3 5112 203 924 511

3 5112 203 924 511





al-Muhamah FL8 E4.65 المحاماة M 15 السنة الاولى 1.1

المدد الأول

مصر في اول يوليو سنة ١٩٢٠

## المباحث القانونة والتثريعية

## الجدول المستمر

عُدِنًا على مقال كتبه المستر شلدن ايموس في سنة ١٩١٧ لما كان ناظرا لمدرسة الحقوق الملطانية بعنوان « نظام الجدول المستمر » وحبذ فيه ادخال هذا النظام الى مصر لتخيله الكثرة التأجيلات أمام محاكمنا نشأت عن الطريقة المتبعة الآن في قيد القضايا و نظرها.وقد عن لنا ان ننشر رأيه هذا راجين حضرات قرائنا ان يوافونا عا يظهر لهم من النقبد أو الملاحظات.وهـاك ما قاله جنــابه مع بعض التصرف :

أجمع الكل علىوجوبحلها . غيراً نەقبل|لخوض في مساوىء النظام الحالي أو فوا تدالنظام الجديد التي يجب مراعاتها في البحث ألذي تحن بصدده

المرافعات الشفهية والتحريرية غير خاف أن الناعدة الاصلية المنصوص عليها في قانوننا وفي سائر الفوانين الممروفة لدينا هي أن المرافعة يجب أن تكون علنية شفهية . أجل أنه من الجائز عقلا وبداهة تقرير القاعدة المكسية ولكن الواقع هو أن القوانين كلهاقد قررت المرافعة الشفهية كمبــدا أصلي. ولو أن المشاهد عملا هو أن الرافعة الشفهية كثيراً

من المسائل الى علت منها شكوى المتفاضين في مصر وأجمع السكل على وجوب اصلاحها مسألة ذات أهمية عملية أكثر منها نظرية وهي بجدر بي أن أشير بالابجاز الى القواعد الاولية كثرة التأجيلات أمام محاكمنا وما ينجم عنهامن منياع وقت القضاة والمتقاصين مماً . وقد حاول الكثيرون من الكتاب علاج هــــذا النقس فدارت مباحثهم حول النظام الواجب اتباعه في فيد انقضايا ونظرها فرأيت أن أبحث في نظام جديدسميته نظام «الجدول المستمر». وكل رجائي الى حضرات رجال الفانون أن يبدوا مابين لهم من الملحوظات على اقتراحي هذا عسى أن نصل من وراء البحث والتنقيب الى حلم ضلسالة

فی میماد ممین

ثانياً ـ اعطاؤهما ميماداً كفياً للاستمداد فى الدعوى قبــل الجلسة حتى لا يضيع وقت اتقاضي سدي

تم أن للنظام الشفعي نتيجة ثالثة لا تقل عنعما أهمية وهي ضرورة ترتيب القضايا بحسب أولويتهما مع مراعاة المدة المحمددة لانعقاد الجلسات . لان تلك المدة معها طالت فلا بد أن يتزاح عليهاالمتقاصون. وانى لو اثقانه اذا انعقدت الجلسات ست مرات في الاسبوع واستغرقت كل جلسة ست ساعات يومياً ﴿كَمَّا هُو الْحَالُ في لندن » فهذا لا عنم المتقامنين من أن يسمى كل منهم في الاستثثار بالجزء الأكبر من وقت الجلسة . وبما أن عــدد الجلسات في مصر أقل

وقصاري القول أن المرافسة الشفهية. تستدعي نظاما خاصا دفيقا لقيد القضايا والنظر نيها بحسب أولوليتها . وكلا شددنا في ضرورة المرافعة الشفهية كانت الحاجة أكثر الى منبط هذا النظام

شرح النظام الحالي

ان الفكرة الاساسية للنظام الحالى المتبع امام المحاكم الاهلية والمختلطة هي ان يحدد لكل جلمة مقدماً عدد معين من القضايا يجب المرافعة Digitized by Google

ما يستماض عنها بالمرافسة الكتابيسة فتكتني المحكمة بتقديم المذكرات من الخصوموتصدر أحكامها بمد الاطلاع عليها . فنحن والحلة هذه أمام مبدأين متناقضين في العمل وفي النظر.

فالرافعة شفهية نظراً وكتابية عملالاً و فيكثير من الاحوال على الاقل

على أنه لوكانت المرافعة كتابية في جميع الاحوال وتقررت نظراً وعملا لهان الامر ونوفرت علينا مؤونة البحث عن نظام خاص لترتيب القضايا. اذ المفروض في المرافسات الكتابية أن الفضايا يفصل فيها عند الانهاءمن تبادل المذكرات والمستندات. أي أن الخصوم يقدمون مذكرات بأقوالهم ومستندانهم ومتى أودعت في قلم الكتاب فلكل منهم أن يطلع على مذكرة الأخر وأن يضيف الى مذكرته والوقت أقصر فنحن أحوج الى نظام دقيق تسير ما شاء من الاقوال والمستندات. وهكذا الى عليه المرافعات الشفهية أن يبدى الخصوم جميع أوجه دفاعهم أو الى أن ينقضي الميعاد المعمين قانونًا أو من المحكمة . وعندئذ تفصل المحكمة في الدعوىبمداطلاعها على المذكرات الكتابية دون أن تكون مناك

> أما والمرافعة فى مصر شفهية طبقاً لنص القانون فيترتب على ذلك حمّا النتيجتان الآتي بيانهما:

مرافعات شفهية بالمرة

أولا \_ حضورا الصمين معا أمام الحكمة

فيها. والعادة أن هـ ذا التعديد يكون ـ فبل ميعاد الجلسة بوقت طويل ـ والاصل فيه انه حق من حقوق المدعين او المستأنفين غير ان الواقع عملا ان حرية الخصوم في تحديد الجلسات مقيدة بقيود عديدة. فني أغلب الاحوال يقوم المحضرون بتحديد الجلسات مراعين في ذلك التعليات الصادرة اليهم من رؤساء الجلسات او الباشمحضرين

نم ان نظام نوزيع القضايا قديمس نحسنا في الحاكم الاهلية منذ عهد امره الى قاضى التوزيع في محكمة الاستثناف وقاضي التحضير في الحاكم السكلية عير أنه بالرغم من مجهودات هؤلاء القضاة وسعيهم في تحديد جلسة نهائية المرافعة فالواقع ان رؤساء الجلسات كثيراً مايضطرون الى تخصيص جزء كبير من الجلسة لمملية (الجرد) وتأجيل المرافعة في بعض القضايا الى جلسات أخرى . أما الحاكم المختلطة فالحالة فيها اكثر ارتباكا واصطراباً . فحداول الجلسات منكنظة بالقضايا الى حد يضطر الرئيس معه منكنظة بالقضايا الى حد يضطر الرئيس معه الى صرف زمن طويل في جرد القضايا وبالتالي في عمل ادارى محض بضيع فيسه وقت القاضى والمتقاضى سدى

فالنظرية التي يبنى عليها النظام الحالى هي ان الخصوم يمينون جلساتهم بأنفسهم فيتم تشكيل الجدول دون ان يكون للقامني يد

فيه. ينها أن الواقع لا يتمشى مع هذه النظرية . فالجلسات يعينها قلم المحضرين في بعض الاحيان وفي الغالب تكون الرقابة الفعلية للقضاة إماائنا انعقاد الجلسات أو خارجها . ومع ذلك فاننا لم نشاهد جلسة ما استطاع القاضي فيها أن يسمع المرافعات في كل قضاياها . بل أنه لوكانت شفيية المرافعات هي المتبعة عملا لما بقي النظام الحالي اليوم أذ أن هذا النظام لا يتفق مع تلك النظرية عاله من المساوي والي سنبينها

نقد النظام الحالى

قلت ان النظام الحالى لا يتفق مع شفهية المرافعات. والواقع انه من المستحيل تحديد جلسة معينة للمرافعة في عدد معين من القضايا قبل ميعاد تلك الجلسة بزمن. فاز مثل هدفا التحديد لا بخرج في نظري عن التحديد المذكور وما التكهن في مقدورنا. فان التحديد المذكور يفترض فيه الجزم بثلاثة أمور وهي:

آولا ـ ان الفضايا المرفوعة اليوم (اول يوليو سنة ١٩٧٠) من زيد صد عمرو وبكر صدخالد وعلى صد حسن ستكون صالحة للمرافعة في يوم الجاسة المحدد لها (اول سبتمبر سنة ١٩٢٠) ثانيا ـ ان المرافعة في كل من هذه القضايا ستستفرق وقتاً معلوماً من الزمن (مع ان العلم به عال ولو بعد الاطلاع على الدوسيه)

Digitized by Google

ثالثًا \_ ان الجدول سببقي قاصرًا على هذه

Original from
JNIVERSITY OF MICHIGAN

القضايا الثلاث فلا تقيدفيه فضايا جديدة أو تحال عليه قضايا مؤجلة (والواقع غير ذلك )

ان كل هــذه الاسباب جملت القضاة يدركون حق الادراك انه من المستحيل عليهم ان يتداخلوا تداخلا فعلياً في تحديد الجلسات وتشكيل جداولها فتركوا الامر للخصوم حتى صرنا نرى في جدول كل جلسة عدداً من القضايا يوازي اربعة او خسة اصماف القضايا النيعكن المرافية فيها

لستانكر ازبمض المحاكم وعلى الاخص التي لها نظام خاص للتوزيع والتحضير قد تسي. لها في كثير من الاحيان ان تتلافى جل هــــذا النقص اوبمضه فامكنها ان تدفع غارات المدو الخارجي (القضايا الجديدة) والمدو الداخسلي (القضايا المؤجلة) فلم يزد عدد القضايا في كل جلسة عن عشر او اثنتي عشر . ولسكن هذا نادر والنادر لاحكم له امنف الى ذلك ان اقمى فى ذلك غير النظام الميب ماوصل اليه النظام الحالي من الاتقان ليس في حد ذاته موجباً للرمناء

> فلو فرمننا ان احدى هذه المحاكم نجحت في ان لا يزيد عدد القضايا التي ستنظر في جلسة يوم الاثنين اول يوليو مشلا على عشر قضايا . وهب مع هذا ايضاً أن الخصوم لاير نبون في التأجيل وكلهم مستمدون للمرافعة فان الرئيس لايلبث،وهو مسذور في ذلك طبعًا،ان يتولاه

الملل حينما برى ان القضيتين الاوليين قداستفرقتا ساعتين من وقته وامامه ثمان باقية. فيضطر ان يتفادى ذلك بالفات نظر المحامين الى منيق الوقت وكثرة العمل وتنبيهم الى الاختصار وعدم التكرار وان لا يتعرضوا لما هو ظاهر في المذكرات والاوراق بما لايفوت المحكمة درسه بالمناية والتدفيق.. وغير ذلك مما تكون نتيجته عدم استيفاء الرافعات. ومع هذا فان الوقت عضي دون ان تنتهي المحكمة من نظر جميع الفضايا. فتضطر ان تؤجل الباقي لاجل بعيد طبعاً لايقل عن الشهرين عافظة على مبد تهامن عدم شحن الجلسات بمددكبير من القضاياو بذلك بخرج اصحاب هذه القضايا الذبن جاءوا في اول

ولا ننس ما بمصر من نظام الاعياد التي تففل فيها المحاكم ويحول دون تنفيذ نظام تحديد الجلسات مقدماً . تلك هي الاعيادالي لايسرف مني وفي اي يوم ستكون. ذلك لاتنا اما ان لا نؤجل مطلقا لـكل الايام التي يظن ان يوم العيد سيكون فيها وهومالا عكن حصوله طبما واما ان نسير كالمتاد حتى اذا ما حدد العيد رسميا تؤجل القضايافى آخر لحظمة بالطريقة Digitized by Google

يوليو مستعدين للمرافعة في قضاياهم يتلك

النتيجة السيشةوهي اذالة ضايا التي كانت مؤجلة

الشهراغسطس ستنظرقبل قضاياهم ولاذنب لمم

الاداريةوهذا هوالمتبع.فنيهذمالحالةلايكون امامنا لتأجيلها سوى طريقين فاما ان يطوح بها الى آجال بسيدة واما ان تتراكم مع غيرها في الحسبان في الجلسات القريبه وكلا الامرين غير مقبول وجمل القول ان للنظام الحالى القاضي بتحديد الجلسات مقدما مساوى، عديده نذكر جدول واحد وهذا هو الجدول المستمر وسمى

> اولاً: أن رئيس الجلسة مهما كان امينا وعجتهدا في عمله كثيرا ما يضطر الى الاسراع في نظر القضايا فلا يمكن ان يوفى المتقاصون مرافعاتهم امامه كما لوكانت المرافية امام هيئة تحكيم اى امام هيئة انعقدت خصيصا لنظر قضيتهم ولا تعمل حسابا لغيرها من القضايا

ثانياً : ان هذا النظام يولد في نفوس المحامين والقضاة الميل الى كثرة التأجيلات وهي عادة مرذولة . لأنه وان كانت الضرورة تدعو في مبدأ الامر الى تأجيل بعض القضايا فان هذه القضاياستحال حياالى جلسات مزدحة حتى اذاماجاء موعد نظرهااستحالالنظر فيهاجيمها وامنطر القاضي لتأجيلها الىجلسة اخرى وهكذا تتضاعف دواعي التأجيل مع الزمن حتى يصل الامر بالمحكمة في النهاية الى اليأس من مراقبة تشكيل الجدول مراقبة فعلية فيصبح الامر فوضى جدول ما

ثالثا: انه من الصعبان لم يكن من الحال على المتقاضين أن يعلموا بالصبط اليوم الذي

تتسنى لهم فيه المرافعة . واذا ما اخطأوا في تقديرهم ترتبعلى ذلك اضرارعديدة لمتسكن

### نظام الجدول المستمر

يقضى هذا النظام باذيكو ذلكل محكمة كذلك لانهلا يدرج بهالا القضايااليتم تحضيرها

امام قاضي التحضير

وكلما فصل القاضي في عدد من القضايا المندرجة فيه بالترتيب استطاع ان يضيف مثله في ذيل الجدول.وتري من ذلك ان الجدول المستمر ما جمل لبيان تاريخ القضية وانحا لبيان الدور الذي تنظر فيه فقط دون التفات للوقت أو الميماد. فالمدعى عليهم لإيملنون لجلسة معينة بل بجب عليهم الحضور في الميداد الفانوني فقطو يكفي فى حضورهم ان يقرروا ذلك امام قلم الكتاب فهم لا بحضرون فيجلسةعلنية وليكن لو تأخر المدعى عليه عن الحضور فقد يمنح المدعى حكما غيابيا لا يكلفه شيئا الإالقيام بيمض اجراءات معينة ونلاحظ انكل ذلك يحصل في قلم الكتاب دون طرح الدعوى امام القاضي.اي أن كل هذه الخطوات التحضيرية تتم دون قيد الدعوى في

فان حضر المدعى عليه طرحت الدعوى للتحضير امام قاض معين لهسذا الغرض وهو Digitized by Google

UNIVERSITY OF MICHIGAN

امامه قصريرة ام طويلة وهو الاقل فانها متى ا تنهت كان أني الشأن اى لطالب التمجيل ان يطلب من قلم الكتاب قيدها بالجدول وماعلى بكون في نفس الجلسة قلم الكتاب الا أن يقيدها بنامعلى ذلك الطلب في ذيل جدول الهكمة الهنتصة بحسب ترتيب الطلبات التي تصله .ثم يوزع الرثيس القصايا الجديدة بين وقت وآخر على الدوائر المختلفة. وعلى ذلك فان الدوائر تكون مختصة بنظركل مابحال عليها من القضايا بالطريقة التي بيناها بحسب اولويتهااى تاريخ تقسديمها ولا يمتصر فهايحال طيها طيعدد محدد بل يكون عملها بصفة داعة

> ولكن ليسهناك ماعنع القامني من ان يؤخراو مممغى ترتيب القضا بااذا دعت الضرورة لذلك ولكنهذا التعجيل او التأجيل لايكون في الزمن واتما في دور القضية وترتيبها الامر الذي يدور عليه كل هذا النظام

> وكل يوم من ايام انعقاد الجلسات يبدأ القاضى بنظر القضية الاولى أي يبدأ من حيث التهي في اليوم السابق فيستمر في نظرها بالإناة والروية مادام يشمر بانه بسيد عن قيود الزمن والمواعيد فلهان بعمل ما يشاءفي سبيل استجلاء الحقيقه من مناقشة الخصوم ووكلائم في المستندات والمذكرات واستيفاه المراقعات وأستطلاع وأى

يشبه قاضي التحضير عندناوسواه اكانت المرافعة إلهامين فهاغمض او استعصى من القطالقانونية المارمنة في الدعوى وهكذا حتى يصل الى تكوين رأيه والنطق بالحكم والنالب فيه ان

ولا شك ان هذا اقرب للمدالة واليق بها اذ يشهد المتقاصون تفرغ القاضي لعمله متوخيا في الوقت نفسه الصبر والروية مإيدخل عليهم الطيأنينة على حقوقهم والشمور بضمان سير المداله . تلك النتائج الحسنه لا يمكن الوصول اليها الا بالممل تحت نظام كنظام الجمدول المستمر حيث يعمل القاضي حرا بعيدا بالمرة عن قبود المواعيد او مسؤلية تراكم العمل فلا يطالب مطلقا الابأن يممل وقت العمل لايحسب جساب ما قطعه من القضايا ولا حساب مايقي منها في الجدول فالم ينته منه اليوم سيمود اليه في الفد وهكذا ومن مزاياهذا النظاماً ته يمكننا من تكييف العمل طبقا لاستعداد القضاة او مايمرض عليهم من الظروف فن كان بمن لا عيلون الى الاسراع في العمل قلل الرئيس من عدد القضايا التي محيلها عليه ومن عرض له مرض أو صادفه عمل يستلزم مشقة استثناثية فيمكن تخفيف عمله بأحالة شيء منه على جداول زملا ته القضاة

التأجيل تحت نظام الجدول المستمر كثيرا ماتلجأ المحكمة الى تأجيل القضايا بسبب منيق الوقت.ولكن مثل هذاالتأجيل

Digitized by Google

لاعل له تحت هذا انتظام اللهم الا التأجيلات التي تـكون لليوم التالي . وهذا لايكون الا لاتمام المراقعه ونرى من ذلك ان المحكمه بمقتضى هذا النظام لا يعرض لها مايدعوها لتأجيل القضايا بسبب منيق الوقت ومن تم يكون للقضاة سلطة ادبية واسعة في رفض طلبات التأجيل بخلاف ما نراه في النظام الجاري عليه الممل في ألمحا كالمصرية حيث يرى القاضي ةسه مقيدا من الوجهة الادبية في الأبرفض طلب المحامي للتاجيل لأنه سيؤجل هو نفسه بلا طلب عددا عظما من القضايا لضيق الوقت أب لسبب خارج عن موصّوع الدعوى . وقد نشأ عن هذا أن الحكمة كثيراً مأتجيب طلب أحد الاخصام فلتاجيل ولوكانت الاسباب التي · يبديها غير وجيهة بل ومع معارمنة خصمه وما هذا كله الاحرصاً على الوقت ورغبة في تقليل عدد القضايا التي ستسمع المرافعة فيها. فقارن اذن بين مركز القاضي من هذه الوجهة وبين مركزه الذي يكون تحت نظام الجدول المستمر حيث بحث الادلة والبراهين. ولكن من لا يصدر لا مصلحة له في التأجيل مطلقاً فانه لاشــك يكون له سلطان أدبي واسع في رفض طلبات التأحيل

> المحاماة تحت نظام الجدول المستمر كلتا يملم المجهود الواسع الذي بجب أن بصرفه عام يرغب في تادية الواجب في فضيته

وفي اجادة المرافسة فيها ناهيك بالقضايا الممقدة التي يموزها حسن الاطلاع ودقة البحث فاحكم ماذا يكون مركز الحالمي الذيلا ينتظر الاتاجيل قضيته . ذلك حال المحامى في مصر فانه رخمًا من علمه بان قضيته سبق أن تاجلت مرتين ورغمامن علمه باذ قضينه ستكون القضية العاشرة في الجدول فان مجرد ترجيحه بان خصمه سيطلب التأجيل سيترتب عليه تطويح قضيته الىأجل بعيد آنه بلاشك يتردد في تضحية وقته واجهادف كره بلاجدوي

هــذا اذا أجابت الهــكمة طلب التأجيل وهوالارجح ولكنحتي بفرض رفض التأجيل فان ميماد نظرقضينه سيكونغي الوقت الاخير أي بين الظهر والساعة الاولى بعد الظهر حيث يكون القاضي عنسد ملله ومطالبته بالابجساز والاختصار

وبمدهدا نسمع كثيراً من القضاة ينسبون المحامين أخم انحا يهتمون بزخرفة القول ويهملون المحامي بمدَّ ما بيناه من الظروفالسيئة التي تحول يينه وبين تادية الواجب

ذلك بحصل ينما نرى الحسامي في أنجلترا حيث يعمل بنظام الجدول المستمر لايتأخر مطلقا عنبذل المجهود وأجادةالتحضيرغير آسف ولا متردد ما دام يثق إن قضيته ستنظر حمّا Digitized by Google

الند وان كلامه مهما أطنب وأطال فيه سيجد آذانا تسمعه في محكمة لاتعرف قيود الوقت والمواعيد

### اعتراض ظاهر

ربما يتسامل القارى، عن الطريقة ألتي يملم بها أرباب القضايا التأريخ الذي ستنظر فيه قضيتهم وهو سؤال وجيه مع ما بيناه من اذ القضية تمين في الجدول بالمرتبها فقط بنير تاريخ

والجواب على ذلك ان القضية كما سبق بيانه لا تمرض على المحكمة الا للفصل فيها بحكم حضوري حما وذلك لانه اذا غابالمدعى عليه مثلا عند اعلانه استطاع المدعي أن يأخذ عليه حكما غيابيا بغير ان تمرض القضية على محكمة ما ولذا فليس هناك امام المحكمة أحكام عيابية بل يجب أن لا تطرح أمامها القضية الا بعد الرات كون مرت علىقاضي التحضيروحضر الخصوم واصبحت صالحة للفصل فيها بحكم حضوري.أىان المفروضاذن ان الخصومسبق ان حضروا فلا يمكن ان يقال انهم بجهاون ان لم قضية بل لابد وإذبكو نوامهتمين بهامتنيمين سيرهاكما أنه لابد وان يكون محل الاقامة والمنوان مملومين لدى كتابالجكمة فبمجرد فيد القضية بالجدول ببادر فلم الكتاب باعلان

ان لم يكن في اليوم المحدد لها ففي الند أو بعد . الخصوم بأن قضيتهم قد قيسدت وبالطبع سيهتم الخدوم بسؤاله عن تمرتهما وعن التاريخ الذي يحتمل أن تنظر فيه بوجه التفريب، فلو فرض أن نمرة القصية هي الخسماية تيسر لقلم الكتاب بعدأن يحسب الوقت الذى رعما استفرقته الحكمة لتفصل في القضايا للتقدمة عليها أن يقدر من باب الترجيح التاريخ الذي ستنظر فيه القضية

هــذا ويقضى نظام الجــدول للستمر على الهككمة أذتنشركشفا أسبوعيا ببياننم القضايا التي يغلب أن تطرح أمام كل دا ثرة في مدة ثلاثة أسابيع وتأخذ المحكمه على نفسها أن لا تنظر أثناء هذه للدة من تلكالقضاياالاعدداً مخصوصاً تمينه رغبه منها في تجنب المباغته وزيادة في الضمان وما على أرباب القضايا اذن بمدأن يستقو اللملومات. السابقه من قلم الكتاب لكي يقفوا تمامًا على اليوم الذي ستنظر فيه قضيتهم الاأت يتتبعوا قراءة هذا الكشفالاسبوعي.وقددلالاختيار على أن طريقه النشر أتت بالغرض المقصود منها في انجلره وهذا بفضل يقظه كتبة المحامين

ولكن ليس هناك ما يمنع قلم الكتاب نفسه من اعسلان الخصوم ولو مخطاب مسجل كلاجاء ميعاد نظر فضية ما وأنهبا تقاقهمع رئيس المحكمه يستطيع أن يتمدر الوقت اللازم لنظر القصايا المتقيدمه وبذا يمكنه أن يمين بوماً لنظر Digitized by Google

القضية تعيينا كافيا صحيحا واذا أمنفنا الى هذا منجهة أخرى تعهد رئيس الحكمة بأنه لا ينظر قضايا بعد نمرة معينة كما وأينا فلا شك ان هذا يساعد كيراً في تعيين ميماد الجلسة بدقة وأحكام

قد بقال ان كل هذا لا يمكن ان بعرف منه بطريقة جازمة يوم نظر الدعوى واله وانكان هذا صحيحا ولكن الغالب لا يكون الفرق بين التقدير الذي يبنى على الاعتبارات المتقدمة وبين الحقيقة الامدة وجيزة ربحالا تتجاوز الاربع والمشرين ساعة

ولا ربب ان الافضل حتى مع هذا ان وضبط العمل بتردد صاحب القضية يومين على الحكمة وهو ومن رأ منامن ان دعواه سيفصل فيها من ان يظرق يكون هناك ابوابها مرات عدة بين اسبوع وآخر بنير فائدة تقيد فيه كل ال فكم رأينا ان صاحب قضية محدد لنظرها مثلا الجدول المست اول ينابر يظل يتردد على الحكمة من هذا التاريخ التحضير

الى ١٥ فبراير ثم الى منتصف مارس ثم الى أول مايو وربما لا يفصل فيها إلا في أواخر نوفبروهو فى كل مرة يملل نفسه بانتهاء قضيته ولكنه يؤوب بلا جدوى سوى سماع قرارات التأجيل

ويرى الاستاذ يبكو أنه بمكن ادخال نظام الجدول المستمر في القانون المصري دون تنبير جوهري في قانون المرافعات بل وربحا تيسر ادخاله دون تنبير مطلقاً باعتبار أنه من نظامات المحكمة الداخلية. هذا وقدوافق الاستاذ المسر ابموس في بيان فائدة هذا النظام من توفير الوقت

ومن رأيه غير ما أبداه المستر ايموس ان يكون هناك جدول آخر دعاه بالجدول العام تقيد فيه كل القضايا الجديدة ثم تنقل منه الى الجدول المستمر بالتدريج بعد ان تمر على قلم التحفه

# الأمكام

كتاب الوقف

على النير بمجر دصدور الأشهاد به وقيده بالمنبطة فالتصرف الحاصل من الواقف بعد ذلك لا يؤثر في صحة الوقف ولو كان عقده مسجلاقبل تسجيل

ملخص الحكم : يتم الوقف ويصبح حجة

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

القانون المدني لم ينصعلى وجوب تسجيل كتاب الوقف ليكون حجة على النير

راجع بهذا المني الاحكام الآتية :

حكمة الاستئناف المختلطة في ١٧٠٠ بريل سنة ١٨٨٩ مجلة التشريع والقصاء سنة ٢ صحيفة ٢٠ و٢٠ و ١٦٠ و ١٠٠ منة ١٠٠ صحيفة ١٠٠ و ١٠٠ و ١٠٠ فبراير سنة ١٠٠ صحيفة ٢٠ المادرة في ١٠ فبراير سنة ١٠٦ صحيفة ٢٠ باسم صاحب العظمة

باسم صاحب العظمة حسين كامل سلطان مصر عكمة استثناف مصر الاهلية الدائرة المدنية والتجارية

المشكلة عاناتحت رياسة حضرة صاحب الدرة محد بان توفيق وقعت وبحضور حضرات مستر برسخال واحد بك راغب بدر مستشارين . واحد أفندى عوض الشاذلي كاتب الجلسة أصدرت الحكم الاتى

في الاستثناف المقيد بالجدل الممومى والاتعاب عن الدرجتين بنمرة ١٥٦ سنة ٣٣ قضائية وبجلسة المرافعة ،

> المرفوع من بسيوتى بك الخطيب ومحمد بك فؤاد المنشاوى بصفتها ناظري وقف المرحوم احمد باشا المنشاوى مستأنفان

> > متد

الست ست بنت موسى ابوحسين زوجة احمد مصطفى حسين مستأنف عليها Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

الوقائع

رفع المستأنفان هذه الدعوى أمام تحكمة طنطا الابتدائية الاهلية مند المستأنف عليها طلبا فيها الحكم بثبوت ملكية الوقف الى ه فدان و١٢ قيراطا أطيانًا موضعة الحدود والمعالم بعريضة افتتاح دعواهما وبتسليم همذا القدر مع الزامعا بالمساريف والاتماب وشمول الحكم بالنفاذ الموقت بلاكفالة وحفظ الحق لها في مطالبتها بالريم بدعوى على حدثها.و به د ان سمنت اقوال وطلبات طرفي المتقامنين قضت تلك المحكمة بتاريخ ٢٠ يو نيوسنة ٩١٥حضوريا برفض الدعوى والزامرافييها بالمصاريف و٢٠٠ قرش اتماب محاماء فاستأنف المستأنفان هذا الحكم بتاريخ ١٧ اكتو برسنة ٩١٥ طالبين قبول استثنافهما شكلاوفي موصوعه الفياء الحبكم الستأنف والقضاء لهياعا طلباه امام محكمة اول درجة مع الزام المستأنف عليها بالمصاريف

وبجلسة المرافعة صمم وكيل المستأنفين على طلباته السابقة للاسباب التي ذكرها بالجلسة ووكيل المستأنف عليها طلب تأييد الحكم المستأنف لاسبابه واللاسباب التي قالها عرافعته الشفية

الهحكمة

بعد سماع المراقعة الشفهية والاطلاع على
Digitized by Gougle

أوراق القضية والمداولة قانونا

حيث ان الاستثناف مقبول شكلا

وحيث انه ثبت من كتاب الوقف ان الحسة افدنة والنصف المبينة للمستأنف عليها هى فى القطمة الثانية المقدرة بخمسة أفدنة وثلاثة عشر قيراطا وثمانية اسهم بحوض الوساية نمرة ٢ ضمن القطمة نمرة ١٨ فلا محل لادعاء المستأنف عليها بأنهاليست من الاطيان الموقوفة وقف تلك الاطيان ومن صمنها الاطيان المبيعة وقف تلك الاطيان ومن صمنها الاطيان المبيعة باشهاد فى ٢٢ اكتوبر سسنة ٩٠٠ ثم فيدهذا الاشهاد فى ٢١ اكتوبر سنة ٩٠٠ ثم فيدهذا

وحيث ان الواقف تصرف في ١٠ دسمبر سنة ٩٠٣ بالبيع في الحسسة الافدنة والنصف المذكورة للمستأنف عليها وهي سجلت عقد هذا البيع في ٦ فبرابر سنة ١٠٠ اما كتاب الوقف فلم يقيد بالسجل الافي ١٠ ينابرسنة ١٠٠ وحيث ان كمة اول درجه اعتبرت هذا البيع صحيحاً السبق تسجيله على قيد كتاب الوقف في السبحل وحكمت برفض دعوى اظرى الوقف المستأنفين التي طلبا بها ثبوت ملكيه الوقف للاطبان المبيدة

وحيث ان أسباب الحكم المستأنف ليست في علم الانه لم يدهد في الشرع الاسلامي ولا في نظامه القضائي ان التسجيل في السجل من المسالي المسالي

المصان مشروع لجمل التصرفات حجة على الغير كما هو الحال فى القانون المدنى الذى لم يتعرض للوقف

وحيث ان اللوائح الصادرة بنظام المحاكم الشرعية لم تنص على التسجيل لذلك الفرض فان المادة ١٩ من لائحه ١٧ يونيو سنه ١٨٨٠ قضت فى حالة الوقف بصدور حجة شرعية واعلان ديوان الاوقاف وبيت المال بها والمادة ( ٥٠ ) منها نصت على تسجيل المقود بسجلات الحكمة التي بدائرتها المقارات إذا صدرت هذه المقود بمحكمة أخرى والمادة ٣٠ من اللائحة الصادرة في ٢٧ مايو سنة ١٨٩٧ نصت على صدور إشهاد بالوقف على يد حاكم شرعى او مأذون.وقيد. بدفتراحدى المحاكم التي ربما لم تمكن المحكمة التي في دائر ساالاعبان الموقوفة دليل على أن الوقف يقع صحيحاً وحجة على النير بمجرد صدور اشهاد به على يد حاكم شرعى أو مأذون وقيده بدفتر احدى المحاكم آية كانت. أما ما جاء بالمادة ٢٥ من اللاتحة الاخيرة وهو انه لا يسل بحجة الوقف الا اذا كانت مسجلة بالسجل المسان مطابقةله أو كانت مسجلة وانصدم سجلها وخاليــة من شبهة النزوير فالغرضمنه بيان طرق الاستدلال على مسحة الوقف في حالة النزاع بالرجوع الى السجل المصان ان وجد وبقيامالقرينةعلىصحته بسبق تسجيل حجته معخلوها منشبهة التزوير Digitized by Google

في حالة انمدام السجل ويؤكد هذا النرض المبارة التالية وهي: «وكذا يممل بالحجة في الاوقاف القديمة التي تحت يد نظارها وان لم يكن لها سجل متى كانت الحجة خالية ونشبهة النروير وحيث أن المين المتنازع فيها صدر الاشهاد بوقفها في ٢٧ اكتوبر سنة ٣٠٩ على يد القاضى الشرعي وتم قيده في المضبطة في ٢٧ نو فبر سنة الشرعي وتم قيده في المضبطة في ٢٧ نو فبر سنة يقطع النظر عن التسجيل الحاصل في ١٨ يشاير سنة هه و فبيع المين المذكورة باطل ولو كان عقد البيع مسجلا قبل تسجيل حجة الوقف في عقد البيع مسجلا قبل تسجيل حجة الوقف في السجل المصان

وحيث أنه بناء على ذلك يتمين الغباء الحكم المستأنف وتبوت ملكية الوقف للخمسة الافدنة والنصف المذكورة

فليذه الاسباب

حكمت المحكمة حضورياً بقبول الاستثناف شكلا وفي المومنوع بانفاه الحكم المستأنف وثبوت ملحكية وقف المرحوم احمد باشا المنشاوى المشمول بنظارة المستأنفين للخمسة الاقدنة والنصف المبينة حدودها بعريضة افتتاح الدعوى والرمت المستأنف عليها عصاريف المرجتين واربعاية قرش اتعاب محاماه

هذا ما حكمت به الحسكة بالجلسة المتعقدة في يوم الاربعاء a ابريل سنة ٩١٦ م؟ Original from

ملخص ألحسكم: لا يسقط الحق في المطالبة بالاوقاف الا عنى الماث واللائين سنة هذا الحسكم وأيد لاحكام المحاكم المختلطة ومخالف لبعض أحكام حديثة اصدرتها الحاكم الاهلية أرادت فيها أن الغرق بين دعوى الوقف في نفسه ودعوى الملك الاعبان الموقوفة فخصصت النص الوارد في المنحة ترتيب المحاكم الشرعية بدعوى الوقف وخصصت المادة ٢٠ المادة ٢٠ مدني بتمليك الاعبان الموقوفة

ولقد نشرنا هذا الحسكم لما جاء فيــه من الاسباب الجديدة

> باسم صاحب المظمة فؤاد الاول سلطان مصر محكمة مصر الابتدائية الاهلية

بجلستها المدنية والتجارية المنعقدة علنا بسراي المحسكمة بهيئة ابتدائية في يوم ١٤ أغسطس سنة ١٩٠٩ تحت رئاسة حضرة صاحب العزة محد حلمي عيسى بك وكيل المحسكمة . وبحضور حضرات يواقيم بك مخائيل وعلى بك القريسي القاصيين . وحضور محد افندي المحين كاتب الجلسه

أصدرت الحكم الآتى فى قضية الشيخ فرغلى على ناظر وقف المرحومه الست جنفدا خاتون

Digitized by Google

(١) على بك شكيب بصفته ومسياً على أولاد المرحوم ابراهيم بك زكى الورداني (٢) الست قاطمه هانم عن نفسها وبصفتها وارثةعن المرحومة الست عديله هانم واقمتها (٣) الست صديقه هسائم كريمه المرحوم عثمان بأشسا فهمى الورداني عن نفسها ووارثة عن والدتها الست عديله هانم (٤) الست تفيده بنت براهيم الحكيم زوجــة المرحوم ابراهيم بك زكى الورداني (٥) الخبيرمأموريته وقدم تقريره وزارة المالية (٦) الست منيره هانم حرم عثمان باشاصدقي(٧) أمين افندي على الوصي على اولاده (٨) الست ام مصطنى حرم المرحوم حسن بك حسني الورداني (٩) الست ام محمد حرم حسن ابو بكر . الواردة الجدول المنومي سنه ٥٠٨ بتمرة ١٥٧

### المومنوع

وفع المدعى هذه الدعوى وطلب بصحيفتها الافتتاحيه الحسكم بتسليمه المنزل الكائن بدرب المنبه قسم الموسكي التابع لوقف الست جنفدا خاتون المشمول بنظارته مع الزام المدعى عليهم بالمصاريف وأتماب المحاماء بحكم نافذ وبدون كفالة مع حفظ كافة حقوق المدعي قبل المدعى عليهم في طلب التمويض عن مدةومنع اليد وقال أنه تنظر على الوقف المذكور بمقتضى تقرير نظر صادر اليه من محكمة مصر الكبري الشرعية بتاريخ ٢١ اغسطس منه وها أراد ومسم

يده على أعيانه التي عي عبارة عن منزل كائن بدرب الدنبه الواضح الحدود والمعالم بالعريضة نازصه واصمو اليد . وبعدان أحيلت الدعوي على التحقيق لتحقيق ومنع اليدعين فىالقضية خبير لمرفة ما اذا كاذالمنزل المتنازع فيه يدخل منمن حجة الايقاف الصادرة من الست جنفداخاتون بتاریخ ۱۰ شوال سنه ۱۲۸۳ ام لا وقسد باشر

ويعدان سمعت اقوال وطلبات الطرفين بالكيفية الواصحة بمحاصر الجلسات وبالمذكرات الختامية المقدمة في الدعوى تأجل النطق بالحكم لجلسة اليوم

حيث ان المدعي بصفته رفع دعواه قائلا ان المحسكمة الشرعية اقامته في سنه ١٩٠٠ ناظر ا على وقف الست جنفدا خاتون معتوقة المنفور له محمد على باشا الكبير ولما أراد وصنع يدمعني إعيائه وهي منزل كأن بدربالعنبة بجهة المناصرة نازعه واضمو اليدفي الملكمع اذايقافالمنزل ثابت بحجة الوقف المؤرخة ١٥ شو السنة ١٢٨٣ وطلب الحكم باستلام المنزل مع حفظ الحق في طلب التمويض عن مدة ومنع اليد

دفع المدعى عليهم وهم ورتةالست توحيده الدعوى بأكتسابهم حق الملائحند الوقف بالسبب الصحيح مع ومنع البيد محسن نية وذلك عملا Digitized by (10+)816

بنص المادة ٧٠ مدني وشاركهم في هــذا الدفع الضمان وطلبوا في حالة عدم الاخذ بهذا الدفع ان يحكم على المدعى بصفته بقيمة المباني مستحقة للبقاء قبل استلامها وقد عارض في هذا الدفع ١٨٥٥ مجلد أول شراباتي ) المدمي محتجاً بان الحق لا يسقط في اقامة الدعوى بشأن الوقف الابمضي تلاث وثلاثين سنة عمملا بأحكام الشريمة الاسلامية ولاتحمة ترتيب المحاكم الشرعية وهذه المدة لم تمض لذابة رقع الدعوى

وحيث انه لا تزاع في اذ المنزل المتنازع عليه موقوف وقد أبد ذلك تقرير الخبير فيتمين الاعيان الموقوفه حيننذ البحث فها اذا كان الحق بالمطالبة به يسقط بمضى ثلاث و ثلاثين سنة كما يقول المدعى او بمقتضى أحكام المادة ٧٦ مدنى أى خمس سنين بالسبب الصحيح وخمس عشرة سنه بدوله

وحيث ان أحكام المحاكم المختلطة جرت بلا خلاف على أن الدعوى في الوقف لاتسقط الا بمضى ثلاث وثلاثين سنة وبنت رأيها على أن الاملاك الموقوفة بقيت خاصَّمة في تملكها بمضي المدة لاحكام الشريدة الاسلامية التي كانت ساربة عليهما قبل انشاء المحماكم وعلى ذلك فجميع المسائل المتملقه بالتصرف فيها وهي مفات خاصه بالوقف بجب النظر والفصل فهاطبقا للقواعد الخاصة المقررة للوقف لابحسبأحكام القانون التي تكون متنافضه لقواعد ثابتة في

الشريمة الاسلامية وبالاخص قواعد التملك بوصع اليد (انظر حكم الاستثناف المختلط ۱۲ مارس سنه ۱۸۹۲ نمرة ۸ ص ۱۹۵ فقرة

🔧 وحيث أن الحاكم الاهليه جرت ايضاً على هذا المبدإ الا بمض أحكام قليلة أرادت أن تفرق بين دعوى الوقف فى نفسه ودعوى تملك الاعيان الموقوفة فخصصت النصالوارد فى لائمه ترتيب الحساكم الشرعيسه بدعوى الوقف وخصصت المادة ٧٦ مدنى بتملك

وحيث أن هذا التخميس بلا محصص داع للامنطراب والتناقض في أحكام محاكم وان تنوعت فانها ذات اختصاص مشروع تتلقاه من ولى الامر وبيان ذلك أن الحكم بمقتضى المادة الايهدم مفعول الاحكام الشرعية التي تصدر في الوقف ويجملهاعدعة الجدوى فان من يحكم لصالحه من المحكمة الشرعية بتنظره أو استحقاقه في وقف منتصب مدة لا تبلغ الشلاث والثلاثين سنة لايلقى نفاذا أمام المحاكم الاهلية اذا ما اراد استلام المين المنصوبة ليضع يده عليها فنأزعه المنتضب فالتجأ الى الحاكم الاهليه فانهااذا أخذت بالرأى القائل بسقوط الحق بخمس عشرة سنه قضت بسقوط حقه في المطالبة وهو تناقض ظاهر لان Digitized by GOOgle

الناظر ماقصد المحاكم الشرعية الالاثبات صفته الني لأنختص الحاكم الاهلية بالفصل فيها وما غرصه من ذلك طبعًا غير التوصـــل منافعه طبقا لشرط الواقف ولا يستولى عليه الا بواسطة المحاكم الاهليه فحكم المحاكم الشرعيه فيالواقع وسيلة وحكر المحأكم الاهلية

وحيث انهاذا كان هناك امنطرار لتقسيم دعوى المطالبه بالوقف فمنشأ ذلك التشريع نفسه وبجبعلي المحاكم التىيكون حكمها متما في الواقع لحكم محكمة اخرى ذات اختصاص قانونی ان تحترم مبادی. تلك المحاكم واوامر قانونها فان النص الوارد بها أسطع دليل على غرض الشارع وتبيان مقاصده .ولا يبعد أن هذا التناقض هو ما لاحظته المحاكم المختلطه وأرادت تلافيه فاستنتجت أن الشارع بوصمه هذا النص في احد قوانيته أراد تأييد المباديء . التي قررها الفقهاء لسقوط الحق في الوقف

وحيث أنه من يرجع النظر الى الحوادث السابقه على القانون لايجد مبرراً للتخصيص الذي ذهبت اليه تلك الاحكام لان فتاوى المفتيين بشأن سقوط الحق في الوقف بمضى ثلاث وثلاثين سنة واردة بشأن التصرفات في الاعيان الموقوفة وليست قاصرة على نفس الوقف فاذا

UNIVERSITY OF MICHIGAN

ماجاء الشارع يعد ذلك وأخذ حكمها فانه ياخذه لينطبق على حوادثه وعلى ذلك يكوري غرض الشارع بتقدير المدة بئلاث واللاثين لاستيبلائه على العقار الموقوف للتصرف في "سنه في الوقف في لائحة ترتيب الهاكم الشرعيه أن يسرى حكمها على التصرفات

وحيث أن نصوص القانون المبدني تؤيد هذا الرأى وتقر هذا الاستنتاج فان القانون المدنى حينا تكلم على تقسيم الاموال في الباب الاول منه وذكر تعريف الاملاك الثابتة مير المال الوقوف من الملك التام فقرر في المادة ٦ أن الملك هو العقارات التي يكون للناس فيهما حق الملك التمام وعرف في الممادة ٧ الاموال الموقوقة بإنها المرصدة على جهسة بر لا تنقطع وتكون منفعتها لاشخاص بشروط معلومة حسب المقرر باللوائح في شأن ذلك ويستفاد من ذاك أن الوقف ليس ملكا بالمعنى الوارد في الملاة ٦ ومعروف أن حق الانتفاع انما هو حق يتقرر على الاموال ومنفضل تمام الانفصال عن حق الملك لان الانتفاع يرد على استعمال الملك واستغلاله ( انظر المادة ١٣ مدني )

وحيث أنه متى كان جكم الوقف غــير حكم الملك فلا ينطبق على الوقف نص المادة ٧٠ التي تقصد بالتملك بمضى للدة الطويلة الاملاك لانالاوقاف شرعاً تخرج المين الموقوفة لا الى ملك أحد بل يكون للناس فيها حق للنفية كما Digitized by Google

تقدم واعا ينطبق عليه نص اللوائم الخاصة به كا أشارت بذلك المادة ٧ السابق ذكرهاومها لائمة ترتيب المحاكم الشرعية التي تفيد الاخذ باحكام الشريمة الاسلامية وقد جرى الشارع على هذا المبدأ في كل ماله علاقه بالوقف فنص في المادة ١٨ مدى ان حق النفعه المعلى من ديوان الاوقاف قابل للائتقال عقتضى اللائحة للورخه ٧ صغر سنه ١٨٠٨ (١٠ يونيه سنه ١٨٠٧) الشرعية في منفعة الوقف قانه يجب الرجوع الها أو توزيع أنصبتها أو تنفيذ شروطها أو سقوط أو توزيع أنصبتها أو تنفيذ شروطها أو سقوط المئن فيها أو فها يؤدي لضياعها وهو أعيانها المئن فيها أو فها يؤدي لضياعها وهو أعيانها وهكذا

وحيث ان التفريق بين حتى النفعة وحق اللك وتخصيص المادة ٢٦ بسقوط العق في تمك الاعيان الماوكة رقبة ومنفعة أي الماوكه ملكا تاماً لم يكن في القانون المدنى وفت ومنم خرجا للاعيان الموقو فة فقط بل كان يتناول ايضا الاطيان الخراجية التي كانت رقبتها ملكا لبيت المال ومنفعتها للزراع وكان حتى النفعة فيها يسقط عضى خس سنوات طبقالا حكام اللائحة السعيدية وما كان يسري عليها حكم المادة ٢٦ مدنى وظل الاصركذ فلك حتى أزال القانون الفارق بينها وبين الاطيان المشورية فيعل للناس فيها حق المالك التام اللاطيان المشورية فيعل للناس فيها حق المالك التام

وحيث أنه متى لم يكن للوقف ملكية خاصة بل يؤول لمنافع تصرف في وجوهما واذا Digitized by GOOgle

(انظر المادة ، المعلة بالاصر العالى الصادر في ٣ مبتمبرسنة ١٨٩٦) والشبه بين الاطيان الخراجية والوقف من جهة زوال حق الملك واستبقاء حق المنعمة تام وفي هذا دليل على أن حكم المادة ٧٠ يقصد به أكتساب حق الملك التام

وحيث ان الفانون جرى على مبدأ انفسال لللك من حق للنفعة في الاوقاف ولهمنا نص في المادة عه مدني على الاحق الارث في منفعة الاموال للوقوفه تنبع فيه أحكام الشريمة المحلية وهسذا النص يفيسد بعبارته أذ اللك لا يتوارث بلالارث في حق المنفمةوان ما بجب الرجوع له هو احكام الشريمة الاسلامية وعقيدة الشارع هذه كانت راسخة لحد أن نص في المادة ٣٥ على ان الوقف يكون لاغيـــا اذا جصل امترار بالدائنين.فهذا النص لم يومنع الا خوفاً من تمسك من أراد أكل مال غيره بان العمين التي يطلب نزع ملكيتها وفاء لدبن هي وقف الوقف يخرجها عن حكم الملك فلم تمدمن منمن تأمينات الديون ولا يجوز نزع ملكيتها لوقائها قرأى الشارغ منرورة التفريق بين الوقف الصحيح والوةف الهرب والشريعة في الواقع لا تنافى ذلك لان من سعى في نقض مأتم من حهته فسعيه مردود عليه اغتصبت أعيانه وطلب استردادها فاتما تسترد لصرف تلك المنائع . وجب القول بان المادة ٧ لا تنطبق عليه لان حكمها مقصود به الملك التام لا حق المنفعة وعلى ذلك بجب الرجوع في سقوط الدعوى في الوقف لاحكام الشريعة الاسلاميه التي قررت أن السقوط في هذه الحالة يكون التي قررت أن السقوط في هذه الحالة يكون الشارع الذي أراد تأييد أحكام الشريعة الاسلامية لانه الذي أراد تأييد أحكام الشريعة الاسلامية لانه لاحظ أن العمل جرى عليها أمداً طويلا قبل انشاء الحاكم

وحيث أنه كان من الوجوب عليه مراعاة ذلك لانه من المقرر أن الحوادث أو الافعال التي محصل في عهد قانون يجب أن يسري عليها حكم ذلك القانون فيما يتعلق بانعق ادها وشروطها وزوالها وذلك تأييداً للمعاملات وتلافياً لما ينالها من الاضطرابات

وحيث مع هذا فأن الحكمة في اطالة مدة السقوط في الوقف عن غيره من بأقى الاملاك للما الماس صحيح لان صاحب الملك قائم عليه يتعده فأذا قصر فتقصيره راجع اليه وبجب ان يتحمل تبعته اما الوقف فقد يكون شاغراً ولا ناظر له ويظل زمناً طويلا او قصيرا حتى يقام له ناظر قد يكون أجنيا عنه يطالب بحقوقه له ناظر قد يكون أجنيا عنه يطالب بحقوقه وقد لا تعلم جهة الاختصاص بخلوه من النظر فليس من الصواب أن يقارن بالملك التام والبرهان

' Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

على ذلك قائم في هذه الدعوى . فقد تبين من الاطلاع على أوراقها أن الناظرة عليه التي المحصر فيها النظر والاستحقاق رهنت حجة وقف ثم تصرفت فيه وكان ذلك في سنه ١٣٠١ هجرية فقام أحد الجيران وأخطر وزارة الاوقاف في السنة المذكورة لتجرى اللازم في شأن الوقف فشرعت في اتخاذ التحريات وفي سنة ١٣٦٦ أي بعد خس عشرة سنة طلب ديوان الاوقاف من بعد خس عشرة سنة طلب ديوان الاوقاف من الحكمة الشرعية الزنيم ناظرا على الوقف يطالب بعدة فأقامت المدعى الذي وضع هذه الدعوى بعقه فأقامت المدعى الذي وضع هذه الدعوى بعقه فأقامت المدعى الذي وضع هذه الدعوى

وحيث أن نفس القوانين الاجنبية كانت تفرق بين الاملاك العامة والاملاك الخاصة حتى جاه قانون نابليون وسوى بينهافي سقوط الحق عضى المدة الطويلة وجملها ثلاثين سنة وهي مدة تقرب من الثلاث وثلاثين سنة ورعالذلك لم يشأ الشارع المصرى ان يسوى بين الاوقاف والمواريث من جهة وبين الاحكام التي وضعتها للملك الخاص

وحيث أنه مما تقدم يكون دفع المدعى عليهم غير وجيه ويتمين رفضه لان الحق في المطالبة بالاوقاف لا يسقط الا بمضي ثلاث وثلاثين سنة

وحيث أن الطلب المقدم من المدعى عليهم الخاص بقيمه المبانى والتحسينات في محله وموافق المقانون فيتمين اجابته

Digitized by GOOgle

### فلهذه الاسباب

حكمت المحكمة حضوريا اولا بأحقية وقف الست جنفدا خاتون المنزل المننازع عليه مانيا بندب مصطنى افندى صبحى الخبير لمعاينة المنزل المذكور ويران التحسينات التيأ وجدهابه واضمو اليدعليه وبيان قيمتها ومناوجدهاوعلي **طالب التعجيل** أيداع مبلغ · · ه قرش أمانة على ذمة الخبير واعلانه لمباشرة عمله وعلى الخبير تفديم تقريره في ظرف شهرين من تاريخ اعلانه وأبقت الفصل في الماريف الآن

# ملخص من الحكير:

(١) ان الاختلاف بين اصطلاحات الهاكم الشرعية واصطلاحات المحاكم النظامية في أمر مسئلة التسجيل هي التي أثارت الشك في أمر تسعيل الوقف ودعت الحاكم الى تقرير الاستغناء عنه ليكون حجة على النير

ويرى من نظامالضبطوالتسجيل فيالمحاكم الشرمية أنه يوجدنىكل محكمسة شرعية دفتر اسمه المضبطة وفيه تصبط الاشهادات التي تكتب كاملة وعضيها المشهدوالقاضي ودفتر آخر اسمه السجل تنقل فيسه ملخصات المضبطة كما تثبت فيه الملخصات المرسلة من الحاكم الاخرى من الاشهادات المضبوطة فيهاو التعلقة بمقارات واقسة في دائرة الحكمة طبقاً للمادة ( ٣٧٤ )

ولكلا الدفترين دفترفهرست يثبت فيه البيانات التي تمكن من البحث في أيهما ومن هذا الدفتر تستخرج الشهادات التي يطلبهما الافراد عن التصرفات بحسب ما تقضى به المنشورات\_ فضبط اشهاد الوقف تسجيل له عنى القانون المدنى اذا حصل الضبط في محكمة المقار تنسها لانه يثبت في دفتر فهارس التسجيل ويذكر في كل شهادة تطلب من بعد ضبطه . فاذا منبط الاشهاد في محكمة غير محكمة العقار فلا يعتبر الاشهاد مسجلا الامن يوم قيدملخصه المرسل من المحكمة التي ضبط فيها الى محكمة المقار لان محكمة الضبط في هذه الحالة ليست مظنة . البحث عن التصرفات الصادرة بشأن ذلك المقار وبناء على هذا ليس القيد في السجل اطلاقا هو التسجيل وانحا هو التسجيل لما لم يضبط اشهاده في محكمة المقار والضبط في غير ذلك تسجيل لابزيده القيد في السجل شيئاً

 (۲) انه وان كانت مسألة سقوط الحق في الوقف وامتلاك أعيانه بوضع اليد ليست من أصل الوقف فان حكم الشريعة واجب الاتباع مع ذلك في شأنها لان الشريعة جزء من القانون الاهلى فيما يتملق بنظام الوقف اذ هو لم يضع أحكاما للفصل في منازعاته مع اختصاصة الحاكم الاهلية بها عندما لا تكون متىلقة بأصله واذ هو قد أحال في المادة ٧ من القانون المدني على Digitized by Google

باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر محكمة طنطا الابتدائية الاهلية

حكم بالجلسة المدنية والتجارية الابتدائية المتمقدة علاً بسراى المحكمة

تحت رئاسة عبد الحميد بدوى بك وبحضور حضرتى القاصيين محمد بكصديق واحمد فايق بك

وعثمان افندى ناشدكاتب الجلسة صدر الحكم الآتي فى قضية بسميوني بك الخطيب بصفته ناظراً على وقف المرحوم منشاوي باشا

السيد بك عبد المتعال \_ ومنصور السيد حسنين على الدين \_ وورثة محمد بك رؤوف وهم مصطفى افتدى محمدرؤوف ، والسنات أحمد يك للنشاوي ضانًا له في الهاعوي وطلب زينب وجليدله وفتحية وحنيفة محممد رؤوف والست آسية حرم محمد بك رؤوف – وورثة المرحوم احمد باشا المنشباوي وهم محمد بك

لوائحه . ولوائحه هي الشريعة الاسلامية ولوائح والست نحمة الله كريمــة المرحوم يوسف بك الحاكم الشرعية ( مادة ١٤ من لائحة سنة ١٨٨٠ المنشاوي والست منيره هانم والسيد امام احمد ومادة ٣٧ من لائحة سنة ١٩١٠) وعلى ذلك فلا القصبي والشيخ بسيوتي الجوهري القصبي تسمع دعوى الوقف بده ٣٣ سنة وهي تسمع قبلها بصفته وكيلا عن الغيائب احمد احمد القصي والشيخ احمد الخطيب وامين باشاعبد الله الانكليزي والست زهرة هانم كريمة المرحوم عبد الله باشا الانكليزي

الواردة الجدول سنة ١٩١٨ نمرة ٥٠٥ قال المدعى بريضة دعواه ان من منبن ما عِلَكُهُ الوقف بزمام ناحية ميت حبيب الشرقية ۱ فدان و ۱۱ قيراطا و ۱۲سم مساحتين الاولى ١ ف و١٠ ط والثانية ١ ط و ١٢ سوان المدعى عليه الاول اغتصب المساجة الإولى والمدعى عليه الثاني اغتصب الساحة الية لدلك رفع هذه الدعوى وطلب الحكم بنثبيت ملكيته الىهذا القدر وبتسليمها اليه مع الزامهما بالمصاريف والاتماب وشمول الحكم بالنفاذ بغير كفالة وحفظ حقه فی الربع بدعوی علی حدثها

وبتاريخ ١٤ و١٥ ديسمبر سنة ١١٨ادخل المدعى عليه ورثةالمرحوم محمد يك رءوف وورثة في حالة ما اذا عجز ورثة المرحوم محمــد بك رموف عن اثبات ملكيتهم الى هذا القدر ا بحكم عليهم له بمبلغ ٣٠٠ ج ثمن الـ ١ فدات احد المنشاوي واحد افندي يوسف المنشاوى و ١١ قيراطاً و ١٧ سهماللتنازم عليهاوهروشأنهم
Digitized by Google
UNIVERSITY OF MICHIGAN مع ورثة للرحوم أحمد باشا للنشاوي البدائع من الضمان بتاريخ ١٥ يونيو سنة ١٠٤ ومسجل الاصلى لمورثهم والمدعى عليه الثانى طلب اخراجه البيع بتاريخ ٢ يوليو سنه ١٠٤ وان كتاب من الدعوى بلا مصاريف لانه لايتازع في الوقف لم يقيد بالسجل الافي ١١ينايو سنة ١٠٥ شي.

وبجلسة المراقعة صمم المدعى على طلباته السابقة للاسباب التي قالها وثبتت في محضر الجلسة والمذكرة المقدمة منه

والمدعى عليه الاول طلب رفض دعوى المدعى وصم على طلباته قبل الضان للاسباب التي قالها وثبتت بمعضر الجلسة والمذكرة المقدمة منه

## وقد أجل الحكم لجلسة اليوم والحكمة

بعد سماع للرافغة والاطلاع على أوراق القضية والمداولة قانوناً

حيث أن المدعي عليه الثانى طلب إخراجه من الدعوى لانه لاينازع فىشى، ويتعين اجابته المطلبه

وحيث أن المدعى والمدعى عليه الاول متفقان على أن المرحوم منشاوى باشا وقف الاطياب على النزاع باشهاد في ١٧٠ كتوبر سنة ١٠٠ وتم قيد هذا الاشهاد في مضبطة عكمة طنطا الشردية في ٢ نوفير سنة ١٠٠ ثم باع هذه الاطيان بعيما الى البائع الى المدعى عليه وهو محمد مكر وفي مورث الفريق الاول UNIVERSITY OF MICHIGAN

من الضاف بتاريخ ١٥ يونيو سنة ١٠٥ وان كتاب البيع بتاريخ ٢ يوليو سنه ١٠٤ وان كتاب الوقف لم يقيد بالسجل الافي ١١ينايو سنة ١٠٥ وان محمد بك رموف باع الى المدعى عليه الاول بتاريخ ٢٧ فبراير سنة ١٠٥ ومسجل البيع بتاريخ ٢٧ فبراير سنة ١٠٥ وقد قدمت صورة بتاريخ ١١ مارس سنة ١٠٥ وقد قدمت صورة رسمية من حجة الوقف والمقد الصادر من المرحوم منشاوى باشا الى محمد بك رؤوف وصورة رسمية من عقد البيع الرسمي الصادر من بحد رؤوف الى المدعى عليه الاولولم ينكر من بحد هذه الصور

وحيث أن النزاع يقع أولا في أى التصرفين الزم الوقف ام البيع

وحيث أنه يتمين لذلك البحث فيما أذا كان يشترط تسجيل الوقف ليكون حجة على الغير كما ذهب اليه المدعى عليمه الاول أم لا بشترط ذلك كما دفع وكيل المدعي

وحيث أن أغلب الحاكم مختلطة وأهلية ذهبت الى عدم اشتراط تسجيل الوقف مستندة الى المادة ١٩٧٧ من لائحة ترتيب المحاكم الشرعية الحالية (قانون نحرة ١٣٠ سنة ١٠٥ مادة ٣٠٠ من لائحة سنه ١٨٩٧) التي تمنع عند الانكار سماء دعوى الوقف أو الاقرار به أو الستبداله والادخال أو الاخراج وغير ذلك من الشروط التي تشترط فيه الا اذا وحد بذلك اشهاد ممن التروط فيه الا اذا وحد بذلك الشهاد ممن التروط فيه الا اذا وحد بدلك الشهاد ممن الترط فيه الا اذا وحد بذلك الشهاد ممن التروط فيه الا اذا وحد بذلك التهاد ممن التروط فيه الا اذا وحد بذلك التهاد ممن التروط فيه الا اذا و حد بذلك التروط فيه الا اذا و حد بذلك التروط فيه الا اذا و حد بذلك التروط في التر

علىكه على يد حاكم شرعي أو مأذون شرعي من قبله وكان مقيداً بدفتر احدى الحاكم الشرعية والى المادة به ١٩٠٥ من هذه اللا محة مادة (٥٥) من لاتحة سنة ١٨٨٠ التى تقضى با نه على الحكمة التى صدر بها الاشهاد ان تؤشر بمقتضاه على سجل المقار واذكان مسجلا بجهة اخرى تعليها اشعارها بذلك لاجراء ما ذكر وعلى كل حال فعلى الحكمة التى صدر بها الاشواد ان ترسل فعلى الحكمة التى صدر بها الاشواد ان ترسل ملخصه الى المحاكم الكائن في دا ثرتها العقار المسجلة

وحيث أن الحاكم ترى استنتاجاً من هاتين المادتينانه لايشترط في الوقف اكثر من القيد في دفتر محكمة شرعية وانه لا يجوز لاحد الاحتجاج عليه بعدم تسجيله ما دام لا شأن لمنشى، الوقف في نقله من المضبطة الى السجل كا لاشأن له عند فيده في سجل محكمة غير محكمة المقار في ارسال ملخصه الى المحاكم الكائن بدائرتها المقار لتسجيله وما دام هذا الكائن بدائرتها المقار لتسجيله وما دام هذا الراديا عضاً مستقلا عن ارادته

وحيث أن هذا المذهب بنى على خطأفي فهم ارتباط لائحة المحاكم الشرعية بقواءد التسجيل وفي فهم معنى وحكمة المادتين المذكورتين وفي فهم النظام المتبع في الهمكمة الشرعية في الضبط والتسجيل

وحيث أن قورا عدرة المنظمة المنظمة الكانت UNIVERSITY OF MICHIGAN

لتوضع أو ليبحث عنها في لأعمة المحاكم الشرعية لان كل نزاع يتملق بالتسجيل لا يقع الا المام المحاكم النظامية بين الوقف و آخس يدعى في أعيانه الملك ولم تخاطب المحاكم الاهلية والمختلطة بلائسة المحاكم السرعية المطبيقها في أمس المسائل بالنظام وأبدها عن الدين وهو التسجيل فل تقرير قراعد التسجيل وعلى الاخس التصرفات التي بجب فيها ذلك المي قواعد القانون المدنى المادة ١٠٠٠

وحيث أن المادة ١١١ من القانون المدى تشمل انوقف لان الوقف تصرف اقل الملكية الد الوقف على مذهب الحنفية حبس المين على حكم ملك الله واشهاد الوقف نقل الملك الى الله وهذا وان كان تصوراً حكياً أريد به اتقاء أن يكون الوقف سائبة لا مالك ولاسائبة في الاسلام الا أنه من جهة أخرى تقرير القاعدة قانونية يجب أن تذبح كل الاثار المرتبة على معنى نقل الملكية والوقف فوق ذلك ناقل لحموق عينية كحق الا تتفاع والوقف فوق ذلك ناقل لحموق عينية كحق الا تتفاع المستحقين فهو تصرف ناقل الملكية والحقوق المينية مما ويجب بهذه المثابة أن يكون مسجلا ليكون حجة على الغير

وحيث أن الاعتراض بان الشارع لم يلمع الوقف عند وضع المادة ١٠٠ وأن صفة الوقف الدينية تأبى اتخاذ هذا الشرط بالنسبة له قديكون له وجه اذا كان التسجيل مسألة نظامية كاشتراط Digitized by GOOSIC

الاشهادفي رفع دعوى الوقف مضافة الى أحكام الوقف ويسوغ هذه الاضافة ارتباطها بالمصلحة العامة من حيث حماية مصالح من يتعامل في أعيان السجل وفيه ينقبل الملخص من المضبطة كما الوقفكا ارتبطت المصلحة العامة بتسجيل غيرم من التصرفات على أن الاعتراض بطبيعة الوقف الدينية اعتراض على التشريع يمنع المشرع اطلاقا من أن يقرر وجوب تسجيل الوقف أكثر مها هو اعتراض على القاضي في تأويل المادة ٦١٦ ولم يقل أحد بأن الوقف لا يجوز اشتراط تسجيله تشريعاً ولا وجه له

مسجلا ليكون حجة على الغير

وحيث ان المادة ١٣٧ من لائحــة الحاكم الشرعية لاعلاقة لها فوق ذلك بأمر التسجيل وان كل ما تفرضه هو ان يكون الوقف مثبتاً بالكتابة وقد فضلت اللائحة لتقيد من شأن البينة الجائزة اطلاقاً في المحاكم الشرعية والتيقد تكون سيئة الاثربالنسبة اسائل الوقف اذتجعل الاشهاد شرط في سماع دعوى الوقف على ان تجمله شرطاً لاثبات الوقف نفسه الذي لا يزال جائزاً بالبينة بحسب فواعدالشريعة الاصلية ولذلك اجازت أن يقع الاشهاد في أي محكمة

وحيث أن المبادة ٢٧٤ لا تفهم إلا فهم نظام الضبط والتسجيل في المحاكم الشرعية وحيث ان في كما محكمة شرعيــة دفتر

اسمه المضبطة وفيه تضبط الاشهادات جميما أى تكتب كاملة وعضيها الشهد والقاضىودفتراسمه تثبت فيه اللخصات المرسلة طبقاً للمادة (٣٧٤) من الحاكم الاخرى من الاشهادات المضبوطة فيها والمتملقة بمقارات واقمة فى دائرة المحكمة ولكلير الدفترين دفتر فهرست يسمى دفتر فهارس التسجيل تثبت فيه البيانات التي تمكن من البحث في ايهما ومن هذا الدفتر تستخرج الشهادات الستي يطلبهما الافراد عن وحيث أنه لذلك يجب ان يكون الوقف التصرفات. فضبط اشهاد الوقف تسجيل له بمه بي الْقَانُونَ المَدَى أَذَا حَصَلَ الصَّبَطُ فَي مُحَكَّمَةً العقارلانه يثبت فيدفتر فهارس التسجيل بحسب ما تقضى به المنشورات. ويذكر في كل شهادة تطاب من بعد ضبطه فاذا ضبط الاشهاد في محكمة غير محكمة العقسار فلا يعتبر الاشهاد مسجلا الامن يوم قيد ملخصه المرسل من المحكمة التي صبط فيهاالي محكمة العقار لانعكمة الصبط في هذه الحالة ليست مظنه البحث عن التصرفات الصادرة بشأن ذلك المقار

وليس القيد في السجل اطلاقا هو التسجيل لما لم يضبط اشهاده في محكمة المقار والضبط في غير ذلك تسجيل لا يزيده القيد في السجل شيثا

وحيث انه يظهر ان الذي اثار الشك في Digitized by Google

امر تسجيل الوقف ودعا الى تقرير الاستثناء عنه هو اختلاف اصطلاحات الحاكم الشرعية عن اصطلاحات المحاكم النظامية والا فانكل وقف مضبوط في محكمة عقاره مسجل من يوم ضبطه

وحبث انه تبين من هذا ان المادة ٢٧٤وضمت بده مدة خمس سنيز لتنظيم تسجيل الوقف ويفرض فيها وجوبه الشراء وبحسن نية وان لم تكن هي المقررة اذلك الوجوب على عكس منها ووجه وضمها ان ضبط الاشهاد في صاحب الني التسجيلية أي عكمة مباح وان الضبط تسجيل اذلك كان بعتبر حسن النية في واجب الخراد ابلاغ عكمة التسجيل السابق علي المقار بوقوم الاشهاد لاثباته في السجل فكل الثاني بوجود الاول وقف مضبوط في عكمة عمر عكمة المقار بناء على حسن النية وبجب على المحكمة التي ضبط فيها وهذا الابلاغ يثبت وضع يده مدة واجب على الحكمة التي ضبط فيها وهذا الابلاغ يثبت وضع يده مدة واجب على الحكمة بحرد الضبط تنده الى العد من واجب على الحكمة بحرد الضبط

وحيث ان الاعيان الموقوفة موصفوع النزاع تابعة لمحكمة طنطا وقد صبط الاشهاد بوقفها في محكمة طنطا فهي مسجلة من تاريخ صبط الاشهاد بوقفها وهو ٢ نوفير سنة ٩٠٣

وحيث ان هذا التاريخ سابق على تاريخ تسجيل عقد البيع الصادر من الواقف فحق الوقف اولى بالاحترام والتقديم

وحيث ان المدعى عليه الاول دفع ايضاً بانه على فرض أن الوقف حجة عليه ولو لم يسجل Original from

أوكما ذهبت اليه المحكمة من انه يجب فيه التسجيل وان قيده في مضبطة محكمة العقار تسجيل يختج به وهو سابق على تسجيل البيع الصادر لمملك المدعى عليه الاول فانه اى المدعى عليه الاول فانه اى المدعى عليه الاول فانه اى المدعى عليه الاول قد تملك الاطيان المبيعة له بوصنع عليه الاول قد تملك الاطيان المبيعة له بوصنع بده مدة خمس سنين بسبب صحيح وهو عقد الشراه وبحسن نية

وحيث أنه بصرف النظر عما اذا كان صاحب الى التسجيلين و آخرهما تاريخاً (المشترى) بعتبر حسن النية فى وضع يده بالنسبة لصاحب التسجيل السابق عليه (الوقف) مع امكان علم الثانى بوجود الاول وعما اذا كان التملك بوضع اليد خس سنين بعتبر انه لم يتوفر فيه شرط حسن النية ويجب على المدعى عليه الاول أن يثبت وضع يده مدة خمس عشرة سنة فان الحكمة يشتب الى ابعد من ذلك وترى ان دعوى تذهب الى ابعد من ذلك وترى ان دعوى الوقف تسمع مادام لم يض على خروج المين من يده ثلاث وثلاثون سنة

وحيث ان بعض اهمل الرأى ذهب الى تطبيق المادة ٧٠ من القانون المدنى على الوقف والتسوية بين الاعيان الموقوفة والاعيان المماوكة في الحكم مستنداً الى عموم نصها وعدم استثناء الوقف منها والى ان الوقف بصح بيعه او استبداله بشروط وصيغ مخصوصة وانه على فرض ان التصرف فيه غير جائز فلا تلازم بين غيرم جواز التصرف فيه غير جائز فلا تلازم بين غيرم جواز التصرف فيه غير جائز فلا تلازم بين غيرم جواز التصرف فيه غير جائز فلا تلازم بين غيرم جواز التصرف فيه غير جائز فلا تلازم بين غيرم جواز

التصرف وعدم التملك بعضى المدة وليس فى القانون ما يثبت للوقف هـ فده الصيغة الاخيرة فيجوز تملكه. اما المدة التي تكني في ذلك فيرجع فيها القاعدة العامة التي قررتها المادة ٢٠ لان مسألة التقادم في الوقف ليست من اصله وليست المحاكم الاهلية مدوعة من نظرها ولان الحاكم الاهلية اذا اختصت بأمر لم يسعها ان تطبق قانونا غير قانونا غير قانونا غير قانونها .

وحيث ان هوم النص ليس في تفسه موجباً الاشتراك الوقف في الحكم مع الملك من حيث جواز التملك بالمدة القررة في المادة ٢٧٧ نهوم النص لا يترتب عليه حكم الا اذا لم يكن هناك ما يوجب التخصيص او الاستثناء اوعلى الاقل هذا النزاع فيجب لقيام الحجة بالمادة ٢٧ اسقاط الحجج الاخرى التي ترمي الى افراد الوقف يحكم خاص ولا يكنى الاستناد الى المادة ٢٧ اسقاط خاص ولا يكنى الاستناد الى المادة ٢٧

وحيث اله مع التسليم بان مسالة سقوط الحق في الوقف وامتلاك اعيابه بوصع اليدليست من أصل الوقف فانه ليس صحيحا القول بان الحاكم الاهلية لا يسمها فيا تختص بالنظرفيه ان تطبق غيرة انونها وعلى الاخص الشريعة الاسلامية لان الشريعة جزء من القانون الاهلية تطبيقها في المسائل التي يستقل القانون الاهلية تطبيقها في المسائل التي جزء من القانون الاهلي عند ما يحيل اليها احالة جزء من القانون الاهلي عند ما يحيل اليها احالة

صريحة كماهو الشأن في حكم النملك وانتفسال الحقوق والالنزامات بالارث (مادة ءه من القانون المدنى ) وهي كذلك جزء من القانون فيما يتملق بنظام الوقف لان المادة ١٥ من\لأتحة ترتيب المحاكم الاهلية خصت هذه المحاكم بكل المنازعات المتملقة به غير ما كان متملقاً بأصلمولم يضع القانون المدني أحكاماً للفصل فيها بل نص عند تعريف الاموال الموقوفة فيالمادة ٧(راجع أيضاً المادتين ١٧ و ١٨ التي خلط فيهما الشارع والمادة ،ه من القانون الممدني) على إنهما هي المرصدة على جهة بر لاينقطعويدح اذتكون منفعتها لاشخاص بشروط معاومة حسب المقرر باللواثم في شأن ذلك فهومن جهة نفي إن تكون المادة ٢٩ من لاثحة ترتيب الحاكم الاهلية انتي تنص على أنه أذا لم يوجد نص في القانون برجع الى قواعد العدل منطبقة على الوقف ومن جهة أخرى قرر أن يكون الرجع فينه إلى لواثعه وليس له نوائح الا أحكام الشريعة بشأن وقواعد لائحة الحاكم الشرعية وماكان للشارع المصرى أن يعمل غير ذلك بعد أن قبل أبقاء نظام الوقف وهو نظام خاص لاشبيه لهفىالقانون الفرنسوى الذي نقل عنه احكام القانون المسدني ولاغني عن احكام خاصة للفصل في منازعاته ولا تلحل الرك الامر فيها للمحاكم تقضى فيها بحسب قواعـــد المدل لان ذلك يكون نزولا من الشارع عن

Digitized by Google

Original from JNIVERSITY OF MICHIGAN جزء كبير من عمله البها لا تبرره فواعد فيصل قبل حكم الشربعة والمعاكم الشرعية في اصل الوقف والوقف نظام متماسك ألاجزاء مترابطها ولان في تُفسير القوانين يعتبر الوقف نظامًا شرعيًا فلم يبق الا ان يمتبر ان المرجع في أحكام الوقف الشرعية ( اصل الوقف ) ويطبق الباقي المحاكم الاهلية اللهم الاإذا تعلقت مصلحته عمليا بتطبيق بمض احكام الفانون الاهلى عليه سواء خالغيت الثريمة أولم تخالفها (التسجيل) أو نص القانون الاهلى على حكم خاص به (مادة ٣٥ منالةانون المدني). وقد جرت المحاكم الاهلية فعلا على اقتباس احكام الوقف من الشريعة الاسلامية في كثير من المسائل التي ترفع اليها بشأنه

فى حكم ومنع اليد بالنسبة لاعيمان الوقف ما قررته الشريمة الاســـــلامية من أن دعوى الوقف لاتسمع بعد ٣٣ سنة وهو الحكم الذي قررته المادة ١٤ من لائحة سنة ١٨٨٠وكان الحكم للرعى الى أن صدر القانون الاهلى وبجب أنْ يبقى كذلك بعد أن دل الشارع بسكو يوفيه عن

السلطات. ولان قواعد العمدل لا تغني كثيراً في مسائل الوقف لارتباط هذه المسائل بنظام اقتصادى اصطلاحي خاص الصورة ولان القانون حَكُمُ التَّارِيخُ وَاتْصَالَ التَّقَالِيدُ الذِي لا يَنْكُرَشَأْنُهُ ۖ الشَّرِيعَةُ فِي هَذِهُ المُسَأَلَةُ هو الشريمة الاسلامية يطبق بمضها المحاكم

وحيث أنه تطبيقاً لما تقدم يكون المرجع

السألة مع خطورتهاو بالمادة ٢٧٠من لاتحة الهاكم الشرعية الصادرة في سنة ١٩١٠ التي أيدت نص المادة ١٤ من لاثبعة سنة ١٨٨٠ على أنه لابرى في المادة ٧٠ الِّي تقلت عن يُطْيرتهـا في القاتون الفرنسوى الذي لا يعرف تظام الوقف خروجاً عن المفهوم والمعروف من وجوب سريان حكم

وحيث أن الشبهة في الرجوع الي الشريمة فى مسألة حكم وصنع اليــدجاءت من أن لها نظيراً في أحكام القانون الاهلى ولسكن ذلك لايكفى لتطبيق حكم المادة ٧٧ لانه لا ترال مناك فوقما تقدمفرق يبن طبيمة الملك وطبيمة الوقف يسوغ الاختلاف في حكم وصع اليد

وحيث أن طبيمة الوقف وغرصه نمع المنتفدين به عموماً من جهات برحقيقة بالجساية أو طوائف من المستحقين يسلط عليهم ناظر قد يفرط في امورهم تؤيدهذا النظر كايؤ يدءوحدة نظامه وأتحاد الفاية من أحكامه وعدم جواز التفريق بين القواعد التي ومنمت له وهي غير مخالفة لاحكام القانون

وحيث أنه مما يؤيد هـــذا النظر ايضاً أن المدة التي حددت لهم سماع دعوى الوقف جيل يغلب فيه تعدد الاولياء على الوقف فان قصر أحدهم في أمر تداركه الآخر وانه ليس هناك من سبب يدعو الى عالفة ذلك كما انه ليس هناك

Digitized by Google

مُصَلَّحَةً ثَرِيْطً بُو خَدَّةُ فَأَعَدَةُ وَضَعَ الْبَدَّ فَيَ الْوَقْفَ وَالْمَالَكُ وَعِنْهُمْ جُوارُ انْ يَكُونَ المُوقِفَ مَذَةُ غَيْرِ مُثَمَّةُ اللَّكُ

لا تأي وجود مدّ إلى الله القانون فوق ذلك عالة واضع اليد بل الله عالة من يؤخذ ملكه عالة واضع اليد بل الله عالة من يؤخذ ملكه بوضع اليد كا يجد في القانون الفرنسوي الله عانب المحت المحت المحت المحت المحت المحت المحت المحت المحت ومحت عند ما يكون ومنع اليد بسبب منعيع ومحت ترة محتب ما يكون مالك المعن خاضرا أو غانبا وجودة في دائرة محكة وحد المحت التي ينبع اختصاصها موقع النقاز وحيث أن كل ذلك وجوه تؤيد ما تده المحت وحيث أن كل ذلك وجوه تؤيد ما تده المحت المحت وحيث أن كل ذلك وجوه تؤيد ما تده المحت وحيث أن كل ذلك وجوه تؤيد ما تده المحت المح

وحيت أن فل دفت وجوه مويده بدعب اليه الحمد كنفة في فهم أحكام القانون وروخه وحيث أنه لذلك بجب الاخذ بقاعدة الشريعة الاسلامية من غير تمديل فيهاأو تشويه لها فيجب تقرير أن دعوى الوقف لاتسمع بعد ٣٣ سنة وهي تشمع قبل ذلك

مده المدة وان الوقف ثابت من الاشهاد المضبوط بتاريخ ؟ توفير سنة ٧٠ فيتمين اجابة المنادعي الماميلة كا يتمين الحكم الضاد للمدعى عليه الأول على من باع له أ

فابذه الاسباب

حكمت الخشكية حدوريا تشييت ماكية

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

المدعى بصفته الى قدان و١٦ قيراطا و١٣ سنهما وتسليمها اليه محدودها المبيئة بأعلان افتتساح الدعوى وبحجة الوقف الشرعية وبالزام المدعي عليمه الاول بالمصاربف ومايتين قرش اتمساب الحساماة وشملت الحسكم بالنفاذ بنير كفالة وبالزام ورثة محمد بك رءوف من المدعى عليهم بان يدفعوا للمدعى عليه الاول من تركة مورتهم ميلغ ٣٠٠ ج.م: والمصاريف المحكوم عليه بها 🥟 صدر هنـذا الحكم وتلى علنًا بجلسة يوم السينت ٧٠ مازس سنة ٧٠ تعت والسية حبد الحميد بك بدوى القاضى وبحضور حضرتي القامنيين عفيني بك عنت وصالح بعفر بك وعثمان ناشد أفندى كاتب الجلسة أما حضرتا القاضيين اللذين سمما المرافعة وحضرا المداولة فقد أمضياعلى مسودة الحكم

٤

ملخص الحكم : ال القانون نمرة ١٠ العدادي الا يوليس الم ينسئة ١٠ الدى يجيز احالة منباط البوليس على الاحتياط البيش لم ينشى معالة جديدة بجبز الاحالة على المماش بقد انتهاء مدة الاحتياط ولا يترتب عليه الحرمان من الضمانات التي متحها قانون المماشات فيما يحتص بالشروط الواجب اتباعها عند الاحالة مهائيا على المماش وان مدة الاحتياط عن متابة الجازة بشكل وان مدة الاحتياط عن متحياط عنه وان مدة الاحتياط عنه وان

وبحاص يُبقى التامعا الحال على الاحتياط تابعاً لبيثة الموظفين فاذا انهت مدة الاختياط اعيد الضابط إلى الخدمة أو أحيسل على القومسيون في ٢٠ ينابر سنة ١٩١٧ لهسكمة مصر إلا يتنبانية . للمَاشُ المنصوصُ عَهَا في قانونُ المُعَاشِاتُ

وان قانون المعاشات لإيجوز تمديله بأى نوع كان الا برمناء الموظف ولوكان يذلك التمديل لفائدته

> باسم صاحب المظمة فؤاد الاول سلطان مصن محكمة استلناف مصر الاهلية إ

الهائرة للدنية والتجاربة للشكلة علنا تحت رئاسة جناب السترهانتون وكيل المحكمة وبحضور مستشارين ومحد راغب افندى كاتب الجلسة أصدرت الحكم إلاتي

٥٩ بسنة ٣٥ قضائية للرفوع من عبد الغني افتدى نجيب مند وزارة الداخلية ووزارة المالية وحضر حضرة الهامي بك جريس عن العاخلية استة ١٩١٧ وطالب للإستباب الواردة بصحيفة وحضرة توفيق بك حنين عن المالية

وفي الاستثناف المقيد بالجدول الممومي بنمرة ١٨ سنة ١٥ فضائية للرفوع من وزارة الداخلية بطلباته سالفة الذكر عبير المنافقة الدكر مندعبد النني اقندى نجيب

موجوع للعوى يري رض عبد الني افندي نجيب هذه المبعوي الطني لمفخصة ولا يحال على المساش الا أذا الاهلية على وزارتي الداخلية والمالية طلب فيهما توفرت فيمه حالة من حالات الاحالة على الحكم بالزام وزارة الداخلية بان تدفع ميلغ ٨٠٠٠ حنيه تبويضاً عالحقه من الغيرر: لسبب احالته على المماش بدون مراغاة القواعــد المقررة في قانون المهاشات الذي كان يمامل بمقتضاء وطلب أيضا الزام وزارة المالية يتسوية مماشه على جهباب ١٨ جنيها ١٨ مايها شميريا بدلا من ١١جنيها و أبيه مليم واحتياطيًا تمديل هذا المماش الي ١٥ جنيهاو ٢٣٣ ملها طبقا لقانون الماشات السيكرية وحكمت المحكمة المشار اليهافي١١ كتورير

سبئة ١٩١٧ حضوريا أولا يرفض الدعوي فيا حضرات احمد موسى بأشا وحسين درويش بك يختمن بطلب تمديل المماش وثأنيا بالزام وزارة الداخليسة بأن تدفِع إلى المدعى مبلغ وولا جنيه مصري والمساريف المناسسية لذلك ومبلغ ٠٠٠ في الاستثناف المقيدبالجدول العمومي بنمرة . قرش أتصاب مجاماة ورفضت ما زاد عن ذلك من الطلبات.

فاستأنف المدعى هذا الحكيم في ٢٠ نوفير استثنافه الغاء الجكم المستأنف بالنبسية لتسوية المعاش وتعديله بالنسبة التعويض وان يقضى له واستأنفت أيضا وزارة الداخلية جذالمكم

Digitized by Google

في ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٦٧ وطلبت للاسباب الواردة بصحيفة استثنافها الغاء الحكم المستأنف ورفض دعوى عبد الني افتدى نجيب بكامل أجزائها والزامه بالمماريف

وطلبات طرفي الخصوم بما تدون بمحضر الجلسة السابق ذكره واللتين يستند عليهما المستأنف المكنة

> بمدسهام المراقعة الشفهية والاطنالاع على أوراق القضية والمداولة قانونا

حيث أن الاستثنافين مقبولان شكلا وحيث أن الطلبات المرفوعة الى محكمة الاستثناف تتلخص في وجهين : اولاان المستأنف عبد الني افندي نجيب يطلب من باب اصلي الحكم له بمبلغ ١٨ ج و٧٧٣ م معاشا شهر ياطبقا على المعاش لمادة ٥٨ من قانون الماشات المسكرية الصادر في ١٤ يُوليو سنة ١٩١٣ بدلا من مبلغ ١١ ج و و و و الذي ترتب له او من باب الاحتياط الحكم بتسوية معاشه على حساب ١٥جو٣٤٣م المعمول بها فهــذا الطاب على اساس ويتدين تطبيقاً للادة ٧٤ من القانون المشار اليه

لائه على غيراساس كاقضى بذلك الحير المستأنف الذي توافق على أسبابه محكمة الاستثناف.وفي الواقع فان قيمة المماش الذي ترتب للمستأنف ٩١٧. أسوة بضاط الجيش هو عمل من الاممال مساوية تماما لما يستحقه على سنى خدمته بناءعلى المادة ٢٧ من قانون ١٤ يوليو سنة ٩١٣ الخاص

بالمعاشات المسكرية الساري على المستأنف لانه أحد ضباط الجيش المنقولين الىالبوليسوالذين طبقاً للادة (٧٠)من هذا القانون تستمرمماملهم بمقتضى أحكامه • وفضالا عن ذلك فانه يتضح ومجلسة المرافعة سمعت المحكمة أقوال جلياً من مراجعة المادتين ٧٤ و٥٠ من القانون . أنهما لا ينطبقان على حالته لان الاولى تقضى بان مماش الضباط الحائزين لرتبة عالية لا يجوز ان تتجاوز ثلثي الماهية اذا كانت مسدة خدمتهم تعطيهم الحق بأكثر من ذلكواما المادة الثانية ( ٥٨ ) فانها تقضى عماملة الضباط المنقواين الى البوليس بمقتضى احكام فانون الماشات الملكية التي هي آكثر فائدة لهم فيها يختص باحالتهم حتما

وحيث ان الوجه الثاني من طلبات المستأنف خاص بطلب التمويض بسبب احالته على المماش بطريقه مخالفة للقوالين واللوائح قبوله بناءعلى اسباب الحكم المستأنف التي توافق عليها هذه المحكمة وهي تتلخص فيها يأتي

ان احالة منسباط البوليس على الاحتياط تطبيقاللقانون غرة ١٦ الصادر في ١٢ يو نيوسنة الادارية الخارجة عن مراقبة الحاكم وهذه الاحالة تعتبر أجازة بشكل خاص ومنمت خصيصا Digitized by Google

القتضيات الخدمة في البوليس فالضابط الحال على المصلحة التابع لهمأ ولكنه يبقى مع ذلك إلاعمل بالتعويض بصفة موقتة والمادة الثالثة من القانون المشار اليه تقضى بأنالمدة التع يؤديها الضابط في الاحتياط نحسب له في تسوية المنساش خدمة حقيقة ويستنتج من ذلك انه بعد ائتهاء مدة الاحتياط يجب اعادة الضابط الى الخدمة أو احالته على القومسيون الطي لقحصه ومعرفة ما اذا كان لاثتما للبقاء فى الخدمة وذلك طبقــا لقانون الماشات المعامل به ولا يمكن اذ يترتب على الاحالة الى الاحتياط حرمان الضابط من الضيانات سنة ٢٣١ التي يمنحها له قانون المعاشات فيما يختص بالشروط الواجب اتباعها عند احالته نهائيا على المعاش كاتب الجلسة لان قانون المعاشات لا يجوز تعديله بأي نوع كان الا برضاء الموظف ولوكان ذلك التمديل بفيائدة كاصرحت بذلك الحكومة وقت اصدار قانون الماشات الجديد اذفررت بآنه لا يكون اجباريا الا بالنسبة للموظفين الذين يدخلون في الخدمة بعد تاريخ المصل به وأما الموظفون الوجودون في الخدمة وقتصدوره قانه يُبقى لهم الخيار في قبوله أو عدم قبوله

وحيث أنه فما يختص ميمة التمويض فأن محكمة الاستثناف ترىان محكمة اول درجة قدرت قيمة الضرر تقيديراحقا وعادلا ولذا

يتمين تأييد الحكم المستأنف فما يتملق بالمبلغ على الاحتياط يستمر تابعًا لهميئة الوظفين في المحكوم به وبالمبدأ الذي بني عليــه الحكم

### فلهذه الاسياب

حكمت المحكمة حضوريا بقبول الاستثنافين شكلا وقى المؤضوع بتأييد الحكم المستأنف وألزمت للطرفين بالمناريف مناصفة وأمرت بالمناصفة في اتعاب المحاماه ورفضت ما غاير ذلك من الطلبات مك

صدر هذا الحكم وتلي علنا مجلسة يوم الثلاثاء ١٩ مارس سنة ٨١٨ الموافق ٢٠ جماد آخر

> وكيل محكمة استثناف مصر الاهلية

التلخيص: انطلب التعويض بسبب الفصل من الوظيفة والاحالة على الماش في غيرالاحوال المنصوص عنهاقانوناهو طلب يغاير طلب تعديل المعاش واذكان فانون المعاشات اجمد عناصره والطلبان والكانأ ناشئين عن عقد واحد الا أنهما مختلفان فيأساسع اوموضوعهما ومختلفان كذلك فيالحق القانوني الذي يستمدان منه وجودهما فالملش مستمدمن قانون الماشات وأما دعوى التمويض فالها مستمدة من القانون العام مادتا Digitized by Google

سيتميرسنة ٢٩١٦ممدر أمرالوزارة يرفضه ليدم

وبعد تحضير الدعوى احيلت على حلسة

ر وبجلسة ١٥ فبراير سنة ٩٢٠ دفع مندوب إياتهم مياجب المظمة فؤاد الاول سلطان مصر الحبكومة فرعيا بمدم قبول الدعوى لامهما رفعت بعد الميماد وقد تأجل النطق بالحكم الجلسة ١٤ مَارس سنة ٩٧٠ . .

المحكمة

بمدسياع المرافعة والاطلاع على الاوراق والمداولة قانونا

عن العفع الفرعي

حيث ان الحاضر عن وزارة الدائماية دفع بمدم قبول الدعوى لانهاوان كانت موصوفة بالها دعوى تمويض الاالها في الواقع دعوى تمديل المكافأة التي يستحقها المدعى وتمسك بالادة السادسة من قانون الماشات نمرة ه الصادر في ١٥ ايريل سنة ١٠٠ التي تقضى بمنع الحكومة أو صاحب الشأن من المتازعة فيأى مماش أو مكافأة ثم قيدها بمدمضي أربعة شهور سنة ٨١٨ فيكون قد سقط حقه في رفع هبذه الدعوى وقد رد على ذلك وكيل الدعى بان Digitized by Google

٣٠٤ و٤ ٤ مدنى والمادة ١٦ من لائمة ترتيب الخاكم الاهلية ومن قانون الماشات فلا يسرى لياقته للخدمة طيبا حكم المادة السادسة من القانون نمرة ٥ سنة ١٠٥ على دعوى التمويين ولا يسقط الحق فيها المرافعة إيمضي أربعة أشهر من استلام السركي ﴿

ومحكمة مصرالابتدائية الاهلية وبجلينتها المدنيسة والتجارية المنبقده علنا

بسراي المحكمة بهيئة ابتعاثية تحت رئاسة . حضرة صاحب العزة محمد بك نجيب شكري القامني وحضور حضرتي حسن بالتحسين واحد بك مختار القاصيين

وحضور عثمان أفندي حلمي الكاتب أصدرت المسكم الآتي فى قضية محمد أفندى نبيه أبو الملا

وزارة الداخلية الواردة الجدول نمرة ١٧١٧سنة ٩١٨ الموضوع

طلب المدعى بصبحيفة دعواء الملنة في ٢٣ يونيه سنة ٩١٨ للإسباب الواردة بها الحسكم. من تاريخ تسلم السركي الى صاحب الشأن واذ بالزام المدعى عليها باذ تدفع للطالب مبلغ أربسة المدعي استلم المكافأة الخاصة به بتاريخ٧٧ فبراير آلاف ومايتين جنيه مصرى على سبيل التمويض سنة ٩١٧ ولم يرفع الدعوى الافى ٢٣ يونيه . لانهكان يشتغل بوظيفة ملاحظ بوليس بمركز ديروط لفاية آخر سبتمبر سنة ٩١٦ويتاربخ

قفل أبواجها هي المنازعة في مقدار المكافأه أو

المعاش الذي تم ترتبيه والحكمة في ذلك

ظاهرة وهي الحافظة على نظام دفاتر الحكومة

واعمالها حتى لاتكون عرمنة فلتغيير والابدال

من وقت لاخر ولذلك رأت الحكومة من

مصلحتها ومن المصلحة العامة ايضاعلي المحافظة

على هذا النظام فوضمت هذه المادة (٦) حتى

لا تنظرق بد التغيير والابدال من وقت لآخر

الى هذه العقاتر التي يجب صيانتها من كل عيث

ولذلك حرمت هذا التغيير حتى على نفسها إلو

الدَّعْوَى تَمُويِضَ عَن رَفَّت فِي وَقَتْ غَيْر لا ثَقَ ويطريقة مخالفة القوائين

وحيث أنه لذلك يتمين الرجوع الى تص المادة السادسة المذكورة وهو دلايجوز للحكومة ولا لصاحب الشأن للنازعة في أي معاش تم قيده منى مضت أربعة أشهر من تاريخ تسليم السركي المبين فيه مقدار المعاش الى مساحب الشأب ويبتدى هذا الميداد فها يختض بالماشات التي بجب استبدالها عما عقتضي المادة (٥٠) الآتية من تاريخ دفع رأس المال المستبعل مه الماش لا يقبل أية منازعة تتماق عقدار الكافأة وبنا. على ذلك فسكل دعوي تراد بها أو الوأسطاما كمديل مقدار المناش الذي تم قيده أو المكافأ والتيتم صرفيالا يجوز قبولها بعد مضي الميعاد المذكور أمام أبة محكمة كانت لاعلى الحكومة ولاعلى مصالعها لاى سبب كان وتحتأية حجة كانت ولايجوز أيضا فبول هذه الدعوى من الحكومة أو من مصالحها

وحيث أنه مما يجب أن يلاحسط أولا أن هذا القانون الما وضع لترتيب أحكام الماش وحيث انه من مراجعة نص هده المادة ومقار تنهابنص المادتين ١٩٥٩من قانون ١٧٠٠ونيه سنة ١٨٨٧ المقابلتين المادة السادسة المذكورة ومن باتي نصوص القانون المذكور يتبين أن الغرض من المنازعة التي نص عليها القانون على Original From

كان الامر في مصلحتها هي الخصوصية تضعية للمصلحة العامة وقد زادت حيطة المشرع للاص فياء بالنص عاماً يشمل كل نزاع يؤدي الىهد النتيجة مباشرة أو بالواسطة كأن يرفع شخص دعوي تعويض عما مناع عليه من اصل المعاش أو ترفع الحكومة دعوى اعادة الشيء الذبير المستحق الذي تقرر ربطه للموظف أو لأية حجة مثل غيبة صاحب الشأن . . . الج وحيث أنه مما يؤيد هسذا التفسير ماجاء بالفقرة الثانية من هذه المادة نفسها اذجاء بهاان لا تقبل أية منازعة متعلقة عقدار المكافأة الأ أذا قدمت الى نظارة المالية في الاشهر الاربعة التالية لتاريخ صرف المكافأة»فانهذه الفقرة صريحة في تخويل وزارة المالية حق الفصل في هذه المنازعات وهذاطبيكا لايتأتى اذكان الغرض Digitized by Google

ان المصلحة التي رفتت الموظف اوا حالته الى المعاش خالفت القوانين فان وزارة المالية طبعاً لا تكون عنصة بالفصل في مثل هذا النزاع بما ان هذا النزاع من اختصاص الحاكم الاهلية وليس في القانون نص يغيد الغاء القانون العام

وحيث أنه متى تقرر ذلك يتعين البحث فيها ذهب اليه الحاضر عن الحكومة من الناتويض هو نفس الماش وانه وصف بلفظ تمويض لان الاثنين يؤديان الى نتيجة واحدة وهى تعديل المماش بطريق غير مباشر

وحيث انه لذلك يتعين البحث في بيان اصل المعاش واصل التعويض الذي يطلبه المدعى

وحيث أن المباش والمكافأة عبارة عن مبلغ وحيث أن الذه من المال اوجده عقد الايجاراو الاستخدام و وهو نو صبح طبعاً انه مقابا هنا فإنون الماشات ، لصالح الموظف عن المدة مدة مستقبلة وان قان التي امضاها في خدمة الحكومة في نظير المبالغ أحد عناصر الدعوى التي تخصمها الحكومة من راتبه كل شهر بواقع وحيث أنه يتبيع المالية من الراتب المذكور وعند فصل الموظف ناشئان عن عقدوا حامن خدمة الحكومة بعميم هذا المبلغ مستحقا وموضوعهما وأيضاً له يجب على الحكومة حما مقضياً ان تؤديه اليه يستمدان منه وجود الافي الاحوال الاستثنائية التي يقضى فيها بحرمانه الماشات وأما دعوى المن هذا الحق

وحيث ان الذي يجب ملاحظته في ذلك ان هذا المبلغ هو مقابل ما خصمته الحكومة من الراتب الشهري أى أن مميزات هذا المبلغ هوانه

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

متم لأجرة الموظف عن المدة الماضية من خدمته يصرف له عند التقاعد

وحيث أن التمويض موضوع الدعوى المحالية بقول المدعى أنه عند فسخ عقد الاستخدام بمحض ارادة الحكومة وبطريقة مخالفة القوانين واللوائح التي تماقد عليها مع الحكومة عند التحاقه بخدمتها فهو يعتبر هذا الفسخ في وقت غير لاثق وبشكل مخالف القوانين ويطالب بالتويض بنفس شروطون عوص عقد الاستخدام بالتويض المعاشات » والحقوق التي اكتسبها من هذا القانون وأصناعتها عليه الحكومة بعملها النير القانوني المذكور

وحيث أن الذي بلاحظ على هذاالتمويض نو صبح طبعاً انه مقابل ضرر لحق المدعي وعن مدة مستقبلة وان قانون المعاشات لم يكن الا أحد عناصر الدعوى

وحيث أنه يتبين من ذلك أنهما طلبان ناشئان عن عقدواحدالاأنهما مختلفان في أساسها ومومنوعهما وأيضاً في الحق القانوني الذي يستمدان منه وجودها فالماش مستمدمن قانون الماشات وأما دعوى التعويض الحالية فانها تستمد حتها من القانون العام (مادتي ٢٠ ٤ و ٤٠٤ مدني) ومن المادة ٢٠ من لائعة ترتب المحاكم الاهلية ومن قانون الماشات

وحيث أن الشبهة الوحيدة التي يتمسك بها

Digitized by Google

مندوب الحكومة هي ان المسلامي يتمسك في دعواء بقانون الماشات على أنه تبين ما تقدماً كل الفرض من ذلك التدليل على المخالفات التي أتتبا معه الحكومة والحقوق المكتسبة له من هذا القانون ولم تحترمها الحكومة

وحيث آنه لامحل للقول بأنه ليس للمدعى ان يطلب طلبين عن حق واحد لان الطلبين مختلفان كما تقدم ولان مثل الموظف في تعاقده مع الحكومة مثل شخص مالك لارض اجر أرضه لاخر لمدة ممينة وبشروط ممينة فاراد المستأجر في أثناء مدة العقد ان يفسخ العقسد عجض ارادته ويترك الارض في وقت غير لاثق فان للمالك الحق فانونًا في ال يطالب المستأجر بالاجرة المستحقة له عن مدة وصنع يذ المستأجر المذكور وبتعويض عن الضرر الذي يلحقه أي للالك في نظير الضرر بالنسبة للمدة الباقية من العقد ولذلك يكون للموظف الذي اجرعمله عند حصول الفسخ من الستأجر الحكومة في وقت غير لاثق انبطالب بالماش التمم لاجره عن المدة الماصية وبالتعويض عن المرر بالنسبة المدة المستقبلة

وحيث انه لو صبح ما يذهب اليه مندوب المحكومة من عدم قبول الدعوى لترتب على ذلك عدم قبول اى دعوى تدويض ترفع على المحكومة لمخالفتها للقوانين واللوائح متى كان

Original from
UNIVERSITY OF MICHIGAN

ذلك بعد مضى أر بعة أشهر على تاريخ استلام سركي الماش أو المكافأة وهذا الغاء القانون العام وفي ذلك ما فيه من التعسف وتحميل نص الماده السادسة (من قانون المعاش) ما لا يحتمله من التأويل ولم يقصده واضع القانون المذكور كما تبين آنفا عند منافشة هذه الماده وبيات الفرض الذي وضعت له

وحيث ان المحاكم المختلطة جرت على هذا البدأ فقضت بان هذا السقوط لا يسرى على حالة طلب تمويض بسبب الرفت في وقت غير لائق و راجع حكم محكمة الاستئناف المختلطة الصادر في ٢٧ فبراير سنة ١٨٩٥ مجلة التشريع والقضاء السنة السابعة ١٨٩٥ – ١٨٩٦ صحيفة ١٨٩٦ – ١٨٩٦

وحيث انه لذلك كله يتمين رفض الدفع الفرعى وتحديد جلسة لنظر المومنوع فلهذه الاسباب

حكمت الهمكمة حضوريا برفض الدفع الفرعى وقبول دعوى المدعى وحددت جلسة ١٥ مايو سنة ١٧٠ للمرافعة في الموضوع وأبقت الفصل في المصاريف الآرن مك

رئيس الجلسة كاتب الجلسة مدر هذا وتلى علناً بالجلسة للنمقدة في يوم الاحد ١٤ مارس سنة ٩٢٠ تحت رياسة حضرة ماحب العزة حلمي بك عيسى وكيسل المحكمة

Digitized by Google

وخضورحضرتى حسن بك حسين وعبد السلام بك زكى القاصيين وعثمان حلمي كاتب الجلسة وكيل الميكمة كاتب الجلسة

أنمرة ٨١ سنة ٣٦ قضاليه المرفوعة من وزارة الداخلية الحاضر عنها في الجلسه حضرة الهامي بك جريس

عبد العظيم افندي وهبي معاون بوليس مديريه البحيرة سابقاً ومقبم بناحية عياد مركز

مغاغه

وقائع الدعوى

رفع عبد العظيم أفندي وهي هذه الدعوي اليعنكمة مصر الابتدائيه الاهليه صدوزارة الداخلية بعريضه رقم٢٠يناير سنه١٩١٨تقيدت بجدولها سنه ٩٦٠ نمرة ٣٩٧ قال فيها أنه كان شاغلا لوظيفه معاون بوايس تقطة الطامير مركز ابو حمص لغاية اغسطس سنه ٨١٨ ثم احيل على القومسيون الطبي المالي وبعد الكشف عليه قرر القومسيون الطبي المذكور اله قوى البنية لاثقالخدمه فرغم هذا القرار احالته وزارة الداخلية على الاستيداع ثم استدعته للفرافيا في ٦ ابريل سنه ٩١٦ لتقــديم نفسه لجناب مدير قسم الاشغال المسكرية بالاساعيلية الذي كلفه بالاشتغال بقسم الاشغال المسكرية واستمرشاغلا هذاالمركز الاخير لغاية اكتوبرسنه ٩١٦ حيث احالته الوزارة على الماش وقال بأن كل مااتته وزارة الداخليه من احالته على الاستيداع ثم على المماش مخالف للقانون وقد لحقه ضرر كبير من Digitized by Google

ان الدعوى التي ترفع من الموظف بطلب تمويض عن ضرر لحق به بسبب إحالته على الماش في غير الاحوال المنصوص عليها قانونا او تقدير هذا الضرر من المدة التي كانت باقيةله عن السن المقررة لاحالت على المعاش هي في الحقيقة ونفس الامر دعوى ترمى الى تعديل المماش بطريق غيرمباشر ويسري عليها حكم المادة السادسة من قانون الماشات نمره مسنة ٩٠٩ التي تقضي بسقوط الحق فيها اذا لم ترضرفي بحرالاربعة شهور من تاريخ استلامسركي المعاش باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر الدائرة المدنية والتجارية

الشكلة علنا نحت رياسة جناب المستر برسيفال وكيل المحكمة المتدب وبحضور حضرات صاحى العزة مصطنى فتحي بك ويوسف سلمان بك مستشارين واحمد حمدي افندي كاتب الحلسه

اصدرت الحكم الآتي في الاستثناف الفيد بالجدول العمومي الامر بتقديما بعد استعجال طابها من مجلس الوزراء وطلب محامي المستأنف عليه التأييد وأقوالها موضعة بمحضر الجلسة وبحد كراتهما مم أجل الحكم الى يوم ١٥ ديسمبر سنة ١٩١٩ وفى هذا اليوم الاخير رأت المحكمة وجوب تنفيذ قرارها السابق بخصوص الاوراق المطلوب تقديما من الحكومة وأجلت الحكم الى يوم ١٢ يناير سنة ١٩١٩ ثم الى يوم ١٢ يناير سنة ١٩١٩ ثم الى يوم ١٢ يناير سنة ١٩١٩

حيث أنه لا تراع في أن المستأنف اليه بعد صدور قرارات الوزارة المستأنفة باحالته على المعاش اعتباراً من اول اكتوبر سنة ١٩٨ طلب من جناب مدير عموم الحسابات للصرية في ١٧ ديسمبر سنة ١٩٨ فعد ي معاشه و ترتيب مايستحقه شهريا وصرفه اليه .ولا نزاع أيضاً في أنه بعد ان تسوى معاشه بناه على طلبه استلم سركي المعاش بتاريخ ٤ ابريل سنة ١٩٨ عمتضى ايصال موقع بتاريخ ٤ ابريل سنة ١٩٨ عمتضى ايصال موقع عليه منه واستمر يقبض هذا المعاش من التاريخ طفه الذكور الى تاريخ رفع هذه الدعوى في ٢٩ يناير سنة ١٩٨ بغير ان يبدى أي اعتراض او محفظ لنفسه أي حق مخصوص هذا المعاش

وحيث أن وزارة الدخلية المستأ تفتدفعت دفعاً فرعياً بعدم قبول هذه الدعوى اذ ان المستأنف عليه لم يرفعها في مدة الاربعة أشهر من من تاريخ استلامه السركي والمادة السادسة من Digitized by Google

ذلك لانه حرم من الخدمة البانية له يمقتضى القانون وهي لغاية بلوغه سن الستين ولذلك طلب الحكم له بالزام وزارة الداخلية بان تدفع له مبلغ ٨٥٢٠ جنيها تعويضًا مع المصاريف والاتداب والنفاذ فدفست الوزارة الددعي عليها دفما فرعيا بمنمقبول الدعوى لرفاها بمد الميعاد المعدد بالمادة (٦) من قانوذالمعاشات الصادر في ١٥ ابريل سنة ٩٠٩ فحكمت محكمة مصر المشار اليها بتاريخ ه نوقمبر سنة ٩١٨ برقض الدفع الفرعي المقدم من المدعى عليها وبقبول دعوى المدعي وحددت جلسة ٣ ديسمبر سنة ٩١٨ للتكلم في الموصوع فاستأ نفت الحكومة هذا الحكم بتاريخ اول دسمير سنة ١١٨ طالبة الغاءموالحكم بمدمجواز قبول دعوى المستأنف عليه والزامه بالمصاريف والاتماب عنالدرجتين وبتاريخ ٢٢ مايو سنة ٩١٩حكمت محكمة الاستئناف هذه إقبول الاستئناف شكلاوقررت قبل الفصل في الموضوع تكايف المستأنفة بتقديم المذكرة الايضاحية التي عملت بمناسبة استصدار الامر العالى الصادر في ١٥ ابريل ستة ١٠٠٩وابقتالفصل في المصاريف وحددت جلسة للمناقشة فيما تقدم من الاوراق المذكورة وبجلسة المراقمة الاخيرة يوم ١٠ ديسمبر منة ٩١٩ صمم محامي الحكومة على طلباته السابقة

واذارأت المحكمة وجوب تقديم الاوراق السابق

قانون الماشات نمرة ه سنة ٩٠٩ تقضي بال كل دعوى يوادبها أوبواسطتها تقدير مقدار الماش الذي تم قيده لا بجوز قبولها بعــد مضي الميداد الممذكور أمام أية محكمة كانتكاأنه لايجوز فبول هذهالدعوى بسينها لورفعتمن الحكومة او من مصالحها على الافراد بدد مضى تلك المدة وحيث ان المستأنف عليه بحتج بان دعواه لم تكن مبنيه على قأنون المعاشبات ولم يكن الغرض منها تعديل مقدار المعاش الذي ربطاليه واتما هي دعوي تمويض عن ضرر لحقيه لمخالفة الحكومة للقوائين التي كان ينبغي ان يعامل بها واحالته على المعاش في وقت غير لائق وحينئذ لا يمكن أن يسري عليه قانون الماشات الذي هو بمثابة قانوناستثنائيوخاص بالماشوالمكافأة بل يجب تطبيق المبادي، المدومية التي بمقتضاها لا يسقط حقه في طلب تمويض مالحقه من الضرر الا بعد مضي 10 سنة -

وحيث أن غرض المستأنف عليه بالدعوى الحالية يرمي في الحقيقة الى تدديل المداش الذي ترتب اليه وان كان قدأ عطاها شكلا آخر كايستبان مما ذكره في عريضة دعواه اذ أنه قرر أنه حرم من الخدمة بسبب احالته على المداش بغير مسوغ قانوني عن المدة التي كانت باقية له الى بلوغ السن المقرر للاحالة على الماش وقدر ها اثنان وعشرون سنة وقدر تعويض الضيرة الذي لحقة بسبب ذلك للمات وقدر ها النان وعشرون الضيرة الذي للمات وقدر ها النان وعشرون النان وعشرون النان وعشرون المنان وقدر تعويض الضيرة الذي لحقة بسبب ذلك للمات وقدر المنان وعشرون الضيرة الذي للمنان وعشرون النان و النان النان وعشرون النان و النان

بمبلغ ١٥٠٠ جود عواه هذه هي مستمدة من قانون المعاشات والنرض منها تحسين المعاش اذ ان التمويض الذي يعظبه هو عبارة عن المتجمد من بحوع الفرق بين قيمة الماش الذي يدعي بأن له الحق فيه وبين معاشه الجالي المقرر بالسركي . وحيث أنه بما يدتبر ملاحظته أيضا ان المستأنف عليه مع عليه يعتبر متنازلا عن كل مطالبه في هذا الشأن عليه يعتبر متنازلا عن كل مطالبه في هذا الشأن وحيث أنه مما تقدم يظهر ان الدعوى الحالية وبما أنها لم ترفع في ميعاد الاربعة أشهر من قاريخ وبما أنها لم ترفع في ميعاد الاربعة أشهر من قاريخ السركي فيجب الحكم بعدم قبو لهما طبقالها دة آنفة السركي فيجب الحكم بعدم قبو لهما طبقالها دة آنفة

وحيث أن المحكة طلبت من وزارة الداخلية أن تقدم المذكرات الايضاحية التي قدمت لمجلس النطار مع مشروعات الاوامر الصادرة في سنة الملادة المختصة بسقوط طلب الماش في مدة الاربعة شهوروأ جلت الحكم غيرمرة لهذا السبب الاربعة شهوروأ جلت الحكم غيرمرة لهذا السبب ولكن الوزارة صممت على عدم وجود بيانات أخرى وحيث أنه مع عدم وجود بيانات أخرى بجب الرجوع لنص الاوامر المذكورة الذي بجب الرجوع لنص الاوامر المذكورة الذي يتمين الحكم بالفاء الحكم المستأنف وعدم قبول يتمين الحكم بالفاء الحكم المستأنف وعدم قبول دعوى المستأنف عليه لتقديما بعد الميعاد دعوى المستأنف عليه لتقديما بعد الميعاد دعوى المستأنف عليه لتقديما بعد الميعاد دعوى المستأنف عليه لتقديما بعد الميعاد

الذكر من قانون الماشات

فلهذه الاسباب حكمت المحكمة بالغاء الحسكم المستأنف وعدم قبول دعوى عبد العظيم افندي وهبي المستأنف عليه والزامه بمصاريف الدرجتين بدون الزامه باتماب محاماه للمستأنفة

صدرهذا الحسكم في يوم الاثنين ٢١ ربيع الثانى سنة ١٣٣٨ و ١٠ يناير سنة ٩٢٠ وكيل الحسكمة

> V . من ملخص الحسكم

(۱) لا تنافر ولا تنافض بين حق الشفهة وحق الاسترداد المفرر بموجب المادة ۲۲ مدنى ذلك لان كلا من الحقين يرد على نوع مخصوص من التصرفات لابرد عليه لا خرفحق الاسترداد يرد على بيع جزء من التركة او التركة لاعلى بيع عقار مربن بالذات كما هو الحال في الشفعة

(٢) لا يكون قبول الشريك نهائياً ومانماً من استمال حق الاسترداد حتى تصبح القسمة نهاثية ويجوز الرجوع فيه حتى تفرز الانسباء

(۴) قبول شريك بين الشركاء لا بحتج به يك فهمي والد للمدعين ومورثهم) باعت المدعى لابجاب قبول شريك آخر وليس فى ذلك القبول عليه الأول جميع ما يخصها شرعا فى تركة ما يمنع من استعال حق الاسترداد بالنسبة الرحوم زوجها السابق وما آل اليها فيها عن لاشريك الجديد ولدها فهم المتوفى بعد والده بحق ثلاثة قراد بط

باسم صاحب العظمه فؤاد الاول سلطان مصر محكمة طنطا الابتدائية الاهلية بالجلسة المدنية والتجارية الكلية المنعقدة على بسراي الحسكمة في يوم الاتنين ١٥ ديسمبر سنة ٩١٩

نحت رياسة حضرة القاطى عبد الحميد بك بدوي وبحضور حضرتى القاضيين محمد بك صديق واحمد بك فايق

والكاتب حسن أو بدي خليل ال**لبودى** صدر الحكم الآتي

فی قضیة مصطنی آفندی قهمی وسلیمان فهمی دِسکینة هانم مجمود قهمی ووحیده هانم مجمودفهمی ومجمدأفندی صادق

مند

على عبد الجليل والست نظله هاتم سمالم البسيونى

الواردة الجدول سنة ١٠٨ بنمرة ١٧٨ قال المدعون باعلان دعوام ان المدعى عليها الثانية ( الست نظله بصفتها أرملة محمود يك فهمي والدالهدعين ومورثهم ) باعت للمدعى عليه الأول جميع ما يخصها شرعا في تركة عليه الأول جميع ما يخصها شرعا في تركة ولدها فهم المتوفى بعد والده بحق ثلاثة قراد بط وثلث من عموم أعيان التركة على الشيوع فى كل وثلث من عموم أعيان التركة على الشيوع فى كل وتلث من عموم أعيان التركة على الشيوع فى كل

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

ماهو متروك ثابتاً كان أو منقولًا من أطيــان زراعيمة ووابورات للرى والطحين ومنمازل وسائر ملحقاتها الكاثنة بناحيتي كفر الباجوروكفر سنجلف القديم مركز منوف مقابل ميلغ ٢٠٠٠ جنيه مصري حسب ادعائه في عريضة دعوي القسمة التي كان رفعها أمام محكمة منوفوالتي لم يصل لم اللدمين حصول أي يم في هــده الحصة الامنها وقد أوقفت أخيراً مجلسة ٣٣ نوفير سنة ٨١٨ لمدم ابتداء الخبير في مباشرة مأموريته يغرز تلك الحصة الى قدرها للسدعى عليه الاول بخمسة أفدنة وبجوز الشركاءف الملك قبل قسمته أينتهم أن يستردوا لانفسهم الحصسة المياعة فلغير ويقوموا يدقع تمنهاله والمصاريف الرسمية حسب تص المادة ٢٦٤مدني والمدعون همشركاءأصليون للبائمة فيميرات المرحوم والدهم وان المشتري هو اجنبي عن عموم الورثة والبيم الصادرله هوحمة شائمة والملك المشترك لمتحصل آي قسمة يهشه فيه وبجوز لهمأيضاً أن يستردوا الحصة الشائمة أطير قيامهم بدفع عمنها الحقيقي له مم ملحقاته وان ادعاء المدعى عليه في دعوى القسمة انه اشترى الحصة المذكورة مقابل الف جنيه مع أن الثمن الحقيقي لا يزيد عن ٨٠٠ ج.م ولهم اثبات ذلك بكافة الطرق القانونيــة ومن جهة اخرى أن الحصة المشاعة التي اشتراها من

المطلوبة على النركة للان باني ثمن معيات وآلات ميكانيكية استأجرها المورث منشركتي كوك وروديل الانكليزيتين مع أنه لاتركة الا بمد سداد الديون وان المدعى عليه الاول يعلم أن جزءا من الحصة الشائمة التي اشتر اهاو قدره ٢٧ قيراطاً زراعيه سبق للبائمة أن رهنته مشاعاً لولدها المتوفى على مبلغ ١٣٣ ج بلقد رهن مسجل بتاريخ ١١ بوليهسنة ٩١٤سابقعلى تاريخ البيع الصادر للمدعىعليه الاول وبخعم ماخصها في هــذا المبلغ عن ولدها بحق السدس وقدره ٧٧ جنيها و١٦٧ م فيكون الباني من الرهن مبلغ ١١٠ ج و٨٣٣ م يخص المدعين فيه ٨٨ج و ٢٥٠٠م ويجوز لهم حبس الجزءا المرهون واستفلاله حتى تمام السداد لدين مورثهم فضلاعما لهمعلى الجزء المرهون من حق التتبع المخول لنزع الملسكية وان مثل هذه الديون يتمين خصمها من أصل الثمن الحقيقي ليقوم المدعون بسدادها للداثنين فورأوما بقى هوكلمايستحقه المدعىعليه الاول من المدعين نظير التردادهملانفسهممن الحصة الشائمة المذكورة اعنى مبلغ ٥٥٥ ج و٩٦٧م وقد اظهروا للمدعى عليه الاول رغبتهمفي استرداد الحصة المذكوره بانذاره رسميا في ٣٣ نوفبر سنة ٨١٨ واستمدادهم لدفع تمنها الحقيقي مع الملحقات بمدخصم الديون وذلك قبل صدور القرار بايقاف دعوى القسمة Digitized by GOUSIC

وفي اول ديسمبر سنة ١٩١٨ع صنواميلغ المتن الحقيقي نظير تنازله لهم فرفض المدعى عليه الاول استلام المبلغ وادعى أن المتن المسترى به هو مبلغ ١٣٥٠ج فاودع المبلغ المعروض بخزينة الحكمة في ٣ ديسمبر سنة ١٩٨٨ ورضوا هذه الدعوى وطلبوا الحكم بصحة العرض والايداع وباحقيتهم في استرداد الحسة الافدنة وملحقاتها قيمة الحصة الشائدة المذكورة وتثبيت ملكيتهم لها نظير المن الحقيقي وقدره ١٥٥٠ ج و١٩٧٩م مع الزام المدعي عليها بالمصاريف والاتماب والنفاذ

وتحدد للمرافعة اخيراً جلسة اول ديسمبر سنة ١٩٩٩ وفيها طلب المدعون الحيم اصليا باعتبار الثمن الحقيقي للحصة للستردة مبلغ ١٠٠ جنيه وملحقاته ١٩٦ ج و ١٠٠٠م واحتياطيا احالة الدعوى على التحقيق ليثبتوا يسائر طرق الاثبات القانونية أن الثمن الحقيقي ١٠٠٠ جفقطوا لحم بخصم ديون الحصة وقدرها ١٣٣٠ و ١٩٣٩ من اصل الثمن الحقيقي واعتبار السرض والايداع محيحين والحكم باحقيمهم في ربع الحدة المستردة من تاريخ ايداع عنها مخزينة الحكمة على ذمة المشترى مع الزام المدعى عليهما بالمساريف والاتماب والنفاذ

وكيل المدعى عليمه الاول طلب رفض الهموى وذلك للاسباب التي قالهاو دونت بمحضر

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

الجلسة وعد كرته والمحكمة أجلت النطق بالحسكم اخيراً لجلسة اليوم

#### الهكلة

بعد سماع المرافعة الشفهية والاطلاع على اوراق القضية والمداولة قانوناً

حيثان حق الاستردادالذي قررهالقانون المدني في المادة ٢٠٠٤ مستمداً اياه من المادة ٢٠٠٤ مستمداً اياه من المادة ٢٠٠ من القانون الفرنسي وجعله شاملا للشركات بمكس القانون الفرنسوي الذي قصره على التركات، حكمته في القانونين منع الاجنبي عن أن ينفذ الى اسرار العائلات والشركات وعن أن يبذ له الهناس في سياق منازعاته مع شركاته مادام لا تربطه بهم اواصر القرابة او التضامن ، ولذلك هو لا يرد في القانونين الاعلى يبع جز معن التركة اوالشركة لاعلى يبع عقار معين بالذات ، ولذا لك اوالشركة لاعلى يبع عقار معين بالذات ، ولذا لك لا يرد عليه الا تحق الشفعة تنافر او تنافض اذ كان كل منهما يردعلى نوع مخصوص من التصرفات لا يرد عليه الا تحر .

وحيث انه ان كانحق الشفعة مكروهالانه يقوم عقبة فى سبيل حرية التصرفات وتبادل المنافع فليس كذلك حق الاسترداد لان نوع التصرفات التي برد عليها ليس من التصرفات العادية وليست معا يشجع عليه اذهى اغلب ما تكون مجلية للشقاق

Digitized by Google

وحيث ان السألة المرفوعة بشأنها القضية هي بيع ٣ ط وثلث من تركة المرحوم محودبك فهمي قحق الاسترداد منطبق عليها.

وحيث أنه سواهان تكون العاة التي دفعت بالبائعة الى البيع ، القوضى التي كانت هي منحية لهما او ان تكون الفوضى التي هي سبب فيها وسوادان تكون الشركة آبلة الى الانفصال او ان تكون وثبتة العرى فان الشارع لمح غالبية الاحوال وأطلق الحكم وطرد الباب فلا على البحث فيها اذا كانت الاركان التي بني عنبها توافرات لم لم تتوافر

وحيث ان وكيل المدعى عليه الاول دفع بصدور قبول من بعض المدعين مشريكا، بدليل حضورهم جلسات قضية القسمة التي رفعها على للدعين وبدليل ان بعضهم باع عقداراً لاجنبي آخر فتنازلوا بذلك عن الحق الذي يبيح لهما نكار دخول الاجنى ينهم

وحيث أنه من المفرد ان القبول لا يكون نهائيًا حتى تصبح القسمة نهائية ويجوز الرجوع فيه حتى تفرز الانصباء ، وذلك ماتقضى به حكمة التشريع في حق الاسترداد و يفرضه تحقيق الغرض الذي ومنع من أجله هذا الحق

وحيث ان القسمة لم يحكم فيها بعد فالدفع في غير محله بالنسبة لمن نسب اليه القبول

وحيث أنه فضلا عن ان البيع الذي صدر

من يعض المدعين لا يبيح للآخرين حق الاسترداد وان اباح لهم حق الشفعة فالله لا يسقط حق البائمين أ تفسهم في استرداد جزء التركة الذي يع وهو موصوع النزاع لان المرجع في تقدير الرضى الاجنبي شريكاللشركاء انفسهم لاللاجانب وبجوز لاشركاء ان يقبلوا البعض وان يرفضوا الآخرين

وحيث أنه لذلك يكون حق المدعسين في الاسترداد قاعًا بالرغم من القبول والبيع المنسوبين الى بعضهم

وحيث أنه فيما يتعلق بخصم ما يخص الجزء السارد من ديون الركة من ثمن هذا الجزمان الشريمة الاسلامية والقانون المدنى يحيل على أحكامها في هذا الصدد تقضى بان يكون كل جزءمن التركة مثقلا بدينها والايكون الوارث مسئولا شخصيا بديون التركة فالجزء الباقى لدى المدعين مثقل بجميع الديون وكمذلك إلجزء الذى بيع للمدعى عليه الاول وستكون التركة جميماً بمد أن يمود مابيع الى الورثة يحق الاسترداد مثقلة بالديون فلا وجه لان يدفع الورثة الذين يشترون الجزء المبيع تلك الديون المشتري ثم يستخلصونها من البائمة التي هي ليست مسئولة الابقدر انتفاعها مادامت المين موجودة والحق في استردادها ثابتا والواجب على المشترى من ان يتوقع نزعها

Digitized by Google

من تحت يده بسبب تلك الديون لاتراع نيسه وعدم علنية حق دائي التركة لا يقوم مانما ، وان عيب ذلك من الشارع ، والمشترى بعد ذلك حرفى ان يقتضى ما يخصم تلقاه هذه الديون من البائمة له بصفتها ضامنة

وحيث اله فيا يتعلق بخصم دين الرهن الذي أنشأته البائمة المدعى عليهاالثانية لابنهاالذي ورثته وورثه المدعون بقرر وكيل المدعى عليه الاول باذ للمدعين حق امتياز على الاطيان للرهونة وهي ما وقع في الجزء المبيع له فهويسلم بان للمدعين ان يبموها لاستخلاص حقهم مفضاين على غيرهم وعليه ، ويكون لهم من باب أولى عند استمال حقالاسترداد حجز مالم يسقط من دين البائمة بأنجاد الذمة

وحيث أنه بصرف النظر عن القرائن العاءة التي سافها المدعون المندليل على صورية الثمن فانه لا يزال في الامر ان المدعى عليه الاول فتح بابا فلشك في قدر الثمن باختلاف أقو اله فيمو ترى الحكمة احالة الدعوى على التحقيق لمعرفة الثمن الحقيق وحيث أنه فيما بتعلق بقدر ديون التركة فانه لا يمكن الزام المدعي عليه الاول بها وهو منكر لها الا بحكم في مواجهته اومواجهة البائمة له اذ هو وارثها العام وما قضى به في مواجهتها يد تبر مقضياً به في مواجهته

وحيث أنه فها يتعلق بصبحة العرض يتعين Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

انتظار نتيجة التحقيق وصدور حكم في مواجهة . المدعي عليه الاول او البائمة له بشأن ديون النركة . فلهذه الاسباب

حكمت المحكمة حضوريا وقبل الفصل في الموضوع باحالة الدعوى على التحقيق لمعرفه الثمن الحقيقي لجزء التركة الذي بيع من المدعى عليها الشانية الى المدعى عليه الاول و ندبت له حضرة عبد الحيد بدوى بك والرياسة ندب خلافه عند المانع وحددت التحقيق امامه يوم به فبراير سنة ١٩٢٠ واوقفت القضية حتى يقسدم فبراير سنة ١٩٢٠ واوقفت القضية حتى يقسدم المدعون الحكم المثبت لقدر الديون التي على التركة وابقت الفصل في المصاريف رئيس الجلسة وابقت الفصل في المصاريف رئيس الجلسة امضاء

٨

التاخيص

القول بان المادة ٢٠٤ مدنى تنطبق كذلك على حالة التصرف في المقار المين يقتضى حما القول بالتناسخ او التناقض او الاشتراك بين هذه المادة ومواد قانون الشفعة لذلك وجبان بخص قانون الشفعة بالتصرف في الحصص الشائعة المادة ٢٠٤ خاصة بالتصرف في الحصص الشائعة من تركة أو شركة وذلك تتزيها للشارع عن التناقض وا يثاراً للقول بعدم التناسخ بين أجزاء قانون واحد خصوصاً وان قانون الشفعة لم ينص قانون واحد خصوصاً وان قانون الشفعة لم ينص

على الغاء المادة ٢٦٦ مدتى مع صدوره إمدها بأسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر

بالجلسة المدنية والتجارية الابتدائية المنعة دة علماً بسراي المحكمة في يوم السبت ١٣ مارس سنة ١٩٢٠

تحت رياسة حضرة عبد الحميد بك بدوى القاضى، وبحضور حضرتى القاضيين خليل عفت بك وعثمان ناشد افندي كاتب الحلسة

صدر الحكم الآتي

في قضية الست نفيسه ابواله بن كاول ضد الشيخ عبد الغفار محمد كامل والست هديه شحاته النشار والست زكية ابو العنين كاول

الواردة الجدول سنة ٩٢٠ نمرة ١٠٥

قالت المدعية بمريضة دعواها أن المدعي عليها الثالثة شفيمتها ويتلكان مما قطعة أرض قدرها و و طو و ۱۰ س لكل منع النصف شائما فيها وأنها علمت أخيراً أن أختها باعت للمدعي عليها الاول والثانية نصبيها في هذه القطعة وأنه مضى على البيع أكثر من ستة شهور وان لها الحق في استرداد هذا القدرالشائع عملا بالمادة به و من القانون المدنى لذلك رفعت هذه بالمادة به و من القانون المدنى لذلك رفعت هذه الدعوى وطلبت الحكم بأحقيتها في استرداد المداد في عليها المدعى عليها

Original from UNIVERSITY OF MICHÍGAN

الثالثة الى المدعي عليهما الاولى والثانية شائعة في الموريضة و الطوس، سالمبه قالحدو دوالمعالم العريضة وتثبيت ملكيتها لهذا القدر وتسليمه اليها في نظير استلام المدعى عليهما الاوليين مبلغ وقدره ونشر مع مصاريف التسجيل مع الزامهما بالمصاريف واناب المحاماة بحكم مشمول بالنفاذ المؤقت وبدون كفالة

وبجلسة المرافعة صمم وكيل المسدعية على الطلبات السابقة للاسباب التي قالهاو ثبتت بمخضر الحلسة

ووكيل المدعي عليهما الاوليين طلب رفض الدعوى اللاسباب التي فالهاو ثبتت بمحضر العلسة والمحسكمة

بعد سماع المرافعة الشفهية والاطلاع على أوراق القضية والمداولة في ذلك فانوناً.

حيث أن طالبة الاسترداد ترتكن في طلبها على المادة ٢٦٢ وقد جاء نصها عاماً من غير تخصيص فهو سار على الحالة المدروضة اذان قانون الشفعة وقيوده غير منطبقة عليه

وحيث أن المادة ٢٩٢ مستمدة من القانون الفرنسوي مادة ٨٤١ مايسمو به حق الاسترداد الورائي وقد وضع ليبيح للورثة او الأحدم ان يطاب اخراج من تنازل اليه احد الورثة عن حصته في التركة من قسمة التركة بشرطان يرد اليه قيمة ما دفعه مقابل هذا التنازلونك حفظا Digitized by GOOgle

لاسرار العائلات أن ينفذ اليها الغريب ويراعى
فى تأويل النص المقرر لهذا الحقوت فصيل أحكامه
التضييق منه باعتباره نزعاً لملكية المشترى
جبراً عنه

وحيث ال هذا الحق فاصر فى فرنسا على التركات وارد فى بابها فلا يتمداها الى شركات الزوجية او الشركات المالية على اختاز ف انواعها ولا يتماول الا التصرفات في الحصص الشائلة فى التركات كنضف الشركة او نصف نصيب الوارث فيها مثلا لا الحصص الشائمة فى اعيان معينة بالذات

وحيث ان الشارع المصرى لم يضع احكاما لا كات باعتبارها من الاحوال الشخصية وانما وضع باباً لاقسمة يشمل الركات والشركات على السواء وقد ترتب على نقل المادة الممالفر نساوية الى هذا الباب ان المادة المصرية لم تصبح قاصرة على الركات ولوحظ ذلك في تحريرها

وحيث أنه عدا هذا التعديل لا يظهر من نص للأدة ٢٦٠ أهلى أوالمادة ٢٥ مختلط انالشارع أراد احداث قاعدة جديدة لها حكمه تختلف عن الحكمة التي وضعت من أجلم القاعدة المقابلة للمرائه ألها في القانون الفرنداوي بل كل مافي الامرائه بسط حكمها فعلم الشمل التصرفات في الحصص الشائعة في الشركات والركات والقول بغير ذلك الشائعة في الشركات والركات والقول بغير ذلك

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

وحيث أن هذه المادة لا تنطبق حيث بكون البيع حصة شائمة في عقار معين بالدات لانالدات لانالدات في هذه المادة من خوف الاطلاع على اسرار الشركة أو الركة لوجوب اشتراك مشترى الحصة الشائمة في العلم بكل ما للشركة أو الركة من الحقوق وما عليها من الديون منتفية في حالة المقار المعين أذ المشتى لا يحتاج الا الى الاطلاع على اسباب التمليك في ذلك العقار المعين

وحيث ان التول بانطباق هذه المادة على التصرفات في المقار المبن يقتضى حمّا القول بالتناسخ او التناقضاو الاشتراك بين هذه المادة ومواد الشفعة لان حق الشريك في الشفعة في العقار المبيع محوط بقيود وصوابط خلص منها حق الاسرداد فاذا اشتركا في مدلول وجبان بعتر الحق المطلق منسوخاً بالحق المقيد او ان بعتر المارع متنافضاً في أحكامه وانه وضع بعتر الشفعة في باب حكما وفي باب آخر حكما آخر أوسع منه فن لم يتبسر له الانتفاع بالاول جازله ان يطلب الانتفاع بالا خر وهذاعبث وتناقض انره الشارع عنه عادة

وحيث أنه لم يبق بعد هذا الأأن يخص باب الشفعة بالتصرفات في العقارات المعينة وإن نجعل المادة ٢٩٤ خاصة بالتصرف في الحصص الشائعة في الشركات والركات اخذا بنص المادة الاخيرة واختلاف حكمتها عن حكمة الشفعة

Digitized by Google

ووجوب قصر انطباقها على العالات التي تنوافر فيها تلك الحكمة وايثاراً للقول بمدم التناسخ بين أجزاء قانون واحد خصوصاً وان قانون الشفعة الذي صدر في سنة ١٩٠١ لم ير علا لالفاء المادة ٢٦٤ لانه لم ير بينها وبينه تناقضاً او تراكباً وحيث أنه لا يكون محل لطلب الاسترداد وحيث أنه لا يكون محل لطلب الاسترداد لوقوعه على عقار معين بالذات

ظهذه الاسباب حكمت المحكمة حضوريًا برفض دعوى المدعيـــة والزامها بالمصـــاريف و ۲۰۰ قر ش اتماب المحاماه

كاتب الجلسة دئيس الجلسة امضاء امضاء

# القوائين ولقرارات والمنشورات

اختصاص قاضى التحضير واعماله

أصدرت وزارة الحقانية منشورا الى الحاكم فى اختصاص قاضي التحضير واعماله وهو بنصه منشور عام

على اختصاص قامي التحضير واعاله قد استملت المذكرة الايضاحية المقدمة من الوزارة الى على شورى القو انين مع مشروع القانون الخاص بقاضى التحضير على البيان الكافي للاسباب التي دعت الوزارة الى اصدارها هذا القانون والفرض منه وهذا نص المذكرة المذكورة: « ان الزيادة المضطردة في القضايا المدنية والتجارية أمام الحاكم الاهاية قد لفتت النظارة من عدة سنين الى تكليف قاض واحد بدلامن الحسات المناها المقيدة بوولات الجلسات

UNIVERSITY OF MICHIGAN

« وكثيراً ما تطرأ مسائل أ كثراً همية من Digitized by Gougle

وكانت مأمورية هذا القاضى منحصرة في فحص طلبات التأجيل وفي جمل القضايا بقدر الامكان صالحة للمرافعة عند تقديمها للمحكمة .

وقد نثأ عن ذلك اقتصاد في الزمن استعملته الهوائر في انجاز القضايا النظورة أمامها ولكن سلطة القاضى المنتدب لحددا الغرض لم تكن ممنوحة له قانونا بلكان يستمدها من موافقة الخصوم ليس الا لذلك وجب ان يجلس في زمن تكون فيه الجلسة الكلية منعقدة لكي يحيل الخصوم اليها لاستصدار الاوامر والقرارات لتى تلزم في المسائل التي يحتاج فيها الى قرار قضائي والمسائل المذكورة هي عادة شطب الدعوى أو ابطال المرافعة أو اعادة اعلان الغائبين أو حكم أو ابطال المرافعة أو اعادة اعلان الغائبين أو حكم اثبات الغيبة وما شاكل ذلك

ذلك يتفق الخصوم فيهما على استصدار بعض قرارات من القاضي كالدعاوي التي بوضها المدعي عليهم على المستعين في أثناء الخصومة أو طلب ادخال صامن في الدعوى أوتعيين خبيراو حلف اليمين الحاسمة او الصلح او احالة القضية على محكمة أخرى وغير ذلك وهسذه المسائل كلها خارجة الان عن اختصاص القامي المنتدب الدفاع التوزيع فكلما دعت الحالة الى استصدارأمر من هذا القبيل بضظر القاضي الى احالة الخصوم أمام المحكمة وهذه بعد الحكم في القضية تعيدهااليه عباشرة القضاء في أقرب زمن ممكن لاتمام الاجراءات الاولية فيها وفي ذلك اصناعة لوقت الخصوم والحكمة علىأنه ليسمن موجب للرجوع الى المحكمة في أمر من مصلحة الجميم ان يفصل فيه قاض واحد.

> فدرما لهذه المضار وصنعت الحقانية مشروع القانون المرفق بهذه المذكرة وهو يقرر ما هو حاصل فعلا الان مع زيادة المزايا وتخفيف الاضرار وستكون اختصاصات فامني التحضير النظر في اجراءات الدعوى الابتدائية وفي جميع في القانون المسائل المتعلقة بها من طلب الخصوم الفصل فيها ويستازم تحضير القضية أن يقوم كل طرف منطرفي الخصوم عما هو مطاوب منهمن الاعمال التي تؤدي الى تحديد الغرض من الخصومة وايضاحها من تميين وكيل وتبسادل الاوراق بين الخصوم واعلان المذكرات

والطلبات الختامية وغير ذلك

وقد يطرأ فيالناءاستيفاء هذه الاجراءات مسائل فرعية وطلبات أخري كتخلف أحد الخصوم عن الحضور أمام المحكمة وتخلفهم جميما أوكابداء دفع فرعى من شأنه ايقـاف الدعوى أو تقديم طلبات جديدة لغرض استيفاء

وقد یکون من جهة اخری من صالح الخه وم الأنفاق على حسم الخلاف الذي يعتهم

فاذا لم يخول الماضي التحطير حق الفصل في هذه المسائل الفرعية طال النزاع وحيل بين الخصوم وبين بلوغ النرض للقصود بالسهولة وأصبحت وظيفة القياضي للشيار اليه عديمة الجدوي

ومن جهة ثانيــة لوحظ انه يجب تعيين الحدودالتي لا يتعداها القاضي المذكور في تأدية وظيفته وذلك بدون أن تمس الضمانات المقررة

وهذه بمض ايضاحات لنصوص هذاالمشروع فالمادة ٣ تشتمل على مبدإ يجب بناء عليه تفديم جميع مسائل المرافعات الى قاضى التحضير وتشمل المادة ٤ يبان حكم من بخالف نص للادة السابقة ووجه لزوم هذاالنَّص هو أنه ادًا لم يكن موجوداً لسهل على الخصم اللدود ان Digitized by Google

يتخاصها وجبعليه لعدموجو دماعنمه من ذلك والمادة ، وصنعت وصنت لمنع ما عمت الشكوى منه وهوكثرة التأجيلات لسبب

والمادة ٦ تنص على الجزاء اللازم لتنفيذ

المادة السابقة وتضمن جمل القضية صالحة للمرافعة. والمادتان ٧ و ٨ تشتملان على بيان باشتغالها بمثل هذه الاحكام اختصاصات قاضي التحصير وهي على نوعين : فالاختصاصات المنصوص عليهافي المادة ٧ تشمل بوجه عام الاعمال التي يجب اجراؤها حما سواء كان ذلك من تلقاء نفس القاضياو بناء على طلب الخصوم

فعلى القاضي من تلذاء نفسه:

وتوكيلات الوكلاء،

وايداعيا

(ثانئًا) اذ يحكم بايقــاف الاجراءات في الاحوال المنصوص عليها قانو نًا .

وعليه بناء على طاب الخصوم :

(أولا) اذبأمر باعادة اعلان الخصوم.

(ثانياً) أن يثبت ما يقرره الخصوم وما يصطلحون عليه أمامه وغير ذلك.

(ثالثاً) أن محكم بشطب الدعوى أو بالطال للرافية،

UNIVERSITY OF MICHIGAN

(رابعاً) أن يحكم باثبات الغيبة

وفيها يختص بالاحكام الغيابية فالمها قليلة الاهمية لغياب صاحب الشأن فيها ولاحتمال للعارضة فيها غالبا من الحكوم عليه فهي وسيلة لالزام الغائب بالحضور الافي احوال استثنائية نادرة جدا فليس من المفيد زيادة اعمال المحاكم

هذا فطلا عن ان القضايا التي بحكم فيها غيابياً لا تحضر مطلقاً قبل حصول المارضة فيها وإذن فالمارضة أمام قاضي التحضير هي التي تعيد القضية الىحالتها الاصلية وتمكن القاضي المذكور من اداء واجبه كما ينبغي

كذلك طلب ادخال خصم الث في (آولا) ان يتحقق من صحةصفات الخصوم الدعوى يتملق قبوله بأهمية ذلك الخصم فيها ولسهولة تقدير تلك الاهمية يكون من المفيد (ثانياً) ان يراقب تبادل الاوراق بين الخصوم ان يختص قاضي التخضير بالفصل في ذلك الإمر والغااب هو قبول هذه الطنبات على أنها اذا رفضت فلا ضرر من ذلك على أولى الشأن لان لهم أن يرفعوا دعواهم على حبدتها وهيذه الاسباب ذاتها هي التي أدت الى تقرير عدم جواز الطمن في القرارات الصادرة من قاضي التحضير في هذه المسائل

كذلك الحال في طلب احالة القضية على محكمة أخرى وفي ضم قضيتين مرتبطتين

Digitized by Gougle

(راجع ما ذكر في المادة ٧)

قصد المشرع بسن هذا القانون أن يقوم القاضي بتحضير القضايا بحيث بجعلها صالحة للحكم فيها لا ان يكون قاضي التحضير كمانكان سلفه قاضي التوزيع واسطة بين الخصوم وبين الحكمة .

فللوصول الى تحقيق هذا القصد ولكي يؤدي قامنى التحضير وظيفته بالدقة رؤى بيان وجوه النقصالي كثر وقوعها فى العمل لتدارك وقوعها في المستقبل وهي

ا اعتياركتاب الجلسات على تحرير عاضرهم تحرير اسقما وقد يرجع هذا الى عدم ارشادهم أثناء الجلسة الى النقط المهمة أوالى عدم إملائها عايهم

ب إحالة القضايا على جلسة الرافعـة قبل
 تقديم المستندات في جلسة التحضير وقبل فحصها
 عمرفة القاضى والخصوم

سي عياب الحامين المتكرر وقت تحضير قضاياهم واكتفاؤهم بأن يعهدوا بهذه القضايا الى كتاب لديهم بحضرون الجلسة ليهمسوا بطلباتهم في أذن أحد الحامين الحاضر بالجلسة نيابة عن زملا له فلا المتكام إذا واقف على تقصيلات الدعرى وقادر على تقهمها ولا السامع كذلك والقضية بينهما في حالة بستحيل معها تحضيرها في حالة بستحيل معها تحضيرها

أما المادة ٨ فقد نصت على اختصاصات قاضي التحضير في حالة اتفاق الخصوم ويرى من مجرد الاطلاع عليها أسها ترجع في الحقيقة الى الاجراءات الاولية لا الى الموضوع وهذا فضلا على ان الخصوم مخيرون في المخاذ هذه الطريقة

والغرض من الفقرة الثانية من المادة وهو التغلب على لدد الخصوم الذين يجتهدون في مخالفة القانون بالرغم من تعدد التأجيلات والفراتمات التي قد يكون حكم عليهم بها

وقبول القاضي الذكور حكما بينهم

وقد رؤي من الفيد لحسن سير عمل قاضي التحضير أن يعطى له وللمحكمة أيضا حق الحكم على المهمل أو سيء النية من الحصوم (المادتان و و و و و و و و المحسلة قرش أو الف قرش على حسب الاحوال

ويجوز أن تمنح هذه الغرامة كلها أو جزء منها الى الخصم الآخر على سبيل التعويض لما لحقه من كيد خصمه بتقاعسه عن أداء ما هو مطلوب منه

ولما كان من الواجب ان يكون لقاضى التحضير السلطة التامه في ادارة جلساته وضبط نظامها وحمل الكافة على احترام هيئة القضاء الجالس هو فيهما لزم أن يكون مختصا بتوفيع العقوبات واتخاذ الاجراءات المخولة للمحاكم عموماً في جلسانها ولذلك وضعت المادة ١٢

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

Digitized by Google

٤ - الحسكم بغرامات زهيدة بحكم بها
 غالبًا تطبيقًا للمادة ٢ من قانون التحضير . وقد
 يندر أن يحكم بهذه الغرامات تطبيقًا للمادة
 عمته

ه - تأجيل القضايا الى أيام المواسم المعروفة
 من قبل الاصر الذي يترتب عليه تأجيل القضية
 إداريا ثم يجر هذا التأجيل غالباً تأجيلا آخر
 ع - إغفال تطبيق الماده ه من القساون
 تطبيقاً دفيةاً

٧ - التراخي في استطلاع رأى الطرفين في جميع الحاكم
 من الخصوم في مدة التأجيل وفي تقسيم هـــذه من أربع دقائق
 المدة بنهما

٨- الامتناع عن توخي مايلهم الخصوم
أن مصلحتهم تنهض على تنقيص أمد النزاع القائم
يينهم فيتفقوا على الالتجاء الى قاضى التحضير حتى
يطبق تلك السلطة الواسعة المعطاة له بمقتضى
المادة ٨ من القانون الخاص به

٩ السكوت عن إظهار الرغبة في ضرورة
 مواظبة المحامين على الحضور بأنفسهم أثناء تحضير
 قضاياهم والحث على حضورهم تباعاً

١٠ التساهل في مطالعة القضايا قبل الجلسة على وجه يكفى لتكوين فعكرة من القضية يتسنى معها مناقشة الخصوم مناقشة تؤدى الى تعديد النزاع أو تقريب مسافة الخلف يبنيم

Original from
INIVERSITY OF MICHIGAN

١١ ـ التوانى في طلب القضية من محكمة أول درجة لارفاقها بالقضية الاستثنافية وهنا يكون التقصير من الكاتب لاهاله في تسجيل طلب ارسال الاوراق

۱۷ - الاقلال من الوقت اللازم فلتحضير فقد تبين من الكشوف الاسبوعية أن الوقت التي تستفرقه جلسات التحضير أقل مما يلزم فلتوزيع البسيط إذ يرى من تلك الكشوف أن متوسط الزمن الذي يصرفه قضاة التحضير في جميع الحاكم لتحضير قضية واحدة هو أقل من أربع دقائق

۱۳ - انص صراحة على أنسب التأجيل هو لاستحضار صورة رسمية من الاوراق أو المستندات الخاصة بالحاكم الشرعية أو بالمجالس المسبية ولما كانت تلك الجهات خاصة للوائح خاصة فقد محتمل أن يتعارض هذا القرار مع نصوص تلك اللوائح ولذلك يتدين قصر سبب للتأجيل على العبارات العامة الآتية وهي «تقديم أوراق أو مستندات » ثم تحديد الوقت الكافي الحصول على تلك الاوراق تحديد الوقت الكافي المحمول على تلك الاوراق تحديداً يبعد كل احتمال لوقوع تأجيل السبب عينه مرة ثانية على فتلافي هذه المضار والوصول الى نتيجة تتفق مع غرض الشارع وجب أن يدى قامني التحضير عا يأتي :

الامر معنات الخصوم (الامر Digitized by Google

الذى يدعو عند اللزوم الى طلب المستندات التى تثبت تلك الصفات ) ويتبين صحة التوكيلات الصادرة منهم الى وكلائهم

٢ ... يمين نقط النزاع المطروح أمامه بأن
 يطلب من المدعى تحديدها إذا تعدر أنها غيرممينة
 أو أن تحديدها غير كاف

٣ ـ يطلب من المدعي تقديم جميع مستنداته
 اذا لم يكن سنق تقديمها

٤ ـ براجع القاضي بنفسه هذه المستندات
 عند تقدعها

ه \_ يفهم المدعى إذا تبين بعد مراجعة المستندات التي قدمت مقدار الضرر الذي يتمرض له إذا كانت لديه مستندات أو مذكرات أخرى يتأخر عن تقديمها

بسين بمد ذلك المدعى عليه النقط التى يدور عليها النزاع ويطلب منه مالديه من الدفوع الفرعية ان كان

٧- يضرب له الاجل الذي يرالا كافياً التحضير الدفاع وتقديم المستندات والمذكرات ٨- اذا نشأ من دفاع المدعى عليه ما يدعو الى مناقشات جديدة جاز تأجيل الدعوى مرة أخرى اذا قدر القاضى أن المناقشات جدية وتستدعي هذا التأجيل

من أن الكاتب يدون في عضره كل مايقع في الجلسة ممايرى القاضي فائدة Original from

من تدوينه أو يملى على الكاتب اذا دعت الحال ما يرى لزوماً لضبطه بالمحضر

وقد بلاحظ هنا ان اتفاق الخصوم على تحويل قضيتهم الى جلسة المرافعة قبل اتمام الاجراءات المتقدمة لايصح ان يكون سببا للتحويل بل الواجب يقضى باستيفاء تلك الاجراءات اولائم تحويلها دمد ذلك

تلك هي الاجراءات التي تسير فيها الرافعة سيرها العادي امااذا اعتر صنتها وسيلة من وسائل التسويف فني نصوص المادة ٣ من قانون قاضي التحضير ما يكني لتلافي هذا الامر . مثال ذلك الحكمة التابع لها قاضي التحضير او بأى دفع الحكمة التابع لها قاضي التحضير او بأى دفع فرعي آخر امكن لهـذا القاضي ان يبعث في

فرعى آخر آمكن لهدذا القاضي أن يبعث في نفوس الخصوم ما يجطهم على اتفاق في تحكيمه في هدذا الدفع وتعود الدعوى اذاً الى سيرها المادى

وكما اذا حصل في حال تعدد المدعى عليهم المتخلف بعضهم عن الحضور ولم يطلب المدعى الحكم باثبات الغيبة فيلفت القاضي المدعي الى ابدا، هذا الطلب فاذا امتنع مع ذلك امر القاضي باثبات امتناعه في محضر الجلسة ليكون اساساً للحكم عليه بالغرامة اذا عاد فقدم هذا الطلب امام جلسة المرافعة، ومتى صدر حكم باثبات الغيبة في دعوى وجب على القاضي ان لا يحيلها الى Digitigay by GOOgle

الحكمة قبل التحقق من اعلان هذا الحكم الما حضر احد المحامين عن زميل له التنامجلسة التحضير حضوراً فانو نياوراً ي القاضي ان المحامي لم يطلع على القضية اطلاعاً يمكنه من تأدية كل البيانات اللازمة للتحضير وجب تأجيل القضية لآخر الجلسة مع تفهيم ذلك الحامي بتكليف زميله الوكيل الاملي ليحضر في الجلسة اتناه دور القضية ثم بدون القاضي كل ذلك الجلسة اتناه دور القضية ثم بدون القاضي كل ذلك في محضر الجلسة

راعى بقدر الامكان عند توزيع المحاماة أن راعى بقدر الامكان عند توزيع القضايا على الجلسات ان تجمع القضايا الخاصة بكل محام في جلسة تحضير واحدة ان أمكن

عاذا رأى قاضي التحضير ضرورة اصدار حكم غيابي مجب عليه ان يلفت نظر المدعي الذي يطلب أن يكون الحكم بنسير كفالة الى أنه لاعلك الحكم الابالكفالة ويخيره بين التنازل عن هذا الطلب اقتصاداً في الوقت وبين إحالة الدعرى الى الحكمة

وعاأن قاضي التحضير مختص بامدار الاحكام الغيابية فليس له الا يصدرها الافي حالة قبول جميع طلبات المدعي لانه غير مختص بامدار حكم يكون في صالح الخصم الذائب ولو على وجه جزئي لان احكامه بمقتضى المادة ١١ من قانون قاضي التحضير غير قابلة للطمن بطريق من قانون قاضي التحضير غير قابلة للطمن بطريق

الاستئناف بسبب حكومها حضورية بالنسبة المسدي فاذا تعرض القاصى لاصدارها فقد خالف غرض الشارع. اما في حالة ما اذا ترابى لقاضى التحضير وجوب رفض طلبات المدعي كلها او بعضها وجب عليه ان يحيل النضية الى المحكمة مع اثبات سبب تلك الاحالة في محضر الجلسة وليس لقاضى التحضير كذلك ان يحكم الجلسة وليس لقاضى التحضير كذلك ان يحكم في فضأيا نرع الملكية حتى عندغيبة المدعى عليه لان احكامه غير قابلة للطعن فيها بطريق المعارضة (مادة ١٩٥٩ مرافعات)

ه - اذا صدر حكم من المحكمة باحالة قضية على التحقيق او تبين خبير فلا تقدم هذه القضية ثانية الى قاضى التحضير بعد انهاء التحقيق او تقديم تقرير الخبير فيها

كذلك دعاوى التماس اعادة النظر والممارضة في اوامر تقدير اتماب الخبراء وفي اوامر تقامني الامور الوقتية لا تقدم الى قاصلي التحضر "

قانون قاضى التحضير قانون غرة ٣ لسنة ١٩٠

نحن خديو مصر

بعد الاطلاع على لائحة ترتيب الحاكم لاهلية الصادرة بتاريخ ١٨٤ يونيه سنة ١٨٨٠ وعلى قانون المرافعات في المسائل المدنية Digitized by GOOSIC

والتجارية أمام المحكمة الاهلية الصادربتاريخ١٣ نوفير سنة ١٨٨٣

وبناء على ما عرضه علينا ناظر الحقسانية وموافقة رأي مجلس النظار

وبعدأخذ رأى مجلس شورى القوانين أمرنا يما هو آت

للادة الاولى -- تقدم القضايا المدنيــة والتجارية الجديدة ابتدائية كانت أو استثنافية في كل محكمة كلية الى احدى جلسات قاضى ألتحضير

وكذلك تقدم اليه فضايا المارضه في الاحكام الغيابية وقضايا بطلان المرافعة

المادة الثانية – يمين قضاة التحضير في كل محكمة من بين قضالها بقرار من ناظر الحقانية بناءعلى طلب رئيس المكمة

المادة الشالثة -- يجب على الخصوم ان يستوفوا في أول جاسة ذكر جميع الاوجه التي تدعو الى طاب التأجيل

وتقدم الى قاضي التحضير جميع أوجه الدفع والدعاوي التي تقام من المدعى عليهم على المدعين في اثناء الدعوى والمسائل الفرعية

المادة الرابعة \_ اذا طلب من قاضي التحضير تأجيل قضية ورأى أن هــذا الطلب كان بمكن تتمديمه في جلسة سابقة ثم قرره فانه يحكم حينئذ على الطالب بغرامة لا تتجاوز خمسمائة قرش

وله أن بمنح كل هذه الغرامة اوجزءاً منها الى الخصم على سبيل التعويض

المادة الخامسة ـ لا يسوغ تأجيل القضية لسبب واحد مرتين الا اذاكان التأجيل لاحضار أوراق ليست في حيازة الخصوم الفسهم بمدان ان يثبت الطالب أنه عمل ما في وسعه للحصول على تلك الاوران في المدة الاولى

المادة السادسة \_ اذاتبين القاضي ان أسباب التأجيل الثاني فوية وانعدم القيام بالممل المطلوب ناشىء عن سوء نية او خطأاواهمال الخصم اووكيله فيحكم على ذلك الخصم بفرامة لاتتجاوز خمسمائة

وله ان يمنح كلهذه الغرامة او جزءاً منها الى الخصم على سبيل التعويض

المادة السابعة \_ مختص قاضي النحضير عاياً في أولال تحقيق صفات وكلاءالخصوم وصحة توكيلانهم

ثأنيًا ــ الدرخيص بتأجيل القضايا الى أجل يسع تحضيرها وجملها صالحة للمرافعة

ثالثًا \_ مراقبة تبادل الاوراق بين الخصوم وإيداعها واعلان المذكرات التحريوية

رابعاً ـ التقرير باعادة اعلان الخصوم او حضورهم شخصياً

خامساً \_ اثبات أقوال الخصوم وطلباتهم وتنازلهم عنها واعترافاتهم والصلح يبنهم وغيرذلك Digitized by Google

التصفية

ثالثًا \_ نوجيه البمين الحاسمة اذا اتفق الخصوم على صيفتها أو اذا طلبوا منه تقرير تلك الصيفة رابعًا \_ الحسكم بتحقيق الوقائع التي بقررها ومباشرته

خامساً ــ الحكم في العضم بعدم الاختصاص و بيطلان الدعوى و بعدم قبولها و عضى المدة

المادة التاسعة منى رأى القاضى أن القضية تم تحضيرها وصارت صالحة للمرافعة في الموصنوع بقرر باحالتها الى أحدى جلسات دوائر المحكمة لفصل وكذلك تحول القضية على المحكمة للفصل في موصنوعها اذا لم يقم الخصم باداء العمل الذى تأجلت من أجله الدعوى طبقاً لنص المادتين الخامسة والسادسة

المادة الماشرة - اذا رفع دفع لم يكن الحم فيه من اختصاص قاضى التحضير فله النضم ذلك الدفع على الموصنوع أو يحيله على المحكمة وللمحكمة متى فصلت في الدفع حجز الدعوى أواءادتها الى قاضى التحضير

المادة الحادية عشر - لايقبل الطمن بطريق الاستثناف في القرارات التي تصدر من قاضي التحضير

المادة الثانية مشرة - لقاصى التحضير في تحقيق اداء وظيفته جميع السلطة التي للمحكمة المادة الثالثة عشرة لاتقبل الحكمة في القضية Digitized by Gougle

من الاتفاقات التي تصدرمنهم

سادساً ــ أصدار الاحكام الفيابية وأحكام اثبات الغيبة

ولا يجوز ثلقاضي المعافاة من الكفالة فيأية حالة من احوال التنفيذ المؤقت

سابعاً .. التقرير بشطب الدعوى وبابطال المراضة

ثامناً ــ الحكم بادخال منامن فى الدعوى او بدخول شخص ثالث فيها

تاسمًا على المرافعة في الاحوال المنصوص عليها قانونًا .

عاشراً ــ احالة الدعوى الى محكمة أخرى مرفوعــة اليها تلك الدعوى او دعوى أخرى مرتبطة بها

حادي عشر ــ منم دءوى الى أخرى متى كانت الاخرى لاتزال في التحضير

المادة الثامنة\_ لقاضى التحضير أيضاً في حالة اتفاق الخصوم

أولا \_ تميين خبير في الدعوى . وفي هذه الحالة يحدد القاضي المأمورية ويسمي الخبير او الخبراء حسب أهمية الدعوى اذا لم يتفق الخصوم على تسمينهم

وبحلف الخبراء عند الاقتضاء البمين أمامه فىاليوم الذى يحدده لذلك

ثانياً الحكم في المسائل الوقتية والاجرا آت Original from ( UNIVERSITY OF MICHIGAN

التي احيات عليها في الفدل في موصفوعها طلباً من الطلبات المختص بنظرها قامني التحضير او التي كان يجب تقديها اليه الا اذا ثبت لدبها ان الفراسباب ذلك الطلب قد طرأ تحمن يوم احالة القضية او كانت عبولة من الطالب وقت الاحالة المادة الرابعة عشرة - ومع ذلك اذا رأت المحسكمة من مصلحة سير العدالة قبول ورقة المحسكمة من مصلحة سير العدالة قبول ورقة جديدة كان من الواجب تقديمهالقامني التحضير اوقبول دفع او طلب كان يجب ابداؤه اليه ففي هذه الحالة تحكم على الخصم الذي وقع منه الاهمال بغرامة لا تتجاوز الف قرش

ولها أن تمنح كل هذه الغرامة أوجز عامنها الى الخصم على سبيل التدويض

وتحكم ايضا بالغرامة المذكورة على من يرخص له من الخصوم بتأجيلالدعوى لتميين عام عنه او لقرب عهد تديين وكيله

المادة الخامسة عشرة - يلغى كل ماكان مخالفاً لهذا القانون

المادة السادسة عشرة معلى ناظر حقانيتنا تنفيذ هذا القانون

صدر بسراي عابدين في صفر سنة ١٣٧٨ ١٦ فيرايو سنة ١٩٩٠ عباس حلي بامر المضرة الفخيمة خلدوية ناظر المقانية وثيس مجلس النظار خسين رشدى بطرس غالى

مسین رشدی بطرس غالی \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

امتحان المجامين المتهرنين. عرضت على لجنة قبول المحامين عمكمة لاستئناف في خلسما المنعقدة في دديسموسنة

عرضت على لجنة قبول المحامين بمحكمة الاستئناف في جلستها المنعقدة في ١ ديسمبرسنة ١٩١٩ تحت رياسة صاحب المعالى أحمد طلعت باشا -- طلبات الاعفاء المقدمة من اسمعيل أفندى جزارين ومحمد ذكي راغب المحاميين بالاسكندرية ويوسف أفندى دبانه المحامي عصر يطلبون اعفاء هم من الامتحان وتقرير قبولهم بناء على أنهم أدوا امتحانا امام الحاكم الابتدائية الاهلية بناء على أنهم أدوا امتحانا امام الحاكم المختلطة وبعد المداولة

حيث أن المحامين المـذكورين يطلبون اعفاءهم من الامتحان لانهم أدوا امتحاناً امام المحاكم المختلطة طبقاً القانون سنة ١٩١٨

وحيث ان القانون غرة ١٧ لسنة ١٩١٨ الذي اوجب تأدية الامتحان المام الحاكم الاهلية على الحيان القبول أمام الحاكم الابتدائية ولو أنه قد نص فيه في المادة ٩ معدلة على بعض حالات الاعفاء ولم يذكر من ينها اعفاء الحامين الذين يؤدون الامتحان امام الحاكم الحنطلة الا أن علة عدم النص على ذلك ظاهرة لسبين اولها مستفاد من روح التشريع لان الشارع أوجب تأدية الامتحان على الحامين امام الحاكم المختاطة والاهلية بقانونين معاصرين لبعضهما الختاطة والاهلية بقانونين معاصرين لبعضهما الفرض منهما التحقق من حصول الحامي الذي النوائي الذي الفرض منهما التحقق من حصول الحامي الذي المنازع المنازع

معلومات عملية كافية لصون مصلحة المتقاضين الها على الخامة المتقاضين الها قبل المحام الماذكوروث في نهاية المخرين للاشتغال الهام الهيئتين القضائيتين المشار اليها والسبب الثاني مستفاد من ان القانون نمرة ١٠ سنة ١٩٩٨ صدر معدلا للهادتين السابعة والتاسة من القانون نمرة ٢٠ سنة ١٩٨٠ ولم يمدل المادتين السادسة والثامنة منه السادسة والثامنة منه

وحيث يتضح من نص المادة الثامنة من القانون نمرة ٢ سنة ١٩١٨ أن المحامين أمام المحاكم المختلطة معفون من التمرين أو الاشتغال أمام الحاكم الاهلية وأذكل زمن يقضونه فى الاشتغال بالمحاماة أمام الحساكم المختلطة يحنسب لمم كزمن اشتغال أمام المحاكم الاهلية سواء يسواء وقحت نصت المادة ٦ من القانون المذكورفضلاعن ذلك في الفقرة الاخميرة منها على أن المحامين للعفين من النمرين يقبلون مباشرة أمام المحاكم الاهلية الابتمدائية أو محكمة الاستثناف على حسب الاحوال. وبما أن هذه النصوص لم تعدل بمقتضى القانون تمرة ١٩١٨ سنة ١٩١٨ فيتمين بناءعلى ذلك قبول طلب الاعفاء المقدم من المحامين المشار اليهم مادام أنه ثبت لهذه اللجنة أنهم قدأ دوا بنجاح الامتحان الذي فرصه قاتون سنة ١٩١٨ للقبول امام المحاكم

فلهذه الاسباب

قررت اللجنة اعفاء كل من اسماعيل افندي ابراهيم جزارين ومحمدافندي زكي راغب ويوسف افندي دبانه من تأدية الامتحان للمراضة أمام الهاكم الابتدائية الاهلية

.

قانون نمرة ١٢ لسنة ١٩١٨ بتعديل القانون نمرة ٢٦ لسنة ١٩١٢ الخاص بالحاماه أمام المحاكم الاهلية مستخرج من الوقائع المصرية نمرة ٤٩ سنة ١٩١٨

كمن سلطان مصر

بد الاطلاع على القانون نمرة ٢٦ لسنة ١٩١٢ الخاص بالمحاماة أمام المحاكم الاهلية . وبناء علىما عرضه علينا وزير الحقانية، وموافقة رأى مجلس الوزراء:

رسمنا بما هو آت

مادة 1 ــ تعدل المادتان السابعة « فقرة أ أُولى » والتاسعة من القانون نمرة ٢٦ لسنة ١٩١٧ المشار اليه آنفاً كما يأتى :

د المادة السابعة (فقرة أولى): اذا قضى المحامي مدة التمرين مع المواظبة على الحضور في المسات الحاكم في المسكتب الذي يتمر ذفيه وفي جلسات الحاكم وادى ينجاح الامتحان المنصوص علية في المادة Digitized by GOO316

UNIVERSITY OF MICHIGAN

التاسمة قبل بناء على طلبه في المرافعة باسمه امام الملم المحاكم الابتدائية . »

« المادة التاسمة : من قضى سنَّى النمرين المنصوص عنهما في المادة السادسة يقسم طلب قبوله أمام المحاكم الابتدائية الىاللجنة المنصوص عليها في المادة الثالثة

التي ترافع فيها الطالب أثناءالتمرين مصدق عليه المختلطة اوالاهلية أو بتدريس علم الحقوق في من قضاة المحاكم او رئيس المحكمةالي-حصلت المرافعة أمامها وشهادة المحامي الذي تحرن الطالب شهادتها الدراسية النهائية معادلة لشهادة المدرسة عنده دالة على مواظبته على الحضور لمكتبه المذكورة، مدة التمرين

> للشروط المقررة فبلت من الطالب أن يؤدى السابق الاشارة اليه امامها امتحانا علميا وعمليا

> > وبتناول هذا الامتحان اختبارات تحريرية وأخرى شفهية .

. وتشتمل اسثلة الاختبارات التحريرية التي تضمرا اللجنة على :

- (١) استشارة في نزاع معين
- (ب) كتابة عقد وثلاث مسائل من المسائل الحامة الخاصة باجراءات المرافعات

أما الاختبارات الشفهية فتدور حول تطبيق المبادىء القيانونية العامة ونصوص القوانين على الوقائع الى يحرضها الممتحنون ويعقد الامتحان سنويأ واذا قضي الحال فنجرى امتحانات غير اعتيادية

ويمقىمن هذا الامتحان من اشتفل مدة وبجدأن يرفق بالطلب كشف ببيان القضايا أربع سنين بوظيفة القضاءأو النيابة بالمحاكم مدرسة الحقوق السلطانيه أو في كلية تعتبر

٣ – تحذف الفقرة الرابسة من المادة ومتى ثبت للجنة اسبتكال تلك الاوراق السادسة من القانون نمره ٢٦ لبسنة ١٩٦٧

٣ - على وزير الحقانية تنفيذ هذا القانون ويعمل به من تاريخ نشره بالجربدتين الرسميتين صدر بسرای رأس التین فی ۳ رمضان سنة ١٣٣٦ ( ١٧ يوبيه سنة ١٩١٨ )

فؤاد

بآمر الحضرة السلطانية رثيس معلس الوزراء وزير الحقالية ثروت حسين رشدي

# اخيارالقضاء ولمحاماة

### اعالة النظر

في قرارات مجالس تأديب المحامين من مدالا مان من المداد

قدم حضرة الاستاذ مرقس افندي فهمى طلباً الى مجلس تأديب الحامين التمس فيه قبول اعادة النظر في قرار هذا الحجلس الصادر ضده في ٢٩ نوفر سنة ١٩١١

والفهوم أن لائحة تأديب الحامين الصادر بها الامر العالى في ١٠ سبتمبر سنة ١٨٩٣ لم انص على اعادة النظر في مشل هذا القرار . ولسكنها نصت على قبول الطمن في قرارات التأديب بطريق المعارضة اذا كانت صادرة غيابيا أو بطريق الاستثناف امام على التأديب الحاكم الابتدائية

ولارب فى ان ذلك نقص ظاهر فى نص لائحة تأديب المحامين التى لا تختلف عن اللوائح المقابلة لها فى فرنسا وبلجيكا

Original from
UNIVERSITY OF MICHIGAN

وقد أخذبهذا البدإ مجلس تأديب المحامين بمحكمة الاستثناف. وقرر جواز اعادة النظر في القرارات القاضية بمحو الاسم متى ظهرت أدلة جديدة

وسننشر نص هذا القرار في المدد القادم

المحامي أمين العلرفين

أصدر مجلس نقابة المحامين قراراً اعتبر فيه المحامى أميناً للطرفين المتخاصمين في حالة ما اذا اؤتمن على ورقة سلمت اليه بقبول منهما: ونص هذا القرار ما يأني:

« المجلس برى أنه فى هذه الحالة للمحامى الذي اؤتمن على العقد أن يمتنع عن تقديمه للنيامة ما لم يتفق الطرفان على ذلك فاذا قدمه بناء على طلب أحد الطرفين دون الآخر وجب عليه أن يبن الظروف التي اقتضت ايداع المقدأ مانة تحت يده وعلق عليها اظهاره . وذلك لانه فى هذه الحالة يعمل كأمين ووكيل عن الطرفين معاً

رجال القضاء والنيابة

صدق مجلس الوزراء في جلسته التي عقدت يوم الثلاثاء ٨ يونيو الماضي على ما يأتي :

۱ - تعيين حضرة محمد بك ابراهيم المستشار عمد الاستثناف الاهلية نائباً عمومياً لدى Digitized by Google

### المحاكم الاهلية

٧- تميين حضرةفوزيجورجي المطيعي بك رثيس محكمة مصر الاهلية مستشاراً بمحكمة الاستثناف الاهلية ( بدلا من حضرة صاحب المعالى بوسف ليان باشاالذى ءين وزيراً للزراعة) ٣ ـ تعيين حضرة على القب بكر أبس محكمة مصرالاهليةمستشاراً بمحكمة مصر الاهلية (بدلا من حضرة محمد ابراهيم بك)

٤ \_ تعيين حصرة محمد مصطفى بك القاضى بمحكمة مصر المختلطة رئيسا لمحكمة مصر الابتدائية الاهلية بدلا من حضرة على تاقب بك الذي عين مستشاراً في محكمة الاستثناف الافتدية الآتية اسماؤهم: وحضرة محمد حلمي عيسي بك وكيل محكمة مصر الابتدائية الاهلية رئيساًلحكمةالنصورة الابتدائية الاهلية . وعبد العزيز محمد بك وكيل محكمة طنظا الابتدائية الاهلية وكيلا لمعكمة مصر الابتدائية الاهلية وعبد الرحمن عزيز بك القاضي بمحكمة مصر الاهليسة وكيلا لمحكمة المنصورة الاهلية · ونقل كل من حضرات عبد الحكيم ءسكر بكرثيس محكمة المنصورة الاهلية رئيساً لمحكمة طنطا الابتدائية بدلامن حضرة فوزي جورجي المطيعي بك الذي عين مستشاراً في محكمه الاستثناف وابراهيم يونس بك وكيل محكمة للنصورة الاهليه وكيلا لمحكمه طنطأ الاهليه

UNIVERSITY OF MICHIGAN

لجنة قبول المحامن

عقدت لجنة قبول المحامين يوم السبت ٢٦ يونيو برياسة حضرة صاحب المعالي احمدطلعت باشا رئيس محكمة الاستثناف الاهلية وحضوركل من المسيو سودان المستشار في محكمة الاستثناف وصاحب العزه محمد بك إبراهيم النائب العمومي وكل من الاستاذ صليب افندي سامى وادوار اقندى قصيرى المعاميين بالتيابة عن عبلس نقابة المحامين الاهليين وقورت ما يأتي: ﴿

اولاً ـ يدرج في جدول عموم المحامين

١ \_ من خريجي مدرسة الحقوق السلطانية على الراهيم الزيني . محمد مختارعبد الله .حسين ادريس ، حسن محمد اغا . محمد والي . محمد غالب عطيه . يو نس عبد القوى ابو جايل . حسن عبد المجيد . حسين ابراهيم لطفي . احمد شکری بدیر ، عزیز تادرسمیخالیل. مصطفی مصطفى عبد ربه . على على ابو الغيط . محمود على محمد ناصر . عمر مصطفى عمر . اسكندر فوزي. قطب فهمي فرحات. كامل احمد. حنفي عبد الجيد عماره . مجد محمد الاحدى . حسين النادي.حمين عاشور . عبد الغني زيدان . على عُمَانَ حَاده . رياض محمود . زكريا مهران . عبد الحيد عبد الرحن. احمد عبد الحيد الفقى.

Digitiated by Gougle

راضى ابو سيف راضى . ميخائيل حنين . انطون جرجس انطون . محمود عبد الهادي عبد الرحيم محمد محمد محمد محمد البرادعى . مصطفى دوير . الفريد جندى حنا ويصا على السيد سعد ابراهيم حسنى ميزار . محمد عبده المليجى . محمد امين الشاهد عبد الرحن جموم . محمد سعيد نامق . محمد جال الدين . محمد مدكور . محمد صالح سليم . محمد احمد حافظ . محمد البغدادى ابو الوقا . رافع محمد مصطفى هاشم نظيم . شفيق هلال

١ ـ من خارج المدرسة . محمد صبحي ، بجت حسن ابو الفضل

٣ - من طلبة المعادلة . عبدالفتاح فهمى.
 ناشد ارمنيوس

٤ - من متخرجي الدفعة الاولى في شهر
 يناير من الخارج : على عوض، . ابر اهيم فهمي
 احمد حسنى نورى

ثانيا . قبلت للمرافعة امام محكمة الاستثناف الاهلية

ا ـ اسكندر افندى داود المحامي في الفيوم الذى تقرر قبوله للمرافعة امام المحاكم الابتدائية في ٢٥١٥ فبراير سنة ١٩١٨ وقضى في التمرين سنتين وثلاثة أشهر ترافع في أثنائها في ٢٧ قضية

٢ مـ أمين عزمي المحامي في الاسكندرية
Original from
UNIVERSITY OF MICHIGAN

من الحاصلين على شهادة الممادلة في شهر ابريل سنة ١٩٢٠ وقد طلب قبوله للمرافعة أمام محكمة الاستثناف الاهلية حيث أنه تقرر قبوله امام محكمة الاستثناف المختلطة في ٢٢ اكتوبر سنه ١٩١٩ وارفق بطلبه كشفا بالقضاياالتي ترافع فيها أمام المحاكم المختلطة وعددها ٢٠قضيه مدنيه كليه

وظائف جديدة فى القضاء الاهلى صدق مجلس الوزراء فى جلسته التى عقدها يوم ٢٦ بونيو الماضى على انشاء ١٤ وظيفه لقضاة

بوم ، بويو ، ملى على الساء ، وطيعه المما في المحاكم الاهليه بميزانية السنة الحاضرة على أن تكون هذه الوظأنف كلما من الدرجه الثانيه وأن تحسب مرتباتها من وفورات ميزانيه المحاكم الاهليه عن السنه الحاليه الى أن يربط المال اللازم

## رياسة المجالس الحسبية

لهما بميزانيه السنه القادمه

قور مجلس الوزراه فى جلسة يوم ٢٦ يونيو انتداب حصرات اصاب العزة جلال بك رئيس عكمة الاسكندرية الاهلية لتولى رئاسة عبلس الاسكندرية الحسبى وعبد الحكيم عسكر بك رئيس محكمة طنطا الاهلية وابراهيم يونس بك وثيس محكمة طنطا الاهلية وابراهيم الغربية الغربية المحسبي ومحمد حلمى عبسى بك رئيس محكمة المنصورة وعبد الرحمن عزيز بك وكيلها لتولى رئاسة مجلس مديرية النولي المنصورة وعبد الرحمن عزيز بك وكيلها لتولى مديرية المنتجلية الحسبي ومحمد حدى المنصورة وعبد الرحمن عزيز بك وكيلها لتولى رئاسة مجلس مديرية المنتجلية الحسبي ومحمد حدى المناسق مديرية المنتجلية الحسبي ومحمد حدى المناسق مديرية المنتجلية الحسبي ومحمد حدى المناسق المناسق مديرية المنتجلية الحسبي ومحمد حدى المناسق المناسق

الفلكي بك رئيس محكمة الزقازيق ومحمد الاسكندرية الاهليمة في شهري اغسطس فريد بك الشافعي وكيلهـا لتولى رئاسة مجلس وسبتمبر سنة ١٩٢٠ مدبرية الشرقية ومحمد مراد سيد احمد بك وكيل محكمة بني سويف لتولى رئاسة المجلس الحسي لمديرية بني سويف ومصطفى حلمي بك رئيس محكمة أسيوط ولبيب عطيه بك وكياها لتولي رئالة المجلس الحسى بحديرية أسيوط وحامد رمنوان بك رئيس محكمة قنا ومحدعبدالهادي الجندى جك وكيلها لتولى رئاســـة المجلس الحسى عديرية قنا

#### ائتداب القضاة

- أصدرت وزارة الحقائية قراراً بالتدابكل من حضرات عبد السلام بك كساب القاضي بحكمة طنطا الاهلية وشبيت الكوم» للاشتفال بمحكمة مصر الاهلية في شهر يوليو الحاضر

وانتداب حضرة محمود على بك' سرور القاضى عحكمة الزقازيق الاهلية للاشتفال بمحكمة بني سويف الاهلية مدةشهر اغسطس

وانتداب حضرة كامل بك وهبه القاضي بمحكمة مصر الاهلية اللاشتغال بمحكمة

#### أجازات المحامين

وزع مجلس نقابة المحامين على حضرات الحامين منشوراً خاصاً بالاجازات هذا نصه:

يتشرف مجلس النقالة بأن يرجو حضرات الاسائدة المحامين الذين يريدون الاستراحة من عناء الممل بان يتكرموا باخطار المجلس عن المدة التي يريدون المكف عن العمل اثناءها واذ يراعوا في ذلك أذ تكون مدة الراحـة داخلة فى الاجازات القضائية و الا تتجاوز الشهر من واذ يخطروا النقابة مها وهي تبلغ عنها حضرة صاحب المالى رئيس محكمة الاستثناف وحضرات أصحاب المزة رؤساء المحاكم الابتدائيه وتبين في كشف يملق باللوحه أسمأء حضرات المحامين الموجودين في الاجازة ومدة أجازاتهم فالرجاء العمل بهذا تحقيقاً للنظام

معالملم بان قضايا الجناياتوالجنح التيفيها محبوسون والقضايا المدنيه المستمجله التي يخشى عليها فملا من فوات الوقت ليست من القضايا التي بجوز تأجيلها لسبب غياب حضرة المحامي بالاجازةمك تقيب المحامين تحريراً في ٢٩ يونيه سنه ١٩٢٠

## فهرست العدن الاول

#### المباحث القضائية والتشريمية

9-10	الجدول الستمر	- 8
	الاحكام	
17 - 1.3	الوقف (حجة على الغير) حكم محكمة الاستثناف الاهلية في ه ابريل سنة ١٩١٦	٧
14-14 »	الوقف (مضى المدة) حكم محكمة مصر الابتدائية في: أغسطس سنة ١٩١٩	٣
	الوقف ( حجه على الغير أ_ مضى المدة ) حكم محكمه طنطا الابتدائيه في ١٠	٤
** = \	مارس سته ۱۹۲۰	
44 - 77 F	الاستيداع والماش. حكم محكمه الإستثناف الاهليه في ١٩١٨مارس سنه ١٩١٨م	•
	الاحالة على المعاش والتمويض. حكم محكمة مصر الابتدائية الاهلية في	7
<b>YY</b> = Y4 »	۱۶ مارس سنة ۱۹۲۰	
44-44 »	الاحاله على المعاش والتمويض. حكم نحكمه الاستثناف الاهليه يناير سنه ١٩٢٠	٧
11-WY »	الشفة وحق الاسترداد. حكم محكمه طنطاالا بتدائيه الاهليه في ١ د سمبر سنه ١٩٥٩	٨
£ - £1 >	الشفعة وحق الاسترداد . أحكم محكمه طنطا الاهليه الابتدائيه	•
	المنشورات والقرارات	
	قاضي التحضير — أعاله واختصاصاته (منشور)	١.
	« « (قانون)	W
	أخبار القضاء والمحاماة	
	قرارات مجالس التأديب (اعادة النظر فيها) — المحامي أمين الطرفين ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	14
	رجال القضاء والنيابة (تميينات) لجنة قبول المحامين – وظائف جديدة	
	في القضاء الاهلى - المجالس الحسبية ( الانتداب لرياستها ) - قضاة الحاكم	
	الاهلية (انتدابهم) - المحامون (أجازاتهم) من ص ٥٩ الى ٥٩	
	(ht. )	

السنة الاولى

العدد الثاني

#### مصر في اول اغسطس سنة ١٩٢٠

# المباحث لقانونة والشريعية

# بحث في اتعاب المجاماة التي يحكم بها على الخصم

جرت المحاكم على تقدير تلك الاتماب في تسهيل التقاضي بين الناسحتي تتربي النفوس تقديراً تافيها جــدا فهي تتراوح امام محكمة على التمسك بالحقوق واحترام حقوق الغير من الاستثناف بين مائة قرش الى اربهائه ولا تزيد طريق قوة القانون

في الغالب على الف قرش الا في بعض قضايا وقد دلت الاحصائيات على ان عدد نادرة جداً لايمكن أن تكون اساسا يعتمدعليه القضايا مرتبط ـ. في الكثير من الامور \_

عند البحث في هذه المسئلة \_ وتتراوح تلك عقدار ما يتكلفه المتقاضون من المماريف الاتماب امام المحاكم الابتدائية بين مائة قرش

وبديهي ان الاتماب التي يحكم بها على وثلاثماثه قرش وهي لاتزيد في الفالب على ستماثه الخصم داخلة صمن ما يتكلفه التخاصمون متي

لجأوا الى سلطة القضاء

غير اننا لانريد ان نبالغ في قيمة هذا العامل لان رخص التقاضي قد يؤدي ايضا الى وجود دعاوى كثيرة ليس لها من اساس والباحث في هذه المسئلة يجد نفسه بين وتصبح المنالاة في تسهيل التقاضي مدعاة للشكوى من طريق آخر

والمامل الثاني له مساس بالمدالة نفسها

احيانا خمسة عشر قرشا او عشرة قروش فقط عاملين جديرين بالمناية

قرش في بعض قضايا تناولت اجراءات عديده

ومطولة ــ اما في المحاكم الجزئية فلا تزيد تلك

الاتعاب غالبا على مثتى قرش وقد تكون

العامل الاول اخلاقي وهو ضرورةالمناية

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

من حيث تفاهة تلك الاتماب فهى لاتموض من حكم لصالحه مايكون قد دفعه الى محاميه او ما يقرب من ذلك وفي هذا ظلم ظاهر

نضيف الى ماتقدم ان كثيرامن اجراءات التنفيذ لا يحكم فيها بانداب على الخصم مع ان سبب الالتجاء الى تلك الاجراءات هو عناد الحكوم عليهم او مماطلاتهم بقصد مضايقة المحكوم لهم وبقصد الوصول بذلك الى صلح ينتزعه اولئك الماطلون من دائينهم بتنازل الاخرين عن جزء من حقوقهم

ومما تجب ملاحظته في هذا المقام ال عدد القضايا في مصر كثير جدا وقد لاحظ جناب المستر جون ادون مارشال في مقال نشرته له عجلة مصر العصرية » انعدد القضايا في مصر بساوى عددها في انجائرا تقريبا مع ان سكان انجائرا القطر المصرى لا يزيد على ثلث سكان انجائرا وان المصالح موضوع تلك الدعاوى اهم بكثير في انجائرا منها في مصر

ويظهر مما تقدم ان الخطر في المدول عن القاعدة التي اتبعت الى الآن في تقدير تلك الاتماب هذا التقدير التافه انما هو خطر وهمي اكثر منه حقيقي وانه لبس في زيادة تلك الاتماب في التقاضي بهذا المقدار الذي قد يتدوره البعض في ادل الامر من دون التفات الى الزيادة المضطرده في عدد القضايا

والتي يوجد كثير منها على غير اساس جدى ومن دون التفات الى ما تقتضيه العدالة في رفع نوع من الظلم واقع على الهكوم عليهم كما اسلفنا

لهذا كله يترجح عندنا المدول عن القاعدة التي اتبعت الي الآن في تقدير هذه الاتعاب ووضع مبد إيقضي بزيادتها زيادة معقولة

وقبل ان نبدى رأيا في كيفية هذه الزيادة بحسن بنا ان نبدى الملاحظة الاتيه وهي : اثنا غير مقيدين بآراء الشراح الفرنساويين في هذا المددذلك لان لاتحة الرسوم القضائية في فرنسا الصادر مها اللكريتو المؤرخ؟ افبر ايرسنة ١٨٠٧ والتي تعدلت بهكريتو ٢١ ينابر سنة ١٨٤٥ قد نصت صراحة في المادة ٨٠و ٨٢ على تحديد تلك الاتماب مخمسة عشرفر نكاد اخل باريس وعشرة فرنكات خارجها في الاحكام الحضورية أما في الاحكام الغيابية فقد تحددت بخمسة فرنكات وأربعة فرنكات ( راجع مؤلف جرسونيه جزء أول صحيفة تمرة ٤٢٤ نوتة ٢٥٤ وتعليقات دالوز على قانون للرافعات صحيفة نمرة ١١٠ وكذلك البندكت) ويقول شراح هذا القانون أن هذه الاتماب لبست في الحقيقة كل ما كان واجب الدفع إتماياً للمحاماة على الخصم وانحا نوحظ في تقديرها أنها عبارة عن كل ما يحكن أن يكون قد صرف فی شئون المحاماة فھی آشــبه شیء

بمصاريف الانتقال

لذلك كانت قيمتها عندهم تافهة جداً ولا يوجد في قوانينا نص كهذا بقيدنا ويضظرنا الى تفسير حكمة تقدير هذه الاتماب على النحو ألذى ذهب اليه الشراح الفرنسويون بل يوجد عندنا نصوص تفاير هذا النص الفرنساوى كما سنبينه فيما يلى

بعد هذه الملاحظة يحسن بنا أن نعرض أهم الآراء في هذا الموضوع: يوجد رأى قائل بحمل لائحة الرسوم الفضائية أساساً عند الحمم بالانعاب على الخصم الذي خسر الدعوي فتكون تلك الانماب مساوية على الاقل لنصف الرسوم النسبية مثلا أو مساوية لها

غير أن هذا الرأي مديب لان لاتحة الرسوم الفضائية مبنية على قيمة الدعرى بغض النظر عن قيمة المعلى فيها والزمن الذى تستغرقه وثروة الخصوم ومثل هذا لا يصلح أن يكون أساحًا عند تقدير الاتماب سواء في ذلك اتعاب الوكيل بالنسبة لموكله او اتعاب المحاماة التي يحكم بها على الخصم وفوق هذا فان هذه اللائحة موضع نقد فلا يصح أن نعلق شبئًا على شيء منتقد في ذاته

ويوجد رأى آخر يقول بان الواجب عند تقدير هذه الاتماب ملاحظة كونها المقابل لما يدفعه الحكوم لصالحه الى محاميه

وهذا الرأى معيب كذلك للاسـباب

الآتية :

أولا أن الحكم على الخصم الذي خسر الدعوى المتعاب ملحوظ في تقديرها انها المقابل عاماً لما يدفعه من كسب الدعوى الى محاميه مما قد يؤثر في الاتفاق الحاصل بين من كسب الدعوي ووكيله ويخلق نزاعاً جديداً قد لا يوجد — وهذا اذا اخذنا بالرأى الفالب القائل بجواز تمديل قيمة هذه الاتفاقات زيادة ونقصاناً متى قام النزاع بشأنها

ثانياً ان ملاحظة ثروة الخصم ليس لها محل هذا وبمعنى أن من خسر الدعوى لا يصح أن يطالب باتماب لوحظ عند تقديرها ثروة خصمه وانما المسئول عنه عدلا هو تلك الاتعاب التي لوحظ فيها قيمة القضية وأهمية العمل فيها والزمن الذي استفرقته ويمكننا الان بعد بيان ما تقدم ان نبدي رأينا في هذا الموضوع

أمامنا المادة (٣٧)من لآئحة الرسوم القضائية للمحاكم المختلطة والمادة (٣٥) من الامر العالى المؤرخ ٧ اكتوبر سنة ١٨٩٧ ونصها

« يجوز طاب اجرة المحامين أو الوكلاء ممن
 حكم عليه بمصاريف الدعوى بشرطان تكون
 هذه الاجرة مقدرة بمرفة المحكمة او القاضى

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

« ويراعي في تقديرها فيمة الشيء المتنازع فيه والممل الذي باشر هوالجامي او الوكيل والزمن الذي قضاه في ذلك وحالة ثروة المتخاصمين ولا يعتمد بالاوراق التي صار تحريرها بنمير حاجة اليها ،

د واذا اقتضى الحال لتقدير الاجرة التى بازم دفعها للمحامى او الوكيل من موكله فتراعى ايضاالاحوال المبينة انفاً »

وقد حرت الحاكم على تطبيق هذه القواعد عند تقدير الانماب بين الوكيل والموكل واهماته عند الحكم بالاتماب لاحدالطرفين المتخاصمين على الاخر وفي ذلك ما قيه من مخالف قروح التشريم وحرفية النص

على ان هذا النص في ذائه معيب من حيث الله يقضى بمراءاة ثروة الخصوم عند تقدير الاتماب المحكوم بها على من خسر الدعوى ومن رأينا ان المحكوم عليه لا يكون مسئو لا الا عن الاتماب التي بلاحظ في تقديرها قيمة الشيء المتنازع فيه والعمل والزمن دون التفات

الى ثروة من حكم لصالحه لذلك نرى ان يعدل هذا النص بالكيفية الآتية: - «حـذف عبارة وحالة ثروة المتخاصمين من الفقرة الثانية وومنعها في الفقرة الثالثة و

وبهذا التعديل يصبح النص اقرب الى المدالة

اما الفوائد التي تنجم عن تقرير هذا المبدإ فهي كثيرة اهمها

اولا وضع حد للطلبات الباهظة بين المتقاضين ثانياً تقليل عدد القضايا التي ترفع على غــير اساس جدي

ثالثًا رفع ظلم واقع على المحكوم لمصلحته فيما يتملق باتماب المحاماة

رابها منع تأثير الحبكم بالانعاب على الخصم في عقد الاتفاق بين من كسب الدعوى ومحاميه لان حالة ثروة من كسب الدعوى ومركز المحامي الذي يترافع فيها لم يكونا من العوامل في تقدير تلك الاتاب

## مزايا المحامي (١)

خارجية فالمعنى ارقى والمراتب أسمي ( وأنى التعرونى هزة عند هذا المقال ولايتاح لى خلع تلك النعال ( الحكومية )

ولهذه الصناعة تأريخ مجيد في كل الازمان قد يضيق المقام عن سرد ماضيها فني حاضرها مايني عن غابرها فيها كان القضاء كانت الجاماة وانى وجدت المدالة وجداله الى وليس ذلك بغريب على من كان شعاره الادب وحليته العلم وقد تسمو به مداركه لقصر جهاده على تنقيح العلوم كما وصل أليه ابناء هذه المهنة في تخصيص العلوم كما وصل أليه ابناء هذه المهنة في تخصيص أنفسهم لحدمة العلم بسلامة الذوق ومتانة الرأى السن و دائرة التجارب وقد ينتهى بهم حب العلم والعمل به الى التدريس فقط

ولما كان موضوع محاضرتى فى بيان مزايا المحامي فقصر القول على ماينبنى لصناعة المرافعة من المدات لمن تيسرت له اسبابها وكملت فيه صفاتها كاف حتى تكون اعماله جارية على النهج المطاوب وافية بالغرض المقصود

وهذه المعدات وتلك الاسباب منها مايسكون فطريا في بعض الناس عنجه الله له بلا معاناة اكتساب ولا تجشم استعداد . ومنها مايكون كسبيا لايحصل عليه الانسان الا

كفي المحامى شرقا تمريفه بأنه الكفيل بالداع لأبناء وطنه عن الشرف والنفس والحربة الحلال. ويقينا أن مهنته تجمله أمام مواطنيه من اكبر رجال الشرف واكثرهم حرية. وهي اذاتها محدودة من اهم الطبقات الضرورية في الهيئة الاجتماعية ذات النظامات القويمة الدستوريه

مما يؤثر عن العلامة ماريون دي بانسيه من طيب القول فيما دونه عن المحامى كلات هن أم الكتاب فقد نعته بأنه لاحر من القيود التي تأسر غيره من الناس. فخور بأنه يكتنف من يحميهم. وانه لاسيد ولا مسود. وهوالانسان بكرامته الاصلية أذا كان في الوجود بين الناس من يمثل معنى الانسان » واليكم نص كلاته

L'illustre président Henrion de Pensey a racé de l'avect dans ces magnifiques paroles: Libre des entr. ves qui captivent les autres hommes, trop fier pour avoir des protégés, sans esclave et sans maître, ce serait l'homme dans sa dignité originelle, si un tel homme pouvait encore exister sur la terre."

شرف يتمالى مع عزة النفس ويترفع عن الالقاب فأنع به من امتياز وسمو مقام ملامظاهر

 <sup>(</sup>١) محاضرة ألقاها الاستاذ احمد بك مصطفى
 المحامى على المحامين تحت التمرين في يوم الجمعة ١٧
 ابريل سنة ١٩٢٠

### بواسطة الاكتساب والاخذ في الاسباب في الممدات الفطرية

ينبغى لطالب هذا الفن في ما يقدم عليه ان تكون الممدات المبيئة له حاضرة لديه وهي أمور ثلاثة: الامر الاول في القوى الجسدية. الامر الثانى في القوى العقلية . الامر الثالث القوى الخلقية

#### ١ \_ في القوى الجسدية

اذالم يكن الانسان جيد الصحة سليم البنية خليا من الامراض المؤلمة فلا تبلغ قوة الفكرحد كمالها ولايكون لاعماله نظام مضبوط ولا تأثير حسن لان قوة الجسداساس كل القوى وقلما ينفع البناء اذا لم يقو الاساس فلابد للمشتفل بصناعة المراامة أن تكون أطرافه سليمة واعضاؤه نشيطة حتى يسهل عليه التردد على دوائر القضاء المختلفة والانتقال الى مراكزه المتعدده ويؤ دى أعماله بسرعة وخفة حركة ولطف أشارة واذ يكون بصره قوباً ( الا من وهب الله الفطنة وحدة الذهن فى المدركة . . . . ) لانه لايستغنى عن مراجعة كتبالشرائع ونصوص القوانيي ومؤلفات الشراح وفراءة اوراق القضايا – ( دوسهيات الجنايات من قلم النسخ ) والسهر في تجهيز المعافصة فيها وتحضير مذكراتها وتحرير مالابد من كتابته . وان تكون ادوات نطقه

كالحنجرة واللسان والاسنان والثفتين صحيحة وصوته معتدلاحتى تخرج الحروف من مخارجها ويميز الدكامات بسطها من بعض ويؤدى العبارات صريحة بالقاء حسن مؤثر في نفوس السامعين لان المدار في الحاكم على الخطابة وحسن الالقاء وربحا يدرك المرافع بعذو بة خطابته وجودة تأديته مالا و كه غسر و كشته السامة نه مدرك شدة السامة نه مدرك تأدية مالا و كه غسر و كشته السامة نه مدرك شدة السامة نه مدرك شدة السامة نه مدرك شدة السامة نه مدرك شده مالا و كالمناه و كالمن

تأديته مالايدركه غيره بكثرة البراهين وسرد القوانين اذا كان في حروفه اختلال وفيصومه بشاعة . وان يكون صدره ورثتاه في سلامــة من الملل حتى لا يحول ضيق نفسه عن استرساله في الكلام ولاتموقه العلل عن اظهار صوته بكيفيات مختلفة من جهر وتخافت وشدة ولين وتوسط حسما تقتضيه المقامات ومالم يكن الصدر سلما فلاسبيل الى حسن الالقاء وبالجلة متى كان الانسان متمتماً بقوة جسده لم يكن له اهتمامالا فيما هو يصدده من إحكام العمل وضبطه بخلاف مااذا كانمتألماً بالامراض فانه يكون داغامفكراً في نفسه مشغولا بامر دوهيهات أن يحسن مايمهد اليه من اعمال هذه العمناعة. والخلاصة ان العقل السليم في الجسم السايم وواجب الرياضة البدنية وتنظيم أوقات الاعمال العقلية موجب للرياضة

## ٧ -- في القوىالمة لية

القوى العقاية هي التي يترتب عليها نجماح الرافعة الشفيية مباشرة وإصابة الغرض إصمالة

Digitized by Google

النفسية

Original from JNIVERSITY OF MICHIGAN

وانما القوى الجسدية مهاد لهما ومتكا تتكيه عليه كالجسم تقوم به الروح المدبرة الشؤون الجياة وهو بدونها لا يتصدروا نواع القوى المقليمة عديدة والهم منها في هذا المقام ثلات:

القوَى الحافظة – حاجة المرافع الى القوة الحافظة شديدة اذكثيراما يدلب منسه سرد نصوص القوانين والاحكام الشرعية وقد يرجع احيانا الى الاواص العالية واللوائح والقرارات استشهاداً على مدعاه وتأبيداً لما يرأه فيلزمه ان كونحافظاً لتلكالنصوص وتواريخ صدورها ليملم الناسخ منها والمنسوخ لان القول قد يجر بمضه بمضاً فربمنا انتقل الكلام الى ما بحتاج بعض الامر الى الاستشهاد بنص لائحة مثلا. قان لم يكن لديه من قوة الحافظة ما يجل ذهنه حاضراً وقع في الارتباك. لاسماوعامكم بمواعيد قانون الرافعات ممما لا بخلو الحال من حفظه (صم) وبحتاج ايضاً ان يذكر امام المحكمة على التماقب جمل ما في اوراق القضايا التي استمد للمرافعة فيها . فأذا لم يكن حفظه جيداً وقع لا محالة في المكاره:

اولا \_ ان يضطر في كل قضية الى التقلب والنظر في مقردات الاوراق مرة او مراراً والبحث عما بحتاج اليه منها ليتاوه بحروقه على القضاء . ولا يخفى ما يستوجبه هذا الصنع من اصاعة الزمن وايقاع السامعين في الملل.

ثانياً — انه يقع في الامتطراب اذا كانت هـذه القضايا متشابهة وينقل نظرهمن قضـية لاخرى فيختلط عليه الامر لا سيما في قضايا الحساب

ثالثا - انه بضطر الى استعدادجديد كلما اخرت هذه القضايا لنسيانه مدةما بين الاجلين ماكن اعده اولا وكذلك يحتساج لان محفظ اثبات الخصم أو أوجه دفعه وجها فوجها فيمكنه بمد انتهاء كلامه ان برد عليها على الـترتيب ولو علق عليهـ ا بمذكرة يدون فيها الدفوع. وربما يلزم اارد على عدة خصوم كل منهم يأتى بجملة او وجه فاذا لم يكن واعيا كل ما انوا به من الدلائل كانت مرافعته ناقصة وحجته صعيفة ولايكفي ان يأتي على وجه او وجهين ويقول ليس في باقي الكلام ما يوجب الردكما يقع من كثير لان هذا يدل علىضيقالفطن ومثله لايعد حجة عند العقلاء بل لابد من التمرض اجمالا أو تفصيلا لكل وجه بالافساد ان كان قابلا حجةوالا فالسكوت يعد تسلما

وعلى المرافع اذا آنس من نفسه النسيان ان يكتب أثناء مرافعة الخصم رؤوس المسائل واشارات الدلائل ليتذكر منها باقيهافلا تغرب عنه اذا اراد المناقشة فيها

القوة المـذكرة — إقوى سلاح يتقي به الانسان عاديات المرافعــة الفجائيــة هو القوة

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

المفكرة لان ما يرتبه بقوة فكره ويقيده بقوة حفظه انحا يظهر أثر ماذاكانت المرافعة في موصنوع الدعوى ومن الدور الاول منها

اما اذا كانت دفوع فرعية خارجة عن المومنوع او فى الموصنوع وبعد أنتها الدور الاول من الكلام فلا يجديه ذلك الاستداد نفعا . والمدار اذ ذاك على ما يتذكر ما لمرافع من حوادث ولجر آمات ربما بعد العهد بها ومن دلائل نقلية أو عقلية ربما لم يكن فى حسبانه الاستناد عليها فى ذلك الوقت

فاذا كان صنعيف المناكرة عجز عن تسديد الدليل ولزمته الحجة وقد قيل ليس الخطيب بأولكلام يلقيه بل بما يليه

القوة المفكرة - اذا اتسع فكر الرافع وانفسح عجال تصرفه فى المقولات برع في الجدال وترتبب الافوال ومهر فى تنسيق الادلة وانتزاعها من اقوال الخصوم واوراق القضايا وعبارات القوانين

وتفاصل أرباب هذه الصناعة ذاتيا أغاهو بالقوى المفكرة . اذبها يكون تطبيق الحوادث على النصوص القانونية . وليس كل من حفظ القانون او فهمه يجيد ذلك وانا في القضايا التي ترفع الى محكمة الاستثناف أوالى النقض والا برام شواهد عديدة على خطأ التطبيق الاول او تقص الاجراءات ومخالفة روح القانون

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

واهمال بعض الطلبات في قضايا الالتماس مايدل على الخطأ الواقع من القضاة أو المرافعين ( من أعضاء النيابة أو منا نحن المحامين ) وبها بهتدي الى طريق العدل والاتصاف اذا كان الحكم المطاوب ليسله نص في القانون كا يكثر ذلك في الدعاوي المدنية المحتاجة للصرف ومها يختار الاصلح والاوفق اذا أمكن سلوك طريقين او طرق نتائجها متفاوتة كما اذا صلحت الحادثة للانطباق على مادتين مؤاداهما مختلف فترويج ايقاع الحكم على مقتضى احداهما يحتاج الى استعمال قوة الفكر أوكالذ المكن ان تو ول المادة الواحدة تأويلين متفايرين فترجيح أحدهما على الآخر لايكون الالمرجحات ينتزعها الفكرالصائب وبها يمكن التوفيق بين النصوص المتضاربة والواد التناقضة وحملها على مايوافق المصلحة وبها ننتزع الحجج الالزامية والاقناعات الجداية من افول الخصوم توصلا الى الحامهم ونقض كلامهم واكثرماتمس الحاجة الىذلك اذا الجيء الانسان للمرافعة قبلان يستمد لها أوبوغت في اثناء المراقمة عالم يحط به خبرا أواذا لم يكن له في الواقع برهان حقيقي لينتج مطلوبه .والمراقع النبيه لايمدم طريقة للمناقشة في ادلة الاخصام والزامهم من كلامهم ولو بعض الالزام

الامر الثالث – القوى اغلقية الخلق ملكة فى الانسان تصدر عنها الافعال Digitized by Google

بلا تكلف وبدون تصنع وهو محسب هذه الافعال يكون حسنا وسينا ولارسان التهويد التدريجي على عادات مخصوصة والتربية على صفات معينة وملاحظتها من عهد الصغر مما مجمل هذه الصفات خلقا في الانسان وقد قبل الانسان ابن عوائده لا ابن طبيعته الاأنه لا ينكرا ن الناس يتفاوتون في قبول التربية والتخلق فنهم سريع التأثر ومهم بطيئه ومتوسطه كما يدل عليه اتفاق أشخاص في درجة التربية واختلافهم في الاخلاق فلا بد ان يكون في الطباع أصول جباية الاخلاق عنها ينشأ الاختلاف في قبول الربية بالسرعة عنها ينشأ الاختلاف في قبول الربية بالسرعة والبطء والذي بربد ان ينتظم في سلك المرافعة ينبغي ان يكون متخلفاً بالاخلاق الحسنة عموما وهي:

الانصاف والجرأة والادب والثبات بأن يكون في طبه أصول لها في تربية و دعليها

الانصاف هو التمسك بالمدل والميل مع الحق فاذا المخذه المرافع شمارا وجله له ديد الفي مرافعاته الحيان لكلامه السامعون وارتاح لبيانه الحاضرون واذاكان للانسان مذهب معروف ومشرب معلوم آلت اليه جيع أحواله وأفدله لان مقاصده تقررت الى شيء من اقراله وأفدله لان مقاصده تقررت في الاذهان وعرف بها بين العموم فاذاصد منه ما يحتمل لذاته مخالعة ذلك للذهب حمل على الحمل ما يحتمل لذاته مخالعة ذلك للذهب حمل على الحمل

الحسن وزال الابهام وكنى صاحبه مؤونة التأويل واستراح من زعم اساءة الظنون به وتضارب الاوهام في أمره بخلاف ما اذا كان مجهول المذهب فان كل ما بصدر عنه تعرض له التهم ويذهب الناس فيه مذاهب شتى بعدم اطمئنان النفوس اليه وثقتها بأمره

وآليق مذهب تدورعليه أعمال الرافع هو الانصاف ولذا نجد لاقل أفواله تأثيرفي القاوب فلم يحتج في تصديق الناس له الى طويل معاناة . وأنصافه يكون باذعانه للحق وتركه التشبث بالمحاولات اذا ظهر بالادلة القاطعة اذالحقمارآه الخصم ولا يعز عليه بعد طول الجدال أن يتنازل عن طلباته والتسايم لمناظره بحجته فانه في الحقيقة لم يسلم الاللحق - لاللخصم ولم يرجع الاالى المدل والحق لم يكن خاصاً به حتى يحجر على الاذهان اعتقاده لغيره فهو أحق بالاتبساع حيثما وجــد وعلى أي لسان ظهر . وليعلم ان الانســان عرصة للخطأ ومرمى للغلط ففخرهانما يكون بقلة الاغلاط لا بالمصمة منها ومن يحاول غير ذلك فهو يحاول ان لايكون انساكا ولم تزل فول الداراء قديما وحديثا يقرون بالخطأ وبمسترفون بالزلل ويرجمون بأنفسهم عن كثير من آرائهم معتذرين بان العاقل عليه أن يتحرى الصوابلاان بصيب بالفسل ، وليحذر الرافع اذا انصاع الى الحق واعترف بقوة دليل الخصمان يتمدى الى الاعتراف

بحقيقة ما أودع لديه من المسلومات ويتطرف بافشاء ما اثتمن عليهمن الاسرار، ولهذه المناعة من الدقة في هذه النقطة ما هو معلوم لديكم من سر |Secret profix | Ilanis | Secret profix | (sionel فان ذلك ذنب لايغتفر وسيئة لا تمحي قد يلومونا على عدم الانصاف بين ذوى القربى ومن تجمعهم أواصر الصلة في اصلاح شقاق الاهل ولوكان منا المنصف الذي يرفض قضية الولد مند أبيه كي لا يكون لسان العقوق في مجلس القضاء وهدم قواعد البر بالوالدين أوقد يستمصي على الحامي منع شــناق الاخوين ولا يدرى اللائمون أنهم في ذلك منالون غير عالمين بحقيقة النفوس البشرية فقمد يتطاير شرر الشربين الاقربين بالايتفق في خصومة بيزمن لانجممهم أدنى صلة ولملة على قدر الوفاق يكون الشقاق وبنسبة العثم يكون الانم. اللهم الا ان يكون بمرض الصلح او التحكيم للترصل لفض الخلاف وحسم التزاع بالحسني

من الانصاف ان يكون المرافع ممتدلا في طلبه مراعياً المقام فلا بنبغي له ان محتد في شرح وقائع المخالفات وصفائر الجنايات. والمثل في الطلب كما لوكن في كبائر الجنايات. والمثل الظاهر في هذا المعنى موظف النيابة الذي يظن ان واجباته منحصرة في طلب المقاب لسكل متهم وان كان بريئاً وأنه ان لم يفعل ذلك يكون

مقصراً في اداء واجباله متراخياً عن القيام بهــــا والمبرة بصون اللسان بحسن البيان عن الابتذال كما لا ينبني للمعامي ان يشط عن مواقع الحقائق ويتغالى فى مطالبه ويتبسط في مساكم عجادلة ما لا يمكنه من الظاهركان يعمد الىمن عطم اجداراؤه وفحشت جربمته وعابن الشهود المدول فاله وأقر بذنبه او كاديقر به وقامت الادلة الظاهرة على ارتكابه للجناية فيجعد كل ما اتهم به ويطلب برآءته فيضيع الزمن عبثاً بل خير له لو نازع في ثبوت ركن من أركان الجناية قانوناً رأولي له ثم أولي ان بحث نوفر شرط من شرائطها ليمكن تخنيف الانتوبة والماملة بالرأفة او كأن يطلب في تدويض شيءحقير ممايقع التسامح في مثله عادة أموالا غزيرة ويقدر فيالتضميات مبالغ بأهظة بينها وبين القيمة الحقيقية مراحل زاعما أنه ان لم يسلم فى السكل لسلم له فيها دونه مما يقرب منه وبذلك يكون قدحصل على قيمـــة ما هر مطلوب له في الواقع أو بالاقل على قيمة تامة ، متمسكا بما اشتهر على ب من الالسنة (ادعى الباطل حتى بسلم لك الحق) ولكن تلك خدعة ومن طلب أخذ الحق زائداً أعوزه نيله ناقصاوما أقادر من قدر الاشياء قدرها ووقف عندحدها ان يذعن لقوله ويصدق في خبره ويقنم بأشارته فضلا على صرمح عبارته وما أحق من تجاوز الحدود أن يساء به الظن ويرى بالتلبيس والتغرير

ويكذب حيف الصدق وبخطى حي في الصواب ألا ترى كيف تجدفى نفسك ارتياحا اذا اشتريت تجد ذلك الارتياح اذااشتريته عن اعتاد الساومة ولوكنت في الحالة الاولى مغبونًا رفى الثانيـــة رابحاً وما ذلك الالاطمئنان النفس الىمن اعتاد الجن وعدم اطمئناتها إلى من لم يبتده . ويكون الانصاف بتخير القضايا الحقة اتى لانمس المرافة فيها بجانب الذمة ولا بجانب الفضيلة فاذ الاشارة الى درجة المحامى في طبقات الهيئة الاجتماعيــة أدعى الى سلوك هذا السبيل من الانصاف قياما بالخدمة العامسة المفروضة على كل فرد في مهنته للجاعة وتطالب بها الاسة كل طائفة في اداء الحقوق المقدسة للوطن. فلايذهب بالحامي حب الربح وطاب الكسب الى ان يقبل كل مايعرض عليه من القضايا أباً كانت بل عليه ال ينتشي منها ما لا تؤدى المحاماة فيه الى اهتضام حق أواستلاب مال ولا يقضى الاهتمام بعمالي خمذل فضيلة أو نصر رديلة حــتي لا يجلب بالسمى في مصلحة شخصه ضرراعلي الهيئة الاجتماعية عملا بحديث (حب لاخيك مانحب لنفسك) فليس له ان يدخل في الخصومةاذا علم ان موكله يريد أخذ ما ليس له أو يلتهم حقًّا للغير قبله وهو بمد معرفة ذلك منه اذا سهل له بلوغمآربه واحتال لدرك أمنيته يكون قد رمني عشاركته في الخيالة ولا فرق

ويكذب حيى الصدق و يخطى حتى في الصواب حينه دين من يشترك في جرعة ولا اذا ألا ترى كيف تجد في نفسك ارتياحاً اذا اشتريت علم ممن انتدبه الدفاع عنه أنه ممن يبيتون في شيئا ممن عرف ان يبيع سلمه بقيم محدودة ولا الارض فساداً ويكدرون صفو النظام الانساني تجد ذلك الارتياح اذا اشتريته ممن اعتاد الساومة لان تعضيد مثل هؤلاء السمى في تخليصهم من ولو كنت في الحالة الاولى مغبوناً وفي الثانية المقاب موجب الماديم م في الاضرار بالناس وابحاً وما ذلك الالاطمئنان النفس الى من اعتاد وحسبك بذلك خلة في خلائق الحامي لا تعد من الحق وعدم اطمئنانها الى من لم يستده ، ويكون مزاياه ونحن في مقام بيانها الدلالة بالاقتضاء على الانصاف بتخير القضايا الحقة التي لانمس المراة قي تجنب مندها من المساوى وما دمنا في ذكر المحاسن فيها يجانب الذمة ولا مجانب الفضياة فان الاشارة أطاقنا الدنان لحسن البيان

#### الحرأة

المراد بالجرأة هنا قوة القلبوثبات الجأش في المواقف الخطيرة وقد برهنت المشاهدات على أن كل عمل عظم شأنه في الدالم وسار ذكره بين الناس اساسه قوة القلب ولولا ثبات الجأش لما انتقل من حيز الفكر الى الخارج ولما أمكن بقاؤه في الوجود مرعى النظام محود الأثر

وانماكانت الجرأة من الصفات الضرورية التحقيق في المراقع لأ به حين يقوم في على القضاء وبالخطابة القانونية يكون قد أخذ على المسعدة أمر خطير وقبل تحمل عب عظيم تنتظر الناس تنبحته وتنشوف لماقبته اذ وراء خطابته هذه حكم قاطع وقضاء عتوم بده مستقبل سعيد أوشقى ومن المتمين أن تنجلي هذه الخطابة إماعن دوم برى واقع يزال فتكون النتيجة خيراً حصل بالا مةوإما واقع يزال فتكون النتيجة خيراً حصل بالا مةوإما

وحقمقرر يضيع وضررمر بعءتمي فتكون الماقبة شراً حل بالامة فيلزمه لأجل أن يظفر بالنتيجة الحسنة وينجو من العاقبة السيئة ويؤدى مأعهد اليه وافيا أن بثبت في هذا الموقف العظيم مدافعاً بسلاح القانون معتصما بحصن الحكمة مبرزامن الاقدام والجرأة ماتستدعيه الحال . وأماأ ذا طاش لبه من الهول ومنعه الخجل أو الوجل عن اجادة القول فان عبارته تقصر عن الوفاء بالغرض ولا تقوم بابراز ما في النفس من المماتي ويلحقكلامه ﴿ رجل دعى بغتة للسكلام فيها لم يكن أعلم محقيقته المي واختلال الالقاء وينبني على ذلك عجزه عن المبء الذي أقدم على حمله وذهاب الثقة به ورجوعه بالخيبة والخسران فالهيبة كافيل خيبة ندوذ بالله منها وعروض الهيبة لطالب الخطابة اماان يكون منشؤه خور طبع وضمف قلب كايحصل لمكثير بحاولون القيام في مواقف الخطابة فتأبى عليهم طباعهم ويدركهم من الخوف ما ترتجف مته القلوب وتسارع له الانفساس وتتقطع عنسده الاصوات فلا تسمع ما يعقل ولا تعقل مايسمع وهذا لا علاج له والاجدر بصاحبه ان يطلب التي أخذ على عهدته المرافية فيها ويبحث هما يمكن له مملاغـير الخطابة . واما ان يكرن منشؤه وساوس تمرضاله وقتمايهم بالكلام ولاحظتها تمنع الفكر واللسان عن سرعة الحركة ولكن

أن تنجلي عن دم بطل يهرق و نفس طاهر متمذب الاوهام . والمارسة وطول الزمن أكبر ممين على عوها . ومحوها يكون بتنبيه الفكر الى أنها في غير محلها وتدبر أنها لا وجه لها . لانها ان كانت ناشئة عن التفكر فيما يبديه من الاقوال ومخافة ان لا يسمغه منطقه بالبيان فيرتج عليه في الخطابة وينفسذ القول والناس ينتظرون فلا يجدون ويستمعون فلا يسمعون وهنالك الخجلالفاضح والخزى الوامنح فالامرهين ولا وجه للمخافة لان حصول ذلك في النالب يكون لاحداثنين من قبل فيبتدى التكام قبل استحار اجزاه المومنوع اجحالا فترتيب المبادىء والخواتيم ومواضع ائتقالات المانى فينفذمنه الكلام ويقف دون الانمام. ورجل قيــد فكره محفظ عبارة ممينة يتلوها وقت الحاجة بحروفهاوحظر الي نفسه التصرف فيها فاذا شذت منه كلة واحدة انسد عليه سبيل الكلام ووقع في الخطر

والمراقع ليس واجدا منهما لانه لا يحضر لجلس القضاء الابعد أن يطلع على أدراق القضية أذ يكون حجة له فيها يستند به وما يمكن ان يكون حجة دليه ليتبصرفي دفمه عند الضرورة فهو لايقوم بالكلام الاوعنددفكر وممان قأغة غاية الأمر أنه يريد أن يمير عنها وليس في ذلك شيء من الصدوبة لان كل الطاق يمكنه أن يقول

طروءها غير متأصل وملاحظتها غير لازمة فهذا

بمكن علاجمه بقلع تلك الوساوس وازالة تلك

ماشاه من العبارات ما دام عنده فكر بريد أن يبرزه الى غيره . وكل انسان يعرف عن نفسه أنه يتكلم مع من يدعو الامر الى كلامه الازمنة الطويله والاوقات المديدة لايعتريه ملل أووجل كما نشاهد في عملنا اليومى مع من نقف أمامهم وقد جمتنا بهم رابطة المنبت والدلم وانحاد المشارب واتفاق الما رب

#### ألأدب

وهو صفة في الخلائق تبعث في النفس حب التواضع فقر بها الى من علاما وتسمو بها الى من علاما وتسمو بها الى من دونها وخليق بالمحامي الابجمل شعاره الادب في القول باختيار الالفاظ المؤدية للممانى المقصودة بلا خدونة وتوخى القاءها بلاغلط كما يهذب قلمه في التحرير على النمط الذي تزين الفاظه ممانيه وألفاظه ذا ثنات الممانى

وحلية الادب فضيلة أليق بالحابي التخلق بها في ماشرته ومماملته فان له بين الناس قدراً يزداد بالادب ويكمل بالمحاسنة وقد بأخذ باللين ما لا يأخذ بالشدة وغلبة الحامى على خصمه الما تكرن بأداب المناظرة فيقرن الدليل بالدليل ويقرع الحجة بالحجة وكلما لان جانبه وظهرت مزاياه عرف بين الناس بالخلق الحسن فتسلك معه سبيل الحجاملة ورد النظير بنظيره فلا بؤاخذ زميلا ان بدرت منه كلة خارجة عن حدود اللياقة أو استعمل لفظاً جارحا فحسن الجواباً بلغ في

النوال ادفع بالتي هي أحسن. و ناهيك بخزي من يمتدى فيرد عليه اعتداؤه بالملاطفة وابلغ حديث شريف يؤدى أرقى ممنى في هـذا الباب من مكارم الاخلاق. اتق الله حيثها كتواتبع السيئة الحسنة تمحها وخالق الباس بخلق حسن

حاجة الراف ماسة لسلوك الادب معاقاصي فيحترمه ويهتني بطلبه فتكون موعظة حسنة ومثلا يقاس عايسه – قد تكون علاقة المحامي بزملائه اكتر أدبا وبموكله اظهر فيحسن الماملة واستنباط الحبهولات بالمحاسنه فقد يكون بين أرباب القضايامن يظنون المحامي حاكما كايسممون الدامة ويخشون بأسه فلا يفضوناليه بسرأمرهم ولايا لوناايه بحججهم وأولثك خيرتهم حلم الحنيم وأدب الاديب للوصول للحق وابداه الرأي بسلامة ذوق . يتوهم بعض الجهسلاء أن واجب الحأي تقمص جلابيب موكله والاتصاف بخصاله وأتخاذ مظهر المداء لخصمه ويغالبون فيذلك الي حد الاساءة للاخوان ونقض الرعاية الواجبة للزملاء فلايأ خذالفرور ناشثافي الصناعة الافتداء بتلك الخصال الذميمه ومناوأة زملاته بل حسن التفاهم قاعدة التمامل والمودة رابطة متينة في العمل قوامها الادب والتآلف بحسن المؤازرة والتضامن بين أبناء الطائفة بالتناصر والتماون وتعاونوا على البر والتقوى ولا تماونواعلي الاثم والمدوان

النبات

وهو أحكام الرأى وتأسيسه على التؤدة والتروىثم التمسك بهوا لحرص عليه وعدم التذبذب في الفكرة للمدول عنها من غير بحث وما دام الامر مبناه علم يقين وحكمه ظاهر جلي لابحتاج الى التردد فلا مفر من الاعتصام به و الاستمرار عليه وهي من الخلال الشريفة التي يتصف بهما المحأمي المنصف الجرىء الاديب لتكمل الصفات ويمتاز بحسن المزايا وأجل المحاسب . قيل ان الرجوع للحق فضيلة ولاتنا في بين هذا وذاك اللهم أن الثبات على الرأى والعاب على المل فرضته حسن الدقيدة وفاعــدته بناء الرأى على فكرة سديدة فتي ما انكشف غامض أمرها وظهر الحق بخلافها فان التمسك بالحقهو الثبات ولاخلاف بنالصدر والمجزاذ المقررقي الاذهان وتوافر فيه الاجماع هو الثبات على الحق وعدم نقض العهدان المدكان مستولا

ف الاسباب الكسبية

تعمسيل الداوم واقتناء المعارف وتقوية المدارك بالدرس والمطاامة والكد في الرمل بالمثابرة وهي اهم الاسباب الكسبية. فمني أنم الشاب دراسته وثال جائزة لم يكن مثله الا كمثل طارق باب بده المفتاح يسوخ له الدخول ويباح له الانتفاع (كلة مأثورة عن المرحوم الاستاذ الامام الشيخ عبده مفتي الديار المصرية)

وما دامت تلك الاسباب في نمو وازدياد هيأالانسان نفسهبهاللمحافظةعلى مقامهوالحرص على ماادخره لمستقبله منها وكلكم ولافخر رجال من ذرى الكرامة وأحلالهم فلا شكان تعلو بمثلكم تلك الصناعة وتطبيق العلم على العمل هو منتهى المهارة ومبلغ الاجتهاد في تدوين المسائل القانونبة وتقربرهاعلى التوسع ببحث المؤلفات ومراجعة الموسوعات في مقارنة الاحكام واسادها لمختلف الآراء فيما ذهب اليه الشراح يؤدى للنهوض بالمهنة وبلوغها الشأو الانسبطا من الرفعة فلا تصيق أوقاتكم بالاطلاع والاحد بملك الاسباب فان لنا فيكم منتهى الآمال وما مذهب الحرية وأثتم الصرودالاحلية للفضيلةوقد تمسكتم بها . وقد ية اولمومنوعنامن الاسهاب في كل باب ما يضيق المقام عن سرده كالاشارة الي مالا ينبغي للمحامي الاشتغال به مع مهنته ما قد يؤثر في شرفها ودرجتها من الاعتباروكذلك بالا بجاز . تم الكلام عن الاستفتاء والاستشارة والاتماب بما يقتضي المحافظة على الكرامةوعاو النفس بما يزيد عن المساعدة القضائية المجانية \_ طبعاً في نجدة المسكين واعانة الفقير واعانة الملهوف وكل ما في كرم الاخلاق من المزايا الانسانية وانما هي نبذة يسيرة في تجارب مدة أجمد مصطفي

قصيرة قدّيتهاا المالتمرين بمكتب صديقي الاستاذ يستوجب حما بلوغ موتنا أسمي درجات الشرف عبد العزيز بك فهمي حيساه الله وبياه ونجح الله وغاية النوال بنيام الاستقلال مسماه ولابدأن عنايتنا بنلك المزاياوالتوسع فيها

# بحث في استرداد الشيوع

للاستاذ احمد بك لطني الحامى

الفرض من هذا البعث

(١) اذا باع شخص حصة شائمة في عتمار مشرك بينه وبين آخرين فلمؤلاء بمضهماو كلهم الحق في أخذ الحصة المبيعة لانفسهم جدراً على المشترى بالثمن الذي بيعت به وهذا الحق مقرر عقتضي قانون الشفِعة الصادر في مارسسنة ١٠١ وقد اشترط هذا القانون سلسلة قيردنس

عليها وأوجب العمل مها ورتب على عدم اتباعها سقوط الحق في أخذ البيع بالشفية فمها وجرب الطلب في زمان معين وبصفة مخصوصة ولزوم الشيوع قائمًا ولو لبث أعوامًا طويلة عرض الثمن عرضاً حقيقياً وغير ذلك من الاجراآت المديدة الى تمرض حقوق الشفيع للخطر فى كل دور من أدوار التقاضي

> وليس قانون الشفمه هو الوحيد الذي قرر هذا الحق للشريك فتدجاء في باب الشركات نص آخر هو نص الادة ٤٦٢ مدني التي قررت: « بجوز للشركاء في الملك قبل قسمته بينهم

ان يستردوا لانفسهم الحصة الشائعة التي باعهما أحدهم للغير ويقوموا بدفع تمنهاله والمصاريف الرسمية والمصاريف الضرورية او الناؤة ،

فان هذه المادة اذا أخذت على طاهرها تفيد: ١ - تقرير حق الشفعة للشريك في أي ملك مشترك منقولا كان او عقارا

٧ - ان حق الشفعة هــذا يكون فيما يباع شائمًا في الملك المشترى سواءكال منقولااو عقاراً ٣ ـ ان هـ غـ الحق يظل للشريك ما دام

٤ - اذ استمال هذا الحق ليس مقيدً إباًى قيدويكني لثبوته مجرد دفع الثمن ومصاريف البيع ومن هنا يفهم ان الشفعة القررة للشريك بنص المادة ( ٤٦٢ مدني) يلتقيان في موضع واحد هو حالة بيع حصة شائدة في عقار من 🗠 

الحالة والغرض منهما بكون واحداهو الحصول على البيع جبرا على المشتري بالثمن ومصاريف البيع – ويخلف الحقان في مواضع أخرى هي القيود التي يوجيها قانون الشفعة في الطلب والدعوى فان المادة ٢٠٤ لم تشرطها ومختلفان ايضا في انقضاء حتى الشفعة وسقوطه سواء بالعلم والسكوت عن الطلب أو بمضي ستة بالعلم والسكوت عن الطلب أو بمضي ستة شهور على تسجيل البيع فان (المادة ٢٠٤) على خلاف ذلك قد أطلقت الاسترداد منها وحفظت خلاف ذلك قد أطلقت الاسترداد منها وحفظت المشربك الحق فيه لغاية القسمة

كان اتفاق الشفعة والاسترداد في الموضوع والغرض واختلافهما في الفيود موجبا لتساؤل المتنفين بالقانون عن الحكمة التي دعت الشارع لتقرير حق واحد بنصين مختلفين من جهسة الاجراءات والقيودودعا ذلك طب اللبحث فيا اذا كان حق الاسترداد هو حق آخر غير حق الشفعة لا يجوز تطبيقه الا في دائرة غير الحائرة التي يسري عليها قانون الشفعة بل ادى فلك الى البحث فيا اذا كان قانون الشفعة لم المعافل المديدة التي ادى اليها تمارض النصوص

تضاربت احكام المحاكم في هذا الموضوع تضاربا شديداً واكن اختلافها لم يلفت نظر المتقامنين والمشتغاين بالقانون قي اي زمان بمقدار ماانفته اليها الآن — ذلك لان دوائر القضاء

الحالة والغرض منهما يكون واحداهو الحصول أصبحت مشعونة بمدد كر من قضايا الاسترداد على البيع جبرا على المشتري بالثمن ومصاريف التي رفعت حديثا وهي حالة دعا البها طمع البيع — ويخلف الحقان في مواضع أخرى هي الناس بالارباح الفادحة التي جر اليها ارتفاع القيود التي يوجبها قانون الشفعة في الطلب اسعار الاراضي الزراعية لاصعاف أثمانها وقت والدعوي فان المادة ٢٠٤ لم تشترطها ومختلفان السع

لم يثبت القضاء الاهلي على ميادي. مدينة في دعاوي الاسارداد فان دوائر محكمة الاستئناف تارة تكر وجوده واخرى تقره وتارة تقول بوجوده في المنقولات دون المقارات وأخرى تقصر تطبيقه على البيوع الواقعمة في حصة شائمة في تركة او شركة وترخض تطبيقه في حالة بيع حصة شائمة في عقار مدين ومراراً بقره وتطلق استماله في اي حالة من هذه الاحوال - شجمت هذه الحالة المضاربين على اقتحام اخطار التقاضي طمعا بنوال الارباح الكبيرة واحجم المحامون عن إ شاد المتقاضين لما يجب أن يتبعوه لانهم ان أشاروا بالتقاضي جاز أن يسوق الموكل سوء طالمه لاحدى الدوائر التي لاتقر الاسترداد وان اشاروا بمدم التقاضي فقد يضيع على الموكل ربع كان الحامى سببا سيف حرماته مته

دعانى كل ذلك لنشر هذا البحث راجياان خفرتحقق هيئة القضاء أمنية المحاماة بان تنفضل ف فع الخلاف وتوحد المبادى التي تراها صائبة في هذا الموضوع الهام فانها بذلك نقضى على

بترك النقاضي الذي لااساس له من الحق ولا من الفانون

وتحقيقا لهذا الغرض رأيت أن أدون في هـ ذا البحث بنير تعليق جميع الاراء المختلفة والاحكام المتنافضة في اهم المسائل الشعلقة بالمادة (٤٦٢) متبعاً في ذلك الترتيب الاتي

- ١- تريف الاسترداد وانواعه
- ٧ مأخذ المادة (٢٠٤ مدني اهلي)
- ٣ تأثير قانون الشفعة على حق الاسترداد
  - ٤ البيوع الى بجوز فيها الاسترداد
  - الاشخاص الذين الم حق الاسترداد
- ٣ الاشخاص الذبن ترفع عليهم الدعوى بالاسترداد

٧ متى يسقط حق الاسرداد

٨ ما يرتب على الاسرداد

تعريف الاسترداداوا نواعه

الاسترداد على وجه المموم هو أن محل مدتى أهلي) شخص محل آخر فيما اشتراه مقابل دفع الثمن ومصاريف البيع وحق الاسترداد إا الأيكون مقرراً باتناق المتعاقدين او بمقتطى نص من نصوص القانون. ومثال الاول بيع الوفاء اذ يكون للباثع حق المر داد الشيء المبيع في مدة التي تنطبق عليها معينة . ومثال الثاني استرداد الحقوق المتنازع

آمال المشاغبين وتسمح للمحاماة بتأدية واجبها فيها اذا باعها الدائن فان المدين حتى استردادها السامي هو ارشاد الناس لما فيه خيرهم وافناعهم في نظير دفع الثمن والمساريف(المادة ٣٥٤ مدني) وحقالاستردادةديم ولكنه لميكن معروفا في القانون الروماني بل لم يعرف في التشريع الفرنسي الامن القرن السادس عشر وأيواعه فيهذا التشريع كثيرة حيث بلغت خمساوعشرين نوعًا لم يبقمنها (منذ صدور قانونسنة ٨٠٤على ما نعلم )سوى اربعة \_ بيع الوفاء\_ استرداد الحقوق المتنازع فبهما مراسر دادالوارث للحصة الشائمة التي يبيمها احدالورثة لاجنبي عن التركه (المادة ٨٤١ مدني فرنسي) واسترداد الزوجة للحمة التي يشتريها زوجها في عقار لها حصة شائمة فيه (مادة ١٤٠٨ فرنسي)واسر اداد البائع بيعًا وفائيًا لما يبيعه نظير رد الثمن والمصاريف

اما القانون المصري فان اتواع الاسترداد الواردة فيه هي - الشقعة - واسترداد الحقوق التنازع فيها - واسترداد المبيع بيماً وفائياً \_ واسترداد الشيوع المقرر بالمادة (٢٦٤

ماخذ المادة ( ٤٦٢ مدني )

الغرض من هذا الباب هو معرفة الاصل التشريعي الذي استمدت منه المادة ( ٤٦٧ ) لان معرفة ذلك توصلالادراك الفرض منهاوالداثرة

اختلفت آراء المشتغلين بالقانون في مصر

فى مأخذ المادة المذكورة. ويمكن حصر آرائهم قصدم: باحكمة نخالف ما رآدالشارع الفرنسي فى فيما يىلى :

الرأي الاول ـ المادة ٢٩٤ ماخوذة من المادة ( ٤٤١ فرنسي ) التي أباحت للورثة ان بأخذوا بطريق الاسترداد الحصة الشائمة التي يبيمها الورثة لاجنبي واصحاب هذا الرأي يقولون بان الماده ( ٤٦٢ ) هي ببينها نفس المادة ( ٤٩٨ ) ولكنها مع ذلك لا تنظبق فقط في البيوع التي تقع في تفع في الشركات وهذه البيوع هي التي تقع في حصص الشركات وهذه البيوع هي التي تقع في حصص التركة فلا تنطبق اذز في حالة بيع حصة شائمة في عقار معين من شركة او تركة

راجع حكم الاستثناف الصادر في ٣ مايو سنة ١٠١ عرة ٣٠٣ستة ١٩٠٠ حقوق سنه سادسة عشر صحيفة ١٣٥٠ وحكم الاستثناف الصادر في ١٠ يونيو سنة ١٠١ غرة ٢٦١ - قوق السنة الحادية والعشرين صحيفة ٣١٠ و حكم الاستثناف الصادر في ٣١٠ ديسمبر سنة ١٦٠ عموعة رسمية سنة ثامنة عشر عدد ١ صحيفة ١٧٠ و حكم عكمة طنطا الابتدائية الصادر بتاريخ وحكم عكمة طنطا الابتدائية الصادر بتاريخ في ١٥ ديسمبر سنة ١٩٥٩ و حكم عكمة طنطا الصادر باريخ في ١٥ ديسمبر سنة ١٩٥٩ و حكم عكمة طنطا الصادر في ١٩١٩ و حكم عكمة طنطا الصادر باريخ في ١٥ ديسمبر سنة ١٩٥٩ و حكم عكمة طنطا الصادر

ويؤيد اصحاب هذا الرأى قولهم بانه لايظهرمن نص المادة ( ٤٦٧ مدنى ) اذ الشارع

قصده نها حكمة تخالف ما رآدالشارع الفرنسي في نص المادة (١٩٨٨ ني) ولوانه بسط حكر بها فجلها تشمل الشركات والتركات وانه لو قيل به كس ذلك لتمارضت مع حق الشفعة المقرر للشريك في العقبار ولا دى ذلك الى القول بتكليف الشفيع باجراآت معينة وخضوع لقيود عديدة ليس المسترد بمكلفا بها ولا خاصما لها في طلب المين المبيعة وهو عيب يجب تنزيه الشارع عنه وانه لا يكن التوفيق بين النصين الا باعتبار نص المادة ( ١٩٤١ مصرية ) نفس نص باعتبار نص المادة ( ١٩٤١ مصرية ) نفس نص المادة ( ١٩٤١ مدنى فرنسى ) مع التوسع في المادة ( ١٩٤١ مدنى فرنسى ) مع التوسع في المادة ( ١٤١١ مدنى فرنسى ) مع التوسع في المادة ( ١٩٤١ مدنى فرنسى ) مع التوسع في المادة ( ١٩٤١ مدنى فرنسى ) مع التوسع في المادة ( ١٩٤١ مدنى فرنسى ) مع التوسع في المادة ( المالانلات أو الشركات والشركات لان

والرأي الثاني هو ان المادة ( ١٩٩٧ مه في ) ماخودة من نص المادة ( ١٠٠١ فر نسي) التي جملت الزوجة حق استرداد الحصة الشائدة في يم تربها في عقار لها في ملك شائع ( راجع المقالة المنشورة في عجلة الاستقلال لحضرة نجيب بك شقرا المحامي سنة خامسة صحيفة ١٥٨ )

والرأى الثالث هو ان المادة (١٦٠ مدني). الست منقولة عن القانون الفرنسي وأصحاب هـ ذ الرأى يؤيدونه بانه لا دليـ ل على ان المشرع اراد نقل مضمون المادة ( ١٤ فرنسي) الى القانون المصرى ولان حق الاسترداد اغا

ادخل على القانون الفرنسي لانه لا يوجد فيه حق عام كعقالشفعة الذي ينطبق في حالة الاشتراك على الشيوع في الملك من غير بيان سببه فلا محل اذن للقول بوجود حق منفصل بستحمله الشركاء على الشيوع في مثل الاحوال الى يستممل فيهاحق الاسترداد الوراثي في فرنسا فالمادة نقلت من القانون الفرنسي ولكن على - بيل الاطراد اي من غير ان يقصد منها الغرض المذي وضعت له في فرنسا اذ الشمارع المصرى قد بدل في تركيب المادة « ١٤٨ فرنسي » بما يدل على أنه أراد تغيير حكمها فجملها تتناول كل ازاع الشيوع ولم يرد الإنقصر هاعلى مايباع شائما في تركة أو شركة ولذا أطلق لفظ و الحصة الشائمة ، بمكس المادة الفرنسية فان الشارع قيدها بان تكون شائمة في ميراث

« راجع حكم ٢٦ يناير سنة ١٠٤ استقلال سنة ثالثة صحيفة ٨٨ =

ومما تقدم يتضم جلياً انمأخذ المادة(٤٦٢) لا مخرج عن حالتين \_ اما أن يكون أصلها من التشريع الفرنسي واماأن بكون من مبتكرات المشرع المصرى

فاذا كالمصدرهاالتالونالفرتسي فيجب بحق الاستنزداد وقصر تطبيقه على أحوال التي يشترطها قانون الشفعة لذلك الشركة والركة وان كانت من مبتكرات

الشارع المصرى فيجب قسر البحث عندالتطبيق على الفاظ المــادة ٢٦٢ واطــلاق نصها على جميع الببوع التي تقع شائمة سواءكان ذلك في تركة أو شركة أو مجرد شيوع في ملكثابت

وقد بحثت محكمة الاستذاف الاهلية أخيراً هذا الموضوع وأصدرت فيه حكما مبدئياً نري من الفائدة ابراد أسبابه وهي:

ومن حيث أن المستأنفة نرتكن في دعواها استرداد المين موضوع النزاع على ماجاء بالمادة ٤٦٢ من القانون المدنى الاهلى التي نصها وبجوزللشركاءفي الملك قبل قسمته بيوم أن يستردوا لانفسهم الحصة الشائعة التي باعها أحدهم للفعير ويقوموا بدقع تمتهاله والمصاريف الرسميسة - والمصاريف الضرورية والنافعة »

ومن حيث ان الحسكم في الدعوى يستلزم معرفة ما اذا كانت المادة المذكورة تتعارضمع قانون الشفعة وهل القانون الملذ كور من شاته الغاء تلك المادة وجعلها لاعمل لها أملا

ومن حيث لانزاع في أن قانون الشيفعة والمادة ٢٦٧ يلتقيان في موضع واحد وهو حق الشريك في العقار الشائع لاخذ الحصة التي يكون اباعها احد الشركاء لاجنى عن الثيوع مقابل مراعاة القواعد والاصول الفرنسية عندالعصل الافع الثمن ومصاريف البيع ويختلفان فى القيود

وحيثأن الزعمبان لمسترد العقارحتى اختيار

Digitized by Google

UNIVERSITY OF MICHIGAN

أحد الطريقيناما قانونالشفه الصادر في مارس سنة ١٩٠١ أو المادة ٢٦٤ لاء كن الاخذ به مع وجود القيرد في احدها دونالا خراذ لو صح ذلك لكان الشارع المصرى متناقضاً في احكامه فانه يكون وضع في باب حكما قيده بقيود وشروط مخصوصة ووضع في باب آخر حكما بغير قيد ولاشرط لحق واحد فمن لم يتبسر له الانتفاع بذلك الحق من الطريق الاول لصوبة قيوده ولجه من الطريق الاثنى خلوه منها وهذا يكون غاية في التاقض بجب تنزيه الشارع عنه يكون غاية في التاقض بجب تنزيه الشارع عنه وحيث أن القول بان قانون الشفعة الصادر

وحيث أن القول بان قانون الشفعة الصادر في مارس سنة ٩٠١ جاء ملغيالابادة ٢٦٤ لا يمكن الاخذ به أيضاً ما دام أنه لم يرد نص فى القانون المذكور عليه

ومن حيث منى ماتقررهذا وجب البحث فيها قاصرة على حتى الشريك في التركات والشركات هى الاحوال الني ارادها الشارع بالمادة ٢٦٤ وهل قبل قسمتها متى ماكان البيع حاصلا في غير عين هي تختلف عن تلك التي قضاها قانون الشفية ممينة. اما اذا كان في عين مدينة فقيد بطلت ولاجل الوصول الى هيذا يجب الرجوع الى حكمة الشارع من خوف نفوذ الاجنبي الى مأخذ المادة المذكورة

وحيث أن الرأي الراجح والذي تأخذ به هذه الحكمة ان المادة ٢٦٤ مأخوذة من المادة ٨٤١ مأخوذة من المادة ٨٤١ مأخوذة من المادئة أن يأخذوا بطريق الاسترداد الحصة الشائة أو بعضها التي يتنازل عنها احدم في التركة بالا تميين لاجنبي حرصاً على عدم نفوذ ذلك الاجنبي

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

الى أسرار السائلات ومعاوم أن الشفعة غير موجودة في القانون الفرنسي لهذا اصطرالشارع هناك ان يضع اللادة ٤١ لل حكمة سالفة الدكر فاخذها الشارع المصرى بعدأن اطلقها من قيدها وأباحها في الشركات كما التركات

وحيث أن عدا هذا التعديل لايظهر من نص المدة ٤٦٧ اهلي والمادة ٥٠ مختلطة المقابلة لها ان الشارع اراد قاعدة جديدة لها حكمة تختلف عن تلك التي وضعت القاعدة المقابلة لها في المادة ٨٤١ من القانون الفرنساوي

وحيث منى ما تقرر هذا اصبحهن اللازم عدم التوسع فى استعال المادة ٢٦٦ ووجوب حصرها في الحالة التى اقتضت حكمة الشارع الفرنساوي وصنع المادة ٨٤١ من اجلها بجعلها قاصرة على حق الشريك في التركات والشركات قبل قسمتها متى ما كان البيع حاصلافي نير عين ممينة الما اذا كان فى عين ممينة فقد بطلت حكمة الشارع من خوف نفوذ الاجنى الى سمر العائلة واذن ينقل المسترد الى شفيع وبجب عليه ان يلجأ لقانون الشفعة بقيوده المعلومة عليه ان يلجأ لقانون الشفعة بقيوده المعلومة

تأثير قانون الشفمة على حق الاسترداد تسارض الاسترداد في الملك المشترك والشفعة في المبيع الشائع واختلاف الاجراءآت والقيود في استهال كل واحد من الحقين جمل المحاكم تبحث فها إذا كان قانون الشفعة الصادر

Digitized by Google

في سنة ٩٠١ قدالني مفحول المادة ٢٦٤ فانقسمت الاحكام لرأيين

الارل ــ ان قانرن الشفة قد الغي حكم المادة ٤٦٧ مدني بحيث اصبح لاوجود لها بعد صدور قانون سنة ٩٠١

(راجع حكم الاستثناف الصادر في ٧ يوليو سنة ٩٠٤ ـ تمرةهسنة ١٠٥ـ حقوقسنه تاسمة عشر صحيفة ١٧٤)

الثاني يقول بان المادة (٢٠٠) ملفاة فيها ياقض قانون الشفعة الصادر في ٢٠ مارس سنة ٢٠٠ فاذا باع وارث حصته لشخص غير وارث ولم يستر دباقي الورثة هذه الحمة في المعاد المدن في المادة ٢٠ من قانون الشفعة صاع حقهم في الاسترداد

(راجع حكم الاستثناف الصادر في ٣١ مارس سنة ٩٠٦ مجموعة رسميـة سنة ثامنـة صحيفة ٢٦)

الشالث يقول بمكس ذلك وان المادة الاسترداد في الروي المنافقة على المنافقة على حقالا سترداد عقار مدين في تروي المنافقة المنافقة على المنافقة المنافق

الرسمية صحيفة ١٤٢ وحكم الاستثناف المختلط الصادر في ٢٤ ابريل سنة ١٠١ يجموعة رسمية سنة ثالثة عشر صحيفة ٢٥٠ وحكم الاستثناف المختلطالصادر في ١٥١ مارسسنة ١٠٠ صحيفة ١٥٠ عموعة ١٠٠ تاسعة عشر وحكم عمايو سنة ١٠١ بحموعة ١٠٠ تاسعة عشر وحكم عمايو سنة ١٠١ بحموعة ١٠٠ تاسعة عشر وحكم عمايو سنة ١٠١ بحموعة ١٠٠ بالخ

البيوع التي يقع فيها الاسترداد القسم الذين يقولون بان حق الاسترداد لايزال باقياً ومحمولاً به الي رأيين:

الاول ـ يقول بان الاسترداد لا يطبق الا على البيوع الي تقع على حصة شائمة فى مجموع حقوق والتزامات فى شركة او تركة

Universalité de droits et d'obligations

واصحاب هذا الرأى هم الابن يقولوذبان اصل المادة (٢٠٤) مأخوذ من التشريع الفرنسى (١٠ ،) وان الشاع توسع فيه فاصبح يشمل الشركات والتركت وعلى ذلك فلا يجنزون الاسترداد في البيع الواقع في حصة شائة من عقار مدين في تركة او شركة بل يقولون بانه في هدده الحالة لا يجوز الا تطبيق احكام الشفعة دون الاسترداد

واهم الاحكام الصادرة بهذا المدنى هي ما يأتي راجع حكم استشاف اهلي ٢مايو سنة ٩٠١ حقرق سنه سادسة عشر ص ٢٦٥

وحکم استثناف اهلی ۱۰ یونیه سنه ۹۰۰ Digitized by Google

حقوق سنة حاديه وعشرين ص ٣١٠

وحكم استشاف اهلي ٣١ديسمبرسنة ٩١٦ . الحوغة رسمية سنة أأمنة عشر ص ١٧٠

وحكم محكمة طنطا الابتدائية الصادرفي ۲۷ اکتوبر سنة ۹۱۹ (لم ينشر )

وحكم محكمة طنطا الابتدئية الصادر في ١٥ ديسمبر سنة ١٩١٩ ( لم ينشر )

الة تى \_ يقول اصحاب الرأى الثانى ان الاستردادجائز في البيع الذي يقع في أي حصة شائمة سواء كانت في عقار مدين من شركة اد تركة او مَن مجرد شبوع قائم بين اثذين او

واصحاب هذا الرآى هم الذين يقولون بأن المادة و ٢٦٤ مدنى ، هي من مبتكرات الشرع المصرى وانهما لم تؤخذ من تشريع آخر وان التشريع الفرتسي لم يكن ماخذا لهما بلكن سبباً في تعكير شارعًا المصرى في النص عليها راجع شرح المستشار دوهلس جزء رابع

حکم استثناف اهلی ۱۲ مایو سنة ۹۱۷ مجموعة رسمية الدنة التاسبة عشر المدد الاول

باب الاسترداد والاحكام الآتية :

٩١٧ مجموعة رشمية السنة التاسمة عشر المدد

فيمزله حق الاسترداد

الخلاف في هذه المسألة واقع بين الذين يقولون بان المدة ٤٦٢ هي من ابتكار المشرع المصرى قان اكثرهم يقولون بان حقالاسترداد لا يكرن الا للشركاء الاصليين دون من يتلقون الحق عنهم سواءكان انتقال حقوقهم للمير بطريق الارث أوالبام أو الوصية اوغير ذلك - فايس لوارت الشربك الاصلى ولا لمن يتلقى الحق دنسه حق انستر داد ما يباع من باقي الشركاه للغير

وإرفوزالشركاء الامبليين بانهم الذين نشأ يينهم الشيوع فانكانالشيوع نشأعن ارث فيكوزالاستردادللورئةدوزسواهمولايكون الوراتهم والكان الشيوع الشاكا عن شركة مدنية أو تجارية فحق الاسترداد يكون لمن المتدت يينهم الثركة وانكن الشيوع نتيجة اشترك في عقار فالاسترداد لمن امتلكوا العقار بالعقد ولا ينتقل هذا الحق لا لورثتهم ولا لغيرهم ممن يتلقون الحق عنهم

ويؤيد اصحاب هذا الرأي قولهم بالنص فأن المادة (١٢٤) اضيف في اصلها الفرنسي لكلمه « الشركاء ، لفظ « الاصليين » فأصبحت تجير وحكم استثناف اهلى ٢١ اكتوبر سنة حق الا- ترداد للشركاء الإصليين \_ وكذلك وردت هذه اللفظة في نمس المادة « ٥٦١ مدني مختلط » التي نصب على الاسترداد إما الإحكام

Digitized by Google

UNIVERSITY OF MICHIGAN

التي قررت هذه القاعدة فهي

رسمية السنة التاسعة عشر العدد الاول ص ٨

وأحكم استثناف اهلى ٢١ أنكتوبرسنة ٩١٧ محوعة رسمية السنة التاسعة عشر المدد الثاني

وحكم عكمة الاستثناف المختلطة ٧٧٠ ارس سنة ٩٠٧ مجموعة التشريع والقضاء المختلط السنة الرابعة عشرص ٢٠٤

وحكم محكمة لاستثناف المختلطة ٢ يوثيه سنة د. جموعة التشريع والقضاء السنة السابعة عشر ص٣٢٧

وحكم محكمة الاستثناف المختلطسة ٣١ ديسمبر سنة ٩١٤ جموعة التشريع والقضاء السنة السابعة والمشرين ص ١٠٠

وهناك رأى آخريقول بغير ذلك ويطلق هذا الحق لاي شريك سواء كان اصلياً او متلقياً الحق عن شريك اصلي

وراجع حكم الاستئاف المخناط ٧٧مارس سنة ٩٠٧ مجموعة مختلطة السنسة الرابسة عشر مكملا لشخصية المورث » ص ٢٠٤ وعلى هذا الرأى المسيوده هلس الفقرة التاسعة من باب الاسترداد جزء رابع ص١٣٧» فمن يطاب منه الاستراد

اذا اردنا أن تتقيد بنص المادة عددى فاننا نقول بانها اشترطت ان يكون الاسترداد

في البيوع التي تصدر من شريك إضلي وفي راجع استئناف اهلي ١٧ما و سنة ٩١٧ بحرعه أالواقع فان نصهما يفيسد ذلك حيث تقول « يجوز للشركاء ـ الاصليين ـ في الملك قبل قسمته بيلهم الايستردوا الحصةالشائمه التيباعها احدهم النبر » \_ فان الطمير في احدهم عائد على الشركاء الاصابين .. وعلى ذلك فلا يحوز الاسترداد الافي البيع الصادر من شريك اصلى بحيث اذا صدرتمن تاتي الحق عن الشريك الاصلى فلا يجوز الاستردادوعلى هذا الرأى فمنامحكمة الاستشاف المختلطة فانها قررت بحكمها الصادر في ٣١ ديسم إسنة ١١٤ تخوعة رضية سنة سبعة وعشرين ص ١٠٠ ما يأتى

«حق الاسترداد المنصوص عليه في المأدة ٩٦٠ مدنى مختاطلم بنصعليه الالمصلحة الشركاء الاصلين وبشرط ان يكون البيسع صادرا من احدهم اماكون طالب الاسترداد من بين ورثة احد الشركاء الاصليين فألك لا يخرله شخصياً صفة الشريك الاصلي كما هي الحال في الشريمة الاسلامية حيث الوارث ليسمعتراً

متى يسقط الحق في الاسترداد ُ نصت المادة (٢٦٤ مدني) على أن حق الاسترداد يبقى للشزكاء لغاية القسمة \_ولكن المأدة لم تبين المقصود بالقسمة على بجب أن تقع القسمة في جميع العمين المشتركة أو بجوز ان

يسقط الاسترداد بحصول قسمة في جزء من الاعيسان المشتركة دون الآخر وهل يلزم ال تمكون القسمة لم ثية اى قسمة فرز أو عجرد تخصيص الشبوع بين الشركاء كأن يتبن حق كل شريك وين من الاعيان المشتركة مع بقائه شريك وين من الاعيان المشتركة مع بقائه شريات وين من المستدرية وين النام ما المستدرية والمستدرية والمستدرية والمستدرية والمستدرية والمستدرية وين النام ما المستدرية وين المستدرية

كفلك لم يرد في النصمايشير الى سقوط احق الاسترداد بالتنازل عنه صراحة أو ضماً أو بالسكوت عنه بمدالتكليف من المشتري بابداء الرغبة فيسه

تمرضت أحكام المحاكم للفصل في بعض هدفه المسائل فمن ذلك ان قضى بان المراد بالقسمة هو مجرد صدور مثل هذا الحدكم أمر باجرائها وان الحق في الاسترداد يسقط بمجرد صدور مثل هذا الحكم ولا لزوم لحصول الفسمة وتعيين الحصص فعلا

وقررت بعض الاحكام سقوط الحق في الاسترداد بالتنازل عنه صراحة اوضمناً

فقد قضت عكمة الاستداف المختلطة المحكمها العرادر بتاريخ ه مارس منة ١٨٩٨ النشور في المجموعة سنة ثامنة صحيفة ١٤٨ ان هذا الحق يسقط كاصدر من الشريك عمل يدل على اعترافه بالمشترى شريكا معه على الشيوع وقضت محكمة الانستذاف الاهلية بحكمها الصادر في ٢٦ يناير سنة ١٠٥٤ (الاستقلال سنة المائية صحيفة ٢٩ يناير سنة ١٠٥٤ (الاستقلال سنة ثانية صحيفة ٢٩) بسقوط حق الشريك متى صدر

منه اص يدل على رضائه بالبيع الحاصل لاجتبى وقضت بهذه الناعدة أيضا محكمة الاستئناف المختلطة باحكامها الصادرة في ۲۲ مارس سنة منه مجموعه رسمية سنة ثابية عشر صحيفة ۲۰۰ وفي ۱۹ يونيو ننة ۱۸۹۵ مجموعة سنة سابمه صحيفه ۲۴۵

ومن هذا يفهم ان المحاكم لا تأخذ بنص المادة ٢٦٤على اطلاقه فيما يتملق بسقوط الحق في الاسترداد بل تميل الى تقييد هذا الحكم بكل ما يمكن ان تنقيد به من القواعد العامة المسقطة للحقوق

وهو في الواقع اقربار وحالمدل والقانون فيما ترتب على الاستثراد

ا ـ اذا كان حق الاسترداد مقرراً وكان الشريك في المقار ان يعتمد عليه في اخذ ما يباع شائماً من احد الشركاء الاخرين فان بقاء هـذا الحق بجانب حق الشفعة يؤدى لا تـاثبح الاتية

أولا – ليس المسترد مقيداً باتباع الجراآت معينة في المطالبة بحقه لا بالنسبة للبائع والمشترى ولا بالنسبة لحقوق النير بل يكنى ان يرفع دعراء على المشترى ويأخذ الدين المبيعة في نظير دفع ثمنها ومصاريف البيع والمصاريف الضرورية او النافعة التي يكون صرفها المشترى على الدين

كذلك لايلزم المسترد بتسجيل الطلبولا الحكم الصادرله بالاسترداد ليمكن الاحتجاج به على النيركما هو الحال في الشفعة

ثانياً \_ يمتبر المسترد أنه حل محل المشترى واله نحلك المقارمن البائع من وقت البيع ويعتبر المسترى في كل ما اجسراه من التصرفات أو استثمار الدين المبيمة انه طفيلي -Girant d'af faire ) لا يلزم المسترد منها الا عاكان داخلا في سلطة الطفيلي فجميع التصرفات العينية التي يكون أجراها المشترى تصبح ساقطة وجميع

المصاريف التي صرفت لايلزم المشترى منهاسوي الضرورية أي التي كانت لازمة لصيانة العين أو النافعة التي زادتني قيمتها

#### كلمة اخبرة

دونا هذا البحث للاحاطة بالآراء المغتلفة والاحكام المتضاربة في موصوع الاسترداد بغير تدارق عليهاأ وترجيح لاحدهاعلي الاخر واكنتا والتمليق عليها ان شاء الله

## الجدول المستمر

اله ايس من النظام في شيء أن لا يكون في المحكمة جدول عام لحصر القضايا المحضره والتي تحت التحضير على السواء والا فكيف مخلة بالممل ومضرة بالمتقاضين ومتعبة للقياضي يعرف باشكاتب المحكمة ورثيسها ما عندهما من القضايا أو وزير الحقانية ما في محاكمه مري المخاصمات ؛ وكيف براقب مفتشو الحسابات محصلي الرسوم ومقدريها؟ أليس من الجائز مع عدم حصر جميع القضايافي جدول عام أن الكاتب المختلس أو المهمل يقدم للمفتش القضية التي لا اختلاس ولا اهمال فيها وبخفي عنه التي فيها شيء

ان فكرة انشاء الجدول المستمر حسنة من والتحضير من التمديلات حيثان الباعث لها هو الرغبــة في سرعــة الغصل في القضايا الحضرة وأكنها بنظامها الذي لخصته و المحاماة »في عددهاألاول ايست صالحة ولا مؤدية للغرض القصور منها بل ربما كانت ومعطلة للمحامي.والأولى بِنا تَبْدُها . واذا أَربِد منع التأجيلات أو تقليلها فايمدل نظام التقاضي على وجه يضمن السرعة مع الدقة في جميع القضايا محضرة غيرمحضرة ويسدالنقص الفاحش المشاهد في النظام الحالي والى الفارى ملاحظاني على هذه الفكرة وما يجب ادخاله على قانونى المرافعات

Digitized by Google

من ذلك ؛ وهب أن القضية بجملتها فقدت أو سرقت فباذا يثبت الخصيات تقديما المحكمة وتسبب قلم الكتاب في صنياعها ، وعلى أي شيء برتكنان في المطالبة بتمويض الضرر الناتج عن فقدها أن لم يكن هناك جدول علم لحصر جميع القضايا وليكون كوثيقة لهما على أنهما عهدا بخصومتهما إلى المحكمة لتحكم فيها

على أن للجدول الدام غرمنا آخر غير الاغراض المشار اليهاوهوالكشفوالاستدلال منه على نمر وتواريخ الاحكام في القضايا التي يريد الناس سحب مستنداتهم ارصور رسمية منها فاذا لم يكن لهذا الجدول وجود فم يكشفون وم يستدلون ؟

وهب ايضا ان قاضي التحفير حكم في القعدية غيابيا فهل بصحان تبتى بلا قيد في جدول ما ؟ وماذا تكون الحال لو كان الحكوم له جاهلا بتاريخ الحكم وجاه طالبا حكمه اومستندا ته وبحث عنها الحكات متواطئا مع الخصم الاخر وسوف في طلب الرجل بحجة البحث ؟ الم يكن في ذلك منياع او تعطيل على الاقل لحقوق الناس ؟

على انه اذاكان من الضرورى انشاء الجدول الستمر فانه لا يتعارض مع الجدول العام حتى يصح القول بمدم امكان الجمع بينهما ولذلك ارى ابقاء الجدول العام

- Y -

أنه ليس من المصلحة في شيء أن يترك اربابالقضايا جاهلين باليومالذى تسمح المقادير بنظر قضاياهم فيه ولايكفي لمرفة ذلك اليوم ان رئيس المحكمة يحرر كشفا بما يغلب لي الظن تظره من القضايا في كل ثلاثة اسابع . تعم قد يجمله معروفا بانتقريبولكن ماالذى يضطرنا لتقرير هذاالنظام الابتر؟ أو ما هو وجه الضرر منتحديد جلسة ماينةمع اعلان الخصوميها حتى لايبقوا مع وكلائهم ملازمين للمحكمة منتفارين قضيتهم ؛ تا أنه أن صاحب القضية خير له أن تتآخر عشرين مرة من ان يقى ملاز ، الهامه للا اعماله ألاخرى ثلاثة اسابيع متوالية . على ان كثرة التاجيلات المشكرو منهما لبست ناشئة عن تحديد جلسات ممينة للقضايا بلعن فساد النظام الحالى الذي لا يجوز المدول عنه الى نظام آخر اعظم فساداً منه ولذلك ارى البقاء على ما تحن

#### -٣-

واذاكان الغرض من انشاء الجدول المستمر ان رئيس المحكمة يوزع من واقعه القضايا على الدوائر فالاولى عدم انشائه بالمرة لان الافضل لمسلحة العمل ان قاضى التحضير الذي درس القضية وعرف اهميتها هو الذي يوزعها على الدوائر ويحدد لهاجاسة المرافعة اولى من انهاتبقى

بعد التحضير في حكم الموقوف ذون ان تتقدم المتغيب من قضاتها فان الحال تبقى على ما هي المعرافعة الا بطلب تعجيل تقيد بمقتضاه في الجدول عليه ولا تمتنع الشكوى من التأجيلات ولو المستمر . ولفلك ارى عدم الحاجة الى انشأه انشأت الوزارة آلافا من الجداول وسمتها بما هذا الجدول وان يبقي الدمل جاربا على ما نحن شاءت من الاسماء . وفلك لان المحكمة قد عليه الان من توزيع القضايا وتحديد جلسات تنبين من المرافعة ضرورة تمكليف الخصمين المرافعة فيها بحرفة قضاة التحضير او احدهما بتقديم ورقة لم بفطنا للزومها او بعتمدا

#### — į —

واذا كان الملحوظ في فحكرة انشآء الجدول المستمر هو حمل القضاة على الاستمرار في نظر القضية حتى ينتهوا منها بالحسكم القطعي فان ذلك ممكن بدون احتياج الى انشآء جدول ثان بجانب الجدول المام ولكن بثلاثه شروط (احدها) أن يتخصص اسهاع المرافعة والحكم قضاة لايشتغلون في غير المدنى حتى لاتعترضهم جلسة جنح ومخالفات مستأنفة تعوقهم عن التحضير على حالهما الاستمرار في نظر القضايا المدنية و (الثاني) تمديل نظام التقاضي وتوسيع سلطة قاضي التحضير الى درجة تمكنه من تجميزالقضية بسرعة ودقة وجملها صالحة للحكم و ( الثالث ) اذيتخصص النفكير فيه قط يا قضاة لايشتغلون بغير التحضير لان ماموريتهم مم التمديل المشار اليه تكون شاقة يسجزون عن القيام بها اذا كلفوا بغيرها.أمااذا ظل نظام التقاضي وقانون التحضير على حالهماوظل القاضي بشتغل في الجلسة وفي التحضير وفي الجنح والمخالفات المستأخة وانتدابا للجزئيات بدل

عليه ولا تمتنع الشكوى من التأجيلات ولو انشأت الوزارة آلافا من الجداول وسمتها بما شاءت من الاسماء . وذلك لان المحكمة قد تتبين من المرافعة ضرورة تكليف الخصمين او احدهما بتقديم ورقة لم يفطنا للزومهااويستمدا عدم تقديمها تضليلا او انها ترى احالة الدعوى على التحقيق او تعيين خبيراً وغير ذلك مما يحصل كثيرا فتضطر لتاجيل القضية الى أجل آخر حتى يتم ما ارادته اذ بدونه لاتستطيع الحـكم في الدعوى قطميا ولهذا لايكرون من المفيدابداً وصنع ای نظام داخلی او قانون آخر محتم علی القضاة الحكم قطميا في جميع الدعاوي المقيده فى الجدول المستمر مع بقاء نظام التقاضي وقانون

وخلاصة القول ان نظام الجدول المستمر غير صالح مطلقا لالمنع التأجيلات ولالتقليلم اولا لسرعة الفصل في القضية قطميا والاولى عدم النفكير فيه قطميا

امااذا اريدتقريب اجل النزاع حى لانشكو الحديد التاجيلات فانه الحدكومة والناس من كثرة التاجيلات فانه يجب تمديل قانوني المرافعات والتحضير على الوجه اللاتنى

(١) يسمح لقاضى التحضير بالحسكم فى قضايا نزع الملسكيه لانهما لاتحتاج لبساطتها

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

لثلاثة قضاة

(ب) يسمح له بالحكم بالنفاذ المجل بلا كفالة او بها في الأحوال المصرح بها في القانون لان المدعى اذا اراد الآن معافاته من الكفالة اضطر لاحالة القضية على الحكمة لتعافيه منها مع ان احوال المعافاة محصورة في القانون وفي امكان قاضى التحضير وحده ان يتبينها بدون احتياج الى اثنين آخرين معه

(ج) يسمح له بالحكم في طلب التحقيق واجرائه وتعين الخبراء واستبدالهم وبالانتقال لماينة الاعيان الثابتة وبغير ذلك من الاجراءات الحبرزة للدعوى حقيقة فيكون قد قام با تدل عليه كلمة (تحضير) اما احالة القضية على الجاسة الصاء فليس من التحضير في شيء على انه اذا اخطأ في الحكم بالتحقيق او بتميين الخبر فلامحكمة أن لا تتقيد بحكمه أذا كان في غير الاحوال ألتي يجوز فيها ذلك

(د) منحه السلطة المطلقة في الاطلاع على المستند الموجود في جهة ادّاريه او جهة قضائية اخرى لم تسمح بتسليمه او تسليم صورته الى المتمسك به

(ه) اذالمعارضات في الاحكام الفيابية سبب كبير من الاسباب التي تحد اجل النزام بين الخصمين لان كثيراً من المبطلين يتعمد التأخر عن الحضور فيحكم عليه غيابياً فيعارض

بقصد النسويف أو بقصد التمكن من مهريب ملكه اوايكره خصمه على الصلح معه على اقل من مطلوبه.ومثل هُؤُلاء بجب أن يقام في وجهيم سدمايع بحول يانهم وبين مايشتهون وذلك بتمديل قانوني المرافعات والتحضير بنظام جديد يقضى \_ اولا \_ بمدم جواز المارضة الالا يثرت انه كان خارج القطــر في وقت اعلانه بصحيفة الدعوى ولم يكن له دليل رسمي اوداثرة تمثله ـوثانيـاً ـ بان يمطى للمدعى حق طلب أثبات غيبة المدعى عليه ولوكان واحداً حتى اذا لم يحضر بعد اعلانه بعكم ثبوتالغيبة بكون الحكم النيابي الذي يصدر عليــه في المودنوع غير قابل للمعارضة . و ثمــا اشترطنـــا ثبوت غيبة المدعى عليه ليكون هذا كضمانة المتخلفين عن الحضور لعذر لم يسمهم تبليغبه للقاضى بواسطة وكيلءنهم فاذا تخلفوا بمدذلك لايكونلهم ثمت عذر ويكواون قد استحقوا الحكم دليهم حكماً غيابياً لا يقبل المعارصة

و تعديل المادة همر افدات باذيكاف المدعى يشرح دعواه في الاعلان الافتتاحي شرحاً وافياً كمذكرة منافية مع بيان مستنداته بياناً كافياً والغرض من تمسكه يكل واحد منها والموجود منها عنده والغير متوجود وجهة وجوددان كانت ادارة أو محكمة مختلطة أو شخصاً من الناس ثم تمديل المادة ( ) مرافعات بأن يجمل ميماد

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

الجلسة اربعة اسابيع يكلف المدعي بقيد القضية وتقديم العاصل عليه من مستنداته في النصف الاول منها . اما النصف اثاني من الاربة اسابيع فان المدعى عليه يكون مكافأ فيها بتقديم مذكرة صنافية باقواله مع بيان مستنداته واحداً واحداً واحداً والموجود وجهة وجوده وفي والموجود منها والغير موجود وجهة وجوده وفي الجلسة المحددة وهي أول جلسة يتحتم على القاضي ان يسمع المرافة في القضية كما لو كانت في الجلسة ثم يقرر التأجيل ليقدم الخصوم بافي مستنداتهم التي يرى الها ضرورية للدعوى والا قرر بما يراه . وفي الجلسة الذية يتمين عليه ان يسمع المرافة ويصدر قراره اما باحالة القضية على المرافة او على التحقيق او تهيين خبير في على المرافة او على التحقيق او تهيين خبير في الاحوال التي يجوز له نيها ذلك

جهـذا بمكن تنجيز القضايا بسرعة ودقة وتمتنع الشكو ى من التأخير

هـذا ما عن لي من اوجه النقد على فكرة الجدول المستمر و بعض مارأ يته من طرق الاصلاح فى نظام التقاضى فى مصر وعندى ان كل نظام

جديد لمسألة خاصة هو كالترقيع في الثوباليالي لايتجانس مع نظام آخر لمسألة اخرىوالافضل ان الحكومة تشكل لجنة من ثمانية مستشارين ومن رؤساء الهاكم الابتدائية الثمانية ومن جميع مديري الافالم رمن ستةعشر محامياً ممن اشتفلوا بالمحاءاة عشرين سنسة على الاقل ثم من وزير الحقانية اومز ينوب عنه بصفته رثيساً وتكلف هذه اللجنة بسن نظاءات جديدة ملائمه للبلد من قضائية واداريةواوقاف وترع وجسور وغير ذلك بذلا من تلك النظامات الرثة المديبة لتسمة اعشارالمناكل الموجودة الان امام القضاء وعلى ظلى ان ذلك لا يكلف اللجنة أكثر من ثلاثة اشهر لازجيع اعضائها احتكوا بالامة وعرفوا اخلاقها وما يجب لها وعرفوا الضار والنافع من النظامات الحالية وما بجب أصلاحه أو الفاؤه منها

هـذا ما اظنه وآجباً على الحكومة للبلاد والله اسأل ان يوفقها ويوفق الامة لما فيه الخير طنطا عبد الوهاب محـد الحامي

# الأمكام

وصية سفيه قبل الحجر عليه المخص :

(١) الحجر \$ قعه لا يبطل الوصية التي صدرت
 من الموصي قبل الحجر

(۶) التناقض فی المصلحة بین الوسی المختار و اتمامیر
 لایترتب علیه عزل هذا الرسی بل بنبنی علیه تعیین
 وصی الخصومة کلا دعت الحاجة الی ذلك

بانهم صاحب العظمة حسين كامل سلطان مصر المجلس الحسى العالى

المنعقد علما بسراى محكمة الاستثناف الاهلية تحترثاسة سعادة يحيى الراهيم باشارئيس محكمة الاستثناف الاهلية وبحضور حضرات احمد ذو الفقار بك وحسين دوويش بك المستشارين بالحكمة المذكورة والشيخ عبد الرحمن محمود قراعه نائب المحكمة الملياالشرعية وحسين رصوان باشا مدير الفربية سابقا — اعمناه

والشيخ محمود منيف كاتب المجلس اصدر القرار الآبي في الطمن المقيد بجدول استثناف قرارات المجالس الحسبية بنظارة الحقائية رقم (٥٠) سنة

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

۹۱۶ و۱۹۱۰ قضائية وبجدول الجبلس رقم (۵۶ ) سنة ۹۱۶ و ۹۱۰ قضائيه

المرفوع من حضرة صاحب المعالى وزير الحقانية بناء على شكوى محمد بك بدير المقيم بالاسكندرية الحاضر شخصيًا بالجلسة

حبد

الست سجر هاتم كريمة محمد بك نديم المقيمة بالاسكدوية

عنقرار مجلس حسبي محافظة الاسكندوية الصادر في ٢٦ مارس سنة ١٩٥ القاضى (١) باختصاصه بالنظر في قيمة الوصاية المختارة من و بطلانا (٢) بطلان الوصاية المختارة الصادرة من محد بك نعيم الجوخدار لمحمد بك بدير على القاصرة نرجس بنت ابن المتوفي (٣) استمرار وصاية الست سجر هانم على القاصرة المذكورة (٤) تكليف الست سجر بتقديم ملحق جرد على على على القاصرة المذكورة على تركة جدها

وحضر عن النيابة الممومية حضرة محمد افندى توفيق الساوى

الوقائع والاسباب بعد سماع المراقمة الشفيية والاطلاع على

Digitized by Google

الاوراق والمداولة حسب القانون

من حيث أن الست سجر هانم كريمة المرحوم محمد افندي نعيم الجوخدار التي كانت قيمة على أيها المحجور عليه قد عينها مجلس حسبي عافظة الاسكندرية بتاريخ ١٩١٧يناير سنة ١٩١٥ وصية على بنت أخيها نرجس القاصرة

وحيث أنه على أثر وفاة محمد أفندى نميم الجوخدار قد أخطر محمد بك بدير محافظة الاسكندرية بأنه قد أصبح وصياً مختاراً من قبل المتوفى على حفيدته نرجس بمقتضى اعلامين شرعيين صادرين من محكمة الاسكندرية الشرعية في ١٢ و ١٨ فيرا ير سنة ١٩١٧

وحيث ان الحبلس الحسبي المذكور قرر في المعدر مارس سنة ١٩١٥ باختصاصه بالنظر في تقدير فيمة الوصاية المختارة صحة وبطلاناً وببطلان الوصاية للختارة الصادرة من محمد نعيم أفندي الجوخدار الي محمد يك بدير على القاصرة ترجس المذكورة وباستمرار وصاية الست سجر هائم المذكورة وباستمرار وصاية الست سجر هائم كريمة المرحوم محمد افندي نميم الجوخدار على هذه القاصرة

وحيث أن حضرة مساحب المعالى وزير الحقانية طمن في هــذا القرار بناء على شكوى محمد بك بدير

وحيث انه بجلسة الجلس الحسبي العالى المنتقد في هذا اليوم طلب الوكيل عن محسد بك بدير

الغاءالقرارواعمادالوصاية المختارة. وطلب الوكيل عن الستسجر تأييد القرار المستأنف. وفوصت النيابة الرأى للمجاس

وحيث أن الطمن مقبول شكلا وحيث أن مجلس حسبي محافظة الاسكدرية لم يعتمد وصاية محمد بك بدير المختارة على البنت ترجس القاصرة الصادرة اليه من جدها محمد افندي نعيم بناء على أن محمد افندى تيم المذكور كاز في حالة سفه وقت صدور تلك الوصساية منه ولان الحجر عليه بدد ذلك قد ابطلها

وحيث انه من المقرر شرعاً كما افتى صاحب الفضيلة مفتى الديار المصرية أث الحجر السفه لا يبطل الوصية التى صدرت من الموصي قبل الحجر

وحيث أنه متى كانت هذه الوصاية صحيحة شرعا فايس المجلس الحسبي الا اعتمادها طبقاً لنص المادة ١٧ من لائحة المجالس الحسيبية .

وحيث أن القول بعد ذلك من الست
سجر بان الوصى المختار لا يصلح فلوصاية
لوجود تناقض بين مصلحة البنت القاصرة وبين
مصلحته بصفته وكيلاءن الظرة الوقف الستحقة
فيه القاصرة قول لا يلتفت اليه لانه على فرض
صحة هذا القول لا يدني عليه عزل الوصى المختار
الذي وضع الموصى ثقته فيه بل بيني عليه فقط تعيين
وصى للخصومة من الجهة المختصة دند اللزوم

وحيث انه بناء على ذلك يكون قراد على ذلك يكون قراد على دلك على حسبي محافظة الاسكندرية الفاضى ببطلان وصاية محد بك بدير المختارة وباستمرار وصاية الست سجرقرارفي غير محله ويتعين الفاؤه واعتماد وصاية محد بك بدير المختارة

## فبناه على ذلك

قرر الحبلس الحسبى العالي قبول الطعن شكلا وفي الموصنوم الغاء القرار المطعوز فيه واعتماد محمد بك بدير وصياً مختاراً من قبل المتوفى على القاصرة بنت بنته

هذا ماقرره المجلس الحسبي المالي بجلسته العانية في يوم الاحد -سمايو سنة ١٩١٥ الموافق ١٦ رجب سنة ١٣٣٣

كاتب البيوع رئيس المجاس الحسبي العالى

اختصاص الحجالس الحسبية في الوصاية ملخص القرار

(۱) المقصود من الوصاية التي تختص بنظر ها المجالس الحسبية هي الوصاية العامة اما الوصاية الخاصة بعمل معين التي تنتهي بانتهائه فهي خارجة عن اختصاص المجالس الحسبية ذلك لانه لا يوجد نص صريح او ضمني يفيد الاختصاص بل على المكس من ذلك يوجد نص المادة ۲۷ من اللائحة القديمة للمحاكم الشرعية الصادرة في ۱۷ من اللائحة القديمة للمحاكم الشرعية الصادرة في ۱۷ يونيه سنة ۱۸۸۸ يفيد انه لاشأن للمجالس الحسبية فيها كذلك لانكون

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

الوصاية بالخصومة مع وجود ولى أو وصي وصاية عامة ولا اختصاص للمجالس الحدبية عند وجود الولي او الوصي المام ( المادة الثانية من امر ١٩ نوفمبرسنة ١٨٩٦ والمادتان ١٦ و١٧ من لائحة ٢٦ ينايرسنة ٢٧)

> باسم الجناب الافخم عباس حلمی باشا خدیوی مصر المجلس الحسی المالی

المنعقد علنا بسراى عكمة الاستئناف الاهاية تحت رئاسة سعادة بحيى ابراهيم باشار بيس محكمة الاستئناف الاهلية وبحضور حضرات احمد طلعت بك وحسن جلال بك المستشارين بالحكمة المذكورة والشيخ محمد محمود ناجى العضو بالحكمة الشرعية العليا وحسن رصوان باشا مدير الغربية سابقاً اعضاء والشيخ محمود ضيف كتب المجلس الصدر القرار الآي

في الطمن المقيد بجدول استثناف قرارات الجالس الحسبية بنظارة الحقسانية رقم ٢ سنة ٩١٤ و يجدول المجلس الحسبي رقم ١ سنة ١٩١٤

بولس داغر وشركاه عن قرارمجنس حسبي مركز اشمون الصادر في ١٨ نوفمبر سنة ٩١٣ القاضي برفس تميين وصى خصومة على عبدالحميد بن عبد الهادى الدسوقى

وحضر عن النيابة العمومية حضرة محمد افندى زكى الابراشى Digitized by Google

### الوقائع والاسباب

بعد سماع الرافة الشفية والاطلاع على الاوارق والمداولة حسب القانون من حيثان عبد الهادى الدسوقي الولي على ابنه القاصر عبد الحيد مدين لاخرين قطلب الياس نقولا دانم بصفته وكيلا عن الدائنين بولس داغروشر كائه من عبلس حسبى مركز اشهون في به نرفبر سنة ١٠٠٣ تعيين عي على عبدالجيدالقاصر للخصومة لان الدائين الذكر رين رفدوا على المدين عبد الهادى دعوى امام الحكمة المختلطة طلبوا فيها الهادن البيع الحاصل منه لابنه القاصر فقرر الجابة هذا الطلب ارتكانا على أن المادة (١٦) من الجابة هذا الطلب ارتكانا على أن المادة (١٦) من الحادة (١٦) من ذلك

رحيث أن سعادة ناظر الحقانية طمن في هذا القرار لان الغرض ليس عزل الولي

وحيث انه بجلسة اول فررابر سنمة ١٤٥ المجلس الحسبي العالى حضر المملم سمد عطيمه وكيل الدائنين وطلب الفاء القرار وتميين وصى للخصومة.والنيابة فوضت الرأى للمجلس

وحيث اذ الطمن مقبول شكلا

وحيث أن الوصاية التي تنظر فيها المجالس الحسبية بموجب أمسر ١٩ نوفمبر سنسة ١٨٩٦ وملحقاته هي الوصاية العامة أم الوصاية الخاصة بعمل معين التي تنتهي بانتهائه فليس في تلك

النصوص مايدل صراحة اوصمنا على ان المجالس الحسبية نظرها بل بعض النصوص يفيد ان لا شأن المجالس المذكورة فيها (المادة ٧٧ من اللائمة القديمة المحاكم الشرعيه الشرعية الصادرة في ١٧ يوثية سنة ١٨٨٠) مثلا

وحيث انه زيادة على ذلك الوصاية بالخصومة لا تكون غالبًا مع وجود ولى او وصي وصاية عامة عندما تتمارض مصلحته مع مصلحة القاصر كا في الح لة التي بصددها المجلس. والاحول التي تستمد المجالس الحسبية سلطنها منها صريحة في ان تيبن المجالس الحسبية للاوصياء لا يكون الا عندعدم وجودوصي او ولي (المادة الثانية من امس عندعدم وجودوصي او ولي (المادة الثانية من امس المعتمد عندعدم وجودوسي او ولي (المادة الثانية من امس المعتمد عندعدم وجودوسي او ولي (المادة الثانية من امس المعتمد عندعدم وجودوسي او ولي (المادة الثانية من امس المعتمد عنه المعتمد المعتمد عنه المعتمد عنه المعتمد عنه المعتمد المعتمد عنه المعتمد عنه المعتمد عنه المعتمد عنه المعتمد المعتمد عنه المعتمد المعتمد عنه المعتمد المعت

وحيث أنه ينتجما غدمان المجلس الحسبى ليساله تعيين وصى الخصومة لانه غير مختص بذلك. فبذاء عليــه

قرر المجاس الحسبي العالى فبدول الطمن شكلا وفى الموضوع عدم اختصاص المجالس الحسبية بنظر هذا الطلب

هذا ما قرره المجلسالحسبى العالى بجاسته العالية المنعقدة في يوم الاحداول فبرابرسنة ١٠٤ الموافق ٦ ربيع الاول سنة ١٣٣٠ الف وثلثمانة وثنتين وثلاثين

رئيس الجبلس الحسبي العالى كاتب المجاس خم امضاء

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

# أخلال محقوق الدفاع مضوارام

#### ملغص الحكي

(١) اذا رأت الحكمة ال تغير وصف الجريمة من شروع في جناية سرقة باكراء الى سرقة تامة ولو كانت جنحة ولم نبه المتهم إلى هذا التغيير عد ذقك اخلالا محقوق الدناع وبطلانا جوهريا في الاجرآ ات وسببا لنقض الحكم

باسم صاحب العظمة فؤاد الاول

سلطازمصر

عكنة النقض والأبرام

المشكلة علنا تحت رياسة حضرة صاحب المتاليأحمد طلعت باشا رئيس المحكمة

وبحضور حضرات مستركاويني ومسيو سودان وعبد الرجن رضا بك وصالح حتى بك المستشارين بها ورزق الله سميكه بكر أيس نيابة الاستئناف ومحدراغب أفندي كاتب الجلسة أصدرت الحسكم الآتي

> في الطمن المقدم من النيابة العمومية

في قضيتها تمرة ١١٤٩ سنة ١٩٩٥ – ١٩٧٠ يجدول الحكمة نمرة ١٣٤٩ سنة ٢٧ قضائية

١٨ سنة جزار ومقيم بالطود

وقائع الدعوى انهمت النيابة الممومية المتهم المذكور بأنه في يوم ٢٠ أغه طسسنة ١٩١٩ / احية الطود

شرع في سرقة جاود لعبد المزيز عميس على بطريق

الاكراه الواقع على عبد الله بسيوني زايد أثناء السرقة بان قاومه ومشربه والقاه على الارض باله

في الزمان والمكان المذكررين هرب من دوار

العمدة بمدان قبض عليه قانونا بسبب الجاية

المذكورة . وطابت من حضرة قاضي الاحالة بمحكمة اسكندرية الاهلية احانة المتهم المذكور

على محكمة الجنايات لمحاكمته بالمواده ؛ و٢٧٦ع ٧٧١

فقرة أولى و١٢٠ ففرةأولى عقوبات

وحضرة قاضي الاحانة المشار اليمه قرر بتاريخ ١٧ فيراير سنة ١٩٠٠ باحالة المتهم المذكور على محكمة الجنايات لمحاكمته بالمواد المسذكورة ومعكمة جنايات اسكندرية حكمت بتاريخ ١٥ مارس سنة ١٩٢٠ عملا بالمادتين ٢٧٤ فقرة ثانية و١٣٠ عقوباتحضوريا بحبس محمود احدالديب الشمير بابى رحمة تسعة شهورمع الشغل بالنسبة للسرقة وشهر مع الشغل بالنسبة

وبتاريخ ۲۰ مارس سنة ۱۹۲۰قرر حضرة كامل بك عزيز أأب نيابة دمنهور بالطمن في. محموداً حمد الديب الشهير بأبي رحمة عمره في هذا الحكم بطريق النقض والابرام وقسدم تقريراً باسباب طعنه في ٢٨ مارس سنة ١٩٢٠

Digitized by Google

لمرويه

UNIVERSITY OF MICHIGAN

#### المحكمة

بعد مماع طلبات النيابة الممومية و الاطلاع على الاوراق والمداولة فانوناً

من حيث أن اكتفاء الحكمة بائبات وحيث أن اكتفاء الحكمة بائبات جنعة سرقة بدلامن جاية سرقة باكراه اذاأمكن اعتباره كفياً ولومنماً لاستباد ظروف الاكراء المشددة فانه يتمين من جهة أخرى قول وجه الطعن الآخر الذي ارتكنت عليه النيابة

وحيث في الواقع ونفس الامر أن اغفال الطروف المشددة وما يترتب على ذلك من تخفيض القوية لا يمنع من اعتبار تغيير الوصف من شروع في جناية سرقة بأكراه الى سرقة تأمة ولوتكن جنحة اخلالا بحقوق الدفاع وبطلانا جوهريا في الاجراءات متى تكرن الهمكمة لم تنبه المتم الى هذا النه ير ولم تحكنه من أن يتنادل دفاعه عن هذا الوصف الجديد

فلهذه الاسباب

حكمت المحكمة بقبول الطمن والفاء الحكم المطعون فيه واحالة القضية على معكمة جنايات اسكندرية للحكم فيها مجدداً من دائرة أخرى غير التي حكمت فيها أولا

هذا ما حكمت به المحكمة بجلستها الملنية قضائية المنطقة في يوم السبت ه يونيسه سنة ١٩٧٠ مسكري الموافق ١٨ رمضان سنة ١٣٣٨

امة بابةالسمومية والاطلاع اشتمال الحكم على واقعة خطأ

ملخص الحكم :

يقبل النقض ويعتبر الحسكم مشتملا على بطلان جوهرى اذا قرر وفاة المتهم ثم ثبت ماديا مخالفة هذا للحقيقة ولو كان هذا الخطأ مترتبا على قول صادرمن النيابة وهوقول لايمكن اذيقوم مقام الدليل القانوني اللازم لاثبات الوفاة

فقض وابوام

باسم صاحب المظمة فؤاد الاول سلطان مصر محكمة النقض والابرام المشكلة علما تحت رياسة حضرة صاحب المثالي احمد طلعت باشا رئيس المحكمة

وبحضور حضرات اصحاب العزة المستر كلوبنى ومسيو سودان وعبد الرحن رصا بك وصالح حقى بك المستشارين بها ورزق الله سميك بك رئيس نيابة الاستشاف ومحمد راغب أذندى كاتب الجلسة

أصدرت الحسكم الآني في الطمن المقسدم من النيابة المعومية في قضيتهما عمرة ١٩٦٤ سنة ١٩١٩—١٩٢٩ بجدول الحسكمة تمرة ١٩٣٨ قضائية مند

بيومي محمد تونى همره ٢٠ سنة وصناعت. عسكرينمرة ٧٧٧٥ تبع ٤جي أورطه بلوك نمرة.

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

## وقدم تقريراً باسباب طعنه في التاريخ المذكور الحصيمة

بعد سماع طلبات النيابة العمومية والاطلاع على الاوراق والمداولة قانوناً

من حيث أن طاب النقض صحيح شكلا وحيث أن الحكم المطون فيسه قضى بسقوط الدعوى الممومية لوفاة المتهم

وحيث أنه ثبت في الواقع أن المتهم لا يزال حياً وان الحجيم بالوفة كان تتيجة خطأ مادي وحيث انه اذا قرر الحميكم واقعة يثبت مادياً آنها مخالفة للحقية قيعتبر مشتملا على بطلان جوهري حتى ولوكان الخطأ مترتباً على قرل غير صحيح صادر من النيابة العدومية لا يمكن أن يقوم مقام الدايل القانو ني اللازم لا ثبات الوفاة كا أن الحميك الصادر في واقعة موضوعية لا يتبر نهائياً متى لم يكن للقاضي كامل الحرية في تقديرها وكان مقيداً بطرق اثبات معلومة مثل شهادات الوفاة والشهادات الطبية وغير ذلك ومحكمة الموضوع لم ترتكن على شيء من ذلك في الحكم الموضوع لم ترتكن على شيء من ذلك في الحكم الوفاة

#### فلهذه الاسباب

حكمت المحكمة بقبول النقض والابرام والغاء الحكم المطمون فيه واحالة القضية على محكمة الزقازيق الابتدائية الاهلية منعقدة بهيئة استثنافية للحكم فيهامجدداً من دائرة أخرى غير التي حكمت

## وقائع الدعوي

اتهمت النيابة العمومية المتهم المذكوربانه في يوم ممارس سنة ١٩١٩ بناحية ابوصو ير دخل على سكن فاظمه ابراهيم بقصد ارتكاب جريمة فيه وطلبت عقابه بالمادتين ٣٢٤ و ٣٢٥ عقو بات وعكمة بور سميد الجزئية حكمت بتاريخ و نيه سنة ١٩١٩ عملا بالمادتين المذكورتين حضورياً بنغريم المتهم خسماية قرش صاغ

قاستأنف المحكوم عليه هذا الحكم يوم مدور دفى ه يونيه سنة ١٩١٩ واليابة استأنفته ايضاً فى يوم ٨ يونيه سنة ١٩١٦

وعكمة الزقازيق الابتدائية الاهليه منعقدة بهيئة استشافية حكمت بتاريخ ٣ أغسطس سنة ١٩١٩ عملا بالمادتين الواردتين بالحكم المستأنف غيابيا بقبول الاحتتافين شكلا وفي الوصوع بتعديل الحكم المستأنف وحبس المهم شهربن بسيط وأعفته من مصاريف الدرجتين فعارض المحكوم عليه بتاريج ٢٧ أغسطس سنة ١٩١٩

وحكم في الممارضة بتاريخ ٢٨ مارسسنة ١٩٢٠ غيابيا بقبول الممارضة شكلاو في الموضوع بسقوط الحق في رفع الدعوى الممومية لو فأة المتهم وبتأريخ ١٩٢٧ بريلسنة ١٩٢٠ فرر حضرة صاحب السعادة محمد توفيق رفعت باشا النائب العمومي بالطمن في هذا الحكم بطريق النقض و الا بوام

Digitized by Google

Original from: UNIVERSITY OF MICHIGAN

فيها اولا

هذا ما حكمت به الهيكمه بجلستها المانية النيابة الممومية المنعقدة في يوم السبت ه يونيه سنة ١٩٢٠ الموافق ١٨ رمضان سنة ١٢٣٨

كأت النجاسة رثيس المحكمة

15 اعادة النظرفي الاحكام اتأديبية

مجلس تأديب المحامين بمحكمة الاستشناف ملخص الحبكم

تجوز أعادة النظر في الاحكام التأديبية الصادرة بمحو الامم من الجدول ولوكانت مسادرة مرس محكمه استئنافيه متى وجدت ونائم او أدلة جديدة يترتب عليها تخفيف العقوية او محرها

باسم حفرة صاحب النظمة فؤاد الاول سلطان مصر

محكمة استثناف مصر الاهلية عجلس تأديب المامين الاهلية

ومستر كلابكوت ويوسف سلمان بك شكلاوفي الموضوع الحبكم بالعدول عن حكم المستشارين

وحضرة محمد أبو شادي بك وكيل نقابة وأعادة اسمه الى الجـــدول الحامين نائباً عن النقيب

وبحضور حضرة حامد شكرىبك وكيل

وحضرة رزق ميخائيل أفنسدي سكوتير محكمة الاستثناف الاهلية

أصدر الحكم الأكنى

في طلب أعادة النظر المقدم من حضرة مرقس أفندي فهمي عن الحكي الصادر صده من مجلس تأديب المحامين يمحكمة الاستشاف الاهلبة بتاريخ ٢٩ نوفر سنة ١٩١١ فيالقضيتين التأديبيتين تحرة ٢و٣سنة ١٩١١

وقالم وأسباب الحكم

من حیث آنه بتاریخ ۲۹ نرقمبر سنة ۱۹۱۱ صدر حكم من مجلس تأديب المحامين بمحكمة الاستثناف الاهلية بمحو اسم مرقس افتدى فهمي من جدول المح مين

وحيث أنه في ٨ فيزابر ســنة ١٩٢٠ قدم مرقس أفدى طابًا لهذه الحسكمة جاء فيمه أنه المنعقد على تحت رئاسة حضرة صاحب عثر على مستندات جديدة قاطة في كل الوقائم المعالى أحمد طلعت باشار ثيس محكمة الاستثناف التي عزيت اليه وهذه المستندات لم تمرض على مُجلس التأديب عند الفصل في قضيته في أول وبعضوية حضرات مستر برسيفال كيلها الاص ولذا يلتمس قبول اعادة النظر في القضية ۲۹ نوفمبر سسنة ۱۹۱۱ واعتباره كأن لم يكن

وحيث أنه في ١٩فير أبرايضاً حضر مرقس

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN أقندى الى قلم كتاب محكمة الاستثناف وقرر انه يسارض في الحـــكم الآنف الدكر وذلك نها يختص بالثلاث رقائم المبنية نيه وهي :

١ طلب رشيوة لاستصدار دكريتو با نتصاص بطر بكخانة الكلدان

 الاتفاق مع وكيدل بطريرك الدكادان على رشوة ليحكم لمصلحة .وكانه في الوصيمة ٣ عرض رشوة على عبلس البرتستانت بقبول نجيب موصللي ضمن طائفه البروتستانت والحجرعليه

نهيا خامة مع انها لم تكن داخلة ضمن الانهام ولم تعلن له بصيفها ووذئسها التي اثبتها الحسكم وحيث أنه بمد تاريخ هذه الممارضه قدم يستلزم ذلك كذلك مرقس افندى مذكرة صمتها بيانامسها عن الوقائم والادلة التي يقول انها جدت ولم عليها الاصر الملكي في ٢٠ توفير سنة ١٨٢٢ يسبق عرضوا على مجلس التأديب ومن شأنها ان توجب برآه من العقوبة التي عدوقب بها كما ضمنهاايضابياناتفصياباعن اوجه المارضه وفى يوم ٧٨ قتراير سنة ١٩٢٠ الحدد لنظر القضية ترافع الطانب امام الجاس فيقبول أعادة النظر والنيابة أبدت أعتراماتها على هذا الطانب كما هو مبين عصضر الجلسة

> وحيث ان لا نُعة تأديبِ الحامين الصادر عايها الامر المالي في ١٦ سبتمبرسنة ١٨٩٣ التي

عوقب بموجبها مرقساةندي لم تنص على اعادة النظر في الاحكام التي تصدر من مالس التأديب ونصت فتطعلي قبول الطهن في الاحكام المذكورة بطريق المارضة اذا كانتصادر مفيا بااو بعاريق الاستئناف امام علس الناديب عصكمة الاستثناف اذا كانت صادرة من السالة أديب بالحاكم الابتدائية

وحيث ان النقط التي مجب ان يتناولها البحث الان تنحصر فيمعرفة مااذا كانت احكام مجالس تأديب المحامين تمتير بثابة الاحكام التي وذلك باعتبار ان هذه الوقائع اخذت متى حازت قوة الشيء الحكوم فيه لايتمبل أءادة النظر فيها ارلا تمتبر حائزه لهذه الصفة وحينئذ بجوز اعادة النظر فيها متى وجد امر

وحيث أن لائحة المحامين في فرنسا الصادر مثلها مثل لأنحة المحامين في مصر حيث لم تنص أيضاً على اعادة النظر في القرارات التي تصدر من مجـالس التأديب أو من الحاكم التي تؤدى وظيفتها واقتصرت على النص على قبول الظمن في هذه القرارات بطريق الاستثاف إذا كانت صادرة من مجالس التأديب أو من الحاكم الابتىدائية التي تؤدى وظيفتهما سنواءكان الاستثناف من النيابة أو كاذمن المحامي في الاحوال المنصوص عنها في تلك اللاتحة وفي حالة الاستئذاف

تحكم الحكمة الاستثناف بهيئة جمعية عمومية في أودة مشورتها فيالاستثناف المذكور

وحيث أنه مع عدم النص في الدغمة الفرنساوية على اعادة النظر كما تقدم فان محاكم فرنسا حكمت بان فرارات عبائس التأديب لانكتسب قوه الشيء المحكوم فيسه وحينئذ بجوز الرجوع فيه المتى وجدمسوغ لذلك. وقدرأي مخذا الرأي أبضاً علماء القانون فجاء في دالوز في باب قوة الشيء المحكوم فيه عشد الكلام على الدعاري التأديدية على وجه المموم فقرة ٢١٥ في المؤد الاخير منها ما تعربيه ال دعوى التأديب تعمل بوقائم لا بحدها قانون المقوبات وللدير فيها طرفاً خاصة معينة فالمقربات المقررة فيها ليست عقوبات حقيقية بمناها فاتون المقوبات المقررة فيها التي تصدر فيها ليست أحكاما

وجاه فيه أبداً في هذا الموضوع شرح ارأيه بتوسع عتكلة عام (أفركاتو) نمرة ١٤٤٩ بري المجلس من الصواب ايراد هذا انشرح بنصه لما فيه من الفائدة فقال

وان من ينكر على عملس التأديب حق المدول عن قراره بجوزله ان يستدرأيه الى ان القانون ليس فيه نص بجيز هذا الدول والى ان القرارات القضائية من طبيعتها لا قبل الدول ويصح تطبيق هذا المدلا على القرارات التأديدة بطريق القياس والى الن المدول يؤدى الى بطريق القياس والى الن المدول يؤدى الى

·تقرير حقالمفو لجالس التأديبوهو منحقوق الحكم وحده

دغير انه بالرغم من هذه الاعتبارات التي لانكر اهميتها فاذ من رأينا اذلجالس اتأديب حق تخفيف العقوبات التي قضت بها وكذلك ابضاً حق العدول عنها كلها

وازالادلة التي ذكر ناها تأييدا للرأى القائل بعدم جواز المدول لاتكون قاطعة الااذا امكن مساراة قرارات التأديب بالاحكام القضائية الصادرة من محكمة او من مجلس له اختصاص عام

وغير انهذه المساواة امر محال لاز مجالس التأديب سلطة عائليه لانتمدى قراراتها طائفة الحامين ولا يجب ان تكون قراراتها علنيه وليست قراراتها فاصلة في حقوق الجمية كلماحتى تمنع من للطيف شدتها اولا ترجع عن قرار ظهر خطأه وعدم عدالته

وانسلطة الناديب تستازم من طبيعتها سعة وسهولة لازمين لحفظ كرامة الحاماة وقد ينتج من هذه السعة مغالاة في الحق او خطأ في انواقع وأفليس من المعقول والعدل ان يكون لهذه الساطة بذانها طريق اصلاح ما شد من قراراتها القاسية وتقويم ما فرط من القرارات غير العادلة هذه الرأى هغير انه يجب معذلك ان لانقر وهذا الرأى على اطلاقه بل نقيده بان يكون القرار صادراً من على اطلاقه بل نقيده بان يكون القرار صادراً من

مجلس التأديب ذاته او من محكمة تؤدي وظيفته فاذا خرج القرار من سلطة مجلس التأديب ورفع اصره الى محكمة الاستنساف بطريق الطعن القض في فلم يبق لمجلس التأديب حق الذاء حكم صدر من سلطة عليالانه اخلال محق تلك السلطة وبقوة الشيء المحكوم فيه »

وحيث ان احكام محكمة الاستد اف الني ايم الحكوم يشير اليها دالوز بانها تحوز قوة الشيء المحكوم فيه ولا تكرن قابلة المطمن هي بحسب الانحة المحامين في فرنسا (المادة ٢٧مم ا)الاحكام التي تصدر من محكمة استدافية بهيئة جمية محومية تجتمع بهيئة مجلس تأديب للنظر في الاستشاف الذي يرفع لها عن حكم بصدر من مجلس تأديب ال المشاف او محكمة ابتدائية بهيئة مجلس تأديب

وحيث ان الحكم المطلوب اعادة النظر فيه الآن لم يصدر من محكمة الاستثناف بالطريقة المذكورة آنا وانحا صدر لاول مرة من مجلس تأديب بمحكمة الاستثناف فالاستثناف الذي وضعه دالوز لا ينطبق عليه وحيث انه جاء ايضاً في مؤلف مورين في التأديب جزء ٢ صحيفة ٤٤٠ – ٤٤١ ضمن ثمره ٢٣٠ ما مضمو نه:ان قوة الشيء الحكوم فيه يجب ان تتلاشي امام الاعتبارات المالية التي لابد ان يكون لها المركز الاول فان العدل يأبي ان يؤيد قرارا ظهر خطأ م فالعدول عن القرارات المالية التي ان يؤيد قرارا ظهر خطأ م فالعدول عن القرارات

التي يظهر خطأها جائز على الخصوص للقاضى الذي يصمح وصف سلطته بانها سلطة عائلية

وحيث أن لاكوست في كلامه عن الشيء الهمكوم فيه صديفة ٤٤٣ رأى ان قرار المحو اذا صدر على محام لابمنع اعادة قيد اسمه في المستقبل

وحيث ان محاكم الاستثناف والنقض والا برام فى فرنسا اجمات على ان قرار مجلس التأديب بمحو اسم المحامي بجوز المدول عنه سواء كان صادراً من مجلس تأديب المحامين او من محكمة الاستثناف بهيئة جمدية عمومية بناء على النمن فى قرار مجلس المحامين فقضت بذلك محكمة استثناف باريس فى ١٥ اغسطس بذلك محكمة استثناف باريس فى ١٥ اغسطس منة ١٨٩٧ بهيئة مشكلة من مجموع دوائرها و دالوز مجموعة احكام سنة ١٨٩٨ جزء ٢ وعيفة ١٣٠)

وفضت بذلك معكمة استثناف الجزائر في ٥ يناير سنة ١٩٠١ جهيئة المشكلة من جميع دوائرها ايضاً فعكمت بارجاع قيد اسم معام كان حكم مجلس التأديب بمحو اسمه وايدت الحكم محكمة الاستثناف (دالوز بحوعة احكام سنة ١٩٠٤ جزء ٢ صحيفة ٢٠٠٤) وقضى بهذا القضاء كذلك مجلس تأديب الجامين من باريس بقراره المؤرخ ١٥ يناير سنة ١٩٠٧ (دالوز مجموعة أحكام سمة ١٩٠٨ جزء اول صحيفة ١٥٥٨ في القسم أحكام سمة ١٩٠٨ جزء اول صحيفة ١٥٥٨ في القسم

الاول من التعليقات )

وحيث ان المحاكم المذكورة فضت بهدده الاحكام بناء على اعتبارات أجمها انقضاء مجالس التأديب قضاء عاللي لم يقيده الشارع بقيود مدينة فواجب هذا القضاء ان يضمن للمقدمين للمحاكة امامه عدالة مطلقة واسعة ويجب ان تكون لهم كل طرق الدفاع وكل انواع التظلم التي تتبلها المباديء العامة مفسرة بروح التوسع واليسر

وحيث ان محاكم بلجيكانسجت في احكامها ايضا على هذا المنوال فعكمت محكمة لييج في ٣١ يناير سنة ١٨٨٩ حكما مؤداه ان عقوبة محو الاسم لاعكن ان تكون مؤبدة وان المحامي يكن اعادة اسمه الى الجدول بطريقة اعادة الاعتبار اذا ثبت انه اصبح اهلا لذلك

وحيث انه قد جاء ايضاً في البانديكت الفرنساوية نحت كلة محام دافوكاتو» نمرة ١٦٦٣ انه متى تقدمت اوراق جديدة أو ادلة لم تعرض في بادىء الامر او لم تحقق من قبل ومن شأنها ترثة المحامى فلمجلس التأديب الفاء قراره السابق

وحيث ينضع من كل ما تقدم ان القضاء في فرنسا وبلجيكا على اتفاق في قبول مبدأ اعادة النظر في الاحكام التأديبية الصادرة بالمحو من الجدول ولو كانت صادرة من محكمة أستشافية وعدم النمسك بقوة الشيء المحكوم

فيه في هذا الشأن متى وجدت وقائع او ادلة جديدة من شأنها تخفيف العقوبة أو محوها

وجيث اذمجاس التأديب يرى هذا الرأى ايضاً في جذه الحالة فقط اى فى حالة معو الاسم من الجدول مع هذه القيود بدينها لما فى ذلك من ضانة المدالة وتحقيقها

وحيثان المحاكم المختلطة قد اتبعت كذلك هذا المبدأ وحكمت به محكمة الاستثناف في جميتها العمومية المنعقدة في ٢٤ ابريل سنة ١٩١٤ وحيث انه للاسباب المذكورة جميعها يتعين قبول طلب مرقس افندى فهمي اعادة النظر في قضيته وتحديد جلسة للنظر في الوقائم الجديدة لتقديرها ومعرفة ما اذا كان من شأنها ان توصل لبراءته او تخفيف العقوبة عنه والحكم في الموضوع

وحيث أنه فيما يختص بالمعارضة المقدمة منه فان جميع الاوجه التي ابداها تدخل في دائرة تقدير الوقائع الجديدة وتتناول البحث في موضوع القطية وحينئذ يتمين ضمها للطلب السابق والنظر فيها مع الموضوع

حكم المجلس بقبول اعادة النظر وتحديد جلسة ١٧ أبريل سنة ١٩٣٠ للنظر في الوقائع الجديدة المقدمة من المحامي لتقديرها ومعرفة ما اذا كان من شأنها ان توصل لبراءته او لتخفيف العقوبة عنه والحسكم في الموصوع صدرهذا الحسكم وتلى علنا في يوم السبت مارس سنة ١٩٢٠ الموافق ١٥ جياد الشاني سنة ١٣٣٨

السكرتير امضا الرئيس امضا

12

الاشكال في التنفيذ واستثنافه والغرامة اللهديدية

محكمة الاستئناف الاهلية ملخص الحسكم

 (١) ــ الاشكال في تنفيذالاحكام دعوى جديدة فالحكم الصادر فيها من المحكمة الابتدائيه قابل للاستثناف ولوكان الحكم موضوع الاشكال صادراً من هذه المحكمة بصفة استثنافية

(٢) اذا حكم على شخص بالقيام بعمل ما وقضى عليه بغرامة يومية يدفعها لخصمه الى حين القيمام بهذا العمل واردت ان تعرف اذا كان حكم الفرامة نهائيا لايجوز الرجوع فيه او تهديديا بجوز العدول عنه فعليك ان ترجع الى اسباب الحكم فاذا اتضح منها ان القاضي توفرت لديه جميع الاركان اللازمة لتقدير الضرر طبقا لنص المادة ١٢١ من القانون المدني فحكمه نهائي والا فلا

راجع كذلك فيها يختص بالمبدأ الاول حكم محكمة مصر في ٢ يونيه سنة ٩٠٣ وارد بتعليقات جلاد على المادة ن٣٤٠ مرافعات فقرة ٥١ صحيفه ٣٤٥ وراجع فيها يختص بالمبدأ الثاني الاحكام الاتية حكم محكمة الاستئناف المختلطة في ١٢ دسمبر

سنه ۱۸۹۰ وارد بفهرست العشر سنوات الاولي فقرة ۷۶۹

حكم محكمة الاستئناف الاهلية في ٢٧ أو فيرسنة ١٩٠٧ وارد بالمجموعة الرسسمية السنة الرابسة صحيقة ١٣٧

حكم محكمة الزقازيق الابتدائية الاهلية في ٤ فبراير سنة ٩٠٩ وارد بالمجموعة الرسمية السنة الماشرة صحيفة ٢١٣

وراجع في موضوع الغرامة التهديدية أيضا أقوال الماماء الاتي ذكرهم

مدبو دوهلسجز، اول صحیقة ۲۸۰ الفقر تان ۱۱ و۲۲، بلانیول جزء ثان صحیفه ۲۹ بودری . کتاب التعهدات . جزء اول الفقرات ۱۱:۵ و ۲۷۸ و ۲۷۹ .

> باسم صاحب العظمة حسين كامل سلطان مصر

محكمة استثناف مصر الاهلية الدائرة للدنيسة والتجارية

المشكلة عاناً تحت رياسة حضرة صاحب السعادة بحيى ابراهيم باشا رئيس الحكمة وبحضور جناب للستر هالتون وكيل المحكمة وحضرة صاحب السعادة حسن جلال باشا المستشار بها وحضرة أحمد حمدى أفندى كاتب الجلسة

أصدرت الحسكم الآتى في الاستثناف للقيد بالجدول الممر مي تمرة ٥٣٧ سنة ٣٤ قضائية

المرفوع من الخواجا داود يوسف المقيم بقنا

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

مثسد

حنا أفت دي عبيد المقيم بقوص والست مصرية بنت بولس زوجة المرحوم عبد المسيح بطرس عن نفسها وبصفتها وصية على أولادها القصر لويس وأديب وروجينا ودولت أولاد عبد المسيح بطرس. ثم ساورفيم عبد المملاك وقلاده حنا ومكارى جرجي وجرجس ابراهيم من ناحية ابنود عركن قنا

وقائم الدعوى

رفع حنا أفندي عبيد والستمصريه بنت ولس بصفتهما دعوى الى محكمة قنا الجزئية ضد داود بوسف تمرة ٣٧٨٨٣ سنة ١٩١٢ بطلب ملكيتهما الى هطاهس على الشيوع في ٨ ط و١٢ س على الشيوع في ١٤ ط و ١٤ س و بازالة بناء الوابور الذي احدثه المدعى عليه على هذه الارض والزامه بتنويض قدره جنيها واحداً عن كلوم في حالة التآخير من تاريخ الحكم لغاية التنفيذ وبعد تميين خبير فيها حكمت تلك المحكمة الجزئية بتاريخ ٢٢ نوفمبر سنة ١٩١٤ بثبوت ملكية المدعين الى ۽ ط و ٢٣ س على الشيوع في المقدار السالف الذكرو بالتسايم وبازالة مااحدته المدعى عليه من البناءعلى هذمالارض المشتركة بين الطرفين على الشيوع وبالزامه بالمصاريف وتحمله بمصاريف الازالة رادا الزامه بدفع جنيه واحدتمو يضاللمدعين عنكل يوم في حالة تأخره

عن التنفيذ و بمبلغ ١٥ قرثا الماب عاماة فاستؤنف هذا الحكم امام محكمة قنا الابتدائية بصفة استثنافية بمرة ١٤٠ سنة ١٩١٥ وهذه حكمت بتاريخ ٧ ديسمبر سنة ١٩١٥ بتأييد الحكم المستأنف

فشرع المدعيان في تنفيذ هذا الحكم النهاثي الصادر لمصلحتهما وفي التنفيذ بمبلغ ٣٩٤ جنيها مصرياً تمويضا عن مدة التأخير في أزالة البناء من الريخ اعلان الحسكم الجزائي الواقع في به يناير سنة ١٩١٥ واثابا عنهما المحضرفي التنفيذ على داود يوسف بما ذكر فرقع هذا الاخير اشكالا في هذا التنفيذ فيما يختص بمبلغ التمويض فقط امام محكمة فنا الجزئية وادخل رافع الاشكال المذكور باني الشركا المتعرضين للمحكوم لهما فحكمت الحكمة الجزئية المذكورة بتاريخ ١٦ يوليه سنة ٦١ بمدم اختصامها ينظر هذا الاشكال وبعد ذلك بمدة اراد المدعيان التنفيذ بما طلبا التنفيذ يه آنفا وعِبلغ ٢٣٧ جنيها مصرياً بِطَانْجِمدتعلى المدعى عليه بسبب تأخير من الازالة . قرفع المدعى عليه اشكالًا في التنهيذ بخصوص مبلغ ال٣٧٣ج و١٢٥م قيمة الثمويض المطلوبمن تاريخالحكم الابتدائي الواقع في٢٧ نوفمبر سنة ١٩١٤ لغـاية

يوم طلب التنفيذ في ٢٣ ابريال سنة ١٩١٦ فحكمت عكمة قنا الاستثنافية المذكورة بتــاريخ ٩ ابريل سنة١٩١٧ برفض الاشكال

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

وباستمرار تنفيذ الحسكم والزام رافعه بالمصاريف ولذا يكون الحم الذ و ٢٠٠٠ فرش اتداب عاماة للمدعين أصلا فاستا أن لان الحكم الذ رافع الاشكال هذا الحسكم الاخير بتاريخ ٢٣ هو حكم نهائي الريل سنة ٢٩٠ ضد المدعين وفي مواجهة باتحي وحيث الاستركاء طالبا القاءه وعدم أحقية المدعين في رفضه لانه وان التنفيذ عبلغ التمويض الذي قدراه واعفاه من اشكال في تنفيا كل تمويض لعدم تأخيره في الازالة مع الزام موضوعها في والمدعين المدخين المدخين أمام محكمة أواتماب المحاماة

وبجلسة اليوم المحددة أخيراً لنظر هذا الاستثناف يوم ١١ يونيه سنة ١٩٥٧ دفع عاميا المستأنف عليهم بعدم جواز الاستثناف لصدور الحكم المستأنف من محكمة ابتدائية بصف استثنافية. وطلب محامي المستأنف رفض هذا الدفع لاقواله المبينة بمحضر الجلسة. وبعد أن قررت المحكمة ضم هذا الدفع المالموضوع صم محامي المستأنف على طلباته في ورقة الاستثناف وطاب محاميا المستأنف على طلباته في ورقة الاستثناف وطاب محاميا المستأنف على طلباته في ورقة الاستثناف

#### الحكمة

بعد نباع المرافعة الشفهية والاطلاع على القضية والمداولة عن الدفع بعدم جواز الاستثناف حبث أن المستأنف عليهم وقعوا بعدم جواز الاستثناف لان موضوع النزاع الحالي اشكال في تنفذ حكم ولان الاشكار فصل فيه من نفس المحكمة التي أصدرت الحكم بصفة استثنافية

ولذا يكون الحكم المستأنف غيرقا بل الاستثناف لان الحكم الذي رفع عنه الاشكال في تنفيذه هو حكم نهائى

وحيث أن هذا الدفع في غير محله ويجب
رفضه لانه وأن يكن شكل الدعوى الحالية هو
اشكال في تنفيذ حكم صادر بصفة نهائية إلا أن
موضوعها في واقع الامردعوى جديدة مرفوعة
أمام محكمة أولى درجة والفرض منها تديين
مؤدى حكم صادر بالزام المستأنف بمبلغ معين
عن كل يوم من ايام التاخير في تنفيذ ذلك

فيناء على ذلك يكون الحكم الصادر في دعوى الاشكال قابلا للاستثناف عملا بالمبدإ القاضى بان جميع الاحكام الصادرة من محاكم أول درجة جاز استثنافها الااذا نص القانون صراحة بما يخالف ذلك

عن الموضوع الاستثناف هي معرفة قيمة الحكم المطاوب الاستثناف هي معرفة قيمة الحكم المطاوب ايقاف تنفيذه فيما يتعلق بالجزء الخاصمنه بالزام المستانف عليهم مبلغ المستانف عليهم مبلغ جنيه واحد تعويضا عنكل يوم في حالة تأخيره عن تسليم قطعة ارض وازالة ما عليها من البناه وحيث انه من المقرر قانونا ولا تزاع فيه انه من المقرر قانونا ولا تزاع فيه انه من المقرد قانونا ولا تزاع فيه انه اذا أمر القاضي بتنفيذ حكمه في ميعاد مدين

بجوز له أيضاً في الوقت ذاته أن يحكم بصفة مطاقة ونهائية بالزام المحكوم عليهم بتعويض يحدد القاضى قيمته بمبلغ معين عن كل يوم من أيام التأخير ولكنه بجب في هذه الحالة وطبقاً لنص التأخير ولكنه بجب في هذه الحالة وطبقاً لنص بالتحويض مبنياً على تقدير حقيتي لقيمة الضرر وبناء عليه اذا اتضح من أسباب الحكم أن القاضى قد توفرت لديه جميع الاركان اللازمة لتقدير ذلك الضرر فمن البديهي والحلة هذه أن التحويض الذي يحكم فيه يكون مناسباً لقيمة الضرر الناشيء عن التأخير في تنفيذ الحكم الشيء الحكوم به بصفة تعريض قوة الشيء الحكوم به بصفة تعريض قوة الشيء الحكوم فيها ويكون تخفيضه فيها بعد بمقتضى حكم قضائي آخر

وحيث أنه من جهة أخرى اذا اتضح من أسراب الحكم أو تبين من ظروف الدعوى أن البلغ المحكوم به بصفة تدويض عن كل يوم تأخير قد حدده القاضى بمجرد سلطته ولم يكن في الواقع مناسباً لقيمة الضرر الناشيء عن التأخير فن البديهي اذا أن هذه الحالة تختلف عن الحالة فن البديهي اذا أن هذه الحالة تختلف عن الحالة الاولى ويصبح الحكم بالتمويض كما يمبر عنه بالاصطلاح القضائي من الاجراآت الاكراهية أو حكما تهديدياً يقصد منه الداثير بطريقة غير مباشرة على ارادة الحكوم عليه وحمله على تفيد ما الزم به

وحيث ان الاحكام المتصفة بهذه الصفة الاخيرة تكون قابلة للتعديل حسب الظروف وللمحكمة التي اصدرت الحسكم الاصلى الذي وقع التأخير في تنفيذه الحق في تقدير قيمة الضرر الفالي الناشي، عن التأخير وتعديل التعويض المحكوم به وتخفيضه الى الحد الذي ينطبق حقيقة على ذلك الضرر. وفي الواق فان القانون لا يجيز للمحاكم ان تقضي بتمويضات مبالغ فيها و لا تتساوى مطلقاً مع قيمة الضرر بدعوى اكراه المدين على التنفيذ الا في حالة واحدة وهي وجود شرط جزائي متفق عليه بين المتنافدين

وحيث انه اذا طبغت المبادى السابق ذكرها على الدعوى الحالية يتدبح منهاجلياً من ال المسألة موضوع النزاع هي حكم من الاحكام النهديدية المشار اليها آنفاً لان مبلغ الجنيه الذي قضى به الحكم عن كل يوم من ايام التأخير في التنفيذ قد حددته المحكمة من تلقاء سلطتها فقط وابس مساوياً لواقع الامر في الضرر الحقيفي الناشىء عن التأخير وخصوصاً اذا لوحظ ان ذلك الضرر ناشىء عن عدم الانتفاع بقطعة ارض مقدارها ع ط و ٣٣ س لم يتمكن المستأنف عليما الاولان من الانتفاع بها لساب تأخير عليما المستأنف في تنفيذ الحكم

وحيث ان محكمة ألاستثناف لم تجد في اوراق الدعوى ما يلزم من الاركان والدلائل

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

لتقدير قيمة الضرر الذي لحق المستأنف عليهما المذكررين لسبب انتأخير في تنفيذ العكم ولذا يتعين حفظ الحق لمن يطلب التمجيل من الاخصام في طلب تقدير قيمة ذلك الضرر بواسطة رفع دعوى على حدتها

فلهذه الاسباب

حكمت المحكمة حضورياً بقبول الاستئناف شكلا وفي المومنوع بالذاء الحكم المستأنف فيما يختص بالغرامة وبايقاف تنفيذ الحكم فيما يتملق بذلك مع الزام المستانف عليهما الاولين بالمصاريف وماثنين قرش انداب محاماة مع حفظ الحق لصاحب الشان ان يرفع دعوى المححكمة المختصة بتقدير التعويض الناشيء عن التاخير

تهليقات المجلة

() لفد اصابت المحكمة بقبول استئناف حكم الاشكال شكلالان لاعلاقة هنا لدعوى الاشكال بالحكم الذى بنيت عليه

هذا الحكم ما هو الاعتد نضائي قد فداً عنه ارتباط فانوني بين المتخاصين لا يمكن القصل فيه الا بدعوى جديدة

وما دام حكم الاشكال صادرا من المحكمة الابتدائية في دعوى مستنقة بذاتها فهو قابل للاستئناف شكلا طبقا لنص المادة ٣٤٥ مرافعات .

على انتانجد صعوبة في تطبيق هذا المبدأ على الحالة التي يكون فيها موضوع الاشكال قاصرا على طلب تفسير حكم صادر من محكمة ابتدائية بصفة استثنافية لانه بارغم من التقارب بين الحالتين لاءكن ان يقال في هذه الحالة ان الاشكال دعوى جديدة

(") ليس في القانون المصرى ولا القانون المرى ولا القانون الفرندوي نص يخول المحاكم حق القضاء بغرامة بومية قطعية كانت او تهديدية والماسارت المحاكم على هذه القاعدة لتكره المحكوم عليهم على تنفيذ احكامها

ولقدانتقد علماءالقانوذؤ فرندا هذه الاحكمام لما فيها من تجاور السلطة ليس فقط لات القانون ثم ينص على الفرامة ولكن لانه نص بالمكس على على قاعده تعيين التعويض - ماده ١١٤٩ مدني (١٢١ اهل)

وفى سنة ١٨١١ قضت المحاكم الفرنساويه بالنرامه لاول مرة وفى سنة ١٨٧٤ قضت لاول مرة بجواز العدول عن حكم النرامه (راجع بلانيول)

ولقد جرت العادة هنا عند التعاقد اذي تترط الدائن على مدينه غرامة يومية عند التأخير في تنفيذ العمل المتعهد به ولسكن هذا الشرط احدج قلبل الفائده لاذكثيراً ما ترفض الهجاكم الاهليه الحسلم بالغرامه المتفق عليها وكثيراً ما تمدل عنها بعدا لحسلم بها

٥ \ عدمجواز سماع الدعوى -----

محكمة طنطة الأبتدائية الاهلية

ملخصالحكم :

لا يجوز المحاكم الاهلية ان تنظر الدعوى الجائية المكونة من جريمي التهديد والتزوير اذا قضت المحاكم المختلطة بلعقومة في جريمة التهديد وحدها ذلك لان الجريمتين مرتبطنان بمعضهما ووقعتالفرض جنائي واحد ، والحسكم من الحسكة المختلطة بعقوبة على التبديد هو حكم على اشد الجريمتين عقوبة والعبرة في معرفة اشد العقوبتين بالقانون الذي قرر المتباط الجرائم التي وقعت لفرض واحد

Digitized by Google

وما دام القانون الاهلي جمل عقوبة التبديد عقوبة للتبديد والتزوير معا فلا يجوز نظر الدعوى امامالهماكم الاهلية اذاقضت المحكمة المختلطة بعةوبة التبديد لسبق المصل فيها

باسم صاحب المظمة قؤاد الاول سلطان مصر عكمة طنطا الاهلية

يجلسة الجنح والمخالفات المستأنفة المنعقدة علتاً بسراي المحكمة في يوم الاربعاء ١ مارس سنة ١٩٢٠ الموافق ١٩ جهاد الثانية سنة ١٣٣٨ تحت رئاسة حضرة عبد الحميد بدوى بك القاضي بالحكمة

وحضور حضرتىخليل عفت ثابتأفندى وصالح جمغر أفندي القاصيين

وحضرة سابا افندى حنين عضو النيبابة وعلى أفندى كاتب الجلسة

صدر الحكم الآتي

في قضية النيابة الممومية نمرة ٢٠ ١٩١٩

من دماو

اقامت النيابة العمومية الدعوى على هذا المتهم وطلبت عقابه بالمادة ١٨٣عقو بات لتزويره مخاصة بمبلغ ٢٠٠ قرشا صاغا نسب صدورهما من الخواجه نقتيري جورجيادس وكيل الست

كترينه يوانيدس تاريخها ١٦ أكتوبر سنة ١٩١٦ وذلك بوضع امضاء نزورة واستماله تلك المخالصة المزورة وهو عالم بتزويرها بان قدمهما المعضر كينادس في ٨ مارس سنة ١٩١٨ بناحية دماو والمتهم لم يحضر ومحكمة فويسنا الجزئية حكمت غيابياً عملا بالمادتين+١٨٠ و٣٢ عقو بات بتاريخ ٨ ديسمبر سنة ١٩١٩ وعملا بالمادة ١٦٧ تحقيق جنايات محبس المتهم مع الشغل ثلاثة شهور وكفالة الف قرش بلا مصاريف \_ واعان الحسكم المهم في ۲۱ ديسمبر سنة ۱۹۱۸ ولم يعمارض فيه واستأنفه في ٣١ ديسمبر سنة١٩١٨

وبجنسة يوم ودسمبر سنة ١٩١٩ التي تحددت لنظر الاستثناف طلبت النيابة التأييد والمتهم لميحضر

ومحكمة طنطا الاستثنافية حكمت بهذه الجلسة عملا بالمادة ١٦٧ و١٧٧ تحقيق جنايات والمادتين المبينتين بالحسكم المستأنف نيابيا بقبول الاستثناف شكلاورفصه موصوعاوتأ ييد الحكم المستأنف\_ واعلن الحكوم عليه بالحكم فيه . سيد احمد الدبش عمره ٥٠ سنة فلاح ديسمبر سنة ١٩١٩ وعارض فيه في ١٣ ديسمبر سنة ١٩١٩

ويجلسة يوم ٣ مارس سنة ١٩٢٠ الحمدد لنظر المعارضة طلبت النيابة التأييد ومحامى المهم طلب ترجمة القضية المنضمة وهي قضيه المحكمة المختلطة الى اللغه العربية \_ والمحكمة قررت

تأجيل القضية لجلسة اليوم لاستمرار المرافعة وفيها طلبت النيابة التأييد وطلب المحامى عنه براءته والمحكمة

بعد سماع النقرير الذي تلاه حضرة القاضي اللخص بالجلسة واقوال وطلبات النيابة العمومية والمحامى عن المتهم والاطلاع على الاوراق والمداولة قانونا

حيث ان المعارضة حازت شكلها القانونى طبقاً للمادة ١٩٣٣ تحقيق جنايات

وحيث انه ثابت من الاوراقان الحكمة المختلطة حكمت بحبس المتهم شهرا لتبديده الزراعة التي حجز عليها الخواجه نقتيرى جورجيادس وأقيم المتهم حارسا عليها والحكمها بني على ان المخالصة التي قدمها المتهم المحضر المختلط عند حضوره لبيع الزراعة المحجوزة مثبتة براءة ذمته من مبلغ ٢٠٥ قر شاصاغا باقي الحساب عليه عناصة مزورة قلد المتهم فيها امضاء الخواجه عليه حورجيادس

وحيث ان قيمة المخالصة لاتتجاوز قيمة المزروعات المحجوز عليها فليس الغرض من النزوير باكثر من التمكن من بيع الزراعة المحجوز عليها وتبديدها ويكون كلا الجريمتين جريمتي النزوير والتبديد لايقبلان التجزئة

وحيث الدائمة والمدة المون منطبقة والحدة والحسكم

بالتقوية القررة لاشدها

وحيث ان المحكمة المختلطة لقصر اختصاصها على الجرائم التى تقع على تنفيذ احكامها وعدم وجود نص مقابل المادة (٢٣عقوبات) في قانونها الجنائي لم يكن يشعها الا ان تقتصر على الحمكم في مسأية التبديد تاركة أصر الدوير المحاكم الاهلية باعتبار انه وان كان مرتبطا بجرية التبديد ارتباطا لا يقبل الفصل لا يزال له وجود مستقل من حيث اختصاص المحاكم الاهلية وقانون عقوباتها

وحيث انه يتمين الان البحث في اثر الحكم الصادر من المحكمة المختلطة على حق الحاكم الاهلية في المقــابعلى النزوير

وحيث ان الحسكم الصادر من المحكمة المختلطة صادر من محكمة مضرية وان المحاكم الاهلية لايسمهاانكار وجودداو ارتباطه بدعوى التروير

وحيث أن المحاكم الاهلية لاتملك ان تفصل جريمتي تبديد وتزوير غرضهماواحد ولاتملك ان توقع على كليهما اكثر من عقوية واحدة هي عقوبة اشد الجريمتين

وحيث أن عقو بة التبديد فى القانون الاهلى هى الحدس ويجوز ان بزاد عليه غرامة لا تتجاوز مائة جنيه مصرى (مواد ٢٩٦ و ٢٩ عقربات) فى حين ان عقو بة التزوير الحبس مع الشغل (مادة

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

مدها الاقصى تشتمل علىعقوبة التبديدلانها فى حدها الاقصى تشتمل علىعقوبتين من عقوبات الجنج الحبس والغرامة وان كانت طبيعة العقوبة الاولى أهون وأرفق من طبيعة العقوبة الواحدة المقررة للتزوير

وحيث انه لامحل للقول بان عقوبة تبديد الاشياء المحبوزة في قانون العقوبات المختاط وهي الحبس من ثلاثة شهور الىسنة(مادة ٢٩٠ وليس فيالقانون المختلط مادة مقابلة المادة ٢٩٧ من القانون الاهلى)أرفق من عقوبة التزوير في قانون المقوبات الاهلي أذالهبرة فيمعرفةأشد المقوبتين بالقانون الذي قرر ارتباط الجرائم التي وقعت لغرض واحد ووصع قاعدة الاجتزاء بمقوبة واحدة في تلك الحالة كما نهلا محل للبحث فيماذا يكون الحكماذا اعتبرانعتو بةالتبديد سواء في القانون المختلط او الاهلى الخف من عقوبة التزوير ايكتفي بمقوبةالمحكمةالمختلطة اطلاقا باعتبار أن الأولى أمام تدارض القوانين ان تخل المحكمة الاهلية بواجب الحكم بالمقوبة المقررة لاشدالجرائم اكتفاء بما دونهامن ان تخل بواجبعدم الحكم بمقو بتين عندما يوجب القانون الاهلى الحكربعقوبة واحدةأم تلجأ المحكمة الى نظام مستولدً يقوم على البحث في ما اذا كانت مع تطبيق نص القانون الذي يقرر اشد عقوبات تلك الجرائم تىكتفى بحكم المحكمة

المختلطة من حيث تقدير العقوبة أو تقدر الدقوبة الملائمة وتخصم منها ما سبق تنفيذه على المتهم من عقوبة المحكمة المختلطة

وحيث انه وقد حكمت المحكمة المختلطة بمبقوبة على التبديد وهي أشد الجريمتين عقوبة والجريمة التي كان يجب على المحكمة الاهلية ان تحكم بعقوبتها اذا عرض عليها أمر التبديد والتزوير مما لا يسم المحكمة الاهليسة الاان ترى أن كل عقوبة جديدة توقعها تكون عقوبة الولى ما دامت عقوبة التبديد هي العقوبة للتبديد والنزوير مما بحسب قانونها

وحيث أن القول بان الجريمة المروضة على المحكمة هي جريمة التزوير وليس لها بان تدى بامر التبديد لانهما جريمتان مستقلتان في فانون الحاكم المختلطة وان هذه الحاكم الاهلية ممنوعة لائمتها بجريمة التبديد وان الحاكم الاهلية ممنوعة من نظرها بمقتضى المادة الاولى من قانون عقوباتها فلم يكن المحاكم المختلطة ان تمع من نظرها ولا للمحاكم الاهلية ان تختص بالقضاء من نظرها ولا للمحاكم الاهلية ان تختص بالقضاء فيها ـ ان ذلك القول لا ينقض ما تقدم لا نهمع التسليم به لا ينتج اكر من اثبات صحة احالة القضية على الحكمة الاهلية

وحیث أن القضاء فی الامر مرتبط بالمادة ٣٧ وهمی عامة فی نصه<sup>ا</sup> وحکمتها ولیس فیها Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

ما يدءو الىقصر تطبيقها على من قضت محكمة الهلية فى كل جرائمه التى وقعت لغرض واحد ويمنع من ال تشمل حالة الذى تقضى المحكمة المختلطة في الجزء الذى لا يتجزأ من هذه الجرائم ذى العقوبة الاشد اذا رفع امره في باقى الجرائم الاخرى الى الحاكم الاهلية

وحيث انه لذلك يكون قد سبق العقاب على جريمة النزوبر اذ العقاب على التبديد عقاب عليه أيضاً بحسب القانون الأهلى الذي هو وحده

ما يدعو الىقصر تطبيقها على من قضت محكمة واجب التطبيق ولا بجوزللمحكمة الاهلية اعادة اهلية في كل جرائمه التي وقعت لغرض واحد النظر في الدعوى

فلهذه الاسياب

وبعد رؤية المادة ١٦٣ تحقيق جنايات حكمت المحكمة حضوريا بقبول الممارضة شكلا وفى الموضوع بالغاء الحسكم الممارض فيه وعدم جواز نظر الدعوى وبراءة المتهم لسبق الفصل في جزئها الذى لا يتجزأ من الحكمة المختلطة

# القوائين ولقرارات والمنشورات

# قانون خاص باحكام النفاتم النفاتم النفاتم النفاتم المنافرة الاحوال الشخصية

قانون نمرة ٢٥ لسنة ١٩٢٠ نحن سلطان مصر

بعد الاطلاع على لائحة ترتيب المحاكم الشرعية والاجراءات المتعلقة بها الصادر بها الامران العاليان المؤرخان ٢٧ ذى القعدة سنة ١٠٥٠ (١٠٠ ديسمبر سنة ١٩٠٥) و٢٦ جادى الثانية سنة ١٩٠٥) و٢٦ جادى الثانية سنة ١٩٠٠)

وبِمد الاطلاع على القانون نمرة ٢٤ الصادر في هذا اليوم

ود، د الاطلاع على ما اتفقت عليه اللجنة المؤلفة من حضرات أصحاب الفضيلة شيخ الجامع الازهم وشيخ المركبة، ورئيس الحكمة العليا الشرعية، ومفتى الديار المصرية، وماثب السادة المالكية وغيرهمن العلما،

وبناه على ماعرضهعليناوزير الحقانيةوبمد موافقة مجلسالوزراه

رسمنا بما هو آت الباب الاول ــ في النفقة القسم الاول ــ في النفقة والعدة مادة ١ تعتبر نفقــة الزوجة التي سلمـــ

نفسها لزوجها ولو حكماً ديناً في ذمته من وقت امتناع الزوج عن الانفاق مع وجوبه على قضاء أو تراض منهما . ولا يسقط دينها الا بالاداء أو الابراء

المطلقة التي تستحق النفقة تعتبر نفقتها ديناً كافي المادة السابقة من تاريخ الطلاق

من تأخر حيضها بنير رضاع تعتبر عدتها بالنسبة للنفقة بسنة بيضاء لاترى فيها الحيض. فإن ادعت أنها رأت الدم في أثنائها أخرت الى أن ترى الدم مرة أخرى أو الى ان عضى سنة بيضاء وفي الثانثة ان رأت الدم انقضت عدتها وان لم تره تنقض العدة بانتهاءالسنة

فان كانت مرصداً وحاضت في أثناء الرصاع اعتدت بالاقراء وان تأخر حيضها بعد انقضاء مدة الرصاع كان الحكم في تأخر حيضها هو ما تقدم

وفىالحالتين/لاتسمع دعوىلها في الحيض لاكثر من سنة

الفسم الثانى — فى العجزعن النفقة الحامة الثانى — فى العجزعن النفقة الحامة المتنع الزوج عن الانفاق على زوجته فان كان له مال ظاهر نفذ الحكم عليه بالنفقة سلمت فى ماله فان لم يكن له مال ظاهر ولم يقدل انه

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

مسر او موسر ولكن أصر على عدم الانفاق طاق عليه القاضى في الحال . وان ادعى العجز فان لم يثبته طلق عليه حالا وان أثبته امهله مدة لاتزيد على شهر فان لم ينفق طلق عليه بعد ذلك اذا كان الزوج غائباً غيبة قريبة فان كان له مال ظاهر تفذ الحكم عليه بالنفقة في ماله وان لم يكن له مال ظاهر أعذر اليه القاضي بالطرق المروفة وضرب له اجلا فان لم يرسل ما تنفق منه زوجته على نفسها او لم يحضر للانفاق عابها طلق عليه القاضى بعدمضى الاجل فان كن بديد العيبة لا يسهل الوصول اليه أو كان عبول الحل اوكان مفقوداً وثبت ان لامال له تنفق منه الزوجة طلق عليه القاضي وتسمى أحكام هذه المادة على الماس المان الم تنفق منه الزوجة طلق عليه القاضي وتسمى أحكام هذه المادة على الماس المان الم تنفق منه الزوجة طلق عليه القاضي

وتسرى أحكام هذه المادة على المسجون الذي يعسر بالنفقة

تطلیق القاضی لعدم الانفاق یقع رجمیاً
 وللزوج آن براجم زوجته اذا ثبت ایساره و استمد
 للانفاق فی آثناء العدة فان لم یثبت ایساره و لم
 یستمد للانفاق لم تصح الرجمة

الباب الثاني — في المفقود

اذا كان للمفقود وهو من انقطع خبره
 مال تنفق منه زوجت حاز لها أن ترفع أمرها
 الى القاضى وتبين الجهة التى يظن أنه سار البها
 أو عكن أن يكون موجوداً بها

وعلى القساضي ان بيلغ الامر الي، وزارة

الحفائية لتجرى البحث عنه بجميع الطرق المكنة فاذا مضت مده اربع سنين من حين رفع الامر الى القاضى ولم يعد الزوج ولم يظهر له خير يملن القاضى الزوجة فته تدعدة وفاة أربعة أشهر وعشرة ايام . وبعد انقضاء المدة يحل لها ان تنزوج بغيره ما ذا جاء المفقود او لم يجى، و تبين انه حى فزوجته له ما لم يتمتع الثاني بها غير عالم بحياته كانت الاول . فان تمتع بها الثاني غير عالم بحياته كانت للثاني ما لم يكن عقده في عدة وفاة الاول الباب الثالث - في النفريق بالعيب

البرء منه او يمكن بعد زمن طويل ولا يمكن البرء منه او يمكن بعد زمن طويل ولا يمكن المقام معه الا بضرر كالجنون والجذام والبرص المقام معه الا بضرر كالجنون والجذام والبرص سواء كان ذلك الديب بالزوج قبل المقد ولم تمض به فان تزوجته به أم حدث بد المقد ولم تمض به فان تزوجته عالمة بالديب او حدث العيب بعدالمقد ورضيت به صراحة او دلالة بعد علمهافلا يجوز التفريق به صراحة او دلالة بعد علمهافلا يجوز التفريق

١١ إستمان باهل الخبرة فى العيوب التي بطلب فسيخ الزواج من اجلها

الباب الرابع -- في احكام متفرقة ١٢ تسرى احكام المادة الثالثة من هذا القانون على المستدات اللاتى حكم لهن بنفقات عدة بمقتضى احكام نهائية صادرة قبل تنفيذ هذا القانون

١٣ على وزير الحقانية تنفيذ هذا القانون المصرية ».

صدر بسرای رأس التین فیه ۲ شوال سه ۱۳۳۸ ( ۱۲ يوليه سنة ۱۹۲۰ )

قۇاد المر الحضرة الملطانية رئيس عبلس الوزراء وزير الحقانية احمد ذو الفقار عجد توفيق نسيم

تعديك المادة ٢٨٠ من لائحة ترتيب المحاكم الشرعية

> قانون نمرة ٢٤ لسنة ١٩٢٠ تحن سلطان مصر

بمد الاطلاع على لانحــة ترتيب المحاكم الشرعيسة والاجراءات المتعلقة بها الصادر بهسا المحكوم فيها بتقديم الحساب والتي مضي على الامران العاليان المؤرخان ٧٧ ذي القعدة سنة -۱۳۲۷ ( ۱۰ دیسمبر سنة ۱۹۰۹ ) و ۲۹ جادی الثانية سنة ١٩٢٨ (٣ يوليه سنة ١٩٩٠)

> وبناء على مأ عرصه علينا وزير الحقانية وموافقة رأى مجلس الوزراء

> > رسمنا بما هو آت

مادة 1/4 يضاف على المادة ٢٨٠ من لائحـة ترتيب المحاكم الشرعية فعرة ثانية هذا نصها:

« ومع ذلك فان المسائل المنصوص عليها حفظ القضايا بالدفترخانة في القانون نمرة ٢٥ لسنة ١٩٢٠ يكون الحكم فيها طبقاً لأحكام ذلك القانون »

 على وزير الحقائية تنفيذ هذا القانون ويسري العمل يه من تاريخ نشره في « الوقائع ﴿ ويسرى العمــل به من تاريخ نشره « بالوقائع المصرية

صدر بسراي رأس التين في ٢٥ شوال سنة ١٩٢٨ ( ١٧ يوليه سنة ١٩٧٠ )

بامر الحضرة السلطانية رئيس مجلس الوزراء وزير الحقانية محمد توفيق نسيم احمد ذو الفقار

القضايا الموقوفة

ارسلت وزارة الحتمانية الىالمحاكم الاهلية المنشور الآتي

استملم بعض المحاكم عما أذا كانت القضايا ايقافها اكثر من ثلاثسنوات تفدم للجلسات حسب منشور الوزارة الصادر في ١٧ مايو سنة ١٩١٩ للفصل فيها او تحفظ بالدفترخانة باعتبار ان الاحكام الصادرة فيها هي احكام قطعية

وترى الوزارة انالاحكام الصادرة بتقديم الحساب في قضايا اقتصر فيها على هذا الطلب تمتير احكاماً قطمية تنتهى عندها الخصومة في هذه القضايا فتصبح خاضمة للقواعد المقررة في

اما القضايا التي طلبت فيها طلبات اخرى كالالزام بما ينتجمه الحساب او بتثبيت الحجز

Digitized by Google

UNIVERSITY OF MICHIGAN

التحفظي او اى طلب آخر ولم يصدر فيها الحكم من اجله بيانًا كافيًا ان كان للاعلان أو التنفيذ الا بتقديم الحساب فهذه تمتر موقوفة اذا تركت او الانذار أو غير ذلك من البيانات التي سهل فيها الخصومة من ثلاث سنوات ويسرى علبها بواسطتها الاستدلال على الاوراق المدفوع عنها احكام منشور الوزارة بادى الذكر الذي يقضي الرسم حين المراجعة بمعرفة حضرات المفتشين بتقديمها للجلسات للحكم فيها وابعًا يجب ان تكون بصمة ختم المراجعة

بناء عليه افتضىنشره بأمل التنبيه عراعاة ماذكر والعمل عوجبه

# منشور خاص بالتفتيش في احوال الاختلاسات

وزعت وزارة الحقانية على الحاكم الاهلية المنشور الاتي:

اظهر التفتيش في احوال الاختلاسات ضرورة ذكر البيانات الاتية :

أولا يجب على اقلام الكتاب بالمحكمة والنيابة أن تبين في دفاتر تسليم الصور والتصديق على الا مضاءات واثبات التاريخ في خانة الملحوظات فيمة الرسوم التي تحصلت عليها و تاريخ و عرة التوريد

ثانيًا يجب على أقلام الهضرين ان تبين بالسراكي المعدة لتقييد أوراق التنفيذ المرسلة للجهات لتنفيذها الرسوم المتحصلة عليها وتواريخ ونمر توريدها

ثالثًا يجب على امناء التحصيل ان يبينوا في قسائم التحصيل الداخلة السبب الذي تحصل بعد

من اجله بيانا كافيا ان كان للاعلان أو التنفيذ او الاندار أو غير ذلك من البيانات التي سهل بواسطتها الاستدلال على الاوراق المدفوع عنها الرسم حين المراجعة بمعرفة حضرات المفتشين رابعاً يجب ان تكون بصمة خم المراجعة بعيدة عن غرة قسيمة التحصيل لسهولة المراجعة لانه ظهر انها في اغلب الاحيان تقع فوق نمرة التحصيل المحلة بتوريد النقود فتطمسها ويتعذر معرفها ومعرفة اسم المحكمة الي حصلت الرسم

بناء عليه اقتضى النشر بامل التنبيه على اقلام الكتاب والمحضرين باستيفاء ما ذكر والعمل بمقتضاه وعلى الشكاتب المحكمة الكلية والسكتبة الاول بالمحاكم الجزئية مراقبة تنفيذ ذلك والاشارة اليه بتقارير التفتيش الشهرية

### قضايا المعافاة

وزعت وزارة الحقانية على المحاكم الاهلية المنشور الآتى :

لما لاحظت انوزارة من الاطلاع على به ف قضايا المافاة ان كثيرا منها يؤجل مرارابسبب عدم احضار الخصوم فيها فى الميماد المحدد لنظرها او اعلائهم بصفة قانونية بواسطة رجال الادارة وخصوصاً الممد الذين يكلفون بذلك من قبسل المركز طلبت الوزارة من الداخلية اصدار التعلمات اللازمة لرجال الادارة او العمد باجراء الاخطار بصفة قانونية بواء أو اعلان الاوراق على وجه السرعة وبكيفية من قبل المركز مستوفاة حتى تعاد للمحكمة المختصة قبل ميه اد وبالفطر في نظرها بوقت كاف ولا تؤجل بسبب تأخير أو وبناء على طلب المتقصير جهة الادارة ومتي ورد الرد ومعه صورة الى هذا الامر بأ التمات التي اصدرتها في هذا الشأن فترسل الادارة المتداد المضرتكم صورمنها للاحاطة بماجاء فيها والمرجو يقوموا باجرائها منها نا لسير العمل بمقتضي هذه التمليات على الوجه مستوفاة لكي تنظر الاحاطة بوقت كافي من رجال الادارة في اعلان الاوراق المذكورة تأخر جهة الاداد من رجال الادارة في اعلان الاوراق المذكورة تأخر جهة الاداد دفعاً للضرر الذي يلحق بالمتقاضين ان براقبوا حسن دفعاً للضرر الذي يلحق بالمتقاضين ان براقبوا حسن

وهذا نص المنشور الذى اصدرته وزارة الداخلية ووزعته على المحافظات بخصوص اخطار واعلان الخصوم بمواعيد الجلسات وهذا نصه المادة ٥٠ من تعريفة رسوم المحاكم الاهلية الصادر بها دكريتو ١٧ كتوبر سنة ١٨٩٧ تقضي انه في حالة طلب الممافاة من الرسوم يشمر فلم كتاب المحكمة الخصم الآخر بواسطة جهة الادارة باليوم المعين العكم في الطاب قبل حلوله بوفت كاف

وقد علمنا من كتاب ورد الينا من وزارة الحقانية انها لاحظت عند فحص قضايا المعافاة ان هذه القضايا تأجلت مرارا بسبب عدم اخطار الخصوم بالميماد المحدد لنظرها أو لعدم اعلانهم

بصفة قانونية بواسطة تعمدالمكلفين عادة بذلك من قبل المركز

وبالنظر فلة فقر طابي المافاة من الرسوم وبناء على طلب الوزارة المشار اليها تلفت نظركم الى هذا الامر بأمل التنبيه على الممد وباقي رجال الادارة المساد تكليفهم بتلك الاعلانات بان يقوموا باجرائها على وجه السرعة وبطريقة مستوفاة لكي تعاد الى الحكمة المختصة قبل الجلسة بوقت كاف ولا تؤجل القضايا بسبب تأخر جهة الادارة او تقصير رجالها في استيفاء تأخر جهة الادارة او تقصير رجالها في استيفاء ان براقبوا حسن سير الممل في هذا الموضوع عملهم وعلى مأمورى المراكر والاقسام ان يراقبوا حسن سير الممل في هذا الموضوع قياماً بالواجب ورأفة باصحاب القضايا الفقراء في من المهد أو من غيرهم في ذلك

## قضايا خيانة الامانة

وزعت وزارة الحقانية على المحابكم الاهلية المنشور الاتى:

علمت الوزارة ان بعض المحاكم ترسل المحاحة خفر السواحل قضايا جنح من قضايا خيانة الامانة المحكوم فيها بالمقوبة (المنصوص عنها بالمادة المحكمة خمس سنوات باعتبار انها من القضايا المبينة تحت نمرة ١٠ من الجدول الثالث الملحق

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

بلأعة دفترخانات المحاكم

بالجدول الثاني تحت نمرة ٧ المحدد لحفظها خمس عشرة سنة منها خمس بدفترخانة المحكمةوعشر بالدفترخانة المصرية هي القضايا الخاصة بجميم الجراثم الواردة في الباب العاشر من السكتاب الثالث من قانون المقوبات لما لوحظ وقت ومنع اللائمة من الأكثيراً منها يتعلق بحقوق الافراد وأحيانا ترجع اليها عند النزاع المدني

وحيث أن جريمة التبديد والاختلاس وخيانة الاماتة المنطبقة على المادة ٢٩٦ عقوبات واددة فيالياب المذكور مع النصب، لمثلك يجب مماملة قضاياها كقضايا السرقات والنصب وحفظها المدة المذكورة اعلاه بقسميها

كذلك لوحظان بعض المحاكم ترسل لمصلحة خفر السواحل المذكورة مستندات الابرادات

والمصروفات بعد حفظها خمسسنين ارتكانا على · وحيث أنَّ المقصود بقضايا النصب المبينة ﴿ ذكرها في الجدول الثالث تحت نمرة ٢٥ مع أنَّ هذه المادة تعدلت بقرار الوزارة الصادر في ١٧ مارس سنة ١٩١٢ القاضي بحفظ المستنهدات المذكورة خمس سنين بدؤرحانة المحاكم والى مالانهايه لهباله فرخانة المصرية ويتمين الاحظة هذا القرار والعمل به

بناء عليه نرجو التآكيدبان لاترسل قضايا السرقات والنصب وخيانة الامانة دلى وجه العموم (المحكوم فيها بالعقوبةالوارد ذكرها في البيانين الثامن والماشر) وكذلك مستندات الايرادات والمصروفات الى مصلحة خفر السواحل ضمن المستفني بل تبقى بدفترخانات الحاكم مدة الخمس سنوات المقررة لهاشم ترسل للدفترخانة المصرية لحفظها ساالمدد السالفة الذكر

واقتضى النشر لاتباعه والعمل عوجبه بالمحكمة وفروعها

# اخبارالقضاء ولمحاماة

### اجازات المحامين

اصدر مجلس نقابة الحامين.منشوراً نمرة ٢ سنة ١٩٢٠وهذا نصه

الحقاً للمنشور نمرة ، يرجو مجلس النقابة من حضرات الاساندة المحامين ان يلاحظوا الموافقة دائماً على تأجيل القضايا التي يحكون حضرات زبلائهم فيها بالاجازات ادامت هذه القضايا خارجة عن الاستثناء المبين في المنشور السابق، أي فيماعدا قضايا الجنايات والجنحالتي فيها محبوسون والقضايا الدنية المد، جلة التي يخشي عليها فعلا من فوات الوقت مكي يسمل بذلك عليها فعلا من فوات الوقت مكي يسمل بذلك على الحامة طلب التأجيل و ترجو النقابة تنفيذ ذلك باندقة وهي تؤمل ان لا بخرج احد من حضرات الحامين عن هذه الخطة التي قررها الحامي مراعاة للصالح العام

تحرير في ٣ يوليه سنة ١٩٢٠

نقيب المحادين: مرقس حنا

# نائب المستشار القضائي

قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة يوم الاربعاء ٢١ يوليو الماضي تكليف المسار والر

روس تياور المستشار السلطاني بوزارة الاشغال العمومية القيام باعباء وظيفة المستشار القضائي من ٢٠ يوليو سنة ١٩٢٠

### تعيينات وتنقلات قضائية

وافق مجلس الوزراء فى جلسته التى عقدت في سراى رأس التين يوم الاربساء ٢١ يوليو الماضى على مرسوم سلطانى بالتعيينات و التنقلات الاتية بين رجال القضاء والنيابة:

أولا — آديين كل من حضرات البكوات محدبهي الدين بركات الاستاذ بدرسة الحقوق قاضياً بحكمة الاسكندرية الاهلية من الدرجة الاولى وسيمون كراسو ورياض قنته وحسن توفيق من وكلاه النائب الممومي قضاة بمحكمة أسيوط ونجيب مرقس قاضيا بمحكمة الزقازيق وعبد السيح حنا وحسن مصطفى ثابت من وكلاء النائب العمومي ومصطفى صديق النجار من المحامين قضاة من الدرجة الثانية بمحكمة قنا ومحدالمقي الجزايرلي وسلمان يسرى من وكلاء النائب الممومي وكامل باراتي رئيس قلم عاكم الاخطاط الممومي وكامل باراتي رئيس قلم عاكم الاخطاط المحسن المقانية قضاه بمحكمة طنطا وحسن بوزارة المقانية قضاه بمحكمة طنطا وحسن

مرادبك رئيس فلم الرجمة بانوزارة وعبد العزيز غنيم من وكلاء النيابة قاضيين بمحكمة المنصورة واحد أفندى القدرى وكيل نيابة مصر قاضيا بمحكمة الاسكندرية وحسين ذكيو كيل النيابة قاضيا بمحكمة بني سويف

ثانياً تميين كل من البكوات الرق ابو الدر القاضى من الدرجة الثانية بمحكمة الاسكندرية الابتدائية الاهلية ومحود نور القاضى من الدرجة الثانية عحكمة الاسكندرية الابتدائية الاهلية ورزق ميخائيل رئيس قلم عحكمة الاستثناف الاهلية وحامد الشواربي الموظف من الدرجة الاولى برزارة الحقائية ومحمد انيس المحاسى ومحمد المغانى ومحمد حافظ الموظف من الدرجة الاولى بوزارة الحقائية وكلاء للنيابة الممومية

ثانثا نقل المسترانتن تورب القاضي بمحكمة مصر الابتداثية الاهلية الى مثل وظيفته بمحكمة الاسكندرية الابتدائية الاهلية والمستر هربرت ولسن القاضى بمحكمة قنا الى مثل وظيفته بمحكمة طنطا

وأتمل كل من حضرات على بك عاصم وحسين بك فهمى والمين بك حسين ومحمد بك توفيق خليل القضاة في عكمة طبطا الى عكمة مصر وكل من بوسف رفعت بك القاضى في عكمة قنا ومحمد حسن عزت بك القاضى سيف عكمة ألمد يوط الى عكمة السكندرية

وكل من على بك القريبي القاضي بمعكمة مصر وعبد الوهاب عزت بك القاضي بمعكمة المنصورة الى محكمة طبطا

واحمد بك شرف الدين من عكمة قنا الى عكمة الزقازيق

وكل من مواني بكعلام القامى في محكمة أسيوط واحمد نشأت بك القامني في محكمة قنا الى محكمة بني سويف

# امتحان المحامين تحت التمرين لقبول أمام الحاكم الاعلية

نشر هنا الاسئلة التي وجهت الى المحامين تحت التمرين في الاستحان الذي اجرته لهم لجنة قبول المحامين بمحكمة الاستثناف الاهلية يوم ٢٨ ديسمبر سنة ١٩١٩ – للقبول أمام الحاكم الابتدائية

السؤال الاول محد واضع يده على قدان ارض معين الحدود . فبكر ذهب لقلم كتاب عكمة مصر الختلطة وباع هذا الفدان على اعتبار انه مملوك له . باعه خاند بمقتضى عقد رسمى وخاند استصدر الصيغة التنفيذية على صورة المقد واعلنه لبكر . ثم المتصحب محضرا من الحكمة المختلطة واستلم الفدان في لا بالرغم من معارضة محمد الواصلع اليد فعيلا . فأمي الدعوى التي يرفعها محمد لاثبات حقه وازالة يد خالد ؟

السؤال الثانى محمود وحليم من الحامين وعند التي بجب عليك أن تستخ كل منهما مبلغ ٢٠٠٠ ج ورأيا ان يستثمرا لمصلحة موكاك المشترى هذه المبالغ في انتجارة فلجا لهلي التاجر . ليعقد السؤال الخامس أط معه شركة موضوعها الانجار في الفلال . بشنرط بالطريقة القانونية . و يه ان لا يدفع على شيئًا من النقود للطعن . والاشخاص

حرر عقد الشركة . ولاحظ ال محموداً الدعوى طبقاً لاحكام القانون وحلما من المحامين الذين لايجوز لهم قانوناً الجمع «حيث ان المدعي طلب بين مهنة المحاماة والتجارة المحادة

السؤال الثالث محمد باع مردلا بمصر خالد وهذا المنزل بجاورمنزل بكرمن حد واحدفقط فهل لبكر حق الشفعة ؛ .. فان كان له حق الشفعة جرر اعلاز الرغبة في الاخذ بالشفعة السؤال الرابع حضر اليك موكلك حسن افندى ابراهيم وعرض عليك ما يأنى :

ان المرحوم خايل افندى عمّان كان يملك منزلا بمصر اشتراه في سنة ١٩١٥ من أحمد أفندى شكرى الذي اشتراه في سنة ١٨٩٨من مالكه الاصلى

وال خايل أفندي عثمان توفى في سنة ١٩١٨ وطاب منك موكلك أن تحرر له عقد بيع من الورثة

فحرر هذا العقد وقل ماهي مستندات التمليك التي تطابها من الورثة وماهي الشهادات

التي يجب عليك أن تستخرجها من المحاكم ضمانا للصلحة موكاك المشتري

الدؤال الخامس أطن على الحكم الاني بالطريقة القانونية . وبين المواعيد القانونية للطعن . والاشخاص المفروض وجودهم في الدعوى طبقا لاحكام القانون

«حيث الداعي طلب في عريضة دعواه الحكم باحقيته للمقار المازوعة ملكيته وبابطال الاجراءات المتوقمة عليمه ومحو التسجيم المترتبة عليها

وحيث أن المدعى لم يحضر ولم يحضر المدين ايضا

وحيث ان طالب البيع طلب الحكم في غيبة المدعي برفض الدعوى اللاسباب الستى ذكرها في مرافسته

وحيث آله يستفاد من عدم حضور المدعي ومن رفعه الدعوى بدد الحسكم بنزع الملكية وتحديد يوم البيع ودد النشر آنه آما قصد بدعواه عرقلة التنفيذ وكسب الوقت لصالح المدين

الذلك

حكمت المحكمة غيابيا بالنسبة المدعى برفض الدعوى والزامه بالمماريف olal 1 de

# فهرست العدد الثاني

### المباحث القضائية والتشريمية

33	بحث فى اتماب المحاماة التى يحكم بها على الخصم ·
٦0	مزایا المحامی ( محاضرة للاستاذ أحمد بك مصطفی )
Yo	بحث في استرداد الشيوع ــ للاسناذ احمد بك لطفي
۸٥	الجدول المستمر ــ للاستآذ عبد الوهاب بك محمد
	الاحكام
4.	وصية سنيه قبل الحجر علميه ــ قرار للـمجلس الحسبي العالى في ٣٠ مايو سنة ١٩١٥
	اختصاص المجالس الحسبية في الوصاية - قرار السجلس الحسبي العالى في اول فيراير
44	سنة ١٩١٤
	الاخلال بحقوق الدفاع (قض وابرام) في ٥ يونيو سنة ١٩٢٠ اول اشتمال الحسكم على واقعة
40	خطأ ( نقض وابرام ) في ٥ يونيو سنة ١٩٢٠
	اعادة النظر في الاحكام التأديبية ( بجلس تأديب الحامين في عكمة الاستثناف ) في ٦
٩v	مارس سنة ۱۹۲۰
	الاشكالُ في التنفيذ واستثنافه والفرامة التهديدية ( محكمة الاستثناف الاهلية ) ف١١يونيو
1.4	سنة ١٩١٧ قسم
۱۰٦	عدم جواز سماع الدعوى ( عُكمة طنطا الابتدائية الاهلية ) في ١٠ مارس سنة ١٩٧٠
	القوانين والقرارات والمنشورات
	11 - 111 1 - 2 - 2 - 411 11 - NI - 15 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 -

قانون خاص باحكام النفقة وبعض مسائل الاحوال الشخصية ــ تعديل المادة ٧٨٠ من لا تُحِة ترتيب الحجاكم الشرعية — القضايا الموقوفة — منشور خاص بالنفتيش في احوال الاختلاسات — قضايا المعافاة ــ قضايا خيانة الامانة

#### اخبار انقضاه والمحاماة

اجازات المحامين (منشور لقابة المحامين ) ـ نائب المستشار القضائي ـ تعيينات وتنقلات قضائية ـ امتحان المحامين تحث التمرين السنة الاولى

المدد الثالث

#### مصر فی اول سیتمبر سنة ۱۹۲۰

# المياحث القانونة والتثريعية

### شكاوى وآماك رأمان اصلاح الاجراءآت القضائية الاهلية

(١) تحديد مواعيد الحضور (٢) الدعاوي المستعولة

نشكر وزارة الحقانية لاصدارها منشورها جلسات قريبة . وقد يكون مومنوع الدعوى الجزئيه وبتوزيمها توزيما عادلا وترجوها ان فيتمطل التحصيل شهورآ تعالج الاحوال الآتيه مما يشكو منهالمتقاضون ععاكمنا الاهليه

١ -- تحديد مواعيد الحضور

فيها تحديد ميماد ٢٤ ساعة فقط و قال إن لصاحب مع مراعاة المسافات الدءوى تعريكها نرى ان قلم الحضرين يأبي تحديدالمياد الابندشهر وآخياناً شهرين او ثلاثة شهور ويعتذر في ذلك بأن الجلسات مشحونة ويأن حضرة القاضي يأمر بمدمتحديد

الذي يقضى بزيادة الجلسات المدنيه بالحاكم الاهلية مطالبة بأجرة شهر او بتيمة كمبيالة تحت الطلب

أماالدعاوي الابتدائيه فالمقرر اداريا الان بختضى منشور وزارة الحقانيه أن تحديد ميماد الحضور فيها لا يكون الا بأمر قاض ينتدب ليس بالحاكم الاهلية قاعدة تضمن سرعة يوميا لتوزيع الدعاوي الجديدة على الجلسات النظر في الدعاوى الجزئية فبينما الفانون اجاز مع ان القانون يترك للمتقاصين أمرتحديد الميماد

على أنه لامانع بمنع من تديين اختصاص الدواثر المدنيه مثل جال اختصاصداثرة كذا شاملا الدعارى التجارية واختصاص داثرة كذا شاملا دعاوي نزع الملككيةوالاستحقاق

# فهرست العدن الثاني

#### المباحث القضائية والتشريعية

ص ٦١	بحث في أتماب المحاماة التي يحكم مها على الخصم
7.0	مزايا المحامي ( محاضرة للاستاذ أحمد بك مصطنى )
γο	بحث في استرداد الشيوع ــ للاستاذ احمد بك لطفي
٨٥	الجدول المستمر ــ للاستاذ عبد الوهاب بك محمد
	الاحكام

الاخلال بحقوق الدفاع(نقض وابرام)في ٥ يونيو سنة ١٩٢٠ اول اشتمال الحسم على واقعة خطأ ( نقض وابرام ) في ٥ يونيو سنة ١٩٧٠

اعادة النظر في الاحكام التأديبية ( مجلس تأديب الحامين في عكمة الاستثناف ) في ٦ مارس سنة ١٩٢٠

الاشكال في النفيذ واستثنافه والفرامة التهديدية ( محكمة الاستثناف الاهلية ) في ١٦ يونيو سنة ١٩١٧

عدم جواز سماع الدعوى ( عكمة طنطا الابتدائية الاهلية ) في ١٠ مارس سنة ١٩٧٠ - ٦٠٠٠ القوانين والقرارات والمنشورات

قانون خاص باحكام النفقة و بعض مسائل الاحوال انشخصية ــ تعديل المادة ٧٨٠ من لا ثُجة ترتيب الحجاكم الشرهية — القضايا الموقوفة — منشور خاص بالنفتيش فى احوال الاختلاسات — قضايا المعافاة ــ قضايا خيانة الامانة

#### اخبار القضاء والمحاماة

اجازات المحامين ( منشور لـقابة المحامين ) ــ نائب المستشار القضائي ــ تعيينات وتنقلات قضائية ــ امتحان المحامين تحث التمرين

40

44

السنة الاولى

المدد الثالث

#### مصر في اول سيتمبر سنة ١٩٢٠

# المياحث لقانونة والشريعية

# **شكاوى وآماك** رامايه اصلاح الاجراءآت القضائية الاهلية

(١) تحديد مواعيد الحضور (٢) الدعاوي المستعجلة

نشكر وزارة الحقانية لاصدارها. نشورها جلسات قريبة . وقد يكون مومنوع الدعوى الجزئيه وبتوزيمها توزيما عادلا وترجوها آن فيتمطل التعصيل شهورآ تعالج الاحوال الآتيه مما يشكو منهالمتقاضون معاكنا الاهايه

۱ — تحدید مواعید الحضور

النظر في الدعاوى الجزئية فبينما القانون اجاز فيها تحديد ميماد ٢٤ ساعة فقط وقال أن لصاحب مع مراعاة المسافات الدعوى تحريكها نرى ان قلم الحضرين يآبي تحديدالياد الابدشهر وآحينًا شهرين او ثلاثة شهور وينتذر فى ذلك بآن الجلسات شاملا الدعاوى التجارية واختصاص داثرة مشحونة وبأن حضرة القاضي يأمر بمدمتحديد

الذي يقضى بزيادة الجلسات المدنيه بالحاكم الاهلية معاالبة بأجرة شهر او بقيمة كبيالة نحت الطلب

أماالدعاوي الابتدائيه فالمقرر اداريا الان عِتَتَضَى منشور وزارة الحقانية أن تحديد ميماد الحضور فيها لا يكون الا بأمر قاض ينتدب ليس بالحاكم الاهلية فاعدة تضمن سرعة يوميا لتوزيع الدعاوى الجديدة على الجلسات مع اذ القانون يترك للمتقاصين أمر تحديد الميماد

على أنه لامانع بمنع من تبيين اختصاص الدوائر المدنيه مثل جال اختصاصدائرة كذا كذا شاملا دعاوي نزع الملككيةوالاستحقاق

الخ وهكذا . فيذا قالم ألح ضرين اصحاب الدعاوي الى ان قاضي تحضير بوم كذا خاص إدائرة كذا المختصة بموصرع الدعرى المقدمة فيحدد صاحب واميابه من صواحي مصر من اختصاص قاص الدعوى الميماد الذي يراه مناسبا نحت مراقبة قلم الحضرين لمنع التسويف

#### ٧ - الدعاوي المستعجرة

ليس للدعاوى المستعجلة عالية خاصة تضمن سرعة الفعل فيها. فان بض الحاكم لايسمح لصاحب الدعوى بتحديد جلسةقرببة الا بمداستنذان القاضيمه ياكان نوع الاستجال فاذالم يتيسر له مقابلة الفاضي تعطلت الدعوى ثم أن هذه الدعاوي الظرف الجلسات الاعتبادية المدثية مع القضايا غيرالمستحله: كشرامايؤجلها القاضى لتقديم مدتندات اوللاستعدادا ويؤجل النطق بالحكم أجلا بعيدا فتضيع الفائدة من الاستعجال

١ \_ أنه بعسن عديد يومخاص في الاسبوع لتظر الدعاوى المستمجلة بكل محكمة جزئية ووصع تلك الدعاوي بجدول خاص مع تحديد ساعة خاصة من ارقات الجلسة كساعة بدوالجلسة الباغا كم المختاطة المصرية أو ساعة الظير

> ٧\_وفي السواصم التي فيهمأ اكثر من محكمة جزئية كدية مصر او الاسكندرية

يحسن جمل جيغ الدعاري الستمجلة التابعة الان لجزايات االهدم وضواحيها كعبزليتي الجيزم واحد بخصص جلمة او جلستين في كل امبوع للفصيل في الدعاري المستنجلة دون غير ها. وبجوز جمل ذلك من اختصاص أحد الآضاة ا إزئيبن كة وني عام يزيمهم أرة ونيها مطارين بالاسكاءرية أو من اختصاص قادني المتعضير بالحكمة الابتدائيه بشرط عاماستبداله أومن اختصاص رثيس المكمة الابتدائية أووكيلها كما هي الحال بالحكمة المختلصة

وبحسن ان يكون استثناف احكام الدعاوي المستمجلة من اختصاص محكمة الاستلذف العليا مهابلت قيمة المزاع ممراعاة النظر في الاستثناف بالجلسة الاولى

ويلوح لنافي غالب الاحوال اذقيمة النزاع ولنا آمان بشأن هذه الدءاوى نذكر تريدعلي نصاب القصاة الجزئيين فذا وافق اختصاص احدهم في نظر النزاع بصدة ابتدائية لسرعة الفصل قد يكون مع ذاك من الصواب وزيادة الضمان أن يكون الفصل في الاستثناف من اختصاص الحكمة العليا وهذا ما هو جار

٣\_ ان من الاجراءات الجارية والنافعة اشتراط اختصاص قاضي الامور المستنجلة في الحسكم باخلاء المستأجر الذى يتأخر فى دفع

Digitized by Google

الاجرة أو الذي لم يخرج من المحل المؤجر بعد انتهاء مدة الاجارة. وقد انتقت المحاكم على أن اختصاص القاضى المستجل في الحالة الاخيرة لا يلزمه سابقة اتعاق لما في تأخير الاخاء من الخطر واضرر. الا أن المحاكم الاهلية تجمل هذا العلريق صعبا جدا بعكس الجاري بالحاكم

المختلطة

فان بيض اقلام الكتاب يطلب رسوما للامور الجزئية سبية على طلب الاخلاء واعنى بذلك رسمانسبيا فيحسن المعن اجرة سنه كامله كما لو كان الامر يستلزم الاخلاء التي ترا نزاعا قضائيا في موضوع فسخ عقد الاجارة كانت قيمة الاخلاء الاجرة الاجرة السنوية ٢٠٠٠جنيه بلغ الرسم ٤ ـ كثير فاذا كانت الاجرة السنوية ٢٠٠٠جنيه بلغ الرسم ٤ ـ كثير الما باذا زادت على ذفك فيدفع الدين في في "دعوى المسالم خاية الاف جنيه وواحد في المابه بالد بصفة مستمجل الالت عقب الحكم قبل في الالت

مع أن اختصاص القاضى المستعجل وقنى واستداري لاية اول بحث الموضوع ولا يؤثر حكمه دليه وقد يجوز لقاضى الموضوع أن يحكم أن الفسخ لم يكن حقا بعكس ما أمر به القاضى المستعجل على أنه بننى بعد كة به هذا ال وزارة الحقانيه اشارت بعدم الحذ رسم نشبي اذا كن طلب الاخلاء من اختصاص الحسكمة الكلية في الموضوع ـ أما إن كان من اختصاص القاضى

الجزئي فيؤخذ الرسم النسي

ولكنى لاارى وجه الحكمة في هذا التمييز. فاز فى الحاتين لايتناول البحث موضوع ال اع بصفة جديه ربما استوجبت تحقيقات او اجراءات طويلة والمطاوب ن القامني المستعجل سرعة الفصل فى الطاب بدون ابطاء ولو كانت المسأله في الموضوع من اختصاصه بصفته قامنيا اللام، الماناة ق

فيحسن اذن فرض رسوم مقررة في دعاوى الاخلاء التي ترقع لقاصى الامور المستعجلة مهما كانت قيمة الاجارة

على الذي يمكم في القاضي الذي يمكم في الدعوى المستمجلة ال يذكر ال حكمه صادر بصفة مستمجلة فرأ بي قلم المحضرين تنفيذ الحكم قبل فوات مواعيد الاستثناف لانه يعتبر الحكم عاديا. فيحسن لمنع هذا الالتباس الحكم أنه صادر من قاضي الا ور المستمجلة

هذه بعض امان بمكن لوزارة الحقانية تحقيقها باهون سبيل اذا هي وافقتعلي فأثدتها واؤمل مو فنتها

> اميل بولاد الحامي

# الأمكام

#### اصدر القرار الآثى

في الاستنداف المقيد بجدول استنداف قرارات المجالس الحسبية بوزارة الحقانية رقم (٦٠) سنة ١٩١٨ - ١٩١٩ ومجدول المجلس رقم (٧١) سنة ١٩١٨ - ١٩١٩ المرفوع من الست زهره هاتم كريمة المرحوم حسن بك فهمي مدير المنوفية سابقاً ومقيمة بشارع الملك الناصر بقسم السيدة زينب عصر

ميد

ابنتها الدن دولت هاتم خاله سعید حرم عبد السسلام بك رجب ومقیمه برمل الاسكندریة

عن قراری مجلس حسبی مصر الصادرین فی ۹ یوایه و ۶ انحسطس سنة ۱۹۱۹ فی المسادة ۲۰۱ سنة ۱۹۱۹ حلوان

. الوقائع والاسباب

يمدسماع الاقوال والطلبات والمداولة

من حيثانه بتاريخ ١٣ ديسمبرسنة ١٩١٨ طلبت الست دوات هانم من عبلسحسبي مصر توقيع الحجر على والدنها الست زهرة هانم Digitized by GOOgle عدم جواز استثناف ألقرارات التمهيدية للمجالس الحسبيه قرارالمجلس الحسبى العالي في ٢٦ اكتوبر سنة ٩١٦ ملخص القرار:

لا يجوز استئناف القرارات التمهيدية التي لم تفصل في الموضوع وذلك مملا بالمذبوم من نص الفقرة الناذية من المادة الثانية من عرالة سبر العدالة امام المجالس الحسبية وفع الاستئنافات عن كل انقرار ولو كانت صادرة بالتأجيل ارتكانا على ظاهر نص المادة دون الاخذ بالمفهوم والمقصود منها

باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر الجلس الحسبي العالى

المنعقد علنا بسراى محكمة الاستئناف الاهلية تحت رئاسة حضرة صاحب السعادة يحيى ابراهيم باشا رئيس محكمة الاستئناف الاهلية وبحضور حضرات أصحاب السعادة والدزة والقضيلة محد صالح باشا وحدين درويش بك المستشارين بالحكمة المذكررة والشيخ محد اسماه يل البرديسي نائب المحكمة الشرعية العليا وحسين واصف باشا ـ اعضاء وكانب المجلس حضرة أحد حدى افدى

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

الاسراف واتبذير

وحيث ان المجلس الحسبى الذكور قرر بتاريخ به يوليه سنة ١٩١٩ بندب خليل الحازم افندي الخبير لاداء المأمورية المبينة باسبساب القرار وعمل تقرير عنهاوتقديمه للمجلس في ظرف اربعة اسابيع وتأجيل الفصل في طلب الحجـر الى ما بمدائةربر الذكور

وحيث انه قرر أبضا بتاريخ ۹ اغسطس تكليف المطلوب الحجر عليها بايداع مبلغ ثلاثين جنيهاعلى ذمةالخبيرالم تدبانعص ادارة المحبور عابها وانذارها بوجوب تقديم الاوراق والمستنداتالتي تمكن الخبيرمن أدية مأموريته والااعتبرت عاجزة عن نفي مانسب اليها وينظر المجلس عاندئذ في الطلب على علاته وتأجيل المئلة لجلسة سسبتمبرسنة١٩١٩ وتبليغ مضمون هذا القرارالي المطلوب الحجر عليها

وحيث ان المطلوب الحجر عليها رفعت المتنافا عن القرار الاول في ٧ اغسطس سنة ١٦١٦ واخر عن القرار الثأني في ٢٧ منه

وحيث انه بجاسة اليوم ٢٩ اكتوبر سنة ١٩١٩ ) دفع محامي المستأنف عايبها فرعيا بعدم قبول استثناف القرارات التمهيدية مرتكما على سابقة الحكم بذلك من المجلس الحسى العالى وطلب محامي المستأنفة رفض هذاالدفهمر تكنا

UNIVERSITY OF MICHIGAN

للاسباب الواردة في عريصة الطلب واهمها على ماجاء صراحة في الفقرة الثانية من المادة أثانية من قانون المجالس الحسبية باستثناف اي قرار وانضمت النيابه الي محامي المستأنف عاينها فى طلبه وافوالهم بمحضر الجلسة

وحيث أنَّ الاستثناف قدم في اليماد وحيث ان القرار المطمون فيه قضي بتعيين خبير لفحص حسابات المطاوب الحجر عليها ترصلا لموقة صحة ماهومسند اليهامن الاسراف والتيذير

وحيث الدهذا القرار لم بفصل فى الموضوع ومثيله لايجوز استثنافه عملا بالمفهوم من نص الفقرة الثانية من المادة الثانية من القانون وطبقا الجرى عليه قضاء المجلس الحسي العالى اخيرا في هذا الموصنوع ( راجع حكم الاستثناف نمرة ٥٥ سنة ١٩١٧ - ١٩١٨ الرقيم ٢٦ اكتوبرسنة (1414)

الفقرة وخصوصاً ألنص الفرنسوي ليا يرى انها خاصة بالقرارات التي تصدر في الموضوع اذ النص هكذا

(toute decision pronongant sur une demande en interdiction, etc.) فعيارة ( pronongant sur ) تفيد الفصل: والقرار الصادر بالتحقيق لاجل الوقوف على الحقيقة كما هو الحال فيالقضية العاضرة لايستبر Digitized by Gougle

فسلا في طلب العجر ولهدا لا يمكن ادخاله في مدلول الفقرة المحكىءنها

وحيث انه فوق هذا فان الأخذ بنظرية المستأنفة يفتح بابا واسعا لذى الشغب والحدد من المتخاصين اذ يتمكنون بواسطته من عرقمة سير المدالة أمام المجالس الحسبية وذلك برفعهم استشافا على كل قرار يصدر منها ولوكن قراراً بالتأجيل ارتكانا على ظاهر نص المدة وبهذه الصورة يتأخر الفصل في القضايا أمام تلك المجالس، مع ان بعضها قد يكون في غاية الاستجل ويخشى عليه من فوات الوقت غاية الاستجل ويخشى عليه من فوات الوقت ولا شك أن الشارع لم يكو برمى الي هذه الغاية وحيث انه لذلك يكرن الاستثال غير مفول

# 1

القرارات الحسبية في غيبة اعضاء الماثلة عدم جواز الممارضة فيها قرار المجلس الحسبي العلى ٢٧ يونيه سنة ٩١٥ ملخص القرار :

اذا أجازت القوانين الجارى الممل بها أمام الجالس الحسبية لاعضاء العائلة حق طلب الحجر على احد Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

افراداهاو حقطاب رفع الاستثناف عن هذد القرارات فليس ذهك ممناه أن طلب الحجر هو خصم حقرتي في الدعوى لالمرعمله في تواقع هو مجرد ابلاغ حالة المطاوب الحجر عليه فهو في هذر الحالة كشاهد حسبة ومثله مثل المبلغ في المواد الجنائية فلا يترتب على غيابه أو حضوره أى تأثير في سير الدعوى والانجوز له المارضة عند ما يصدر قرار في غيبته

باسم صاحب العظمة حسين كامل سلطان مصر الجلس الحسيي العالى

المنعقد علنا بسراى محكمة الاستشاف الاهاية تحت رئاسة سدادة يحبى ابراهيم باشا رئيس محكمة الاستشاف الاهلية وبحضور حضرات احمد ذو الفقار بك وحسين درويش بك المستشارين بالحسكمه المذكررة والشيخ عبد الرحمن محمرد قراعه ذائب المحكمة الشرعية العليا وحسن رصوان باشامدير الغربية سابقال اعضاء

### والشيخ محمود منيف كاتب البلس اصدر القرار الآتي

فى المعارضة في قطية الاستثناف المقيد مجدول استثناف قرارات الحبالس الحسبية بذارة الحفاية رقم (٥١) سنة ٩١٤ و ٩١٥ قضائية ومجدول المجلس رقم (٥٠) سنة ٩١٤ و ٩١٥ قضائية

المرفوعه من محمد بك عبد الوهاب زايد ومحمد عبد القادر بك زايد ومحمد سيد بك زايد Digitized by Google ومحمد عبد الخانق زايد الماتيمين بناحية كفر المذكرر وقالوا انهم يعارضون فيه لانه صدر الشرفا القيلي

زايد المتيمه بالباحيه المذكوره

عن القرار الصادر من الحبلس الحسى العالى بتاريخ ٣٠ مايو سنة ١٩٥ القامني بالذاء قرار الحجر على الدت بهيه المذكرره وحض عن النيابه السموميه حضرة محمد افندى راغب معليه وطلبت النيابة كذلك عدم قبولها

الوقائم والاسباب

بدسماع المراقعه الشقهيه والاطلاع على الاوراق والمدايلة حسب القانون

من حيث أن الست جيه بنت محدافندي عبد الخالق هاشم زايد حجر عليها من عجاس حسى مركز شبين القناطر بتاريخ ٣ ابريل سنة ٩١٥ للهفه بناءعلى طلب والدها واعمامها وعين المجلس المذكور عبد الوهاب بك هاشم زايد قيها عليها \_ فاحتاً نفت الست بهيه هذا القرار في ١٧ ابريل سنة ٩١٥

طلب الحجر

وحيث أن طالبي الحجز طانوا بتاريخ أي آثير في سير الدعوى السومية ١٣ يونيه سنة ٩١٥ في قرار المجلس الحسي العلى

في غينهم

وحيث ان مجاسة الحجلس الحسى العالى الست بهيه بنت محمد افتدى عبد الخالق المنتقدة في هذا اليوم المحدد لنظر هذه المارضة قال المحامي الحمنر عن المارضين ان الاجراءات التي حملت في الجلسة التي قرر المجلس الحسبى الدالي فيها برفع الحجر هي باطلة مجلس حسى مركز شين القناطر ورقض طاب لان موكليه لم يا وا للحضور فيها ـــ وطلب الحاصران عن الست بهيه عدم قبول المارصه

وحيثانه واذكانت القوانين الجاري عليها الممل امام الجالس الحسبية تجير لاعضاء العائلة حق طلب الحجر على احد افرادها وحق رفع الاستئناف عن القرارات التي تصدر بهذا الخصوص الا ان ذلك لاينبني عليه اعتبار الطالبين كاخضام حتيقين في القضيه تجرز لهم المارصة فيها عند ما يصدر قرار في غيبتهم از بدون سماع اقوالهم لان وظيفتهم في الواقع هي مجرد ابلاغ حالة المطاوب الحجر عليه الى علم المجلس المختص سواه كان هو المجلسُ الحسى الابتدائي او وحيث أن الحبلس الحسي العالى قرر في المجلس الحسي العالى فهم في هذه الحالة كشهود ٣٠ مايو سنة ١٥٥ أغاه القرارُ المستأنف ورفض الحسبة ومثلهم في ذلك كمثل المبلغين في المواد الجناثيه الذي لايترتب على غيابهم أو حضورهم

وحیث انه من جهه اخری فان نانون

UNIVERSITY OF MICHIGAN

Digitized by Google

المرافعات الجارى عليه العمل امام المجلس الحسبي السعادة محمد عرز باشا ومحضور حضرات مسيو العالى لايجيز حق المعارضه الا للخصم الحقيقي سودان ومستر كلابكوت مستشارين ومحمد الذي يكون قد حكم عليه الامر الذي لم يترفر افندي عبد السلام كأنب الجلسة في هؤلاء المارضين

> فبناء على دَلك قرر المجلس الحسبي العالى عددم قبول المارمته

هذا ما قرره المجلس الحسياليالي بجلسته التلنية المنتقدة في يوم ٢٧ يونيه سنة ١٥١٥ المرافق 18 شميان سنة ١٢٣٧

الاستثناف ونصابه في السند الواحد تصرف الحكومة فيما نزعت ماكيته حكم عكمة الاستثناف الاهليه ١٠ فبرايرسنة ٩٢٠ مخلص الحبكم:

(١) يجب لمعرفة جواز رفع الاستثناف من عدمه ان يقدر نصاب الدعوى القائمة على سند او سبب قانوني واحد بحسب القيمة الاجالية لجميع الانصبة (٢) تلحكومة الحرية المطاتمة في التصرف في كل او بسم ماقد تملكه بنزع الملكية فلها اذ تبيمه لمن ارادت من دوز از تنقید متفضیل من نزعت ملكيته الا اذاكان له حق في الشفعة ومالب بها في المواصد المتررة

بأنيم صاحب المظمة قؤاد الاول سلطان معبر محكمة استثناف مصرالاهلية الدائرةالمدنية والتجاربة

اصدرت الحكي الآتي في الاستئناف المقيد بألجدول العمومي نمرة ٧٧١ سنة ٣٦ قضائية

المرفوع من السيد عبدالا فرجون ومزمل عبداقه فرجوزوحس جمه فناح محمدمصطفي ودى واسماعيل محمد عبد الرازق وداود فضل عبدالرازق وناصر احمدعلي وحسن عبمده على واحمد ابو زبد وعرابي حسن سليان وعبد الدرنز سلمان وعبد العزيز سلمان وكرمي محمد عبدالهادى وبفدادي احمدحسن والسيد سليان فرغلوعلي محمد عليقان مستأنفين

مصلحة الاملاك الاميرية العاضر عنهما بالجلسة حضرة حليم بك دوس منمدوب قسم قضاياها والسيد محمد الشريف الادريسي مستأنف عليما

« الوقائم »

رفع المستأنفون هذه الدعوى اءام محكمة قنا الابتدائية مندالمنأنف عليها إسريضة ورخة ٣٣ فبرايرسنة ١٩١٨ قبدت بجدولها عرة ٨٨ سنة ۹۱۸ جاء فیها انه بتاریخ ۱۱ یونیه سنسهٔ ۱۹۰۲ المشكلة علنا نحت رئاسة حضرةصاحب اصدرت الحكومة المصرية امرآ عالياً بنزع

Digitized by Google

UNIVERSITY OF MICHIGAN

ملكية ٢١سو١٧ طو١١ فدان من اطيان المدعين كأننة بناحية ابوالربش القبلي الواقمة الآن بحوض الجريه لتوسيع نطاق محطة اسوان وانشاء ملدقات بها وبدد ان اخذت ما احتاجت اليــه للمنفعة العامة تبقى ٨س ٦ ط ٢ فدادين بحوض الجرية بما عليها من المباني والخيل والاشجار وهذه الاطيـان مبينة العدود بالعريضة. وقد استأجر المدعون هـذه الاطيان التي استغنت عنهـا العكومة مرس مدة خس سنوات وقاموا بتصايحها وخدمتها حتىأصبحت صالحة للزراعة ووضموا اليدعليها للآذواحدثوا بهامغروسات واوجدوا بها دولاب ساقيه وكل ما هو في مصلحة الزراعة غير انهم علموا ان الحكومة باعتها الى المدعى عليه الثاني السيد محمد الشريف آلادريسي فأنذروها في ٢١ اكتوبر سنة ٩١٧ رسميًا مع أن المدعى عليمه أثناني لم يكن له اطيان واقمة بالناحية المذكوره ثم عرضوا عليمه بتاريخ ١٩ نوفمبرسنة ٩١٧ عرضاً حقيقياً مبلغ ١٦٧ جنيه مصرى قيمة ربع (الثمن) عن الاطيان المذكورةمعرسم التسجيل ولماكاذ للمدعين الحق في اخذ هذا القدر بالشفة لانهم يحددونها من جهتين وذلك بالثمن الذى ارادته الحكرمه وقدره عنه جنيه لذلك رفعوا هذه الدعوى وطلبوا العكم بلغوعقدالبيع الصادر من الحكومة الى المدعى عليه الثاني بمبيع ٨ س ٦ ط ٦ فدادين واحقيتهم

لاخد هــدا القدر بالشفعة بالتمن المبيع به واعتماد عضر العرض الحاصل في ١٩ نوفمبر سنة ١٩٥ مع الرام المدعى عليه الثانى المصاريف والاتماب محكم نافذ المفمول وبلا كفالة مع حفظ كافة حقوقهم

وبمد المرافعه في هذه الدعوى

حكمت محكمة قنا المشار اليها بتاريخ ٣٣ اكتوبر سنة ١٩٨حضورياً برفض دعوى المدعين والزامهم بالمصاريف ومائتي قرش اتعاب محاماه المدعى عليها

فاستأنف المستأنفون بتاريخ اول فبراير سنة ١٩١٩ الحكم المذكور وطلبوا للاسباب المبينة بصحيفة الاستثناف الحكم بقبول الاستثناف شكلاوموضوعا بالفاء الحكم المستأنف والحكم بدم احقية الحكومة في بيع الاطيان المنازع عليها و باصنافتها على ملك المستأنفين مقابل ردهم ما اخدوه من الثمن مع الزام المستأنف عليها بالمصاريف والاتعاب

وقد تحدداخيراللمرافعه في هذا الاستثناف جلسة يوم ٣ فبراير سنة ٩٧٠ وفيها طلب الحاضر عن الستأنفين الحكم بطلباته المدينة بعريضة الاستثناف وطلب الحاضران عن المستأنف عليها تأييد الحكم المستأنف وذلك للاسمباب التي ابداها كل منهم ودونت بمحضر الجاسه وبالمذكرات المقدمة

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

#### المحكمه

بعدساع المراقبه الشقويه والاطلاع على اوراق الدعوى والمداوله قانونا

حيث اذالا ستثناف مقبول شكلالان نصاب الدعوى القائمة على سند او سبب قانوني واحد يجب ان يقدر بحسب القيمه الاجاليه لجميع انمية المتأثش

وحيث أن الحكم المستأنف على اسباب صحيحة وفي محلها وهمذه المحكمة تري الاخذبيا

للشكية للمنفعة العامة وهو أحد الاسبباب الثلاثة المنصوص عنها في المادة ٨٨ مدنى لزوال الملكية بدون اختيار صاحبها يختلف امره عن حالة الاستيلاء على الملك موقتا للمنفعة العامة في أنه ينقل حقوق الذي نزعت ملكيته الى من نزعها تقلا صحيحاً تاماً لايمنون اي حق للاول في استرجاعها او شرائها بعد حين

وحيث بناءعلى ذلك يكون للحكوسة مطلق الحربة متى أرادت التصرف في كل أو بعض ما قدد تملكه تعلكا تاما بأع الملكية في بيمسه لمن أرادت مهما كانت تتاثج هذه الحرية مؤسفة وبدون أن تكون مفيدة بثمن قانون أو أمرعال ما يلزمها على الاخص بتفضيل من تزعت ملكيته الا اذا كان له الحق في الشفعة وطالب بها في

المواعيدالمقررة وهو مالم يتوفر فيحذمالدعوى وحيث وان يكن لايجوز نزع الملكيةالا للمنفعة العامة فانه لايترتب حتى على نزع الملكية دخول الاعيان المنزوعــة ملكيتها في أملاك الحكومة والعامسة اذ ان نص المادة الثالثسة وحدها من قانون نزع الملكية الصادر في ٢٤ ديسمبر سنة ٩٠٦ يكفي للدلالة على امكان نزع ملكية أعيان غير مخصوصة في حد ذاتها للمنفعة العامة وليس إذن من المحكن اعتبارها ملحقة بأملاك الحكومة العامة لان تلك المادة وحيث فيما يتملق بموضوع الدعوى الزنزع تبيح نزع ملكية الاعيان الجاورة فضلاعن الاعيان اللازمة للمنفعة العامة متى كذا الاستيلاء عليها لازما لحسن الوصول الي الغاية القصودة

وحيث متى بثبت أن المنفعة العامـــة التي يسوغ نزع الملكية من أجلها وحدها لايفضى حتماأن تدخل الاءيان المغزوعة ملكيتها صمن أملاك الحكورة العامة فالاستعال الذي تخصص لههذه الاعيان بمدنزع الملكية الخاصة اغاهو الذي يبينما اذا كانت تعتبر من أملاك الحكومة العامة أو من أملاكها الخاصة وما اذا كانت با تالي محلا لاتا امل أوالتملك بوضع اليد أو التصرف بدون

ومن المنفعة العامة

وحيث اذ ارض النزاع وهي مجاورة لما استخدم في توسمة محطة الوان دونان تستعمل

ا بذا الفرض الدست على خلاف ما يدعيه المستأنفون على اى منفعه عامة ولم تكن فى اى وقت من الاوقات ضمن الاملاك الدامه فالحنكومة التى المتولت عليها بنزع الملككيه فى كل فدان تتصرف فيها بالبيع بدون احتياج الى امر عال لاخراجها من المنفعة الدامه واتباع الاجراءات الاخرى

اللازمه ابيع الاملاك العامة وحيث ان المستأنفين قد توخوا في بهض ماذهبوا اليه الى نقد التشريع الحالى الخص بمسائل نزع الملكية ونقدهم وان كان يعتبر صحيحا من الوجهة القانونيه الا انه لايمكن ان يؤدى الى ادنى نتيجة عملية في صالحهم متى لوحظ ان التشريع الحالي لايترك سواء اخطأ في ذلك ادنى مجال للتردد في الفصل في هذه المسائل وحيث ان لامحل ايضا للحكم بقواعد العدل والانصاف بناء على الماده – ٢٩ من

قانون تشكيل المعاكم الاهلية كما يطلب

المستأنفون ما دامت نصوص القانون صريحة فى بيان مايجب الحكم به فيها فلهذه الاسباب

حكمت المحدكمة حضوريا بقبول الاستثناف شكلا وقررت فى الموضوع برقضه وتأييد الحكم المستأنف والزمت المستأنفين بالمصاريف وبمبلغ ١٥٠ قرش اليه وخمسين قرشا التعاب محاماه للمستأنف عليها وبرفض ما غير

ذلك من الطلبات

هذا ماحكمت بجلستها العلنيه المنعقده في يوم الثلاث عشره في اير سنة ٩٢٠ الموافق ٧٠ جاد الاولى سنة ١٣٣٨

> **۹ |** الشفية وحق الاستثراد

حكم محكمة الاستثناف ١٣مايو سنة ٩٢٠ ملخص الحسكم :

المادة ٤٦٧ مدنى مأخوذة من المادة ٤٦٧ من القانون الفرنساوي على الرأي الراحح فيجب حصير هذه المادة في الحلة التي اقتضت حكمة الشارع الفرنساوي في وضعها وذلك بان تكون قاصرة على حق الشريك في التركات والشركات قبل قسمتها متى كان البيع حاصلا في عين غير معينة اما اذا كان في عين معينة اما اذا كان في عين معينة الما اذا كان في الاجنبي الى سر العائلة ووجب الرجوع الى قانون الشغمة بقيوده المعلومة

باسم صاحب العظمه فؤاد الاول سلطان مصر عكمة استثناف مصر الاهليه الدائرة المدنية والتجاربة

المشكلة علناتحت رياسة حضرة صاحب المالى احمد طلعت بأشار أيس المحكمة وبمحضور حضرات جناب مسترهل وصاحب العزم احمد عرفان بك مستشارين ومحمد عبد السلام افندي كاتب الجلسه

اصدرت الحكم الآني في الاستثناف المتيد بالجدول المعومي

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

غره ١٤٥ سنة ٣٦ قضائيه المرفوغ من الست بالضرر وتلحق بالورثة خسائر جمة محق لهم نبويه هانم الشمسى حرم المرحوم على بك جيما او بمضهم بناء على نص الده ٢٦٥ من الشزييني

#### مستأ نفة صند

عبد العزيز افندي بيومي الشريني الذي لم يحضر بالجلسه ولا احد بالتوكيل عنه مستأنف عليه

#### الوة ثم

رفعت المستأنفة هذه الدعوى أمام محكمة الزقازيق الابتدائية الاهليه ضد المنتأنف عليه بمريضة مؤرخه ١١ مايوسنة٩١٨قيدتبج دولها تمرة ١٩٠٨ سنة ٩٦٨ جاء فيهاأ نه بتاريخ ٣ كتوبر سنة ٩١٥ اشترى المدعى عليه بالزاد العاني من محكمة الزقازيق الجزئية ١ ط و ٨ س ونصف قيراط وتمانية اسهم ونصف مما ورثة الرحوم محمد على الشريبني من تركه والده في العقارات المبينه بمريطة الدعوى بثمن قدره ١٧٠ جنيها بخلاف المصاريف وقد اشترى ايضا بتاريخ ٢٨ يوايه سنة ٩١٦ ١٥ ط و ١٤ س من الحصة التي يرشها كل من سلمان على الشربيني من العقارات المذكوره وقد تلقى المدعى عليه هذا البيع من مشتريه الاول عبمان بك البنان في مقابل مبلغ ٦٥٠ جنيها مصريا وقت اراد المدعى عليه ان يتقاسم مع بقية الورثة هذه العقارات واخذ يشاغبهم وعاأن هذه القسمه تمود على البركه

بالضرر وتلدق بالورثة خسائر جة بحق لمم جيدا او بعضهم بناء على نص الماده ٢٩٤ من القانون المدني ان يستردوالانفسهم الحصة المبيمه لغير من بعض الورثة في مقابل أن بدفعو امادفه في ثمنها و نظراً لان المدعى عليه قد دفع ثمناقدره المبلغ على ان يتنازل لها عما اشتراه ويسلم العقود المحضر ويستلم هذا المبلغ وله بعد ذلك أن يرجع المصاريف التي صرفها والمدعيه مستعدة لدفها له بطلب تثبيت ملكيتها الى الحصص المبيعة والما وطلبت الحكم لها بتثبيت ملكيتها الى الحصص المبيعة والما وطلبت الحكم لها بتثبيت ملكيتها الى الحصص المبيعة والما وطلبت الحكم لها بتثبيت ملكيتها الى الحصص المبيعة والما وطلبت الحكم لها بتثبيت ملكيتها الى الحصص المبيعة والما وطلبت الحكم لها بتثبيت ملكيتها الى الحصص المبيعة والما وطلبت الحكم لها بتثبيت ملكيتها الى حوله وطلبت الحكم لها بتثبيت مليتها الى حوله وطلبت الحكم لها بتثبيت مليتها الى حوله وطلبت الحكم المادي المادي الحكم المادي الحكم المادي الحكم المادي الحكم المادي الحكم المادي ا

وبعد المرافعه في هذه الدعوى وتقديم المذكرات فيها

و ٢٢ س من الاعدان المبينة المعالم والحدود بعريضة

الدعوى وتسليمهااليهافيمة بل المباخ المعروض

وبصحة عرضه مع الزام المدعى عليه بالصاريف

واتباب المحاماة وشمول الحكم بالنفاذ المعجل

وبدون كفالة

حكمت محكمة الزقازيق المشار اليها بتاريخ ١٣ فبراير سنة ١٩٥ حضوريا برفض دعوى المدعيه والزمتها بالمصاريف وماثة قرش اتماب محاماة فاستأنفت المستأنفه بتاريخ ٢٤ ابريل سنة ١٩٩ الحكم المذكور وطلبت اللامباب

Original from UNIVERSITY OF MI

Digitized by Google

الواردة بعريضة الاستثناف الحكم بقبول هذا الاستثناف كلاومو ضوعاالة الحكم المستأنف و بصحة عرض مبلغ ال ٢٨٠٠ يهامصر كاو تثبيت ملكية المستأنفة الى ٢ ط و ٢٧ س من الاعيان المينه المعالم والعدود بصحيفة الدعوى و تسليمها اليها في مقابل المروض مع الزام المستأنف عليه بالمصاريف واتعاب الحاماه عن الدرجتين

وقد تحدد للمرائمه في هذا الاستثناف اخيراً جلسه يوم ٢٨ ابريل سنة ٢٠٠وفيهاطلب حضرة المحامى عن المستأنفة الحكم بطلباته الوارده بصحيفة الاستثناف

#### و الحيكمه »

بعد سماع الرافعة الشفوية والاطلاع على الوراق الدعوى والمداولة قانونا

من حيث ان الاستداف حاز شكا القانوني اخر حكما بغير قيا ومن حيث أن المستأنفة ترتكن في دهو اها لم يتبسر له الانتفاء استر داد الدين موضوع النزاع على ما جاء بالمادة الاول لصمو بة قيو (٢٦٤) من القانون المدنى الاهلى التي نصها ظلوه منها وهذا به مجوز الشركاء في الملك قبل قسمته بينهم ان تنزيه الشارع عنه يستردوا لانفسهم الحصة الشائمة التي باعها ومن حيث أحدهم المغير و بقوموا بدفع عنها له والمصاريف الصادر في مارس الرسمية والمصاريف الضرورية والنافعة ،

ومن حيث أن الحكم في الدعوى يستنزم معرفة ما اذا كانت المادة المذكورة تتعارض مع قانون المذكور من

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

شأنه الناء تلك المادة وجملها لاعمل لها ام لا ومن حيث لانزاع في أن قانون الشفعة والماده ٢٦ ٤ ياتتيان في موضع واحد وهو حتى الشريك في العقار الشائع لاخذ الحصة انتي يكون باعها أحد الشركاء لاجنبي على الشيوع مقابل دفع الثمن ومصاريف البيع ويختلفان في القيود التي يشرطها قانون الشفعة لذلك

وحيث أن الزعم بان لمسترد العقار حق اختيار أحد الطريقتين اما قانون الشفعة الصادر في مارس سنة ٥٠١ والمادة ٢٦٤ فلاعكن الاخد به مع وجود القيود في احدهما دون الآخر الذ لوصح ذلك لكان الشارع المصري متناقضا في احكامه فأنه يكون وصع في باب حكما فيده بقيود وشروط مخصوصة ووصع في باب اخر حكما بنير قيد ولا شرط لحق واحد فن اخر حكما بنير قيد ولا شرط لحق واحد فن الحر حكما بنير قيد ولا شرط لحق واحد فن المربق الانتفاع بذلك الحق من الطريق التأنى النول لصموبة قيوده ولجه من الطريق التأنى النازع عنه نائريه الشارع عنه

ومن حيث أن القول بأن قانون الشفعة الصادر في مارس سنة ٩٠١ جاء ملفيا للمادة ٢٠٤ فلا يمكن الاخذ به ايضا مادام لم يرد نص في القانون المذكور عليه

ومن حيث انه متى تقررهذاوجب البحث فياهى الاحوال التي أرادها الشارع بالمادة ٢٦٤

Digitized by Google

وهل هي تختلف عن تلك التي قضاها ةانون قاصرة على حق الشريك في التركاتوالشركات الى مأخذ المادة المذكورة

> ومن حيث أن الرأى الراجع والذي تأخذ به هذه الحكمة أزالاده ٢٧ع مأخوذة مزالادة ٨٤١ من القانون الفرنسي التي اباحت للورث أن يأخذوا بطريق الاسترداد الحصة الشائمة أو بعضها التي يتنازل عنها احدهم في الركة بالاتميين الى اجني حرصاً عدم نفوذ ذلك الاجنبي الى اسرار الماثلات ومعلوم أذالشفية غيرموجودة في القانون الفرنسي لهذا اصطر الشارع هناك ان يضع المادة ١٤٨ للحكمة سالفة الذكر فأخذها الشارع المصرى بمدأن اطلقها من قيدها واباحها في الشركات كما في التركات

> وحيث أنه عدا هذا التمديل لايظهر من نص المادة ٢٦٤ اهلي والمادة ٢٦٥ مختلط المقابلة لحاأن الشارع أراد فاعدة جديدة لها حكمة تختلف عن تلك الى وضبت القاعدة المقابلة لها في المادة ٨٤١ من القانون الفر نساوي

> وحيث أنه متى تقرر هذا أصبح من اللازم عدم التوسع في استهال المادم ٤٦٧ ,وجوب حصرها في الحاله التي اقتضت حكمة الشارع الفرنساوي ووصع المادة ٨٤١ من أجلها بجملها

الشفعة ولاجل الوصول الى هذا يجب الرجوع - قبل قسمتها مني كان البيع حاصلا في عين غير مِنينة أم أذا كان في عين ممينة فند بطات حكمة الشارع من خوف نفوذ الاجنى الى سرالماثلة واذاً ينتقل المسرد الى شفيع ويجب عليه أن يلجأ لقانون الشفعه يقيوده المعلومه

وحيث أن الحصة التي تطلبها المستأنفة شائمة في عين معينة أبانتها في صحيفة دعواها وأذا فطلبها لاينصرف على حالة المادة ٣٠٠ و لا معنى بعد ذلك للبحث فيا إذا كانت ضهانتها في عقد البيع مبطاة الطلبها لاعتبارها بالبيع ام لا وحيث بناء على ماذكر وعلى الاسباب المآنى بها في الحكم المستأنف يكون الحكم المذكور في عله وواجب تأييده

#### فلهذه الاسياب

حكدت المحكمة بقبول الاستثناف شكلا ورفضه موصوعا وتأبيد الحكم المستأنف والزمت المستأنفة بالمصاريف ومعقرش ثلاثماثة قرش اتماب محاماة

هذا ماحكمت به المحسكمة بجلسها العانية المنعقدة في يوم الخيس ١٣مايوسنه ١٢٠ الموافق ۲٤ شديان سنة ١٣٣٨

المشكلة علنا بسراى المحكمة في يوم الثلاثا. ٢٨ اكتوبر سنة ١٩١٩ ــ ٤ صفر سنة ١٣٣٨ تحت رياسة حضرة على بك سالم رئيس الحكمة

وعضوية حضرتى القاصيين عبد الحميديك بدوي واحمد بك فايق وحضورحافظ محمدكاتب الحلسة

> صدر الحكم الآتي في قضية الست نبويه مرعى

الشيخ جبر على مرعى ومحمد بك السباعي المصري

الواردة الجدول تمرة ٨٣٧ سنة ١٩١٨ في ٢٩ نوفير سنة ١٩١٧ أعلن ج<sub>را</sub> على مرعى كلا منمحمدالسباعي بك المصري والسيده نبويه مرعى على بالحضور امام محكمة زفتى الجزئيه لساع الحكم بتثبيت ملكيته في عشرة قراريط اطيأنا تبينت حدودا وموقعا بورقسة اعلان الدعوى لا ياوليتها اليه بالشراء من محمد بك السباعي المصرى ولمنازعة نبوية مرعى على له فيها وطلب احتياطيا عند عجز البائع عن تقديم السند المؤيد للملك ان يقضيعليه برد الثمنوهو ٠٠٠٠ قرش صاغ والف قرش تعويضاً والزام من يحكم عليه بالمصاريف وان يكون الحكم نافذا ممجلا بنير كفاله

اختصاص الحاكم الاهلية بالنسبة للاجانب حكم محكمة طنظا ٢٨ اكتوبر سنة ٩١٩ ملخصالحكم:

انه وان كاذالظاهرمن نص لائحة ترتيب المحاكم الاهليه أن اختصاصها قاصر على مايقع بين الاهائي من دعاري الحقوق دون لاجانب سواء كانوا تابمين لاحدى الدول الموقعة على معاهدة المحاكم المختلياة أو تابمين لاحدى الدول الغير الموقمة ــ وأنه وان كانت لائحة ترتيب المحاكم المختلطة لم تفرق بين الاجانبالنا بميزمهم للحكومات الوقمة على معاهدة الحماكم المختلطة وبين غير الموقعة بل تركت نمها عاما شاملا فانه بالرغم من كل هذا لا يخرج عن اختصاص المحاكم الأهليه غسير دعارى الآجانب التابدين لاحدى ألدول الموقمة على معاهدة المحاكم الختاطة ذقك لاذالاصول القانونية المقررة والظروف الناريخيــة الــتى دعت الى انشاء المحــاكم لمختلطة والمخابرات التي جزت بشأن ذلك والنرض الذي توخته الدول في انشائها وطبيعة هذه المحاكم من إنها عاكم استثنائية حلت محمل محاكم استثنائية أخري ( المحكم القنصليه ) والداعي الذي جر الحكومة المصرية لابرام هذه الماهدة وهوالاحتفاظ بساطتهأ واحلال النظام محل الفوضي التي كانت سائدة \_كل هــذا ينفى اختصاص المحــاكم المختلطة بدعاوى الاجانب التابعين لدول لم توقع على معاهدة المحاكم المخلطة ويؤيد اختصاص المحاكم الاهليه بها

باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطا زمصر عكمه ططا الاهليه

بالجلسه المدنيه والتجارية الاستثناف

Digitized by Google

UNIVERSITY OF MICHIGAN

وامامالمحكمة الجزئيةأصرالمدعي علىهذه الطلبات ووافقه عليها البائع له

واما محامى نبويه مرعي قانه دقع بمدم اختصاص المحاكم الاهلية بنظر الدعرى لانها متزوجة من ابراني وقدم شهادة دالة على تبعيثها فلمدولة المذكورة وطلب في الموضوع رفض الدعوى بناه على ما قدمه من الاسباب والحكمة الجزئية حكمت في ١٨ ابريل سـنة ١٩١٨ حضوريا برفض الدفع الفرعى واختساص المحكمة بنظر الدعوى وفى الموصنوع بتثبيت ملكية المدعى في العشرة القراريط المطاوبة وألزمت المدعىءليها الثانية بالمصاريف بالزندفع للمدعى مبلغ ٣٠٠ ثلانماية قرش تسويضا وماثة قرش اتماب محاماه للمدعى والمدعى عليه الاول كل منهما النصف ورفعات طلب النفاذ المرقت وبتاريخ ١٤ سبتمبر سنة ١٩١٨ رفيت تبويه بنت مرعى استثنافا عن هذا الحكم طالبة تبول الاستثناف شكلا وفي المومنوع الحسكم من باب أصلى بالفاء الحسكم المستأنف لم تفرق بين الاجانب التابعين منهم للحكومات وبمدم اختصاص الحاكم الاهلية بنظر هذه المرةمة على اتفاقات هذه المحاكم وبين النير الدعوى واحتياطيا في موضوع الدعوى الناء الحكم المستأنف ورفض دعوى المستأنف عليه الاول والزامه بالمصاريف واتداب المحاماء عن الدرجتين و بالجلسة كل طرف أصر على اقراله ومذكراته المقدمة للمحكمة الجزئية

الحكمة

بعد سماع المرافعة والاطلاع على الاوراق والمداوله قانونا

من حيث اذالا - تثناف حاز شكله القانوني وحيث ان المستأنفة طلبت في ورقة اعلان الاستئناف الغاء الحكم المستأنف وان يقضى اصليا بدماختصاص المحا كمالاهليه بنظر الدعوى بناء على أنها من رءايا دولة ايران لزواجها من فارسى واحتياطيا رفض دعوى المستأنف عليه الاول قبلها والزامه بالمصاريف

وحيثانه فيما يخص الدفع بعدما لاختصاص قائه من المقرر اذ الاجانبالذين بخرجون عن اختصاس الحماكم الاهلية انماهم التابعون لاحدى الدول الموقمة على مماهدة المحاكم المختلطة ولا عبرة بما تذهب اليه المحاكم المختلطة من اللائحة ترتيب المحاكم الاهلية قصرت اختصاصها على ما يقع بين الاهالى من دعاوى الحقوق المدنية والتجارية في حين اذلانحه ترتيب المحاكم المحتاءله الموقمة اذ أذالاصولالقانونيةالمقررموالظروف التاريخية التي كانتسببافي انشاء المحاكم المختلطة والمخابرات التي جرت بشأن ذلك والغرض الذي توخته الدول في انشائها وطبية تعذه المحاكمين انهامحاكم استثنائيه حلت علمعاكم استثنائية

Digitized by Google

UNIVERSITY OF MICHIGAN

اخرى (المحاكم القنصلية ) في حدود الاتفاقات التي أبرمت بين الحكومة المصرية وبين الدول الموقمة عليها وكان الداعي للحكومة المصريه لابرامها الاحتفاظ بسلطتها واحلال النظام محل الفوضي التي كانت سائدة اذ ذاك ( راجع في تفصيل ذاك الحكم الصادر من محكمة الاستثناف الاهليه رقم ١٠ ديسمبر سنة ١٩٠١ بشأن المراكشيين مجموعة رسميه سنه ثالثة ص ١٢٧ ) تنفي اختصاص المحاكم المختلطة بغير من خصصت بهم وتسقط المصلحه في القول بذلك الاختصاص

وحيث ان المماهدة التي ابر مت بين دولة ايران والدوله الشائيه لاحقه في تاريخها ٨-٢٠ ديسمبر سنة ١٨٧٥ لانشاء الحاكم المختلطة ومع التسليم بأن المادة ١٤ من هذه الماهدة تثبت وقت المحاكم النخ ... للايرانيين في بلادالدولةالمهانيه حقوقا كحقوق الاجانب وتلحقهم بهم تماما فانه لانزاع في ان العرف الذي كان قد نشا في مصر مخالفالقو اعد مماهدات الامتيارات بين الدولة العثمانيه والدول الاجنبية والذي بني عليه وعلى الفوضي التي نجمت عنه انشاء المحاكم المختلطة في سنة ١٨٧٠ لم أنهم تمتموا به كانت المعاهدة تنازلا عنه وعلى ذلك وجب مماملة الايرانيين معاملة خاصة لاهي معاملة الاجانب انتابعين لدولة موقعة على

مماهدة المحاكم المختلطة لمنافاة ذلك للاصول والاسباب والاتفاقات التي تقدمت الاشارة اليها ولا هي بماملة الاهالي لان الماهدة الفارسية المثمانيه اثبتت لهم حقوقا تجعل مركزهم مختلفا بعض الاختلاف عن الاهالي وهو من نوع المركز الذي كان للاجانب في الدولة الشمانية

وحيث ان المادة الاولى من هذه الماهدة صريحة في ان الرعايا الايرانيين الموجودين بمالك الدولة الممانية خاضمون مباشرة لاحكام وقوانين ونظاءات الدولة العثمانية وتابعون لحاكم السلطنة في كافة المواد الحقوقية ما عدا ما كان منها قائمًا بين ايرانيين (ماده ٧) ولم تحتفظ دوله ايران لنفسها الاببمضالحقوقمن مثل جواز وجود ترجمان منطرفالشهبنداريه

وحيث ان تشبيه المعاهدةللاير انيين برعايا الدول الاجنبية الاخرى في وجوب مراءاتهم القواعد المرعية بشأن البسابور تات وغير ها (مادة ه ) ومعافلتهم من الخدمه العسكرية بصفتهم اجانب شأنهم شأن الاجانب الاخرين (مادة) ومعاملتهم معاملة رعايا اكثر الشعوب تفضيلا يتمتع به الايراينون ولم يتصلبهم الرمبل لوصح في غير ما هو مذكور بمواد الماهدة الثلاثه عشر (مادة ١٤) لابجمل المحاكم الاهلية غير مختصة بالنظر في شؤونهم اذا قام نزاع بينهم وبين احد الاهالي بل هي المختصة دون غيرها من الحاكم

Digitized by Google

لاتها ذات الاختصاص العام وماعداها من المحاكم النظاميه الاخرى محاكم استثنائية

وحيث انه لم يمد ثمت نزاع في اختصاص المحاكم الاعلية بالجرائم الواقعة من الايرانيين مع مراعاة القيود الواردة في تلك الماهدة والمسائل الجنائية والحقوقية حكمهما واحد في المماهدة فلامجل للتفريق بينهما فى الحسكم

وحيث انه اذا جاز للمحاكم المختلطة ان تدعى الاختصاص بقضايا الايرانيين مدنية وجنائيه باعتبارهم اجانب مخالفة فى ذلك ظاهر تدع شيئامن ذلك ولم يكن لها ان تدعيه النص وعقود الاتفاق على انشائها والاسباب التاريخية التي دعت لذلك والاصول المقررة في سيادة الحكومات وحقوقها جاز ايضالقناصل ايران الدعوى باختصاصهم بالجنح والجنايات الواقعة من الايرانيين على غير الإيرانيين لان ما قدم دليلا على الدعوى الاولى يصلح دليلا لدعوى القناصل خسوصا اذا لوحظت طبيمة الامتيازات المصرية ومابين اجزائهامن التماسك الذى لايجيز ان يكون الفصل فى المسائل الجنائية منشأن الحاكم الاهلية في حين محاط الفصل في المسائل المدنية التي هي دونها اهمية بضمانات الحكمة المختلطة من اغلبية الاجانب وغيرها ومع ذلك فلم يذهب الى ذلك الرأي احدحتى الحكومة الايرانية نفسها

وحيث انه مع ثبوت ان الحاكم الاهلية

UNIVERSITY OF MICHIGAN

هي الحاكم ذات الاختصاص العام والاالحاكم المختلطة محاكم استثناثية حلت محل محاكم استثناثية اخرى لابجوز التوسعفي تحديد اختصاص هذه الحاكم الاخيرة بجمل الايرانيين تابمين لهالان هذه التبعيهأمر يتملق بسيادة الحكومه المصرية وحقوق الحكومة الايرانية فتقريره لايقع الا بالطرق السياسية ولا بجوز ان يرجع فيه الي القضاةاذ هو يتمدى دائرة التأويل آلى المساس بحقوق الحكومة المصرية بالنسبة لحكومة لم

وحیثانه لو کان ر أی المحاکم المختلطة فی اختصاصها بنظر قضايا الايرانيين صحيحالهبت الحكومة الايرانية نفسها من عهد قام الخلاف بين المحاكم الاهلية والمختلطه بشأن الابرانيين تطلب من الحكومة المصرية ايقاف تنفيذ الاحكام الصادرة من المحا كم الاهلية اذا كانت تمتقد أن لاثحة ترتيب المحاكم المختلطة تجمل لهذه المحاكم دون غيرها حق النظر في شؤونهم وكانت ترى أنب لهـا حقًّا في أن تطلب من الحكومة المصرية امانا من محاكمها الاهلية غير ماقررته الماهدة المبرمة بين دولة ايران والدولة المهانية

وحيث انه لاشك بمد هذا في اختصاص المحاكم الاهلية بالنظر في قضايا الايرانيين مم مراءاة الضمانات التي قررتها لهم معاهدة سمنة

ه۱۸۷۵ ذاطلبوها وبذلك يصبح الحكم المستأنف القاضي بالاختصاص في محله

وحيث انه فيما يخص موصنوع الدعوى فان المستأنفة اعترفت بان الاطيان محل النزاع كانت مملوكة للمستانف عليه الثاني وانحا ادعت انها تبادلت معه عليها بدلا زراعياً

وحيث أن اثبات البدل الناقل للمك يجب أن يكون بال تابة فها زادت قيمته على عشرة جنيهات ولم تقدم الستأنفة كتابة تدل على حصوله على أن البدل الزراعى فى ذاته ليس ناقلا للملكية فيمكن نقضه في كل وقت ولا يترتب عليه حق وحيث أن دعوى المستأنف عليه الاول ثابته من المستندات المقدمه منه الدالة على ملكيته للمشرة القراريط موضوع الدعوى بطريق الشراء من محمد بك السباعي المصرى صاحب الملك من محمد بك السباعي المصرى صاحب الملك الاصلى باعتراف المستأنفة نفسها فيصبح عماً فى دعواه و يجب رفض الاستثناف موضوعاً و تأييد المكر المستأنف ا تقدم ولما جاء به من الاسباب مع رفض ما خالف ذلك من الطلبات

فلهذه الاسيب

حكمت المحكمة حضورياً بقبول الاستثناف كاتب الجلسة شكلا ورفضه موضوعاً وتأييد الحكم المستأنف والزام المستأنفة بالمصاريف ومائة قرش مقابل في قضيا انساب المحاماء للمستأنف عليه الاول ورفض ما خالف ذلك من الطلبات

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

**۲۱** الشفعة وعرض الثمن

محكمة طنطا ٢٢ اكتوبر سنة ٩١٩

ملخص الحكم

(۱) ان القصود من عرض المن وملحقاته الوارد ذكره في المادة ١٤ من قانون الشفعة الماهو المرض الحقيقي المنصوص عنه في قانون المرافعات (۲) اذا عرض الشفيع ثمنا اقل من المن الثابت في العقد بحجة صورية هذا المن ولم ينجح في اثبات هذه الصورية فلا يعتبر انه قام عا فرضه عليه قانون الشفعة من عرض المن وملحقاته ويسقط حقه في الشفعة ولا يفيده ان يعرض بقية الثمن بعد ذلك اذا كان الميعاد المنصوص عنه في المادة ١٩٩ من قانون الشفعة قد انقضي

باسم صاحب العظمة فؤاد الأول سلطان مصر محكمة طنطا الاهلية

بالجلسة المدنية والتجارية الاستثنافيه المشكلة علنا بسراى المحكمة تحترياسة حضرة عبدالحميد بك بدوى القاضى

وعضوية حضرتى القامنيين جمال الدين افندى اباظة واحمد بك فايق وحضور حافظ محمد

صدر الحكم الآتى فى قضية على او حبيب الزيات صند

الفقی والسید ابو طالب الحلوانی الواردة الجدول نمرة ۷۲۰ سنة ۱۹۱۸

رفعت الست بهانة محمد الشيخ دعوى مند مع الزامها بالمصاريف على ابو حبيب الزبات وعلى الفقى والسيد ابو وبجلسة ١٧ سبت طالب امام محكمة المحله الجزئية تأيدت بجدولها اخيراً للمرافعه صمم و تحت عرة ١٥٨ سنة ١٩٨٨ طلبت فيها احقيتها في الانفة وشرح الدعوى اخذ المنزل المبين بسريضة الدعوى بالشفعة نظير وقال أن حق المستأنف دفع الثمن وقدره ١٩٠٠ قرش مع الزام المدعى عليه لمدم عرضها الثمن ومد الاول بالمصاريف والاتماب والنفاذ من تاريخ علمها بالبيع

وبالجلسة صممت على هذه الطلبات منقانون الشفعة في العرض وعلى حكا واحتياطياً الاحالة الى التحقيق لاثبات صورية الاستشاف الصادر في ممايو سنة ١٩٩٩ الثمن الوارد بعقد البيع ـ ووكيل المدعى عليه عن المستأنف عليها الاولى طلب التأبير الاول قال بأن المدعية تعلم بحصول البيسع وانه على شهادة الشهود وعلى دفاعه الثابر مستحد لاثبات ذلك وان الثمن الحقيقي هو الوارد الجلسة وقال انه لم يثبت انسا لم نعلم بعقد البيع ـ والمدعى عليهما الثاني والثالث قالا والمستأنف عليهما الاخرين لم يحضرا بأن الثمن ١٥٠ جنيها

وحكمت محكمة الحله المذكورة اخيراً هذا اليوم بتاريخ ٢٠ يونيه سنسة ١٩١٨ حضورياً باحقيه المدعية في اخذ المنزل المبين الحدود والمواقع بعد نماع العريضة افتتاح الدعوى بالشفعة مقابل قيامها والمداولة قانونا بدفع ثمنه وقدره ١٥٠ جنيها والزمت المدعى من حيث أعليه الاول بالمهاريف ورفضت ما غاير ذلك من حيث أمن الطلبات لم يقبل المحكوم عليه هذا الحبكم من حيث ورفع عنه استثناقاً بتاريخ ٧ يوليو سنة ١٩١٨ دعوى الشفعة لائم وطلب للاسهاب الواردة به الحبكم بقبول ورسم التسجيل وطلب للاسهاب الواردة به الحبكم بقبول ورسم التسجيل المحاسة الماسم التسجيل المسجيل المستحيل المسجيل المسج

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

الاستثناف شكلا وموضوعاً بالفاء الحكم المستأنف ورفض دعوى المستأنف عليها الاولى مع الزامها بالمصاريف

وبجلسة ١٧ سبتمبر سنة ١٩٩٩ المحددة اخيراً للمرافعه صمم وكيل المستأنف على طلباته الانفة وشرح الدعوى كما جاء بمحضر الجلسة وقال أن حق المستأنف عليها في الشفعة قد سقط لعدم عرصنها الثمن وملحقاته في خمسة عشر يوما من تاريخ علمها بالبيع وارتكن على المادة ١٤ من قانون الشفعة في العرض وعلى حكم محكمة الاستشاف الصادر في ممايو سنة ١٩١٩ والحاضر عن المستأنف عليها الاولى طلب التأييد مرتكنا على شهادة الشهود وعلى دقاعه الثابت بمحضر على شهادة الشهود وعلى دقاعه الثابت بمحضر والمستأنف عليهما الاخرين لم يحضرا

وقد تأجل النطق بالحكم اخيراً لجلسة هذا اليوم

### المحكمة

بعد نتماع المرافعه والاطلاع على الاوراق والمداولة قانوناً

من حيث أن الاستثناف حاز شكله الفانو بي عن عرض الثمن

من حيث أن وكيل المشترى طلب رفس دعوىالشفعةلائها المتمرض كل الثمن والملحقات ورسم التسجيل في ظرف خسة عشر يوماً من

تاريخ علمها بالبيع

وحيث أن المادة ١٤ فقرة اولى من دكوريتو الشفعة قضت بانه يجب على من يرغب الاخذ بالشفة أن يملن للبائع والمشتري طلبه لها كتابة على يد محضر ويكون هذا الاعلان مشتملا على عرض الثمن وماحقاته الواجب دفعها قانو تاً

وحيثان العرض المشار اليه فىهذه المادة هو العرض الحقيقي الذي رتب قواعده قانون المرافعات لانه الالم يكن كذاك فلا يخلو الامر فيه من أحد معنيين الاول أن يكون عدني الانجاب في المقود وينني عنه في هذه الحالة اعلان طلب الشفعة هذا فه للاعن أن الشفعة عندما تكون بطريق التقاضي ليست عقبدا لانها تملك مال بنسيراذن مالكه والثاني أن يكون ر بمدنى الاستحداد لدفع الثمن ولا وجمه الهذا التأويل لان الاستحداد لدفع الثمن مقدر من طبيمة الشفمة فليس وجوده او انقطاعه معلقا على ما يبديه الشفيع هذا فضلا عن ان العرض بهذا الدى ليس من الاومناع القانونية اذ ليس فيالقانون المصرى كله ولافىالقانونالفرنسوى أوالشريعة الاسملامية اصطلاح قانرني اسمه المرض عنى الاستعداد. والقول بانه كذاك في قانون الشفعة مصادرة على المطلوب وغير مجد ان يقال ان الشارع لم يصفه بأنه عرض حقيقي لانهلم يثبتان الشارع يسرف نوعاً آخر

من العرض. والاحتجاج بالمادة ١٧٥ من القانون المدنى فى غير محله لان تفصيل شكل العرض جاء من أن المادة سيقت لبيان حكمه من الابراء اما المادة ١٤ فحاجة التحرير لانقضى لزوماً بتفصيل شكل العرض

وحيث أن وجوب العرض الحقيقي ظاهر منحكمة الشفعة وطبيعتها ومن نصوص دكريتو ١٣ مارس ١٩٠١ قال الشفعة اذا كانت بقضاء القاضي نزع للكية المشرى جبراً عنه فاذا كان الحكم بالشفعة لايسقط الابعد خمس عشرة سنة وكان لابد لزوال اثره من التقادم أومن دعوى جديدة بفسخالبيع لدهم دفع الثمن اذا لم يقم الشفيع بدفع الثمن وقت صدور الحكم فان هذا بجمل الشفعة نقضا شديداً لحرية التعاقد والملك لان بد الشفيم بعد الحكم بالشفعة لا تبيح له حرية استمال العقارالمشفوع فيه أو التصرف فيه ثم هو لم يجن ذنباً في اعتراض الشفيع له ومركزه في الشفعة سلبي محض فكيف يكلف بالانتظار أو بالمخاصمة ان اراد أن تستقر يده ويطمئن على ملكه فطبيعي اذن أن يكلف الشارع الشفيع بدرض الثمن عرضا حقيقيا فاذا لم يقبله المشترى بادىء الرأى وانتظـر حتى صــدر القضاء بالزامه كان آمنا أن بخرج من الصفقة لاله ولاعليه ويزداد هذا جلاء بمراجعة المادتين ٨ و ١٧ من دكريتو نزع الملكية للمنافع العمومية

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

والمادة ١٣ من دكريتو الشفعة فان نزع الملكية بالشراء سواء للشفمة أو للمنافع المموميه يجب أنتستوفى اجرا آته وتنقطع آثاره بمجرد الحسكم فيه نهائيا وذاك بالتحقق من وجود قيمةالمك

> المنزوع تحت يدمن نزع ملكه وعدم الجائهالى المخاصمة بها والمبادة ١٣ تسكملة لقطع ذيول الشفعة حتى لايحتاج البائع الى مقاصاة الشفيع بباقي الثمن في الاصل الذي منحه للمشترى فهي

> > والمادة ١٤ ترميان الى غرض واحد

وحيث أذالاء تراض باذدنع الثمن يستوجب حبس مبالغ جسيمة بدون فاثدة لصاحبها لايرد على محل لان للشفيع أن يطلب بريع المقار المشفوع فيمه من يوم طلب الشفعة ما دام قد قام بواجب المرض الحقيقي الذي يفرض أذالمشرى لم يكن محمًا في رفضه عند الحكم بالشفعة فلبس هو الذي بخسر بحجز المبلسغ، كذلك لا بجوز للمشترى أن يشكو من الحبس لان ذلك لا يضيره ولا من دفع ربع المقار للشفيع فقد كان له أن يقبل الثمن بادىء الرأى فاذا لم يفعل فلانه فضل خطر مواصلة القضاءعلي قبول الثمن وذلك شأنه

وحيت از الشارع نص فوق ذلك على أن الشفعة يقضى فيهما على وجه السرعة ولم يجز المارنية في احكام الشفعة الغيابية فدل على انهاراد أن يكون الضرر من ايداع المبلــغ على اقل ما

بمكن أذ يكوذ

وحيث اذ وصف الشفيع بانه مشترمحتمل وانه لايصبح مشتريا حقيقة الاءن يوم القضاء بالشفعة فلا يصعع الزامه بان يدفع مقدما عن عين قد لايصبح مشتريا لها وصف غير صحيح اما انه قد لا يصبح مشريا لها فذلك ما لا تأثير له في أبجاب الدفع مادام عدم الشراء ليس من جانبه ومادام لايجوز له من جهة اخرىالرجوع فى طلبه الشفعة اذا قبلها المشترى واما انه مشتر تطبق عليه قواعد البيع قلا وجه له لان الشفمة نزم للملسكية وان اشبهت البيع ولهذا وصنعت لها قراعد خاصة والالاكتفي الشارع بقواعد البيع وقاعدة عرض الثمن عرصنا حقيقيامستمدة من طبيمة الشفعة الخاصة ومن مم فان عدم اضافة لفظ حقيقي الي كلة عرض الواردة في المادة ١٤ من قانون الشفعة لايدل على اذالشارع قصد اعفاء الشفيع من دفع الثمن قبل القضاء له

وحيث أنه لاحاجة بمد ذلك للرجوع للشريعة الاسلامية وان كانت مؤيدة لهذا الحبكم اكتفاء بما تقدم لانفيا لصحة الرجوع اليهافذلك بماكا نزاع فيه

🥕 وحيث انه يجوز للشفيـــع ان يعرض ثمنا اقل من الثمن الثابت في العقد اذا كان بطعن في صورية هذاالثمن الاخير وانما اذالم ينجع في اثبات الصوربة وان الثمن هو ما غرصه فلا يعتبر انه

قام بالتكليف المنصوص عنه في المادة ١٤ ويسقط حقه في الشفعة ولا مجوز له من جهة اخرى عرض بقية الثمن بعد ذلك اذا كان الميعاد المنصوص عنه في المادة ١٩ قد انقضى

وحيث ان عقد البيع صدر في ١٩١٧ دسمبر سنة ١٩١٧ وسجل في ١١ من ذلك الشهر وان الشفيعة عرصت في ٣١ ديسمبر ٩٦ جنيها مع ان الثمن الوارد بالعقد هو ١٩١٠ جنيها شمعرضت مجلسة ٣٠ مايو سنة ١٩١٨ باتي الثمن ورسوم التسجيل

وحيث ان المستأنف عليها لم تنجح فى اثبات صورية الثمن كما لم ينجح المستأنف فى اثبات انها علمت بالعقد من تاريخ حصوله

وحيث انه من جهة اخرى ثبت ان المقد قدم بجلسة ٢ ابريل سنة ١٩١٨ ويكون قدمضى على علم الشفيع قبل عرض بقية الثمن ورسوم التسجيل اكبر من خسة عشر يوما على التسليم بانها لم تدلم بذلك قبل هذا التاريخ

وحيث ان عرصها الاولي كان غير حقيقي لانه لم يكن كاملا فهو غير كاف وان عرضها الثانى جاء متأخرا عن الميماد المنصوص عنه في المادتين ١٤ و ١٩ ويتعين رفض دعواها

فلهذه الاسباب حكمت الحكمة فيغيبه المستأنف عليهما الاخيرين وفي حضور البافيين بقبول الاستثناف

شكلا وفى الموضوع بالذاء الحسكم المستأنف ورفض دعوى المستأنف عليهاوالزامها بمصاريف الدرجتين

صدر هذا الحكم وتلى علنا بجلسة يوم الاربداء ٢٧ اكتوبر سنة ١٩١٩ – ٢٧ عرم سنة ١٣٣٨ الشكلة تحت رياسة حضرة عبد الحمد بك عسكر وكيل الحكمة وعضوية حضرتى القاضيين عبد الحيد بك بدوي واحمد بك فايق وحضور ميشيل انطون كاتب الجلسة. الما حضرة جمال الدين افندى اباظة القاضى الذي سمع المرافعة وحضر المداولة فقد أمضي على مسودة الحكم

. Tr

قر ارات قاضى الاحالة بان لاوجه لاقامة الدعوىأو عدم صحة النهمه

قرار حضرة قاضى الاحاله بمحكمة سوهاج في قضية الجنايه نمرة ٤٦٨ عالمطا سنة ٩٢٠ المقيدة بجدول الاحالة نمرة ١٠٣ سوهاج سنة ٩٢٠

ملخص القرار

١ ـ القرار بأن لاوجه لا تامة الدعوى لمدم صحة التهمة ليس معناه عدم كفاية الأدلة أو عدم الثبوت على الأطلاق بل معناه ان الواقعة لاوجود لها أصلا

٢ ـ لقاضى الاحالة أن يبحث في الادلة من حيث الصحة وعدمها وليس هذا مما يتفرد به قاضى الموضوع بعكس ماقضت به محكمة النقض بحكمها الصادر في ٢ يونيه سنة ٩١٧

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN ٣- لقاضي الاحالة أن يصدر فرار ابعدم صحة التهمة وهذه الحالة تنطوى تحت دعدم وجود أثر لحريمة ماء التي نصت عليها الفقرة الثالثه من المادة ١٧ من القانون غرة ٤ سنه ٩٠٥

القرار بآن لا وجه لاقامة الدعوى لمدم الصحة لايقبل الطمن بأي وجه من الوجوه.أما أمام أودة المشورة فلانه ليس قرارا بمدم كفاية الادلة وأما أمام محكمة النقض فلانه يستند الى الوقائم لا الى القانون

## القرار

نحن موافى علام 'قاضى الاحالة بمحكمة سوهاج الاهلية

بعد الاطلاع على التقرير المقدم من النيابة المعومية في قضية الجنابة بمرة ٢٠٨ طبطا سنة ١٩٢٠ المقيدة بجدول الاحالة نمرة ٢٠٠ سوهاج سنة ١٩٧٠ المشتمل على ممة سيد ضرار ابوزيد وعبد الجواد ضرار بأنهما في ليلة ١٤ يناير سنة ١٩٧٠ بأراضي كوم غريب وأم دومه سرقا حماره وبردعه وتليساً تعلق احمد هريدي عمار حالة وبردعه وتليساً تعلق احمد هريدي عمار حالة كونهما حاملين أسلحه أي بنادق

وبعد الاطلاع على أوراق القضية المذكورة وطلبسات النيسابة العموميسة وأقوال المتهمين والمحامى عنهما

وحيث آنه متى ثبتكذب المدعى وجب القرار بأن لا وجه لاقامة الدعوى المموميــة لمدم صحة التهمة

وحيث أن هذا النوع منقراراتالاحالة لمينص عنه بصيغته هذه فيقانون تشكيل محاكم الجنايات ولذاكان موصع شبدة تارة وخطأ تارة أخرى فقد يحجم البعض عن اصدار. بهذه الصيغة ويستميضها وبمدم كفاية النبوت ۽ وقد يرى اليمض الآخر انه يزيد هـــذا التمبير قوة فيستميضها « بمدم الثبوت على الاطلاق »مع أن الواقعة لا وجود لها اصلا ومن ثم فهي لا تتطلب الثبوتكافياكان أو ناقصاً ـ وبديهي أن الثبوت لا ينصرف الى الجناية منحيثالوجود أو المدم واتحا ينصرف الى الاتهمام نفسه من حيث ثبوته وعدمه أى أن ذلك الاتهام الموجه الى شخص بارتكاب جناية حقيقية قام عليــه أو اعوزه الدليل.ومن هذا يتبين أذالقول بمدم الثيوت ليس معناه عدم صحة التهمه

وحيث أن النيابة قد تطعن من جهة اخرى على مثل هذا القرار أمام أودة المشورة جارية على هذا الاعتبار أى على أن القول بعدم صحة النهمة هو بمثابة قرار بعدم كفاية الادلة مع أن الفرق بين الاثنين ظاهر جلى فى اللفظ والمعنى وقد ترى أودة المشورة رأى النيابة فى ذلك فتنظرفى الموصنوع بدون تصفية للادلة من حيث

الصحة وعدمها وتحيل المتهم بغير جريمة الى عكمة الحنايات

وحيث أنه ربما كانت علة هذا اللبس هي سكوت القانون الظاهري عن النص صراحة على هذه الحاله بصينتها هذه حتى أدى ذلك الى القول بأن لبس لقاضى الأحالة أن يبحث في صدق الشهود وصحة شهادتهم أو في حقيقة الوقائع وأن هذا مما ينفرد به قاضى الموضوع وحكمة النقض الصادر في ٢ يونيه سنة وحكم عكمة النقض الصادر في ٢ يونيه سنة وحيث أن هذا القول الذي تضمنه الحكم المذكور وأن لم يسلب قاضى الاحاله هذه السلطة التي هي آكبر ضمان الممتهم البري، فأن ما ترددين

التي هي أكبر ضمان للمتهم البري. فأن ما تردد بين اسبابه من المنح والمنع لقاضي الاحاله ربما كان مثار هذا اللبس وراجع المباب الحسكم المذكور المندجة بالصحيفه نمرة ١٧٧ وما بمدها من تفس الحبموعة »

وحيث أنه على فرض الاخذ بظاهر هذا الحكم من أنه لبس لقاضى الاحاله أن يتصدى الى تقرير صحة الوقائع وعدمها فان الطمن على قراره الذي يصدر مخالفا لذلك أن كان عمت طمن جائز لا يكون الا أمام محكمة النقض باعتبار أنه قد تجاوز سلطته لاأمام أودة المشورة التى لاتنظر الافى القرار بعدم كفاية الادلة وحيث أن الامر الواجب البحث فيه الان

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

هو ممرفة أنواع القرارات التي رخص القانون نمرة ٤ سنة ٥٠٥ لقاضي الاحالة أصدارها في حالة عدم وجود وجه لاقامة الدعوى وهل بدخل فيها القرار بأن لاوجه لاقامة الدعوى لعدم صحة التهمة أم لا . وهل هناك طريق للطمن على مثل هذا القرار أم لا؟

وحيث أن الفقرة الثالثة من المادة ١٧ من القانون المذكور نصت على أنه إذا لم يرالقاضى أثرا لجريمة ما أو لم يجد دلا تلكافية للتهمه يصدر أمرا بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى

وحيث يؤخذ من هذا أن الامر بأن لاوجه لاقامة الدعوى يكون في حالتين : الاولى اذا لم يوجد أثر لجريمة ما . والثانية : اذالم تكن الدلائل كافية للتهمة

وحيث أن عدم وجود أثر الرية ماينطوى تحتها بلاشك عدم وقوع فمل مطلقا من المتهم بل هي أولى المسائل التي يصدق في حقها هذا التمبير على وجه الحقيقة لاالحجاز كتنبرها أذ ان الفعل الذي لايماقب عليه القانون قد يسمى الفعل الذي لايماقب عليه القانون قد يسمى على الاطلاق وقد عبر القانون في نصه الفرنسي على الاعتلاق وقد عبر القانون في نصه الفرنسي

« Sil ejuge n'aperçoit aucune face d'une infaction »

وحيث أنه لا يمكن أن يقال أن الرّاد

جِمْدًا فَقَطَ هُو أَنْ الفَعَلِ المُنسوبِ الى المُتهِمِ لايعاقب عليه القانون أو لايمد جنحه ولامخالفه اذ لوكان الامر كذلك لالتزم المقنن هذاالتمبير الذي عربه في المراد ١٤٧ و ٢٠٦ و ٢٠٦ المدله بنمرة ١٦ من وانون تحقيق الجنايات والكن الاطلاق على هذا الوجه أنما أريد بهأدخ لمثل هذه الحاله التي يكون المتهم فيهاأ حوج الى منمان قاضي الاحاله منه في غيرها . ولا يمقل أن القانون أراد أن يحيط الجاني الذي قامت على جنايته بنض الدلائل بضانة هي قرار قاضي الاحالة بأن لاوجة لمدم كفاية الادلة ويحرم من ذلك البرىء الذي أوقمه المقدور في تهمة ملفقة وظهر تلفيقها للقاضي المذكور

وحيث أن القول بمكس ذلك قد يؤدى الى نتيجة لابمكن النسايم بها وهيأنه اذاأجرى قاضى الاحاله تعقيقا تكميليا ظهربه التلفيق ظهورا لايدم محلاللشككأ ذاقر المدعى وتهوده بتلفيق مانسبوه الى المتهم وجب على القاصني في حدم الحالة بضاأن عيل المتر، الى عكمة الجنايات لتحكم بيراءته لانه لاعلك القول بمدم الصحة الأدلة مع أنه ليس هناك قمل يفتقر الى الدايل وحيث أنه يؤخذ ما تقدمأن فاضي الاحالة في حل من أن يقرر أن لا وجه لاقامة لدعوى لمَدم صحة التهمه وأن هذا يدخل في حيز عدم حقهما في المادتين المذكورتين

وجودأثر لجريمة ما التي نصت غليهاالفقرةالة لثة من المادة ع ١

وحيث أنه فمانختص بالطمن على قرارقاضي الاحالة يأن لاوجه لاقامة الدعوى لمدم وجود اثر لجرعة ما فقد نصت عليه المادة ١٠٠ من قانون تشكيل محاكم الجنايات وقيدته على وجهالمموم أن لابحصل الالخطأ في تطبيق نصوص القانون أوفي تأويلها

وجيت أنه يازم على ذلك أن القرارات التي تصدر بالاوجه استنادا اليالموضوع كعدم صحة التهمة لاتقبل الطمن أمام محكمة النقض لمدم ارتكانها على القانون ولا أمام أودة المشورة لمذابرتها للحالة الجائز الطمن فيها امامها فهي أذن غير تمابلة للطمن بوجه من الوجوم وحيث انا قول مع مطابقته لمد القانون

الذي جرى على أن كل حالة يجيز فيها الطمن بطربق النقض لخطأ في القانون يقابلها حالة لايقبل الطمن فيها فآنه لاشيءفيه بخالف المألوف أو يجر الى خطر اذأن قاضي الاحالة في تصرفه على هذا الوجه لم يتجاوز ما لانيابة أو لقاضى أو ان يقرر أذلاوجه لاقامة الدعوى لمدم كفاية التحتيق من هذا الحق عند وجودما يدعو لحفظ القضية لمدم الصحة و مادة ١١٤٧ و١١٦٠ تحقيق جايات ۽ مم أن حق قاضي الاحانه في اصدار مثل هــذا الامر اظهر في المادة ٢٠١٧ من

وحيث فضلا عما تقدم فان قامني الاحالة كان علاقبل التمديل الصادر به القانون عرة لاسنة الامر و بصفة لاتقبل الطمن » بأن لاوجه لمدم كفاية الادله في الجنايات الحقيقة التي اعوزها الاثبات فبالحرى في الجنايات التي قام له به الدايل عدم صحتها ولا يعقل أن المشرع كان متساعا في جانب الجنايات الحقيقية تداعا لم يجزد في حق الجنايات النير الصحيحة

وحيث لذلك يتعين القرار بصفة لاتقبل الطمن بأن لاوجه لاقامة الدعوى لمدم صحة التهمة

#### بناه عليه

قررنا أن لاوجه لاقامة الدعوى قبل احدث به اصابات المتهمين لمدم صحة المتهمة قرارا لايقبل الطعن وبعد الاطلاع

75

قاضي الاحالة وتحقيقات النيابة

قرار حضرة قاضى الاحالة فى قضية الجناية نمرة •٤ بلينا سنة •٩٢ الواردة بحبدول الاحالة نمرة ٤٤ سوهاج سنة •٩٢ ملخصالقرار

المراد بند قبق القضية الجنائية بمرفة النيابة عملا بالمادة التاسعة من القانون نمرة ٤ سنة ٥٠٥ قبل تقديمها لقاضي الاحالة هو ال يتولى أحد اعضاء النهابة بنفسه ذلك التحقيق لا الله منه ومن ثم رجال البوليس بانتداب يصدر اليه منه ومن ثم فالقضية التي تقدم للاحالة على غير هذا الوجه يجب اعادتها النيابة لماشرة تحقيقها بنفسها

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

محكمة سوهاج ألجزئية الاهلية قرار

بأعادة قضية الى النيابه العمومية لتحقيق الواقمة بمرفتها

نحن موافى علام فاضى الاحالة .

بعد الاطلاع على التقرير المقدم من النيابة العموميسة في الجنساية تمسرة ٤٠ بليناسنة ٤٠٠ الواردة بجدول الإحالة نمرة ٤٤ بسوهاج سنة ٤٠٠ المشتمل على تهمة محمد يوسف عمان ومحمد السيد حسن بانهما في ليلة ١٠ نوفعبر سنة ١٠٩ بأراضي ناحية اولاد خلف سرقا بالاكراه شال صوف من محمد احمد الكوز بان صرباه ضربا

وبعد الاطلاع على اوراق القضية المذ**كورة** وسماع اقوال المتهمين والمحامي عنهما

حيث أن المادة التاسعة من الفانون عرقه سنة هوه الصادر بتشكيل محاكم الجنايات نصت على ان كل قضيه جنائية حققتها النيابة ينظرها قاضى الاحالة قبل تقديمها لحكمة الجنايات

وحيث ان مقتضى هـذه المادة ان قضايا الجنايات لاتقدم لقاصنى الاحالة الا بعد ان تكون حققت عمرفة النيابة

وحيث أن هذا النصالذي لم يكن له شبية في نظام محاكم الجنايات القديم اعا وصنع خصيصاً في قانون سنة ه • • في قانون سنة ه • • في قانون سنة م • •

وحيث ان هذه الحكمة انماهي انجهاد منمانات للمتهم تقوم مقام الضمانات التي كان يكفلها النظام القديم مع تحقيق الغرض الذي وضع لاجله النظام الجديد

وحيث ان المراد من تحقيق القضية بمرقة النيابة هو ان يتولى احد اعضاء النيابة بنفسه ذلك التحقيق الأأن يعهد به الي احد رجال البوليس بانتداب يصدر اليه منه وذلك لما هو معهود في عضو النيابة من انه افدر من غيره على ادارة التحقيقات الجنائيه وفي ذلك تجفيق المضانة التي ارادالشارع ان يحيط به المنتهم وحيث ان هذه الضمائة الايكان ان تتوفر بوضع تحقيق الجنايات بين بدى البوليس وتزكيته بوضع تحقيق الجنايات بين بدى البوليس وتزكيته بانتداب من قبل النيابة اذ ان هذا الانتداب الاعنح

رجلالبوليس قوة غيرقوته الممنوية اواستمددا

فوق استعداده

وحيث انه اذا صبح أن يقوم رجل البوليس عقتضى هذا الانتداب ببعض اعمال تدلق بالتحقيق كالتفتيش والمعاينة او بجمع الاستدلالات في القضية فلا يصح ان يكون محضره هذا هو الاسلس افدى تقدم به القضية الى قاصى الاحاله وتبنى عليه المحاكة أمام محكمة الجنايات ويكون عمل النيابة في هذه الحالة قاصر اعلى مجر دالوساطة بين البوليس وقاضى الاحالة في ايصال اوراق القضية اليه

وحيثانه اذا بالنتالنيابة في اعتبار محضر جمع الاستدلال الى هذا الحد فلا اقل من ان عصم الادلة التي يقدم بها المتهم الى المحاكمة وذلك بأعادة سماع شهادة شهو دالا ثبات وتحقيق

دناع المتهم على يدها

وحيث فضلا عما تقدم فأنه بجب عدم اغفال ملاحظة اظهرها العمل وهى ان رجال البوليس همالمكلفون داغاوالقضية في دورالتحقيق بالبحث عن الادلة والفاعل للجناية ولاشك في ان ترك التحقيق بين ايديهم يشعر بشيء من المخاطرة بمصلحة المتهم فضلا عن فقد العنانة التي اشرنا اليها

وحيث لذلك ولان النيابة لم تباشر تحقيق هذه القضية

ارزنا

اءادة القضية الى النيابة العمومية لتحقيق الواقعة بمعرفتها وامرنا بالافراج عن المتهمين مؤقتا بالضمان الشخصي

> اختصاص الحكمة الجزئية المدنية في طلب تصحيح دفاتر المواليد

حكم محكمة الموسكي ٣ مايو سنة ٩١٩ ملخص الحسكم

يجوز للمحاكم الاهلية ال تنظر طلب التصحيح فدفاتر المواليد لازهذا الطلب وإذكان عملا اداريا

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

الا انه متملق بالصلحة المامة وليس فيه تعطيل لاعمال الحكومة بل فيه مصلحة من حيث تصحيح الخطأ والاعمال الادارية التي تمنع الحاكم من النظر

قيها هي الاعمال الـ في تجريها فروع الحُدكومه بعدة با ممثلة للسلطه العموميه وهذا لا ينطبق على الاغلاط التي تحدث في الدفاتر العمومية كدفاتر الواليد

والمتونين والمكلفات

كذلك تنظر المحكمه الجزئية المدنية هذا الطاب لان المادة ٢١ من لائحة الواليد والوفيات لم تمنع ذلك بل اكتفت بالقول ان التصحيح يكون بحكم قضائي من دون نص على ما اذا كان هذا الحكم يصدر من قاضي الحدلمات أوالقاضي المدنى والمديرم من هذا النص ان كل امر لا يكون ووجبا للمقوية يرفع الى القاضى المدنى

باسم صاحب العظمه قؤاد الاول سلطان مصر محكمة الموسكي الجزئية

بعنستهاالمدنية والتجارية المنعقدة عدابالحكمة في يوم السبت ٣ مايو سنة ١٠١٥ و ٣ شعبان سنة ١٣٣٧ تحت رئاسة حضرة سلامه ميخائيل بك القاضي

وحصور مصطفی افندی کامل کاتب الجلسة اصدرت الحکم الآبی فی قضیة محمد افندی علی بصفته وصیاعلی القاصره خدیجه بکری

مثد

مصلحة الصحه الواردة في الجدولسنة ٩١٩ عرة ٨٨٥

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

### المومنوع

رفمت الستفاطمه هام رؤتي بصفتهاو مبيه على ابنتها القاصرة خديمه بكرى هذه العموى واختصمت فيهاالمدعى عايها وقالت بدريضتهااتها رزقت بتاريخ ٢٦ فبرا يرسنة ٩٠٠ بالقاصرة خديجة من زوجها المرحوم حسن بك بكرى وقيدت بدقتر مواليد صحة قسم العباسية في. يوم ٢٨ فبرابر سنة ٢٠٠ محت غرة ٢٠١ و نظراً لضياع شهادة الميدلاد قدمت طلبا لمصلحة الصحة بأعطائها شهادة اخرى وبعد أن استلمتها واطلعت عليها وجدمذ كوربهاأن القاصرة المذكورة (توفيت) مع أنها لا زالت على قيد الحياة لفلك طلبت الحكم بشطب كله توفيت بخانة التطميم الخاص بالقاصرة بدفتر مواليد صحة قسم المباسية بمصر والزامها بالمصاريف والأتماب - ثم زالتحفة الست فاطمه هانم وحل محلها محمد افتدى على وبالجلسة دفع مندوب الحسكومة الدعوى بدفهين فرعيين الاول بمدم الاختصاص لان طلب المدعى عمل اداري لايجوز للمحاكم التداخلفيه والثانى بمدم اختصاص القاضي المدنى لان الدعوى من اختصاص قاضي عمكمة المخالفات والمحكمة قررت بضم الدفعين الفرعيين على الموصوع وامرت الخصوم بالتسكلم فيه ثم سمعت أقوال وطابات الطرفين كالوارد بمحضر الجلسة

#### المسكمه

حيث اذ الدفع بعدم الاختصاص لان طلب المدعى عمل اداري لايجوز للمحاكم التداخل فيه غير وجيه لاز التصحيح الذي يطلبه المدعي وان كان عملا إداريا الا أنه عمل عام للمدعى مصلحة ظاهرة في تنفيذه بحيث يكون مطابقا لحقيقه الواقع وكذلك الحال بالنسبة للمدعى عليها فمثل هذا العمل مثل عملية تقل التكليف فان اجراء هذا التكليف وان كان عملا اداريا ألا ان ذلك لايمنع الحاكم من النظر فيه لتعلقه بالمصلحة المامه لان الاعال الادارية التي عنم المحاكم النظر فيهاهي الاعال الي تجريها فروع الحكومه بصفتها ممثلة للسلطة المدومية وهذا لا ينطبق على حالة الاغلاط الي تحدث في الدفاتر الممومية وحيث ان العقم بمدم الاختصاص بناء على ان الدعوى من اختصاص قاضي محكمة المخالفات غيرمقبول ايضا لان لائحة المواليد والوفيات وان كانت قد نصت على عقوبة المخالفات نظير ارتكاب ما يخالف نصوص هذه اللائعة الاان طلب المدمى تصحيح الشهادة ليس من المخالةات الماقب عليها بموجب لاثحة المواليد والوفيات وانما كل مانصتعنهاللاثحه في المادة ( ٢١ ) منها ان التصحيح في دفاتر المواليد والوفيات لايكون الابحكم قضائي

بدون نص على ما اذا كان هذا الحسكم القضائي يصدر من قاضى المخالف ات او من القاضى للدنى

وحيث ان المفهوم من ذلك ان كل امر تنص عنه اللائحة ولا يكون موجبا المعقوبة اى لا يكون موجبا العقوبة اى لا يكون في ذاته مخالفة مجب رفعها الماضى المدى المخالفات لامانع من رفعه الى القاضى المدى مباشرة لان الذى مجمل الموضوع من اختصاص الماضى الجنائي ان يكون الموضوع في ذاته موجبا لعقوبة . اما اذا كان عبر داجراه الفرض منه تصحيح خطأ الاعلاقة له بالعقوبة فلاشىء من رفعه الى القاضى العادى وهو القاضى المدى

على حالة الاغلاط التى تحدث في الدفاتر العمومية وحيث انه فيما يختص الموضوع فان المدعى كدفاتر المواليد والمتوفين والمكلفات وغير ذلك عليها لم تنازع فى ان الفتاة المراد تصحيح اسمها وحيث ان العقم بعدم الاختصاص بناء بالشهادة بأنها لاتزال على قيد الحياة وليست على ان الدعوى من اختصاص قاضى محكمة منوفاة كما جاء خطأ بالشهاده

#### بناه عليه

حكمت الهدمين من المدعى عليها وباختصاص الفرعيين المقدمين من المدعى عليها وباختصاص الهدكمة بنظر الدعوى وفي الموضوع بشطب كلة (توفيت) المذكورة بخانة تطعيم القاصرة خديجة بنت حسن بك بكرى بدفتر مواليد فسم العباسيسة بمصر والزمت المدعى عليها بالمصاريف وخسين قرشا صاغا انعاب محاماه بالمصاريف وخسين قرشا صاغا انعاب محاماه

TO

الحبس الاحتياطي ومواعيد طلبه

عکمهٔ سوهاج ۹ مایوسنه ۹۲۰

ملخص الحسكم

ا عدم حصول النيابه على اذن من القاضى الجزئي بامتداد الحبس فى مدة الاربعه الايام يسقط حقها في طلب الامتداد بعد ذلك صلابنس المادة ٣٧من قانون محقيق الجنايات

٢ طلب النيابه امتدادامرالمبس الصادر منهالا يمكن
 اعتباره استصدار أمر بالحبس مباشره من القاضي
 ولا يدفع عنها خطر سقوط حقها في طلب الامتداد
 اذا لم تطلبه في مدة الاربعه الايام

محكمة سوهاج الاهلية

بالجامة المنعقدة بمعكمة سوهاج في يوم الاحد به مايو سنة ٢٠٠ و ٢٠٠ شعبان سنة ٢٣٠ عمت رئاسة حضرة موافى علام افندى القاضى ومجمدور حضرة كامل شكرى افندى وكيل النيابة ومجمد افندى عارف الكاتب تقدمت المعارضة المرفوعة من المحامي عن المتهم عفوظ عبد الغنى في قضية الجنابة نمرة ٢٢١٩٨ سوهاج سنة ٢٠٠

حيث أن الحامى عن المتهم قدم دفاً طلب عقت المتهم قدم دفاً طلب عقت المعهم المقدم من التيابة لمدم حصولها على ذلك فى المعاد التانونى مرتكنا على المادة ١٨٠٠ من قانون محقيق الجنايات وحيث أن المادة المذكورة نصت على أن أمر الحبس السادمن البيابة بغير أذذ من القاصى

الجزئى لا يكون نافذ المفدول الالمدة الاربعة الايام التالية للقبض على المتهم أو تسليمه للنيابة ان كان مقبوصنا عليه من قبل مالم يحصل النيابة اثناء هـ فده المدة على اذن بالسكتابة من القامنى الجزئى بامتدادها

وحيث أنه يؤخذ من هذا أن أمر الحبس له (Mandat d'acret) الصادر من النيابة ليس له قوة اكثر من اربه قالا بأم الا اذاحصلت النيابة في اثناء هذه المدة على امر بامتداد هذا الحبس وحيث أن مه في ذلك هو أن أمر الحبس يتلاشي ويزول اثره بعد اربه الايام فلا يلحقه الامتداد الذي يأتي بعد لان الامتداد لا يكون الا لامر موجود بالفيل فاذا ما انعدم هذا الامر استعال امتداده ( Le mandat est cleint ) ومن استعرار ذلك الامر بالحصول على اذن كتابي استعرار ذلك الامر بالحصول على اذن كتابي

وحيث انه لا يمكن القول أن طلب الى امتداد الحبس هو بمثابه أمر جديد يطلب الى القاضى اصداره لان هدده الحالة تخالف الحالة المنصوص عنها فى المادة ٣٨ جنايات وهى التى الم يسبقها أمر من النيابة بالحبس بمنى أن أمر القاضى في المادة ٣٨ جنايات هو انشاء للحبس بأمر جديد من نوع آخر بخلافه في المادة ٣٧ جنايات هو انشاء للحبس بأمر جديد من نوع آخر بخلافه في المادة ٣٧ جنايات فهو امتداد لامر النيابة

وحيث أن المادة ٢٧ أوجبت على المتهم اذا رغب في سماع اقواله عند الامتداد أن يقدم طلباً بذلك في اليومين التاليين للقبض عليه

وحيث أن الحكمة في ذلك وفي تكليف النيسابه بالحصول على الامتداد في اتنساء مدة الاربعة الايام هو اعلانكل طرف بذلك قبل انقضاء المدة المذكورة

وحيث أن تأخير المتهم في تقديم طلبه في ذلك الميماد يجر عليه خطر سقوط حقه في سماع اقواله وبذا تسكون النسابة قد اكتسبت حق امتسداد الحبس لمده اربعة عشر يوماً بدون أن تسمع اقوال المتهم

وحيث أن هذا الحق يضابله طبيعة حق المعتبم في طلب سقوط حق النيسابة في احتداد الجبس اذا لم محصل عليه في مدى الاربعة الايام وحيث انه ثابت من اوراق هذه الدعوى ان امر النيابة صدر بحبس المتهم في ه مايو سنة الايمة وهو تهساية الايمة الايام على امتداد ذلك الحبس

وحيث انه لاعل لما ابدته النيابة اعتذاراً عن هميذا التراخي سواء من جهة احتساب الزمن بالساعات على زعمها أو من جهة قبـول محامي المتهم تأخير عرض الاوراق

وحيث مما تقدم بكون الدفع المقدم من عامي المتهم في محله ويتمين الحكم بسقوط حق

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

النيابة في امتداد امر الحبس الصادر منها فلهذه الاسباب

قررنا سقوط حق النيابة في امتداد امر الحبس لمدم الحصول عليه في الميماد القانوني القاضي

77

الشفعة والمساومة في الشراء

عكمه طنطا ٢٥ أبريل سنة ٩٢٠

ملغص الحبكم

ان المساومة في أأشراء لاتمتبر تنازلاً عن حق طلب الشفعه الذي هو نزع ملك المشتري جبراً عنه ذلك لان هذا الحق لايولد قبل ان يوجد المشتري ويتم له الشراء

باسم مداحب العظمة قؤاد الاول سلطان مصر عكمة طنطا الابتدائية الاهلية

حكم

بالجلسة المدنية والتجارية الابتدائية المنعقدة علنا بسراي المحكمة في يوم الاثنين ٢٩مارس سنة ١٩٢٠

تحت رثاسة حضرة عبد الحميد بك بدوي القاضى

وبحضورحض في القامنيين خليل بك عفت وصالح بك جمفر وعمان افندى ناشد كانب الجلسة

مبدر الحسيم الآتى في قضية الشيخ محمد خليفه الحشاش Digitized by Google

بدر عبد السلام وعبد القري عبد السلام والمذكرة القدمة منه وعرض مبلغ والشيخ احمد الغرابلي واسماعيسل الغرابلي تمنآ للفدان وتسعة قراريط ان لمبحكم لهبالصفقة ومرسى الغرابلي ومحمد الغرابلي والست استبته الغرابلي

الواردة الجدول سنه ١٩٣٠ تمرة ١٠٣

قال المدعى بعريظة دعوام ال الخسة الاخرين من المدعى عليهم باعرا الى الاولين ٧ ف ١٧ ط ٨ س اطيان بزمام ناحية بار الحام نظير تمن قدره ٤٥٣١٩ قرشا ونظرا لانه جار لجلسة اليوم من حدين القطعه الاخيرة من هذه الاطيان البالغ مساحتها ١ ف ٩ ط فقد عرض عليهها مبلغ الثمن جيعه ومعه ١٠٠٠ قرش رسم التسجيل عرصنا حقيقياوطاب منهمااستلامه جيره والتزل له عن الاطيان او استلام مبلغ ٢١٣٢٨ قرشا والتنازل عن ١ ف ٩ ط الحجاورة له فلم يقبلالدلك رفع هذه الدعوى وطلب الحكم بأحقيته لاخذ ٢ ف ١٣ ط ٨ س باشفعة مقابل جموع ثم ماررسم التسجيل وقدره ٤٦٣١٩ قرشا واحتياطيا احقيته لاخذ المساحة الاخيرة وقدرها ، ف ، طانظير دقع مبانغ ۲۱۲۲۸ قرثًا وما یخضها فی رسم التسجيل مع الزامهم في كلاالح لتيز بالمماريف واتراب الحاماة وشمرل الحكم بالفاذه يدون 2.اله

وبجلسة الرافعة صم المدعى على طلباته

السابقة الاسباب الي قالهاو تبتت بمحضر الجلسة جيمها

والمدعى عليهما الاولان انكرا جوار المدعى لهما ودفعا بسقوط الحق في طلب الشفعة لمدم تقديمه في الميماد مع سابقة علمه بالبيع من يوم صدوره للاسباب التية لاهاو تبتت تحضر الجاسة والذكرة القدبة منهماوقد اجل الحكم

#### والمحكمة

بمدسهاع المرافية الشفهية والاطلاع على اوراق القضية والمدارلة في ذلك قانو نامًّ حيث أن المدعى عليها الأول و الثاني انكر أ

جوار المدعى لهما لانه لم يذكر في عقدهما الا اسم احمد احمد الصميدي وقررا انه كان يساوم في شراء قطمة ١ ف و ٩ ط قبل ان تباع لهماولم تغض المساومة الى اتفاق بينه وبينرملا كماعلي بيمها له فيكون ذلك تنازلا منه عن طلب الشفعة وان البيع صدر في ١٨ يونيو سنة١٩٩٨ وسجل فی ۲۷ سبتمبر سنة ۱۹۱۹ وتاریخ اول أنذار لطلب الشفعة هو ٢٠ اكتوبر سنة ١٩١٩ مع علمه بصدور البيع لهيا من يومه فيكونحقه في الشه له سقط بعدم تقديم طلب الشفعة في الميماد والهما على اى خال لم يشتريا من القطعة Digitized by GOOGLE

التي مساحتها ١ ف ٩ ط الا ١٦ ط وان ذكر سنة ١٩٣٠ وابتت الفصل في الصاريف شرائهما للقطمة جيمها جاء خطأ

> وحيث أن المدعى قدم المقد الذي يفيد الجوار وسكت المدعى دليهما الاولان فيالجلسة الاخيرة عن ذلك فيكون النزاع الذي آاراه بشأن الجوار ساقطا

وحيث ان المساومة في شراء الاطيان لاتمتبر بحال تنازلا عن حق طلب الشفعة اذا هي بيعث لغير المساوم لان حق الشفه غير سببها فاذا كان سبب الشفعة سابقا على قيام الحق فيها فان حق الشفعه الذي هو نزع ملك المشترى جبراعنة لاينشأ الايوم بوجدالشتري ويتم له الشراء

وحيث ان المدعى انكر العلم بالبيع قبل طلب الشفعة بخمسة عشر يوما ويتدين احالة الدعوى على التحقيق

فلهذه الاسياب

حكمت المحكمة حضوريا وقبل الفصل في الموضوع باحالة الدعوى على التحقيق ليثبت المدعى عليهما الاولان بكل الطرق القانونية انه مضي على علم المدعى بالبيع اكثر من٠٥يوما قبل طلب الشه ة المان في ٢١ كتو برسنة ٩٠٩ وللمدعى النفي بالطرق عينها وندبت للتحقيق حضرة خليل بك عفت وللرباسة ألاب خلاقه عند المانع وحددت للتحقيق امامه يوم ٢٥ ابريل

الاستئناف ومبدأ ميداده

حكم محكمه طنطا ١٥ اكتوبر سنه ١٩ ملخصالحكم

(۱) يبتديء ميماد الاستئناف من يوم اعلاق الحكم الصاور في المعارضة لا من يوم اعلاق الحسكم الذى ومنف خطأ انه غيابي وهو حضورى بالمصاحب العظمة فدؤاد الاول سلطان مصر عكمه طنعنا الاهلية

حکم نمیدی

بالجلسة المدنيسة والتجمارية الاستشافيسة المشكلة علسا بسراى الحكمة تعت رئاسة حضرة عبد الحيد بك بدوى القاضي

وعضوية حضرتي القامنيين جممال الدين افنسدي أباظه واحمد بك فايق وحضور حافظ محمد كتب الجلسة

> صدر الحكم الآتي في قضية محمد افندي عامر

الشيخ سيد محمد حجازى الواردة الجدرل نمرة ١٨٤ سنة١٩١٩

رقع السيد على خجازي دعوى صد محسه عامر والسيد احمد طلحهامام محكمة بندر طنطأ الجزئية تقيدت بجدولها تحت نمرة ٣١١٧ سنسة

١٩١٧ملك فيها الحكم على المدعى عليهما الاول بصفته مدياً والثاني مثامنا بدفع مبلغ ١٠٠ ؛ قرش مِنه ٣١٠٠ قرش اخذها المدعى عليه الاول من المدعى ليرسل له به حديداً ولم يقم بارسال ذلك ذلك و١٠٠٠ قرش بصفة تمويض في حالة عدم من محطة قطور وبمدها يحكم بالطلبات ارسال الحديد المذكور وذلك عوجب عقد اتفاق بينهما ومن باب الاحتياط احالة الدعوى الى التحقيق لاثبات تسلم مبلغ ٣١٠٠ قرش للمدعى عليه الاول بضانة المدعى عليمه الثاني صمان تضامن في دفع المبلغ جمعيه مع التعويض

وبتاريخ ١٥ يونيه سنة ١٩١٨ حكمت محكمة بندر طنطا المذكورة نيابيا بالنسبة للمدعى عليه الاول وحضرريا بانسبة للثانى بالزامهما بان يدفعا للمدعى بالتضامن مبلغ أربعة الافوماثة قرش والمصاريف وخسين قرشا اتماب محاماة والنفاذ بلاكفاله

وبتاريخ ٢٩ يوليو سنة ١٩٠٨ عارضمممد عامر في هذا الحكم طالبا الغاءه

وبتاريخ فبرايرسنة ١٩١٩ حكمت الحكمة المذكورة بعدم قبول الممارضه مع الزام المارض بالمصاريف و ٥٠قرشا أناب محاماة

لم يقبل المارض هذا الحبكرور فع عنه استثنافا بتاريخ ٢٣ ابر ل سنة ١٩١٩ وطلب للاسباب الواردة به الحكم بلغوالحكمالستأنف بجميع اجزائه ورفض دءوى المستأنف عليه معالزامه

بمساريف أول وثأنى درجة واتماب المحاماء واحتياطيا احالة الدعوى الى التحقيق لكى يثبت المستأنف بكافة الطرق القانونية بما فيها البينة تأخر المستأنف عليه عن استلام الحديد

وكجلسة ١٧ سبتدير سنة ١٩١٩ المحددة للمرافعة دفع الحاصر عن المستأنف عليه فرعيا بمدم قبول الاستثناف شكلا لان الحكم اعلن في ٢٤ يوليو سنة للمستأنف وفي ١٧مارس سنه ١٩١٩ للسيد احمد طلحه والاستشاف اعلن في ۲۳ ابریل سنة ۱۹۱۹ وقد مضى اكترمن ثلاثین يوما وقدعارض المستأنف في المحكمة الجزئبة باعتبار أن الحكم صدر عليه غيابيا وقد ثبت ان العكم حضوري

والحاصر عن المستأنف طاب التأجيل فلحكم للردعلي الدفع الفرعي وسيقدم مذكرة وقدتأجل النطق بالحكم اخيرا لجلسه هذا اليوموقدم وكيل المستأنف مذكرته بدفاعه صمم فيها على رفض الدفع الفرعي الهيكمة

بمد سماع المرافعه والاطلاع على الاوراق والمداولة قانونا

عن الدفع الفرعي من حيث ان الحَـكُمِ الابتدائيوصفحطأ بأنه غيابى والواقع آنه حضوري

Digitized by Google

UNIVERSITY OF MICHIGAN

وحيث أنه أن جاز للمحكمة الاستثنافية الاترتب على هذا الخيأ اثرا وان تدتير الحبكم جضوريا بحسب الواقع والحتيقة فلا ترفض الاستثناف اذا رفع لها بعلة انه لم يرفع عن الحكم معارضة فليسسواه المحكمة والخصوم اذللخصوم ان ينتفعوا بهذا الوصف واز يرفءوا معارضة عن هذا العكم وان كانت المعارضه لم تشرع لمئل هذه الحالة ولا يدفع حقهم وجوب علمهم بالقانون الذي ومنع قاعدة انه اذاحضر الخصوم لم يكن الحكم غيابيا ولم تجز فيه الممارمنه لان الطاوب Petition de princip كا يقول المنطقيون اذ محل الخلاف هو:ماهو حكم القانون في الحكم الذي وصف بانه غيابي ايستبر غيابيا كما وصف أو يجب الرجوع إلى حقيقته ومن جهة اخرى فانه كما يفرض انهم يعرفون القاعدة التي تقدم ذكرها يجوز لهم ان يدفعوا بالهم يعرفون قاعدة قانونية اخرى وهي ان طريق الطمن في الحكم النيابي هو المعارضة وانه لايجوز استثنافه الابمد المعارضة فيه أو بدد فوات ميدادها والهوقد يخشون بحق ان تحاسبهم الحكمة الاستئنافية عقتضي هذه المبادىء فلجأوا بناء على ذلك الى للمارضة قبل · الاستثناف وانهم ماكانوا ليطالبوا بالاستثناف

وحيث انه قد تقع احوال مجوز فيها اختلاف الرأي في وصف الحكم بانه حضورى أو غيابي فالحد الفاصل بين خطأ القاضي والحقيقة بحسب ما يراها هو في المسائل الخلافية غير بين

وحيث أنه فوق ذلك يجب احترام ظاهر الحكم وأن يترك تقرير وجود الخطأة والقضاة أنفسهم لان ترخص الخصوم في تقرير وجوده بحسب ما يذهبون أليه في فهم القواعد القانرية نقل لمدؤلية القضاء من القاضى الى الخصوم ومضيمة لحيبة القضاء واحترامه

وحيث انه الملك يكون ابتداء ميماد الاستثناف من يوم اعلان الحكم الصادر في المارضه لا من يوم اعلان الحكم الذي وصف بانه غيابي وهو حضوري ويكون الدفع الفرعي في غير محله

عن الموضوع حيث ان المستأنف انكر استلام مبلغ الله عنيها وادعى انه عرضه التسليم وإن المستأنف عليه هو الذي أبى الاستلام وانكر حق المستأنف عليه في التمريض لازا للمأليس

من جانبه وعرض ان يثبت ذلك بالبينة

وحيث أن المحكمة لاتري مانما من اجابته الى طلبه

فلهذه الاسباب حكمت المحكمة حضوريا برفض الدفع

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

ليطالبوا عمرغة القانون الأرمن القاضي الذي اخطأ

أ والمعارمنه في وقت واحدا تقاءل خل الاحتمالات أو

الارباء ه اكتوبر سنة ١٩١٩ - ٢٠ عرم سنة ١٩٢٨ المشكلة تحت رياسة حضرة على بك سالم رئيس المحكمة وعضوية حضرتى القاصيين عبد الحيد بك بدوى واحمد بك فايق وحضور حافظ محمد كتب الجلسة . اما حضرة جال الدين افندى ا باظه القاضي الذى سمع المرافعة وحضر المداولة فقد امضى على مدودة الحكم

الفرعى القدم من المستأنف عليه وقبول الاستناف شكلا وقبل الفصل في الموضوع باحالة الدعوى على التحتيق لاثبات مادون باسباب هذا الحكم و تدبت للتحقيق حضرة احمد بك فايق وللرياسة ندب خلافه عند المانع وحددت للتحقيق جاسة ندب خلافه عند المانع وحددت للتحقيق جاسة مدر هذا الحكم وقلى علنا مجاسة يوم مدر هذا الحكم وقلى علنا مجاسة يوم

# القوائين ولقرارات وللنشورات

### فرع حساب الامانات عصلمة البوسته

قانون نموة ٢٩ لسنة ١٩٢٠ نحن سلطان مصر

بعد الاطلاع على الاصر العالى الصادر أصحاب الامانات الاخرى. ويمكن ان يعلى بتاريخ ٢٩ مارس سنة ١٨٧٩ الخاص بمصلحة عليها أيضا بناء على طلب صاحب لحساب المبالغ البوستة المصرية المستحقة له طرف مصلحة البوستة او ما تحصله

وعلى الاوامر السالية التالية الشامسلة التمديلات التي ادخلت على المصلحه المذكورة، وبناء على ماعرضه علينا وزير المواصلات، وموافقة رأى مجلس الوزراء

رسمنا بما هو آت مادة ١ ـ ينشأ بمصلحة البوستة فرع لحساب الامانات

العلى تجارى أو كل جدية مشكلة قانونا أو الاتفاق أن يفتح لنفسه حسابا للامانات بعد موافقة مصلحة البوستة على هذا الطلب للانتفاع به في الاعمال وبالشروط الموضحة بعد

۳ یجب آن لایقل ماید قع عند فتح الحساب عن ۲ جنیه مصری و گذا یجب ان لایقل رصید

حساب الامانات كل حاب من هذا البلغ. فان نقس بجب

على صاحب الحساب أن يكمله

على صاحب الحساب الامانات مايدفعه أصحابها
بأنفسهم أو بواسطة غيرهم وما يأمر بتحويله
أصحاب الامانات الاخرى . ويمكن ان يعلى
عليها أيضا بناء على طلب صاحب الحساب المبالغ
المستحقة له طرف مصلحة البوستة او ما تحصله

هـ ينتفع بحسابات الامانات في الاعمال
 الا تية بواسطة أذرنات خصم محضاة من
 اصحابها:

(۱) صرف مبانغ لصاحب الحساب نفسه أو للغير نقودا أو نقلا لحسابات أخرى ،

(۱) تسوية أى مبلغ مطلوب من مصلحة البوستة تحصيله وكذلك أى مبلغ مستحق لمصلحة من مصالح الحكومة ،

(٣) مُشَرَى حوالات أو برنات بوسته ،

(٤) دفع تولون وتأمين طرود البوسته ،

(ه) مشرى ظرابع بوسته لاتقل قيمتها عن جنيه مصرى واحد

هذا واستعال هذه الحسابات للاعال

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

عليها من ذي قبل كالرسوم على الحوالات أو الخصم المسلمة منها الي صاحب الحساب التحصيل أو غيرهما

> فاذلم تدرج هذه الرسوم في اذن الخصم تخصمها المصلحة من تلقاء تفسها من الحساب المختص وتخصم أيضامن تلقاء نفسها الرسوم المنوه عنها بالمادة ١٢ من هذا القانون.

٦ ـ يكون اذن الخمم معمولاً به لمدة العكومة خمسة عشر يومًا تبتدىء من تأريخ سحية الى تاريخ وصوله الى للكتب المسحوب عليه ولا يحسب يوم السحب في هذه اللدة .

> ٧\_ لانجوز التنازل عن اذن الخصم ولا تحويله فلا ندف قيمته الاللشخص المذ كورقيه او لوكيله أو لمن ينوب عنه قانونا . ولا يمكن عمل بروتستو في حالة عدم دفع اذن الخصم بل يعاد بالايضاحات اللازمة .

> ٨\_الحكومة المصرية ضامنة لرصبيد الحسابات ولا يدفع فائدة عنها لاصحابها.

٩\_مصلحة البوستة غير مســؤولة عن التأخيرات التي عكن أن تحصل في تنفيذ الممل ولا عن تذكيج التغييرات الى تحصل في الركز التانوني لصاحب الحساب التي لم تبلغ لها في الوقت اللازم .

١٠ ـ المصلحة ليست مسؤولة عن نتاجج سنة ٣٣٨ (٢١ يوليه سنة ١٩٦٠ )

المبينة بماليه لايعفي من دفع الرسوم المقررة سوء استمال أو فقد أو ضياع أرانيك أذونات

١١ ـ يمكن لمصلحة البوسته في أي وقت قفل أي حساب من قلفاء تفسها لاسباب لها وحدها الحق في تقديرها . وكذا يقفل كل حساب مضي عليه خمس عشرة سنة بدون امنافية اوخصم ويضاف رمسيده لجانب

١٢ ـ على وزير الواصلات بالاتفاق مع وزير المانية أن يضع بقرار: الشروط اللازمة لاعال فرع حساب الامانات وله بالاخص ان يعين مكاتب البوستة الى ينشأ فيها هذا الفرع وأن يشترط اذا رأى لزوما اخطارات خاصة " عن اذو نات الخصم التي تزيد عن مبلغ معين وان محدد الرسوم على الاعال المختلفة وان يضع الاجراءات اللازمة لعمليتي الامتافة والخصم ويقرر أيضا الاحتياطات المومية الخاصة يتنفيذ هذا القانون .

١٣ - على وزير المواصلات تنفيذ هذاالقانون ويسرى الحل به من تاريخ نشر الفر ارالوزاري المنصوص عليه في المادة السابقة في ﴿ الوَوْتُمْ المرية

صدر بسراى رأس التين في ه دى القمدة

قرار وزاری

ولشروط اللازمة للاعال فرع حسابات الامانات بمصلحة البوستة

وزير المواصلات

القانون نمرة ٢٩ لسنة ١٩٢٠ القاضي بانشاء فرم البوستةلفتح حسابه ولاجل ذلك بجسأن يقدم لحساب الامانات عصاحة البوستة

> وعوافقة وزير المالية قرر ماهو آت:

القسم الاول — فتعع الحداب ١ ـ الكاتب المرخص لها بتأدية العمل ـ حساب الامانات في مصلحة البريد ينشأ في الوقت الحاضر ولحين صدور اعملان آخر في مكتبى التاهرة والاسكندرية المموميين فقط. ٧ \_ جملة حسابات في مكتب واحد أوفي عدة مكاتب للمودعأن يفتح اكثر من حساب وأحدني فيمكتب واحد أوفى عدة مكاتب بشرط أن يكون لكلرحساب عنوان مخلف.

٣- الطلبات ومقدموها ولمن تقدم وكيفية تقديمها أأى شخص أوعل تجارى أوشركة يريد فتع حساب امانات عصلحة البوستة عليهأن يقدم الحساب فسأ

خاص بصرف مجانا من مكتب البوست، عند بشابه ذلك،

الطلب وعلى الطالب أن يرفق به المستنبدات اللازمة

٤ \_ اخطار القبول وما يتبعه من تقديم عاذج الامضاءات أوالاختام . اذا قبل الطلب بعَد الاطلاع على المادتين ١٧ و ١٣ من مخطر الطالب بذلك ويطالب حضوره الى مكتب نماذجا من امضاله أو ختمه أو من امضاءات أو اختام الاشخاص المخول لهمأن ينوبوا عنه في ذلك وهددالتماذج يجب أذيمملها الطالب لهوللاشخاص المومى اليهم في مكتب البوستة امام رئيس الخزينة على الاستمارة الخاصة التي تصرف عانا:

القسم الثاني \_ المبالغ التي تعلى بالأمانات و \_ الملغ الادني لفتح الحيداب لا يمكن فتح حساب بمبلغ يقل عن جنيهين وتستبر همانمه الفيمة العد الادبي لرصيد الحساب

٦ ـ طرق الدفع ـ المبالغ المرغوب تعليتها بالحساب بجوز دفيها بالطرق الآتية :

(١) نَقَدًا أَرَاوِرَاقَ عَمَلُهُ صَحَوِيَّةً بِالْاسْبَارَةِ المخصصة لهذا الغرض . ويعطى ايصــال خاص عن كل المبالغ التي تدفع بهذه السكيفية ،

(ب) باعطاء تالمات عامة بان تضاف طلباً كتابياً إلى وكيل بوستة الحهة الرغوب فتح الحساب، لحين اعلان آخر، كفة المبالغ المستحق دفهالصاحبالحساب من مصلحةالبوستةسواء وهمانما الطلب بجب تحريره على مطبوع كانت حوالات أوقهم طرود محول عليهما أو ما

(ج) باعظاء تعلیات خاصة بأن بضاف العساب أی مبلغ معین مستحق دفه من مصلحة البوستة لصاحب العساب. وهذه التهات الخاصة یجب اعطاؤها علی المستند المختص بالبلغ بواسطة "تحویل بالعبارة الاتیة: «یضاف لحسابی بالامانات » موقعاً علیها من صاحب الحساب أو بالامانات » موقعاً علیها من صاحب الحساب أو

(د) بنقل مبالغ من حسابات مودعين آخرين وفقاً لاحكام هذه اللائحة ولسكن أول مبلغ لازمافتح الحساب لا مجوز دفعه بالسكيفية المبينة بالفقر تين (ب) و (د) من هذا البند

(٧) مد ارسال المستندات مسجلة مالمستندات الخاصة بأى مبلغ مطلوب تمليته بالحساب بجب أن ترسل بالبوستة داخل مظروف مسجل يعطى مجاناه ن مصاحة البوسته ولا يجوز تسليمها ليد عامل الشباك

۸ - الاخطار اليومى بالمبالغ التى تىلى
 بالحساب يخطر أصحاب الحساب يومياً عن
 المبالغ التى تىلى لحساباتهم

القدم الفلت المبالغ التي تخصم من الحدابات و مرورة تحرير اذونات الخصم على الاستهارة الخاصه دون غيرها \_ لا يخصم مكتب البوستة أي مبلغ من حساب الامانات الاعند ورود اذن خصم اليه موقعًا عليه من المودع أو وكيله وتستثني من ذلك رسوم مصلحة البوستة

المذكورة بعد في البنود من ١٩ الى ٣٣ ولاتقبل المصلحة أي طلب شفهي بخصم مبلغ من الحساب ولا أي اذن مكتوب على أي مطبوع او ورق غير المعلجة لهذا الغرض غير المعلجة لهذا الغرض معرف دفاتر اذو نات الخصم تعطي المودع أذر نات خصم بحوعة على شكل دفاتر الشيكات بحتوى كل منها على خسين ورقة وذلك الشيكات محتوى كل منها على خسين ورقة وذلك بناه على طلب موقعا عليه منه او من وكيله .

۱۱ - الدفاتر شخصية - دفاتر اذو نات الخصم بـ تعملها من صرفت لهم دون رواهم .

اخطار المصنحة عند صنياع تاذرنات الخصم \_ يجب اخطار المصنحة عند صنياع تاذج أذونات الخصم المصرفة للمودعين ولا تتحمل المصحلة أية مسؤولية عن الضرر الذي ينجم عن استعالها بطريق الفش أو الاستعمال الغير قانوني

١٣ - عمل اذن خاص لحل نوع من اعمال الخدم - يسحب اذن خصم قائم بذاته عن كل نوع من الاعمال التي تقع تحت العنوا نات الاتية نوع من الاعمال التي تقع تحت العنوا نات الاتية (١) دفع أى مبلغ نقدا للمودع أو للشخص المذكور في اذن الخصم ،

(٣) تصدير تقودبوا سطة الحوالات الداخلية أو السودانية أو الخارجية ،

(٣) تسوية أوراق التحصيل،

(٤) تسوية القيم المحولة على الطرود ودفع العوائد الجحركية المستحقة على تلك الطرود، Digitized by COOgle

Original fro UNIVERSITY OF I

(ه) دفع رسوم التصدير او التأمين على الطرود.

- (٦) شراء طوابع بوسته لاتقل قيمتها عن جنيه واحد وشراء أذو تات بوسته داخلية أو انجلبزية ،
  - (٧) الاشتراك في الجرائد.
  - (A) نقل مبالغ لحاب مودعين آخرين ،
- (٩) دفع مبالغ مستحقة لمصالح أميريه مثل
   رسوم الجرك ، الخ ،
- (۱۰) تسديدأى مبلغ مستحق لمصلحة البوسته كالاشتراك في صناديق الخطابات المخصوصة وغير ذلك .

يجوز أن تدرج باذن الخصم الواحد جملة أعال مها يقع تحت عنوان واحد من العنوانات الآتفة الذكر وفى حالة طلب ارسال نقود بحوالة بوسته بجب ارفاق حافظة التصدير المتعادة باذن الخصم.

۱۶ سعب اذن الخصم على المسكتب المفتوح به الحساب فقط ما لا يقبل اذن الخصم الا بالمكتب المفتوح به الحساب المسحوب عليه الاذن.

اذونات نقل الى حساب بجهة أخرى عند نقل مبلغ من حساب امانات الى آخر مفتوح في مكتب غير المسكتب الموجود به الحساب المخصوم عليه محسب على ذلك المبلغ رسم حوالة

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

عادية

١٦ تجاوز رصيد الحساب مع ملاحظة أحكام البند ١٧ يرفض كل اذن خصم تزيدقيمته عن الرصيد أو نجمله أقل من الحد الادنى المقرر وهو جنيهان

القسم الرابع ـ قفل ونقل الحساب الخضم ـ الخفل الحساب بوجب الذن خضم ـ يحق للمودع ان يقفل حسابه بموجب اذن خصم خصم يدفع نقرا من المبالغ الباقية له بد خصم الرسوم المطلوبة منها وفي هذه الحلة بجب أن يذكر بالاذن: ان سحب هذا المبلغ هو لقفل الحساب

اذا المودع نقل حسابه الى مكتب بوسته أراد المودع نقل حسابه الى مكتب بوسته آخر مرخص له بأشغال حساب الامانات في كنه اجراء ذلك عوجب اذن خصم وتخصم من المبلغ بحوالة المنقول قيمة الرسم كما لو ارسل هذا المبلغ بحوالة بوسته.

القسم الخامس ـ الرسوم الرسم المقرر شهرياً يخصم على حسابكل مودع رئيم مقرر قدره ١٠٠ مليم عن كل شهر أو كسوره فى تاريخ ٣٠ ديسمبر او في يوم قفل الحساب ويخصم هذا الرسم سواء حصلت او لم تحد ل أعمال في الحساب في خلال الشهر .

۲۰ رسم أذونات الخصم ــ عند صرف

دفتر أذونات خصم للمودع تخصم على حسابه جنيه يطلب من الم مبلغ ٥٠٠ مليما وذلك بصفة رسم مقرر قدره ٥ مجوز قفل حسابه . مليات عن كل اذن .

> واذا أعاد المودع عند قفل حسابه تماذج أذو تات باقية بدون الله بال فان المصلحة تحاسبه بشمول

الحساب رسم صور الحساب - يخصم أيضاً على الحساب رسم قدره ،ه ملما عن كل صورة أو مستخرج يطلب من الحساب عن كل مدة شهر واحد أو كدوره .

الحوالات المسحوبة من مصلحة البوستة بموجب الحوالات المسحوبة من مصلحة البوستة بموجب أذونات خصم تحسب عليها الرسوم المفرر تحصيلها عن الحوالات.

العرود المحول عليها كذلك أوراق التحصيل والطرود المحول عليها كذلك أوراق التحصيل وقيم الطرود المحول عليها الحصلة برسم أصحاب حداب الامانات تخصم منها الرسوم المقررة على النوعين المدكورين القسم السادس — أحكام حمومية

الاخطار شهرياً عن البواقي \_ فضلاعن
 اخطار المودع يومياً عن البالغ المضافة لحسابه فاته
 يخطر شهرياً بدون رسم عن الباقي لحسابه في نهاية
 كل شهر .

عند ما يقل الرصيد عن الحد الادنى وهو جنيهان عند ما يقل الرصيد عن الحد الادنى وقدره ٢

مكان اعلان الحجرزات والممارمنات ... كافة المسائل الخاصة بالحجوزات والممارصات المتالقة بحساب الامانات يجب اعلامها الى وكيل وستة الجهة المفتوح فيها الحساب والا فالمصلحة

جنيه يطلب من المودع تكميله فاذا لم بفسل ذلك

٧٦ - أحكام الحوالات والقيم ألمحصلة ــ جميع

الاحكام المختصة بالحوالات والقيم المحول بها النخ

تسرى أيضاً على ما يصير اجراؤه منها بموجب

لا تضمن تنفيذها أحمد زيور سا

قانون معدل لبمض أحكام من قوانين المعاشات .

نحن سلطان مصر

بعد الاطلاع على قانونى الماشات الملكية الصادرين بتاريخ ٣٠ رمعنا ذسنة ١٣٠٤ ( الموافق ٢١ يونيه سنة ١٨٨٧ ) و بتاريخ ٢٤ ربيع الاول سنة ١٣٢٧ (الموافق ١٥ ابريل سنة ١٩٠٩)

وبعند الاطلاع على قانون المعاشات المسكرية الصادر بتاريخ ١٠ شعبان سنة ١٣٣١ الموافق (١٤ يوليه سنة ١٩١٣)

وبناه ما على ماعرضه علينا مجلس وزرا ثنا رسمنا بما هو آت مادة ١ ـ خلافًا لاحكام المادة ١٥ من قانون

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

الماشات الملكية الصادر بتاريخ من رمضان سنة و ١٨٠٧ (الموافق من يونيه سنه ١٨٠٧ ) يسوى معاش الموظفين والمستخدمين الماملين بمقتضى القانون المذكور ويحالون الى الماش بين أول اغسطس سنة ١٩١٩ وأول السطس سنة ١٩٢٧ وأول السطس سنة ١٩٢٧ بواقع متوسط الماهيات التي نالها الموظف أو المستخدم في الثلاث سنوات الاخيرة من مدة المستخدم في الثلاث سنوات الاخيرة من مدة خدمته وسرى عليها حكم الاستقطاع وتستبر الماهيات الماهي

الماشات الملكية الصادر بتاريخ ٢٤ ربيع الاول المسكرية الماشات الملكية الصادر بتاريخ ٢٤ ربيع الاول المسكرية سنة ١٩٧٧ الموافق ١٥ ابريل سنة ١٩٠٩ يسوى ١٤ يوليه مماش الموظفين والمستخدمين العاملين ٢٠ يفي أول النيايات الماش بين أول النيايات الماش المنافق الماش بين أول النيايات الماش المنافق الماش في المنافق الماش المستخدم الماسنين الاخيرتين من مدة خد ته الاحوال المستخدم السنتين الاخيرتين من مدة خد ته الاحوال المستخدم السنتين الاخيرتين من مدة خد ته الاحوال المستخدم السنة الماسنين الاخيرتين من مدة خد ته الاحوال المستخدم السنتين الاخيرتين من مدة خد ته الاحوال المستخدم السنتين الاخيرتين من مدة خد ته الاحوال المستخدم السنتين المذكورتين قدريدت عقدار عشرين في الأحوال المنائة

٣ نزاد النهايات العظمى الحددة بمقتضى المواد الآنى بيانها عقدار عشرين في المسانة

للموظفین والمستخدمین المحالین الی المحاش اعتباراً من أول انحسطس سنة ۱۹۱۹ کذلك لورثتهم الذین لهم الحق فی المعاش وبیان هذه الموادكالاً نی :

أولا المادة ١٦ و٢٤ (الفقرة الثانية القسم الشانى) من قانون المماشات الملكية الصادر التاريخ ٣٠٠ مضان سنة ٣٠٤ الموافق ٢١ يونيه سنة ٨٨٧

(ثانياً المادتان١٦و٢٦منةانوزالماشات الملكية الصادر بتاريخ ٢٤ ربع الاول سنة ١٣٢٧ الموأفق ١٥ ابريل سنة ١٩٠٩

(ثالثاً)المادتان ٢٤ و ٣٤ من قائر فالماشات المسكرية الصادر بتاريخ ١٠ شبال سنة ١٩٣١ ١٤ يوليه سنة ١٤ الايتراب على تطبيق احكام هذا القائر ف في أى حال من الاحوال أن تتجاوز النيايات المظمى المذكورة مبلغ ١٦٠ جايها مصريا في السنة

عد يعرض وزير الماليه على مجلس الوزراء الاحوال التي يظهر له انها تستدعى تفسيراً لأحد احكام هذا القانون وتفس مجلس الوزراء ينشر في الوقائع المصرية ويتخذ اساساً نقسوية الاحوال الماثلة لذلك ويدير تفسيراً تشريعياً ويكون العمل به واجباً.

ه ..على وزراء حكومتنا تنفيذ هذاالقانون كلمنهم في ما يخصه

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

الذيابات الاهلية

٩ . . حضرة محمد صفوت بك وكيل عموم
 الامن المام

المحضرون واعالهم

وزعت وزارة الحفانية على المحاكم الاهلية ---المنشورالا في:

قبات الفقرة الاخيرة من منشور الوزارة الصدادر في ١١ فبرابر سنة ١٩٢٠ بأن يكون توزيع الاوراق بين المندو بين التساوى التام وعلى الباشمحضر ونوابه مراءاة ذلك بكل دفة وفي آخر كل شهر يحرر كشف بعدد الاوراق التي المهاكل مندرب بمركز المكمة والخارج وعددالاام التي قضاها في الحارج ويرسل للوزارة بعد عرصه على حضرتكم في الحكمة المكلية وعلى حضرة القامل الجزئي بالمحكمة الجزئية لمراقبة وعلى حضرة القاملي الجزئي بالمحكمة الجزئية لمراقبة التي ما منة عاداة

وقد رأت الوزارة أن يكون تقديم هذه الكشوف من المحاكم الجزئية للمحكمة الكلية بدء عرصها على حضرات القضاة بالكيفية المشار اليها ثم تراجع بمعرفة الباشكاتب وعند نهاية كل ثلاثة شمور يبين في تقريره الجاري تقديمه للوزارة عن تفتيشه على اعمال المحاكم الجزئية الملحوظات التي يراها مخالفة لماقضى به المنشور المذكور واقتضى النشر بذلك للتنبيه بأتباعه

اصلاحية الرجاك

اصدرحضرة صاحب المعالى وزيرالحقائية القرار الآتى

بعد الاطلاع على المادة الرابة من القانون نحرة ه الصادر في ١١ يوليو سنة ١٩٠٨ المختص بالجرمين الممتادين على الاجرام

وعلى قرارنا الصادر بتاريخ ٨ ماو سنة ١٩٠٩ بتشكيل اللج ةالتي من اختصاصها تنتيش عال المجرمين المذكر رين وبعد الاطلاع على خطاب وزارة الداخلية المؤرخ ٤٠ يوليه سنة ١٠٠٠ قررنا ما هو آت

اللجنة التي من اختصاصها بقتضى الماده الرابة المشاراليها أن تفتش عمل الحرمين المتادين على الاجرام في اوقات ممينة وترفع الى وزير الحقائية تقارير عن سير المسجونين وعن عملهم تشكل كما يأتي:

١ حضرة صاحب السمادة حافظ حدن التوزيع بطريقة عادلة
 باشا محافظ القاهرة رئيدًا

۲ ــ جناب المستر سيدنى ويلز المديرالعام للته لم الفنى والصناعى والته باري

٣ - جناب المستر كالوياني المستشار بمحكمة الاستثناف الاهلية

٤ - عطيمه حسنى بك المستشار عمكمة الاستئناف الاهلية

ه ـ جناب المستر هيوز كبير مفتشي

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

# اخسارالقصياء ولمحاماة

# وكيك الحتانية

قرر مجلس الوزراء بجلسته المنقدة في يوم لحاكم مراكز القاهرة الاربعاء ؛ اغسطس سنة ١٩٧٠ احالة حضرة القاضي بمحكمة الوايلي الجزئية صاحب السعادة محمد شكرى باشا وكيل وزارة لحكمة الوايلي الجزئية الحقانية على الماش اعتبارا من ٧ اغسطس التدب كل من المعدل النهايات القصوى المحملشات الذي صدر افندى القاضي بمحكمة في ٤ اغسطس سنة ١٩٧٠ ـ مبلغ ١٩٠٠ جنيها في ١ اغدى القاضي بمحكمة السنة ومنح مكافأة استثنائية قدرها ١٩٠٠ جم افندى القاضي بمحكمة ولما كان لسعادته الحق في اجازة اعتبادية الاهلية قاضياً للاحالة بم قدرها ثلاثة اشهر ونصف لو بقى في الخدمة النرق بين مرتبه الاصلى عكمة طاهد قرر الحملس منعه الفرق بين مرتبه الاصلى عندى من تاريخ احالته على المعاش التي تبتدى من تاريخ احالته على المعاش التي تبتدى من تاريخ احالته على المعاش

وفى جلدة ، اغسطس قرر المجلس تعيين حضرة صاحب السمادة عبدالفة الحبي باشا وكيل الداجلية وكبلا للعقائية خلفا لحضرة صاحب السمادة محمد شكري باشا

# انتداب القضاة

محكمة مصر الاهلية انتدب كمل من حضرتي غالى سلمان بك

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

القاضي بمحكمة مصر الابتدائية الاهلية قاضياً لحاكم مراكز القاهرة ، ومحد توفيق سرى بك القاضى بمحكمة الاهلية قاضياً لحكمة الواط الجزئمة

### محكمة الاسكندرية الاهلية

ائندب كل من حضرتى محمد حسن عزت افندى القاضى بمحكمة الاسكندرية الابتدائية الاهلية قامنيا لمحكمة دملهورالجزئية وطاهر محمد افندى القاضى بمحكمه الاسكندرية الابتدائية الاهلية قاضياً للاحالة بها

#### محكمة طبطا الاهليه

اندب كل من حضرات عيد الوهاب عزت افدى القاضى عمكمة طعا الابتدائية الاهاية قانيا لحكمة بندر ط المجزئية وخليل عفت البتافتدى القاضى عمكمة طنطاالا بتدائية الاهلية قاضيا لهمكمة مركز طنطا الجزئية واسحاق عبد الماك افدى القاضي عمكمة طنطا الابتدائية الاهلية قاضيا لحكمة المحلة الجزئية وكامل الوكيل افندى القاضى عمكمة طنطا الابتدائية الاهلية قاضيا لحكمة وفوه الجزئيتين ومحود قامنيا لحكمتى دسوق وقوه الجزئيتين ومحود فؤاد افندى القاضي عمكمة طنطا الابتدائية الاهلية قامنيا لحكمتى دسوق وقوه الجزئيتين ومحود فؤاد افندى القاضي عمكمة طنطا الابتدائية الاهلية قامنيا لحكمتى دسوق وقوه الجزئيتين ومحود فؤاد افندى القاضي عمكمة طنطا الابتدائية الاهلية

قاضيًا لمحكمة كفرالزيات الجزئية. وابراهيم جلال انندى الفاضى بمحكمة طاطا الابتدايه الاهليه قاضيا لهحكمة تلا الجزئية وحالح جمفر افندى القاضى بمحكمة طنطا الابتدائية الاهلية قاضيًا لحكمة منوف الجزئية وسليمان بسرى افددى القاضي بمحكمة طنطا الابتدائية الاهلية فاضيًا للاحالة بها.

#### محكمة المنصورة الاهلية

انتدبكل من حضرات أميززكي افندى القاضى بمحكمة المنصورة الابتدائية الاهلية وأمنيا لمحكمة شربين الجزئية ومحود ملاح الدين افندى القاضى بمحكمة المنصورة الابتدائية واحالة الاهلية قامنيا فيكمة دمياط الجزئية واحالة عافظة دمياط وحسن بيه المصرى بك القاضى بمحكمة المنصورة الابتدائية الاهلية قاضيا لمحكمة ميت غمر الجزئية وعبد المزيز غنيم افندى القاضى بمحكمة المنصورة الابتدائية الاهلية قاضيا القاضى بمحكمة المنصورة الابتدائية الاهلية قامنيا للاحالة بمديرية الدقيلية ومركزى طلفا قامنيا للاحالة بمديرية الدقيلية ومركزى طلفا وشريين .

#### محكمة بنى سويف الاهلية

انتدب كل من حضرتى أحمدنشأ تنافندى الدّنسى بمحكمة بنى رويف الابتدائية الاهلية قامنيا لمحكمة بنى سويف الجزئية ونصار على افندى القاضى بحمكمة بنى دويف الابتدائية الاحلية قامنيا لمحكمة بنى مزار الجزئية

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

#### محكمة اسبوط الاهلية

انتدب كل من حضرات وسف مينافندي القاضي بمحكمة أسيوط الابتدائية الاهلية قاضيا لمحكمة ماوى الجزئية وصابح جودت اقدى القاضي بمحكمة أسيوط الابتدائية الاهلية قاضيا للحكمة دبروط الجزئية ومحود صادق اسماء لل بك القاضي بمحكمة أسيوط الجزئية وأحد فؤاد قاضيا ثانيا لمحكمة أسيوط الجزئية وأحد فؤاد افدى القاضي بمحكمة أسيوطالا بتدائية الاهلية قضيا لمحكمة سوهاج الجزئية واحالة مديرية قصنيا لمحكمة سوهاج الجزئية واحالة مديرية أسيوط الابتدائية الاهلية أسيوط الابتدائية الاهلية أسيوط الابتدائية الاهلية أسيوط الابتدائية الاهلية فامنيا لمحكمة البلينا أسيوط الابتدائية الاهلية فامنيا لمحكمة البلينا أحديد ألمانية الاهلية فامنيا لمحكمة البلينا أحديد المانية الاهلية فامنيا لمحكمة البلينا أحديد ألمانية الاهلية فامنيا لمحكمة البلينا الجزئية .

### إعكمة فتا الاملية

اندب كل من حضرات اسكندر رزق افندى الفاضى عمكمة فنا الابتدائية الاهلية قامنيا لمحكمة فنا الابتدائية الاهلية قامنيا لمحكمة فنا الابتدائية الاهلية قامنيا لمحكمة الاقصر الجزئية وابراهيم أحمد شلي افندى القاضى عمكمة قنا الابتدائية الاهلية قامنيا لمحكمة قوص الجزئية ومصطفى الاهلية قامنيا لمحكمة قوص الجزئية ومصطفى صديق الحارافندى القاضى عمكمة قنا الابتدائية الاهلية قامنيا لحكمة أسوان الجزئية ومصطفى الاهلية قامنيا لحكمة أسوان الجزئية وينظر المحلية قامنيا لحكمة أسوان الجزئية وينظر

### في النيابة تندن

في نيابة الاستشاف ـ نقل الى نيابة عكمة الاستشاف مصطفى حنفى بك الوكيل من الدرجة الاولى بنيابة الجرة ومحمد زكى الابراشى بك الوكيل من الدرجة الاولى بنيابة الاسكندرية الكلية

فى نيابة مصر - نقل حسن فريد افسدى الوكيل من الدرجة الاولى بنيابة سوهاج الى نيابة مصر السكلية واحمد كامل شهاب الدين افلدى الوكيل من الدرجة الاولى فى بور سميسد الى نيابة الازبكية ومحمد على افسدى الوكيل من الدرجة الشائية فى ابتاى البارود الى نيابة بنها وابراهيم كابل افندى الوكيل من الدرجة الشائة وابراهيم كابل افندى الوكيل من الدرجة الشائة فى اجا الى نيابة بولاق

فى نيابة الاسكندرية ـ نقل عمر عارف افسلم الوكيل من الدرجة الثانية في الحلة الى نيابة دمنهور وصالح سالم همكل افدى الوكيل من الدرجة الثانية فى بيا الى نيابة دمنهور ايضا وعبد الفتاح افندى حسين الوكيل من الدرجة الثالثة في نيابة المنصورة الجزئية الى نيابة ابو هس ومحمود السعيد افندى ولبيب مشر فى بشاي افندى الوكيلان من الدرجة الثانة الاول من افددى الوكيلان من الدرجة الثانة الاول من اسيوط السكلية الى نيابة شهراخيت والثانى من اطسا الى نيابة ايتاى وعبد الرازق احمد من اطسا الى نيابة ايتاى وعبد الرازق احمد

السنهوري افتدي مساعد النيابة في نيابة اسيوط الجزئية الى نيابة الدلنجات

فى نيابة ططا و نقل مصطفى راشد افندى الوكيل من الدرجة "ثانية بنيابة بني سويف الجزئية الى نيابة المائة رمحمد صالح افندى و فهم إبراهيم عوس افندي و كلاه النيابة من الدرجة "ثالثة الاول من سوهاج الى اشمون والدي من الواسطى الى كر الشيخ والثالث من الحيم الواسطى الى كر الشيخ والثالث من الحيم الى دسوق

فى نيابة الرقايق ـ ونفل احمد حجارى بك الوكيل من الدرجة الاولى في نيابة الازبكية . الى نيسابة الرقازيق الجزئية وكامل وصفى ابو الذهب افدى الوكيل من الدرجة الاولى في نيابة مصر الكلية الى بور سديد نائباً لها وعمد الصاوى اسهاعيل افندي وعمود رشيد افندى الوكيلان من الدرجة الثانية الاول من البيناالى البيس والثانى من ملوى الى النيابة الاول من البيناالى البيس والثانى من ملوى الى النيابة الاول من البينالي

في نيابة المنصورة ـ ونقل عبدالفتاح ـ لميم البشرى افندي المساعد بنيابة منوف الى نيابة المنصورة الكلية

فى بنى سويف و نقل تقولا جرجس خليل افتدى الوكيل من الدرجة الثانية بنيابة الخليفة الى نيابة اطسا وعلى سرى افندى ومحمد شوقي الخطيب افندى ورياض عبد المزيز افندى وكلاء النيابة من الدرجة الثانية الاول مى الوابلى الى بيا

والثانى من الازبكية الى نيابة بنى سويف الجزئية والثالث من الجيزة الى المنيا واحمد عبد اللطيف افدى المساعد بنيابة فوص الى نيابة بنى سويف السكلة

في نيابة اسيوط و و قل سيد مصطفى افتدى الوكيل من الدرجة الثانية بنيابة بنها الى نيابة سوهاج نائباً لها ومحود فؤاد افتدى وعمود حجاج افتدى الوكيلان من الددرجة الثانية الاول من السمون الى جرجا والمانى من أو حمص الى طهطا وبيوسي على نصار افتدى ومقصود قوسه افتدى واحمد عبد السلام افتدى واحمد السلام افتدى والمعد السلام افتدى والمعد عبد السلام افتدى والمعدام المنابة الأول من شبر اخيت الى ملوى والثاني من الدلنجات الى نيابة اسيوط الجزئية والرابع من الفيوم الى البلينا

في نيابة قنا ونقل ابو العينين سالم قندي المساعد بنيابة اسيوط الجزئية الى نيابه قوص وجعل على اقامة سابا حبشي افندى المساعد بنيابة مصر الكلية وعلى ابراهيم الزينى افندى مماون النيابة بمصر في نيابة الازبكية وعبد الرحن محود افندى الوكيل من الدرجة الثالثة بنيابة الموسكى في نيابة الخليفة ومجد عندا عبدالله الموسكى في نيابة الخليفة ومجد عندا عبدالله والسيد مالح بك الوكيل من الدرجة الاولى والسيد مالح بك الوكيل من الدرجة الاولى

بنيابة بولاق في نيابة عابدين وكامل عز نزافندي الوكيل من الدرجه الاولى بنيابة دمنهور في نيابة الاسكندريه الكلية وعلى محديدوى افندى المساعد بنيابة دمنهور في نيابة الاسكندرية الكلية ومحمد ابراهيم حسين افندى الوكيلمن الدرجة الثانية بنيابة اللبان في نيابة العطارين ومحمد صاوي حمدي افتدي الوكيل مرت الدرجة الثالثية بنيابة الاسكندرية الكلية في نياية اللبان وعبد اللطيف طلمت افندى الوكيل من الدرجه الثالثة بنيابه الاسكندرية الكليه في نيار كرموزوعبدالوهابداودافندي المساعد بنيابة دمنهور في نيابة كفرالدواروكل من سلم افندي زكي الوكيل من الدرجة الثانية بنيابة مركز طنطا ومحمد صادق افندى المماون بنيابة طنطا المكليه في بندرطنطا ومحمود سامي جنينه افندى الوكيل من الدرجة الثالثة بنيابة بندر طنطا في مركز طنطا وكامل حمايه افندي الوكيل من الدرجة الاولى بنيابة دسوق في شبين الكوم وعيد السلام عزت علما افندى الوكيل من الدرجة الثالثه بنيابه الزفازيق الجزئيه في هيها ومرقص بطرس افندي الركيل من الدرجه الثانية ببليس في السويس : أبا لها ومحدعبد الله العربي افندى الماعد بنياية المنصورة الكليه في اجا وريانسرزق الله افدى الوكيل من الدرجة الثالثة بنيابة المنصورة الكلية في ميت غمر

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

وصالح عبدى افندى الوكيل من الدرجة الثالثة نيابة بنى سويف في الواسطى واحمدهشام افندى الوكيل من الدرجة الثالثة في جرجا في ديروط وانيس غالى افندى المساعد بنيابة طبطا في الخيم وحسن عبد الرحن افندى الوكيل من الدرجة الثانية بنيابة ادفو في نيابة قنا الكلية وشفيق منصور افندى الوكيل من الدرجة الثالث في نيابة ادفو

\* \*

و نقل صاحب المزة مصطفى حنفى بك اتب نيابة الجيزة الى نيابة محكمة الاستثناف الاهلية كما كان أولا للتحقيق والتفتيش

و فقل كل من حضرات رزق ميخائيل افندي وكيلالنيابة الجيزة الجزئية وحامد الشواربي افندى وكيلا لنيابة الزقازيق الكلية ومحمد بك حافظ وكيلا لنيابة الاسكندرية

#### تميينات

عين حضر اتعبدالجيد مرافندي وشاحي مساعداً للنيابة في سوهاج وحسن عبد الجيد افندي معاوناً للنيابة بديروط وعبد الجيد عبد الرحن افندي الكاتب من الدرجة الثالثة في نيابة الاستثناف معاونا للنيابة في نيابة مصر الاهلية وحسين ابراهيم لطفي افندي معاونا للنيابة في نيابة طبطا ووديع ميخاليل فرج افندي معاونا للنيابة في النيابة في نيابة ماوي الجزاية وحسين ادريس

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

افندى معاونا للنيابة فى نيابة الوابلى الجزئية و محد غالب عطيه افندى معاونا للنيابة فى نيابة ميت غمر و محداً مين والي معاوناللنيابة فى نيابة المنصورة الجزئية وحسين افندى محمد أغا معاونا للنيابة في بيابة انبابه وحلفوا الهين بين يدي حضرة صاحب المعالى وزير الحقانيه في الوزارة فخاطبهم حضرة صاحب المعالى الوزير وكان بجانبه حضرة صاحب المعالى الوزير وكان بجانبه حضرة صاحب المعالى الوزير وكان بجانبه حضرة صاحب المعادة النائب العمومي بعد حلفهم الهين وشرح لهم وظيفة النائب وأنه لا يميل مسع الحموى بل ينتصر للحق ويسمى لظهوره وشرح لهم الضرر نشياً عن الميل والانحراف عن جادة الحق فتقبلوا كلام معاليه بالقبول الحسن

## تر تيب الاعال المدنية عمكمة الاستثناف الامليه

وافقت وزارة الحقانية على الجدول الخاص بترتبب أعمال الجلسات المدنية بمعكمة الاستئناف الاهلية ابتداء من اول نوفبر سنة ١٩٢١ الى آخر ما يو سنة ١٩٢١

الدائرة الأولى المدنية تعقد في يوم الثلاثاء والاربداء من كل اسبوع برياسة حضرة صاحب الممالى طارت باشا والمستر كلابكوت واحمد عرة أن بك

الدائرة الثانية تعقد فى يوم الاتين برياسة المستر برسفال وكيل المحكمة وعضوية مصطفى Digitized by Gougle

### فتحي بك واحمد عرفان بك

وستستبدل هذه الجلسات الثلاث بجلستين في الاسبوع الاخير من الشهر بجلس فيهما يوسى الثلاثاء والارباء حضرات مصطفى فتحي بك ومستر كلابكوت واحمد عرفان بك

وتعقد جلسة التوزيع فى يوم الخبس من كل اسبوع وتؤلف من دائرة الوكيل وتعقد الدائرةالة ائة في إيام السبت والاحد

والاثنين من كل اسبوع من حضرات احمد موننى باشا والمستر كالويانى وفوزني المطيعي بك وتمقد الدائرة الراحة فى ايام ائتلائاء والاربماء والجيس من حضرات محمد محرز باشا والمستر كرشو وصالح حقى بك

ومحكمة النتض والابرام في يومي الاتنين والثلاثاء الاخرين من كل شهر من حضرات طلحت باشا والمدتر برسفال وعزيز كحيل باشا والمستر ماك برنت وعبد الرحمن رصا بك

وتعقد محكمة المخالفات المستأنفة الدائرة الاولى فى يومي السبت والاثنين الاخيرين من كل شهر برياسة . . . . . . . والمستر سودان وحافظ عبد النبي بك

والدائرة الثانية تعقد فى يوسى الاربعاء والخيس الاخيرين من الشهر من حضرات محد صااح باشا والمستركرى وزكي ابوالسمود بك

اخبار مختلفته

وافق مجلس الوزراء على الانعام برتبة
 الباشوية على صاحب السمادة محمد ابراهيم باشا
 النائب العمومي لدى المحاكم الاهلية

الابتدائية الاهلية عضوا بمجلس الازهر الاعلى الابتدائية الاهلية عضوا بمجلس الازهر الاعلى بدلا من احمد زكى باشا الذي استقال لكثرة مشاغله

عين المستر كلود بارتن سكرتير مصلحة البوسته المصرية العام سكرتيرا مالياً لوزارة الحقانية وألغى منصبه في مصلحة البوسته

تبحث وزارة الحقائية عن مكان يايق لحكمة السيدة زينب الجزئية وبكون داخلا في دائرة قسم السيدة بدلا من مكانها الحالي

\* عين بونساف دى محدثابت المحامي وكيلا للنائب العمومي لدى المحاكم الإهلية

ندب احمد افنادى الحضري القاصى فى محكمة اسكندرية الاهايه والمتندب للعمل فى وزارة الحقانية لتولى رياسة مجلسى الجيزه والقليوبيه الحسبيين عند الاقتضاء

وحسن مصطفى افندى افندى وحسن مصطفى البت افندى القامنيان بمحكمة قنا الاهلية الاول الممل في محكمة مصر الاهلية بدلا من السيدفوده بك في الفرة الباقيه من أجاز ته و الاخر الممل في محكمة بني سويف الاهليز الى آخر

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

### سبتمير الجارى

ندب محمد غالب الغرياني افدى القاضى
 عمكمة طنطا الاهلية للممل في محمكمة مصر
 الاهليه وقتيا الى آخر سبتمبر الجارى

الطلبة المنت ادارة مدرسة الحقوق السلطانية الطلبة المنتسبين المالدرسة المصرح لهم بالدخول في امتحان اكتوبر سنه ١٩٠٠ بانه عكنهم ان يسددوا مبلغ السنة جنيها تقيمة ثلاثة أرباع رسم الامتحان لغاية ١٠ سبته بر الجارى

نقل الاستاذ اسكندر افندى قادس الحامى المام عكمة الاستذاف العليا مسكتبة من الاستكندرية الى العاصمة

 عين محمد غالب الفرياني افتدى المندوب القضائي في وزارة الاوقاف قاصيا من الدرجة الثانية بمحكمة طبطا الابتدائية الاهلية وحلف امام دائرة الجنايات بمحكمة مصر الكلية

هعين على ابو الغيط افندي من خريجي مدرسة الحقوق معاونا بالنيابة العمومية

عين الاستاذ احمد حسين مميش افدى
 المساعد الكماوى في مدرسة الطب كماويا
 بالنيابة بمكتب الطبيب الشرعي

# وفيات

فجع القضاء والمحاماة بوفاة اربعـــة من رجالها الداءلين وهم :

المرحوم السيد محد مجدي واشا المستشار ف محكمة الاستشناف الاهلية

والمرحوم محمودبك نبيه القداضي في محكمة المنصورة الاملة

والمرحوم نصم الدين بك زغلول المحسامي ونقيب المحامين الاهدين امام محكمة طنطا

والمرحوم ابراهيم افندي الجسال المحامي وصاحب على الحقوق و ولف كتاب القضاء المصرى الاهلى

وعقدت محكمة القض والايرام فى الساعة التاسعة من صباح يوم الاثنه بن ٣٠ اغه على برياسة حضرات صاحب السعادة محمد صالح باشها وعضوية حضرات مصمافى فتحي بك والبكر يحي بك واحد عرفات بك وصابح حتى بك المستشارين عمحكمة الاستشاف وسليان عزت بك رئيس نيابة الاستشاف و بوسف صدقي افتدي كاتب الحكمة ، و بعد اعلان افتتاح الجلسة قال سعادة رئيس الجلسة ماياتي :

سبحان من له الدوام والبقاء

لقد كان من المقرر أن يرأس هذه الجلسه زميلت الاقدم حضرة صاحب السعادة السيد محد بجدى باشا. غير أن الله جات قدرته قضى ولا رادلقضائه ن فوجئنا بنبأ انتقاله من دار الفناه الى دار البقاء ولا اقدرأن اصف فكم مقدار ما اعترانا من الدهشة والحزن والسكدر لبذا المصاب الانم ، فلقد كان ذلك الراحل الكريم من خيرة رجال القضاء ومن أو سعهم عاماً واكثرهم خبرة ، كان درجه الله وفياً لاخوانه لطبف الماشرة حاوالفكاهة ادبياً كان وجه الله وفياً لاخوانه لطبف الماشرة حاوالفكاهة ادبياً كان وجه الله وفياً لاخوانه لطبف الماشرة حاوالفكاهة ادبياً كان والمناورة على Digitized by COOQIC

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

ارعاً خدم المدالة بمحكمة الاستثناف محو الثلاثين هاماً بحداً في عله حاراً في تصرفاته لم يستطيع أحر من ناقديه أن كان له ناقدون أن ينسب له ما ينافي صفات القاضي النزيه الذي لا يبدي رأياً الا وهو على اعتقاد من صحته و يقين من صوابه ملم يستطم أحد أن ينسب اليه أخرافاً عن الحق أو ميلا عن امضاه المدالة نفاية شخصية أو له ى في النفس و ومن الخطأ والا فتراه على نظام أو له ى في النفس ومن الخطأ والا فتراه على فرد من افضاء أن ينسب حكم لواحد من هيئه لكل فرد من افرادها رأى معتبر معدود سواه كان ذلك الواحد رئيساً أو مرؤوساً

فبالاسلة عن نفسي وبالنياية عن جميم اخواتى اعزى محكمة الاستئناف على فقده وأرفع اكف الضراعة الى المولى الرحيم أن يطرعلى جدثه سعمائب رحته ورضوانه

وتوقف الجلسة عشر دقائق حداداً عليه ٢٠٠٠

وقام حضرة سليان عزت يك رئيس النيابة وقال:

دمات سعادة مجدى باشا فانه م بموته ركن علم من أركان المزاهة والعدل فلقد اقام الفقيد سنين عدة بمحكمة الاستئناف خدم فيها القضاء بالمدل والذمة والمزاهة بما يجعل له ذكرى حسنة محودة يقتدى بها. وتأسف على موته رجال القضاء والنيايه والمحاماة . وان كان الفقيد عرف بالشدة في قضائه فلم يكن هذا مبذياً الاعلى الحق لانه يرى أن التمسك بالحق هو أساس الاعلى الحق لانه يرى أن التمسك بالحق هو أساس الحدله وكان لطيفاً وديماً بشوشاً حبد الاخلاق مجا به محلس الادباء فان كان قد مات فامات ما ترمومؤلفاته في العالم جيث كان يأتي للاستشهاد عليها بالأمثلة في العالم جيث كان يأتي للاستشهاد عليها بالأمثلة

المأثورة . وأني اليوم 'عزى حضرات زملاته المستشارين وآل المقيد ذويه ورجال القضاة والحجاماة ومصر على فقده . والله سبحانه وتعالى اسأل أن يمطر عليمه من سحائب رحمته انه سميم مجيب »

م قام حضرة محد أبو شادي مك وقال:

ه أن المحاء قبلساني تنقدم إلى سعادتكم وألى الامة المصرية بواجب التعزية على وفاة هـذا الفاضل المطلح فقد فقدت به ركناً من اركان النزاهة التي هي رأس مال كل قاض ، والمحاماة تري أن كل ما قيسل في جانب مجدى باشا من حيث شدته وميله العقوبة لا يوازى شيئاً في جانب نزاهته فهو لم يصدر بوماً حكماً أو يعطى رأياً بغير ارتياح ضمير واعتقاد بالحق لهذاارى أنه بموته قد ترك مثالا طيباً لكل قض أن يتجود عن المحوى وان برى التسك بالحق اساس اعماله فأنا أن المحوى وان برى التسك بالحق اساس اعماله فأنا أن بالحق الماس على معائب الاقتداء المحوى وان برى التسك بالحق اساس اعماله فأنا أن بنزاهته والله سبحانه وتمالى يفيض عليه محائب الاقتداء بالمؤمدي والله سبحانه وتمالى يفيض عليه محائب الرحة عن بالزاهته والله سبحانه وتمالى يفيض عليه محائب الرحة عن بنزاهته والله سبحانه وتمالى يفيض عليه محائب الرحة عن بنزاهته والله سبحانه وتمالى يفيض عليه محائب الرحة عن بنزاهته والله سبحانه وتمالى يفيض عليه محائب الرحة عن بنزاهته والله سبحانه وتمالى يفيض عليه محائب الرحة عن بنزاهته والله سبحانه وتمالى يفيض عليه محائب الرحة عن بنزاهته والله سبحانه وتمالى يفيض عليه محائب الرحة عن المؤلمة والله سبحانه وتمالى يفيض عليه محائب الرحة عن المؤلمة والله سبحانه وتمالى يفيض عليه محائب الرحة عن المؤلمة والله سبحانه وتمالى يفيض عليه محائب الرحة عن المؤلمة والله سبحانه وتمالى يفيض عليه محائب الرحة عن المؤلمة والله سبحانه وتمالى يفيد ما عليه سبعانه وتمالى يفيد مدائب المؤلمة والله يفيد مدائب المؤلمة والله يقيد مدائب المؤلمة والله يفيد مدائب المؤلمة والله وتمالى يقتم والله وتمالى يفيد مدائب المؤلمة والله وتمالى يفيد مدائب المؤلمة والله وتمالى يفيد والمؤلمة والله وتمالى والمؤلمة والله وتمالى والمؤلمة والله وتماله وتماله والمؤلمة والله وتماله والمؤلمة والله وتماله والمؤلمة والله وتماله وتماله والمؤلمة والله وتماله والمؤلمة والله وتماله وتماله

ورفعت الجلسة عشر دقائق حداداً على الفقيمة وبعد فوات الميصاد المذكورة اعيدت الجلسة بالهيئة السابقة

فتقدم للمحكمة حضرة محمد ابو شادي بك المحامى وقال انه يطلب رفع الجلسة حداداً على المرحومين نصر الدبن زغلول بك وابراهيم جمال افتدي المحاميين فاجابت المحكمة طلبه وأبدت اسفها على وفاهمما وقررت رفع الجلسة خمس دقائق حداداً عامهما و بعد فوات هذا الميعاد اعيدت الجلسة بهيئتها المنوه علمها ونظرت القضايا المعروضة علمها في ذاك اليوم

# فهرم العدن الثالث

	المباحث القانونيه والتشريميه
141.	شكاوى وآمال :اصلاح الاجرآ آت اللف ثبة الاهلية للاستاذ اميل بولاد الحمامي 🛒 ص
	الاحكام
	عدم جواز استثناف القرارات التمهيدية الممجالس الحسبية بـ قرار المجلس الحسبي العالي
377	ف ۲۹ اکتوبرسنة ۹۱۹
	إترارت الحسيبة في غيبة أعضاء المائلة وعدم جوا، المارضة فيها- قرار المجلس ألحسبي العالى
171	۲۷ يونيو ، نة ۱۹۸۵
	لاستثناف وتصابه في السند الواحد وتصرف الحكومة في مانزعت ما يكته — حكم محكمة
477	الاستثناف الاهلية في ١٠ فيراير سنة ٩٢٠
141	الشفعة وحق الإسترداد — حكم محكمة الاستثناف في ١٤٣ مايورسنة ٩٢٠
14.	اختصاص المحاكم الاهلية بالنسبة اللاجانب - حكم شحكة طنطا في ٧٨ أكتوبر سنة ٩١٦
144	الشفعة وعرض النمن — حكم محكمة طنطا في ٢٧ أكتو بر سنة ٩١٩
	فرارات قاضي الاحلة بان لاوجه لاقامة الدعوى او عدم صحة النهمة - قرار قاضي الاحلة
784	يمحكمة سوهاج
<b>Y37</b>	ناض الاحلة وتحقيقات النيابة — قرار قاضي الاحالة بمحكمة سوهاج
	اختصاص الحكمة الجزئية المدنية في طلب تصحيح دفاتر المواليد ـ حكم محكمة الموسكي
<b>12</b> A	ف۳ مايوسة ۹۱۹
101	الحبس الاحتياطي ومواهيد طلبه — حكم محكمة سوهاج في ٩ مايو سنة ٩٢٠
107	الشفعة والمساومة في الشرَّاء — حكم محكمة طنطا في ٧٠ أبر يل سنة ٩٧٠
	القوانين والقرارات والمبشورات
104	فرع الامانات بمصلحة البوستة — ( قانون نمرة ٢٩ )
	فرع الامانات بمصلحة البوستة - (قرار وزاري من وزير الحقانية بالشروط اللازمة لاعمال

الغرع المذكور) قانون معدل لبعث احكام من قوانين المعاشات (قانون عرة ٣١)
Original from
UNIVERSITY OF MICHIGAN

174

\Y•	عبة المعاماة
س ۱۹۰	اصلاحية الرجال ( منشور لوزارة الحقانية )
170	المحضرون واعمالهم ( منشور لوزارة الحقانية)
	اخبار القضاء والهاماة
133	وكيل المقانية
111	أنتدأب القضاة
144	في النيابة ( تنقلات وتعيينات )
\ <b>Y</b> *	ترتيب الاعال المدنية بمحكمة الاستنتاف الاهلية
141	أخبار مختلفة
144	وفيات



السنة الاولى

المدد الرابع

مصر في اول أكتوبر سنة ١٩٢٠

# المباحث القانونية والتشريعية

## ما هو اصل الوقف

ولأى داع أخرج عن اختصاص المحاكم الاهلية

نخرج عن أختصاص الحاكم الاهلية المسائل المذكورة بالمادة السادسة عشرة من لائحة ترتيبها

ومن صدن هذه المسائل ما يتعلق بأصل الوقف . فما هو اصل الوقف ؟

من جية اللفة

ان اصل الشيء هو اساسه ووجوده وان ماعدا الاصل هو فروع الشيءتنفرع من الاصل

من جهة القانون

ان اصل الوقف هو عبارة عن الاركان الجوهرية التي يني عليها انشاء الوقف و تكوينه او بسارة اخرى هو كل مايكون اركان وجوده وشر الط صحته وما عدا ذلك من مسائل الوقف فهو فروع عن وجود الاصل. لذلك اجم الفقهاء

على أن الوقف يمكن أن يكون له وجود بدون الشر أنط وأما الشرائط فلا يمكن أن يكون لها وجود ألا أذا ثبت وجود أصل الوقف

ولقد رأى الشارع ان الحبي المساوقة ومراجعات شرعية خاصة ومراجعات طويلة في كتب الشرع والقياس على فتاوى فقهائه فالقاضى الشرعى هو الذى يستطيع ان يعرف اذا كانت الصيغة التى استعملها المنشيء في انشاء وقفه تدخل في الالفاظ الخاصة التى ينعقد بها الوقف وهو الذى يستطيع بعدمراجعة كتب الفقهاء وتحكيم سوابق الشرع هل هذه الصيغة مقتر نة اوغير مقتر نة عالا يجعل الوقف ينعقد والقاضى الشرعى هو الذى يعرف أدى يعرف في اهلية الواقف الخاصة . وهو الذى يعرف بعرف

Digitized by Gougle

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

 ال كل ماتملقت به صحة الوقف من شرائط المائك ونحوها يتوقف عليه صحة العقد فهو من اصله » -

وجاء في كـتاب محمد بك زيند في الوثف

« واصل الوقف هو كل ماتوقفت عليه ولكنهماقالالم نماين ذلك بل اشتهر عندنا اوسممنا من الناس قبلت شـهادتهما على الراجع وحكم ر بوقفيتها ولوشهدا بالتسامع على شرائط الوقف التي يشترطها الواقف في الوقفية من تخصيص الغلة وكيفية صرفها لم تقبل هذه الشهادة »

وجاء في نفس هذا المؤلف صحيفة ١١ : « لوكان الشرط غير مؤثر على اصل الوقف ولا على المنفعة كما اذا اشترط انه يبدأ من ويم الوقف بقضاء دينه صح كل من الوقف والشرط اتفاقا ۽

وجاء في صحيفة ١٩٣ من مؤلف في الوقف للشيخ عبد الجليل عبد الرحمن عشوب :

« اصل الوقف عند الفقهاء كل ما تتوقف عليه صحته من شروط في الصيغة او في الواقف او الموقوف او الجهة الموقوف عليها . والمراد ثالثا .. احكام الشريمة الاسلامية في تعريف بشرائط الوقف ما عدا ذلك من كل مايشتمل عليه كتاب الوقف من الشروط التي يشترطها

اذاكان المال الموقوف يصحوقه شرعاً اولا يصبح المدل والانصاف للمرحوم قدرى باشا: كل ذلك تطبيقا لقواعد الشرع

فالنظر اذن في اصل الوقف يحتاج الى قضاة درسوا دراسة شرعية مكينة.وهذا الامن لايتوفر وجوده داغالدي القضاة الاهليين لذلك استثنى الشارع أصل الوقف من اختصاصهم صحيفة ١٣٥ : ويظهر مراد الشارع يوضوح تام اولا \_ بما جاء في النص الموجود في النسخة الفرنسيه صحته فاذا شهد اثنان بان هذه الارض وقف من لائحة ترتيب الحاكم وهو ينطق بأن المراد من اصل الوقف أنما هو صحته

اركانه وانبقاده

ثانيا \_ عاجاه في المادةه امن لا تعقالها كم الشرعية الصادر بها الامر العالى المؤرخ١٧ يونيه سنة ١٨٨٠ فان هذه المادة عند كلامها على كيفية تسمة الاستحقاق والعمل بشروط الوقف فرقت بين اصل الوقف منجهة وبين الاستحقاق والشروط من جهة اخرى فجاء فيهامانصه :

و أذا حصل تنازع في استحقاق وقف بين مستحقيه وكان اصل الوقف ثابتا لانزاع فيه وكان لهذا الوقف كتاب مسجل ،

فاللائحة الشرعية التيكانه العمل جارياعليها وقت وضع لائحة الحاكم الاهلية عبرفيهاالشارع عن اصل الوقف بشي، غير الشروط و الاستحقاق اصل الوقف فقد جاء في المادة ٧٦٥ من قانون -

الواقف في الولاية على وقفه او صرف غالبها » وجاء في الجزء الثالث صحيفة ١٥٤الطبمة الثالثة من و رد المحتار على الدر المختار لابن عابدين »

 كل ما يتملق بصحة الوقف ويتوقف عليه فهو من اصله وما لايتوقف عليه فهو من الشرائط »

وفى الفتاوى الهندية الجزء الثانى صحيفة ٣٤٥:

و الشهادة على الوقف بالشهرة تجوز وعلى شرائطه لا . ومعنى قول المشائخ لا تقبل الشهادة على شرائطه انه بعدما يينوا الجهة وقالوا هذا وقف على كذا لا ينبغى لهم ان يشهدوا انه يسدأ من غلته فيصرف الى كذا ثم الى كذا ولو ذكروا ذلك لا تقبل شهادتهم »

فيؤخذ من هذا ان الشرائط شي. واصل الوقف شي. آخر

رابعا منظم المحاكم في هذا الصدد (1) جاء في حكم استثنافي صادر في ممارس سنة عه منشور بمجموعة الحقوق السنه التاسمة محيفة ٢٠ ماياتي : «نص المادة (١٦) المايقصد به منع الحاكم الاهلية من نظر المنازعات التي يتراك لها انها عس اصل الوقف لا منها من نظر المسائل الحسابية والاستحقاق وكل ما كان منصوصا عنه بعبارة صريحة في كتاب الوقف»

(ب) وجاه في حكم استثنافي صادر في ٢٠ سنة ٨٨ منشور بالحقوق سنة ١٧ ص ١٤ د قور علماء الحنفية ان كل ما يتعلق بصحة الوقف ويتوقف عليه فهو من اصله كاهلية الواقف للتبريح ونحوها وما لا يكون كذلك فليس منه كسائل اشتراط النظر والتغيير والتبديل والاخراج والادخال وغيرها من الشرائط التي يشترطها الواقف في كتاب وقفه وتختص الحاكم الاهلية بنظر المنازعات الواقعة فيه ٢٠

(ج) وجاء فى حكم استئنافى صادر فى ٢٧ فبراير سنة ٢٠٩ « تختص المحاكم الاهلية بالمنازعات الخاصة بالاوقاف ولا يستثنى من ذلك سوى ما كان فيها خاصا باصل الوقف والمراد باصل الوقف الاركان الجوهرية التي ينبني عليها انشاء الوقف و تكوينه و بعبارة اخرى انكل ما يتوقف عليه الوقف فهومن اصله وما لا يتوقف عليه فهو من الشرائط»

(د) وجاء في حكم استئنافي صادر في ١٦ يونيه سنة ١٦٥ « ان ما جاء المادة (١٦) من اخراج المنازعات المتعلقة باصل الوقف من اختصاص المحاكم الاهلية المام انما يقصد به المسائل التي لها مساس باصل وجود الوقف ذاته وعليه فتى لم يكن النزاع متعلقا باصل او صحة الوقف فكافة المنازعات التي تقع على اى شرطمن شروطه التي لا يكون الوجودها

او عدم وجودها تأثير على الوقف نفسه بل مجرد تغبير في كيفيته أعاهي من اختصاص الحاكم الاهليه العام الاعتيادي،

وبمايجب ملاحظة أنه لايمكن الرجوع الى احكام المحاكم المختلطة لأن لاتحتها خالية من هذا التخصيص الموجود في لائحة ترتيب المحاكم الاهلية

## التعافل بالمراسلة

بقلم الاستاذساى افندى الجريديني المحامي

#### مقبدمة

لا يزال الانسان يستعمل السكتابة من بده وصنعها لهذا اليوم للتمبير عن مقاصده وافكاره واكثر الناس استعالا لها جماعة المشتغلين بالتجارة وماشابهها من اعمال الاخذ والعطاء بين الناس في بلدواحد أوفي بلدان مختلفة فهيء دالمتراسلين مقام المشافهة لا بل انهم يلجأ ون اليهامع استطاعتهم أذ يتشافهوا و يتباحثوا و يجملونها واسطة التعاقد يننهم . كانت هكذا في ايام الرومان وفي بسده الاسلام ولا تزال ليومنا هذا على ما هي عليه الاسلام ولا تزال ليومنا هذا على ما هي عليه

ولا يخفى على أحدما يبرمه الناس وينقضونه ين بعضهم بالمكاتبة يواسطة البريد بما يسمونه رسائل أو كتب أوتحار برأو جو ابات . فيكون اذاً من الاهمية بمكان البحث في العلاقة القانونية المتولدة من الكاتبة بين المكاتبين

وما يصدق على رسائل البريد بنطبق على رسائل البرق ( التلفر افات ) ايضاً فان الناس في معترك الحياة الهائل يطلبون السرعة في العمل

وقد يمدون الدقائق من ذهب فالتلفراف في معاملاتهم القانونيه شأن عظيم مثل شأن رسائل المريد على السواء

وقد النباف تقدم العلم والتمدن واسطة تالشة للمخاطبة بين الناس البعيدين بعضهم عن عن بعض هي التلفون.وفي الواقع أن البحث في التماقد بالتلفون لا يمتــاز بشيء عن التعاقد بین شخصین جلس کل منهما فی غرفة مجاورة للاخرى واخذا بالمكالمة بدون أن يرى احدهما الآخر.على انه لابد من ملاحظة امرين في هذا النوع وهما محل وقوع خطأ في معرفة شخصية أحدالتماقدين . فانه لابخفي أن اسلاك التلفون تربط المدن والبلدان بمضها يبمض فلا مندوحة من ممرفة المكان المتمر محلاللمقد كما نه قد يخطىء الرجل فيخاطب رجلا آخر ليس بالمقصود فيفقد شرط من شروط التماقد وهو معرفة حقيقة شخص المتعاقد ممه . وفي هذه الحالة يرجع الي القواعد الاولية المبيئة بهدذا الصددفي القانون

افسام: ١ المراسلة البريدية -٢ المراسلة التلقرافية ٣٠٠ المراسلة التليفونية

. والبحث

القسم الأول في المراسلات البريدية حصره في مباحث حسة

> أولا حجواز التعاقد بالمراسلة ثانيا \_شروط صحة هذا التعاقد ثالثاً \_ الوقت الذي يتم به التعاقد رابعاً \_ طرق اثبات هذا التماقد

خامساً تسجيل هذا النوع من التعاقد البحث الأول جواز التعاقد بالمراسلة

لانخفى أن اساس كل تماقد ايجابوقبول فتي توفر هذان الكنان عقد العقد صحيحاً. ولا واحد اوأن يختص كل منهما بنوع من الـكلام بل يكفى أن تتحد ارادتهما وتنفق نبتهما على التعاقد فينتهى الامر

فاتحاد الارادتين أو النيتين كما يكون يتبت هذا النوع من المقود

المدنى في اثناء الكلام على هذا النوع من الخطأ اللشافية يكون بالراسلة ايضًا. على أن التعاقد بمثنا في التماند بالمراسلة ينقسم الى ثلاثة بالمراسلة لم ينل حظوة في عيون جيم وجال القانون لأن منهم من انكر صحته ومنهم من حدد مدته فجمله ساريا على المتعاقدين مدة حياتهما فاذا مات احدها لايسري فعل المقد على الورثة. والنوع الاول أهم ما يتجه اليــه النظر ولا يخفى ما في هذا القول من الضمف الذي لا يصح انخاذه قياساً كذلك ولهدذا رفضه كبار الشراح واجموآ اليوم على أن التعاقد بالمراسلة مثلة مثلكل تعاقد آخر على السواء فليس في لسهولة البحث في هذا الموصوع لابدمن القوانين ماعنع هذا النوع من التعاقد أو ينقضه على أنه الابد من الأشارة في هــذا المبدد إلى اعتراض على هذا النوع من التعاقد أبدا والملامة توليه في مؤله في القانون المدنى الفرنساوي عندما ذكر طرق اثبات التاتعد بين اثنين

قال: أن القانون المدنى بوجب في اثبات التعاقد المتبادل الثمهدات أن يكون عدد صور العقد مطابقاً لعدد المتعاقدين فهميا كان عدد المتعاقدين يجبأن يكون عددصور العقد بمددهم وليس الامركذلك في المراسلات المتبادلة بين تاجرين مثلا فانك اذا جمت كالمكتب الفريقان يلزم لصعة المقد أن يكون المتماقدان فيمجلس جمعت عقداً واحداً مؤلفاً من اجزاء عديدة لاقيمة لاحدها بدون الآخر فيكون لدينا حينئذ ءقد عرفي لم يستوف الشروط القانونية فها يختص بعدد الصور ولايكون هنــاك ما

على أن هذا الانتقاد على التعاقد بالمراسلة غير وجيه كما يظهر لأول وهلة لانه ليس ما يمنع من اثبات هذا التعاقد بكل طرق الاثبات اذا لم يكن في اليد عدد من النسخ يطابق عدد المتعاقدين فيستطيع المكلف بالاثبات أن محلف خدمه اليمين أو يثبت العقد بالبينة حاسباما يبده من الاوراق بده الثبوت بالمكانة

وفضلاءن ذلك فأن القانون المدى يوجب تمدد النسخ فى «المقود المرفية المحتوية على تمهد متبادل بين الفريقين ، ولا يوجب ذلك في التمهد نفسه الامر الذى يدل باجلى بيان على أن كل طرق الاثبات جائزة لاثبات المقد

هذا فيما يختص بالعقود ذات الإلترامات المتبادلة واما بقية التعهدات التي لاتفيد الافريقاً واحداً فلا نزاع في ان المراسلات وحدها كافية لاثبانها

على انه لا يخفى انه ليس من الحتم وجود توقيع الفريقين على عقد واحد لالزامهما كليهما بمضمونه بل يكفى أن يكون هندكل منهما صورة بامضاء الآخر وهذا كل مايطلبه القانون اذ ليس من المعقول أن يحتم على صاحب الشأن أن يودع توقيعه على ورقة في حيازته هو حرفى التصرف فيها . فما دام الامر كذلك صح لنا أن نقيس الامر على المراسلة بين الفريقين فان لدى كل منهما شيئًا بتوقيع الآخر فاذا اجتمع الامران

كونا عقداً واحداً بين الاثنين

صحيح أن ما في يد الواحد ليس صورة طبق الاصل با في يد الاخر ولكن مضمون المراسلة يؤدي معنى الابجاب من جهة والقبول من جهة اخرى وهذا كل المطلوب لصحة التقود فان القانون لا يفرض الفاظاً معينة في القعود بل يكتنى بالنية المراد بيانها والمدنى المطلوب ايراده وكل هذا متوفر على أنه في المراسلة بين المتعاقدين

بقى أمر آخر يكفى وحده لان ينقض رأي (توليمه) فإن المراسلة ليست من العقود المرفية ابداً لان الدقد المرفي يحتوى وحده على كل التعهدات المتفق عليها ويوقع عليه المتعاقدان وليسر الامركذلك في المراسلة لان يبان مايشترطه الواحد من التعاقدين فقط يكون مكتوبا وموقعاً عليه بامضاء صاحبه، فالفريقان لم يقصدا بالمراسلة كتابة عقد بل توصيح الافكار وعرض مايقبله كل من الاخر. ولانزاع بان المقد العرفى نتيجة المباحثة وصفوة ما اتفق عليه المتعاقدان بعد طول الاخذ والعطاء

بناء على كل انقدم برى المنصف أن الراسلة بالكتابة لم تكن مقصودة عندما اشترط الشارع المدنى تعدد العقود بتعدد المتعاقد بن الآنها ليست من العقود العرفية بلهى تكون تعهداً أن لم يكن شفاهياً فلفظياً على الاقل

ومما يزيد الامر وصوحاً نصوص القانون التجاري في هذا الصدد فانه عيز تميزاً كلياً بين الاثبات بواسطة المقود الدرفية وبين الاثبات بالمراسلة ثمانه ليس من المقول أن بضم القانون حواجز منيعة في سبيل حرية التصاقد فيحدد ويحرم التصاقد بالمكاتبة أو يقلل اعتبارها .كلا بلالامر بالعكس فانه يجب تفسير روح التقنين تفسيراً موافقاً لحرية التجارة وتنشيطها وملاحظة السرعة في التماقد بالمراسلة تارة و بالتلفر اف اخرى وحود صورتين مناثلتين مع كل من المتعاقدين وجود صورتين مناثلتين مع كل من المتعاقدين وجود صورتين مناثلتين مع كل من المتعاقدين عين البيع الشفاهي مثلا يجوز من باب اولى البيع بالمراسلة

ولا يخفى أن مبدأ القانون التجارى ومبدأ القانون الدى واحد وكل ما فى الامر أن قانون التجارة اوضح بيانا فيا يخص التعاقد بالكتابة فهو يعتبر مكاتبات التجار رابطة بينهم ويفرض فرضاً محتماً وجوب اخذ صورة (كوبيا) من كل مراسلة تصدر وما ذلك الالجملها دليلامن ادلة الاثبات عند مضاهاتها على المراسلات التي ترد فلا نزاع اذاً في انه يجوز للناس أن يتماقدوا بالمراسلة كيفها شاؤا. ولكن هل يجوز ذلك في كل العقود. فانتها اذا قرونا أن المراسلات في كل العقود. فانتها اذا قرونا أن المراسلات التي التبادلة بين المتعاقدين محتوي على ايجاب وقبول المتبادلة بين المتعاقدين محتوي على ايجاب وقبول

الفريقين فيجب القول بان كل عقد يشترط الايجاب والقبول فقط لصحته كان صحيحاً فيضا من ذلك العقود الرسمية فانها لايكفى فيها الايجاب والقبول بل لابد من وساطة موظف مختص ليكون العقد تاماً صحيحاً و فلا يجوز الرهن العانون التأميني بالكتابة لأن القانون يقضى أن يكون هذا العقد رسمياً ومثله الهبة

اما عقد الزواج فلا يصح بالكاتبة عند الافرنج الذين يسيرون على نصوص قانوسهم المدنى واما التابعون للدولة العلية الخاصون للقانون المصري فيجب اتباع نصوص الشريعة الاسلامية بالنظر للمسلمين منهم واما المسيحيون فنصوص شرائعهم ، اما الشريعة الاسلامية فتجيز التعاقد للزواج بالمراسلة شأن كل المقود فتجيز التعاقد للزواج بالمراسلة شأن كل المقود المدنية ، فاذا كتب رجل الى امرأة يعرض عليها الزواج واجابته راضية تم المقدصحيحاً (اذا توفرت فيه بقية شروط الزواج طبعاً ) لابل مجوز لوكيل الزوج أو الزوجة أن يتم العقد بالمراسلة النشأ

قانسا لا مجوز عقد الرهن المقارى التأميني بالمراسلة بل لابد أن يكون رسمياً ولكن هل مجوز لاحد الناس أن يرسل كتاباً لا خريوكله فيه بأن يعقد هذا الرهن

ان مخكمة النقض والابرام في فرنسا قد

تررت مبدأ عدم جواز هذا التوكيل وذلك بعد طول تردد وبحث والحجة على ذلك هي أن القانون يفرض وجوب تداخل موظف عمومي عند قبول الراهن بالرهن. ولا نزاع بأن قبوله وقع عند ارساله توكيلا أو تفويضا بالكتابة وما زال هذا القبول قد وقع مخالفاً للقانون أى انه لم يقع في حضرة الموظف الممومي المختص فلا عدرة به

ومن المبادى، القانونية العمومية أنه أذا وضع كلة القبول على التحويل نفسه بل برسالة حتم القانون وجوب الرسمية في عقد من العقود ترسل السلحب فالقائلون بجواز الامر فالتوكيل الذي يؤدى إلى عمل هذا العقد بجب يستندون على المبدأ القانوني القائل بأن القبول أن يكون رسميا أيضاً

وهذا المبدأ مقررفي محاكمنا المصرية بلانزاع فان وكلاء الشركات والمصارف يبيمون ويشترون بالتيابة عن الشركات والمصارف عوجب توكيل رسمي محرر امام كاتب العقود الرسمية

اما فى كل الطروف الاخرى فيجوز توكيل الغير بالمراسلة لمقد المقود وقد صرح القانون بذلك ( بالمادة همه مدنى فرنساوي ) متبماً بذلك العادات التي سار الناس عليها في معاملاتهم وخصوصاً فى كتابتهم الرسائل المؤمن عليها

وما يقال في المقود العرفية يقال ايضاً في الضائة فأنها جائزة بالمراسلة يسرى فعلها على الضامن والمضمون فلوكتب رجل لدائن يقول له

كن مطمئناً فيا بخص دينك على فلان وان لاشيء يضيع عليك يمد هذا القول ضانا للمدين يجيز للدائن ان يحقاضي الكاتب بصفته ضامناً

واما في القانون التجارى فان اعطاءضمانة مستقلة وعقتضى المراسلة أمرجائز يعمل به كل التجار وهو ما يسمونه Aval

على أن هناك أمراً اختلف القانونيون فيه وهو جواز قبول التحويل بالمراسلة أى بدون وضع كلة القبول على التحويل نفسه بل برسالة يستندون على المبدأ القانوني القائل بأن القبول ليس شرطا في التحاويل بل كل ما يجب فيه أن يكون المسحوب عليه مبيناً ولا عبرة يقبوله أو بمدم قبوله . والحقيقة أن قانون التجارة يعتبر السندات نحت الاذن تنفيذ العقود التحويل نفسها وان موافقة القابل للتحويل ليست ضرورة لتكوين العقد فاذا قبل المسحوب عليه التحويل موجود من قبل فيصح والحالة هذه فصل القبول عن العقد

وقد كان القانون الفرنساوى القديم يعترف بصحة القبسول بواسطة كتابة مستقلة ولم يغير القانون الجديد شيئًا من هذا فوجب اذاً اتبساع هذا الميدأ

وزيادة على ذلك فان القانون الفرنساوي

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

خلافاً للقانون الباجيكي لا يشير الى مجل وصنع القبول على التحويل نفسه أو على ورقة مستقلة فمدم اشارته هذه تعل على انه لا يمانع في اعتبار القبول صحيحاً اذا جاء في ورقة التحويل نعم ان القانون يسترض أو بالحرى يظن أن قبول التحويل يكون على ورقة التحويل نفسها ولكنه لا يحتم الامر تحتيماً ولا يجعله شرطاً لا يصح القبول بدونه اذ انه شتان ما بين اشتراط الشيء وبين بدونه اذ انه شتان ما بين اشتراط الشيء وبين نخمين وقوعه

وقد بمترض ممترض فيقول أن التحويل لا يقع صحيحا الا اذا كان على الكمبيالة نفسها فلا يجوز في ورقة خارجة حالة انه لا يوجد نص في القانون يقضى بذلات فيجب قياس قبول التحويل على التعويل ولكن الحقيقة انه لا نسبة ولا شبه بين الامرين فالتحويل اذا لم يكن على ظهر الكمبيالة لا قيمة له لا ن وجوده على الكمبيالة اصل في تعريفه وفي كيانه فاذا لم يكن هناك اصل في تعريفه وفي كيانه فاذا لم يكن هناك فلا يسمى تحويلا

ومن يراجع الاعمال التمهيدية التي كتبها الشراح قبل أن وضعوا القانون المدني الفرنساوي يجد

فكرة جوازالقبول على غيرالكمبيالة نفسهاسائدة واما اصحاب الرأى المخالف لهذا فيقولون أن مثل هذه الامور غير صالحة عملياً وحاجزة لحرية التجارة وهذا ليس من غرض القوانين في شيء اذ لا يخفى كم يقتضى من الوقت والتعب اذا قبل التحويل على ورقة اخرى غيرالمكتوب التحويل على ورقة اخرى غيرالمكتوب التحويل على والهذا الحرى غيرالمكتوب والاخذ والمطاء

على أن القدانون قد نص صراحة غلى جواز قولهم أن القدانون قد نص صراحة غلى جواز الفيان بالمراسلة فلوكان قصده أن يجيز القبول كذلك لنص مثل هذا النص بيدان معظم الثقات على الرأى الاول ولا شك انه يوافق حالة بلاد مثل القطر المصري حيث النداس بعيدون عن الاصول التجارية بعدا شاسماً يعملون معظم اعالهم على قاعدة ليست من القانون بشيء فيجب على القانون الموضوع في مثل هذه البلاد أن يراعي الحوال وعادات اهليه للا أن يقنن في جهة الحوال وعادات اهليه للموم بسيرون في جهة والتجارة والناس على العموم بسيرون في جهة الحرى (البقية في العموم بسيرون في جهة اخرى (البقية في العموم بسيرون في جهة اخرى (البقية في العموم العادم)

عبلة المالة

طيال

قرار مجلس حسبي محافظة القنال الصادر في ۲۷ نوفير سنه ۱۹۱۳ القاضى بعدم عزل الحرمه رمنيه بنت عطيه الوصيه على كريمة الرحوم محمداحمدقايد

ولم تحضرالوصية المذكورة بالجلسة ولم ترسل من بنوب عنها

وحضرعن النيابة المموميه حضرة محمدافدي

الوقائع والاسباب

بعد سماع طلبات النيابة العمو ميه والاطلاع على الاوراق والمداولة حسب القانون

من حيث انه في ١٣ اكتوبر سنة ١٩٠٧ توفى محمد افندى فايد وترك بنتا تاصرا اسمها السيدهوزوجة اسمهارضيه بنت عطيه ثم تعينت الزوجة وصية على بنتها القاصر

وحيث أن مجلس حسبي محافظة القنال لما طلب من الوصية المذكود حسابا عن ادارتها وجدها محبوسه في مادة سرقه حكم عليها من أجلها بالحبس مدة شهر في ٩ سبتمبر سنة ١٩١٣ فعرضت عليه مسألة عزلها فقرر في انوصی والحسكم علیه جنائیا قرار المجلس الحسبی العالی اول فبرا پر سنة ۱۱۶ ملخص القرار

الحكم بالحبس وأو لسرفة لايترتب عليه وحده حرمان المحكوم عليه من التمتع بحقوقه الوطنية التي مها الوصاية

باسم الجناب الافتم عباس حلمى باشا خديو مصر المجلس الحسبي العالى

بحلسته المنعقدة علنا بسراي محكمة الاستئناف الاهلية تحترياسة سعادة بحي ابراهيم باشاوكيل محكمة الاستئناف الاهلية ومحضور حضرات احمد طلمت بك وحسن جلال بك المستشارين بالمحكمة الذكورة والشيخ محمد محود ناجي العضو بالمحكمة الشرعية العليا وحسن رضو ان باشامدير الفريية سابقا

والشيخ محمود منيف كاتب الحبلس أصدر القرار الآتى

في الطعن المقيد بجدول استثناف قرارات المجالس الحسبية بنظارة الحقائية رقم ٤ سنة ١٩١٤ وبجدول الحجلس رقم ١ سنة ١٩١٤ المرقوع من سعادة ناظر الحقائيه

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

٢٧ نوفير سنة ١٩١٣ عدم عزليا فطمن سمادة
 ناظر الحقانيه في هذا القرار بتاريخ ٧ يناير سنة
 ١٩١٤ لظهور خيانها

وحيث أنه بجلسة أول فبراير سنة ١٩١٤ المجلس العالى طلبت النيابة الغاء القرار المطمون فيه وعزل الوصيه . أما الوصيه فلم محضر وحيث الدالطة في مقبول شكلا

وحيث ان الحسكم بالحبس ولو اسرقة لا يحرم الحسكوم عليه من المتم بحقوقه الوطنية التي ونها الوصاية بجرد صدوره كالحسكم بعقوبة جنائية لكن لما كانت وضيه بنت عطيه قد الخذت لنفسها صناعة غسالة عند المو مسات والسرقة التي عند المو مسات واجهاع هذبن الا ورين في الوصية عند المو مسات واجهاع هذبن الا ورين في الوصية ولهذا برى المجلس الحسبي العالى من الاصلح ولهذا برى المجلس الحسبي العالى من الاصلح القاصر تغيير الوصية بنيرها

وحيث أن مجاس حسى محافظة القنال لديه من الظروف ما به يسهل عليه تميين بدل رضيه المذكورةوصيا على سيدة القاصر

فبناء على ذلك

قرر المجلس الحسبي العالى قبول الطون شكلا وفى الموضوع الغاء القرار المطعون فيه وعزل الوصيه واحالة تعيين البدل على مجلس حسبي محافظة القنال

هذا ما قرره المجلس الحسبي العالى مجلسته العلنية المنعقدة في يوم الاحد أول فر ايوسنة ١٠٤ الوافق ٦ ربيع الاول سنة ١٣٣٧

### 27

التنازل عن استثناف قرار صادر باستمرار الوصاية قرار المجلس الحسبي العالي ۲۸ اكتو بر سـ: ۱۹ ملخص القرار

ان مسائل الحجر والوصاية هي من المسائل المتعلقة بالنظام العام ، فالتنازل عن الاستئناف لا يمنع المجلس من النظر في الموضوع

باسم صاحب العظمة فؤاد الأول سلطان مصر المجلس الحسبي العالي

المنعقد علناً بسراى محكمة الاستنداف الاهلية تحت رئاسة حضرة صاحب السعادة بحيى ابراهيم باشا رئيس محكمة الاستثناف الاهلية وبحضور حضرات اصحاب السعادة والعزة والفضيلة محد صالح باشا وحسين درويش بك المستشارين بالمحكمة المذكورة والشيخ محداسها عيل البرديسي نائب الحكمة الشرعية العليا وحسين واصف باشا أعضاء

وكاتب المجلس حضرة احمد حمدى افندى اصدر القرار الاتى

فى الاستثناف المقيسد بجدول استثنساف قرارات المجالس الحسبية بوزارة الحقانيـة رقم (٥٣) سنة ١٩١٨ - ١٩١٩ ومجدول المجلس رتم (٥٦) سنسة ١٩١٨ – ١٩١٩ المرفوع من محمود افتسدى مصطفى البساجوري المقيم بالاسكندرية بالسيالة نمرة ١٦ الشمول بوصاية حضرة صاحب العزة على بك حسين

حضرة على بك حسين القاضي بمحكمة ولم يحضر المستأنف مصر المختلطة « الوضى على المستأنف» والست خديجة هانم والدة المستسأنف عن قرار مجلس في المادة نمرة ٤١٣ ونمرة ١٥٠ سنة ٨٠ ١٩ السيدة الوقائع والاسباب

> بعد سماع اقوال وطلبات الحاضرين من الخصوم وحضرة محمد راغب عطية بك وكيل النيابة الحاضر فى الجلسة والاطلاع على الاوراق والمداولة، من حيث أن الست خديجة هائم بنت عبد الرحمن الوصية على ولدها المستأنف طلبت من عبلس حسبي مصر في ٢٧ مارث سنة ١٩١٩ استمرار الوصابة على اينها المذكور لسوء سلوكه وبلوغه غير رشيد:

> وحيث أن المجلس الحسبي المذكور قرر بتاريخ ١ مايو سنة ١٩١٩ استمرار الوضاية على محمود مصطفى الباجوري المذكور

> وحيث أنمحموداً هذا رفع استثنافاًعن هذا القرار بتاریخ ۹ بونیه سنة ۱۹۱۹ ثم قرر تنازله

عن استثناقه بتاريخ ٧ يوليه سنة١٩١٩ وحيثاله بجلسة المرافسة المحددة اخيرآ لنظر هذا الاستئناف طلب الوصى عليه حضرة على بك حسين وكذا عبد الحميد افندى خليل الحامي عنوالدة المتأنف وكذاحضرة وكيل النيابة تأييد القرارالمستأنف لمافيه مصلحة القاصر

وحيث أن الاستئناف قدم في الميماد وحيث أن المستأنف وان تنازل عن استثنافه حسبي مصر الصادر. بتاريخ ١٦ مايو سنة ١٩٦٩ \_ الا أن هذا التنازل لا يمنع المجلس من النظر, في الموصوع لأن مسائل الحجر والوصاية هي من والنظام المام

وحيث انه فيما بختص بالموضوع فظاهرمن مراجعة أوراق القضيةومن مطالعة الاوراق المقدمة اليوم من حضرة القيم أن المستأنف قد بلغ غير رشيد وانه على جانب عظيم من صنعف الارادةوالغفلة مما جعله وبجعله عرضة لتأثيرالغير عليه ولذايكون القرار المستأنف القاضي باستمرار الوصاية عليه في محله ويتعين تأييده

فلهذه الاسيداب

قررالمجلس الحسي العالى قبول الاستثناف شكلا وفى الموضوع تأييد القرار المستأنف حمدًا ما قوره المجلس الحسبي العالى في يوم الاربناء ، صفر سنة ١٣٣٨ و٢٨ اكتوبر سنة ١٩١٩

# 4.

اختصاص بطركخانةالارمن الإرثوذكس

حكم محكمة الاستثناف الاهلية ١٧ فبرايرسنة ٩٢٠ ملخص الحسكم :

ان نص المادة ١٨ من الخط الحايوني العادر في ١٨٥ فبراير سنة ١٨٥٩ في عبد السلطان عبد الجيد ليس قاصرا على دعاوى الميراث بالنسبة لاختصاص البطر يكخانات وأعا ذكرت دعاوى الميراث على سبيل النمثيل والمقارنة وأن التمبير بلفظ الدعاوى الخصوصيه الذي جاء في هذه المادة يشمل جميع الاحوال الشخصيه المتعلقة بغير المسلمين من رعايا الدولة العليه فيجوز اذن رفعها أمام البطر يكخانات أو رؤساء الطوائف أو مجالس تلك العلوائف متى أنفق الخصوم على ذلك \_ والمقصود هنا من أنفاق الخصوم أن لا تقوم معارضة في شأن هذا الاختصاص من أحد الخصوم ذلك لانه من المبادىء المسلم بها قانونا أن عدم المعارضة في قبول اختصاص احدى جهات القضاء الاختياري يقوم مقام قبول اختصاص اختصاصها في نظر الامر.

باسم صاحب المظمة فؤاد الاول سلطان مصر محكمة استثناف مصر الاهليه الدائرة المدنية والتجارية

المشكلة علنا نحت رئاسة جناب مستر برسيفال وكيل المحكمة وبحضور حضرات صاحبي العزة مصطفى فتحى بك وبوسف سلمان بك مستشارين ومحمد فهمي احمد افندي كاتب الجلسه

اصدرت الحسكم الآتى فى الاستئناف المقيدبالجدول الممومى بنمرة ٧٧٩ سنة ٣٦ و ١٠٠ و ١٠٣ منة ٣٧ قضائية

المرفوع الاستئناف الاول من الست الخفنى أرملة ارتين هنيكيان عن نفسها ويصفتها وصية على ابنها القاصر هر ايبت هنيكيان المرزوقه به من زوجها المذكور ثم بطريك خانة الارمن الارثوذكس

مثد

الخواجه جاك ابراهام تنجريك بصفته
التى يدعيها كوصى على هرايبت ارتين هنيكيان
والمرفوع الاستئناف الثانى من نيافة
طوركوم كوشاجيان بصفته مطران ومرخص
عموم الارمن الارثوذكس بالقطر المصرى
و «عند اللزوم » ميشيل بك ربيزيان بصفته
رئيس مجاس ادارة طائفة الارمن الارثوذكس
باسكندريه وسيادة الاب روبين كايبكيان
باسكندريه وسيادة الاب روبين كايبكيان

صر

الخواجه جاك ابراهام تنجريك والست اغادتى ارماة المرحوم ارتين هنايجيان وزوجة الافوكاتو كاركين دورجيران

والمرفوع الاستثناف الثالث من نيافة المطران كومكوشاجيان بصفته مرخص بطريركي لجميع الارمن الارتوذكس بالقطر المصرى

المرخص المذكور

الخواجه جاك ابرهام تنجربك والست أغادنى أرملة المرحوم ارتين هنانجيان وزوجة الافوكاتوكاركين دورجربان

### وقائم الدعوى

رقم الخواجه جاك ابراهام تنجريك بصفته وصيا شرعيا على هِرابيت ارتين هنابجيان هذه الدعوى امام محكمة مصر الابتدائبة الاهلية مند الست اغادني أرملة المرحوم ارتبن هنايجيان ونيافة المطران تورجوم كوشاجيان يصفته مطران الارمن الارثوذ كس ( والاب روبین کابیکیان ومیشیل بك ربیزان) وطلب بصحیفتها الملنة فی ۲۲ و ۲۶ ابریل سنة ۱۹۰۸ الحكم بالزام المدعى عليهما الاوليين متضامنين اولا بان يسلما له جميع حصة القاصر هيرابيت هنابجيان ابن المرحوم ارتبن هنابجيان المشمول · بوصايته وقدرها ٢٠ ط من ٢٤ ط في تر كة والده من ودائم واثاثات ومبالغ ومفروشات وارض ومحل تجارة ودمامات وغيره وثانيا بان بسلماله محضر جرد تركة المتوفى وكشفا بحساب مصروفات وايرادات التركة من تاريخ وفاة

و « عند اللزوم » ميشيل بك ربيزيان بصفته المورث الى يوم صدور الحميم الابتدائي في رئيس مجلس طائفة الارمن الارثوذكن هذه الدعوى وان يكون كشف الحساب باسكندرية والاب روبين كابيكيان نائب مؤيدا بالمستندات الدالة على صحته وذلك في ظرف اسبوعين من تاريخ النطق بالحكم الابتدائي والايكونان ملزومين بان يدفسا متضامنين مبلغ عشرة جنيهات يوميا من كل بوم من ايام التأخير ثالثا تميين حارس قضائي

على تركة التوفى يتولى قبض مالها ودفع ماعليها وادارة حركة المحل التجاري وعلى جميع اعمال الادارة التي فيها خطر ومصلحة للقاصر الي أن يصدر حكمنهائي في هذه الدعوى . كل ذلك بحكم مشمول بالنفاذ الممجل لايتوقف على ممارضةأو استثناف مع الزام المدعي عليهما المذكورين بالمصاريف والرسوم والاتماب. وباعلان تاريخه ٢٠و٢٠ مايو سنة ١٩١٨ ادخل المدعىعليهما الاخيرين في الدعوى بصفتهما الاول النائب البطريركي لطائفة الارمن الارثوذكس بالاسكندرية والشانى رئيس مجلس ادارة الطائفة المذكور ليسمعا الحكم في مواجبتهما

بالطلبات الموصحة المريضة وبجلسة المرافعة امام الهكمة المذكورة قدم الحاضر عن المدعى عليه الثاني دفهين فرعيين الاول عدم اختصاص تلك المحكمة بنظر الدعوى وان المحكمة المختصة هي محكمة اسكندرية التي حصل فيما حصر التركة \_ والدقع الشاني

عدم قبول الدعوى شكلا لأنها مرفوعة من غير ذى صفة والحاضر عن المدعى طلب رفض العفعين الفرعيين للاسباب التي ذكرها عحضر الجلسة وقد سممتاةواله وطلبات باقىالخصوم وتدونت بمعضر الجلسة أيضاً \_ وبعد أن قررت المحكمة المذكورة بضم هذين الدفعين على الموضوع حكمت بتاريخ ٢٥ ينابر سنــة ١٩١٩ حضوريًا برفض الدفعين الفرعيين واختصاص هذه المحكمة بنظر الدعوى ثانياً ــ بالزام المدعى عليهما الاولى والثاني بأن يسلما للمدعى بصفته (١) حصة القاصر هرابيت هنايجيان البالغ قدرها واحدوعشرين قيراطأ اربعة وعشرين قيراطافى تركة والده ارتين هنسا يجبان وداثع ومبالغ واثاثات ومفروشات وارض ومحل تجاره وزمامات (۲) محضر جرد التركة وكشفا تحساب مصروفات وايرادات التركة من تاريخ وفاة المورث الى يوم صدور هذ الحمكم وان يكون كثف الحساب مؤيداً بالمستندات الدالة على صحة ذلك في ظرف شهر من تاريخ اعلانهما بهذا الحكم وان تأخرا يازما بغرامة قدرها جنيهان مصريان عن كل يوم من ايام التأخير (٣) بتميين المدعى حارساقضائياً على توكمة المتوفي لاستلامها وتولى ادارتهــا وقبض مالهأ ودفع ماعليها والزمت المدعىعليها الاولى بالمصاريف ماثتىقرش صاغ اتعاب محاماة

وامرت بالنفاذ المؤتت بدون كفالة بالنسبة للحراسة ورفضتِماخالف ذلك منالطلبات

فاستأنفت الست اغافني هنيكيان بصفتها وبطركغانة الارمن الارثوذكس ذلك الحكم بتاريخ ١٨ سبتمبر سنه ١٩٩٩ وطلبا بمريضة استثنافهما نمرة ٢٧٩ سنة ٣٦ قضائيا الحكم بقبول الاستثناف شكلا والغاء الحكم المستأنف ورفض دعوى المستأنف صنده مع الزامه بمصاريف الدرجتين واتعاب المحاماة

وكذلك رنع نيافة طوركم كوشاجيان بصفته مطران ومرخص عموم الارمن الارثوذكس بالقطر المصرى و « عند اللزوم » ميشيل بك ربيزيان بصفته رثيس مجلس ادارة طائفة الارمن الارثوذكس باسكندرية والابروبين كابيكيان نائب المرخص المشار اليمه استثناف بن عن ذلك الحكم الاول نمرة ١٥ سـنة٣٧قضائيــه والثاني تحسرة ١٠٣ سنة ٣٧ قضائية وطلبوا في فى الاول منع التنفيذ الوقتي المأمور به والزام المعلن اليبه الاول بالمساريف واتعاب المحاماء الخصيصة بهذا الطلب مع حفظ الحق للطرفين فها يتعلق بموصنوع الاستثناف المرفوع السانف الذكر والحقوق السائرة للطالبينكما طلبوائى الاستثناف الثانى الحكم بقبوله شكلاوفى الموصنوع بالغاء الحكم المستأنف وامر النفساذ المؤقت بجميع اجزائهما وبالاخص عدم اختصاص المحكمة جوهريا مع الزام المعان اليمه الاول عينت من الهيشة المختصه وهي بطريكخـ الارمن الازتوذكي

عن الدفع الاول

حيث أن الاسباب التي بني عليها الحسكم المستأنف هي في علما ويتمين الاخذ بها ورفض هذا الدفع والحكم باختصاص محكمة مصر بنظر الدعوى

عن الدفع الثاني

حيث أن المستأنفين يترتكتان في اختصاص بطريكخانة الارمن الارثوذكس باقامة الاوصياعلي القصر من افراد طائفتها على الخط الممايوني الصادر من السلطنة العثانية في عهد السلطان عبد الحيد بتاريخ ١٨ فبراير سنة ١٨٥٦ الموافق ١٠ جادي الاولى سنة١٧٧٢وعلى المذكرةالتي ارسلها وزير خارجية الاستانة لسفراء الدولعند تبليغهم الخط المشاراليه والامر الصادر من الباب العالى في ٧صفر سنة ٢٧٨ والتحرير ات السامية العمو مية الصادرة منه ابضاً في ٢٣ جادي الاخرى و٢١ شعبان سنة ١٣٠٨ ومبلغة من نظارة العدلية بالاستانة للمعية السنية عصر بتاريخ ١٩ شوال من السنة المذكورة والامرالعالي الخديوي الصادر في ١٩ نوفمبر سنة ١٨٩٦ بالغاء اقلام يبت المال وترتيب المجالس الحسبية وتعليقات مجلس

بالماريف واتماب المحاماة عن الدجتين وحفظ كافة الحقوق السائرة للطالبين

وعجلسة ٥ فبراير سنة ١٩٢٠ المحددة اخيراً لنظر هذه الاستثنافات طلب الحاضرون ضمهآ لبمضها فأجيب طلبهم ثمسمعت اقوالهم وطلباتهم ودونت بمحضر الجلسة واجل النطق بالحكم لجلسة اليوم

المكلة

بمد سياع المرافعة الشفيية والاطلاع على اوراق الدعوى والمداولة قانوتا

من حيث أن الاستثنافات الثلاثة المرفوعة من المنا نفين قد حازت شكلها

وحيث أن المستأنفين دفعا امام الحكمة الابتدائية كادفعاامام هذءالحكمة دفعين فرعيين الاول منهما بمدم اختصاص عكمةمصر التي تدمت لها الدعوى بنظرها لأن النزام خاص بتركة حصرت بسكندرية والمتوفى الذي ترك هد مالتركة توفيايطا بها وكان يجبرهم الدعوى امام محكمة الاسكندرية والثاني أن الستأنف عليه الذي رفع القضية يصفتهوصيا معينامن قبل المجلس الحسى على القاصر لاصفة له في المخاصمة اذأن المجلس الحسبي الذي عينه وصياً لا على هذا الحق والوصية التي لها هذه الصفة - شورى القوانين على مشروع الاثمر المذكور هي والذة القاصر ﴿ المُستَأْنَفَةُ الْأُولَى ﴾ لكونها

وحيث أن الخط الهمايوني تد نص في

المادة ۱۸ بأن«الدعاوي الخصوصية مثل دعاوي الميراث سواءكانت بين اثنين مسيخيين أو اثنين من الرعايا بجوز أن تنظر بناء على طلب الخصوم امام البطريكخانات أو رؤساء الطوائف أو مجالس الطوائف،

وحيث أن نص المادة يدل على آن دعاوى الميراث أنما ذكرت على سبيل التمثيل والمقارنة وحيننذ كوزالتمبير بلفظ الدعاوىالخصوصية يشمل جيم دعاوي الاحوال الشخصية المتعلقة بنير المسلمين من رعايا الدولة الملية فيجوز اذاً رفعها امام البطريكخانات أو رؤساء الطوائف أومجـالس تلك الطوائف متى اتفق الخصوم على ذلك

وحيث انه في الواقع أن الامور المتعلقة بالاحوال الشخصية كدعاوى الزوجية والنفقة والبنوة والوصاية وغيرها هي اكبر تعلقاً وأهم ارتباطاً بالامور الدينية من مسائل الارث بهـــا واذاساغ قبول النظر من دعاوى المواريث عمرفة البطريكخانات متيطلب الخصوم نظرها عمرفها فيكون هذا داعيًا حمًّا لقبول النظر في مسائل الزوجية والبنوة والوصاية وغيرها من المسائل المرتبطة بنظام العائسلة وبادارتهما الداخليسة التي يرجع فيهما الى احوال المماثلة الشخصية الخاصة بها

الاختصاص الممنوح للبطريكضانات بالخط، الهمايوني الآنفالذكر هواختصاص استشائي منحلاسباب مخصوصة فلا يمكن أن يزاد عليه شيء آخر بطريق التوسع والاستنتاج اعتراض فى غير محله لانه لوحصل التسلم به لوجب انتراع حق النظر في جميع المسائل المتعلقة بالاحوال الشخصية المحضة من البطريكخانات ارتكاناً على اذالخط الحمايوني لم ينص عليها بلفظ صريح وحصر دائرة البطريكخ انات في نظر مسائل المواريث التي ينص عليها باللفظ الخط المشار

وحيث انه مع ذلك فان المذكرة الايضاحية التي ارسلها وزيرخارجية الاستانه لسفراءالدول عند تبلينهما لخط الهمايوني المشار اليسه والامر الصادر من الباب المالي في مفر سنة ١٧٧٨ والتحريرات السامية الصادرةمنيه ايضاً في ٣٣ جادي الأخر و ٢١ شعبان سنة ١٣٠٨ قد از الت كل التباس نشأ عن عدم الافصاح في نصالخط الهمايوني حيث جاه في المذكرة في المادة ١٣ هان جيع الدعاوى التي يرجع الفصل فيهاالي القوانين الشرعية الدينية تنظر بمعرفة المحاكم الشرعية اذا كان ذوو الشـأن فيهـا من المسلمين وعمرفة البطريكخانات اذا كانوا من السيحيين ، وجاء فالتحريرات الساميةأن البطريكخانات تستمر وحيت أن اعتراض المستأنف عليه بأرب في حفظ امتياز اتها القديمة وتأييد الهذه الامتيازات غفيه المحاماة

تستمر في رؤية دعاوى النفقة والتراخوصا المتوادة من مواد عقد النكاح وفسخه ودعاوى الجهاز وتستمر كذلك في سماع وتدقيق الاعتراضات التي تقع من المقدرة عليهم النفقات من جهة زيادتها أو عجزهم عن ادائها وقد اشارت هذه التحريرات ايضاللي مسألة الوصايا بأنه وانكانت هذه المسألة هي من الامور الحقوقية الا ان للبطريك خانات الحق ان تنظر فيها ومتى صدقت عليها تكون معتبرة كما وان الامرالمالي الصادر في ٧ صفر سنة ١٢٧٨ اشار الي مادة الوصاية بانه اذا كان الايتام ليس لهم وصى ولا ولي فيجب بانه اذا كان الايتام ليس لهم وصى ولا ولي فيجب انتخاب وصى عليهم من معتمدى ملتهم

وحيث انه مع هذا الاقصاح لا محل لاحتجاج المستأنف عليه السابق بيانه

وحيث ان المستأنف عليه يحتج ايضا بصدور بعض اوا رعاليه منحت بعض الطوائف حق النظر في أمورها الشخصيه وطائفة الارمن الارتوذكس لم يصدر امر عنحها هذا الحق وهذا الاحتجاج ايضاغير مقبول لان الأوامر التي بشير اليها المستأنف عليه الما جاءت مؤيده لحقوق قديمة ممنوحة لجميم الطوائف النير مسلمة على السواء فصدورها لمصلحة طائفة او بعض طوائف دون الاخرى لا يحرم الطوائف التي الفرمانات والتحريرات السامية السابقه اليان

وحيث انه بما يجب الاشارة اليه في هذا القام ان طائفة الارمن في مصر مع انها طائفة واحدة فقد صدر أمر عال القسم الكاتوليكي منها عنحه حتى النظر في احواله الشخصية ولم يصدر امر نظيره القسم الارتوذكسي مع ان الامتيازات المنوحة من الدولة العثمانية للطائفة باكملها هي متساوية فعدم تحين الفرص للقسم الارتوذكسي من هذه الطائفة للحصول على أمر عال لايحرمه من النمتع بالحقوق التي يتمتع أمر عال لايحرمه من النمتع بالحقوق التي يتمتع بها ابناء طائفته الاخرون

وحيث انه فيما يختص بالقيد الوارد في المادة ١٨ من الخط الهمايوني الذي نص فيه بان البطريكخانات لا تنظر في للدعاوي الامتى طلب الخصوم منها ذلك

انه من المبادى المسلم بهاقانو ناان عدم المعارضة في قبول اختصاص احدى جهات القضأ الاختيارى juridiction graciouse on volontaire

يقوم مقام قبول اختصاصها في نظر الامر وحيث ان الحاصل في الدعوى الحاليه انه فضلا عن عدم حصول معارضة من احدا خصوم في اختصاص البطريك خانات فان الفريق الذي لم يعارض في طلب الاختصاص وافق على هذا الطلب وذلك ان المتوفي لم يترك من الورثة سوى زوجة وابن له منها قاصر و ترك ابضاا ختا الاترت خيبها بالابن فالزوجة عقب الوفاة طلبت من لحجبها بالابن فالزوجة عقب الوفاة طلبت من

البطريكخانه حصر التركهوتهيين وصيعلى القاصر ولم تمارض الاخت في هذا الطلب فقضت لم يكن من الاشخاصالخاضمين لاحكام المحاكم البطريكخانه بتميين الام وصية وقدجاءت الشرعية الاخت بعد ذلك ورفست دءوي امام البطريكخانه في وجه الوصية طالبة ترتيب نفقة عليها من مال اخيها فحكم برفضها فلجأت الى محكمة كرموز الشرعية ورفست دعويين مند الوصية أيضا طلبت فيهما أن يحكم لها محضانة الابن وحكم في كلتيهما نهاثيا بمدم الاختصاص وقد استغرق نظر هذه الدعاوى هذا الاختصاص جميمها اربع سنوات لم تمارض الاخت فيها مطلقا في آختصاص البطريكخانة ولم تحصل منها هذه المارمنة الابعد ذلك حيث طلبت من منجلس حسى اسكندرية في سنة ١٩١٧ (على ان المتوفي توفي في سنة ١٩١٣ ) حصر التركة وتعيين الوصى بمعرفة المجلس المذكور

وحيث از المستأنفين يدفعون ايضا بان المستأنف عليه لم تكن له صفة تخوله رفع هذه الدعوى اذ أنه عين من قبل المجلس الحسبي وهذا المجلسلاحقله بناً على ما ورد بالمادة (٢) من الامر الصادر يتشكيله في اقامة وصي على قاصر مسيحي حيث جاء بالمادة المذكورة انهاذا توفى احد الاهالي الخاضمين لاحكام المحاكم الشرعية فيما يختص باحوالهم الشخصية عن ورثة قصر فيكون نصيب الاوصياء عليهم او

تثبيتهم من اختصاص المجالس الحسبية والمتوفي

وحيث ان الستأنف عليه يحتج على ذلك بان القاضي الشرعي هو القاضي العام للاحوال الشخصية بينجميع الاهالي مسلمين وغير مسلمين آلاما استثنى من اختصاصه بأوامرعاليهوحيننذ يكون المجلس الحسي مختصا بتعيين الوصي في هذه المادة حيث لم تصدر اوامر عاليه بمنح نمير.

وحيث ان هذا الاحتجاج يكون مقبولا لولم تفرضه الامتيازات السابق بيانها في هذا الحكم التي تخول البطريكخانات الاختصاص المطلوب

وحيث أنه تما يجب الاشارة اليه إيضا في هذا الصددان قانون المجالس الحسبية عند ما عرض على الحكومة بعد فعصه في مجلس شورى القوانين ارسل هــذا المجلس تعليقاً على مشروعه جاء فيــه ماياً تي « ان هـــذا المشروع خاص بالسلمين وبازم أن يكون متبمافي وصف احكام الشريمة الذراء اذأن كل الطوائف متمتعة بنظراحوالها الشخصية لدىرؤساه دياناتها وبحسب شرائمها ولذلك راعت هيئة المجلس عنمد نظر همذا المشروع تطبيقه على الشريمة الغراء الح ۽

وحيث أن المستأنف عليه بدفع آخر دفع بأنه صدرت احكام من هذه الحكمة في مسائل مماثلة بعدم اختصاص البطريك فإنات وانحصار الاختصاص في المجالس الحسبية

وحيث أن الاحكام التي قدمها تختص باقامة قيم على محجور عليه وبجب التفريق بين تنصيب الاوصياء الذي هو من قبيل المواد التي بجوز فيها النظر بمرفة احدى جهات القضاء الاختيارى وهو اكثرار تباطأ بالنظام الماثلي ومسائل الحجر التي هي على عكس ذلك

وحيث أنه للاسباب المتقدمة جيمها يتعين الحكم الابتدائى فيا قضى به من اختصاص محكمة مصر بنظر الدعوى والغاله فياعدا ذلك وعدم قبول الدعوى لتقديمها من شخص لاصفة له في التقاضى

فبناء على هذه الاسباب حكمت المحكمة بقبول الاستنسافات الثلاثة شكلا وفي الموضوع بتأييد الحكم فيا يتعلق باختصاص محكمة مصر والغائه فيا عدا ذلك وعدم قبول الدعوى لتقديمها من غير ذي صفة والزام المستانف عليه بصفته عصاريف الدرجتين جيمها واتصاب المحاماة للمستانفين وقدرها ستمائة قرشاً لكل من المحاميين عنهما عن الدرجتين

هذاماحكمت به الحكمه فيجلستها العلنية

المناقدة في يوم الخيس ١٧ فبرا رسنسة ١٩٧٠ المواق٢٧ جادي الاولى سنة ١٣٣٨ كاتب الجلسة وكيل المحكمة

اليمين بنجينية الطلاق حكم نحكمة طنطا ١٥ اكتوبر سنة ١٩١٩ ملخص الحسكم

ان طلب توجيه أي ين بصيغة الطلاق تخالف القانون ذلك لان قانون المرافعات مادة (١٦٣) لم يسبح للخصم الذي يكلف خصمه بالي ين الا ان يقدم صيغة الواقعة التي يربد الاستحلاف عليها وقد جرى العرف في القضاء الاهلى بان تكون اليمين بصيغة د اقسم أو احلف بالله العظيم وحكمة هذا هو الشعور بجلال المحلوف به ورهبته وخشية المعقاب فطلب الدين ويعدى الروالي المائير (الزوجة والاولاد) فهواضعف اليمين بالله قوة وهو يضر النير اذا كان الحالف حائثا باسم صاحب العظمة فؤاد الإول سلطان مهمر باسم صاحب العظمة فؤاد الإول سلطان مهمر

عكمة طنطا الاهلية حكم

بالجاسة المدنية والتجارية الاستذافية المشكلة علنا بسر اي المحكمة في يوم الاربداء ١٠سبتمبر ١٩٦٠ ـ ١٥ ذي الحجة ١٣٣٧

تحت رياسة حضرة على بك سسالم رئيس المحكمة

وعضویة حضرتی القاصیین عبد الحیدیك بدوی واحمد بك فایق

وحضور حافظ محمدكاتب الجلسة صدرالجكم الآتي

في قضية اسماعيسل وابراهم اساعيل

محمد سالم اسماعيل عن نفسه و بصفته ولياعلي اولاده حسنه وفردوس وسالم

الواردة الجدول نمرة ١٩١٣ سنة ١٩١٦

رفع محمد سألم اسهاعيسل عن نفسه وبصفته وليأشرعياعلى اولاده القصر دءوى صند اسهاعيل امهاعيل والراهيم واحمد انماعيل الصمير وحلمية يحى أسهاعيل أرملة المرحوم محمد أسهاعيل أمام عكلمة كفر الشيخ الجزئية تقيدت بجدولهاتحت نمرة ٣٩ سنة ١٩١٨ طلب فيها الحكم بالزام جلسة ٢٩ اكتوبر سنة ١٩١٨ ) ومستعدين المدعى عليهم بان يدفعوا له مبلغ ٤٠٤٠ ترشاً صاغاً وتثبيت الحجز التحفظي المتوقع بتاريخ ٢٣ اكتوبر سنه ١٩١٧ وجعله حجزا نافذا والمصاريف من تركة مورثهم بالتضامن

ويتاريخ ١٧ نوفمبر سنة ١٩١٨ حكمت محكمة كفر الشيخ المذكورة حضوريا بالنسبة للاولين وغيابيا للثالث والرابعه بالزامهم بان يدفعوا متضامنين للمدعى بصفته المبينة بالعريضة مبلغ ۲۹۰۰ قرش الفين وتسمايه قرش وتثبيت الحجز التحفظي وجمله حجزا نافذا بقدر مبلغ ٨٠٤٧ قرشاً صانما والزمت المدعى عليهم بكاقة

المصاريف ومبلغ مائتينقرش صاغا تماب عاماة وشملت الحكم بالنفاذ يدون كبفاله

لم يقبل أسماعيل انساعيل وابرهيم اسماعيل هذا الحسكم ورفعا عنه استثنافا بتاريخ ٣٠نوفمبر سنة ١٩١٨ وطلبا الاسباب الواردة به الحسكم بقبول الاستثناف شكلا وموضوعا بالفاء الحكم المستأنف فيما عدا مبلغ السند والزام المستأنف عليه بالمصاريف ومقابل المحاماء

وبجلسة اليوم المحددة اخيرا للمرافعةطلب وكيل المستأنفين الغاء الحكم فما زاد عن مبلغ ٤١٧ قرشاً الذي بالسند وقال أن المستأنف عليه وجه اليهمااليمين بالطلاق فقبلها اسهاعيل اسهاعيل ولم يقبلها الآخر وهو ابراهيم اسماعيل ( محضر الملف اليمين

وكَيل المستأنف عليه قال انه يطلب طرح اليمين لانه بشكل مخصوص الحكمة

بمد سياع المرانمة والاطلاع على الاوراق والمداوله قانونا

من حيث ان الاستثناف حاز شكله القانوني وحيث ان المستأ نفين طلبا رفض الدعوى فيها عدا مبلغ ٤١٦ قرشاً المحرر به سند عليهما قائم بذاته وقال محاميهما ان موكليه مستعدان لقبول اليمين التي عرضها عليهما المستأنف عليه

امام محكمة اول درجة بجلستها المنمةدة يوم ٧٩ اكتوبر سنة ١٩١٨ بصفتها القانونية

وحيث انه تبين من الاطلاع على محضر الجلسة المذكورة ان المدعى (المستأنف عليه) طلب تكليف المستأنفين بادا واليمين بالله العظيم و بالطلاق الاناعلى تخالصهما من الاجرة موضوع النزاع وقد قبلها احدهما اسماعيل اسماعيل ورفضها الاخر

وحيث ان المادة ١٦٣ من قانون المرافعات لم نجمل المخصم الذي يكلف خصمه باليدبن الا ان يقدم صيغة السؤال الذي يريد الاستحلاف عليه او بمبارة اخرى الا ان يحدد المحلوف عليه وهو قدر النزاع وصورته

وحيث أن اليمين (أو ما يحلف به) نظام بنى على العقائد وأتحده الشارع طريقا لاثبات التعهدات ونفيها لات فى ما يستشمره الحالف من تقديس المحلوف به وجلاله ورهبته فى نفسه وخشية العقاب أن هو حنث قوة ليست لغيره من طرق الاثبات وحاجز دون الكذب

وحيث انه وهذه حكمة اليمين لا يمكن ان تكون صيغتها محلالتحكم طالب اليمين لانه يكل الامر الى ذمة المطاوب تحليفه وعقيدته ولذلك اجاز الشارع فلخصم المكلف باليمين ان يؤديها على حسب الاصول المقررة بديانته ان طاب ذلك

وحيث ان الفقهاء فى الشريعة الاسلامية اجموا على ان اليمين التى تسقط الدعوى أو تثبتها هى اليمين بالله

وحيث ان العرف في القضاء الاهلى قد جرى بان يكون اليمين بصيغة «اقسم (احلف) بالله العظيم ، هذا اذا لم يطلب باليمين الحلف على الصيغة التي تلائم اصول دينه أو اذا كانت عقيدته تأبى عليه اسنادا لحلف الى خالق فيكتفي بصيغة « احلف » كما ورد في الماددة ٢٧٢

وحيث ان التعليق بالطلاق وهو المتبر في مدهب الحنيفه في حكم اليمين فضلا عن انه ليس فيه شيء من حكمة اليمين التي لحظها الشارع في هذا الباب وانه ليس طريقا الاسقاط الحقوق واثباتها في الشريمة الاسلامية يتعدي أثره الى غير موصوع النزاع ، الى الزوجة والاولاد فهو اصنعف من اليمين بالله قوة ومع ذلك فهو يضر بالنير اذا كان الحالف حانثا

وحيث انه يجب لذلك رفض هذه الصيغة لمخالفتها للقانون

وحيث ان رفض احدالمدعى عليهما للحلف مع استعداده الان لايفسر الا بانه ممارض في جواز الصيغة التى عرضت عليه كما هو حقه عقتضى المادة ١٦٧ ، كما ان تبول القابل لايلزمه بالحلف على هذه الصيغة

وحيث ان الحكم الابتدائي لم يقض

فى طلب اليمين بشى، فلا هو رفض الصيفة ولا هو اعتبر المدعى عليه الذي أبى الحلف ناكلا وحكم عليه وكلف المدعى عليه الذى قبل الحلف اليمين واخرجه من المعوى بل اعتبر طلب اليمين كأنه لم يكن وقضى فى الموضوع بحسب ماقدم من الادلة مع مخالفة ذلك لمفهوم طلب اليمين على حسب ما يبنته المادة ١٦٦ من قانون المراقمات

وحيث آنه لهذه الاسباب يكون ماقضى به الحكم الابتدائى فى غير محله ويتعين رفض طلب اليمين بالطلاق وحصره فى اليمين بالله وتكون صيغة اليمين والسؤال كالآتى:

اقسم بالله العظيم انه ليس في ذمتي شيء من مبلغ الانجار لفاية اكتوبرسنة١٩١٧ المرفوع به الدعوى الان وهو مبلغ ٢٤٥٨ قرشا

فلهذه الاسباب

حكمت المحكمة حضورياً بقبول الاستئناف شكلا وتبل الفصل في موضوعه بتكليف المستأنفين باداء اليمين الحاسمة المبينه صيغتها باسباب الحكم وحددت لحضورهما للحلف يوم ١٥ اكتوبر سنة ١٩١٩ وابقت الفصل في المصاريف الآن

التصرف في التركات والديون محكة طنطا٢١ اكتوبر سنة ٩١٩ ملخص الحسكم

22

المان الشريعة الاسلامية هي المرجع في مواد الارث وهي المرجع كذلك في تحديد مصير التزامات المورث لان همذه الالتزامات انما هي جزء من التركة مقابل الحقوق

٧ اذا كان حق الدنين شخصيافي حياة المورث فانه
يصبح عينيا على تركته بعد وفاته ويكون حق الدائنين
في ابطال التصرفات تيجة تحول حقهم وتغير طبيعته فلا
يشترط في ابطال تصرفات الوراث اثبات الفش
والتواطئ بل يكفي تحقق الفرر و ذفك هو الطريق الوحيد
لتأمين الدائنين على ديونهم من تبديد الوارثين
باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر

محكمة طنطا الاهليه حكم بالجلسة المدنيهوالتجاريةالاستثنافيهالمشكلة علنا يسراي المحسكمة تحت رياسة حضرة عبد

الحكيم بك عسكر وكيل المحكمة

وعضوية حضرتى القاضيين عبد الحميد بك بدوي واحمد بك فايق وحضور ميشيل انطون كانب الجلسه

> صدر الحسكم الآتى فى قضية عبد الملك مخاليل

> > مثذ

الست منه ابو الفرج بقطروالست صوفيه

ابراهيم رزق زوجة المرحوم مترى افندى سمد عن نفسها ووصيه على اولادها القصر ونقولا افندى سعد والمعلم عبد الملك جرجس و محمد سالم الاهبل ومحود حسين شيحه والشيخ على ممار الواردة الجدول نمرة ٨٠٨ سنة ١٩١٨

رفع محد سالم الاهبل ومحمود حسين شيحه وعلى عمار دعوى ضد منه ابو الفرج بقطر وصوفيه ابراهيم رزق عن نفسها ووصية على ولهيها سعد وشفيق المرزوقين لها من زوجهامترى سعد وتقولا سعد وصبح جرجس وعبد الملك مخاليل امام محكمة منوف الجزئيه تقيدت مجدولها تحت عرة ٢١٠ سنة ١٩١٨ طلبوا فيها الحميم بأحقيتهم الى ه ج و١١٠ و وهط اطيان هبينه بالعريضه وعو التسجيلات المتوقعة عليها بناء على طلب المدعى الانتين والزام من محكم عليه بالمصادية والاتعاب الدول تقاله الدولة بدون كفاله

وبتاريخ ١٨ يونيه سنة ١٩١٨ حكمت عكمة منوف المذكورة حضوريا بأحقية المدعين الاول الى قيراطين وتسعة اسهم والتاني الي قيراطين والثالث الى اثنى عشر سهما شائعه في ١٩١٨ من التسجيلات والزام المدعى عليه الاخير بنصف المصاريف والمدعن بالنصف البانى مع المقاصه في اتماب المحاماة ورفضت ما غاير ذلك

وبجلسة ٢١ اكتوبر سنة ١٩١٨ تجضير قال وكيل المستأنف انه متنازل عن مخاصمة الست مسيح جرجس فاثبتت المحكمة هذا التنازل

وبجلسة ٢٤ سبتمبر سنة ١٩٦٩ المحددة اخيراً للمرافعة صمم وكيل المستأنف على طلباته الواردة باعلان الاستثناف وارتكن على المذكرات المقدمه في الدعوى

ووكيل المستأنف عليهم الثلاثة الاخيرين طلب التأييد

وباقی المستأنف علیهم لم یحضروا وسبق حکم بثبوت غیبتهم

وقد تأجل التطق بالحكم اخيرا لجلسة هذا اليوم

#### الهكمة

بعد سماع المراقعة والاطلاع على الاوراق والمداولة قانونا

من حیث ان الاستثناف حاز شکله القانونی

وحیث آنه یتعین اولا تحدید مقدار ترکة متری سعد لانها محل النزاع

وحیث ان الخصوم متفقون علی ان المورث الاصلی ترك ۱۹ س و ۷ ط و ۲۰ فدن و ترك ورثة زوجته (ساره) و بنتا (صبح) و و آدین (عبد الملك وسعد) و ان سعد توقی قبل و الدته و ترك امه (ساره) و زوجته (منا) و و لدین (نقو لا و متری) و ان ساره توفیت بعد ذلك فا آلت ترکتها الی عبد الملك و صبح و لا یصیب متری أو تقو لا من ترکتها شیء فیکون نصیب متری أو تقو لا من ترکتها شیء فیکون نصیب متری من ترکته ایده و هو ما اصبح ترکه لتری نفسه من ترکته ایده و هو ما اصبح ترکه لتری نفسه بعد و فاته ۲۱ س و ۲ ط لا ۱۸ جزءاً و ۲۷ س و ۲ ط لا ۱۸ جزءاً و ۲۷ س و ۸ ط لا ۱۸ جزءاً و ۲۷ س

وحيث ان المرجع في حكم الارث من حيث انه سبب للتمليك للشريعة الاسلامية كما يدل عليه ظاهر نص المادة ٤٥ من القانون المدنى والباب الذي هي داخلة فيه كما انها المرجع في تحديد مصير التزامات المورث لان الالتزامات جزء من التركه مقابل للحقوق فيجب ان يكون القاضى في أمر هاهو ذلك الذي قضى في أمر هاهو ذلك المذي قضى في أمر ها هو ذلك الذي قضى في أمر ها هو ذلك المؤلمة المراحلة و في المراحلة و ف

وحيث ان الشريعة الاسلامية تفرق في انتقال الحقوق بين التركة المستفرفة وغير المستفرقة فعي على حكم ملك الميت في الاولى وهي ملك الوارث في الثانية اما الديون فهي على اى حال متعلقه بالتركه لايسأل عنها الوارث في امواله لان الدين لا ينتقل من ذمته الا بالرصا ولان للميت مصلحة في ان تسدد ديونه من امواله التي تركها فلا يجوز ان تحول تصرفات الوارث دون توفير هذه المصلحة فللدا ثنين ابطال تصرفات الوارث الوا

وحيث الدائنين في إطال التصرفات او في اعتبارها كأنها لم تلكن نتيجة لتحول حقهم وتغير طبيعته فانه بعد ال كان شخصيا في حياة المورث يصبح عينيا بعد وفاته وذلك السبيل الوحيد لتأمين الدائنين على دبونهم من تبديد الوارث اذا هو هم بذلك

وحيث ال ماذهبت اليه محكمة أول درجه من جمل المرجع في ابطال تصرفات وامجاب اثبات الغش والتواطؤ خطأ والماجاز القول بذلك في فرنسا لان الوارث يستمر شخصية مورثه ولان الشارع وضع طرقا لحماية الوارث اوالذائن من ضرر هذه القاعدة إذا خيف الضرر

وحيث أن اجتلاب هذ. القاعدة دون الضمانات التي تحوطها تذويت للغرض الاكبر من احكام التركات وهوايصال الحقوق لاربابها

وتقديم حق الدائنين على حق الورثة كما ال طرق الحاية التي ومند بالشارع الفرنسوى لا يمكن نقلها الى نظام التوريث المصرى لا بها من عمل الشارع ولا عكن القاضى من غير نصان يقضى بها لا نها تتجاوز معنى التفسير والتأويل

وحيث انه لانزاع مع ذلك في وجوب الرجوع الى أحكام الشريعة الاسلامية ولاعبرة والاعتراض على حق العائنين بانه لم تنظم قواعد لجعله علنيا فخطأ الشارع في عدم تنظيم طرق العلنية ليس حجة على من اكتسب حقاً مقتضى نصوص القانون وحيث أنه لذلك يتعين الحكم بعدم اعتبار التصرف الذي صدر من الوارث بالنسبه لدائني المورث كلا ثبتانه ليس لهم طريق بالنسبه لدائني المورث كلا ثبتانه ليس لهم طريق في هذه القضية

وحيث انه لاحاجة بعد هذا الى البحث في في استيفاء دينهم منها قيمة عقودالبيع الصادرة من زوجة المورث بالنسبة الحيك للقصر لانه اذا ابطل التصرف بالنسبة الجيع حكمت المحكا التركة فلا محل للبحث في وجه جديد لابطال الاستثناف شكلا وفي التصرف بالنسبة لنصيب القصر المستناف ورفض دعوى

وحیث أن الستا نف علیهم الثلاثة الاخیرین یدعون ملك جمیم القدر الموروث عن المورث الاصلی وهو ۱۹ سو۲ طو۷ فدن بمقتضی عقود بیغ ثلاثة صادرة لم من الورثة اثنان منها باع فیها ورثة متری اطیانا كانت مرهونة بمقدین من متری

نفسه الاول بمقدار ۱۹ سو۱ طو۱ فدنوالثانی بمقدار ۱۱ طو۱ف والمبیع ۸ س و ۱ فدن فی عقد البیع الاول و ۸ سو۲۲ طفی عقد البیع الثانی وعقد البیع الثالث بمقدار ۹ طولیس متری أو ورثته من بین البائمین

وحيث تبين من ذلك الاتركة مترى سمد كلها بيمت من ورثته الى المستأنف عليهم الثلاثة الاخيرين

وحيث ان هذا البيع الصادر من الورثه الايواجه به دائنو المورث لما تقدم من الاسباب الا ان المشترين انفسهم دائنون بمقتضى عقود الرهن المقدمه وحقهم مقدم على حق المستاف ولهم ان يطالبوا تركة مترى سعد المذكورة بقيمة مابخصه من الدين وبحبس ما دفع في هذه التركة من العين المرهونه وتقديمهم على سواهم المراهدة وتقديم على سواهم المراهدة وتقديمهم على سواهم المراهدة وتقديم على سواهم المراهدة وتقديم على سواهم المراهدة وتقديم على سواهم المراهدة وتقديم على سواهم المراهدة وتقديمهم على سواهم المراهدة وتقديم المراهدة المراهدة وتقديم المراهدة وتقديم المراهدة وتقديم المراهدة وتقديم ا

فلهذه الاسياب

حكمت المحكمة حضوريا بقبول الاستثناف شكلا وفي الموضوع بتعديل الحكم المستانف عليهم الثلاثة المستانف عليهم الثلاثة الاخيرين بالنسبة لتركة مترى سعد التي تبلغ ٢٠٣٠ و ١٠٤٠ من القدر المدعى به إ هج و ١٠٧٠ و وط المبين بريضة اعلان الدعوى وعوما توقع على ما زاد على هذه التركة من التسجيلات وهم وشأتهم مع المستأنف في مطالبة التركة عا يخص

متري سعد من الدين مقدمين على المدتأ نف نفسه ولهم حبس المين التي كانت مرهو نة لهم بذلك الدين حتى استيفائه والزمت المستأنف بنصف المصاريف والمستأنف عليهم عدا الثالث والرابع والخامس بالنصف الباتى مع المقاصة في اتعاب المحاماه

صدر هذا الحسكم وتلى علنيا مجلسة يوم الثلاثاء ١٢١كتو برسنة ١٩١٩ ١ - ٢٠٤ مسنة ١٣٣٨ المشكلة تحت رياسة حضرة عبد الحيدبك بدوى القاضي وعضوية حضرتى القاضيين محمد افندى صديق واحمد بك فايق وحضور حافظ محمد كانب الجلسة \_ اماحضرة عبدالحكيم عسكر بك وكيل المحكمة الذي سمع الرافعة وحضر للداولة ففد امضى على مسوده الحكم

الولى الشرعى واجرآءات القسمة عكمة طنطا ٢٩ مارس سنة ٩٢٠ ملخص الحسكم :

(۱) لا يتقيد ألولى الشرعى بالاجراء ات التى وضعها قانون المرافعات لصحة القسمه حيث يكون فيها قاصر ذلك لان احكام الشريعة الاسلامية واحكام القانون الفرنساوى الذي اخذت عنه هذه الاجرآء ات تقضي بعدم سزيانها على الولى الذى منح سلطة اوسع من سلطة الوصى .

(٧)كذلك لايجوز انه يحتج بهذه الاجرءاآت

غير القاصر لانها وضعت لجايته فالاحتجاج بها من غيره أنما هوسعي لنقض مانم من جهة غير القاصر وهوسعي مردود؟ (٣) لا يشترط في وجود حق الارتفاق ان تكون ملكية المراوى كلها لاحد الفريقين وكما يمكن انشاء حق الارتفاق على ملك مفرز يمكن انشاؤه على ملك شائع باسم صاحب العظمة في واد الاول سلطان مصر باسم صاحب العظمة في واد الاول سلطان مصر عكمة طنطا الا بتدائية الاهلية

یکم

بالجلسة المدنية والتجارية الابتدائية المنعقدة علنا بسراى المحكمة تجترياسة حضرة عبد الحميد بدوى بك القاضي

وبحضور حضرتی القاصیین عفی**غی عفت** بك وصالح جعفر بك وعثمان ناشد افنسدی كاتب الجلسة

صدر الحكم الآتى

في قضية حافظ بك سلام وزكى افندي سلام عن نفسه و بصفته ولياً شرعياً على نجله عبد الرازق افندى عبد العزيز سلام واسماعيل وعبد الففار افندى سلام

صل

الشيخ اسماعيل منصور الشقنقيرى ومحمد افندى راغب الشقنقيرى والشيخ محمود همر نصر حبيب وعبد المقصود محمود حبيب ومحمود جبر سليمان حبيب

الواردة الجدولسنة ١٩٢٠ نمرة ٣٣١

طاب المدعون بعريضة دعواهم الحكم اصلياًباحقيتهم في أن يأخذوا بطريقة الاسترداد العقارى والشفعة النصف على الشيوع في ١٦ س و٢٢ط و٢٠٠فدن مع ملحقات هذه الاطيان من مواش والات الزراعة والغاوب والابش ونصف ألوابور الثابت المعدلربها والابنية القائمة عليها حسب ما هو مبين جميع ذلك بالعريطة وذلك مقابل مبلغ ٤٣٥ ملها و٢٢١٤٠ جنيهامن مبلغ مليم مع رسوم تسجيل العقد وتحريزه على ذمة المدعى عليهم الثلاثة الاخربن والباقي وقدره مليم ٢٧ جنيه ٦٣٠٧ يحجز تحت يدهم على ذمة الخواجه اسطماسي كريازي لتسديده حسب اقساطه واحتياطياالحكم باحقيتهم فيأن يأخذوا بطريقة الشفعة س٦ ط ١١ فدن ١٠٥ مقدارما اختص به المدعى عليهما الاولان بعقدالقسمة الواصع الحدود والمالم بالعريضة تحت حرف (ب) وملحقات الاطيان المذكورة من مواش وميان والاتزراعيه و نصف الوابور الشابت حسب ما هو مبين في العريضة تحت حرف ج مع الزام المدعي عليهم الثلاثة الاخيرين بالمصاريف واتساب المحاماه بحكم مشمول بالنفاذ الموقت وبدون كفالة

وبجلسة المرافعه صممالمدعون على طلباتهم السابقة للاسباب التى قالوهاو اثبتت بمحضر الجلسة والمذكرة المقدمة منهم

والمدعى عليهم الاخيرين دفعوا بسقوط حق المدعين في الشفعة لعلمهم بالمشترى من تاريخ ١٨١ سبتمير سنة ١٩١٩ وقبولهم البيع بدليل اقتسامهم المنفولات الزراعية والحطب المتخلف عن القطن معهم وطلبو الحالة الدعوى على التحقيق لاثبات ذلك وقد انكر المدعى عليهم ذلك وبأن عقد ١٨ سبتمبر عقد انكر المدعى عليهم ذلك وبأن يع أو شراء . وقد اجل الحكم لجلسة اليوم والحكمة

بعد سماع المرافعة الشفهية والاطلاع على اوراق القضية والمداولة في ذلك قانوناً .

حيث أن المدعين ارتكنو افي اثبات دعواهم الى الشيوع ببنهم وبين المدعى عليهم والى الجوار بالارتفاق وبالملاصقة من جهتين

وحيث أن المدعى عليهم دفوا هذه الدعوى بأن هناك قسمة شيوع وانكرواحق الارتفاق والملاصقة

وحيث أن المدعين قرروا أن عقد القسمة المؤرح ١٠ ابربل سنه ١٩٩٩ يينهم وبين المدعى عليهما الاولين لايفيد القسمة النهائية وذلك بنصه وباباحته لأى العارفين العدول عنه وبمدم اتباع الاجراءات القانونية المترتبة على وجود قصر فالشيوع قائم باق وقد أعترف به المدعى عليهما الاولان منمنا في عقد البيع الشرعى الصادرمنهما للمدعى عليهم الاخيرين وفي المقدد التكميلي للمدعى عليهم الاخيرين وفي المقدد التكميلي

وطلبوا بناء على ذلك الحذ الاطيان بالاسترداد المقارى والشفعة

وحيث أن صيغة عقد القسمة المؤرخ ٢٠ أبريل ١٩١٩ بصرف النظر عما بقي بعد تحريره منبهض الاطيان والملحقات والمراوى والطرق شائماً تفيد القسمة النهائية فيما حدد وافرز ولا يعتد يبعض العبارات التي اراد المدعون أن يرتكنوا اليهافان نية المتعاقدين صريحة قاطعة وكل مًا في الامر أن المتعاقدين اجلوا مقاس الاطيان بالمقادير التيافتسموها وعينوا حدودها ومواقعها كما اجلوا وصع الحدود والتراويس الى ثلاثين يوماً، وإن وجه الحاجة الىالمقياس ووصع الحدود أن الاطيان عندما بميت من البائع الاصلى كريازى احيل في مساحتها الى كشوف التكليف وحكم مرسى المزاد وتخلى كل بالم بعده عن المستوليمة بالمجز أوالاقتناعبالزيادة وانه كان من المحتمل ألا تكون الطبيعة مطابقة للمساحة الوارده في المقود ، ويدل على خقيقة نية المتماقدين ما فهمه المدعون انفسهم من معنى المقدوعيروا عنه في عربضة دعوى وصع الحدود بتاريخ ٣٠ يونيه سنة ٩١٩ ، وان عقد القسمة تضمن تمهدا من كل من الطرفين بان يبيع او يشتري مايزيد او ما ينقص عن التحديد الذي انفق عليه

وحيث ان الشرط الجزائي الذي اتفق عليه في عقد القسمة عند الرجوع في القسمة او

التأخير في المقاس ايس في نفسه ناقضا الطبيعة عقد التسمه او مغيرا لحقيقتها وانحا يكون كذلك اذا كان احد الخصوم ارادا لاستناداليه والانتفاع به في الرجوع عنها. وحتى رفع هذه الدعوى لم يقع ذلك بل اكد المدعون رغبتهم في بقاء القسمة بعريضة دعوى وضع الحدود واحتفظوا فيها بحقهم في المطالبة بالشرط الجزائي من حيث التأخير لامن حيث الرجوع عن القسمة التي بنوا دعوى وضع الحدود على صحتها وبقائها بنوا دعوى وضع الحدود على صحتها وبقائها

وحيث ان الاجرادات التي وصعها قانون المرافعات نصحة القسمة حيث يكون فيها قاصر لاتقيد الولى كما تتيد الوصي لان القانون الفرنسوى الذي اخذت عنه هذه الاجراءات يقضى بعدم سريانها على الولى اذ سلطته اوسع من سلطة الوصي ولان الشريعة الاسلامية التي لاتزال سارية فيا يتعلق بسلطة الولى على مال موليه لاتقيده بشيء

وحيث أنه لا يجوز للمدعين فوق ذلك الاحتجاج بعدم حصول هذه الاجراءات لانها وضعت لحماية القاصر فوو الذي يحتج بها دون المتعاقد الاخر اماالمدعون فحكمهم حكم من حبتهم فسعيهم مردود عليهم

وحيث ان مارواه المدعون عن عبارات المقد الشرعي والمقد المسكمل له لاوجه له لانه مع اقتصار الاول على ذكر الاحواض التى تقع فيها اطيان المدعين والمدعى عليهم ومع ان الثانى ذكر قطع وجود الاطيان جيمها الم الاحواض ١٩٠ س و ٢٧ ط و ٢٠٠ فدن واحال على المقد الصادر من الخواجه شكرى طنبه الى المدعين باعتباره اساسا لبيان حدود وقطع الاطيان ، فائه نص فى المقدالابتدائى الصادر في ١٨ سيتمبر والدقد الشرعى على رضا المشرين بالقسمة وقبولها وهذا كاف لجمل تحديدها اساس التعاقد بينهم وبين البائمين

وحيث انه اذا كانت القسمة نهائية بطل حق الشفعة بالشيوع كما بطل حق الاسترداد وان كان لايرد بطبيعته على هذا النوع من التصرفات

وحيث انه من حيث حق الارتفاق قرر المدعى عليهم فى مذكرتهم ان الخواجه شكرى طنية المالك الاصلى لجيع الاطيان هو الذى انشأ مساقيها ثم باع نصفها الى المدعين واشترط بقاء المراوى والمساقى على اصلها ثم باع النصف البانى بتلك الشروط ثم حصلت القسمة بالشروط عينها

وحيث ان هذا القدركاف فى اثبات ان للمدعين حق ارتفاق على ارض المدعى عليهم لا بترتيب المالك الاصلى

pas destination de père de famille

كها ذهب اليه الخصوم جميعاً فان الشارع المصرى لم بأخذبها كطريقه لا كتساب الحقوق العينية وانما بالاتفاق

وحيث الارواية المدهى عليهم فضلا عن الاصل الذي يرجع المدعى عليهم اليه فى تفريرها يؤيدها نص العقدين اللذين تلقى بهما الخصوم الملك المدعون عن ديمتراكي داسيروابت والبند السادس من العقد الرسمي » والمدعى عليهما الاولان عن شبكرى طنبة (اخر فقرة في البند الاول من العقد الرسمي ) من قبول حقوق الارتفاق او قبول الاطيان بحالتها

وحيثانه وال كان العقدان ينقلان الحكل من المدعين والمدعي عليهما الاولين نصف المراوى شائما فانه يلزم كلا منهما على حسب رواية المدعى عليهم بابقائها على اصلها ولا بشترط لانشاء حق الارتفاق عبارة اصرح من هذه (مادة ٣٠ من القانون المدنى ) وليس شرطا في وجود حق الارتفاق ان تكون ملكية المراوى كلها لاحد الفريقين فكا يمكن انشاء حق الارتفاق على ملك تام يمكن انشاؤه على ملك تام يمكن انشاؤه على مئائم وحق الارتفاق من المقار الآخر في المراوى ، شائم وحق الارتفاق من المقار الآخر في المراوى ، كيا انه ليس شرطا ان يكون المقار المرتفق او المقار المرتفق به عقارا مفرزا فانشاه الخواجه او المقار المرتفق به عقارا مفرزا فانشاه الخواجه شكرى طنبة لحق ارتفاق في مصلحة كل

من الملكين الشائمين على الاخر عند بيعه انشاء مسعيح وقد أيد عقد القسمة وجود حق الارتفاق المتبادل باستقائه المراوى على الشيوع وعدم اسقاطه وحيث أنه لذلك يكون حق الشفعة في الاطيان المبيعة لان للاطيان التي يملكونها وعليها حق ارتفاق للاطيان المبيعة

وحيث ان المدعى عليهم الاخيرين دفعوا بسقوط حق المدعين في الشفعة لعلمهم بالمشترى من تاريخه اسبته بروقبو لهم البيع بدايل اقتسامهم المنقولات الزراعية والحطب المتخلف عن القطن معهم وطلبوا الاحالة على التحقيق لاثبات ذلك كها دفع المدعون دعوى العلم بالانكار وبأن عقد ١٨ سبته برعقد اتفاق بسيط لم يحصل فيه بيع او شراء الى اخر ما جاء عذ كرتهم عنه وحيث ان عقد سبته برعقد بيع بات ناقل وحيث ان عقد سبته برعقد بيع بات ناقل فيه انه اتفق فيه على شرط جزائى

وحيث ان الحكمة لاترى بعد ذلك مانما من احالة الدعوى على التحقيق اجابة لطلب المدعى عليهم الاخيرين

وحيث ان المحكمة لاترى وجهاللحراسة لعدم وجود الخطرمن بقاء الحالة على ماهى عليه فلهذه الاسباب

حكمت المحكمة حضوريا اولا برفض طلب تعيين حارس قضائي ثانيا باحالة الدعوى

على التحقيق ليثبت المدعي عليهم الاخرون بكافة الطرق القانونية علم المدعين بمشتراهم الاطيان المشفوع فيها وبناء عزبهم بمجرد وصع يدهم في شهر سبتمبرسنة ١٩٥ واقتسامهم مع المدعي عليهم المنقولات وحطب القطن واظهاره عدم الرغبة في المشترى وندبت التحقيق حضرة خليل بك عفت وللرياءة ندب خلافه عند المانع وحددت التحقيق امامه يوم ١٨ ابريل سنة ٢٠٠ وابقت الفصل في المصاريف

صدر هذا الحكم وتلى علنا مجلسة يوم الاثنين ٢٩ مارس سنة ٢٠٥ محت رياسة حضرة عبد الحيد بك بدوى القاضي و بحضو رحضرى القاضيين خليل بك عفت وصالح بك جمفر وعمان ناشد افندي كاتب الجلسة اما حضرة عفيني بك عفت القاضي الذي سمع المرافعة وحضر المداولة فقد امضي على مسودة الحسكم

72

شهادة الشهود فى الديون لغاية الف قرش محكمة الاقصر الجزئية ١٤ ابريل سنة ١٩٧٠ ملخص الحكم

جواز سماع شهادة الشهود فى الديون لغاية الفعاقرش ليس من النظام العام ولذلك يجوز الاتفاق بين الدائن والمدين في ذلك على انه لاعبرة بشهاده الشهودولا يعتبر السداد الابايصال اوباس الامسند الدين مؤشر اعليه بلسداد باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر بشهادةالشهود فيا بجوز الشهادة غليه عكمة الاقصر الجزئية

> بالجلسة المدنية والتجارية المنعقده علنايوم الاربعا ١٤ ابريل سنة ٩٢٠ و ٢٥ رجب سنة صدر الحكم الآتى فى قضية سلمان افندى غبريال

عزيز جورجيوس وجورجيوس ناروز الواردة الجدول عرة ٢٨٨ سنة ١٩٢٠ طلب المدعى بمريضة دعواه الحسكم بالزام المدعى عليهما الاول بصفته مدينا والثانى ضامنا متضامنين بمبلغ ٧٠٠ قرش صاغ والمصاريف واتماب المحاماة والنفاذ وارتكن على كمبياله مؤرخة ١٠ يونيه سنة ١٩١٩

واعترف المدعى عليه الاول الحاضر باصل الدين وقال انه دفع منه ه جنيه وعنده شهود الحكمة

يمدنهاع المراقمة والاطلاع علىالاوراق حيث أن المدعى عليه يقول أنه دفع خمسة جنيهات وأنه مستعد لاثبات ذلك بشهادة الشهود وحيث انه متفق في سندالدين انه لا يعتبر السداد الاباستلام الكبيالة مؤشراً عليها بالسداد بخط الدائن نفسه أوبابرازا يصال بخطه ولاعبرة

وحيثأن حكمة الشارع فيعدم جوازسهاع شهادة الشهود الافيالمبالغ الضنيلة هي لا نه يجوز أن يشهد الشباهد زورا بأجر وتجوز الحاباء ١٣٣٨ تحت رياسة حضرة احمد نشأت افندي أو الانتقام أوالكذبأوبمجردالخطأ أوالنسيان القاضي وبعضور شنوده مقاربوس الكانب حتىلقد قال بمض العلماءأن هذا من النظام المام ولا يقبل من نفس المدين أن يرضى بشهادة الشهود فيما لا تجوز الشهادة فيه اذ ليس غرض الشارع حماية المدين فقط الذي قدتضره سذاجة وسلامة نبته أو ثقته بخصمه بل أيضاً عدم كثرة القضايا ألغير مبنية على اساس متين وجمل القضاء بسيدا عن المضاربات المير شريفة بالشهود ومن الجائز أن الخصم الذي رضي بالشهو داسبب من الاسباب التقدمة عند ما يرى أن خصمة أتى بشهود اعتقد أنهم كاذبون يعمد هو ايضاً الى احضار شهود زور ولو أن القضاء الفرنسي جرى على عكس هــــذه القاعـــدة ﴿ وقضـــاه الكسمبرج جرى على عككس الفضاء الفرنسي »

(انظر بوديلاكانتبرى جزء ٢ نمرة ١٢٥٥ حاشية وبلانيول جزء ٢ نمرة ١١٠٦ ودوهلس جزء٣ صحيفة ٤٤٤ من بند ٤٦ الى بند ٥٠ ) وعندي أنه لابجوز الاتفاق مقدماً بأى حالمن الاحوال على أن الدبون التي تحصل بين اثنين يجوزاتباتها بشهادة الشهوداذا زادت عن الالف

قرش الأحد كل فريق ربما ينوى المضاربة بالشهود من وقت الاتفاق على المعاملة وهذا في الحقيقة اتفاق على أمر غير ممين من شأنه الاخلال بالقواعد التي فرصها القانون

وحيث انه بجب البحث اذاً في مسألتناوهي عكس ذلك وهي هل بجوز الاتفاق على عدم جواز سماع الشهود فيما تجوز الشهادة فيسه وهل هذا بخالف النظام العام

وحيث أن تساهل الشارع في تبؤل شهادة الشهودف المبالغ الصغيرة والتخالص منهاميناه فاثدة المتعاقدين استثناه من القاعدة الاصلية فتنازلهم برصاهم عن ذلك واتخاذهم القاعدة الاصلية التي وصنعهاالشارع والتيهي افضل بكثير لاتقاء الخطر الذي ينجم من شهادة الشهو دللا سباب السالفة الذكر لامخالفة فيه للنظام المام بل العكس يؤيد النظام المام أي القاعدة الاصلية. وقد جرى القضياء الفرنسي والقضاء المصري على ذلك في كثير من الاحكام (انظر تعليقات ريفير وفوستان هيلي ويول بونت على القانون المدنى الفرنسي الطبعة الثالثة والخمسين مادة ١٣٤١ صفحة ٢١٥) والاحكام المشار اليها فيالبند دده والذي بعده وانظر كتاب القضاء المصرى للاستاذ ابراهم جال تعليقًا على المادة ٧١٥ مدني صفحة ١٠٦ والاحكام المشار اليها وكذلك فيليب جلاد صفحة ١٢٣ نمرة ٣ وصفحة ١٢٧ نمرة ١٩ تحت عنسوان

(لا يجوز الا تبات بالبينة ) حتى لقد حكمت بعض المحاكم بأنه اذا كان الدين ثابتاً بالمكتابة وان كان المدعى به اقل من الف قرش فلا يجوز اثبات التخالص منه بألبينة لان المحررات على حسب القانون المصرى هي الاصل في الاثبات فلا يصح نفى ما اشتملت عليه بحجة اقل منها ( انظر جلاد صفحة ١٣٠١ عرة ٢٠) وهذا مطابق للنص الصريح في القانون الفرنسي في الجزء الثاني من المادة في القانون الفرنسي في الجزء الثاني من المادة الاول صفحة أمر واضح

يناء عليه

حكمت المحكمة حضوريا للاول وغيابياً للثانى بالزام الاول بصفته مديناً والثانى بصفته ضامناً متضامنين بمبلغ سبعة جنيمات والمصاريف الكاتب: امضاء القاضي: امضاء

**٣٥** الشروع في القتل والآلة التي استعبات

قرار احالة من محكمة سوهاج

ملخص القرار

داستمال الآلات التي قد نحدث القتل في ذامها لايكفي لاعتبارالواقعة شروعاً في قتل خصوصاً اذاكان من بين تلك الآلات آلة نارية محشوة بالبارود فقط الذي لايستعمل عادة في القتل،

محكمة سوهاج الاهلية قرار

نحن موافي عبلام قاضي الاحالة بمحكمة سوهاج الاهلية

بعد الاطلاع على التقرير المقدم من النيابة الممومية في قضية الجنابة نمرة ٢٤٨٥ طهطا سنة ١٩١٩ المقيدة بجدول الاحالة نمرة ٢٨ سوهاج سنة ١٩٢٠

المشتمل على مهمة احمدة اسم محمد واليمنى قاسم محمد وحوده قاسم بانهم فى ليلة ٢٠ اكتوبر سنة ١٩٠٨ بأراضى الجزيرة شرعوا فى قتل مفضل ابراهيم عمداً مع سبق الاصرار بأن ضربه الأول بميار والثانى والثالث بسكاكين أحدثوا به إصابات بدراعه ورأسه

و بعد الأطلاع على أوراق القضية المذكورة وسماع اقوال المنهمين والمحامى عنهم

حيث انه ثابت من الكشف الطبي ان الاصابة النارية حدثت من آلة محشوة بالبارود أطلقت على مسافة فريبة جداً حتى ان حبوب البارود النير المحترفة وجدت منغرسة في مومنع الاصابة

وحيت ان باقى الاصابات محالتها المبينة في الكشف الطبى وفى صدر محضر تحقيق النيابة لا تدل على وجو دنية القتل والبارو ديذا ته لا مكن ان يحدثه خصوصاً اذا كان موضع الاصابة هو

الساعد ومع ملاحظة أن الضارب كان على مسافة قريبة جدا من المصاب وفى مكنته اختيار جزء مميت من الجسم أذا فرض أن البارود قد يقتل فى بعض المواقع

وحيث آذلك يكون الفعل المنسوب الى المشهين جنحة منطبقة على المادة ٢٠٦ عقوبات فلهذه الاسباب

قررنا اعتبار الواقعة جنحة منطبقة على المادة ٢٠٦ عقوبات وأمرنا باعادة اوراقها الى النيابة العمومية لاجراء شؤونها بهما مع الافراج عن المتهمين فوراً ان لم يكونوا محبوسين لسبب آخر طبق الاصل قاضى الاحالة

# 77

المحلات العمومية

محكة سوهاج ٢٥ فبرابر سنة ٩٢٠ ملخص الحكم

١ المراد بالمحلات العمومية المنصوص عنيها في المادة سنة ٢٧٨ ــ ٢ عقو بات هي الاماكن العمومية التي تتماثل مع الطرق العمومية من حيثية الانتفاع بها كالمنزهات والحداثق ونجوها

على المومس لم يخرج عن كونه منزلا خاصاً اعد
 السكناها وتعاملي مهنة مخصوصة فيه تحت قيود مخصوصة فيو بهذه الحالة لايدخل في عداد المحلات العمومية الصادر
 بشأنها القانون نمرة ١ سنة ٤٠٤

باسم صاحب المظمة فؤاد الاول سلطان مصر محكمة سوهاج الجزئية

بجلسة الخالفات المنعقدة علنا بالحكمة في يوم الاربع هه فبراير سنة ١٩٢٠ تحت رياءة حضرة موافى علام افندى القاضى، وحضور حضرة حسين حسن افندى عضوالنيابة والكاتب احد على وهي

صدر الحكم الآتى فى قضية النيابةالعمومية تمرة ١٤٧ سنة ٩٧٠ صدد

السيد محمد على سنه ٢٥ عربجى بسوهاج لانه في ليلة ١٧ نوفير سنة ٩١٩ بسوهاج وجد بحالة سكر بين في محل عمومي المومسهانم وطلبت عقابه بالمادة ٣٣٨ عقو بات والمتهم أنكر الهحكمة

حيث أن المادة ٢٣٨ ع نصت على معاقبة الاشخاص الذين يوجدون بحالة سكر بين فى الطرق العدومية والحلات الدمومية . وحيث انه ثبت من أوراق هذه الدعوى ومن شهادة شاهد الاثبات فيها أن المخالف وجد سكر أناً في منزل المومس المسماة هائم

وحیت آن الامر الواجب البحث فیه الآن هو معرفة ما آذا كان منزل المومس هـذا یعتبر محلا عمومیاً بالمهنی الذی اراده القانون فی المادة ۳۳۸ع أم لا

وحيث لاجل هــذا يتعين البحث فيما اذا كان المراد بذلك هو المحلات العمَو مية بالمني الخاص اى تلك الحلات التي نص عنها في القانو رغرة اسنة ٩٠٤ ( لاثعة المحلات الممومية)وان كان كذلك فهل منزل المومس يدخل صمن تلك المحلات. وحيث اذالقانو فبانحا اراد بالمحلات الممومية في المادة المذكورة الاماكن العمومية التي تماثل مع الطرق السومية المطوفة عليها في تلك المادة لوجود الشبه بين الاثنين اذكلاهما مخصص للمنفعة العامسة وذلك كالمنتزهات والحسداني العمومية ونحوها حتى لا يتأذي الجمهور من وجود مخمور فيها يضيق على الناس طريقهم او يكدرصفوهم فجمل المشرع لهذه الطرق والاماكن الممومية حرمة خاصه تكفلراحةالجمهور وطأ نينته فيها وحيث فضلاعلى اذهذامستفاد من روح المادة فانه ظاهر بجلاء في النص الفرنسي حيث عبر الشارع عنها بقوله (lieux publics) في حين انه سمى الحلات العمومية الصادر بشأنها القانون تعرة ا سنة ١٩٠٤ (Etablissements publics) ولا يمكن ان يكون المقنَّن اراد ان يحيط هذه الحلات الاخيرة بهذه الرعاية الخاصة معانه اباخ بيع المشروبات الروحية وتماطيهافيها تحتقيود مخصوصة فى بعض الجهات وبلا قيد فى البعض الاخر ( مادة ١٢ من لاثحة المحلات الممومية) وحيث أنه يؤخذمن ذلك الكلة عمومية التي

444

جاءت في المادة "" وصفاً للمحلات الماهي على اطلافها الى بمناها العام وتدل مع منعوبها على تلك الاماكن المخصصة للمنفعة العامة والتي هي وحكم الطرق العمومية من حيثية الانتفاع بها وحيث أنه مع هذا فلو سايرنا النيابة فيا ترعمه من ان المراد هو المحلات العمومية بالمنى الحاص لما صبح قولها بان منزل المومس داخل في عداد تلك المحلات اذ انه لم يخرج عن كو نه منر لا خاصاً أعد لسكناها وتماطى مهنة البغاء فيه تحت خاصاً أعد لسكناها وتماطى مهنة البغاء فيه تحت فيود مخصوصة (راجع في هذا الصدد حكم فيود مخصوصة (راجع في هذا الصدد حكم تعلية النائل المختلط الصادر في ١٥ فيرايرسنة ١٥ هـ محت تعلية التاليولاميا على القانون الاداري المصرى صحيفة ١٥٨ - ٢)

وحيث انه لوكان في عداد المحلات العموميه لجرت عليه أخكام القانون نمرة اسنة ع. و للأعدت له لا تحة خاصة هي لا تحة بيوت الماهرات التي اخذت من ذلك القانون بس النصوص الملاعة و تركت البعض الاخر (قارن نصوص لا تحدة المحلات العمومية و لا نحة بيوت العاهرات الصادرة

فی ۱۶ نوفیر سنة ۹۰۵)

وحيث انه مجرد قبول المومس أشخاصاف منزلها لا بكسبه صبغة المحل العموى اذ لوكان الامر كذلك لاصبحت بيوت الحادكات وارباب الحرف والصنائع وبيوت التجارة وغيرها مما ينشاها الافراد في عداد المحلات المومية وهو ما لم يقل به احد

وحيث فضلاعن ذلك فانه يترتب على القول بانه محل عمومى ان كل فعل يؤتى فيه ممن يسكنه يقم تحت طائلة العقاب كفعل فاضح عانى او سكر بين او نعوه الى غير ذلك من النتائج التى يبررها المقل بداهة ولا تتفق مع الغرض الذى أعد له ذلك المنزل. وحيث مما يتقدم تكون دعوى النيابة على غير أساس ويتمين الجيم ببراه المتهم عملا بالمادة ١٤٧ج

فلمذه الاسباب حكمت المحكمة حضوريا ببراءة المخالف ورفعت المصاريف على الحكومة القاضى

# القوائين ولقرارات وللنشورات

قانون فرة ٣٣ لسنة ١٩٢٠

قانون خاص يتعديل لائحة ترتيب المحاكم الشرعية والاجراءات المتملقة بها

نحن سلطان مصر

بعد الاطلاع على لائحة ترتيب الحاكم الشرعية والاجراءات المتعلقة بها الصادر بها الأمران العاليان الرقيمان ۲۷ ذى القعدة سنة ۱۳۲۷ (۱۰ ديسمبر سنة ۱۹۰۹) و ۲۲ جمادى الثانية سنة ۱۳۲۸ (۳ يوليه سنة ۱۹۱۰)

وبناء على ما عرضه علينا وزير الحقانية وموافقه رأي مجلس الوزراء

. رسمنا بما هو آت :

مادة ١ ـ يضاف على المادة ٧ من اللأيحة السالفـة الذكر العبارات الآتيـة :

وبكون تصرف المحكمة الابتدائية
 الشرعية في الأوقاف قابلا للاستثناف في
 المسائل الآتية :

(۱) اقامة ناظر وضم ناظر الى آخرواذن أحد الناظرين بالانفراد وٺو فى عمــل خاص ورفض الاذن بالخصومه والاذن بمخالفة شرط الواقف مهما كانت قيمة الأعيان الموقوقة

(ب) الموافقة على الاستبدال أو عدم الموافقة عليه والاذن بالاستبدالة والتحكير والتأجير المدة طويلة وبيع المقار الموقوف لسداد دين اذاكانت قيمة الأعيان الموقوفة تزيد عن خمالة جنيه مصرى

وتقدر قيمة الاعياد الموقوفة على حسب القواعد المقررة فى المواد ٣٣و ٣٤ و٣٥ من لائجة الرسوم الممول بها أمام المحاكم الشرعية الصادر بها القانون غرة ٤ الرقيم ٢٨ مأرس سنة ١٩٠٩ ،، ٢ لماذة ٨ من اللائحة السالفة الذكر بالاتى .

و: تختص المحكمة العليا الشرعية بالفصل في قضايا الاستثناف الذي يرفع اليهافي الاحكام والتصرفات في الاوقاف الصادرة بصفة ابتدائية من المحاكم الشرعية الابتدائية ،،

٣ تعدل الفقرة الثانية من مادة ٩ من
 اللائحة المذكورة بالآتى :

وبجوزالاستثناف فى الاحكام والتصرفات في الاوقاف الصادرة بصفة ابتدائية من المحاكم الشرعية الابتدائية أمام المحكمة العليا ،، عـ تعدل الفقرة الاولى من المادة ١٠٤٤من

اللائحة السالفة الذكر بالأتني:

وجد بذلك من الشروط التي تشترط فيه الا اذا وجد بذلك من الشروط التي تشترط فيه الا اذا وجد بذلك اشهاد من علمكه على بدحاكم شرعي بالقطر المصرى أو مأذول من قبله كالمين في المادة ٣٦٠ من هذه اللائحة وكان مقيدا بدفتر احدى الحكم الشرعية المصرية

وكذلك الحال في دعوى شرط لم يكن مدو نابكتاب الوقف المسجل وفي دعوى مستحق لم يكن من الموقوف عليهم وقف الدعوى بمفتضى ما ذكر

ولا يعتبر الاشهاد السابق الذكر حجة على الغير الا اذا كان هو أو ملخصه مسجلا بسجل المحكمة التي بدائرتها العقار الموقوف طبقالاحكام المادة ٢٧٤ من هذه اللائحة »

٦ يضاف بعد المادة ١٧٠ من اللائحة
 المذكورة مادة ١٧٠ مكررة نصما ما يأتى:

واذا امتنع الشهود عن الحضور بمجرد طلب

الخصم ذلك منهم وجب تكليفهم بالحضور على بد عضر أو احد رجال الضبط بميماد يوم واحد مقدماً غير مواعيد المسافة المبينة في المادة ٥٥ من هذه اللائحة

فاذا لم يحضر الشاهد لادا، الشهادة بعد تكليفة بالحضور على الوجه المعتبر قانونا يحكم عليه بغرامة قدرها مائة قرش اميرى واذا اقتضى الحال حضوره يكلف ثانياً بالحضور وعليه مصاريف ذلك التكليف

واذا حضر من دبى للشهادة وامتنع عن الاجابة أو اذا امتنع الشاهد عن الحضور بعد تكليفه به مرة ثانية يحكم عليه بغرامة قدرها مثنا قرش اميرى

واذا حضر الشاهد الذي تأخر عن الحضور وابدى اعذرا صحيحة جاز اعفاؤه من الغرامة بقرار من الحكمة التي اصدرته،

٧ ـ يضاف بعد المادة ٣٢٦ من اللائحة
 المذكورة مادة ٣٢٦ مكررة نصها ما يأتى:

ديجوز اختل ذى شأن أن يستأنف التصرف في الاوقاف الصادر من المحكمة الشرعيسة الابتدائية بصفة ابتدائية فى ظرف ثلاثين يوماً بالاكثر من يوم صدور التصرف.

ويجوز لوزير الاوقافأن يرفع الاستثناف فى مسائل الاوقاف الخيرية فى الميماد المذكور ويرفع الاستثناف بتقرير يقدم بقلم كتاب محكمة

التصرف الابتدائية أو بقلم كتاب المحكمة العليا وبترتب على الاستئناف ايقاف تتفيذ التصرف الصادر عن المحكمة الابتدائية الافي اقامة الناظر وتفصل المحكمة العليا بعد الاطلاع على الاوراق ويجوز لهاأن تستدعى من ترى لزوماً لسماع اقواله وان تستوفى ما تراه لازماً من الاجراءات

ولهحكمة الاستئناف أن تلغى أو تمدل التصرف المستأنف امامها ولها أن تقيم ناظراً عند الفائها التصرف الصادر باقامة الناظر،

٨ ـ تضاف الفقرة الآتية على المادة ٣٥٨
 من اللائحة المذكورة .

وولا مجوز لهذه المحاكم أن تسجل أى اشهاد بوقف أو باقرار به أو استبداله أو الادخال أو الاخراج أو غير ذلك من الشروط التي تشرط فيه الا اذاكان مستوفياً الشروط المنصوص عليها في المادة ١٣٧ من هذه اللائحة،،

۹ تسرى احكام المواد ۱ و۲ و ۳ و۷ من
 هـذا القانون على مواد التصرفات في الأوقاف
 المنظورة بالمحاكم ولم يفصل فيهـا الا بعـد العمل
 بالقانون المذكور

١٠ ــ تبقى احكام المادة ١٩٧ من لائحة هذا الفانون ترتيب المحاكم الشرعية الصادر بها الأمر العالي عرة ١٣ الرقيم ٣ يوليه سنة ١٩١٠ معمولا بهما اشتملت في الدعاوى المتعلقة بالاوقاف الصادرة قبل هذا كان العمل جا التعديل
 ١٠ ــ ان التعديل

المحاكم الشرعية بعد مضى خسة عشر يوماً من تاريخ العمل بهذا القانون، خلاف مواعيد المسافة، أن تسجل في سجلاتها أي اشهاد بوقف أو اقرار به الا اذاكان مستوفياً الشروط للنصوص عليها في المادة ١٣٧ من لائحة ترتيب المحاكم الشرعية المعدلة بمقتضى هذا القانون

۱۲ - على وزير الحقائية تنفيذ هذا القانون
 ويسرى العمل به من تاريخ نشره فى الجريدة
 الرسمية

صدر يسراى رأس التين فى ٢١ ذى الحجة سنة ١٩٢٨ ( ٥ سبتمبر سنة ١٩٢٠ )

فؤاد

#### منشورة نمرة ع

عما يجب اتباعه في تطبيق بعض نصوص القانون نمرة ٢٥ سنة ١٩٢٠

استفهم بعض المحاكم الشرعية عما يجب اتباعه في تطبيق بعض نصوص القانون عرةه؟ سنة ١٩٢٠ فرأت وزارة الحقائية أصدار هذه التعليمات لتستمين مها المحاكم في تطبيق نصوص

المادتان الاولى والثانيه المادتان الاولى والثانيه المستملت هاتان المادتان على حكمين مخالفين لما كان العمل جارياعليه قبل صدور هذاالقانون وهما ١ ــ ان تفقة الزوجة او المطلقة لايشترط

في اعتبارها دينا في ذمة الزوج القضاء او الرضا بل تمتبردينا من وقت امتناع الزوج من الانفاق الأنجب هومن مذهب ابي حنيفة

> ٧ ـ ان دين النفقة من الديون الصحيحة وهي التي لاتسقط الابالاداءاو الابراءويترتب على هذين الحكمين

١ \_ ان للزوجة او المعللقة ان نطلب الحكم بالنفقة على زوجها من مدةسابقة على التراضي ولو كانت أكثر من شهر اذا أدعت ال الزوج تركبا من غير تفقة مع وجوب الانفاق عليها في هذه المده طالت أو قصرت ومتى أثبتت ذلك بطريق من طرق الاثبات ولو كان شهادة الاستكشاف المنصوص عليها في الماده ١٧٧ من اللاتحة حكم لما عاطلت

٧ \_ ان دين النقه لا يسقط عوت أحد الزوجين ولا بالطلاق ولو خلما فللمطلقة مطلقا الحق فيما تجمد لها من النفقة حال قيام الزوجيه مالم كن عومنا عنالطلاق أو الخلع

٣ ـ ان النشوز الطاريء لايسقطمتجمد النفقةوا بمايمنع النشوز مطلقاً منوجوبهامادامت الزوجة أو المعتدة ناشزة

وظاهر أن هذين الحكمين هما المنصوص علمهما في هاتين المادتين واما ما عداهما من أحكام النفقة فالمرجم فيه الى الارجح من مذهب ابو حنيفة طبقاً للفقرة الاولى من المادة ٢٨٠ وعلى

ذلك يكون الرجع فيمن تجب لهمإ النفقة ومن المادة الثالثة

مومنوع هذه المادة هو من تأخر حيضها وهي التي تهتبر شرعـاً من ذوات الحيض وقد تأخر حيضها الها من ليست كذلك كالصغيرة والتي بلغت بالسنولم تحض واليائسة والمستحاضة التي ليست عادتها في الحيض فخارجات من موضوع هذم الادة فالرجع في حكمهن ما هو الارجح من مذهب ابي حنيفة وتفصيل هـذا الموضوع أدمن تأخر حيضها لابخلو حالهما عها يأتى

١ \_ انها اذا اعترفت بانقطاع حيضهاسنة كاملة من وقت الطلاق اعتبرت منقضية العدة بالنسبة للنفقة بانتهاء هذه السنة

٣ ـ انهما اذا لم نعترف بذلك وقالت أتى رأيت الدم ثلاث مرات في اثنياء هيذه السنة القضت عدتها

۳ \_ انها اذا قالت آبی رایت الدم مرتین في هذه السنة اخرت إلى أن ترى الدم مرة ثالثة فتنفضي عدتها أو يمضي عليها سننة كاملة من وقت انقطاع الدم في المرة الثانية وحينثذ تبعتبر منقفنية المدة بأنتهاء هذه السنة بالنسبة للنفقة -٤ ـ اذا قالت أبى رايت اللم في السنة

الأولى مرة واحدة فان لم تر الدم في سنة كاملة

من وقت انقطاعه في المرة الأولى انفضت عدتها بالنسة للنفقة بالنهائها . وان رأته مرتين في الشانية انقضت عدتها من وقت رؤية الدم في المرة الثانية (التي هي الحيضة الشالثة) وان رأته مرة في هذه الثانية اخرت الى أن يمضى عليها سنة كالملة من وقت انقطاع الدم فتعتبر منقط ية العدة بانتهائها أو ترى الدم في اثنائها منقضى عدتها برؤيته

ه ـ اذا كانت المعتدة مرصاً وحاصت
 في اثنائه ثلاث مرات انقضت عدتها برؤية اللم
 في المرة الثالثة

الما الدم مرة المتدة المرضع قد حاصت مرتبز في مدة الرضاع الحرت بعدانقطاع الرضاع المناع أن ترى الدم مرة ثالثة أو يمضى عليها سنة من وقت انقطاعه (اى الرضاع) لا ترى فيها اللهم الما كانت المعتدة المرضع رأت الحيض في اثناء مدة الرضاع مرة واحدة أخرت بعد انقطاع الرضاع الى ان ترى الدم مرتبن أخربين أو يمضى عليها سنة من وقت انقطاعه لا ترى فيها الدم أصلا فان رأت في اثناء هذه السنة مرة واحدة أخرت الى ان ترى الدم مرة ثالثة او يمضى عليها سنة من وقت انقطاعه لا ترى واحدة أخرت الى ان ترى الدم مرة ثالثة او يمضى عليها الدم أصلا فان رأت في اثناء هذه السنة مرة عليها سنة من وقت انقطاع المرى فيها الدم عليها سنة من وقت انقطاع المرى فيها الدم عليها سنة من وقت انقطاع المرى فيها الدم عليها سنة من وقت انقطاع الميض لا ترى فيها الدم عليها سنة من وقت انقطاع الميض لا ترى فيها الدم عليها سنة من وقت انقطاع الميض لا ترى فيها الدم عليها سنة من وقت انقطاع الميض لا ترى فيها الدم عليها سنة من وقت انقطاع الميض لا ترى فيها الدم عليها سنة من وقت انقطاع الميض لا ترى فيها الدم عليها سنة من وقت انقطاع الميض لا ترى فيها الدم قتليها سنة من وقت انقطاع الميض لا ترى فيها الدم قتليها سنة من وقت انقطاع الميض لا ترى فيها الدم قتليها سنة من وقت انقطاع الميض لا ترى فيها الدم قتليها سنة من وقت انقطاع الميض لا ترى فيها الدم قتليها سنة من وقت انقطاع الميض لا ترى فيها الدم قتليها سنة من وقت انقطاع الميض لا ترى فيها الدم قتليها سنة من وقت انقطاع الميش لا ترى فيها الدم قتليها سنة من وقت انقطاع الميش لا ترى فيها الدم الميش الم

٨ - اذا لم تو المعتدة المرضع الدم في مدة الرصاع اصلا فحكمها بعد انقطاع الرضاع حكم
 من تأخر حيضها بغير رضاع وهو ما سلف بيانه

#### ملاحظة

أشهر السنة تمتبر بالاهلة ماعدا الشهر الاول أما هو فيمتبر بالايام في كمل ثلاثين يوماو لوكان ناقصا اذا كان الطلاق حصل بعد فجر اول يوم منه أما اذا لم يكن كذلك فيمتبر أيضاً بالاهلة وكذلك براعى في اشهر السنة التي تبتدى من وقت انقطاع الحيض او الرصاع

#### المادةالرايعة

تضمنت هذه المادة بيان الاحو ال التي يطلق فيها القاضي على الزوج الحاضر الذى ليس لهمال ظاهر يمكن التنفيذ عليه وهي:

۱ ـ اذا تصادق العلرفان على الاعسار او انكرته الزوجة وأثبته الزوج وفى هـــذه الحالة عهل مده لا تزيد على شهر فان انفق فلا تطليق والا طلق عليه الفاضى بقوله فسخت نكاحك منه او طلقتك منه

٧ ــ اذا ادعى الاعسار ولم يثبته لا عصادقة
 ولا ببيئة

سكتولم يقل أنى معسر اوموسر
 وأصر على عدم الانفاق وبالاولى اذا قال انى
 موسر وأصر على عدم الانفاق

وفى هاتين الحالتين الاخيرتين يطلق عليه القاضى بدون امهال باحـدى السيغتين السابق ذكرهما وفى كل الاحوال لابد من طلب الزوجة التطليق

الحانة الخامسة

تضمنت هذه الماده الاحكام الآتية ١ ـ اذا غاب الزوج غيبة قريبة ولم يترك لزوجته نفقة ورفعت امرها للقضاء فان كان لهذا الزوج مال ظاهروهو ما يمكن التنفيذفيه بالطرق المتاده نفذ حكم النفقة فيه

٧ - اذا غاب الزوج غيبة قريبة ولم يترك لزوجته نفقة ولم يكن له مال ظاهر ورفست المرأة امرها للقضاء طالبة التطليق عليه لعدم الانفاق ففي هذه الحالة بصد ان يثبت لدى المحكمة غيبته وزوجيتها وتركها بغير نفقة وعدم وجود مال ظاهر له تضرب اجلا لهذا الفائب بحسب ماتراه وتنص على انه اذا لم برسل في تلك المده لزوجته ما تنفق منه على نفسها النفقه الحاضرة الواجبة لها عليه او لم بحضر للانفاق عليها تطلق عليه وتقرر تكليف قلم الكتاب باعلان الفائب بصورة من هذا القرار فان مضى الاجل ولم برسل لزوجته ما تنفق منه ولم يحضر للانفاق عليها و تحقرت الحكمة من وصول الاعلان اليه طلقت بقولها الحكمة من وصول الاعلان اليه طلقت بقولها فسخت نكاحك منه أوطلقتك منه

٣ ـ اذا غاب الزوج غيبة بعيدة ولم برك لزوجته نفقة ولم يكن له مال ظاهر يمكن اخذ النفقة مه فغي هذه الحالة متى ثبت المحكمة الزوجية وغيبة الزوج وعدم وجود مال تطلق عليه بدون ضرب الاجل والاعذار المبينين في الحالة الثانية

٤ ـ اذا غاب الزوج ولم يدر مكانه ولم يكن له مال ظاهر ورفعت الزوجة امرها الى القضاء طالبة الفرقة لمدم الانفاق ففي هذه الحالة متى اثبتت المدعية الزوجية والفيبة وعدم وجود المال وعدم العلم بالمكان طلقت المحكمة عليه في الحال بالصيفة المارة وبدون ضرب الأجل والاعذار المبينين قبل

ه ـ اذا كان الزوج مفقوداً ولم يترك نفقة ولم يكن له مال ظاهر ورفعت زوجته الامر للقضاء طالبة الفرقة لمدم الانفاق فتى اثبتت الزوجية والفقد وعدم وجودالمال طلقت المحكمة عايه كما في الحالة الثالثة

٩ ـ اذا كان الزوح مسجونا ولم يكن له مال ظاهر يمكن اخذ النفقة منه ورفعت زوجته الامر للقضاء طالبة الفرقة لاعساره واثبتت ذلك طلقت المحكمة عليه بدضرب الاجل والاء ذار المبينين في الحالة الثانية

وغير خاف أن المراد من الاثبات في جميع هذه الاحوال هو الاثبات بالحجيج الشرعية ولا تكفي شهادة الاستكشاف لان الحكم الذي تصدره المحكمة حكم بالطلاق وظاهرا ته لا بدقبل السير في الدعوى من الاعلان والاعذار بالطرق المنصوص عليها في اللائحة

ملحوظة

يستبر الزوج نحاثباً غيبة فريبة اذا كاذبمكان

Station dia-

يسهل وصول قرار المحكمة يضرب الاجلاليه في مدة لا تتجاوز التسعة الايام ويستبرغائباً غيبة بديدة من ليس كذلك

المادة السادسة

تضمنت هذه المادة بيان حكمين ١ ـ ان الطلاق الذي توقعه المحكمة لمدم الانفاق طلاق رجمي يجوز للزوج ان يراجع فيه ما دامت الزوجة في العدة

۲ - ان جواز الرجوع مشروط بشرطین
 ۱ - ثبوت بساره محیث بظن قدرته علی
 ادامة الانفاق علیها نفقة مثلها

٧ ــ استمداده للانفاق عليها نفقة مثاهاقاذا
 لم يتوفر الشرطان لم تصح الرجعة

اعمال الخبرا.

وزعت وزارة الحقانية على المحاكم الاهلية المنشور الآتي :

لا يخفى ان اعمال الخبراء امام المحاكم هى ذات أهمية عظمي لانها تتملق بأمورفنية غامضة يتوقف الفصل فى الدعاوى عليها

وقد تبين الوزارة من بحث الدوسيهات الخاصة ببعض الخبراء المقبولين امام المحاكم ان هؤلاء الخبراء لم يقدموا الى لجان الخدراء التي قررت قبولهم سوى اوراق بسيطة لا قيمة لها في ذاتها ولا تثبت كفاءة الخدير في الفن الذي

قبل فيه كمثل خبير تقرر قبوله في الاعمال الحسابية مع أنه لا يحمل الا شهادة البكالوريا و آخر قبل في الاعمال الزراعية وهو لم يقدم من الاوراق الدالة على كفاءته سوى شهادات بسيطة موقع عليها من بعض محامين وخبراء بطريق المجاملة عليها من بعض محامين وخبراء بطريق المجاملة والمستندات التي تقدم من الخبراء تحفى بان الشهادات على ان قانون الخبراء قضى بان الشهادات على ان قانون الخبراء قضى بان الشهادات التي تقدم من الخبراء بحب دقة فحمها علم الأوراق الكون أساساً لتقدير الكفاءة الله الاوراق الكون أساساً لتقدير الكفاءة التي برتب عليها القبول والتميين

و وانون الخبراء بالادة التاسمة منه فضلا عا ذكر قد أباح للجنة الخبراء طلب ايضاحات المنافية من الخبير وهي لا تكون الاخاصة طبه بالبحث في أمر كفاءة الخبير في الفن الذي يرغب التعيين فيه وبناء على ذلك فاللجنة لهما قبل التعيين ان تستحضر الخبير لتتحقق منه انه قادر الجينفسه على تأدية ما يطلب من الاعمال وان تبحث معه أيضا وتستوضع منه عن مبلغ معلوماته في الفن الذي يرغب الاشتذال فيه حتى تكون كفاءة الخبيرة لد قدرت وبنيت على أساس صحيح

فلهذا تلفت الوزارة نظر حضرات اعضاء بان الخبراء الى فحص شهادات ومستندات الخبراء عند التعيين بكل عناية ورغبة وأن لا تقبل منها الإما بدل على صحة الكفاءة التامه في الفن المطلوب التعيين فيه

# اخبارا لقضاء والمحاماة

منح أعانة ٢٥ في المئة رجال القضاء والنيابة كتبت وزارة الحقانية الى المحاكم الاهلية

الكتاب الاتي:

قد تقرر منح حضرات موظفي القضاء ومفتشي النيابة والوكلاء اعانة قدرها خسة عشر في المئة في السنة الحاضرة على واقع ورتباتهم الحالية بموجب التحسين بغير الاعانة الحربية حيث لادخل لها في المرتبات بحيث لا تزيد على ١٥٠ج م في السنة بالتطبيق للمادة ٣٧ من منشور المالية غرة ٤٥ سنة ١٩٧٠ الخاص بالاعانة اعتباراً من أول مارس سنة ١٩٧٠ لغاية ٨٧ فبرا يرسنة ١٩٧٠ لغاية من أول مارس منة ١٩٧٠ والثاني من سبتمبر لفاية لفياة اغسطس سنة ١٩٧٠ والامل التنبيه بصرف لفاية اغسطس سنة ١٩٧٠ والامل التنبيه بصرف مارس سنة ١٩٧٠ وقدره ٧ ونصف في المئة بحيث مارس سنة ١٩٧٠ وقدره ٧ ونصف في المئة بحيث مارس سنة ١٩٧٠ وقدره ٧ ونصف في المئة بحيث مارس سنة ١٩٧٠ وقدره ٧ ونصف في المئة بحيث مارس سنة ١٩٧٠ وقدره ٧ ونصف في المئة بحيث مارس سنة ١٩٧٠ وقدره ٧ ونصف في المئة بحيث مارس سنة ١٩٧٠ وقدره ٧ ونصف في المئة بحيث مارس سنة ١٩٧٠ وتعدره ٧ ونصف في المئة بحيث مارس سنة ١٩٧٠ وتعدره ٧ ونصف في المئة بحيث مارس سنة ١٩٧٠ وتعدره ٧ ونصف في المئة بحيث مارس سنة ١٩٧٠ وتعدره ٧ ونصف في المئة بحيث مارس سنة ١٩٧٠ وتعدره ٧ ونصف في المئة بحيث مارس سنة ١٩٧٠ وتعدره ٧ ونصف في المئة بحيث مارس سنة ١٩٧٠ وتعدره ٧ ونصف في المئة بحيث مارس سنة ١٩٧٠ وتعدره ٧ ونصف في المئة بحيث مارس سنة ١٩٧٠ وتعدره ٧ ونصف في المئة بحيث مارس سنة ١٩٧٠ وتعدره ٧ ونصف في المئة بحيث مارس سنة ١٩٧٠ وتعدره ٧ ونصف في المئة بحيث المنابق ويقون المنابق ويون المنابق ويونه في المئة بحيث ويونه في المئة بحيث المنابق ويونه في المئة بحيث المنابق ويونه في المئة بحيث المنابق ويونه في المئة بحيث المئة بحيث المئة ويونه في المئة ويونه ويونه في المئة ويونه في

وهذا مع الاحاطة أن الاعانة التي تصرف لحضر التمستشاري محكمة الاستثناف والقضاة ومفتشى النيابة تحتسب على واقع المرتب الاصلى

مضافاً اليه مبلغ المكافأة الجارى خصم الاحتياطى عنه وكتبت وزارة الحقانية الى المحاكم الاهلية الكتاب الانى :

استعلمت بمض المحاكم الاهلية عمااذاكان منشور المالية نمرة ١٤ سنة ١٩٢٠ يسري على الكتبة الموقتين ومندوبي المحضرين اسوة بياقي الموظفين وتمنح لهم الاعانة الجديدة كاملة من عدمه

وباحالة هذه المسألة على جناب سنكرتير مالي وزارة الحقانية افاد بتاريخ ١٢ سبتمبر الحالى بسريان منشور المالية سالف الذكر عليهم وان تمنح لهم الاعانة الجديدة كاملة

فبناء عليه نؤمل التنبيه بالاجراءكما توضح

# لجنتقبول المحامين

طلب عقدها

ارسل جماعة من حملة الليسانس الى صاحب السعادة رئيس محكمة الاستنداف الاهلية الخطاب الاتى:

حضرة صاحب السمادة رئيس محكمة الاستثناف الاهلية العايا

انعقدت في شهر يونيو الماضي لجنة فحص طلبات حاملي الليسانس الراغبين في الاشتغال بالمحاماة وقررت لمن استوفت طلباتهم الاجراء آت اللازمة للاجازة بالمرافعة امام المحاكم

وقد رأت اللجنة حينئذ أن بعض العلبات ينقصها شيء من الاجراء آت فأجازت لاصحابها المرافعة الى جلسة اخرى

وعا أن الكثير أو البحض من هذه الطابات الاخيرة التي اصابها الارجاء قد اتم اصحابها ما نقص من الاجراء آت التي يتطلها قيد الاسم واجازة المرافعة . وعا أن أي ارجاء آخر بترتب عليه ضرر ليس بالقليل ادبيا و ماديا — غير ماعس صاحبه من الشعور ببقائه بين غيره من الزملاء المحامين عاطلاعن التشرف بالمرافعة امام المحاكم فضلاعن عدم وجو دما يبرو هذا التأجيل الان فضلاعن عدم وجو دما يبرو هذا التأجيل الان فضلاء من سمادتكم شديد الرجاء أن تتكرموا لمدانر جو من سمادتكم شديد الرجاء أن تتكرموا لنا بالمرافعة امام المحاكم

ومع عظيم املنا في اجابة ملتمسنا نرجو ياسعادة الرئيس أن تتفضلوا بقبول فالتى الاحترام طالبو قيد الاسماء المرجأة

### ندب القضاة

نظراً لتأخر المستر هيلوالمسترماك برنت و االمستركالويانى فى اوروبا بالنسبة لمواعيدالبواخر

القادمة الى مصر فقد صدر الامر بندب المستر كلابكوت المستشار بمحكمة الاستثناف الاهلية للجاوس في محكمة جنايات طنطا والمنصورة واحد قضاة محكمة طنطا لتكملة الهيئة في المحكمة

وندب المستركرى للجلوس في محكمة جنايات بني سويف

وندب قاض من محكمة اسيوط الاهلية للجاوس في محكمة جنايات اسيوط وقنا في شهر اكتوبر أيضاً

وندب حضرة صاحب السعادة محمد محرز باشا المستشار بمحكمة الاستثناف لرياسة محكمة جنايات الزفازيق في شهراكتوبر

> المرحوم السيد محدم عدى باشا

> > ترجمة حياته

ولد المرحوم السيد محمد مجدى باشا في ليلة ١٥ ربيع الاول سنة ١٢٧٥ هـ (١٨٥٨ ميلادية ) عدينة القاهرة

وبعد أن أتم دراسة الحقوق بمدرسة الالسن والادارة بالقاهرة كان احد أعضاء الارسالية المصرية فجاز شهادة الليسانس في القوانين من كلية اكس بفرنسا ثم حاز شهادة الدكتوراه في القوانين والدكتوراه في الفلسفة من جامعة باريس

وقدم رسالة موضوعها الرهن المقارى فى الشرائع العرنساوية والرومانية Du contrat de gage er الفرنساوية والرومانية ومانية Remain et en droit Français وتدين مساعداً للنيابة بمحكمة اكس الابتدائية بفرنسالدة عامين كان فى خلالهما موجم احترام وثقة رؤسائه

ولما عاد الى وطنه عين مساعداً للنيابة فى عكمة مصر المختلطة فى ١٨ دسمبر سنة ١٨٨١ براتب سنوى قدره ٥٠٠٠ فرنك ثم نقل الى نيابة عكمة المنصورة الاهلية في اول ينابر سنة ١٨٨٤ وعين بعد ذلك قاضياً فى عكمة المنصورة الاهلية فى اول ينابر سنة ١٨٨٨ وعين بعد ذلك قاضياً فى عكمة المنصورة الاهلية فى اول نوفبر الاهلية فى اول نوفبر في عكمة الاسكندرية الاهلية فى اول نوفبر في عكمة الاسكندرية الاهلية فى اول نوفبر المنة ١٨٨٨ وعين بعد ذلك الاهلية فى ١٥ نوفبر سنة ١٨٨٨ وعين بعد ذلك الاهلية فى ١٥ نوفبر سنة ١٨٨٨ وعين بعد ذلك الاهلية فى ١٥ نوفبر سنة ١٨٨٨ وعين بعد ذلك الاهلية فى ١٥ نوفبر سنة ١٨٨٨ وعين بعد ذلك الاهلية فى ١٨٩ نوفبر سنة ١٨٨٨ وعين بعد ذلك الاهلية فى ١٨٩ نوفبر سنة ١٨٨٨ وعين بعد ذلك الاهلية فى ١٨٩٠ وظل تائماً بعمله فى عكمة الاستثناف الى المركته المنية

وكان رحمه الله أقدم مستشار في محكمة الاستئناف ومن كباراً عضاء المجمع العلمي المصرى والجمعية الجفرافية السلطانية . وكان يتقن اللنمة الفرنساوية كأحداً بنائها ويعرف قليلامن الانجليزية فضلا عن تمكنه من اللغة العربية

وقد قال الرتبة الثالثة فيسنة ١٨٨٥ والرتبة

الثانية فى سنة ۱۸۹۷ ورتبة المهايز في سنة ۱۸۹۵ ومنحرتية الميرميران فى سنة ۱۹۱۳ ثم الباشويه المصريه فى ۲۶ مارس سنة ۱۹۱۸ ومنحالنيشان المجيدى الثالث فى سنة ۱۹۰۵ والنيل الثالث فى المجيدى الثالث فى سنة ۱۹۱۹ ثم منح نيشان النيل الثانى فى به اكتو برسنة ۱۹۱۹

وكما كان المرحوم والدم السيد صالح بك مجدى القاضي العالم والشاعر الاديب المجيد مثالا الحجال الاختلاق وعلو الصفات ودمائة الطبع ومثلا أعلى للتفانى فى خدمة الوطن والعلم ــكان ابه المرحوم السيد محمد عدى باشا . فقد خدم الفضاء والعلم تسمة وثلاثين عاماً تقريباً وله من المؤلفات شيء كثير تذكر منها رسالته البديعة في الرهن المقارى فى القوا نين الفرنساوية والرومانية التي حاز عليها شهادة الدكتوراه ورسالته في التوحيد وجملة رسائل أخرى فلسفية فى النور والهيئة الوجوديه والموجود. وله رسالة لؤلؤة تاج الملوك التي أنشأهما تلبية لطلب حاكم مصر وقتئذ لتكون مرشداً للسياسة المصريه ورسالة توله فيها بالنساء العالمات في الاسلام . وله رحلة دعاها ثمانية عشريوما فيصميدمصر متمنهاوصفا للآثار المصرية المتيقة كتبت بأسلوب راثق لا نظير له في السربية . ولهجلة مؤلفات ورسائل تشمل خطبه ومواقفه في المجمع العلمي والجمعية الجغرافية نذكر منها رسىالته عن حريق مكتبة

الاسكندرية

Le sort de la bibliotèque d'Alexandrie وأخري عنوانها .

Reflexion sur la crise de la répression pénale

وآخر رسالة له كانت عن (علم أرمنت) وله رسالة علمية في باب لم يطرقه سواءعن عقائد العرب وقدماء المصريين عنوانها

Les anciens Egyptiens et les anciens érabes adoraient-ils les mêmes divinités ?

وله جاة رسائل اخرى لم تطبع بمد
وكان مشتغلا حتى آخر ايام حياته في وضع
القانون الروماني بالعربية واكمل كتاباً لفه المرحوم
والده بناء على طلب المفقورله اسماعيل باشاخديو
مصر اسمه تحلية جيد المصر بدرر عسنات خديو
مصر صنمته تاريخ المائلة الملوية حتى عصر عظمة
ساطاننا الحالي وقدمه الى المجمع العلمي للحصول على
الجائرة الذي وضعها حضرة صاحب العظمة السلطان
فقاد الاول ورفع نسخة منه للاعتاب العلية
السلطانية فحازت القبول والاعجاب

ورتب وطبع ديوان المرحوم والده وكان رحمه الله عدا ماذكر متضلعاً فى الساوم القانونية والالهية والاخلافية عمدة فى التاريخ الاسلامى والمصرى القديم

وكانت له يدكبيرة فى ارشاد مصاحة التنظيم والفيات نظرها الى تخطيط القاهرة

وتسمية شوارعها واحيائها باسهاء تاريخية مناسبة ولاعكنناذكر كل ماله من الفضل على هذه البلاد فقد تفانى فى خدمتها فحسرت بفقد معالما قانونيا كبيراً وقاصياً معروفاً بعدله واستقامته ونزاهته وفقد الدلم فى شخصه مؤرخاً فامثلا وعمدة فى علم العابائع والاخلاق Ethnolagy عوضنا الله فيه خيراً

## اخبار مختلفة

انهم برتبة الباشوية على حضرة صاحب السعادة محمد ابراهيم باشا النائب العمومي لدى الحاكم الاهلية

عين حضرة متولى غيم بك مدير قسم القضايا بوزارة الاوقاف مستشاراً في محكمة الاستئناف الاهلية

العزبك نائب نيابة دمهور وحضرة محمد زكى الو العزبك نائب نيابة دمهور وحضرة محمد زكى الابراشي بك وكيل نيابة الاستثناف ليكونا من موظفي قسم قضايا الاوقاف بدرجة ناظر ادارة براتب ٧٧جنها سنوياً لكل منهماعدا العلاوة والاعانة

تقررتاً ليف قسم القضايا في وزارة الاوقاف من محمود سامى بك مديرا واتربي ابو العز بك وكيلاله ومراد محسن بك مفتشا قضائيا .ويبقى موظفوه الا خرون على حالهم

# فهرس العدن الرابع

#### المباحث القانونيسة والتشريميسة

ماهو اصل الوقف ولاً ى داع اخرج عن اختصاص المحاكم الاهلية ص ١٧٦ التعاقد بالمراسلة ـــ للاستاذ سامى افندى جريديني الحمام الاحكام

الوصى والحكم عليه جنائياً \_ قرار المجلس الحسبي العالى في أول فبرابر سنة ١٩١٤ 141 التنازلَ عن استثناف قرارصادر باستمرار الوصاية ـقرارالمجلس الحسى العالى في ٧٨ اكتو برسنة ١٩١٩ ١٨٧ اختصاص بطر يكخانة الارمن الارثوذكس حج محكمة الاستشناف الاهلية في ١٧ فبراير سنة ١٩٧٠ ١٨٩ ١٨٩ البمين بصيغة الطلاق ــ حكم محكمة طنطا في ١٥ أكتو ير سنة ١٩١٩ 111 النصرف في التركات \_ حكم محكمة طنطا في ٧١ اكتوبر سنة ١٩١٩ 111 الولى الشرعي وأجراءات القسمة \_ حكم محكمة طنطا في ٢٩ مارس سنة ٩٧٠ 4.4 شهادةالشهود فيالديون لغاية الف قرش ــ حكم محكمة الاقصر الجزئية في ١٤ ابر يلسنة ١٩٧٠ الشروع في القتل والآلة التي استعملت ــ قرار احالة من محكمة سوهاج 4.9 المحلات الممومية \_ حكم محكمة سوهاج في ٢٥ فيراير سنة ١٩٢٠ 41. القوانين والقرارات وللنشورات

> اعمال الخبراء ( منشور لوزارة الحقانية ) مدارات ما سال المسال

اخبار القضاء والمحاماة

منح اعانة ٧٥ في المئة لرجال القضاء والنيابة ﴿ لجنة قبول المحامين ( طلب عقدها ) ندب القضاة \_ ترجمة حياة المرحوم السيد محمد مجمدى باشا -- اخبار مختلفة

414

السنة الاولى

العدد الخامس

مصر فی اول نوفیر سنة ۱۹۲۰

# المباحث القانونية والتشريعية

# مركز الوارث في القوانين المصريم بقلم الاستاذعلي ذكي بك العرابي

مقدمة

في مركز الوارث في الشريعة و نتائجه في القانون عده المحاضة و مركز الوارث في الشريعة و نتائجه في القانون عده المحاضة تكامت فيها بالتفصيل على نظرية الميراث سنة ١٩١٤ في الشريعة الاسلامية وما يترتب عليها من وفي النتائج من جميع الوجوه في القانون المصرى احمد بك عمم مقارنتها بنظرية القانون الروماني والقانون المدارس الفرنساوي

وفى نوفمبر من تلك السنة التى حضرة عبد الحيد بك بدوى القاضى بالحاكم الاهلية وكان وقتئد مدرسا بمدرسة الحقوق، محاضرة فى هذا الموضوع باللغة الفرنساوية فى جمعية الاقتصاد والاحصاء والتشريع وتشرت فى عجلة مصر الحديثة التى تديرها هذه الجمعية وقد

إنفق معى فيها فى المبدأ الاساسى لهذاالموضوع وان كان لم يتناول كل تتاثجه وقد نشرت ترجمة هذه المحاضرة فى (الجريدة) بتاريخ ١٥ مارس

وفي مارس سنة ١٩٠٤ القي حضرة الاستاذ احد بك عبد اللطيف المحامى محاضرة في نادى المدارس العليا في نفس الموضوع خالفنا فيها في المبدإ الاسامي حيث قرر ان الوارث تؤول اليه كل حقوق المورث وبلنزم بواجياته شخصيا بشرط اللانتجاوز مقدار الحقوق وانه بناء على ذلك يكون له التصرف في اعيان التركة باعتباره مالكا لها بحق الارث وكل ما يكون للدائنين ان يطمنوا على تصرفه هذا بدعوى ابطال ان يطمنوا على توفرت شروطها . وقد نشرت التصرفات متى توفرت شروطها . وقد نشرت

هذه المحاضرة في الجريدة في عددى ١٨ و ٢٢ مارس سنه ١٩١٤

ثم تلاه حضرتا عبد الحيد بك مصطفى وعبد الحيد بك بدوى للرد عايه ونشر رد عبد الحيد بك بدوى في ( الجريدة ) في ٢٤ مارس سنه ١٩١٤ وقد خالفني هنا في بعض التفصيلات التي لم يدخل فيها في محاضرته الاولى

ثم تلوتهم للرد عليهم بالمجاضرة الاتية وقد اقتصرت فيها على الرد عليهم فيما خالفونى فيه وقد نشر هذا الرد في و الجريدة » في ١١ و١٤ و ١٥ أبريل سنة ١٩١٤

ثم اعقبنا احمد بك عبد اللطيف للردعلينا اخيرا.وقد نشر هذا الرد في جريدة الشب بتاريخ ١٩ مايو سنة ١٩١٤

وقد اوردت هذاالبيان لحصر كل ما كتب في هذا للوضوع تسهيلا لمن يريد البحث فيه وقد يسكون من المفيد ان تجمع كل هذه المحاضرات وتطبغ في شكل كتاب يسهل اقتناؤه ويجد فيه الباحث الموضوع مبحو تأمن كل وجوهه وحاويا لسكل الاراه التي وردت فيه

#### الموصوع

كل الشرائع تمترف بحق الارث ولسكنها تختلف فى كيفيته وسبب هذا الخلاف أن مالية الشخص لاتفركب كلها من جقوق فقط بل ايضاً من التزامات

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

ومن المعاوم أن الحقوق في حال الحياة تضمن دائماً وفاء الالتزامات ولا بجب أن تكون الوفاة هادمة لهذا الضمان هاضمة لحقوق الدائنين فاذا قانا أن الوارث يرث حقوق مورثه فقط ولكنه لايلنزم بواجباته كان هذا ظلماً بينا للدائنين لاننا نكون قد سليناهم ثروة مدينهم الى منها يستوفون حقوقهم وان قلنا أن الوارث وبلتزم كذلك تؤول اليسه جيع حقوق المورث وبلتزم كذلك مجميع واجباته كان هذا ظلماً بالوارث لانالديون قد تزيد على الحقوق فيضطر لدفعها من امواله قد تزيد على الحقوق فيضطر لدفعها من امواله بيقالا أمران اما أن تقول بوجوب إيفاء الديون بيقالا أمران اما أن تقول بوجوب إيفاء الديون بيقالا أمران اما أن تقول بوجوب إيفاء الديون

أولا من جموع الحقوق والباقي يؤول الوارث وهو مذهب الشريعة الاسلامية وأما أن نقول ان الوارث تؤول اليه جميع حقوق المورث ويلتزم ايضاً بديو نه ولكن بشرطاً لا لزيد عن جموع تلك المقوق وهو مذهب قبول الميراث بشرطا الجرد في القانون الفرنسوي

والفرق بين المذهبين أن الدبن لما كان ينفل لذمة الوارث شرعاً فانه يتعلق بالتركة وبحل اجلة اما فى القانون الفرنسوي قائه لما كان ينتقل لذمة الوارث بقدر التركة فائه

<sup>(</sup> ۱ ) وقد كان مذهب القانون الروماني أولا قيل أن منح الوارث خيسار الجرد الذى يسمح له بتجديد مسئوليته بالديون بقدر التركة

ينتقل كا هو بشروطه فيبقى لنهاية اجله والذي اراه أن مذهب الشريعة هو المقول والاكثر حماية لمصالح اولى الثأن فانه فدنلا عن حماية حقوق الدائنين حماية نامة باستلزامه وفاءديونهم من التركة قبل أن يؤول منها شيء الى الورئة ومنع انتقال ديونهم لذمة اخرى بغير ارادتهم فان فيه ايضا حماية للورثة انفسهم من الاصل بدم الزامهم بديون مورثهم وهم لم يعقدوها ولم يلتزموا بها ولا لزوم بلا التزام فضلا عن أن حقيقة ثروة الشخص هي فرق ما له وما عليه وهذا هو الذي بجب أن بجرى فيه الميراث

فيرى مما نفدم أن مبادى، العدل تقضى دائماً ان بنظر لحقوق الميت وواجباته معاً اما السببية يينهما أن نشآ عن عقد واحدواما لان الحقوق هي محل وفاء الواجبات فلا يمكن مطلقاً البحث في مصير الحقوق بدون نظر الى مصير الواجبات ويجب على الدوام المحافظة على الرابطة الموجودة بينهما

نأتى القانون المصرى فنرى انه قد عدد بالمادة على من القانون المدنى طرق انتقال الملكية وذكر من بينها الميرات ثم اخذ يتكلم فى المواد التالية على كل منها واحداً فواحداً حتى الى دور الميراث بالمادة عاه قاحاله جملة واحدة على الشريعة فهواذاً قد احاله باعتبار دمن طرق انتقال الملكية وكانه قال ان انتقال المحقوق بالميراث بكون

طبقاً لاحكام الشريمة فلا مهنى اذاً للقول بأت القصود من هذه الاحالة انما هو معرفة درجات القرابة وتحديد انصباء الورثة فقط كذلك لامه فى للقول بأن القانون قد قرر بالمادة عند أن كافة حقوق المورث ترجع الى ورثته لائ هذه المادة لم تبين ما يدخل ومالا يدخل فى كل سبب من اسباب الملكية الواردة بها بل فقط عدت هذه الاسباب ثم شرحت كلامنهافى الوادالتالية فاذا اردنا أن نعرف ما يدخل في الميراث وما لا يدخل وجب الرجوع الى المادة أو المواد التى افرده السرح الميراث كما اذا اردنام وقام المياب فى البيع وما لا يدخل وجب الرجوع الى المادة أو المواد التى فى البيع وما لا يدخل وجب الرجوع المياب المنابق فى البيع وما لا يدخل وجب الرجوع المياب المنابق فى البيع وما لا يدخل وجب الرجوع المياب

وبالرجوع الى باب الميراث نجداً في القانون تعداحالها فيه على الشريعة فهذه الشريعة هي وحدها التي تبين لنا حدود الارث وقد قررت في ذلك اولا أن كل الحقوق لا تنتقل بالارث بل ان حق الشفعة مثلا يسقط بالموت وثانياً ان الحقوق التي تنتقل بالارث لا يؤول منها للوارث الا ما يتبقى بعد سداد الدين

كذلك لاوجه للقول بأننا بتفسيرنا هذاقد اعتبرنا أن كل نص من نصوص القانون مستقل بذاته وغير مرتبط بباقي المواد لاننا قدتمشينامع نصوص القانون فاعتبرنا أن المادة ٤٤ تشرحها وتفسرها المادة ٤٥ فها يختص بالميراث وهذه تحيل على الشريمة وهذه تقضى بما قلناه ولكن هذا الهاحضرة المحاضر المحاضر من أن الوارث يسأل شخصياعن ديون الذي نظر للمادة الاولى فقط واراد أن يستنتج المورث بمقدار التركة هي نتيجة تخالف الشريمة منها أن كافة حقوق المورث تؤول إلى وارئه فانه ولا تتفق مع القانون اما من جهة الشريمة فلأنها بذلك تد اخذ الحلقة الاولى فقط من سلسلة هذا الاسترف مطلقاً بمسئولية الوارث لامطلقاً ولا المومنوع وترك باتى الحلقات فضلاعن انه قد النصوص التى اوردها الحاضر تفيد مسئولية العاصر تفيد مسئولية العاصر تفيد مسئولية العامل تعليق من المنى

على أن نفس رأى حضرة المحاضر في تحديد الاحالة على الشريعة غير مفهوم لانه قال اولا «ان انتقال الحقوق و الالتزامات بالارث هي مسألة قد فصل فيها القانون المدنى ولم يتقيد فيها عذاهب الفقهاء »

واستدل على ذلك بما رآه ثم عادوقال «از التركة تنتقل الى الوارث بشرط الجرد وهــــذا الشرط حاصل له عدنا بقوة القانون أى محكم الاحوال الشخصية » والتناقض ظاهر بين القولين

وانى ارى أن من الخطأ القول بأن مذهب السريمة هو مذهب الميرات بشرط الجرد لأن الشريمة لاتمترف بمسؤولية الوارث الشخصية مطلقاً واما الوارث بشرط الجرد في القانون الفرنسوى فانه يكون مسئولا شخصياً وغاية الامر أن مسئوليته هذه تحدد بمقدار التركة ولذلك لابحل الدين (تكملة دالوز في الميراث

ص ۱۹۵ )

واخيراً فان النتبجة التي وصل البهاحضرة لاتمترف مطلقاً بمسئولية الوارث لامطلقاً ولا الى احد واما القانون فانه ان سلمنـــا جدلا بأن النصوص التي اوردها الحاضر تفيدمستولية الوارث شخصياً فأنه ليس فيه أي نص محدد هذه المستولية فكان يجب على حضرته أن يقبل المبدأ على اطلاقه ويقول بأن الوارث بسأل عن الديوزولو زادت عن مجموع التركة كماكان يقضى القانون الروماني قبل منح الوارث شرط الجرد ندم من جهة الشريمة قد افهمنا الحواضر أنه غير مقيدعذاهب الفقهاءبلخول لنفسه حق الاجتهاد واستنتج أن آية القرآن ( من بعد وصية يوصي بها اودين ) لاتمارض مبدأ انتقال التركة بكليتها من حقوق والتزامات الى الوارث ولـكن اذا كان حضرته يرى أن مسألة انتقبال الحقوق والالتزامات قدفصل فيها القانون ولم برجع بهاالي الشريمة لم يبق منى نرجوعه بعد ذلك للشريعة وفتح باب الاجتهاد فيها وانكان القانون يحيل هذه المسألة على الشريعة فلا نزاع في انه لايريد الامذهب ابي حنيفة بالذات لاأي مذهب آخر فضلاعن مذهب الحاضر

انتقد حضرة المحاضر رجوءنا للاحوال

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

الشخصية في مصير الالتزامات مع ال لفظة الميت حتى تسدد الديون وقال الشافعية هي التزامات لااثر لها في المواد التي تقضي باحالة الميرات على الشريمة وهذا اعتراض غريب لاننا قد بينا الالالزامات لا يمكن فصلهاعن الحقوق محض ليس له اي نتيجة عملية. اختلاف في التعليل والبحث في الميراث يجب ان يتناول الاثنين مما لا في الحكم فالكل جمّع على أن الوراث لا فالاحالة واقمة على الاثنين ولا يمكن ال يكول يؤول له فعلا من التركة الامأ يتبقى بعد سداد غير ذلك

فأموال الشخص كانت صامنة لديونه في حياته وتستمر كذلك بدد وفاته فلا تفك الديون عن الاموال بالموت بل تبقى في نفس التركة وتستوفي من أعيالها قبل ان يؤول منها شيء للوارث ولا يملك الوارث من التركة الا ما يتبقى بمد سداد الدين فحكمها حكم المال المرهون لايكون للالك فيه الا ما يتبقي بعد سداد الدين

وقد رتب الفقهاء على ذلك أن الوارث لاعكنه أن يتصرف في التركة قبل سدادالدين واحدا في الاثنين ولا يمنع هذا التصرف الدائنين من متابهة اعيان التركة في يد المشترى لاستيفاء حقوقهم منها لاذ الوارث لاعكنه ان يبيع اكثر نما علك وهو لا يملك من التركة الا مايتبقي بمد سداد الدين فلا يمكنه ان يبيع وعلك المشتري الا **مهذا** القدر

> وقد محتِ الفقهاء في ملكية التركة قبل سداد الدين فقال الحنقية نعترها في حكم ملك

بمملوكة للوارث من وقت الوفاة وانما قدتر تبت عليها حقوق الدثنين وهذا اختلاف نظرى الدين ولا يمكنه الأيضرب صفحاعن حقوق الدائنين ويتصرف في التركة كأنها خالية من الدين. فقال ابو حنيفة بمدم ملكية الوارث حيى يبطل البيع الصادر منه ورأي الشافسي انه يكفي للوصول لهذه الغاية ان تمكون الديون مرتبة على أعيان التركة فتمتبر التركة مملوكة له ولكنها مرهو نة للداثنين.فاذا كـنا قداخذنا بتعليل الشافعي لانه يطابق الواقع ولا يتكاف افتراض أمر موهوم بلا ضرورة فلا تسكون قد خرجنا من مذهب الى حنيفة مادام الحسكم

کنلك لا ارى اى تمارض بين تقرير مذكية الوارث يهذا القيدوبين مبدأ لاتركة الا بعد سداد الدين بل بالمكسارى كل التوافق ينهما لاننا نمتبر ان التركة تنتقل للوارث مثقلة بحة وق الدائنين فهو في الحقيقة لايكون له فيها. الا ما يتبقى بعد قضاء تلك الحقوق شأن الراهن قال حضرة المحاصر أن القول بعدم انتقال الدبن لذمة الوارث وتعلقه بأمول التركة غير

مقبول لان المال لا يصلح علالد تيب الالتزامات بل يصلح فقط علا للتنفيذ بها فقلناله الدالمانون يسرف عثل هذا النظام فأنه أذا أشترى شخص عقارا مرهونا انتقل لملكه بالرهن الذى عليه ولكن نفس الدين لاينتقل لذمته كذلك النركة تنتقل للوارث بالرهن الذي عليهاولكن الديون لاتنتقل لذمته فقال فياسم الفارق لان المشترى للمقار المرهون أذالم يكن هو الملتزم شخصيا بالدين فان هذا الالتزام واقم على غيره وهو الراهن ولم يقل أحد ان هذا الالتزام الشخصي يقع على المين المرهونة فنجيب على ذلك بسؤال لحضرته وهو اذا توفىالراهنانواقع عليهالالتزام في هذه الحالة ولم يترك ورثة ففي ذمة من يكون الدين أذن ؟ الا يسلم مننا بأنه في هذه الحالة لايكون في ذمة أحد بل هو في نفس العين المرهونة ؟ أن الرهن حق عيني يترتب على نفس العين وينتقص من نفس ملكيتها فلا يكون لصاحبها الملكية التامة.على اننا نقول انه بوفاة المدين وعدم التزام الوارث بمده يكون المقد قد اندم أحد عاقديه ولم بحل أحد محلهفينفسخ حَمَّا حَيْثُ لَا بِيقِي الْا الدُّقِدُ الْآخِرُ فَلَا يُمْكُنُ أن يقوم به العقد غيبقي مال الدائن في التركة نفسها وليس لاحد استرقاءه للانتفاع به

ان مبدأ كاية التركة الذي يطلب منا المحاضر تطبيقه لايستلزم انتقال كل حقوق

الميت وواجباته للوارث بل يستلزم فقط عدم فصل الحقوق عن الواجبات حتى لايضيع على الداثنين التأمين الذي كان لهم في حياة المورث وهذا ما فعله الفقهاء فقالوا يجب ان توفى الواجبات من الحقوق اولا وما يتبقى يؤول للوارث فهل يوجد مبدأ يحترم كلية التركة اكثر من ذلك ؟ يظهر لى أن الذي يريده المحاضر ليس كلية التركة بل استمرارها الكليه وانتقالهاللوارثوهذا شيء آخر لان التركة قد تبقى كلا من غير ان تنتقل للوارث وكلية البركة لايمكن تقريرها الالصالح الدائنين وهذا متوفر فى نظام الشريعة لحدان حضرة المحاضريرى انها تجاوزت الحد فيه بتقريرها آنه لايؤول للوارث شيء الابعد فضاء الواجبات وما رتبته على ذلك من بطلان تصرفات الوارث قبل سداد الديون

وقد اخطأ المحاضر فى توله ان المادة ٥٠٠ مدنى تقرر مبدأ كلية النركة اى انتقالها برمتها حقوقا وواجبات الى المورث لان هذه المادة جاءت فى باب البيع وكل ما تعرضت له هوهل اذا باع الوارث استحقاقه فى التركة يدخل فى البيع الديون التى لها ام لا وهذه بالاجماع تؤول للوارث لانها صمن الحقوق واما الديون التى لها الم الموارث لانها صمن الحقوق واما الديون التى الوارث يبيع الديون التى على المركة وان هو الوارث يبيع الديون التى على التركة وان هو اراد بيمها فلا بجد من يشتربها

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

ننتقل الآن الى مسألة حاول الدين بالوقاة الذى تقضى به الشريعة الاسلامية وقد الكرحضرة الحاضر هذا المبدأ فى القانون وليس فى الكاره هذا غرابة لانه لم يأخذ بمادى الشريعة في مسألة مصير الديون بعد الوفاة وقرر انها تنقل لذمة الورثة. فن الطبيعى اذا انها لا تحل احالها ولكن الغريب ان حضرات مناظريه قد خالفوه فى مصير الديون وقرروا وجوب الممل بأحكام الشريعة وعدما تتقالهالذمة الوارث ولحجتهم في ذلك ان القانون قد بين لاستحقاق وحجتهم في ذلك ان القانون قد بين لاستحقاق الديون قبل آجالها الديون قبل آجالها اسباباليس منها الموت ويقولون من القواعد الشريعة بجب ان تتقيد بماقرر مالقانون من القواعد العامة (١)

وانى اجيب على ذلك بأن مبدأ حلول الدين بالوفاة ليس فاعدة اصلية فى ذاته حتى يقال ان القانون لم يقرها بل هو نتيجة طبيعية لمبدإ آخر متى تقرر وجوده قانونا وجب الاخدبه وتطبيقه مجميع تتائجه وليس من الضرورى ان ينص القانون على هذه النتائج بالذات بل يكفى انها تنتج حتما عن المبدأ العام. انهم يقولون محق

(١) رد عبد الحيد بدوى في الجريدة مع انه فى محاضرته الاولى قال ان مبدأ عدم انتقال التعهدات بالارث انبنى عليه التعهدات المؤجلة تصبح حاله (راجع مجلة مصر الحديثة عدد ١٧ سنة ١٩١٤ ص ٢١)

ان القانون بناءعلى الشريعة لايقضي بائتقال ديون المورث لذمة الوارث بل أن هذما الديون تبقى عينية على التركة وتستوفى منها مباشرة فالوارث اذن ليس ملزما باداء الدين فبأى شكل بمكنه ان يستولى على مقابله في التركة وينتفع به انهاية آجله ويأىحق يمكنهان يعارض الدائن في استيفائه حالا من التركة وهولاحق له في التركة الا فيا يتيقى بعد سداد هذا الدين آنهم يرفضون بتاتا كون الوارث يأخذ اموال التركة ويلتزم بديونها فلنفرض لهم أن الميت كان مدينا عائه جنيه ولم يترك بعد وفاته الا هذه المائة جنيه فقط فالقول بأن هذا الدين لا بحل اجله بالوفاة لا يقصد منه الا شيء واحد وهو ان الوارث بأخذ هذا المبلغ يتصرف فيه وفي نهاية الاجل يرد بدله فهلا يكون في هذه الحالة قد أخذ أموال التركة كلياو محمل بديونها فليبيسوا لنا اذن بأى حق ينتفع الوارث بهذا المبلغ لنهاية الاجل ومن اين يستمد هذا الحلق ان الشريعة التي قررواالممل عوجبهاتقضي بحلول الاجل فكيف لايقبلون حكم افي ذلك خصوصا وان حكمها يتفق مع المنطق والعقل وأخيرا قال حضرة المحاضران قاعدة حلول الدين بالوفاة قد سهل على الفقياء تقريرها من غير ان تتأذى منها حالتهم الاقتصادية لانعقد القرض عندهم غير لازم وهذا عكس مابجب

ان بقال لان الحالة الافتصادية تناذى مائة مرة من تقرير مبدأ عدم لزوم عقد القرض اكثر مها تتأذى من حلول الدين بالوفاة الحرف المبدأ الاول من التقرير وعدم الوفاء بالعبود. يقرضك الرجل مبلغا مبينا لمدة معينة واعتمادا على ذلك تتجر به ثم لاتشعر الا وقد فاجأك في اليوم التالى بطلب مبلغه وتقول لك الشريمة يجب ان ترده اليه في الحال فترتبك احوالك وتضطر لتصفية تجارتك في الحال

قال حضرة المحاضر أن القانون الفرنسوى و قد قضى بالمادة ٢١٧٧ أن الشغيس يتماقد لنفسه ولورثته الااذا اتفق الخصوم أو قضت طبيمة المقد بنير ذلك ثم قال أن القانون المصري ولو فقرر بفسخ عقد الشركة والتوكيل وأستنجار الصنام بالوفاة فبطريق العكس ينفسخ العقد بالوفاة في غيرهذه الاحوال ويسرى على الورثة وهذا الاستنتاج غير صحيح لان القانون قد نس ايضاً على أن الايجار لاينفسخ بالموت فبناء على هذه الطريقة في الاستنتاج عكن القول بأنه فى غير الايجار ينفسخ العقد بالموت وبذلك تأتى في القانون الواحد بقاعدتين متنافضتين الاولى أن العقد لاينفسخ بالموت بطريق العكس من موادالتوكيل والشركة واستثجار الصناع والثانية انه يفسخ بالموت بطريق الاستنتاج العكسيمن

مادة الايجار. وقد نقى حضرة المحاضر احتمال الاستنتاج الثانى لان المادة قالت لاينفسخ الايجار الاا ذاكان حاصلا بناءعلى سبب شخصي للمتعادين فمدم فسخ الايجار بالموت هومطابق للقاعدة وانما اتى القانون به ليستثنى منه فقط الاحوال التي يكون المقد فيها خاصاً بشخص المتعاقدين ولكنى اردعلى ذلك بأن القانون يجسأن يقرر المباديء المامة قصداً وليس من الضروري أن لايقررها الاضمنا غناسبات مخصوصة أوعندما يكون مضطراً لايرادها ليستشى منها اشياء مماومة ولوكان مذهب المحاضر صحيحاً لاكتفى القانون بالقول بأنءقد الابجار الحاصل بسبب مهارة المستأجر أوحرفته الشخصية بنفسخ بالموت وترك الفاءدة الاصلية يستنتج بطريق المكس من ذلك كما فعل فى الشركة والتوكيل على رأيه فلإذا اضطر لذكر القاعدة في الايجار ليستثني

بل الحقيقة أن الفانون لو ارادالاخد بمبدأ . المادة ١٧٧ فرنساوى لنقل هـذه المادة صراحة كما نقل غيرهـا ولسكنه تركهـا ولا يمكن أن يكون النرك الا مقصوداً لانهـا تخالف حقيقة مبدأ الشريعة الاسلامية التي قررالعمل بمقتضاها في الميراث فمركز الوارث يجب أن يؤخذ من الشريعة ثم تقيض عليه احكام القانون فاوجدناه

منها اشياء مملومة ولإيضطر لذكرها عندمااراد

استثناء الشركة والتوكيل

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

موافقاً له كان حقاوماً وجدناه مخالفاً كان شذوذا وخطأ وليس من المقول أن نقول أن الشارع بعد أن قرر المبدأ صراحة اراد هدمه صمنا

قرر القانون أزعقد الابجار لاينفسخبوفاة أحد المتماقدين الااذاكان حاصلا بسببحرفة المستأجر أومهارته الشخصية (مادة ٢٩١)وهذه المادة لاتصح أن تكون الامنمن قانون يعترف باستمرار شخصية الميت في وارثه وفعلا فانها منقولة من القانون الفرنساوي الذي يعارف بهذا الاستمرار ومعلوم أن عدم فسخ العقد في هسذه الخالة معتماه استمراره والعقد لايستمر الابين شخصين فيفهم من ذلك حلول الوارث محل المورث فيه وليس العقد الاجموع حقوق والتزامات تؤول كلباللوارث وهذا بخالف مبدأالشر بعةالتي تقضى بأن الوارث لايلتزم بالتزامات مورثه وقد قال حضرة عبد الحيدبك بدوى أن القانون المصرى لم ينقل قاعدة أن الشخص يتعاقد لنفسه ولورثته ولكن لاذا لايقال أن القاعدة عندنا أن الشخص يتعاقد لنقسه ولتركته منبمده وانأ لا افهم معني هذا القول ولاكيف بمكن تصوراستمرارالعتد مع التركة لامع الوارث. ان المقدلا يتصور انشاؤه ولا استمراره الابين الاشخاص فالوارث يلتزم به بدل المورث وقد نقل الشارع هذه المادة عن القانون الفرنسادي من غير أن يلاحظ انهسبق فقرر للمبراث عندنا مبادىء تخالف ذلك القانون

كذلك لاافهم معنى قوله أن عدم فسنخ عقد الايجار بالموت امر لاعلاقة له بنظام التوارث بل هو نتيجة طبيعية عن العقد نفسه لاني بينت أنعدم فسنخالعقد معناها نتقاله بحقوقه وواجباته الىالوارث بسبب وفاة الورثوهذا هوالميراث بمينه وهمذا هو مانيحث فيمه منأول المحاضرة لآخر المنافشة فيها هل حقوق المورث وواجبانه تنتقل لوارثه أم لا ثم قال و أن الشافعي ومالك لم يجيزا فسخ الاجارة بالموتواجازها الحنفيــة والكل متفقون على أن التركة وحدها هيالتي تازم بديون المورث » وغريب حقيقة أن يقول الشافعي بعدم النزام الوارث بتعهدات مورثه مم قضى مع ذلك بمدم فسخ الايجار بالوفاة وقد رجمت الى مذهبه فرأيت انه انما قضى بذلك لانه يشبر أن عقد الايجار يقرر للمستأجر حقا عينياً على الشيء المؤجر قطبيعياذًا انه لاينفسخ بالموت كالبيع والرهن

اما عند الحنيفة فعقد الايجار لاينتج الا حقوقاً والتزامات شخصية فطبيعي الله ينفسخ بالوفاة ولايسرى على الورثة . قال الزيلعي في مذهب الحنيفة تعليلا لفسخ الايجار بموت أحدالما قدين وأن العقد ينعقد ساعة فساعة بحسب حدوث المنافع فاذا مات المؤجر فالمنافع التي تستحق بالعقد هي التي تحدث على ملكه وقد فات بموته فتبطل الاجارة لفوات المعفود عليه لأن رقبة العين

Digitized by Google

Original from JNIVERSITY OF MICHIGAN تنتقل الوارث والمنفعة تحدث على ملكه فلم يكن هو عاقداً ولا راصياً بها اذا مات المستأجر فلو بقى المقد الما يبقى على انه يخلفه ورائه والمنفعة المجردة لا تورث ( جزء ٤ صن ١٤٤)

وجاءفى كتاب الامق مذهب الشافعي تعليلا لعدم قسخ الايجار بالموث ما المخصه بتصرف وقال بمضهم يقبح أن يتكارى رجل منز لا يسكنه فيموت وولده لا يختاجون اليه فيقال ان شئتم فاسكنوه وهمايتام ويقبح أنءو تالمؤجر فيتحول ملك الدار لغيره فتكون الدار نولده والميت لا يملك شيئاً ويسكنها المستأجر بأمر الميت والميت لاأمر له حين مات فأجاب عن ذلك أذالو ارث لاعلك الاعلان الميت لا اكثر فلا يمكن أن يكون احسن منه حالا والميت قبل موته ماكان عكنه فسخ الاجارة فكذلك الوارث كذلكان كان الميت قد رهن ملكه فلا يملك الوارث فسخ الرهن ففي كل من الايجار والرهن قد اوجب المالك في ملسكه حقاً لم يكن له فسخه كذلك لو مات المستأجر فلا يكون للوارث أن يحتج بمدم حاجتـه للشيء المؤجر كمن اشترى دابة لانه يعنى بالرواحل فلا يكون لورثته فسخ البيع واسترداد ثمنه بحجة الهم لايعنون الرواحل لانهم علكوزعنه ماكان علكهفي حياته ولايكونون احسن منه حالا فما ملكوه ( جزء ٣ من ٢٥٥) وكلنا نعتبر الايعبار فيالقانون منالحقوق

الشخصية فكان الواجب فسخها بالوفاة طبقاً لمبدإ الشريعة من أن الوارث لا يلزم بتعهدات المورث

ننتفل الآن الى مسألةوضع اليدوقدنصت المادة ١٣٥٥ من الفانون الفرنساوي على انه « لاجل أتمام المدة يجوز للشخص أن يضم الى مدةوضع يدمدة ومنع بدمملكه أياكانت طريقةالتمليك سواءكان عاماً إو خاصاً عِقابل أو بدون مقابل وهذه المادة تسوى صراحة بين الارثوالشراء والهبة وتقول أن الوارث والمشترى والموهوب له سواء يجوز لكل منهم أن يضم الىوصعيده وضع يد مملكه حتى اذابلغ جموع الاثنينوالحد المقرر للمدة التي يجوزالتمالك بها تممله المالك فخطت لكل منهم وصّع يد خاص به واجازت لهأن يضيف له ومنع مملكه ايضًا . ولكنه رغم صراحة هذا النص قان الشراح قالوا انه يجب التفرقة بين إلوارث والمشترى بطبيعة الحال فان الوارث تؤول اليه حقوق مورثه ويلتزم بجميع تعهداته ولا يكون معه الاشخصا واحدا فهو يستديم شخصيته فرجب أن يستديم وضع يده كما هو لا أن يبدأ وضع يد جديد خاص به بل ينتقل اليه وصنع يلامورثه بصفاته وعيوبه فاذا لم يكن المورث واصاً بده بصفة مالك وجب اعتبار وارثه حتمآ كذلك ولوكان فىالحقيقة بعتقد بملكية مورثه ويظن تفسه انه قد اصبح مالكا

Digitized by Google

Original from JNIVERSITY OF MICHIGAN

بالارث. اما المشترى فانه مستقل عن السائع فيبدأ وصع يد جديد قائم بذاته مستقلا بصفاته ولايحاسب الابناء على وضع يده ولايؤ خذ بميوب يد البائع له. ففي انتقال الملك بالتعاقد يوجد يدان متتابعان ومستقلتان يبنها في الارث لا يوجد الا يد واحدة بدأها المورث وبستمر فيها الوارث

وقدجارى الشارع المصرى الشراحق ذلك فنقل المادة ٢٣٥ بند أنعدلها بما يوافق رأيهم فنص بالمادة ٧٧ مدنى « على أنه يجوز اواضع اليدعلي المقارأن يضم لمدة وصع بدمن انتقل العقارمنه اليه» .ونص بالمادة ٢٧على انه (لاتحل الملككية بوضع اليد للمستأجر والمنتفع والمودع عنده والمستمير ولا لورثتهم من بمدهم ) ومزج هاتين المادتين هو عبارة عن المادة ٢١٣٥ بالمني الذي فسرها به الشراح فقد حذف من المادة ٧٧ العبارة التي تسوى بيز، جيم واصمي اليد بأي سبب كان واستبدلها بالمادة ٧٩ التي تجمل الوارث يستديم وضع يد مورثه بصفته وعيوبه ولم يلاحظ أي علاقة الوارث بالمورث في القــانون الفرنساوي الذي نقل عنه هي غيرها في الشرياة الاسلامية التي اخذ عبادتهافي الميراث فان الوارث في الشريمة لابستديم شخصية مورثة فلا داعي لأن يستدېم وضع يده ولكني لا اذهب مع المحاضر الى أن هذه المادة تنيد أن الشارع أراد

أن يقرر بها مبدأ استمرار الوارث لشخصية مورثه بل ان الحقيقة أن الشارع نقل هذه المادة وغيرها خطأ من غيرأن بلاحظ مخالفتها لمبادى، الميرات في الشريعة التي قرر الدمل بمقتضاها ولذلك يجبأن تحصر شذو ذهافي حدود دائرتها المبادى التخذ هدا الشذوذ مبدأ في ذاته و نهدم به المبادى التي قرر هاالشارع صراحة والتي لا يختلف اثنان في انه قصد تقريرها قصداً وبجبأن نمتبر ان هذا شذوذ قاصر على وصنع اليد فقط قلا يتعداه لغيره

وقدقال عبدالحيدبك بدوى أذعلة استمرار الوارث لوضع يد مورثة بصفاته وعيو به هي(أن يد الوارث يدجلة واستمرار لا يدتفصيل وابتداء وانها تقع على مجموع النركة لاعلى عين بالذات) شم قال «فالميب الذي لحق يدالمورث عيب مطلق دائم ما دام الشيء في بده فاذا انتقل الى يدشخص آخر كما اذا باع مستأجر شيئًا الى أجنى فان هذا الاجني بمكنه أذيتماكه بمضي المقولكن إديد الوارث يدجملة واستمرار فانها لايمكنها محو هذا الميب الذي لحق اليد الاولى يد المورث، وأخـيراً قال ان «حكم يد المورث في الشريمة الاسلامية وبالثالى فيالقانون المصري حكمها فى القانون الفرنساوي » ثم قال « نكرر له اذا سلم القانون المصرى مهذه النتيجة فلان الشريمة ترصاهاولاتاً باها»ولكني ألاحظ على هذه الاقوال

Digitized by Google

Original from JNIVERSITY OF MICHIGAN

(اولا) ان حضرته لم يأت لنا يسبب استمرار الوارث وكل ما قاله أن يد الواراث يدجلة واستمرار لايد ابتداء وتفصيل وهذامن حقوقه وواجباته ويده قبيل تفسير الماء بالماء. قولنا أن الوارث بستديم وضم يد مورثه معناه ان يده يد استمرار فهذا ليس تعليلا بل عبارة أخرى لنفس الشيء والمهم ان نعرف لما ذا تجميل يد الوارث يد استمرار لا يد ابتداء كما يقول أو لماذا بستديم الوارث يدمورثه كما تقول ولمأذا لايمكنه ال بمحو العيب الذي لحق يد المورث ؛ انني لاأرى أمةأهمية للقول بأزيدء يدجملة لاز ذلك نتيجة الاستمرار • واليداذا كانت واقمة على مجموع التركة فانها تكونواقمة أيضاً على كل عين منها بالذات والوارث ممكنه أن يبيع كل التركة اشخص آخريقع يدالمشترى على مجموعهاو تكون يده يدجلة ولكمها ليست يداستمرار فالعبرة اذا عقدار اليد بل بطبيعة السبب الذي اثبتت عليه اليد فالمشتري والوارث هنا يتحدان في ان يدكل منهما يدجلة ولكنها يختانان في سبب تلك اليسد وبناء على الحتلاف السبب نعتبر يد احدهما يد ابتداء ويد الآخريد استمرار . العلة الحقيقية لاعتبار يدالوارث يداستمر ارهى اعتبار ان نفس شخص الوارث هو استمرار لشخص

فاستمرار وضع اليدلا يفسر الاباستمرار الشخصية التي تجمل الوارث يحل محل المورث في كل

(ثانيا) أنه ليس من الصواب القول بأن حكم الشريمة في هذا الموصوع هو حكم القانون الفرنساوي وان الشريعة تُرضيانه اذا كانومنع يد المورث لايؤدى الملك فلا عكن ان يؤدى اليه وضع بدالوراث لان الشريعة الاسلامية منجهة لاندترف بالتملك بوضع اليد فلا مدى للقول بأنالشريمة ترضى قواعد هذاالنملكومن جهة أخرى لوتسامحناوتانا انتانقول ذلك بطريق المشابهة والقياس بين التملك بوصع اليد فى القوانين الحديثه وحق مرور الزمان في الشريعة لوجب القول الإماكاذ يمنع مرور الزمان شرعا فيحق الورث بجب أن يكون ماذاً له من حق الوارث كما انموانع التملك فانونا فيحق المورث تمنع التملك في حق الوارث وتكون النتيجة انه اذا مات المورث وهو ممترف بأنه غير مالك فلا عَكُنَ لِلْوَارِثُ أَنْ يَدْفَعُ دَعُويُ لِلْأَلِكُ عِمْرُورُ الزمان ولوكان هو منكراً دعواه مع أن الشريعة لاتقضى بذلك بل تجيز للوارث أذيدفع دعوى المالك في هذه الحالة ولا يمكن الاحتجاج عليه بحلة المورث . فغير صحيح أذًا القول ات عيوب يدالمورث تنتقل شرعا ليد الوارث لان الشريبة لاتترف باستمرار الوارث نشخصية

مورثه فالوارث هنا هو نفس المورث فن الطبيعي

اذا ان تكون بده هينفس بدالمورث لاغيرها

المورث بل تعتبر ان الميراث هو طريق من طرق انتقال الملكية كالبيع والهبة وقد اعتبره القانون أيضا كذلك و مادة على مدنى، وكان الواجب ان بعتبره أيضا سببا صحيحا في التملك عضى المدة ولكن الشارع المصري قد غفل عن مركز الوارث في الشريعة الاسلامية التي أخذ عبادتها في الميراث وقرر بالمادة ٢٠٠٠ من القانون المدى ان الوارث لا يملك عضى المدة اذا كان المورث لا يمكنه ان يملك عضى المدة اذا كان المورث لا يمكنه ان يملك عنى المدة اذا كان المادة مأخوذة عن القانون الفرنساوى الذي تبر المادة مأخوذة عن القانون الفرنساوى الذي تبر شخص المورث (راجع رسالتي في مركز الوارث صحيفه ٢٠ وما بعدها)

(ثالثاً)انه لم قل أحد بأن يدا لوارث كيدا لمورث شرعا بالمنى الذي جاه به حضرته لان الشريمة تضع الوارث والمشتري والموهوب له في مستو واحد من هذه الوجهة واكل منها ان يضم يده الى يد مملك فلو تاننا ان يد الوارث كيد المورث لوجب ان تقول أيضاً ويد المشترى كيد البائع ويد الموهوب له كيد الواهب وبناء على البائع ويد الموهوب له كيد الواهب وبناء على ذلك فائنا اذا قلنا ان حكم المادة ٢٦ مدنى جاء بدعة في شرع الميراث الذي أحال عليه القانون بدعة في شرع الميراث الذي أحال عليه القانون نفسها والحقيقة كما قلنا ان هذا هو حكم الشريعة نفسها والحقيقة كما قلنا ان هذا النص مأخوذعن القانون الفرنساوى وهو نتيجة عن مبد إاستمر ار

الشخصية في هذا القانون خلافالاشريمة الاسلامية وبالتاني للقانون المصرى

وأخيراً فان حكم أفضلية البيع الصادر من الوارث ومسجل على البيع الصادر من المورث ولم يسجل فانه لايدل مطلقاً على اعتبار شخص الوارث كشخصالمورث بليان هذاالحكيرمأخوذ من الفراعد الخاصة بالتسجيل وحدها بصرف النظر عن كون الوارث يستديم شخصية مورثه أم لا ( انظر لمبير وايموس ومونييه في مجلةمضر الحديثه غدد ١٤ صحيفة ٢٠٧ وما بعدها) فان الشريعة والقانون يعتبران الميراث طريقا من طرق انتقال الملكية للوارث (ماده؛ عمدتي) فركز الوارث بالنسبة للمورث كمركز المشترى بالنسبة للبائم. ومعلوم أنه أذا باع شخص لزيد تمباع ثانيا لخالد ولم يسجل احدها ثم باع خالد لبكر وهذا سجل وجب تفضيل بكر على زيد مع ان البائع لزيد تلقى الملك عن المالك الاصلى بالبيع وحل محله فيه وصارمثله كذلكالوارث حل محل المورث لأنه تلقى الملك عنه بالارث وحل محله فيه ولا فرق بيزالتملك باحدها والتملك بالآخر فمركزهما واحد ويجب ان يكون حكم تصرفاتهما واحداً ( راجع رسالتي في مركز الوارث صحيفة ٣٧ وما يمدها)

## التعاقل بالمر اسلة

## بقلم الاستاذ سامي افتدي الجريديني المحامي (١)

المبحث الثانى ف شرط صحة الثماقد بالمراسلة اذا صح انه يجوزللناس اذبتماقدوا بالمراسلة فا هي شروط هذا التماقد؟

لا شك انها اجماع الايجاب والقبول. فيجب البحث حينتذفى الكيفية التي يقع بها الايجاب والقبول ثم فى كل منهما على حدة (١) كيفية الحادالا بجاب والقبول لتكوين الدقد بالمراسلة

اذا اجتمع الایجاب والقبول تمالعقد.على انه لابد من ان یکون القبول واصحا بسیطا بدون شرط والا لما تم العقد. فان من بقبل بقید وشرط لایمتبر قابلا بالحقیقة بل اعا هو یمرض عقدا اخر خلاف الذی عرض علیه

وعند ما يتم القبول يرتبط بالمقد فريقا التاقدين ولا يستطبوان حل ماربطاه .وعليه فاذا ارسل القابل تلفرافا يقول فيه ( نعم قبلت ) لايجوز له ان يلحق التلفراف بكتاب يقيد به قبوله او يعدل عن الكلام الذي سبق صدوره منه « راجع داللوز ه وجروع نوط ۲۲ »

والمسان می محتمة ؛

ولا يفرض القانون شرطا آخر لصحة المقد ما دام الفرض شخصيا محضا خلافاً لما كانت عليه الشريعة الرومانية في مثل هذه الاحوال بل يكفي ان تكون المراسلة محتوية على كل ما يريد ان يقوله الموقع عليها

ولكن ربما سأل سائل فقال : هل من الضروري وجودالتوقيع اوالامضاء على لكتابة والجواب ان الشراح القانونيين اختلقوا في ذلك شأنهم في كل الامور فقال عدد منهم ايس بقليل ان التوقيع ليس من اللازم الحتم لصحة التعاقد . فاذا كان خط الكتابة بما يفيد قبوله او كان اسمه واردا في الكتابة بما يفيد قبوله او اذا لم يكن هناك شك في انه هو النكاتب فلا شبهة في انه مقيد عا كتب ولو لم يوقع بامضائه

قالوا: واذا سلمنا بخلاف هذا الرأي جملنا التماقد بالتلفراف مستحيلا لانه لا يحمل خط الكاتب ولا توقيعه . وهذا هو الرأى الراجع الممول به

واكن ما القول في تاريخ المراسلة وهل

(١) انظر صفحة ١٨فى العدد الرابع من مجلة المحاماة

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

والجواب أنه أذا حدث اختلاف في تاريخ وصول المراسلة أو أرسالها فيجب البحث عن التاريخ وأما في غير هاتين الحالتين فلا يفيد وضع التاريخ أو عدم وضعه شيئا لان التاريخ يدل على الزمان من حيث السبق واللحوق وليس بدليل على الرمان من حيث السبق واللحوق وليس بدليل على الصحة

#### (٢) الايجاب

مهما كانت سرعة المفابرات بين المتمافدين فلا بد من مضى زمن بين الايجاب و بين ألقبول فقد محدث أن يزول الايجاب في هذه المدة فيقع القبول باطلا. وزوال الايجاب يكون اما عوت صاحبه أو بفقده اهلية المتعاقد أو برجوعه عن كلامه أو بفوات المدة التي ضربها موعدا للقبول

فاذا مات الموجب فيل ال يتم المقد فلا فائدة للقبول الآنى بعدذلك ولا يتم المقد .لان الوفاة جاءت قبل تقرير الحق يبنه وبين من كان شارعا فى التماقد معه سواه كان الحق له او عليه . ولذا فلا يلحق ورثته شى، من الحقوق التى لم تكن له عندوفاته . وكذلك الامر فها اذا جن قبل وقوع القبول . على انهم قد زعموا افراجوب استثناء امر من هذه القاعدة فقالوا لو عرض دائن على مدينه طريقة لوفاء دينه تم لو عرض دائن على مدينه علريقة لوفاء دينه تم توفى قبل ان يقبل المدين من الوفاء عيه فلا كان يقبل الدائن المدين من الوفاء عوجب

الطريقة التي عرضت عليه

يبد آنه يجب التروى فى وجوب هذا الاستثناء

محيح اله مازال العرض في فائدة المدين فالقبول الضمني يكفى ولكن يجب ال يكون الايجاب معروناً جيدا عند المدين قبل موت الموجب حتى يصح ال يؤول سكوت المدين قبولاً. فانه ليس من المعقول ولا بألامر المنطقى التسليم بهذا الاستثناء على عمومه بل يجب الاحتياط في التأويل

و بالرغم من ذلك فالقانون الالماني التجاري يقرر وجوب استثناء قاعدة اقل افناعامن القاعدة السابقة اذ نص قائلا:

ان الایجاب الصادر من تاجر فی اعال بجاریة لا بزول بمؤته الا اذا ثبت قصده المخالف لهذا اما باقرار منه او من ظروف الحال ، وما قیل فی الموت یقال فی فقد الاهلیة القضائیة المنسبة اما عن جنون او تفلیس او مااشبهذلك و بسقط الایجاب اذا رجع الموجب عنه قبل القبول لانه یکون قد وعد وعدا ثم رأی انه لا یستطیع اتمانه اما لضیق ذات یده او لظروف جعلت ما وعد به غیرموافق ،ولکن لظروف جعلت ما وعد به غیرموافق ،ولکن لابدفی هذه الاحوال من معرفة ما اذا کان رجوع الموجب عن کلامه لا یکون سبالطالبته رجوع الموجب عن کلامه لا یکون سبالطالبته به ویض من الشخص الذی عرض علیه الایجاب به ویض من الشخص الذی عرض علیه الایجاب من الشخص الذی عرض علیه الایجاب المنازد و المنازد و الایکون سبالطالبته ویش من الشخص الذی عرض علیه الایجاب المنازد و ا

ومعرفة المدة التي يستطيع الموجب في اثنائها ان يزجع عليه الجابه . ثم معرفة الاحوال التي لايستطيع بها الموجب ال يرجع عن كلامه

المطالبة بتمويض ـ ليس من العقول ان يسكون للانسان ملء الحرية بان يعد ويرجع بمحسب لهذا الرجوع حسابا ولا يقيد نفسه عن وعوده حالا لاننا اذا خولناه هذا الحق المطلق فأنه يسبب بسوء نبته او اهماله او عدم خبرته ضررا عظما للغير . فقد يكون هذاالغير تأجرا اشترى بضاعة بناء على طلب الموجب وحسب حسابا لكلامه تم يزى نفسه ملزما بهذه البضاعة عند رجوع الموجب عن ايجابه او يكون قداستأجر مخازن لخزن البضائع او انفق مصاريف لارسالها كما انه قد يتأتى لمن عرض عليه الايجابان يكون قد خسر بارتفاع سعر من الاسمار المتغيرة او نزوله لانه وثق بكلام الموجب فأوقف بيمه او اسرعفيه

> بأذعلي الواجب دفع تمويض مالحق بمن تعامل ممه من الخسارة مراعين في ذلك ظروف الرجوع عن الابجاب والغلروف التي وجد فيها القابل فنقدر التمويض قدره اولا تحكم بتمويض ما ومن الشراح من يقول بان ليس على

الموجب من ملام ولا حرج برجوعه في كلامه المدنى الفرنساوي) فانه لم بخرج عن دائرة حقوته في هذه الاحوال لان له حق الرجوع عن غرمنه ما دام لم يقيد

بالقبول ومن استعمل حقه لايسأل عن تنيجة الاستمال لان الضرر اللاحق ( اذا كان هناك ضرر) لم يكن متأتيا عن خطأ ارتكبه الوجب بل كان من الواجب على من تعامل معه ان

اما القائلون بالتعويض فينسبون وجوبه الى النش الذي اتاه الموجب يرجوعه عما عرضه فى وقت غير لائق لان القابل كان قد وثق به

ولسكن هذا الفرض — فرض الغش مرودود لانه لامِكن ان يكون هناك غش تماقدي اذا لم يكن العقد قاعط ولا شك في ان المقد غير قائم لمدم التقاء الايجاب بالقبول

ويذهب فريق من القانونيين الى أن في عدم قيام الموجب بكلامه ورجوعه عنه قبل وقوع القبول محلا للتعويض استنادا الى ان الذى فغي مثل هذه الاحوال لابد لنا من القول جاءته رسالة الموجب قد يكون شرع في التنفيذ قبل ان تجيئه رسالة الرجوع عن الايجاب فاذا احب الموجب ان يتخلص من مسؤلية التعويض كان عليه ان يملن الآخر قبل ان يشرع هذا فى التنفيذ وما زال لم يفمل حق عليه الخطآ وبالتالي التمويض (راجع المادة١١٤٧من القانون

والردعلي هذا الرأى مثل الردعلي ماتقدمه فليس امامنا عقد تام حتى نقول بوجود خطأ فى Digitized by Google

UNIVERSITY OF MICHIGAN

الامربل لدينا مشروع عقد يتم اولا يتم فلا يصح قياس هذه الحال على ماجاء في القانون من وجوب الزام من كان سببا في بطلان البيع بالتمويض المناسب لان التنفيذ في حالة بطلان البيع قد تم وائتهى ثم ابطل بعدئذ واما في حالتنا فلم يتم شيء من ذلك

فكل هذه النظريات القائلة بوجوب التعويض على الوجب لرجوعه عن كلامه هى خطأ اذا كان سببها العقد اذلبس هناك عقد يوجب الرجوع عنه التمويض وللموجب الحق القانوني دائما ان يرجع عن انجابه ما زال لم يقيد بقبول والمتعامل معه اهمل واخطأ اذلم بحسب حساب هذا الحق للموجب

على ان التعويض الذي يسأل به الموجب لرجوعه عن كلامه ليس تعويضا الاخلال في العقد بل تعويضا مبناه القاعدة القانونية العامة القامنية بان كل من الحق بغير مضرراً مازم بتعويضه بقى علينا ان نقدر هذا التعويض ولا نطيل الشرح في ما قاله البعض في تقدير كميته فكلها اقوال متضاربة ليست في شيء من روح القانون والحقيقة ان القاضيان يقدر هذا التعويض الواقعة او الربح المفقود

مدة الرجوع عن الايجاب من المقرر بالاجماعانالرجوع عن الايجاب

Original from
UNIVERSITY OF MICHIGAN

جائز قبل ان تكون الرسالة الحاملة لهوصلت الى المرسل اليه فأنه لاعقد في هذه الحالة بل مجرد وعد طرف واحد

فاذا قدرالموجبان يصل الى الرجل الموجهة اليه الرسالة قبل ان تصل الرسالة اليه يستطيع ان يلمي قبوله الوارد بتلك الرسالة

وكانوافيا مضى يقولون انه اذا ارسلت الرسالة بطريق البرواحب المرسل أن يرجع عما جاء فيها بجب أن يسير في البحر مسرعاً فيصل قبل رسالته ويلغى ماكان اثبته اما الآن فلا اسهل من كتابة تلفراف يرسله قبل أن تصل الرسالة ولحكن اذا وضع الموجب رسالة الرجوع عن الا يجاب في البريد بدأن يكون قدارسل وسالة الا يجاب ووصل الكتابان معالى المرسل اليه فهل يدد الا يجاب لاغياً ؟

يجيب بعضهم . ندم ان الايجاب يعدلاغياً لأزهنالك كتابين جاءا في وقت واحدفيكو نان والحالة هذه بجموعاً واحداً يحذف بعضه البعض الاخرلتنا قضهما (راجع حكم محكمة بورود الصادر في مجموعة دالوز في ونيو سنة ١٨٥٣ المنشور في مجموعة دالوز العدد ٥٥ الجزء ٢ صفحة ٢٣٢ ) على اندا لانوى الحق في جانب هذا الراي اذ لبس لدينافي هذه الحق في جانب هذا الراي اذ لبس لدينافي هذه الحق في جانب واحد ذو صفحتين تناقض احداها الحترى كايز ع ذووهذا الراي بل الحقيقة أن لدينا كتابين غير متشابهين ارسل احدها قبل الاخرى كايز ع ذووهذا الراي جدها قبل الاخرى كتابين غير متشابهين ارسل احدها قبل الاخرى كتابين غير متشابهين ارسل احدها قبل الاخرى

ولا بصح أن تعتبر الكتاب الذي قرى، اولا حجة فنممل عوجيه لاننا نكون قد تركنا للصدفة حق اعتباروجود الابجاب أوعدمه

ولذا فلا بدلنا من اخذ تاريخ الكتابين قياساً عشى عليه فأقدمهما تاريخا محتوى على الإبجاب ويجب الاخذ به ولا عبرة بالذى جاء دمده ولكن قد يمرض معترض بقوله أن القاعدة تقضى بانه ما ذال الا يجاب على الطريق فالرجوع عنه ممكن فكيف حرم الموجب من الرجوع عن ا يجابه

والجواب. نمم ان القاعدة تخول الموجب حق الرجوع عن ابجابه قبل القبول ولكن هذا الحق لايخرج عن كونه من الحقوق الممكن الحقوق المحتم وجودها بدون دليل.

فسكون الموجب عن الرجوع كل المدة التى مضت حتى وصل الكتابان معادليل عند القابل على ايجابه وانه لابرغب الرجوع اللهم الا اذا كان هذا الوقت المار طويلالدرجة أن يفترض فبه عدم امكان بقاء الموجب راضياً عما كتب بل بالعكس

ولنضرب على ذلك مثلا لسهولة تأدية المنى المقصود: كتب تاجر في ليفر بول في اول اكتوبر الى عميله باسكندرية يظلب منه الف تنطار قطناً ويطلب منه الما بأول فرصة. ومضى على هذا الكتاب ستة اشهر شم في ١٤ ابريل

كتب التاجر السكندري لمميله يخرره بأنه شارع فى تحضير القطن وارسلله ثم كتب له ثانيـة فى اول مأيو يقول انه قد سلم القطن لادارة المركب المسافرة فجاوبه المميل الانكليزي لا اراغب في هذا القطن وال قبولك ارسال القطن لي بعدمضي ستة اشهر على طلبي قد جاء متأخراً فانك لم تفد طلبي بأول فرصة لي كاطلب منك و نكن قديرد عليه بأنه من الواجب ارساله بأول فرصة كما طلبت منك . ولـنكن قد يرد عليه بأنه كان من الواجب عليك أن تقول هذاالقول عند ماكتب اليك عميلك بخبرك بالشروع في تنفيذ الطلب فسكوتك يمد رصاء بما فمل العميل.على أمن مثل هـــذه الحالة لاتخلو من الصعوبة والحرج والحكم في مثل هــذه المسألة ليس من الامور المنصوص عليهـا في القوانين بل تتركه لرأى المحكمة التي تقدر الظروف والعادات التجارية

وقد حكمت محكمة باريس التجارية مفسرة هذه العادات فقضت ببطلان الانجاب اذامضت عليه المدة اللازمة لوصول القبول ولم يصل وقالت انه على القاضى أن يبحث فى كل هذه الظروف عن غرض الفريقين من عبارتهما وان براعى السرعة فى تجهيز الطلبات . الامر الذى يتوقف علية تقدم التجارة

قدرها وتفسرها التفسير اللالق

«البقية في المدد القادم»

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

# المحاماة

#### **۳۷** طالب الحجر

قرارالمجنس الحسبي العالى ٤ ينابرسنة ٩١٤ منشاوي باشا المقيمة بمصر

التلخيص:

ان الحجرمشروع لمصلحة المحجورعليه اولا و بانذات لذلك لم يميز القانون بين الوارث من اعضاء اله ثلة وغير الوارث ، ونصت المادة الخامسة من ديكر يتو ١٩ نوفمبر سنة ١٨٩٦ على ان الحجر يكون رفعه بناء على طلب احد اعضاء العائلة أو طلب النيابة العموميه

باسم الجناب الانتفرعباس حلمي باشاخديوي مصر المجلس الحسبي العالى

المنعقد علنا بسراى محكمة الاستشاف الاهليه تحت رياسة سعادة بحي ابراهم باشار تبس محكمة الاستشاف الاهلية وبحضور حضرات احمد طلعت بك وحسن جلال بك المستشارين بالمحكمة الذكورة والشيخ محمد محمود ناجي المضو بالمحكمة الشرعيه العليا وحسن رضوان باشاه دير الغربية سابقاً \_ اعتفاء

والشيخ محمود ضيف كاتب المجلس اصدر القرار الآكى

فى الاستئناف المقيد بجدول استئناف قرارات المجالس الحسبية بنظارة الحقانية رقم (١١٠)

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

سنة ٩١٣ ومجدول المجلس رقم ١٠٨٥ سنة ٩١٣ المرفوع من السيدة فاطمة هانم حرم المرحوم منشاوي باشا القيمة عصر

مند

السيده منيره هانم بنت امين باشاعبدالله المقيمة بمحلة روح وسمادة امين باشاعبدالله الحاضر شخصياً بالجلسة ومحمد احمد المنشاوي الحاضر شخصياً بالجلسة عن قراري مجلس حسبي عافظة مصر الصادرين بتاريخ ٢٠ و ٢٨ اكتوبر سنة ١٨٠ القاضي أولهما بتوتيع الحجر على الست فاطمة هانم المستأنفة المذكورة وثانيهما بتعيين سعادة محمود باشا شكرى قما عليها

ولم يحضر سمادة القيم بالجنسة ولم يرسل من ينوب عنه

وحضر عن النيابة الممومية حضر ةعلى باكماهر الوقائم والاسباب

بعد سماع المرافعة الشفهية والاطلاع على الاوراق والمداولة حسب القانون

من حيث أن الست منيره هاثم بنت امين باشا عبد الله الحي الست فاطمه هانم حرم الرحوم احمد باشا المنشاوي طلبت من مجلس

حسبى محافظة مصر فى ١٥ ابريل سنة ١٩٥ الحجر على الست فاطمة هائم لسفهها وغفلتها وحيث ان محمدالمنشاوى انضم فى طلب الحجر على الست فطمه هائم حرم والده الى ألست منيره فى ١٨ اغسطس سنة ٩١٣ وامين باشا عبد الله وافق على طلب بنته الحجر على اخته بتاريخ ه الكتوبر سنة ١٩١٣

وحيث انه بعد ان دخمت الست فاطمه هانم بان طالبي الحجر وها الست منيره ومحمد المنشاوى ليسا بمن لهم ان يطلبوا هذا الطلب وان موافقة امين باشالم يترتب عليها اعتبار المجلس له طالبا للحجر قرر مجلس حسبى عافظة مصر المذكور في ۲۰ اكتوبرسنة ۱۹۱۳ولا مفض هذا الدفع وثانياً توقيع الحجر على الست فاطمة هانم وفي ۲۸ اكتوبر سنة ۱۹۳ قرر هذا المجلس تديين سمادة محمود شكرى باشا قياعلى الست فاطمة هانم

وحيث أن الست فاطمة استأنفت في ١٣ نوفير سنة ١٩٦٣ هذين القرارين وطابت الغامها ورفض طلب الحجر

وحيث أنه بجلسة المجلس الحسبي العالى المنعقدة في ٧٨ دسمبر سنة ١٩١٤ و يناير سنة ١٩١٤ حصر المحاميان عن المستأنفة وطلبا الغاء القرارين المستأنفين وعدم قبول الطلب شكلا الااذا طلبت النيابة توقيع الحجر على المستأنفة لائن الطالبين ليس

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

لها صفة وطلبا في الموصوع رفض الطلب لعدم وجودسبب للحجر \_ وحضر المحامى عن الست منيره هائم وطلب تأبيد القرارين وحضر محمد المشاوى شخصياً وطلب كذلك التأبيد وحضر امن باشا عبد الله بجلسة ويناير سنة ١٩٩٤ ثم انسحب قبل نمام المرافعة ولم ببد شيئاً وقالت النيابة أن الطالبن لاشأن لهم ولم تطلب هي الحجر وحيث أن الاستئناف قانويي شكلا

وحين أن أنونية الطاب عن قانونية الطاب

حيث أن المادة الخامسة من دكريتو ١٩٩٥ نوفيرسنة ١٨٩٦ نصت على ان الحجر يجوز رفعه للمجلس الحسبي بناء على طلب احد اعضاء الماثلة وطلب النيبابة الممومية . لان الحجر وضع اولا وبالذات لمصلحة المحجور عليه واكثر الناس اهماما بهذه المصلحة عادة هم الاقارب فلم عنز القانون يبن الوارث منهم وغير الوارث على ان مصلحة الاقارب الحجر يبن الوارث منهم وغير الوارث على ان مصلحة المطلوب الحجر عليه قد روعيت ابضاً في هذا النص المام لأن من لم يكن منهم وارثا اليسوم يجوز انه يصير وارثا غداً

وحيث أن الست منيره هانم التي يني على طلبها السير في اجراءات الحجر هي بنت اخي الست فاطمة هانم فلها صفة في رفع الامر الى المجلس الحسبي وان لم تكن وارثة وقت الطلب للست فاطمة هانم وهدا كاف لقانو نية العلاب ولاحاجة للبحث

فى طلب محمد احمد المنشاوى ولا فيما اذا كانت موافقة امين باشا عبدالله بنته الست منيرة على الطلب تمد طلبا ام لا\_اما كون هذاالطاب ناشئاً عن حب اقارب المطلوب الحجر عليها الهـــا أو مراعي فيه ممن طلبه مصلحتها فالمجلس الحسبي العالى يلاحظ أنه لاشيء من ذلك في الطاب المذكوروانه ما دعاهم الى رفع الامر الى المجلس عمكمة الاستثناف الاهلية ـ اعضاه الحسبي انما هو اخذها في أن تقطع عنهم اموالها وإن تصرفها الميرهم وهذا مع ثبوته لايمنع توفيع الحجر عليهاأذا تبتسفه المطلوب الحجر عابيا أو غفلتها لاذالغاية وهيمنع التصرف للهوى ممدوحة وانكان غرض الطالب النشفي

> ( المجلة ) لم ننشر شبئًا عن الموصوع لحلوه من مبدأ قاويي

# 3

اختصاص المجالس الحسبية بالنسبة للموطن قرار المجلس الحسى العالى ٢١ نوفمبر سنة ٩١٥ التلخيص

لامانع يمنعمن تغييرمحل توطن المحجور عليه فاذا مات القيم كان المجلس الحسبي للخنص بتعيين بدله هو مجلس حمي تومان المتوفي الذي ظهرت في دائرته مسألة القوامة

بأسم صاحب العظمة حسين كامل سلطان مصر المجلس الحسبي العالي

المنعقد علنا بسراى محكمة الاستئنساف

ألاهلية تحت رياسة حضرة صاحب السمادة بحيى ابراهيم باشارتيس محكمةالاستثناف الاهلية وبحضور حضرات احمد ذو النقيار باشا وحسين درويش بك المتشارين بالمحكمة المذكورة والشيخ حسن البنانا ثب المحكمة الشرعية وحسن جلال باشا الذي كان مستشاراً

> والشيخ محمود ضيف كاتب المجلس اصدر القرار الاتي

فالطعن المقيد بجدول استئناف قرارات المجالس الحسبية بوزارة الحقانية زقم (٧٧) سنه ١٩١٤ و سنة ١٩١٥ قضائية و بجدول المجلسرقم (٧٦)سنة ١٩١٤ وسنة ١٩١٥ قضائية

المرفوع من حضرة صاحب المسالي وزير الحفانية إاءعلى شكوىالحرمة انبسة بنت احمد حسين والحرمة قدم خير بنت عبد الله زوجتي أبرأهيم موسى الحججور عليه

قرار مجلس حسى محافظة مصر الصادر في ٩ ما يو سنة ١٩١٥ القاضي بعدم اختصاص نظر مسئلة تعيين قيم على إبراهيم موسىالميد المحجور عليه بدل حسن افندي رستم القم المتوفى لان اصل توطن المحجور عليه بناحيه حدقا

وحضرت الحرمة انيسة والعرمة قدمخير شخصيا بالجلسة

افندي راغب عطية

الوقائم والاسباب

بمدسماع طلبات النيابة العمومية والاطلاع على الاوراق والمداوله حسب القانون

من حبث أنه في ٢٥ مايو سنة ١٨٩٢مات موسى العيد بناحية حدقا بمركز بني مزارعن ولدين قاصرين احدهم ابراهم موسىفمين عبلس حسى المركز المذكور وصياً عليهما ولما توفى هذا الوصى فى ١٨٩٦ عين ذلك المجلسفى ٣ مارس سنة ١٨٩٨ حسن افتدى رستم تهاعلي ابراهم المختص بنظر هذا الطلب لا ته معتو ه

> وحيث أنه في ٨ دسمبر سنة ١٩١٤ مات حسن افتدى رستم عحل توطنه عصر بقسم الخليفة بجوار قراقول المنشية فطلبت انيسه بنت احمدوقدمخيربنتءبدالله زوجتا المحجورعليه في ٧ ينابر سنة١٩١٥ في وزارة الحقانية احالة اوران تميين القيم على زوجهما من مجلس حسى مركز بني مزار الي مجلس حسى محافظة مصر

> وحيث أنه في ١٩ أبريل سنسة ١٩١٥ قرر مجلس حسي مركز بني مزار احالة نظر تعيين القيم على ابراهيم موسى البيد على مجلس حسبي محافظة مصر (محل اقامة المتوه)

> وحيث ان مجلس حسبي محافظة مصر قرر فی ۹ مایو سنة ۱۹۱۰ بعدماختصاصه نظرتمیین

وحضر عن النيابة العمومية حضرة محمد القيم على ابراهيمموسي ورد الاوراق الي مجلس حسی مرکز بنی مزار

فطمن حضرة صاحب الممالي وزير ألحقانية في همذا القرار بتاريخ ٨ يوليه سنة ١٩١٥ لا نه لايوجد نص بمنسع تنيسير محل توطن المحجور

وحيث انه بجلسة المجاس الحسبى العسالى المنعقدة في ٢١ نوفيرسنة ١٩١٥ حضر ت الزوجتان ولم تبديا شيئا وطلبتالنيابة الناء القرارالمطمون فيه والتقرير بأن مجلس حسى محافطة مصر هو

وحيث أن الطعن مقبول شكلا

وحيثأن البالغ المحجورعليه محل توطنه هو محل توطن القبم كماو ان محل توطن القاصر هو محل توطنوليه أووصيه سواءا كان المحجورعليه مقمافي مكاذالقيم أوفى مكان من دائرة اختصاص اخرى فاذا مات القيم كانه المجلس الحسى المختص بتعيين بدله هو مجلس حسبى توطن المتوفي الذي هو نفسه محل توطن المحجور عليه كما هو الحال بالنسبة الى القاصر مع وليه أو وصيه فالمجلس الحسبى الذي ظهرت في دائرته مسألة القوامة هو المختص بتميين القم كما أن المجلس الحسبى الذىظهرت فيدائرته مسألة الوصايةهوالمختص

بتمين الوصى

وحيث ان محل توطن حسن افندي رستم Digitized by Google

القيم المتوفي الذي يراد تمين بدله داخل في دائرة اختصاص مجلس حسبى محافظة مصر فهو حيند المختص بنظر تعين القيم على ابراهيم موسى العيد لانه في هذه المدائرة تولدت مسألة الوصاية ولا حاجة للبحث في محل اقامة ابراهيم الذي هو نفس محل اقامة القيم لان ذلك لا اهمية له بالنسبة الى الاختصاص وعلى هذا يجب الغاء القر ارالمستأنف والتقرير بأن مجلس حسبى محافظة مصر هو المختص بنظر طلب الزوجتين

#### بناء علىذلك

قرر المجلس الحسبى العالى قبول الطمن شكلاوفى الموضوع الفاء القرار المطمون فيه واختصاص مجلس حسبى محافظة مصر بنظر الطلب

هذا ما قرره المجلس الحسبى المالي مجلسته الطنية المنعقدة في يوم الاحد ٢١ نو فمبر سنة ١٩١٥ ما الموافق ١٣ محرم سنة ١٣٣٤ ما

### 4

بيع ملك القاصر تنفيذا لحميم قرار المجلس الحسبي العالى ١٩ يولبو سنة ٩١١ التلخيص

لا مجور للوصي أن يبيع عقار القاصر تنفيذا لحكم قبل البدء في بيع المنقولات ولا مجوزله بيع المقار بطريق الممارسة أو بأي طريق غير الطريق المبينة بالمادة ٦٦ وما بعدها من قانون المراضات وذلك كله بعد استنذان

الحِلس الحسبي ولا مجوزله على اي حال ان يكون مشتريًا لمايبيعه

باسم الجناب الافخم عباس حلمي باشا خديوي مصر

المجلس الحسبى العالى

النعقد علنا بسراى محكمة الاستئذاف الاهلية نحت رياسة سعادة يحيى ابراهيم باشا رئيس محكمة الاستئناف الاهلية وبحضور حضرات احمد طلعت بك وحسن جلال بك المستشارين بالمحكمة المذكورة والشيخ محمد محمود ناجى العضو بالمحكمة الشرعية العلياوحسن رضوان باشا مدير الغربية سابقاً ـ اعضاء

والشيخ محمدود ضيف كاتب الحبلس أصدر القرار الآتي

فى الطمن المقيد بجدول استثناف قرارات المجالس الحسبية بنظارة الحقائية رقم « ١٧٠ » سنة ١٩١١ وبجدول المجلس رقم « ١٥ » سنة ١٩١١ المرقوع من سعادة ناظر الحقائية بناء على شكوى زينب بنت محمد الباز المقيمة بناحية العمالحية بمركز فاقوس شرقية الحاضر عنها بالجلسة زوجها ووكيلها حسن عبد الله عسل

صد

قرار مجلس حسبى مركز فاقوس الصادر فى ١٠ ابريل سنه ١٩١١ القاضى بالتصريح لسيد احمد محمد عسل المقيم بالناحية المذكورة الوصى

على قاصر المرحوم احمد محمد عسل بمبيع نصف فدان من حق القــاصر لسواه دين على تركـة المتوفى

وحضر سيد احمد عسل الوصي المذكور شخصياً بالجاسة

وحضر حضرةعبد المجيد بك حلمي وكيل النيابة عنها

الوقائع والاسباب

بهدسهاع المرافعة الشفهية والاطلاع على الاوراق والمداولة حسب القانون

من حيث انه في ينساير سنة ١٩٠٧ توفى تحمد محمد عسل عن وقده ووالدته وزوجته زينب بنت محمد البـــاز وترك لولده فدانين نقريباً وثلاثة وعشرين نخله

وحیث آنه فی ه دسمبر سنة ۱۹۱۰ اصدرت محكمة فاقوس الجزئية حكماً قضى بالزام والدة المتوفى وسيد احمد محمد عسل بصفته وصياً على القاصر أن يدفعا بصفتهماوار ثين لمحمد عسل الىزينب بنتمحمدالباز زوجته مبلغ١٧٦٣قرشا باقى مقدم صدافها والمؤخر منه مع المصاريف واعلن هذا الحبكم في ٢٢ دسمبر سنة ١٩١٠ للمحكوم عليهما

وحيث أنه في ٢٦ دسمبر سنة ١٩١٠ قدم الوصىعريضة لرئيس مجلس حسبى مركز فاتوس بخبره بالحكم ويطلب منه فعل ( ما يترا آى )

وحيثانه تصرح بجلسة المجلس المذكور المنعقدة في ٢٦ دسمبرسنة ١٩١٠ ببيع ثلث فدان بممل (قائمة مزاد) وعملت مزايدة عمرفة العمدة عن نصف فدان لاثلث ورسا الزاد على سيد احمد محمد عسل الوصى نفسه بمبلغ ٣٣٥٠ قرشاً وصدق مجلس حسبى مركز فاقوس على هذا البيع للوصى في ١٠ابريل سنه١٩٩١

وخيث أن نظارة الحقانية طمنت في قرار التِصديق هذا بتاريخ، يونيه سنة ١٩١١ لأن المحكوم لهما محكم ه دسمبر سنة ٩١٠ قورت بانها لاتر يدالة فيذالاعلى منقولات النركة لاعلى العقارات لان ذلك يضربا بنها القاصر

وحيث أنه بجلسة ١٩ يولية ١٩١١ حضر حسن عبدالله عسل زوج الحرمة زينب المحكوم لهما عنها وطلب الغاء القرار وحضر الوصى وقال اذالبيع لسداد الديناما النيابة فطلبت الفاء القرار

وحيث أن الوصى اذا اراد تنفيذ حكمه ر على القاصر بطريقة اجبارية ليسله ان يبيع شديًّا من العقارات الا بمد بيع المنقولات وبقدر ما يبقى من الدين بعد ثمن المنقولات كما هو نص آخر المادة ( ٤٥٣ )من كتاب الاحوال الشخصية وحيثان بيع عقارالقاصر عند مايحصل اختياريا أى لازبناء على طلب الدائنين لايكون بمعرفة المجلس الحسبى بل بمعرفة الوصى بعد أن يأذن له المجلس هما هو تص المادة الثالثه عشر من امر ١٩

نوفم سنة ١٨٩٦ وليس للوصى ف هذه الحالة أن يبيع المقسار بطريق المارسة أو يأي طريق غير العلريق الميدة بالمادة (٦١٤) وما بعدهافى قانون المرافعات وذلك خشية من ان الوصى لابهتم بهذا البيع الاهتمام الواجب أو انه يبيع المقار بأقل من تمنه فأوجب القانون أن يحصل البيع على يد القضاء بالمزاد العلى بعد التذبيه والاعلان منما لذلك واستحصاله على اكبر تيمة للمقار

وحيث انهمن جهة اخرى قد منع القانون من هو مكلف ببيع عقار غير مان بشتريه حتى لا تعارض المصلحة الواصى كانص في المادة (٢٥٨) من القانون المدنى ببطلان شراء الاوصياء عقارات محدور مهم

وحيث أن القرار المطمون فيه الصادر في الريل سنة ١٩١١هو قرار في الحقيقة ببيع نصف الفدان صادر من المجلس الحسبى الوصى هو مخالف للنصوص السابقة

وحيث الهفضلاعن ذلك فليس هناك موجب لبيع نصف الفدان لان المحكوم لها مجوز ان لاتنفذ اصلا وانها لاتنفذ الاعلى المتقولات كما صرحت بذلك

وعليه يجبالغاء القرارالمطمون فيه فبناء على ذلك

قرر المجلس الحسبى العالى قبول الطعن شكلا وفي المومنوع بالغاء القرار المطمون فيه

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

هذاماترره المجلس الحسبى العالي مجلسته العلنيه المتقدة فى يوم الاربعاء ١٩ يوليه سنة ١٩١٨ الموافق ٣٣ رجب سنة ١٣٣٩

٤٠

إقرار الوصى بالدين

قرار المجلس الحسبي العالى٧٧ يونيو سنة٩١٦ التلخيص

لايملك الوصي الاقرار بالدين فلايجوز له ان يسدد ديونا على القاصر لم تكن ثابتة

باسم صاحب العظمة حسين كامل سلطان مصر الجلس الحسيبي العالى

المنعقد علنا بسراي محكمة الاستشاف الاهلية محترياسة صاحب السعادة محيى ابراهيم باشا رئيس محكمة الاستشاف الاهلية ومحضور حضرات احمد ذو الفقار باشا وحسين درويش بك المستشارين بالحكمة المذكورة والشيخ حسن البنا نائب المحكمة الشرعية العليا وعبد العمزيز فهمى بك نقيب المحامين سابقاً ـ اعضاء

والشيخ محمود صنيف كاتب المجلس اصدر القرار الاتي

الحقائية

عمد موسى ذكرى والست امينه مصطفى الوصيين على قصر المرحوم موسى بك ذكرى وعمد بيومي بك ذكري الشرف الحاضر أولهم شخصياً بالجلسة ومعه وكيل عنه وعن الوصية الثانية والمشرف عنقرار مجلس حسبى مركزقو يسنأ الصادر بتباريخ ١٣ مارس سنة١٩١٦ القاضي بالتصريح للوصيين المذكورين ببيع اربسة عشر فدانا من اطيان القصر السداد ما يخصهم في نی دیون مورثهم

وحضر عن النيابة العمومية حضرة محمد بك راغب عطية

الوقائع والاسباب

بندسهاع المرافعة الشفهية والاطلاع على الاوراق والمداولة حسب القانون

من حیث أن محمد موسى ذكري والست امينة هاتم بنت مصطفى الوصيين على قصر المرحوم موحى بك ذكرى طلبا من مجلس حسبى موكز توسينا التصريح لهما ببيع جانب من اطيان القصر لسداد ما يخص القصر في ديون مورثهم فقرر الحبلس المذكور بتاريخ ١٣ مارس سنـــة ١٩١٦ التصريح لهما يبيع ادبعسة عشر قدانا من اطيان القصر لسمداد الدبون المطلوبة عليهم

المرفوع من حضرة صاحبالممالي وزير بالكيفية المدونة بالقرار المذكور فطمنحضرة صاحب المعالى وزير الحقانية في هذا القرارلاً ن بمض الديون المطلوب بيم الاطيان لأجلها غير ثابت بمستندات لانزاع فيها وطلبت الوزارة النظر في قصر البيع على ثلاثة عشرة فدانا من المأذون ببيمها فقط ومنع الوصيين من سداد الديونالتي لم تكن ثابتة وحيث انه بجلسة المجلس الحسبي العالى المتعقدة في ٧٧ يونيه سنة ١٩٩٦ طلب الحاضرعن الوصيين والمشرف تأييد القرار المستأنف وطلبت النيابة التصريح ببيع قدز من الاطيان يكفي اسداد الديون الثابتة على القصر التي جموعها ١٧٩٠ جنيها

وحيث أن الطعن مقبول شكلا وحيث أن المجلس الحسبى الابتدائي قد صرح للأوصياء في هذه الدعوى ببيع اربعة عشر فدانامن اطيان القصر لسداده ايخصهم في الديون المطلوبة على الشركة وقدره ٢٥١٤ جنيها

وحيث انه قد تبين من تلاوة الاوراق أن بعض هذه الديون ثابتة عستندات وبعضهاليس كذلك وحيث أن الديون الثابتة بمستندات على عموم التركة هي كما يأتي

١٩٢٩ جنيهاو ٤٠ مليا مطلوب الخواجا بترو نادريج التاجر بكفرالجزار عقتضي كمبيالات فایق باقی انجار بعد استنزال ۸۰ جنیها تنازل Digitized by Google

عنها البكالمذكور لعموم الورشة

۱ جنیه و ۱۸۰م مطلوب لمحمدافندیالنوری تمن قمح بمقتضی سند

۱۹۱۶ جذیهاو۳۳۰ماقساطالبناثالعقاری عن سنة ۱۹۱۶ وسنة ۱۹۱۹ بمافیه فو اثدالتأخیر
 عن سنة ۱۹۱۶

۱۱ جنیه ۴۰۰ ملیم مطلوب للبنك الزراعی ۴۳ جنیه و ۲۰۰ ملیم مطلوب للمواجه نصری خوری بموجب سند

وحيث أن القصر بخصهم في هذا المبلغ بواقع الحس مبلغ مليم ٢٠٠ جنيه ٢٧٨ بضاف اليه ما مخصهم في المناك الراعي والبنك المقارى التي لم محل بعد والمرغوب سديدها تخلصاً من الفوائد وقدرما بخصهم في ذلك كما جاء في القرار المطمون فيه جنيه ٢٢٨ منها جنيه ٢٣٦ للبنك المقارى فيكون ما الراعي و ٢٧٥ جنيه للبنك المقارى فيكون ما مخص القصر في الدبون جيمها هو مبلغ ٢٧٩٠ مليم

وحيث أن أني الديون المطاوبة على الشركة لم يقدم عنها مستندات فلا يمكن تسديد ما يخص القصر منها الا اذا قضي به من الجهات المختصة لان انوصي لا يملك الاقرار بها شرعاً خصوصاً وان منها مبلغ وقدره مليم ٢٧٥ جنيه ٢٦٤ قد اوضحت الوزارة أن المطالب به هو يومى ذكرى بك قد تنازل عنه لصالح عموم الورثة

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

وحيث أن بمن الاربعة عشر فدانا المصرح المصرح بيمها باعتبار سمر الفدان ١٣٥ جنيها كما جاء في القرار المعطون فيه بمبلغ ١٨٩٠ جنيها تكون الزيادة طرف الاوصياء مليم ٢٩٤ جنيه ٩٩

وحيث أنه فيا يختص بهذه الزيادة يجب على الاوصياء أن يخصصوها لدفع ماقد بطلب من القصر زيادة عن المبالغ المتقدمة سواء كان في مصاريف الدعاوى المرفوعة بشأنها أذا الزم بها القصر أو في رفع ما قد عكن الحكم به من الجهات المختصة عليهم في الديون التي لم يكن لها مستندات وعلى أي حال فانه يجب عنسبة الاوصياء عن هذه المبالغ جيمها يمعرفة المجلس الابتدائي وعليه أن يكلفهم بتقديم مستندات الديون مؤشراً عليها بالسدادوكذا بشطب الرهون وغير ذلك عليها بالسدادوكذا بشطب الرهون وغير ذلك مما يثبت صحة التسديدات

وحيث أنه بنا على ذلك يتقرر تأييد الفرار المطمون فيه فيما يختص ببيع الاربعة عشر فدانا لسداد الديون السابق بيانها الثابتة بمستندات ومنع الاوصياء من تسديد غيرها مما لم يكن له مستندات

#### بناء على ذلك

قرر المجلس الحسبى العالى قبول الطعن شكلا وفى الموصنوع تأييد القرار المطمون فيه فيما يختص ببيع الاربعة عشر فدا ناوذلك لتسديد الديون المبينة باسباب هذا القرار

هذا ما قرره المجلس العسبي العالي بجلسته العلنية المنعقدة فيبوم الثلاثاء ٢٧ يونية سنة ١٩٩٦ الموافق ٢٦ شعبان سنة ١٣٣٤

الغموض والمخالفة بين منطوق الحكم وحيثياته محكمة النقص والابرام ٢٩ يونيو سنة ٩٢٠

مخالفة منطوق الحكم لما جاء بحيثياته مباللقض . وكذلك الغموض واللبس في بيان الوقائع المنسوبة الى المتهم لان الحكم يصبح باطلا بطلانا جوهريا لمدم بيان الوقائع المنسوبة الى المتهم بيانا كافياً

باسم صاحب المظمة فؤاد الاول سلطان مصر محكمة التقض والابرام

للشكلة علناتحت رئاسة حضرة صاحب المعالى احمد طلعت باشا رئيس المحكمة وحضور حضرات صاحب السعادة محد محرز باشاو مديو سودان وصاحب السمادة محمدصالح باشاوصاحب العزة عبد الرجمن رمنابك الستشارين بهاوحضرة صاحب العزة رزق الله سميكه بك رئيس نيابة بالاستثناف وحضرة احمد حمدى افندي كاتب

> اصدرت الحكم الآتى في الطَّمن المقدم من

مقيم بعزبة محمد بك صألح

ام العزالشربيني عمرها. ٣سنةفلاخهمقيمة بعربة محمد بك صالح

النيابة المعومية في قضِيتها عمرة ١٧٥ سنة ١٩ ـ ٢٠ المقيدة بجدول المحكمة نمرة ١٣٩٠ سنة ٢٧ قضائية

وقائم الدعوى

اتهمت النيابة العمومية ابو السعوذ عبد اللطيف ومحمد سمد دوبدار وام المز الشربيني المتهمين المذكورين اعلام بانهم في ليلة ٣٠ أكتوبر سنة ١٩١٩ بعزبة جمعة غازي تبع بلقاس الاول مع اخربن غير معلومين سرقوا ثورا وبقرة لمحمد بيومي خليل وجاموسه لملي محمد عجيز بواسطة هدم الحائط والثانى والثالث اخفيا المواشي المسروقة في الزمان والمكان المذكورين مع علمها بالسرقه طلبت من عمكمة جنع شربين الجزئية عنقابهم بالمواد الا<sup>۲</sup>د<sup>ؤوه</sup> و ۱۸ و ۱۹ عقوبات للاول وبالمادة ٢٧٩ منه للثاني والثالثة وبتاريخ ٢٤ ديسمبر سنة ١٩١٩ حكمت تلك المحكمة الجزئيه اولا ببراءة ابو السمود عبد اللظيف وام العز بنت الشربيني مماءنسب اليهما واصافت المصاريف على الحكومة ثانيا بحبس محمد سعد دويدار مدة ثلاثة شهور مع محمد سعد دويدار عمره ٢٦ سنة فلاح الشفل والنفاذ واعفته من المصاريف طبقا للمادة

> ۲۷۹ عقو بات Digitized by Google

صدوره واستأنفته النيابة ايضافي التاريخ نفسه بالنسبة لجميع المتهمين

فحكمت محكمة المنصورة الابتداثية الاهلية بصفة استثنافية بتاريخ ، فبراير سنة ١٩٢٠ بقبول الاستثنافين شكلا وموصوعا بتأييد الحسكم بالنسبة لمجمد سعد دويدار تانىالمتهمين وبالغاثه بالنسبة للاول ابو السمود عبد اللطيف والاخيرة ام الـنز الشربيني وبراءة الاول مما استد اليه وحبس الاخيرة ثلاثة اشهر مع الشغل وأعفتها من المصاريف طبقا للمادة ٢٧٩ عقو إات والمادة سالفة الذكر للمحكوم عليه الثاني محمد

وفي ٢٤ فيراير سنة ١٩٢٠ فرر المحسكوم عليهما المذكوران طمنهما في هذا الحسكم الاخير يطريق النقض والابرام وقدم المحامي عنهما تقريرا باسباب طمنهما في ٢٢ منه

وبجلسة اليوم المحددة لنظر هذا الطعن لم يحضرا وسممت طلبات النيابة الموضحة بمحضر الجلسة بالنسبة اليهما

بمدسهاع افوال وطلبات النيابة العمومية والاطلاع على اوراق القضية والمداولة حيث أن طلب النقض صحيح شكالا وحيث ان الطمن مبني على وجود خطأ

فاستأنف المحكوم عليه هذا الحكم يوم في الحكم الطعون فيه وتناقض بين منطوقه وحيثياته بالنسبة للاول وعدم بيان الواقمة بالنسبة للثانية

وحیث انه رؤی حقیقة ان الحکم المطمون فيه بخانف منطوقه ما جاء في حيثياته كما ان بعض تلك الحيثيات به غموض ولبس في بيان الوقائع المنسو بقللمتهمين وهذا يبطل الحكم بطلاناجوهريا لمدم بيان الوقائع المنسوبة الى المتهمين بيانا كافيا

وحيث انه بناءعلى ذلك يتمينقبولالنقض واحالة الدعوى على محكمة استثنافية اخرىغير التي حكمت اولا للحكم فيها مجددا فلهذه الاسياب

حكمت المحكمة بقبول هذاالطعن والغاء الحكم المظمون فيه واحاله القضية على محكمة المنصورة الابتدائية الاهلية للحكم فيها مجددا من دائرة اخرى غير التي حكمت فيها اولا

هذا ماحكمت به الحكمة بجلستها العلنية المنعقدة في يوم الثلاثاء ٢٩ يونيه ستة ١٩٢٠ الموافق ١٢ شوال سنة ١٣٣٨

> 28 الشروعق الجرعة

محكمة النقض والابرام ٢٩ يونيو سنة ٩٢٠

التلخيص

من الاركان الجوهرية لجريمة الشروع أن يخيب Digitized by Google

أثرها بظرف خارج عن ارادة المتهم . فلا بد أن ينص الحكم على هذا الركن والاكان محلا للنقض

ومع ذلك فليس من الضرورى أن ينص الحكم على ذلك بمبارة صريحة ولا أن يستعمل الفاظ القانون تفسها طالما أن « الوقائع الثابتة في الحكم مشتملة في نفسها على ما يستفاد منه أن أثر الجريمة قد خاب بظرف خارج عن ارادة المهم »

باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر محكمة النقض والابرام

المشكلة عانات رئاسة حضرة صاحب المعالى احد طلعت باشا رئيس الحكمة وبحضور حضرات صاحب السعادة محد عرز باشا ومسيو سودان وصاحب السعادة محد صالح باشاو صاحب العزة عبد الرحن رمنا بك المستشارين بها وصاحب العزة رزق الله سميكه بك رئيس نيابة بالاستثناف وحضرة احد حدى افندى كاتب المحكمة . أصدرت الحكم الآتى

في الطمن المقدم من

طه عطيه الحزاوى عمره ٢٥ سنة مناعته فلاح مقيم بأبو طواله مركز منيا القمح شرقية ومصطفى احمد قنديل عمره ٢٠سنة صناعته فلاح مقيم بأبوطواله مركز منيا القمح شرقية وحضر عن تانيهما محام ولم محضر الاول

ضد

النيابة العمومية فى قضيتها نمرة ٩٨٧ سنة

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

١٩٢٠ القيدة بجدول المحكمة نمرة ١٤٧٤ سنة ٣٧ قضائية

وقائع الدءوى

الهمت النيابة الممومية المهمين المذكورين بالهما في ليلة ه سبتمبر سنة ١٩١٩ بأبي طواله شرعا في قتل محمد عوض محمداً بان أطلق عليمه كل منهما عياراً غارياً فأصابه في ذراعه الأيمن وصدره وفخذه وأسفل البطن مترصدين له في العاريق المارشي السكن بالناحية المذكورة وطلبت من حضرة قاضي الاحالة عصحكمة الجنايات لمحاكمة الجنايات لمحاكمة الجنايات لمحاكمة الجنايات لمحاكمة بالمواده و دو و ١٩٤ عقوبات

وبتاريخ هينابرسنة ١٩٧٠ فررحضرة القاضى المذكور احالة المتهمين المذكورين على محكمة جنايات الرقازيق لحاكمتهما بالمواد سالفة الذكر ين المحكمة الجنايات المشار اليها بتاريخ ٢٨ فبرابر سنة ١٩٧٠ طبقاً المواد سالفة الذكر و ١٧ عقو بات بمافية كل من طه عطيه الحزاوى ومصطفى احمدة نديل بالاشغال الشافة عشر سنوات يخصم لهمامدة حبسهما الاحتياطي عشر سنوات يخصم لهمامدة حبسهما الاحتياطي عشر سنوات يخصم لهمامدة حبسهما الاحتياطي عشر الحكوم عليهما طمنهما في هذا الحكم بطريق النقض والابرام الاول في ٢ مارس سنة بطريق النقض والابرام الاول في ٢ مارس سنة فقط تقريراً بأسباب طمن موكله في ٨ مارس فقط تقريراً بأسباب طمن موكله في ٨ مارس

سئة ١٩٧٠

وبجلسة اليوم المحددة لنظر هـذا الطمن سمعت أقوال وطلبات النيابة الممومية والحاضر عن المتهم الثانى دون الاول الذى لم بحضر كماهو موضح بمحضر الجلسة

#### الهكمة

بعد سماع طلبات النيابة العمومية وأقوال المحامى عن الطاعن الثانى والاطلاع على الاوراق والمداولة قانوناً :

حيث ان طلب النقض صحيح يشكلا وحيث ان الطاءن الاول لم يقدم أسبابًا الطمنه فلذا يكون هذا الطمن نمير مقبول شكلا وحيث اف الطن المقدم من الثاني مقبول شكلا وحيث أنه يتمين في الواقع لسكي يكون الشروع مماقبًا عليه ان لايكون خاب اثره الا لظرف خارج عن ارادة الفاعل ومن ثم كان من اللازم ذكر هذا الركن الجوهري في الحكم وحيث انه ليس من اللازم مع ذلك ان يذكر في الحكم بالفاظ صريحة بل وان لايوضح فيه بالفاظ القانون لانه يكفى انتكون الوقائع الثابتة في الحكم مشتملة في أنسها على مابستفاد منه ان أثر الجرَّعة قد خاب لظرف خارج عن ارادةالمتهم وهومااشتهل عليه الحكم المطمون فيه فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بعدم قبول الطمن بالنسبة للأول ورفضه بالنسبة للثانى

هذا مأحكمت به المحكمة بجلستهاالعلنية المنعقدة في يوم الثلاثاء ٢٩ يونيه سنة ١٩٧٠ الموافق ١٢ شوال سنة ١٣٣٨

### 25

النقص في الاحكام الموضوعية محكة النقص والابرام ٧٩ يونيو سنة ٩٧٠

التلخيص

لايقبل العلمن بعاريق النقض الآفي الاحكام الموضوعية فلا يقبل نقض الحكم الصادر من محكمة الجنح الاستشنافية القاضى بالغاء الحكم المستأخف وباختصاص المحكمة الجزئية بالغصل في الدعوى

باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر عكمة النقض والابرام

المشكلة علنا محت رئاسة حضرة صاحب الممالى احمد طلعت باشا رئيس الحكمة ومحضور حضرات صاحب السمادة محمد محزر باشاومسيو سودان وصاحب السمادة محمد صالح باشا وصاحب المزه عبدالرحن رصابك المستشارين بهاوصاحب المرة رزق الله بك سميكه رئيس نيابة الاستثناف وحضرة احمد حمدى افندى كاتب المحكمة المستشارت الحكم الاتى

فى الطمن المقدم من رزق الله بك جرجس عمره . . . . من ذوي الاملاك مقيم بكفر الجاموس الحاضر بنفسه فى الجلسة

Digitized by Gougle

Original from JNIVERSITY OF MICHIGAN

مند

النيابةالعموميه فى قضيتها عرة ١٠٤٠ سنة النيابةالعموميه فى قضيتها عرة ١٠٤٠ سنة ١٩٢٠ مرة عرة ١٩٢٠ سنة ٣٧ قضائيه وجرجس مليكة افندى مدنى مدنى

وقائم الدعوى

الهمت النيابه العمومية المتهم المذكور بانه في ١٠ يوليه سنه ١٩٦٨ بلغ كذبا مع سؤالقصد سمادة النائب العمومي ونيابة الموسكي في حق جرجس افندي مايكه بانه زور وقفية نسب صدورها لوالدة وعالصة محررة عليه ايضا وطلبت من محكمة جنع الموسكي الجزئية معاقبته على ذلك قانونا ودخل المجنى عليه مدعيا معاقبته على ذلك قانونا ودخل المجنى عليه مدعيا معاقبته على ذلك قانونا ودخل المجنى عليه مدعيا معنى مدنى في هذه الدعوى ، وبتاريخ ٢٦ يناير سنة ١٩٧٠ حكمت محكمة الجنع الجزئية المذكورة بعدم اختصاصها بنظر الدعوى

ً فاستأنف المدعى المدنى حكمها هذا فى ٤ فبراير سنة ١٩٢٠

وبتاريخ ٧٩ فبراير سنة ١٩٧٠ حكمت محكمة جنع مصر الابتدائية الاهلية بصفة استثنافية بالفاء الحكم الستأنف وباختصاص محكمة الموسكي بنظر هذه القضية وبالزام المتهم بالمصاريف و١٠٥ قرشاً انعاب محاماة

وبتاريخ ؛ مارس سنة ١٩٧٠ قرر المتهم طمنه في هــذا الحـكم الاخير إنطريق النقض

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

والابرام وقدم تقريزاً بأسباب طمنه في ١٩٢٠ سنة ١٩٢٠

وبجلسة اليوم المحددة لنظر هـــــذا الطمن سممت أقوال وطلبات النيابة ومحامي المـــدعي المدنى وكذا التهم الموضعة بمحضر الجلسة المحكمة

بعد سماع أقوال وطلبات النيابة العمومية ومحامى المدعى المدنى والمتهم والاطلاع على الاوراق والمداولة قانونا

حيث ان الطعن صحيح شكلا وحيث ان الحسكم المطمون فيه لم يقصل في موضوع التهمة واذن لايسوغرفع نقض عنه فيناء عليه

حكمت المحكمة بعدم قبول هذا الطمن هذا ماحكمت به المحكمة بجلستراالعاتية المنعقدة في يوم ٢٩ يونيه سنة ١٩٢٠ الموافق١١ شوال سنة ١٣٣٨

### 22

اليمين الحاسمة وطرق الاثبات الاخرى عكة الاقمىر الجزئية ١٧ دسمبر سنة ٩١٩ التلخيص

لامانع يمنع الخصوم من توجيه اليمين الحاسمة بعد تقديم طرق اثبات اخري أوحتى عنا. عدم نجاح هـــذه الطرق الاخرى

باسم مباحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر عكمة الاقصر الجزئيه الاهليه

بالجلسة المدنية والتجارية المنهقدة علناً بسراى المحكمة في يوم الارداء ١٧ ديسمبر سنة ١٣٣٨ أحمد اول سنة ١٣٣٨ أحمت رئاسة حضرة احمد نشأت افندى القاضى وحضور عبد الغنى حسين إفندى السكانب

صدر الحكم الآتي

فى قضية احمد محمد احمد عبد القادر عن نفسه وولى أمر ابنه القاصر عبد اللطيف احمد

مبد

فلك حماد عن نفسها ووصيه على أولادها القصر احمد ومحمد وانيسه أولاد المرحوم يوسف محمد الصن ثم حلاوه يوسف محمدالصن وسكينه يوسف محمد وزنوبه يوسف محمد وقاطمه يوسف محمد

الواردة الجدول تمرة ٢٩٩٩ سنة ١٩١٩ رفع المدعى هذه الدعوى وطلب فيها الحكم له بصفته المذكورة أولا بدفع مبلغ ١٩٣٠ قرشا صاغاً قيمة ما يستحقه في المصاغ المروك عن زوجته نسومه يوسف محمد - ثانياً بثبوت ملكيته الى ١٥ ط شايعه في ١٨ ط و ٨ ف والى سبعة اذرع شايعه في منزل مساحته ماية ذراح مبنى بالطوب المصرى دور واحد والى سبعة اذرع شايعه في منزل مساحته ماية ذراع بدون بناء

والى اثنين وعشرين ذراعاً شايمه فى منزل مساحته دراع مبنى بالطوب المصرى دور واحد حسب الحدود والممالم المبينه بالكشف العرفي المقدم منه وتسليمها اليه والزام المدعى عليهم بالمساريف واتماب المحاماة

المدعى عليها الاولى قالت بلسان الحاضر عنها انها لا تنازع المدعى فى المقارات المذكورة الا في المنزل الكبير الذى مساحته ٢٠٠٠ ذراع فانه مباع لها من المورث الاصلى يوسف محمد الصن اما المصاغات فلم تترك المورثة منها شيئا زنويه يوسف وسكينه يوسف انكرتا ان المورثه تركت مصاغا

الحاصر عن المدعى تنازل عن المطالبة بشى. في المنزل المباع المدعى عليها الاولى وصم على باقى الطلبات وارتكن في اثبات المصاغ على البينه

والمحكمة بتاريخ ٢٠ اغسطس حكمت باحالة الدعوى على التحقيق وبتاريخ ٢٦ نوفمبر سنة ١٩١٩ بعدان سمعت المحكمة شهادة شهود المدعى طلب الحاصر عنه تحليف المدعى عليهم المهين الحاسمة بان المورثة لم تبرك مصاغاً

الحامنر عن المدعى عليها الاولى قال بأن هذه اليمين احتياطيه

الحكمه بعد سماع المرافعة والاطلاع على الاوراق Digitized by **COUS** 

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN حيث ان حضرة وكيل المدعي بسدان سمعتشهادة الشهود طلب تحليف المدعى عليهم المين الحاسمه

وحيث ان حضرة وكيل المدعىعليهم قال ان هذه اليمين احتياطيه وكان يمكنه القول بأن المدعى بدلا من ان يطلبها من باب الاحتياط فياول الأمر\_ فيسقط حقه في الاثبات بالشهود (مادم ۲۲۵ مدنی) او بفهمه القاضي کما بری المسيو دوهلس في كتابه عن القيانون المذنى (جزء ٤ صحيفه ١٧٣ ) ولما هو ظاهر من نص المسادة ١٦٦ مرافعات بان يتنازل عن الاثبات بالبينة انكان مصماعلى اليمين والافلا يلتفت الى مسألة اليمين ويسير في الطريق الأخرى لان توجيه اليمين نوع من الصلح لم يستوف شرائطه هنا -- فبدلامن ذلك انتظر حتى رأى نفسه عاجزاً عن الاثبات بالشهود قطلب اليمين وحيث ان هناك خلافًا بين الحالتين اذ ليس عنمدنا قرينة واحدة على ذلك وكان مَن الجائز ان تسمح المحكمه المدعى بشهود آخرين خصوصاً واذشهود نفسالمدعىهم الذينسمعوا فقط ولم يوافقوه ولانحفي حالة الشهود.والمدعى استعمل حمًّا قانونيًا اذا بالنجِي. الى طرق أخرى وطلب معها اليمين احتياطياً يلي طلبها وحــدها فوجب علىالقاضي فبولها ولابمكن رفضها بإية حبعة ولايجوز تضبيع الحقوق لمجرد احتمال وقد

نصت لجنة المراقبة القضائية على حالتنا بالذات (ونحن نوافتها كل الموافقة) قائلة لا مانع بمنع الخصوم من توجيه اليمين بمدتقديم طرق اثبات أخرى او حتى عند عدم نجاح هدده الطرق الاخرى ( انظر بجموعة مذكرات ومنشورات لجنة المراقبة القضائية من سنة ١٨٩١ الى سنة ١٩١٣ صحيفة ١٣١ الى ٤١٠)

وحيث انه في الواقع بعد ان يحكم الخمم ذمة خصمه لا يمكن ان يرتأح شمير القاضي للحكم في الدءوى دون ان يترك الحكم لمذلك الحكم الذى لايمكن الخصم المطلوب تحليفه ان يقول فيه كلمة واحدة والذي زادت سلطته عِن سلطة القاضي لان احكامه لا تستأنف ولا تلتمس اعادة النظر فيها ولا بد ان يكون ذلك منأهم الاسباب التيجملت بمض القوانين تجيز طلب اليمين الحاسمة من باب الاحتياط وانهاذا قدمت مع اليمين اوجه أخرى فلا تعتبر اليمين موجهة الافي حالة عدم نجاح الطرق الاخرى ( المادة ١٨٤و١٩\$ من القانون الالمــاني كما جاء في كتاب الاستاذ ابر هيف صحيفة ٢٧٥) وصحيفة ٧٦ وقدانتقد الاستاذ ابوهيف بحق عدم قبولاليمين من بابالاحتياط صحيفة ٢٥٥ وحيث انه فضلا عمــا تقدم فان القانون الفرنساوي اجازتوجيه اليمين فياى حالة كانت عليها الدعوى (المأده ١٣٦٠ مدني) ولبطك مسلم

Digitized by Google

Original from JNIVERSITY OF MICHIGAN

با مكان توجيهها في الاستثناف وبالطبع كانت قدمت اوجه أخرى ولم تنجح بالفدل امام المحكمة الابتدائية (وفي حالتنا خشى المدعى فقط عدم النجاح)

ولذلك أيضاً رأى على الفران الفرنس جواز طلب اليمين من باب الاحتياط (انظر كتاب المسيو دوهاس جزء ٤ صحيفة ١٦٣ نمرة ٣٣) وخالفهم القضاء بحجة انها تصبح متممة والحمين المتممة من حق القاضى فقط اليكن كذلك وأي قاض لا يوجهها للا سباب التي تقدمت وكل قاض طبعاً يود ان ينقل مستووليته امام ضمير وليريحه واحة تامة الى رضاء صاحب المصلحة بذمة خصمه والى ذمة الخصم الآخر

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة حضورياً بتحليف المدعي عليهم اليمين الحاسمة على ان المتوفاء نسومه يوسن محمد لم تترك المصاغات المبينة بعريضة الدعوى

20

اليمين والربا الفاحش

محكمة ألاقصر ١٤ فبرايز سنة ٩٢٠

التلخيص

لايجوز تحليف شخص اليمين الحاسمة على انه لم يقرض آخر مبلغاً بالربا الفاحش

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر عكمة الاقصر الجزئية

بالجاسة المدنية والتجارية المنعقدة علنا يوم السبت ١٤ فبرابر سنة ١٢٠ و ٢٤ جاد الاول سنة ١٣٣٨ تحت رياسة حضرة احمد نشأت افندى القاضى وبحضور شنوده مقاربوس الكاتب صدر الحكم الآتى

في القضية المدنيه عرة 10 سنه 170 المقامة السيد افندي حسين سيد

ضد

عبد الله حسن عبيد

قال المدعى ان المدعى عليه استدان منه بتاريخ ٢٥ نو فبرسنه ١٦٩ مبلغ ١١٤ جنيها وفى نظير ذلك رهن له منزلا مبينا بالعريضه لمده سنتين وبعد انتهائهما دفع له المدعى عليه ٥٦ جنيها و تبقى عليه ٥ جنيها من الدين طالبه به فلم يدفع فرفع هذه الدعوى يطلب الحكم له عبلغ الـ ٥٨ جوم مايم والفوائد باعتبار المائه تسعه من يوم ٢٥ نو فبرستة ١٨٨ وحبس العين المرهونة من يوم ٢٥ نو فبرستة ١٨٨ وحبس العين المرهونة المين السداد مع المصاريف و اتعاب المحاماء والنفاذ

وارتكن على عقد الرهن الذي قدمه والحاضر مع المدعى عليه دفع الدعوى

بان اصل الدين ٩٠ جنيما وعند استلامه أتفق المدعى مع المدعى عليه على ان تكون الفائدة

باعتباره ١ في المائة وكتب العقد عبلغ ١٩٠ جنيه اى ان هناك ٢٤ جنيه فوايد وفى ١٧ سبتمر سنه ١٩٧ سدد المدعى طليه ٥٦ جنيها من الدين ولما مضى ميماد السداد انفق المدعى عليه ان يؤجر المدعى عليه المنزل بانجار شهرى قدره وجو شا لان المدعى عليه هو الذي كان واضعا يده على منزله من قبل وذلك بسبب اضافة فوائد الدين من الاصل على المبلغ الاصلى

والحاضر عن المدعى قال ان المرل مؤجر الى المدعى عليه من ابتداء الرهن وكان المدعى عليه يدفع قيمة الايجار شهريا وانكرانهاك فوائد اضيفت على الدين وقال اذا حسبنافوائد التسعين جنيها التي يقول عنها المدعى عليه باعتبار ه في المائه لاتكون ٢٤ جنيها والحاضر مع المدعى عليه قال ان الفوائد كانت باعتبار المايه على المتحقيق على التحقيق على التحقيق على التحقيق على التحقيق على التحقيق على التحقيق

بعد ذلك طلب الحاضر مع المدعى عليه تحليف المدعى البمين الحاسمة على ان المعاملة بينهما لم تسكن بالربا الفاحش والحاضر عن المدعى عارض فى ذلك و تأجل النطق بالحسكم عليه اليوم مع تقديم مذكرات

#### المحكمة

بعد سماع المرافعة والاطلاع على الاوراق حيث ان المدعى عليه بعد ان طلب الاحالة على التحقيق طلب تحليف المدعى المجين الحاسمة على ان المعاملة بينهما لم تكن بالربا الفاحش (١٤) في المئة تقريبا)

وحَيث انه بجبالبحث فيهما اذا كان هذا العلل مقبولا ام لا

وحيث ان البمين نوع من انواع الصلحفا بجوزفيه الصلح والتنازل عنه لابجوز فيه توجيه اليمين الحاسمة كالاحوال الشخصية ومسائل الانتخاب وكل ماهو داخل في النظام العام ومما يدخل في النظام المام القوانين التي تحدد القوائد وقد حكمت الحاكم في ذلك ( راجع اوبرى ورو جز ٨٠ صفحة ١٨٧ و يو دري لا كانتبري جر ٢٠ صفحة ٩٣٣ وحكم محكمة الاستثناف المختلط بالسكندرية الصادر في ٢٩ مايو سنة ١٨٩٠ المنشورعجموعة التشريع والقنشاء المختلط السنة الثانية صفيحة ٢٧٣ المشار اليه في لنتز جزء اول من سنة ١٨٧٥ الى ١٨٩٥ صفحة ٤٣٩ نمرة ٢٧٥٦ وبوريللي جزء اول صفحة ۸۱۰ نوته ٤ حرف (د) تىلىقا على كلتى يمين حاسمة وايضا حكم محكمة الاستثناف المختلطة باسكندرية الصادر في ٤ أبريل سنة ١٩٠٠ بحوعة رسمية سنة ١٥ ١٥ صفحة ١٥٨٨ وبحوعة التشريع والقضاء المختلط السنة الثانيه عشر صفحة

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

۱۹۸ وهذا الحکم مشار الیه فی لنتز جزء ثانی صفحة ۲۵۰ بند ۹۰۲۵)

وحيث أنه فضلا عن ذلك فالمعاملة بالربا الفاحش جرعه وتحليف متهم على عدم ارتكاب جرعة غير جائز

وحيث انه قد يرد على ذلك بان يقال ان جرعة الربا الفاحش لات كون الا بالمادة فاذا كان من يراد تحليفه لم يسبق له الاقراض بالربا الفاحش فلا جرعة ولا مانع من تحليفه كا يقول (دمولومب) ول كن الاقراض بالربا الفاحش اول مرة هو ركن من اركان جرعة الرباالفاحش تنمدم باخطته هذا فضلا عن انهليس من الحكمة البحث في ذلك في قضية مدنيه الا انه اذا قال طالب اليمين ان هذه اول مرة خصمه افرون فيها بالربا الفاحش فهل بنتظر من خصمه ان يقول ان ذلك تاني مرة ويكلف بائبات ذلك ؟! من ذلك يرى أن وأي دمولومب نظرية لاعكن ان ذلك ؟! من ذلك يرى أن وأي دمولومب نظرية لاعكن ان تنمشي مع العمل خطوة واحدة

وحيث انه لذلك قبول اليمين يعرض مصلحة نفس طالب اليمين للخطر الشديد لميل خصمه ميلا طبعيا الخلاص من جرعة او حي ممايشين ادبيا فقط ويرتكب به المر ممنوع لتحليف شخص على عدم لرتكاب جرعة ولاشك عندى اللهم الافي النادر جدا والنادر لاحكم له ان توجيه اليمين الحاسمه لمثل هذا يشجعه او يضطره

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

لارتـكاب جريمة اخرى مند الدين والشرف والقانون

وحيث ال المدعى عليه استند فى محضر الجالمة لاثبات الربا الفاحش على انه عند مضى الميعاد الحدد في سند الرهن اجر له المدعي المنزل المرهون لانه كان واضعابده عليه بلا ايجار بسبب اضافة الفوائد على الدين الحقيقى فى السند

وحيث ان المدعى رد على ذلك في محضر الجلسة باز النزل مؤجر من ابتداء الرهن (المدعى عليه لم يستطع اثبات مسألة الابجار بال كتابة وقدم فقط مشروع عقد قال ان المدعى لم يقبل الامضاء عليه) وجأة المدعى في المذكرة وقال انه من رجال المروءة والمؤجر لا يأخذ فوائد على دينه الابد الاستحقاق ومدة السنتين التي اعطى المدعى عليه اياها للسداد كانت رحمة به اعطى المدعى عليه اياها للسداد كانت رحمة به وحيث انه لذلك ترى المحكمة وجها لطلب الاحالة على التحقيق

#### بثاءعليه

حكمت المحكمة عميديا باحالة القضية على التحقيق ليثبت المدعى عليه بكافة الطرق القانونية عافيها البينة الربا الفاحش وان اصل المبلغ ١٠ جنيها وللمدعى النفى بالطرق ذاتها وحددت للتحقيق جلمه ٢٠ مارس سنة ٢٠ وعلى الطرفين احضار شهودهما للجلسة المذكورة المواتيان المو

### 27

طلب التمويض والحكم الجنائي محكمة سوهاج الاهلية ٢٥ نوفبرسنة ٩١٩ الساخيص التخليص

(١) المطالبة بتعويض امام المحكمة الجنائية عن عن المطالبة امام المحكمة الجنائي فلسه لايمنع من المطالبة امام المحكمة المدنية بالحق للذي حصل الاعتداء عليه على شرط أن لا يكون الحكم الجنائي قد تناول الفصل في ذلك الحق (٢) قوة الشيء المقضى به وان كانت تتعلق عادة بنص الحكم لاباسبابه الا ان بعض الاسباب قد تكون مع النص مجموعاً لا يتجزأ

(٣) حكم المحكمة الجنائية له امام المحكمة المدنية
 قوة الشيء المقضي به نهائياً فيا يختص بأوجه النزاع التي
 فصل فيها

ملحوظة - اشار هدذا الحكم الى حكم محكة اسبوط الاهلية المندرج بمجلة الشرائع سنة ثالثة عدد ه عرة ٥٨ سوالى حكم محكمة الاسكندرية الاهلية المندرج بمجلة الشرائع سنة ثانية عدد ٦ نمرة ٢٠٧

باسم صاحب المظمة فؤاد الاول سلطان مصر عكمة سوهاج الجزئية

بالجلسة المدنية والتجارية المنعقدة علنا بالمحكمة يوم الثلاثاءه، نوفيرسنة ١٩١٩،

رئاسة حضرة موافى علام افندي القاضى وحضور فهمى عطيه افندىالكانب صدر الحكم الآتي

فى تضية محمد عبــد الرحمن مند مبروك محمد وعبد الرحيم مبروك وعبد الاه احمد حسين

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

وادريس محدوا براهيم محد

الواردة الجدول نمرة ٢٠٥٠ سنة ١٩١٩

طلب المدعى الحكم بتثبيت ملكيته الى الجلل المبين بالمريضة وتسليمه له من المدعى عليه الخامس والزام الاربعة الاول بالمصاريف والاتعاب وشمول الحكم بالنف اذ المؤقت بلا كفالة . وبالجلسة دفع الحاضر مع المدعى عليهما الاولين/جواذ نظر الدعوى مرتكف على ما قاله بالجلسة . وبافي الخصوم سمعت اقوالهم و تدونت بالحضر والحكمة منمت الدفع الفرعى المموضوع بالحضر والحكمة منمت الدفع الفرعى المموضوع

« عن الدفع الفرعي »

حيث أن الحاضر مع المدعى عليهما الاولين دفع فرعاً بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فيها لان المدعى سبق له الادعاء بحق مدنى امام المحدكمة الجنائية فى القضية نمرة ٢٣٦٦ منة ١٩١٨ التى الهم فيها ثالث وراح المدعى عليهم بسرقة الجمل المطالب به الآن واول وثانى المدعى عليهم باخفائه مع علمهما بالسرقة وقد قضت المحكمة الجنائية ببراءة المتهمين ورفض دعوى المدعى المدنى والزامه بمصاريف دعواء

وحيث أن الحاضر مع المدعى زد علي ذلك بأن دعواه بالامس انحاكانت المطالبة بميله غ الف قرش قيمة ما ناله من الضرر من الفعل الجنائي ولم يطاب تثبيت المكيته الى الجل المسروق أو

قيمته التيقدرها فى التحقيق بمبلغ خسة وثلاثين جنيها وعلى هــذا فالدعويان تختلفان موصنوعاً وسبباً

وحيث أن المسلم به أن المطالبة بتمويض المام المحكمة الجنائية عن الفعل الجنائي نفسه لا يمنع من المطالبة امام المحكمة المدنية بالحق الذي حصل الاعتداء عليه على شرط أن لا يكون الحكم الجنائي قد تناول الفصل في ذلك الحق وحيث انه بجسادن الرجوع الى الحكم الجنائي الصادر في قضية الجنحة نمرة ٢٢٦ سنة الجنائي الصادر في قضية الجنحة نمرة ٢٢٦ سنة الجل المعروم الان امام المحكمة ام لا

وحيث تبين من الاطلاع على الحسكم المذكور انه ارتكن في اسبابه على عدم ثبوت ملكية الجل للمذعى

وحيث انهوان كانت توة الشيء المقضيبه تتطلق غادة بنص الحكم لابأسبابه الاأن بعض الاسبــاب قد تكون مع النص بحموعاً لايتجزأ

(حكم محكمة اسيوط الاهلية. الشرائع سنة ثالثة عدده نمرة ٨٥)

وحيث أن الهدكمة الجنائية قد فصلت بحكمها هذا في موضوع ملكنة الجل الذي جر الى البحث في موضوع السرقة القائم عليه الدعويان الجنائية والمدنية .ولا شكف أن حكم الهدكمة الجنائية له امام الهدكمة المدنية قوة الشيء المقضي به نهائياً فيما يختص باوجه النزاع التي فصل فيها (حكم عكمة اسكندريه الاهلية الشرائع سنة ثانية عدد ، عرة ٢٠٧)

وحيث مما تقدم يكون الدفغ القرعى فى محله ويتمين قبوله

وحيث انه مع قبول ذلك الدفع فلا محل اذن للبحث في الموضوع

فلهذه الاسيساب

حكمت المحكمة حضورياً بعدم جواز نظر الدعوى لسابقة الفصل فى موصنوعها والزمت المدعى بالمصاريف ومبلغ ٥٠ قرشاً مقابل محاماه

# القوائين ولقرارات ولمنشورات

### امتداد اجل المحاكم المختلطة

لقاية أول ما يو سنة ١٩٢١

نشرت الجريدة الرسمية ( العدد ٩٢ غير اعتيادى) قانونا (غرة ٢٤ لسنة ١٩٢٠) بامتداد اجل المحاكم المختلطة لغاية اول مايو سنة ١٩٢١ هذا نصه بعد المقدمة:

وحيث ال حكومتنا بالاتفاق مع الحكومات صاحبات الشأن ما عدا حكومة هولنده التي لم تبعث بموافقتها بعد قد وافقت على مد أجل المحاكم المذكورة

وبناءعلى ماعرضه عليناوزيرالحقانيه وموافقة رأى مجلس الوزراء،

رسمنا بما هو آت مادة ١-يصيرمد أجل الحاكم المختلطة المصرية لغاية اول مايو سنة ١٩٧١ •

ولا يسرى مفعول هذا للرسوم على رعايا حكومة هولنده الا بعد موافقة الحكومة المذكورة وصدور مرسوم بذلك.

على وزير الحقانية تنفيذمرسومناهذا
 صدر بسراى رأس التين فى ۲۱ ا كتوبر

سنة ١٩٢٠

محاكم الاخطاط

الشروط المطلوبة لترشيح الاعضاء اصدرت وزارة الحقانية المنشور الآتى عن الشروط المطلوب توفرها لترشيح اعضاء محاكم الاخطاط:

تنتهى مدة اشتغال الاعيان بمحاكم الاخطاط في السنة الحالية في ٢٨ دسمبرالاتى عملا بنص المادة الاولى من القانون عرة ١٩ لسنة ١٩١٣ ويتمين تجديد الندب من اول ينابر سنة ١٩٢١

فالمرجو ارسال فأغة بحيث تصل الى الوزارة قبل اليوم ١٥ نوفير سنة ١٩٧٠ باسماء الاعيان الذين يرى ندبهم بمزعاة الشروط المنصوص عليها في المادة الرابعة من فانون محاكم الاخطاط مع ملاحظة القواعد الآتية

اولا \_ ان لات كون بين الاعيان المشتغلين في المحمكمة الواحدة صلة قرابة أو نسب أو مصاهرة (منشور نمرة ١٦٤٥ الرقيم ٢٠ مايو سنة ٢٠

ثانیا ـ الایجدد انتخاب الاعضاء الذین کثر تغیبهم عن الجلسات او کان بینهم وبین

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

زملائهم خلف شدید او کانت تصرفانهم فی القضایا محیث تحدث الثاث فی کفاتهم او فی نزاههم (منشور عرة وه الرقیم ۲۳ سبتمبر سنة ۱۹۸۷) وعلی العموم کل من کان بقاؤه فی قضاء الاخطاط غیر متفق مع مصلحة الدمل ویشترط آن تبین بعبارة واضحة الاسباب التی تدعو آلی استباد اسم العضو المرشح من جهة رالادارة ما الحکمة ما النیابة) لتجدیدانتخابه اذا رات الجمة الاخری عدم صلاحیته اذالك

ثالثا - ان يكون كل اقتراح بتقديم عضو من الاعضاء ( الذين يتجدد انتخابهم )عن ترتيبه المدون بقو ائم العام الماضي)مشفو عاببيان الاسباب المبررة لذلك

وكذلك الحال عند تأخيره ويراعي على قدر الامكان الايقدم عضو جديد على عضو قديم الا اذا قضت المصلحة بهذاالتقديم (المنشور نمرة ٧٠ رقم ١٥ يونيه سنة ١٩١٧ والنشور نمرة ١٠٠ رقم ٢١ اغسطس سنة ١٩١٧)

ويحسن الحصول من المرشحين على قبولهم أ الاشتغال عند التميين في الحل الذي يصدر به قرار الوزارة

قانون خاص عمرة ٢٩ لسنة ١٩٢٠ قانون خاص بالاحكام التأديبية فى الجامع الأزهر وفى الماهد الدينية العلمية الاسلامية

نحن سلطان مصر

بعد الاطلاع على القانون نمرة ١٠ لسنة ١٩٦١ الخاص بالجامع الازهر والمعاهد الدينية العلمية الاسلامية ،

ونظراً لان اشتغال طلبة العلم والمدرسين والموظفين عما يصرفهم عن التعليم والتعلم وتأدية واجرامهم مما يؤدى الى عدم قيام المعاهد عا هو مطاوب منها للعالم الاسلامي ،

و نظراً لان كثيراً بمن لا يشمرون بالواجب عليهم قداندسوا بين طلبة الماهدوا تخذوا احترام هذه الامكنة الدينية وعدم اباحة التمرض لها ذريمة لالقاء بذور المشاغبات وبث الآراء الفاسدة في الاذهان مما ينجم عنه إخلال الأمن العام، وبما ان مجلس الازهر الاعلى اقترح الاحكام الاتية تنميا وتفصيلا لما جاء في القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٩١،

فبنا، على ما عرضه علينا رئيس مجلس الوزرا، ، وموافقة رأى مجاس الوزراء ، رسمنا بما هو آت :

مادة ١ ــ كلمدرس أوموظف فى الجامع الازهر أو فى أحــد الماهد الدينية العلميــة الاسلامية بشتغل داخل الجامع الازهر أوغير.

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

من الماهد أو الساجداًو خارجها بالقاء خطب او محاضرات او تحرير منشورات او مقالات المنصوص عليها في المادتين السابقتين يعاقب او يقوم بتوزيع منشورات او مطبوعات مما بقطع الانتساب او الحرمان من التوظف في يَكُونَ مَن شَأَنُهُ أَن يَفْسَدُ مِن أَخْلَاقَ الطّلبَــة ﴿ الوطّائفِ الدّينيةِ ووظائفِ التّدريس في المناهد او يلهيهم عن طلب العلم او يخل بالنظام العام او بحرمة المساجد، يحال على مجلس تأديب ويعافب باحدى العقوبات الاتية:

> ٠ الاندَار، ٢ قطع المرتب لمدة لا تزيد عن خمسة عشر يوما ، ٣ الابقاف بلا مرتب لمدة لا تزيد عن ثلاثة اشهر ، ٤ نقص المرتب، ه التنزيل من درجة الى التي دونها، ٦ الرفت. ٧ - كل طالب علم منتسب للجامع الازهر اولا حدالماهد الدينية العلمية الاسلامية يشتغل يشيُّ من الأمور الذكورة في المادة الأولى من هذا القانون داخل الجامع الازهر او غيره من الماهد او الساجد او خارجها او یکون له ای علاقة سياسمية بأحد الاحزاب او الجميات

١ الانذار ، ٢ الحرمان من الامتحانات سنة، ٣ الطرد من الجامع الازهر أو المعهد مدة لا تزيد عن سنتين ، ٤ محو الاسم نهائياً

السياسية كال على مجلس تأديب ويماقب باحدى

المقوبات الاتية:

٣ ـ كل عالم منتسب للازهر او آحد الماهد الدينية العلمية الاسلامية ولكنه غير داخل في سلك المدرسين او الموظفين وقع منه داخل

الازهر أو المهداو خارجهما آمر من الامور او المساجد

٤ ـ كل مدرس او موظف او طالب علم بالجامع الازهر او أحد المماهد الدينية الملمية الاسلامية اوءالم غيرموظف ولامدرس ولكنه منتسب للازهر او لاعد الماهد الدينية العامية الاسلاميه بثبت عليه أي اشتراك في عمل من الاعمال الواردة في المادتين الاولى والثانيه يعاقب باحدى المقوبات المذكورة في المواد الاولى والثانيه والثالثه

ه - كل من يلقى من غير الطلبة والمدرسين والموظفين خطبا اومحاضرات سياسية اويقوم بتوزيع منشورات او مطبوعات سياسية او يعرضها للبيع بالجامع الازهر أو بأحــد المعاهد الدينيه العلميم الاسلاميه أوالمساجمة فعلى مستخدمي الائماكن المذكورة اخراجه . فاذا امتنام وتعذراخراجه كان لهمأن يستعينوا برجال الحفظ في اخراجه بالقوة

وهذا معءم الاخلال بتطبيق أحكام قانون المقوبات عند الاقتضاء

٦ - يؤلف مجلس تأديب المدرسين والموظفين والمساء الذين ليسوا بمدرسيين ولا بموظفين

ولكنهم منتسبون للمعاهب الدينيه العلميه من الماهد من أعضاء عبلس او اجنة ادارته وتكون الاحالة على مجلس التأديب من اختصاص شيخ الجامع الازهر اوشيخ المعهد الذي ينتمي اليه المتهم ،

ولشيخ الجامع الازهر بصفته رثيسالمجلس الازهر الاعلى أن يأمر بأحالة أي مدرس او موظف أوعالم غير موظف ولا مدرس منتسب للمماهد الدينيه العلميه الاسلاميه أو طالب علم من الماهد الاخرى على مجلسالتاً ديب مباشرة اذا تبين له ما يقتضي ذلك

ولشيخ الجامع الازهر أو شيخ المهدقيل أن يحيل المهم على مجلس المتأديب أن يندب من موطفى المعاهد من يقوم بتحقيق التهمة واخذ اقوال المتهم والشهود وجعالادلة

٧ \_ يعلن رئيس مجلس التأديب الى من اقيمت عليهالدعوى موصوع التهمة الموجهة آليه ويكلفه قبل انعقاد الجلسة بخمسة ايام على الاقل بالحضور امام الجلسة ليدافع عن نفسه شفوياً وبجوزللمجلس أن برخص له بالدقاع كتابة

 ٨ ــ لشيخ الجامع الازهر بصفته رئيساً لمجلس الازهر الاعلى الحق في ايفاف من تقام عليه دعوى تأديبية عن تأدية وظيفته حتى بحكم فى الدعوى

 بجوز للمدرسين والموظفين دورـــــ الاسلاميه وطلبة العلم في الجامع الازهر اوغيره غيرهم أن يستأ نفوا الاحكام الصادرة عليهم من مجالس التأديب فيا عدا عقوبتي الانذار وقطع المرآب مدة لاتزبد عن الحمسة عشر يوماً

ولشييخ الجامع الازهر بصفته رئيساًلجلس الازهر الاعلى أن يستأنف الاحكام الصادرة من مجالس التأديب

١٠ ـ بجوز لمجلس التأديب ابتدائياً كان أو استنشافياً أن يأمر باجراء أى تحقيق يقتضيه الحال سواء اكان ذلك بنفسه أم بواسطة من يتدبه من اعضائه لهذا النرض

١٦ \_تستأنف الاحكام الصادرة من مجالس التأديب المام مجلس الازهــر الاعلى ويتبع في شألها القواعد والمواعيد المينه في الفصل الثاني من الباب السادس من القائر فرقم ١٠ لسنة ١٩٨١ ١٢ تكون مداولات مجالس التأديب صحيحة متى حضر من الاعضاء سوى الرئيس

المددالذي بمكن ممه انمقاد مجلس الازهر الاعلى أومجالسالادارة أولجان الادارة طبقالنصوص القانون رقم ١٠ لسنة ١٩١١ والقوانين المعدلة له ١٣ \_ يفصل مجلس الازهر الاعلى فيما يستحقه المحكوم عليه من المعاش أو المكافأة

وله أن يحرمه منهاكلها أو بمضها ١٤ ﴿ الْحَاكِمَةِ التَّأْدِينِيهِ لَا يَمْنِعُ مِنَ الْحَاكِمَةِ الجنائية متى كان هناك وجه لذلك

# اخبارالقضاء ولمحاماة

## الانعام بالرتب والنياشين

على موظفي القضاء والنيابة

لمناسبة الاحتفال بعيد الجاوس السلطاني انعم عظمة السلطان برتبة الباشويه على كل من احد راغب بدر باشيا وعبد الرحن رضا باشيا المستشارين في محكمة الاستشاف الاهلية

وبرتبة البكوية من الدرجة الاولى على كل من أحمد زكى ابر السمود بك وعلى حسين بك وفوزى جورجى المطيعى بك المستشارين في عكمة الاستشاف الاهلية وعلى حلال بك رئيس نيابة الاستشاف الاهلية وعلى جلال بك بك رئيس عكمة الاسكدرية الاهلية ومحمد مصطفى بك رئيس عكمة مصر الاهلية ومحمد صادق يونس بك رئيس نيابة اسكندريه وزكى غالى بك رئيس نيابة مصر المختلطة

و برتبة البكوية من الدرجة الثانية على حسن نشأت بك مدير ادارة مكتب الوزير وكل من مصطفى البحيرى بك وغيريال سيدهم بك و محد شرمي بك و يوسف فهمى بك و ابراهم عارف بك و محد صديق بك القضاة من الدرجة الاولى

وكل من عبد الحيد ابراهيم بك وابراهيم ثروث بك وحامد شكري بك وكلاءالنيابة من الدرجة الاولى

وبنيشان النيل من الطبقة الثانية على المسترجون هوب برسيفال وكيل محكمة الاستثناف الاهلية وعبد المزيز كحيل باشا السنشار في محكمة الاستثناف الاهلية

وبه من الطبقة الثالثة على كل من المستر فرنسيسروبرت ساندرسوالمسترجرالدهاتون كري المستشارين في محكمة الاستئناف الاهلية وسيزوستريس سيداروس بك وكيل مدرسة الحقوق السلطانية

. وبه من الطبقة الرابعة على محمد بك زيد الاستاذق مدرسة الحقوق السلطانية

#### قضاة المحاكم الاهلية تبينات

عين المستر اشلي باول الفاضى من الدرجة الثانية عمد كمة مصر الابتدائية الاهلية قامنيامن الدرجة الاولى عمكمة الزفازيق الابتدائية الاهلية

Digitized by Google

Original from JNIVERSITY OF MICHIGAN

وعين كل من طه بهجت مراد بك وكيل النائب العمومي لدى المحاكم الاهليه من الدرجة الاولى عحكمة المنصورة الاولى قاضيامن الدرجة الاولى عحكمة المنصورة الابتدائيه الاهليه وكامل شكري بك وكيل النائب العمومي لدى الحاكم الاهليه من الدرجة الثانيه عاضيا من الدرجة الثانيه بمحكمة طنطا الابتدائيه الاهليه وحسن عبدالرحمن بكوكيل النائب العمومي لدى الحاكم الاهليه من الدرجه الثانية قاضيا من الدرجه الثانية بمحكمة المنصورة الثانية قاضيا من الدرجة الثانية بمحكمة المنطورة الثانية قاضيا من الدرجة الثانية بمحكمة المنصورة الثانية قاضيا من الدرجة الثانية بمحكمة المنصورة الابتدائية الاهلية

#### تقلات

نقل سليان السيد سليان بك القاضى و المعرجة الثانية عملة المنصورة الابتدائية الاهلية وعبد الاهلية المالية الاهلية وعبد الوهاب عزت بك القاضى من العرجة الثانية عمكمة طنطا الابتدائية الاهلية الى محكمة المنصورة الابتدائية

#### ائدابات

ندب محودالمرجوشي بك الفاضي عدكمة طنطا الاهليه للممل في لجنة المراقبة القضائية الاهليه منصب مفتش ومحمود حدني بك الفاضي عمكمة طنطا الاهليه قامنيا لمحكمة بندر طنطا الجزئية وعفيفي عفت بك القاضي بالمحكمة المذكورة قامنيا لمحكمة السنطة ومحمد نجيب بك سالم القاضي عمكمة الرقازيق قاضيا للاحالة بها سالم القاضي عمكمة الرقازيق قاضيا للاحالة بها

وعبد الوهاب عزت بك القياضي عحكمة المنصورة الاهلية قاصيا لمحكمة المنصورة الجزئية وطه مهجت مراد بكالقاضي بمعكمة المنصورة قاضيا لمحكمة طلخاالجزئيه الاهليه وحسين فهمي بك القاضي بمحكمة المنصورة الاهلية قاضيا لمحكمة شربين الجزئيه وموافى علام بالتالقاضي عحكمة بنى سويف الابتدائيه قامنيالحكمةابو قرقاص الجزئيه وحسن توفيق بك القاضي بمحكمة اسيوط الكلية قاصياً للاحالة بمديرية اسيوط وبوسف مينا بك الفاضي بمحكمة اسميوط الاهلية للاشتغال عحكمة بني سويف الاهلية ومحمو دحلمي سوكه بكالقاضي بمحكمة اسيوط الاهلية قامنيا لمحكمة ملوى الجزئية وانتداب قاضي محكمة اخميم الجزئية لنظر قضاياالاحالة عديرية جرجا وحسن مصطفى ثابت بك القاضي بمحكمة قا الاهلية تاضياً لحكمة ادفو الجزئية ومحمد عبد اللطيف بك القاضي بمحكمة مصر الاهلية قاصياً لمحكمةالصف الجزئية . وبواقيم ميخانيل بكالقامني عمكمة مصر قاصيالحكمة الجيزة الجزئية ومركزية الاهرام وامين حسنيبك ومحمد وطباهر بك القاصيبين عحكمة مصر الاهلية الاول لمحكمة الازبكية الجزئية والثاني للاحالة سا

### فى النيابة الاملية

تميينات

عين وكيلا للنائب العمومي لدى الحاكم المستشار السلط الاهلية كل من امين زكي افندى القاضي من المستشار السلط العرجة الثانية عحكة المنصورة الابتدائية الاهلية حسين بك المستقا واحمد محمد خشبه افندي القاضي من العرجة الثانية عضوين لمدة سيحكمة مصر الابتدائية الاهلية ومحمد على افندى وعمد الرازق احمد السنبوري افندى ومحمد عبدالعزيز تؤلف عالم الوقت احمد السنبوري افندى ومحمد عبدالعزيز تؤلف عالما افندي مساعدى النيابة لدى الحاكم فوفير الى آخر الاهلية ومحمد بدير افندى وبدوي خليفه افندى عمد صالح بالماهايين واحمد محمد حسن افندى المندوب عبد النبي بك القضائي يوزارة الاوقاف السلطانية ومحكمة حسن افندى المندوب عبد النبي بك

توقيات

رقی كل من احمد الصاوى افندى وكيل نيابة ابنوب الجزئية وعبد الفتاح حسين افندى من وكيل وكيل نيابة ابو حمس الجزئية وعبد اللطيف بك محمود افندى وكيل نيابة الفيوم من الدرجة الثانية وعمد شكرى طلعة احما الثالثة الى الدرجة الثانية وعمد شكرى طلعة احما افندى معاون نيابة اسوان مساعداً للنيابة

### مدرسة الحقوق السلطانية

تعين عضوفي مجلس ادارتها عين كل من جناب المسيو يبولا كازيلي المستشار السلطاني وحضرة صاحب العزة على حسين بك المستشار عحكمة الاستثناف الاهلية عضوين لمدة سنة اعتباراً من ١٣ اكتوبر سنة عضوين لمدة سنة اعتباراً من ١٣ اكتوبر سنة المحلوق السلطانية

محاكم الجنايات

تؤلف محكمة جنايات مصر من أول نوفبر الى آخر يونيه سنة ١٩٢١ من حضرات محمد صالح باشا رئبساً والمسيو سودان وحافظ عبد النبى بك

وعكمة جنايات طنطامن حضرات مصطفى فتحى بك والمستر ماك برنت وعلى ثاقب بك ومحكمة جنايات الاسكندرية والمنصورة من كحيل باشا والمستر مارشال وعطيه حسنى مك

ومحكمة جنايات الزقازيق من حضرات احمد راغب بدر باشا وحافظ لطفى بك والمستر رافرتى

ومحكمة جنايات بني سويف من حضرات ابو بكريحيى بكوالمستركري وعلى حسين بك ومحكمة جنايات اسيوط وقنا من عبد الرحمن رصا باشا والسترهل ومتولى غنيم بك

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

### الجلسات للدنية الموقتة

نظراً لتغيب بعض حضرات المستشارين في عكمة الاستثناف الاهليه باوروبا تمدات الحلمات المدنيه بهما مؤقتا كما يأتى ابتداء من اول نوفير سنة ١٩٧٠

تعقددا ثرة من حضرات صاحب المعاني احمد طلعت باشا والمستركانوباني والمستركلابكوت في يومي الثلاثاء والاربعاء. وتعقد دائرة من حضرات احمد عرفان بك واحمد زكي ابوالسمود بك وفوزي جورجي المطيعي بك في يومي الاثنين والثلاثاء وتعقد في يوم الخيس للتوزيع. وتعقد دائرة أخرى في ايام الثلاثاء والاربعاء والخيس من كل اسبوع من حضرات محمد عرزباشا والمستركر شو وصالح حتى بك

### اخبارمختلف

محال الى الماش كل من دعرى مقار بك
 وكيل محكمة الاسكندرية الاهليه من يوم ٢٣

البِجَارِي والسيد صالح بك وكيلالنائب العمومي من يُوم ٢١ نوفير لبلوغهما سن الستين

 أعيدعبد الفتاح السيدبك مديراة لام قسم القضايا بالخاصه والاوقاف السلطانيه الى وزارة الحقانيــه وعين استاذاً بمدرـــة الحقوق السلطانيه

عين احمد محمد بك خشبه مديراً لاقلام تسم
 القصايا بالاوقاف السلطانيه

 اقترح على وزارة الحقانيه أن تزيد عدد أعضاء النيابة المدومية في ميزانية السنة المالية القادمه ١٤ عضواً لازدياد عددالجنايات زيادة كبيرة تكاد تبلغ النصف

ه ضم حسن مختار رسمي افندى أحدوكلاء النائب العمومي في محكمة مصر الاهليه الى بعثة مدرسة الحقوق السلطانيه الى اوربا هذا العام ه استقال ابوالمينين سالم افندى وكيل نيابة قوص الجزئيه من وظيفته ليسافر الى اوروبا وبحصل على الدكتوراه في الحقوق

# خور من العلان الخامس

#### المباحث القانونية والتشريمية

	***
440	مركز الوارث فى القوانين المصرية ــ للاستاذ على زكي بك العرابي 💎 🗢
<b>አ</b> ሉአ	لتماقد بالراسلة ــ للاستاذ سامي افندي الجريديني
	الاحتكام
724	طاأب الحجر ــ قرار الحجلس الحسبي لعالى ٤ يناير سنة ١٩١٤
720	ختصاص المجالس بالنسبة للموطن ـ قرار المجلس الحسبي المالي ٧١٧ نوفير سنة ٩١٥
717	بيع ملك القاصر ۖ تنفيذاً لحسكم _ قرار المجلس الحسبي ألعاني ١٩ يوليو سنة ٩١١
454	ترار الوضى بالدين ــ قرار المجلّس الحسبي العالى ٧٧ يونيو سنة ٩١٦
707	لنموض والخالفة بين منطوق الحكم وحيثياته _ محكمة النقص والابرام ٢٩ يونيو سنة ٩٢٠
404	لشروع في الجريمة _ محكمة النقض والابرام ٢٩ يونيو سنسة ٩٢٠
400	لنقص في الاحكام الموضوعية ـ محكمة النقص والابرام ٢٩ يونيوسنة ٩٢٠
707	اليمين الحاسمة وطرق الاتبسات الاخرى _ محكمة الاقصر الجزئية ١٧ دسمبر سنسة ٩١٩
769	اليمين والربا الفاحش ـ محكمة الاقصر الجزئية ١٤ فبراير سنة ٩٢٩
444	طلب التعويض والحبكم الجنائي _ محكمة سوهاج ٢٥ نوفير سنة ٩١٩
	القوانين والقرارات والمنشورات
37.4	امتداد اجل المحاكم المختلطة لغماية أول مايوسنة ١٩٢١ _ محاكم الاخطاط (الشروط
	المطلوبة لترشيح الاعضاء ) _ قانون خاص بالاحكام التأديبية في الجامع الازهر
<b>47</b> 2	والماهد التابعة له

#### اخبار القضاء والمحاماة

الانعام بالرتب والنياشين على موظفى القضاء والنيابة \_ قضاة المحاكم الاهلية (تعيينات وتنقلات وانتدابات )في النيابة الاهلية (تعيينات وترقيات) \_ مدرسة الحقوق السلطانية (تعيين عضوين في مجلس ادارتها) \_ محاكم الجنايات (تأليفها من نوفمبر سنة ٩٧٠ الى يونيو سنة ٩٧٠) الجلسات المدنية المؤقلة \_ اخبار مختلفة

المحاماة

المدد السادس

السنة الأولى

مصر فی اول دسمبر سنة ۱۹۲۰

# المساحث القانونة والتشريعية

الاختصاص ودغوري الضان للاستاذ مرقس افندى فهمي المحامي أيزول الاختصاص الاهلى باختصام ضامن اجنبي

وكان داخلا صمن اختصاصها

هذه نصوصالاحكام منقولة بالحرف: أول يونيو ســنة ٩٩ . مجموعة سنة أولى . الضان لا يفير شيئًا من اختصاصها بالدعوى الاصلية . فاذا كان الخصوم في الدغوىالاصلية من رعايا الحكومة المحليـة . وأدخل بعضهم في الدعوى أجنبياً بصفته صامناً فلا يترتَّب على دعوى الضمان هــذه عدم اختصاص الحــكمة بالدعوى الاصلية وتبتي مختصة بالنظر فيها دون

١٥ ابريل سنة ١٩٠٦ . محوعة سنة ٨عدد

فقه محكمة الاستثناف

يحسن أن نأتي فيصدرالبحث برأى محكمة الاستثناف في هذا الموضوع. تصفحنا المجموعة . صفحة ١٠٧ : «عدم اختصاص المحكمة بدعوى الرسمية ، من أول عهدها الى اليوم ، فوجــدنا آن هذا النزاع حكمت فيه عكمة الاستئناف خمس مرات

> فني أربعة أحكام صدرت من دوائر مختلفة بين سنة ١٨٩٧ و سنة ١٩١٠ تقرر صراحة أن مخاصمة صامن أجنى لدى الحكمة المختلطة لا يمكن أن يكون من شأنه عدم اختصاص دعوى الضمان» المحكمة الاهلية بالقضاء فيما رفع اليها من قبل

أول بناير سنة ٩٠٧: وحيث أن دعوى الضمان المرفوعة من الدسوق حسين صد عبد الرحمن افندى سعادة هي من الدعاوى التبعية ولكون عبد الرحمن افندى ليس من رعايا الحكومة المحلية فالحماكم الاهاية غير مختصة بها

وحيث أن عدم الاختصاص بالنظر في الدعوى التبمية لا يؤثر على الاختصاص بالنظر في في الدعوى الاصلية

١٩ مارس سنة ١٩١٠ . جموعة سبنة ١١ عدد١١٧ ; (ثانياً)ان الادعاء بوجودصالح لاجني فى نفس موصنوع الدعوىلا يكنى لاعتبار المحاكم الاهلية غير مختصة بنظر الدعوىالمرفوعةأمامها (ثالثاً) أن المادة ١٣٦مر افعات المتعلقة بطاب احالة الدعوى على عكمة أخرى لا تنطبق الا في حالة طلب احالة الدعوى من محكمة أهلية على محكمة أهلية أخرى لامن مجكمة أهلية على محكمة مختلطة أما الحكم الرابع فشاراليه في المجموعة هكذا: (راجع حُكم محكمة الاستثناف في ١١ فبراير سنة ١٨٩٧ القضاء سنة رابعه صفحة ١٧٤ ) ويلاحظ أن واقعة النزاع فيهذا الحكم كما هومبين فيه :أزالخصومكانوا يتنازعون ملكيه قطن وثمنه . فرفع أجنبي دعوى لدى المحكمه المختلطه يدعى ملكية هذا القطن نفسه لانه اشتراه فالنزاع كان واحدأ ومتعلقاً بعين معينة ومع هذا فررت المحكمه أن اختصاصها

يبق ثابتاً لايهمها فى ذلك ماستحكم به المحكمه المختلطـه فى نفس الملككيه المطروح أمامهـا الفصل فيها

أما الحكم الخامس فصادر فى ٣٠مايوسنة ٩١٠ . وهوفىقضائه صواب. وانكانت نظريته

القانونيه لاسندلها

واقعه الحكم كما يظهر من نصه : أن مجاساً أجنبياً قرر بنقل عظام ميت . فنفذ عمال البطريكخانة أمره فرفع أهمل المتوفى دعوى على البطريكخانة وقرروا في صحيفة الدعوى أن الذي ارتكب العمل الموجب المسؤليه انما هو ذلك المجلس الاجنبي . (كذا في وقائع الحكم) . غيراً نهم بطالبون البطريكخانة وحدها بالتعويض غيراً نهم بطالبون البطريكخانة وحدها بالتعويض كان لابد أن يقوم في نفس المطلع على الدعوى اعتراض قوى قانه لا يجوز عدلا ولا قانونا ان اعتراض قوى قانه لا يجوز عدلا ولا قانونا ان يمترف من وقعت عليه الجنحة أو شبهها ان مرتكبها الاصلى والمسؤل عنها هو زيد ثم يتركه مرتكبها الاصلى والمسؤل عنها هو زيد ثم يتركه ويختصم بكرا بسبها

قالت محكمة الاستئناف في حكمها الهمع اعتراف المدعى بان الذي خالف القانون وارتكب الواقعة المطلوب تعويضها هو اجنبى خاصع لقضاء المحكمة المختلطة فيجب ان تقام الدعوى عليه لانه الحصم الحقيق فيها واستنتجت من هذا ان المحكمة الاهليه غير مختصة

والذي يدقق النظر ويربدان يعطى هذه الواقعة حكمها الصحيح من حيث المبادي، يرى ان القضاء في هذا المقام كان يجب ان يكون بعدم القبول لان اعتراف المدعى بان من اعتدى عليه اجنبي يقتضى أن الخصومه موجهة باعتراف صاحبها صد غير المسئول فيها فعدم القبول كان اقرب لقواعد القانون

غير أن الواقعة استفرت شعور القاضى والشعور يندفع بصاحبه فى الحال فاما اراد أن يترجم عن هذا الشعور العادل اخطأ الترجمة فوضع كلة عدم الاختصاص فى محل عدم القبول وقد سهل على القاضى هذه الترجمة أن الدفاع الذى يهي دراسة الوقائع وتطبيقها على القانون كان مفرغا فى صيغة عدم الاختصاص فتمشى القاضى معه وصدر الحكم منطبقا على وجدائه الصحيح فى واقعته:

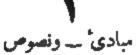
ومهما يكن من الامر فان الحكم\_فضلا عن تعلقه بهذه الحادثة وتاثره بالطبع بظروفها صريح في ان هذه مسئلة يترك للمحاكم تقديرها ولسنا نرى أن مسائل الاختصاص المتعلقة بالنظام مما يترك للقاضى التقدير فيها . فيقول تارة باختصاصه وتارة بعدمه على حسب الوقائع وتقلباتها

وسواكان المذهب صحيحاً او غيرصحيح فان صريح الحكم انه لم يضع مذهبا على اطلاقه

لكنه اراد أن يقول أن من الوقائع مايستدى عدم قبول الخصومة مند الوطنى و حدموالواقعة المعينة فيه كانت بلاشك تقتضى ذلك والفرق بين عدم الاختصاص وبين عدم القبول فرق دقيق قد يتسامح فيه ما دام الحكم في جلته منطبقاً على العدل وهو كل ما يريده القاضى ويسمى الى تحقيقه

\* \*

يستنتج من هذاأن فقه محكمة الاستثناف يقضى في أحكامه أن دعوى الضمان على اجنبي لانؤثر في اختصاص المحكمة الاهلية بحال من الاحرال



نشير باختصار الى المبادئ التى لانزاع فيها أنرفع الشبهة . ولا تبق للشك مجالا

اولا \_ ان القانون صريح في نصوصه . لايعرف من اسباب عدم الاختصاص الا سببين. فاما عدم اختصاص لشخصية الخصوم واما عدم أختصاص لنوع القضية واهميتها .

وفيها عدم هذين النوعين فلا يعرف احد قاعدة أخرى يسند اليها اختصاص المحاكم .

ومن البديهي ان مسائل عدم الاختصاص من اهم ماير تبط بالنظام العام فلا يجوز للخصوم ان يضيفوا الى نص القانون نصوصا أخرى.

ولا للمحاكم أن تفترض من اسباب عــدم الاختصاص أسبابًا لم يقررها القانون . فيكون منها تقديم دعوى ضمان صد اجنى

ثانيا ـ ان ادخال الضامن دفاع فاذا كان من بثأنه تغيير الاختصاص فركز هذافي النظر القانوني ان مصلحة المدعى عليه الخاصة ، وطريقة دفاعه ـ قد تولد سببا ثالثا لعدم الاختصاص غير الاسباب التي وضعها الشارع . ولسنا نعلم ولا يعلم احد على مانظن أن مصلحة الدفاع كما يمتقدها او يترهمها صاحب الشأن يصح أن يوثر على اختصاص المحكمة فتصدمه بعد أن كان ثابتا في ذاته

ثالثا۔ أن المرافعة عقد قضائه بيمازم القاضى وللخصوم معا . فاذا كان الحق المتنازع عليه من اختصاص القاضى . وكان الخصوم خاصعين القضائه فقد تحت بذلك اركان التعاقد القضائى وتعين على القاضى ان يحكم والا فهو ممتنع . ولا وصف لعمله غير هذا

رابها \_ ان اختصاص الهدكمة بتعين عند رفع الدعوى وفى ساعة اعلانها . وكل ما يطرأ بعد هذا الاعلان من اعمال الخصوم مهما كان نوعه لا يغير هذا الاختصاص . فلو ان نفس المدعى عليه غير تبعيته الشخصيه . فان الدعوى التي رفعت عليه تظل منظوره امام الحكمة الاصلية حتى يفصل فيها نهائيا

كذلك الامر فى اجراآت الدفاع فان المدعى عليه لا يستطيع لمجرد ارادته ان يقول ان دفاعى يقلب موضوع الدعوى وينقله من مركز والقانونى الى مركز جديد واختصاص جديد

خامسا ـ ان دعوى الضمان ملحقة بالدعوى الاصلية وليس من المقول أن يصبح الملحق اصلا والاصل ملحفا . فيقال ان تصرف المدعى عليه في الدفاع يخرج الدعوى من اختصاص قامنها ويقتضى احاله ما على قاض لا تزاع في انه كان غير مختص لو لم يقدم هذا الدفاع الجديد

سادسا ـ اذ القانون صريح . جعل لحالة ادخال الضامن نصاغير نص عدم الاختصاص وهذا تفريق بين الامرين بطريقة واضحة لاتقبل الجدل . فالدفع بمدم الاختصاص بسبب ادخال منامن خروج عن نصوص القانون الصريحة وخلط بين احكامها

سابعاً ان فاعدة ادخال صامن في نفس الدعوى المرفوء البست من الكيات الاصلية التي تتوقف عليها ولاية القاضى . ولا هي من شروط تكوين العقد القضائي الملزم للقاضى ان يحكم في الحصومة التي رفعت لديه بحيث اذا لم يدخل الضامن كان العقد القضائي ناقصا وولاية القاضى منقوضة . بل هي استثناء للقاعده الاصلية الكلية التي تـكون الخصومة بقيامها بين مدع و ددى عليه وهي مبزة اعطيت

المدعى عليه بشروط خاصة اهمها ان تكون المجاكمة التي يراد رفع دعوى الضان لديها مختصة بنظر هذه الدعوى بذاتها . اذا رفت امامها كدعوى مستقلة فاذا لم تتوفر بشروط دعوى الضمان وكانت المحكمة غير مختصة بها فلا يقدح هذا في صحة الدعوى الاصلية. والزام القاضى بان يحكم فيها

ثامنا ـ ان دعوى الضمان اعاهي دخول خصم ثالث تهراعنه والقانون صربح ( مادة ١٩٥٥) في ان دخول الخصم الثالث لا بجوز بحال من الاحوال ان يكون سببا في تأجيل الفصل في الدعوى — فمن باب اولي لا يمكن ان يكون سببا للتقرير بعدم الاختصاص ولا بالا بخاف ما دامت الدعوى بعدودها الاصلية داخلة منه ن المختصاص الحكمة

السعاران القانون كله صراحة في ان دعوى الضيان لا تعطى مدعيها اكثر من طلب ميماد لادخال الضامن والمحكمة ان تعطى الميعاد او ترفضه ولها ان لا تؤخر الدعوى الاصلية او لا تؤخر الفصل فيها . (مواد ١٤٠ ــ ١٤٣ ــ ١٤٤ ـ والمحكمة مع قيام دعوى الضّان ان الاعتمام في الدعوى الاصلية بحكم مستقل . ثم تحمكم في الدعوى الضان مستقلة ايضا (مادة ١٤٥) ولا منى القول بان من مستاز مات الضان النافهان كون الفصل فيه مع الدعوى الاصلية بحكم الاصلية بحكم المستقلة ايضا المادة ما النافهان مستاز مات الفهان من مستاز مات الفهان الفهان من مستاز مات الفهان النافهان بكون الفصل فيه مع الدعوى الاصلية بحكم

واحد. وان هذا التلازم واجب الى حد اعدام ولاية القاضى واخراج القضية من سلطته اذا قام مانع قانونى بحول ببنه وبين النظر فى قضية الضان

وغريب جدا ان يسطى القانون القاضي السلطة المطافه فى ان لا يهم لدعوى الضان اصلا، حتى ولوكان مختصا بنظرها وان لايؤخر الفصل فى الدعوى الاصلية بسببها وذلك بمحض اختياره وارادته. ثم اذا ظهر ان هذا التصرف نفسه مفروض عليه من طريق الفانون حرصا على قواعد الاختصاص كان تصرفه ميها. واعتبر القاضى فى خضوعه القانون وتنفيذه قد تدى اختصاصه و تجاوز سلطانه

لانعان آن هذا جدل صحیح یستوقف من بتحری القانون ویرید آن بقف عند مبادیه و نصوصه

عاشرا - ان القانون نص صراحة (مادة العام) - على حالة ادخال الضامن امام محكمة غير مختصة في الاصل بنظر القضية ضده فقرر ان الحافظة على قواعد الاختصاص من الزم واجبات القاضي فلا يجوز للخصوم ان يحتالواعلى تغييرها فاذا ظهر للقاضي ان دعوى الضان حيلة لجلب الضان امام محكمة غير مختصة ترك دعوى الضان (المحكمة المختصة بها) وحكم في الدعوى الاصلية وحدها

تلك قواعد القانون الكلية ومباديه ونصوصهالصريحة

ولسنا تدرى كيف بجد من يقول بان الدعوى الضائة بجبأن تتسم دعوى الضائة بجبأن تتسم دعوى الضائة سندامن القانون أو مباديه العامة . بل لاندرى . كيف يصح أن تكون هذه المسئلة من المسائل الخلافية بين اهل القانون

٣

العلم والعمل في القانون الافرنسي مواد الضمان عندنا منقولة من القانون الافرنسي حرفًا بحرف

اجمع العلماء عندم اجماعاً لا خلاف فيه على ان دعوى الضمان ملحقة على الدوام بالدعوى الاصلية. ولا يمكن ان ينعكس الحال فتجذب هي الدعوى الاصليه وتغير اختصاص القاضى المختص أصلا بالدعوى

هناك مسئلة الاجانب كما هي عندنا لاتختص الحاكم الافرنسية بنظر ماشجر بينهم من النزاع لكنها تختص بالنزاع القائم بين افرنسي وأجنبي قاذا رفع الافرنسي دعواه على أجنبي ذاراد هذا ان يدخل صامناً أجنبياً في الدعوى . فالحكمة لا يهمها من دعوى الضمان شئ . ولا تناثر بها ولا تقف عن الفصل في الدعوى الاصلية لعدم اختصاصها بدعوى الفيان

قد يقوم في الوهم ان هذا قياس مع الفارق

لان القضاء الافرنسي ليس منه سلطة مختصة بالفصل في الدعاوى المختلطة كما هوشأننا. لكن هذا الاعتراض غير وجيه ان يتأمل فان دعوى الضمان مومنوعها الاللدعي عليه الاصلى يطلب ان يحل محله في الخصومة خصم آخر هو أولى بالدفاع عن الحق المتنازع عليه صد المدعى . فالخصومة في الواقع باقية بين الافرنسي المدعى وبين مدعى عليه أجنى هو الضامن ، فالحكمة وبين مدعى عليه أجنى هو الضامن ، فالحكمة الافرنسية مختصة بالفصل في الدعو بين عليه عليه أبهما في الواقع أصبحا دعوى واحدة يحكم فيها الهما في الواقع أصبحا دعوى واحدة يحكم فيها

لكن الذي حال بين هذا مبدآ آساسي في دعوى الضان لا بجوز فبولها ضمن الدعوى الاصلية الا اذا كان من الجائز قبولها امام نفس الحكمة لو انها رفعت مستقلة فينظراً ولا الى دعوى الضان على حدتها وكأنها دعوى مستقلة ثم تمطى حكمها على هذا وكأنها دعوى مستقلة ثم تمطى حكمها على هذا الاعتبار فاذا كانت من اختصاص القاضى المنظورة المامه الدعوى الاصلية جازالكلام في ضمها الى النزاع واذا لم تكن في ذاتها من اختصاصه كن من المحال اعتبارها دعوى ضمان فلا تضم الى الدعوى الاصلية ولاتوقف الفصل فيها محال من الاحوال

هذا هوالمبدأ الصحيح الذي يجب القياس عليه عندناكما أخذ أساساً عنده. وهو مستفاد

صراحة منحكم المادة ١٤٧ وقد بحثناها فلا نعود اليها هنا

على ان هذا القياس ليس وحيداً في مقامنا فانهم بحثوا أيضاً حالة عدم اختصاص المحكمة المنظورة أمامها الدعوى الاصلية بدعوى الضمان باعتباران دعوى الضامن من اختصاص محكمة افرنسية أخرى. وهذه هي حالتنا لان المحكمة المختلطة محكمة مصرية

كان رأيهم الاجماعي أيضاً اله اذا كانت دعوى الضمان بصفتها دعوى مستقلة من اختصاص محكمة افرنسية غير التي رفعت امامها الدعوى الاصلية فان هذا لا يؤثر على الدعوى الاصلية بشئ ولا يوقفها ولا يقتضي عدم الاختصاص فيها . بل يجب ان تسير الدعوى الاصلية وحدها ويجب ان تفصل فيها المحكمة التي رفعت البها ما دامت انها مختصة بها اصلا، وللمدعى عليه ان يتخذ اجراءاًته في دعوى الضان او الرجوع امام محكمة أخرى ولا اهمية فيهذا لاحتمال التناقض بين الحكمين قد يكون الدين تجاريا بالنسبة لاحد المدينين ومدنيا بالنسبة للثاني وبالنسبة للضامن فتقرر انالدعوي التجارية المنظورة امام محكمة تجارية لاتخرج من اختصاص تلك المحكمة لان المدعى عليهادخل صامنا امام محكمة مدنية انماالواجب انتحكم المحكمة التجارية بما ترى صند المدعى عليه

ثم تحكم المحكمة المدنية فى دعوى الضمان بما ترىأيضاً (داللوز جزء ٢٣ صفحة ١٥٥ نوته ٣٨٥ و ٣٩٥ و ٣٩٨ و ٣٩٩)

وما منعهم فى تقرير هذا الرأى والاجاع عليه احمال ان تحكم المحكمة التجارية بصحة الدين. ثم تحكم المحكمة المدنية بان هذا الدين باطل للغش اوللتزوير اولاى سبب من الاسباب المبطلة له. فاكان احمال الخلاف بين القضائين سبباً لاعدام سلطة المحكمة الى رفعت امامها الدعوى

قد يحصل عندنا كما يحصل عندم ان يكون النزاع في الدعوى الاصلية امام محكمة جزئية. لكن دعوى الضمان تقتضى البحث في عقد لا يجوز الفصل فيه الاللمحكمة الكلية. وقضاء المحكمة الكلية في هذا المقام اعم من قضاء الجزئي، ومع هذا لا يجوز اصلا ان تكون دعوى الضمان سبباً لاعدام اختصاص المحكمة الجزئية او لتعطيل سلطتها فتوقف الحكم في الدعوى الاصلية وهي مختصة بها ، فلا يهمها ان ألمدعي عليه رأى في دفاعه ان برفع دعوى ضمان على عليه رأى في دفاعه ان برفع دعوى ضمان على المحكمة الكلية خصم ثالث لا يمكن المرافعة صده الا امام المحكمة الكلية

كذلك الحال اذا كان المدعى عليه فى دعوى الضمان له أمتياز شخضى فلا يجوز محاكمته الا امام محكمة خاصة كالاجانب عندنا. وكبعض

الضمان في مثل هذه الحالة لا تضم الى الدعوى الاصلية ولا تؤثر على اختصاص القباضي ولا ولامحكمة توقف الفصــل في الدعوى « داللوز جزء ٢٣ صفحه ۱۵۹ فقرة ۲۹۹۵

> بناء على هذا فن الواصح الجلي ان دعوى الضمان تأتى ملحقة للدعوى الاصلية باعتبارها فرعاً تابعاً لها ولاتلحق بها الا اذا كانتـفىذاتها مناختصاص المحكمة للنظورةامامها الدعوي الاصلية

أما انها تعتبر اصلا جديداً. وتأخذ معها والفرار من وجه القاضي

الموظفين عندهم ( الحضرون وغيرهم ) فان دعوى الدعوى الاصلية على انها فرع ملحق بها فذلك مخالف للقانون والتدليل الفعلى ولم يقسل به عالم

ونعيد ان القانون صر يح جداً في هذا فانه بحث دعوى الضمان في فصل عنوانه

< في الدفع بطلب الميماد ،

وهذا تصريح لابنازع فيه أحدبان دعوى الضمان لااثر لهما أكثر من طلب ميعاد. وطاب الميعاد اعتراف واصح بالاختصاص وتأكيد له فن التنافض أخذ الضمان سبالعدم الاختصاص

\* البقية للعدد الآتي »

#### التعاقد بالمراسلة

بقلم الإستاذ ساى افندى الجريدتي المحامى (١)

أما الاحوال التي لا يستطيع بها للوجب أن يرجع عن كلامه فهي ما أجيز أن يبقى ايجابه معروضًا مدة من الزمن . فني مثل هذه الظروف لايقدر أن يقصر هذه المدة أو ينير فيها

ومهما كانت المدة المعينة للدين فبانهائها يستطيع الموجب ان يرجع عن عرضه وبكون في حل من توجيه المرض وجهة أخرى . فاذا جاء القبول بعد ذلك وقع متأخراً ولم يتم العقد لمجيء القبول في زمن لاعرض فيه

ورب سائل يقول: ما هي مدة العرض؟ وهيل هي مفروضة بحكم القانون أو العادة او مربطة متربطة بارادة الموجب

والجواب على ذلك أنها محددة في بعض القوانين كالقانون النمساوي وقانون ولاية لويزيانا في الولايات المتحدة أي أن المستغين ضرب موعداً معيناً وحم سقوط العرض بفوات الميعاد

وأمافى معظم البلادالمتمدينة الاخرى فالعرض خاضع لارادة الموجب ولاحكام الظروف والاحوال ولكنه مقيد بالمدة أو الميماد المحددالقبول

قالموجب الذي يكتب لشخص يعرض عليه أمراً بقول في معظم الاحوال انني مرتبط بما أعرض لمدة ١٥ بوما مثلا أو أنني مرتبط بما أعرض حتى يصلني رد منك . فينطوى تحت هذه المراسلة عقد ذو نبتين الاولى نية الموجب أن يرتبط بعقد والثانية ان لا يرجع عن هذا الارتباط مدة معاومة من الزمن

على أن مثل هذا العرضالوارد فى الرسالة يلغى او يعدل بالتلفراف فان الموجب يستطيع عقب ارسال رسالته ان يبعث بتلغراف يعدل فى العرض او يغير فيصير عمله قانونياً لا عقاب عليه ولا يعد راجعاً فى عرضه . لان العبرة فى تنميم العقدوقد تم القبول على الا بجاب فالتلغراف الذى يصل قبل الرسالة يزيل عرضاً عدداً فى الرسالة فاذا وصلت هذه الى الجهة المرفوضة فيها قد تبدلت وقد علم المستلم أن النية الممروضة فيها قد تبدلت بالتلغراف الذى سبقها . فاذا أرسل الموجب بالتلغراف الذى سبقها . فاذا أرسل الموجب وهذا الانتظار تختلف مدته باختلاف العادة وهذا الانتظار تختلف مدته باختلاف العادة التجارية أو حكم القانون فاذا لم ينتظر القبول . التجارية أو حكم القانون فاذا لم ينتظر وعدل فى عرضه أو بدل كان عرضة لدعوى تعويض من القابل المنتظر وعدل عن القابل

<sup>(</sup>١) أنظر صفحة ٢١٨ في العدد الرابع و٢٣٨ في العدد الخامس من مجلة المحاماة

وما هو الحكم اذا ماتأحد المتعاقدين اثناء مدة العرض ؛

تحقية العاماة

لاصعوبة في الاجابة على هذا السؤال اذا كان الميت هو الموجب فان بموته يفض الامر ولا يتم العقد النهائي أي ان الامريكون مقصوراً على الشطر الاول من العقد النهائي وهو عقد المرض على الشطر الاول من العقد النهائي وهو عقد النهائي المتد الواجبات والحقوق المتبادلة فقد أصبح مستحيلا لموت الموجب

ولكن قد يموت الفريق الآخر ف ا حكم أمره ؟ ولنضرب مثلا على ذلك لتقريبه للافهام كتب زيد الى بكر يعرض عليه شراءيته بثمن معين وضرب له موعداً للرد . أخذ بكر الرسالة ومات قبل ان يجيب وقبل ان يفوت الميعاد المضروب

فهل يحل ورثته محله في حقه أم لا؛ في الرجوع الى المبادى، القانونية الاساسية جواب على هذا السؤال

اذا كان الموجبة دعرض عرصاً يستدعى عقداً ومرتبطاً بشخصية المتعاقدين وهو مايسمونه Intuitu persence فلاشك أن الورثة لايستفيدون من الامر لان شخصية مورثهم كانت قوام العقد. وهذه لا تنتقل اليهم

وأما في سوى هذه الحال فالقاعدة أن الورثة تحل محــل المورث في حقوقه وواجباته .

فليس لهم ان يعتبروا العقد تاماً بل لهم حق القبول الآيل لهم من حق العرض الذي اكتسبه مورثهم ، فاذا قبلوا تم العقد ، على أنه يشترط في قبولهم ان يكون بالاجاع أي ان يصدر من الورثة جيماً غير منقسمين لان حق قبول العرض لا ينجزأ

• •

سواه حتم القانون ميعاداً للعرض أم كان ذلك متروكا للعارض في رسالته أوللقاضي لتقديره فلا بد في كل هذه الحالات ان تصل رسالة الموجب للقابل . فهبان الرسالة ارسات ارسالا دفيقاً لاخطأ فيه ولكن مصلحة البريد أو التلغراف لم تسلمها الابعد فوات الميعاد المضروب للقبول فهل تم المقد ؟

أرسل زيد في مصر الى عمرو في الاسكندرية رسالة يعرض عليه فيها يبع بضاعة معلومة بسعر معلوم وفرض عليه الاجابة «برجوع البوسسة » فتأخرت الرسالة لسبب خارج عن ارادة المتاقدين ولم تصل المعرو الا بعد ارسالها بخمسة ايام فأرسل عنداسة الامها يقول لزيد قبلت البضاعة وقبلت سمرك

وارتفعت الاسمار في اثناء هـذه الايام فأجاب زيد يقول اسرو انك تأخرت في الرد كثيراً فان المدة بين ارسال رسالتي ووصولها اليك يجب ان لا تزيد عن يوم ولك يوم مشله عقد جاء القبول متأخراً فيه

صحيح ان القابل لم يخطى، ولكن الدارض أيضاً لم يذنب فلا يصح القاء التبعة عليه

أما محاكم فرنسا (محكمة ديجون ــ دالاوز ٢٧ـ٦٦- ١٩١٤) ومحاكم المانيافقداعتبرت العقد غير تام لان القبول جاء بعد الميعاد والقت تبعة عدم اتمام الدقد على مرسل الكتاب

ولأشك الاما يعترض به على الحكم الانكليزي يعترض به على هذه الاحكام أيضاً. ومحل البحث في المسؤولية الناتجة عن مثلهذه الامور يقودنا الى البحث في مسئولية مصلحة البريد ومصلحة التلفراف مما سنبينه في ما بمد «البقية في المدد الآتى» لوصول رسالتك وقد فرصت عليك الرد مع البريد الراجع فا بالك تأخرت خسة . انى ارفض قبولك وارجع عن عرضى . عرصت قصية مثل هذه فى لندن امام الهحكمة التجارية المدنية المناخير الذى وقع . وقالت ان الهدتم بالرغم من التأخير الذى وقع . وقالت ان المرض حصل تحت شرط الاجابة برجوع البريد الاعبرة بتأخير وقع من وقد تمت الاجابة بالبريد ولا عبرة بتأخير وقع من مصلحة البريد لاعلاقة للقابل به ولاذنب عليه فيه وقد يعترض على المبدأ المنطوى تحت هذا الحكم بأن الموجب (العارض) لم يصله القبول فى الميماد المعقول المحدد فكان مصيباً فى اعتقاده فى الميماد المعقول المحدد فكان مصيباً فى اعتقاده بتنفيذ

# الأمكام

21

توة الشيء المحكوم فيه

قرار المجلس الحسبي العالي ٢ فبراير سنة ٩١٩

التلخيص

تمتبر قرارات المجاس الحسبي العالي حائزة لقوة الشيء المحكوم فية للمبدأ القانوني المعروف وتطبيقاً القاعدة الشرعية القائلة بأن القضاء اجتهاد والاجتهاد لاينقض بمثله

باسم صاحب العظمة فؤاد الإول سلطان مصر المجلس الحسبي العالى

المنعقد علنا بسراى محكمة الاستشاف الاهلية تحت رئاسة حضرة صاحب السعادة يحيى ابراهيم باشا رئيس محكمة الاستشاف الاهلية وبحضور حضرات احمد ذو الفقار باشار حسين درويش بك المستشارين بالمحكمة المدكورة والشيخ حسن البنا نائب المحكمة الشرعية العليا وعبد العزيز فهمى بك تقيب المحامين - اعضاء

وكاتب الجلسة حضرة احمد حمدي افندي اصدر الفرار الآتي

فى الطمن المقيد بجدول استئناف قرارات المجالس الحسبية بوزارة الحقانية رقم ١٠ سنة ١١٧ وسنة ٩١٨ قضائية وبجدول المجلس رقم ٨٨سنة

٩١٧ وسنة ٩١٨ قضائية ــ المرقوع من حضرة صاحبالمعالىوزيرالحقانية « بناء على تظلمالاميرة مهوش عزيزة هاتم »

وفى الاستثناف المنضم الى الطعن المذكور ومرفوع من السيد اسماعيل بك راتب ضد

« توفیق بك راتب ثم الدید ابی بكر راتب بك القیم علیه »

عن قرار مجلس حسبی مصر المؤرخ ۲۷ یونیه سنة ۹۱۸

الوقايع والاسباب

بعد سماع النوال وطلبات طرفى الخصوم وحضرة محمد راغب بك عطيه الحاضر عن النيابة المعودية والاطلاع على اوراق الفضية والمداولة قانوناً

من حيث انه بتاريخ ٣ فبراير سنة ١٩٦٩ قدم لمجلس حسبي مصر الحساب الخاص بتوفيق بك راتب والمحجور عليه عن سنة ١٩٤٤ فأحيل فحصه على كل من محمد بك على دلاور ومحمد افتدى رفعت الخبيرين وكلفا ببحث منقولات المرحومتين زيبا هانم والاميرة فاطمة

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

دولت هاتم الوارث فيهما المحجور عليه وتتم اوقف فحصهذا الحساب حتى يقدم الحساب عن المدة من مبدأ الحجز أي من ٢٤ سبتمبر سنسة ٩١٤ لفاية سنة وره فلما قدم هذا الحساب الاخيير كلف الخبيران المذكوران بفحصه . فقاما بمأموريتهما وقدما تقريرهما فيشهرمارس سنسة ٩١٧ ثم رأى المجلس استيفاء بعض مباحث فيه ومناقشة الخبيرين في بسض ملاحظات في ذلك الحساب، وفي اثناء سير الدعوى قدم حساب الحجورعليه عن سنة ٩١٦ فانتدب المجلس الحسيسي الابتدائي المذكور خليسل افتدي الخادم الخبير لفحصه. وبناء علىطلبه قرر المجلس ايقاف فحص هـ ذا الحساب الاخير حتى يفصل في حساب المدة السابقة . وفي بحر سنة ٩١٨ قدم المحجور عليه جلة شكاوى ضد الاميرة مهوشعز بزة هانم التي عينت قيمة عليه طالباً عزلها المدم قيامها باداء النفقة المقررة لهولوجود عداء بينهاو بينهولتناقض المصلحة بينه وبين اخيه ابراهيم بك راتبالذى عيثهاالمجلس وكيلا منه . فرد محامي الاميرةعلى هذه الشكاوي امام المجلس الحسبى الابتدائي يسابقةعرضها علىالمجلس وفصله فيها بقرارتأيد من المجلس الحسبي العالى الخراقو اله الوصحة بمحاضر الجلسات الابتدائية

وحيث أن مجلس حسبى مصر المذكور قرر بتاريخ ٢٧ يونية سنة ٩١٨ أولافها بختص بالحساب

عنائدة منمبدأ الحجر لغاية سنة ٩١٥ الرجوع على القبم بما بخص المحجور عليه في المبلغ الذي تجاوز عنه لمستأجري اطيان النغاميش فى سنة ٩١٤ وتدر ما يخص المحجورعليه فيه ٤٦٧ جنيهاً و١٧٤ مليماً وان ماخص المحجور عليه في صافى التحصل من الايرادات خلاف هذا المبلغ هو مبلغ ٥٩٧٠ جنيها فجملة ذلك ٦٤٢٧ جنيهاو ١١٧ مليمًا وذلك خلاف ما يستجقه في المتأخرات التي لم يشتمل عليها هذا الحساب والرد على القيم بمبلغ ٦١٩ جنيهاو٣١٩ مليماً قيمةالزائد في مصروفات المحجور عليه الخصوصية في سنى الحساب عن مقررالنفقة بدونحاجة اليهواعتبارأن مصروفاته الخصوصية بعد استعباد هــذا المبلغ هي مبلغ ١٠. ٥ جنيمات و٧٨٨موانه بذلك يكون المطلوب من القم للمحجور عليه عن مدة هذا الحساب هو مبلغ ١٣١٦ جنيهاً ٦٣٠ مليماً وذلك خلاف ما يخصه في المتأخــرات مع حفظ الحق له في المبالغ المحجوزة على ذمة عمارة منزل الوقف بدرب سمادة وعلى ذمةفتح بيت الواقفوالاحتفالات السنوية التي لم تصرف في مصارفها حتى يفصل في ذلك امسام الجهسات المختصة . ومع الاخساد بملاحظات الخبيرين فى لزوم مماينة الاطيان البور والاصلاحاتالتي كانتمشترطة على مستأجري به ف الاطيان ولم يعلم ماتم فيها ومعاينة الاملاك الكثيرة العدد التي خلت من السكن بدعوي

التخرب أو عدم الرغبة في سكانهاوفي لزوم أخذ المقود والتأمينات اللازمة في التأجيرات سواء في الاطيان أو في المقار وفي زيادة المصروفات الادارية زيادة مضطردة منذسنة ٩١٤ عنالحد المناسب رغما عن عدم دخولها في العشر المقرر لناظر الوقف وفي عدم استصواب الاستدانة من بمض الاوقاف للبعض الآخر. بدون الاستئذان من الجهةِ المختصة . وتقدير تمانين جنيها اتمايا ومصاريف للخبيرين مناصفة بينهما ثانيا فيما يختص بحساب سنة ١٩١٦ تكليف خليل افندى الخادم السابق انتدابه لفحص هسذا الحساب بفحصه بالاتحاد مع سليمان بك زيتون الخبير الزراعي الذيعليه بحث الاحوال الزراعية ومعاينة الاراضي البور والمشترط تصليحهاعلى المستأجرين ومانم فيذلك في مدة هذا الحساب والذي تبسله . وعليهما التحقق من حالة العقار المدعى بتخربه وعدم الرغبة في سكناه في مدة هذا الحسابوالذي تبله أيضاوفحص متأخرات الايرادات وماتم في أمرها من مبدأ الحجر لفايه هذا الحساب وعليهما أيضا عندالبحث ملاحظة كل ماتضانه تقرير الخبيرين في الحساب السابق بشأن المالغ المحبوزة على ذمة الخيرات والعارات وغيرها وملاحظة ما آل الى المحجور عليه فيسنة ٩١٦ من تركة المرحومه زيبا هانم وغير ذلك مما اشتمل عليه التقرير المذكور وأن يقدما تقريراً

وافياً بهدده الابحاث في مدة شهرين أى لجلسة ٢٦ انسطس سنة ٩١٨ – ثالثا اخراج الاميره مهوش عزيزه هانم من القوامة على توفيق بك واتبوتهيين أخيه السيد أبي بكر راتب فياعليه بدلا عنها

وحيث ان حضرة صاحب المالي وزير الحقانيه طامن في هذا القرار بناء على تظلم صاحبة السمو الاميره مهوش عزيزه هائم بتاريخ ٢٧ اغسطس سنة ٤١٨ وأمر يضم عريضة استئناف مرفوع من السيد اسماعيل بك راتب على أوراق الطمن الذكور مطلوب به تعيينه ه أي السيد اسماعيل بك موكلته الاميرة مهوش عزيزه هائم على شقيقه المحجور عليه بدلا من أخيه الصغير الذي تعين قيما

وحيثانه بجلسة ٢٠ينابرسنة ١٩٩ الحددة المرافعة في ذلك دفع محاسى الهجور عليه يسقوط الاستثناف لرفع الحجرعن موكله بالقرار المودع أخيراً ضمن أوراق الدعوى. فرد عليه محامى الاميرة بحما توصع بمحضر الجلسة وطلب في الموضوع الحكم بطلباته الوارده بحذكرته المقوالة فيها وبمحضر الجلسة وانضم اليه في ذلك مامي السيد اسماعيل بك راتب

أما محامى المحجور عليه فطلب التأبيد وأقواله مومنحة بمحضر الجلسة وبمذكرته أيضا ولم محضر القيم مع اعدلانه بالجلسة وطلب حضرة وكيل

النيابة رفض طلب عزل الاميره مهوش عزيره هانم لما أبداه وتدون بمحضر الجلسة . ثم أجل صدور الحكم الى جلسة يوم و فبرا يرسنة ١٩٩ ولعريضة قدمها القيم قبل هذا اليوم ملتمسا سياع أقواله سمع الجلس أقواله والمحامى عنه ورد عليه عامى الاميره بما ذكر في محضر الجلسة

وحيث ان الطعن مقبول شكلا

وحيث ان الحاصر عن توفيق بك راتب أورى في الجلسة انه بعد صدور القرار المطعون فيه الآن صدر قرار آخر من المجلس الحسبي الابتدائي بتاريخ ٢٥ نوفير سنة ١٩١٨ قضى برفع الحجر عن موكله وبذا سقط الاستئناف وأصبح لا يوجد محل لنظر الدعوى الآن امام هذا المحلس

وحيث انه بمراجعة القرارالمذكور تبين انه قضى برفع الحجر مؤفتا عن المحجور عليه فى الاعمال الادارية فقط لمدة سنة على سبيل التجربة تحت اشراف القيم مع تكليف المحجور عليه بأيداء رأيه في الحساب الخاص به المعروض على المحلس

وحيث ان هذا القرار لا يعتبر رفعاً للحجر والمدى القانوني . وانمها هو بمثابة اختبار لحمالة المحمجور عليه لمعرفة درجة كفاءته وتجربته على بعض الاعمال . ولذا لم يرد المجلس اطلاق التصرف له في شيء بل قيده بأشراف القيم .

ومنى هذا الاشراف شرعا ان تصرفات المحجور عليه لاتكون نافذة الا بأذن المشرف واطلاعه وهذا هو الحجر بسيته

وحیث آنه لذلك لا یكون هــذا القرار مانما من نظرالدعوی

عن المومنوع

من حيث أن القرار المطعون فيه شمل أمرين: الحساب أولاوالمزل ثانيا فوجب بحث كل منهما على حده

عن الحداب

من حيث ان المجلس الحسبى الابتدائى قد فحص حساب المحجور عليمه عن المدة التي مضت من تاريخ الحجر او بمبارة من تاريخ تعيين ابراهيم بك راتب فيما الواقع في ٢٩٨٤ بستمبر سنة ١٩١١ الى نهاية سنة ١٩١٥ وقرر الرجوع على القيم بيعض مبالغ وحفظ الحق للمحجور عليه في مبالغ أخرى ـ واما عن سنة ١٩١٦ فقرر المجاس اعادة حسابها تانيا الى الخبر اعلاجل استيفاء بمض نفط تراكى له لزوم استيفائها

وحيث ان المجلس الحسبي العالى لأجل النمكن من معرفة الحقيقة في هذا الوصوع برى لزوم ابقاء الفصل في هذين الحسابين حتى تصير مراج تهما بمعرفة القبم الجديد وتعرض نتيجة بحثه على هذا المجلس وعلى القبم ايقاف الاجراءات الجارية في هذا الخصوص ـ سواء

كانت امام المحاكم أو امام الخبراء حتى بصدر أمر المجلس الحسبى العالى في شأنها عن العزل

من حيث انه ثابت من الاوراق ان الاميرة مهوش عينت قيمة على المحجور عليه بمقتضى قرار صدر من المجلس الحسبي الابتدائي بتاريخ ٢٩ يناير سنة ٨٩٨ و تأيد هذا القرار من المجلس الحسبي الدالي بتاريخ ١٩ مايومن السنة المذكورة وحيث أنه ثابت من الاوراق أبضا انه بالرغم عن صدور هدذا القرار كان توفيتي بك المحجور غليه ومن ممه يسمون جهدهم في عزل الاميره حتى قبل ان يفصل في أمرها بمرقة الجلس الحسبي المالي كما انهم بمجرد صدور قرار الحباس الحسبي المالي كما انهم بمجرد صدور قرار هذا المجلس قدموا طلبا للمجاس الابتدائي طلبوا فيه عزفها منهم على المجلس الحسبي المالي ورفضها عرمنها منهم على المجلس الحسبي المالي ورفضها عرمنها منهم على المجلس الحسبي المالي ورفضها المهابا ثانوية قالوا انها جديدة

وحيث ان المجلس الحسبي الابتدائي لم يقصر محثه على الاسباب المدعى انها جديدة بل جارى الطاعنين في خطتهم واعطى انفسه الحق في مناقشة الاسباب الاولى من جديد. ولم يشأ ان يحترم مبدأ قوة الشيء الحكوم به . هذا المبدأ المجمع على وجوب احترامه سواء كان في القانون اوفي الشرع اذ القاعدة الشرعية ان (القضاء اجتهاد الاجتهاد لا ينقض بمثله)

وحيث انه فضلاعن هذا وبفرض صحة ما ادعاء الحاصر عن المحجور عليه امام هذا المجلس من ان له رغم صدور القرار النهائي ان يعيد الكرة في النزاع امام المجلس الحسبي متى عثر على أوراق تثبت وقوع غش من الخصم . بفرض صحة هذا فان المجلس الحسبي العالي لما طلب من ذلك الوكيل تقديم شيء من هذا القبيل ابرزقي الجلسة ورقة فال انها صورة كشف حداب مستخرج من دفاتر الدائرة مثبوت فيه حدول غش من ابرأهيم بك رائب في الحسابات حصول غش من ابرأهيم بك رائب في الحسابات الني كان يقدمها

وحيث انضح ان هذه الورقة خالية من كل توفيع وقد انكرها الحاضر عن القيمة ولذا لا يمكن التمويل عليها قانونا

وحيث ان الاسباب المقول بانها جديدة تنحصر في ثلاثة . أولا: اهمال مقول بحصوله من الاميرة في جرد تركة المرحومه خديجه بهيه هائم حتى مناع على الحجور عليه فوائد جة . وثانيا وجود عداء شخصي استفحل أمره أخيرا بين المحجور عليه والاميرة: وثالثا غش مقول بحصوله من الاميره المام المجلس الحسبي الابتسدائي ترشيحها اسماعيل بك رائب القوامة ممانه كان وكيلا عنها

وحيثان دعوى الاهال لم يتم عليها دليل ونفس المجلس الابتدائى قد نبذها جانبا

وحيثان مسألة المداء ساقطة من نفسها لانه قل أن يوجــد محجور عليه يكون راضيا عن قيمه ومن دواعي الخطر الشديد مجاراة المحجور عليهم في ذلك لانه قديؤدي الىاستحالة وجود قيم مستقيم كفء للقوامة الامن يكون علىشاكلة المحجور عليهم أنفسهم ومن بجارونهم على اهوائهم

الاوراق أن الاميرة كانت محل ثقة جميع أعضاء الماثلة وكانوا جميماراصينءنهاوهي نفسها كانت تصرف مبلغ النفقة على المحجور عليــه من مالها الخاص شفقة منها عايه لانها في الحقيقة لم تكن ملزمة بالانفاق عليه من مالها الخاص وما كاذ للمجلس الزامها بذلك . ولكن الحال قد تبدل بعد ذلك لاسباب لم تدد تعلم بعد. وانقلب فريق من المائلة يطمن على الاميره وعلى زوجها بسبب وبلا سبب حتى آل الامر الى ان المحمور عليه رفضمبلغ النفقة المذىعرضطيه بمعرفة الاميرة بمجرد اشارة صدرت اليه مع انه كان قبل ذلك يستغيث بالمجلس ممدعيا فطع النفقة عنمه من الاميرة متناسيا الحجوزات القضائية التي كانت مرقعة على استحقاقه في الوقف

وحيث أنه فبما يختص بمسئلة الأرشيح فبمراجعة قرار المجلس الحسني الابتدائي الصادر في هــذا الخصوص وهو المؤرخ ٣ أبريل سنة

١٩١٧ وجــدخاليا من عبارة الترشيح هـــذه المنسوب الى الاميرة وبفرض آنها رشحت فما هو الضرر الذي نشأ عن ذلك للمحجور عليه ما دام ان المجلس نفسه كان قبل مذا التميين أي في ٣ مارس سنة ٩١٧ صدق على عقد التخارج ولما احتاج الحل بعد ذلك الى تعيين قيم خاصلكي يقبل ذلك التخارج شكلا صار تميين اسماعيل وحيث انه فضلا عن هذا فتابت مرن بك فأمورية القيم فيهذه الح لة كانت في الحقيقة صورية أكثر منها جدية — وقد لجأ الى تعييبه استيفاء للشكل كما تقدم

وحيث انه يتخلص من هذا جيمه ات الطاعنين ليس يبدهم سند صحيح يؤيدمز اعمهم وانمادة وابيسد خفية لتصيد للطاعن صد الاميرة على غير هدى بنية الوصول الى غايات

وحيث ان هذا قد جاء برهانا جديداً على صحة ما ارتأه المجلس الحسبي العالي في قراره السابق من ان المطاعن التي وجهت صد الاميرة المذكورة انما هي من قبيل المشاغبات التي يراد بها التشويش على الاميرة في عملهاونزع الادارة من يدها بدون وجه حق

وحيث أنه بنساءعلى ذلك يكون القرار المطعون فيه القاضي بعزل الأميرة قدجاءفي غير محله ويتمين الغاؤه ـ وانما نظراً لما أبدته الاميرة ع في مذكرتها من طلب الإقالة من القوامة. والظاهر

Digitized by Google

أنها قد سئمت من طول عهد هذه الطاعن الغير صحيحة ولها العذر في ذلك . فالمجاس لا يسعه الا قبول طلبها في هذا الخصوص

وحيث ان القرار المطعون فيه قضى بتعيين السيد ابى بكر راتب بك مكان الامرة في القوامة . ولكن تبين من مناقشة المذكور اليوم أمام هذا المجلس انه ما زال تلميذاً في مدرسة الزراعة العليا \_ ولا يفهم كيف ان تلميذاً مثله مشتغلا بدروسه طبعاً يقوى على القيام بأعباء هذه المأمورية الشاقة والاشراف على جميع أعالها على فيه الحظو المنفعة المحجور عليه بالمنى الصحيح ولهذا يرى المجلس استبداله بخلافه

وحيث ان اعضاء هـ ذه الاسرة بفضل المنازعات التي أثار غبارها قوم قد تعمد والاتفريق ينهم لغايات في النفس. فداصبحوا بحالة لا يتأتى معها اختيار فيم من فريق منهم لأحد الفريق الآخر ـ ولهذا يرى المجلس الحسبى العالى تعيين قيم أجنبي عنهم وهو حضرة ابراهيم بك على الذي كان مراقباً لعموم حسابات الاوقاف فها سبق

وحيث انه يجب على القيم فوق قياسه بالواجب المفروض شرعا وقانو ناعلى كل قيم مثله قبل محجوره وفوق قيامه بالمأمورية الخاصة بالحساب المنوه عنها في اسباب هذا القرار ان يعمل ما يأتى ـ أولا: محاسبة القوام السابقين

عن حقوق المحجور عليه قبلهم ومداعاتمن يرى لزوما لمداعاته اذااقتضى الحال. وثانياً: الاشراف على المحجور عليه اثناء مدة الاختباروان لابدعه بفصل فى أمر الاباذنه واطلاعه واخبار المجلس الابتدائى عايظهر. ثالثاً: مراجعة جميع القضايا التى للمحجور عليه شأن فيها حتى اذا ما رأى ان مصلحة المحجور عليه لا تقتضى الاستمرار فيها او فى بعضها سواء كان لامكان نهوها بالصلح او لانها انما رفعت من قبيل المشاغبات التى اربد بها الاكثار من مشاكل المحجور عليه استنزافا لمروته عرض الامرعلى المجلس الحسبي الابتدائى لملوته عرض الامرعلى المجلس الحسبي الابتدائى اصدور أمره عما يلزم اتباعه فى كل منها فاهذه الأسباب

قرر المجلس الحسبى العالى قبول الطعن شكلا وبنظر الدعوى وفى الموضوع بتصديل القرار المطمون فيه على الوجه الآتى :

اولا: بقبول استقالة الاميرة مهوش من القوامة

وثانياً: استبدال ابي بكربك راتب بابراهيم بك على مراقب حسابات الإوقاف سابقاً

وثالثا: في ايختص بالحساب لفاية سنة ١٩١٥ وحساب سنة ١٩١٦ اللذين تكلم عهما المجلس الابتدائى ابقاء الفصل فيهما لحين تقديم القيم الجديد تقريراً عنهما لهذا المجلس لصدور امره عا يتبع

## 21

اختصاص المجلس الحسبي وتعيين الاوصياء قرار المجلس الحسبي العالى ٢ يونيو سنة ٩٩٧ التلخيص

اذا كان القاصر ولى فليس المجالس الحسبة التداخل في تميين وصي الخصوصة ولو تناقضت المصلحة بين القاصرووليه ،والجهة المختصة بالنظر في ذلك هي الحكمة الشرعية لانها هي التي تملك تزع الولاية من انولي وهي التي تملك حق تخصيصها بدون تداخل المجالس الحسبية باسم صاحب العظمة حسين كامل سلطان مصر باسم صاحب العظمة حسين كامل سلطان مصر

المجلس الحسبي العالى المنعقد علناً بسراى محكمة الاستئناف الاهلية تحت رياسة حضرة صاحب السعادة يحيى باشا ابراهيم رئيس محكمة الاستئناف الاهاية وبحضور حضرات احمد ذوالفقار باشا وحسين درويش بك المستشارين بالمحكمة المذكورة والشيخ حسن البنا نائب المحكمة الشرعية العليا وعبد العزيز فهمى بك نقيب المحامين سابقاً أعضاء

## والشيخ محمود صنيف كاتب المجلس أصدر القرار الآتي

فى الطعن المقيد بجدول استئناف قرارات المجالس الحسبية بوزارة الحقانية رقيم ٥٥ سنة ٩١٦ وسنة ٩١٧ قضائية وبجدول المجلس رقم ٥٥ سنة ٩١٦ وسسنة ٩١٧ قضائية المرفوع من حضرة صاحب المعالى وزير الحقانية بناء على

شكوى على حسين المقيم بكفردخيس الحاضر شخصياً بالجلسة

صد

الست صديقة والست جليلة كرعبى على حسين المقيمة ين الناحية المذكورة اللتين لم تحضرا بالجالسة ولا أحسد عنهما والست غزلانه بنت ابراهيم عثمان المعينة وصية على القصر المقيمة بناحية بانوب الحاضرة شخصياً بالجلسة

عن قرارمجلس حسبی مرکزالمحلة الکبری الصادر بتاریخ ۱۶ مارس سنة ۱۹۱۷ القاضی بتعیین غزلانه بنت ابراهیم عثمان وصیة علی انقصر جلیلة وجازیه والسید ونظیره

وحضر عن النيابة العمومية حضرة مصطفى بك حلمي

## الوقائع والاسباب

بعد سماع المرافعة الشفهية والاطلاع على الاوراق والمداولة حسب القانون

من حيث ان صديقه وجليلة بنتي على حسين طلبتا من مجلس حسبي مركز الحلة الكبرى في. ٧٧ فبرايرسنة ٩١٧ تعيين وصى على قصروالدها للخصومة فقط فقرر المجلس المذكور بتاريخ ١٤ مارس سنة ٩١٧ تعيين غزلانه بنت ابراهيم عثمان وصية على القصر جليلة وجازية والسيد ونظيرة حتى عكمها الخصومة في قضية فدانين قطعتين فطعن حضرة صاحب المعالى وزير الحقانية

فهذا القراربناء على التظلم المقدم من على أولاده والد القصر لانه الولى الشرعى على أولاده المذكورين ولا تداخل المجالس الحسبية في هذه الحالة في أمور القصر فان تعارضت مصلحة الولى مع مصلحة أولاده القصر تكون الحكمة الشرعية هي المختصة بتعيين من يؤذن بالخصومة للمحافظة على حقوق القصر

وحيث اله بجلسة المجلس الحسبي العالى المنعقدة في يوم ٢ يونيو سنة ٩١٧ طلب على حسين ال يكونهو وصياً على أولاده وطلب وكيل الست غزلانه تأييد القرار المطعون فيه \_ أما النيابة فطابت الغاءه

وحيثان الطمن مقبول شكلا

وحيث ان المطاوب هو تعيين وصى للخصومة لأجل مقاصاة والدالقصر بشأن ملكية فدانين كان باعهما لهم

وحيث ان مثل هذا الطلب هو من قبيل تخصيص ولاية الاب على أولاده

وحيث ان المحكمة المختصة بالنظرف ذلك هى الحكمة الشرعية لانها هى التى تملك نوع الولاية من الوالد على أولاده فهى التى تملك حق تخصيصها بدون تداخل للمجالس الحسبية عملا بنص المادة ١٦ من اللائحة

أما اذا كان المطلوب هو تعيين وصى للخصومة صدوصي أوقيم معين بمعرفة المجلس

الحسبي فان المجلس الحسبي يكون مختصاً بتعيين الوصى المذكور

وحيث انه بناء على ذلك يتمين الغاء القرار المطمون فيه والتقرير بمدم اختصاص المجلس الحدي بتعيين وصى للخصومة فى هذه الدعوى فبناء على ذلك

قرر المجلس الحسبي العالى قبول الطمن شكلا وفى المرضوع الغاء القرار المطمون فيه وعدم اختصاص المجلس بتعيين وصى للخصومة فى هذه الدعوى

هذا ما قرره المجلس بجلسته العلنية المنعةدة فى يوم السبت ٢ يونيه سنة ١٩١٧ الموافق ١٣ شعبان سنة ١٣٣٥

# 29

ميداد الاستثناف في قرارات المجالس الحسيمة قرار المجلس الحسبيالمالي ٣١ مايو سنة ١٩١٤ التلخيص

يتبع الحساب الشمسي عندالبحث في ميعاد استشاف قرارات المجالس الحسبية كاهو المنبع في مواعيد قانون المرافعات و يكون ميعاد الشهر لاستشناف قرارات الحجر مقدراً بثلاثين يوماً ولا عبرة بالحساب القمرى باسم الجناب الافخم عباس حلمي باشا خديوي مصر

المجلس الحسبى العالى المنعةد علناً بسراى محكمة الاستثناف 👉 عبية العاماة

الاهلية تحت رياسة سعادة يحيى ابراهيم باشا رئيس محكمة الاستئناف الاهلية وبحضور حضرات حسن جلال بك واحمد ذو الفقاربك الستشارين بالمحكمة المذكورة والشيخ محمد محمود ناجى المضو بالمحكمة الشرعية العليا وحسن رضوان باشامد والغربية سابقاً أعضاء والشيخ محمود ضيف كانب المجاس

أصدر القرار الآنى فى الاستئناف المقيد بجدول استئناف قرارات المجالس الحسبية بنظارة الحقانية برقم ١٦ سنة ٩١٤ وبجدول المجلس رقم ١٦ سنة ٩١٤ المرفوع من اسماعيل افندى صادق المقيم بشبرا الحاضر شخصياً بالجلسة

مند

الست فردوس هانم المقيمة بشبرا وحسين افندى وصفى المقيم بمصر القيم على المستأنف المذكور الحاضرين شخصياً بالجلسة

عن قرار مجلس حسبى محافظة مصر الصادر فى أول فبراير سسنة ٩١٤ القاضى برفض طاب المستأنف رفع الحجر عنه وحضر عن النيابة العمومية حضرة على بك ماهر

الوقائع والاسباب

بعد سماع المرافعة الشفهية والاطلاع على الاوراق والمداولة حسب القانون

من حيث أنه في ٢٣ ستمبر سنة ٩١٣ طلب

اسماعيل افندى صادق المحجور عليه فك الحجر عنه من مجلس حسبي محافظة مصر

وحيث ان المجلس المذكور قرر في أول فبراير سمنة ٩١٤ رفض هذا الطاب فاستأنفه اسماعیل افندی صادق فی یوم ؛ مارس سنة ۹۱۶ وحيث انه بجاسة المجاس الحسبي العبالي المنعقدة في يوم ٣١ مايو سنة ٩١٤ حضر المستأذن شخصياً وصمم على طلب الغاء القرار المستأنف وزفع الحجر وحضرت الستفردوس هانم زوجته التي توقع الحجر بناء على طلبها وطلبت أيضاً رفع الحجر وحضر حسين افندي وصفى القيم وطاب تأييــد القرار المستأنف أما النيابة فبعد انطلبت عدم قبول الاستثناف لان الميعاد وهوشهر قمري قد مضي قبل الاستثناف فان القرار صدر في ٦ ربيع الاول سنة ١٣٣٧ ولم يرفع الاستثناف الا في ۽ مارس سنة ٩١٤ الموافق ۷ ربیع الشانی سنة ۱۳۳۲ فوصت بعد ذلك الرأى في الموضوع للمجلس الحسبي العالى وجيث ان الواعيــد المتبعة للطعن في قرارات المجالسالحسبية هيمتبع فيها الحساب المتبع في قانون المرافعات والحساب المتبع في قانون الرافات هو الحساب الشمسي فيكون الشهرالمقدر ثلاثين يومألم يمضعلي صدورالقرار المنتأنف عند حصول الاستثناف وعليه يكون

Digitized by Google

الامتثناف مقبولا شكلا

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

في محله للاسباب التي بني عليها ويتخذها المجلس الحسى العالى أسبابا لتأييده

فبناء على ذلك

قرر المجلس الحسى العالى قبول الاستثناف شكلا وفى الموصنوع تأييد القرار المستأنف

هذا ما قرره المجلس الحسبي العالي بجلسته العلنية المنعقدة في يوم الاحد ٣١ مايوسنة ٩١٤ الموافق ٦ رجب سنة ١٣٣٧

التعرض للملك الغير

محكمة النقض والابرام ٣٠ اغسطس سنة ١٩٢٠ التلخيص

لايشترط في جريمة التعرض لملك الغير بقصد منع الحيازة ان يكون التعرض مصحوبا بايذاً. من المتعرض بل يكفي وجود أي عمل من شأنه منع صاحب الحق من الانتفاع بحقه و يكفي في هذا أن توضح المحسكمة في حكمها صفة التعرض الذي لم يشكن بسببه صاحب الحق من الانتفاع به و يكون النقض مرفوضا متى توضح ذلك في الحسكم

باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر محمكمة النقض والابرام

المشكلة عانا تحت رااسة حضرة صاحب السمادة محمد صالح باشا

ومحضور حضرات اصحاب الزة مصطفي

وحيث ان القرار المستأنف منجهة الموضوع فتحيبك وابو بكريحي بك وصالح حقى بك واحمد عرفان بك المستشارين وسليان عزت بك رئيس نيابة بالاستثناف ويوسف صدقي افدى كاتب الجلسة اصدرت الحيكم الآني

في الطمن المقدم من احمد عمر سليمان عمره ٣٠ سته صناعته فلاح مقيم بالعار

النيابة العمومية في قضيتها نمرة ١٦٦ ٠سنة ١٩٢٠ المقيدة بجدول المحكمة نمرة ١٩٩١سنة ٢٧ قضائية

وقائع الدعوى

ائهمت النيابة العمومية المتهم المذكور بانه في شهر اكتوبر سنة ١٩١٩ بالعار دخل أرصا في حيازة محمود شعيب بقصد منع حيازته بالقوة وطلبت عقابه بالمادة ٣٢٣ عقوبات

ومحكمة طوخ الجزئية حكمت غيابيا بتاريخ ۽ فيراير سنة ٩٢٠ عملا بالمادةالمذكورة بتغريم المتهم ٥٠٠ قرش

فمارض المتهم في هذا الحسكم وحكم في B فبرابر سنة ١٩٣٠ بالتأييد

فاستأنف المحكوم عليه هذا الحكم فى تاريخه

ومحكمة مصر الابتدائية الاهلية بصفة استئنافية حكمت بتاريخ ١٠ مارس سنة ٩٦٠ وبرفضه موصوعا

هذا ما حكمت به المحمكمة بجلستها الملنية المنمقدة في يوم الاثنين ٣ اغسطس سنة ١٩٢٠ للوافق ١٦ الحجة سنة ١٣٧٨

القرارات التأديبية والمحاكم النظامية

محكمة النقض والابرام ٣٠ اغسطس سنة ٩٢٠ التلخيص

أن احكام أو قرارات الهيئات التأديبية لاتمنع من المحاكمة امام المحاكم النظامية

باسم صاحب العظمة فوآد الاول سلطان مصر

محكمة النقض والابرام

المشكلة علنا تحت رياسة حضرة صاحب السمادة محمد صالح باشا

ويحضور حضرات اصحاب العزةمصطفي فتحى بك وابو بكر بحي بك وصالح حقى بك واحمد عرفان بك المستشارين وسلمان عزت بك رئيس نيابة بالاستثناف ويوسف صدقي

في الطعن المقدم من مصظفي ابو المينين متارد شيخ بلد بناحية بروي

عبد السلام حاد فلاح

حضوريا بمبول الاستثناف شمكلا وفيالموصوع بتأييدالحكم المستأ نف واعفت المتهم من المصاريف وفي يُوم تاريخه ١٧ مارسسنة ١٩٢٠قرر المحكوم عليه بالطمن في هذا الحكم بطريق النقض والابرام وقدم المحامى عنه تفريرا باسباب طنه في ٢٥ منه

بعد سناع افوال وطلبات النيابة العمومية والمحامى عن المتهم والاطلاع على اوراقالقضية والمداوله قانونا

حيث أن التقرير بالنقض حصل في الميماد الفانوني وكذلك اسبابه

وحيث ان المحكمة اوضحت في حكمها صفة انتمرش الذي لم يتمكن بسببه صاحب الحق من الانتفاع بما هو من حقه

وحيث اله لاضرورة لان يكون التعرض المعاقب عليه مصحوبا بايذاء من المتمرض بل يكفي وجود كل عمل من شأنه اعاقة كل ذي حق من الانتفاع محقه وعدم الانصياع لاستمرار تنفيذ ماقضي بعرالها كمة في التمكن من الانفتاع افندي كاتب الجلسة اصدرت الحكم الآلى: وحيث انه لامانع قانو نامن تمددالعقوبات بتعدد موجباتها

> وحيث كذلك يتمين رفض هذا النقض ابراهيم عمر متارد فبناء عليه

حكمت المحكمة بقبول النقض شكلا عبدالمنع سلمان راجح ه

محمود ابراهيم متارد فلاح « عمراحمد متارد « « ( والاخيران وريثا احمد متارد )

ضد

النيابة الممومية في قضيتها نمرة ١٩٠٠سنة ١٩٢٠ المقيدة بجدول المحكمة نمرة ٢٠٠٦سنة ٣٧ قضائية وعلى الصعيدي ومحمد حسن الصعيدي واللمعي حسن بصفتهم مدعين بحق مدين

وقائع الدعوى

انهمت النيابة العمومية الاربعة الاولوخامس يدعى (احمد متارد) بانهم اشتركوا مع آخر في التبليغ كذبا مع سوء القصد لمركز تلاف به دسمبر سنة ١٩١٦ في حق على الصعيدي ومحمد حسن الصعيدي واللممي الصميدي وسالم عمر حاد بأنهم سرقوا بالاكراء من الخفير حامد العسوقي مهمات في ليلة به دسمبر سنة ١٩١٦ و فلك باتفافهم مع الفاعل الاصلي ومساعدته في اثبات التهمة بأن شهدوا معه بمنى ما بلغوا وطلبت عقابهم بالمواد ٢٦٢ و ٢٦٤ و ٢٠٤ و ١٤ عقوبات

وعلى الصعيدى ومحمد حسن الصعيدى والله مى حسن وسالم عمر حاد اقاموا انفسهم مدعين بحق مدى وطلبوا الحكم لهم على المترمين بمبلغ عجنيها تمويضاو محكمة تلا الجزئية

حكمت بتاريخ ١٠٠ كتوبر سنة ١٩١٨ عملا بالمواد المذكورة بتغريم كل واحد من المتهمين ٣٠٠ قرش صاغ والزامهم مع آخر بانه يدفعوا للمدعين بالحق المدنى مبلغ عشرين جنيها مصريا بالتضامن مع المصاريف و ٢٠٠ قرش اتماب عاماة

قاستأنف المتهمون هذا الحكم فى ١٣ ١ كتوبر سنة ١٩١٨

وفىاثناء نظر الدعوى توفى احمد متارد احد الحــكوم عليهم

واعلن المدعون بالحق المدنى ورثته محمود ابراهيم متاردوعمر احمدمتاردالخامس والسادس يصفتهما مسئولين عن الحتوق المدنية

وعكمة طنطا الابتدائية الاهلية منعقدة بهيئة استثنافية حكمت بتاريخ ١١ مارس سنة ١٩٠ عملا بالمواد المبلغة بالحكم المستأنف حضوريا بقبول الاستثناف شكلاوفي الموضوع برفض الهفع الفرعي وتأييد الحكم المستأنف والزام المتهمين الاربعة الاول وورئة احمد متارد المتوفى عصاريف الاستثناف المدنية

وبتاريخ ٢٢ مارس سنه ١٩٧٠ قررالمحكوم عليهم الاردمة الاول والاثنان الآخران الخامس والسادس بصفتهما مسؤونين عن حقوق مدنية المطن في هذا الحكم بطريق النقض والابرام وقدموا تقريراً باسباب طعنهم في ٢٩ منه

## المحسكمة

بعد سماع طلبات النيابة العمومية واتوال الطاهين والحاضر من المدعين بالحتى المدنى والاطلاع على الاوراق والمداولة قانونا

من حيث ان النقض تقدم في الميماد فيكون مقبو لا شكلا

ومن حيث ان السبب الذي يرتكن عليه المتهمون هو انهم سبق حو كمواامام محكمة مسكرية عن نفس التهم التي وجهت اليهم اخيرا المام محكمة جنح طبطا ولا يجوز معاقبة شخص مرتبن على جريمة واحدة.

وحيث فضلا عن أنه ثابت من افادة مديرية المنوفية نمرة ٣٧٣ المؤرخة ١٧ يناير سنة ١٩ ١٥ المنوفية نمرة ٣٧٣ المؤرخة ١٩ يناير سنة ١٩ ١٠ ان الجزاء الذي نال المنهميز، وسمجنهم خسة عشر يوما مع تغريل و رفت بعضهم انحا كان صادرا من مدير الافليم وبصفة تأديبية لا من عكمة عسكرية فان المحاكم التأديبية لا ترى مانما ابدامن ممافية المنهمين فيها امام الحاكم النظامية الاهلية ممافية المنهمين فيها امام الحاكم النظامية الاهلية وجد عقاب على ما ارتكبوه في قانونها وحيث لحذا ولباقي ماهو واضح في الحكم وحيث لحذا ولباقي ماهو واضح في الحكم المطمون فيه يكون النقض غير وجيه و يجب رفضه المطمون فيه يكون النقض غير وجيه و يجب رفضه

فلهذه الاسباب حكمت المحسكمة بقبول النقض شكلا وبرفضه موضوعا

05

حكم الاعدام ورأى المفتى محكمة النقص والابرام ٣٠ اغسطس سنة ٧٠٠ التلخيص

تفضى المادة ١٨ من لائحة. ترتيب المحاكم الشرعية الصادرة فى ١٠ دسمبر سنة ١٠٥ انه فيما عدا المحروسة يؤدي كل نائب أو من يقوم مقسامه وظيفة الافتاء فى دائرة المحكمة المعين فيها

وبناء على هذااذا احالت محكمة جنايات اوراق الدعوى على مقى احدى الجهات وجاءها الرد من نائب المحكمة يكون الافتاء صادراً من ذى الصفة وتكون المحكمة قداخذت رأى المقى قبل الحكم بالاعدام تطبيقاً للمادة ٥٠٠ تحقيق جنايات والمادة ٤٠ من قانون تشكيل محاكم الجنايات ويكون النقض الرفوع لهذا السبب مرفوضاً

باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر عكمة النقض والابرام

المشكلة عاناً تحت رياسة حضرة صاحب السعادة محمد صالح باشا

و محضور حضرات أصحاب العرة مصطنى فتحى بك وابو بكر يحيى بك وصالح حتى بك وأحمد عرفان بك المستشارين وسلمان عزت بك رئيس نيابة بالاستثناف ويوسف صدق افندى كاتب الجلسة أصدرت الحكم الآتى في الطمن المقدم من

السيد محمود الجوهري عمره ٢٠ سنة صناعته عجان مقيم بزاوية الأعرج

Digitized by Google

مند

النيابة السومية في قضيتها نمرة ١٨١٢سنة القضية والمداولة قانونًا ٩٢٠ المقيدة بجدول المحكمة نمرة ١٩٨٥ سنة حيث أن الطمن ٣٧ قضائية وحيث أن الطاء

وقائع الدعوى

الهمت النيابة المدومية المهم المذكور بانه في يوم ٢٧ مارس سنة ٢٧٠ بنيط الدنب بدائرة قسم كرموس بالاسكندرية قتل عداً جداوى عطيه هريدى بأن ذبحه بموسى وكان قصده من ارتكاب هذه الجناية سرقته ما مده من النقود والخاتم الماس وقد سرقها فلا. وطابت من حضر تقاضى الاحالة بمحكمة اسكندرية الاهلية احالة المهم على محكمة الجنايات لمحاكنه بالادة المهم على محكمة الجنايات لمحاكنه بالادة

وحضرة قاضى الاحالة المشار اليه قرر فى الريلسنة ٩٠٠ احالة المهم المذكوره ومحكمة المحكمة لمحاكمته بالماده المذكوره ومحكمة جنايات اسكندرية حكمت بتاريخ ٩ يونيه سنة ٩٠٠ عملا بالماده المذكوره حضوريا على السيد محمود الجوهرى بالاعدام

وفى يوم ١٠ يونيه سنة ١٩٢٠ قرزالحكوم عليه بالطمن في هذا الحكم بطريق النقض والابرام وقدم المحامى عنه تقريراً بأسباب طمنه فى ٢٤ منه المحكمة

بدسياع أقوال وطلبات النيابة الممومية

وأقوال المحامى عن المتهم والاطلاع على أوراق القضية والمداولة قانونًا

حيث أن الطمن مقبول شكلا وحيث أن الطاعن بني طمنه على وجهين الاول وجوبأخذ رأى المفتى والثانى خلو الحكم من الاسباب

عن الوجه الاول

حيث أن الطاعن بني هذا الوجه على أنه مقرر قانونا بحسب المادة (٢٠٥) تحقيق الجنايات وجوب أخذ رأى المفتى قبل الحكم بالاعدام وعلى مقتضى ذلك طلبت محكمة الجنايات من مفتى محكمة المنايات من مفتى محكمة المنايات من مفتى محكمة الشرعية ولم يكن فيها مفتى نائب عن المفتى الذي يمينه القانون) وعلى ذلك يكون عد صدر مخالفاً لنص القانون فهو اذن باطل قد صدر مخالفاً لنص القانون فهو اذن باطل بطلانا جوهريا ولا يقال أن نائب محكمة المكندرية هو مفتى محكمة المكندرية هو مفتى محكمة المكندرية هو مفتى محكمة المكندرية المومة بعل وظيفة الاول هي هي وظيفة الناني ويؤيد ذلك ما حكمت به محكمة وظيفة الناني ويؤيد ذلك ما حكمت به محكمة النقض والابرام في ٩ يونيه سنة ٩ ٩

وحيث أن هذا الرأى كانسديدًا الى ماقبل ١٠ دسمبر سنة ١٠٩ أما بده فقد جاء في المادة (٢١٨ من لائحة ترتيب الحماكم الشرعية الصادرة فالتاريخ للذكور) أنه فيما عدا المحروسة يؤدى

كل ثائب أو من يقوم مقامه وظيفة الافتاء في دائرة المحكمة الدين فيها

وحيث أن الطاعن نفسه معترف بأن الذي أفتى هو نائب محكمة السكندرية الشرعية فيكون الافتاء صدر من ذي صفة وهو المفتى الذي عناه القانون في المادتين السالف ذكر هاوتكون المحكمة لم تصدر حكمها بالاعدام الا بعد أن أخذت رأى المفتى حسب القانون ولامانع شرعا أن يؤدى المفتى وظيفة القضاء

عن الوجه الثاتي

وحيث أن هذا الطاعن بني هذا الوجه على أن الحكم خال من الاسباب فهو باطل طبقاً للمادة (١٠٣) مرافعات

وحيث بمراجمة الحكم المطعون فيه يرى أنه مبنى على أسباب كافية قد أوصحت الهمة تفصيلا وجاءت بالوقائع مفصلة والأدلة مبينة يبانًا لايدع للشك مجالا فيكون هذا الوجه في غير محله ويتمين رفضه كالوجه الاول

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة بقبول النقض شكلا وبرفضه مومنوعا

هذا ما حكمت به المحكمه بجاستها الملنية المنعقدة في يوم الاثنين ٣٠ أغسطس سنة ١٩٢٠ الموافق ١٦ الحجة سنة ١٣٣٨

٥٣

تمدد الجرائم محكة جنايات قنا ١٨ اكتوبر سنة ٩٢٠

التلخيص

السرقة والشروع في النصب والتمدى على موظف اثناء تأدية وظيفته يعاقب مرتكبها على اشدها عقوية وان تعددت الجرائم متى ثبت ان الفرض منها جميعا واحد وانها ارتكت تنابذاً المصدحنائي واحد تطبيقا للفقرة الثانية من المادة ٢٣ من القانون العقوبات

باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر عكمة جنايات قنا

المسكلة علنا تحت رئاسة حضرة صاحب السعادة عبد الرحمن رصابا شاو حضورات متولى غنيم بك مستشار بحكمة الاستشاف الاهلية وعبدالمسيح بك حنا القاضي بمحكمه تنا الاهلية المنتدب بقرار من وزارة الحقانية وعباس افندى فضلى وكيل النيابه وحسن افندى فيه كاتب الحسكمة

اصدرت الحسكم الآتى في قضية النيابة العمومية نمرة ٣١٣ اسنا سنة ٩٧٠ المقيدة بجدول المحسكمة نمره ٩٧٠ احالة سنة ٩٧٠

مند

مجمد حسن کریم عمره ۲۹ سنه وصناعته سقا وسکنه حاجر أدفو

بعد سماع امر الاحالة وطلبات النيابة

المومية واقوال المتهم والمامى عنه وشهادة الشهود والاطلاع على القضية والمداولة قانونا حيث ان النيابة العمومية الهمت المذكور في يوم ٧ فبرايرسنة ٩٠٠ بيندر اسنا عديرية قنا اولا ــ ارتـكب تزويرا في ورقة عرفية اى عقد بيع حارة صادر منه لهمد حمدان بدر وذلك بأن استعمل خيا مزورا باسم احمداهين عوض حتى لايمكن الاستدلال عليه بالفعل عند اكتشاف سرقته الحارة اضرارا بالمذكور وذلك حالة كونه عائدا وعبرما اعتاد الاجرام اذ سبق الحكم عليه بثلاث عقوبات مفيدة المحرية في سرقات احداها لمدة سنه في ٧٧ اغسطس سنة ٩١٤.

ثانياً في الزمان والمكان المذكورين انفا اعتدى بالضرب على سيد احمد يوسف عبدالدائم شيخ الخفراء اثناء تأدية وظيفته اي اثناء ضبطه لاتهامه بسرقة حمارتين لمصطفى احمدهمام وطلبت من حضرة قاضى الاحالة الحالمة المتهم المذكور على محكمة جنايات قنا لحاكمته بالمواد على محكمة جنايات قنا لحاكمته بالمواد على المحكمة و ١٩٠٠ و ١٩٠ من قانون المقوبات

وحيث ان حضرة قاضى الاحالة قرربتاريخ ۱۷ يوليو سنة ۹۲۰ احالة المتهم المذكور على المحكمة لمحاكمته بالمواد ۲۹۳ و ۶۸ فقرة أنية و ۵۰ عقوبات والمادة الاولى من القانون عرة

و الصادر في ١١ يوليو سنة ١٠٨ والمادتين ١١٨ و ١١٩ من قانون المقوبات على التهمة الموجهة اليه وهي انه في الزمان والمسكان السالف ذكرها اولا ـ شرع في الحصول على مبلغ ١٠٠ قرش من محمد حدان بدر بطريق الاحتيال بان باع له حمارة ليست مملوكة واوهمه بأنه بملكها وكتب له عقدا بالبيع ووقع عليه بختم مفتمل باسم شخص لا وجود له وهو احمد احمد شاهين ليقنعه بأنه المالات حالة كونه عائدا ومجرما اعتاد للجرام اذ سبق الحسكم عليه بثلاث عقوبات الاجرام اذ سبق الحسكم عليه بثلاث عقوبات مقيدة للحرية في سرقات احداه المدة سنه بتاريخ مقيدة للحرية في سرقات احداه المدة سنه بتاريخ انه في الزمان والمسطس سنة ١١٤ والسالف النيا ـ بانه في الزمان والمكان السالف

عبد الدائم شيخ الخفراء اثناء أدية وظيفته اي اثناء منبطه لاتهامه في سرقة حمار تين لصطفى احمدهام وحيث انه مجاسة اليوم المحددلنظر الدعوى دفع الحامى عن المتهم دفعا فرعيا بسم قبول الدعوى العمومية لسبق الفصل فيها وفوض النائب الرأى في هذا الدفع وطلب في المومنوع معاقبة المتهم بالمواد ٢٩٣ و ٨٠ و ٥٠ عقو بات والمادة الاولى من دكريتو ١١ يوليو سنة ٨٠٨ والمادتين ١١٨ و ١٩٠ عقو بات وطلب الحامى والمادتين ١١٨ و ١٩٠ عقو بات وطلب الحامى المنافعة المتهم للاسباب المذكورة عحضر الجلسة براءة المتهم للاسباب المذكورة عحضر الجلسة

ذكرها اعتدى بالضرب علىسيداحمد يوسف

وحيث انه تبين للمحكمة من التحقيق

ومرافعة النيابة وشهادة الشهود الذين سمعوا امامها ان المتهم سرق فى ليلة ٢ فبراير سنة ٢٨ بكوم امبو حمارتين من مصطفى احد هام من مغزله بواسطة هدم جزء من الحائط حالة كونه عائدا ومجرما اعتاد الاجرام وتوجه فى ٧ فبراير سنة ٢٠٠ الى سوق اسنا وباع احد الحارين الى محد حدان بعد ان تسمى باسم غير اسمه المحقيقي و كتب له عقد ييم بذلك ولسكن فى الاثناء حضر صاحب الحارين واستمرف على الحاد البيع الى عمد حدان بأنه ملكه وترنب الحاد المتهم وتدبه على شيخ الخفراء على ذلك منبط المتهم وتدبه على شيخ الخفراء وعاكمته امام محكمة جنايات قنا الني حكمت عليه فى ١٨ يوليو سنة ٢٠٠ بالحبس مع الشغل عليه فى ١٨ يوليو سنة ٢٠٠ بالحبس مع الشغل

وحيث ان الواجب في هذه الدعوى هو البحث فيا اذا كانت النيابة محفة في رفع دعويي الشروع في النصب هذه والتعدي المنسوبتين المي المتهم وفيما اذا كان يصح الحسكم عليه بمقو بة جديدة غير التي حكم عليه بها في قضية السرقة السرقة السالفة الذكر ام لا

وحيث أن المادة ٣٧ من قانون العقوبات فقرة ثانية منها قضت بأنه اذا ارتكب مجرم عدة جرائم تنفيذاً لقصد جنائى واحد وجب الحكم عليه بعقوبة واحدة وهى الاشد فى نظر

القانون وضربت لذلك تعليقات الحقانية على تلك المادة عدة امثال منها الذا ارتكب صراف تزويراً في دفاتره لاخفاء اختلاسه اموال الحكومة اوزيف شخص نقودائم تعامل بها فهذه الجرائم وان تعددت الاأن الفرض منها واحد فلا يعاقب مرتكبها الا بعقو بة واحدة

وحيث انه من الماوم أن السارق اعايسرق مال غيره لينتفع به بكل الطرق المكنة فالسارق الذي يبيع ما وصلت اليه يده من السرقة انما ينفذ قصداً واحد ويسمى للوصول الى غاية في السرقة وهي الانتفاع بماسرق اما اخفاء اسمه على الشاري فأه ربديهي حتى لا ينكشف أمره ولولا منبط المتهم انشاء بيعه احدد الحارين المسروقين لما ثبت عليه جرعة السرقة ولما حكم عليه بشيء عنها وعليه برى أن جرعة الشروع عليه بشيء عنها وعليه برى أن جرعة الشروع في النصب والنمدى المنسوبتين للمتهم لا يكن في السرقة الاولى

وحيث أن هذا المبدأ التي قررته بنص صريح المادة ٣٢ عقو بات كان مقرراً من قبل وقضت به محكمة النقص والابرام في احكامها المديدة وسرى الممل به في الحاكم هذا فضلا عن انها من المسائل المتروكة لتقدير القاضي

وحيث أن المحكمة ترى انه كان الواجب

اذا أن تنظر التهمة المنسوبة الى المتهم الآن مع تهمة السرقة السابق الحكم فيها لانهمالااقصال يينهما ولاتجزئه ولايضر المتهم ماتقوله النيابة من أنها طلبت التأجيل من محكمة الجنايات لنظر التهمتين مما لارتباطهما فأبت عليها التأجيل

وحيث انه مما تقدم بجب الحكم بعدم جوازنظر هذه الدءوى لسبق الفصل فيهابالحكم فىالقضية المرتبطة بها ارتباطاً كلياً لايقبل التجزئة عملا بنص المادة ٣٣ عقوبات سالفة الذكر

فلهذه الاسباب

وبمد الاظلاع على المادة ٣٣ عُمُوبات سالفة الذكر

حكمت المحكمة حضوريا بمدم جواز نظر الدعرى لسبق معافية المتهم بالعقوبة الاشد في في قضية السرقة المرتبطة بها هذه التهمة ارتباطاً لايفبل التجزئة

الاستثناف ونصاب الدعوى التلخيص

يجوز استثناف الحكم الصادر في دعوي مصابهامما يحكم فيه نهاثراً منى استلزم القضاء في هذه الدعوى الفصل في صحة مستند الخالصة التي قيمتها تزيد على النصاب الذي يجوز فيه الحكم نهائياً

بايم صاحب المظمة فؤاد الاول سلطان مصر محكمة أسيوط الابتدائية الاهلية

A COLUMN TO A STATE OF

بالجلسة المسدنية والتجارية المنمقدة علنأ بسراى المحكمة بالخزان يومالاربعاء ٨سبتمبر سنة ٩٢٠ تحت رياسة حضرة محمد لبيب عطيه بك وكيل الحكمة وعضوية حضرتى رياض قلته افندي ومحمد شركس افندي القاضيين، وحضورعبدالعزيز احمدعامرافندىكاتب الجلسة

> صدر الحكم الآتى في استئناف برسوم سليمان

جاد السيد خليل وقلم محضري محكمة ديروط الجزئية

الواردة الجدول بنمرة ٤٨٠ سنة ٢٩١٨ رفع المستأنف عايــه الأول دعوى أمام محكمة ديروط الجزئية ضدالمستأنف تقيدت بنمرة ٤٣٠ سنة ٩١٩ قال فيها أنه كان شريكا للمستأنف في تجارة فول وعسل وانفصل في١٢ عَكَمَةُ اسبوطُ الابتدائية مسبته برسنة سُهُمُ الله يناير سنة ١٩١٣ وعندما تحاسبها ظهر له مبلغ ١٦٤٦ قرشاً صاغاً ونصف على أشخاص بمقتضى كبيالات باسم المستأنفوقد تدهدله المستأنف بمقتضى ورقة مؤرخة فى ١٢ ينايرسنة ١٩١٣ أن يخلص مبالغ الكمبيالات ععرفته ويسددهاوقت

طلبه . وبما أن المستأنف لم يسددله المبلغ المذكور لذلك طلب الحسكم بالزامه بمبلغ ١٦٤٩ قرشاًصاعًا والفوائد القانونية باعتبار الماية تسعة سنويأمن تاريخ الاستحقاق لغاية السداد مع المراريف. وبالجلسة عدل الحاضر عن المستأنف عليه الاول طلباته الى مبلغ ١٦٤٩ قرش ونصف والمصاريف والفوائد باعتبار الماية خمسة سننويا من تاريخ المطالبة الرسمية وارتكن على المخالصة المؤرخة ١٢ يناير سنة ١٩١٣ التي قال أنهامودعة بالقضية تمرة ٢٠٩ سنة ١٩١٦ والمستأنف قال بلسان وكيله آنه ينكر التوقيع على هذه المخالصة وان الختم بمصاريف الدرجتين وأتداب المحاماة ليس ختمه

والمحكمة الجزئية بددان اطلمت على القضية غرة ٧٣٩ سنة ١٩١٦ ظهر لها أنه سبق للمستأنف أن رفع دعوى على المستأنف عليمه يطالبه فيها بمبلغ ١٦٠١ فرش صاغ و أصف بمقتضى كمبيالة وأن المستأنف عليه قدم مخالصةمؤرخة فى١٢ ينايرسنة ١٩١٣ موقعًاعليهابختم المستأنف تتضمن اقراره بأنه تحاسب مع المستأنف عليه وأنه ليسله شيء فيذمته بل ان عليه للمستأنف عليه مبلغ ١٦٤٩ قرشاً صاغاً ونصف تعهدله بدفعه . ولذلك طلب المستأنف ترك المرافعة فيها فحكم بذلك بتاريخ ١٥ أغسطس سنة ١٩١٦

المستأنف عليه مبلغ ١٦٤٩ قرشاً صاغاًو نصف وفوائده القانونية باعتبار الماية خمسة سنويا من تاريح رفع الدعوىوهو ه مايوستة١٩١٩للسداد مع المضاريف ومبلغ خمسين قرش صاغ أتماب محاماة وذلك في ١٥ يوليه سنة ١٩١٩

فاستأنف المستأنف هذا الحكم بتاريخ ٢١ يوليه سنة ١٩١٩ طالبًا قبول الاستثناف شكلا وموضوعا الغاء الحكم المستأنف والحكم برد وبطلان الورقة المؤرخة في ١٧ يناير سنة ١٩١٣ ورفض دعوى المستأنف عليسه الاول والزامه

وبسدأن حضرت القضية وأحيلت الى المرافعة دفع الحاضر عن المستأنف عليه فرعياً بدهم قبول الاستثناف لان الدعوى قيمتها مبلغ ١٦٤٩ قرشاً و نصف أي أقل من النصاب الجائر استثنافه

والحاصر عن المستأنف طلب رفض هذا الدفع وقال بأن المحكمة الجزئية فصلت فينزاع قيمته أكثر من ٤٢ جنيهاً لان المخالصة تشمل مبلغ الـ ١٦٤١ قرشاً ونصف الذي حكم به ومبلغ الـ ٢١٠١ قرش ونصف الذي بالكمبيالة ونحن أنكرنا المخالصة كلها

بعدسهاع المرافعة الشفهية والاطلاع على الاوراق والمداولة قانوناً

نحرة ٤٣٠ سنة ١٩١٩ بالزام المستأنف بان يدفع

أثم قضت المحكمة المشار اليها في القضية

حيث أن المستأنف عليه الاول دفع بعدم جواز نظر الاستثناف لان ما قضى له به دون ما يجوز استثنافه

وحيث أن المستأنف رد على هـذا الدفع بأن القضاء عليه بالمبلغ الذى طلبه خصمه قدفصل فى نزاع عن سندقيمته اكثر من ٤٢ جنيها

وحيث أن المستأنف عليه الاول استنبد في دعواه على مخالصة اعترف فيها المستأنف بأن الكمبيالة التي له على المستأنف عليه وفيمتها ٢٦٠١ قرش و نصف قد سددت وانه فوق ذلك قد اصبح بالمحاسبة مدينا للمستأنف عليه الاول بمبلغ ١٦٤٩ قرشا

وحيث أدالمستأنف رفع بتلك الكمبيالة دعوى اخرى على المستأنف عليه الاول و في الوقت نفسه انكر توقيعه على المخالصة التي يستند اليها ذلك الخصم

وحيث انه يتضح من ذلك أن القضاء في هذه الدعوى يستلزم الفصل في صحة مستند وهو المخالصة التي قيمتها في الواقع تزيد على النصاب الذي بجوز فيه الحسكم نهائياً

وحيث انه مع التسليم بأن قيمة هذه الدعوى فى الاصل على مايستدل من تقدير رسومها هو هو مما يقضى فيه نهائيا الا أن المستند الوحيد فيها يمس فى جوهره بالقضاء فى الدعوى وحيث انه لانزاع فى أن لهذا المستندقيمة

تفوق النصاب فيتمين اذن رفض الدفع الفريق المراب فيتمين اذن رفض الدفع الفريق المراب الم

حكمت الحيكمة حضورياً برفض الدفع الفرعي المقدم من المستأنف عليه وجواز نظر الاستثناف وامرت الاخصام بالتكلم في الموضوع وحددت لذلك جلمة ٢٢ سبتمبر سنة ٢٠٠٠ وعلى قلم الكتاب استحضار الكمبيالة المرسلة لنيابة ديروط في ١٦ يونيه سنة ١٩٢٠

### 00

وكيل المحكمة

الدفع الفرعى وسقوط الحق محكة اسيوط الابتدائية ٨ سبت.بر سنة ٩٢٠ التلخيص

ان سقوط الحق في الدفوع الفرعية الغير المعلقة بالنظام العام لا يستفاد من مجرد تأجيل القضية بناء على طلب الخصم ، وانما يستفاد بالتنازل عنهاصراحة اوبابدا، دفوع اخرى او ابداء اقوال او طلبات ختامية تطبيقاً للمادة ١٣٤ مراضات

باسم صاحب المظمة فؤاد الاول سلطان مصر محكمة أسيوط الابتدائية الاهلية

بالجلسة المدنية والتجارية المنعقدة علنا بسراى المحكمة بالخزان يومالاربعاء مسبتمبر سنة ٩٢٠

تحت رياسة حضرة محمد لبيب عطيه بك وكيل المحسكمة

وعضوية حضرتى رياض قلته أفندىومحمد شركس افتدى القامنيين

وعبد العزيز احمد افندى كاتب الجلسة صدر الحكم الآتى فى قضية استثناف مهران سيد على ضد

سكينه بنت محمد محمد صالح عن نفسها ووصية على ولدبها القاصرين راغب وعبدالرشيد ثم امين على جاد الله

الواردة جدول المحكمة بنمرة ٦٩ سنة ٩٢٠ رفست المستأنف عليها الاولى بصفتها المذكورة دعوى أمام محكمة ملوي الجزئية مند المستأنف تفيدت بنمرة ، ٥٥ سنة ١٨٥ قالت فيها ان المستأنف عليه الثاني كان قبلها وصيا على القاصرين المشمولين بوصايتها ولسوء تصرفه رفعت عليه دعوى تطاب عزله فلما رأى ذلك منها أنفق مع المستأنف (اثناء نظر دعوى العزل) وأجرله صوريا ١٢ فو ١ طقيمة حصة القاصرين بسعر الفدان ٩٠٠ قرش لمدة ثلاث سنوات من توفير سنة ٩١٧ لغاية توفير سنة ٩٣٠ ولما عزله المجلس وتعينت هي مكانه ارادت ان تؤجر نصيب القاصرين ولسكنها وجدت المستأنف وامنمايده عليه فلذلك رفءت دعواها وطلبت الحبكم بفسخ عقد الايجار الصادر من امين على جاد الله المستأنف عليه الثاني الي

مهران سيد على المستأنف عن ١٧ ف و ٤طعن المدة من نوفم رسنة ٩٦٠ لفاية نوفم رسنة ٩٢٠ واعتباره كأن لم يكن وحفظ الحق لهافى مطالبتهما متضامنين بأيجار السنة الاولى من سنى الاجاره مع الزامها بالمصاريف والانعاب والنفاذ والمستأنف دفع فرعيا بعدم الاختصاص لان قيمة الدعوى ازيد من النصاب الجزئي

والحاضر عن المستأنف عليها الاولى طلب رفض هذا الدفع لتقديمه بعد ميماده والمحكمة الجزئية بعد أن سمعت دفاع الطرفين حكمت بتاريخ ١٩ كتوبر ستة ١٩٩ حضوريا برفض الدفع الفرعى المقدم من المستأنف وباختصاص الحكمة بنظر الدعوى وفى الموضوع بفسخ عقد الابجار الصادر من المستأنف عليه الثانى الى المستأنف عليه الثانى من نوفمبر سنة ١٩٥ ف وه ط ١٢ س عن المدة من نوفمبر سنة ١٩٥ لغاية نوفمبر سنة ١٩٠ واعتباره كأن لم يكن والزمت المستأنف ومايتى قرش والمستأنف عليه الثانى بالصاريف ومايتى قرش الماب عاماه

فاستأنف المستأنف هذا الحسكم بتاريخ ٣٠ نوفمبر سنة ٩١٩ طالبا الفاء، والزام المستأنف عليهما بالمصاريف والاتعاب

وبدأن حضرت القضية واحيلت الي المرافعة صمم الحاضر عن المستأنف على الدفع الفرعى الذي قدمه امام محكمة اول درجة

والحاضر عن المستأنف عليها الاولى طلب رفض هذا الدفع وتأييد الحسكم المستأنف الهسكمة

بعد سماع المرافعة الشفهية والاطلاع على الاوراق والمداولة قانونا

حيث أن الاستئناف حاز شكله القانوني وحيث أن الحسكم للستأنف قضى برفض الدفع الفرعي المقدم من المستأنف امام محكمة أول درجة بأن نصاب الدعوى يزيد على ماللمحكمة الجزئية ان تقضى فيه وكان استنادا لحسكم بالرفض الى أن للستأنف لم يبد دفعه الافى الجلسة الخامسة بعد أن أجلت الدعوى اربع مرات بناء على طلبات الاخصام

وحيث انه بمراجعة محاضر جلسات محكمة اول درجة تبين ان الستأنف لم يبد أي طلب حتى عن التأجيل في الجلسات الاربع الاولى بل كانت الطلبات من المستأنف عليها الاولى لاحضار أعلام الوصاية ومرة لائبات غيبة المستأنف عليه الثانى

وحيث انه مع ثبوت هذا في محضر الجاسة لا يحكن اعتبار المستأنف متهاونا في تقديم دفه الى مابعد الوقت الذي اباح له فيه القانون تقديمه وحيث ان المستأنف لا يعتبر بصبره على التأجيل اربع مرات انه تنازل عن دفعه الذي كان في نفسه كما يقول خصمه مفسرا سكوته بهذا

المعنى بل الواجب ان يصدر منه صراحة مأيفية التنازل وقد حددالفانون في المادة ١٣٤ مرافعات اساس التنازل المستفاد وهو ابداء دفرع اخرى قبل الدفع بعدم الاختصاص أو ابداء اقوال أو طلبات ختامية في أصل الدعوى فلا يصع مخطى هذا الاساس واستخلاص انتنازل من اعتبارات اخرى وحيث ان المستأنف يستند في دفعه بعدم

ماللمحكمة الجزاية ان تقضى فيه لا نقيمة ابجار الثلاث السنوات الذي تفضى المادة عمر افعات باحتسابه جيماً يربو على ماية وخمسين جنيها

الاختصاص الى ان نصاب الدعوى هو فوق

هذا النصاب

وحيث أن المستأنف مسلم في عريضة استثنافه بأن قيمة الايجار السنوى اقل من الماية وخمسين جنيها ولكنه بستند الى المادة ٣٤٦ في ضم قيمة ايجار السنين الثلاث وهي تزيد على الماية وخمسين جنيها ويستخلص من همذا أن النصاب على مقتضى القاعدة العامة ينوق النصاب الجزئي

وحيث أن هـذا الاستناد لاعمل له لأنه تجاهل المادة ٢٦ مرافرات كما تقدم

وحيث أن القول بأن الفقرة الأولى من المادة من القول يستفاد منه أن الغرض قصر تحديد من القول يستفاد منه أن الغرض قصر تحديد النصاب بطريقة التوسع على طرقى عقد الايجار فالمستأجر والمؤجر وحدها ما اللذان يقدران دعواها على مقتضى قواعد تلك الفقرة هو قول لايصح الاخذ به مع اطلاق النص اذ يبعد أن يكون الشارع اراد أن يقدر الدعوى بالنسبة يكون الشارع اراد أن يقدر الدعوى بالنسبة لطرقى عقد الايجار بقدر ويقدرها بقدر آخس لمن عداها ممن عساه يكون ذا مصلحة فى طلب الفسخ أو الاخلام أوغير ذلك مما جاء فى ذلك النص وحيث أنه يتبين من ذلك ان الدفع بعدم الاختصاص غير جدير بالقبول لالما ذهبت اليه الاختصاص غير جدير بالقبول لالما ذهبت اليه

فلهذه إلاسباب حكمت المحكمة حضورياً برفض الدفع الفرعى المقدم من المستأنف وقبول الاستثناف شكلا وامرت الاخصام بالتكلم في الموصرع وحددت لذلك جلسة ٢٢ سبتمبر سنة. ٢٩

70

حق الشفيع فى الربع محكمة بني سويف ٢٨ اكتوبر سنة ٩٧٠ التلخيص

يستحق الشفيع الربع من يوم الحسكم لا من يوم المرض باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر محكمة بنى سويف الجزئية بالجلسة المدنية المتعقدة علنا بسراي المحكمة

بالجلسه الدنيه المنعة دة علنا بسراي المحمكمة في يوم الحنيس الموافق ٢٨ اكتوبر سنة ٩٠٠ محت رئاسة حضرة احمد نشأت بك القاضي

وحضور يس احمد كاتب الجلسة صدر الحسكم الآتى فى قضية طه مصطفى سميد خفاجي الواردة بالجدول سنة ٩٢٠ نمرة ٣٧٢٥

> محمد حسن الخضرى وقائم الدعوى

وت سنتوق قال المدعى بعريضة دعواه المؤرخة ١٥

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

محكمة اول درجة من أن المستأنف تأخر في

ابدائه بل لأن الفقرة الاولى من المادة ٢٦ مرافعات

تسقط قيمته

يوليو سنة ٩٢٠ أنه سبق إن اظهررغبته للمدعى عليه في الخذ ١٢ ط و٢٣ سبالشفمةوعرض عليه قيمة الثمن ١٦٥ ج و ٥٤٠ م فلم يقبله وبتاريخ ١٣٢ كتوبر سنة ٩١٨ اودع المدعى المبلغ بخزينة الهيكمة ويتاريخ ه توقمبر سنة ٩١٩ حكم من محكمة بني سويف الاهلية باحقية المدعى الى اخذ ١٧ ط و ٢٧ سالسالف ذكرها بانشقعة وقد استأنف المدعى عليه هذا الحبكم امام محكمة استثناف مصر العليا الاهلية وبتاريخ ١١ مايو سنة ٩٢٠ حكم بتأييدا لحسكم الابتدائي وقد تنفذ هذا الحسكم بتاريخ ٨ يوليو سنة ٩٧٠ باستلام المدعى ١٧ ط و٧٢س المذكورة وفي هذه الحالة يحق للمدعى رفع هذه الدعوى يطلب فيها الحكم له بربع الاطيان المذكورة من تاريخ عرض الثمن الحاصل ف ٢٧ أكتو برسنة ٩١٨ لغاية يوم التسليم الواقع في ٨ يولية سنة ٩٢٠ مدةسنة وتمانية شهور وخمسة عشر يوما بواقع الريع في الستة الواحدة و جنيها عن الفدان الواحد فيكون ريع القدرالمذكور في المدة المذكور، مبلغ ١٥ ج وبههم مع المصاريف والاتماب وشمول الحسكم بالنفاذالموتت بلاكفالة

وبجلسة المرافعة صمم الحاضر عن المدعى على طلباته الواضحة بالدريضه بالاسباب التى ذكرها بمحضر الجلسة

والحاضر عن المدعى عليه طلب رفض

الدعوى للاسباب التي ينتها بذكرته. الحكمة

حيث أن حضرة وكيل المدعى وهو الشفيع يظلب الربع من يوم عرون الثمن عرمنا رسميا وحيث ان حضرة وكيل المدعى عليه طلب رفض الدعوى بناه على ان وصنع يدمكان محسن نية و بطريقة مشروعه بغير اغتصاب

وحيث اله لذلك بجب البحث فيها اذاكان الشفيع يستحق الربع من يوم عرض الثمن عرضا رسميا او من يوم الحسكم والتسليم

وحيث انه لدلك بجب البحث فيه اذا كان الشفيع يمتبر مالكا للارض المثفوع فيهامن بوم عرض الثن أو من يوم الحميكم وبجب الرجوع ايضا الى احكام الشريعة السمحاء بما أن الشفعة مأخوذة عنها مع الرجوع اينا الى احكام الحاكم المختلطة والاهلية (ونرد على حكمين للمحاكم الاهلية)

وحيث ان الحادة ١٨ من قانون الشفعة نصت على ان الحاكم الذى بصدر نهائيا بثبوت الشفعة يعتبر سندا للاكمية الشفيع ولا يمكن لشخص ان بد مالكا لشيء بمقتضى سند الامن تاريخ ذلك السند وبالاحظ أن المدعى عليه اشترى بعقد صحيح مستوف شروطه القانونية فيد مالكا حتى القضاء بالشفعة

وحيث انه بالرجوع الى مرشد الحيران

تجد ان المادة ١٢٠ نصت على انه لا يثبت الملك للشفيع في المبيع الا بقضاء القاضي أو بأخذه من المشترى بالتراضيوان المادة ١٣٦ نصت على ان عملك المقار قضاء كان او رصاه يعتبرشراء جديدا فى حق الشفيع فله خيار الرؤية والميب وان اشترط المشتري مم باثمه البراءة منها ولا يخفى ان الغرم بالفنم فان كان الشفيع رد المين بخيار الرؤية والميب وان اشترط البائع مع المشترى البراءة منهما لانه مشتر جديد فكذلك لا حق له في الربع اذا لم يرد المين لانه مشتر جديد أيضاً . ومما يعزز ذلك أيضاً ان الشفيع يأخذ العين بثمن حال ولوكان الثمن في الاصل مؤجلا وان اداه للمشترى فليس البائع ان يطالب المشترى به قبال حلول الاجل المتفق عليه بينهما ( المادة ١٣ من قانون الشقعة و ١٢٧ مرشد الحيران ) وانظر ايضاً ابن عابدين جزء ه ص ١٤٣ وقد جاء فيه (وصفتها ان الاخذ بها عَمْرُلَةَ شراء مبتدأً ﴾ وص ١٥٤ التي جاء فيها ان الثمر الذي يحدث بمدالقبض يكون للمشترى اذ نص (وقد اشتراها بشرها سقط حصته من الثمن اى حصة الثمر وبكل الثمن فىالثانى اى اذا اغرت بعد الشراء لحدوثه بعد القبض) وانظر ايضاً في هــذا المعنى ص ١٦٦ اذجاء فيهــا ان الاشجار وقت القبض مثمرة سقط (اي من الثمن ) بقدره والا لا لانه لا حصة له من الثمن

وانظر ایضاً الزیلعی جزء ہ ص ۲۳۹ اذ جاء فیہ ان الاخذ بها بمنزلة الشراء المبتدأ وص ٢٥٧ اذ ختم باب طاب الشفعة بقوله لا يسقط شيءمن الثمن لانالشفيع يأخذ بما قام على للشترى وهو قام عليه المبيع بدون الثمر بجميع الثمن فيأخذه به وهمذا لآن الحادث من الثمر بعد القبض لا حصة له من النمن بخلاف مااذا كانت موجودة عندالعقد لانها تدخل قصدأ على ماييناوبخلاف الحائة قبل القبض عند البائع لانها حدثت على ملك المشترى ﴿ يَكُونَ لِهَا حَصَّةً مِنَ النَّمَنِ اذًا صارت مقصودة بودود القبض عليها او بالاستهلاك وابس للشفيع ان يأخذ الثمر بعــد الجراد في الفصايل لزوال التبعية بالانفصال قبل الاخذ وانظر ايضاً الفتاوي الهندية جزء ٥ ص ١٦١-يث جاء فيها والاخذبالشفعة عنزلةالشراء المبتدأ وثبوت الملك القضاء بها او بالرصاءوس ١٧٦ حيث جاء فيها اذا وقعالشراء بشن مؤجل الى سنة مثلا فحضر الشفيع وطاب الشفعة واراد اخذها الى ذلك الاجل فليسله ذلك الابرصاء المأخوذ منه اي برصاً، الشقيع

وحيث انه بالرجوع آلى احكام المحاكم المحاكم المحاكم المختلطة نجد انها قد سارت على هذا المبدأ اذ حكمت محكمة الاستثناف في ١٧ يونيه منة ٥٠ بأن المشترى لابحرم من الربع ولا بازم بتسليم الارض الافي آخر السنة الزراعية ( انظر مجموعة

التشريع والقضاء المختلط في السنة السابعة صفحة الاستثناف ايضافي ١٠ هذا يضافي ١٠ يناير سنة ١٠٩ بان المشترى لا يفقد صفة المالك على العين الا بحكم نهائى وله الحق الى هذا الوقت في الثمر ولكن ليس له حق في فوائد الثمن مع الثمر ( انظر مجموعة التشريع والقضاء المختلط السنة الثالثة عشر ص ١٧٤)

وحيث ان الحكمين الاهايين المنشورين في المجموعة الرسمية سنة ٩١٠ غرة ١٠ وتمرة ٣٥ واللذين قضى الاول منهما بانه اذا حكم للشفيع باحقيته في ان يأخـــذ بالشفعة عينا وأضعاً يده عليها فلاحق للمشترى في مطالبة الشفيح بريعها من يوم المطالبة بالشفعة الى يوم الحكم له بهــا وقضى الثانى بان الشفيع محقى فيطلب الثمن مقابل خصممايقابل اتعابومصاريف الادارة وفوائد غنالمبيع قداستند الاول منهما على مبدئه بقوله « وحيثان الحكم للمدعى عليه باحقيته بالاخذ بالشفعة يعطيه الحين في منفعة الاطيان من يوم الطلب » واستند الثاني منهما على المواد التاسعة الى الخامسة عشرة بالاستنتاج وبمراجعة هذه الموادنجد ال حكمتها ظاهرة وهي قاصرة على تقييد حق المشترى في تصرفات لا دخل لها في ذلك وعدم السماح للمشترى بتعجيز الشفيع عن الدفع باذيبني بناء اويغرس غرساً بنفقات عظيمة وذلك كله لعدم الحاق الضرر بالشفيع اذا حكم

الموادالي مايخالف النصوص والبيانات الصريحة المتقدمة.واذا ساغ للشفيع هذا الاستنتاج ساغ المشترى ان يستنتج عكس ذلك من المادتين ١٤ و١٥ (من المواد المتمسك بها الحكم) اللتين قيدتا حق الشفيع بوجوب مراعاة اجراءآت اذا لم يتبعها ـ قط حقه لان القول باعتبار الشفيع مالكا من يوم الطاب على علاته يستلزم عدم سقوط الحق الابمضى خمس عشرة سنة فمضلا عن أن من بين هذه المواد أيضًا المأدة ١٣ التي تص بان الشغيع لايستفيد من تأجيل الثمن المشتريء واستندالح كمايضا علىانه لامعني الطاب حق لايؤخذ الا بعد الطلب بالرضاء او القضاء اذ قد مضى زمن طويل قبل أن يتم وهذا بخالف نص المادة AA من قانون الشفعة التي نصت على أن ضم الشفعة هو سند لللكية والمادتين ١٦ و ١٧ ايخا اللتين جعلناقضاياالشفية من القضايا المستعجلة ولا مجوز فيها المعارضة واستثنافها في ١٥ يوما.هذا كله فضلا عن أن احكاما اهلية اخرى سامت ضمنابا حقية المشترى اللريع وبآنه يعتبر مالكا حتى الحكم بالشقمة (انظر حكم محكمة مصر ١٩ ابريل سنة ٩٠٧ المنشور في المحاكم ١٣ ص ٢٨٦٤ المشار اليه في جلاد صفحة ۴۸) اذ قرران المشترى أن يطالب الشفيع بدعوى مستقلة بالمصاريف التي صرفبا

لتحسين حالة المين اما المصاريف العادية التي يستلزمها الاستغلال وفوائد شمن المين فلاحق له بالبها من الشفيع مادام قد استحوز على الربع وحكم محكمة مصر ١٧ يناير سنة ٩٠٣المنشور (في الحقوق ١٨ص٣٣ المشار اليه في جلادتمايةًا علىالمادة ١٨) قرر أن الحسكم بالشفعة هو في الواقع عبارةعنء تديار مفيه كل من المتعاقدين باداء شيء مدين فالمشرى يسلم العين المشفوع فيها وانشفيع يدفع الثمن الخ وحكم محكمة الاستثناف،١٧مايوسنة ١٠٤٤المنشور في الاستقلال ٣ ص ٢٦٤ المشار اليه في جلاد تعليقاً على المادة ١٨ ايضا وقرر ان الشفعة عبارةعن تملك مال الغير (الشفيم) بغير رصائهوالحكم هوعبارة عنحجه الملكية وقيهذا المعني يضاحكم محكمة طنطافي ٢٨ يتاير سنة ٩٠١ والمؤيدمن محكمة الاستثناف في ٢٨ مايو سنسة ٩١١ ومنشور في المجسوعة الرسمية عدد ٢٤ وحكم محكمة الاستثناف الصادر في ٢٧ ينا يرسنة ٩١٣ ومنشور في المجموعة الرسمينة عدد ٧٤ وحكم محكمة الاستثناف الصادرق، ٢٠ يتمايرسنة ٩١٠ وونشورق الجريدة الرسمية سنة ١٣ ٩عدد ٨٤ وكلاهما قرران الحكم بالشفعة يعتبر بمثابة عقدبيع بين الشفيع والمشترى وحيث انه فضلا عها تقدم فأن الشفعة حق مكروه ووارد على غير القياس وشرع لمنع الضرر لالحب المنفعة وقال الثوريوسببها دفع الضرر

الخ انظر ابن عابدبن جزء ه صفحة ١٤٧ وانظر في هذا المعنى ايضاً الزيلمي جزء ه صفحة ٢٣٩ وانظر وما دام الامركذلك فلاعكن أن يستفيد الشفيع الربع من يوم عرض الثمن. وقد جعلها القانون من القضايا المستعجلة كما سبقت الاشارة لمدم حرمان المشترى من التصرف المطلق وعدم الاضرار بالشفيع بتعليق حقه زمناً طويلا

وحيث أنه لو اعتبر الشفيع مالكا للدين من من برم الطلب لورث الورثة هذا الحق والشريعة (منهب الامام لاعظم) لا تبييع ذلك للورثة لان الشفيع لا يعتبر مالكا الا بقضاء القاضى أ والتراضى وحيث أن النصوص والبيانات الصريحة التقدمة تكفينا مؤونة الرد على قاعدة أذ الاحكام معلنة ومقرره للحقوق لا موجدة لها أذ الشفعة استثناء من هذه القاعدة

وحيث انه فوق مانقدم فانه بالرجوع الى موصوع الفضية الاصلية نجد أن المشترى لم يكن يقصد الكيد للشفيع اذ جاء فى الحكم (ولم يشهدا حدمن الشهود بما يقطع بعلم الشفيع بيوم البيع بل قالو ابدلم والدولم يحددوا زمن العلم بالضبط) وحيث انه من كل ذلك يجب الحكم برفض الدعوى

فلهذه الاسباب حكمت المحكمة حضورياً برفض دعوى المدعي والزامه بالمصاريف

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

# القوائين ولقرارات والمنشورات

# جلسات المجالس الحسبية

في سنة ١٩٢١ـ١٩٢٠ قضائية

أصدر وزير الحقانية قراراً بتحديد جلسات المجالس الحسبية بالمحافظات والمديربات والمراكز في سمنة اصدر وزير الحقانية جاء فيه أن افتتاح الجلسات يكون في الساعمة العاشرة الافرنجية من أول فوفبر سنة ١٩٢١ وفي الساعة التاسعة من أول مارس لغاية أكتوبر سنة ١٩٣١ منو أما مواعيد افعقاد الجلسات فهو :

أيام الجاسات	أسماء المجالس	أيام الجلسات	أسماء المجالس
بريات	الد	لاات	المحافظ
	لس مركز المعله الكبري		
الاثنين =	« «السنطة	الأسبوع جلستان ماعدا	
الثلاثاء و	« «شری <u>ن</u>	يومىالأ ربعاءوا لحيس فتعقد	
» »	< «طلخا »	فى ئل يوممنعها جلسة واحدة	
» «	< د مائيطا	الاحد والاثنين والاربماء	« « الاسكندرية
)) ))	د دزفتی	أسبوعياً .	4
» · »	د د البراس	الإثنين أسبوعياً .	
الحنيس والاثنين أسبوعيا	<ul> <li>مديرية البحيرة</li> </ul>	الخيس الاول والثالث من	« قىم الاماعيلية
والاربماء الأول من كل	·	کل شهر	
شهر بدیوانِ مرکز رشـیـد		الثلاثاء أسبوعياً .	« محافظة السويس
الثلاثاء الأول والثالثمن	د أبو حمس	الاثني <i>ن</i> «	» « دمیاط
کل شهر .			بالمدي
الثلاثاء أسبوعيا .	د کوم حمادة	الحيس والسبت والاثنين	« مديرية الغربية
الاثنين ه	اتیای البارود ً	أسبوعياً .	
الجنيس د	ا دماهور	الثلاثاء أسبوعياً .	« مرکز دسوق
الثلاثاءكل أسبوعين.	ا كمنر الدوار [	السبت «	« « فوه
الحبيس أسبوعًا .	الدلنجات	لثلاثاء «	= « كفرالشيخ ا
الثلاثاء ﴿		الثلاثاء «	« « كفر الزيات ا

أيام الجلسات	أسماء المجالس	أيام الجاسات		
يريات		المديريات		
الحميس أسبوعيا	مجلسمأمورية الضواحى	السبت الاتول والثالث من	1	
الاحد والاربعاء أسبوعيا	د مديرية الجيزة	كل شــهر والتــلاثاء في		
الثلاثاء أسبوعيا		الاسبوع الثانى والرابع		
_	« « الجيزة	من كل شهر العطف		
	« « العياط	الاثنين وائتلائاء أسبوعيا		
الاربياء •		الثلاثاء أسبوعياً .		
الاربعاء والخيس أسنوعيا		الاثنين •	I	
الاربعاء أسبوعيما		الأحد د	. "-	
> >	« ﴿ الْقَيْوَمُ		• • شبينالكوم	
الاثنين «	« «سنورس	الثلاثاء •	1	
الثلاثاء والسبت أسبوءيا		الاحدوالاثنين أسبوعيا		
	< مركز الواسطى	إنثلاثاء أسبوعيا والسبت	<ul> <li>مرکز دکرنس</li> </ul>	
الاثنين ﴿		أسبوعياً للمطرية		
الثلاثاء د		الثلاثاء أسبوعيا	•	
الاثنين والاربعاء أسبوعيا	<ul> <li>مديرية جرعبا</li> </ul>	» »	l .	
السبت أسبوعياً	• مركز أخميم	3 >	• • ميت غمر	
الثلاثاء «	٠ ٠ جرجاً		• السدلاوين	
السبت د	_		د دأما	
الأريماء د	د د طهطا	السبت والأربعاء أسبوعيا		
السبت د	''.'		< مركز بلبيس <b>*</b>	
الاثنين والحيس أسبوعيا	<ul> <li>مديرية أسيوط</li> </ul>		ه د ههیا	
الثلاثاء أسبوعيا	<ul> <li>مركز أبو تيح</li> </ul>		• • كفر سقر	
الاربعاء «			<ul> <li>منيا القمح</li> </ul>	
الثلاثاء •	د د ماوي		• • الرقازيق	
الخيس د	* « منفاوط		د بد فاقوس	
الثلاثاء و	۰ ۱۰ البداري		• مديرية القليوبية	
, ,	د د ديروط		<ul> <li>مرکز قلیوب</li> </ul>	
الاثنين ه	د د أبنوب		<ul> <li>شبين القناطر</li> </ul>	
الإثنين والاربعاء أسبوعيا			ا « طوخ	
الخيس أسبوعيا	• مركز الفشن	الثلاثاء «	د د ښها	

تزويج الارامك

نشرت وزارة الحقانية على المحاكم الشرعية المنشورالآتي :

ومندت المادة التاسعة والعشرون من لاتحة المآذونين عقد زواج من يتوفى عنها زوجها الا اذا قدمت شهادة رسمية أو اعلاماشرعياً بالوفاة أو اذنالقاضي بمباشرة العقد بعدالتحريعي الوفاة من الجية المختصة

« ولماكان بين المتوفين من تكون وفاتهم في اثناء اشمتغالهم بأعال السلطة المسكرية وهؤلاء توجــد صنوبة جمة تحول دون اعطاه شهادات بوفاتهم اقترحت وزارةالداخلية تسهيلا على ارامل هؤلاء التوفين ورأفة سهنانه عند تقديم طلب من احداهن الي جهة الادارة برغبتها الحصول على شهادة بوفاة زوجها في محل خدمته بالحلة فالجهة الادارية تبلغ المحكمة الشرعية التابة لها الزوجة مضمون الاخطار الوارد اليهامن السلطة المسكرية بالوفاة ويعد الاخطار كافيا لان بأذن القاضي باجراء المقد

ه وحيث ان الحقانية توافق على اتباع الطريقة وتتضي النشر لمراعاة العمل بموجبه آيام الجلسات

أسياء المجالس

المدريات

عجلس حسبي مركز مغاغة ، الاربعاء أسسوعياً الثلاثاء الحجيس والسبت آسبوعيآ الخيس أسبوعياً السبت د الأثنين الأريماء د قوس. الأحد الخيس الثالث من كل شهر الخيس أسبوعيا الاثنين الاول منكل شهر د الثالث د د الثلاثاءمن الاسبوع الاول والثالث من كل شهر الاحدمن الاسبوعالثاني

من كل شهرين

من كل شهرين

الخيسمن الاسبوع الثاتي

مرکز بنی مزار

- د سمالوط
  - ح المنيا
- ے ابو قرقاص
  - مديرية قنا
  - مرکز اسنا
  - د دشنا
- ء نجع حمادي

  - د الاقمر
  - مديرية أسوان
    - مركز ادفو ٠ أسوان
      - (دراو)
      - مركز الدر
    - (المبلاق)
    - (توشكي)

# اخبارا لقضاء والمحاماة

## لجنة قبو لالمحامين

عقدت لجنة قبول المحامين برياسة حضرة صاحب المعالى احمد طلعت باشاو حضور حضرات المستر كالوياني المستشار بمحكمة الاستثناف الاهلية ومخدابر اهيمباشاالنائبالمموىوصليب سامي افندي واسهاعيل زهدي افندي عضوي نقابة المحامين وسلام مدكور افندى سكرتير المحكمة وقررت ادراج اسم اميل باسيلي قصبجي افندي الذي كان موظفا بوزارة الخارجية واحيل على المماش لاسباب صحية في جدول عموم المحامين . وكل من الافتدية امام عيدروس الحوت وعبد الحيذعلي يوسف وعبد الرحمن حسن وعبد الحميد حسين من موظني الجارك المستقيلين وتادرس جريس الذي كان موظفا بتفتيش مبانى الشرق واستقال وشاكر ابادير الشماع الذى كان موظفاً بوزارة المواصلات واستقال لاسباب صحية وكلهم من الذين نالوا شهادة الليسانس في امتحان ابريل سنة ١٩٢٠ فى جدول عموم المحامين

وكل من الافندية فيليب بشاره حنا ومحمد حافظ وعارف محمدورسم جريس عبد الملك وعبد

الرحمن محمد من خريجي المدرسة في شهر اكتوبر الماضي واحدالسيدافندي وشفيق منصور افندي ممن نالا شهادة المعادلة في اكتوبر الماضي كذلك في جدول عموم المحامين

وقبول كل من الافندية محمود طلعت وعبد الحميد لطنى وغلمان ساى نظيم المحامين المام المحاكم الابتدائية بالقاهرة وسلامة عبدالله المحامى بسوهاج وشاكر للصرى المحامى بطهطا وعبد الفتاح السيد بكمدير قسم قضايا الخاصة والسيد صالح بك الذي كان وكيلا للنائب المعمومي من ٢٥ اكتوبرسنة ١٨٩١ الى ٢١ نوفير سنة ١٨٩٠ الى ٢١ نوفير سنة ١٨٩٠ المرافعة امام محكمة الاستئناف الاهلية

وقررت تأجيل قبول طلب ابراهيم الخورى افندى الذى كان وكيلاللنائبالعموى من اول ابريل سنة ١٩١٧ وأحيل على المعاش لعدم لياقته طبياً بتاريخ اكتوبر سنة١٩٧٠لمدة سنة

واعادة خليل ابراهيم بك النائب القضائي السابق بوزارة الاوقاف والمتخرج من مدرسة الحقوق في سنة ١٩٠٣ وابو العينين سالم افندي

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN وكيل نيابة قوص الذى استقال الى جدول المحامين الاصلية مخالف لقرار مجلس الموزراء الصادر المشتغاين بالمحاماة بالمحاملة المالية ا

## في مدرسة الحقوق عاكة جريدة

اذيع رسميا أن وزارة الحقانية اجازت لحضرات اساتذة مدرسة الحقوق السلطانية رفع قضية على جريدة الاجبشيان غازت لمقالة نشرتها علىم في عدد يوم ١٧ نوفبر بخصوص امتحانات الطابة ونمر الامتحانات

### تعيين استاذين

عين كل من حضرة عبدالفتاح السيدبك مدير قسم قضايا الخاصة والاوقاف السلطانية ومصطفى صادق افندى القاضى من الدرجة الثانية في محكمة بنى سويف استاذين في مدرسة الحقوق السلطانية

## كتاب جاسات الجنايات

كتبت وزارة الحفانية الى النيابة المومية الكتاب الآبي :

لاحظت مراجعة الابرادات والمصروفات ال بعض محاكم الجنايات يكلف تلاميد المحاكم الاهلية عساعدة كتاب جلسات الجنايات علاوة على اعمالهم الاعتياية نفاير مكافأة تقدرها بصفة اتعاب وتصرف لهم من خزائن الحاكم الاهلية الذكورة ورأت وزارة المالية ان صرف هذه المكافأت لهمؤلاء التلاميذ علاوة على مرتبالهم المكافأت لهمؤلاء التلاميذ علاوة على مرتبالهم

الاصلية مخالف لقرار مجلس الموزواء الصادر بتاريخ ٢٦ يناير سنة ١٩١٥ وقرار اللجنة المالية الصادر في ١٦ ايريل ١٩١٥ القاصيين بعدم منح مرتبات او مكافآت عن الاعمال الاضافية التي تعمل في غير ساعات الممل المقررة . وبد تبادل المكاتبات في هذا الشأن بين محكمة الاستثناف ووزارة المائية اشارت المائية اخيراً الى ضرورة المعدول عن صرف شل هذه المكافآت في المستقبل المعدول عن صرف شل هذه المكافآت في المستقبل المعدول عن صرف الاحوال

وعا أن وزارة الحقانية تريد التوفيق بين مالح العمل من جهة وتحقيق رغبة المالية من جهة اخرى رأت أن يقرم بالمساعدة التي بتطلبها العمل مع كتاب جلسات الجنايات كتاب من النيابات الكليه

فالمرجو اصدار التبليمات اللازمة للنيابات المشار اليها بان تندب كل منها كاتبا من قبلها لمساعدة كتاب جلسات الجنايات في كل دور من دور انعقاد محاكم الجنايات على ان لا يصرف لمكتاب النيابة شيء مطافاً من خزائن المحاكم بصفة اتعاب عن هذه المساعدة

## فى القضاء الاهلمي تعينات

صدر مرسوم سلطانى بتعين كلمن المستر هيو اوليفر هو از والمستر جيمي هارف و ترو المحاميين بانسكامرا قاديين من الدرجة الثانية

بالحاكم الاهليه الاول محكمة مصر والثاني عمكمة الاسكندرية. والمسر هنرى هيوم بادن المحامى قاطيامن الدرجة الثانية عمكمة قاالاهلية تنقلات

نقل المستر ادوارد فان درورن القاضى الابتدائية الاهليه قامنيا للاحالة بها من الدرجة الثانية عمكة مصر الابتدائية الاهلية الدرجة الاولى بمحكمة المنصورة عبد الوهاب عزت افندى القام الاهلية والبارون ادريان فرجر القامني من الدرجة المنصور الابتدائية الاهلية قاصيا لمكال الجزئية وطه بهجت مراد افند مثل وظيفته بمحكمة مصر الاهلية الاهلية المنافية المنافية

#### اندارات

عكمة مصر انتدب محمد عبد اللطيف بك القاضى عدكمة مصر الابتدائية الاهلية قاضيا لحكمة الصف الجزئية ويواقيم المخافيل بك القاضى بالمحكمة الابتدائية المذكورة قاضيا لحكمة الجيزة الجزئية ومركزية الاهرام وأمين حسنى افندى القاضى بالمحكمة الابتدائية المذكورة قاضيا لحكمة الازبكيه الجزئية ومحمد الماذكورة قاضيا لحكمة الازبكيه الجزئية ومحمد الماذكورة قاضيا للحالة بها المذكورة قاضيا للاحالة بها

محكمة طنطا-انتدبكل من حضرات: محود حسنى افندي القاصى بمحكمة طنطا الابتدائية الاهلية فاصيالحكمة بندرطنطا الجزئيه وعضيفي عفت افندي القاضي بالحسكمه الاهليه المذكورة قامنيا لمحسكمة السنطة الجزئية ومحمد

حدى السيد افندى القاضى بالحكمة الاهلية المذكورة قامنيا لحكمة كفر الشيخ الجزئية عكمة الزقازيق \_ ائتدب حضرة محمد نجيب سالم افندى القاضى بمحكمة الزقازيق الاحالة مها

محكمة المنصورة التدبكل من حضرات: عبد الوهاب عزت افندى القاصى بمحكمة النصور الابتدائية الاهليةةاطياليحمةالمنصورة الجزئية وطه بهجت مراد أفندي القامني بالمحكمة الاهاية الذكورة قامتيالمحكمة طلخا الجزئية وحديز فهمي افدي القاضي بالمحكمة الاهلية المذكررة فاصنيا لمحكمة شربين الجزئية محكمة بني سويف انتدب حضرةموافي علامافندي القاصي بمحكمة بني سويف الابتدائيه الادلية قاضيا لحكمة ابو قرقاص الجزئية . ويوسف مينا افندي القاصي في محكمة اسيوط الاهلية للاشتغال في محكمة بني سويف الاهلية محكمة اسيوط انتدب حضرة محمود حلمي سوكه افندي القاضي بمحكمة أسيوط الاهلية قامنيا لمحكمة ملوى الجزئية وحسن توفيق افدى القاصي بمحكمة أسيوط الاهلية لنظر قضايا الاحالة عديرية اسيوط

محكمة قنا أنتدب حضره حسن مصطفى ثابت اقندى القاضى بمحكمة قنا الابتدائية الاهلية قاصيا لهلكمة ادفو الجزئية

## تنقلات وكلاء النيابة

نقل حضرة سابا يسى افندي وكيل نيابة ابوقرقاص الجزئية الى يابة الاسكندرية الكلية بدلا من عبد اللطيف طاست بك الذي عين في ديوان التشريفات ومصطفى حسن افندى وكيل نيابة المنيا الى نيابة ابو قرقاص الجزئية . وغبد الفتاح مصطفى افدي وكيل نيابة فاقوس الجزاية الى نيابة منا الكلية وزكى ابادير دعترى افندى وكيل نيابة السنطة الجزئية الى نيابة دشنا وزكي حناافدى وكيل نيابة دشنا وكيلا لنيابة فاقوس ومحمود حلمي خورشيد افندى وكيل نيابة طنطا المكلية وكيلا لنيابة السنطة الجزئية واحمد عبد اللطيف افتدى وكيل نسابة بني سويف وكيلالنيابة بني مزار وعبد العزيز حلمي افندى وكيل نيابة بني مزار وكيلا لنيابة كفر الزيات بدلا من محمود سامي جنينه افندي الذي عين مندوباً قامنياً في وزارة الاوقاف وعبد الحميسد عمر وشاحي افندي من نيابة سوهاج وكيلا لنيابة قوص بدلا من ابي العينين سالم افندي الذي استقال للاشتف ال بالمحامة ومحمد شكري طلحه افندي المساعد بنيابة اسوان الي اسنا بدلا من محمد على صادق اقندى الذي عين مندوبا قضائيا بوزارة الاوفاف

## اخبار مختلفة

عين محمود صادق يونس بك رئيس النيابة في عسكمة اسكندرية الاهلية مدراً لمديرية المنيا انهم بالوشاح الاكبر من نشان النيل على المسيو البرده سوزا لارشيه رئيس محمكمة الاستثناف المختلطة ونبشان النبيل من الطبقة الثانية على كل من المسيو تقولاً داياز والمسيو سومرفيل يانكني المستشارين مها وبهمن الطبقة الطبقة الشالشة على المديو كازل ولدمار كرافت رثيس محكمة مصر المختلطة اعترافا بخدماتهم فالقضاء وذلك عناسبة بلوغهم نهاية الدن المحددة لبقائهم في وظائمهم

 عقدت اللجنة المؤلفه للنظر والفصل في تازيز السلطات الفضائية المختلفة الحكم في المسائل المقدمة اليها جلستها الاولى في وزارة الحقانيـة يوم ٣٠ نوفمبر برياسة وزير الحقانية ومحضور المستر شادن ابموس مستشارها والمسيو بيمولا كازبللي المستشار السلطاني في وزارة الحقانية وحسن نشأت بك مدير مكتب وزير الحقانية وشرعت في البحث في طائفة من المسائل المختصة بالنظر فيها

« احیل الوسیو کرافت رئیس محکمة مصر المختلطة على الماش لبارغه السن القانونية فودعه المحامون والقضاة بخطب ذكروا فيهما مناقبه وخدمته القضاءفي مصرنحو ربع قرن كامل

 يؤلف عبلس تأديب المحامين في المدة التي تنتهى في يونيو سنة ١٩٢١ من رئيس محكمة الاستئناف الاهلية ومن الوكيل ومن المسترهل وعلى ثاقب بك من المستشارين ومن نقيب المحامين

ندب المسترايدون استفن ليماس المفتش
 فى المحاكم الاهلية مفتث بالنيابات بدلا المستر
 باول الذى عين قاضياً في محكمة الزقازيق
 الاهلية

عين حضرة محمد بك سعيد العربي وكيل ادارة المحاكم الاهلية وكيلا لادارة المحاكم الشرعية بدلا من محمود شوقى بك الذي عين رئيساً للاقلام العربية بالديوان السلطاني. ومحمود شوكت بك وكيل ادارة مكتب مالى وزبر الحقانية وكيلا للادارة الاهلية

اجیز لوزیر الحقانیة بأن ینتدب احد
 مستشاری محکمة الاستثناف الاهلیة لحضور

(المجلس للخصوص فيما يتعلق بخدمة الحماكم الاهلية والنيابات) وذلك عند حدوث ما يمنع رئيس محكمة الاستثناف الاهلية من حضور المجلس المشاراليه ه عبن ألمستر هرى سانتجون بلاد استرانج مفتشاً في الحاكم الاهلية

ندب حضرة محمد كامل مرسى بك المدرس عدرسة الحقوق السلطانية للمعل بادارة مكتب معالى الوزير اعتباراً من ٢٧ نوفير مكتب عين عبد الرازق احمدالسنبورى افندى وكيل نيابة الدلنجات مدرساً عدرسة القضاء الشاء

ه عين احمد محمد حسن افندى المندوب القاضى بالاوقاف الخصوصية السلطانية سكرتيراً خاصاً لممالى وزير الحقانية بمرتب ٢٦٤ جنيهاً في العام

فصل حضرة ابوالعنين سالمافندى وكيل
 نيابة قوص عن وظيفته بناء على طالبه

## فهرس العلان الساناس

والتشريمية	القانونية	الباحث
------------	-----------	--------

۳۷۳ ص	الاختصاص ودعوى الضيان ــ للاستاذ مرقص افندي فهي المحامي
۲۸۱	من برياس معاد ما المسافد من الحريض المحام
YAÉ	التعاقد بالمراسلة ــ للاستاذ سامي افندي الجريديني المحام الاحكام

YAE	قوة الشيء الحسكوم فيه سـ قرار المجلس المسهى العالى ٧ فيراير سنة ٩١٩
741	هوة الشيء المصحوم فيه من فوار بهيس معنيي المحاسب الحسبي العالى ٢ يونيو سنة ٩١٧ اختصاص المجلس الحسبي وتعيين الاوصياء _ قرار المحلس الحسبي العالى ٢ يونيو سنة ٩١٧
747	اختصاص المجلس الحسبي وتعييل الدوطية عسر المجلس العالى ٣١ مأيو صنة ٩١٤ ميعاد الاستثناف في قرارات المجالس الحسبية _ قرارالمجلس العالى ٣١ مأيو صنة ٩١٤
442	ميعاد الاستثناف في فرارات الجالس الحداثية – فرارات العالم الحداثية المرارات العالم المدالة المال المالة المال
740	التعرض لماك الغير منه محكمة النقض والابرأم ٣٠ اغسطس سنة ١٩٢٠
444	التعرف على التير انقرارات التأديدية والحاكم النظامية محكمة النقض والابرام ٣٠ اغسطس سنة ٩٢٠
444	حكم الاعدام ورأى المنتي - محكمة النقض والابرام ٣٠ اغسطس سنة ٩٢٠
4+4	تعدد الجنايات _ محكمة جنايات قنا ١٨ اكتوبر سنة ٩٢٠
W+ £	الاستشناف ونصاب الدعوى _ محكمة اسيوط الابتدائية ٨ سبتمبر سنة ٩٢٠
W+Y	الدفع الفرعي وسقوط الحق عكمة أسيوط الابتدائيه لا سبندير سنه مهمه
1 - 1	حَدِّ ٱلشَّفَامُ فِي الرَّبِيرِ ـــ محكمة بني سويف ٧٨ أَ كُتُوبُرُ سُنَّهُ ٩٧٠
	القوانين والقرارات والمنشورات
Alh	حِلَمَاتُ الْحِالَسُ الْحَسْدِيَّةِ ﴿ فِي مِنْهُ ١٩٢٠ ﴿ ١٩٢١ قَضَائِيَّةً ﴾ ــ تزويج الأرامل

اخبار القضاء والمحاماة

لجنة قبول المحامين \_ في مدرسة الحقوق ( محاكة جريدة ، تعيين استاذين ) \_كتاب جلسات الجنايات — في القضاء الاهلى ( تعيينات ، تنقلات ، انتدابات ) ـ تنقلات 410 وكلاء النيابة ـــ أخبار مختلفة



— البوراما<del>ن التدييد والاهان على ما</del>يحالها وثبيس نحرير عبلة أعاماة

ملحق المدد السام

الاستاذ

عَارِفُ عَجَنَانَا وَ الدد السابع

السنة الاولى

مصر فی اول بنایر سنه ۱۹۲۱

## المباحث لقانونية والتشريعية

الاختصاص ولاعوى الضهان اللائستاذ مرقس افندى فهمى المحامى تابع ما نشر في العدد الماضي

## اللاعوى الضات محل في دعوى الفسخ للميب الخفي

-1-

شرط دعوى الضمان

الشرط الاساسي في دعوى الضهان ان تكون الاصلية يتناول عقداً معلقة بموضوع الدعوى الاصلية تعلقاً تاماً واقعيا تتناول عقداً آخر . فا وقانو نيا معا. بحيث ان تكون مسئولية الضامن وبجب الحمم في المراد ادخاله في الدعوى مبنية على نفس الواقعة بلا امهال ولا تأجيل التي قامت عليها مسئولية المدعى عليه في الدعوى الجموا على ان الاصلية وعلى نفس الرابطة القانونية التي كانت دعوى الضمان مؤسس مبيا للدعوى الاصلية أيضا عليها في الدعوى الاحلية أيضا

بهـذا وبه فقط تقوم وحدة الخصومة في الدعويين الاصلية والفرعية. وبخشي من التناقض

فيحسن الضم اذا رأت المحكمة ذلك حسنا . لان الامر موكول على كل حال المقاضي

لذلك تقرر بالاجماع علما وعملاً. والفت النظر الى كلمة بالاجماع. انه اذا كان موضوع الدعوى الاصلية يتناول عقداً خاصاً. ودعوى الضمان تتناول عقداً آخر. فلا محل لضم الدعوبين

ويجب الحكم فى الدعوى الاصلية وحدها بلا امهال ولا تأجيل

اجموا على ان هذا واجب حتى ولوكانت دعوى الضمان مؤسسة على فس الواقعة المتنازع عليها في الدعوى الاصليه لان الاتحاد في الواقعة لا يكفى الضم اذا كان كل من الدعويين مبنية على عقدين مختلفين

في الملك يسند الى عدد خاص بختلف عن العقد الذي يتمسك به من يتازع في الملكية لان الملكية والحقوق العينية هي الحقوق الوحيدة التي يحتج بهما على الكافة. فهي واقمة على العقار مباشرة . ويحتج بهما على كل انسان . فالرأبطة القانونية فائمة بين مدعى الملك وبين كل من ينازع فيه مباشرة نطراً لاصل الحق وحكمه، فشروط الضمان في هذه الحالة متوافرة على الدوام

يقول أصحاب البندبكت فرانسيز جزء٣٤ ص ۲۹۰ : نوته ۶۹ ، شرط دءوي الضاف ان تكون الواقمة المسندة اليهبأ هي نفسها المبنية عليها الدعوى الاصلية وهــذه هي الحكمة التي و ٩٣ و ٧٧ و ٩٩ ) دعت الشارع لتقرير دعوى الضمان اجتناباً للتناقض بين الاحكام اذا حكم فى كل من الدعويين محكم مستقل

> « بناء على هذا فليست دعوى الضاف كل دعوى رجوع تنتهى بمسئولية خصم نمير حاضر في الخصومة الاصلية ليمرض على من محكم عليه ترتبط بالدعوى الاصلية ارتباطا جوهريا لازما فتكوزفرعا ضروريا من ذلك الأصل الموجود» – أحكام كثيرة

> نوته . ه : وبعبارة أخرى ان دعوى الرجوع علىخصم خارج عن الخصومة بما قضي أو يحتمل

لايمترض على هذا أن الضمان في حالة النزاع القضاء به على المدى عليها فيها ليست على الدوام دعوى ضيان

نوته ٥١ : أما ميزة دعوى الضمان بجوز افراغها في الصيغة الآتية :

ان المدخل في الدعوى يأخذ مقام المدعى عليه الاصلى ليتحمل •ســـوولية تعهد النزم به أو اليمارض في تلك المسؤوليه

نوته ٦٤ : ومن البديهي انه لا يوجد أي ارتباط وتلازم اذا كانت الدعوى الاصلية مبنية على جنحة أوشبه جنحة كحادثة أضرت بالمدعى مثلا وكانت دعوى الضمان مباية على عقد

(آحکام عدیدة فی سنة ۱۸۹۰ و ۹۱ و ۹۲

نوته مه: الدعوي المرفوعة على الفاعل أو المسؤول مدنيا عن حادثة والدعوى المرفوعة من هؤلاً، صد شركة التأمين واذ أتحدث فيهما الواقمة التي نشأت عنها المسؤولية (كالعيب في المقارق حادثتنا) الاالهما غير متحدثين في السبب القانوني(نفس الاحكام)

نوته ٣٦ وبساء على هــذا فان الدعوبين المذكورتين لا ارتباط بينهما ونجب الفصل في كل منهما مستقلة ( نفس الاحكام )

نُوتُه ٦٧ وبِناء على هذا أيضاً فلا تَصَامَن بين دعوى التمويض المرفوعة من العامل صند صاحب العمل المسؤول وبين دعوى هذا الاخير

ضد شركة التأمين فانكلا من هاتين الدعويين دعوى مستقلة يفصل فيها على حدة فلا يجوز المالك ادخال شركة التأمين في الدعوى الاصليه المرفوعة عليه (نفس الاحكام)

اذا أخذنا هذه المادى، وأردنا تطبيقهاعلى دعوى الفسخلابيب الخفى فلا تتردد فى الحكم بان دعوى الرجوع الموجهة على البائع الاصلي لا عكن ان تكون من دعاوى الضمان التي يجب ارتباطها بالدعوى الاصلية ليحكم فيها محكم واحد. ذلك لان الرابطة القانونية بين الخصمين فى دعوى الرجوم فاذ المدعى والمدعى المحكمة الاهلية فى دعوى الفسخ عليه امام الحكمة الاهلية فى دعوى الفسخ بسبب العيب الخفى الما يتنازعان فى المقد المبرم ينهما وخصومتهما قاصرة عليه لا تتمداه

أما هذا المدعى عليه فانه اذا أراد مخاصمة بائمه السابق على اعتبار انه خدعه أيضاً في عقده فاتما هوينازعه في ذلك العقد ولا دخل لصاحب الخصومة الاصلية فيه بوجه من الوجوه

صحيح ان المقار واحد وان العيب الذي فيه وافعة واحدة غيران وحدة الوافعة كما علمنا لا تكفى لتوحيد النزاع لان العيب الخفى في العقار لا يمنع من التصرف فيه منعاً مطلقاً يشمل كل انسان بل قد يشتريه هذا ولا يشتريه غيره ولكل يع ثمن والعيب هنا أمر نسبي بختلف

باختىلاف الاشخاص وتقديراتهم ويختلف على الخصوص باختلاف الثمن الذى ورد فى العقد فما يبع بعشرة على عيبه يجوز ان يكون البيع فيه صحيحا نافذا ولكن اذا بيع نفس هذا العقار بعشرين فبيعه يقبسل الفسخ

لاتلازماذا بين المقدين ولا بين الخصومتين لا في الواقع ولا في القانون. فالقول بمدم جواز الحسكم في العقد الحاصل بين وطنيين. وهو وحده المطاوب فسخه بدون بطلان المقدالسابق عليه الحاصل بين المدعى عليه والاجنبي. انما هو تحكم في الواقع وفي أحكام القانون

جوهر دعوى الميب الخفي

يجرنا هذا الى بيان جوهر دعوى الفسخ المعيب الخفى فقد يفهم البعض انها دعوى عينية اذا تعلقت بعقار ويخرج من هذا الى ان دعوى رجوع المدعى عليه فى العيب الخفى على بائمه الاسبق. هو رجوع بحق عينى فهى من دعاوى الضان التي يجب الفصد لم فيها مع الدعوى الاصلية.

ذلك خطأ فان الحقوق العينية محددة على سبيل الحصر فلا تقبل المزيد فهي الملك وحق الانتفاع وحق الارتفاق والرهن والحبس وفيما عدا هدذا فلا يوجد حق عيني آخر ولا مملك المفسر او القاضي ان يعتبر أي حق من الحقوق

Digitized by Google

Original from
JNIVERSITY OF MICHIGAN

عينياً على سبيل القياس والاخذ بالمشابهات

من الواضح ال دعوى فسنح العقو دللعيب الخفى لا تتناول النزاع فى حق الملكية ولا فى أى حق من الحقوق المتفرعة عهما. اعا بنحصر موضوعها فى طلب فسخ عقد على اعتبار العالمة المخصى وتعهد قانونى . فيراد بالدعوى اعدام هذا التعهد ورفع التكاليف التي تقررت بمقتضاه بصرف النظر عن موضوع الحقوق التي تؤدى الها فى نتيجتها الاخيرة

لهذا فان دعاوى بطلان المقود للنش أو للخطأ أو للاكراءكلها من الدعاوى الشخصية وان تعلقت بنقار أومجقوق عينية

يقول لوران في هذاالموضوع (جز،٢٤-ص ٢٧٧): «ليست دعوى الميب الخفي دعوى ضمان لاز الضمان معناه الدفاع عن حتى الملكية اذا أنكرها ثالث

«أما في حالة العيب الخفى فبديهي ال المسألة بعيدة عن طلب الدفاع عن ملكية البيع . اذ ما دام ال في المقار عيباً فإن المشترى يطلب اما الفسخ واما تنقيص التمن ومعنى هذا ال الدعوى موضوعها ال البائع لم ينفذ عقده

« المبدأ هنا هو مبدأ فسنح العقود . وان تشابه الامر في الحـانتين فلـكل حالة حكم وهما مختلفان اختلافا واضحاً

«انما دعوى الديب الخفي تشبه دعوي بطلان

المقود للخطأ فى صفة المبيع . . . الخ » وبعد أن استرسل المؤلف فى شرحه فى الميد الخفى والضمان . قال فى ص ٣٨٣:

« لا يوجد أى ارتباط بين دءوى الفسخ بسبب العيب الخفى وبين دءوى المسئولية الموجهة من المدعى عليمه فى الخصومة الاصلية صد المفاول الذى بنى المقار . وان كانت واقعة العيب هو المسئول عنها»

 وقد قال فى شرحه هذه الحادثة ال فكرة المحاى الذى قدم هذا الدفاع خصبة فى اختراع وجوه الخصومة لكنها أسباب بعيدة عن الفانون ومباديه

ظاهر بداهة ان هذه الحالة تنطبق على حالة ادخال البائع الاسبق صامنا لان مركزه هو بنفسه مركز المقاول بل المستولية على المقاول الذي بنى أشد وأظهر من مستولية البائع. وقد وصنح از المسئولية في جميع دعاوى الفسخ للعيب الخفى شخصية لاعينية

ومع هذا فان ايقاف الحق بالشخصى أو بالديني لايؤثر على الاختصاص بشيء فيها يتعلق بدءوىالضان

على ان الفروق بين موضوع الدعوى المنظورة امام المحكمة المختلطة وبين الموضوع المنظور امام المختلط كبرة لاتخفى

أولا: إن المدعى في دعوى الفسخ امام المحكمة الاهلية لاينكرعلي الباثع الاسبق ملكيته ولا أي حقمنحقوقه على المقار فالقول بانه خصم للبائع الاسبق الاجنبي وان النزاع قائم يبنهما آنما هو قول ينقضه الواقع

ثانبا ان دعوى الفسخ بسبب العيب المنظورة امام المحكمةالاهلية يجب انتكون خاصة بالعقد الاخير الحاصل بين الوطنيين دون العقد الاسبق لانها لا تتعداه

ثالثاً ـ ان هذه الدعوى باعتبار آن موضوعها -طلب بطلان عقد خطأ المشترى في صفة المبيع هي دعوى شخصية علاقتها قاعة بين هذا المشتري الذي اخطأ وبين بائمه .

رابدا ـ ان خطأمن اشترى المقار لا يقتضي حماوبالذاتخطأ كل المشتريين والبائمين التابين وان اخطأ احدهما. فأن هذا الخطأ شخصي لا يجمع أبين شخصين لم يتعاقدا بل لم يتحادثا فلا يمكن لمشتر ان يقول لبائم اسبق فداخطأت في تعاقدي معك فلي حق الفسخ

خامسا ــ ان علاقة الغش بين متماقدين هي بطبيعة الحال علاقة شخصية لاتتعدى شخصا لم يتعاقد . فلا معنى ابدا لدعوى الضمان هنا

--

ـ استحالة دعوى الضمان ـ ان هذه الخصومه بحدودها لو احيلت

فعلا الى المحكمة المختلطة لكان حكم القانون ان يقف المدعى امام البائع الاسبق موقف جمود وسكوت لايستطيع أن يوجه صده خصومة . ذلكلانه اذاأرادان يطلب فسخعقدحصل

بينهمافانه لا يجد عقداً من هذا القبيل

واذا أراد أن يحل محل بائمه لطلب باسمه فسخ المقد الحاصل بينه وبين الاجنبي فيحول دون ذلك ان الدعوى موضوعها خديمة أوخطأ وهي دعوي شخصية صرفة فن المحال ال يدعي المسترى الاخبر ان العقد الذي لم يحضره ولا يعلم ساعته كان المشترى فيه مخطئاً مغشوشاً

وأخيراً فانه من الحال ان تتوجه دعوى الضمان توجيهاً صحيحاً صند البائم الاصلي . وان تبقى دعوى الفسخ الاصاية بسبب العيبالخني معطلة بلاحكم

ذلك لأن المدعى عليه الاصلى أذا أقام خصومته ضد بائمه الاجنى فانهذه الخصومة لا يمكن توجيهها عليه الا اذا ادعى أن في المقار عيباً خفياً يستوجب فسخ العقد. وفي مجرد توجيه الدعوى على هذا الشكل اعتراف بان في النقار عيبا واعتراف بصحة دعوى الفسخ فهو تسليم بدعوى المدعى امام المحكمة الاهلية. فلا هو دفاع فيها. ولا انكار لها. فظلب المدعي عليه الحكم بعدم الاختصاص أو لعدم الفصل في

الدعوى لانه يمترف بموضوعها . ويريد بناء على مواقف استحالة قانونية وفعلية معاً . وليس من اعترافه بها مخاصمة أجنى. فيه من الغرابة نتيجة احالة الدعوى الى المحكمة المختلطة من والشذوذ ما هو ظاهر

المختلط سواءكان للمدعى في الدعوى الاصلية عن الحكم في قضية لا نزاع في الهما مري امام المحكمة الاهايــة أو لمدعى الضمان . كلما اختصاصها

طريق عدم الاختصاص سوى مصادرة الدعوى بناء على هــذا فان مواقف الخصومة في في توجيهاتها القضائية المحكمية وامتناع محكمة

## التعاقد بالمراسلة

بقلم الاستاذ سامي افندي الجريديني المحامي (١)

القبول

عندما يتعاقد رجلان بعيد احدهما عن الآخرةالابجابيكون داعًا بالكتابة فان الموجب بكتب زيد يعرض على عمرو أن يبيعه منزله اما أن يرسل خطابًا يعرض فيه ما يرغب التماقد عليه او يرسل بيانا باساره او ما شاكل من انواع المرض النجاري

> اما القبول فلا يكون بالسكة به في كل الاحوال فقد يمد قابلا الشخص الذي نفذ عرض الموجب وقد يعد قابلا ايضاً اذا سكت في بمض الظروف على عرض الموجب

فاذا اجاب القابل بالكتابه انتفى الاشكال ووقع العقد لتلاقي الايجاب بالقبول .

على ان هناك صموبة واحدة تطرأ في حال ً مرور الايجاب بالقبول دون ان يلتقيا . فقد بالف جنيه وكان عمرو قبل ان يصله الكتاب قد كتب الى زيد يسأله شراء المنزل نفسه بالف ومائة جنيه .ووصل كتاب زيد لممرو في ساء وصول كتاب عمرو لزيد. فبأى نمن تم البيع ؟ انه يقع بيماً نافذا تاماً بالفِ.

ولكن قد يعترض بمضم ويقول ان النمريقين لم يتفقا على النمن اتفاقا تاماً ولم تلتق الرغبتان الاعرضاً وعليه فلا يكون الموجب مقيداً بثمنه ولا عبرة بالمبدأ القائل ان من يستطيع الكثير يستطيع القليل لانه ليس بالمبدآ الساري في كل الاحوال

على ان العدل ومبادى، العقل السليم نقضي

(١) انظر المدد الرابع من المجد ص ١٨٠والمدد الخامس ص ۲۳۸ والعدد السادس ۲۸۱

Digitized by Google

UNIVERSITY OF MICHIGAN

بان بكون البيع واقعا بالف فان عمرو الذي قبل ان یشتری بالف ومایة یقبل بلا نزاع ان يشترى بالف . كما ان لاشك في ان زيداً عندما وصله كتاب عمرو يعرض الشراء بالف وماية يقول في باله ان كتابي قد وصله الازفيكون قد عدل عن الالف والماية واخذ بما عرضته عليه اى بالالف فقط .وعليه يمدكتاب عمرو فبولا

وأما القيول بتنفية شروط العرض بلا كتابة فكثير . وأعظم مثال له التوكيل . ولا تقع تحت حصر في المسائل التجارية. فقد يعرض أحدهم شيئاً البيع بثمن محدود فيرسل الشارى الثمن من بلد آخر بعيد فيتم البيع .

وقد يكون السكوت في أحيان كثيرة فبولا ولولم يبد من القابل شيء يدل على التنفيذ وتفسير السكوت وعده قبولا – موقوفعلي نوع المعاملة وسابقة علاقة المتعاقدين الواحدمنهم مع الآخر حتى يدلل بهــا على القبول بالعقد بالسكوت

مني يتم التعاقد بالمراسلة لانزاع ان لا تعاقد الا بعد ان يقبل الذي بكون قد عرض عليه الامر . واما النزاع فني الوقت الذي يعد في حكم القانون ميعاداً تم فيه المقد. فهل يتم المقد (١) عند ما يكتب القابل

وصنع لاجله

انه قبيل. أو (٢) هلايتم الا بعد ان يكون كتابُ القبول قد فارقه . أو (٣) هل يتم بوصول الكتاب للمارض. أو (٤) هل يتم عنـــد علم العارض بمضمون الكتابة . هـذه أحوال أربعة يصح ان يكون ميماد العقدعند وقوع أي منها فنى المانيا مثلاترى معظم علماء القانون بأخذون بالنظرية المنطوية تحت الفرض الرابع آي انهمه يشترطون علم الموجب بقبول عرضه أحكى يتم العقد. فلا بداداً من وصول الكتاب ليده وعلمه بمضمونه فاذا كان قد عرضان يتعاقد مع كثيرين فيكون آخركتاب تبول جاءه تاريخا لاتمــام العقد . ويقولون تفسيراً لذلك ان لا بد لنسية الموجب ان تتحد بنيسة القابل فيتضامان ويتمانقان.ولايتم التمانق الابعلم الموجب بالقبول وتكون البيتان قبل العلم ساريتين متحاذيتين لا يكونان عقداً الابالانضام \_ وهو علم الموجب بقبول عميله . قان النية وان عبر عنها صاحبها لا تمــد في حكم الموجود الا اذا علمت وعلى ذلك قالوا أنه في حالة الشركة إذا كتب شريك يطلب الخروج من الشركة فلا تسقط عنه تعهداته الا اذاعلم الشركاء الآخرون بذلك. فشبهوا الكتاب بوكيل اخرس وجملو احكم كلامه حكم كل ما يوكل به أي ان التوكيل يبقى بلا أثر حتى يُنفذ فاذا نفذ الوكيل توكيله سرى مفعوله على الشيء الذي

فالكتاب لاينفذ مهمته الا بعدان يكون قد قرئ . فكا يصح للموكل ان يرجع بتوكيله قبل تنفيذ التوكيل، كذلك القابل له ان يرجع بقبوله ما دام الشخص الذي أرسل اليه الكتاب لم يقرأه بعد \_ وما مثل الكتاب في هذه الحال الا مثل عقد في مجلس حضور فانه لا يتم الا اذا سمع الموجب جواب القبول ولا يكفي ان يكون القابل قد فتح فاه ليقبل بل لا بد من وصول كلامه لاذن الموجب فالكتاب ليس الاسلسلة كلامه لاذن الموجب فالكتاب ليس الاسلسلة الفاظ مصورة على الحروف موجهة للاعين ولا تققه الا باتمام التلاوة

ابتدأت المفاوصة بين شخصين متواجهين أحدها اصم وهو الموجب فعرض على مجالسه يما فقبله ولكن الاصم لم يسمع ما أجاب به صديقه فطلب منه الجواب كتابة فاخذورقاوبدد ان كان قدقيل ولم يسمع كتبعلى الورقة لااقبل فلا شك ان العقد لايم. وما هذا الا دليلا عمليا من الوف الادلة التي تؤيد ما ذهبنا اليه من وجوب علم الموجب بالقبول حتى يتم العقد . فوقوع القبول بعد الايجاب لا يكفى ان لم يعلم فوقوع القبول من مواضع ضعف نجملها عرصة النظرية لا تخلو من مواضع ضعف نجملها عرصة

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

للائتقاد. فان تحتيم ممرفة العارض بقبول عرضه يفتح الباب لطلب القابل ان يعلم هوأيضاً بقبول قبوله وهكذا دواليك الى مالانها يةله. فيتعذر على انسان ان يعقد عقداً بالكتابة

وبردون على المثل الذي ضربه (مرلن)
ويقولون ان لا تشابه بين حال الاصم الذي لم
يسمع وحال الذي أرسل كتابه في البريد فان
المقل بأبي التسليم بصحة المقد اذا لم يسمع
الموجب فاذا قال القابل لا ثم رجع وكتب نم
فليس مهني ذلك انه رجع فيما تعاقد عليه بل ممناه
ان كلته الاولى اعتبرت كأنها لم تكن لعدم تمكن
المخاطب من سماعها.

وقالوا أيضاً في نقد هذه النظرية انها مجعل القابل تحت رحمة الموجب وأمره وعرصة لكل مؤثرات سوء النية اذ نفرض وجوب علم الموجب بالقبول فتفتح لهذا الموجب باباً واسعاً للهروب من المرض أو من تأخيره كان لا بقرأ الكتاب او لا يفتحه او يهمل في أخذه من البريد توصلا الى القول بانه لم يعلم القبول فييني على ذلك نتائج لفائدته دون فائدة القابل ، وهي تفرض فضلا ففائدته دون فائدة القابل ، وهي تفرض فضلا على القابل في هذا ما فيه من الاجحاف عبدأ المدل والمساواة

«البقية في المدد القادم»

# الأمكام

٥V

بيع املاك مفقورى الاهلية قرار المجلس الحسى العالى ٢١ اكتوبر سنة ١٩١٩ ملخص القرار

قانون المجالس الحسبية لم يرسم طذه المجالس خطة خاصة حتم عليها اتباعها في بيع املاك مفقدودي الاهلية بل ترك ذلك لرأي فضائها فيصح البيع بطريق المزايدة المام المجالس الحسبية نفسها كما يصح امام المحاكم النظامية في جلسات البيع العلنية

كان هذا المبدأ معمولا به من المجاس الحسبي العالى حتى سنة ١٩١١ حيث صدرت جملة احكام ( يحضرنا منها ـ حكم في ١٩ يوليو سنة ١٩١١ في القضيمة رقم ١٩ سنة ١٩١٦ ـ حكم في ١٩ فبراير سنة ١٩١٧ في القضية رقم ٥٩ سنة ١٩١١ ـ حكم في ١٩١٨ ـ حكم في ١٩١٨ والقضية رقم ١٩١٩ ـ حكم في ٢٩ فبراير سنة ١٩١٢ في القضية رقم ١٩١٤ ـ حكم حكمان في ٢٨ ابريل سنة ١٩١٢ في القضيتين رقم حكمان في ٢٨ ابريل سنة ١٩١٦ في القضيتين رقم حكمان في ٢٨ ابريل سنة ١٩١٦ في القضيتين رقم حصول البيع بطريق المزايدة امام قاضي البيع بالمحكمة حصول البيع بطريق المزايدة امام قاضي البيع بالمحكمة المدنية تطبية النص المواد ١٩١٤ وما بعده امن قانون المرافعات

وقد عاد المجلس الحسبي فقرر بحكمه المنشور هنا جواز حصول البيع بالمزايدة المام احدى الجهتين (راجع المقارنة الحكم رقم ٥٨) باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر المجلس الحسبي العالي المنعقد علنا بسراي محكمة الاستثناف الاهلية

تحترياسة حضرة صاحب السعادة بجي ابراهيم باشا رئيس محكمة الاستئناف الاهلية وبحضور حضرات أصحاب العزة والفضيلة محمد صالح باشا وحسين درويش بك المستشارين بالمحكمة المذكورة والشيخ محمد اسماعيل البرديسي نائب المحكمة الشرعية العليا وحسين واصف باشاب

وكاتب المجلس حضرة احمد حمدى افندي أصدر القرار الآتى

في الطعن المقيد بجدول استثناف قرارات المجالس الحسبية بوزارة الحقانية رقم (٧٠) سنة ١٩١٨ وسسنة ١٩١٩ وبجدول المجلس رقم (٧٣) سنة ١٩١٨ وسنة ١٩١٩

الرفوع من حضرة صاحب المالى وزير الحقائية

ضد

عبد الرحمن افندى عزمى الوصى على قصر المرحوم محمد محمود هنو بالاسكندرية الوقائع والاسباب بعد سماع أقوال وطلبات المستأنف ضده وحضرة محمد راغب عطيه بك وكيل النيابة

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

العموميـة الحاضر في الجلسة والاطـلاع على الاوراق والمداولة

من حيث ان المجلس الحسي بمحافظة الاسكندرية قرر بتاريخ ٢٨ مايو سنة ١٩١٩ بعد طلب الوصى على قصر المرحوم محدد محمود هنو فى المادة نمرة ٤٦ سنة ١٩١٣ التصريح الوصى بان يبيع نصيب القصر فى الارض الفضاء الكائنة بالمنازل بقرب الدخيلة بثمن لا يقل عن المائنة بالمنازل بقرب الدخيلة بثمن لا يقل عن المناخ ١٠٠ فضه للذراع الواحد و إيداع الثمن يخزينة المحافظة على ذمة القصر

وحيث أنه بعد أن باع الوصي نصيب القصر بسعر ه قرش صاغ و ٢٠ فضة الذراع الواحد مع ماقر ره المجلس من إعادة اشهار المزاد في جلسة علنية أخطر المجلس الوزارة عن هذا التصرف خصوصا وقد ظهر بعد ذلك من يرغب الشراء بسعر ٢ قروش صاغ عن الذراع وذلك في ٢٦ يونيه سنة ٢٩١٩

وحيث ان الوزارة طعنت في هـذه الاجراءآت وعرضتها على المجلس الحسبي العالى للنظر فيها

وحيث انه بجلسة اليوم المحددة لنظر هذا الطمن قرر الوصى بأن أعماله صحيحة وفى صالح القصر وفوصت النيابة الرأى للمجلس

وحيث ان الطعن قدم فى الميعاد وحيث انه ثابت من الاوراق ان المجلس

الحسبي الابتدائي قبل تصريحه بالبيع كان أشهر العين في ألمزاد بواسطة قائمة عرصت على الراغبين بمعرفة الوصى وقد رسا فيها ثمن الذراع الواحد على مبلغ ه قروش

وحيث انه ثابت كذلك ان بعض الراغبين حضراً يضاً في جلسة المجلس ورغب الشراء بمبلغ ه قروش وعشرة فضه عن الذراع فصرح المجلس للوصى بالبيع برذا الثمن اذا لم يوجد راغب بأذبد من ذلك

وحيث أن الوصي قد باع العين بواقع ه قروش وعشرة فضه عن الذراغ أى بأزيد مما صرح به المجلس.والظاهر أنه بعد توقيع البيع ظهرراغب جديد وطلب المشترى بمبلغ وقروش عن الذراع وانبني على ذلك حصول الطمن المطروح الآن

وحيث ان فانون المجالس الحسبية لم يرسم لهذه المجالس خطة خاصة حتم عليها اتباعها في بيع أملاك مفقودى الاهلية بل ترك ذلك لرأى قضاتها فعلى هؤلاء القضاة ان يسلكوا في بيع تلك الاملاك الطريق الذي يرون ان في سلوكه الوصول على اكبرفائدة واجزل منفمة لاوائاك العاجزين

وحيت انه فى الواقع مما لا نزاع فيه انه يجب شرعاً وقانوناً على المجالس الحسبية وكذا الاوصياء والقوام ان يسملوا جميعاً وعلى الدوام

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

الى ما فيه توفير الحظ والمنفعة لمفقودى الاهلية الموضوعين شحت شفقهم وعنايتهم فلا يبيبون شبئاً من أسلاكهم الا بحسوغ شرعى صحيح وبشمن لا يقل عن ثمن المثل ان لم يكن اكثر وحيث انه يكفى لاجل الوصول الى هذه الفاية ان تشهر العين في المزاد على الراغبين اشهاراً حقيقياً خالياً من النبن والتدليس سواء كان ذلك امام المجالس الحسبية نفسها كما هو الحال في هذه القضية الحاضرة او امام الحاكم النظامية في جلسات البيوع العانية. لان الغرض هو منع في جلسات البيوع العانية واجتناب التلاعب الموالهم وليس بلازم قانوناً ان يكون البيع امام المحاكم النظامية وحدها

وحيث انه بناء على ذلك يرى المجلس الحسبى العالى فى الفضية الحاضرة ان الاجراء آت التى عملت في البيع كانت خالية من كل شائبة وانها اوصلت الهين الى حد ثمنها الحقيقي وآما الزيادة التي عرضت بعد ذلك فهي زيادة طفيفة لا يعتد بها وربما كان الباعث عليها هو مجرد الحسد أو حب معا كسة المشتري

وحيث انه لذلك يكون الطمن مرفوضا فلهذه الاسباب

قررالمجلس الحسبي العالى قبول الطعن شكلا و برفضه مومنوعاً

هذا ماقرره المجلس الحسبي العالي في يوم

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

الاربعاء ٥ صفر سنة ١٣٣٨ الموافق ٢٩ اكتوبر سنة ١٩١٩

## 01

مسوغات بيع عقار القاصر

قرار المجلس الحسبي العالى ١٨ فبراير سنة ١٩١٢ ملخص القرار

اذا عرض الوصى على المجلس الحسبى بيع عقمار القاصر فيجب على المجلس أن ينظر فيها اذاكان هناك مسوغ للبيم أو لا

فاذا تبين المعجاس أن هناك مسوعًا له فعليه أن يأمر الوصى بأجراء البيع بطريق المزايدة امام قاضى البيع طبقاً لنص المواد ٢١٤ وما بعدها من قانور المرافعات ـ لأن في البيع بهذه الطريقة ضها نالمصلحة القاصر وهذا الضمان من متمات المسوغ الشرعى نشرنا هذا الحكم المقارنة بينه وبين الحكم السابق ( نحرة ٥٧)

باسم الجناب الافخرعباس حلمي باشا خديوي مصر المجلس الحسى العالي

المنعفد علنا بسراى محكمة الاستثناف الاهلية نحت رئاسة سعادة يحيى ابراهيم باشا رئيس محكمة الاستثناف الاهلية وبحضور حضرات احمد طلعت بك وحسن جلال بك المستشارين بالمحكمة المذكورة والشيخ محمد محمود ناجى العضو بالمحكمة المذكورة والشيخ محمد محمود باشا مدير الغربية سابقًا اعضاء

والشيخ محمود صيف كاتب المجلس

اصدر القرار الآتى المجالس الحسبية بنظارة الحقانية رقم ٧٣ سنة ١٩١١ وبجدول المجلسرةم ٥٩ سنة ١٩١١

المرفرع من سمادة ناظرالحقانيــة

۲۱ اکتوبر سنة ۱۹۱۱ القاضي بالتصريح **للست** تفوسة كريمة الشيخ محمود القويسني الوصية على السمر الثاني في ٦١ اكتوبر سنة ١٩٩١ قصر المرحوم راضي حثيش ببيع ١٧ ط و٣ف من أطيان القصر بالسمر الذيرسا به المزاد العرفي لسداد الديون المخلفة عن مورثهم

> وحضرعن الست نفوسه شقيقها ووكيلها حسن افندي القويسني

> وحضر عن النيابة العمومية حضرة على بك ماهر القاضي المنتدب

> > الوقائع والأسباب

بمدساع الرافعة الشفهيسة والاطلاع على الاوراق والمداولة حسب القانون

من حيث أن الست فوسه بنت السـيـد محمود حسن القويدني طلبت بصفتها وصية على أولادها من راضي حشيش في ١٤ اغسطس الشخصية ) كما هنا سـنة ١٩٠٩ من مجلس حسبي مركز طوخ التصريح لهما بان تبيسع جزءاً من الاطيان المتروكة عن زوجها المتوفي لتسديد دين كان عليه

تبلغ فيمته ٧٨٠ جنيها مايتين وخمسة وثمانين فى الطمن المقيد بجدول استثناف قرارات جنيها مصريا غـير المصاريف فقرر المجلس المذكور أولا في ٢٩ مايو سنة ١٩١١ التصريح لها ببيم ١٧ ط و٣ ف ثلاثه فدادين واثني عشر قيراطا من اطيان المتوفى بسمر الفدان مائة جنيه وممشرة جنيهات.ولما أظهر بعض الناس رغبتهم قرار مجلس حسبي مركز طوخ الصادر في في شراء ذلك بسمر الفدان مائة جنيـه وواحد واربدين جنيها صرح المجلس للوصية بالبيع بهمذا

وحيث ان سادة ناظر الحقانية طعن في هذا القرار لعدم اشتراط المجلس فيه ان يكون طبقاً للموادع ٣ وما بمدها من قانون المرافعات وحيث أنه بجلسة ١٨ فبراير سنة ٩١١٧ حضر حسن افندي محمود القويسني أخو الوصية عنها وطاب تأييد القرار وطلبت النيسابة تقييد البيع باتباع الطريقة القانونية

وحيث أن الطءن مقبول شكلا

وحيث أن الوصى ليس له ان يبيع عقار الصغير الابمسوغ شرعي مثل أن يسكون على الميت دين لا وفاء له الا من عمته فيباع من هذا العقار بقدرالدين(المادة ٥٠٠ من كتاب الاحوال

وحيث انه لمساكان من الجائز أن لا يهتم الوصى بهدذا البيع الاهتمام الواجب وأن يقبل بيع المقار بثمن أقل من الثمن الحقيقي كان من

قائدة القاصر الرام الوصى باتباع الطريق التي بها يتوصل الى اكبر عن الدهار وهي الرادال الى الدونة فواعده بالمواد ١٠٤ وما بعدها من قانون المرفعات لان ذلك من متمات المسوغ الشرعى فيجب على المجلس الحسبي حينتذ عند ما يرى البيع ان المسوغ الشرعى موجود وان يصرح بناء على المسوغ الشرعى ما بيع ان يكلف باتباع طريق البيع ان بكلف باتباع طريق البيع بالمؤاد الماني المبينة بالمواد ١٠٤ وما بعدها من فانون المرافعات

وحيثان مجلسحسبي مركز طوخ لم يفدل فيجب تعديل القرار المطمون فيه

فبناء على ذلك

قرر المجلس الحسبى الدالى قبول الطان شكلاوفى الموضوع بتأييد القرار المطعون فيه على شرط ان يكون البيع بالطريقة المبينة بقانون المرافعات فى المادة ٦١٤ وما بعدها

هذا ما قرره المجاس الحسبي العالى بجاسته العلنية المنعقدة في يوم الاحد ١٨ فبراير سنة ١٩١٢ الموافق ٢٩ صفر سنة ١٣٣٠ الفوثاثياية وثلاثين

20

الماهة المترتبة على سوءالملاج

محكمة النقض والابرام ٢٥ سبتمبر سنة ٩٢٠ ملخص الحكم

اذا نشأ عن جريمة الضرب عاهة دائمةولوكانت هــذه العاهة مثرتبة على سوءالملاج فالمتهم مسئول

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

عن نتيجة فمله وتعتبر جريمته جناية طبقاًلنصالمادة ٢٠٤ عقوبات

هذا المبدأ صحيح ومعقول وقد سارت عليه عكمة النقبض في جميع احكامها على التقريب . لانه لولا الضرب لما احتاج المضروب الى العلاج ـ ولان الجريمة قد تقع بمحل لاتتوافر فيه اسباب العلاج ـ وقد يكون من ينية المجني عليه مضاعف للمرض . ولا بد أن يكون المتهم مسئولا عن جميع هذه الاحوال

على اننا نتردد فى تطبيق هذا المبدأ اذاكات الضرب بسيطاً والاهمال فى العلاج جنبها بالرغم من توافر اسبابه

باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر محكمة النقض والابرام

المشكلة علنا تحت رئاسة حضرة صاحب الدزة مصطفى فتحى بك

و بحضر رحضرات اصحاب العزه مستر کلابکوت و ابو بکر بحی بك واحمد زکی ابو السعود بك و متولی غنیم بك المستشار بن وسلیمان عزت بك رئیس نیابة الاستثناف و محود طلعت المعداوی افندی كاتب الهدکمة

> اصدرت الحسكم الآتى فى الطمن القدم من

عویس سقمیم عمره۲۰ سنة وصناعته خفیر زراعة بحزبة غفری بالفیوم

مند

النيابة الممومية في قضيتها نمرة ١٣٩٠ستة

۱۹۱۹ و ۱۹۲۰ المقيدة بجدول المحكمة نمرة ۲۰۱۸ سنة ۳۷ قضائية

والقمص مرقص سبع الليل مدعى مدنى وقائم الدعوى

اتهمت النيابة العمومية المتهم المذكور بأنه في يوم ٨ اكتوبر سنة ١٩١٩ باراضي عزبة القمص مرقص المذكور التابعة لسيلا مركز الفيوم احدث ضربا بالقمص مرقص سبع الليل نشأ عنه عاهة مستديمة يستحيل برؤها وهي فقد جزء من منفعة اليد اليسرى ، وطلب من حضرة قاضي الاحالة بمحكمة بني سويف الاهلية احالة المتهم المذكور على محكمة الجنايات لحاكمته بقتضى المادة (٢٠٤) عقوبات

وحضرة قاضى الاحالة المشار اليه قرر بتاريخ ١٨ يناير سنة ١٩٢٠ باحالة المتهم على محكمة الجنايات لمحاكمته بالمادة المذكورة

وبجلسة الرافعة اقام المجنى عليه ( القمص مرقص سبع الليل) نفسه مدعيًا بحق مدنى وطلب الحسكم له على المتهم بمبلغ عشرة جنيهات بصفة تمويض

وعكمة جنايات بني سويف حكمت بتاريخ ٧ مارس سنة ١٩٢٠ عملا بالمادتين ( ٢٠٤ و ١٧ عقوبات ) حضورياً بماقبة عويس سقميم بالحبس مع الشغل مدة سنتين و بالزامه بان يدفع للمدعى بالحق المدنى مبلغ عشرة جنيهات بصفة

تعويض ومصاريف الدعوى المدنية. وبتاريخ ٧ مارس سنة ١٩٢٠ قرر الحسكوم عليه بالطمن في هذا الحم بطريق النقض والابرام وقدم المحامى عه تقريرا باسباب طعنه بتاريخ ٢٥ مارس سنة ١٩٢٠

#### المكية

بعد سماع طلبات النيابة العمومية وأفوال الممامى عن الطاعن والاطلاع على الاوراق والمداولة

من حيث ان النقض حازشكله الفانوني وحيث ان الاوجه التي يتمسك بها رافع النقض تلخص في اعتبار الواقعة جنحة لاجنابه لان الطبيب الشرعي اثبت ان العاهة نشأت من سوء العلاج واهمال التشخيص من الحكيم الكشاف وان حالة اليد تتحسن مع الزمن فلا يسأل المتهم عن سوء العلاج ولا عن اهمال التشخيص من الحكيم خصوصا ان كانت العاهة تزول بعملية الحكيم خصوصا ان كانت العاهة تزول بعملية جراحية فتكون المحكمة فد اخطأت في التطبيق

وحيث انه ثابت من الحكم الجنائي وعلى الاخص من تقرير الطبيب الشرعي المؤرخ ٢٠ ديسمبر سنة ١٩١٩ ان هذه العاهة تخلفت عند المصاب بسبب اصابته وسوء للعالجة وانها لا تزول مع الزمن وان العملية الجراحية لايحتمل ان تأتى بنتيجة فيكون رافع القض مسئولا عن نتيجة

فعله ولا يترتب على ذلك اعفاؤه من العقوبة وتكون الواقعــة جناية لا جنحة

وحيث انه يتضح من ذلك ان محكمة الجنايات قد طبقت القانون وتكون أوجمه النقض جديرة بالرفض

فاهمذه الاسباب

حكمت المحكمة برفض هذا الطمن هذا الطمن هذا ماحكمت به الحكمة بجاتسها الملنية في يوم السبت ٢٥ سبتمبر سنة ١٩٧٠ الموافق ١٢ عرم سنة ١٣٣٩ همريه

الاتحاد في القصدالجنائي محكمة النقض والابرام ٢٥ سبتمبر سنة ٢٠٠ ملخص الحسكم

اطلق منهمان اربعة اعيرة نارية على شخص فاصابه اثنان منها و نشأ عن ذلك قتله فقضت محكمة الجنايات باعتبارهما فاعلين اصليين في جرعة القتل دون أن تبين اذا كان المقذوف الذي اصاب المجني عليه و نشأ عنه قتله صادراً من المهمين الاثنين أو من احدها وايهما

فطعن المتهمان فى الحكم بطريق النقض بمحجة أن هذا البيان كان واجباً على المحكمة لانه يترتب عليه تغييروصف التهمة واعتبار تهمة احدهماشروعاً وتهمة الآخر فتلا

فقضت محكمة النقض والابرام برفض الطمن لتمذرهذا البيان على المحكمة ـ ولان المتهمين فاعلان اصليان على كل حال لاتحادها في القصد الجنــائي

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

واشتراكهما فى الجريمة بالفعسل ــ ولان لامصلحة للمهتمين فى النقض لان المادة ١٩٦ عقوبات نصت على أن عقوبة الشريك فى مثل هذه الجناية هي عقوبة الفاعل الاصلى لان القتل حصل عمداً مع سبق الاصرار والترصد

باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر محكمة النقض والابرام

المشكلة علنا تحت رئاسة حضرة صاحب الدزة مصطفى فتحى بك

وبحضور حضرات اصحاب العزة مسبر كلابكوت وابو بكر بحيى بك واحد زكى ابو السعود بك ومتولى غنيم بك المستشارين وسلمان عزت بكرتيس نيابة بالاستثناف و محمود طلمت الممداوى افندى كاتب الحكمة اصدرت الحكم الاتنى

محمد حسن خضر عمره ٣٨ سنة صناعته ولاح مقيم بالمعايدة الفربية

خضر حسن خضر عمره ٢٤ سنة صناعتــه فلاح مقيم بالمعايده الغربية

احمد حسن خضر عمره ۲۰ سنة صناعتــه فلاح مقيم بالمعايده الغربية ضــد

النيابة العمومية في قضيتها نمرة ١٣٩٦سنة ١٩٢٠٢١٩١٩ المقيدة بجدول المحسكمة نمرة ٢٠٢١ سنة ٣٧ قضائية. وعلى فراج المدعى المدنى

الموصل لغيطه

وبجلسة المرافعة اقام على فراج والد القتيل نفسسه مدعياً بحق مدنى وطلب الحكم له على المتهمين بمبلغ ٣٠٠ جنيه بصفة تسويض

وعكمة جنايات أسيوط حكمت بتاريخ الريل سنة ١٠٠ عملا بالمواد (١٩٤) عقوبات للاول والثاني وبها و٥٠ فقره ثانية و٤١ عقوبات للاول والثاني وبها و٥٠ فقره ثانية و٤١ عقوبات للجميع لثالث مع مراعاة المادة (١٧) عقوبات للجميع حضوريا بالاشغال الشاقة المؤيدة على محمد حسن خضر وبها مدة عشر سنوات على احمد حسن خضر مع الزامهم بان يدفعوا متضامنين للمدعي بالحق مع الدنية

وبتاريخ ٢١ أبريل سنة ٩٢٠ قرر الحكوم عليهم بالطمن في هـذا الحكم بطريق النقض والابرام وقدم المحامي عنهم تقريراً بالسباب طمنهم بثاريخ ٨ مايو سنة ١٩٢٠

#### المحكمة

بعد سماع طلبات النيابة العمومية وأقوال حضرة المحامى عرب الطاعنين والاطلاع على الاوراق والمداولة قانوناً

من حيث أن النقض حاز شكله القانونى محيث أنه غير صحيح ما يدعيه رافعو النقض من أن ستة من شهود الاثبات لم بحلفوا اليمين بل الثابت في محضر الجلسة عكس ذلك

#### وقائم الدعوى

الهمت النيابة الممومية المتهمين المذكورين بأنهما في يوم ٢٩ مارس سنة ١٩١٩ بجهة المايدة الغربية الأول والثاني قتلاعمدا خسن على فراج بأن اطلقا عليه أعيرة ناربة أصابتمه مقذوفات اثنين منها في صدره وجنبه الأبمن وذلك مع سبق الاصرار والترصد والثالث بصفته شريكا في الجريمة المذكورة آنفا وساعدهما في الاعمــال المسهلة لارتكابها بأنه وجدمعهما بمحل الراقعة وهوحامل بلطة وضرب بها الحبني عليه المذكور على رأسه بعد وفاته فوقعتالجَريمة بناء على هذه المساعدة والاتفاق في الزماد والمكان المذكورين وطلب من حضرة قاضي الاحالة بمحكمة اسيوط احالة المتهمين المذكورين على محـكمة الجنايات لحاكمة الاول و الثاني بالمادة (١٩٤) عقو بات و الثالث بها وبالمادة (٤٠ ) فقرة ثانية وثالثة عقو بات

وحضرة قاضي الاحالة المشار اليه قرربتاريخ المسلس سنة ١٩١٩ و٢ فبرابر سنة ١٩١٩ الما المسلس المناه المنابر المسالة المنابية المالة المناب المناب المنابع على محكمة الجنابات المنهم في يوم ٢٦ مارس سنة ١٩١٩ بجهة المايدة الفريية الثلاثه فتلوا عمداً حسن على فراج بان أطلقوا عليه أعيرة نارية أصابته مقذوفات اثنين منها في صدره وجنبه الابمن وذلك مع سبق الاصرار والترصد بأن تربصوا له مجانب الطريق

وأن جميع الشهود حلفت اليمين

وحيث أنه لم يظهر من الحكم وجود تنافض به كما يدعى المحكوم عليهم في الوجه الثاني من أوجه النافي من أوجه النقض فليست المحكمة مقيدة بالاخذ بشهادة الشاهد بالنسبة لاحد المتهمين مالم تعرز بأدلة أخرى ولها أن تحكم عليه كما في هذه الدعوى متى قام الدليل على الاتهام واعتقدت المحكمة بصحته

وحيث أن الوجه الثالث من أوجه النقض لا سـند له من القانون لان المنسوب لرافعي النقض الاثنين الاول القتل عمداً مع سبق الاصرار والترصد فليست المحكمة ملزمة بديان أى الطلقات التيسببت الوفاة الكانت من أحدها أومن كليهما اذا تعذر عليها ذلك مادام أنه ثابت بالحكم أنهما إطلقاعلي المجني عليمه أربعة اعيرة نارية في آن واحــد أصابه مقذوفات اثنين منها فلا يترتب على عــدم ذكر ذلك تغيير وصف التهمة واعتبارتهمة أحدها شروعاً ومهمةالآخر تتبلا مع ما هو واضح في الحكم من أن المتهمين اشتركا مما في قتل المجنى عليه فهما فأعلان أصليان لاتحادها في القصد الجنائي واشترا كهما في الفعل على أنه منع التسليم باذ أحدهما يعتبر شريكا في القدل فلا فاثدة لرافعي النقض من التمسك بذلك والمادة ( ١٩٦ ) عقوبات صريحة في أن عقوبة الشريك في مثل هذه الجنابة هي

عين عقوبة الفاعل الاصلى لان القتل حصـــل عمداً مع سبق الاصرار والترصد

وحيث ان الحكم صريح في بيان كيفية الاتفاق الحاصل بين رافعي النقض وزمن حصوله مما لا يدع محلا للقول بعدم تبيأته في الحكم فلهذه الاسباب

حكمت المحكمة برفض هذا الطمن هذاما حكمت به المحكمة بجلستها العلنية المنعقدة في يوم السبت ٢٥ سبتمبر سنة ١٩٧٠ الموافق ١٢ محرم سنة ١٣٣٩ ه

15

حق الشريك في الحصة الشائمة عكمة استثناف مصر ١٠ فبراير سنة ٩٢٠

ملخص الحكم

اذا باع أحمدُ الشركاء حصة شائعـــة في عقار فللشر يك الآخر حقان :

حق أخذ الحصــة المبيعة بطريق الشفعة عملا بقانون الشفعة

. وحق استرداد الحصةالمبيعة طبقا لنص المادة ٣٦٧ من القانون المدني

وليس الشريك الذي مختار الطريق الثانى . قيداً بالمواعيد والقيود الواردة بقانون الشفعة

باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر محكمة استثناف مصر الاهلية الدائرة المدنية والتجارية المشكلة علنا تحت رياسة حضرة صاحب

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN السمادة محمد محرز باشا و بحضور حضرات مسيو سودان ومستركلابكوت مستشارين ومحمد عبد السلام افندى كاتب الجلسة أصدرت الحسكم الآتى

فى الاستئناف المقيد بالجدول العمومي نمرة ٨٤٤ سنة ٣٦ قضائيه

المرفوع من السيد افندي الدماطي وعبد الفتاح افندي الدماطي مستأنفين

مبد

الست رتيبه مصطفى الخليفة زوجة الشيخ الحد منصور مستأنف عليها المقالمة

رفعت المستأنف عليها الدعوى امام عكمة وثلاثة أثمان القيراط طنطا الابتدائية الاهليه صد المستأنفين بعريضة نظير مبلغ ١٨٠٠ ج مؤرخة ٢٥ نوفير سنة ٩١٨ قيدت بجدولها عرق وما الديم الديم ١٩٠٠ سنة ١٩١٩ جاء فيها ان المرحوم الشيخ الورثه ولها الحق عم مصطفى الخليفة توفى وترك تركة من صنمنها منزل القانون المدنى ان كائن بطنطا بشارع المدرسة واضح الحدود الشائعة التي بيعت الا والمعالم بالعريضة وترك من الورثة المدعية وباقي ثمنها مع المصاريف التاز ورثته الذي تصرفوا بالبيع في حصصهم الشائمة عليهما وديا في التناز المالم عليهما بالطريقة الآتية وهي ان شقيق استلام ثمنها فلم يقبلا المدعي عليهما بالمرعى عليهما شائمة في هذا المنزل في المنزل المبين حي نظير مبلغ ١٩٠٠ ج كا ان الشيخ امين باع ثلاثة المدعى عليهما وتثبر فناير مبلغ ١٣٠٠ ج كا ان الشيخ امين باع ثلاثة المدعى عليهما وتثبر فراريط نصيبه الشرعى مع ما ورثه من الست وتسليمه اليها في نظير مراديط نصيبه الشرعى مع ما ورثه من الست وتسليمه اليها في نظير مراديط نصيبه الشرعى مع ما ورثه من الست وتسليمه اليها في نظير مراديط نصيبه الشرعى مع ما ورثه من الست وتسليمه اليها في نظير مراديط نصيبه الشرعى مع ما ورثه من الست وتسليمه اليها في نظير مراديط نصيبه الشرعى مع ما ورثه من الست وتسليمه اليها في نظير مراديط نصيبه الشرعى مع ما ورثه من الست وتسليمه اليها في نظير

امينه أخته في نفس هذا المنزل الى نفس المدعى عليهما نظيرمبلغ ١٥٠٠ ج وان السيد ركي الخليفه باع نصيبه أيضا البالغ قدره ثلاثة قراريط الى الممدعى عليهما نظير مبلغ ١٣٠٠ ج وان الست حفيظه باعت نصيبها أيضا الى الممدعى عليهما نظير مبلغ ١٧٠ ج وان الست دولت باعت نصيبها الىسيف النصر وحميده وعبد القادر الجبائي محمد وهؤلاء باعوا الى المدعى عليهما نظير مبلغ ١٥٠ ج وكذا الست قاطمه النبويه زوجة المورث باعت نصيبها الى الشيخ حسن عبد القادر المحامى الذى نصيبها الى الشيخ حسن عبد القادر المحامى الذى حتى أصبح البيع الى المدعى عليهما نظير مبلغ ١٥٠ ج حتى أصبح البيع الى المدعى عليهما فا المراب المداكور في وثلاثة أغان القيراط شائماً في المنزل المذكور في مناس المدي المدى عليهما ١٥ قيراطا وثلاثة أغان القيراط شائماً في المنزل المذكور في الناس المدين المدين المدى المدى عليهما ١٥ قيراطا وثلاثة أغان القيراط شائماً في المنزل المذكور في المناس المدين المدى ا

وبما ال المدعية شريكة لانها من صنين الورثة ولها الحق بمقتضى المادة (٤٦٢) من القانون المدنى ان تطلب استرداد الحصص الشائمة التي بيمت للمدعى عليهما في نظير دفعها نمنها مع المصاريف الرسمية وقد طالبت المدعى عليهما وديا في التنازل عن هـذه المقادير نظير استلام نمنها فلم يقبلا لذلك طلبت المدعية الحكم باحقيتها الى ال ١٥ ط وثلاثة انمان القيراط شائماً باحقيتها الى ال ١٥ ط وثلاثة انمان القيراط شائماً في المنزل المبين حـدوده بالعريضة المبينة الى المدعى عليهما وتثبيت ملكيتها لهذا القدر وتسليمة اليها في نظير ثمنها البالغ قدره ١٨٠٠ ج

مع المصاريف واتماب المحاماه بحكم مشمول بالنفاذ المؤتت وبدون كفالة

وبعد المرافعة في هذه الدعوى حكمت محكمة طنطا المشار اليها بتاريخ المسطس سنة ٩١٩ حضوريا باحقية المدعيه في استرداد ١٥ ط وثلاثة أثمان القيراط شائما في المنزل المبين بورقة التكليف بالحضور . وقبل الفصل في القيمة الواجب عليها دفعها يندب ابراهيم افندي غالب خيراً لاجراء الاعمال المبينه باسباب هذا الحكم وبأن يقدم تقريره في مدة شهر من تاريخ اعلانه بمرفة المدعيه وعليها ان تدفع ٥٠٠ قرش امانة على ذمته في خزينة المحكمة تدفع ٥٠٠ قرش امانة على ذمته في خزينة المحكمة واعلانه في اسبوع لمباشرة العسمل وتكليف المدعى عليهما بتقديم المستندات الدالة على مايثبت وحددت المرافعة جلسة ١١ اكتوبر سنة ١٩٩٩ وحددت المرافعة جلسة ١١ اكتوبر سنة ٩١٩ وحددت المرافعة جلسة ١١ اكتوبر سنة ٩١٩

قاستاً نف المستأنفان بناريخ ٣٠ انحسطس سنة ٩١٩ الحكم المذكور وطلبا للاسباب المبينه بصحيفة الاستثناف الحجكم بقبول هذا الاستثناف شكلاوموضوعا بالفاء الحكم المستأنف وبرفض دعوى المستأنف عليها مغ الزامها عصاريف الدرجتين واتعاب المحاماه

وابقت الفصل في المصاريف الآن

وقد تحدد للمرافعة في هــذا الاستثناف جلسة يوم ٥ يناير سنة ٩٢٠ وفيها طلب الحاضر

> Original from JNIVERSITY OF MICHIGAN

عن المستأنفين الحكم بالطلبات المبينة بصحيفة الاستثناف وطلب الحاضر عن المستأنف عليها تأييد الحكم المستأنف وذلك للاسباب التي ابداها كل منهما ودونت عحضر الجلسة وتأجل الحسكم لجلسة ١٠ فبراير سنة ٩٢٠

#### الحكمة

بعد سماع المرافعة الشفؤيه والاطلاع على أوراق الدعوى والمداولة قانونا

حيث ان الاستثناف مقبول شكلا وحيث ان السؤال الواجب حله هوتفسير الماده ــ ٤٦٢ مدني كما هي مع مراعاة نصوص مواد قانون الشفعه

وحيث انه لا يمكن الاستناد على الاحكام القضائيه الفرنسيه في هذا الموصوع لأن المادة المختصه بذلك بالقانون الفرنسي المقابلة للقانون المصرى تختلف في النص عن المادة ـ ٤٦٢ من القانون المصرى

وحيث أنه في الوقت نفسه فان قانون الشفعه يبيح للشريك في الحق المشاع الاخدة بالشفعه ولوجود حقين في آن واحد للشريك في المك المشاع حق عام ورد في قانون الشفعه وحق آخر تكلمت عنه المادة ٢٦٤ مدنى فلصاحب الشأن ان يتمسك باي الحقين الذي يرى فيه مصلحته وان سقوط الحق في أحدها لا يترتب عليمه مقوط حقه في الشاني « راجع دوهلس جزء سقوط حقه في الشاني « راجع دوهلس جزء

رابع باب الشفعه »

وحيث أنه من الواضح أن المادة ـ ٢٦٤ مدنى لم تنص على ميماد محدد يجب فيه على الشريك في المشاع الناسك محقه في الشفعه الشريك يحق له التمسك بهذا الحق حتى حصول القسمه دراجع دوهلس جزء ثانى باب الشفعه » وحيث أنه لم يحصل من المستأنف عليها تنازل لا صريحاً ولا صنعنا

وحيث أنه يؤخذ من كل ما تقدم ان الحكم الابتدائى فى محله ويتمين تأييده

. فلهذه الاسباب

حكمت المحكمة حضورياً بفيول الاستثناف باللسه مكلاً وفررت في الموضوع برفضه وتأييد الحسكم علنا بسر المستأنف والزمت المستأنفين بالمصاريف وبمبلغ سنة ٩٢٠ المستأنف ورفضت ما غابر ذلك تحد من الطلبات القاضى

هذا ماحكمت به الحكمة بجلستها العلنية المنعقدة في يومالثلاثاء ١٠ فبراير سنة ٩٢٠ و٢٠ جادى الاولى سنة ١٣٣٨

٦٢
جزئيات قضية الشفعة

واختصاص الشفيع وحده بما اشتراه محتمد منازد الله تا

محكة طنطا الآبندائيـة ١٧ مايو سنة ٩٣٠ ملخصالحكم

١ ـ قرر الشَّادع حق الشفعة مطاقاً لكل من

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

توفرت فيه شروطه فلا يتوقف قبول دعوى الشفعة في جزئيات القضايا على توفر حكة الشفعه فيها

٢ - العرض الحقبق واجب على الشفيع طبقاً لأحكام قانون المرافعات التى لم تحدد ميعاداً فلايداع . فعدم ايداع الثمن بخزانة المحكمة لا يجعل العرض باطلا لعدم النص على البطلان واتما يترتب عليه الزام الشفيع بفوائد الثمن من تاريخ العرض حتى الايداع

٣ .. اذا كان المشترى حائراً لوجه من وجوه الشفعة فلا وجه لنزع العقار منه بطريق الشفعة لشفيع هو في درجته باسم صاحب العظمه فؤاد الاول سلطان مصر محكمة طنطا الابتدائية الاهليه

حكم

بالسه المدنيه والتجاربة الابتدائية المنعقدة علنا بسراى المحكمه فى يوم الاثنين ١٧ مايو سنة ٩٢٠

تحت ریاسة حضرة عبد الحمید بدوی بك القاضی

وبحضورحضرتی القاصیین خلیل: فتبك وصالح جعفر بك وعثمان ناشد افنــدی كاتب الجلسة

> صدر الحكم الآنى في قضية حسن افندى على ضد

ورثة المرحوم محمد محمد على بدر وهم محمد افت دى على بدر والست فأطمه محمد على بدر والست حسو ته محمد على بدرواحد على بدروالست

ماشاالله زوجة المرحوم محمد محمدعلي بدر ومحمد محمدشاهين

الوارده الجِدول سنة ١٩٢٠ تمرة ١٥٩

. قال المدعى بسريضة دعواء انه بتاريخ ٢٨ أكتو برسنة ٩١٩ عرض على المدعى عليه الاخير مبلغ ٣٥٦ج عرصناً حقيقياً باعتبارانه قيمة مادفعه تمنآ لفدان وأربعة عشر قيراطاً شائعه في عانيـــة أفدنه كاثنه بناحية الكوادى موضحة الحدرد والمعالم بالعريضة اشتراها من مورث المدعى عليهم الاول بعقد تسجل في ٢٤ يوايه سنة ٩١٩ ولاحقيته في أخذ هذا القدر بالشفعه لذلك رفع الفدان والاربعة عشر قيراطا سالفة الذكر بالشقعه نظيرالثمن الممروض وقدره ثلثماية وستة وخمسون جنيها وباقي الثمن وقدره ء ج بدفع الى البنك الزراعي حسب شروط عقــد البيع الصادرالي المدعى عليه الاخيرمع نثبيت ماكيته للقمدر المذكور والزام المدعى عليمه الاخير بالماريف والاتعاب

وبجلسة المرافعة صمم الحاضر عن المدعى على طلباته السابق للاسباب التي قالها وتثبتت بالمذكره للقدمة منه

والحاضر عن المدعى عليمه الاخير طلب رفض الدعوى للاسباب التي قالها وتثبتت بمحضر الجلسة والمذكرة المقدمة منه

### وقد أجل الحكم لجلسة اليوم الحكمة

بعد سماع المرافعة الشفهية والاطلاع على أوراق القضية والمداولة في ذلك قانوناً

حيث ان المدعى عليه الاخير دفع دعوى المدعى بانه لا حق له في الشفعة لانتفاء الشيوع يبنه وبين البالدين للمدعى بسبب حصول فيسمة ينهم ، وبانه حادث في الملك والمدعى عليه قديم وسبق له ان اشترى من المدعى نصف فدان وباع المدعى بافي ملكه لآخرين ثم استحدث وباع المدى يشفع به الآن . فحكمة الشفعة من المغبة في رد أذى الشريك الجديد منتفيه ، وبأنه المغبة في رد أذى الشريك الجديد منتفيه ، وبأنه على فرض قيام حقه في الشفعة قد سقط بعد ذلك لمرضه الاخد بالشفعة بعد فوات آكثر من خدة عشر بوما من تاريخ علمه بالبيع، وبان الاجراء آت باطلة لمدم ايداع الثمن بالخزينة

وحيث ان عقد القسمة المقدم لا يستبرحجة على المدعي طبقاً فلمادة ٢٠٢ من القا و ن المدعى لانه السنرى شائعاً وعقد القسمة بين المدعى عليمه الاخير وبين البائمين فلمدعى غير مسجل فلا اعتبار له

وحيث انه مهما يكن من الحكمة التي توخاها الشارع في تقرير حق الشفمة فانه طرد الباب واطلق الحكم ولم يقصر حق طلب الشفمة على من توفرت في حالته حكمة ذلك الحق فلا

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

محل للتخصيص والتقييد

وحيث ال العرض الواجب في الشفعة هو الدرض الحقيقي ويجب معه الايداع (راجع الحرض الحكمة بتاريخ ٢٢ الحكمة بتاريخ ٢٢ اكتربر سنة ١٩١٩) (١)

وحيَّث انه فيما يتَّمان بعسدم الابداع فان الشارع لم محدد ميماداً للايداع بل فرض جواز ان يمضى بينه وبين المرضزمن طويل فاوجب على من يريد الايداع اذا شاء التمتع بكل نتأنجه وآثاره اذ يدفع فوائد المبلغ عن الفترة التي تمضي بين العرض والايداع (ماده ٦٨٩ مرافعات) بل فرض أن يصدر الحكم بصحة المرض قبل حصول الايداع ويكرن للحكم قيمة تامة واثر كامل من حيث براءة الذمة وغيرها من النتائج اذا أودع المبلغ بعد صدوره مع الفوائد المستحقة عليمه لغاية يوم الايداع ( ٦٩٦) فحدة الايداع غـير محدودة ويراعي اذن في تحديدها رغبــة المعروض عليه فى قبول المبلغ المعروض وبلاغه للمارض الذي يحدد له فيه تلك المدة وبجوز من باب أولى الايداع إلى الوقت الذي يقفل فيسه بأب المرافعية في القضية التي تدور على صحة العرض وعلى أى حال لا بجوز الدفع بسدم الايداع الالمن يرغب في قبول المعروض

وحيث ان المدعي عليه دفع بأنه شريك مثله مثل المدعى فلا شفعة للمدعى منه أو على الاقل لاشفعة له الافى مقدار من المبيع بقدر بنسبة حصته إلى حصة المدعى عليه

وحيث ان المادة ٧ من قانون الشفعة وصنعت قاعدتى الاولوية والتقسيم عند تعدد الشفعاء ، وظاهر منهاانها لا تنطبق الابين الشفعاء اى المذين استوفوا اجرآء ات الشفة طلبا وعرمنا ودعوى في المواعيد، ويخرج عن تناولها الكلام في المفاضلة او المشاركة عند ما يتنازع الشفيع والمشتري الحائز لوجه من وجوه الشفعة المبينة في المادة الاولى من القانون

وحيث ان المادة الثامنة وصحت ابيان الحكم في احدى صورتى النزاع المشار اليه من الشفيع والمشترى وهي التي يكونان فيها من درجتين عنتلفتين، والمادة ترمى الم تطبيق قاعدة الاواريه بين الشفيع والمشترى الحائرة لوجوه من وجوه الشفمة قياساعلى المادة بهين الشفماء، ويبقى معرفة ما اذا كان الشارع قداراد ايضا تطبيق حكم المادة بافي من والمدة كا اذا فيها الشفيع والمشترى من درجه واحدة كا اذا كانا شريكين مثلا

وحيث ان قصر النص فى المادة الثامنة على الحكام الاولوية بنبغى جوازالقياس،وذلك بمفهوم المخالفة ، خصوصا وان الملة التى بنيت عليها

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

 <sup>(</sup>١) راجع مجلة المحاماة الددد الثلاث من الدنة
 الاولى ص ١٣٩ نمرة ٢١

قاعدة التقسيم المقررة في المادة السابقة منتفية في هذه الحالة. اذ انه اذا جاز التقسيم بين الشفعاء لعدم وجود وجه لتفضيل احدهم على البانين ولان الاذي بالشريك الجديد يدركهم جميعاء فلا وجه للتقسيم بين الشفيع بالشركة والمشترى الشريك لان الاذي منتف. ولانه لم يجد بالشراء الا ان المشترى زادت حصته باعتباره شريكا وتقص عدد الشركاء واحدا. ولان التقسيم اذا جاز كان معناه يجب الا يستأثر احد الشركاء بنصيب غيره من الشركاء وبجب ان ينتفع الشركاء

ممنهم فىدرجته وحيث انه لذلك لايكون وجه لما طلبه الشفيع ولاحاجة بمد ذلك الى البحث فى العلم ويتمين رفض الدعوى

جيما بهاذاطلبوا ذلك وليس ذلك غرض الشفمة

وبحب اذن كلاكان المشترى حائزا لما بجعله

شفيما أن يختص وحدم با اشتراء أذا لم يشفع

في المين المبيعة من كان اقوى منه سببا.ويكون

تمامله بالشراء معالمالك وجه تفضيل له على غيره

فلهذه الاسباب

حكمت المحكمة حضوريا برفض دعوى المدعى والزامه بالمصاريف و ٢٠٠ قرش مقابل المحاماة

75

رهن حصة شائعة لاجنبى محكمة الاسكندرية الابتدائية ١٧ اكتوبر سنة ٩٧٠ ملخس الحكم

يجوز للشركاء على الشيوع قسمة العقار المشترك بالرغم من رهن أحد الشركاء حصته الشائعة لاجنبي وتكون الدعوى من اختصاص المحكمة الاهلية اذا كان جمع الشركاء خاضمين لقضائها

باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر عكمة اسكندرية الاهلية عكمة عكم

بالجلسة المدنية والتجارية المنعقدة علنا بهيئة استثنافية تحت رياسة حضرة علي بكجلال رئيس المحكمة وحضور حضرتى القاصيين محمد بك توفيق زاهر واسماعيل بك الحكم ومحمد توفيق على كاتب الجلسة

تقدمت قضیة الست زبیده کریمة حسین بك امین وعیسی افندی محمد عیسی والست حافظه زوجة حفی افندی امین والست نظله محمد عیسی حسین والست دولت محمد عیسی حسین والست خلیدة محمد عیسی حسین

امين افندى انهاعيل حسين والشيخ بكرى امين بصفته قيما على اخيه الصاوي افندى امين المحجور عليه ووصيا على اولاد اخيه القصر حسين

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

له من الست حفيظه محمد عيسي

#### الواردة الجدول سنة ١٩٢٠ نمرة ٢٤٢ المكمة

بعد سماع المرافعة الشفيية وألاطلاع على الاوراق والمداولة قانونا

رفع (امین افندی اسماعیل حسین) هذه الدعوى على كل من الست زبنب بنت حسين بك امين ارملة محمد عيسى حسين وعيسى افندي محمد عيسي والست حافظه محمد عيسي حسين والسبتين نظله ودولت أختيها والشيخ بكرى امين القيم على اخيه الصاوى افندى امين المحجور الملكية متنازع فيها عليه وهو أيضا الوصي على اولاد اخيه الذكور القصر حسين وانعام وفاطمه وحافظه ورياض المرزوقين له من الست حفيظه محمد عيسى المتوفاةوعلى الست خليده محمد عيسي . وادعى المدعى ان لورثة المرحوم ( محمد عيسي حسين ) بزمام ناحية شابور بمركز كوم حماده ١٢٧ قدانا و٩ ط و١٠ س على عدة قطع . وللمدعي حصة \_ شائمة فيها قدرها ٢٧ ف و١٨ ط و١٢ س اصلها مملوكة لامنين افندى محمد عيسي وآلت للمدعى الدعوى الحكم بقسمته وقرر نصيب المسدعي أنكان هناك وغير ذلك من المقاسات التي لأنجمل

واحدوانمام وقاطمة وحافظه ورياض المرزوتين وهو٢٧ ف و١٨ ط و١٢ س)في الاطيان و نصيبه في المنزل اتتصر في الجلسة وفي مذكرتيه الثانية والثالثة على طلب قسمة ٢٥ فدانًا وحفظ حقه في قسمة باقى الاطيان وفي حصته في المنزل

وبما أن المدعى عليهم رفعوا الدعوى بدفين (الاول)عدم اختصاص الحاكم الاهلية بنظر الدعوى لان المختص بنظرها المحاكم المختلطة لان جزءاً من الاطيان المراد قسمتها عليها حق رهن للبنك المقاري المصرى واستندوا الى المادتين من القانون المدنى المختلط و١٣٥ من لائحة ترتيب المحاكم المختلطة (التاني) الدفع باية إف القسمة لان

وعا ان محكمة أول درجه في ٢٥ فبرا برسنة ١٩٢٠ حَكَمَتُ أُولًا بِرَفْضُ الدَّفْسِينُ الفَرْعِيينِ وباختصاص هذه الحكمة بنظر القضية ـ ثانياً بندب سابا افندى الاسمر خبيراً لفرز وتجنيب حصّة المدعى البالغ قدرها ٢٥ ف و١٢ط و١٨٠س شائمة في ١٢٧ ف و٣ ط و١٠ س لكبينة الحدود والمعالم بصحيفة الدعوى والكشف المرفق بهما المقدم من المدعى وصرحت للخبير بالاطلاع على جميع الاوراق الموجودة بملف القضية وعليه ان مباشرة ومن آدم افندي سليان الذي اشترى . يجرى القسمة في الاطيات على قطع متساوية من امين محد عيسي التقدم وللمدعى ايضا حصة النصيب المدعى بمكن ممها عمل الاقتراع ويبين في منزل ايضًا وبعد ان طلب في ورقة افتتاح في تقريره حدود كل قطعة والمزافق التي يخصها

محلا اللاختلاف بين الخصوم وعلى المدعى ابداع مبلغ ١٥ جنيها على ذمة اتماب ومصار بف الخبير واعلانه لتحديد وقت ماشرة العمل قلم الكتاب وحددت جلسة ٢٠ ابريل سنة ١٩٢٠ للمرافعة وعلى الخبير ابداع قريره قبل الجلسة بثلاثة أسابيع وابقت الفصل في المصاريف

وبما ان الحسكم في ٢٢ أبريل سنسة ١٩٢٠ استأغه المدعىعليهم فىالدعوىالابتداثية ماعدا الشيخ بكرى امين بصفتيه وادخله المستأنفون في الاستثناف مع المستأنف عليه امين افندى اسماعيل مدعين ان الحكمة الاهلية غير مختصة متمسكين بطلب الحكم بمدم الاختصاص حتى تكون القسمة التي تعمل بينعم قسمة قائمة لان الاطيان المراد قسمتها منها ١٠٧ فدان مشاعة في ١٧٧ فدا نامرهو تةللبنك المقارى للصرى طالبين الملكية لان (امين محمد عيسي) بدد ممتلكاته وتصرف عدة تصرفات بالبيع والرهن لاشخاص متمددين ولم بحصل قسمة بين ﴿ وَلا وَالمُشْتَرِينَ وبين الورثة.وقد باع للمستأنف عليه الاول ٢٧ فداناًو١٢سهماً و١٨ فيراطاً مشاعه في ١٢ سهماً و٩قو١٧٧ ف مع أن (نصيب امين افندي حسين) بعد ان باع لغير المستأنف عليه الاول ٩ ف و ۱۷ ط فيبقي له ۲۰ ف و ۱۲طو۱۸س يستبعد منها ١ ف و ٢٠ ط في عقد طمن فيه بالنزوير

واستبعده المستأنف عليه الأول في احدى جلسات الرافعة فيكون الباقي ٢٧ ف و ١٦ ط و ١٨ س مع ان محكمة اول درجة حكمت بقسمة ٥٧ فدانا وكسور \_ والاطيان لازالت مشاعة في ١٦٧ فداناً لا في ١٩٧ فداناً كما يقول المستأنف عليه الاول الذي لم يقدم امام المحكمة دليلا على قوله وعا ان الشيخ بكرى امين حضر في جلستي ٢٨ يوليو و ٥ اكتوبر سنة ١٩٧٠

وبما أنه لانزاع فى قبول شكل الاستثناف وبما أنه فيما يتملق باختصاص المحكمة فانه لا يمكن قبول مذهب المستانفين للإسباب الاتية

١ - الدعوى ليس فيها خصم اجنبي
 ٢ - القسمة لاتضر البنك العقارى المصرى
 لانها ليست نافذة عليه الا اذا قلبها

" - الاصل ان الخصم لايتمسك محق غيره فليس للمستأنفين ان يتمسكوا بما عسى ان يكون للبنك العقارى المصرى من الحقوق وليس لهم التكلم عنه للخروج من القضاء الاهلى الذى هم تابعون له

٤ - احكام المحاكم المختلطة تقضى بانه ليس
 فى قانونها ما يمنع من عمل القسمة بغير حضوره لاغية الدائن ولا تكون القسمة بغير حضوره لاغية من نفسها بل تلغى اذا ثبت انها اضرت به (راجع احكام المحاكم المختلطة ص ٣٠٠ B.L. J.28 هـ

وبما ان اختصاص المحاكم المختلطة بمقتضى قسمة ٢٣ فدانا تقريبا يتضح انه في جلسة ٢ المادة ٩ من قانونها المدنى أنماهو فيما يتملق بصحة لينابر سنة ١٩١٩ عدد ٤٤)

> المختلطة نصها كنص المادة ٩ من القانون المدنى المتقدم ذكرها

> وعا ان المادة ١٦٠ من القانون المدى الاهلى تجيز لارباب الدبون حتى الشخصية الدخول في دعوى القسمه والاكان العمل لاغيا-وهذا لانزاع فيه لكن ادخالهم غير واجب

وبما ان المستأنفين يرون لزومدخولالدائن المرتهن لتكون القسمة التي تعمل ينهم قائمة ولئلا تقع الاطيان غير المرهونة فى نصيب طالب القسمة فيخلص من الدين لكن هذا يصلح ان يقال لو كان الدائن المرتهنغيراجنيوحينئذ فى ذلك المذهب تصبح كل قسمة غير ممكنه متى كان العقار او جزء منه مرهونا ومع هذا فبمجرد دخول المرتهن في دعوى القسمه لاينيرحقه

وبما اله فيما يختص بالموضوع واتفأق دعوى القسمة للنزاع في الملكية فانه عراجعة محاضراً جلسات المحبكمة الابتدائية خصوصا محضر جلسة ديسمبر سنة ١٩١٩ التي يقول المستأنفون ان المستأنف عليه الاول اقتصر فيها على طالب

ديسمبر المذكورة دخل ( امين افندى محمد الرهن ونتائجه (راجع غازت المحاكم المختلطة. عيسي) في الدعوى خصما ثالثا وقال اله يطمن في العقد المنسوب اليه في بيع ١ ف و ٢٠ ط وبما ان المادة ١٣ من لاتحة ترتبب المحاكم ﴿ وسيدعى فيه بالتزوير لانه لم يوقع عليه باعتبار انه عقد بيع وفي العقد الثاني الصادر في ١٥٠ ذراعاً في المنزل لانه صدر باعتبار عقد رهن ولكنه كتب عقد يم وكذا العقد الاول رهن لايم) الخ وفى ذلك المحضر مانصه ( اميل افندىبو لاد التمس الحكم بفرز الاطيان بعد استبعاد ١ ف و ۲۰ ط والمنزل) هرثم طلب قسمة ۲۵ف و ۱۸ط وفي المذكرة الثانية المستأنف عليه الاول طالب القسمه ۲۰ ف و ۱۲ ط و ۱۹ سـوفي مذكرته الثالثة ٢٥ فداناً وكسور

وعا اذ المحكمة الابتدائية لم تخطى. كما زعم المستأنفون في محضر جلسة ه اكتوبر سنة ٩٢٠ بل حكمت عا كان ينبغي ان تحكم به وبما انه للاسباب المتقدّمة يتمين تأييد الحكم المستأنف

#### فلهذه الأسباب

حكمت الحكمة في حضور الطرفين بقبول الاستثناف شكلا وبرفضه في الموصنوع وتأييد الحكم المستأنف والزام المستأنفين بالمصاريف وثلاثماية قرش اتعاب محاماة للمستأنف عليه الاول ( امين افندي اسماعيل )

Digitized by Google

UNIVERSITY OF MICHIGAN

صدر هذا الحكم وتلى بالجلسة المنعقدة علنا في يوم الثلاثاء ١٩٦٧ كتوبر ١٩٢٠ و٧صفر سنة ١٩٣٩ نحت رياسة حضرة على بك جلال رئيس المحكمه وحضور حضرتى القاضيين محمد بك توفيق زاهر وبهى الدين افندى بركات ومحمد توفيق على الكاتب

## 72

تداخل المجلس الملى القبطى في شئون الاوقاف القبطية الاهلية محكمة الاسكندرية الابتدائية ١٧ أكتوبرسنة ٩٢٠. ملخص الحسكم

ليس للمجلس الملى للاقباط الارتوذكس حق التفاطيل في شؤون الاوقاف القبطية الاهلية بحجة أن جزءاً من ريعها مخصص بالفقراء لان المواد الصدق وسما من لائحة تشكيل الجلس المذكور المصدق عليها بالامر العالى الصادر في ١٤ مايو سنة ١٨٨٣ انحا نصت على الاوقاف الخيرية دون الاهلية ولا يصحح الوقف الاهلي خيرياً بمجرد تحصيص جزء من ريعه بالفقراء

وعليه فالدعوى التي ترفع من المجلس الملي على تاظـــر وقف اهلى بالمطالبــة بحق الفقراء في الوقف تكوا غير مقبولة لعدم الصفة

باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر محكمة اسكندريه الاهليه

#### حکم

بالجلسة المدنية والتجارية المنعقدة علناً بهيته المعتثنافيه تحت رياسة حضرة على بك جلال Original from LINIVERSITY OF MICHIGAN

رئيس المحكمة وحضور حضرتى القاصيين محمد بك توفيق زاهر واسماعيل بك الحكيم ومحمد توفيق علي كاتب الجلسة

تقدمت قضية الانبا يؤانس مطرات النوفية والبحيرة وكراسة المرقسية بالاسكندريه بصفته رئيس المجلس اللي للاقباط الارثوذكس بالاسكندرية

صبا

دیمتری افندی عبد الملك والست انجلنیا عبد الملك بصفتهما ناظری وقف موسی تادرس فرعون

الواردة الجدول سنة ١٩٧٠ تمرة ٢٧٧ الحكمة

بعد سماع المرافعة الشفهية والاطلاع على الاوراق والمداولة قانوناً

باأن الانبايؤانس مطران البحيرة والمنوفية وكراسة المرقسية بالاسكندرية ورئيس مجلس ملى طائفة الاقباط الارثوذكس رفع هذه الدعوى على (ديمترى افندى عبد الملك) والست (انجلينا عبد الملك) ناظرى وقف موسى افندى تادرس فرعون مدعيا أن الواقف في كتابوقفه خصص من ايراد الاماكن التي وقفها مبلغ اربعين ريالا شنكو أو قدرهامن صنف آخر لفقراء كنيستي الاقباط بالاسكندرية وان الناظرين خالفا شروط الوقف وتأخرا عن دفع المرتب السنوى منف الوقف وتأخرا عن دفع المرتب السنوى من

اول سنة ١٣٢٤ هجربة فيكون المطاوب عن المعة من اول محرم سنة ١٣٣٤ لغاية ذى الحجة سنة ١٣٣٧ لغاية ذى الحجة سنة ١٣٣٧ من ١٣٠٨ عبارة عن٢٠٨٠ ورش والمادة (١٣) من الاتحة البطر كخانة المصدق عليها بالأمر الدالى في ١٤ مابو سنة ١٨٨٣ اعطت المحلس حق حصر وجمع الاير ادات المخصصة للفقر المغيطلب المدعى بصفته المذكورة الحكم بالزام المدعى عليهما بدفع مبلغ اربعين بنتو أوما يعادل المصاريف واتعاب الحاماة والنفاذ

وعا أن المدعى عليهما دفعا بمدم جواز نظر هذه الدعوى لسابقة صدور حكم بمدم صفة للمدعى في رفعها وبعدم اختصاص الحسكمة

وعا أن المحكمة الجزئية حكمت في ٢٦ مارس سنة ١٩٢٠ بقبول الدفع الفرعى المقدم من المدعى عليهما وبعدم وجو دصفة للانبا يوانس لرفع هذه الدعوى والزمته بالمماريف

وعاأن الانبايوانس في ٨ مايو سنة ١٩٧٠ استأنف هذا الحكم طالباً الغاءه وصحة صفته والزام المستأنف عليهما بدفع ٢٠٨٦ قرشاً ومصاريف الدرجتين وانعاب الحاماة بحكم مشمول بالنفاذ الموقت (١) لأن الستأنف له صفة رئيس بحوع فقراء كنيسة المرقسية باسكندرية وهذه الصفة موجودة اذ جاء في المادة (١٣) من اللائحة المصدق عليها بالامر العالى في ١٤ مايو سنة ١٨٨٢

Original from

بأن فلمجلس العلى الذي يوأسه الطالب حق حصر وجم الايرادات المخصصة للفقراء (٧) ارتكنت محكمة اول درجة على أن هذا الوقف اهلى فلاحق لا حد فى مناقشة النظار فى الحساب وهذا ما اخذت به محكمة الاستئناف فى الحكم الذى ارتكنت عليه محكمة اول درجة فلو أن الوقف اهلى فذلك لا يحرم المستأنف من المطالبة بحقوق الفقراء التي عينها لهم الواقف

(م) الدعوى السابق رفعها امام محكمة الاستئراف غير هذه اذ تلك كانت بشأن زيادة المخصص للفقراء واماالدعوى الآنفهى المطالبة محق واجب على النظار دفعه لشخص ممين وهو دين عليهم له

وعا أن المستأنف عليهما يطلبان تأبيدالحكم المستأنف

وعا أن الاستثناف لانزاع في قبوله شكلا وعاأن المادة (٨) من اللائحة الدصدق عليها . بالأمر العالى في ١٤ مايو سنة ١٤٨٣ تقضى بأن المجلس الملى يختص بحما يتعلق بالاوة اف الخيرية وكذلك المادة (٩) منها توجب حصر الاوقاف الخيرية وادارتها وعمل حساباتها وحفظ صافي ايرادتها بخزينة البطر كخانة

وعما أن وقف تادرس فرعون حسما في كتابوقفه الهرر بتاريخين احدهم تاريخ صدوره مد جادي الاولى وثانيهما وهو تأريخ التسجيل على ما تحديد التسجيل

۱۶ جَمَادى الآخره سنة ۱۳۰۱ انمـــا هو وقف على ذريته واهله فهو وقفــاهلي لاخيري

وبما انه لایخرجه من هـذه الصفة کون جزءمن داخله للفقراء وقدره اربدین ریال شتکو أو قدرها

وبما أن المادة (١٣) من اللائحة المتقدم ذكرها جعلت من وظائف المجلس جمع الا يرادات المخصصة للفقراء و توزيعها على الحتاجين لكن ليس معنى ذلك أن كل ماخصص للفقراء مطلقاً مجمعه المجلس العلى ويوزعه لسبين

الاول - أن نص اللائحة في الفقرة الرابعة بالمصار من المادة (١٣) المذكورة (من وظائف المجلس عليما البحث والنظر فيها يترتب عليه زيادة تلك الايرادات ) وبستدل من عبارة تلك الايرادات علنا في على أن الايرادات المقصودة هي التي في يد المجلس محرم وهي ابردات الاوقاف الخيرية والضاً لأنه كيف جلال ينظر المجلس فيها يترتب عليه زيادة ايرادت ما محمد بافي يد عيره وهو بجهله ولايعلم ما يترتب عليه ومحمد في يد عيره وهو بجهله ولايعلم ما يترتب عليه ومحمد زيادة ايراده ولا نقصه

السبب الثانى ــ يترتب على رأى المدعى عدم الاحسان على الفقراء الا بواسطة المجلس العلى وهذا غيرمعقول ولا من مصاحة الفقراء انفسهم لانه يقيد المحسنين بطريق خاص

وبماانه مع ذلك ففي كتاب الوقف السالف ذكره ما نصه ( الناظر على الوقف بكون مصدقاً

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

بالصرف والأستغلال ويكتفى منه فى ذلك بالأجلل وليس لاحد من الموقوف عليهم أو لغيره من الناظر على الكنيستين أن يناقشه الحساب الخ

وبماأنه لما تقدم يجب تأييدالحكم الابتدائي لعدم صفة المستأنف في مقاضاة الستأنف عليهما فلهذه الاسباب

حكمت المحكمة في حضور الطرفين بقبول الاستثراف شكلا وفي الموضوع برفضه وتأييد الحكم والزام المستأنف بالمصاريف ويمثني ترش الماب محاماة للمستأنف علمما

صدر هذا الحكم وتلى بالجلسة المنمقدة علنا فى يرم الثلاثاء ١٧ اكتوبر سنة ١٩٢٠ و٣٠٠ محرم سنة ١٣٢١ تحت رياسة حضرة على بك جلال رئيس المحكمة وحضور حضرتى القاصيين محمد بك توفيق زاهر وبهى الدين افتدى بركات ومحمد توفيق على كتب الجلسة

70

الاستئناف في مواد الجنح

محكمة قنــا الكلية ٦ ابريل سنة ٩٢٠ ملخص الحــكم

ان الاستثناف في مواد الجنح غير جائز منغير الحكوم عليه نفسه بنقرير في فلم الكتاب ولايستثنى من هذه القاعدة الااحوال مخصوصة جوزفيها عاماء

القانون رفع الاستثناف من شخص آخر بالنيابة عن المحكوم عليه كرفع الوضى استثنافاً عن قاصره واجاز بمن المتشرعين جسوطن رفع استثناف من عام عن المحكوم عليه ولم يذهب احد الي ابعد من ذلك باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر

عكمة قنا الكلية الاهلية

بجلسة الجنح والمخالفات المستأنفةالمنعقدة علنا بسراي الحكمة في يوم الثلثاء ٦ ابريلسنة ۹۲۰ و ۱۷ رجب سنة ۱۲۳۸

وكبل المحكمة

وبحضور حضرتى ابراهيم احمد شلبي افندي وعبد الله اسماعيل افدي القاصيين

وحضور حضرةشفيق منصور افندى وكيل النيابة وعبد المطلب على سلامه افندى كاتب الجلسه

صدر الحسكم الآتي

عبد المنصف افندي احمد سنه ٤٧ سنة مأمور مركز نجع حمادى

اقام المدعى المدنى هذه الهعوى مباشرة امام محكمة نجع حمادى وطلب الحسكم له على المتهم المذكور بمبلغ خمسين جنبها مصريا على

سبيل التمويض والمصاريف واتعاب المحاماةمع معاقبته طبقا لنص المادة ٢٤٧ عقوبات

لانه في يوم ۵ سبته برسنة ۹۱۸ بنجع حمادي حبس خلیفة وزیری بدون امر من احدالحکام المختصين وفي غير الاحوال المنصوص عهاقانونا وبالجلسة الجزئيه طلب وكيلاالمدعي المدنى مماقبة المتهم ايضا طبقا للمادتين ٢٦٢ و ٢٦٤ عقوبات ـ لانه بلغ مع سوء القصد في حق خليفة وزيرى بأن نسب اليه بأنه شرع في قتل تحت رئاسة حضرة محمد لبيب عطية بك ، المتهم . ومحكمة نجع خمادى الجزئية حكمت حضوريا بتاريخ ٣٠ نوفير سنة ١٩١٩عملابالمادة ٢٤٢ عقوبات وبالمادة ١٧٢ جنايات اولا ببراءة المتهم من تهمة البلاغ الكاذب المنسوب اليه ــ ثانيا بتغريم المتهم ستمايه قرش عن التهمة الثانية وباازامه بان يدفع للمدعى المدنى الف قرش على سبيل التعويض مع الزامه بالمصاريف

فاستأنف الحكوم عليه هذا الحكم يوم في قضية النيابة العمومية تمرة ٢٣٢ جنح. ٧ ديسمبر سنة ٩٦٩ بواسطة وكيل عنه بتوكيل مستأنفة سنة ٩٢٠ وخليفةوزيرى(مدعىمدنى) عمرة ٣٨٧ تصديقات محكمة اشمون الجزئية

وبالجلسة النيابة طلبت عدم قبول الاستثناف شكلا لانه لم يرفع من المتهم نفسه

والمدعى المدنى انضمالنيابة فيماطلبته وطلب بلسان الحاضر معه تأييد الحكم المستأنف لاسبابه ولما ابداه محاميه وتدون بمحضر الجلسة

### والمتهم لم يحضر المحكمة

وبعد تلاوةتقرير الدعوى المقدم من حضرة ابراهيم احمد شلبي افندى القاضي وسماع المراقعة والاطلاع على الاوراق والمداولة قانونا

حيت أن المتهم لم يحضر مع أعلانه قانونا

فيجوز الحكم في غيبته عملا بالمادة ١٦٧٦ جنايات وحيث ان المتهم وكل عنه ابر اهيم اسماعيل بك مفتش زراعة نجع حمادي في رفع استثناف عن الحكم الصادر عليه في ٢٠ نو فبرسنة ١٩١٩ من عكمة نجع حمادي الجزئية

وحيث أنه يؤخذ من نص المادتين ١٧٨ وحيث أنه يؤخذ من نص المادتين به عليهما علماء القانون أن استثناف المحكوم عليه فى جنحة بجب أن يكون بتقرير من نفس المحكوم عليه فى قلم كتاب المحكمة التى اصدرت الحكمة ويستثنى من ذلك أحوال استثنائية محصورة حوز فيها علماء القانون الاستثناف من شخص جوز فيها علماء القانون الاستثناف من شخص حن القاصر وكل ماذهب اليه بعض المتشرعين عن المحكوم عليه ولم يذهبوا الى ابعد فى المحامي عن المحكوم عليه ولم يذهبوا الى ابعد من ذلك

وحيث ان المتهم في هذه القضية ليستحالته ميا اجاز اهل القانون التوكيل فيه عن رفع

الاستئناف وفوق هذا قانه لم يوكل محاميا عنه فى رفع الاستئناف بل وكل شخصا ليست له هذه الصفة فاستثنافه اذن غير مقبول شكلا ( راجع حكم محكمة الاستئناف رقم ١٧ ديسمير سنة ١٨٩٤ السنة الثانية من مجلة القضاء صفحة رقم ١٦٧ وحكم محكمة النقض والابرام رقم ٢ يناير سنة ٢٠٩ المنشور في المجموعة الرسمية سنة يناير سنة ٢٠٩ المنشور في المجموعة الرسمية سنة ١٩٠٠ منفحة ٢٠٩)

فلهذه الاسباب وبندروًيه للمادتين المذكورتين والمادتين

وبند رویه امادین امد تورین وامادین ۱۶۲ و ۱۷۷ جنایات

حكمت غيابيا بعدم فبول الاستثناف شكلا واعفت المتهم من المصاريف

القصد الجنائي العصد الجنائي قرار تاضي الاحالة بمعكمة سوهاج الجزئيمة ٢٦ ابريل سنة ٩٢٠ ملخص القرار

ا لايصح مؤاخذة المنهم بغير نيته الظاهرة فاذا امسك شخص بخناق آخر واطلق ثالث عياراً نارياً على همذا الاخير فلا يعتبر الاول شريكاً في جريمة الشروع في القتمل الا إذا توفر احمد اوجه الشروع المبينة في المادة مع عقوبات

٢ يجب لتوفر اركان جريمة الشروع في القثل
 أن تقع الافعال المادية مقترنة بنية القتل

س مجرد استمال الجاني آلة نارية لايكاني لا ثبات تلك النية خصوصاً اذا حصل الطلق على مسافة قريبة

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN الى درجة الملاصقة ومن آلة محشوة بالبـــارود فقط وكانت الاصابة فى غير مقتل من الجسم قرار

امرى؛ أنحن موافى علام قاضى الاحالة بمحكمة سوهاج

بعد الاطلاع على التقرير المفدم من النيابة العمومية في قضية الجناية نمرة ٢٨١ الحيم سنة العمومية في قضية الجناية نمرة سوهاجسنة معدد المقيدة بجدول الاحاله نمرة سوهاجسنة ومفضل حدون بالهما في يوم ٧ مارس سنة ومفضل حدون بالهما في يوم ٧ مارس سنة عبد المنعم بأن اطلق عليه الاول عيارا ناربا عبد المنعم بأن اطلق عليه الاول عيارا ناربا اصابه بفخذه الابسر

وبعدالاطلاع على اوراق القضية المذكورة وسماع اقوال المتهمين والمحامي عنهما

حيث أن النيابة العمومية وجهت الى المتهم الثانى تهمة الشروع فى القتل ولم تبين الافعال الني وقعت منه فكو تتهذه الجريمة بل قالت انه هو والمتهم الاول شرعا فى قتل ابرهيم عبد المنعم بأن اطلق اولهما عياراً نارياً عليه اصابه فى فخذه

وحيث أن الفعل المنسوب صدوره الى المتهم الاول لايجر الى مسؤولية غيره الاباذا كان ذلك الغير شريكاً فيه بأحد وجه الاشتراك المبينة في المادة ١٠ عقوبات وهو مالم تتعرض له النياية

وحيث أن الفعل المسند الى المتهم الثانى همو انه امسك بخناق المجنى عليه وفي الاثناء اطلق المتهم الاول العيار النارى عليه

وحيث أن هذا الفعل في ذاته لا يكون جريمة الشروع في الفته لا كا انه لا يـوّدى الى الاشتراك فيها باعتبار انهها وقعت من العتهم الاول اثناء تماسك الثاني به لأ نه ليس هناك إنصال بين الفعلين ولم يكن امساك المتهم الثاني بخناق المجنى عليه امرا لازما لارتكاب نلك الجريمة الهنى عليه امرا لازما لارتكاب نلك الجريمة او دالا على سابقة اتفاق على ارتكابها ولا يصعم وأخذة المتهم الثاني بغير نيته الظاهرة ومن شم فأ وقع منه لا يتعدي حد الايذاء المنطبق على المادة ٢٤٠ عقوبات

وحيث فيما يختص بجربمة الشروع فى الفتل المنسوبة الى المنهم الاول فانه يجب لتوقر اركان هذه الجريمة ان تقع الافعال المادية مقتر نه بنية الفتل

وحيث ان هذه النية يجب ان يقوم الدليل على وجودها ولا يكفي مجرد استعمال الجانى آلة مخصوصه للقول بوجود تلك النية. مادامت ظروف الحادثة وكيفية حصولها تنفى ذلك

وحيث أن نية المشرع ظاهرة في التدويل على النية مهما كانت صفة الجروح ونوع الآلة التى استعملت فيما فرصه في جربمه الضرب المفضي الى الموت حيث عول على قصد الضارب الاعلى

وحيث اله لوكان الاصرعلى عكس ذلك لاصبح كل ضرب مفض الى الموت فتلا عمدا وكل ضرب او احداث جرح شروعاً فيه تبماً لنوع الالة او موضع الاصابة حتى ولوقام الدليل القاطع على أن الجانى ما كان يقصده . وفي هذا خروج عن قصد الشارع وتعطيل للمادة ٢٠٠ عقوبات

وحيث ان المنسوب الى المتهم الاول في هذهالقضية انه اطلق عيارا ناريأعلى ابراهبم عبد المنم اصابه في فخذه الايسر

وحيث الدثبت من الكشف الطبي ومعاينة الملابس والاصابة ال الطلق حصل على مسافة خمسة سنتيمتر وان الضارب كان اهام المضروب *♦وأن الاصابه ما بين الثاث السفلي و الثلثين العباو بين* من الفخذ البسارى وان هناك فتحة دخول لاتقابلها فتحة خروج

وحيث ان حصول الاصابة بهذه الصفة ومع تلك الملاصقة التي قال عنها نفس المجني عليه واثبتها الكشفالطبي ينفىبتاتا وجودنيةالقتل اذ كان في استطاعة المتهم اختيار مقتل منجسم الصاب اذاصح ما يدعيه

وحيث مع هذا فلم يثبت ان الطلق|النارى

نوع الآلة اوصفة الجروح التي ادت الىالموت كان محملا عقدوف ولم يسبر غور الجرح لمعرفة درجة الاصابة ونوع الجسم الذي احدثها وقوته ومن المحتمل جدا ان تكون فتحة الدخول.هذه احدثها الحشار بمعنى ان الآلة النارية كانت محشوة بالبارود فقط وهو لايستعمل عادة لاحداث القتل

وحيث آنه مها يرجح ذلك يقظع النظر عمار اذا كانت الحادثة صحيحة او مفتعلة تعمد الضارب اطلاق العيار على هذه المسافة الوجيزة حتى يحدث الطلق اثره لشعف قوة البارود في ذاته ومن المجتمل جدا لو كان هناك مقدّوفوحصل الطلق على هذه المسافة لخرج المقذوف وشوهدت له فتحة خروج

وحیث مها تقدم بری ان نیه الفتل لا اثر لها من جميع الرجوه وان الواقعة اذا صحتفهي احداث جرح بالماده ٢٠٩ عقو بات

#### فاهده الاسباب

قررنا اعتبار الواقعة جنحه بالمادة ٢٠٦ عقوبات بالنسبة للمتهم الاول ومخالفة بالمادة ٣٤٧ عقوبات بالنسبة للثانى وامرتا بالافراج عهما فورا انكم يكونا محبوسين لسبب آخر وباعادة الاوراق الى النيابة الممومية لاجراء شؤونها فيها

Digitized by Google

UNIVERSITY OF MICHIGAN

77

بيع الحصة الشائعة المفروزة محكمة البلينا الجزئية ١٩ اغسطس سنة ١٩٧٠ ملخص الحسكم

اذا باع أحد الشريكين الشائعين حصة مفروزة فبيمه معلق على حصول القسمة وليس باطلا . فاذا وقعت العين المبيعة في نصيب البائع كان البيع صحيحاً نافذاً من تاريخ صدوره والاكان البيع باطلا باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر باسم صاحب العظمة فؤاد الاهليه

بالجلسة المدنيسه والتجارية المنعقدة علناً بسراى المحكمة في يوم الحميس ١٩ اغسطس سنة ١٩٢٠ وه الحجة سنة ١٣٣٨ تحت رياسة حضرة هارون بك سليم القاضى

وبحضور سيف افندى مرقس الكاتب صدر الحكم الآتى

في قضية نبيهه بنت يوسف نصار عن نفسها ووصية على أولادها القصر احمد وحميده وتفيسة المرزوتين لها من زوجها مصطفى محمد المغربي صند

علی مصطفی محمد وسلیمان رصوان و محمود سلیمان رصوان و احمد سلیمان رصوان

الواردة الجدول بمرة ۸۳ سنة ۱۹۲۰ رفعت المدعية هذه الدعوى بصفتها المذكورة قالت فيها اذالمرحوم مصطفى محمدالمغربي مورثها توفى وترك فداناً و ۲۲ ط مشاعاً في ۳ ف على

مسايح مبينة بالعريضة وبتقسيم هذا القدر على ورئاه خص الزوجة الثمن ٤ ط و١٢ س والذكر ١٠ ط و ١٢ س والانتي ه ط و٢ س وان المدعى عليه الاول باع لباتى المدعى عليهم ٧ ط و١٢ سهما بحدود معينة مع ان نصيبه مشاع في ٣ ف ولم تحصل قسمة ولذا يكون بيمه محدوداً باطلا فطلبت الحدكم ببطلان عقد البيع الصادر من فطلبت الحدكم ببطلان عقد البيع الصادر من المدعى عليهم ١٧ ط و١٢ سهما واعتباره كأنه لم يكن لصدوره في نقطة معينة والزام من يحكم عليه بالمصاريف والاتعاب وبالجلسه بلسان وكيلها صممت على هذه الطلبات وارتكنت على ما قدمته من المستندات وبدفاعها المدون بمحضر الجلسة

والمدعى عليــه الاول قال آنه باع مفروزاً ولم بحصل تقسيم للاً ن

والمدعى عليه الثانى قال بانه لم يشتر والمدعى عليهما الاخيران قالا أنهما اشتريا على نقطتين وقدما عقدا وكل طرف صمم على أقواله المدونة بمحضر الجلسة

#### الحكة

حيث ان المدعيه تطلب بطلان عقد البيع الصادر من المدعى عليه الاول للباقيين لانه باع مفروزا ما يمتلكه مشاعا معها بصفتها

وحيث انه لانزاع في ان بيع الشيء المدين الذي لا يملكه البائع باطل انما يصمح اذا اجازه

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

المالك الحقيقي مادة ( ٣٦٤ ) مدنى وهذا النص صريح في اذ رفض المالك اجازة البيع تجمل البيع باطلا

, وحيث ان حالة الشريك على الشيوع الذي باغ نصيبه مفروزا معانه مشاع تختلف عن حالة من باع ملك غير. لاذلكل شريك جزءا مشاعاً فى المين المشتركة بقدر نصيبه ولاجل الوصول لمرفته انه باع ملكه او ملك غيره بجب قسمة المقارالمشترك فاذا وقع فباعه مفروزا في نصيبه فيكون باع ما يملكوان وقعالقدر المبيع فى ملك غيره يكون باع مالا يملك لان القسمة معلنــة للملك لا منشئة له وكل حصة وقعت بموجب القسمة في نصيب أحد الشركاء تمتبر انها كانت دائمًا ملكا له قبــل القسمة وبعدها ويعتبر انه لم بملك غيرها من الاموال التي قسمت (مادة ٥٧) مدنى أهلى)

وحيث أنه لا يمكن الحكم ببطلان بيع الشريك لحصته المشاعسة التي باعها مفروزة او بنفاذه الابعد ظهور نتيجة القسمه ويكون البيع الصادرمن الشريك لحصة مفروزة فيعين مشتركه قبل القسمة موقوفًا على نتيجتها

وحيث أن القسمة لم تحصل في هذه القضية فيتمين ارجاء الفصل في هذه الدعوى حتى تحصل القسمة وتعرف نتيجتها والحكم بكون حينشذ تابعاً لنتيحة القسمة بين الشركاء

وحيث ان الحالة التي نشأت من تصرف الشريك يبيع حصة معينة فيءتمار المشترى لا تنقص شيئًا من حقوق المدعيسة في الحصة التي بيعت مفروزة بل يبقى لها عليها حقوقها المشاعة كا كانت قبل البيع لان المشترى لا يكتسب من الحقوق أكثر مماكان للبائع الذي تلقى الحق عنه وكان للمدعية أن تصل للنتيجة التي تطلبها فيهذه الدعوى بتكييف الدعوى بصورة أخرى بان تطلب استحقاقها لنصيبها مشاعا في القدر الذي بيم مفروزا والحكم في هــذه الحالة لا يتوقف على شيء آخر لانه بُقاء لحالة الشيوع بين الشركاء كما كانت من قبل فلهذه الاسياب

حكمت المحكمة حضوريا حكما تمييديا بايفاف السيرفي الدعوى حتى تقسيم العين المشتركة ولا يعرف أن كانت العين المبيعة وقعت في نصيب المدعى عليه الاول اوفى نصبب غيره من الشركاء وابقت الفصل في المصاريف الآن القاضي

تعليق المجلة

كان بيع ملك الغير في القانون الروماني صحيحاً . لان البائع كان ملزماً قانوناً بنقل المين المبيعة من يده الى يد المشتري ولم يكن ملزماً بنقل ملكيتها اليه وعليــه كان بيع أحد الشريكين الشائمين حصة مغروزة صحيحاً في نظر الرومانيين

كذلك كانت الحال عند الفرنساويين قبل وضع القوانين أي حتى نصت المادة ١٥٩٩ من القانون المدنى

Digitized by Google

الفرنساوي صراحة على بطلان بيع مال الغير

وقد اختلفت المحاكم الفرنساوية فى ماهية هــذا البطلان هل هو بطلان مطلق لا يزول بلجازة المــالك الحقيقي أو هو نسبى يزول بلجازته ويصبح البيع صحيحاً من ناريخ صدوره

وبالرغم من هـ في الاختلاف فقد قضت المحاكم الفرنساوية بتعليق بيع أحد الشر يكين الشائمين حصة مفروزة على حصول القسمة

راجع كر بانتيبه جز، ٣٦ مادة البيع فقرة ٩٩٥ و٩٥٥ أما القانون المصرى فقد نص صراحة في المادة ٢٦٤ على أن البطلان نسبى بقوله د أنما يصح البيع أذا أجازه المالك الحقيقي > كا نص القانون المذكور في المادة ٤٥٧ على أنّ القسمة مطنة للحق وليست منشئة له وعلمه فلا شك في صحة المسدأ الذي حرب علمه

وعليه فلا شك في صحة المبــدأ الذي جرت عليه المحكمة اعتماداً على نص المادتين المذكورتين

## 71

الاتفاق واجراءآت التنفيذ محكمة جرجا الجزئية ١٦ اغسطس سنة ١٩٣٠ التلخيص

اجراء آت التنفيذ التي وردت بقانون المرافعات من النظام العام . فلا يجوز لدائن أن يتفق مع مدينه على ما يخالفها مثل الاتصاق على أن يكون للدائن حق الحجز على منقولات مدينه تحفظها في غير الاحوال التي نص عليها القانون على سبيل الحصر باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر باسم صاحب العظمة جرجا الجزئية

بالجلسة المدنية والتجارية المنعقدة علنا بالمحكمة في يومالاتنين ١٦ اغسطسسنة. ٩٠

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

اول الحجة ١٣٣٨ تحت رياسة حضرة هارون سليم افندى القاضي وحضور محمد افندى خلف الكاتب صدر الحسكم الآتى

فى قضية عبد الدال آبراهيم البارودى مند محمد مهران محمود

الواردة الجدول عرة ١٩٧٠ سنة ٢٠٠٠ طلب المدعى الحكم بالزام المدعى عليه بأن يدفع له مبلغ ٢٠٠٠ قوش صاغ منه مبلغ ٢٠٠٠ قوش صاغ منه مبلغ صاغ تو يضاً وتثبيت الحجز التحفظى المتوفع بتاريخ ٩ يونيه سنة ٢٠٠ على المنقولات المبينة عحضر الحجز وجمله حجزا تنفيذيا مع الزامه بالمصاريف وبالجلسة صمم على هذه الطلبات وارتكن على سندالدين المؤرخ ٢٥ ينايرسنة ٢٠٠ والدعى عليه قور بلسان وكيله ان المدعى اليس له حق قوت وقيع الحجز لان القانون اعطى حق الحجز لاشخاص مخصوصين ذكرهم وأدعى المختف المحموانا الحجز المشخاص مخصوصين ذكرهم وأدعى أخذ من المدعى الديمة ارادب القمع واغا أخذمنه ١٩ جنبها سلفة

والمدعى ادعى بأنه مشترط فى العقد توقيع الحجز

#### الحكمة

حيث أن دعوى المدعى ثابتة من سند الدين المقدم منه في الدعوى

وحیث از المدعی طلب الحکم بتثبیت Digitized by Google

الحجز التحفظى المتوقع على منقولات المدعى عليه وجمله حجزا تنفيذيا مستندا في ذلك على الشرط الوارد في سند الدبن

وحيث أن المدعى عليه طلب الغاء الحجز التحفظى لأنه لميس من الاشخاص الذين لهم هذا الحق بمقتضى القانون

وحيث أن من مقاصد نصوص قانون الرافعات الخاصة بالحجز المحافظة على حقوق الدائن من تلاعب المدين وتدته وحاية المدين من طمع الدائن وفسوته وانتهاز فرصة حاجته ليملى عليه شروطا فادحة يتقبلها بحت بأثير الحاجة فشمات هذه النصوص اجراء آت خاصة يجب اتباعها ليستوفى الدائن حقوقه من أموال المدين أحمت اشراف القانون. وظاهر من ذلك بكل وضوح أن هذه المقاصد متعلقة بالنظام العام وضوح أن هذه المقاصد متعلقة بالنظام العام وغالفتها مخالفة له

وحيث أنه منى تقرر ذلك فيكون كل اتفاق بين الدائن ومدينه عى التخاص من بعض الاجراء آت التى نصت عليها قوانين الحجز باطل وكذلك كل اتفاق ينهما يعطى الدائن حقوقا لبست له عقتضى هذه النصوص باطل أيضا لمخالفته للنظام العام فلا بجوز مثلا أن يتفق دائن ومدينه على أن أولهما يبيع من أموال مدينه ما يوفى دينه بغير الاجراء آت القانونية كما أنه لا يجوزأن يتفق دائن ومدينه على أن الحراء التالكان المان يحجز

تحفظياً على منقولات مدينه في الاحوال التي لا ينص عليها قانون المرافعات في المواد ٢٦٨. مده لان الاشخاص الذين منحهم القانون هذا الحق ذكروا على سبيل الحصر فخالفته هذه النصوص مخالفة للنظام العام

وحيث أن وقائع هذه الدعوى تتلخص في أن المدعي اشترى من المدعى عليه ستة أرادب قبح بسعر الاردب وورد قرشاً على أن يكون التسليم في شهر بشنس سنة ١٦٣٦ قبطية وان تأخر يدفع له الثن ٢٧ج وتدويضاً عن كل أردب منقو لات مديد وقد استحصل فملا على حجز منقو لات مديد وقد استحصل فملا على حجز مخفظي على هذه المنقو لات في ويونيوسنة ١٩٢٠ في هذه الحالة ليس من الاشخاص الذين منحهم في هذه الحالة ليس من الاشخاص الذين منحهم القانون هذا الحق في المواد ٢٦٨ وحينتذ يكون اتفاقهما في سند الدين على أنه للدائن الحق في الحجز التحفظي على منقو لات مدينه الحق في الحجز التحفظي على منقو لات مدينه باطلا لانه مخالف للنظام العام

فلهذه الاسياب

حكمت المحكمة حضورياً أولا بالزام المدعى عليه بأن يدفع للمدعى مبلغ ٣٣٠٠ قرش صاغ والمصاريف وشمول الحكم بالنفاذ الموقت ثانيا بالغاء الحجز التحفظى المتوقع من المدعى عليه بتاريخ ٩ يونيو ١٩٢٠ على منقولات المدعى عليه بتاريخ ٩ يونيو ١٩٢٠ وانيو ١٩٤٠ وانيو ١٩٢٠ وانيو ١٩٤٠ وانيو ١٩٠٠ وانيو وانيو ١٩٤٠ وانيو وانيو ١٩٤٠ وانيو وانيو ١٩٤٠ وانيو و

# القوائين والقرارات والمنشورات

#### لائحة الاجراءات الداخلية

للمجالس الملية للاقباط الارثوذكس

الباب الاول

اختصاص المجلس الملى العام الفصل الاول ــ الجمعية العمومية

(اولا) وضع اللوائح الداخلية للمجلس المام وللمجالس الفرعية،

(الله نياً) وضع النظامات اللازمة المدارس والكنائس والأوقاف التابعة للمجلس العام والمجالس الفرعية ،

(تالثاً) النظرفي جميع الشؤون المتعلقة بالأوقاف التابعة المعجلس العام وعلى الاخص ما يتعلق بادارتها والنظر ايضاً في القرارات التي تصدر من المجالس الفرعية بشأن الأوقاف والمدارس والكنائس والفقراء (رابعاً) تقرير الميزانية العمومية البطريركية

(رابعا) تقرير الميزانيه العموميه للبطرير تيه وكذلك للمدارس والكنائس والاوقاف النابسة للمجلس العام،

(خامساً) تعیین وعزل الموظفین والمتخدمین Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

الاداريين بالبطريركية والحكنائس والا وقاف التابعة للمجلس العام وكذاك الوظفين والمستخدمين الفنيين والاداريين بالمدارس النابعة للمجلس العام

(سادساً) تنصيب مديرين للأوقاف الشابعة للمجلس العام وعرلهم وفعص حساباتهم والتص<sup>و</sup>يق عليها ،

(سابعاً) اتخساد التسدابير اللازمة فيما يختص بالشكاوى التي ترفع ضد أعضاء المجلس الملي المسام والمجالس الفرعية

(ثامناً) تسوية ما قد يقع من الخلاف بين المجالس الفرعية

( تاسماً ) الحكم بالسقوط من المضوية بالنسبة لاعضاء المجلس الملي المام والمجالسالفرعية للأسباب المنصوص عليها في القانون

٢ ـ تنمقد الجميسة المموميسة في يوم الاثنين
 الأول من كل شهر

ويجب على الرئيس دعوتهما للاجتماع في جلسة غير عادية اذاطلبذلك كتابة خمسة من الاعضاءعلى الأقل

القصل الثاني

لجنة الاستئناف في مسائل الاحوال الشخصية ٣ - يمين المجلس الملي العام من بين اعضائه دائرةأو دائر تيزمو لفتين من الرئيس أو نائب الرئيس ومن خمة اعضاء يكون منهم اربعة على الاقل من الاعضاء المنتخبين

٤ - تنظر هاتان الدائرتان بصفة استئنافية
 ف القرارات الصادرة من الجالس الفرعية في مسائل
 الأحوال الشخصية عراعاة القيود المقررة في القانون

Digitized by Google

الباب الثاني ـ المجالس الفرعية

عكون كل مجلس من المجالس الفرعية المشكلة طبقاً للمادة التاسعة عشرة من القانون مؤلفاً من ستة اعضاء منهم عضوان من الاكليروس واربعة اعضاء منتخبون طبقاً لاحكام لائحة الانتخابات

احد العضوين الاكليريكيين اسقف أومطران الجهة أورئيساروحياً يعينه غبطة البطريرك بالاتفاق مع المجلس العام وتكون له الرئاسة. ويختار المجلس القرعي احد اعضائه المنتخبين نائباً للرئيس ليتوني الرئاسة اذا غاب الاسقف أو المطران أو الرئيس الوحي أو حدث له ما يمنعه عن الحضور الرئيس الوحي أو حدث له ما يمنعه عن الحضور في جميع المسائل الداخلة في اختصاص المجلس الدام في جميع المسائل الداخلة في اختصاص المجلس الدام وقرارات المجالس الفرعية الخاصة بالمدارس والكنائس والاوقاف والفقراء يجب عرضها على المجلس اللي والاوقاف والفقراء يجب عرضها على المجلس الملى

بنظر المجلس الفرعى ابتدائياً وفي دائرة اختصاصاته في مسائل الاحوال الشخصية وذلك بحسب الحدود المعينة في القانون و تكون احكاء مقابلة فلطمن بطريق الاستذاف امام احدى الدائر تين المنصوص عنها في المادة الثالثة من هذه اللائحة

العام للتصديق عليها

اما الاحكام القاضية بالطلاق فيجب عرضهاعلى احدى الدائر تين المذكور تين ولو لم يرفع عنها استثناف ولا تكون هذه الاحكام نافذة الابعد تصديق هذه الدائرة علمها

٩ ـ الآتكون مداولات أو أحكام المجلس الفرعى صحيحة الااذا صدرت من ثلاثة أعضاء على الأقل منهم اثنان من الأعضاء المنتخبين

الباب الثالث – في المرافعات

١٠ ــ تقدم عرائض الدعاوى والطلبات للمجلس
 الملى العام وللمجالس الفرعية من اصحاب الشأن من
 أصل ومن صور بقدر عدد المدعى عليهم ويكون

تحدید الجلسة بمعرفة رئیس المجلسوهو الذی بؤشر علی الاصل بتاریخ تلك الجلسة

۱۱- يكلف أصحاب الدأن بالحضور أمام المجلس الملى العام والمجالس الفرعية بموجب طلب حضور يعلن اليهم و لاجل ان يحكون هذا الاعلان صحيحاً يجب حصوله عن يد مندوب من المجلس العام أو المجالس الفرعية أو عن يد مندوب من قبل السلطة الادارية أو عن يد عضر

١٧ - يحصل الاعلاب بابلاغ الخصم صورة
 من الورقة المقتضى اعلامها

ويطلب من الشخص الذي تسلم اليه الصورة ان يوفع على الاصل بالاستلام

فاذا لم يكن قادراً على التوقيع أو امتنع عنه يؤشر بذلك على الاصل ويوقع على هذا التأشير شاهدان وتتبع على كل حال بشأن هذا الاعلان القواعد المقررة في قانون المرافعات الدنى الاهلى متى كان من الممكن تطبيقها

المجلس المختص بالنظر في الدعوى هو المجلس الذي يقيم في دائرته المدعي عليه فان تعدد المدعي عليه م الدعوى المدعي عليهم واختلفت محال اقامهم تقدم الدعوى الى المجلس الذي يقيم في دائرته أحدهم أما في مسائل التركات فالمجلس المختص هو الذي يكون في دائرته آخر محل اقامة للمتوفى

١٤ ـــ اذا تخلف أحدطر في الخصوم عن الحضور فاذا كان الذي تخلف هو المدعى جاز للمدعى عليه ان يطلب الحكم في أصل الدعوى أو ابطال المرافعة واذا كان الذي تخلف هو المدعى عليه جاز للمدعى ان يطلب الحكم في غيبته فاذا تخلف الطرفان عن الحضور تشطب الدعوى

۱۵ ــ ميماد التكليف بالحضور في جميع الدعاوى بما في ذلك دعاوى الاستئناف والممارضة والتماس اعادة النظر هو ثمانية أيام من تاريخ الاعلان مضافا اليها مسافة الطريق المقررة في فانوذ المرافعات الاهلى

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN وفى حالة الاستعجال يجوز لرئيس المجلس ان يأمر بتخفيض هذا الميماد الى يومين كاماين

١٦ ــ تقبل المارضة في الاحسكام الصادرة في النيبة

وميماد تقديم الممارضة هو تحمانية ايام كاملة من تاريخ أعلان الحبكم الغيابي بالطريقة المبينة فى الهادتين الحادية عشرة والثانية عشرة

۱۷ ــ ميماد الاستئناف هو ثلاثون يوما من
 تاريخ اعلان الحكم

١٨ ــ يجوز للاخصام التماس اعادة النظر في الاحكام الانتهائية الصادرة من المجلس العام بالطريقة المبينة في الهدتين الحادية عشرة والثانية عشرة وذلك بناء على سبب من الاسباب الآتية

(أولا) اذا لم يحكم في أحد الطلبات المقدمة المحلس

(ثانيا) اذا حصل في اثناء نظر دعوى غشمن الحصم الآخر وترتب عليه تأثير في راي أعضاء المجاس في الحكم ،

(ثالثا) اذا ثبت بعد صدور الحكم تزوير الاوراق التي بنى عليها هذا الحكم او حكم بنزويرها (رابعاً) اذا حصل الملتبس بعد صدور الحكم على اوراق قاطعة كانت محجوزة بفعل الخصم،

(خامسا) اذا حكم بأشياء لم تطلبها الاخصام ، (سادسا) اذا كان الحكم مناقضا بعضه ليعض مداد التماس إعادة النظا علائد ذر يوما من

وميماد التماس اعادة النظر ثلاثون يوما من تاريخ اعلان الحكم الحضوري أو من اليوم الذي لاتقبل فيه المعارضة في الحكم الغيابي ومع ذلك فأنه في الاوجه الثاني والثالث والرابع المنصوس عنها فيا تقدم يوقف سريان هذا الميماد لغاية اكتشاف الغش او التزوير أو لغاية الحصول على الاوراق التي كانت سحبت بطريق الاختلاس

١٩٩ – الممارضة والاستثناف يترتب عليهما
 ايقاف تنفيذ الاحكام الابتدائية الااذا كانت صادرة

في مسائل النفقة والحجر والحضانة وكانت مشمولة بالنفاذ المؤقت.أما التماس اعادةالنظرفلا يوقف التنفيذ ومع ذلك فان الحسكم بالطلاق يوقف تنفيذه اذا تقدم عنه التماس اعادة نظر ولا يكون في أي حال من الاحرال واجب التنفيذ الا بعد انقضاء ثلاثين يوما من تاريخ اعلانه

প্ৰক্ৰাক (১)

٢٠ ــ تصدر الاحكام في جلسة المرافعة هديها
 او في تاريخ تال يعينه المجلس

٢١ - يجب على الخصوم الحضور في الجلمة بأنفسهم أو بوكيل عنهم ولا يقبل في المرافعة عنهم الا من كان محاميا مقبولا لدى المحاكم الاهلية أو المختلطة أو الشرعية أو كان قريبا لهم الى الدرجة الرابعة بما فيها هذه الدرجة الأخيرة

۲۲ ــ للمجلس أن يةررحضورالخصومشخصيا أمامه اذا رأى ضرورة لذلك

٢٣ ـ تحكم المجالس الملية في مواد الاحوال الشخصية بحسب قانون الاحوال الشخصية القبطي الأرثوذ كريوالافهمقتضي قواعدالعدل والانساف

٢٤ ــ يجب أن يكون الحسكم مشتملا على أسهاء الاعضاء الذين اصدروه وأسهاء الخصوم وأن يبين فيه موضوع الدعوى باختصار وطلبات الخصوم والاسباب إني عليها وتاريخ النطق به ويوقم عليه من الرئيس والسكرتير

 تعطى صورة تنفيذية من الحكم لمن ضدر في مصلحته ونقدم هذه الصورة من صاحب التأذ الى جهات الادارة لتنفيذها

٣٦ ـ يجوز رد أى عفو من الاعضاء اذا كانت بينه وبين أحد الخصوم قرابة أومصاهرة الىالدرجة الرابعة ( بما فى ذلك هذه الدرجة الاخيرة) او اذا كان له به علاقة من شأنها أن توجد شكا في عدم تحميزه

۲۷ -- طلب الرد يقدم قبل المرافعة الى الجيلس التابع لهالعضوا لمطلوب رده والجيلس يقصل فيه نهائيا

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

۲۸ ـ يحكم في طلب الرد بدون مرافعة و بوجه الاستمجال

٢٦ ــ كل طاب يقيد في دفتر يسمى « الجدول التمنومي»

ويبين فيه تاريخ الميد و هرة القضية وأسهاء الخصوم وموضوع الدعوى ونص الحبكم الذي يصدر فيها و تاريخه وعند الطمن في الحبيكم بطريق المعارضة أو الاستثناف أو التماس اعادة النظر يتأشر بالجدول المذ كور بحصول هذا الطمن وبالحبكم النهائي الذي يصدر فيه

٣٠ فيها يتعاق بالاوضاع والمواعيد غير النصوس عنها في هذا الباب يرجع الى الاوضاع والمواعيد المقررة في قانون المرافعات المدنى الاهلى

## كتاب المحاكم الاملية

وزعت وزارة الحقانية على المحاكم الاهلية المنشور لآتي:

قضت المواد ٤٣ من لائحة ترتيب المحاكم الاهاية و٣٦ من لائحة الاجراءات الداخلية و ٦٥ من ديكر يتو ٤ توفير سنة ٩٨٩٣ بوجوب استحان طالبي التعبين في وظائف المكتبة القضائبين بالمجاكم (كتابة ومشافهة) في مسائل المرافعات وقانون تحقيق الجنايات والاعمال المختصة بقلم المكتاب وترتيب الحجاكم على وجه العموم

وقد كانت هذه القاعدة متبعة عند التعبين في وظائف المكتبة في المحالم عدا الدرجة الاخيرة التي اعتبرت داغًا ضمن الوظائف الادارية السارية عليها أحكام لا ثحة ١٤ يونيو سنة ١٩٠١ ـ ومع عدم صدور ما يلفى أو يعدل النصوص المذكورة قد أغفل الامتعان فترك المستخدمون دراسة القوانين واللوائح وأصبحوا أقل كفاءة عن تقدمهم حتى تعذر انتقاء عمال اكفاء نرئاسة الاقلام المدنية الكلية والحاكم الجزئية. ولذلك رأت الوزارة

Original from
UNIVERSITY OF MICHIGAN

الرجوع للامتحان كما قررت ذلك بهذكرتها التي ارسلها المالية و بما أنه لا فرق بين كتاب النيسابة وكتاب القسم المدنى لا نهم جميعاً بشتغاون في الجلسات وفي الاجراءات القضائية والاعمال القانونيسة فيجب اذن ان يكون الامتحان عاما

فالحاقا الهنشور الصادر في سنة ١٩٧٠ الحساص بامتحان المحضرين نرجو امتحان طالبي انتميين والترقى للدرجة الثالثة متى توفرت فيهم الشروط القررة في المواد ٤٣٩٤٨ من لائحة ترتيب المحاكم الاهلية والمواد السالفة الذكر أمام اللجنة المنصوص عنها في المادة ٣٧ من لائحة الاجراءات الداخلية شفاها وكتابة في مسائل المرافعات وقانون تحقيق الجنايات وأعمال المكتبة وترتيب المحاكم على محمد الم

والمأمول متى كان الامتحان دقيقاً ومستوفياً ان يحصل على النتيجة المرغوبة من وجودعمال كفاء يكونون عوناً للقضاء في اداء واجبهم الكتابي على الوجه الأكل

وبالنهاية ترسل الوزارة قائمه بببان اساء الناجعين والدرجات التي حازها كل منهم في المواد الآتية (بمراعاة ان يكون الحد الاقصى لهمنده الدرجات ٢٠ وحدها الآدني ١٠) خط الانشاء الحساب، مسائل المرافعات على العموم ، قانون تحقيق الجنايات ، ترتيب المحاكم لوائح الرسوم والحسابات والقانون المادي وباقي الاعمال الاخري المختصة بهم السكتاب ، ويرسل مع القائمة الوراق الامتحان التحريرية المقبولين المذكورين حتى الوراق الامتحان التحريرية المقبولين المذكورين حتى اوراق الحاكم الاخرى وعا ان هذا الامريهم حضرتكم وحضرات وعا ان هذا الامريهم حضرتكم وحضرات القضاة لاجل تسهيل اعمالهم فنامل ان يكون تنفيذه

بكل عناية ودقة واقتضى نشر هذا لحضرتكم للعمل بموجبه

Digitized by Google

للالية

الامانات في المحاكم

وزعت وزارة الحقانيـة على المحاكم الاهليـة المنشور الآتي :

فضت المادة ٣٩٨ قسم ٥ فصل ٢ من القانون المالي طبعة سنة ١٨٩٦ بان بواقي الامانات المؤقتة يجب ردها نودعيها ذاتهم أو لوكلائهم الثابتة وكالهم مقابل الايصالات المؤفتة المطاه بها واما في حالة فقد الايصالات المذكورة فلا يسوغ صرف بواقي الامانات الالمودعين ذاتهم بموجب شهادة يحررها باشكاتب المحكمة على الطلب تدل على أنه يعرف مودع الامانة شخصياً الخ الخ

وقضي منشور الوزارة الصادر للمجا كم في ١٥ فبراير سنة ١٩١٤ بان الامانات وبواقيها التيأضيفت للايرادات كذلك والايرادات المنحصلة بنيرحق معها كانت قيمتها تصرفها المحاكم بمراعاة انه فى حالة فقد علم الحبر يؤخذ تعهد على صاحب الحق بأنه لو ظهر العلمالمذكور فيما بمد يكون لاغباً ولا يعمل به وبمآ ان بعض اقلام الكتاب صادفت اعتراضاً على أخذ التعهد من صاحبِ الحُق نفسه في حال فقد الايصال أو علم الخبر رأت الوزارة جواز أخـــذ الاقرار بفقد الايصال او علم الخبر من الوكلاء الرسميين وبأخذ رأي وزارة الهاليسة في ذلك أحالت المسألة على قسم قضايا الباليسة فوافق على ما رأته الوزارة غير انه رأي وجوب التحقيق قبل الصرف من ان التوكيل المراد الصرف بمقتضاه لا يزال قائمًا وآن فيسه الاباحة للوكيل لقبض الاءآنات والودائع ووافقت وزارة الهالية على ذلك بكتابها الوارد لهنأ في ٤ دسمبر سنة ١٩٢٠ بناء عليه اقتضى نشره

اعمال المحاكم الاهلية وزعت وزارة الحقانية على الحاكم الاهلية المنشور الآتى:

Original from
UNIVERSITY OF MICHIGAN

رأت وزارة المالية بكتابها لحكة الاسكندرية ان يكون الدمل بدفاتر اجالي المسكندرية ان يكون الدمل بدفاتر اجالي المنسابات الشخصية الجديدة بالكيفية الآتية: اولا - بالمحكمة الكلية - ستعمل صحيفة اللامانات القضائية وأخرى لامازات الودائع وثالثة لمرتجع الماهيات وتورد المبالغ المنصرفة الخاصة بنوعها في خانة (المبالغ) ثم تجمع هدده المبالغ في خانة اجمالي اليوم وفي آخر الشهر يصير المبالغ في خانة اجمالي اليوم وفي آخر الشهر يصير جمع اجمالي الايام وبكتب امامها اجمالي الشهر الشهر الشهر المبالي المب

وتقطع باقى الامانات لغاية الشهر مع ملاحظة

ترك خانات على بياض لتوريد حساب المحاكم

الجزئيـة في أبوابها والمبالغ الواردة بتسويات

ثانياً في المحاكم الجزئية تستعمل صحيفة للامانات القضائية وأخرى لمرتجع الماهيات فقط وبجرى الغمل فيهما بالكيفية المتقدمة ، والمسير على هذه التعليات في عموم المحاكم اقتضى النشر وهذا ثلتنبيه باتباعه

#### اللهراسم علىرسم الحقوق وتعديل مهجها

اصدرت وزارة الحقانية القرار الآتى : نحن وزير الحقانية : بعد الاطلاع على المادة الثالثة من الامر العالى الصادر فى ٣٠ دسمبر سنة ٩١٢ قررناماهو آت :

Digitized by Google

المادة الاولى ـ يتعمد قرار نجلس ادارة مدرسة الحقوق السلطانية في جاسته المنعقدة فى يوم ٢٦ يونيوسنة ٢٠٩ بشأن تعديل تدريس مادتي القانون ألمدني والتجاري فيالسنتين الثالثة والرابعة كالمبين في اللحق الرفق بهذا الفرارويعمل به ابتداء من السنه الكتبية الحالية

المادة الثانية ـ على ناظر مدرسة الحقوق الرهن. الغاروقه السلطانية تنفيذ امرناهذا

وهذا هو الملحلق

(السنة الثالثة والقانون المدني)

البيع . الشفعة .المعارضة.الشركة.العارية. الايجار . الوديعة . التوكيل . الصلح

نظرية الشخصية المعنويةوالتشريع المقارن فيهما وتطبيقهما على الشركات المدنية والتجارية والاعيان المحبوسة والاشخاص المعروفة في القانون المام

(السنة الرابعة والقانون المدنى ويشمل قسمين) القسم الاول - الاموال انواع الاموال.

الملكية. حق الانتفاع . حق الارتفاق اسباب الملكية والحقوق الدينية . حقوق الدائنين . انواع الدائين. الدائنون العاديون . الرهن المقارى . اختصاص الدائن لعقارات مدينه لحصوله على دينه - الامتياز . حق حيس الشيء أثبات حقوق المينية . دفاتر التسجيل الكفالة

القسم الثاني – المسئولية

( تنبيه )\_بجوز ان يشمل التدريسأيضاً المقارنة بأهم القوانين الاوروبية

القانوناالتجاري التجاروالاعمال التجارية . دفاتر التجارة . الشركات التجارية . السمسرة ولائحة البورصة . عقد العمولة.الاوراقالتجارية والكمبيالات والسندات التي نحت اذن والسندات التي لحاملها والشيكات الخ الخ القوأعد المومية للافلاس والصلح ( الكونكورداتو ) عقد التأمين (سيكورتاه) (القانون البحري) عقد النقل

# اخبارالقضاء والمحاماة

## نقابة المحامين الاهليم

جلسة الجمية العمومية

اجتمعت الجمعية العمومية لنقابة المحامين الاهلية يوم الجمعة ٣٠ دسمبر الانتخاب النقيب والوكيل وخسة اعضاء بدل الجمسة الذين انقضت مدتهم فانتخبت حضرات الاساتذة اصحاب العزة ابراهيم بك الهلباوى ومحمد بك سميد عبد المنعم ومحمد افندى كامل حسين وصايب افندى سامى وطلعت افندى سمد اعضاء

ثم جددت انتخاب حضرة صاحب العزة الاستاذ مرقص بك حنا نقيباً وانتخبت الاستاذ عمد افندى كامل حسين وكيلا للنقيب

وداع المحامين لمستشار

احتفل حضرات المحامين بدار محكمة الاستثناف الاهلية بتوديع حضرة صاحب السمادة عزيز باشا كحيل لمناسبة انتقاله من خدمة القضاء الاهلي الى القضاء المختلط. وفي ختام الحفلة قدم له حضرة النقيب باسم نقابة المحاماة الاهلية عثالا بديماً من العاج والبرونز عثل « المدل = رمزاً الى مااشتهر عن المحتفل به من الكفاءة العالية

والخبرة الواسعة والنزاهة المداهية في خدمة العدل مدة السنة والثلاثين سنة التي خدم فيها النضاء المصرى وقد تقبل الهدية ولسانه لاهبع بالثناء على الحتملين به وعلى حناوتهم به . ذاكراً لهم ما لقيه طول مدة توليه مناصب القضاء من بالمساعدة من جانب الحاماة التي كانت للقضاء خير عون في تأييد العدل بمصر

#### الجمعية العمومية

لمحكمة الاستئناف

عقدت الجفية المومية لمحكمة الاستئذاف الاهلية بد ظهر يوم الاربعاء أول دسمبر وحضر اجتماعها حضرة صاحب السعادة محمد الواهيم باشا النيائب المحوى وحضرات المستشارين في المحكمة ، وبعد أن استقربهم المقام خطب في المحكمة ، وبعد أن استقربهم المقام خطب حضرة صاحب المالي احمد طلعت باشا رئيس المحكمة خطبة لطيفة ها بها حضرات المحكمة خطبة لطيفة ها بها حضرات المستشارين الجدد على الارتقاء لماصبهم الجديدة ثم تمني لهم جميعاً الرفاهية والسعادة حتى يقدوم جميعاً الرفاهية والسعادة حتى يقدوم جميعهم بالاعال الى نعرض عليهم وقضايا الجنايات جميعهم بالاعال الى نعرض عليهم وقضايا الجنايات الكثيرة وبعد ذلك عرضت عليهم الإعال المدنية الكثيرة وبعد ذلك عرضت عليهم الإعال المدنية

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

وترتيب الجلسات من نوفير الى يونيه ١٩٢١ وبعد الموافقة عليها عرضت عليه، مسألة انتخاب اللجنة المنصوص عليها في المادة الخامسة من قانون ١٥ يونيه ١٩١٧ فتفرر التخاب الاعضاء السابقين ما عدا حضرة صاحب السادة عبد الرحمن رصا باشا الذي انتخب بدلا من حضرة صاحب المسالي حسين درويش باشا ثم ارفض الاجتماع

.

وهذا نص المادة الجائسة من قانون ١٥
 يونيه سنة ١٩١٧:

المادة الخامسة - تؤلف اللجنة المنصوص عليها في المادة السابقة من رئيس محكمة الاستناف الاهلية ووكيلها وخمسة من مستشاريها وبكون اربعة من اعضاء هدفه المحكمة من الموظفين وثلاثة من الاجانب اذا كان المستشار المطاوب الفصل في اهليته وطنياً اما اذا كان اجتبيا فيكون اربعة منهم من الاجانب وثلاثة من الوطنيين اربعة منهم من الاجانب وثلاثة من الوطنيين اربعة منهم من الاجانب وثلاثة من الوطنيين الاهلية اعضاء هذه اللجنة الارئيس الحكمة الاهلية اعضاء هذه اللجنة الارئيس الحكمة ووكيلها وكذلك تنتخب عدداً كافياً من الاعضاء النائيين

وتكون رياسة هـذه اللجنة عد غيـاب الرئيس أو الوكيل لاقدم القضـاة الوطنيين اذا كان الامر متعلقاً عستشار وطنى ولاقدم القضاة

> Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

الاجانب اذا كان الامر متعلقاً بمستشار اجنبي. ولا يجوز أن يكون المستشارالمنظورامر. عضواً في اللجنة المكلفة بالفصل فيه

#### لجنة المراقبة القضائيم

ندب حضرة عبدالر هن ابراهيم بك القاضى عمد كمة الاسكندرية ومحمد طاهر نور بك القاضى عمد كمة مصر الاهلية ومحمود شوكت بك وكيل النائب العمومي من الدرجة الاولى وحسن صادق رشيد بك القاضي في محكمة مصر الايتدائية مفتشين بلجنة الراقبة القضائية

## لجنة قبول المحامين

عقدت لجنة قبول المحامين يوم ٢٦ دسمبر في محكمة الاستئناف الاهلية تحت رياسة حضرة صاحب المعالى احمد طلعت باشا وقررت ما يأتى:

أولا قبول الافدة محد عبد الفتاح الطويل وانطون غبريال وعوض سوريال وعزيز مشرقي وحبيب شنوده وعزمي استينو وشارل باخوص ونجيب اوغيا ومحمد صبرى ابو علم وصحى تادرس عقداوى واحمد موسى بدر وعبدالوهاب ابراهيم الديب للمرافعة امام محكمة الاستثناف الاهلية

ثانیاً \_ نقل أسماء كل من عبد الود اب Digitized by Google

محمود افندى وكيل النائب العمومي ومحمود علام بك القاضى في محكمة نجع حمادى من جدول المحامين غير المحامين غير المشتغلين الى جدول المحامين غير المشتغلين

ثالثاً ـ درج أسماء كل من الافتدية راغب نخله ومحمد احمد الخشن وكامل عبد لللك ابراهيم واحمد حسنى فى جدول عموم المحامين

رابعاً ـ قبول الافندية احد للدني وحسين حسني وصادق محمود المجيزي واحممد يوسف خورشيد وعبدالسيد تناغو وانورعلىوسندخله الابوتيجى ومحمد عبده عفان وكامل زكي ومحمد توفيق جنبنه ومحمد صالح متولئ الدهرى ومحسد عزمي واحمد حسنين المله والسبيد الغطريفي وعبدالمجيدرزق ونصر الله مخاثيل فرعون ومصطفى فهمي وشمس الدين عبد النفار ويوسف نصر حكيم وحسين محمود وعبد الباقي عثمان ومحمد منليم وبوسف ينقوب وسليمان بدوى واحمد حلمي ومحمد امين بسيوني وفريد ابراهيم جرجس ووديع زكي وعزيز تناغو وجلال الدين حفني ناصف ومحممه فؤاد حممدى ومحمد حسن البشبيشي ورياض الشريف وعبد الفتاح خطاب وعباس احمد وموريس ارقش المحامين الذين تحت التمرين لاداء الامتحان التحريرى الذی ضرب له موعداً صباح بوم ۲ ینایر سسنهٔ ١٩٢١ في دار المحكمة الاهلية الكلية

خامساً - قيد أسها، الافندية فهمي صديق الموظف بمراقبة حسابات الحكومة سابقاً. محمود بخاتي. عزيزمينا خليل. تصرى يوسف، مصطنى فهمي عطيه . محمد حبب الشقنقيرى . حسن حبيب . محمد نبيه من خريجي مدرسة الحقوق في اكتوبرسنة ١٩٢٠ في جدول المحامين الذين تحت التمرين

#### أخبار مختلفة

و الفت وزارة الحقانية لجنة برياسة حضرة ماحب السعادة عبد الفتاح يحيى باشا وعضوية الستر بنز باشمفتش الوزارة والمستر بارتو ت كرتير عالى الوزارة وحسن بك نشأت مدير مكتب الوزير لفحص اعال الادارات المتنوعة في الوزارة وهي ادارة الحاكم المختلطة والادارة القضائية والادارة المحالمة والدارة المحالمة والدارة المحالمة والدارة المحالمة والدارة المحالمة والدارة المحالمة والدارة المحالمة والمحدة عامل في هذه الادارات المحتلفة . ورفع تقرير بذلك الى معالى الوزير

الم برتبة البكوية من الدرجة الاولى على على حضرة ديمترى مقار بك وكيل محكمة الاسكندرية الابتدائية سابقاً لمناسبة احالته الى الماش ومكافأة أه على خدماته الطويلة للحكومة عررت وزارة الحقانية ترقية حضرة امين الدرجة الاولى في محكمة انيس بك القاضى من الدرجة الاولى في محكمة

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

مصر الاهليــة ناظراً لادارة الاحصاء بديوان الوزارة

و تقرر انتداب حضرة احمد عرفان بك المستشار عمكمة الاستثناف الاهلية لرياسة عكمة جنايات الاسكندرية ومحكمة جنايات المنصورة في المدة من دسمبر سنة ١٩٢٠ الى آخر يونيه سنة ١٩٢١ بدلا من حضرة صاحب السعادة عزيز كحيل باشا الذي عين مستشاراً في محكمة الاستثناف المختلطة

\* قررت وزارة الحقانية انابة حضرة احمد بك زكي ابو السمو دالمستشار بمحكمة الاستثناف الاهلية عن صاحب المعالى رئيسها في المجلس

الخاص بخدمة المحاكم الاهلية والنيابات عند وجود ما بمنعه عن حضور المجلس المخصوص المشاراليه

\* اصدرت وزارة الحقانية قرارا بقبول كل من الافندية حسن عبد الوهاب العفيني ومحمد زكى شرف وعبد القادر متولي ومحمد عبد الحيد حسبي من حاملي شهادة البكالوريا التعلم مجانا عدرسة الحقوق السلطانية

طابت مدرسة الحقوق السلطانية فصل الله المن ظلبتها لبقائهم فى فرقتهم عامين فراجعت وزارة الحقانية الاسباب التى اقتضت دلك فعذرت الطلبة ولم تقر المدرسة على هذا الطلب

# فهرس العدن السابع

المباحث القانونية والتشريعية

	w
د ۲۲۱	الاختصاص ودعوي الضبان ( ثابع ) — للاستاذ مرقص افتدى فهنى المحامى التعاقد بالمراسلة ( تابع ) — للاستاذ سامى افتدى الجريدينى المحامى
444	التماقد بالمراسلة ( تابع ) - للاستاذ سامی افندی الجریدینی المحامی
	الاحكام
441	بيع أملاك مفقودي الاهلية — قرار المجلس الحسبي العالى ٢٦ اكتوبر سنة ١٩١٩
444	مسوغات بيع عقار القاصر — قراز المجلس الحسبي العالى ١٨ فبراير سنة ١٩١٢
444	العاهة المترتبة على سوء العلاج _ عكمة النقض والابرام ٢٥ سبتمبر سنة ١٩٢٠
440	الاتحاد في القصد الجنائي عكمة النقض والابرام ٢٥ سبتمبر سنة ١٩٢٠
444	حق الشريك في الحصة الشائمة — محكمة استئناف مصر ١٠ فبراير سنة ٢٩٢٠
	جزئيات قضية الشفعة واختصاص الشفيم وحده بما اشتراه — محكمة طنطا الابتدائية
45.	١٧ مايو سنة ١٩٢٠
480	رهن حصة شائمةً لاجنبي – محكمة الاسكندرية الابتدائية ١٢ أكتوبر سنة ١٩٢٠
	تداخل المجلس الملي القبطى فى شؤون الاوقاف القبطية الاهلية — محكمة اسكندرية
YžY	الكلية ١٧ أكتوبر سنة ١٩٢٠
454	الاستئناف في مواد الجنح – عُكمة قنا الكلية ١٦ ابريل سنة ١٩٢٠
401	القصد الجنائي — قرار قاضي الاحالة بمحكمة سوهاج الجزئية ٢٦ ابريل سنة ١٩٢٠
405	بيع الحصة الشائعة المفروزة مجكمة البلينا الجزئية ١٩ اغسطس سنة ١٩٣٠
401	الآتماق واجراءآت التنفيذ — محكمة جرجا الجزئية ١٦ اغسطس سنة ١٩٣٠
	القوانين والقرارات والمنشورات
	لائحة الاجراءآت الداخلية للمجالس الملية الاقباط الارثوذكس _كتاب المحاكم الاهلية
401	الامانات في الجحاكم ــ أعمال الحجاكم الاهلية _ الدراسة بمدرسة الحقوق
	أخبار القضاء والمحاماة
	نقابة المحامين الاهلية ( جلسة الجمعية العمومية ) ـ وداع المحامين لمستشار ـ الجمعية
	العمومية لمحكمة الاستئناف _ لجنةالمراقبة التضائية _ لجنةقبول المحامين_
415	أخبار مختلفة

السنة الأولى

مصر فی فیرابر سنة ۱۹۲۱

# المباحث لقانونية والتشريعية

لاتركة الابعد دين

بقلم الاستاذ عبد الحميد بك بدوى وكيل عكمة طنطا الابتدائية

نشرت مجلة المحاماة (العدد الخامس من السنة الاولى : أول نوفمبر سنة ١٩٧٠ ص ٢٧٦) بحثاً موضوعه (مركز الوارث في القوانين المصرية) بقسلم (الاستاذ على زكى بك العرابي)

وقد دبج الاستاذ بحثه بالاشارة الى مقالات في الموضوع وهي :

١ - بحث الاستاذ عبد الحيد بك بدوى القاه في جميسة الاقتصاد والاخصاء
 والتشريع السلطانية

٢ ... محاضرة للاستاذ احمد بك عبد اللطيف القاها في نادى المدارس العليا

٣ ـ رد الاستاذ عبد الحيد بك بدوى على الاستاذ احد بك عبد اللطيف

٤ ــ رد الباحث ( وهو الذي تشر في مجلة المحاماة)

٥ ـ رد الاستاذ أحد بك عبد اللطيف

وقال الباحث في خاتمة ديباجته : دوقد يكون من المفيد أن تجمع كل هـــذه المحاضرات وتطبع فى شكل كتاب يسهل اقتناؤه و يجد فيه الباحث الموضوع مبحوثاً من كل وجوهه وحاوياً لكل الآراء التي وردت فيه ،.

وقد تمكنا من الحصول على هذه المقالات والمحاضرات كلما ورأينا أن ننشرها تباعاً على صفحات المجلة . وهذه أولاها ( لا تركة بعد كلاسة ذ عبد الحيد بك بدوى وكيل محكمة طنطا الابتدائية خلف لذا واصدو القانون المصرى فيا خلفوا مسائل كثيراً ما يستشكل حله اوينبهم على المفسر غرض الشارع فيها، يرجع بعض هذه الصعوبات الى طريقة وضع القيانون فاتهم توخوا فيه الاختصار الذي يكالم نخلا في بعض الاحيان والذي كان من شأنه على أي حال انه تركناعيالا على القانون الفرنسوى، شرحه وتطبيقه، وحال على القانون الفرنسوى، شرحه وتطبيقه، وحال دون تكوين مذهب قومى وروح خاصة بنافى المسائل القانونية

نشكو من هذا ونشكو من أن وامنمي القانون ارادو الفصل التامين الأحو ال الشخصية والاحوالالمينية فتركوا الحكم في الاولى للقوانين الدينية وفررواللثانية قواعد اخذوهاعن التشريع الفرنسوى ولميدروا الهم مهماحاولواقطع الصلة يسمافان الواقع انمقداراً منالتمازجوالتداخل واجب وخامسل بالفسل، واكثر ما يكون هذا التداخل اذالم يبين متناول كلمنهماوكانت مسائلهما غير بينة الحدود، ولا عبرة بالقول بأنه ماكان لوامنيي القانون المصرى أن يفتاتوا على قواعد الاحوال الشخصية وقدران على قلوب الناس أن من مسها قد انتهك حرمة الدينوما ا كان لهم ذلك والتوفيق بين التشريع المدنى الفرنسوي وقواعد الشريمة الأسلامية صمب التحقيق . نقول لاعبرة بهـذا لا نه لاشيء على الشارع بمدآن أنخذ قواعد للمصاملات منتزعة

من القانون الفرنسوى في أن ينظم ما اندمج في الاحوال الشخصية من المسائل العينية. ولان تنظيم هذه المسائل وتقريبها من التشريع الوضعي الجديد ليس فيه تلك الصوبة الزعومة . ولسنا في حاجة الى بيان أثر هذه الطريقة في احكام المماكم قازما يينها من الحلاف والتصارض في الحاكم قازما يينها من الحلاف والتصارض في المحاكم قازما يينها من الحلاف والتصارض في المحاكم الوقف والمواديت دليل ناطق بخطرها في المحاكم المحدود والكثر ما يكون القموض في قواعد انتصال الحقوق والالتزامات بالموتفان طريقة الشريعة الحسومية غريبة لانجد لها نظائر في القوانين الوضوية الحديثة وكثيراً ما يفوت الحاكم العلم الوضوية الحديثة وكثيراً ما يفوت الحاكم العلم عقيقتها فتخرج احكامها متضاربة

لازاع فى أن تواعد الشريعة الاسلامية في انتقال المال بالوراثة هى القواعد التي يجب تطبيقها فى مصر دون غيرهالان القوانين المصرية تخلت عن كل ماله علافة بالمواريث واحالت الفصل فيه على احكام الاحوال الشخصية احالة عامة . هذه الاحالة قررتها المادتان عن ، ه فيا يتعلق بانتقال الملكية والحقوق العينية ، وليس بتعلق بانتقال الملكية والحقوق العينية ، وليس شأن الحقوق الشخصية والالنزمات بمختلف عن شأن الحقوق العينية ، لا ته لا يمكن أن يكون لمجموع مال واحدطر بقان للا تتقال ولا ن احزاء المال تتكافأ من حيث هي قيمة مالية وان احتافت طبائعها . يزيدك يقينا بهذا أنك لا يجد اختلف اختلفت طبائعها . يزيدك يقينا بهذا أنك لا يجد

فى باب التعهدات في القانون المدنى حكماً عالماً لما قرره القانون فى باب انتقال الملكية والحقوق العينية ولو اراد القانون الخروج عنه لما سكت وقواعد الشريمة منطبقة على المسلمين وغير المسلمين الااذا اتفقاً ولو الشأن من غير المسلمين على رفع امرهم الى جهة قضائهم الدينية. قاذا عرفنا ما لهذه القواعد من الأهمية وجب علينا أن نتقصى: وحها وتطبيقاتها لأن قاعدة لاتر كة أن نتقصى: وحها وتطبيقاتها لأن قاعدة لاتر كة شيء اذا ردت الى اصولها (راجع فيما يتماق بطريقة شيء اذا ردت الى اصولها (راجع فيما يتماق بطريقة المعدد الأول من المجاد الخامس المحتوث ومصادره نص الحاصرة الفرنسوى في جملة مصر الحديثة المعدد الأول من المجاد الخامس المحتوث ومصادره نص المحتوث المن المجاد الخامس المحتوث ومصادره ناس المحتوث والمن المحاد الأول من المجاد الخامس المحتوث والمدون المحتوث المعدد الأول من المجاد الخامس المحتوث المعدد الأول من المجاد الخامس سنة ١٩١٤).

فى كل تركة اسلامية أو غيرها حقان بتنازعان حق الورثة وحق الدائين ، والغرض من قواعد التركة تحديد ما لكل من الوارث والدائن من المقدوق ، وانتا ال تركنا جانبا حقوق الموصى لهم فلسهولة الشرح ولأنهم دائنون للتركة وان كان دينهم لا يدفع الا بعد البتيفاء الديون (١) ، كذلك لا نعنى بتفصيل الواع الورثة كلهم سوا، أمام الدائنين فهم نوعان فوع يتعلق حقه بعين وآخر بقوم حقه بالذمة و يقتضيه يتعلق حقه بعين وآخر بقوم حقه بالذمة و يقتضيه

(١) يخرج من التركة عند الحنفية حق الشفعة وخيار الشرط وحق المنفعة لانهم يعتبرونها حقوفاً شخصية تنتهى بالموت والمذاهب الاخرى على انها حقوق مالية تدخل في التركة

من جميع المال، وفي همذا التقسم شبه قريب: بالتقسيم للمسروف في القيانون بين الحقسوق الشخصية والحقوق العينية وآكئه في الشريلة الاسلامية اقل اهمية ووصوحاً فن الحقوق التي تتعلق بمين بالذات حق الدائن المرتهن والمستأجر الذي عجل الأجرة والبائع الذي حبس العين ولم يدفع غنها والمنصوب(٢) والودع ومن جي عليه المبد الخ وعلى كل حال فالفرماء الذين يعلق حقهم بالدين مفضلون على غيرهم في ثمن المين اذا بيمت ولهم اخذهامنأي حائز لهابل الاعيان الي تعلق بها حقالغرماء لاتدخل فىالمركة وانمايدخل فيها ماعداذلك ، ويكون مومنما لحقوق الورثة والدائنين الذين قامحتهم بالذمة عطى الهأن لمتكف المين التي تماق بهاحق لايفاء الدبن فالدائن فمازاد منحقه شأنه شأن الدائنين الآخرين كاانه أنزاد عنها عن الحق للتعلق بها اصنيفت الزيادة للتركة لتقسميين الدائنين الآخرين

فليس ثمة صعوبة في ايفاء الطائفة الأولى من الدائنين وليس في ايفائهم محل للتنازع بينهم وبين الورثة ولكن التنازع بمكن فها يتعلق بالديون القائمة بالذمة . والفصل فيه متعلق

<sup>(</sup>۲) يد الوارث عند الفقهاء كيد المورث فتجيع مدتأ اليد يد الوارث ويد المورث ولوكان الوارث عالماً بالفصب ويجوز فلوارث اذا سكت المالك ١٥٠ سنة أن يدفع بصدم جواز معاع الدعوى لان الشريعة لا تعرف الاالتقادم المسقط ولا تقول بالتملك بمضى المدة

بانتقال الحقوق والالتزامات هوارت

الثابت أن الشريعة الاسلامية لم تذكر يوما من الايام وحدة المال Patrimoine (٣) وكليته، وان الناس ملي. وغير ملي. كما أن التركات مستفرقة وغير مستفرقة، وإن الملاءة أو الاستفراق لايعرفان الا اذا قومنا ما عِلكهالشخص. ماهو مدين به من اعيسان محسوسة وتعهدات ورأينا ما يزيده الواحد عن الآخر . على أن وحـــدة المال تتبع انتقاله برمته اعيانا وحقوقا والتزامات كمذلك كان الائمر في القانون الروماني فقدكانت التركة في أول الأمر منحصرة في الأعبان المحسوسة وكانت الحقوق والالتزامات شخصية تسقط بالموت امكن بمدخاك أن تنتقل التمهدات الى الورثة الاقربين وهم الذين يكونون تحت سلطة رب العائلة باعتبار انهم شركاؤه ثم الحق الورثة الآخرون. ولسكن هــؤلاء لم يلحقوا -بالورثة الأقربين الاعندما قام التنفيذ على المال مقسام حبس المدين بالدين ولمما اصبح الممال Patrimoine يعتبر كلا تتساوي اجسراؤه في التقويموتدوم مادام اصبحت التمهدأت (الحقوق والالزامات) تنتقل كاتنتقل الاعياز المحسوسة وبالغ القسانون الروماني فجمل الوارث مستمرآ

ربع كامة فرنسوية لم اجد لها تظيراً بالعربية تمبر عن مجموع ماللانسان وماعليه من المال فللمفاس مال بدا المدن

شخصية مورثه حقه حقه، ودينه دينه، يؤديه من كل امواله

فاذا كانت الشرية الاسلامية قد اخذت بوحدة المال وكليته فهمل اتبحت ذلك انتقال التعهدات بجزئيها الىالوارث

الجواب على ذلك يجب البحث في طبيعة التعهدات في الشريعة الاسلامية وقد رأينا ما يسها وبين الورثة في القانون الروماني من الرابطة فانها لم تكن تنتقل طلاكنت شخصية ، فلما غلبت عليها صفة المالية اصبحت تنتقل حماً كانت أو النزاما

التزامات شخصية في بين الفقها و بتعريف التعهد التهدات من حيث هو حق من جانب والبرام من الجانب و يكونون تحت الآخر كما لم بعنوا بو منع نظرية عامة التعهدات مشركاؤه ثم الحق و الكنهم يدخلون في باب البيع قواعد تسرى على مثلا لا لم يلحقوا المقود جيماً واشبه ما يكون بالتريف قولهم والتنفيذ على الملل في الدين انه وجوب مال و الذمة بدلاعن شيء الما اصبح المال آخر أو هو وصف شرعى يظهر أثره في توجه وي اجسزاؤه في المطالبة و لكن هذا الباب دلالة على ظبيعة التعهدات (الحقوق وخير مايساق في هذا الباب دلالة على ظبيعة التعهدات الما وهي الطريقة المتادة لتنفيذ الديون، وعنده أنه الوارث مستمراً وهي العربية المتادة لتنفيذ الديون، وعنده أنه نظيراً بالعربية التالي فلمناس من القاضي حبسه فيجيبه القاضي الي طلبه ومحقق من المال فللمغاس من القاضي حبسه فيجيبه القاضي الي طلبه ومحقق من المال فللمغاس من القاضي حبسه فيجيبه القاضي الي طلبه ومحقق من المال فلمغلس من القاضي حبسه فيجيبه القاضي الي طلبه ومحقق من المال فلمغلس من القاضي حبسه فيجيبه القاضي الي طلبه ومحقق من المال فلمغلس من القاضي حبسه فيجيبه القاضي الي طلبه ومحقق من المنال فلمغلس من المال فلمغلس من القاضي حبسه فيجيبه القاضي الي طلبه ومحقق من المال فلمغلس من المال فلمغلس من المنال فلمغلس من المال فلم من المال من المال فلم من المال من المال فلم من المال من المال من المال من المال من المال من من المال من من المال م

محبوسأحتي بفيبدينه والا اطلقسراحه كذلك يطلق سراحه اذا لم يتبين وجه الحق في أمره بعد شهرين أو الالة على أنه اذاعاد المدين طليقاً بعد الوفاء بديوته جاز للداء بن أن يطلبوا منمه من السفر . فكل ما يموسل عليه الفقها، في الوقاء بالديون هو التضييق على المدين بالحبس أو الحجر على حريته في ألا تتقال ولكن اهليته للتصرف لابلحقهما نقص أو تضييق فتصرفاته صحيحة حيى عقود التبرم ولنس للقاضي أن يبيم عنه أو يأخذ امواله قهراً عنمه الا اذاكان مديناً بمبلغ من النقود وتوفرت له . نعم قرر الصاحبان أن للقامني أن يحجر على اهلية المدين المحبوس بالدين وان يبيع عنه وكان رأجماهوالمعمول به ولكن الرأى عند الى حنيفه أن الحبي بالدين هو الطريقة الأصلية لوفاء الديون

يتضع من هذا البيان أن التمهدات في الشريعة الأسلامية شخصية عضة وان ارادة المدين وأمواله تبقى حرة في حن شخصه مضيت عليه وان تنفيذ التمهدات تنفيذ على الأشخاص ولا يلحق المال الا برضاء المدين واذا كان المدين المسريفرج عنه فع الابقو اعدال حقو الأحسان واتباعاً لقوله تعالى = فنظرة الى مبسرة على أن حريته في الانتقال ليست كاملة كما عرفنا

وطبيعي اله اذاكانت التعدات شخصية محضة وكانت تستنبع حبس المدبن بالدين فالها

لاتنتقل الى غير المدين ، اذما محل حبس شخص بدين لم يلتزم به شخصياً ولم تكن له به يد. بذلك نفهم أن الحوالة لا تصح الااذارضي بها المدين المحتال عليه لاختلاف المطالبة. فاذارضي فهناك في الحقيقة عقد جديد ببنه وبين المحتال، وكذلك نفهم أن الترامات الميت لاتنتقبل الى وارثه بالموت، وانها لكذلك حتى اذا متمن أحد الورثة دين غريم وجب أن يرضىبه الغريم، ومعأن هذاالغريم رضى بضمان الوارثوا برأ الميت فانه اذا توى المال على الوارث رجع في مال الميت حيث كان ، فليس الوارث مدين الفريم الشخصي اذ أن رمناه ورضي الغريم لم يكفيا في اسقاط حق الغريم على التركة . رعاكان هذا التشدد غريباً ولكن الحقيقة فيمه أن مصلحة الميت الدينية أن تسقط عنه كل الديون حيى لاتعد من ذنوبه يوم الحساب وانه إن كان له مال وجب تمديدديونة منهءرق استبدال مسترلية الوارث بمستوليته مدخل للشك في حصول الوفاء لمما عكن أن يعرض للوارث من التقصير أو الافلاس. ومنافاة للفرض الأكبر من تصفية التركة

شخصية التمهدات وعدم انتقالها هي الى تجعل الاجل يحل وتجعل الاجارة وهي منتجة لتعهدات مستمرة تنفسخ عوت أحد المتعاقدين ولكننا اذا سلما بهذه النتيجة نتيجة عدم انتقال التعهدات بالموت فكأ ثنا قلنا بانقضاء

التمهدات بالموت وفى هذا خطر على الثقة المالية واضرار بمصلحة الميت الدينية فالعدل وقواعد الشريمة تقضى أن توفى الديون من مال التركة وان تقدم حقوق الدائنين على حقوق الورثة

فالتوفيق بين عدم انتقال التمهدات بالموت ومقتضيات العدل التي يبناها لجأ الفقهاء الى قاعدة حكمية إى غير حقيقية Fiction فاعتبروا التركة على حكم ملك الميت فهو للالك لها المدين عاعليها ويشبه هذا أن نصف التركة بانها شخص معنوى ولكن الاشخاص المعنوية غير معروفة في الشريعة الاسلامية

فترى أن القدانون الروماني والشريسة الاسلامية انفقا ابتداء باعتبار التعدات شخصية واختلفا انتهاء

وقد كانت تنيجة شخصية التمهدات في القانون الروماني المضامها بالموت، ولم يسلم بانقالها الا عند ما قام التنفيذ على الاموال مقام حبس المدين بالدين وقد بلغ هذا التعلور مداه باعتبار الوارث مستمراً شخصيه المورث. ولا ترال هذه القاعدة معمولا بها في كثير من التشريمات الأوروبية ، وهي باقية فيها بالرغم من الانتقادات الشديدة التي توجه اليها لانهم يستندون في بقائها على حكم النقل ويرون فيها مظهراً نفيساً للتضامن المائلي، على أن هذه القاعدة لم مظهراً نفيساً للتضامن المائلي، على أن هذه القاعدة لم تكن مطاقة حتى في القانون الروماني فان

شرط الجود benefice d'inventaire وفصل الأمسوال Separation des patrimoines الأمسوال ولحكن سلاحان بتقى بهما أكبر الخطارها ولحكن الاجراآت التي تجب على من بريد الانتفاع بأحد هذين الامتيازين وتعرضه للحرمان اذاهوأخل بواحد منهما وغيرذلك من المسائل تشغل بال المتسرعين الحديثين وتراهم في الغالب منصرفين الله تضييق هذه القلعدة

أما الشريمة الاسلامية فاتها على المكس تعنير فيها طبيعة التعهدات التي ظلت شخصية غير منتقله بالموت على أن هذا بالنقص سده اعتبار التركة باقية على حكم ملك الميت وظاهر أن القانون الروماني والشريعة الاسلامية متفقان في الغاية وهي ايصال الحقوق لأربابها غتلفان في الغاية وهي ايصال الحقوق لأربابها غتلفان في الوسيلة ، وهي في كليهما تصور حكمي الوارث لشخصية المورث وفي الشريعة الأسلامية الوارث لشخصية المورث وفي الشريعة الأسلامية بقاء التركة على حكم ملك الميت

وقد عرفنا أن التصور الجسكمي الرومائي يفسره تاريخ المائلة في روماكذلك مجد الأتصال ظاهراً بيب التصور الحسكمي الاسلامي وتاريخ المائلة عدد العرب فان حالة المائلة عند العرب في نفوس الافراد عند العرب ومكان الشرف في نفوس الافراد كان يؤدى بهدم دائماً الى الشجار والتقائس ولم يكن امتزاج القبائل بعضها بيعض وتأسيس

حياة مدنية منظمة قد تم بد، ندمجي الاسلام وجاء القرآن بد ذلك قاصياً على عوائد الاخذبالثأر آخذا كلا مجر برته مبيناً لحقوق الافراد وواجباتهم مقرراً أنه لانزر وازرة وزر اخرى تبين لنا من هذا اصل القاعدة الاسلامية ووجبيها ومالطفت به حتى تكون آثارها اقرب الى العدل وادنى الا تضيع معها الحقوق

وجملة القول ان منتهى حال الدائن انديكتفى امواله المركة ولا يرجع على الوارث في امواله الشخصية لاثن الوارث لا يستمر شخصية مورثه ولان المدين هو الميت وحده و منتهى حال الوارث الا يأخذ من التركة الاما بقى بعد تسديد الديون والفصل بين التركة ومال الوارث حاصل بطبيعة الحال ولنكن المهم هو تحديد حقوق الورثة والمائنين في التركة قب ل أن يأخذ كل حقه وهو الذي يحتاج الى شيء من التفصيل

حال الورثة لاتجد الفقها، يتكلمون كثيراً عني حق الوارث في التخليمي التركة لأن اكتساب التركة لا منتج مسئوليته الشخصية على المواله . وهرعلى أى حال خليفته في الدعاوي يعيلح خصماً عن المورث فيما له وعليه وعند تمدد الورثة يعتبر القضاء على احدم أو له تمضاء على المنيت أو له وبالتالى على باقي الورثة او لهم حقوق الدائسين يقسم الفقهاء التركة الى حقوق الدائسين يقسم الفقهاء التركة الى

Original from

مستفرفة وغير مستفرقة ولا يكلف الدائسون باجراآت معينة احتفاظاً مجقوقهم ولإ بحدد لمطالبهم أجل غير أجل ساح الدعوى وقد يحصل أن تركة تكون غير استفرقة في الظاهر تصبح مستفرقة إذا ظهرت ديون لم تكن معروفة من فبسل

حقوق الورثة والدائنسين اذا كانت النركة مستغرقة غاذ الوارث لاعلكها لأن الديون لا تنتقل اليه. ولأن الحقوق والأعيــان يرتبط انتقالها بالوفاء بالديون وهيعلى حكم ملك ألميت ويعتبر الدين متعلقاً بشمرات الركمة وزوائدها الحادثة بعد الموت لحدوثها على ملك الميت لاعلى ملك الوارث، وكما أن الميت يعتبر مالكا كذلك يعتبر دائنا بما للتركة مدينا بما عليها وينحصر عمل الورثة في النيامة عن الميت في القضاء فلا مجوز لهم الصلح أو القسمة لأنهما لا قمان الا من مأنك على مأعلك كما لايجوز لهم بيع اعيان التركة بنير رضى الغرماء على أن مكانهم من المورث بجعل إبهمحقا في استخلاص التركة والذار علكوها مخلاف الاجنبي، فإن كان الدين زائداً عليها فلا يكون لهم الاستخلاص الا باداء الدين كله لابقدر التركة وفيهخلاف ومن يذهب اليهدا يعلل حكمه بأنه يمكن الغرماه الانتظارختي بجدوا سعرأ أوفق

Digitized by Google

القانونbypotheque فلهم حق متابعة العقارحيث كان وتعتبر تصرفات الوارث باطلة بالنسبة لهم (راجع في مقارنة التركة المستفرقة عمال التاجر المفلس النص الفرنسوى للمحاضرة) التاجر المفلس النص الفرنسوى للمحاضرة) «البقية المعدد التالى»

أما الدائنون فيجوز لهم أن يطلبوا من القامئي بيع اعيان التركة واذقد سقط بالموت حقهم في حبس المدين بالدين فيعتبر عند الأمام أن الميت انابهم عنه في البيع ، وحقهم على التركة اشبه ما يكون برهن عقارى عام حاصل بحكم

## اختلاف الاحكام

مهما كان القانون صريحاً ومفصلا فانه لا يمكن أن ينص على جميع جزئيات القضايا فلا بدأن يكون هناك مجال التفسير فحل للاختلاف في الرأى

لذلك كانت احكام المحاكم مكملة للقوانين ولفلك كان اختلاف الاحكام فى المسألة الواحدة شراعلى المساملات لأن لافسرق بين قوانين متباينة واحكام متناقضة

من مراجعة اعداد « المحاماة » القليلة التي صدرت الى الآن وخصوصاً هذا المدد تجد أن المحاكم تكاد تختلف في جميع المسائل التي لم ينص عليها القانون صراحة

فنعلاف في عرض الثمن في الشفعة \_ وفي حق الشريك استرداد الحصة الشائعة \_وفي الهية المستورة موفي اختصاص القضاء في مسائل الري

وفى اكتساب حق المرور عنى المدة . . وهكد واحيانا رى المحاكم رأيين وتذهب فى كل رأي مذهبين بل الانة وقل اربعة . فنهامن يقول بوجوب العرض الحقيقي ومنهامن لا يقول بذلك ومنها من يقول بوجوب العرض والا يداع مصا ومنها من يقصر الوجوب على الأول دون الثاني ومنها من يقول بضرورة عسرض الثمن الوارد ومنها من يتول بضرورة عسرض الثمن الوارد ومنها من يتكتفي بدرض الثمن الصحيح .

ومهامن بنكر على الشريك حقه في استرداد الحمة الشائمة بعد قانون الشفعة ومنها من يعطيه هذا الحق مطلقاً ومنها من يعطيه لشريك دون شريك وفي حالات دون اخرى اذا جاءك أحد التقامنين مستفتيا في احدى هذه المسائل الخلافية في ذا يكون جوابك له . لاشك ستجيبه بأ تك في دان اردت أن تكون لا تدرى وان اردت أن تكون

مريحاً ولا تتحمل مها المها الدراية اجبته بأن المعلم الدراية اجبته بأن فيها الما في الهائرة التي معلم فلك فيها الله الرقال مثلا فعمى فلك خمارة للدعوى ونال كانت الدائرية كسيم المالذا حصل المديل في يشكيل احدي الدائرين بتغيير عضو من اعضائها فالله وحده يعلم التيجة للدعوى كل عضو من اعضائها فالله وحده يعلم التيجة للدعوى كل عضو منه ، وكر دائيا تغييراً في الاحكام نشأ كل عضو منه ، وكر دائيا تغييراً في الاحكام نشأ عن الفيمير عضو واحد من هيئة الدائرة الواحدة

علاج هذي الحالة بسيط جرب قبل الآن

فذهب بالداء الاوهبو عرض جميع المسائل الخلافية على هيئة مشكلة من جميع الدرائر الدنية بمحكمة المستداف على أن ما تقرره هذه الهبئة بصبح مما أمقرراً أو قانوناً معمولاً به

ومنع هدا النظام للقضاء المختلط فنجيح

رجو القضائد الاهلى نظاماً كهذا يقينا شر الخلاف أو تشكيل محكمة نقض مدنية تقوم مقام هذا النظام حينند يعلم المتعاقد كيف بحرر عقده ليضمن حقه والمتقاضى كيف يرفع دعواه ليصل اليه

في تصرفات المحجور عليه

(راجع ايضها جمكم المحكمة المدكورة ف ٢٩ يوكيه سنة ١٨٥ واراد بالمجموعة الرسمية السنية: ٢ عدد ٢١).

هذا المبداء لاشك فيه أمر المبداء لاشك فيه أثره عادة الا من قاريخ الحبكم ، ولو أن منداك حالات يصح فيها وجوع اثره الى المامني يصح فيها وجوع اثره الى المامني واجها حكم عنكمة الاستثناف في وايونيه سنة ١٩٥٨ واراد الملحوعة الرسمية الدنة ٢٠عدده)

الاهلية قبل الملحر المحاكمة الاستشاف الاهلية في الراجع حكم عنكمة الاستشاف الاهلية في المراجع في الرادية المراجع في الرادية المراجع في الرادية المراجع في الرادية الرادية المراجع في المراجع في الرادية المراجع في المراجع

💨 الجنبر لجنون إوغته أوغفلة قد يرجع

أثره الجه ماتيل ألجير فتضبح تصبرفات الحجوزا

عليه باطلة ولؤكانت صادرة منه قبل الحجرعليه

سواه لأز تبول المجرد عليمه يكونوفي هذه

الجالة مميياً أو لأعتبان الجبجور عليه مفقود

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN (راجع ذلك الحسكم وقم ٧٥ المنشور بهذا المدد)

وقرار الحجر لسفه حجة على الغير من تاريخ مدوره وليسمن تاريخ اعلائه بالمريدة الرسمية طبقا لنص المادة ١٩ من القرار الوزاري الصادرق ٢٦ ينايرسنة ١٨٩٧ لأ ذالمادة المذكورة لاعكن أن تؤثرق اخكام الشريمة التي تخضم لبا في قضايا الحجر والتي قصت بأن تصرفات المحبور عليه باطلة من يوم الحجر عليه المادة ١٨٩ من كتاب الاحوال الشغصية

ولأنه مع التسليم جدلا بأنالقرارالوزاري قوة القانون قان المادة ١٩ الذكورة لاتفيد مطلقاً أن نتيجة قرار الحجر معلقة على حصول النشر وبعبارة اخرى لمتنص المادة المذكورة على وجوب النشروالاكان قرارالحجر لاغيا بالنسبة للتصرفات استجسانا لاوجوبا تطبيقا لهذه الاحكام نفسها السابقة عليه

> (راجع الحكر رقم ٧٧ المنشور بهذا المدد (راجم كذلك حكم عكمة الاستتاف المختلطة في ١٤ مارس سنسة ١٩٠٠ تمنشسوراً بالمجموعة الرسمية للمحاكم المختلطة ســــئة ١٥ صحيفة تمرة ٢٠٦ وبمجلة التشريع والقضاء المختلطة سنة ١٧ مسعيفة ١٦٦١ ووازاد ملخصة عجوعة لانتزجزه ٢ صحيفة ٣٩٦ وبفيرست العشر سنوات الثانية صَحَيفة ١٧٥ فقرة ١٨٤٦). قال المرحوم فتجي باشا زغلول تعليقاً على ميماد ممين

قوانين المجالس الحسبية ما يأتى :

هومتي تمتنا لاجراآت يصدر المجلس القرار عا هو مطاوب أنكان تولية أو عمرلا ومجب على القم أو الوصى أن ينشر القرار القامئي بتوقيع العجر أو باستدرار الوصاية إلى ما بسيد السنة الثامتة عشر مسعه

« ويسترتب على قرارات المجلس العسى القامنية بالحجر أو باستسار الوصاية بطلان كل عمل يباشره الهجور عليه من يوم صدور القرار الخاص به »

﴿ (راجعشرح القانون المدنى المرحوم فتحي باشا زغلول صحيفة ٣٤)

وظاهر آنه لم يكن غرض القرار الوزارى وبالنشر مخالفة أحكام الشرع وانسأ قضي به كذلك لم يكن النسرض من النشر حماية متضالح المتناقدين مع الصعور هليه وأنمسا حماية

الاكر نفسه بتحدير الناس من معاملته وللاعلان عمن عنه قانو تا بدليل أن الشارع لو اراد حساية المتناقدين مع المحجور علينه لنص صواحة على صحة التصرفات الصادرة منه قبل النشر ونقرر بوجوب تسجيل قرارات الحجر في سجلات عمومية بمكن أن يطلم عليها جمهور الناس ولكلف المجالس الحسبية باجتراء الثشر بتفسهما وفي

Digitized by Google

UNIVERSITY OF MICHIGAN

لو اننا اخذنا بسكس هذا الرأى لكانت النتيجة غريبة جداً

عن نعلم ان الانسان عجرد رفع دعوى المجر عليه واذا ما توقع الحكم عليه فيهايسارع الى التصرف في املا كهاما تصرفا صحيحا عمنى انه يقبض عنها وان كان عسا فيدخره لاسرافه واما تصرفا صوريا ليجمل منه مورداً للتوسمة على نفسه من ربعه وفي الحالتين يصعب ابطال تصرفه فذا سلمنا اينها بصحة تصرفاته الواقعة في المدة بين قرار الحجر والنشر -خصوصا وان القرار الوزارى لم يحدد ميماداً للنشر - لاتسع امام الهجور عليه الحال للخراب الداجل

وبديهي أنه لا يمكن أن يكون ذلك غرض الشارع لانه لا يعقل أن قانونا ومنع لحماية القاصر ومن في حكمه ينقلب ألى عكس الغرض للم منوع له

سارت محكمة الاستثناف المختلطة .. في حكمها السابق ذكره .. على هذا المبدأ ولكنها اصدرت حكمين آخرين احدها في ١٨٠ مايو سنة ١٨٥٠ والثاني في ١٦ مايو سنة ١٩٥٠ اما

الاول ـ وهو المنشور ملخصه بفهرست العشر سنوات جزء ثان صحيفة ١٧٤ فقرة ١٨٤ فلا عس هذا المبدأ الاعرضالانه فضى بصحة الورقة للملنة للقيم المعزول بعد عزله وقبل النشر عن خلفه بالجريده الرسمية . واما الحكم الثانى فقد ورد ذكره بحيثيات حكم صادر من عكم ممادر من عكم مسادر ته للتعليق عليه ولقد سارت الحماكم الفرنساوية على هذا المبدأ ايضا ولا حكام هذه الحماكم اهمية خاصة في هذا الموضوع لان المادة ١٠٥ من القانون في هذا الموضوع لان المادة ١٠٥ من القانون

الفرنساوى تنطبق على احكام المادة ١٩٩ من كتاب الاحوال الشخصية ولان نص المادة ١٩٩ من القرار الوزارى يتفق كذلك مع نص المادة ١٠٥ من القانون الفرنساوى ــ كذلك قداجمت كلمة العلماء الفرنساوين عليه على هذا المبدأ ايضا (راجع بلانيول جزء اول صحيفة ١٩٣٨ فقرة

۲۲۱۲ ـ دیمآومب جزء ۸ فقرة ۵۰۰ ـ اوبری ورو (طبعة خامسة) جزء اول صحیفة ۸۰۰ فقره ۱۲۵ نوتة ۲۷ ـ لوران جزء ۵ فقرة ۲۷۲ راجع گذلك الاحكام الواردة بالمؤلفات المذكورة)

النيابة العمومية في فضيتها عرفة سعنه بسنة ١٩٠١م، كُونُ مُرِّهُ المُقْيَعَةُ بَجُدُولُ الْحَكِمَةِ عُرَةً יא אַר װוֹדּ אַשְ פּעֹבּוֹינַהַ יוֹי יייי בייי בּ

a aktorije jeden 🚧 i digista i kalendarije 🖫

خليل شنوده غراء الاسنة واصناعه صايغ مولوهومقيم بنيستويف وتعالم العصوى

إتهمت النيابة للضرامية المتهم المذكور بآنه . هُووَآخُرِينَ فِي الْكُثُورِيزُ عَنْهُ مُعَادِيدٍ بِسَوْقَ قُوصَ باسم صاحب المظلمة فؤاد الأول سلطان مضر . سرفوا عشرة جنبهات من مقداويوس ملطي ر حالة كويه غائداً إذ سبق الحدكم علين بالجبس · المشكلة علنا تخت ولينة حضرة صاحب مدة سنة في ٢٨رمضان سنة٣٣٣بسِرَ بقوحالة اكون العديم بجيف بشائ عالدا وطلبت من حضرة وبحضور حضرات اصحاب الحدزة مستر فالنبي الاحالة عبيكمة فناءالاهالية احالة الملتهم كلابكوتوابو بتكريحي بيك واحمد زكي ابور المدكور على محامة الجنايات لحلاكمته بمقتضى

وحضرة قاضي الاحالة المشار اليمه قمرر بتاريخ ٣ ينايرسنة ١٩٢٠ باحالة المتهم المذكور على محكمة الجنايات لمحاكمته بالمراد (٢٨٤ و ٤٨ فقره ثانية و ٤٩ و ٥٠ عقوبات )

الحكم الغياى في جناية ﴿ وقواعد مقرط الملق ا . محكمة النقض والايرام ٢٥ سيمبر سنة ٩٢٠ ملخص الحكم:

اذا جبكم على شخص غيابياً بعقوبة في جنابة ثم قبض عليه واعيدت الاجراءات ضده فلانطبق عليه قواعد سقوط الحق في رفع الدعوي العمومية . واتما قواعد سقوط العقوبة بدليل صريح نص المادة ٢٢٤ من قانون

عكمة النمض والابرام

الدرة مضطفي فتحي بيك 🕟 🔻

السعود بيك ومتولى غنيم بك المستشاري وسلمان المواه ( ١٧٥٠ و ١٤) فقرة ركانية و ١٤٠ عقومات عزت بك رئيس نياية الاستثناف محمود طلمت المداوى افندى كانب الحكمه اصدرت الحكم الآتى في الطمن المقدم من

Digitized by Google

UNIVERSITY OF MICHIGAN

وعكمة جنايات قدا حكمت بناريخ ٢٨ فررايي سنة ١٩٠١ عملا بالمادة (٥٠) من قانون تشكيل عاكما لجنايات حضو ريابسة وطالدعوى المعمومية وبراءة المتهم مرتكنة على انه صدرعليه الجسكم التياني بناريخ ٩٩ فبراير سنة ١٩٠٦ من محكمة جنايات قدا ومن هذا التاريخ حتى بوم ١٦ يناير سنة ١٩٠٩ تاريخ القبض عليه كانت بوم ١٦ يناير سنة ١٩٠٩ تاريخ القبض عليه كانت مضت أكثر من عشر سنوات و بذلك تكون الدعوى سقطت و بدلك تكون الدعوى سقطت و بدلك تكون ورئيس نيا بة قدا الطرة أبر اهيم فهنى بك والا برام وقدم تقريراً باسباب طمنه في الناريخ والا برام وقدم تقريراً باسباب طمنه في الناريخ والذيرام وقدم تقريراً باسباب طمنه في الناريخ

#### المحكمة

بعدرمياع طلبات النيابة العمومية والاطلاع على الاوراق والمداولة قانوناً

من حيث أن طاب النقض صحيح شكاه وخيث أن خليل شنوده كان حكم عليه غيابياً بالاشغال الشافة لمدة سنتيز في جاية سرقه بهود من محكمة الجنايات بتاريخ ١٩ فبراير سنة ١٩٠٦ وقد ظل هارباً الى أن قبض عليه في ١٩ يناير بندنية ١٩٨٩ فاعتبرت الاجراآت وقدم لمحكمة الجنايات وهذه حكمت بسقوط الدعوى العمومية لمضى عشر سنوات

وحيث أن سقوط الدعوىالمبوميةبمضي

المدة في محلهاذا لم ترفع الدعوى العمومية ولم يصدر بشأنها حكم اما اذا صدر حكم وكان غيابياً فلا يسمل عضى المدة بسقوط الدعوى العمومية حيث يحل محلها مضى المدة بسقرط العقوبة ويبتدىء مضى المدة هذه من تاريخ صدور الحكم الغيابي والمادة ( ٢٧٤ ) تحقيق جنايات مسريحة في ذلك حيث نص بهاانه اذا حضر المحسكوم عليه في غيمة أو قبض عليه قبل سقوط المقوبة عضى المدة الطويلة يبطل حتما الحكم المستأنف صدوره الحد، وحيث أنه بناء على ذلك يكون طلب النقض في محله ويتمين قبوله

فايله الاسباب

حكمت المحكمة بقبول النقض والابرام والغاه الحكم المطمون فيه واعادة القضية لمجكمة جايات قنا للحكم فيها مجدداً من دائرة اخرى غير التي حكمت فيها اولا

هذا ماحكمت به المحكمة بجلستهاالعلنية المنعة بحستهاالعلنية المنعة في بوم السبت ٢٥ سَبِتُمبر سنة ١٩٣٠ هجرية الموافق ١٢ محرم سنة ١٣٣٩ هجرية

#### **V** •

اعادة الاجراءات صد المحكوم عليه غيابياً حكم محكمة الجنايات بان الواقمة جنحة محكمة النقض والابرام ٣٠ اغـطس سنة ٩٣٠ ملخص الحكم:

رفعت الدعوى العمومية على جملة اشخاص امام

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

محكمة الجنبايات بتهمة سرقة باكراه فقضت المحكمة غيابياً بالنسبة لا حدهم وحضورياً بالنسبة المباقين باعتبار الواقعة جنعمة طبقاً لنص المسادة ٢٧٤ فقرة ه عقو بات

قبض بمد ذلك على المتهم الفائب فرأت النياية وجوب اعادة الاجراءات ضده فقدمته لقاض الاحالة عملا بالمادة ٢٧٤ تحقيق الجنايات فقرر قاض الاحالة بان لاوجه لاعادة الاجراءات لان الواقعة جنحة

طعنت النيابة العمومية في هذا القرار بطريق النقض فقضت المحكة بقبول النقض واعادة القضيسة لقاضي الاحالة لتقرير احالها على محكمة الجنسايات طبقاً لنص المادة ٢٧٤ ـ تحقيق الجنايات المحدلة بالامر العالي رقم ٧ سنة ١٩١٤

باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر محكمة النقض والابرام

المشكلة علنا تحت رياسة حضرة صاحد، السعادة محد صالح باشاو بحضور حضر ات اصحاب الدرة مصطفى فتحي بك وابو بكريمي بك وصالح حتى بك واحمد عرفان باك المستشارين وسلمان عزت بكر يبس نيابة الاستئناف و يوسف صدقى افتدى كاتب الجلسة

اصدرت الحكم الآتى فى الطمن المقدم من النيابة العموميــة فى فرار حضــرة قاضى

الاحالة بمحكمة قنا

ضد

سيد على عامر هام عمره ٢٠ سنة صناعته فلاح مقيم بالحلة

Original from

فى قضية النيابة العمومية نمزة ١٧٤٦ سنة ٢٠ـ١٩ المقيدة بجدول المحكمة نمرة ١٩٨٨ سنة ٣٧ قضائية

وقائع الدعوى

الهمت النيابة المعومية المهم المذكور وآخرين معه لأنهم في يرم لا دسمبرسنة ١٩١٨ الموافق ٨٨ صفر سنة ١٩٢٨ باراضى الحلة سرقوا عصول فدن ادره من الأسير عبدالله بطريق الآكراه .وطلبت من حضرة قاضى الأحالة بمحكمة تنا الأهلية احالة المتهم المدكور على محكمة جنايات تنا لمحاكمته بالمادة \_ ٢٧١ عقوبات وحضرة قاضى الأحلة المشاراليه قرر عقوبات وحضرة قاضى الأحلة المشاراليه قرر على بتاريخ ٢٧٠ ديسمبرسنة ١٩١٩ باحالة المتهم للذكور على محكمة قنا لمحاكمته بالمادة المذكورة

وهكة جنابات قدا حكمت بناريخ و خبايا فبراير سنة ١٩٢٠ عملا بالمادة ـ ٢٧٤ ـ و غيايا محبس المتهم شهراً و نصفاً مع الشغل و بعد هذا الحسكم ضبط المهم فقدمته النيابة لحضر قفاضى الأحالة عملا بالمادة ٢٠٤ من قانون تحقيق الجنايات الممدلة بالأمر العالى عمرة ٧ سنة ١٩١٤

وحضرة قاضى الأحالة بمحكمة قنا قرر بتاريخ ٨ ابريل سنة ٩٢٠ بأن لاموجب لأعادة الاحراآت لحاكمة المتهم واعدادة الأوراق لقلم النائب العمومي لأجراء شؤونها في تنفيذ ذلك الحكم

Digitized by Google

وبتاريخ ١٧ ابريل سنة ١٩٢٠قورحضوة صاحب السعادة محمد توفيق رفعت باشا النائب العمومي لدى المحاكم الأهلية بالطمن في هــذا القرار بطريق النقض والأبرام وقسدم تقريراً بأسباب طمنه في ١٨ ابريل سنة ١٩٢٠

بعد سماع اقوال وطلبات النيابة العمومية والأطلاع على اوراق القضية والمداولة قانوناً حيث أن التقرير بالنقض تقدم في ميماده القانوني وكذلك اسبابه

وحيث أن الاعتبارات التيابدأها حضرة قامني الأحالة وانكانت جديرة بالمناية ومحكمة للومنوع عندنظر الدعوى لايفوتها تحقيق الددالة بالنسبة للمتهم الذي سبق الحكم على زملاته حضوريًا باعتبارا لحادثة جنحة الاأن المادة( ٢٢٤ ) من قانون تحقيق الجنايات المعدلة بالأمر العالى نمرة ٧ سنة ٩١٤ صربحة في انهاذامنبط المحكوم عليه غيابياً قبل اتقضاء مدة المقوبة يبطل الحكم الصادر في غيبته حتماً واذالم بسبق حضوره أمام قامني الاحالة تسير النيسابة في القضية كأنهسا لم تقدمها اليمه من قبل والا فتقدمها لمحكمة

وحيث أن القضيــة تقدمت أولا باعتبـــار واقعتهما جنابة لاجنجة مرتبطة بجنماية تصح المارمية في الحبكم الصادر فيها أو قبوله

Digitized by Google

وحيث أن كثيراً من الشراح نصوا على ضرورة تطبيق للادة السابقة الذكر ولوحكمت محكمة الجنايات غيابياً باعتبار الحادثة جنحة وحيث لذلك يتمين الغاءقر ارقاضي الآحالة واعادة القضية اليه لاحالتها على محكمة الجنايات عملا بنص للادة سابقة الذكر

فلهذه الأسباب حكمت المحكمة بقبسول النقض شكلا وموصنوعاً بالفاء قرارقاضي الاحالةواعادة القضية اليه ليقرر احالتها على محكمة الجنايات

هذا ماحكمت بهالهكمة بجلستهاالملنية المنعقدة في يوم الأثنين ٣٠ اغسطسستة ١٩٧٠ الموافق ١٦ الحجة سنة ١٣٣٨هجرية

الالماس ــ تمدد الطلبات وتمدد الاسباب محكمة استثناف مصر ٧٤ نوفمبر سنة ٩٧٠ ملخص الحكم:

رفعت الدعوى بطلب بطلان سند دين لاسباب ثلاثة \_ الربا الفاحش وفوات السبب والاكراه \_ فقضت المحكمة الاستثنافية برفض الدعوى ولكنها لم تفصل الا في احد هذه الاسباب الثلاثة

رفع النماس عن هذا الحسكم فقضت المحكمة برفيضه لانالطلب في الدعوى واحد \_ وهو بطلان سند الدين\_ ولو تعددت الاسباب. وقررت الحسكة في حكمها ان المدين حق رفع دعوى جديدة ببطلان السند للاسباب التي لم تنظرها الحكمة الاستثنافية المكلة

UNIVERSITY OF MICHIGAN

باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر محكمة استثناف مصر الاهلية الدائرة المدنية والتجارية

المشكلة علنانحت رياسة حضرة صاحب المعالى احمد طلعت باشا رئيس المحكمة ومحضور حضرات جناب مستركالوياني ومستركلا بكوت مستشارين ومحمدعيد السلام افندي كاتب الجلسة اصدرت الحكم الآتي

في الالتماس المقيد بالجدول العمومي بنمرة ٥٤١ سنة ٣٦ قضائية

اليس شذيد ملتمسين

سعادة اسهاعيل باشا عاصم ملتمس منده الوقائع

رفع الملتمسان دعوى مدنية لدى محكمة مصر الابتدائية الاهلية صد الملتمس صده بعريضة مؤرخة ١٦ يونيه سنة ١٩١٤ مقيدة بجدولها غرة ١٣٤٨ سنة ١٩١٤ جا فيهاان الدعي عليه انتهز فرصة ضعفواحتياج المدعى الاول الى النقود فحسن له أن يقرضه مبلغًا من المال ليسد به حاجته مقابل فائدة فاحشة يجنيها فاتفقا على ان المدعى الاول يستكتب زوجته المدعية التانية سنندأ لامره عبلغ خمسة وعشرين الف جنيه جعل تاريخه ١٥ توفير سنة ١٩٠٥ لميماه

سنة وهذا يحوله إلى المدعى عليه وهذا الاخير يرفع به دعوى على الاثنين ثم يحضر المدعى الأول امام المحكمة عن نفسه وعن زوجته ويقرز بانه اتفق على أن يدفع المبلغ هو وزوجتُه الى المذهى الاول على قسطين سنويين مع الفوائد وقد حصل ذلك فملا وتقرر هذا الاتفاق املم محكمة اسكندرية الاهلية بتاريخ ١١ فارأ وسنة ١٩٠٧ وهي سمته صلحا خطأ منها مع أن المدعىعليه لم يدفع الى المدعى في مقابل السند للمار ذكر. سوى اربعة الالف وستمائة خنيه يعضها نقدا المرفوع من اسكندر بك شديدوالست والغالب بموجب تحاويل وخلافها والباقي جمعيه ربا فاحش

وعمان التمهذ بما زاد عن المبلغ المذكور بأطل لانه عبارة عن ربا فاحش ولاته لاسبب والمدعى عليه لم يتحصل عليه الابطريقة الاكرا. الادى لاحتياج المذعين ـ أذلك طلب الحك يبطلان السندوالحضر المسمى مسلحاالمذكورين بعريضة الدعوى ويبراء ذمة المدعيين من مبلغ الخسة والمشرين الف جنيه وملحقاته الوارده بهما ماعدا مبلغ اربعة الآلف وستماية جنيه يعترف به المدعيان والزام المدعى عليه بجميع المصاريف واتمأب المحاماة معحفظ جيع الخقوق الأخرى

وبعد المرافقة في هذه الدعوي حكمت عكمة مصر الشار النها بثاريخ Digitized by Google

۱۶ مارس سنة ۱۹۱۷ حضورياً برفض دعوى المدعيينوالزامهما بالمصاريف ومبلغ ٥٠٠ قرش اتماب محاماه للمدعى عليه

الس شديد زوجته بتاريخ ١٦ يونيه سنة ١٩١٧ اليس شديد زوجته بتاريخ ١٦ يونيه سنة ١٩١٧ الحكم المذكور وطلبا للإسباب المبينة بصحيفة والناء الحكم المستأنف والزام المستأنف عليه والفاء الحكم المستأنف والزام المستأنف عليه بالمساريف واتعاب المحاماه وإعادة الدعوى الي عكمة اول درجه المرافعه والفصل في موصوعها واحتياطيا سياع المرافعة في الموصوع امام هذه المحكمة والحكم ببطلان الكمبيالة ومحضر الصلح المحامة وعشرين الفجنية وملحقاته الواردة مبلغ الحسة وعشرين الفجنية وملحقاته الواردة به ماعدا مبلغ اربعه الاف وسماية جنيه ممترف به منهما والزام المستأنف عليه بالمصاريف واتعاب به منهما والزام المستأنف عليه بالصاريف واتعاب المحاماه

وبعد المرافعة في هذاالاستثناف حكمت عكمة الاستثناف هذه بتاريخ ١٢ يونيو سنة ١٩١٨ حضوريا بقبول الاستثناف شكلا وموضوها برفضه وتأييد الحكم المستأنف والزمت المستأنفين بالمصاريف وبمبلغ ٥٠٠ قرش اتماب محاماة ورفضت ماخالف ذلك من الطلبات فرفع الملتمسان هذا الالتماس بعريضة مؤرخة ه مارس سنة ١٩١٩ عن الحكم المذكور

وطلبا للأسباب المبينة بها الحسكم بقبول هذا الالتماس شكلا وموضوعا وتحديد جلسة للمرافعه في اصل الدعوى مجددامع الزام الملتمس منده بالمصاريف واتماب المحاماة وحفظ جميع الجقوق الاخرى

وقد محدد المرافعة في هذا الالتماس اخيرا جلسة اليوم ( ٢٤ نوفير سنة ١٩٧٠ وفيها طلب حضرتا المحاميان عن المتمسين) الجمكم يطلباتهما المبينة بصحيفة الالتماس. وطلب حضرة المحامى عن الملتمس منده رفض الالتماس. وذلك للاسباب التي ابداها كل منهم ودونت بمحضر الجلسة.

بعد سماع المرافعة الشفوية والاطلاع على اوراق الدعوى والمداولة قانونا

حيث ان الالتماس مبنى اولا على انه لم يحكم الا في طلب واحد من عدة طلبات وثانيا على استمال غش من الحصم

وحيث ان موضوع الدعوى هو نراع في سند بدين طلب بطلان السند لعدة اسباب وحيث ان الواقع في هذه القضية انه لا يوجد الاطلب واحد وهو رفض الدعوى بيطلان السند ولكن وجدت اسباب متعددة للبطلان وحيث ان اغفال المحكمة لسبب من اسباب البطلان ليس من اوجه الالهاس ما دام الطلب واحداً ولكن يجوز للخصم بطبيعة الحال

ان أبر فع دعوى على حدثها من جديد بطلب البطلان اذا كان مبنياً على سبب قانوبي منفصل عن الاسباب الآخرى التي تبحث فيها الحكمة ولم تناقشه ولم تبحث معه في الاسباب التي تبني حكمها عليها واذا فالسبب ألاول للالتماس في رباءة حضرة صاحب السمادة حسن جملال

كان دائراً على أن الدين حقيقي - وأذا فالالتياس المقيد بالجدول العمومي بنمرة ١٠٠٠ سنة ٣٠٠ غير مقبول ويتمين رفضه 🖖

#### فلهذه الاسياب

حكمت المحكمة بقبول الالتماس شكلا من الاسكندرية أيضاً ورفضه موضوعا والزمت رافغه بالتساريف وغزافة مع قرش وروءة قرش اتعاب محاماة · هذا ما حَكَمَتُ به الْهُوكِمَة تَجَلَّسَتِهَا. القَصِية والمُدَاوَلَةُ المتعقده في يوم الاربعاء ٢٤ نوفير سنة ١٩٢٠.

الوافق ٩٣ ربيع الأول سنة ١٣٣٩

الحجر ـ اعْلَانُ قراره

عَكَةُ اسْتَثَنَافُ مُصَرُّ فِي ١٧ يُونيهُ سَنَّةً مُلْحُمَنُ الْحُسَكُمُ: `

قسرار الحُمّر حجة على النير من وقت صدوره وليشَ من تازيخ النَشَرُ عنه في الْجُريدة الرَسَنية .

باسم صاحب العظمة حسين كامل المسلطان مصر المسادر المسادر محكمة استشاف مصر الأهلية

العاثرة للدنية والتجارية المشكلة طنأ نعت باشا وبحضور حضرات اصحاب المزة محد صدني وحيث أذ السبب الثاني وهو الغش ظم بالتومسيوسودان مستشارين واحد عدي افندي ينبين للمحكمة وقوع فش فان الدفاع ف الدعوى كاتب الحلسة اصدرت الحكم الآني في الاستثناف قضائية الرفوع من الحاج حسن عليه الصنير المم بالاسكندرية صدالمل عيند الله عبد المطلب بصفته قيما شرعيا على احمد ابراهم منصور

بعد سياع للراضة الشفهية والأطلام على

حيث أن عبدالله عبد اللطيف ادعى أن احمد ابراهم منصور حجرا على مجلس هسي الاسكندرية في ٧٧ يوليوسنة ١٩٠٤ للسفهوان المحجور عليه باع للحاج حسن الصغيرا لجتابني في ا ٢٩ يُولُو سَنْمَةً ٢٤ مَازُلًا كَانْتًا بِالْاشِكْنَادُرِيةً ﴾ مبيناً حدوده رموة به بورقة افتثام هذه الدعوى : واله (أَى عبدالله عبد اللطيف) بدر أَنْ تمين في ١٣ سنتمبر سنة ١١٤ قيماً على المحجور عليه رفع في ٣٧ فبراير سنة ١٩٢٥ عَدُ والدعوى على الحاجر -

Digitized by Gougle

حسن العنفير امام محكمة الاسكندرية الابتدائية الاهلية غرة ١٩٦٧ سنة ١٩١٥ وطلب الحكم بالفاهيم المنزل الذكوروعوالتسجيلات التي نوقعت مع الزام المدعى عليه بتسليمه اليه والزامه بالمصاريف وحفظ الحق فى التعويضات وحيث ان محكمة الاسكندرية المذكورة محكمت فى ١٥ سبتمبر سنة ١٥٥ حضوريا بيطلان البيم الصادر من احمد ابرهيم منصور المدعى عليه بتاريخ اول اغسطس سنة ١٩٠٤ وعحو التسجيلات التي برتبت على المقدالمذكوروبرفم التسجيلات التي برتبت على المقدالمذكوروبرفم بده عن المنزل موضع النزاع وتسليمه للمدعى بصفته المتقدمة مع الزام المدعى عليه بالمصاريف ومبلع مثنى قرش اتعاب عاماة ورفضت ماغابر ومبلع مثنى قرش اتعاب عاماة ورفضت ماغابر ومبلع من الطلبات

وحيث اذالحاج حسن محمدالصغيراستأنف هذا الحكم في ٢٠ نوفير سنة ٩١٥ وطلب الغاءه ورفض الدعوى والزام المستأنف عليه بصفته السابقة بالمصاريف واتعاب المحاماة عن الدرجتين

وحيث إنه بجلسة ه يونيو سنة ١٦٦ حضر المستأنف شخصيا وحضر معه محام صمم على هذا الطلبات ، اما المستأنف عليه فانه وال لم يحضر في هذه الجلسة لكنه سبق حضور المحاى عنه في الجلسة السابقة

وحيث إن الاستثناف مقبول شكلا وحيث إن السبب الاول من السببي*ن* 

اللذين يرتبكن عليها المستأنف وهو ان هذا البيع فيه منفعة المحجور عليه ومتى كان الحال كذلك كان العقد جائزا اجازه القيم ام لا ، هو في غير محله الازما يكون جائزا من تصرفات المحجور عليه لسفه ولولم يجزه القيم الماهو التصرف الذي تكون منفعته المحجور عليه خالصة الذي تكون منفعته المحجور عليه خالصة اما عقود المعاوضات كالبيع فليست من هذا القبيل لانها تدور بين النفع والضر وعلى ان المادة المور على المادة المحجود علم الاهلية ولولم يكن هناك ضرر ما المادة من القانون المدنى فيس على بطلان العقد المادة ٢٣٦ من القانون المدنى فيس غاصر ما المادة ٢٣٦ من القانون المدنى فيس غلامة بالمادة المربح فلا حاجة المبحث في مسئلة بنصها الصريح فلا حاجة المبحث في مسئلة تكميل النمن

وحيث أنه بالنسبة إلى السبب الثابي وهو عدم نشر الحسكم القاضى بالحجر على احدابراهيم منصور بالجريدة الرسمية قبل البيع فليس في نصوص الاحوال الشخصية ولا في قوانين المجالس الحسبية مايقضى بالنشر والا كانقرار الحجر كأنه لم يكن: (اولا) لان المادة ١٩٨٤ من كتاب الاحوال الشخصية اعتبرت في جواز تصرفات المحجور عليه للسفه وعدم جوازها تاريخ صدور قرار الحجر وما جاء في بعض تاريخ صدور قرار الحجر وما جاء في بعض المحتب الفقيه من تشهير قرار الحجر واعلانه المحتب الفقيه من تشهير قرار الحجر واعلانه تص فيها على أن ذلك من الامور المستحسنة لا

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

من التي تلزم لصحة الحجر (ثانيا) لان المادة ۲۹ من القرار الوزاري الصادر في ۲۳ يناير سنة ١٨٩٧ على التسليم باعتبارها كجزء من الأمر العالى الصادر في ١٩ نو فيرسنة ١٨٩٦ لاتفيد مطلقا ان نتيجة قرار الحجر معلقة على أشر القرار بالجريدة الرسمية خصوصاوان المادة المذكورة لم تمين ميمادا يجب على القيم او غيره ان ينشر القرار فيه ، فللقيم ان ينشره في اي وقت واذا جاز للقيم ان يتأخر في النشركما يريد يستحيل ان بكون ذلك التأخير موجبا لمدم اعتبار قرار الحجر وجواز تصرفات المحجور عليه بمدالحجر لاسياوان السرعة مطاوبةطلبا مؤكدا في كل هذه المسائل كما هو ظاهر من نصوص مواد اص ١٩ نوفير سنة ١٨٩٦ وعلى هذا يكون الامر بالنشر المدون بالمادة ١٩ من القرار الوزاري أعاهو من باب الاستحسان كما هو كذلك في اصول الاحوال الشخصية وتكون العبرة في جواز تصرف الهجور علبه للسفه وعدم جوازه بصدور قرارالحجرلابنشر هذا القرار في الجريده الرسميه

وحيث انه لا محل هنالتطبيق ادول الاعلان المتعلقه بانتقال الحقوق ( ١٩٠٠مدنى) ولا المتعلقة بنشر القوانين ( المادة الاولى من لا تحسة ترتيب المحاكم الاهلية ) للاختلاف البين بين هذا وبين ما هنا

Original from
UNIVERSITY OF MICHIGAN

وحيث أنه ينتج مماتقدمان بيع احمدا براهيم منصور المحجور طيه للسفه بتاريخ ٢٠ يوليو سنة ١٩١٤ للمنزل المذكورُ في ١٩ منه يكون باطلا لصدوره بمد قرار الحجر ولو لمينشر القرار وحيث الــــ كشف المشترى في دناتر التسجيلات عن رهن المنزل او بيعة لا يكفي لصحة اسحةاليم لان هذالدفاترواناشتملت بالنسبة الى بعض العقارات على بعض بيانات مالية لها فائدة في التماقد لكنها لم توصع للتمريف عن أهلية المتماملين الشخصية ولا أهليتهم المالية وتوفر الاهايتين وقت المقد لابد منه الصحة العقد(المواد ١٦٨ و٢٤٦ و٢٤٧ من القانون المدني) وحيث انه اذا كان المستأنف سليم النية ونشأ له ضرر عن هذا البيع الذي حكم بيعالانه لعدم اهلية البائع فله الرجوع بالتمويضات على من كان السبب اذا كان هناك متسبب والا فهو الممل في استيفائه الشروط اللازمة لصحة البيم . اما كيفية البحث عن هذه الشروط فهذا متروك امره لمن يربد التعاقد نفسه

وحيث اله تجبّ حينثذ تأبيدا لحركم المستأنف والزام المستأنف بالمصاريف فبناء عليه

حكمت المحكمة بقبول الاستثناف شكلا وفى الموضوع برفضه وتأييد الحكم المستأنف والزام المستأنف بالمصاريف

Digitized by Google

بالجلسة أو من ينوب عنهما

رفع المستأنفعليه آلأول بصفته للذكورة هذه الدعوى لمحكمة الزفازيقالابتدائيةالاهلية صد باق المستأنف عليهم بعريضة مؤرخة ٣١٠٢٧ يوليو و٣:٧ اغسطس سنة ٩١٨ جاءفيها انهكان بمسلك هو والمستأنف عليهما الاخيرين وورثة آخرون حل محلهم هو والمستأنف عليه الآخر اطياناكائنة بناحية اكياد بحوضالسعدة وبرك عبادة افتسموها بموجب عند قسمه مؤرخ ٢٣ ديسمبر سنة ٩١٠ وكان يوجد بها ثلاثة خلجان احدها يدعي بالخليج الكبير العمومي والشاتي بالخليج الشرق والثالت بالخليج الغربى وهمذه الخلجان تأخذ مياهها رأساً من ترعمة السعدية وقد نص في عقد القسمة في البند الخامس منه بان رى اطيــان المــدعي « الموصوف في عقد القسمة في البند الخامس بالطرف الأول ورثة المرحوم حنين بك نخله ۽ المجماورة للمستأنف المرفوع من حضرة صاحب السمادة امين عليهما الاخيرين و الوصوفان في عقد القمسة بالطرف الشانى ورثة المرحوم فلتاؤوس ُخله = من الجهة الشرقيـة يكون من الخليج الشرق الكائن بنصيب الطرف الشاني بالجهة الشرقية وازجيعهذه الحقوق تستمر ولو انتقلت الملكية للغير . ثم اشترى سعادة امين باشا غالى نصيب اسكندر بك نسيم وتشارك فيه مع الدكتور

٧٣ حق الشرب

واختصاص القضاء والادارة محسكمة استئناف مصرف ٧ ديسمبر سنة ٩٢٠ ملخص الحكم:

بصدور لائحة الترح والجسور أصبحت دعاوى الشرب من اختصاص جهة الادارة فلا يجوز للمعاكم الاهلية التعرض كلقرار ائذى يصدر مرم وزارة الاشغال في مسائل الري

باسم مماحب العظمة فؤاد الأول سلطان مصر محكمة استثناف مصر الاهلية الدائرة المدنية والتجارية

المشكلة علنا تحت رئاسة حضرة صاحب السعادة محمد محرز باشاويحضو رحضرات مستر كرشو وصللح حتى بك مستشارين ومبروك فهمي افتدي كانب الجلسة

اصدرت الحكم الآتي في الاستثناف المقيد بالجدول العموى عرة ٢١٠ سنة ٢٦ قضائية

باشا غالي

كامل افسدى حنيل عن نفسه وبصفته وكيلا عن والدته الست رومه زوجة المرحوم حنین افندی نخله ثم اسکندر بك نسيم والدكتور امين افنــدى نسيم اللذين لم يحضرا

UNIVERSITY OF MICHIGAN

Digitized by Google

امين افتدى نسيم بموجب عقد مؤرخ ٣٠ دسمبرسنة ٩١١ اشترط فيه على نفسه احترام عقد القسمة المؤرخ ٣٠٠ديسمبرسنة ١٩١٩ الحاصل بين المدعى والمدعى عليهما الاول والتأنى من جهة استمرار الخلجان وطرق الى وخلافه وقد نجارى سمادة امين باشا غالى على ردم جزء من الخليج الشرقى ومنع توصيل للياه من هذا الخليج لشرقى واخذينازع لاطيان المدعى الكائنة بالجهة الشرقية واخذينازع في احقيته للرى من هذا الخليج ونشأ عن ذلك بوار ارصنه

وبما ان المدعى عليهما الاول والتأنى مسئولان ايضا فى المحافظة على تنفيذ عقد القسمة وصنامنان لكل ضرر يحصل من سعادة المدعى عليه الثالث بصفته متلقيا الحق عنهما

لذلك طلب الحكم بتثبيت عق المدى في الرى من الخليج الشرقى المبين بالمريضة ومنع منازعة سمادة المدعى عليه الثالث له فيه والرامهم جيما باعادته الى حالته الاصلية وفي حالة تأخره عن اعادته فالمدعى يعيده بمصاريف على حسابهم مع الزامهم بالمصاريف واتعاب المحاماه وشمول الحكم بالنفاذ الموقت بدون كفاله

ونجلسة المرافعة دفع الحاضر عن سعادة المدعى عليه الثالث بعدم الاختصاص لان مرجع الفصل في مثل هذه المنازعات للجنة مخالفة الترع والجسوو وارتكن على المادة ١٢ من لا تحة الترع

والجسور . وطلب الحاضر عن المدعى رفض هذا الدفع وارتكن على قانون التحضير

وبتاريخ ٢٧ نوفبرسنه ٩١٨ حكمت عكمة الزقازيق المذكورة حضوريا برفض الدفع الفرعى المقدم من المدعى عليه الثالث واختصاص المحكمة بنظر الدعوى

فاستأنف المستأنف هذا الحكم بتاريخ الله بناير سنة ٩١٩ وطلب اللاسباب الواردة بصحيفة استثناف الحكم بقبوله شكلا وفي الموضوع بالغاء الحكم المستأنف والحكم بعدم اختصاص المحاكم الاهلية بنظر الدعوى مع الزام المبتأنف عليه الاول بالمماريف والاتعاب عن الدرجتين

وبجلسة المرافعة المحددة أخيراً لنظر هذا الاستثناف طلب الحاضرعن المستأنف الحكم بالطلبات الواردة بصحيفة الاستثناف وطلب الحاضر مع المستأنف عليه الاول الحكم بتأييد الحكم المستأنف وذلك للاسباب التي ذكرها كل مهما ودونت بمحضر الجلسة الحكمة

بعد سماع المرافعة الشفوية والاطلاع على ورق الدعوى والمداولة قانوناً

حيث ان الاستئناف مقبول شكلا وحيث ان هذه الدعوى كانت في الاصل من اختصاص المحاكم الاهليــة عملا بالمـادة ٣٣

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

مدني الاأسا أصبحت الآن فيا يختص بحق الشرب من اختصاص الادارة بصدور لائحة الترع والجسور المؤرخة ٢٧ فبرابر سنة ١٨٩٤ وحيث أنه متى كان لوزارة الاشغال حق انشاء حق الشرب كافررت الحكمة الابتدائية في حكمها المستأنف فلها حق المحافظة عليه بعد انشائه كالها حق تعديله أو الغائه عند الضرورة والا لوكان لها الحق الاول فقط دون الناني والا لوكان لها الحق الاول فقط دون الناني لنكانت لا تحة الترع والجسور حبراً على ورق وحيث أن المادة ١٣ من اللائحة المذكورة الري ويبنت المادة ١٩ الاجراء آت التي يجب أن جعلت الفصل في ذلك من اختصاص مفتشي الري ويبنت المادة ١٩ الاجراء آت التي يجب أن قستوفي لاعلان طرقي الحصوم وساع أقوالهم قبل الفصل في دعوام عمرفة الادارة

وحيث ال هـ ذه المسألة رفعت عمرفة المستأنف الى مفتش الري وقـ د فصل فيها وصدر قرار بذلك مؤرخ في ابريل سنة ١٩٦٠ بابطال الثلاث فتحات « المتنازع على احداها » موصفوع النزاع الآن واستعيضت بفتحة واحدة وتنفذ فعلا هذا القرار

و لحيث أن المادة ١٣ صريحة وتنصباعطاء الادارة حق أنشاء شرب الماء وما يتبع ذلك من هـــــذا الحق كما سبق بيانه وعليمه بجب الحكم بعدم الاختصاص

فلهذه الاسباب
حكمت المحكمة حضوريا بقبول الاستثناف
شكلا وقررت في الموضوع بالغاء الحكم
المستأنف وبعدم اختصاص المحاكم الاهلية
والزمت المستأنف عليهم بمصاريف أول وثاني
درجة وبمبلغ ٥٠٠ قرش صاغ اتعاب محاماه
هذا ما حكمت به المحكمة بجلستها العانية
المنعقدة في يوم الثلاثاء ٧ د ممبرسنة ٢٠٠ الموافق

حق الشرب واختصاص القضاء والادارة محكة بني سويف في ٧ سبتمبرسنة ٩٧٠ ملخص الحسكم:

لا تمنع لائمة الترع والجسود اختصاص المحاكم الاعلية بنظر دعاوى الشرب لأن اللائمة المذكورة لم تنص على الغاء المادة ٣٣ من القانون المدني

راجع بهذا المعنى حكم محكمة قنا الابتدائية الاهليـة في ١٣ مايو سنة ١٩١٣ وارد بالمجموعـة، الرحمية سنة ١٤ عدد ١٣٥

راجع بمكس ذلك حسكم محسكة الاستئناف الاهلية المنشور في هذا المدد محت رقم ٧٧ باسم صاحب العظمة قواد الاول سلطان مصر

محكمة بنى سويف الاهلية بالجلسة العلنية المنعقدة بسراى المحكمة بهيئة مدنية استثنافية في يوم الثلاث ١٤ الحجة سئة ١٤٣٨ و٧ سبتمبر سئة ٩٢٠ تحت رئاسة

حضرة عبد الوهاب فهمي افندي القاضي وحضور حضرتي مخمد عثمان الفندى افندى وحسن مصطفى افندى القاصيين وحضور على كامل افندى الكاتب

صدر الحبكم الآتى في قضية الاستثناف المرفوع من مصرى ابراهيم على الاحول نمرة ١٣٩ سنة ١٩٢٠

يوسف افندي خليل مستأنف عليه رفع المستأنف عليه هذه الدعوى امام محكمة بنى سويف الجزئية صد المستأنف طلب فيها الحكم بالزام المستأنف بأن يوجد مجرأة فی أرمته تأخذ من فروع ترعه نمرة٧لرى|طیانه وتقدير التمويض المقابل لذلك روبمدأن تداولت القضية بالجلسات حكمت المحكمة الجزئية بتعيين خبير وقدم تقريره . ونظرا لما ورد في النقرير فررت المحكمة الجزئية انتقالها لمحل النزاع مصحوبة بالخبير السابق وفعلا قد انتقلت وبعد ذلك حكمت بتاريخ اول ديسمر سنة ٩١٩ بأحقية المستأنف عليه لان يأخذمن المستأنف برفضها ومن باب الاحتياط ائتقال المحسكمة عري للمياه وهو المبين بالرسم المقدم من الخبير في نظير مبلغ ۽ ج و ١٥٤ م يدفعها المستأنف عليه للمستأنف والزمت هذا الاخير بالمصاريف موصوع الدعوى الحكم بالتأييد ورفض كل والاتمات

وبتاريخ اول بنابر سنة ١٩٢٠ استأنف

المستأنف هذا الحكم وطلب باعلان استثنافه الجسكم بقبول الاستثناف شكلاوق المومنوع بالغاءالحكم المستأنف ورفض دعوى المستأنف عليه والزامه بالمصاريفعن الدرجتينواحتياطيا تميين خبير اخر وانتقال المحكمة لمماينة اطيان المستأنف والمستأنف عليهوهل عكن للمستأنف عليه ان يروى اطيانه البالغ قدرها ٣ ف من اطيانه البالغ قدرها ١٠ ف املاوبدونان يحصل ضرر وهلَّ اذًا نشأت المسقه الهــكوم يها في وسط اطيان المستأنف يحصل ضرر كبير ام لا وبتاريخ ٢٤ مارس سنة ١٩٢٠ اصدرت

هذه المحكمة حكما حضوريا قضي بقبول الاستثناف شكلا وموصوعا بندب خبير وأحد حضرات القضاة للإنتقال لمحل النزاع للمعاينة ومعرفة مااذا كان يوجد طريتي اخر أقرب للزى من الطريق الذي يطلب مرود السقة فيه وقدتم الانتقال وقدم الخبير تقريره وبجلسة المرافعة الاخيرة الحاضرعن المستأنف طلب الحكم بعدم جواز نظر الدعوى وفيالمومنوح مصحوبة بخبير مهندس لما بينه بمحضر الجلسة والوكيل عن المستأنف عليه طلب في الدفوع للاسباب التي ذكرها بالمرافعة . \_

هذه اللائمة لأن المقصود الما هو الناء مايخالف نصوص الأمر العالى المشار اليه من الاوامر السنابقة عليه الصادرة بهذا الشأن ولا يمكن أن يؤدى الى الناء مادة فى القانون المدى لم يتمرض لها الأمر المشار اليه ولم تتمارض مع نصوصه وحيت أن الرأى الممول به فى هذا المصدد أن لا ثحة الترع والحبور لم تسلب المحاكم حتى النظر فيا ينشأ من المنازعات بسبب المادة ٣٣ المذكورة

بالموضوع وحيث أنه أذلك يكون الدفع بعدم جواز التى ذكرها نظر الدعوى لسبق الفصل فيهما من مصاحة بعدم جواز الرى في غير محله ويتدين رفضه

عن الموصوع

حيث أن الحكم المستأنف في محله لاسبابه التي تأخذ بها هذه الحكمة خصوصاً لما تبين من مدده تقرير ومحضر اعمال الخبير الذي تدين من هدده المحكمة ومن محضر الانتقال الرقيم ٢٩ مايو سنة ١٩٧٠ فيتمين تأييده مع ملاحظة التمديل الوارد بتقرير الخبير الاستثنافي الرقيم ٢٧ يوليو سنة ١٩٧٠ وجعل سير الممسر على خط يوليو سنة ١٩٧٠ وجعل سير الممسر على خط مستقيم حسب الاتجاه والابعاد الواردة بهدا التقرير والرسم المرفق به حسب الرمز ١٤٢٠ وجعل التعويض المعتبر عنا لهذا المهر ٢٠ جنبها وجعل التعويض المعتبر عنا لهذا المهر ٢٠٠ جنبها

فلهذه الاسباب Sigitized by Gougle ، و! له شکلا نم الدعوی

بع ضها وون اد حوبة بخبير م عحضر ع بمحضر

ب الموضوع التي ذكرها بعدم جواز

وحيث آن نص المادة ٣٣ من القانون المدنى ورد بطريقة عامة تشمل حقوق مرور المياه لرى الأراضى التي لا سبيل لربها بطريقة اخرى محدث أن لائدة التروم المسروة اخرى

وحيث أن لائحة النرع والجسور انمارست طريقة لحصول طالب حق الشرب على المروى الذي يريده طبقاً لاصول الهندسة المختصة بالري والشكاوى المتعلقة به بما انها هي أولى من غيرها في توزيع المياه بين المستحقين

وحيث أن هذه اللائحة لم تنس لاصراحة التقرير ولا منمنا على الفياء مفعول المادة ٣٣ مدنى ولا وجدل تأخذ المحكمة بما ذهب اليه الحاصر عن المستأنف مصرياً في تفسير ما الدة ٢٤ التي نصت على الغاء ما خالف

> Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

حكمت المحكمة حضورياً اولا برفض الدفع الفرعى وبجواز سماع الدعوى . ثانياً في الموضوع بتأييد الحكم المستأنف في ما يتلق باحقية المستأنف وتسديله بالنسبة للأنجاه والتعويض المستأنف وتسديله بالنسبة للأنجاه والتعويض وجعل اتجاه المعر وابعاده حسب الوارد بتقرير الخيير الاستنتافي الرقيم ٧٧ يوليه سنة ١٩٧٠ والرسم المرفق به وبالزام المستأنف عليه بأن يدفع فلمستأنف مبلغ ثلاثين جنيها مصرياً ثمنا يدفع فلمستأنف مبلغ ثلاثين جنيها مصرياً ثمنا فلمر المذكور مع مصاريفها والزمت المستأنف المقاماه

# **٧٥** الحجر واثره

فوات السبب الصحيح — التدليس محكمة اسيوط الكلية في ٣٠ اكتوبرسنة ٩٢٠ ملخص الحكم:

الحجرنسفه كالحجرنسته يثبت بقيام السبب نفسه لا بحكم القاضي ويرجع اثره اذاً للنصرفات التي أدت الى الحجر

اذا ثبت عدم صحة سبب التعهد الوارد بالعقد فعلى الداين الزيتولى هو اثبات وجودسبب شرعى آخر لا يثبت التدليس المدني ما دام وجه التدليس نفسه غير واضح في الدعوى

باسم صاحب العظمة فؤاد الأول سلطان مصر عكمة اسيوط الاهلية

بالجلسة للدنيسة السكليسة النعقدة عانا

بسرای الح تحت

لیب عطیه بك و گیل الحکمهٔ وعضویهٔ حضرتی ریاض قاته افندی و حسن توفیق افندی القاضیین وکانب الجلسة احمد زکی افادی

صدر الحكم الآتى

فى القضية المدية الكليمة رقم ٣١٧ سنة ١٩١٩ المرفوعة من تاوضروس جرجس جريس بصفته قياعلى ابنه عبد الملاك تاوضروس ضد

ناشد مخاليل خليل بصفته الشخصية و بصفته ولى أمر ولديه القصر وهما رضب ورشدى وحضرة صاحب السمادة مدير مديرية اسيوط بصفته نائياً عن الحكومة المصرية

وقائع الدعوى

رفع الدعى بصفته المذكورة هذه الدعوى بتاريخ ١٩ يوايه سنة ١٩١٩ قال فيها ان المدعى عليه الأول يتمسك بعقدى بيع صمادرين له بصفته المذكورة من عبد الملاك تاوضروس محجورالطالب بأطيان كائنة بناحيتى مير والقوصية مركز منفلوط مقدارها ٣٠٠ فره و١ ط ع س المبيئة الحدود بالحكشف المقدم منه ـ وسلى ان هذين العقدين بإطلان لعدم وجود الرضا الصحيح فيهما كا يدل على ذلك الملجسر الذي الصحيح فيهما كا يدل على ذلك الملجسر الذي قان وقع على عبد الملاك المذكور وفوق ذلك قان

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

فيمتهما لم تدفع فهما معدوما السبب وباطلان ايضا لأسباب أخرى وكذلك الحال فها يختص بمبلغ ال ٩٧٧٠ جنيها مصرياً المأخوذ به سندان مؤرخان في أول وه ١ يناير سنة ١٩١٩ على عبد الملاك فان شأن ذبنك السندين كثأن العقدين وللك فقد رفع المدعى بصفته السابق ذكرها دعواه وطلب الحكم فيها عاياتي

اولا - ابطال عقدى البيع الصادرين من محجور الطالب الى المدعى عليه الأول بصفته المذكوره عن ٣١ف و١ ط و١ س السابق ذكرها واعتبارهما كأنهما لم يكونا

ثانیا۔ ابطال سندی الدین الحررین فی شہر بنایر سسنة ۱۹۱۹ بمبلغ ۹۲۷۰ ج .م

ثالثاً الزام المدعى عليه الأول بمبلغ الف جنيه مصرى بصفة تسويض معجميع المصاريف واتعاب المحاماة بحنكم مشمول بالنف اذ الموقت بدون كفالة

رابعاً ـ حفظ كافة حقوق الطالب بصفته المذكورة فيما عدا ذلك

وبعد أن حضرت القضيــة وأحيات إلى جلسة المرافعة وفيها اصر الحاضران عن المدعى على هذه الطلبات

والحاضرون عن المدعى عليه الاول طلبوا أخيرا الحسكم ـ أولا ـ برفض دعوى المدعى بجميع اجزائها ورفعوا دعوى فرعية طالبين بهما

القضاء بثبوت ملكيته الى الأطيان المبينة المريضة وبالزام المدعى عبلغ ٢٧١٠ جنية مصرى باقى ثمنها وباقي قيمة السند المؤرخ في أول مايو سنة ١٩١٩ والمستحق الدفع في أول مايو سنة ١٩١٩ ومبلغ ٢٠٦٠ قيمة السند المؤرخ في ١٩١٩ ومبلغ ٢٠٦٠ قيمة السند المؤرخ في ١٩٩٩ ومبلغ ١٩١٩ قيمة السند المؤرخ في ١٩٩٩ والمستحق في ١٥ مايوسنة ١٩١٩ والفوائد القانونية بواقع ٩ في المائة لماية السداد وشمول الحكم بالنفاذ الموقت وبالاكفالة وارتكنوا على ما جاء بمذكراتهم ودفاعهم وارتكنوا على ما جاء بمذكراتهم ودفاعهم الشفوى الذي دون بمحضرالجلسة

والحاضرعن الحكومة طلب اخراجها من الدعوى بلا مصاريف . ----

#### المحكمة

بمد سماع المرافعة الشفوية والاطلاع على الاوراق والمداولة قانوناً

حيث أن حجة المدعى فى تأييد دعواه تنحصر فى أن محجوره غير أهل للتصرف فى ماله لسفهه الذي تأيد ثبوته بقرار المجلس الملى المؤرخ فى ١٩١٩ وفى أن التعهدات المطلوب القضاء ببطلانها ليس لها سبب صحيح ورصاء المحجور عليه المثبوت فيها جاء بفعل التدليس وقد دفع المدعى عليه الاول هذه المجة بوجوهها الشلائة وقدم كل مستنداته المؤيدة لدعواه والمحكمة تستخلص من مجموع ماسبق فى هذا السبيل ما يأتى

عن الحجر والرم

حيث أنه لانزاع في أن القرار العادر في المحمد من مناو سنة ١٩١٩ من عبلس كرسي منو بتوقيع الحجر على عبد الملاك الوصر وس جر جس لضعف في قواه المالية وتعيين المدعى قما عليه صدر من جهة مختصة وله كل أثر رتبه القانون على امثال هذه القرارات فليس للمحكمة المدنية بعد ذلك أن تبحث في اعمالة هذا القرار بل يجب التسلم بلا مراء بما قضى به واذن يتمين أن يطرح جانيا كل ماقاله المدعى عليه الاول طعنافي وجاهته وفي الشأن الذي قضوافيه لأنه على ما يقول يتصل بالشأن الذي قضوافيه لأنه على ما يقول يتصل بعلم الطب وكلهم لا يدرون شيئا فيه

وحيث أنه بأتى به ذلك وجوب البحث فيما اذا كان ضعف القوى العقلية الثابت بالقرار برجع أثره الى ماقبل صدورهاويقفعند تاريخ ذلك الصدور

وحيث أن صنعف القوى المقلية هو الذي عبر عنه الفقهاء بالعتبه واحسن ما جاء في تعريفه أنه قلة الفهم واختلاط الكلام وفساد التدبير (راجم الفتاوى الهندية جزء ه صفحة ١٤٥)

وحیث أن هذه الحاله قد تکو ذطار ثه علی المتوه وقد یکون نشأ علیها من الصغر فیجب أذن تجمری ظهروف کل حالة علی حدثها واستقرائها

وحيث أن تصرفات عبد الملاك في ماله على الطريقة التي فصلها التحقيقات الجنائية المرفقة صورتها فان مستندات المدعى هي التي حدت بذويه الى السعي في الحجر عليه وتم ذلك الحجر فعلا بعد ما استبان الحالمي الملى ظروف هذه التصرفات و ناقش فيها عبد الملاك و استوضح رأى بعض افراد عشير فه وغيرهم

الى ترجيح صنعف قوى عبد الملاك العقليمة أو عتبه على مايجر به الفقهاء وقت حصول التعمر فات المطاوب ابطالها ذلك لأن قلة الفهم واختسلاط الكلام بديا في تباين اقواله امام المحقق الجنائي وامام المجلس وقلة الفهم وفساد التدبعر بديافى تصرفاته مع غريمه ناشد ولا يلتفت الى ما يقوله لسارت الدفاع عن ذلك الغريم من أن عبد الملاك كان متصنماً في اقواله وخبيثاً في هذا التصنع لاأن بمحوع الظروف تنفي ذلك فالرجل الذي يذعر من والده وهو في الخدين من سنه ويأوى الى يبت الاغراب بعيداً عن ذوبه ثم الى بيت غربه وبختى، فيهوالذي يكتب اوراقاً تستنزف ماله في جنم الليسل بينما اهله المروعون عليه يبحثون عنه في كل حدب من غير أن يالمواله مقراً لايسهلافتراض رجعانعقله وان مشى الجدل قليلا مع هذا فانه لا يمكن أن يسلم بحسن تدبيره فياصنع

وحيث أن المدعى عليه الأول لمانوقش في قيمة ثلك الدفعات وفي تواريخها اجاب اجابة معاة لايطمأن لها إذ قال انه لايتذكر شيئًا من ذلك لأنه لايحفظ دفاتر لاعماله المالية فأذا اضيف الى ذلك ما إستبانه التحقيق الجنائي فها استبانه من ان ثروة الرجل تقمد عن مجازفته باقراض مبالغ باهظه على حأل من التساهل متلما بدابل ونقمد عن مقدور عن هذا الممل أن صبح أنه صدر منه ظهر از السبب الذي اعترف ناشهر بمدم صحة جزء منه وهو التواريخ والدفعات هو سبب غير صحيح من مجموعه ويجب اذنان يتولى هو فى هذه الحالة اثبات وجود سبب آخر شرعی ( راجع دوهلس جز ۲۰مفحهٔ ۱۲۰ـ ولوران جزء ١٦ رقم ١٧٠)

وحيث أن ناشد قد عجز عن ذلك فيتعين اعتبار تمهدات عبد الملاك بغير سبب صحيح وهدا وجه من اوجه البطلان

عن التدليس

وحيث أن التحقيق الجناني وأن لم يظهر بجلاء العوامل التي وجهت لحل عبد الملاك على كتابة تمهداته في تلك الظروف المريب ة فانه في بمموءه يشمر بان الرجل كان تحت تأثير خني لم يكشف عنه التحقيق أدى به الى ان يحكتب على نفسه تلك الاوراق الاربعة الهادمة التروته

وحيث أن المدعى يقول مبالغة منه في دفعت يوم تحريره الحيطة أن قرار الحجر ان لم يعتبره الخصم لعتسه فهو على الأقل لسفه والحجر لسفه إبت عند بعض الفقهاء بالسفه نفسه لابحكم القاضي

> وحيث أن المته يشمل فساد التدبير وما السفه الأكذاك وقد ظهر من تصرفات عبد الملاك اله فاسد التدبير لأنه في زمن متقارب جداً اقترض مبالغ طائلة ثم باع اطيانا على حال مريبة من الخسران كما تقدم فهو سفيه حكما وقرار الحجر جعله سفيهاً شرعاً.وبما أن-احد الصاحبين محمد قال بثبوت الحجر لسفه انفس السفه من غير حاجة الى قرار القامني ( راجع الفتاوي الهندية جزء خامس صفحة رقم٥٥) فترار الحجر الذي تضمن إثبات الدته ايضاً بجب أن يرجع أثره للتصرفات التي ادت الى الحجر مادام الشرح يشمل هذا الرآى فيالسفه ومأدام مظهر المته عند عبد الملاككان تلك التصرفات.

> عن فوات السبب الصحيح وحيث أن المدعى عليه الاول يفــول بأن عقدی ٤ فبرابر سنة ١٩١٩ واول مارس سنـــة ۱۹۱۹ وسندی اول بنایر سند۱۹۱۹ و ۱۰ بنایر سنة ١٩١٠ كلها بسبب صحيح وهو دفعه قيمتها الا انه ممترف بأن هذمالقيمة لم تدفع في التواريخ المبينة فى تلك الاوراق بل دفعت فى تواريخ سابقة على مرات متعددة الاقيمة المقد الأول فاتها

على حال ارتاع منها أهله بل والقوم الا بعدون ولكن كل هذا على عظم الريبة التي تشمله لا يثبت التدليس المدني مادام وجه التدليس نفسه غير وامنح والمؤثر الذي قمل في نفس المدلس عليه لم يتبين على ان تعميق حصول التدليس وعدم حصوله قد اصبح غير منتج مع ما تقدم على ببيل التعويض مبلغ خمسين جنيها ــو اللهاــ من توقر الوجود الأخرى ابطلان تعهدات عداللاك

عن التمويض

وحيث ان الضرر الذي أصاب عبد الملاك وطلب القيم عليسه تعويضا عنه ليس الاضررا أدبيا والحكمة لاكرى تقدير التعويض عنمه باكثر من خمسين جنيوا

عن الدعوى الفرعية

وحيث ان اعتبار التعهدات الصادرة من عبد الملاك باطانة يقتضي حما رفض الدعوى الفرعيــة المرفوء من ناشد على المدعني بشأن ما يقول انه باق له في ذمة محجوره

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة حضوريا أولا \_ بيطلان عقد ألبيم الصادر في وخيراير سنة ١٩١٩ من غبد الملاك تأومتروس جرجس لرفعت ورشدي ولدى ناشد مختائيل خليل عن الاثة قراريط وعقد البيع الصادر منه لناشد عن ٣٠ فو٢٢ ط و ٤ س بتاحية مير والقوصيه بتاريخ ٢٠٠ مارس

سنة ١٩١٩ ومسجل في ٢٢ مارس سنه ١٩١٩ ويبطلان سندى الدين العسادرين منه ايضا الناشد الاول بمبلغ ٧٢١٧ جنبها في أرل يناير سنة ١٩١٩ والثاني بمبلغ ٢٠٦٠ج. في ١٥ يناين ١٩٩٩ و ثانيا \_ بالزام ناشد مخانيل خليل بان يدفع للمدعي و نض دعوى تاشد مخائيل خليل قبل المندعي ورابيات يرفض ماعدا ذلك من الطلبات والزلم المدعى عليه الاول ناشة مخائيل خليل بمصاريف الدعويين الاصلية والفرعية وعشرة جنيهات اتعاب المعاماة للمدعى " - حضرة وكيل المحكمة كاتب الجاسة امضا

كتب هذا الحكم بمعرفة الهيأة التيسمعت المرافعة وتلي علتا بجلسة يوم السبت٣٠ أكتوبر سنة ١٩٧٠ تحت رئاسة حضرة محمد لبيب عطيه بك وكيل المحكمة وعضوية حضرتي حسين صادن افندى ورياض قاته افندى القامنيين وكاتب الجلتسة احمد ؤكى افندى

الهبة المستورة حبة الثمن بطلانها محكمة بني سويف الاهلية في ١٨ اكتوبر سنة ٩٣٠ ملخصالحك

اذا وقعت الحب في صورة بيم وذكر به ان البائع وهب التمن للمشترى فالهبة بأطلة لان الاصل في آلهبة ان تكون بعقد رسمي وليس جواز الهبة

المستورة بعقد عرفى الا استثناء لايجوز التوسع فيه ولانه يجب ان يستر العقد الحبة تماماً فلا يشعر العقد بانه انما يشمل هبة

« راجع برف المنى حكم محكمة الاستئناف
 الاهلية فى ٢٢ يناير سنة ١٩١١ وارد بالمجموعة
 الرسمية سنة ١٢ عدد ٥١

دراجع بمكس ذلك حكم الحكمة المذكورة في ع يونيه سنة ١٧ وارد بالمجموعة الرسمية سنة ١٨ عدد ١٨٣ >

باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر عكمة بني سويف الاهاية

بالجاسة الدنية المنعقدة علنا بسراي الحكمة تحت رئاسة حضرة مراد بسيد احمد الله وكيل المحكمة وحضور حضرتي عبد الوهاب فهمي افندى ومصطنى الصادق افندى القامنيين وحضور محمد السيد محمد افتدى الكاتب

صدر الحبكم الآتي

فی قضیهٔ الست امو نه بنت ابراهیم فیظالله نمرهٔ ۳۱۵ سنهٔ ۱۹۲۰ کلی

مال

الست فاطمة بنت سليمان الحفناوي ومديرية النيا

تسعيل توقع على هذه المقارات واحتياطياً احالة الدعوى على التحقيق لأثبات ما تدون وبعد ان محفرت القضية أحيات على جاسة الرافعة وفيها أمر الحاضر عن الدعية على هذه الطلبات والحكم بعدم صحة العقد لانه عقد هبة تحرر بطريقة غير رسمية وإما الحكم بعدم صحة المقد لانه تحرر بغير رضا البائعة وبن باب الاجتياط اعتبار العقد عقدا تحرر في مرض الوت والحاضر عن الدعى عليها الأولى طاب الرفض وذلك عن الدعى عليها الأولى طاب الرفض وذلك في الدعوى والحاضر عن الديمة المقدمة في الدعوى والحاضر عن الديمة عدضر الحاسة والمذكرة المقدمة في الدعوى والحاضر عن المديمة عالما بنده عحضر الحاسة المناه الديمة المضارية المناه المن

بمد سماع المرافعية والإطلاع على الاوراق والمداولة قانوناً

حيث ان المدعية باعتبارها الوارثة الوحيدة المرحومة الست صاوحه تطبن على المقد الصادر منوا الى للدعى عليها المشتمل على مبيع ١٧ ف ٢ ط و١٧ سوم مزل ودكان ومنقولات مبينة بالمقد المذكور بثلاثة مطاعن الاول ان المقد باطل قانونا لانه هية عملت بعقد عرفى والشائى بائه صدر فى مرض الموت والثانث ان البائمة كانت وقت صدوره منعدمة الارادة

وحيث إنه فيها يتعلق بالطمن الاول: فقد حله بالمقد للطمون|ن|البائمة.وهنت الثمن الدهجي

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

عليهاالاولى

وحيث ان الأصل في الهبــة ان تكون بمقد رسمي وقد اعتبر هاالشارع المصرى صحيحة بصفة استثنائية اذا حصلت في شكل عقد آخر المدعى عليها الاولى باطلا جرياً على ما ذهب اليه القضاء الفرنساوي

> وحيث ان الاستثناء لابجوز التوسع فيه وحيث أن العقد الذي يستر الهبة بجسان يسترها عماما فلا يشمر المطلع عليه بأنه هبة بل انه عقد بموض بمنى ان الحيالة التي اجازها الشارع للمتماقدين هروباً مما قرره بخصوص رسمية عقدالهبة يجبان تكون متقنة في الشكل اتقباتاً تأمّا بحيث لا يعلم محقيقة أمرهما سوى المتعاقدين انفسهم وقد قصد الشارع بدلك حماية حقوق من يتماقد مع الموسوب اليه

> وحيث ان القول بان في حالتنا هذه تقع الهبة على التمن لا على المين المبيعة وان هبة المتقول جائزة وتتم بالقبض ينافى حقيقة الواقع وطبيعة الاشياء لان الواهب يعمل عملية فضائية واحدة وفي وقت واحد والثمن والعين متلازمان في نظره غير متجزئين وانها هذه التجزئة وذلك التحليل هما من عمل بعض المفسر س

> وحيث إن القضاء الممرى قد اختلف في حل هذه المسألة لان القضاء الفرنسي قد ثبت على الرأى الذي تراه هذه الحكمة ( راجع حكم للتقش المبادر في 🖚 مارسستة ٧٠ سيري ٧٠

۱ – ۲۱۶) و نقض ۳ مایو سنة ۲۸ ( سیری۷۰ ( - Y 3 Y )

وجيث انه لذلك يكون عقد البيعالصادر

وحيثانه مادامت المحكمة قدقبلت اخدى المطاعن الموجهة للمقد الذي يدور غليه التزاع فلا لمحل للبحث في باقي المطاعن

وحيث انه فيما يتملق بمبلغ ٢٠٠ جنيــه التي تقول المدعينة بان المتوفيه تمد تركسها فلم تقم دليلا عليها

فلهذه الاشباب

حكمت المحكمة خضوريا بثبوت ملكية الدعيه الى ١٧ ف ٢٠ مد ١٦ مد والمنزل والدكان المينة الحدود والمام بورقة التكليف بالحضور وبالنقد المؤرخ٣ ينابر سنة ١٩٢٠ وبرفض دعواها فيها يتملق بالثني جنيه وبمحو ماعساه يكون قد توقع على الاعيان المذكورة من التسجيلات والزمت المدعى عليها الاولى بالصاريف و ٢٠٠ قرش المعاماة ورفضت ماعدا ذلك

صدر هــذا الحـكم وتلى علنا بجلسة يوم الاثنين ١٨ اكتوبر سنة ١٩٢٠ و ٢ صفر سنة ١٩١٨ تحت رئاسة خضرة مزاد سيداحمد بك وكيل المحكمة وحضور حضرتي احمد فؤادأ نور افندي ومصطفى الصاحق افتدى القامنيين ومحد السيدعمد افندي الكأتب

Digitized by Google

UNIVERSITY OF MICHIGAN

تحت ریاسة حضرة عبد الحید بدوی بك القامنی

وبحضور حضرتي القاصيين عفيني عفت بك وصالح جعفر بك وعثمان ناشد افنـــدى كاتب الجلسة

> صدر الحسكم الآتي في قضية حسيل افندي خلف مند

الست وجيده اسماعيل خلف والست نمات اسماعيل خلف وطايل على مساعد حتاته وأبو العنين على مساعد عتاته وجيد على مساعد حتاته والراهيم على مساعد حتاته ومحد على مساعد حتاته واحد مساعد حتاته واحد راشد مساعد حتاته والست فرح حسن محمد البس والست زكيه حسن محمد البس والست زكيه حسن محمد البس

الواردة الجدول سنة ٩١٩ نمرة ٣٠٠

قال المدعى بعريضة دعواه ان المدعى عليهما الاولين باعا الى باقى المدعى عليهم ١١ ف و١٠٠ أطيان بزمام ناحية بسيون بواقع ثمن الفدان الواحد ٢٧٠ ج مصرى ولمجاورته لهذه الاطيان من حديها البحرى والشرقى وامتلاكه أكثر من نصفها بجوارها انذر المدعى عليهم باستحقاقه للاطيان المذكورة بالشفعة وعرض الثمن ومصاريف التسجيل البالغ قدره ٢١٩٧٩٠ ومصاريف التسجيل البالغ قدره ٢١٩٧٩٥ ومسالية قرشاً عليهم بتاريخ ٣١ مأيوسنة ١٩٩٩ ليستلموه

VV

دعوى الشفعة \_ المواعيد القانونية ومبدأ سريانها \_ مواعيد المسافة \_ امتداد الميعاد بسبب العطلة الرسمية \_ اعلان دعوى الشفعة في الميماد قابائم و بعده المشترى

حكم محكمة طنطا الكلية غرة ٣٠٥ سنة ٩١٩ ملخص الحسكم

المعتبر في مواعيد الاعلامات وقت وصولها
 الى المعلن اليه لا تاريخ تسليمها الى قلم الحضرين

٢ : لاحق للشفيع فى ميعاد للمسافة فوق الميعاد المنصوص عنه في المادة ١٥ من قانون الشفاء

أذا كان ختام ميماد من المواعيد المقررة في كانون المرافعات اكثر من يوم عيد واحد فلا يعطي صاحب الحق في الميماد الا يوماً واحداً بعد نهاية العيد لعمل الاجراء المطاوب وهذا اليوم يقوم مقام ايام العيد جيمها ويكمل الميماد

٤: اذا رفعت دعوى شفعة على البائم في الميعاد ولم تكن كذلك بالنسبة المشتري فلا تعتبر صحيحة بالنسبة له لان الاس بين البائع والمشترى ليس من نوع حالات عدم التجزئة التي تنلب فيه الصحة على البطلان كا هو الشأن في الاستثناف كا اله لا على في المفعة لتطبيق قواصد تفسير المفود التي تغلب فيها الصحة على البطلان لان الشفعة ليست عقداً وأعافى طريقة عليك بحكم القانون فلا تجري عليها احكام المقود

باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر محكمة طنطا الابتدائية الاهلية

حكم بالجلسة المدنية والتجارية الابتدائية المنعقدة علنا بسراي الحكمة

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

Digitized by Google

ويتنازلوا عن الاطيان المذكورة علمقاتها فلم يقبلوا لذلك رفع هذه الدعوى وطلب الحري بضحة المرض الذي حصل بتاريخ ٣٩ مايوسنة ١٩٩ على المشترين وباحقيته للاطيان المذكورة بالشفعة نظايرسداده مبلغ ١٩٩٥ م الزام من عدا قيمة ثمن الاطيان وماحقاتها مع الزام من عدا الاثنين الاواين بتسليم الاطيات لملذكورة علمحقاتها حسب عقد البيع الصادر لهم والزامهم بالمصادية واتمان المحادية واتمان المحدد البيع المحدد المحدد

وبجلسة المرافعة صمم المدعى على طلباته للاسباب التي قالها وثبتت. بمحضر الجلسة

والحاضر عن المشترين دفع بمقوط الحق في الشغية لدفيها: بعد الميعاد المنصوص عنه في المادة ١٥ من قانون الشفعة وللاسباب التي قالها وثبتت بمعضر الجلمة

> وقد أجل المكم لجلسة اليوم والحكمة

بعد سماع المرافعة الشفهية والاطلاع على أ أوراق القضية والمداولة في ذلك قانونا

حيث أنه لا زام بين الخصوم في أن أندار. الشقمة أعلن المشترين في ٣١ مايو سنة ١٩١٩ وللبائدين في ٤ يونيو سنة ١٩١٩ وأن دعوى الشفعة رفعت مند البائمين بتاريخ ٣٤ يونيو. سنة ٩١٩ ومندالشترين بتاريخ ٣يوليوسئة ٩٤٩.

وحيث ان الحاضر عن المشترين دفع بسقوط الحق في الشفعة الزفع دعواها بعسف الميعاد المنصوص عنه في المادة ١٥٠ من قاون الشفعة

وحيث ان الحاضر عن الشفيع دفع بان الاوراق في قلم الحضرين قبل ٣٠ يونيه وال له حَقًّا في يوم للمسافة بين القضابه وطنطا فوق الميماد اذا اعتبر ان الميماد ينتهي في اول يوليه ثم سَكُتُ عن هذا الدفع في ألجَّلْسِة الاخيرة، ودفع بان ميماد الثلاثين يوما يزاد فيه بقدر أيام المطلة التي ختمته وهي الوقفة وأربعة أيام العيد أَذُ إِبَتَدِأَتِ الْمَعَالَةِ مَنْ ٢٧ يُونِيةً وَإِنَّهِتِ فَآوِلُ يوليه فله بمقدارها لان المادة ١٨ التي تقور اله اذا كان اليوم الاحير من الميماد يوم عيد يصير امت داد الميماد الى اليوم الذي بعده - لم تاميح الاحلة الميد الذي يكون يوماً واحداً فالقياس. يقضى باله اذا تعددت أيام العيث زيد في الميعاد عقدارها، وأخيراً دفع بإنه إذا كان اعلان الشترى تم بعدالميماد فان اعلان البائمين جمنل في الميماد فوقع صحيحا ودعوى الشفعة لاتتجزأ وما دامت صحيحة بالنسبة للبائع فيجب أن تكون صحيحة بالنسبة المشترى تغليبا لجانب الصحة على جانب البطلان قياسا غلى العقود وعلى القواعد المسلم بها فى الاستثناف فى حالة عدم تجزؤ موضوع النزاع الذي استؤنف بالنسبة لنبض الخصومي

الميماد وللآخرين بمدانقضائل

. ﴿ وَحَيْثُ أَنَّ الْمُتَّبِّرُ فِي مُواعِيدُ الْأَعْلَانَاتُ وقت وصولها الى المان اليه لا بتاريخ تسليمها الى قلم المحضرين

. وحيث ان الشفيع لاحق له في يوم للمِسافة لبنواء أخذ بإن طبيعة الشفعة ونظر الشارع لهما يجملان السكوت عن ذكر المسافة في المادة م يمن قانونها مِع ذكرها في المادة ٩ إذا معنى خاص بخرج مسألة للسافة في الشفعة عن القاعيدة ألماجة التي قررها قانون المرافعات في المادة ١٧ ويسقط الحق فيميعاد خاص المسافة فوق ميعاد التلاتين يوماً كالمنصوص عنه في المادة ١٥ من قانون الشفعة أم أخذ بان المسافه بين القضابه وطنطا بسيراً على الاقدام أو ركويا في السكة الجديد دون الحد الذي يلزم فيه يؤم كامل فان يهذا الدفع في غير بحله .

, وحيث أنه لانزاع في أن أيام الإعياد مهما كثرت لاتحتسب من المعاد القانوني اذاتو سطت ِ الميناد أو انهت قبله بيوم واجد، وفي أن هذه القاعدة لاوجود لها فيالقانون وأعاجات تأويلا اللادة ١٨ بمفهوم المخالفة المصادمة أويلامجدداً للدلول المادة ١٨ نفسها بمعنى ال هيـذه القاعدة تيين أن ما قصد الابدال منه هو اليوم الاخير وحده أياكان نوع الايام السابقة عليمه ولوكإن الامر على غيردلك لجاز بكن كان له ميعاد انتهى بيوم غير يوم عيد وسبقه أربعة أيام عيد أن

200 يطلب أربعية أيام أخرى كايجوز ان بجاب المدعى إلى طلبه أن يبدل من الاربعة الايام الميد أربعــة أيام عاملة أخرى ولم يقل بذلك أجد، فطاهرالمادة ١٨ والقياس على الجالات النيحاءت تطبيقاً لها أو لمفهومها تنفي ما ذهب اليه المدعى وحيث ان حكمة المادة ١٨ أيضًا تنؤ إذلك المذهب لان الذي دعا إلى ومنيمها وقضي بحكمها هو ضرورة تمكين صاحب الحق في الاعلان من اجراء الاعلان اذا خطر له حتى آخر يوم في الميعاد القانوني خاطر استعال حقه – ولما كانت القاعدة أن الضرورات تقدر بقدرها كان اليوم الواحد كافياً سواءكان العيد هوآخر يوم في الميعاد أم كان آخر ثلاثة أيام فيه اذرانه لبس ما عنع صاحب الحق من التفكير في اسبتعال حقبه طول أيام العيد ( لأن أيام العيد تصلح

وحيث ان اعطاء المدعى اكثر من يوم واحد يكون تفضلا مضرا لمن سيقع عليمه الاعلان الذي له الحق في اعتباره باطلا بعيد انقطياه ميعاده وهو مع ذلك لا يبرر منص ولا ءقياس ولاضرورة فيجب رفضهذا الدفع أيضاً

التفكير كاتصلح له الايام الأخرى) فإذاصحت

عزيمته على ذلك الاستعال في آخر يوم من أيام

میماده وانفق انه کان آخر یوم عیدد أعطی له

القانون الزمن اللازم لتمكينه منه ولاعررة بالايام

السابقة عليه الكانت أياماً عاملة او عاطلة

وحيث أن النظر في الدفع الاخير بعدم تجزؤ دعوى الشفعة ووقوعها صحيحة بالنسبة للبائع ووجوب اعتبارها كذلك بالنسبة للمشتري ولو أنها باطلة من وجهة حقه الخاص يدعو الى تحليل منى دعوى الشفعة ومركز كل من البائع والمشترى فيها

وحيث ان الشفاة بحسب تعريفها وطبيعها نرح لملكية المشتري جبراً عنه وبجب في ذلك قيام حق من نوع خاص واستيفاء اجراءات ويترتب على نرع الملكية هذا آثار مخصوصة عس البائع والمشتري في حقوقهما وواجباتهما وحيث ان آثار البيع الذي استوجب الشفعة هي نقبل الملك والرام البائع بالتسليم والضمان والرام المثن

وحيث ان القانون باشتراطه المرض الحقيقي واسقاطه حق الشفيع في الانتفاع بالاجل الذي يكون البائع منحه للمشتريم بجمل للشف قاثرا في حق البائع في الثمن

وحيث ان اثرها بالنسبة له فيما يتملق بواجي النسايم والضمان لا يتعلق به زيادة فى المسئولية اذ هو مسئول بذلك للمشتري من قبل ومسئوليته بذلك قائمة على الاختيار والرغبة من جانبه

وحيث أن حكمة جمله طرفا فى دعوى الشفمة هو أن يمين المشتري على استقرارحقه

فى المبيع وذلك حق للمشترى عليه وأن يكون الحكم فى مواجهة فتصبح مطالبة الشفيع له بالقيام بواجباته بحيث لا يكنه أن يذكر أساسها وحيث ان كل ذلك يجمل مركزه فى دعوى الشفعة نيس فقط مركزا الويا بل هو مركز تابع لانتصار الشفيع على المسترى - بمضه الذى من حق المسترى لهذا أن يتنازل عنه وبعضه الذى من حق المشترى لهذا أن يتنازل عنه ان يدعيه الااذا قامت الدعوى صحيحة بالنسبة للمشترى وانتصر الشفيع عليه وليس للبائع الا منامناً للمشترى وانتصر الشفيع عليه وليس للبائع الا منامناً للمشترى؛ اترى تصع الدعوى اذا رفعت الدعوى صحيحة على الضامن دون أن تكون صحيحة بالنسبة للمستول أصلا عن الحق

وحيث ان قياس حالة الشفيع في دعواه على البائع والمشرى على حالة الاستئناف حيما يكون محل النزاع غيرمتجزى قياس غيرصحيح لان الأمر في الشفعة ليس عدم تجزؤ ثم ان الحقوق في الاستئناف عند عدم التجزؤ بين من استأنفوا أو استؤنف بالنسبة لهم في الميعاد ومن يراد اعتباراستئنافيم أو الاستئناف بالنسبة لهم صحيحا حتى بعد فوات الميعاد حقوق متكافئة ه وليس كذلك حق المشترى والشفيع، ثم ان الرغبة في رفع التناقش الذي لا مناص منه بين الحكم الاستئنافي اذا جاه مخالفاً للحكم الاستئنافي اذا جاه مخالفاً للحكم الاستئنافي اذا جاه مخالفاً للحكم الابتدائي اذا أصبح نهائياً

بعدم استثنافه في الميعاد وهي الرغبة التي تسوغ بسراي المحكة قبول الاستثناف في حالة عدم التجزؤ حتى بعد ١٦ نوفبر سنة الميعاد، لاعمل لها من الوجود في مسألة الشفعة سنة ١٣٠٩ أذ ان ترك الامر على حاله وأصله وانكار حق تحت رئا الشفيع الذي لم يتم بعد أقرب الى المقول وأدنى وكيل المحكمة الى المدل من سلب المشرى حقا اكسبته اياه وحضور المادة ١٥ من قانون الشفعة واحد بك فائة

وحيث أنه لكل ما تقسدم يكون دفع المشترى في محله ويتمين قبوله فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة حضوريا بقبول الدفع المقدم من المشترى وسقوط الحق فى الشفعة لرفع الدعوى بالنسبة له بعد الميعاد المقرر فى المادة ١٥ من قانون الشفعة وبرفض دعوى المدعى والزامه بالمصاريف و ٢٠٠٠ قرش صاغ التعاب محاماه

VΛ

الشفعة وعرض الثمن

عكمة الكندرية الكاية في ١٦ نوفير سنة ٩٢٠ ملخص الحسكم:

لايوجب القائرن على الشفيع عسرض الشمن عرضاً حقيقياً

باسم مماحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر عكمة الاسكندرية الاهاية

بجاستها المدنية التجارية المنعقدة علنا

بسراي الهكمة بهيئة ابتدائية في يوم الثلاثاء ١٦ نوفير سنة ١٩٧٠ ــ الموافق ٥ ربيع الاول سنة ١٣٢٩

تحت رئاسة حضرة ديمـــترى بك مقار وكيل المحكمة

وحضور حضرتی عبد الرحمن بك ابراهیم واحمد بك فائق القاصیین .وعثمان افندی حلمی کانب الجلسة

> اصدرت الحكم الآتى فى فضية منصور باشا يوسف صد

· سلیمان محمد بلبع ـ شکری بنوتالواردة الجدول نمرة ۱۵ سنة ۱۹۲۰

الومنوع

والمب المدعى بعربضة دعواه المعلنة بتاريخ والمعلنة بتاريخ المحمد والمحمد المحمد وعالمها بالعربضة بطريق المشفمة وعاكيته لقطمة الارض المذكورة مقابل دفعه قيمة المحمن وقدره ١٩٦٦ جنيها وه ، ٤ مليم مع ملحقاته الثابتة التي تعينها المحكمة في حكمها واعتبار ذلك الحكم مستندا بملكيته لقطمة والارض سالفة الذكر وبالزامهما بالمصاريف وبلاكفالة

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

وبعد إن تجضرت الدعوى أحيات على المرافعة وسمعت ضها أقوال الخصوم ودونت بالحضر

#### الحكمة

بعد سياع المرافعة والاطلاع على الاوراق والمداولة قانونا

حيث أن المدعى عليه يدفع الدعوى أولا بأن المدعى لم يعرض التمن عرصاً حقيقياً حسب نص المادة عدد من قانون الشغمة فيسقط حقه في الشفعة متمسكا بحكم الاستثناف الصادر في بناير سنة ١٩١٩ و حكم طنطا الاستثناف الصادر في مناير سنة ١٩١٩ و حكم طنطا الاستثناف الصادر

وحيث انه ينبغي لتعرّف قصد المشرع الرجوع الى النص الذي ومنمه فاذا وجد بذلك النص بعض ابهام برجع الى مأخذ القانون ان كان له مأخذ

من وعيث السلامة ١٤ من قانون الشفعة نصبت على انه ( بجب على من يوغب الأخبذ بالشفعة ان يعلن البائع والمشرى طلبه لهما كتابة على يد محفر ويبكون هـ ذا الاعلان مشتملا على عرض الثمن وملحقاته الواجب دفعها قانونا )

وحيث لمن معنى العرض فى اللغة الاظهار فائتبتهال اعلان الطلب على عرض التمن لا يكون الا بذكر ذلك التمن صمن الاعلان وتضبير

الربض هذا بايراد النمن وتقدعه هو خروج عن معدود النص وتحميل له عا لا محتمل إذ لو اراد الفانون بالمرض في همذه المادة اظهار النمن وتقدعه للمعروض عليه لقال بدل (ويسكون هذا الاعلان مشتبلا على عرض النمن وملحقاته) ويكون هذا الاعلان مقروتاً بعرض النمن وملحقاته

· وحيث الدالمشرع قد عودنا في المواد ١٧٥ مدني و١/٥ مرافعات عنايه ما أو د إن كررن العرض بالمعني الحقيتي امتافته لفظ حتيقي وصفآ للمرض فيركه هنذا القيد في المادة ١٤ من قانون الشفعة لا عكن لن يكون غير مقصود ولا يقال باذ المشرع لا يعرف عرصًا آخر يتكلم عليه غير المرض الحقيقي لأن للفظء العرض عفرده معنى لغوياً يخالفا للمرض الحقيقي لا سعد ان يكور الشارع قصده على ان القانون لم يتكلم في المادتين السابقتين إلا على الاشخاص الشفولة ذمتهم بديون يريدون دفعها وبراءة ذمتهم منها والشفيع وقت الطلب لم يكن مدينا حتى يصبح تسكليفه بدقع الثمن وعرضه عرضا حقيقياً ولايصير مشتريا الا بعد رضاء الشفوع منه أو قضاءً القاضي

وحيث ان تشبيه الشفعة ينزع الملكيب جبرا للمنافع العامة إلى في كل منهما من أخد العقار رغماً عن ارادة خالكة لا يؤدى إلى إيجاب

تقديم النمل على الشفيع عند الطاب لان نزع المائكية جبرا المنافع العامة لا يدفع النمن الا بعد صدور ديكريتو بنزع الملكية لا قبله والديكريتو أشبه بالحمكم فالقياس به يقضي بعدم تكليف الشفيع بتقدم النمن ودفعه الا بعد رحتاه المشفوع فيه أو بعد القضاء بالشفعة وحيث ان الشفعة حق استثنائي اباحه الشارع مع أنه مسد حرية التماقد لمنع الضرة عن السريك أو الحاز ولهدذ للا يصح التوسع فيه بل يجب الوقوف به داخل حدود النصوص فيه بلا توسع وبلا تعنيق والقانون نص بوجوب عرض التمن والملحقات في طلب الأخذ بالشفعة فينبني على مندى هدا النص وزيادة التضييق على

الشغيع بأمنافة قيد لم يشد طه الشارع وحيث أن مأ خذ الشفعة هو مذهب ابى حنيفه من الشريعة الاسلامية والقول الراجح فيه عدم تكليفة الشفيع باحضار التمن قبل القضاء له بالشفعة ولم يقبل بفير ذلك الا الامام محمد من اصحاب ابى حنيفة وقولة مرجوح بدليل اتفاق الفقهاء على أن المشترى للمشفوع منه الحق في حبس العين حتى يدفع الشفيع الثمن منه الحق في حبس العين حتى يدفع الشفيع المنت باحضار الثمن قبل القضاء ولالما احتيج لحبس العين حتى يدفع الشمن به وهدا المن القضاء ولالما احتيج لحبس العين حتى يدفع الشمن المقضى به

وحيث أن مقارة نص المادة ( ١٥٥) المثناة المادين المادين المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة والمادة المدينة المدينة والمادة المدينة المدين

وحيث أن عرض النمن وملحقاته بالمعنى النه يع حقيقي هو عبارة عن الجابس الشهيع في مواجهة المشهوع مهما الفرض منه انهما الفاق تم الشفعة بالاتفاق بلاقصاء فاذا دفع الشفيع الدعوى بعد فهولهما با غرضه مفهما الشبب لهابغيو يكون هو الملزم عصاريفها لأنه المسبب لهابغيو حق واذا رُفضا هذا العرض بازمان هابالمصاريف اذا تبين أن الشفيع عق في طلبه وحيث أن الشفيع عق في طلبه

والملخف ال عرمة حقيقياً لا يحمى المشترى في حالة رفضه قبول العرض من افلاس أو مماطلة الشقيع بعد الحكم بالشقية لا أن قالون الشفيدة خلومن وجوب ابداع النمن والملخفانتيني خزينة المحكمة عند رفض المشترى استلامه من الحضير والايداع الايدخل ضمن معنى العرض الحقيقي كا يستفاد من عنوان الفصل الوابع من الباب

العاشر من قانون المرافعات . وحينئذ لاتوجد قائده من المرض الحقيقي

وحيث انه من العبث تكليف الشفيع بعرض وايداع مبالغ تبقى بغير انتاج ولا فائدة تعدو على احد حتى يحكم فى دعوى الشفعة بالقبول أو بالرفض والمصلحة الاقتصادية تقضى بالمكس بأن دفع الثمن لا يلزم به الشفيع الا بعد الرضاء والقضاء ففى هذه الحالة لا ينال أحدمن الخصوم ضرر جسيم والمشفوع منه التحسك بالمادة ٢٧٩ مدني وحبس العين حتى يستلم الثمن وملحقاته وحق طلب سقوط الشاعة للتأخر عن دفع الثمن والملحقات

وحيث أنه مما تقسدم يكون الدفع غير وجيه لأن المدعى عرض الثمن وملحقاته عرضاً معنوباً وهوكاف

وحيث أن المدعى عليه الاول يدفع المدعى من طريق آخر بعدم مجاورة ملك المدعى للمين المعالوبة بالشفعة من جهتيه وبأن المدعى قد علم بالبيع من ٧ ديسمبر سنة ١٩١٩ ولم يطلب الاخذ بالشفعة الا في ٣٠ ديسمبر وما وحيث أن المحكمة ترى ندب خبيرلماينة وحين أن المحكمة ترى ندب خبيرلماينة ارض المدعى والارض المشفوعة وبيان ان كانت ارض المدعى على التحقيق المراحى أيضاً احالة الدعوى على التحقيق أم لا وترى أيضاً احالة الدعوى على التحقيق

ليثبت المدعى عليسه الأول عسم المدعى بالبيع بجميع شروطه من يوم ٧ ديسمبر سنسة ١٩١٩ وللمدعى النفي

### فلهذه الأسياب

حكمت المحكمة حضوريا أولا بندب عمد افندى حسين الخبير بتأدية للمأمورية المبينة بالاسباب وعلى المدعى إبداع مبلغ الف قرش صاغ على ذمة الخبير واعلانه لتحديد يوم وساعة مباشرة عمله وعليه تقديم تقريره قبل الجلسة باسبوعين ـ ثانيا ـ احالة الدعوى على التحقيق لا ثبات ونني ما تدون بالاسباب وانتدبت للتحقيق عبد الرحمن بك ابراهيم أحد قضانها وللرئاسة انتداب خلافه عند المانع وحددت يوم السبت ١٥ ينايرسنة ١٩٧٠ لسباع واشهود وابقت الفصل في المصاريف الآن

## ٧٩

حق المرور ــ أكتسابه بمضى المدة محكمة الاقصر الجزئية في ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٠ ملخص الحسكم:

م عكن اكتساب حق المرور عنى المدة الطوية والاعتبر المراد الملائحة والاعتبر المراد الملائحة والاعتبر المراد الملائحة والاعتبر والمستقبل الملازم توفرها على النص على ذلك عمدا منال القانون والما المناوي (علمة بمعدمه عنه ولانه يكنى على كل و و حال اثبات توفر هذين الشرطين بحسب العادة وبحكم المراد الطبيعة

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

(راجع بمكس ذلك حكم محكة منيا القمع في ۲۹ مارس سنة ۱۹۱۴ وارد بالمجموعة الرسمية سنة ۱۷ عدد ۱۰۳)

باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر محكمة الاقصر الجزئيه

والجلسة المدنية والتجارية المنعقدة علنا بسراي المجكمة تجت رياسة حضرة احمدنشأت افندى القاضي وبحضور عبد الفنى افندى حسن الكاتب

صدر الحكم الآتي

فی قضیمة جبران محروس وتاوضروس اقلادیوس ومرقس موسی وقلاده اسکندر ومحمودین عشری

مثد

سيده محفوظ وطنيوس مرفس و ناوضروس القس عوض ويسي افندى منى و فاخوري منقر يوس وروميه مخاليل

الواردة الجدول تمرة هده مده المحكم رفع المدعون هذه الدعوى طابوا الحكم على المدعى عليهم بازالة ما احدثوه من السدود والمباني بشارع الشناشيري الشرق الكائن بدر الاقصر عصاريف على حسابهم وباحقية المدعين المالموور بالشارع المذكور و حفظا لحق المدعين في طلب تعويض والزام المدعى عليهم بالمصاريف وبالجلسة صمم المدعون على هذه الطلبات

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

وارتكن الحاضرممهم على دفاعه المدون بمحضر الحلسة

والحكمة عينت خبيراً في القضية لتأدية المأمورية البينة بالحكم التمهيدى وقد قام الخبير بالمأمورية وقدم تقريره وبتاريخ ٢٨ يناير سنة ٩٢٠ قررت المحكمة بالانتقال لمحل النزاع وقد حصل ما هو مدون بمحضر الانتقال

بعد سماع المرافعة والاطلاع على الاوراق حيث أنه بعد الاطلاع على القضية نمرة ٥٨٣ سنة ٩١٦ الضمومة لهذه القضية والخرط الرفقة بهما المقدمة من المسدعي عليهما الثالث والرابع مع مذكرة وعلى أوراق هذه الدعوي تبين للمحكمة ان طرفي الخصوم يسكنون في شارع واحد سمي بشارح الشناشيري الشرق حِكلنَ يَمرون منه من زمن وان الثالث والرابع من المدعى عليهم كانا رفعا الدعوى المتقدمة الذكر على الاول والتاتي منهم لازالة سد اقاماه منعهما عن المرور وقد حكم لهما ابتدائياً بازالة السد واحقيتهما للمرور بناءعلي انهما أكتسبا حق المرور بمضي المدة ثم رفع المسدعي عليهما الاول والتاني استثنافا عنهذا الحكم ثم تصالحا مع خصميهما على ان يمر الطرقان دون غرهما ويسدا الشارعني وجه باقي السكان وفعلا أقاموا ســداً آخر بعد الاول يمنع المدعين من المرور PDigitized by GOOGLE

وهو موضوع هذه القضية

وحيث أن النزاع منحصر الآن ببن الطرفين في أكتساب حق المرور بمضى المدة من عدمه

وحيث ان الفريق القائل بعدم آكتساب حق المرور بعضى المدة يستند على الهادة ١٩٦٦ من القانون المدني الفرنسي التي أخذ منها المشتغلون بهذا القانون عدم آكتساب حق المرور بعضى المدة (راجع بلانيول جزء أول بند ١٨٠٥ وبند ١٩٠٥ وبددي لا كانتري بند ١٨٠٥ وبند ١٨٠٥ وبند ١٨٠٥ وبند مفتى الظهور والاستبرار اللازمين لا كتساب حق الارتفاق بعضى المدة كتوفوها في الشرب والمطل والمدعى عليهم يتمسكون بذلك

وحيث ان الشارع المصرى ترك هــذه الهادة ولم يصغها في قانوننا و ترك القيــد اطلاقة للحكم وصارحق الارتفاق لذا كباق الحقوق العينية سواء بسواء يكتسب بمضى المدة ان توفرت فيه الشروط العامة لذلك ( انظر الهادة ٢٠ مدني)

وحيث اله فضلا عن ذلك فقد إنتقد هذه الهادة الفرنسية شراح كثيرون للقانون الفرنسي وودوا لو انبعت في ذلك القواعد العامة اذ ان الاستمرار في حق الارتفاق حسب الهادة الفرنسية له معنى يخالف معناه في وصنع اليد

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

وكذلك الظهور ليس كالعلانية المطلوبة وهرب القضا الفرنسي أيضاً من تطبيق هذه الإدة الى الحكم علكية الطريق بوضع اليد أو بالشركة مع المالك الاصلي بحجة ان القانون وان كان منع اكتساب حتى المرور لمضى المدة لم يمنع التملك عضى المدة (انظر بلانيول جزءاً ول بنده ٢٩٤٤ وبند عضى المدة (انظر بلانيول جزءاً ول بنده ٢٩٤٥ وبند خصوصاً الفقرة الثالثة وهلتون جزءاً ول تمرة ١٨١١ وصفحة ١٣٠)

وحيث اله يجب بعد ذلك الرجوع الى شروط وصنع اليد العامة لجيع الحقوق العينية لمعرفة ما إذا كانت متوفرة في هذه القضية أم لا وهذه الشروط هى الاستمرار والعلانية والهدو، وعدم الانقطاع لسبب من الاسباب القانونية والبحث هنا فى الاستمرار والعلانية

وحيثان صفة الاستمرار متوفرة عندنا بحسب العبادة لان حق المرور يعتبر مستمراً مادام الذهاب والاياب حاصلين طبقاً للمألوف وهذا شارع موصل لمنازل المدعين يمرون منه صباح مساه وفي كل وقت ويستحيل على المره لا كتساب حق المرور أن يظل نهاره ليله هاها من غاديا لتوفر الاستمرار المطاوب بالمادة ١٩٥٦ من القانون الفرنسي التي كذلك لقيت ما لقيت من العلاء والقضاة الفرنسي انفسهم (انظر ايضا الملاه والقضاة الفرنسيس انفسهم (انظر ايضا

Digitized by Google

الارتباط بين الجريمتين
 وحدة العقوبة

محكمة الجيزة الجزئية في ٧ ديسمبر سنة ٧٠٠ ملخص الحبكم :

تعدى شخص على آخر بالضرب ولما ابلنت الحادثة للجهة المختصة قدم الضارب بلاغاً أنهم فيه المضروب بالسرقة راميا بذلك الى الدفاع عن فلسه في مهمة الضرب علم بعد ذلك على الضارب بالعقو بة ثم رفع المضروب دعوى البلاغ الحاذب على ضار به فقضت الحكمة بعدم جواز سماع هذه الدعوى الارتباط جريمتى الضرب والبلاغ الحاذب ارتباطاً مجملها جريمة واحدة ولسبق والبلاغ الحكاذب ارتباطاً مجملها جريمة واحدة ولسبق الحريمتين عقو بة

باسم صاحب العظمة فؤاد الأول سلطان مصر محكمة جنح الجيزة المنعقدة علنا تحت رئاسة حضرة يواقم بك مخائيل القاضي وحضور حضرة حسن افندى نجيب وكيل النيابة وحسن راشد كانب الجلسة

صدر الحكم الآتي في قضية النيابة نمرة ١٦ جنح مباشرة سنة ١٩١٩وابراهيم احمدالمدوى مدعين بحق مدني ضد

عبد القوى جبر سنه ١٥٠٠ ارع بعز بة الفاوريقة صالح عبد الرجمن « ۴۰ « « « « ممداسهاعيل حسن « ۳۵ « « « «

وحيث إن شرط العلانية متوفر ايضا بطبيعته هذا لان الجيع في شارع واحد والظهور ايضا متوفر ما دام هذاك شارع وما دام هذاك سكان آخرون وليس من الضروري بعد كل ذلك ان يحتم على المدعين عمل الشارع بالاسفلت للظهور لان الشارع لم يخلق الالمرور السكان سواء كان بالاسفلت أو على طبيعته ومعظم الشوارع في معظم المدن عندنا على طبيعتها

وحيث انه بمكن الحسكم بعد كل ذلك بان الشارخ المصرى أغفل تلك المادة الفرنسية عمداً وقد جرى القضاء المصرى على ذلك في حكم محكمة طنطا المدنية الاستثنافية المؤرخ في ٣١ مارس سنة ١٩٤٤ (عجلة الشر الععدد ١ سنة ٩١٨ صفحة ٢٠)

وحيث انه فضلا عن كل ما تقدم فقد حكم باكتساب حقالرور بمضى المدة فى نفس الشارع موضوع هذه القضيمة فى الدعوى المتقدمة الذكر

بناء عليه

حكمت الحكمة حضورياً بازالة السدواحقية المدعين للمرور والزام المدعى عليهم بالمصاريف تلى هذا الحكم بالجلسة المدنية والتجارية المنعقدة عانا يوم السبت ٢٨ فبراير سنة ٢٠٠ تحت رئاسة حضرة عبد الله محمد افندى القاضى وبحضور شنوده افندى مقاريوس الكاتب

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

الدعوى مباشرة يقولون فيها بان المتهمين فيليلة ٩ فبراير سنسة ١٩١٨ بعزبة الضاوريقة سرقوا جاموسة احمد المدوى ومحمد احمد المدويولان الاول في ١٧ فبراير سنة ١٩١٨ بالحوامدية بلغ البوليس كذبا مع سوء القصد في حق المدعى بانه سرق نحاسه وطلبا مبلغ ٥٠ جنيها تمويضاً وعقابهم بالمادتين ٢٧٤ و ٢٦٤ عقوبات

وحيث ان المتهمين انكروا ما اسند اليهم و النيابة فومنت الرأي للمحكمة

وحيث ال تهمة السرقة لم تتوفر الادلة فيها مند المتهمين لانه لم يشهد احد عليهم في هذه السرقة أما ما ورد فيشهادة بمضالشهود من مقاومتهم برد المسروقات في نظير مبلغ عشرة جنيهات فهممذا الامر بفرض صحته لا ينهض دليلا كافياً لادانهم

وحيث ان تهمة البلاغ الكاذب المقدمة صد المتهم الاول فانه يظهر للحكمة في الواقع كذب البلاغ للأسباب الآتية

أولاً — ان عبــد القوى جبر ادعى بان البابكان مفتوحا والتحاس المسروق بالحوش مهان الشهود قرروا الهعند حضورهم على الصياح وجدوا الباب مقفلاحتى اضطروا للدخول بالمنزل بواسطة التسلق وانهم لم يجدوا تحاساً

ثانياً—ان عبد القوىجبر قررقي أقواله ما

حيث انالمدعيين بالحق المدني رفعوا هذم يفيدسبق مارضته في البحث عن المجلة المسروقة ثالثًا – أن الحادثة حصلت بعبد العشاء عسافة قليلة ويستبحد ان ابراهيم احمد المدوى يحضر للسرفة في هذا الوقت خصوصاً في الزمن الذي يسعى فيه لرد شي مسروق منه وير تكب جرعة السرقة من مال الشخص الذي يكلفه برد مامناع من ماله

وحيث ان سوء القصد متوفر أيضاً صد المتهم الاول المذكور لانهأ قدم على التبليغ مع علمه بكذب بلاغه ويقصد تبرير تمديه عليه بالضرب

وحيث مع التسليم بجميع ماســـبـق بيانه يجبالبحث فىالظروف الني تقدم فيهاهذا البلاغ وحيث ان هذا البلاغ كان مقارنًا بجريمة تعدي المتهم على المدعى بالحق المدنى بالضرب وسبق اذرفت النيابة العمومية دعوى الضرب على المهم الاول وحكم عليه بالحبس ستة شهور مع الشغل وتأبد الحكم في ٤ يوليو سنة ١٩٩٨ وحيث يجب البحث الآن فيا اذا كانالبلاغ الكاذب الذي قصد به تبرير التعدى بالضرب بجب العقاب عليه بعقوبة منفردة عن عقوبة جنج الضرب أو اله يكتني بالعقاب على أشدها وحيث ال هذا الدفعمن النظام المام وعلى المحكمة بحته ولوان الدفاع عن المتهم لم يتمسك به وحيث لا نزاع في ان جرعتي الضرب

والبلاغ الكاذب في هذه القضية مرتبطان

وحيث عن التعويض فللمحكمة ال نحكم به ولو أنها تحكم بعدم چوان عقابه طبقا للمادة ۱۷۷ جايات فقرة ثانية

وحيث أن مبلغ التعويض يستحقه المدعى بالحق المدنى عن جريجي الضرب والبلاغ الكاذب الرتبطتين بيه ضهما ذلك الارتباط المنوه عنه وترى الحكمة إن التعويض المطاوب مبالغ فيه خصوصاً بسرقة المدعى بالحق المدنى (راجع كذلك سوابقه) و تقدره الحكمة بمبلغ ثلاثة جنيهات فقط فاهذه الاسباب

حكمت المحكمة حضوريا أولا ببراءة المنهمين جما من تهمة السرقة (ثانيا) بمدم جواز رفع الدعوى عن البلاغ الكاذب مند المنهم الاول لسبق الحكم عليه بتاريخ عيوليو سنة ١٩١٨ بالحبس ستة شهور في جرعة الضرب المرتبطة بذلك البلاغ لوجوب اعتبارها جرعة واحدة (ثانا) الزام المنهم الاول بدفع مبلغ ثلاثة جنيهات مصريه تعويضا للمدعين بالحق المدى والمصاريف المناسبة

11

المعارضة في مواد الجنبح

غياب المعارض بعد حضوءه وتقديم دفاعه محكمة الاقصر الجزئية في 4 مارس سنة ٧٠٠

ملخص الحكم:

لا يحكم باعتبار المعارضة في مواد الجنح كأن لم

Digitized by Google

بيعضهما ارتباط اظاهراً فيجب اعتبارهما جرية واحدة لان قصد المهم هو التعدى على المدعى الحق المدنى بالضرب المشروع قانونا للدفاع عن المال وحينئذ تكون هاتان الجريمتان مرتبطتين ارتباطا بحيث لانقبل التجزئة والذلاث يجب اعتبارهما جريمة واحدة والحكم بالعقوبة المقررة لاشدهما وحيث ان القول بعكس ذلك فضلا عن عالفته للقانون لا يقبله المقل والمدل لان المهم في هذه الفضية بمدا لحكم عليه بالحبسسة شهور لا يصح عاكته على بلاغ كان قدمه في الحقيقة دفاعا عن نفسه لتعديه بالضرب على المدعى بالحق الدنى وحيث ان عقوبة البلاغ الكاذب بهمة وحيث ان عقوبة البلاغ الكاذب بهمة جناية أوجنحة هي الحبس لمدة ثلاث سنوات وطيقاً للفقرة الاولى من المادة ١٩٣٠ عقوبات

وحيث أن المواد ٢٠٦ فقرة ثانية و١٩٥٥ عقوبة و١٩٥٥ عقوبات التي طبقتها المحكمة عن تهمة الضرب هي منعف الشربة المقرره بالفقرة الثانية في المادة ٢٠٦ عقوبات الى الحبس ٤ سنوات

وحيث لذلك تكون الحركمة طبقت أشد المقودين ولا يمكن أن يقل في هذه الحالة اله يجب النظر في العقوبة المندوس عنها في المادة ٢٠٠ فقرة ثانية وهي لاتتجاوز سنتين لان مواد المود يجب اعتبارها جزءا متما لمادة العقاب وحيث لذلك يكون المنهم سبق عوقب على جربمته ولا بصح محاكمته دفعة ثنية

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

تكن لعدم حضور المعارض اذاكان قد سبق ان حضر في جلسة سابقة ودافع عن نفسه و تأجلت الدعوى لإعلان شهود فيها عدّ مُرَّ مُ مُرَّمُ وَمُرْمُ وَ الرَّجُوعُ وَ الْجَاهِ مِنْ الْمُوعُ وَ الْمُرْمُوعُ باسم صاحب العظمة فواد الأول سلطان مصر

محكمة الافصر الجزئية

محكمة الجنح الجزئية الاهلية المنعقدة علنا تحت رياسة حضرة الفاضى احمد نشأت افدى وبحضور حضرة عباس فضلي افسدى وكيل النيابة ومحمد القرماني افندى الكاتب أصدرت الحكم الآتي :

فى قضية النيابة العمومية نمرة ١٩٢٩ جنح سنة ٩١٩ الاقصر

متسد

احمد عثمان محمد الحامى سن ٢٣ سنة مزارع بالمديسات

علرض المتهم الذكور في الحكم الغيابي الصادر عليه بتاريخ ٣١ يوليه سنة ٩١٩ القاضى محبسه شهرين بسيط وكفالة خسماية غرش صاغ بدون مصاريف لانه في يوم ١٤ يونيه سنة ٩١٩ بالاقصر هرب بعد القبض عليه قاونا وطابت النيابة اعتبار الممارضة كأنها لم تكن

الجكمة

بعد سماع المرافعة والاطلاع على الاوراق حيث ان المعارض لم يحضر

وحيث أن النيابة بناء على ذلك طابت اعتبار المعارضة كأن لم تكن مستندة على المادنين ١٣٣٠ و١٦٣ من قانون تحقيق الجنايات

وحيث ان الممارض سبق ان حضر بالجلسة السابقة أى أول جلسة بعد الممارضة ودافع عن نفسه بما هو مدون فى محضر الجلسة وتأجلت الدعوى لاعلان الشهود

وحيث ال هناك رأيين في هذا الموضوع الاول اعتبار المارضة كأن لم تكن ولوسبق ان حضر الممارض في أول جلسة . والرأى الثاني قبول الممارضة ما دام المتهم حضر في اول جلسة اعتماداً على ان المادة ٣٣٠ ــ٣ من قانون تحقيق الجنايات تشير لاول جلسة عقب الممارضة

وحيث انه فضلا عن ذلك فان حائنا هذه تختلف عن الرأى الاول لان التهم حضر ودافع عن بفسه بما هومدون في محضر الجلسة وتأجلت القضية لاعلان الشهود أى ان مسألة نظر الدعوى شكلا انتهت من الجلسة الماضية ودخلت الحكمة في الموضوع لسماعها دفاع المتهم و تأجيلها الدعوى لاعلان الشهود وما دام الامر كذلك صارت الحكمة من طرة للفصل في الموضوع الذي بحثت الحكمة من طرة للفصل في الموضوع الذي بحثت فيه سواء حضر المتهم أو لم يحضر بعد ذلك خصوصاً وانه بحسن ان يلاحظ ان المتهم ربحا كان اكتنى بدفاعه الذي أبداه في أول جلسة منتقدا ان الحبكمة تأخذ به

بناء عليه

قررت المحكمة استمرار النظر في الموصفوع وسماع شهادة الشهود

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

# القوائين ولقرارات والمنشورات

# قانورت عرة ٤ لسنة ١٩٢١

بتقييد أجر الأمكنة

نحن بسلطان مصر

بعد الاطلاع على القــانون نمرة ١١ لســـة ١٩٢٠ الخاص بتقييد أجر المساكن

وعا أن المصلحة العامة تقضى بالتمديل في اتخاذ تحوطات بالنسبة للأمكنة المستعملة لائى غرض آخسر غير السكنى كالتحوطات التي نص عليها في القانون المذكور آنفاً بالنسبة للمساكن

وبما انه من المفيد في الوقت نفسه ادخال تمديلات متنوعة على القانون عرق ١١ لسنة ٢٠٠ وبناء على ما عرضه علينا وزير الحقانية ، ومو افقة رأى عبلس الوزراء

رسمنا بما هوآت: القسم الأول في الأمكنة المؤجرة للسكني

مادة 197 من ٢٣ فبرايرسنة ١٩٢٠ لاتزيد أجرة المساكن غير المفروشة عن الأجر المينة في عقود الايجار السارية في أول اغسطس سنة ١٩٩٤ مضافا اليها ٥٠ف المائة

ومع ذلك فالأجر المميئة في عقود الايجار

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

التي كانت سارية في ٣٧ فبرا برسنة ١٩٧٠ يستمر العمل بهما بين الطرفين ولو زادت على الحد الأقصى المبين في الفقرة السابقة وذلك الى التاريخ المتفق عليمه لانها و هده العقود اذا كان ذلك التاريخ سابقاً على ٣١ ديسمبر سنة ١٩٧٠ أو الى هذا التاريخ الأخير على الأكثر في الاحوال الأخرى

مادة ٢ - ويجوز للمؤجر بالرغم من حكم الفقرة الأولى من المادة السابقة أن يقتضى أجرة تزيد على الحد الأقصى المنصوس عليه في الفقرة المذكورة اذا أمكنه أن يثبت:

(۱) أن الأجرة المبينة فى عقد الانجار الذى كان سارياً فى تاريخ أول اغسطس سنة ١٩١٤ حددت بقيمة خفضت استشناء لاعتبارات لها صفة شخصية بحتة ككون المستأجرمن اقارب المؤجر الأقربين أو مستخدما لدمه (ب) أو اله (المؤجر) احدث منذ أول

اغسطس سنة ١٩١٤ بمضاريقه الخاصة اضافات

Digitized by Google

أو تغييرات في المسكن يترتب عليها زيادة قيمة أجرته زيادة عظيمة

(ج) أو أن الأجرة كانت محددة في تاريخ أول اغسطس سنة ١٩١٤ بقيمة اقل من متوسط أجر المساكن الماثلة بسبد، أن عقد الايجار كان لمدة ست سنوات على الاقل

ويجب على المؤجس كى يازم فى المستقبل المستأجر الواضع اليد بدفع الاجرة ذات القيمة الخاصة أن يحصل عند عدم تراضى الطرفين على حكم من الحكمة ولا يكون الحكم قابلا للاستثناف

ويجوز فى المستقبل لكل مستأجر جديد أن ينازع المؤجر الحق فى الزامه بالأجرة ذات القيمة الخاصة وذلك فى بحر اللائة شهور من تاريخ وصنع بده على الامكنة المؤجرة بحسب الشروط المقررة في الفقرة السابقة ولوكان بينهما اتفاق بخالف ذلك

مادة ٣ ـ اعتباراً من تاريخ ٣٣ فبراير سنة ١٩٢٠ ومع عدم الاخلال محكم المادة السابقة وبحكم المقورة الثانية من المادة الأولى لا يكون أى مستأجر مازما بأن يدفع ولا أى مالك مرخصاله بأن يقتضى أجرة تتجاوز الحد الافصى المين في الفقرة الاولى من المادة الأولى

وفى جميع الأحوال التي تكون قد دفعت فيها بعد تاريخ ٢٢ فبرابر سنة ١٩٢٠ أجرة بقيمة

تتجاوزالحدالاقصى المسموح به يكون المستأجر الحق فى أن يقاضى المؤجر لمطالبته برد الزيادة أو خصمهامن أية اجرة استحقت أو تستحق عليه حتى ولوكان قد دفع باختياره

مادة ٤\_ اعتباراً من تاريخ نشر هـذا القانون لا بجوز للمؤجر أن بخرج مستأجراً من المسكن الذي يشغله الا بأمر من القضاء ولسبب من الاسباب الآتية :

(۱) أن تكون الاجرة المستحقة بصفة قانو نية طبقاً لاحكام هذا القانون لم تدفع فى ظرف خسسة عشر يوماً من تاريخ المطالبة بهما بعد الاستحق<sup>ا</sup>ق باعلان على يد محضر أو بخطاب موصى عليه

(٢) أن يكون المستأجر قد استحمل المسكن أوسمح باستماله بطريقة تناقى اشتراطات عقد الابجار المعقولة أو تنافى طبيعة المسكن أو بطريقة من شأنها أن تسبب الفضيحة أو أن تضر بالجيران

(٣) أن يكون المستأجر لم يعن العناية اللائقة بالأمكنة المؤجرة

ولا يجوز اخراج المستأجر بحجة انقضاء مدة الاجارة

مادة هـ يجوز للمالك استثناء من أحكام المادة السابقة أن يخرج المستأجر في مهاية مــدة الأجارة السارية أو في أيوقت في عالة الاجارة

هو أو اقاربه المذكورون بمد

ويجب عليه لهذاالغرضأن ينبه على الستأجر بالاخلاء بخطاب موصى عليمه قبل ذلك بستة شهورفاذالم يقبل المستأجر الاخلاء بجب على المالك الحصول على حكم بالاخلاء بعد تقدعه للمحكمة ما يثبت عاجته الحقيقية والشروعة الى السكن لاستعاله الشخصي أو لاستعال وافده أو والدته أو ابنه أو بنته شخصياً ولا يكون الحكم قابلا المجددة بمفتضى القانون للإستئناف

ولا يحمل الاخلاء الابعد مضي شهرين

على الأقل ابتداء من النطق بالحكم اذا كان

حضوريًا أو ابتداء من اعلانه اذا كان غيابيًا . وعلى كل حال لايكون ذلك قبل ستة اشهر على الأقل مَن تاريخ ارسال خطابه الموصى عليــه. بالبوستة كاهو مبين بالفقرة الثانية آنفة الذكر أذًا لم يشغل المالك أو أقاربه المذكورون آنها المسكن في ميماد شهر ابتداء من اليوم الذي أخلى فيه المستأجر الامكنة أو اذالم بستمروا شاغلين له مدة سنة على الاقل كان للمستأجر الحق في أن يطلب اعادة ومنع يدوعلى الأمكنة المذكورة مع عدم الاخلال بالتعويضات اذاكان لمها محل

إمادة ٦\_ تطبق الفقرات الثلاث الأولى من المادة السابقة اذاكان استمال المسكن لم عنح

المجددة بمقتضى القانون إذا قصداً ف يشغل المسكن الالسبب أن المستأجر كان في خدمة الؤجر ولزوال هذا السبب يريد المالك أن يتصرف في المسكن بأن يمنحه لاستعال شخص آخر من مستخدميه

مادة ٧ ـ يجوز أيضاً للمالك استثناء من احكام الملدة الرابعة ان يخرج المستأجر من المسكن اذاكان بقصد بيمه وذلك فينهاية مدة الاجارة السارية أو في أي وقت في مالة الاجارة

ويجب عليه لهذا الغرض أن ينبه على المستأجر بخطاب موصى عليه قبل ذلك بستة شهور فاذا لم يقبلالمستأجرالاخلاء بحب على المالك الحصول على حكم بالاخلاء بعد تقديمه للمحكمة ما يتبت أولاأذالضرورة تلجئه الىبيع العقار نظرا لظروف خاصة كخطر نزع ملكيته بالطريقالقضائي أو كضرورة تصفية مركزه بسبب مغادرته البلاد أو لأسباب اخرى تماثلها في الخطورة،و النَّهَا أَن البيع المزمع لاعكن اتمامه الااذاعكن من يقعد الشراء من وضع يده على المدكن بقصدالسكني فيه ولا يكون الحكم قابلا للاستثثاف

ولا بحصل الاخلاء إلا بعد مضي شهرين على الاقل ابتدءامن النطق بالحكم اذاكان حضورياً أو ابتداء من اعلانه اذا كان غيابيًا وعلى كل حال لايكون ذلك قبل ستة أشهــر على الاتَّقل من تاريخ ارسال الخطاب الموصى عليه بالبوستة كما \* Bigitized by Google

هو مبين بالفقرة الثانية آنفة الذكر وفضلا عن ذلك يجب سجيل عقدالبيع وأعلان هذا التسجيل الى المستأجر في ظرف الشهرين المذكورين على الأكثر والاسقط الحكم

اذا لم يسكن المشترى المسكن في ميعادشهر ابتداء من اليوم الذى اخلى فيه المستأجر الامكنة أو اذا لم يستمر شاغلاله مدة سنة على الأتمل كان المستأجر الحق في أن يطلب اعادة وصنع يدم على الاحلال التعويضات اذا كان لها على

مادة ٨ ـ لاتسرى المادتان الخامسة والسابعة الا على الملاك الذين يثبت أن حقهم سابق على ٢٣ فبرا ير سنة ١٩٢٠ وكذلك ورثتهم و لا يعتبر حق المالك سابقاً على ٣٣ فبراير سنسة ١٩٢٠ الا اذا كان لعقده تاريخ ثابت سابق على هسذا التساريخ

مادة ٩ اعتباراً من تاريخ نشر هذا القانون لابجوز باى حال من الاحوال أن تتجاوز أجر المسناكن المفروشة الحد الاقصى المسموح به باننسبة المسكن نفسه بغير مفروشات مضافا اليه مائة في الماية

فاذا لم يكن بالمسكن المفروشات اللائمة به يجوز للمستأجر أو المستأجر من الباطن أن يطلب رغم كل اتفاق مخالف نقص هذه الامذافة بحيث لا يزيد مقدارها سنويا على عشرة في الماية

من قيمة المفروشات وبجب أن ترفع الدعوى فى ظرف ثلاثة شهور من تاريخ وصنع اليد على على الامكنة المؤجرة وإذا استمين بالخبراء جاز القامنى أن يأمر بأن يكون تفرير الخبير شفويا ويقتصر تقرير الخبير فى جميع الاحوال على بيان تقدير قيمة المفروشات جملة واحدة

ويجوز أن تقتضى الاجر المينة في عقود الايجار السارية حالا بالقيمة المبينة فيهاولو زادت على الحد الاقصى المنصوص عليه فى الفقرة الاولى من المادة السابقة وذلك لتاريخ انتهاء تلك العاريخ أول مايو ولكن دون أن يتدى ذلك التاريخ أول مايو سنة ١٩٢١ ويجور للمستأجرين والمستأجرين من الباطن الذين يشغلون مساكن مفروشه فى تاريخ نشر هذا القانون أن يطلبوا نقص الاجرة تاريخ نشر هذا القانون أن يطلبوا نقص الاجرة من هذه المادة بشرط أن يرفعوا دعواهم قبل أول مايو سنة ١٩٢٩

مادة ١٠ ـ تسرى احكام المادة الرابعة على اجارة الساكن المفروشة إذا كان المؤجرهو مالك المسكن ولا تسرى هذه الاحكام على تأجير المساكن المفروشه اجارتها من الباطن إلامدة سريان الاجارة الاصلية

ومع ذلك لاتسرى المادة الرابعة على اجارة المساكن المفروشة أو اجارتهامن الباطن اذا اثبت المؤجر انه كان ينوى استرجاع الامكنة المؤجرة

Digitized by Google

Original from
JNIVERSITY OF MICHIGAN

لاستماله الشخصي عند انتهاء للدة المحدد في الاجارة أو الاجارة من الباطن

مادة ١١ ـ لاتسرى احكام المواد ٩ و ١٠ و٢١ على اجارة المساكن المفروشه أو اجارتها من الباطن المتفق عليها لفرض تبديل الحسواء مدة فصل معلوم في الجهات للعدة لمثل هذا النوع من التأجير وطبقاً لعوائد البلاد

مادة ١٧ مـ يعتبر ملنى ولا عمل له كل قيد أول أو شرط أدرج في عقد الجار بعد تاريخ أول أغسطس سنة ١٩١٤ وكان قاضياً على المستأجر بغرم أكثر مما تقتضيه الشروط والقيود المدونة في العقد الذي كانت المساكن مؤجرة بمقتضاه في التاريخ المذكور وذلك مع عدم الاخلال بما للمؤجر من الحق في زيادة الاجر في دائرة الحدود للبينة في المواد ١ و٧ و ٩

القسم الثاني

في الامكنة المؤخرة لاستمال آخر غير السكني

مادة ١٣ ما اعتباراً من تاريخ نشرها هذا القانون تسرى الفقرة الاولى من المادة الأولى والمواد ٢ ، ١٠ و ١٠ على الامكنه المؤجره لأي استعال آخر غير السكنى وكانت اجرتها في أول اغسطس سنة ١٩١٤ لاتزيد عن ٢٧ جنيها مصريا في السنة

ومع ذلك يجوز أن تقتضى الأجر المعينة فيءة ود الايجار السارية حالا بالقيمة المبينة فيها

ولو زادت على الحد الاقصى المنصوص عليــه فى الفةرة الأولى من المادة الأولى وذلك الى تاريخ انتهاء هذه العقود ولكن دون ان يتعدى ذلك التاريخ أول مايو سنــة ١٩٢١ بأية حال من الأحوال

مادة ١٤ \_ يجوز المؤجر بالرغم من حكم المادة السابقة أن محصل على اذن من المحكمة بالشكل والشرورط المنصوص عليها فى الفقرتين الثانية والنالثة من المادة الثانية بأن يقتضى أجرة بقيمة خاصة اذا اثبت ان قيمة المكان المذكور قد زادت زيادة عظيمة بسبب التغيير أو التقدم التجارى الحاصل بالجهة الموجود بها فى السنين الأخيرة

مادة ١٥\_تسرى أحكام الواد من١٦ الى ٧٠ الآني ذكرها اذا زادت الأجرة على ٧٧جنيها في السنة في تاريخ أول اغسطس سنة ١٩٦٤

مادة ١٦ - يجوز للمستأجر اذا كانت الأجرة قد زيدت بعد تاريخ نشر هذا القانون اكثر من ١٠ في الها بالنسبة للأجرة في أول أغسطس سنة ١٩١٤ ان يلجأ الى القضاء في ظرف ثلاثين بوما من تاريخ التوقيع على العقد الجديد ليطلب من الحمكة تحديد الأجرة التي يجب عليه دفعها مدة سريان الاجارة وبكون المستأجر ملزما ان يدفع الأجرة المعينة في المقد لحين صدور الحكم النهائي فاذا نقصت

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

المحكمة الاجرة اجازت المستأجر ال يخصم من الأجر المستحقة أو التي تستحق الأجر الزائدة التي اقتضيت من ابتداء مدة المقد السازى أو أن يحكم على المؤجر بردها عند اللزوم

مادة ١٧ - يجوز لكل مستأجراً فيطاب في المستقبل من القضاء تجديد عقد اجارته السارى قبل انتهاء مدته بشهر على الأقل فاذا أذنت الحكمة بالتجديد تحدد مدته التي يجب ان لا تريد بأية حال على اتنى عشر شهرا والأجرة الواجب دفعها أثناء المدة المجددة توتحدد الحكمة اليضاً ميمادا لا يتجاوز ثلاثة شهور يجوز المستأجر عند انتهائه أن يحل الاجارة. ويجب على المستأجر الذي يويد التحسك بهذا الحق أن يخطر بذلك المؤجر بخطاب موصى عليمه في غطر بذلك المؤجر بخطاب موصى عليمه في ظرف خسة عشر يوما من تاريخ النطق ظرف خسة عشر يوما من تاريخ النطق بالحكم النهائي

ويجوز للمحكمة المرفوع أمامها الطلب أن تحدد بقرار نافذ مؤقتا يصدر فى مواجهة الخصوم الأجرة الواجب دفعها مؤقتا لحين صدور الحكم النهائى فى طلب التجديد

ويجوز أن يتعكرر التجديد بالشروط المذكوره في الفقر تين السابقتين بشرط ان يقدم الطلب قبل انتهاء المدة المجددة بشهر على الاقل مادة ١٨ \_ بجوز المستأجرين الذين لا تنتهى مدد عقود اجارهم السارية حالا الا بعد أكثر

من ثلاثة شهور من تاريخ نشر هذا القانون أن يلجؤوا الى القضاء فى الاحوال الآتيــه ليطلبوا من الحكمة تحديد الأجره الواجب عليهم دفعها لحين انتهاء مدد عقوده :

(١) يجب أن تزيد الأجرة المساوب تقصما على خسين في المائة على الأقل بالنسبة للأجرة في أول اغسطس سنة ١٩١٤

(٣) يجب ان يعلن المؤجر بالدعوى فى ظرف ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا القانون (٣) يجب على المستأجر أن يدفع مؤقتا

الأجرة المبينة في العقد لحين الحدكم اللهائي
(٤) اذا أمرت المحكمة بنقص الاجرة فلا يسري ذلك الا ابتداء من أول مايو سنة ١٩٢٤ ومع ذلك فبالنسبة لعقود الايجار المتفق عليها أو الحبددة منذ أول اكتوبر سنة ١٩٢٠ يسرى النقص ابتداء من تاريخ نشر هذا القانون مادة ١٩٠ - يجوز للمستأجرين الذين يستمرون شاغلين للأمكنة بعد انتهاء اجاراتهم أن يلجئوا الى القضاء بالشروط المنصوص عليها في المادة ١٠٠ في ظرف ثلاثين يومامن تاريخ تشرهذا القانون اذا لم تكن مددرت صدهم أحكام بالاخلاء اذا لم تكن مددرت صدهم أحكام بالاخلاء

ا كنسبت نوة الشيء المحكوم فيه نهائياً مادة ٢٠ ـ تراعي المحكمة في تحديد الاجرة تطبيقاً لاحكام المراد من ١٤ الى ١٠موقع المكان وقيمة أجرته بالنسبة اللامكنة الماثلة المجاورة

ونوع بجارة المستأجر أو صناعته أومه ننه وكذلك كل ظرف من شأنه احداث تأثير على قيمة الاجرة كحالة ما اذا كانت الاجرة بسبب طول مدة الاجارة حددت في سنة ٩١٤ بقيمة كانت بداهة أقل من متوسط أجرة الامكنة التي تماثله في الموقع في التاريخ نفسه أو كحالة ما اذا كان المستأجر تحمل في تجهزه مصاريف مرتفهة بنوع خاص

ولا يجوز القاضى بأى حال أن يحدد أجرة أقل من الاجرة في اول اغسطس سنة ١٩١٤ مضافا اليها خمسين في الماثة

القسم الثالث - أحكام عامة مادة ٢١ كل مستأجر يربد بعد تاريخ نشر هـذا القانون أن يؤجر من الباطن جميع المكان المؤجر اليه او يتنازل عن اجارته يجب عليه أن يخطر المالك قبل ذلك بخطاب موصى عليه

يجوز المؤجر في ميماد خد. له عشر يوما ابتداء من تاريخ استلام الخطاب الموصى عليه أن يمارض في التأجير من الباطن أو في التنازل بأن يعلن المستأجر بالحضور أمام القضاء للحصول على الاذن باستلام الامكنة المؤجرة

تراعى المحكمة فى قرارها على الاخص الشروط الممقولة الواردة فى عقد الايجار السارى ومده التنازل أوانتأجيرمن الباطن وقيمته وكذلك

البواعث التى اقتضت ذلك وتلاحظ أن الصالح العام يقضى عنع التنازل أو التأجير من الباطن المبنى على مجرد المضاربة

وبجوز المحكمة داعًا أن تنقص مدة التأجير من الباطن كما بجوز لها أن تمطى المتنازل له أو المستأجر من الباطن ميماداً معقولا لاخسلام الامكنة

وتسرى أحكام الماده ووود فقرة ثانية من الفانون المدنى المختلط و ٣٦٧ فقرة ثانيسة من الفائون المدنى الاهلى على الاحوال البينة فيهما ماده ٢٧ ـ المتثناء من أحكام الهاده الرابسة يجوز لكل مالك أن يخرج المستأجر منه ولو في خلال مده الاجاره اذا قصد احداث تغييرات مهمة فى العقار أو اذا قصد هدمه ليعيد بناءه وذلك بالشروط الآتية :

بحب عليه لهذا النرض أن ينبه على المستأجر الاخلاء بخطاب موصى عليه قبسل ذلك بستة شهور فاذا لم يقبل المستأجر الاخلاء بحب على الإلاء الحصول على حكم الاخلاء بعبد تقديمه الماه المحكمة ما يثبت أن تنفيذ مشروع التغيير أو التجديد يترتب عليه زياده عدد المساكن أو المخازن زياده عظيمة ، ويقدر الحكم اذا انتضى الحال مقدار التعويضات الواجبة بسبب فسخ الحال مقدار التعويضات الواجبة بسبب فسخ الاجارات السارية ومحدد ميماداً لا يتجاوزسنتين يجب فيه اتمام الانشاءات أو التغييرات المنوية يجب فيه اتمام الانشاءات أو التغييرات المنوية

يختص بالتمويضات وبالشروط والحدودالوارده بالإدم

ولا يحصل الاخلاء الابعد مضي شهرين على الاقل ابتداء من النطق بالحكم اذا كان حضورياً أو ابتدامن اعلانه اذا كانغيابياوعلى كل حال لا يكون ذلك قبل ستة اشهر على الآقل من تاريخ ارسال الخطاب المومى عليه بالبوستة كما هو مبين بالفقرة الثانية آنفة الذكر اذا لم يتم المالك الانشاءات أو التغيرات في الميعاد الحدد له في الحسكم بكون للمستأجر الحقُّ في العودة الى الامكنة التيكان يشغلهـــا

مادة ٢٣ \_ بجبعلى الستأجر أوالستأجر من الباطن المجددة اجارته بمقتضى القانون طبقًا للماده ٤ أو للمادة ١٣ مراعاة مواعيــد التنبيه المنصوص عليها في المادتين ٤٦٨ من القانون المدني المختلط و٣٨٣ من القانون المدنى الأهلى اذا أراد أن يقطع مدة الاجارة بنفسه

بدون اخلال بالتمويضات اذاكان لهما محل

مادة ٢٤ ـكل مكان معدلاسكني في تاريخ نشر هـــذا القانون يبقى خاصعاً لأحكام المواد من ١٠ الى ٤ من هذا القانون ولو أعد بعد ذلك لأي استعال آخر

مادة ٢٠ ـكل مستأجر يكون قد انساق بوسائل غير شريفة الى اخلاءالامكنةالمؤجرة

ولا يكون الحسكم قابلا للاستثناف الافيا التيكان من حقه البقاء فيها يكون له الحق فى ظرف ثلاثين يوما أن يطلب اعادة وصع يده بدون اخلال بالتمويضات اذاكان لها محل

ألقسم الرابع في الاختصاصات والاجراءات مادة ٧٦- تختص المحاكم الجزئية دون سو اها مهما بلنت قيمة النزاع بالفصل في المنازعات التيبكون الغرض منها تطبيق احكام هذاالقانون وتحكم هذه المحاكم انتهائياً اذا لم تتجاوز قيمة النزاع خمسين جنيها إلافي الاحوال التي

ولا تكون الاحكام قابلة للمعارمنة الا اذا كانت ورقة التكليف بالحضور لم تعلمن لنفس الشخص ولا تقبل للعارضةالااذا اعلنت في ظرف خمسة عشر يوماً ابتداء من اعملان

يقضى فيها هذا القانون بخلاف ذلك

وميعاد الاستثناف خسةعشريوما ابتداء من النطق بالحكم اذاكان حضوريا أو ابتداء من اليوم الذي تصير فيه المعارمنة غير مقبولة اذا كان غيابياً

وبجوز للمحكمة الجزئيسة أن تأذن بنغساذ الحكم مؤفتاً بكفالة أو بنيركفالة

ملدة ٧٧ ــ تكون المحاكم حرة فيأن تقبل للاثبات أية كتابة ترى فيها الضمانات الكافية لصحتها عند تطبيق هذا القانون

ومع عدم الاخلال بما ذكرية ترض تسهيلا لتقدير ماكانت عليه الأجرة في أول اغسطس سنة ١٩١٤ :

أن الاجرة أثناء المدة من أول انحسطس الى ٣٦ ديسمبرسنة، ١٩ كانتمساوية للأجرة المحددة في أول انحسطس سنة ١٩١٤

وان الأجرة اثنياه سنتى ١٩١٥ و ١٩٦٦ كانت تنقص ١٠فى الماثة عن الاجرة المحددة فى أول أول اغسطس سنة ١٩١٤

وان الاجرة أثناه سنة ١٩١٧ كانت مساوية للأجرة المحددة في أول اغسطس سنة ١٩١٤ وان الأجرة اثناه سنة ١٩١٨ كانت تزيد ٥٧ في المائه على الأجرة المحددة في أول المسطس سنة ١٩٠٤

وان الاجرة منذ أول يناير سنة ١٩١٩ كانت تزيد • في المائة على الاجرة الصددة في أول انحسطس سنة ١٩١٤

وعند عدم وجود ما ينبت الأجرة التي كانت تحميل منه أول اغسطس سنة ١٩١٤ تمتبر الاجرة مساوية لصافي التقدير الممول لأجل تحميل عوايد الاملاك المبينة مضافا الية جزء من اثني عشر منه

القسم الخامس في تطبيق القانون وتفسيره

مادة ٢٨ ـ يعمل بهـ ذا القانون في المدن والجهـات الخـاصعة لعوايد الأملاك البنيـة وبجوز سريانه على غيرها من المدن والجهـات بقرار من مجلس الوزراء وفي هذه الحالة بحدد القرار التاريخ الذي يجوز لغايته الاستمرار على افتضاه الأجر الزائد عن الحد المـموح به

مادة ٢٩ ـ لا يسرى هـذا القانون على الفنادق والبنسيونات وتأجير الغرف المفروشة تأجيرا من الباطن ما دام المستأجر الأصلى شاغلا بنفسه جزءا من المسكن ولاعلى تأجير جزء من المساكن غير المفروشة اجاره من الباطن و لا يسري كذلك على اجارات اجزاه من الامكنة المؤجره لأي غرض آخر خلاف السكن تأجيرا من الباطن

مادة ٣٠ ـ لا يترتب على أي حكم من أحكام هذا القانون الترخيص للمؤجر بالمطالبة بأجرة تزيد على الاجرة المتفق عليها في عقد الاجاره طول مدة عقدالاجارهالساري

مادة ٣١ ـ لا يجوز فرض أية زيادة في الاجرة يجيزها هذا القانون الا بعد الاخطار عنها سلفا بمدةشهر على الاقل

ومع ذلك اذا كانت الاجارة لم تنته مدتها أو لم يحصل باالتنبيه نتهائها طبقاً للقانون وكان

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

العقد يشترط للفسخ مدة للتنبيه أطول من ذلك فانه يجب مراعاة هذا الميعاد الآخر

ولا يسوغ فرض أية زيادة يكون لها الر صي

مادة ٣٧ ـ لا تسرى أحكام هذا القانون على الابنية الجديدة التي تتم وتؤجر بعد تاريخ نشر هذا القانون

وللقصود من لفظ «أبنية» الواردة بهذه المادة كل تشييد يشمل طبقة أو عدة طبقات مادة ٣٣ ـ فيما يختص بهذا القانون يكون للألفاظ الآنية المنى المبين فيما يلى

(ا) لفظة مسكن تدل على كل دار أو جزء من دار مؤجر للسكنى و تشمل أية حديقة أو اسطبل أو غير ذلك من الملحقات المؤجرة مع الحدار أو مع جزء من الدار وهي تشمل كل دار أو جزء دار وكذلك كل مكان ماحق بأحدهما مما يكون بعضه مؤجر اللسكنى وبعضه لغرض آخر أيا كان نوع هذاالفرض

(ب) لفظة وأجرة، تدل على كل مبلغ من النقود مدفوع أو مستحق الدفع من المستأجر عقتضى عقد اجارة أو عنابة عوض عن التنازل عن الاجارة وهي تشمل ايضا كل جعل مدفوع أو مستحق الدفع الى المؤجر للأسباب عينها فاذا كان الا يجار معقودا عن مدة نزيد على سنة واحدة فالجمل يعتبر جزءا من أجرة السنة الاولى فقط فالجمل يعتبر جزءا من أجرة السنة الاولى فقط

(ج) لفظة الا مؤجر آن، تشمل من تلغى الحق عن المؤجر الاول وبدخل فى ذلك كل من التقلت اليه الملكية وكل مستأجر أصلى التقلت اليه الملكية وكل مستأجر أصلى ملدة ٣٤ لسنة ١٩٧٠

ولا يكون لهذا الالفاء مساس بصحة الاحكام القضائية الصادرة تطبيقا للقانون المذكور

مع مراعاه تطبيق الفقرات و وو و و و و و و و و و و و من المادة ٢٦ تبقى أحكام القانون نمرة ١١ لسنة المعمول بأكملها بالنسبة لجميع الدعاوى التي رفعت على صحته طبقا لاحكامه قبل تاريخ نشر هذا القانون

مع ذلك اذا كان الميعاد القانوني للطارف حسب التشريع السابق لم ينته بعد فحق الطعن يبقى خاصماً للشروط المنصوص عليها في التشريع المذكور

مادة ٣٥ ــ مع مراعاه أحكام الفقره الثالثة المذكورة بمد لا يسرى مفعول هـــذا القانون. الا لغاية ٣٠ يونيه نــنة ١٩٢٢

ولا يكون بأمة حالة المتجديد المنوح طبقا لأحكام المادة ١٧ آنفة الذكر تأثير بمد التاريخ المذكور وبجب على المؤجر الذي يطاب الاخلاء في التاريخ المذكور آنفا أو بمده أن ينبه بالاخلاء على المستأجر الذي بقي واصما يده تطبيقاً لأحكام هذا القانون قبل ذلك بثلاثة شهور على الاقل

مادة ٣٩ــ على وزير الحقانيـــة تنفيذ هذا الرسمية

صدر بسراى عابدين في ١٣ جمادي التانية سنة ١٩٢٩ ( ٢٦ قبرايرسنة ١٩٢١ )

فؤاد

بأمر الحضر السلطانية

رئيس مجلس الوزراء محمد توفيق نسم

وزير الحقانية

احدذو الفقار

عا انهقدومنمتأحكام لتقييدأجر المساكن عقتضي القانون نمرة ١٦ لسنة ١٩٢٠ والاعلان الصائر في ٢١ فبراير سنة ١٩٢٠

وعا انالقانون المذكور قد استبدل بالقانون غره ٤ لسنـــة ١٩٣١ الذي أدخل في التشريع السابتي تعديلات وزيادات متنوعة

وبماأنه منالضروري تطبيق أحكام القانون القانوزوبكون،مممولا به بعد نشره في الجريدة نمرة 4 لسنة ١٩٢١ المذكور على جميع سكان القطر

بناء على ذلك، إنا الموقع أدناه ادمند همرى هيمن فيكونت اللنبى مقتضى السلطة المخولة لى بصفة كونى فيلد مارشال قائدا عاما لقوات جلالة الملك في القطر المصري

آمر بما يأتى

يكون لاحكام القانون نمرة ٣ لسنة ١٩٣١ الموما اليه فيما يختص بجميع سكان القطر المصري مهمأكانت جنسيتهم نفس القوة والنتائج التي للاعلانات الصادرة بمقتضى الاحكام العسكرية

أللنبي ( فيلد مارشال ) القائد العام لجيوش جلالة الملك بمصر الملك ليحيي الملك

## اخبارالقضاء والمحاماة

#### ذيارة وزبر الحقانية انقابة المحامين

كان الاستاذان نقيب المحامين لدى المحاكم الاهلية ووكيل النقابة قامابزيارة لحضرة صاحب المسالي الوزير الهمام احمد ذو الفقار باشا وزير الحقانية فحدد معاليه لرد همذه الزيارة الساعة الحادية عشر من يوم السبت ٢٢ ينساير . وفي الموعد المحدد استصحب معه صاحب العزة الاستاذ حسن نشأت بك مدير مكتبه وقصد غرفة المعامسين بمحكمة الاستثناف الاهليسة وكان في انتظاره هناك نخبة من حضراتهم وفي طليمتهم صاحب العزة نقيبهم الذى رجب عماليه شاكراً له تفضله بهذه الزيارة وطلب المحامون الحاضرون في الدائرة الاستثنافية العليا التي رأسها صاحب السعادة احمد موسى باشا ايقاف الجلسة فترة من الزمن لمقابلة معالى الوزير. وفعلا اوقفت الجلسة وقابلومنوقد باحثهم معاليمه في بمض الشؤون المختلفة الخاصسة بمهنتهم ومنهسا طلب حضراتهم ترتيب اجازات صيفية لهم فأظهر ارتياحه واهمامه بالنظرفي مطلبهم عجرد عرضه الحفاوة الاجلال

UNIVERSITY OF MICHIGAN

### لجنة قبول المحامين

فررت لجنة قبول المحامين بمحكمة الاستثناف الاهلية في جلسها التي عقدتها يوم ١٧ يناير الماضي ما يأتَّى :

أولا \_ قبول كل من الافندية احمد المدبي وحسين حسني وصادق محمود المجيزي واحمد يوسف خورشيد وعبد السيد تناغو وانورعلى وسندخله الابوتيجي ومخمد عبد اللهعنان وكامل زكي ومحمد توفيق جنبنه ومحمد صالح متولي الدهري ومحمد عزمي واحمد حسين الملا والسيد الغطريفي وعبد الحميد رزق ونصر الله ميخائيل فرعون ومصطفى فهمي وشمس الدين عبد الغفار ويوسف نصري جكيم وحسين محممود وعبد الباقي عثمان ومحمد سليم ويوسف يعقوب وسلمان بدوي واحمد حلمي ومحمد امين بسيوتي وفريد ابراهيم جرجسووديع زكىوعز بزتناغو وجلال الدين حفني ناصف ومحمد فؤاد حمدى ومحمد حسن الشيشيني ورياض الشريف وعباس احمدوموريسارقش والشيخ أمين عامر طرهوني وخالدمحمد نوفل للمرافعة امام المحاكم الابتدائية عليه ثم انصرف مشيعاً بمثل ما استقبل به من لنجاحهم في الامتحان التحريري وفي الاختبارات الشفهية عملا بقانون سنة ١٩١٨

ثانياً تأجيل النظر في طلبكل من شارل افندي جيمه وعبد الفتاح افندي فهمي خطاب القبول في المرافعة أمام المحاكم الابتدائية الى جلسة اخرى

ثانثًا\_ قبول طلبكل من حافظ افندى حسن عامر وعبد السلام افندى محمد المرافعة أمام محكمة الاستثناف الاهلية

رابعاً - قبول طلب عبد الرحن افسدى رشدى نقل اسمه الى جدول المحامين المشتغلين بالمحاماة (وكان قد تقرر قبوله فى المرافعة أمام عكمة الاستثناف الاهلية فى ٣٠مارس سنة ٩١١ واشتغل بالتمثيل)

خامسا \_ قبول نقل اسم محمد افندى حسين الى جدول المحامين غير المشتغاين بالمحمامة لتميينه مندوباً قضائياً بوزارة الاوقاف

## الامتحان التحريري المحامين تحت التمرين

١ حرر مشروع عقد شركة تعاون زراعي واخترع نوع الشركة الذي يلائم موضوعها
 ٢ ـ توفى تاجر عن تركة تنحصر في محله التجاري من بضائع ونقود وذممات وديون وجاءك أحد الورثة يطلب منك أن تتخذ له الاجراءات القانونية للتحفظ على حقه والوصول اليه

فحرر المربضة التي تقدمهامن اجل ذلك المربضة التي تقدمهامن البلوغ في احدى الصحف السيارة اعلانا حذر الناس فيه من معاملة عمه حامد بصفته وصيا عليه لتبيين أخى القاصر المدعو احمد وصياً بدله قائلا في اعلانه ( من عهد وفاة والدى تعين عمى حامد وصياً علي وعلى إخوتى القصر فاستلم التركة وبدد مالها الكثير بصرفه في ماذاته ذات اليمين وذات البسار بينها نحن نتضور جوعاً فنا أقسى قلب هذا الوصى الخائن الذي لا يخشى قصاص الدنيا ولا عذاب الآخرة)

فهل في عمل القاصر هـــذا جريمة ـــوما نوعها ــ وحررعريضة الدعوى المباشرة

٤ - محمد وحامد يملكان عشرين فدانا
 على الشيوع لكل منهما النصف فباع محمد فدانا
 من حصته محدودا مفروزا

فا قيمة هذا البيع

ومأذا يكون نصيب الدعوى التي يرفعها حامد على شريكه والمشترى بيطلان البيع وبما يدفع المدعى عليهما دعوى المدعى. وهل تشير على المدعى عليهما برفع دعوى أخرى توطئة للفصل في دعوى البطلان

ه ـ رفع زيد دعوى استحقاق أثناء اجراءات بيم عقارى وقاضي البيوع لم يوقف البيع حتى يفصل في دعوى الاستحقاق. وفي

Digitized by Google

الجلسة نفسها حصل الطمن بيطلان اجراءات النشر فحكم القاضى بالبطلان وحدد يوما آخر البيع في البيع بعد ذلك ، وقبل صدور الحكم بالبيع في البيعاد المحدد له صدرا لحكم في دعوى الاستحقاق برفضها فيا هي طرق الطمن الجائزة في هذا الحكم وما مواعيدها

۲ - زید شرع فی نزع ملکیة عقار مدینه
 عمرو بمقتضی حکم نهائی و نبه علیه بالوفاء مع

انداره بنزع الملكية ثم سجل التنبيه فباع عمرو المقار لخالد الذي سجل عقده ثم رفع دعوى استحقاق مرتكنا على عقده المسجل فطلب الدائن بطلان البيع لحصوله بعد تسجيل التنبيه فياذا محكم القاضى في دعوى الاستحقاق وما هي الاسباب التي يؤيد بها حكمه

ملحوظة: المطلوب الاجابة على سؤالين من الاستلة الثلاثة الاول وعلى سؤالين من الاستلة التلاثة الاخرى

#### فهرس العدين الثامن

	المباحث الفانونية والنشريمية
یش ۱۳۹۹	لاتركة الا بعد دين_اللاستاذ عبد الحيد بك بدوى
<del>(</del>	اختلاف الأحكام
<b>YY</b> Y	فى تصرفات الحجور عليه قبل وبعد الحجو
	الأسكام
	الحسكم النيابي في جناية وقواعد سقوط الحق _ عكمة النقض
<b>የ</b> አ• ፡	والابرام ٢٠ سبتمبر سنة ٢٠٠ -
. •	اعلاة الاجر ات مند المحكوم عليه غيابيا ، حكم عكمة الجنايات بان الواقعة
<b>ም</b> ጸነ	جنعه _ عكمة النقض والابرام ٢٠ اغسطس سنة ٩٧٠
	الالتماس، تعدد الطلبات وتعدد الاسباب عكمة استثناف مصر ٢٤ نوفير
<b>ተ</b> ለተ	۹۲۰ منه
784	الحجر، أعلان قراره _ عُكمة استثناف مصر١٧ يونيو سنة ٩١٦
	حق الشرب واختصاص القضاء والادارة عكمه استثناف مصر ٧٠ دسمبر
444	سنة ١٧٠
	حق الشرب واختصاص القضاء والادارة _ محكمة بني سويف ٧ سبتمير
441	سنة ١٧٠
	الحجر واثره ، فوات السبب الصحيح ، التدليس ــ محكمة اسيوط
448	الكلية ٣٠ اكتوبر سنة ٢٠٠
	الهبــة المستورة ، هبة النمن ، بطلانها ــ محــكمة بني سويف ١٨ اكتوبو
*44	سنة ١٩٧٠ منية
	دعوى الشفعة ، المواعيد القانو نية ومبدأ سريانها. مواعيدالمسافة ، امتداد

الميماد بسبب المطلة الرسمية ، اعلان دعوى الشفمة في الميماد للبائع

Digitized by Google

2+1	وبعده للمشترى ــ حــكم محكمة طنطا الكلية نمرة ٣٠٥ سنة ١٩١٩
1.0	لشفعة وعرضالثمن_محكمة اسكندرية الكلية ١٦ نوفبر سنة ٩٢٠
	حق الرور - اكتسابه بمضى المدة _ عكمة الاقصرُ الحزيب ٢٨ فبرابر
£+A	سنة ۹۲۰ شب
	الارتباط بين الجرعتين ، وحدة العقوبة _ عجكمة الجيزه ٨ ديسمبر
113	منة ٩٧٠
	للعارمنة في مواد الجنح ، غياب العارض بعد حضوره وتقديم دفاعه
£14°	محكمة الاقصر الجزئية ؛ مارس سنة ٩٧٠
	القوانين والقرارات والمنشورات
	قانون عرة ٤ لسنة ١٩٢١ بتقبيد أجور الامكنة _الصلان من القائدالعلم
\$10	بشأن هذا القانون
	اخيار القميلة والمحاماة
	زيارة وزيرالحقانية لنقاية المحامين لجنة قبول المحامين الامتحان التحريري
ŁYY	للمسعامين تحت التمرين

#### تصحيح

وصفت عنوانات الاحكام في المدد السابع بعد تلخيصها والتعليق عليها فلم تؤد هــذه العنوات النرض المقصود لذلك ترجو تصحيحها هكذا

٥٧ – بيع عقار مفقودي الأهلية ـ طريقة البيع

w w w w -- o∧

٩٥ – العاهة الدائمة وسوء العلاج

٦١ – حق الشريك في استرداد الحصة الشائعة

٦٢ - حكمة الشفعة وجز ثيات القضايا \_ عرض الثمن وعدم إيداعه \_ الشفعة من المشترى صاحب الحق فيها

٦٣ - دعوى التسمة \_الاختصاص\_رهن الحصة الشائمة لاجني

٦٤ - المجلس الملي للأقباط الاثوذكس والأوقاف القبطية الاهلية

٥٠ – الاستثناف في مواد الجنح من غير المتهم نيابة عنه

٧٧ - بيم الشريك الشائم حصته على التحديد

٨٨ - اجراءات التنفيذ والاتفاق على ما يخالفها

رثيس تحرير عجلة المحاماة

العدد التاسع



السنة الاولى

مصر في مارس سنة ١٩٢١

## المساحث القانونة والتشريعية

لاتركة الابعددين بقلم الاستاذعبد الحميد بك بدوى ( تشمة ما في العدد الماضي )

بهـــنـــــ الحرية وليس للدائنين التعرض لهم في تصرفاتهم لأن ضانةالدائنين هي التركة جميعها لا عين بالذات . على أن حقالوا رث في التصرف (أى من حق الوارث ) فاما ان يعتبر جانب ليس مطلقاً بل يقف حين لا يبقى في التركة الا ما يكني للوقاء بالديونوكل تصرفزاد عن الحمد فهو باطل بالنسبة للدائنين . وللدائنينأن يقسموا ديونهم على الورثة ويأخذوا من كل منهم حصته فى الدين ولهم ان يأخذوها جميماً من واحد منهم وحكمة هــذا أنهم لا يطالبون الدائنــين غير صَائِمَة ، فان ملك الوارث مثقل كل وارث بدين عليه وإنما يطالبون النركة ولهم أخذ حقهم من أعيان التركة حيث توجد إذا لم

وطبيعي أن الوارث الذي دفع الدين كله برجع على الآخرين بمقدار نصيب كل منهم

وحكم التركة غير المستغرقة كعكم التركة المستغرقة والخلاف بينهما أن المال زائد عن الدين فالبعض مشفول لحاجة الميت والبعض فارغ الشغل في المنع من ثبوت الملك للوارث في الكل، وإما أن يعتبر جانب الفراغ في إيجاب الملك له فى كله ، وعندهم مراعاة جانب الفراغ أولى (راجع البدائع باب المولى المأذون له بالتجارة) فالوارث مالك لجميع مالالتركة ، علىأن حقوق بحقوتهم ولهم كما فى التركة المستفرقة رهن عام بمقدار ديونهم ، وحتى لا تتعطل التركة في يكن الباق منها كافيا لايفاء حقهم أيدى الورثة أبيح لهم التصرف في أعيانها بل لوحظ في اعتبار أن اللَّركة ملك لهمأن يتمتموا

Digitized by Google

UNIVERSITY OF MICHIGAN

في التركية

حماية حق الدائنين على حق الوارث وراعت الفريعة على حق الدائنين على حق الوارث وراعت عماية هذا الحق فسلبت من الوارث حق التصرف في التركة المستفرقة ، وفي غير المستفرقة جعلت تصرفات الوارث فيما زاد عن حقه باطلا بالنسبة للدائنين . ولكن ماذا يكون شأن الدائن اذا اقتسم الورثة التركة

لو كانت الديون تنتقل الى الوارث وكان يسأل عنها شخصياً لماكانت القسمة بضائرة محق الدائن بل على العكس يصبح كل وارث قادرا على تحمل نصيبه من الدين عا ناله بالقسمة ولكن، والديون لا تنتقل، قد تضر القسمة بالدائنين لانها سبب من أسباب التمليك ولان الديون تصبح مقسمة بين الورثة قسمة نافذة على الدائنين ولو صحهذا لكانالدائنون عرصة للحرمان من بعض ديونهماذا افلس أحد الورثة وفى هذا اخلال بقواعد الشريعةالتي تعتبر النركة كلها مستولة عن الديونجيماً ، لذلك تجد الفقها. محمين على رد القسمة للدين فليلاكان أوكنيرا لانه شاغل لكل جزء من التركة ، والقسمة للاحراز ، فلا يسلم للوارث شي. من التركة إلا بعد قضاء الدين، ولا يمنع رد القسمة إلا اذا أدى الورثة الدين من مالهم ، أو كان المبيت مال آخر سوى المقسوم فيجمل الدين فيمه وتمضى

القسمة لان القسمة تصانعن النقض ما أمكن أو أبرأ الفريم الميت

فق القدمة سلاح ماض بيد الدائنين لانه بيق ما بق الدين بل هو لا يزول باجازتهم القسمة وهذا الحق يخول الدائنين جميعاً ، من ظهر دينهم قبل القسمة ومن ظهر دينهم بمدها ، بل يجوز للدائن الغائب الذي عزل نصيبه أن يطلب رد القسمة اذا هلك المزول لاجل الدين . نعم يجيز الفقهاء ان بقتسم الورثة الدين على الميت على أن يضمن كل واحد منهم دين غريم على حدة ولكن يضمن كل واحد منهم دين غريم على حدة ولكن هذا الاتفاق غير ملرم الدائنين

طبيعة حق الدائنين ظاهر أن حقوقهم بعد الموت تزيد عن الحقوق الشخصية التى تقوم بالذمة . وسبب هذه الزيادة حصول الموت فان عدم وجود المورث وعدم استمرار الوارث الشخصيته يجب أن يقرن بهما تغيير في طبيعة حقهم والا عرضنا المعاملات المخطر الشديدلأن الوارث باعتباره خليفة المورث أمام القضاء وواضع اليد على التركة قد يسىء الى الدائنين بتصرفاته ويعبث محقوقهم وقد رأينا آثار هذا التغيير في أحكام التركة المستفرقة وغير المستفرقة وفير المستفرقة وفي حكم القسمة عما لم يكن الدائن عمك مثله النسبة المورث نفسه حال حياته

لذلك حق لنا أن نعتبر أن الدائنين الذين قام حقهم بذمة المورث يصبحون وكأن لهم رهمنا

Digitized by Google

عقاريا عاماً على أعيان التركة يقدمون علي غيرهم في عُنها ويتبعونها حيث كانت اذا كانت لازمة في وفاء ديونهم

رأى الشافعة \_\_ يفيد فى البحث أن نذكر بجانب أى الحنفية رأى الشافعية وها أن اختلفا فى طريقة التصور وفى بعض الجزئيات متفقان فى المبدأ . فعندالشافعية لا تنتقل الديون ولكنهم لا يعتبرون التركة على حكم ملك الميت بل الوارث مالك للتركة على أي حال ولكن ملك مثقل برهن للدائنين وحقه أشبه ما يكون بحق حائز العقار المرهون ، نعم يود على هذا الوصف أن الرهن يشترط فيه تعيين الشي المرهون وحيازة المرتب ولكنهم يرون أن هذين الشرطين متوفران اعتباراً فى مصلحة المورث والغرماء متوفران اعتباراً فى مصلحة المورث والغرماء

ونطبق فواءد الرهن على التركة فلا تقع تصرفات الوارث صحيحة الااذا أجازه الفرماء على أن إجازة الفرماء لا تفيد في تصحيح تصرفات الوارث الااذاكان الفرض منها الوفاء بالديون. وهذا روعى فيه جانب المورث، كذلك يجوز للورثة استخلاص التركة المستفرقة بدفع أقل القيمتين قيمة الديون وفيمة أعيان التركة وحقوقها.

يمكنناالآن أن نزن بما عرفناه عن قواعد الشريعة ما يقوله الكتاب عنها أو ما تفسرها به الحاكم. وأطول ما نعرفه في هذا الباب

ماكتبه (كلافــل) عـــــــ انتقال الحقوق والالتزامات في الشريعة الاسلامية، وعنده أنه يجب دفع الديون كلهـا من الـتركة اذا ظهرت قبسل القسمة . فاذا لم تظهر الا بعدها فالقاعدة أنكل وارث مسئول شخصيا عقدار نصيبه في النركة فاذا قوى المال على أحدهم فلا رجوع للدائن علي سواه لائه لاتضامن بين الورثة ولأن دينكل منهم شخصي. ولهــذه القاعدة استثناآن الاول أنه اذا علم الورثة بالديون قبل القسمة فانهم يتحملونها بالتضامن والثاني آنه إذاأفلس بعضالورثة جاز للغرماء أن يطالبوا الملي، بكل ما عنده من التركة ولو زاد عن نصيبه في الدين، وعنده أن هذا فيه خلاف وكل ما نقوله في هذا أن ليس شيء منــه بصحيح فلا القاعدة قاعدة ولاالاستثناءاستثناء وإن هي الاقواعد القانون الروماني اختلطت في ذهن الكاتب بقواعد الشريمة الاسلامية وقدتصفحناأ حكامالحاكم المختلطة فوجدناها

الوارث مسئولا شخصياً عن ديو دالتركة وتنكر عليه حق البيع والرهن و تعتبره باطلا بالنسبة للدائنين اذا أصر بهم ولم نجد صدى لآراء كلافل الافى حكمين من أحكام الحاكم الاهلية وان كانت على الغالب

تطبق فواعد الشريعة تطبيقاً صحيحاً فلا تعتبر

ترجم الى مصادر البحث الحقيقية و تطبق الشريعة Digitized by Gougle

تطبيقاً لاشية فيه

واحدث هذين الحكمين صادر من محكمة الاستثناف في ٩ ديسمبر سنة ١٩١٧ وهويقرر انتقال الديون للوارث وصحة تصرفاته في أعيان التركة حتى لو لحق دائنها ضرر ولاسبيل للطعن فيها الا بدعوى ابطال تصرفات المدين paulienne وقد يكون من المفيد استعراض حيثيات الحكمة وتقديرها

أما الاولى فتقسرر انتقبال الملك وصحة التصرفات تقريراً

الثانية تفسر قاعدة لا تركة الا بعد دين بأن الوارث الذي بأخذ مخلفات مورثه ميلزم أيضاً بدفع دينه وليس معناها أن التركة تبقى موقوفة معطلة لا مالك لها حتى تدفع ديون المورث كلها سواه كانت معلومة للوارث أو غير معلومة

لسنافي حاجة الى تكرير ما قلناه في ملك الدكة المستفرقة وغير المستفرقة ببد من هو فليست الدكة موقوفة كما تظن الهيكمة على أن ملك الشيء والمسئولية الشخصية عن الدين الذي اثقل به الشيء أمران مستقلان كما هو الحال في الحائز للعقار المرهون فليس مسئولا شخصياً بالدين وان كان مالكا للشيء

وقد عرفنا أن حق دائني التركية كالرهن أعطى كل أحكامه وان لم يعط اسمه

الثالثة ترى «أنه لا يعقل أن تكون واجبات

الوارث نحو دائني مورثه أكثر من الواجبات التيكانت على ذلك المورث نفسه نحوهم ۽ بل هو معقول في القانون الفرنسوي كما هو معقول في الشريمة فأنه فضلا عن أن الواجبات هي واجبات التركة لا الوارث فانه من الطبيعي أن تزيد حقوق الغرماء بالموت اذ أنهم كان لهم في حياة المورث أمل في وفائه بالدين أو تقديمه ضماناً وهم إن كانوا يخشون تصرفانه فقد كانوا رجون أن يكتسب أموالا وكان لهم فوق ذلك في مسترليته الشخصية ثقة وأي ثقة وضمان وأي ضمان . أما وقد انقطمتكل هذه الآمل بالموت وحلت التركة محل المورث فليس من المدهش أن تزيد قوة حق الغرماء حيال الوارث الذي يضع يده على الركة وبخشى أن يتصرف فيها أو ليسالغرماء المفاسحقوق بعد الافلاس

او السلفرماء المفاسحقوق بعد الافلاس الحبر من حقوقهم قبلها أوليس في امتياز فصل الاموال في فرنسا Separation des فصل الاموال في فرنسا patrimones متل صريح لمانحن بصدده فان الدائن البسيط يصبح بحر دطلبه دائنا ممتازا يتبع العقار أنى كان (راجع شرح هذا في النص الفرنسوي) فليس ما نقوله مستحيلا قانونا ولا هو منقطع النظير

الرابعة ترى الهكمة أنه نو بطل تصرف الوارث و لانتج ذلك ضرراً جسيما علي حركة

Digitized by Google

الاعمال إذ معه لا يجسر أحد على شراء شي، موروث خوفًا من أن يلني البيع فيضيع عليه ما دفعه من الثمن مع أنه ليس في استطاعته أن يعلم إن كان على التركة ديون وما مقدارهاوإن كان ما هو باق من أموال التركة يكفي لسدادها كل ذلك حفظًا لحقوق دائنين الإمحتاطوا لأ نفسهم بأخذ تأمينات مخصوصة على ديونهم »

لا أدرى، ولا اخال الضرر الجسيم على النفة الا ناتجاً من رأى الحكمة التى تقدم حق المسترى الذي يشترى من وارث ولم يتثبت أن ديون تركته دفعت على حق الدائن الذى تمامل مع المورث بسلامة نية وبحكم الثقة ولم يحسب حسابا لوارث بجى وفيدد التركة لمصلحته وعلى أى حال فان المشتري من الوارث مخاطر عالمه ما دام ميزان الحقوق هو الذى عرفناوعلى فرض أن فى تقديم الدائن خطراً على المماملات فرض أن فى تقديم الدائن خطراً على المماملات فن المخطى، فى هدا. أهو الدائن وقد حت الشريعة الاسلامية حقه حماية كافية . أم الشارع الذي لم ينظم اثبات حق دائني التركة بحيث الذي لم ينظم اثبات حق دائني التركة بحيث يكون معروفا بمن يتماقدون مع الوارث

وقد قرر الشارع المصري طرقا لاثبات الحقوق العينية ونسى أنه باحالته على الاحوال الشخصية فى المواريث قبل كل أحكامها وأحد هذه الاحكام صيرورة حق دائن التركة عينيا فصرنا الى هذه النتيجة الفريبة وهى أن حقا

عينيا يسلم القانون بوجوده ليسله طرق لاثباته صند الحائزين للمقار (١)

ومن المدهش أن المحاكم المختلطة التي يكرر قانونها في كل مناسبة (مع عدم الاخلال بحقوق الدائنين المرتهنين والحائزين المقار بمقد معاومنة وبسلامة نيسة) تبطل بيع الوارث ورهنه بالنسبة للدائنين والحاكم الاهلية التي قلما يرد أمامها نزاع من هذا النوع ترى أنها لو حكمت بما يحكم به الحاكم المختلطة يوميا ألحقت ضررا جسيما بالمعاملات

والغرب أن محكمة الاستثناف مجمجة تطبيق الشريمة الاسلامية ، لان قاعدة لاتركة الا بعد دين قاعدة شرعية ، تذكر قواعدالشريعة وتشرع هي وما كنا لنضيق على المحاكم أن تفسر القانون بمايناسب الزمان والمكان ولكن لم يقل أحد بأن للمحاكم أن تنخلي عن القواعد الصريحة وتشرع احكاما جديدة للناس

وقد استمدت المحكمة رأيها من القانون الفرنسوى الذي يقرر أن تصرفات الوارث الذي قبل التركة بدون قيد والذي يستمر شخصية مورثة لا تبطل الا بدعوى ابطال تصرفات

<sup>(</sup>١) لاحظ الشارع المصرى اخيرا هذا النقص فاول علاجه فى قانون توحيد اقلام التسجيل الذى لم ينفذ بعد لعدم مصادقة الدول عليه فجمل تصرفات الوارث غير نافذة على دائني التركة اذا حصات في ظرف سنة .

المدين أي بعد اثبات الغش ، وهي تعلم حق الملمأ نه إن جازلها أن تستمين بالفانون الفرنسوي في تفسير مواد القانون المأخوذة منه فليس لهما ذلك فيما كان مستمدا من قواعد الشريمة الاسلامية باعترافها ، ونكررأن الحكوأساسه تفسير قاعدة لا تركة الابمد دين وهي قاعدة شرعيه لا فرنسوية

وهل خطر ببال المحكمة أنانظام تصفية التركات نظام مماسك لاعكن أخذبعضه وبرك البمض الآخر ، أفتسلم بما يقرره القانون الفرنسوي من جواز طُلبِ الدائنين فصل الاموال واعتبار هذا الطلب اذاسجل علىعقار موجداً لامتياز على هذا العقار ، فان كانت تسلم بذلك ففي أي ميماد تبيحه ، وتحديد المواعيدمن شأذ الشارع لامن شأن القاضي، وأن لم تسلم به فقد نقلت الينا الداء ولم تنقل دواءه لأن نظام فصل الاموال وضع حماية للدائنين من تصرفات الوارث إذا خشى تبديده أو إفلاسه

الى أنخاذ أحكام غريبة تقوم في تقريرها مقام الشارع وتجمل الملاملات في امتطر اب لايسكنه ثقة الناس بمدلما

فاذا سلمنا أن المحكمة تقصر أخذها على ما آخذت فان النظام الذي تنفحنا به يكون

نظاما غير معروف في الشريمة الاسلامية أو في القانون الفرنسوي أو في القانون المضرىمادام هذا لم يقرر شيئاً في الموضوع . هذا النظام يتلخص في أن المدين يعتبر مسئولا شخصيا في جميع أمواله عن التزامات المورث بقدرماأ خذ من التركة فيختلط المالان مال المورث ومال الوارث وتكون تصرفات الوارث مهمااضرت بحقوق الدائنين صحيحة إلاإذا توفرتشروط دعوى إبطال تصرفات المدين ومنها الغش فلا حماية للدائنين الاهذه الدعوى

فضلاعن أن هذا النظام لايطابق أي القوانين الممروفة فأنه لايفي بالغرض الاكبر من تصفية التركات ، هذا الفرض هو إيفاء الديون التي قامت في ذمة المورث فاذا اختات حاية هذا الفرض لحق بالماملات ضرر جسيم طريقة القانون الفرنسوي في حماية هذا الغرض أن يمتبر الوارث أولا مستولا عن جميم الديون ولوزادت مماخلفه المورث من الاموال. خيف أن هذه الطريقة ترجع بالضرر على الدائنين ولو اتبعت المحكمة هذا الاستنتاج اسافها كآن كان الوارث مفلسا جاز للدائنين طلب فصل الأموال، وطريقة الشريعة أن فصل الاموال حاصل بالفعل وأن الوارث لا يسأل عن الديون اذاز ادت عن المخلف من المال ولكنها تجيز للدائن أن يطلب أبطال تصرفات الوارث

Digitized by Google

بمجرد حصول الضرر من هــذه التصرفات

UNIVERSITY OF MICHIGAN

وقد اخذت المحكمة حكما من كل منهما ولم تعمل فى اخذها على تحقيق الغرض الذى أشرنا اليه فأذ مسئولية الوارث الشخصية بدون تعميمها وبدون فصل الاموال الذى يجوز للدائنين طلبه فى القانون الفرنسوى من جهة وبدون تحول حق دائني التركة الى رهن كما هو فى الشريمة الاسلامية طريقة ناقصة مرجعها التحكم

إن كانت الحكمة تعتقد أن واضعى القانون المصرى يستحيل أن يتطرق اليهم الخطأ أو النسيان وأنه ما كاذ لهم أن يقرروا حقاعينيا وبهماوا تقرير طرق اثباته فانها تكون حسنة الظن في غير محل بقانون مزيج لم يحسن تأليف اجزائه ، بل ان من الطبيعي أن نجد فيه أمثال هذه المتنافضات

نختم الكلام بان النظام الذي نحن فيه معيب وأنكان بجب علينا مراعاته حتى يعدل؛ لذلك نلتمس من الشارع ، ومسألة اثبات

الحقوق العينية لها مساس قريب بالنظام العام والرخاء الاقتصادى وثبات المعاملات ، ان ينطم اثبات حقوق دائني التركة

نم أمكن للمحاكم المختلطة تأييد فواعد الشريمة باحكامها ولكننا في زمن كثرت فيه المماملات ووجب فيه تنظيم التركات بحيث يؤدى الى كل ذي حق حقه ، والضمانة القائمة باحكام المختلطة لاتكفى

لايمترض علينا بأن المسألة من مسائل الاحوال الشخصية وأن النفوس لم تستمد بعد لتحقيق اصلاح كهذا يقتضى تداخل الشارع الوضعى في مسائل الاحوال الشخصية ، لا يعترض علينا بذلك لأن انتقال الديون ليس من الاحوال الشخصية وان كان للآن داخلا في فواعدها إذ هو بقية قواعد الماملات التي اصبح لها قانون وضعى علي أننا لا ترمى في الحقيقة الا الى حاية قواعد الشريمة الاسلامية

# الأمكام

ا، عان الاحال

قرار قاضى الاحالة بألا وجه لاقامة الدعوى الممومية طريق الطمن في

الطمن فى قرار قاضي الاحال بالا وجه لا تامة الدعوى المدومية يرفع الى محكة النقض اذا كان القرار مبنيا على خطأ فى تطبيق نصوص القانون أو فى تأويلها ـ قانون رقم ٤ سنة ١٩٠٥

ويرفع الطمن بطريق الممارضة امـام الحـكـة الابتدائية اذاكان قرار قاضى الاحالة مبنياعليعدم كفاية الأدلة \_ قانون رقم ٧ سنة ١٩١٤

واذا كان القرار مبنياً على عدم صحة التهمة فلا يصح الطمن فيه بطريق النقض بحجة تجاوز قاضي الاحالة سلطته وانما يقدم الطمن بطريق الممارضة لان لا فرق بين عدم صحة التهمة وعدم كفاية الادلة طالما أن السبب في الحالتين انما يتملق بوقائع الدعوى وليس بتطبيق القانون.

باسم صاحب العظمة فؤاد الأول سلطان مصر عكمة النقض والابرام

المشكلة عانا تحت رياسة حضرة صاحب المعالى احمد طلعت باشار تيس المحكمة وبحضور حضرات مستر برسيفال وكيل المحكمة وعبد الرحمن رمنا باشا وحافظ عبد النبي بك واحد زكى ابو السعود بك مستشارين بها ورزق

الله سميكه بك رئيس نيابة الاستثناف وعلى فهمى افندى كانب الحسكمة \_

اصدرت الحسكم الآتي في الطعن المقدم من

النيابة العمومية في قضيتها نمرة ١٨١٠ سنة ١٩١٩ – ١٩٢٠ المقيدة بجدول المحكمة نمرة ٤٩ سنة ٣٨ قضائية

ف قرار حضرة قاضى الاحالة بمحكمة الزقازيق الاهلية الصادر بتاريخ ١٥ يونيه سنة ١٩٢٠

ميد

محمد سویلم عمره ۲۰ سنة فلاح ومقیم بعز به الشرینی

الدمرداش بدوی عمره ۱۷ سنه فلاح ومقیم بعزبة بکفر سلیمان

وقائع الدعوى

اتهمت النيابة الممومية المذكورين بأنهما فى يوم ٢٠ ابريل سنة ١٩٢٠ باراضى كفرسليمان موسي سرةا جاموسة وعجلا بقرا وحلقا ذهبا طاره لزينب بنت احمد بطريق الاكراء فى الطريق العام وطلبت من حضرة قاضى الاحالة

Digitized by Google

بمعكمة الزقازيق الابتدائية الاهلية احالتهما على محكمة الجنايات لمحاكمتهما بالمادة ٢٧٧ فقرة ثانية من قانون العقوبات

وحضرة قامنى الاحالة المشار اليه قرر بتاريخ ١٥ يونيه سنة ١٩٢٠ بان لاوجه لاقامة الدعوي على المتهمين نمدم الصحه والافراج عنهما قوا

فعارضت النيابة في هذا القرار بتاريخ الابتدائية الاهلية منعقده بهيئة اودة مشوره. الابتدائية الاهلية منعقده بهيئة اودة مشوره والمحكمة المشار اليها بالهيئة السالفة الذكر قضت في هذه المعارضة بتاريخ ٣٠ يونيه سنة ١٩٢٠ بقبول الدفع الفرعي المقدم من وكيل المتهجين وحكمت بعدم اختصاصها نظر المارضة المقدمة لها في هذه القضية ارتكانا على الها مختصة فقط بنظر المعارضة في قرارات الاحالة التي تكون تامنية بأن لا وجه لاقامة الدعوى المدم كفاية الادأة

وبتاريخ ٣٠ يوليه سنة ١٩٢٠ قررحضرة ماحب السمادة النائب العمومى لدى المحاكم الاهلية بالطمن فى قرار قاضى الاحالة السابق ذكره بطريق النقض والابرام وقدم تقريرا باسباب طمنه فى التاريخ المذكور المحكمة

بمدسماح طلبات النيابة العمومية ودفاع

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

المحامى عن المتهمين والاطلاع على الاوراق والمداولة قانونا

من حيث ان الطمن بنى على انه باصدار قاضى وحيث ان الطمن بنى على انه باصدار قاضى الاحالة قراره بأنه لا وجه لمدم صحة التهمة بناء على الاسباب التى بينها به قد تجاوز الحدود المعينة له المادة (١٢) من قانون تشكيل عاكم الجنايات التى قضت بأنه اذا رأى قاضي الاحالة وجود شبهة تدل على أن الواقعة جناية وأن الدلائل المقدمة كافية يأمر بأحالة القضية على محكمة الجنايات واذا لم ير أثرا مالجرعة أو لم يحد دلائل الجنايات واذا لم ير أثرا مالجرعة أو لم يحد دلائل الجنايات واذا لم ير أثرا مالجرعة أو لم يحد دلائل الحنايات واذا لم ير أثرا مالجرعة أو لم يحد دلائل المنايات واذا لم ير أثرا مالجرعة وجودوجه لاقامة الدعوى:

وان المادة الثالثة من القانون رقم ٧ سنة المعادر بتعديل بعض مواد من قانون تحقيق الجنايات وتكميل القانون رقم ٤ سنة ١٩٠٥ بتشكيل عاكم الجنايات فقد التموضحة ايضاحاً كافياً لسلطة قاضي الاحالة بأن اجازت الطعن بطريق المعارضة أمام الحكمة الابتدائية فيا يصدر من القسرارات بأنه لاوجه لاقامة الدعوى لعدم كفاية الادلة وقد نحت عكمة الانقض هذا النحو ووضعت هذا المبدأ باحكام المعدرتها منها الحكم الصادر في ١٩١٧ والحكم الصادر في ١٩١٩ والحكم الصادر في ١٩١٩ والحكم الطعن بطريق النقض والابرام وحيث أن الطعن بطريق النقض والابرام

ليس من طريقة الطمن المتادة بل هو من الاجراآت الاستثنائية التي لايجوز الالتجاءاليها الا بعد استيفاء طرق الطعن الاخري وليس في كل الاحوال بل في احوال عينها القانون وحصرها حصراً.

وحيث أن القــانون رقم ٤ سنـــة ١٩٠٥ الصادر بتشكيل عاكم الجنايات لمخرج عنهده القاعدة لما اجاز الطمن بطريق النقض والابرام في الاوامر التي تصدر من قامني الاحالة بانه لا وجه أذ انه لم يبح هذا الطمن الا في حالة حصول خطأ في تطبيق نصوص القانون او في تأويلها

وحيث ان القانون رقم ٧ سنة ١٩١٤ المكمل لهذا القانون قد ايد هذا المبدأ باجازته الطمن بطريق المعارضة امام المحكمة الابتدائية منعقدة بيئة اودة مشورة في كل امر صادر من قاضي الاحالة بأن لاوجه لاقامة الدعوى لمدمكفاية فقسم الطمن في الاوامر التي تصدر من قامتي الاحالة الي نوعين : طمن عادى وهو الطمن أمام اودة مشورة في الاحوال الخاصة بالوقائع وطمن غير عادي وهو العلمن بطريق النقض في حالة حصول خطأ في تعلبيتي نصوص القانون النقض والابرام او في تأويلها .

وحيث انه بمراجعة الامر المطعون فيه

الصادر بتاريخ ١٠ يونيه سنة ١٩٢٠ من قامني الاحالة بأنه لاوجه لاقامة الدعوى على المتهمين المدم الصحة يتضح انه بعد ان ناقش الادلة المقدمة في الدعوى قال اذالدعوى غيرممحيحة وبني قراره على ذلك

وحيث ان مناقشة الادلة المقدمة خاص بالوقائع فالطمن في الامر الذي يصدر بناء على هذه المناقشة يجب ان يكون بالطريق العادي أى بطريق المعارضة امام محكمة اول درجة وحيث انه ثابت من الاوراق ان النيابة العمومية سلكت في مبدأ الامر هذاالطريق بأن عارضت في الأمر المطعون فيه بطريق المعارضة امام المحكمة الابتدائية التي قررت بعدم اختصاصها بنظر هذا الطمن بناء على أن التقرير من قامني الاحالة بعدم صحة التهمة لايدخل في اختصاص او دة للشورة لان مو منوعه يختلف عن موصوع التقرير بأنه لاوجه المدم الادلة اذبهذ قد رجع الى البادى، المومية كفاية الادلة المنتصة هي بنظره دون سوله ولان الرأى المتفق عليه ان تمرض فاصى الاحاله عند نظر الدعوى للموضوع وتقريره صحة اوعدم صحة التهمة هو من المسائل المتعاقبة بتأويل القانون والمراقبة على ذلك هي لجمعكمة

وحيث ان البحث في قيمة الادلةوممرغة ماإذا كانت غير كافية او الهاغير صحيحة متملق

· Digitized by Google

UNIVERSITY OF MICHIGAN

بالوقائم فالطمن في كل امر يصدر بأنه لاوجه بناء على ذلك لا يكون الاامام المحكمة الابتدائية منعقدة بهيئة اودة مشورة اما القول بأن اختصاصها قاصر على الأوامر التي تصهير بأن. لاوجه لمدم كفاية الادلة قول من يتمسك بالالفاظ دون الرجوح الى مبادى. القانون العمومية الغرض الذي يرمي اليه الشارع لانه لافرق بين القول بأن لاوجه لاقامة الدعوى لمدم كغاية الادلة وبين القول بأن لاوجه لمدم صحة الدعوى لانه في كلتا الحالتين كان يصم للقاضي ان يقتصر على الفول بأنه لاوجه لاقامة الدعوى على المتهمين دون أن يضيف على هذه الجلة أي عبارة اخرى بنا، على ماجا، باسباب قراره الواضح منها أن الادلة المقدمة لم تكن كافية في نظره الأدانة المهمين

وحيث أن عكمة النقض وان قالت ف حكمها الصادر في ١٧ اكتوبر سنة ١٩١٤ أن مأمورية قاضي الاحالة قاصرة على البحث في وجبود أو عدم وجود ادلة كافية أى الادلة التي لو حصل تحقيقها فيها بعد يجوز أن يبني عليها اقتناع محكمة الجنايات وانه ببحثه قيمة الشهادات دون أن يسمعها وتقريره أن الواقعة ثابتة أو غير ثابتية يتجاوز الاختصاص الذي حدده له القانون

ويكون قراره الذي يصدر بناء على ذلك خاصما لمراقبة عكمة النقض لأنه بذلك يكون خالف بحوع قواعد القانون الخاصة بحقوق وظيفته الا انه متضح من نص القانون رقم ٧ سنة ١٩٩٤ الذي اجاز الطمن في الاوامر الصادرة بأن لاوجه لمدم كفاية الادلة أمام محكمة اول درجة منعقدة بهيئة اودة مشورة أن الشارع اراد أن يمنح قاضي الاحالة سلطة اوسع بماكان له في تقدير الوقائع والادلة المقدمة في الدعوى المطروحة أمامه

وحيث أنه متى تقرر ذاك يكون الطعن في أمر الاحالة السابق بيانه أمام محكمة النقض والابرام في غير محله بل المختص بالنظر فيه هي المحكمة الابتدائية التي سبقت فصلت في الممارضة المرفوعة عنه أمامها بعدم الاختصاص ولم تطعن النيابة في قرارها المذكورإذأ فالقانون باباحة الطعن في أمر قاضي الاحالة بطريق النقض قد اجاز الطعن بهذا الطريق في كل قرار يصدر من هيئة تعتبر درجة ثانية بالنسبة الى قاضي الاحالة ومن ثم يتعين رفض هذا الطعن

فلهذه الاسباب حكمت الحكمة برفض هذا الطمن

#### وقالع الدعولى

الهمت النيابة المذكور بانه في لياة ١٩١٩ كتوبر سنة ١٩٩٩ بجهة دشطوط مركز بيا مع آخرين عبولين قتلوا عمداً عبد الجواد محمد مصطني بان اطلقوا عليه عيارات نارية لم نصبه لأسباب لا دخل لارادم مفها وفدافترنت هذه الجناية بجناية أخرى وهي الهم في الزمان والمكان سالني الذكر شرعوا في السرقة من منزل ابراهم عيد بواسطة الكسر من الخارج حالة كونهم حاملين أسلحة نارية أي بنادق وطلبت من حضرة قاضي الاعالة الجنايات لحاكمته بني سويف الاهلية احالته على محكمة الجنايات لحاكمته بالمواده على عكمة عقوبات

وحضرة القاضى المشار اليه قرر فى ١٦ فبرابرسنة ١٩٩٠-الةالمهم المذكور على المحكمة المذكورة لمحا كمته بالمواد السالفة الذكر

ومحسكمة جنايات بنى سويف قضت حضوريا بتاريخ، امايوسنة ١٩٧٠عملا بالمادتين <sup>٧</sup> و ١٩٩ عقوبات عماقبته بالاشغال الشاقة المؤبدة

قرر المحكوم عليه بالطمن في هذا الحكم بطريق النقض والابرام في يوم صدورة وقدم المحامى عنه تقريرا بأسباب طمنه في ٣١ مايو سنة ١٩٣٠

## ۸٣

محكمة الجنايات. تغيير وصف النهمة المبينة لحكمة الجنايات حق تعديل وصف النهمة المبينة في أمر الاحالة طبقاً لنص المادة ٢٧ من قانون تشكيل عاكم الجنايات. الآأه يجب على المحكمة \_ اذا كان هذا التعديل من شأنه الاضرار بدفاع المهم \_ أن تنبه الدفاع اليه و تؤجل الدعوي بناء على طلبه ، و اذا لم تفعل كان ذلك وجها من اوجه البطلان الجوهرية فسيباً للنقض

باسم صاحب العظمة فؤاد الأول سلطان مصر محكمة النقض والابرام

المشكلة علنا تحت رئاسة حضرة صاحب المعالى احمد طلعت باشا رئيس المحكمة ما

وبحضور حضرات أصحاب السعادة والمؤة مستر برسيفال وكيل المحكمة وعبد الرحن رصا باشا : وحافظ عبد النبي بك وفوزى جورجى المطيعى بك المستشارين بها . ورزق الله سميكه بك رئيس نيابة الاستثناف وعلى فهمى افندى كانب الجلسة

اصدرت الحسكم الآبي في الطمن المقدم من

حماد عبد الغنى عمره ٤٠ سنة فلاح ومقيم بدشطوط

#### مبد

النيابة العموميسة في قضيتها نمرة ١٣٣٨ سنة ١٩١٩ ــ ١٩٢٠ المقيدة بجدول المحكمة نمرة ٢٩ سنة ٣٨ قضائية

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

المحكة

بعد سماع طلبات النيابة العمو مية والاطلاع على الاوراق والمداولة قانوناً

حيث أن النقض صحيح شكلا وحيث أن النيابة العمومية رفعت الدعوى على هذا المتهم لانه مع آخرين مجهولين فتلوا عبد الجواد محد مصطنى وشرعوا فى قتل الخفير محمد شعبان عمداً وشرعوا فى السرقة من منزل ابراهيم عيسد حالة كونهم حاملين اسلحة نارية وطلبت تطبيق المواد من وحضرة قاضى الاحالة قرر و ٢٧٢ عقوبات وحضرة قاضى الاحالة قرر المائته على محسكمة الجنايات لمحاكمته بالمواد المذكورة

وحيث ان محكمة الجنايات أتان الطاعن غير مرتكب لجرعة القتل المتعمد والشروع فيه بل أنه ارتكب مع أشخاص آخرين عبولين جرعة الشروع في السرفة حالة كونهم حاملين السلعة نارية وان بمض اللصوص قد ارتكبوا في أثناء الشروع في السرفة جرعة القتل فاعتبرت الطاعن شريكا في جرعة القتل التي كانت نتيجته الطاعن شريكا في جرعة القتل التي كانت نتيجته عملة لجرعة السرقة التي اتفقوا عليها وحكمت عليه طبقا للمواد ٤٣ ـ ١٩٩٠ و ١٩٩٩ عقويات

وحيث أن ذلك يعتبر تمديلا للتهمة المبينة فى أمر الاحالة ولمحكمة الجنايات الحق في هذا طبقا لنص المادة ٣٧من قانون تشكيل محاكم

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

الجنايات ولكن يشترظ انه اذا كان هذا التمديل من شأنه الاضرار بدفاع المتهم فني هذه الحالة يجب على المحكمة تأجيل القضية

وحيث ال محكمة الجنايات لم تنبه الدفاع مطلقاً الى هـ ذا التغيير فى وصف التهمة ولذا لم يتمكن المتهممن تقديماً وجه الدفاع التي يستلزمها ذلك التمديل ومن منمنها مسألة معرفة ما اذا كانت شروط الاشتراك متوفرة أم لا

وحيث أنه في هدده الحالة ترى محكمة النقض والابرام ان الامنرار بالدفاع عن المتهم كان محتملا وأن ذلك وجه من أوجه البطلان الجوهرية وبناه على ذلك يتمين قبول الطمن فلهذه الأسياب

حكمت المحكمة بقبول العامن والغاء الحكم المطمون فيه واحالة القضية على محكمة الجنايات فلحكم فيها مجددا من دائرة أخرى

مرار المجلس الحسبي التمهيدي جواز استئنافه

بعتبر القرار الصادر من المجلس الحسبي بتكايف مطلوب الحجر عايه بالحضور امامه الكشف عليه طبيا قرارا تمهيديا قابلا للاستئناف طبقا لنص المادة الثانية من الامر العالى الرقيم ٥ مارس سنة ١٩١١ باسم الحثاب الاضم عباس حلمي باشاخد يومصر الحالى الحالى الحالى الحالى العالى

الجلس الحسبي العالى . المنعقد علنا بسراى محكمة الاستثناف

حضرات احمد طلفت بك وحسن جملال بك مخودا ناجى العضو بالهككمة الشرعية العليا وحمين رمنوان باشامد يرالغربية سابقا \_ اعضام القرار في ١٧ يوليه سنة ١٩١٣

> والشيخ محمود منيف كاتب المجلس اصدر القرار الآتي

في الاستثناف المقيد بجدول استثناف قرارات المجالس الحسبية بنظارة الحقانية رقم وهذا طلب عدم قبول الاستثناف شكلا لانه ( ٨٦ ) سنة ١٩١٣ وبجدول المجلس رقم ( ٨٤ ) ليس من القرارات الجائز استثنافها وطلب في

المرفوع من ولي افنديفيمي من قنا

عنه بالجلسه ابنه محمد افندى فوزي

عن قرار مجلس حسني مديرية قنا الصادر فى ٧ يوليه سنة ١٩١٠ القاضى بطلب ولي افندى فهمى امام المجلس للكشف عليه طبيا

وحضرعن النيابة الممومية حضرة على يڭ ماھر

الوقائع والاسباب بمدسياع المرافعة الشفهية والاطلاع على الاوراق والمداوله حسب القانون

حيث ان خليل صقر طلب في ١٥. غوفبر

الاهلية تحت رياسة سمادة بحيي أبرهم باشا سنة ١٩١٣ من مجلس حسني مديرية قنا توقيع رايس محكمة الاستثناف الاهلية وبحضور الحجرعلي اخيه ولى افندى فهمي لمتههالشديد وحيث آنه في ٧ يوليه سنة ١٩١٣ قرر المستشارين بالمحكمة المذكورة والشيخ محمد المجلس المذكور طلب وليافندى للحضورامامه للكشف عليه طبيا فاستأنف ولى افندى هذا

وخيث انه بجلسة ٢ توفير سنة ٩٨٣ للمجلس الحسبي العالي حضر محمد افندي فوزي ابن طالب الحجر عن ابيه وحضر معه المحامي المومنوع تأييمه القرار المستأنف وحضر المستأنف شخصيا وحضر معه المحامي الذي طلب تبول الاستثناف نشكلا والغاء القرار خليل افتدى صقر المقيم عصر الحاضر المستأنف ورفض طلب الحجر وطلبت النيابة مثل هذه الطلبات

عن شكل الاستئناف

من حيث انه جاء في الماده الثانية من امر ه مارس سنة ١٩٧١ مانصه ( وللنيابة العمومية ولكل ذي شأن ان يستأنف الى المجلس الحسى المالي اي قرار صادر من المجالس الحسبية في طلبات توقيع الحجر) ولا شك ان القرارالمني يصدره المجلس وان لم يكن فرار ابتوقيع الحجر لكنه قرار مسادر في طلب توقيم الحجر على أن القرار المستأنف قرار عبيدي يدل على -

ماسيقرره المجلس فيجوز استثنافه

عن المومنوع

من حيث أن المستأنف قدم كشفا طبيا توقع عليه بمرفة وكيل اسبتالية المجاذيب ومساعد الطبيب الشرعي وحكيماشي محافظة مصر تاريخه ١٤ اغسطس سنة ١٩١٣ والمحلس الحسى المالي يرى از هذا الكشف كاف ولا حاجة للكشف على المستأنف مرة ثانية امام عملس خنسي مديرية قنا فيجب الفاء القرار المستأنف وحيث ان الموصوع صالح لان يصدر المجلس الحسى العالى قيه قرارا نهائيا وحيث آنة فضلا عن ذلك التقرير الطي الذي جاء فيه ال المستأنف (سليم القوة العقلية وقادر على التصرف في ادارة شؤونه الآن ) فان المجلس الحسى العالي قد ناقشه بالجلسة وكانث كل اجاباته مؤيدة لما جاء في الكشف المذكور فيجب بناء على ذلك رفش طلب الحيور

بناء على دلك

قرر المجلس الحسبي العالى قبول الاستئناف شكلا وفي المومنوع رفض طلب الحجر

#### 10

الولى الشرعى ، عزله . . اختصاص المجكة الشرعية .

ليست المجالس الحسبية محتصة بعرل ولى ولا بتعبين وصي لمخاصمت وانحا النظر في ذلك من اختصاص المحاكم الشرعية طبقا لنص المادة ١٦ من لائحة المجالس الحسبية

باسم صاحب العظمه فؤاد الاول سلطان مصر المجلس الحسبي العالى

المنعقد علنا بسراي محكمة الاستثناف الاهلية تحت رئاسة حضرة صاحب المعالى احمد طلعت باشا رئيس محكمة الاستثناف الاهلية وبحضور حضرات اصحاب السعاده والفضيلة محد عرزباشاو محد صالح باشاالمستشاري بالحكمة الذكورة والشيخ مصطفى سلطان بالحكمة الشرعية العليا وحسين واصف باشا الحكمة الشرعية العليا وحسين واصف

. وسكرتير المجلس الحضوة احمد خدى اقتدي

اصدر القرار الآي في الطنن المقيد مجدول استئناف قرارات المجالس الحسبية بوزارة الحقانية رقم (١١٣) سنة ١٩١٩ - سنة ١٩٧٠ وبجدول المجلس رقم (١٩٢٠) سنة ١٩١٩ - ١٩٢٠

المرفوع من حضرة صاحب المعالى وزير الحقانية بناء على نظلم محمد محمد عبده

Digitized by Google

إميناد

قرارى مجلس حسبى مركز شبين القناطر الصادر اولها بتاريخ ١٤ يوليه سنة ١٩٠٠ القاضى اولا برفض الدفع الفرعى المقدم من محد محد عده والدعبد السلام القاصر بعدم اختصاص المجالس الحسبية لوجود ولى شرعى وثانيا تعيين وصى على القاصر المذكور - والتانى في ٢١ منه باقامة القاصر المذكور - والتانى في ٢١ منه باقامة سلامه دياب وصيا (مادة) عرة ٥٩ سنة ١٩٧٠ الوقايع والاسباب

بعد سماع المرافعة الشفهية والاطلاع على أوراق القضية والمداولة قانونا

من حيث ان عيد دياب من احية الاحراز قليوبية طلب من مجلس حسى مركز شبين القناطر نقض البيع الحاصل من محمد محمد عبد المقيم بالناحية المذكورة والولى على ولده عبد السلام القاصر الى زوجته زينب بنبن وبدون مقتضى شرعى لذلك البيع – وتدييل وصى خصومة عن القاصر المذكور لحفظ حقوقه من اغتيال النير

وحيث ان عاي المشتكى منده دفع امام ذلك المجلس بجلسة ١٩ مايو سنة ١٩٢٠ فرعيا بعدم اختصاص المجلس المذكور بنظر هذه الشكوى طبقا للهادة (١٦) من لائحة ترتيب المجالس الحسبية الصادرة في ٢٦مايوسنة ١٨٩٧ وحيث ان مجلس حسبى المركز المذكور

قرر بتاريخ ۽ يوليه سنة ١٩٢٠ اولا پرفض الدفع الفرعى بعدم الاختصاص وثانيا بتميين وصى على القاصر وثالثا تأجيل الدعوىلاختيار من بصلح للوصاية عليه

وحيث أنه بتاريخ ٢١ يوليه سنة ١٩٠٠ عين سلامه دياب ابن يم القاصر وصياعليه وحيث إن جضرة صاحب المعالى وزير الحقانية طمن بتاريخ ٢٥ سبتمبر سنة ١٩٢٠ في القرار الاخير بناءعلي تظلم ذلك الولى بعريضته

الرقيمة ١٧ اغسطس سنة ١٩٧٠

وحيث انه بجلسة اليوم المحددة لنظر هذا الطعنحضر المتظلم ومعهماميه وحضرالمشتكي عيدديابومعه المحامى عنه وحضر الوصي سلامه دياب بنفسه وحضرعن النيابة الممومية حضرة مصطفى بك حنفي وكيل نيابة الاستثناف فطلب مامي المتطلم اجابة طلبه الفرعي الذي ابداه امام الجلس الحسى الابتدائي والقرار بمدم اختصاصه بنظر هذه الشكوي الخاصة بولي لاعظك حق عزله الاالحكمة الشرعية كانصت بذلك الماذة (١٦) من لا يُحة المجالس الحسبية وانضم اليه المحامي الثاني الحاضر معه في هذا الطلب — والحاضر عن المشتكي طلب تأييد القرار المستأنف حيث ان المحكمة الشرعية اختصاصها محدود وزيادة عن ذلك فالجلس الحسبي فيه من يمثل القاضي الشرعي محقيق الخطوط المضاهاة . البينة أ. القرائن

قضى القانون المصرى بجواز اثبات التوقيع على الاوراق بالمضاهاة او بالبينة ولكنه لايشترط لجسواز الاثبات بالبينة حصول المضاهاة اولاكا لا يشترط حصول الاثبات بالطريقين مما بل ولا يوجب حصول المضاهاة مطلقا وعليه فللمحكة الحرية المطلقة في رفض طلب اثبات التوقيع اوفي قبول الاثبات باحد الطريقين او بكليمها معا

ولما كان الاثبات بالقرائن جائزا في جميع الاحوال التي يجوز فيها الاثبات بالبينة لاتحادالحكم في الحائين جاز للمحكمة ان تستند في اثبات صحة التوقيع على نفس الاوراق التي دفضت المضاهاة عليها أن لم يكن باعتبارها اوراقا للمضاهاة فالقرائن التي قد تستنبطها المحكمة من هذه الاوراق.

باسم صاحب العظمة فؤاد الأول سلطان مصر عكمة استثناف مصر الاهلية الدايرة المدنية والتجارية

المشكلة علنا تحت رياسة حضرة صاحب المعالى احد طلعت باشا رئيس الحكمة وبحضر و حضرات مسيو سودان ومستر كلابكوت مستشارين ومحمد عبد السلام افتدى كاتب الحلسة

اصدرت الحكم الآتى فىالاستشاف المقيد بالجدولالعمومى عرة ٤٩٦ سنة (٣٥) قضائية

المرفوع من امين افندى السيد يحيي Digitized by Google

والحاضر عن النيابة العمومية قال الفرض من المجالس الحسبية معاوم ولا يكفى ال يكون الولى تام التصرف يعمل كيفيا يشاء في مال القاصر بل لديكم المادة (٤٧٥) من قانون الاحوال الشخصية ببيح النظر في امره خصوصا بعد ماحصل واعترف به وثبت في محاضر الجلسات الابتدائية وطلب التأييد

وحیت ان الطمن تقدم فی میماده القانونی وحیث لائزاع فی وجود ولی علی القاصر وهو والده

وحيث في مثل هذه الحالة لبس للمجالس الحسبية النظر في تعيين وصى للخصرمة صد هذا الولى بل ان النظر في ذلك انما هو من اختصاص الحكمة الشرعية التي تملك نزع الولاية من الوالد وحق تخصيصها عند وجود ما يقضى ذلك

وحيث بناه على ذلك يتمين قبول الدفع الفرعي والحكم بمدم المتصاص المجالس الحسبية بنظر هذه اللادة

بناء عليه

قرر المجلس الحسبي العالى قبول الطمن شكلا وفي المومنوع بالغاء القرار المطمون فيه وعدم اختصاص المجالس الحسبية

الخرزاتي عن نفسه وبصفته وليا شرعياً علي انجاله القصر وهم حافظ ومحمدوعبد الغني بصفهم وارثين الى المرحومة الست عديله هانم زوجة الأول ووالدة الباقين والى المرحوم اميز، نجل الاول وشقيق الباقين ـ مستأنف

#### و مثد ۽

ورثة الرحوم محمد افندى صدقى شتا وهم الست مفيدة بنت محمد شتا زوجة والست منيره بنت محمد صادق شتا زوجة ثانية و توفيق بك محمد شتا بصفته وصياً شرعياً على قصر الرحوم محمد افندى صدقى شتا المرزوق بهم من الاولى والثانية وهم هنية وعطيات وبديهه وعائشة وقديرة وكريمة وافكار وحمدى والست انيسة كريمة المرحوم شتا بك فريج والست انيسة كريمة المرحوم شتا بك فريج

**= الوقايم >** 

رفع المستأنف بصفته المذكورة هذه الدعوى أمام عكمة طنطا الابتدائية الاهلية مند محد افندى صدفى شتا مورث المستأنف عليهم مسبوبضة مؤرخة ٢٨ يوليو سنة ١٩١٥ جاء قيدت مجدولها نمرة ١٩٥٠ سنة ١٩١٥ جاء فيها أن مورثتهم المرحومة الست عديله هاتم كرعة المرحوم شتا بك فريج توفيت في ٨ مارسسنة ١٩١٥عنه وعن او لاده القصر وتركت ما يورث عنه شرعاً ٥ سو ١٩٥ قراط و ١٤١٥ فدانا

ينة الحدود والمالم بعريضة الدعوى كائنة بنواحي المندوره ودسوق ومحلة مالك والكنيسة تتبع مركز دسوق مديرية الغربية وان المدعى عليه ومنع يده على تلك الاطيان بدون وجه حق ولفلك طلب المدعى بصفته المذكورة الملكم بثبوت ملكيته للاطيبان المذكورة ورفع يد بثبوت ملكيته للاطيبان المذكورة ورفع يد المدعى عليه وتسليمها اليه وبالزامه بتقديم حساب ريعها عن سنة ١٩٠٤ وان تأخر عن تقديمه في مسافة عشرة أيام من تاريخ صدور الحكم يازم بأن يدفع له مبلغاً قدره ١٤٠٠ جنيه قيمة صافريهما عن السنة المذكورة مع قيمة ما يستجد من الربع لغاية يوم التسليم بواقع الفدان خسة من الربع لغاية يوم التسليم بواقع الفدان خسة

آلاليه ميراثاً عن الست المذكورة وسائر الحقوق التي لم تذكر بعريضة الدعوى وفي اثناء سير هــذه اللمعوي دخل فيهــا

جنيهات سنويا مع الزامه بالمصاريف والاتماب

والنفاذ مع حفظ حقوقه بصفته المذكورة فيها

بصفة خصوم ثوالث الستات مقطفة وامينة وفاطمة كريمات فريج بك شتا بدعوى تملكهن الاطيان المتنازع فيها وكذلك دخلت ايضاً الست

امينة كرعة المرحوم شتا بك فريج

ولكون الدغى عليه (محمد افندي صدقى شتا )قدم ضمن مستندانه اقراراً تاريخه سيناپر سنة ١٨٩٨ وثابت التاريخ في ٢يوليو سنة ١٨٩٨ ومسجل بمحكة اسكندرية المختلطة في ١٨٢٨ ومسجل

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

سِنة ١٩٨٠ تحت غرة ٢٩٣٧٩ بأن الست عديله هاتم تقرر بأن اخوتها الاشقاء وم المدعى عليه المذكور والست امينه مستحقان في الاطيان المومنحة بهذا القزار بحق النصف للمدعى عليه الاول والربع لاست اميته \_ وتقديمه أيضاً عقذاً صاهِراً منه ومن السبّات عديله وامينه الى زكى تُوفيق صادق شتا القاصر تاريخه ه مارس سنة ١٩١٤ ومسجل في ١٨ منه بمحكمة اسكندرية المختلطة تحت تمسرة ١٥٩٨ ببيسم ٣ فدن و٨ مل وانكار المدعى ختم الستعديله الموقع يه على العقدين المذكورين وتوقيعها به عليهما فكانت المحكمة المذكورة اصدرت بتاريخ ه دسمبر سنسة ١٩١٦ حكمنها تمهيدياً بأحالة الدعوى على التحقيق لا ثبات صحة الختم والتوقيع به على الاقرار والمقد المذكورينوذلك بطريق المضاهاة والشهود وبسدأن تم التحقيق وتنبازل المدعي عليه الاول عن المضاهاة لانكار المدعى كلورقة تقدم للمضاهاة علىهاحولت الدعوى على جلسة المراقعة د وبعد المرافعة فيها.» .

حكمت عكمة طنطا الشار اليها بتاريخ ٢٤ فبراير سنة ١٩١٨ حضورياً أولا بصحة ورقعة الاقرار المؤرخة ٣ يناير سنة ١٨٩٨ والمقد المسجل في ١٨ مارس سنة ١٩١٨ وثبوت ملكية المدعى بصفاته الى الربع شائماً في الاطيان المبينة الحدود والمعالم بورقة التكليف بالحضور

وتسليمها له . ثانياً برفض دعوى الستات مقطفة وامينه وفاطمه كريمات فربج بك شتا والزامهن بمصاريفها ــ ثالثاً وقبل الفصل في دعوى الربع يندب مرقس افندي برسوم خبيرا فيالدعوي لاجراء المأمورية المبينة بالاسباب وعلى المدعى ايداع مبلغ عشرة جنيهات امانة على ذمة اتعاب ومصاريف الخبير واعلانه لمباشرةالممل والزمت للدعى بثمانمائة فرشفرامة نظيرانكارالورفتين سالفي الذكروابقت الفصل في المصاريفالآن فاستأنف المستأنف بصفته الذكورة بتاريخ ٣٠ مارسسنة ١٩١٨ الحكم المذكوروطاب للاسباب المبينة بصحيفة الاستثناف الحكم بقبول هذا الاستثناف شكلا والغاء الحكم المستأنف فيها يختص بدعوى الانكار والحكم باستبعاد المقدين المنكورين بعدم صحتهماوهماعقد الاقرار المؤرخ ٣ يناير سنة ١٨٩٨ وعقدالبيع المؤرخ ٥ مارس سنة ١٩١٤ وموضوعاً بتعديل الحكم المستأنف المذكور والحكم بثبوت ملكية المستأتف بصفاته الىجيع المدر فدانا و٧٠قير اطاوه اسهم والزام الخصم برفعيده عنها وتسليمهاللمستأنف وتمديل مأمورية الخبير بخصوص ريع الاطيان بجملها عامةأىعن تقدير فيمة ريع الاطيان جميمها مع الزام الخصم بالمصاريف واتعاب المحاماة عن الدرجتين وقدتحد دلنظرهذا الاستثناف جلسة ينايرسنة ١٩١٩وفيهاقررت المحكمة ايقاف النظر

Digitized by Google

في الدعوى لوفاة محمد افندى صدقى شتا المستأنف لاسيا فيا يتملق بانتقاء الاوراق التي يمكن عمل عليه اميلا

وباعلان مؤرخ ١٠ فبرابر سنة ١٩٩٥عجل الميتأنف الدعوى وادخل ورثة محد افتسدى صدقي شتا فيها واخذ الاستثناف يتأجل حتى جلسة و ١٩٧٩ينابرسنة ١٩٧٠وفيها طلبة الحاضران عند المستأنف الحكم بطلباته المبينة بصحيفة الاستثناف و ولك المستأنف عليهم تأييد الحكم المستأنف و ذلك اللاسباب طلبهم تأييد الحكم المستأنف و وونت عصضر الجلسة و تأجل النطق بالحكم المستأنف بالحكم المستأنف و معضر الجلسة و تأجل النطق بالحكم المستأنف بالحكم المستأنف و تأجل النطق بالحكم المستأنف منهم و دونت عصضر الجلسة و تأجل النطق بالحكم المستأنف الموم ٢٧ يناير

#### د الحكمة ي

بعد سماع المرافعة الشفوية والاطلاع على اوراق الدعوى والمداولة قانونا

حنيث ان الاستثناف مقبول شكلا

وحيث انه حكم تمييدياً في ه دسمبر سنة ١٩١٦ باحاله الدعوى على التحقيق لا ثبات صحة اقرار ٣ يناير سنة ١٩٩٨ وعقده مارس سنة ١٩١٤ لانكار المستأنف المختم المنسوب فيهما الى الست عديله مورثته ومورثة من يمتلهم وقد نمى الحكم المذكور صراحة على ان يكون هذا الا ثبات سواء بالبينة او بالمضاهاة

وحيث ان القانون المصرى قدعنى كالقانون الفرنسي بترتيب قو اعدالمضاهاة بواسطة خبراء

المضاهاة عليها ولسكنه مع ذكر المضاهاة في قانون المرافعات عند التكلم على محقيق الخطوط قبل ذ كر التحقيق بالبينة لم يشترط مطلقا لجواز طريق الاثبات الاخير ان تكون عيت عملية المضاهاة بواسطةخبراء بل ولم يشترطحصولها فيوقت واحد مع هذا التحقيق بل ولم يشترط ايضاان تحصل بعده عمنى ان الحسكمة التي لما تمام الحرية في تقدير المسائل المطروحة امامها يمكنها ان ترفض طلب الاثبات من اول وهلة او ان تجريه بنفسها مباشرة ( نقض وابرام فرنسا ٤ اغسطني سنة ١٨٨٤ دالوزالدوري ٨٠ سـ ١ ـــ ٢٠٩) ولها ابضا ان تأمر بالاثبات بواسطة جيم او بمض طرق الاثبات التي بجيزها القانون فتحكم بناء على ماتنوصل اليه بواسطة احدي هذه الطرق ولو كانت نمت على عدة طرق اخرى للاثبات وذلك في حالة ما اذاتعذر تنفيذ بمضا واذا كانت الضمانات المحيطة بطربقة الاثبات التياتبعث كفيلة في نظر الحبكمة للتثبت من الحقيقة

وحيث انه بسبب العراقيل التي. اقامها المستأنف عند النظر في اوراق المضاهاة قد تعذر اجراء هذه المضاهاة وتنازل المستأنف عليه الاول عنها

وحيث انه لم يتنازل الا عن المضاهاة

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

الى هي احدى طرق محقيق المعدين المذكورين مون إن يتنازل مطلقا عن هذا التحقيق الذي لم يؤثر عليه بشيء تنازله المعين المحدود الخاص بالمضاهاة والذي يتنفذ اما بالطريقين اللذينفس عنهما الحكم التمييدي او بأحدهما دون الآخر اذ المحكمة إن تكتفي بواحد منهما

الاثبات بالبينة جاز الاثبات بالقرائن لاتحاد الحسكم فيهما (مادنا ٢١٥ و ٢١٧مدني) فالحسكمة الابتدائية كان لها في هذه القضية إن تأخذ بالقرائن ولما كانت القيو داخاصة المكتنفه بانتقاء أوراق المضاهاة أنماهي خاصمة بالذات بعملية المضاهاة بواسطة خبير فالمحكمة غير مرتبطة جغه القيود عملا بحريتها في تقدير الوقائع للطروحة عليها فلها مثلا ان تستنبط بعض القرائن من مضاهاة المقود بطريق. غير رسيمة او بنفسها ( احكام ٧. مايو سنة ١٨٧٢ و ۱۷ يونيه سنة ۱۸۷۹ داللوزالدوريسنة ۱۸۹۳ ١ ــ ٣٨٢ ) ولها ايضا أن تستنبطها من أوراق الدعوى بلا تمييز ( جلسون مختصر قانون المرافعات جزءاول ص ٧٧١ وما يليها ) وعلى الاخمن تلك الاوراق التي لم يمكن استعالما للمضاهاة بواسطة خبير لمدم توفر شروط المادة ٢٦١ مرافعات

وحيث بناه على ذلك لا يكون هناك ادبي

UNIVERSITY OF MICHIGAN

اساس للإعترامنات القانونية التي تمسك بها المستأنف في الطمن على الحكم الصادر في ٧٤ فبراير سنة ١٩١٨ سواءفيايتعلق بأثبات الكتابة او بتأويل مانسب إلى المستأنف عليه الاول من تنازله عن هذا الاثبات او باستنادذلك الحكم على قرائن استنبطتها محكمة اول درجة من · وحيث أنه من المقرر المعاوم أنه مني جاز - بعض الأوراق التي وأن لم يعترف بهاالمستأنف الا أن الحكمة لها الحق في اعتبارها صحيحة

وحيث أنَّ المسئلة تنحصر أبعد ذلك في البحث عا اذا كانت لافوال الشهو دالذي سمعوا في تحقيق محكمة اول درجة والقرائن التي استنبطتها المكمة تلك القيمة التي نسبتها

وحيث أن اسباب الحبكم المستأيف فيها يتملق بمسئلة تحقيق المقدين صحيحة وفي محلها وهذه المعكمة تشارك المحكمة الابتدائية في القول بأنه قد ثبت من التحقيق واوراق الدعوى ان الختم الموقع به على الورفتين المذكورتين هو خبم الست عديله لمورثة المستأنف ومن عتلهم فيتمين الحسكم بصحة هذين المقدين قانو نا

ءن المومنوع

حيث ان اقرار ٣٠ يناير سنة١٨٩٨ صحيح من كل الوجوه خلافًا لما ادعاه المستأنف لإنه لايستبر تعاقدا بين طرفين حتى كان يد بن التوقيع

عن الستعديله وحدها باعتبارها مالكة ظاهرة للارض المشتراه بمقد ١٩ يوليه سنة١٨٨٧مقرة كانتكا يلي : حصل الشراء في سنة ١٨٨٧ عال في هذا الاعتراف بأنها كانت مسخرة في هذا المقد الذي وان صدر باسمها خاصة الاان اخاها الترام من جهتهما نحو اختهما الست عديله

> وخيث منى تعين على هذا الوجه المعنى الصحيح لاقرارستة ١٨٩٨ وعرف اله عبارة عن اعتراف من الست عديله بشيوع الملكية لها ولاخويها ونسليم صريح بحالة الروكية التي كانت موجودة قبله والتي كانت مستورة لاى سبب كان بما ذكر في عقد الشراءمن ان المالكة الظاهرة هيالست عديلة وحدها فلا محل أذن لمجاراة المستأنف وراء بحنه في طلبه الاحتياطي عَيْمًا أَذِا كَانَ عَقَدا سنةِ ١٨٩٧ وسنة ١٨٩٨ قد نقلا الملكية مرتين متعاقبتين وعما اذاكانا يفتبران منحيحتين باعتبار اولمها هبة من الآم لابنتهاالرحومةعديله والثاني هبة من هذه لاخويها المستأنف عليهما صدقي افندي والست انبسه

وحيث اله يتضح هن ملف الدعوي ومن بقية الاوراق والعقود والخطابات المودعة فيه وكذلك من اقوال الشهود الذين سمعوا وقت

عليه من كليهما بلان هو الامرداء تراف صادر تحقيق الورقتين المذكور تين ان حقيقة مركز أرض النزاع بمدتجريد المستلةمن جيم الشوالب الام وبمعرفتها تحت ستاير اسم ابنتها القاصرة الست عديله وتؤكت الارض المشتراه في حوزة واختها يستحقان فيه معها فلمكى يكون هذا الزوج حتى وفاته ثما تتقلت الى حوزة الاجوابنها الاقرار حجة لهذين الاخوين يكفي ال توقعه - صدقي افندي الذي كان قاصراً وبلغ سن الرشد المقرة وان تسلمه اليهما لانه لايشتمل على أي ولما توقيت الام في سنة ١٩١١ صارت الارض شائمة بين الورثة الثلاثة ولكن في حيازة الابن محمد افندي صبدقي

وحيث ال هذا الرأي هو الذي وحدم يفسر بقاء تكليف الارض باسم الست عديله حتى وفاة والدتها والاختياط بالحصول على افرار سنة ١٨٩٨ من الست عديله عند زواجها وهذا الا قرار وان كان تسجل فيها بعد الا أبه كان في حد ذاته كافيا بين الورثة قدكان وقتئذ في حوزة الوالد ثم انتقل من تحت يعه الى حوزة الام

وحيث أن التصرفات التي صدرت من الست عديلة وحدهما سواءقبل أوبمد اقرار سنة ١٨٩٨ كقسمة سنة ٩٠٩١مثلا يفسرها أن الارض كانت مكلفة وقتئذ باسمها وحدهاولمدم تسجيل الاقرار فهىوجدها التي كان يصمح لحا التمامل معالفيرفحصول التصرف باسمها خاصة كانكافيأفار مناهبقبول اجراء القسمة منهاوحدها

ووجود محدافندي صدقي الستأنف عليه طرفا في أحدهقدي قسمة سنة ١٩٠٩ لا يمكن أن يؤول حسب مشيئة للستأنف بأي حال من الاحوال ولا يمكن أن يعتبراعترافا علمكية الست عديله عفردها

فلهذه الاسباب

حكمت المحكمة بقبول الاستئناف شكلا وبرفضه مومنوعاً وتأييد الحكم الابتدائي والزمت المستأنف بالمصاريف و ٤٠٠٥ قرش انعاب عاماة

مية الولى ـ قبضها

الهبة الطفل بمن له الولاية عليه تم بالايجاب وينوبقبض الواهب عن قبض الموهوبله اذاكان الموهوب مفاوما ممينا مقررًا في يد الواهب،

باسم صاحب المظمة فؤاد الأول سلطان مصر عكمة استئناف مصر الاهلية الدائرة المدنية والتجارية

المشكلة علنا تحت رياسة جنباب مستر برسيفال وكيل المحكمة ومحضور حضرات مستر كلابكوت وصاحب العرة احمد زكى بك ابو السمود واحمد افندى عوض الشاذلي كاتب الجلسة

اصدرت الحكم الآتي

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

فى الاستثناف المقيد بالجدول العمومي نمرة ١٠٠٤ سنة ٢٧ قضائية

المرفوع من السيدتين نمنت هانم فهمى وعليه هام فهمى كريمتى على باشافهمى ثم علي باشا فهمى بصفته ولياً طبيمياً على ولده محمد المعتز بالله مستأنفان

صد

نائب باشمحضر عكمة السيندة زينب واحد بك صادق يصفته الشخصية وبصفته وكيلا عن والدته الست عائشة مستأنف عليهما

الوقائع

رفع المستأنفون هذه الدعوى لحسكمة مصر الابتدائية الاهلية قالوا فيها أنه بالنسبة لمديونية على باشا فيمى للمستأنف عليه الثاني بصغته فى مبلغ عوجب حكم قضائي قد اوقع هذا الاخير حجزا على بعض منقب ولات وكتب خاصة بهم زعا منه أنها ملك مدينه مع أنها ملكهم لذا طلبوا الحكم باحقيتهم اليها وتثبيت ملكيتهم للاشياء المحجوز عليها ومبينة بمحضرى الحجز والغاء المحجوز عليها ومبينة بمحضرى الحجز والغاء وعلف ما الزام الحاجز بالمصادبف وعلف محبيه عليها مع الزام الحاجز بالمصادبف والاتعاب وبعد اتمام المرافعة في الدعوى قضت والاتعاب وبعد اتمام المرافعة في الدعوى قضت المحتكمة المشار اليها آنفا بتأريخ ٢ ابريل سنة المحتكمة المشار اليها آنفا بتأريخ ١٩٧٠ حضور با يرفض الدعوى والزام المدعيل

بالمباريف

فاستأنف المستأنفون هذا الحكم بتاريخ ٧٧ يوليه سنة ١٩٢٠ طالبين قبول استثنافهم شكلاوفي الموضوع بالناء الحكم المذكور والقضاء لم عاطليوه أمام محكمة اول درجة وبجلسة الآن في طلب الايقاف المرافعة مسمؤكيلهم على هندالطابات للأسباب التي فالمابا لجلسة وطلب ايقاف هذه الدعوى لارتباطها بقضايا اخرى منظورة أمام محكمة مصر: والمخكمة قررت بضم هذا العللب المالومنوع ووكيل الستأنف عليه الثاني طلب تأبيد الحكم الستأنف لاسبابه وللاسبابالني ذكرهابالجلسة وطلب رفض طلب أيقاف هذه الدعوى د المكبة

> بمد سيام الراضة الشفوية والاطلاع على أوراق القضية وللداولة قانونك

> > حيث أن الاستثناف صحيح شكلا د عن طلب الايقاف،

حيث أن وكيل المستأنفين طلب ايقاف الفصل في هذه الدموي أن يفصل في الدموتين المرفوعتين بين الاخصام أمام المحكمة الابتدائية . للارتباط الموجود بين هذه الدعاوى وليتسنى لمحكمة الاستثناف الغصل فيهامعا وعارض وكيل الستأنف عليه التاني في هذا العلب

وجيث أن المحكمة ترىأنه ليس هنـاك اوتباط يستازم إيقاف الفصل في الحكم المنتأنف فضلاعن أنه تبين من محضر جلسة المرافسة

UNIVERSITY OF MICHIGAN

أملم المحكمة الابتدائية أن وكيل الممتأتفين أمام تلك المحكمة قبل المراضة فيعندالدعوي ولم يتمسك بالارتباط القى يستنداليه وكيلهم

« عن المو**من**وع »

حيث أن وكيل المستأنفين يطلب الحكم لهسم باحقيتهسم للاشسياء المعجوزة استنادا الى عقد تخارج مؤرخ ١٧ نوفير سنسة ١٩١٤ وثابت التساريخ في يوم ١٩٠٠ فيراير سنسة ١٩٩٥ وطلب وكيل المستأنف عليه الثاني تأبيدالحكم لانعقد التخارج لاينصب على الاشياء المحجوزة فضلا عن بطلانه لأنه عمل هربا من الدائتين وحيث أنه تبين من الاطلاع على هـــذا المقدآنه عقد تخارج بين السيدتين نممت فهمي وعليه فهمي وبين والدهما على باشا فهمي بشأن للنقسولات والفروشات والعربات الموجسودة عنزل مصر وعنزل بنها يختص السيدات بالاولى ويختص والدهما بالثانية وال هذا العقد يتضمن التصريح مهما ومرس والدهيا باذ الكتب والدواليب والمكتب الكبير تخرجمن تلك المنقولات موصوع التخارج لأنهاخاصة باخيهما بمحد الممتز بالله

وحيث أن للفهوم من عبارة تخصيص الكتب والد واليب والمكتب الكبير بالاخ الصغير محمد المتر بالله في الوقت الذي يتخارج

فيه الأب مع أولاده عن ميراث والدنهما أن تلك الكتب والدواليب والمكتب اعطيت اليه من أبيه هبه

وحيث أن الحبة اذا صدرت الطفل ممن له الولاية عليه تم بالانجاب وينوب قبض الواهب عن قبض الموهوب له اذا كان اباً وكان الموهوب معلنا مفرزاً في بد الواهب

وحيث أن هذه الشرائط متوفرة في الهبة الصادرة من على باشا فهمي لابنـــه فهمي من الوجهة الشرعية صحيحة

وحيث أنه فيا يختص بعلاقة هذاالتصرف بالدائنين ترى المحكمة أن المبلغ المطاوب التنفيذ من اجله جزء من الدين المحكوم به نهائياً بعد تصفية الحساب وهذا الدين يوازي تقريباً مبلغ الايجار الذي كان مطاوباً عن سنة ١٩١٦

وحيث أن التبرع صدر من على باشافهى بتعويض الابنه القاصر في ١٦ فبرابر سنة ١٩١٥ ( التاريخ التابت المقد ) فهو سابق على الدين المحكوم به وحيث أنه باضافة هذا الظرف الىالسبب الاستئناة الذى ذكر تعليلا المتخارج لا يكون عمة دليل على الحكم اأن التبرع كان مقصودا به الحرب من دبن المحجوزة المستأنف عليه ولا عبرة بما يقال عن علاقة هذا و ٢٧ مار. التصرف بالديون الاخرى بعد أن طلب الحكم الاشياء و التصرف بالديون الاخرى بعد أن طلب الحكم الاشياء و ق هذه الدعوي مستقلة عن غيرها من القضايا دعوى التوحيث انه من بين الاشياء المحجوزة الدرجتين

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

مفروشات دخلت فى ملك السيدتين نممت وعليه بحكم التخارج فا قيل عن المنقولات التى انتقات ملكيتها الى القاصر بالتبرع يقال من باب اولى عن المفروشات التى آلت الى السيدتين بطريق التخارج

وحيث أنه بناء على ذلك يكون الحكم المستأنف في غير محله ويتمين الفاؤه

عن التعويض وحيث أن المستأنفين بطلبون الحكم عبلغ ٥٠٠ جنيه تعويضا لان الحجز وقع بسوء نية بقصد التشهير

وحيث أن المحكمة تري من ظروف الدعوى أن المستأنف عليه الثاني كان حسن النيسة في اجراءات التنفيذ وانه سلك العلريق القانونيسة للحصول على حقه فلا عسل لألزامة

فلهذء الأسياب

حكمت المحكمة حضوريا بقبول الاستثناف شكلا وفي الموصوع أولا: بالغاء الحكم المستأنف وباحقية الطالبين للاشياء المحجوزة ومبينة بمحضر الحجز المؤرخ ٢٥ وتثبيت ملكيهم لتلك و٧٢ مارس سنة ١٩١٨ وتثبيت ملكيهم لتلك الاشياء والغاء الحجز المتوقع عليها وثانيا برفض دعوى التعويض وثالثا بالزام الفرية بن بمصاريف الدرجتين مناصفة مع المقاصة في اتعان المحاماء الدرجتين مناصفة مع المقاصة في اتعان المحاماء

## ۸۸

مع عدم انتقاد عمل وزارةالمواصلاتالادارى وتحديدها النقط التي وضعت فيها( المزلقانات )نانه بجب على المحاكم عند وقوع حادثة ينشأ عنهـا ضرر للاقُوَٰادَ انْ تَبِحَثُ فِي ظُرُوفَ الْدَعُوى وتَقْرُو مَا اذَا كان من الواجب على مصلحة السكة الحديد ان تتخذ من الطرق والاحتياطات ما هو أكثر نفعا وضمانا من انتي اتخذتها . فاذا ثبت ان هناك طريقا قاطما السكة الحديد بصل بلدين وليس به (مزلقان) بينما يوجد ( مزلقانان ) في جهتين اخريين دون الاولى في الاهمية عد ذلك تقصيراً من مصلحة السكة الحديد موجيا المستولية ،

باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر محكمة استئتاف مصر الاهلية الدائرة المدنية والتجارية

المشكلة علنا تحت رياسة جناب مستر وسيفالوكيل الحمكمة ومحضور جنابمستر كلابكوت وصاحب العزه اعمد زكى بك ابو السمود مستشارين واحدافندي عوضالشاذلي كاتب الجلسة

اصدرت الحكم الآتي في الاستثناف المقيد بالجدول العمومي عرة ٦٧٩ سنة ٣٧ قضائية

المرفوع من وزارة المواصلات وحضر عنها بالجلسة مندوبها مستأنفة

والشيخ مصطفى رمضان عجور والست عاليه بنت ابراهيم جبريل « مستأنف عليهم »

رفع المستأنفعليهم هذهالدعوى لحمكمة مصر الآهلية طلبوا فيها الحسكم بالزام مصلحة السكة الحديد المصرية بأن تدفع لهم مبلغا قدره ٩٨٠ جنيها تعويضاً عن ما اصابهم من الضرر نظير موت ابن المستأنف عليه الثاني وبنت المستأنف عليها الثالثة ودهس اغنامهم بسبب اهمال عمالها وترك الممر من غير ومنع حواجز أو مزلقانات حتى داهمهم القطار مع الزام المصلحة ايضابالمساريف والانعاب يحكم مشمول بألنفاذ الموقت بلا كفالة وبمد اتمام المرافعة فى الدعوى قضت المحكمة المشار اليهاآنفا بتاريخ ١٢ فبراير سنة ١٩٢٠ حضوريا بالزام مصلحة السكة الحديد بأن تدفع لهم مبلغا قدره ٩٨٠ جنيها منها ٦٣٠ جنيه للمستأنفعليه الاول و٣٥٠ جنيها للمستأنف عليهما التاني والثالثة و ٣٠٠ قرش اتعاب محاماة ورفضت باقى الطلبات . فاستانفت وزارة المواصلات بتاريخ ٢٤ مايو سنة ١٩٢٠ طالبة فبول استثنافها شكلا وفي المومنوع بالغاء الحكم للذكور والقضاء برفض الدعوى والزام رافعها بالمصاريف والاتعاب عن الدرجتين . ومجلسة المرافعة صمم مندوبها شيخ العرب صالح محد مهدى المطران على هذه الطلبات للاسباب التي ذكرها بالجلسة

Digitized by Google

UNIVERSITY OF MICHIĞAN

المستأنف لاسبابه وللاسباب التي قالها بالجلسة اتخذتها هي

#### المحكمه

أوراق القضية والمداوله قانونا

حيث ان الاستثناف مقبول شكلا

وحيث ان الستأنف عليهم يستندون في قولهم بمسئولية وزارة المواصلات على الهالم تتخذ الاحتياطات اللازمة لحاية الاهالي الذين يجتازون الخط الحديدي من المجازالذي وقست فيه الحادثة حيث لم تضع بوابة ولا عينت خفيرا عليه

ً وحيث ان الوزارة المستأنف ترد على ذلك بقولها انها ليست ملزمة بايجاد مجازات سطحية (مزلقانات) أو خفراً، في كل نقطة من خطوطها لمنع الاهالي من اجتياز هذه الخطوط والها ومنعت مجازين يبعد كل منهما عن نقطة الحادثة عسافة نصف كياو متر تقريبا الطريق الممومي وانه كان يجب على الرعاة ان يمروا باغنامهم من احد هذين الجازين

> وحيث انه مع عدم انتقاد عمل الوزارة الادارى وتحديدها النقط الني وضمت فيها المزلقانات فانه يجب مع ذلك على المجاكم عند وقوع حادثة ينشأ عنها شرر للافراد ان تبحث ظروف الدعوى وتقرر مااذا كان من الواجب على مصلحة السكة الحديد ان تتخذ من الطرق

ووكيل المستأنف عليهم طلب تأييد الحكم والاحتياطات ماهو اكثر نفما وضمانا من التي

وحيث انه يتضح من مطالعة الجريطة بمدساع الرافعة الشفهية والاطلاع على المطبوعة بمصلحة عموم المساحة عن الجهة التي وقمت فيها الحادثة انه يوجدهناك طريق عموي يوصل مباشرة بين ناحيتي طنان وسنديون ويوصل ايضا الى الجبانه الكائنة بالقرب من - الخطر الحديدي ويتبرعنه هناك بطريق الجبانة ويظهر منها جليا ان هذا الطريق هو الذي كان اهالي الناحيتين المشار اليهما يستعملونه من زمن قديم في ذهابهم الي القرَافه أو من البلاه الواحدة الي الاخرى مع ان النقطتين اللتين وضعت المصلحة فى كل منهما مزلقانا وعليه بوابه وخفير لايوجد فيهماسوي ممرات صفيرة لبست ذات اهمية ولا توصل الى البلده الا بمد اجتياز مسافة غير قصيرة والأنحراف عن

وحيث انه من الطبيعي في هذه الحالة ان الاهالي كانوا يرون ان المجازالذي وقعت فيه الحادثة لهم الحق في استعاله والمرور منه وان مصلحة السكة الحديد لو ارادت متعهم من استعاله والزامهم بأن عروا من جهة اخرى فكان من الواجب عليها ان تقفله او على الاقل تضع تنبيها بحذرهم من اجتيازه ومن الوامنح عدم أتخاذ هبذا الاحتياط الواجب هو الذيكان

السبب في وقوع الحادثة

وحيت الله لا يمكن مؤاخذة المستأنف عليهم ولا نسبة الاهمال اليهم في كيفية اجتيازه ذلك المر لان القطار الذي سبب الحادثة كان قطارا خاصا لم يكن في امكانهم معرفة ميعاد وصوله الى تلك الجهة

وحيث أن قيمة التمويضات المحكموم بها من محكمة أولدرجة تري محكمة الاستثناف أنها متناسبة مع الضرر الذي أصاب المستأنف عليهم ولذا لاتري محلا لتمديلها ويتمين تأييد الحكم المستأنف

فلمذه الاحباب حكمت المحكمة حضوريا بقبول الاستثناف شكلا ورفضه موضوعا وبتأييد الحكم المستأخ والزمت المستأنفة بالمصاريف و ٥٠٠ فرش انعاب للمحاماة

19

التماس - اغفال الفصل في الطلب الاحتياطي اقتقال الحكمة

اغفال المحكمة طلبااحتياطيا متضمنا انتقال المحكمة للاطلاع على اوراق متعلقه بالدعوي لا يعتبر وجها للاتماس لا ف افتقال المحكمة طريق من طرق الاثبات لا يتوقف على نتيجته حمّا القصل في الدغوى . باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر

حب العظمة فواد الاول سلطان مص محكمة استثناف مصر الاهلية الدائرة المدنية والتجارية

> Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

المشكلة علنا تحت رياسة جناب مستر برسيفال وكيل الهكمة وبحضور حضرات صاحبي العرة احمد بك عرفان واحمد ذكى بك أبو السعود مستشارين واحد افندى عوض الشاذلي كاتب الجلسة

اصدرت الحكم الآتي في الالتماس المقيد بالجدول المدومي غرة ٢٥٧ سنة ٣٧ قضائية

المرفوع من محمد محمدالطهاوى وحسن السيد ملتمسين

مبد

احمد افندى ابراهيم القاضي والسيده ذكيه كرعة ابراهيم افندى القاضى والسيده سنيه كرعه ابراهيم افندى القاضى والست عائشه بنت محمد خفاجه والست فاطمة بنت الشيخ مصطفى الزاوى ملتمس صدهم

الوقائم

رفع الملتمس صدهم هدده الدعوى أمام عكمة بنى سويف الابتدائية الاهلية قضى فيها بتاريخ ٢٥ فبرابر سنة ١٩١٩ حضوريا بالزام الملتمسين بدفع مبلغ ٢٠٤ جنينه والمصاريف المناسبة و ١٠٠ قر شاتماب عاماه و تثبيت الحجزين المتحفظين المؤرخين ٢٦ اكتوبر سنة ١٩١٨ و ٣٠ نوفبرسنة ١٩١٨ و جعلهما حجزين تنفيذين وشملت نوفبرسنة ١٩١٨ و جعلهما حجزين تنفيذين وشملت الحكم و لنفاذ الموقت وبلا كفالة ورفضت باقي

الطلبات: فاستأنف المحكوم عليهما هذا الحكم بتاريخ ٣ مايو سنة ١٩١٩ طالبين الفاء والقضاء برفض الدعوي واحتياطيا الاحالة على التحقيق والزام المستأنف عليهم وهم الملتمس مندهم الآن بلمصاريف عن الدرجتين واتعاب المحاماء وقد قضت هذه الحكمة بتاريخ ٢٦ يناير سنة ١٩٢٠ بقبول استثنافهما شكلا وفي الموضوع بتبديل بقبول استثنافهما شكلا وفي الموضوع بتبديل الحكم المذكور والزام الملتمسين بدفع مبلغ المحاريف المناسبة له عن الدرجتين والمقاصة في المصاريف المناسبة له عن الدرجتين والمقاصة في المصاريف المناسبة له عن الدرجتين والمقاصة في الماريف المار

قرفع الملتمسان بتاريخ ٢٧ ابريل سنة المذكدون بعريضة الالتماس والقضاء بقبول المذكدون بعريضة الالتماس والقضاء بقبول الالتماس وتحديد جلسة للمرافعة في الموضوع وبعدها يقضى برفض الدعوى مع الزام دافعيها بالمصاديف: وبجلسة المرافعة صمم وكيل الملتمسين على هذه الطلبات للاسباب التي ذكرها شفهيا بالجلسة ولم يحضر الملتمس صندهم

المحكمة

بعد سماع المرافعة الشفوية والاطلاع على اوراق القضية والمداولة قانوناً

حيثأن الالتماس تقدم في ميماده القانوني فهو مقبول شكلا

وحيث أن الوجه الاول الذي يستندعليه

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

المستثناف المنصل في الطلب الاحتياطي المرفوع الاستثناف المنصل في الطلب الاحتياطي المرفوع لها منهما بانتداب أحد حضرات قضاة الجلسة للانتقال لمركز الفشن والاطلاع على عضر حصر تركة المرحوم ابراهيم عبد الله القاضي مورث الستأنف عليهم وذلك لا ثبات أولا: أن المورث المذكور قد استولى على المبلغ المطلوب بأكله المذكور قد استولى على المبلغ المطلوب بأكله وثانيا: لا ثبات مقدار الاطيبان التي كان المستأنفان منتفعين بهاومستند الملتمسين في هذا الوجه على نص الفقرة الاولى من المادة (٢٧٧) من قانون المرافعات

وحيث أن طلب انتقال المحكمة أو أحد قضاتها هو في حقيقة الامر من اوجه الاثبات فاذا كان من الجائز اعتباره من صمن الطلبات المشار اليها بالمادة ( ۲۷۲) من قانون المرافعات فان اغفال المحكمة الفصل في طلب مثل هذا لايمكن أن يكون سببا لالتماس اعادة النظر الابشرط أن يتوقف على نتيجته الفصل في الابشرط أن يتوقف على نتيجته الفصل في الدعوى « براجم حكم محكمة الاستثناف الاهلية المؤرخ ١٠ يونيه سنة ١٩١٥ بالمجموعة الرسمية المختلطة المؤرخ ٢٠ يناير سنة ١٩١٥ بالمجموعة الرسمية المختلطة المؤرخ ٢٠ يناير سنة ١٩٠٥ بابريل سنة والقضاء جزء ٢٠ صحيفة ( ٢٠٠ و ٢٠٠ ) ابريل سنة والقضاء جزء ٢٠ صحيفة ( ٢٠٠ و ٢٠٠ ) ابريل سنة والقضاء جزء ٢٠ صحيفة ( ٢٠٠ و ٢٠٠ ) ابريل سنة والقضاء جزء ٢٠ صحيفة ( ٢٠٠ و ٢٠٠ ) ابريل سنة والقضاء جزء ٢٠ صحيفة ( ٢٠٠ و ٢٠٠ ) ابريل سنة والقضاء جزء ٢٠ صحيفة ( ٢٠٠ و ٢٠٠ ) ابريل سنة والقضاء جزء ٢٠٠ صحيفة ( ٢٠٠ و ٢٠٠ ) ابريل سنة والقضاء جزء ٢٠٠ صفحة ٣٢٠ »

وحيث أنب التحقيق المطلوب في هذه

الدعوى لم يكن لازما مطلقاً لا ثبات مقدار الاطيان التي كان بنتفع بها المستأنفان لأن محكمة الاستثناف قضت بحكمها الملتمس فيه بخصم الجزء الذي كان مؤجراً الي محد على حدور قضت خصم الجزء الآخر المأخوذ للمنافع العمومية لانه اخذ بعد وصع يد المستأنفين على الاطيان وحت فما بختص بالحاد سنة ١٩١٨ فانه

وحيث فيا بختص بايجار سنة ١٩١٨ فاله بفرض عدم درجه في محضر حصر تركة المورث منمن الديون المطاوبة له فانه لا يبعد أن يكون ذلك ناشئا عن عدم علم أو عن اهمال بمن حرر ذلك المحضر ولذا فان عدم درج الايجار المشأر اليه بمحصر حصر التركة لايمكن أن يكون دليلا قاطماً على براءة ذمة المستأنفين بل يجوز على الاكثر اتخاذه قرينة يسوغ لحكمة الاستثناف على الاحتمال على الاخذ بها

وحيث نه يتضح بما تقدم أن الطلب المقدم من المستأنفين بفرض الحكم بقبوله لاءكن أن يكون له تأثير قاطع في الدعوى ولذ الابجوز اعتباره من الطلبات المشار اليها في المادة (٣٧٣) من قانون الرافعات

وحيث أن الوجه التانى الذي يستند عليه الملتمسان خاص بموصنوع الدعوى ومن الواضح انه لا يدخل في دائرة المادة ( ٣٧٣) السابق ذكرها.

وحيث أنه مع الحكم بر فض الالتماس بتمين Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

الملتمسين بالفرامة المنصوص عنها فى المادة (٣٧٨) من قانون المرافعات ــ

فلهذه الاسياب

حكمت المحكمة غيابياً بقبول الالتماس شكلا ورفضه موضوعا والزمت الملتمسين بغرامـة قدرها ٤٠٠ قرش صاغا وبالمصاريف بدون إتماب محاماه

9.

رفت الموظفواشرافالحاكم

قبول المستخدم العاملة بلائعة المستخدمين الايمتبر قبولا صحيحا خاليا من الاكراة الحالة الاضطرارية التي يكون بها المستخدم عند دخول الحدمه

وعليه فم الفرض بان نص الماده ٢٠ من الأتحة المطانية في ٢ المتخدمين الصادرة بها الارادة المطانية في ٢ يناير سنة ١٩١٨ يخول لمجلس الارادة حقا عاما في فصل أى موظف من الخدمة متى تراءي له وجوب ذلك فان محمله هذا لا يمكن مع ذلك ان يخسرج عن مراقبة واشراف المحاكم التي عليها عند نظر دعوى التمويض ان تبحث فيا اذا كان الرفت حمل في وقت سبب قانوني او لا وفيا اذا كان الرفت حمل في وقت لائق أو لا .

باسم صاحب العظمه فؤاد الأول سلطان مصر عكمة استثناف مصر الأهليه الدائرة المدنية والتجارية المدنية علنا تحت رياسة جناب مستر

المشكلة علنا عجت رياسة جبّاب مسعر برسيفال وكيل المحكمة وبحضور حضرات

صاحبي العزم احمد بك عرفان واحمد بك زكي الشاذلي كاتب الجلسه

اصدرت الحكم الآتي في الاستئناف المقيد بالجدول العمومي غرة ٨٦١ سنة ٣٧ قضائية

المرفوع من الاوقاف السلطانية مستأنفه

على افتدى حلمي عثمان مستأنف عليه الوقائم

رفع المستأنف عليه هذه الدعوى لحكمة ﴿ الْجَلِسَهُ مصر الابتدائية الاهلية قال فيهاانه كالمدرسا باحدى المدارس التابعة لديوان الاوقاف السلطانية ولامر بجهله قررمجلس ادارة الديوان المذ كور رفته لغاية ٢١ يوليه سنة ١٩١٩ بدون أن يحقق معه مع أنه من الموظفين الداخلين في هيئة العال وقد خالف الديوان بهذا الرفت المادتين ( ٢٩ و ٢٥ ) من لا بحته ولذا يستحق تمويضا نظير هذه المخالفة يقدره بمبلغ الف. جنيه مصري لأنه فصله وهو في مقتبل شبابه وبدون لداء الاسباب الوجيه لذلك وهذا يضر عستقبله لذا طلب الحكم له بالمبلغ المذكور مع المصاريف واتعاب المحاماه بحكم مشمول بالنفاذ الموقت بلا كفاله

وبعدأن ترافع الخصيان فىالدعوى قضت

المحكمه المشار اليها آنفا بتاريخ ٣٠ يونيه ابو السعود مستشارين واحمد افندي عوض سنة ١٩٢٠ بالزام الدبوان بان يدفع له المبلغ المذكور ومصاريفه ٢٠٠ قرش صاغ اتعاب محاماه

فاستأنفت الاوقاف السلطانية بتاريخ ٨١ اغسطس سنة ١٩٣٠ وطلبت رفض دعواه مع الزامه بالمصاريف واتعاب المحاماة عن الدرجتين وبجلسة المرافعة صم مندوبها على هذه الطلبات وطلب وكيل المستأنف عليه تأييد الحيكم المستأنف للاسباب التي ذكرها كل منهما

#### المككة

بمدسماع المرافعة الشفوية والاطلاع على اوراق القضية والمداولة قانونا

حيث ان الاستثناف مقبول شكلا وحيث أن الاوقاف السلطانية استأنفت الحكم الصادر صدهامن محكمة مصر الابتدائية بتاريخ ٣٠ يونيه سنة ١٩٢٠ القاضي بالرّامها بان تدفع مبلغ الف جنيه مصرى للمستأنف عليه بصفة تعويض عن رفته من الخدمة في وقت غير لائق مستندة على المادة ( ٢٠ ) من لا مُحة الستخدمين الصادرة بها الارادة السلطانية بتاريخ ٧ يناير سنة ١٩١٨ وتدعى المستأنفة أن هذه المادة تخول لها حقا مطلقاً. في فصل اي موظف من وظيفته وان المستأنف عليه قد

Digitized by Google

UNIVERSITY OF MICHIGAN

المعاشات الصادرة بها الارادة السلطانية بتاريخ ﴿ هذه المادة هي من قوة مالمجلس الوزرا، من الحق ۲۲ نوفیر سنة ۱۹۱۸

> وحيث ال قبوله مثل محلفا صادر عن امنطرار أو اكراه ادبي لا مجوز ان يكون ماننا محول دون المطالبة بالتعويض عن الفصل من الوظيقة اذا كان الرفت حصل في وقت غير لائق « يراجع حكم محكمة الاستثناف المختلطة المؤرخ ٢٩ مايو سنة ١٨٩٠ بمجلة عدم كفاءته ولسوء ساوكه التشريم والقضاء جزء ثاني صفحه ( ١٥٧ ،

> > وحيث أن الستأنف عليه يقول ان المادة ( ٣٠) من لائحة المستخدمين المشاراليها لاتعطى لجلس الادارة سوى سلطة استثنائية . في فصل الموظفين من الخدمة في الاحوالالتي لم ينص عنها في المواد ( ٢٥ و ٢٩ و ٢٩ ) من لا ُعمة استخدام موظفي ديوان الاوقاف السلطانية

وحيث انه مع التسليم بان المادة (٣٠) المذكورة تخول لمجلس الادارة حقا عاما فى فصل اي موظف من الحدمة متى تراءى له وجوب ذلك فان عمله هذا لاعكن مع ذلك ان مخرج عن مراقبة واشراف المحاكم التي يجب عليها الاتبحث فيا اذاكان الرفت مبنياعلى سبب قانوني ام لا و يراجع ايضا حكم اســـتثناف

UNIVERSITY OF MICHIGAN

قبل معاملته باحكام هذه اللائحة لانه قبل التثبت المختلط المؤرخ ١٥ ابريل سنة ١٩٠٣ بجوعة ، والدخول في هيئة العال بالشروط المدونه بها. رسمية جزء (١٥) صفحة ( ٧٤٤) ، ولا يصح واقر ايضا انه قابل معاملته باحكام لائحة القول بان السلطة المخولة لمجلس الادارة بمقتضى فى فصل الموظفين بكيفية تجعلها غير خاصمة لمراقبة المحاكم لان نص اللائحة لايفيد ذلك

وحيث ان حق البحث في مشروعية الفصل من الخدمة اوعدم مشروعيته قداعترفت به الستأنفة ذاتها اذ قررمندوبها في إثناس افته ان رفت المستأنف عليه كان قانونيا لسبب

وحيث أن الادلة المقدمة من الستأخة على عدم كفاءة المستأنف عليه تنحصر في التقرير القدم من المفتش احمد بك براده بتاريخ ٢٨ نوفير سنة ١٩١٨ وصورة طبق الاصل من تقرير آخر مقدم من ناظر المدرسة ومرفقة بالاوراق

وحيث الهذه التقارير وال كانت تنومعن ضعف المتأنف عليه في بعض المسائل الفنية الا أنها لانثبت عدم كفاءته الى درجة تستوجب فصله من الخدمة سيا وان المفتش المشار اليه فدائبت وجود تقصيرات اعظم منها كمتيرا عند بمض المدرسين غير المستأنف عليه ومع ذلك لم ير مجلس الادارة عملا لرفتهم

وحيث انه فيما يختص بساوك المستأنف

عليه فان المستأنفة اقتصرت على الادعاء بوقائع غير ممينة ولم تقدم التقرير السرى التى تقول بأنه قدم لها بهذا الشأن

وحيت الله بناء على ماتقدم تري محكمة الاستثناف ال رفت المستأنف عليه من الوظيفة كان فى وقت غير لائق ويمطيه الحق في طلب التعويض

وحيث اله فيما يختص بمقدارهذاالتعويض فاله بالنظر لسن المستأنف عليه وامكانه الحصول المعادة على وظيفة اخرى وبالنظر ايضا لمرتبه الذى السعادة كان مقداره سنة جنيهات ونصف فقط ترى كالوينى محكمة الاستثناف ال المبلغ المحكوم له به من بك معامة اول درجة مبالغ فيه جدا واله يكفى الجلسة الحكم له عبلغ ١٢٠ جنيه بصفة تعويض

حكمت الحكمة حضوريا بقبول الاستئناف شكلا وفى الموضوع بتعديل الحكم المستأنفة بأن تدفع للمستأنف عليه مبلغا قدره مائة وعشرون جنيها مصريا بدلا من الف جنيه وان تكون مصاريف الدرجة بن مناصفة بينهما بالمقاصة فى اتعاب المحاماة

فلهذه الأسباب

البيم الوفاد والاعد

البيع الوفائي والرهن الحيازى اذاكان النمن الوفائي اقل من الخارف النمن الوارد بعقد البيع الوفائي اقل من النمن المبيعة تحت يد النميا بالرغم من البيع ، فهاتان قرينتان على ان العقد النما يتضمن رهنا حيازيا لا بيعاً وفائياً في يُضَّ المُحَمِّ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللْمُوالِلَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

الدائرة المدنية والتجارية المشكلة علنا تحت رئاسة حضرة صاحب السعادة احمد موسى باشا وبحضور جناب مسر كالويني وحضرة صاحب المزة فوزى المطيعي بك مستشارين ومحمد فهمى احمد افندي كاتب الحلسة

اصدرت الحكم الآتى فى الاستثناف المقيد بالجدول العمومى عرة ٥٥٨ سنة ٣٧ قضائية المرفوع من حسين متولى صالح ضد

ورثة المرحوم طنطاوى بالتطنطاوى وهم عدد افندى لطنى طنطاوى والسيدات امينه ورفية وبنينه طنطاوى والسيدتين نظله بنت احمد الحندى وحوريه بنت على عبد الرحمن زوجتى المرحوم طنطاوى بك وقائع الدعوى رفع حسين متولى صالح هذه الدعوي أمام رفع حسين متولى صالح هذه الدعوي أمام

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

محكمة بني سويف الابتدائية الاهليسة ضد طنطاوي بك طنطاوي قال فيها انهرهن للمدعى عليه ١١ فدان ١٤ ق ١٢ س اطياناً كاثنة بناحية تقاليفه مركز سنورس بمقتضىءتمد رهن مسجل فى سنة ١٩١٠ نظير مبلغ ٤٨٠ جنيه وقداستغل المدعى عليه الاطيان من وقبها للآن ولم يخصم الغلة من اصل الدين مع احتساب الفوائد القانونية عته طبقاً لمادة ( ٥٤٥ ) من القانون المدني وانه باجراء عملية الاستهلاك تكون ذمة المدعى بريثة من الدين وملحقاته وتكون ذمة المدعى عليه مشغولة اليه في مبلغ جنه مليم (حسب البيان الوارد في صحيفة الدعوى لغاية سنة ١٩٣٠) لذلك طلب المدعى الحكم أولا بيراءة ذمتهمن مبلغ الرهن البالغ قدره ٥٠؛ جنيها ثانيا الرام المدعى عليه بان يدفع له جنه اللهم مع الفو الله بواقع اليائه خمسة سنويا لغاية السداد ثالثا الزام المدعي عليه بريع عن الفدان الواحد ١٢ جنيه سنويا لغاية التسليم مع المصاريف واتعاب المحاماة وشمول الحكم بالنفاذ الممجل وبلاكفالة

وبعد تحضير القضية أحيلت على المرافعة وفيها صمم الحاضر عن المدعى على هذه الطلبات واعتمد على المستندات التى قدمها وعلى ان المقد هو عقد رهن لا عقد بيع وفائى \_ والحاضر عن المدعى عليه طلب رفض الدعوى وقال ان المقد هو عقد بيع وفائى مضت المواعيد المقررة فيه فاصبح

يما باتا بدايل نصوصه وعباراته التي لاتدع شكا في ان نية المتعاقدين هي البيع الوفائي \_ وبتاريخ ٢٤ فبرابر سنة ١٩٢٠ حكمت محكمة بني سويف المشار اليها حصوريا برفض دعوى المدعى والزمته بالمماريف و ١٠٠ قرش صاغ إتعاب محاماة ده قضية نمرة ٢٠ سنة ١٩٢٠،

فاستأنف المدعى المذكور هدا الحكم بتاريخ ٢٥ ابريل سنة ١٩٧٠ طالبا القضاء بقبول هذا الاستئناف شكلا وفى الوصوع بالفاء الحكم المستأنف والحكم ببراءة ذمة الطالب من مبلغ ١٨٥ جنيه الذي كان عليمه لمورث المستأنف عليهم والزامهم بان يدفعوا من تركة مورثهم للمستأنف مبلغ مبلغ بين الميم وفوائده القانونية من تاريخ رفع الدعوى الواقع في ٢٢ المقانونية من تاريخ رفع الدعوى الواقع في ٢٢ والاتمال

ونجلسة ه مارس سنة ١٩٢١ المحددة أخيرا لنظر هذا الاستثناف صمم الحاضر عن المستأنف علي هذه الطلبات وطلب احتياطيا تعيين خبير لفحص الحساب والحاضر عن المستأنف عليهم طلب التأييد ثم أجل النطق بالحكم لجلسة اليوم

### المكمة

بعد سماع المراقعة الشفهية والاطلاع على اوراق الدعوى والمداو**لة ت**انوناً

Digitized by Gougle

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

حيث ان الاستثناف مقبول شكلا وحيث انه نبين للمحكمة من مراجمة المستندات التي تمسك بها المستأنف عليه ان المحرر بين المستأنف وطنطاوى بك طنطاوى بتاريخ ١٦ اغسطس سنة ١٩٠٩ يقل عن نصف قيمة الاطيان وبلاحظ ان المشترى لم يستلم تلك الاطيان بل تركها ان المشترى لم يستلم تلك الاطيان بل تركها تحت بد البائم عوجب عقد انجار لمدة سبعة شهور بحيث تنتهى مدة الانجارة في الميعاد المحدد لاسترداد العين

وحيث ان المحكمة ترى فى ذلك من القرائن ما يكني للحكم بان العقد المذكور انما هو عقد رهن حيازي فى شكل عقد بيع وفائى أى من النوع الاول المبين بالمادة (٣٣٨) من القانون المدنى خلافا لما يزعمه المستأنف عليهم

و-بث أن حسين متولى صالح اقتصر في صحيفة استثنافه على طلب الحسكم ببراءة ذمته من قيمة الدين وبالزام المستأنف عليهم بان يدفعوا اليه الايجار من ٢٢ اكتوبر سنة ١٩١٩ ناريخ رفع دعواه ولم يطلب رد العين

وحيث أنه بعمل الحساب على أساس قيعة الربع الذى انتجته الاطبان من يوم استيلاء الدائن عليها لآخر سنة ١٩٧٠ حسب تقرير المحكمة قد طهر أن المستأنف برأت ذمته في هذا التاريخ من مبلغ ١٨٠٠ جنيها قيمة الدين فيكود له الحق

فى الايجار ابتدا. من سنة ١٩٧١ بواقع ثمانية جنبهات فقط فى السنة عن كل فدان

وحيث مما سبق يكون الحكم المستأنف فى غير محله فيتمين الغاؤه ورفض كل ما جاء فى دفاع وطلبات المستأنف عليهم

فلهذه الأسياب

حكمت المحكمة بقبول الاستئناف شكلا وفي الموضوع بالفاء الحكم المستأنف وببراءة ذمة حسين متولي صالح من مبلغ ١٨٠ جنيه الذي كان عليه لطنطاوى بك طنطاوى مورت الحستأنف عليهم وبالزام الورثة المذكورين بان يدفعوا الى حسين متولى صالح ربع الاطيان المتقدم ذكرها ابتداء من أول يناير سنة ١٩٢١ بواقع عانية جنيهات في السنة عن كل فدان والزمهم بالمصاريف عن الدرجتين ومبلغ ١٠٠٠ قرش انماب محاماة عن المستأنف ورفضت ما خالف ذلك من الطلبات

22

الحکم التمهیدی — جواز استثنافه بعد تنفیذه

تنفيذ الحسكم التمهيدي واجب بالرغم من استثنافه ، وعليه فلا يعتبرهذا التنفيذ قبولا للحكم ولا يحول دون استثنافه طبقا لنص الماده ٣٦١ مرافعات

Digitized by Google

Original from JNIVERSITY OF MICHIGAN

بالم صاحب العظمة فؤاد الأول سلطان مصر محكمة استثناف مصر الاهلية الدائرة المدنية والتجارية

المشكلة علنا تحت رياسة حضرة صاحب السعادة مجمد محرز باشا وبحضور حضرات جناب مستركر شو وصالح حقى بك مستشارين ومبروك فهمى افندى كانب الجلسة اصدرت الحكم الآتي:

فى الاستثناف المقيد بالجدول العمومي عرة ٥٢٠ سنة ٣٦ قضائية

> المرفوع من حسن اسهاعيل المبد ضد

الشيخ احمد على الخولى عن نفسه و بصفته وكيلاعن اخوته عبد الني وعبد الصادق و فاطمه و المونه وعن زوجة والده الست أم الغرام لام ثم بهجت على الخولى عن نفسه و بصفته وكيلا عن اخوته السيد و المهدى و نبيه و احمد الحمد الخولى بصفته و ارثا لوالده الحمد الخولى و بصفته و سياً على عباس و توفيق و ست الناس او لاد المرحوم على احمد الخولى ألمكية

بعد سماع المرافعة الشفوية والاطلاع على اوراق القضية والمداولة قانونا

حيث أن المستأنف استأنف بتاريخ ٢٢ مايو ســنة ١٩١٩ الحبكم الصادر من محكمةٍ

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

طنطا الابتدائية الإهلية في القضية المدنية غرة ١٣١سنة١٩١٩ المرفوعةمنهومن المستأنف عليه مندبمضهم المبينة به وقائم الدعوي وطلبات الاخصام القاضي حضورياً وقبسل الفصل في المومنوع بتميين خبير للتوجه نحوالفدان المرفوح بشأنه الدعوى ومعاينته وتقدير فيمته في أول-نوفبر سنة ١٩١٥ وعلى المستأنف ابداع امانة الخبير المذكور . وطاب المستأنف للاسبــاب المبينة بصحيفة الاستثناف الحكم بقبول الاستثناف شبكلا ومومنوعا بالغباء الحبكم التمييديوالحكم أولا برفض دعوىالستأنف عليهم وثانيا باعتبار المقد المؤرخ أول نوفسبر سنــة ١٩١٥ الصادر من المستأنف للمرحوم على احمد الخولى مورث المستأنف عليهم عقد رهن وبصحة العرض الحاصل من المستأنف وبمحو تسجيسل العقسد مع الزامهم بمصاريف الدعوتين واتماب المحاماه

وحيث اله بجلسة هدا اليوم ٢١ دسه بر سنة ١٩٢٠ المحددة لنظر هذا الاستثناف دفع وكيل المستأنف عليهم دفعاً فرعياً بعدم قبول الاستثناف لقبول المستأنف الحكم التمهيدى وتنفيذه. ووكيل المستأنف طلب رفض الدفع الفرعى لأن تنفيد الحكم المستأنف برصاء الخصوم لا يمنع من استثنافه مرتكذا على المادة و ٣١١ عمر افعات

وحيث أن المادة « ٣٩١ ، مرافعات صريحة في أن من نظلم من الاحكام التمهيدية له أن يستأ نفها ولوكان تنفيذ هذه الاحكام برصائه ولا يمكن أن تعول المحكمة على ما طلبه المستأنف عليهم من أن المستأنف اصاع على نفسه استثناف هذا الحكم بسبب تنفيذه برصائه واختياره بدفعه الامانة وغيره من الاعمال لأن تنفيذ الاحكام المذكورة جبرى على الخصم سوا، كان استأنفه أو لم يستأنفه

« راجع ١٣٤٦ فى باب طرق الطمن فى الاحكام من تأليف الدكتور ابو هيف ، فلهذه الاسباب

حكمت المحكمة حضوريا برفض الدفع الفرعى وبقبول الاستثناف شكلا والزام رافعه عصاريفه وحددت للتكلم في الموضوع جلسة ١٨ يناير سنة ١٩٢١

۲۲ تسجيل تنبيه نزع الملكية

حكم مرسي المزاد الأول.اثرها في تصرفات المدين.

بطلان البيع الصادر من المدين بعد تسجيل تنبيه نزع الماكية نسبى لا ينتفع به غير الاشخاص الذين قصد القيانون حمايتهم و نص عليهم فى المباده ( ١٠٨ ) مرافعات مختلط وليس بينهم لاالمدين ولا من يتلتى الحق عنه .

تبقى الدين المنزوعة ملكيتها فى ملكية المدين بالرغم من حسكم مرسي المزاد اذا اعيسدت اجرا آت

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

البيع ، بعد التقرير بزيادة عشر الثمن والى أن يحسكم نهائبًا عرسي المزاد .

قاذا باع المدين المين — بعد تسجيل تنبيه رع الملكية و بعد مرسي المزاد الاول — لشخصين تمهد اولها إدداد جميع الدين ثم رسا قرار المين جيمها عليه نهائيا يصبح البيم الصادر له من المدين صحيحا نافذا فيها اشتمل عليه كما يصبح البيم الصادر من المدين الثاني صحيحا ايضا نافذا في حق الاول لتمهده بوفاء جميع الذين وبالرغم من مرسى جميع المين عليه .

فلا بملك الاول ان يبيع جزءا مما ملكه الثاني ولا بحق له ولا للمشتري منه أن يحتج ببطلان البيع الصادر عن المدين للثاني بحجة مسدوره بمد مسجيل تذبيه نزع الملكية وبعد حكم مرسي المزاد في المرة الاولى

نلاحظهما أن القانون الاهلى ولولم ينص كالقانون المختلط على بطلان البيع في الحالة المتقدمة الا أن المحا لم قد سارت على مبدأ البطلان

وأن المحكمة فيحكها السابق انما طبقت نصوص القانون المختلط عملا بالقاعدة Jocus regit actum باسم صاحب العظامه فؤاد الأول سلطان مصر

محكمة استثناف مصر الاهلية الدائرة المدنية والتجارية

المشكلة علنا تحت رئاسة حضرة صاحب السمادة محمد محرز باشا وبحضور حضرات مستر كرشو وصالح حقى بك مستشار بن ومحمد ابراهيم افندى كاتب الجلسة

اصدرت الحسيم الآتي في الاستئنافين المقيدين بالجدول العمومي تمرة ٥٠ ٧٧ سنة ٣٦ قضائيه

المرفوع اولهما من اسهاعيل الحنفي افندى وثانيهما من الست زينب فوزى شهاب بصفتها قيمة على والدها احمد فوزى شهاب افندى مستأنفين

مبد

الست حبيبه هانم كرعه احمد حسنين افندي مستأنف عليها في كلا الاستثنافين معلنين بها الستزينب فوزي شهاب في استثناف اسهاعيل الحنفي افندي

ومستأنفعلىهذا الاخيرمماقياستثناف الست زينب فورى المذكورة

الوقائع

كان لأحد حسنين افندى والدالست حبيبه هاتم المستأنف عليها ٢ س ٩ ط ٥٥ فدن بناحية القضابه عركز كفر صقر بمديرية الشرقية وقد نزع البنك الزراعي ملكيته منها نظير ١٠٤٠ جنيها بقيت من دين كانت مرهو نة بسببه اذلك البنك وبناء عليه اشهر مزاد بيمها جبراً بجلسة البيوم التي عقدت بمحكمة المنصورة المختلطة في البيوم التي عقدت بمحكمة المنصورة المختلطة في محلت زيادة العشر وحددت جلسة ٢٠١٥ وفيها سنة ١٩١٥ لاجراء البيع بعد حصول هذه الزيادة

و بتاریخ ۲۲ نوفمبر ۱۹۱۵ حرر احمد حسنین افندی عقداً واحداً بیمه س ۲ ط ۱۹۵۸ من

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

الاطيان المذكورة الى اسماعيل الحنفى الخندى المستأنف الاول وببيعه العشرين فدانا الباقية الى ابنت الست حبيبه هانم المستأنف عليها وتعهد اسماعيل الحنفى افندى فى أحد بنود المقد وفى ورقة اخرى حررت يوم حصول البيع بأنه هو الملزم وحده بتسديدما للبنك من الدين وفى نفس اليوم ايضاً حرد اتفاق بين البائم والمشترين على ان يرسل هذان الاخيران مندوبا بجلسة المزادات ليشتريا المين لحسابهما أو الحساب غيرهما

وبجلسة المزادات المذكورة التي عقدت في هو مددت الهاخيراً مع نوفمبر ١٩١٥ لم بحصل البيع وحددت الهاخيراً جلسة ١٢ ينايرسنة ١٩١٦ وفيها رسى المزادنهائياً على شخص وقد قرر هذا الشخص في اليوم الناني أنه اشترى لحساب اسهاعيسل الحنفي افندى المستأذف

ثم باع هذا الاخير ، و فدافا من الاطيان المذكورة الى من كان فيها على محجور الست زينب المستأنفة الثانية وبناء على حصول هذا البيع الاخير تمسكت الست حبيبه بالبيع الصادر اليها من ابيها عقتضى عقد ٢٧ نوفير السالف ذكره ورفه ت لحكمة الزقازيق الابتدائية الاهلية الدعوى المرفوع هذان الاستئنافان عن الحكم الصادر فيها وطلبت بصحيفة افتتاحها الملنة لكلا المستأنفين في ٢٥ فيراير سنة ١٩١٧ الملنة لكلا المستأنفين في ٢٥ فيراير سنة ١٩١٧ المكرية ملكيتها الى العشرين فدانا الكوري المراوع هذانا العشرين فدانا المات ملكيتها الى العشرين فدانا الحروق المراوق و ١٩١٧ المات ملكيتها الى العشرين فدانا المات المات ملكيتها الى العشرين فدانا المات المات ملكيتها الى العشرين فدانا المات المات

المذكورة مع الزامهما بتسليمها اليها شائمة في الـهه فدانا وكسور حسب الحدود والمعالم التي وصنحت بالصحيفة المذكورة معالزام المدعي عليه بكامل المصاريف واتماب المحاماه بحكم مشمول بالنفاذ الموقت بدون كفالة

وقد حكمت محكمة الزقازيق للذكورة فيذلك بتاريخ ١٥ انحسطسسنة١٩١٨حضوريا بتثبيت ملكية المدعية لعشرين فدانا شائعة في ٧ س ٩ط ٥٥ فدن المبينة الحدودوالمو اقع بصحيفة مع الزاميه بتسليمهالها شائعة فىالقدر المذكور وبالزام المدعي عليمه الاول بالمصاريف و ٢٠٠ قرش اتعــاب محاماه ورفض ما غایر ذلك من الطلبات

فرفع اسماعيل الحنفى افندىءن هذا الحكم استثناقه الذي قيد بجدول هذه المحكمة تحت رقم = سنة ٣٦ قضائية وطلب بصحيفته المملنة ف٢٦ و٢٧ آكتوبر سنة ١٩١٨ الىالست حبيبه والستزينب فوزي شهاب الحكم بالفاءالحكم الستأنف ورفض دعوى المستأنفعليها الاولي والزامها بالمصاريف واتعاب المحاماة عن الدرجتين وكذلك رفعت الست زينب فوزي شماب عن نفس الحكم المذكور الاستثناف الذي قيد بجدول هــذه الحكمة تحت رقم ٧٧ ســنة ٣٦ قضائيــة وطلب بصحيفته التي اعلنت في

٤ و٦ توفير سنة ١٩٢٠ الى اسماعيـــل الحنفي افندى والستحبيبه الحكم بالفاءالحك المستأنف مع الزام المستأنف عليهما بمصاريف الدرجتين والاتماب

وبجلسة يوم الاثنين ١٠ نوفير سنة ١٩٧٠ التي حددت اخيراً للمرافعة في كل من هذين الاستثنافين على انفراد قررت المحكمة منسهما وجعل المرافعة واحدة فيهما فطلب الحاضران عن المستأنفين الحكم بما في صحيفتي استتناف الدعوى ومنع منازعة المدعى عليهما لهما فيهما كل منهما من الطلبات وطلب الحاضران عن الست حبيب المستأنف عليها الحكم بتأييد الحكم المستأنف وقرر احدهماانه يقبل دفع قيمة ما يخص الست المذكورة في اختصاص صيدناوي وسماريدى ووافقتمه نفس الست على ذلك وكل هذا على الوجه وللاسباب المدونة تفصيلا بمحضر الجلسمة المذكورة التي قررت المحكمة فيهااصدار الحكم فى القضية بجلسة اليوم

ابعد المرافعة الشفويةوالاطلاع على اوراق القضية والمداولة قانونا

حيث أن كلا الاستثنافين المرفوعين من اسماعيل الحنفي افندي والست زينب فوزى شهاب قد حاز الشروط اللازمة قانوناً لصحبهما شكلا

وحيث أن المستأنفين المذكورين سلكا Digitized by Google

UNIVERSITY OF MICHIGAN

اولا طريق الدفع ببطلان أنبيع العسادر من المالك الاصلى بعد تسجيل التنبيه بنزع الملكية واستندا في ذلك الى المسادة ( ٦٠٨ ) من قانون المرافعات أمام المحكمة المختلطة

وحيث أن البطلان بناء على منم التصرف وحيث أن البطلان بناء على منم التني هو من آثار التنبية بنزع الملكية ليس الا ابداً من ملك بطلانا نسبيا فلا ينتفع منه اذن الاالاشخاص كما لانحرمه الذي قصد القانون حمايتهم به وقد نصت عليهم على المكس الماذة ١٠٠٨ المذكورة وهم : أولا : الدائنون المذكورة الى أم المباشرون للاجراءات سواء كانوا مرتهنين أم عليه المزاد نها عاديين - ثانيا - الدائنون الاخرون الذين اعلنوا لا اكثر من عاديين - ثانيا - الدائنون الاخرون الذين اعلنوا وحيث المدين بالتنبيه أو لم يعانوه واخيراً يجوز على اصح هذا البيع عنه البطلان بالنيابة عن الهائنين لأن مصلحته عققة المشترى بالزاه فيه أما غير هؤلاء فليس لهم الحق في التمسك ملكانها أيا و في الدين طرق التنفيذ صحيفة ١٤٢ وقم ١٩٥) بعض الدين طرق التنفيذ صحيفة ١٤٢ وقم ١٩٥)

وحيث أن وكيلي اسهاعيل الحنفي افندى والدت زينب قد انجها بعد ذلك الى نظرية اخرى فدفاعهما وهي أنه وان جازعدم التمسك بيطلان البيع بعد تسجيل تنبيه نزع الملكية فانه لامندوحة عن هذا البطلان بعد الحكم الاول بحرسي مزاد العين المنزوع ملكيتها الامسر الذي حمل في هذه القضية واستندا في هذا أيضاً الى نفس المادة (هذه القضية واستندا في هذا أيضاً الى نفس المادة

وحيث انه لم يرد فى نصوص القوانين المصرية ما هو خاص بهذا الموضوع فيتمين الرجوع في ذلك الى ما هو مقرر بقوانين المحاكم المختلطة والفرنسية

وحيث أن القوانين المختلطة لاتحرم المدين ابداً من ملكية المقار المنزوع ملكيته بالفعل كما لاتحرمه من ذلك القوانين الفرنسية وانما على العكس يستمر مالكا بمقتضى القوانين المذكورة الى أن يصبح المقار ملكا ان يرسو عليه للزاد نهائيا غير انه يعتبر محجوراً عليه بالبيع لا اكثر من ذلك وله ذا تتناول المحاكم اجراء هذا السع عنه

وحيث اله ينتج بما تقدم ان ملكية المشترى بالزاد الاول هي معلقة الى ان يصبح ملكانها أيا ومتي حصلت الزيادة زالت ملكيته على الدين مستمراً في ملكيته على السمن الشراح قد تساءل ماذا يكون الحكم اذا هلك الشيء المبيع ايكون ذلك على حساب المشترى بالمزاد الاول ام على المدين فكان يميل اغلبهم الى ترجيع القول بأن هلا كه يكون على حساب المدين وهذا امر معقول لأن العقار لم يخرج من ملكية المدين ( راجع جارسون رقم ١٦٤٩ جزء ٤) وغاية مافي الامر اله لا يجوز للمدين التصرف في الملك في هذه الحالة ايضا الا في حدود المادة ( ١٠٨ ) السالف

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

ذكرها وعالمها تقضى بان البطلان نسبى فعلى كل حال لا يجوز تطبيقها مطلقا فى حالة من يوسى عليه المزاد متى كان مشتريا من المدين او من حل محله ( راجع Boitard وجارسون جزء ٤ نبذة ٤) اذ ان المشرع لم يحجر على المدين الالصالح الدائنين المذكورين آنفا وعلى حسب درجاتهم

وحيث ان اسماعيل الحنفي افندي ليس من هؤلاء الاستخاص فلاحق له في المحمد المحادر بتاريخ ٢٣ نوفير سنة بعطلان المقد الصادر بتاريخ ٢٣ نوفير سنة في ذلك البيم الصادر اليه هو مقتضى هذا المقداو البيم الصادر بمقتضاه الى الست حبيبه ابنة البائع وحيث فضلا عن ذلك فان اسماعيل افندى هو مشتر من المدين كما تقدم فلاحق له البتة في التمسك ببطلان البيم الصادر اليه من هذا في التمسك ببطلان البيم الصادر اليه من هذا في التمسك ببطلان البيم الصادر اليه من هذا عليه تعهدا مستقلا بالتصريح له بشراء المقار المؤرد العلني بشرط تنفيذ عقد البيم الذي بطلانه المقار الآن بطلانه

وحيث أن الستزينب هانم فوزى بصفتها لا يمكن أن يكون لها حق أكثر من اساعيل الحنفي افندي الذي تولت عنه هذا الحق

وحيث أن البيع الذي صدر من هذا الاخير لمالح والدالست زينب الى من كان قيما عليه

قبلهاقد نصرف به اسماعيل الحنفي افندى المذكور فيما لاعلك بدليسل ما ذكر فيه من انه امتلك المقار المبيع أولا بطريقة الشراء من احمد حسنين افت دى بعف عرفى وثانياً بحكم مرسى المزاد الصادر من محكمة المنصورة المختلطة

وحيث أن عقد البيع العرق الصادر من المدين الاصلى لاسماعيل الحنفي افندي بتاريخ ٩٣ فبراير سنة ١٩١٥ المسجل في ٢٥ منه وارد فيه أن هذا الاخير لا يخلك الاخسة وثلاثين ف ماك وكسور وان العشرين البافية انحاهي ملك الست حبيبه فالبيع الصادر من اسماعيل الحنفي افندي باطل فيا صدر به من نصيبها وقداهمل القيم على الحجور عليه في عدم الاطلاع على عقد البيع القيم على الحجور عليه في عدم الاطلاع على عقد البيع القيم على الحجور عليه في عدم الاطلاع على عقد البيع الصادر اليه ولو انه اطلع عليه لعم منه أن البائم العشرين فدانا الخاصة بالست حبيبه وان الماعيل الحنفي افندي باع اليه اكثر نما يملك

وحيث انه لم تمض المدة القانونية لوصع يد القيم على احمد فوزى شهاب افندى على ماخص الست حبيبه من الاطيان المبيعة اليه حتى يكون البيع مقرونا بوضع اليه المدة المكسبة لملكية العقار وهي خس سنوات

وحيث أن الست حبيبه قبلت دفع قيمة ما يخصها في الاختصاصين اللذين ظهرا عند البيع بالمزاد على قيمة ما يخصها من الاطيان Digitized by GOOSIC

وحيث انه لما تقدم ولما جاء من الاسباب بالحسكم المستأنف يكون هذا الحسكم في محله واذن يتمين تأبيده

وحیت أن من بحكم علیه یلزم بالمصاریف بناه علی ما ذكر

حكمت المحكمة حضوريا بقبول الاستثنافين شكلا و رفضهما موضوعا وبتأييد الحكم المستأنف وبالزام المستأنفين بمصاريف استثنافهما والزام كل منهما بمبلغ ١٠٠٠ قرش انعاب عاماه للست حبيبه المستأنف عليها

92

بحضر الصلح المصادق عليه . قوته ليس للمحمد الصلح المصادق عليه قوة الشيء المحكوم في المنادة ١٨ مرافعات ال ليس للمحكة الحق ف مناقشة الخصوم فيما اتفقوا عليه في محضر الصلح فلا يمكن ان تكون المصادفة عليه عثابة حكم اكتسب قوة الشيء المحكوم فيه باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر الاهلية عكمة استثناف مصر الاهلية الدائرة المدنية والتجارية

المشكلة علنا نحت رياسة حضرة صاحب السعادة محمد عرز باشا وبحضور حضرات مسيو سودان ومستركلابكوت مستشارين ومحمد عبد السلام افندى كاتب الجلسة

اصدرت الحكم الآتي Original from

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

فى الاستثناف المقيد بالجدول العمومي تمرة ٥٩١ سنة ٣٥ قضائية

المرفوع من محمد بك غيته الناظر على اوقاف المرحوم حسين افندى غيته مستأنف

مثبد

وزارة الاوقاف بصفتها ناظرة منضمة الى المستأنف فى النظر على اوقاف المرحوم حسين افندى غيته مستأنف عليها

الوقائع

رفت وزارة الاوقاف هذه الدعوى أمام محكمة بنى سويف الابتدائية الاهلسية مند المستأنف بعريضة مؤرخه اول نوفمبر سسنة ١٩١٧ قيدت بجدولها نمرة ٧٧ سنة ١٩١٨ جاء فيها آنه بثاریخ ۲۸ توفمبر سنة ۱۹۱۰ قررت محکم**ة** بتي سويف الابتدائية الشرعية منم سعادة احمد شفيق باشا مدير الاوقاف وقتئذ في النظر على اوقاف المرحوم حسيرت افندى غيته المعين بكتب وقفه الياللدعي عليه واذنت لسمادة الباشا بالانفراد بالنظر في شؤون الوقف طبقا للمنهج الشرعي وذلك لما ثبت لتلك المحكمة من تصرفات المسي عليه العنارة بالمستحقين في في هذا الوقف وقد تأيد هذا القرارمن المحكمة العليا الشرعية في ٢٠٨٥رسسنة ١٩١٩ فلم يذعن المدعي عليه الى تسليم اعيان الوقف فامتظر سمادة Digitized by Google

الناظر المضموم الى مقامناته حتى حكم بتاريخ ١٩ مارس سنة ١٩١٢ من محكمة الاستئناف ضد المدعى عليه بوجوب تسليم اعيان الوقف ولما شرع في تنفيذ هذا الحكم اقام المدعىعليه العراقيل في هذا السبيل حتى لا يتم التسليم فرأى حضرة صاحب المعالي اسهاعيل صدقي باشا الذي الوقف فى ٣١ دسمبرسنة ١٩١٤ أثر هذه المنازعات وقفاً لمشاكسات المدعى عليه أن يوكله في ادارة ٢٣٥ فدانا من اطيان منشاة الحاج وهي توازي تقريباقيمة استحقاقه واستحقاق الخيرات المترتبة لمدفن والده في جميع الاطيان الموقوفة وقدصدر هذا التوكيل على أن يكون دوريا وحظر فيه على معالى الموكل عزل الوكيل أو الرجوع في قسمة ما اختص المدعى عليه بادارته واستغلاله لنفسه وقدصدقت محكمة الاستثناف الاهلية على هذا التوكيل في ٣١ مارس سنة١٩١٥وفعلا تنفذ هذا الاتفاق

وبتاريخ ٢٠ يونيه سنة ١٩١٥ اقام المفور له السلطان السابق بماله من الولاية العامة حضرة صاحب المعالى المدعى ناظراً على جميع الاوقاف الى كان صاحب المعالى صدقى باشا ناظراً عليها فاستمر المدعى عليه في ادارة الاطيان الى تجنبت اليه وفي استغلالها الى أن رفعت دعوى من بعض مستحقى هذا الوقف امام محكمة بنى سويف

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

الابتدائية الشرعية بطلب الأذن بالخصومة لنقض التوكيل المعلى من سعادة صدقي باشا والذى صدقت عليه محكمة الاستثناف

وفى ١٣ اكتوبر سنة ١٩١٧ قررت المحكمة الشرعية أن تنخذ الاجراءات الموصلة لرفع يد المدعى عليه عن اعيان الوقف التي اختص بها ايتمكن حضرة معالى الوزير من ادارة اعيان الوقف بالانفراد طبقاً لقرار التعيين

وعا أن التوكيل الصادر من معالى صدقى باشا الى الدعى عليه فى ٢٦ مارس سنة ١٩٦٥ قد انحل بمصرد زوال صغة النظر عن معالى الموكل واصبح المدعى عليمه بعد ذلك غير ذى صغة فى ادارة الاعيان الواضع اليد عليها كما أن معالى المدعى يرى تنفيذ قرار الحكمة الشرعية بوقع به المدعى عليه عن الاعيان التى يديرها ولذا فهو يكلفه بتسليمها الى مندوى الوزارة في ظرف اسبوع من وصول اعلان هذه الدعوى فى ظرف اسبوع من وصول اعلان هذه الدعوى اليه ولما لم يذعن المدعى عليه لذلك

طلبت وزارة الاوقاف الحكم أولا بصغة مستعجلة بتميين حارس قضائي لاستلام الاطيان المبينة بالكشف المرفق بعريضة الدعوى لادارتها وايداع صافى ريمها في خزينة وزارة الاوقاف لضنه على غلة الاطيان الموقوفة وتوزيمه على جميع المستحقين بنسبة حصصهم الى أن يفصل في موضوع هذه الدعوى وان يكون حكم Digitized by GOOgle

الحراسة نافذاً بنسخته الاصلية \_ بزوال صفة عليها تأييد الله للدعى عليه في ادارة الاطيان الموقوفة الواضع التي ابداها كاليد عليها الى الآن وبالزامه بتسليما الى معالى وقد تأجل المدعى بصفته مع الزامه بالمصاريف واتعاب سنة ١٩٢٠) المحاماة وان يكون الحكم مشمولا بالنفاذ المحاروبغير كفالة مع حفظ كافة الحقوق الاخرى بعد سهو وبعد المرافعة في هذه الدعوى اوراق الدعو

حكمت محكمة بني سويف المشار اليها بتاريخ ١٥ ابريل سنة ١٩١٨ حضوريا برفض الدفع الفرعي المقدم من المدعى عليه وقضت بقبول هذه الدعوى وحددت لنظر المومنوم جلسة يوم الاثنين ١٩٨٩مايو سنة ١٩١٨ واعتبرت النطق بهذا الحيم علانا للاخصام وابقت الفصل في المصاريف

فاستأنف المستأنف بتاريخ به مايو سنة بصحيفة الحكم المذكور وطلب الاسباب المبينة بصحيفة الحكم بقبول الاستثناف شكلا وبالغاء الحكم المستأنف وبعدم قبول دعوى وزارة الاوقاف لتتبيت نظرها والحكم فيها نهائيا بحكمي ٢٤٤٤ يوسنة ١٩١٤ والحكم فيها نهائيا وبالزام الوزارة بالممازيف والرسوم والاتعاب وقد تحدد اخيراً للمرافعة في هذا الاستثناف وقد تحدد اخيراً للمرافعة في هذا الاستثناف عن المستأنف الحكم بطلباته المبينة بصحيفة الاستثناف دوطلب الحاضر عن المستأنف دوطلب الحاضر عن المستأنف دوطلب الحاضر عن المستأنف

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

عليها تأبيد الحسكم المستأنف وذلك للاسباب التي ابداهاكل منهم ودونت بمعضر الجلسة وقد تأجل اخيراً الحسكم لجلسة اليوم (٦ بنابر سنة ١٩٢٠)

#### المكمة

بمد سماع المرافعة الشفوية والاطلاع على اوراق الدعوى والمداولة قائوناً

حبث أن الاستثناف مقبول شكلا وحيث أن النزاع القائم بين الخصوم هو في اعتبار الحكم الصادر من محكمة الاستثناف المؤرخ ٢٠ مارس سنة ١٩١٥ القاضي بالتصديق على عقد الصلح القدم من الخصمين هو حكم فضائى لايقبل الطمن الا بالطريقة المتبعة في الاحكام أوكما يقول ديوان الاوقاف إن التصديق على الصلح بين الخصم لايكون حكما بالمعنى القانوني بل مجرد تصديق على اتفاقات تحصل أمام المحكمة فتكسب قرةالمستندات الواجبة التنفيذ كالعقود الرسمية التي تحرر أمام مأمور العقود. 

وحيث ان هدامه المسالة مختلف عليها في فرنسا ففريق من الشراح برى ان محاضر الصلح المصدق عليها من المحكمة هي أحكام لها قوة الشيء المحكوم فيه وفريق آخر يصرح بان هذا التصديق على الصلح لا يكون حكما ولحكل فريق منهم وجهته فيما يراه أما الفريق الاول فيعال رأيه بان الحكمة

تحكم به ولا تقتصر على مجر دالتصديق عليه فانها قبل أعتماده تراجعه وتريانكأ ف يشتمل أمورا مما بجوز الصلح عليها أو لا بجوز الصلح فيها بل وتشرك النيابة العمومية معها لتبدى رأيها فيمه فالمحكمة باعتمادها الصلح بعدكل هذه الاحتياطات واتخاذ هذه الضمانات يكون تصديقها حكما له قوة الشيء المحكوم فيه \_علىان أصحابهذا الرأى يفرمنون ان المحكمة قبل اعتمادها الصلح تراجعه لتقره فاذا ثبت ان الصلح المصدق عليه لم يراجع سقطت حجة أصحاب هذا الرأى ـ أما الفريق الثاني فيؤبد رأيه بان الاتفاق الذي يطلب من المحكمة التصديق عليه هو من عمل الخصمينولا دخلالقضاء فيهوعملالمحكمة قاصر على التصديق فهـذا المحضر لا يكون حكماً وان تشكل بشكل الأحكام واصحاب هذا الرأى يستندون على ما هو متبعفي المحاكم عادة عن التصديق على الاتفاقات فان المحاكم قليلا ما تراجع هذه الاتفاقات

وحيثان هذه المحكمة تفضل اتباع الرأى القائل بعدم اعتبار محاضر الصاحح أحكاما وذلك لما تستنتجه هذه المحكمة من ان هذا هو رأى الشارع المصرى الذي يستخلص رأيه من المادة (۹۸) مرافعات أهلي و نصها

«يجب على قاضي المواد الجزئية ان يسمى

التي تصدق على الصلح المتفق عليه بين الاخصام في المصالحة بين الاخصام في أول جلسة يحضرون فيها أمامه فان تيسر حصول الصلح ببنهم يحرر محضرا بما وقع الاتفاق عليه وبعد تلاوته يضع عليه كل من الاخصام امضاءهأو ختمهوبكون المحضر المذكور في قوة السند الواجب التنفيذ وعلى الكاتب ان يسلم صورة منه بالسكيفية والاومناع المقسررة فيما يتعلمق بالاحكام، وتستخلص المحكمة أيضًا من عدم أخذرأي النيابة الممومية أمام المحاكم المختلطة وعدم وجود النيابة في المحاكم المدنيسة أن الشارع المصرى نجج على طريق الرأى القائل بان هذا التصديق لا يكون حكماً اذ انه لم يحصل أمام المحكمة مرافعة ما ولا مناقشة بين الخصوم ولم يبحث فى شروط الانفاق حتى يكون التصديق بمثاية حكم اكتسب توة الشيء المحكوم فيه

وحيث انه يتلخص مما تقدم ان محضر الصلح المؤرخ ٢١ مارس سنة ١٩١٥ لم يمكن حكما بل هو في فوة سند واجب التنفيذ يجوز لاحد الخصمين ان يطلب نقضه أو تمديله ان

وجدوجه لذلك وهذا بخلاف الاحكام

وحيث انه لا لزوم للبحث فيباقى الاوجه المقدمة منالاخصام اذ اذباقيالاوجهموضوعه تبحث فيهاالمحكمة النىستقدم اليها هذه القضية وحيث انب المستأنف لم يقبل دفاعه

فيلزم بالمساريف Digitized by Google

فلهذه الأسياب

حكمت المحكمة حضوريا بقبول الاستثناف شكلا ورفضت الدفع الفرعى القدم من المستأنف وبجواز نظر الدعوى والزمت بالمصاريف وعبلغ ٥٠٠ فرش صاغ اتعاب محاماه لوزارة الاوقاف

90

حتى الشريك في استرداد الحصة الشائعة الشائعة الشريك على الشيوع حقان لاسترداد الحصة الشائمة. حق عام ورد في قانون الشفيه، وحق آخر نصت عليه المأدة ٤٦٤ مدنى ولصاحب الشبأن الا يترتب على سقوط حقه في يتمسك بأي الحقين ولا يترتب على سقوط حقه في أحدها سقوطه في الثاني. والشريك الذي يسترد الحمية الشائمة تطبيقا المصادة ٤٦٤ استسمال هنذا الحق حتى حصول القسمة .

باسم مماحب المظمة فؤاد الاول سلطان مصر محكمة استثناف مصر الاهلية الدائرة المدنية والتجارية

المشكلة علنا تحت رياسة حضرة صاحب السمادة محمد محرز باشا وبحضور حضرات مستر كرشو وصالح حتى بك مستشارين ومبروك افندى فهمي كاتب الجلسة

أصدرت الحسكم الآتي في الاستئناف المقيد بالجدول العمومي تمرة ۸۲۲ سنة ۴۲ قضائية

المرفوع من يوسف بك نجيب بصفته
Original from
UNIVERSITY OF MICHIGAN

وكيلا عن حرمه الست حفيظه هاتم الاامتيه صند

عبد الله بك حلمى يكن . ثم احمد بك بمدوح يكن الذى لم يحضر بالجلسة ولااحدعنه الوقائع

رفع المستأنف عليه الاول هذه الدعوى لمحكمة مصر الابتدائية الاهلية مند المستأنف وللستأنف عليه الثاني بعريضة مؤرخة ١٠ و١٦ اكتوبر سنة ١٩١٨ تقيدت بجدولها نمرة ١٨٦ سنة ١٩١٩ طلب فيها الحكم له على المستأنف فىمواجهة المستأنف عليه الثاني بأحقيته لاسترداد الحصة البالغ قدرها ٦ ط ١٠٠ س على الشيوع في المنزل المبين الحدود والمعالم بالعريضة التي بأعها المستأنف عليه الثاني للمستأنف بصفته المذكورة بعقد تسجل في ٤ مايو سنة١٩١٧وهذه الحصة من استحقاق المستأنف عليه الاول لانه هو صاحب الحصة الباقية وقد دفع مبلغ التمن وقدره وههجنيها ومصاريف التسجيل بخزينة يحكمة مصر الاهلية مع الزام المستأنف بالمصاريف ومقابل اتماب المحامِاة وذلك بناء على نص المادة( ٤٦٢ ) مدني. وبعد المرافعة في هذه الدعوى حكمت المحكمة المذكورة بتاريخ ٧ يونيه سنة ١٩١٩ حضوريا باحقية المدعى في استرداده الحصة المبينة بمريضة الدعوى ووقائع هذا الحكم تظير قيامه بدفع الثمن البالغ قدره ٢٥٠٠ جنيها مصريا Digitized by Google

مع مصاريف التسجيل والزمت المدعى عليه الاول بصفته بالمساريف و ٢٠٠ قرش اتعاب محاماه فاستأنف المستأنف هذا الحكم بتاريخ

٤ و ١٠ دسمبر سنة ١٩١٩ وطلب للاسباب الواردة بصحيفة الاستثناف الحكم بقبوله شكلا

وفى الموصوع بالغاء الحكم المستأنف بكامل أجزائه ورفض دعوى المستأنف عليه الاول

مع الزامه بمصاريف الدرجتين واتماب المحاماة

ومجلسة المرافعة الحددة اخيرا لنظر هذا الاستثناف طلب الحاضر عن المستأنف الحكم بالطلبات الواردة بصيحفة الاستثناف وطاب

المستأنف متمسكا بالحق العام الذي في قانون الشفعة مدني لم تنص على ميماد محدد يجب فيه على

والاسبابالتي ذكرهاكل منهما دونت بمحضر لذلك يحق له التمسك بهذا الحق حتى حصول الحكمة الجلسة

> بمدسهاع المرافعة الشفوية والاطلاع على ورق الدعوي والمداولة قانونا

حيث أنَّ الاستئناف مقبول شكلا وحيث أن السؤال الواجب حله هو تفسير المادة (٤٦٧) مدئي كما هي مع مراعاة نصوص مواد قانون الشفعة

وحيث انه لا يمكن الاستناد على الاحكام القضائية الفرنسية في هذا الموصوع لان المادة المختصة بذلك مرن الفانون الفرنسي المقابلة

للقانون المصرى تختلف في النص عن المادة ( ٤١٢ ) من القانون المصرى

وحيث آنه في الوقت نفسه فأن قانون الشفعة يبيح للشريك في الحق المشاع الاخذ بالشفعة ولوجود حقيق فى آن واحد للشريك فى الملك المشاع حق عام ورد في قانون الشفعة وحق آخر تكامت عنه المادة ( ٤٦٢) مدتى فاصاحب الشأن ان يتمسك بأى الحقين الذي يرى فيه مصاحته وان سقوط الحق في احدهما لابترتب عليه سقوط حقه في الثاني راجع ﴿ (دوهلس ) جزء رابع باب الشفعة

الحاضر عن المستنأنف عليه الاول تأييد الحكم . وحيث انه من الواضح ان المادة ( ٢٦٤ ) الخاص الذي في المادة (٤٦٢) من القانون المدنى الشريك في الشاع ان يتمسك محقه في الشفعة القسمة راجع دوهلس جزء ثاني باب الشفمة وخيث أنه لم يحصل من المستأنف عليه الاول تنازل لاصريحا ولاحتمنيا

وحيث أنه يؤخذ من كل ماتقدمان الحكم الابتدائي في محله ويتمين تأييده فلرذه الأسباب

حكت المحكمة حضوريا بقبول الاستثناف شكلا وفي الموضوع برفضه وتأييد الحكم المستأنف وألزمت المستأنف بالمصاريف وعبلغ ٤٠٠ قرش لعبد الله بك حلمي يكن Digitized by Google

صبد

الشيخ عبد الرحن احد بصفته وكيلالدايرة سعادة قطب باشا عبد الله مستأنف عليه

اقام المستأنف هذه الدعوى على المستأنف عليه امام محكمة بها الجزئية وطلب بعريضتها المملنة في ٧ اغسطس سنة ١٩١٨ الزامه بان يدفع له مبلغ ٢٠٣٥ قرش مع المصاريف والنفاذ المعجل وهذا للبلغ قيمة ماقبضه من المستأنف منده زايدا عن انجارسنة ١٩١٢ وطلب المستأنف منده الحكم بعدم قبول هذه الدعوى لسبق الفصل فيها

ومحكمة ببا الجزئية حكمت ف٣٥ديسمبر سنة ١٩١٩ بمدم قبول الدعوى للسبب المشار اليه والزمت رافعها بالمصاريف و٥٥فرشا مقابل الحاماة

فاستأنف المستأنف هذا الحكم بتاريخ المستأنف المسائف المعالية الفاءهوالحكم له على المستأنف عليه عبلغ ٢٠٣٥ قرش ومصاريف المدرجتين. وبجلسة المرافعة صم المستأنف على هذه العلليات وطلب المستأنف عليه الحكم بالتأييد

### المحكمه

بعد سماع المرافعات الشفوية والاطلاع على الاوراق والمذكرات الختامية والمداولة حسب القانون 97

عدم جواز سماع الدعوي لسبق الفصل فيها اثبات الدين واثبات الوفاء

رفع شخص على آخر دعوى يطالبه فيها بدين فادعى المدين براءة ذمته من الدين وقدم ايصالات تثبت وفاءدجزءا من الدين فقضى عليه نهائيا بالباقي.

عثر المدين بعد ذلك بايصالات اخرى تفيده وقاء باقى الدين المحكوم به فرفع دعوى جديدة على دائنه طلب الحكم عليه فيها بقيمة تلك الأيصالات. فقضت المحكمة بعدم جواز سماع الدعوي لسبق

القعمل فيها مقررة المبدأ الأسني :

اذا كانت الدعوى الاولى لم تتناول سوي البعث في دعوى في تعلق ذمة المدين بالدين دون البحث في دعوى الوقاء جاز نظر الدعوى الثانية اما اذا كانت الدعوى الاولى تضمنت الامرين معا فلا يجوز سماع الدعوى الثانية لسبق الفصل فيها .

باسم صاحب العظمه فؤاد الأول سلطان مصر محكمة بني سويف الاهلية

بالجلسة العانية المتعقدة بسراى المحكمة بهيئة مدنية استثنافية في يوم الاربعا ٢٦ يناير سنة ١٩٢١ تحت رياسة حضرة مصطفى فهمى البحيري بك القاضى

وحضور حضرتي محمد فؤاد حسني افندى ومحمد كامل افندي القاصيين

وحضور على كامل افندى الكاتب مدر الحكم الآتى

في قضية الاستثناف المرقوع من الشيخ ابراهيم عيدالله محدلطف الله نمرة ٢٩١ سنة ٩٢٠

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

حيثأن الاستثناف مقبول شكلا وحيث ان دعوى المستأنف تتلخص في ان المستأنف صنده رفع عليه فيها ممني دعويين لهُــُكُمة بني سويف الجزئية طلب في الاولى الزامه باذيدقع لهمبلغ ٢٧١٧ قرشاقيمة ونصف القسطالمستحق سداده في اول ابريل سنة ٩١١ عن الاطيان المؤجرة اليه وفي الثانية الزامه بأن يدفع مبلغ ٥٠٤٧ قرشا قيمة الباقي عنده من ابجار سنة ٩١٠ وان المحكمة المذكورة حكمت عليه في ٧ اكتوبر سنة ١٩١١ يدفع هذين المبلغين فاستأنف الحكمين طالباالغاءهما ورفض دعوى المستأنف صده قبله . والمحكمة الاستثنافية بدان امرت بضم الاستثنافين الى بعضهما حكمت في ١٩ فبراير سنة ١٩١٨ بتمديل الحكمين والزام المستأنف بان يدفع للمستأنف منده مبلغ ١٢٣٧ قرشا باعتبار انه هو الباقي طرقه من الايجار وانه بمد أن تنفذ عليه هذا الحكم وقام بسداد قيمته تبين له ان لديه ايصالين بمبلغ ١٠٥٣ قرشا من ايجار ستة ١٩١٧ الذي ادخلته المحكمة الاستثنافية في مجوع حساب الايجار المطلوب منهواله لميقدمهما للمحكمة المذكورة لاعتقاده وقت ذلك أن النزاع كان قاعا بينه وبينخصمه عنايجارسنتي ٩١٠ و ٩١١ وعا ان المحكمة الاستثنافية قد جعلت اساس تصفية الحساب بين الطرفين

بخوع ایجار السنوات الثلاث ثم استهدت من ذلك المجموع قیمة الایصالات النیكانت تقدمت منه ولم یكن بینها الایصالان المشار الیهما وحكمت علیه بالباقی وقد دفعه فعلا فیكون قد دفع فی الواقع قیمة هذین الایصالین مرة اخری فهو لذلك برفع هذه الدعوی طالباالحکم اخری فهو لذلك برفع هذه الدعوی طالباالحکم له علی المستأنف صده بان برد له قیمتها و قدرها مح قرش

وحيث ان المستأنف عليه يقول ان الحكم الصادر من الحكمة الاستثنافية بتاريخ ١٩ فبرابر سنة ١٩٥ قد حاز قوة الشيء المحكوم فيه ولا يجوز للمستأنف تجديد النزاع مرة اخرى ويقول المستأنف ان الايصالين اللذين رفع بقيمهما هذه الدعوى لم يكونا مقدمين في القضية الاولى فلا يكون الحكم الصادر فيها متعلقا بهما ولا قاطما فيهما

وحيث أنه مما لاشك فيه أن الدعوبين اللذين صدرفيهما الحكم الاستثناق المشاراليه كانا متعلقين بالايجار المعقود بين المستأنف والمستأنف منده وكان النزاع فيهما قاعا بين الطرفين على الايجار الذي كان المستأنف عليه يطالب بالباقي منه وكان المستأنف يدعى سداده

وحيث ال معنى هذه الدعوى الحالية ال ذمة المستأنف بريئة من قيمة الايصالين اللذين قدمهما اخيرا الرقيمين ٣١ ديسمبر سنة ١٩٦٧

Digitized by Google

Original from JNIVERSITY OF MICHIGAN

و ه مايو سنة ٩١٣ ولذلك يطلب قيمتهما وحيث أنه بما يجب البحث فيه والحالة هذه هو معرفة ما اذا كانت دعوى براءة الذمة مقبولة بعد الحكم في الدين أم لا

وحيث أن القضاء الاجنبي القديمكان يبيح سماع دعوى براءة الذمة بعد الحكم فى الدين في جميع الاحسوال متىكان بيد المدين أوراق تفيد الوفاء لم يكن استمسك بها فى الدعوى الاولى

وحيث أن القضاء الحديث قد عدل عن هذا الرأي العتيق وقرر بالاجماع أن دعوىبرا.ة الذمة تكون مقبولة بمد الحكم بالديناذاكانت المرافعيات في الدعوى الاولى لم تتناول سوي تعلق ذمة المدين بالدين دون ادعاء المدين الوفاء قان تناولت هذا وذاك بان طلب الداين الحسكم بالدين وادعى المدين السداد فلاتسمع منه دعوي براءة الذمة بمد ذلك ويكون الحبكم الصادر بالالزام قد حاز قوة الشيء المحكوم فيه (راجع كتاب لأكوست في فوة الشيء الحكوم فيه صحيفة ١٥٤ نمرة ٤١١ و٤١٣ و١٤١٤ و ٤١٦ ـ جارسوني مجلد ٣ طبعة ثانية صحيفة ٥٦٠ فقرة ۱۹۳۷ ــ آوبری وطبعه رابعة مجلد ۸ فقرة ۲۹۹ مسعيفة ٢٠٧ ذيل المرافعات لدالوز مجلد مسحيفة ٨٥٨ نمزة ٢٧٥ تعليقات دالوز على القانون المدني

Öriginal from . UNIVERSITY OF MICHIGAN

مجلد ۳ طبعه ۹۰۳ مادة ۲۳۵۱ صحيفة ۸۸د عرة ۱۸۲۱)

وحيث انه تبين من مراجعة اوراق الدعويين الاوليين والاستثناف الذي نظر بشأنهما أن مذكرة المستأنف عليه اشتملت على جموع ايجار سنى ٩١٠ و ٩١١ و ٩١٢ وان المستأنف كان يدعى الوفاء وقد قدم ايصالات السداد ما عدًا الايصالين الآخرين واذن يكون النزاع الاول قد تناول الدين وتناول الوفاء ومن ثم فلا يجوز المستأنف الرجوع في شيء بما تناوله الحكم الاستثنافي الاخير

وحيث انه مما تقسدم يكون الحسكم المستأنف في محله وبتمين تأييده

فلهذه الاسباب

حكمت الهحكمة حضوريا بقبول الاستثناف شكلاورفضه مومنوعاً وتأبيد الحكم المستأنف بالمصاريف وماثة قرش داغ اتعاب محاماة

**4**V

فوائد. استحقاقها من تاریخ المطالبه بها.

تستحق فوائد الدين من تاريخ المطالبة بها وليس من تاريخ المطالبة بالدين مالم يتفق على خلاف ذهك. Digitized by GOOgle

باسم صاحب العظمة فؤاد الأول سلطان مصر عكمة بني سويف الاهلية

بالجلسة الاستئنافية المدنية المنعدة علنا بسراي المحكمة في يوم الاربعاء ٣ فيراير سنة ١٩٢١ و ٢٤ جاد اول سنة ٣٩

تحت رئاسة حضرة يوسف مينا افندى القاضي

وحضورحضرتی-سن عبد الرحمن افندی وحسین زکی افندی القاصیین وحسن حبیب افندیکانب الجلسة

صدر الحكم الآتى على ما ابداه و فى الاستثناف المرفوع من الشيخ احمد جاء بمذكرته ابراهيم الملط نمرة ٤٤٣ سنة ١٩٢٠

مثد

محمد فوزى بك ابو السعود دفع المستأنف عليه دعوى امام محكمة بنى سويف الجزئية صد المستأنف طلب فيها الحكم بالزام المدعى عليه بمبلغ ٦٧ جنيها و ٦١٣ مليا مع المصاريف والاتماب والنفاذ بدون كفالة

وبتاريخ ١٩ ابريل سنة ١٩٢٠ حكمت الحكمة حضوريا بالزام المدعى عليه بأن يدفع المدعى مبلغ ٦٧ جنيها و ٦١٣ ملها والمصاريف ومائة قرش انعاب المحاماة ورفضت ما زاد عن ذلك من الطلبات

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

فاستأنف المستأنف هـ ذا الحكم بتاريخ ٥٧ مايو سنة ١٩٧٠ بمريضة طلب فيها الحكم بقبول الاستئناف شكلا وموضوعا الغاء الحكم المستأنف ورفض دعوى المستأنف عليه والرامه بالمصاريف واتماب المحاماء

وبعد ان تحضرت القضية احيلت على جلسة المرافعة وفيها صمم الحاضر عن المستأنف على طلباته المبينة بعريضة الاستثناف وعلى ما ابداه وتدون عصضر الجلسة وعلى ماجاء عذكرته على ما ابداه وتدون عصضر الجلسة وعلى ما حاء عذكرته حاء عذكرته

#### المكته

حيث ان الاستئناف مقبول شكلا وحيث ان المستأنف عليه يبنى حقه في المطالبة عبلع ١٧ جنيها و ١٦٧ مليا الذي فضى له به الحكم المستأنف والذي يعادل قيمة فوائد دينه قبل المستأنف بواقع المائة خمسه سنويا من تاريخ مطالبته رسميا الى تاريخ تسديد هذا على أن المستأنف ماطله في تسديد هذا الدين ودافع في الدعوى التي رفعت بطلب الزمه بالدين دفاعا كيديا لتعطيل وصوله الى الزمه بالدين دفاعا كيديا لتعطيل وصوله الى حقه فهو ملزم بتعويضه عن الضرر الذي الحقه به بسبب هذا الدفاع الكيديوعلى انه ملزم من جهة اخرى بدفع فوائد الدين من تاريخ من جهة اخرى بدفع فوائد الدين من تاريخ من جهة اخرى بدفع فوائد الدين من تاريخ

مطالبته رسميا بوظه الدين

وحيث انه بمراجعة القضية تمرة ١٧٠سنة ١٩١٦ بني سويف التي حكم فيهابالزام المستأنف بان يدخم للمستأنف عليه مبلغ ٢٥٠ جنيهاو ٧٨٠ مليها وهو قيمة الدين المشار اليه في الدعوى الحالية لم يتبين ان دفاع المستأنف كان دفاعا كيديا ويكفى لتبرير هذا الدفاع ان الدعوى كانت مرفوعة من المستأنف عليه بطلب مبلغ ٩٠٦ جنيهاوه، مليا فلم تقض له المحكمة من ذلك المبلغ الا عبلغ ٥٦٦جنيها و ٧٨٠ مليما وقد استأنف ذلك الحسكم فقضت عمكمة الاستناف بتاريخ ٨ يناير سنة ١٩١٧بامنافهمبلغ٥٥٥قرشا فقط على المبلغ الذي قضت به محكمة اول درجة أنحت نمرة ٢٩٥٤ و ٢٦٠٢)

وحيث أنه بناء على ذلك لا يكون للمستأنف عليه حق ف البلغ الذي يطلب الحكم له به في الدعوى الحالية باعتباره تمويضا عن دفاع كيدي

وحيث انه لاحق للمستأنف عليه ايضا في المبلغ المذكور باعتباراً نفو الدالدين النقدى تجب من تاريخ المطالبة الرسمية لان المقصود من المطالبة الرسمية المنوه عنها في المادة ١٧٤ الخاصة بمبدأ جريان الفوائد عند عذم وجود شرط خاص انما هي المطالبة بتلك الفوائد فلا تكفى المطالبة بلصل الدين لوجوب الفوائدمن تاريخ هذه المطالبة وقد قررت ذلك المحاكم

الفرنساوية وشراح القانون الفرنساوى قبل ادخال التمديل الذى قضي بوجوب فوائد الديون النقدية مرن تاريخ التكليف الرسمي بدفعها لامحل لتفسيرنص المادة ٢٠٤٤ من القانون المدنى المصرى بغير ما فسرت به المادة الى نقلت عنها من القانون الفرنساوي ( انظر كتاب المسيو ديهلس في القانون المدني المصرى المجاد الثانى صحيفة ١١٥ نبذءَ ٣٣٣ مكرره تحت كلتي التنفيذ والوفاء وأنظر الحكمين الصادرين من محكمة الاستثناف المختلطة في تاريخي ١٩ أبريل سنة ١٨٩٩ و ٤ فبرابرسنة ١٩٠٧ الشار اليهما في فهرست احكام العشر سنين الثانية

وحيث اذالمستأنفعليه لم يطالب بالفوائد في أعلان الدعوي الآنفة الذكر ولم يطالب بها الا بمد تسديد الدين اليه بأكمله فلم ببقله حق في المطالبة بها واذن يتمين رفض دعواه والغاه الحكم المتأنف

فلهذه الاسياب

حكمت المحكمة حضوريا بقبسول الاستثناف شكلا وفي الموصنوع بالغاء الحكم المستأنف ورفض دعوى المستأنف صدمو الزامه بالمصاريف عن الدرجتين و ١٠٠ قرش اتعاب عاماه للمستأنف

41

يع الحكومة ارصها اداريا بطريق المزايده عدم جواز الشفعة فيها

اذا باعت احدى جهات الادارة عقارا بملوكا لها بطريق المزايده فلا شفعة فيه هذا ولو أن ظاهر النس العربي المعادة ٣ من قانون الشفعة يقيد قصر المنع على حالتي البيع لعدم المكان القسمة بين الشركاء عينا او لنزع اللكية قهرا سواء كان البيع حاصلا المام جهة الادارة او القضاء

ذلك لأن النص الفرنساوي لهذه الماده وهو الاصل قد اطلق المنع في حالة حصول البيع اسام جهسة الادارة وحصره في الحالتين السابقتين عند حصول البيع امام القضاء ولانه ليس من شؤوب الادارة تولى البيع في الحالتين المذكورتين

بائم صاحب العظمه فؤاد الأول سلطان مصر محكمة اسيوط الاهلية

بالجلسة المدنية المنعقدة علنابسراى الحكمة فى يوم السبت ٢٩ يناير سنة ١٩٢١ تحت رئاسة حضرة محمد عبد الهادي الجندي بك وكيل الحكمة

وعضویة حضرتی عبد الله محمد افندی و محمد شرکس افندی القاصیین والکاتب احمد زکی افندی

صدر الحكم الآتي في القضية الاستثنافية رقم ٣٨٠سنة ١٩٢٠ المرفوعة من محمد محمود ابو زيد

صيد

مدبریة اسیوط وورثة خلیل حلس وهی
Original from
UNIVERSITY OF MICHIGAN

عزيزة حنس بصفتها الشخصية ووصية علي ان اخيها نسيم اسكندر حنس القاصر

وقائع الدعوى

بتاريخ١٧سبتمبزسنة١٩١٩رفع المستأنف دعوى مند خليل افندي حنس مورث المستأنف عليها الثانية بصفتيها ومديرية اسيوط فيدت تحت رقم ٤٧ سنة ١٩٢٠ وقال فيها بأن الحسكومة تملك قطعة ارض مساحتها ٢٠ طو٨سموصحة الحدود والمدلم بعريضة الدعوى وقد باعتها المستأنف عليها الاولى لمورث المستأنف عليها الثانية بصفتيها بطريق المارسة بثمن قدره هه جنيها و ٨٠٠ مايم واا كان للمستأنف حق فى اخذ القدر المذكور بطريق الشفعة لمجاورته لاطيانه من الجهتين البحرية والشرقية فقدعرض الثمن عرضا حقيقيا بتاريخ ٧١ اغسطس سنة ١٩١٩ فرفض استلامه فاودعه بخزينة المحنكمة في ٢٥ اغسطس سنة ١٩١٩ تحت رقم ٧٨ يومية ورفع تلك الدعوى وطلب الحكم فيها بأحقيته اليالقدر للذكور نظير الثمن وصحة العرض مع المماريف والاتماب

والحاضر عن مورث المستأنف عليهاالثانية طلب رفض الدعوى وقال بأن الارض المشفوعة غير مجاورة للمستأنف

وبناء على ذلك حكمت المحكمة حكما حضوريا بتاريخ ٢١ ينابر سنة ١٩٢١ برفض Digitized by GOOSIC

دعوى المستأنف والزمته بالمصاريف

فاستأنف المستأنف هذا الحسكم بتاريخ ٢٢ فيرابر سنة ١٩٢٠ وطلب الحكم بقبول الاستثناف شكلا وفي المومنوع الغاء الحكم المستأنف والحكم باحقيته فى الأخذ بالشفعة ٢٠ ما و ٨ س الواردة بالعريضة نظير الثمن وقدره ٥٥ جنيها و ٨٠٠ مليم وصحة العرض مم المماريف والانماب عن الدرجتين

وبعد ان حضرت القضية احيلت على جلسة المرافعة وفيها أصر الحاضرعن المستأنف على هذه الطلبات

التأييد

والمستأنف عليها الاولى لم يحضر احدعنها الحكمه

بمدسماع المرافعة الشفوية والاطلاع على الاوراق وللداولة قانونا

حيث أن الاستثناف حاز شكله القانوني وحيث ان وكيل المستأنف طلب الغاء الحكم المتأنف واحقية موكله لاخذالعشرين فيراطأ وثمانية اسهم التي باعتها مديرية اسيوط لمورث للستانف عليها الثانية بالشفعة لان بيع الحكومة لأملاكها سواءحصل بالمزادالعلني او بغيره لا يسقط حق الشفيع في طلب العين المبيعة بالشفعة وارتكن في ذلك على النص وهو :

العربي للمادة الثالثة من قانون الشفعة الصادر في ٢٣ مارسسنة ١٩٠١ قائلا إن النصالمذكور لايمنع الشفعة فيما بيع بواسطة الجهات الادارية الا اذا وقع البيع لمدم امكان القسمة بين الشركاء عينا او لنزع الملكية فهرا وما دام أن العين الطاوب اخذها بالشفعة لم يحصل بيعها لاحد هذين السببين فحقه في الشفعة قائم

وحيث أن المادة الثالثة السالفة الذكر ومنمت خصيصا لمنع الشفمة فيما يباع بواسطة الادارة او بواسطة القضاء فيتعين اذن مقارتة النصين العربى والفرنساوى للمادة المذكور والحاضر عن المستأنف عليها التانية طلب: بيمضها لمعرفة أيهما يؤدي الى تحقيق غرض الشارع

وحيث أن النص العربى معناه الظاهر عدم جواز الشفعة فيما بيع أمام أحدى جهات الإدارةأ والقضاء بالمزاد العلني لعدم إمكان القسمة بين الشركاء عينا أو لنزع الملكية قهرا . ولا توجدحالة منهاتين الحالتين تتولى فيها الجهات الادارية البيع بلان الجهات القضائية مى المختصة باجراء البيع في هانين الحالتين ومتى كان الامر كذلككان النصعلي البيع بمعرفة الادارة لغوا لامعنى له ما دام أن البيعسيقع على كل حال أمام القضاء ويكون هذا التعبير خطأ لامحاله

وحيث أنه بالرجوع الى النص الفرنساوي

ظهرانه هو المتفق مع المعقول والمطابقالنرض الشارع

وحيث أنه متى تقرر ذلك فلا يكون لاحد الحق فى الشفعة فى عين بيعت بواسطة الجهات الادارية بالمزاد الممومى لان الشفيع فى هذه الحالة لديه الفرصة التى تمكنه من تتبع المزايدة الى أن يرسى عليه الزاد

وحيث اذ وكيل المستأنف قال ان البيع لم محصل بطريق المزاد العلني بل حصل بواسطة المظاريف ولم يقدم دليلا يثبت هذا الادعاء وترى الحدكمة أنه لو كان البيع محصل بهذه الطريقة لجازت فيه الشفعة لفقدانه شرط العلنية ولانه يكون عتابة البيع العادى أما وأنه لم يثبت ذلك بل ثبت أنه حصل بالمزاد العلني فيكون حق بل ثبت أنه حصل بالمزاد العلني فيكون حق الشفعة ساقطا وبكون الحكم المستأنف في علمه ويتعين تأييده

وحيث ان المحكمة لاترى بعد ماتقدم الالتفات الى غيره من اوجه الدفع لانهاتسقط بجواره وتصبح عديمة القيمة

فلهذه الاسباب

حكمت المحكمة بقبول الاستثنان شكلا ورفضه موضوعا وتأييدالحكم المستأنف والزمت المستأنف بللصاريف وماثني قرش اتماب عاماه للمستأنف عليها الثانية بصفتيها ورفضت ماخالف ذلك من الطلبات

« Il n'y a pas lieu à preémption si la vente est faite aux enchéres publiques par autorite administrative ou en justice par voie de licitation ou d'expropriation.»

يتضم أنه افترض حالتين منفصلتين عن بمضهما تمام الانفصال:

اولهما حالة البيع الذي يحصل بالمزاد العمومي بوأسطة الادارة

والثانية حالة البيع الذي يحصل امام القضاء لعدم امكان القسمة بين الشركاء أولنزع الملكية قهرا (بواسطة الدائنين). فأذا باعت أحدى الجهات الادارية عقارا مملوكا لهابو اسطة المزاد العموى فلا يكون لاحد حق في أن يشفع فيه وقد ايد هذا الرأى الملامة المرحوم فتحى زغلول باشا (براجع كتابه شرح القانون المدنى صفحة ٨٣) والملامة دى هلس (نبذة المناني صفحة ٢٣٩ جزء ثالث من كتابه شرح القانون المدنى)

وحيث انه في ٢٦ مارس سنة ١٩٠٠ صدر قانون الشغمة الخاص بالمحكمة المختلطة وفي ٢٣ مارس سنة ١٩٠١ تقل الينا ذلك القانون بحرفه فيكون قد نقل اولا عن الفرنساوية ثم ترجم الى العربية وبكون النص الواجب الاخذبه واعتباره هو النص الفرنساوي خصوصا وقد

Digitized by Gougle

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

# 99

اعاده نظر الدعوى

حضور المدعى عليه قبل انتضاض الجلسه
اذا سبق حضور المدعى عليه فيقضية ولم يحضر
في الجلسة الاخيره وحكم عليه فيها حضوريا تمحضر
قبل انتضاض الجلسة وطلب اعادة نظراله عوى اجيب
الي ذلك طبقا للماده ١٢٠ مرافعات

باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر محكمة بي سويف الجزئية الاهلية

بالجلسة المدنية العانية المنعقبدة بسراى الهمكمة في ٢٩ نوفير ١٩٧٠ و١٨ ربيع اول سنة ١٩٣٩ تحترياسة حضرة احمدنشأت افندى القاضى وحضور حسن افندى خفاجي كاتب الحلسة.

مدر الحكم الآتى فى قضية حسانين على نصر الدين الواردة الجدول سنة ٩٢٠ عرة ٢٤٧٤

مثد

محمود على نصر الدين

طلب المدعى الحكم الزام المدعى عليه عبلغ مع المصاريف والنفاذ وهذا المبلغ قيمة ثمن ثلث جاموسه مشتركة بينه وبين المدعى عليه وارتكن على عقد الشركة المقدمنه والحاضر عن المدعى عليه دفع بعدم جواز نظر الدعوى لانها شركة مواشى وتكون من اختصاص عكمة الخطائم طلب التأجيل للاستعداد

وبجلسة اول نوفير لم يحضر المدعى عليه ولكن حضر محام عنه وقال بإنه كان بحضر مع المدعى عليه ولكن ليس معه توكيل والحاضر عن المدعى صمم على طلباته السابقة وبعد ثذ حكمت الحكمة حضوريا بالزام المدعى عليه بان يدفع للمدعى مبلغ خسة عشر جنيها مصريا والمصاريف اجنيه و ١٠٠٠ مليم وبعد صدور الحكم وقبل انفضاض الجلسة حضر المدعى عليه ومعه عاميه وطلب اعاده القضية للرول لان الحكم صدر في غيبته وقبل انفضاض الجلسة وطلب التأجيل في غيبته وقبل انفضاض الجلسة وطلب التأجيل للحكم وسيقدم مذكرة بدفاعه فالحكمة اجلت النطق بالحكم لحلسة ١٥ نوفير سنة ١٠٠ ومنها النطق بالحكم لحلسة ١٥ نوفير سنة ١٠٠ ومنها الحلية اليوم

#### المحكمة

حيث أنه بعد أن حكم فى القضية حضوريا مع عدم حضور المدعي عليه بالجلسة الاخيرة لسبق حضوره فيما مضي عاد قبل انفضاض الجلسة وطلب أعادة نظر الدعوى متمسكا بالمادة ١٢٠ مرافعات

وحيث يجب البحث فيما اذا كانت المادة المذكورة قاصرة على الاحكام الغيابية او منطبقة على هذه الحالة ايضا

وحيث ان المادة ١٢٠ تنص على انه لا يصح التمسك بالحسكم الصادر فى حال الغيبة الا بعد انفضاض الجلسة التى صدر فيها ولذلك

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

يعاد نظر الدعوى في حالة ما اذاحكم فيها غيابيا اذا حضر المدعى عليه تبل انفضاض الجلسة وطلب ذلك او في حالة الشطب لمدم حضور الطرفين كذلك في حالة ابطال الرافعة

وحيث أنه في هذه الاحوال التي يمكن للمحكوم عليه فيها غيابيا أن يدارض و عكن لمن شطبت قضيته أو بطلت فيها المرافعة أن يجددها يربع رسم في الحالة الاولى وبنصف رسم في الحالة التانية يعاد نظر الدعوى فن باب أولى يعاد نظر الدعوى عند عدم أمكان المعارضة أو الطعن بأى طريقة أخري أذا كان الحكم نهائيا ولا يعقل أن الشارع يصرح باعادة نظر الدعوى في تلك الحالات التي يمكن تلافي ما يتم فيها وعنع ذلك فيها لا يمكن تلافيه

وحيث ان كل ذلك يعزز ان المادة ١٢٠ منطبقة على كل حكم صدر في حال النيبة سواء كان غيابيا او حضوريا كاجاء في نصبا (لا يصح التمسك بالحكم الصادر في حال النيبة الا بمد انفضاض الجاسة ) ولم تقل (لا يصح التمسك بالحكم النيابي) والفرض منها اعطاء المدعى عليه الذي لم يحضر وقت نظر القضية فرصة الدفاع عن نفر القضية فرصة الدفاع عن نفر القضية فرصة الدفاع عن المحكم الا بعد انفضاض الجلسة لقوله لا يصح التمسك بالحكم الا بعد انفضاض الجلسة

وقد سارت محكمة النقش والابرام على هذا المبدأ في حكمها الصادر في ٧ يتأير سنة

£XÅ ١٨٩٩ المنشور في مجلة القضاء سنة ٩٠٦ صحيقة ١٧٤ ومجلة الحقوق نمرة ١٤ صحيفة نمرة ١٠٥ وفي حكمها الصادر في ٣٠مايو سنة ٩٠٠ اذ قررت ان هذا المبدأ يسرى في المواد الجنائية كما يسري في المواد المدنيةولا يتمسك الحبكم قبل انفضاض الجلسة لافرق بين الاحكام الغيابية والاحكام التي تصدر في غياب المعارض وبكون لها قوة الاحكام الحضورية لأن قصد الشارع تمكين كل من حكم عليه وهو غائب ان يدافع عن نفسه اذا حضر قبل انفضاض الجلسة إلا أن يحصر هذا الحق في من صدر عليه حكم غيابي فقط لانه اذا كانت الاحكام الغيابية قابلة للطعن بطريق المعارمنة ولا يخشى منها ضرر ومع ذلك المحكوم عيه فيها هذا ألحق فمنهاب اولَى ان يكون هذا الحق للمحكوم عليه في غيبته حكما في قوة الحكم الحضوري غير قابل للممارضه (راجع تعليقات جلاد على للمادة ١٢٠ مرافعات والمجموعة الرسمية سنة ١٩٠٣ نمرة ٣٩)

وحيث أنه مع سريان هذا المبدأ على مسألة المعارضة المتقدمة الذكر لاشك أنه يسرى على كل حكم في قوة الحكم الحضوري صدر في حال الغيبة كما في حالتنا وقد حكمت محكمة اسيوط الجزئية في مثل مسألتنا في ١٢٤ بريل سنة ١٩١٥ اتباعا لهذا المبدأ (راجع المجموعة الرسمية سنة اتباعا لهذا المبدأ (راجع المجموعة الرسمية سنة ١٩١٥ عرة ٢٧) وحكمت المحاكم المختلطة باعتبار

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

مثل هذا الحكم غيابيا (راجع حكم محكمة الاستثناف الصادر في ٢٠ ديسمبر سنة ١٨٧٦ المجموعة الرسمية لا نمرة ٨٥ وحكم محكمة الاستثناف الصادر في ١٦ مارس سنة ١٨٨٧ المشار اليهما في لنتز المجموعة الرسمية لا نمرة ١٨٧٧ المشار اليهما في لنتز جزء اول تحت نمرة ١٨٥٨ و ٣٨٦٣ صحيفة ١٤٤٤ و ١٦٨٨ تعليقا على المادة وفي بورالي صحيفة نمرة ٢٦١ تعليقا على المادة وفي بورالي صحيفة نمرة ٢٦١ تعليقا على المادة

وحيث انه مما تقدم تري الحكمة الحكم بأعادة نظر الدعوى

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة باعادة نظر القضية وعلى المدعى عليه اعلان المدعى لجلسة ١٧ ينابر سنة ١٩٢١

اليمين الحاسمه – ومنع الحالف يده على المصحف الشريف

لامانم يمنع الخصم عند توجيه اليمين الحاسمة غصمه من أن يطلب منه ان يضع يده على المصحف او الانجيل او التوراة وقت الحلف ، فاذا قبل الخصم حلف اليمين ورفض وضع يده على الكتاب عد ناكلا عن الجين .

باسم صاحب العظمة فؤاد الأول سلطان مصر عكمة بني سويف الجزئية بالجلسة المدنية المنعقدة علنا يوم الشلاناء

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

۲۰ نوفبر سنة ۱۹۲۰ و ۱۹ ربیع اول سنة ۱۹۳۹
 تحت رئاسة حضرة القاضى احمد نشأت افندى وحضور محمد افندى صادق المهدى
 الكاتب

صدر الحكم الآتى فى قضية المارضة الواردة الجدول نمرة ٣٣٥٤ سنة ٩٢٠ المرفوعة عن نظله بنت على مرذوق

مثد

مسعود حسن مسعود (ممارض صده) بجلسة ۱۹ اكتوبر ۱۹۲۰ مكمت الحكمة بالزام الممارصة بان تسلم الممارض صده الاشياء المبينة بعريضة الدعوي أو قيمها ۸۰۰ قرش والمصاريف ۱۶۰ ملما

وبتاريخ ١٧ أكتوبر سنة ٢٠٠ عارمنت المعارضة في هذا الحكم وطلبت قبول المعارضة شكلا وفي الموضوع بالغاء الحكم الغيابي الصادر بتاريخ ١٧ أكتوبر سنة ٢٠٠ ورفض دعوى المعارض ضده مع الزامه بالمصاريف والاتعاب

وبجلسة ٢٦ اكتوبرسنة ١٩٢٠ حضر طرفا الخصومومع الاولى محاميها ومع الممارض منده محاميه

الحاضر مع المعارضة صمم على الطلبات الواصحة بعريضة الدعوى

والحاضر مع المارض منده طلب تحليف

المينة بعريضة الدعوي

حضوريا بتحليف المعارضة اليمين الحاسمة على انها لم تأخذ الاشياء المبينة في عريضة الدعوى وعلى المعارض صنده اعلابها بصيعةاليمين لجلسة ٢٩ نوفير سنة ٩٢٠ وفيها حضر طرفا الخصوم فمرض الممارض منده اليمين على الممار صة فلم تقبله وتأجل الحكم لجلسة اليوم

حيث أن المعارض صده طلب تحليف الممارمنة اليمين الحاسمة على انها لم تأخذ الاشياء المطالب بهاوان تضع يدهاعلى المسحف الشريف وفت الحلف

وحيث أن المعارضة فيلت الحلف بنير ومتم يدهاعلى المصحف

وحيث أنه يجب البحث فيما أذاكان هـــذا يمد تكولا عن اليمين أم لا

يفوض بها الخصم الامر لذمة خصمه وهي والزام المعارضة بالمصاريف

المعارصة اليمين الحاسمة علىانها لم تأخذالاشياء مستنده الوحيد عند توجيهها ( انظر المادة ٢٢٥ مدنى والمادة ١٦٦ مرافعات ) ولاشك أن غرصه وبالجلسة المذكورة حكمت المحكمة "من توجيه اليمين بهـذا الشكل الذي يرى اله يؤثر في اعتقاد خصمه الوصول الى حقه وبجب أن تساعد المحسكمة على ذلك مادام لاضررعلي الغير من الحنث كالحال في الطبلاق وما دام لا ينافى ذلك الصيغة المبينة بالمادة ١٧٧ مراضأت إذ أن كل ما جد هو طلب المارض منده وصنع يد المعارضة على المصحف وقت الحلف يعززذلك أن الشارع نص في المادة ٢٩ من قانون محاكم الاخطاط على انه بجوز الاستحلاف بأية عين توجه الابالطلاق والقوانين المسكرية تحلف على القرآن أوالانجيل أوالتوراة حسب الاحوال وحيث أنه لذلك نعتبر الحبكمة ماحصل من الممارضة نكولا عن اليمين وان الواقعة المراد الاستحلاف عليها صحيحة

حكمت المحكمة بقبول المبارضة شكلا وحيث أن اليمين نوع من انواع الصلح ورفضها موضوعاً وتأييد الحكم المعارض فيه

بناء عليه

# زجاء

### الى حضرات المحامين

نعول فى انتقاء الاحكام التى ننشرها على الاحكام النهائية بنوع خاص سواء كانت جزئية اوكلية ولكنا نجدكتيرا من بين الاحكام الابتدائية جديرا بالنشر فننشره. ولما كانت هذه الاحكام علا للالغاء والتمديل كما هى عمل للتأبيد وبهمنا معرفة ماتقرره الحاكم الاستثنافية بشأن المبادىء الواردة بهذه الاحكام.

وحيث انتا لانستطيع تتبع سير القضايا ترجو حضرات المحامين الموكلين فى هذه القضايا بأن يتفضلوا بارسال صور الاحكام التي تصدر من المحاكم الاستثنافيه بالغاء او تمديل الاحكام المنشورة بالحبله

## تصحيح

(۱) حصل خطأ في ملخص الحكم نمرة ۲۹ الصادر من محكمة الاقصر الجزئية المنشور في العدد الثامن وصحة الملخص كما يأتي \_ ( لا يمكن اكتساب حق المرور عضى المدة العلويلة ولا يحتج بعدم توفر شرطى الظهور والاستمرار اللازم توفرها في حقوق الارتفاق طبقا للهادة ۲۹۱ من القانون الفرنسي لان القانون المصرى انما انمفل هذا النص عمدا وجعل حقوق الارتفاق كباقي الحقوق العينية تكتسب بالعلانية والاستمرار ويكني توفر هذين الشرطين بحسب العادة والمألوف ومحكم العلبيمة ) وحصل خطأ مطبعي في الحيثية الرابعة وصحته ( وترك القيد اطلاق المحكم ) وكذلك في الحيثية السابعة وصحته ( ان يظل مهاره ليله رائحا غاديا لنوفر الاستمرار وكذلك في الحيثية السابعة وصحته ( ان يظل مهاره ليله رائحا عاديا لنوفر الاستمرار المطاوب بالمادة ۲۹۱ في ألى أذلك لقيت ما لقيت من العام، والقضاء الفرنسيين

(۲) وتضاف عبارة لملخص الحسكم نمرة ۱۸ الصادر من محكمة الاقصر الجزئيه في العددالثامن ايضا بحيث يصير (لا يحكم باعتبار الممارضة في مواد الجنح كأن لم تكن لعدم حضور المعارض اذا كان قد سبق ان حضر في جلسة سابقة ودافع عن نفسه وتأجلت الدعوى لأعلان الشهود لأن المحكمة بذلك دخلت في موضوع الدعوى واصبحت مضطرة للفصل في الموضوع الذي دخلت فيه)

هــذا وقد وقعت غلطات مطبعية اخرى فى العــدد السابق لن تفوت على حضراتالقراء

Jak Dorman en effective regions of the the second of th

# فبرس العذن التاسع

﴿ وَقُمْ خَطَأً مَطْبِعِي فِي أَرْقَامُ الصَّفْحَاتِ أَيْدَاءُ مِنْ الصَّفَحَةُ وَجُوعَ الْيَ الصَّفَحَةُ وَجُوعَ وَقَدْ رَقَبَتُ صَفَّحَةً ٤٦٥ برقم ٤٦١ خطأ واستمرذلك الخطأ الي صفحة ٤٨٠ التي رقت برقم ٤٧٦.وقد تدورك الخطأ يعدالصفحة المذكوره فترجو التنبه لذفك )

### المياحث القانونيه والتشريميه

ص ۲۳۳ع

173

170

لا تركة الا بعد دين — للاستاذ عبد الحيد بك بدوي الاجكام

قرار قاضى الاحالة بالا وجه لاقامة الدعوي الممومية. طريق الطعن فيه ـ محكمةالنقض والابرام ۲۷ دیسمبر سنة ۱۹۲۰ 11. محكمة الجنايات . تغيير وصف التهمة \_ محكمة النقض والابرام \_ ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٢٠ ٤٤٤ قرار المجلس الحسبي التمهيدي ، جواز استشنافه — المجلس الحسبي العالى \_ ۲ نوفمبر 19142 110 الولى الشرعي - عزله - اختصاص الحكة الشزعية \_ المجلس الحسبي العالمي ـ ١٦ ينابر سنة 1941 EEY تحقيق الخطوط، المضاهاة البينة القرائن محكمة استشناف مصر الاهلية ــ ٧٧ ينابر سنة ١٩٧٠ ١٤٤٩ حبة الولى . قبضها \_ محكمة استشناف مصر الاهلية \_ ٧ فيراير سنة ١٩٧١ 100 عدم انتقاد عمل وزارة المواصلات الاداري مع وجوب البحث في ظروف الدعوى \_ محكمة استشناف مصر الاهلية \_ ١٧ يناير سنة ١٩٧١ 201 التماس .. اغفال النظر في الطلب الاحتياطي . انتقال الحكمة ... محكمة استشناف مصر الاهلية ــ ۲۰ ديسبرسنة ۱۹۲۰ 11. رفت الموظف واشراف الحاكم عسكمة استشناف مصر الاهلية ٧٠٠٠ ديسمبر سنة ١٩٧٠

البيع الوفالي والرهن الحيازي \_ محكمة استشناف مصر الاهلية \_ ١٤ مارس سنة ١٩٧١

		الحسكم التمهيدي . جواز استشنافه بعد تنفيذه _ محكمة استشناف مصر الاهلية _ ع يناير
ነገደ	EVE	سنة ١٩٢١
ኒፕታ	£1 <b>0</b>	تسجيل تنبيه نزع الملكه ـ محكمة استشناف مصر الاعلية ـ ٣٠ نوفبر سنة ١٩٢٠
٤v٠	£Yŧ	عضر الملح المبادق عليه . قوته . محكمة استشناف مصر الاهليه - ٢ينابر سنة ١٩٢٠
		حق الشريك في استرداد الحصة الشائمة _ عكمة استشناف مصر الاهلية _ ٧ ديسمبر
	£VA	سنة ١٩٧٠
		عدم جواز سهاع الدعوى لسبق الفصل فيها ، اثبات الوفاء ــ محكمة بني سويف الاهلية ــ
	£.A+	۲۹ یناپر سنة ۱۹۲۱
	£AY	فوائد . استحقاقها من تاريخ المطالبة بها ـعكة بني سويف الاهلية_٧ فبراير سنة ١٩٢١
		يم الحكومة ارضها اداريا بطريق المزايدة، عدم جواز الشفعة فيها عكمة اسيوط الاهلة
	٤٨٠	۲۹ یناپرسنة ۱۹۲۱
		أعادة نظر الدعوي _ حضور المدعى عليه قبل انفضاض الجلسة _ محكمة بني سو يف الجزئية
	£AA	الاهلية ــ ٢٩ نوفيرسنة ١٩٢٠
		البمين الحاسمة _ وضع الحالف يده على المصحف الشريف _ محكمة بني سويف الجزئية _
	٤٩.	٣٠ نوفيرستة ١٩٢٠
	144	رجاء ۔ تصحیح

And the first of the second states of the second se	5 × 3
	;
+46 15 X	A :
and the second of the second o	
Land and the second of the sec	` :
and the common of the common of the common of the same should be stated to	
	**
and the second of the second o	
	w <sub>i</sub> × <sub>i</sub> .
والمرابق والمرابع والمتحاصين والراب والمعجوب والمحجوب المنافية والمتحاص والمتحاص والمتحاص والمتحاص	
	47 :

STEE !

المدد الماشر

المحاماة

السنة الاولى

مصر فی آبریل سنة ۱۹۲۲

# المباحث لقانونية والتشريعية

لاتركت الابعل وفاء الدين

أجلنا نشر المقالات للعدد الآتى لكثرة الاحكام المنشورة بهذا العدد

# الأمكام

رئيس نيابة الاستئناف وعلي فهمي افنديكاتب الحكمة

اصدرت الحسكم الآتى فى الطمن المقدم من النيابة العمومية في قضيتها نمرة ٤٧ سنة ١٩٢٠ - ١٩٢١ المقيدة مجدول المحكمة نمرة ٣٧٥ سنة ٣٨ فضائية

ميرد

عمر افندى سرى عمره ٣٩ سنة وضاعته ماحب ملك وسكنه بشارع الانتكخانه بمصر وقائع الدعوى وقائع الدعوى المست النيابة العمومية المذكور بأنه في Digitized by GOOSIC

رئيس نيابة الاستئناف. الاستئناف

فى ميعاد الثلاثين يوماً لرئيس نيابة الاستثناف بصفته حالاعل النائب الممومى الحق في الاستئناف في مواد الجنح فى ميعاد ثلاثين يوماً من وقت صدور الحكم باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر

محكمة النقض والابرام

المسكلة علنا تحت رئاسة حضرة صاحب المعالى احمد طلعت باشا رئيس المحكمة وبحضور حضرات اصحاب السعادة والعزه عبد الرحن رصنا باشا ومستر هل وحافظ عبد النبي بك ومتولى غنيم بك مستشارين وسلبان عزت بك مستشارين وسلبان عزت بك

ليلة ٢٥ مارس سنة ١٩٢٠ بشارع المدابغ اخفى زمردتين من بنتنديف سرقه آخر مع علمه بالسرقة وطلبت عقابه بالمادة ( ٢٨٩ )من قانون

المقوبات

وعكمة جنع الوايلي الجزئية حكمت في هذه الدعوى بتاريخ ١٩ مايو سنة ١٩٢٠ وعلا بالمادة المذكورة ومادة ( ٢٠ ) عقو بات بحسي هذا المتهم ثلاثة شهور مع الشفل مع ايقاف التنفيذ فاستأنف الحكم في ٢٧ منه واستأنفته النيابة في ٣١ منه بتوكيل من حضرة رئيس اليابة الاستثناف عن سعادة النائب المعومي نيابة الاستثناف عن سعادة النائب المعومي وعكمة مصر الابتدائية الاهلية بصفة استثنافية من المتهم وعدم قبول الدفع الفرعي المقدم من المتهم وعدم قبول استثناف المتهم شكلاوفي المومنوع بتأييد الحكم المستأنف المتهم شكلاوفي المومنوع بتأييد الحكم المستأنف بكامل اجزائه المومنوع بتأييد الحكم المستأنف بكامل اجزائه بلا مصاريف

وبتاريخ ٣ نوفير سنة ١٩٢٠ قرر حضرة رئيس نيابة مصر بالطمن فى هذاالحسكم بطريق النقض والابرام وقدم اسبابا بالطعن فى التاريخ المذكور

### المحكمة

بعد سماع طلبات النيابةالعمومية والمحامى عن المتهم والاطلاع على الاوراقوالمداولة قانو نا حيث ان الطمن تقدم فى الميعاد القانوني

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

فهو مقبول شكلا

وحيثان الطمن مبنى علي ان الحكم المطمون فيه تضمن تغيير امخالفاللقانون لانه قضى خطأ بأن رثيس نيابة الاستثناف لاعلكحق الاستثناف المخول للنائبالممومي لمسدم وجود نص في القانون يبيح له ذلك وكان يجب علي المحكمة ان تقضى بأنرئيس نيابة الاستثناف حل محل الافوكاتوالعمومي فيكوذله اختصاصاته بناءعلي نص الامر العالى الصادر في ١٠٠ كتوبر سنة ١٨٨٧ وحيث انه في الواتم اذا كانت الفقرة التالثة من المادة (١٧٧)من قاتون تحقيق الجنايات قدحفظت لشخص النائب الممومي وحبده حق الاستثناف في مواد الجنح في ميماد ثلاثين يوما من وقت صدور الحكم فان هذا الاختصاص الخاص به قد تقرر لغرض واحد وهو عدم اعطائه لاعضاء النيابة الآخرين الذين يؤدون

وحيث انه مع ذلك لأيوجد في القانون ما يجبز التمييز بين النائب الممومي في حد ذاته وبين من يكون ـ لسبب خلو الوظيفة او الاجازة او النياب او المانع الوقتي ـ قاعا بوظيفة النائب العمومي بدون ان يكون له هذا الملقب وحيث انه فضلاعن سكوت القانون عن هذه النقطة فانه يوجد دليل آخر فعلى يقضى أبأن هذا الاختصاص الخاص بالنائب

Digitized by Google

الاعمال بمقتضى وظائفهم الخاصه

العمومي يجب ان يكون مرتبطا بالوظيفة لا بالشخص نفسه

وحيث أنه في هذه الحالة يكون الاستثناف الحاصل بأمر رئيس نيابة الاستثناف الذي كان قائما باعمال النائب المعومي اثناه خلووظيفته في عله ومطابق القانون وعلي هذا يكون الطمن المرفوع من النيابة المعومية في محله ويتعين الغاء الحسكم واحالة القضية للحكم في موضوعها مجددا فلهذه الاسباب

حكمت الهمكمة بقبول النقض والغاه الحكم المطعون فيه واعادة القضية للمحكمة الابتدائية للحكم في مومنوعها من دائرة اخرى غير التي حكمت فيها اولا

صدر هذا الحكم وتلى علنا بجلسة يوم الاثنين ٢٨ فيراير سنة ١٩٢١ موافق ٢٠ جاد آخر سنة ١٣٣٩

# 1.5

تفيير وصف التهمة . الطرق الاحتيالية ف جريمة النصب

رفعت الدعوى المعومية على شخص وطلبت النيابة عقابه أسلياً باعتباره سارقاً بالمادة ٢٧٥ واحتياطياً باعتباره مختلساً بالمادة ٢٩٦٦ فقضت محكمة الجنح الاستثنافية باعتبار الواقعة نصباً دون أن تشير في حكما الى مادة النصب ودون السنين المطرق الاحتيالية التي استعملت في ارتبكاب الجريمة فقررت محكمة النقض انه لا يحق للمحكمة تغيير

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

وصف التهمة دون أن تنب الدفاع إلى ذلك كما أنه من الواجب على المحكمة أن تبين الطرق الاحتيالية التي استعملها المتهم في أرتكاب جريمة النصب التي هي دكن من أركانها وقضت بقبول النقض

باسم صاحب العظمة فؤاد الأول سلطان مصر عكمة النقض والابرام

المشكلة علنا نحت رئاسة حضرة صاحب الممالى احمد طلعت باشا رئيس المحكمة وبحضور حضرات أصحاب السمادة والعزة عبد الرحن رصنا باشا ومستر هل وحافظ عبد النبي بك ومتولى غنيم بك مستشارين وسلمان عزت بك رئيس نيابة الاستثناف وعلى قهمى افندى كانب المحكة

اصدرت الحكم الآتي في الطمن المقدم من

وهبه يوسف ناروز عمره ... فلاحسكته ماوى . ابراهيم يوسف ناروز عمره ... فلاح وسكته ماوى .ام الرزق بنت غبريال عمرها... فلاحه وسكته اماوى

مبد

النيابة العمومية فى فضيتها نمرة ٧٧٠ سنة ١٩٢٠ و ١٩٢١ المقيدة بجدول المحكمة نمرة ٧٨٠ سنة ٣٨ قضائية

والشيخ محمود عثمان الغنيم على شلقانى محمد سيد مدع محق مدنى

وقائع الدعوى

الهمت النيابة العمومية مورث الطاعنين بانه في يوم ٧ فبرابر سنة ١٩١٩ ببندر ملوى اختلس كتابات مشتملة على تمسك أى سند برد أطيان مباعة بيماً وفائيا وعقود انجار أخرى وهذه السندات ملك لشلقاني محمد سيد وطلبت عقابه بالمادة ( ٣٧٠) عقوبات واحتياطيا بالمادة ( ٢٩٣) عقوبات

ودخل الغنيم على المجنى عليه في اثناء سير الدعوى بصفته مدعيا بحق مدنى وطلب الحكم له عبلغ ٢٥ جنيها تمويضا ومحكمة جنح ملوى الجزئية بعد ان سمعت هذه الدعوى حكمت فيها حضوريا بتاريخ أول نوفير سنة ١٩١٩ ببراءة المتهم مما أسند اليه ورفض الدعوى المدنية والزام المدعى المدنى بمصاريف دعواه

فاستأنفت النيابة الحسكم المذكور في الموفير سنة ١٩١٩ واستأنفه المدعى وعمكمة اسيوط الابتدائية الاهلية بصفة استثنافية حكمت بتاريخ أول نوفير سنة ١٩٠٠ بقبول الاستثناف شكلا وفي الموضوع بالفاء الحكم المستأنف فيا يتعلق بالدعوى المدنية والزام وهبه يوسف ناروز وابراهيم يوسف ناروز وابراهيم يوسف ناروز وأم الرزق غبريال (بصفتهم ورثة المتهم الذي توفي في اثناء سير الاستثناف وحلوا محله) بان يدفعوامتضامنين للمدعى بالحق للدني بصفته بان يدفعوامتضامنين للمدعى بالحق المدى بالمقالدني بصفته بان يدفعوامتضامنين للمدعى بالحق المدى بالحق المدى بالمدى بالمد

آنفة الذكر مبلغ ١٠ جنيه والمصاريف االمنسبة و ١٠٠ قرش صاغ اتماب المحاماه

وبتاريخ ١٨ نوفمبرسنة ١٩٧٠ قرر المحكوم عليهم بواسطة وكيلهم بالطمن في هذا الحكم بطريق النقض والابرام وقدم الوكيل المذكور تقرير ابأسباب طعنهم في التاريخ المذكور المحكمة

بعد سماع طلبات النيابة العمومية ودفاع المحامي عن الطاعنين والمحامى عن المدعى المدنى والاطلاع على الاوراق والمداولة قانونا

حيث أن النقض صحيح شكلا وحيث أن أوجه النقض التي تمسك بها رافعو النقض تنحصر في أن الحكم المطعون فيه لم يذكر النص القانوني الذي طبقه على الواقعة حتى يعلم أن كانت المحكمة اعتبرت الواقعة سرقة أو احتيال

وحيث انه تبين من الحكم المطعون فيه ان مورث رافعي النقض أنهم باختلاس كتابات مشتملة على تمسك أي سند برد اطيان مبيعة بيما وفائيا وعقود ايجارات أخرى وهدذه السندات ملك نشلقاني محمد سيد وطلبت النيابة عقابه بالمادة ( ٢٧٧) عقوبات واحتياطيا بالمادة مع رفض دعوى المدعى المدني وحيث ان المحكمة الاستئنافية الفت هذا وحيث ان المحكمة الاستئنافية الفت هذا

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

الحكم بحيثيات يفهم منها انها اعتبرت الواقعة السند نصبا اذذكر في غير موضع ان ورقة السند أخذت من المجنى عليه احتيالا من غير مقابل ومع هذا فان المحكمة لم تبين الطرق الاحتيالية التي استعملت حتى كانت تبين محكمة النقش والابرام ان كانت الواقعة معاقب عليها قانونا أم لا خصوصا وان الدفاع لم ينبه الى تغيير وصف التهمة هذا ان كانت المحكمة قصدته

وحيث ان هذا النقض في الحكم المطعون فيه مما يبطله فيتعين قبول النقضواحالة القضية على دائرة استثنافية أخرى فلحكم فيها مجددا فما بختص بالمسئولية المدنية

فلهذه الاسباب

حكمت المحكمة بقبول النقض والغاء الحكم المطعون فيه واحالة القضية على محكمة السيوط الابتدائية الاهلية للحكم في الدعوى المدنية مجددا من دائرة أخرى غير التي حكمت أولا

صدر هذا الحكم وتلى علنا بالجاسة يوم الاثنين ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٠ الموافق ٢٠ جماد آخر سنة ١٣٣٩

# 1.60

تغيير وصف التهمة — شرطه

يجوز لمحكمة الجنايات تمديل وصف التهمة انما يشترط لذلك شرطان ، الاول ان يكون التمديل قد

UNIVERSITY OF MICHIGAN

نادر

تناول وقائع دار عليها التحقيق. الثانى ان يعلن المتهم بهذا التعديل حتى يتمكن من الدفاع من نفسه ( وفي القضية كان المتهم مقدماللمحكة باعتباره فاعلا اصليا في جرعة القتل فمدلت المحكة الوصف واعتبرته شريكا فيها ) فاذا لم تراع المحكة هذين الشرطين

كانت اجرا آنها باطلة وحكمها محلا للنقض باسم صاحب العظمه فؤاد الاول سلطان مصر مركمة النتاب اللاسا

محكمة النقض والابرام

المشكلة علنا تحت رياسة حضرة صاحب الممالى احمد طلعت باشار ئيس المحكمة . وبحضور حضرات مستر بوسفال وكيلها وعبد الرحمن رصا باشا ومستر هل وحافظ عبد النبي بك مستشارين بها وعلى سالم بك رئيس نيابة الاستثناف وعلى كامل افندي كاتب المحكمة

اصدرت الحسكم الآتي في الطمن المقدم من

عبدالصمداحمد ابراهيم عمره سنة ٤٠ قلاح ومقيم بمزية ابي هاشم صند

النيابة العمومية فى قضيتها نمرة ١٩٤٤ سنة ١٩٢٠ — ١٩٢١ المقيدة بجدول المحكمة نمرة ٨٣٥ سنة ٣٨ قضائية

وقائع الدعوى
الهمت النيابة العمومية المذكور بأنه فى
يوم ٢٠ اغسطس سنة ١٩١٨ بجهة ابو هاشم
التابعة لناحية ابو زيان مركزبيا اولا قتل عمداً
تادرس غطاس وذلك بان ضربه بسن الفاس فى

رأسه ونشأت عن ذلك الوقاء . ثانيا بأنه ضرب سعد جرجس تادرس ضربا اعجزه عن اعماله الشخصية مدة تتجاوز المشرين يوما وطلبت من حضرة قاضي الاحالة احالة المذكور على محكمة الجنايات لمحاكته بالمادتين ١٩٨ فقره اولی و ۳۰۰ عقوبات

١٠ ديسمبر سنة ١٩١٨ احالة المذكور على المحكمة لمحاكته بالمادتين السابقين ومحكمة جنايات بني سويف بعد ان سممتُ هذه الدعوى حكمت فيها بتاريخ ١١ فبرابر سنة ١٩١٩ عملا بالمواد ٤٠ و ٤١و١٩٨ فقره اولى عقوبات عن الهمة الاولى وهو منه الثانية ومادة ٣٧ عقوبات حضوريا بماقبة عبدالصمد احمد ابراهيم المتهم المذكور بالاشفال الشاقة مدة ثلات سنوات وبرفض طلب التعويض المرفوع من المدعيف بالحق المدنى والزامهم عصاريفه ورفع المصاريف الجنائية على جانب الحكومه .

بطريق النقض والابرام في ١٦ فبرايرسنة١٩١٩ وقدم المحامي عنه تقريرا باسباب الطمن في ٣٧

بعد سماع النياية العمومية ودفاع المحامي عن

وحيث ان حضرة قاضي الاحالة قرر في

فبرابر واول مارس سنة ١٩١٩

### الحكمة

الطاعن والاطلاع على الاوراق والمداولة قانونا

حيث أن الطمن صحيح شكلا

وحيث ان اوجه الطمن تتلخص اولا في ان الحكمة برأت الطاعن من مهمة القتل ووجهت له تهمة الاشتراك فيه دون ان تطنه بهذا التعديل الجديد حتى يدافع عن نفسه النا الافعال التي عدتها المحكمة اشتراكا في جريمة الفتل ليست من اعال الاشتراك القانونية المتصوص عليها في الماده ٤٠ عقوبات لان وجود الطاعن في محل الحادثة وصربه لشخص آخر غيرالقتيل بدون سبق اصرار انمأ بجمله مسئولا عن نتيجة عمله بمفرده مادام انه لم يتفق مع من ضرب القتيل الضربة القاتلة او حرمنه او ساعده بآى طريقة من طرق المساعدة المنصوص عليها في المادة المذكورة

وحيث انه ولو ال لمحكمة الجنايات في اي حالة كانت عليها الدءوي تعديل وصف التهمة الا أنه يشترط أن يكون هــذا التعديل قد تناول وقائع دار عليها التحقيق مع اعلان المتهم فقرر الحكوم عليه بالطمن في هذا الحكم بهذا التمديل حتى يتمكن من الدفاع عن نفسه وحيث انه يتضم من الحكم المطعون فيه أن المحكمة برأت الطاعن من تهمة القتل وقضت عليه بالعقوبة باعتباره شريكا فيه دون ان تنبه الدفاع الى هذا التمديل الجديد وبهذا قد امناعت على الطاعن فرصة الدفاع عن نفسه في هذه التهمة الجديدة وهذا من اهم الاركان

Digitized by Google

UNIVERSITY OF MICHIGAN

المبطلة للاجراءات ويتعين في هذه الحالة نقض الحكم المطعون عليه واحالة القضيةعلي دائرة اخرى للحكم فيهامجددا

وحيث أنه منى تقرر قبول الوجه الاول فلا محل أذن للبحث عن الوجه الثاني \_

قلهذه الاسياب

حكمت المحكمة بقبول النقض والغاء الحسكم المطعون فيه واحالة القضية على دائرة أخرى للحكم فيها مجددا

مسدر هذا الحكم وتلي علنا بجلسة يوم الاثنين ٢٨ مارس سنة ١٩٢١ و١١رجب سنة ١٣٣٩

ع و الحكم من الاسباب في مواد الجنح نقسض نقسض

فضت محكمة الجنع الاستثنافية بتأييد حكم صادر بعقوبة دون ان تبين الاسباب التي بنت عليها حكمها ودون ان تشير الي انهاا خذت باسباب الحكم الابتدائي فقررت محكمة النقض بان الحسكم خال من الاسباب فباطل قانونا

باسم صاحب العظمة فؤاد الأول سلطان مصر عكمة النقض والابرام

المشكلة علنا تحت رياسة حضرة صاحب المعالي احمد طلعت باشا رئيس المحكمة ومحضور حضرات اصحاب السعادة والعزة عبد الرحن رصنا باشا ومستر هل وحافظ عبد النبي بك

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

ومتولى غنيم بك مستشارين وسليمان عزت بك رئيس نيابة الاستثناف وعلى فهمى افنديكاتب الحلسة

اصدرت الحسكم الآتى فى الطمن المقدم من عبد الرحمن محمد عبد الله عمره ٢٣ سنة فلاح وسكنه جناج ،عبدالله عمره لاحد محمد عبد الله عمره لاحد سنة نائب عمده وسكنه جناج مند

النيابة العمومية في قضيتها غرة ٥١ سنة ١٩٢٠ - ١٩٢١ المقيدة بجدول المحكمة غرة ٥٦٧ سنة ٥٣ قصائية وأم السعد السيد عنتر دمدعية بحق مدنى

وقالع الدعوى

المهت النيابة العموميسة المذكورين بان الاول والثاني واخر في يوم أول اغسطس سنة ١٩١٨ بجناج ضربوا أم السعد السيد عنترهضربا تقرر لملاجها بسببه اقل من عشرين يوما وبان الثالث في ليلة ٢ اغسطس ١٩١٨ بجناج بصفته نائب عمدة استعمل القسوة مع أم السعد المذكورة اعلى سلطة وظيفته وطلبت عقابهم بالمادتين اعتمادا على سلطة وظيفته وطلبت عقابهم بالمادتين

وادعت المجنى عليها بحق مدني وطلبت الحكم لهاعلى المهمين بمبلغ و معنيها والمصاريف Digitized by Google

بصفة تعويض

وعمكة جنح كغر الزيات الجزئية بعد أن سمت هذه الدعوى حكمت فيها حضوريا بتاريخ همارس سنة ١٩٢٠ وعملا بالمادتين المذكورتين بحبس كل من الاول والثاني شهر ابسيطا والزمتهما متضامنين بان يدفعا للمدعية بالحق المدنى مبلغ الناسبة ثانيا بتغريم المتهم الثالث ١٠٠٠ قرش على سبيل التمويض والمصاريف المناسبة ثانيا بتغريم المتهم الثالث ١٠٠٠ قرش على ببيل التمويض والمماريف المناسبة لهذا المبلغ بأن يدفع للمدعية بالحق المدنى مبلغ ١٠٠٠ قرش على التمويض والمماريف المناسبة لهذا المبلغ فاستأنف الحكوم عليهم هذا الحكم في الميماد وعكمة طنطا الابتدائية الاهلية بمسفة وعكمة طنطا الابتدائية الاهلية بمسفة استثنافية قضت في هذا الاستثناف بتاريخ ١٨

استثنافية قضت في هذا الاستثناف بتاريخ ١٨ اكتوبر سنة ١٩٢٠ حضوريا أولا بتعديل الحكم المستأنف بالنسبة للمتهم الشاني وحبسه خسة عشر يوما بسيطا وثانيا بتأييده فيا عدا ذلك والزمت المتهدين بالمصاريف المدنية بالنسبة للمبلغ الحسكوم به عن الدرجتين

وبتاريخ ٢٦ و٣١ اكتوبر سنة ١٩٢٠ و٣ نوفبر سنة ١٩٢٠ قرر الحكوم عليهم بالطمن في هذا الحكم بطريق النقض والابرام وقدم المحاميان عهم تقريرين باسباب طعهم في ٣١ اكتوبر سنة ١٩٢٠ و٤ نوفبر سنة ١٩٢٠

بعد سياع طلبات النيابة المعنونيمة ودفاع المحامى

عن الطاعن الاول فقط والاطلاع علىالاوراق والمداولة قانوناً

حيث أن النقض صحيح شكلا

وحيث أن الطعن مبنى على أن الحكم المطمون فيه لم يأت بأي سبب لتأييد الحكم المستأنف

وحيث انه في الواقع رؤى أن الحكم المطعون فيه خال من ذكر الاسباب التي بني عليها وكل ما جاء فيه انه فيما بختص بياقي المهمين ( الذين هم رافعو االنقض )فيتمين تأييد الحكم المستأنف بالنسبة لهم بدون أن يذكر لذلك سببا ولم يعلم إن كانت الحكمة الاستثنافية أخذت بأسباب الحكم الابتدائي أم لا

وحيث أن خاو الحكم من الاسباب التي بني عليها وجه من اوجه البطلان فيكون الطمن وجيها ويتمين قبولة

فلهذه الأسباب

حكمت الهيكمة يقبسول النقض والغياء الحسكم المطعون فيه واحالة القضية على محكمة طنطا الابتدائية الاهلية للحكم فيها مجدداً من دائرة اخرى غير التي حكمت أولا

صدر هـــذا الحكم وتلى علنا بجلسة يوم الاثنين ٢٨ فبرابر سنة ١٩٢١ الموافق ٢٠ جماد

### 1.0

الهبة المستورة ـ شرط الواهب بقاء حق الانتفاع لنفسه ـ هبة لاوصية باع رجل لابنته ولزوجته عينا وذكر في عقد البيع انه وهب لهما الثمن وشرط لنفسه حق الانتفاع بالمين طول حياته

قالت محكمة أول درجة بان المقد بشمل وصية بالمنة لتعلق الموت وقالت محكمة الاستثناف المحالة لتعلق الموت وقالت محكمة الاستثناف المحالة بشمل المقد هبة مدورة صحيحة وان شرط الانتفاع بالمين لاينافي انتقال ملكية الرقبة المدتريين لانه شرط النوى كشرط تأجيل تسلم المبيع الى أجل باسم صاحب العظمة فؤاد الأول سلطان مصر باسم صاحب العظمة فؤاد الأول سلطان مصر الاهلية

الدائرة المدنية والتجارية المدنية علنا تحت وثاسة حضرة صاحب السعادة محمد محرز باشا وبحضور حضرات مستر كرشو وصالح حقى باك مستشارين ومبروك فهمى افندى كاتب الجلسة

اصدرت الحكم الآتي فى الاستئناف المقيد بالجدول العمومي نمرة ١٣٤ سنة ٢٧ قضائية

المرفوع من الست مبروكة بنت موسى عن نفسها وبصفتها وسية على ابنتها القاصرة ام ابراهيم المرزوقة لها من زوجها المرحوم على حميدة

مند

ابر اهیم حسین حمیدة وحمیده محمد حمیده
Original from
UNIVERSITY OF MICHIGAN

وحسين محمد حميده وعو**ض** موسى حميده الوقايع

رفع المستأنف عليهم و قاسم محمد حميده هذه الدعوى لحسكمة طنطاالابتدائية الاهلية ضد المستأنفة بصفتهاالمذكوره بعريضة تقيدت مجدولها نمرة ٧٤٠ سنة ٩٩٧جاه فيهاان المرحوم علي حميده توفى عن ورثاه وهم المدعى عليها بصفتها زوجة وبنتها القاصرة منهواولاداخوته الذكور وهم المدعون وترك من العقارات ۱۰ س و ٤ ط و ١٥ ف ومنزلين ومبين حدود ذلك بالعريضة وترك غلالا ومواشي وزراعة قطن وخلافه وطلبوا الحكم بتنبيت ملكيتهم الى ١٦ س و ١٦ ط و ٥ ف في الاطيان والي ٩ ط من ٢٤ ط شائمة في المترلين واحقيتهم الي حصتهم للذكورة في المواشي والغلال الموصعة بالمريضة والى نصيبهم في محصول زراعة القطن والذرة وتثبيت الحجز التحفظي المنوقع عليهاوجعله حجزا نافذا مع الزام المدعى عليها بالمصاريف والاتماب وبجلسة التعضير طلب وكيل المدعىعليها ايقاف الدعوى حتى يثبت الممدعون صفتهم لآمهم يدعون انهم ورثة المرحوم على حميده ولم يقدموا اى دليل على ذلك .

وبجلسة ١٣ ديسمبر سنة ١١٧ مرافعة طلب وكيل المدعين ثبوت ملكيتهم الى ٩ ط ما تركه المورث مع حفظ الحق في منزل ١ ما تركه المورث مع حفظ الحق في تركه المورث مع حفظ الحق في ترك المورث مع حفظ الحق في منزل ١ ما تركه المورث مع حفظ الحق في تركه المورث المورث مع مع منظ المورث المورث

ترقع الدعوى بالنسية اليه وبمد أتمام للراقعة في الجلسة المذكورة حكمت المحكمة بايقاف الغميل في الدعوى الى ازرئبت المدعون صفاتهم والغاء الحجز المتوقع بتاريخ ٨ اكتوبر سنة ٩١٧ وبرفض ماخالف ذلك من الطلبات

وبمدان تعجلت الدعوى اوقفت بجلسة ١٠ اكتوبر سنة ١٩١٨ لوفاة قاسم محمدحميده ثم تحركت ثانيا الدخول ورثة المرحوم قاسم المتوفى فى الدعوي محله فطلبت المدعى عليه البعافها مرة اخرى حتى يثبت ورثة قاسم وراثتهم لمورثهم المذكور فتنازل ازاء ذلك وكيل المدعين عن حصة ورثة قاسم مؤقتا وطلب حصة باقى المدعين وقدرها المطالببه فىالعريضة وطلب تثبيت ملكيتهم الى ٨ س و ١٥ ط و ١٤ مع أوراق الدعوى والمداولة قانونا حفظ الحق في الرجوع على المدعى عليها بشمن الاقطان التي بيمت

> وبتاريخ ۹ ينابر سنة١٩١٩عکمت،محکمة طنطا المذكورة حضوريا بتنبيت ملكية الاربعة المدعين الى ٨ س و ٣٣ ط ٤ ف شائعه في ١٠ س و ٤ ط و ١٥ ف والى ٧ قراريط وخس من ٧٤ قيراطا شائمة في المنزاين، والى سبعة قراريط وخس ايضاء في المواشي والغلال والمبين جميم اذجاء فيه مايأتي : ذلك بصحيفة الدعوى مع الزام المدعى عليها بصفتها بالمساريف وبمبلغ ١٠٠ قرش اتعاب محاماه فاستأنفت المستألفة هذا الحسكم بتاريخ

١٣ يوليه سنة ٩١٩ وطلبت للاسباب الوارد" بصحيفة استثنافها الحكم بقبوله شكلا وفى الموصوع بالغاء الحكم المستأنف بكامل اجزائه ورفض دعوي المستآنف عليهم مع الزامهم بكافة المصاريف بما فيها أتعاب المحاماه

وبجاسة المرافعة ١٢ يناير سنة١٩٢١لمحددة اخيرا لنظر هذا الاستثناف طلب الحاضر عن المستأنفة الحكم بالطلبات الواردة بصحيفة الاستثناف وطلب الحاضرعن المستأنف عليهم تأييد الحكم المستأنف وذلك للاسباب التي ذكرهاكل منهما ودونت بمحضر الجلسة المكنة

بمدسهاع المراقعة الشفوية والاطلاع على

حيث ان الاستئناف مقبول شكلا وحيث انه بالاطلاع على العقد الصادر للمستأنفة ولابنتها ام ابراهيم تبين ان عقد يبع صادر لهما من مورثهما زوجالاولى ووالدالتانية في الاعيان المبينة فيه.

وحيث الأصيغة ذلك العقد قد اشتملت على جميع شروط اركان البيع الناقل للملكية

قد بعت وتنازلت انا الواصع اسمى بخطى فيه ادناه الحاج على حميده الى كل من ابنتي ام ابراهيم على حيده وزوجتي مبروكه إمالسعد
Digitized by Gougle

ماهو ۱۰ س و ٤ ط و ۱۵ ف وذكر حدودها ثم قال ويتبع هذا البيع الربع فى ساقيتين حجر على بحر الملاح والثلث فى ساقية على ترعة بحر الملاح وجيع البيت الكائن بعزبة حميده وربع بيت العائلة وذلك البيع فى نظير مبلغ ١٥٠٠٠٠ قرش الف و خسباية جنيه تنازلت لهما عن جميع هذا المبلغ وساعتهما فيه بشرط ان يكون لى حق الانتفاع مدة حياتى بهذه الاطيان ومايتبها ولا يجوز لى بيمها ولارهنها للفير وبعد وقاتى يكون هذا البيع بر منائي واختيارى وانافى حاله صحتى يحدد البيع بر منائي واختيارى وانافى حاله صحتى وسلامتى.

وحيث ان الصيغة السابق ايضاحها بالعقد المتنازع فيه واذكان ظاهر هاالتي أفرغت في قالبه يدل على انه عقد البايع وهب ثمن العين المبيعة للمشتريتين وساعهما فيه يدل ذلك على ان حقيقة العقد هو عقد هبة افرغ في قالب عقد بيم تام .

وحيث ان الهبة المستتره في صورة عقد آخر جائز حصولها بعقد عرفي متى كانت شاملة لاركان العقد الآخر الذي افرغت في قالبه طبقا للمادة (٤٨) مدنى

وحيث أن البائع لم يشترط على المشتريتين عدم التصرف في الاعيان المبيمة فى حالة حيازته كما ذهبت لذلك المحكمة الابتدائية بل الذى

ذكر فى المقد انه حرم علي نفسه التصرف فى الاصان المذكورة بالبيع او الرهن للغير وهذا عما يؤكد اخراج العين لمبيعة من ملكة وتمليكها للمشترينين

وحيث انالبائع اشترط لنفسه حق الانتفاع بالمين مدة حياته وهذا الشرط لا يتافى انتقال الملككية للمشتريتين لان ملك الرقبة خرج من البايع للمشتريتين كما دل عليه نص العقد واما من خصوصاشتراط البائع لحفظ حقالانتفاع بالمين فانه شرط ثانوي كشرط تأجيل تسليم المبيع الى اجل ما وهذا جائز قانوناوقد حكمت المحاكم المختلطة بان بقاءالمين يحت يدالبا تعريدل على انالمقد هو من عقودالتبرع وانذلك لايكون سببا قانونياً لابطاله منىكان صدوره برمناء صحيع وقدبينا فياسبق ان المقد صادر من البائع برصاء تام « راجع حكم المحكمة المختلطة الصادر بتاريخ ١٩ مارس سنة ١٩٥٥ مسحيفة نمرة ٢٠٢ فقرة ( ٣٢٨ ) بجموعة ثانية وراجع تمليقات دالوز على المادة ( ٩٠٠ ) نمرة ٢٤٩ وما يمدها صحيفة نمرة ٣٤٧ جزه ( ١١ )وراجع حكم محكمة الاستثناف الاهلية الصادر بتاريخ ٢٩ مارس سنة ٩١٦ المنشور عجله الشرايع سنة ثالثة صحيفه نمرة ١٩٠٠ وحيث ان ماذهبتاليه محكمة اول درجه

وحيث ان ماذهبتاليه محكمة اول درجه من اعتبار هذا العقد عقد وصية فانه في غيرمحله لان الوصية هي تمليك مضاف اليمابمدالمورث

وهذه الحالة لاتنطبق على الدعوي الحالية لان عليك الرقبة قد تم بالتماقد كاقدمنافلذلك يكون الحكم المستأنف في غير محله ويتمين الفاؤه

فلهذه الاسباب

حكمت الحكمة حضوريا بغبول الاستئناف شكلا وقررت فى موضوعه بالغاء الحكم المستأنف ورفض دعوى المستأنف عليهم عليهم قبل المستأنف والزمت المستأنف عليهم عصاريف الدرجتين وبمبلغ قوش اتعاب عاماة للمستأنفة ورفض باقى الطلبات المغايرة إذاك

هذا ماحكمت به المحكمة بجلستها العانية المنعقده في يوم الثلاثاء ٢٥ يناير سنة ١٩٢١ الموافق ١٦ جاد اول سنة ١٣٣٩

1.7

موظف الحكومة . رفته في وقت غير لائق التمويض . ميماد سقوط الحق فيه . المماش .

لأيسقط حق الموظف في مطالبة الحكومة بتمويض الضرر الناشيء عن مخالفتها لشروط عقد الحدمة طبقا للرائح والقوا نين المعمول بها الا بمضي الميعاد العادي لمقوط الحقوق اما ميعاد الأربعة الشهور المنصوص عنه في المادة ٢ من قانون المعاشات على حالة المنازعة في تقدير المعاش والمكافأة و لا يحتج بأن دعوى التمويض انما يرادبها تعديل المعاش بطريقة غير مباشرة للاختلاف بين الحقين في السبب بطريقة غير مباشرة للاختلاف بين الحقين في السبب والموضوع.

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

ليس المعاش منحة تمنحها الحكومة المموظف واتما حق أوجبت الخدمات التي اداها والمبالغ التي استقطمتها من مرتبه الذي كان يأخذه اجراً على هذه الخدمات

مستخدمو السراي السلطانية موظفون عموميون ولوكان عملهم قاصراً على خدمة شخص عظمة السلطان فهم يتقاضون مرتباتهم من وزارة المالية وهي المسئولة قبام بجبر الضرر الناشيء لهم عن عنالفة الدبوان السلطاني العالى نشروط عقد الخدمة رفت الموظف المير سبب ودون سبق اعلانه يعتسبر رفتا في وقت غير لائق ويترتب عليه حق الموظف في التمويض

باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر عكمة استثناف مصر الاهلية

الداثرة المدنية والتجارية

المشكلة عانا تحت رياسة حضرة صاحب السعادة محمد محرز باشا ومحضور حضرات مستر كرشو وصالح حقي بك مستشارين ومبروك فهمى افندي كاتب الجلسة

اصدرت الحكم الآني فالاستثناف القيد بالجدول العمومي نمرة ٧٧٨ سنة ٣٧ قضائية

المرفوع من وزارة المالية والديوان العالى السلطاني

« مند »

عبد المتجلى افندى حدن الوقائع رفع المستأنف عليه هذه الدعوى لحكمة

مصرالابتدائية الاهلية صدوزارة المالية بعريضة مؤرخة ١٨ يوليو سنة ١٩١٨ قيدت بجدولها غرة ١٠٣٣ منة ١٩٦٨ جاءفيها انه كانكاتبا بالديوان العالى السلطاني عرتب شهري قدره ٥ جنيها مصرياً واحيل على المساش بتاريخ ١٩ دسمبر سنة ١٩١٤ بمقتضى خطاب ورد اليه من سمادة رثيس الديوان بدون مسوغ وبلا سبب من الاسباب المنصوص عنها في المادة (١٤) من قانو زالمماشات وكانعمر موقتئذيوم ٢٥سنة وشهراً وه٢ يوماً أي قُبِل بلوغه السن القانوني بأربع سنوات تفريباً كان له أن يتقاضى فيهامبلغ ٧٢٠ جنيها لولا تصرف الديوان وطلب مع طلبات اخري تنازل عنها اثناه سيرالدعوى الحكم له عبلغ ٧٢٠جنيها على سبيل التعويض نظير الضر رالذي لحقه بسبب رفته بدون سبب قانوني وبدون أعلانه. ومجلسة التحضير ادخل المدعى الديوان العالى السلطاني خصيا في الدعوى والحاضر عن المدعى عليهما دفع بعدم جواز نظر الدعوى لانها رفعت بعد مضى اربعة شهور طبقا لنص المادة (٦) من قانون الماشات الصادر في ١٥ أبريل سنة ١٩٠٩

والمحكمة المشار اليها بعد أن صنعت الدفع الفرعي الي الموضوع وسمعت المرافعة فيه حكمت بتاريخ ٢٦ فبراير سنة ١٩٧٠ حضوريا بالزام وزارة المالية بان تدفع للمدعى مبلغ ١٩٥ جنيها

مع المصاريف المناسبة ورفضت ما عدا ذلكمن الطلبات

فاستأنف المستأنفان هذا الحكم بتاريخ م وليه سنة ١٩٢٠ وطلبا للاسباب الوردة بصحيفة استنافهما الحكم بقبوله شكلا وفى الموضوع الغاء الحكم المستأنف والحكم اصليا بمدم قبول الدعوى واحتياطيار فضهامع الزام المستأنف عليه بكافة مصاريف الدرجتين

وبجلسة المرافعة ٢٧ ينايوسنة ١٩٩١ المحددة اخيراً لنظر هذا الاستئناف صمم الحاضر عن المستأنفي عليه المستأنفي عليه الاستثاف وظلب الحاضر عن المستأنف عليه تأييد الحكم المستأنف وذلك للاسباب التي ذكرها كل منهما ودونت بمحضر ألجاسة المحدكمة

بعد سماع المرافعة الشفوية والاطلاع على ورق الدعوي المداولة قاتونا

حيث أن الاستئناف مقبول شكلا عن الدفع بعدم قبول الدعوى حيث أن المستأنف عليه رفع دعواه على وزارة المالية وقال بانه كان موظفا بالديوان السلطاني العالى بصفته كاتبا عرنب شهرى قدره ١٩ جنيها مصريا واحيل على المعاش بتاريخ ١٩ دسمبر سنة ١٩١٤ بمقتضي خطاب ورد اليه من سعادة رئيس الديوان بلا إعلان ولا سبب

Digitized by Google

Original from JNIVERSITY OF MICHIGAN من الاسباب المنصوص عنها بقانون المعاشات الصادر في سنة ١٩٠٩ وطلب مع طلبات اخرى تنازل عنها اثناء سير الدعوى في الابتدائي الحكم له بتعويض عالحقه من الضررباحالته على المعاش في وقت غير لائق بسبب رفته قبل بلوغه سن الستين سنة بأربع سنوات

وحيث أن وزارة المالية دفعت بلسان المدافع عنها بمدم جواز النظر في همذا الطلب اعتمادا على ما جاء في المادة (٦) من قانون الماشات عرة والصادر في ودا بريلسنة ١٩٠٩ وهذا نصها « لايجوز للحكومة ولا لصاحب الشأن المنازعة في أي مماش تم قيده متي مضت اربعة اشهر من تاريخ تسليم السركي المبين فيه مقدار المعاش الى صاحب الشأن ولا تقبل أية منازعة تتملق عقدار المكافأة الااذا قدمت الي وزارة المالية في الاشهر الاربعة التالية لتاريخ صرف المكافأة وبنا، على ذلك فكل دعوى براد بها أو بواسطتها تعديل مقدار المعاش الذي تم قيده أو المكافأة الني تم صرفها لا يجوز قبولها بعد مضى الميماد المذكور أمام أية محكمة كانت لاعلى الحكومة ولاعلى مصالحها لاي سبب كان وتحت أية حجة كانت ولايجوزأ يضافبول هذه الدعوي من الحكومة أو من مصالحها، واستدلت من هذا النص على أن هذه الدعوى يراد بواسطتها تعديل مقدار المماش الذي تم

قيده فلايجوز قبولها بمد فوات ميماد الاربمة اشهر المقررة لتبول هذه الطلبات

وحيث أن الامر ظاهر من أن الشارع وضع المادة المذكورة ليجعل حدا لكل منازعة في مقدار الماش أو المكافأة سواء كان ذلك من جانب الموظف

وحيث أن الدعوى الحالية هي مطالبة بتمويض عن ضرر نشأ لموظف من مخالفة الحكومة لتنفيذ عقد الخدمة حسب اللوائح والقوانين التي تعامل بها موظفيها في مدة خدمتهم وفي كيفية احالتهم على المعاش

وحيث آنه بجب الرجوع الي تعريف المماش أو المكافأة و تعريف التعويض الناشي و عن المماش المسرفة إن كانت هذه الدعوى تتملق بالمماش أو المكافأة أو هي قاصرة على التعويض الناتج من الضرر ليس الالسبب الاحالة على المعاش قبل الوقت المناسب حسب القانون . قالماش هو عبارة عن مال او جده عقد الاستخدام لنفعة الموظف عن المدة التي قضاها في الخدمة مقابل المبالغ التي تخصم من راتبه الشهرى طول مدة خدمته يصرف له عند التقاعد وقد جمل القانون حداً لمدة الخدمة وهو بلوغ الموظف سن الستين ما دام قادراعلي الممل فيتعين من ذلك أن الماش ليس قادراعلي الممل فيتعين من ذلك أن الماش ليس قادراعلي الممل فيتعين من ذلك أن الماش ليس اوجبته الخدمات التي اداها والمبالغ التي استقطعتها الحكومة المموظف وانما حق اوجبته الخدمات التي اداها والمبالغ التي استقطعتها الحكومة الموظف وانما حق

من مر به الذي كان يأخذه أجراعلى هذه الخدمات وقد اوجدت الحكومة للمعاشات نظاماخاصا هو قانون المعاشات يستمد الموظف حقه فيه من ذلك القانون وأما النعويض فأنه عبارة عن حق اوجه القانون العام لكل شخص حصل له ضرر بسبب فعل شخص آخر مخالفا للقو انين واللوائح وحيث أن التعويض المطالب به في هذه الدعوى ناتج من فعل الحكومة باحالتها الموظف على الماش لجرد ارادتها في فسخ عقد الاستخدام بطريقة مخالفة للقو انين واللوائح التي تعامل بها بطريقة مخالفة للقو انين واللوائح التي تعامل بها موظفيها قبل أن يتم مدة الخدمة حسب عقد الاستخدام الاستخدام

فما تغدم بتبين أن حق طلب الماش وحق طلب التعويض ها حقان مختلفان عن بعضهما في اسبابهما وموضوعهما كما انهما مختلفان كذلك في القانون الذي يستمدان منه وجودها فأن حق المعاش مستمد من قانون المعاشات وحق التعويض مستمد من القانون العام و «مواد ۲۰۰ و و ۱۰ من الاهمة ترتيب المحاكم الاهلية » اذا تقرر ذلك أمكن الفهم أن الفرض الذي وصنعت لاجله المادة (٢) من قانون المعاشات من جهة سد ابواب المنازعات المتعلقة بمقدار المعاش الذي ثم قيده والمكافأة التي ثم صرفها لم يكن القصد منه الا المحافظة على استعرار النظام في قلم المعاشات تكيفية منتظمة تمنع النظام في قلم المعاشات تكيفية منتظمة تمنع النظام في قلم المعاشات تكيفية منتظمة تمنع المعاشات المتحداد المعاشات المتحداد المعاشات المتحداد المعاشات المعاشاة تمنع المعاشات المتحداد المعاشات المعاشات المعاشاة تمنع المعاشات ا

عنه النشويش لكثرة ما يعتور الماشات والمكافآت من التغيير والتحوير باحكام الحاكم لو ترك باب المنازعات مفتوحا ويدل على ذلك تعميم حجب رفع الدعاوى بعد مضى الميعاد المذكور على جميع ذوى الشازحي على الحكومة نفسها وقد زاد الشارع حيطة في نص عام يشتمل كل نزاع يؤدى الى هذه النتيجة مباشرة أو بواسطة كأن يوفع شخص دعوى تمويض عامناع عليه من أجل المعاش أو المكافأة أو أن ترفع الحكومة من الحدة الشيء الغير مستحق الذي تقرر ربطه للموظف وقوله في المادة لاى حجة كانت ربطه للموظف وقوله في المادة لاى حجة كانت

وحيث أن ما يؤيد ذلك هو ماجا، في هذه المادة من أن لا تقبل أية منازعة متعلقة بمقدار المعاش أو المحافأة الا اذا قدمت الى وزارة المالية في الاشهر الاربعة التالية لتاريخ تسليم سركى المعاش وصرف المحافأة فان هذه العبارة صريحة في تخويل الوزارة حق الفصل في هذه المنازعات فقط وهذا لا بتأتي في حالة ما اذا كانت المصلحة التى احالت الموظف على المعاش أو رفتته قد خالفت القانون فأن الوزارة لاتكون مختصة بالفصل في منل هذا النزاع بما أنه من اختصاص خالفت القانون المام ولذا يكون من التعسف محميل المناء القانون العام ولذا يكون من التعسف محميل المناء القانون العام ولذا يكون من التعسف محميل المادة المذكورة عالا تحتمله عن التأويل وما تقصده المادة المادة المادة المادة المادة التأويل وما تقصده المادة المادة المادة المادة المادة المادة المادة المناء المادة المناء المادة المادة

لائمة المعاشات وامنح وليس من الصواب أن تأخذ هـــذه الحكمة بما ذهبت اليه المالية من عدم قبول الدعوى إذ يترتب على ذلك عدم قبول أى دعوى تعويض ترفع على الحكومة متىكان ذلك بعد مضي اربعة شهور على استلام المعاش والقضاء بخلاف هـــذا الرأى يكون من ورائه النساء المادة (١٥٠) من لائحة ترتيب الحاكم الاهلية والحجر على المحاكم من النظر في التمويضات عن اوامر الحكومة التي تكون مخالفة للقوانين واللوائح الى بنتها وهــذا أمر غير مسلم به .وحيث أن النص بسقوط الحق باربعة شهور هو خاص بالمنازعات في مقدار المعاش والمكاقأة وهو استثناء يجب تطبيق بكل تضييق ولا بجوز التوسم فيه فلا يمكن نقل النص المذكور منحالة الى اخرى وتطبيقه على مسألة التمويض الذي لايسقط الحق منه الا بمضى خمسة عشر سنة طبقا للقاعدة العامة (زاجع الحكم الاستثناق المختلط بتاريخ ٢٧ فبراير سنة ١٨٩٥ عنالدفع بعدم قبولالدعوى في دعوى مماثلة لمذه)

وحيث انه بناء على ماتقدم يكون الدفع الفرعى المرفوع من المالية بمدم قبول دعوى المستأنف عليه فى غير محله ويتعين رفضه

عن الموضوع حيثان المالية معترفة بأن احالة المستأنف Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

عليه على المعاش لم تبن على اسباب منطبقة على قانون المعاشات ولم تكن الا لرغبة جنتمكان عظمة السلطان عندما تبوأ المرش في سنة ١٩١٤ في استبدال مستخدمي السراي السلطانية وهم مستخدمون مكلفون بخدمة شخص السلطان ولا شأن المحكومة معهم الامن حيث دفع مرتبهم او معاشهم او مكافأتهم وان ارادة عظمة السلطان هي كل ما يمكن ان يرجع اليه في تنظيم شروط الاستخدام

وحيث أنه يكفى للرد على وزارة المالية في ذلك أنها هي التي كانت تصرف ماهيته وقت استخدامه في السراى وسوت مماشه على لائحة الماشات سنة ١٩٠١ عند خروجه فهو مستخدمي عمومي قائم بخدمة عمومية كباقي مستخدمي الحكومة وفي هذا القانون لم يوجد استثناء مابين المستخدمين المشمولين به بل الكل مماملون معاملة واحدة وله أن تستمده مبدئيا بشروط اللائحة التي عاملته الحكومة عوجبها بشروط اللائحة التي عاملته الحكومة عوجبها بشروط الماش

وحيث الدالماليه معترفة أيضا بأن المستأنف عليه وقت بدون سبب وبدون سبق اعلانه فيكون محقا في طلب التعويض لرفقه في وقت غير لاثق

وحيث ان هذه المحكمة تأخذ بأسباب المحكمة الابتدائية فيا مختص بهذا الصددو تو اقت Digitized by Gougle

على ماجاً، من حيثياً لها في تقدير هذا التعويض عا قدرته للمستأنف عليه

وحيث اله لكل ماتقدم يكون الاستثناف في غير محاه و يتعيز رفضه و تأييد الحكم المستأنف فلهذه الاسباب

حكمت المحكمة حضوريا بقبول الاستئناف شكلا وقررت في الموضوع برفضه وتأييد الحكم المستأنف والزمت المستأنفين بالمصاريف وعبلغ ٤٠٠ قرش صاغ اتعاب محاماة هذا ماحكمت به المحكمه مجلستها العلنية المنعقدة في يوم الثلاثا م المعتبرا يرسدة ١٩٣١ الموافق ١٠٣٠ جاد اول سنة ١٠٣٠

ميعاد سقوط الحق في دعوى المرطف بالتعويض الاتقبل دعوى التعويض المرفوعة على الحكومة من المرطف الحيال الى المعاش اذا ظهر ال الغرض منها المنازعة في المحافأة التي تقدرت له طبقا للائحة المعاشات الصادرة في سنة ١٩٠٩ واصبح تقديرها نهائيا بحضي اربعة شهور من يوم صرف المحكافأة اليه طبقا لنص المادة السادسة من اللائحة المذكورة.

ياوح لنا ان لاخلاف فى المبدأ بين الحكين السابقين لان الخلاف بين منطوقيهما ناشي عن اختلاف السبب فى الدعوى الأولى تبين للمحكمة ان سبب التعويض الرفت فى ميعاد غير لائق وفى الثانية ذهبت الحكمة الى ان حبب التعويض رغبة المدعى فى تعديل تقدير المكافأة وعليه يكون

UNIVERSITY OF MICHIGAN

الخلاف بين الحـكمينةاصرا على تقدير وقائع الدعوى فيهما

باسم صاحب العظمه فؤاد الأول سلطان مصر محكمة استثناف مصر الاهلية الدائرة المدنية والتجارية

المشكلة علنا تحت رئاسة جناب مستر برسيفال وكيل المحكمة وبحضور حضرات صاحبي العزة عطيه بك حسني واحمد بك زكي ابو السعود مستشارين واحمد افندي عوض الشاذلي كاتب الجلسة

أصدرت الحسكم الآتى فى الاستثناف المفيد بالجدول العمومى عرة ٧١٥ سنة ٣٧ قضائية

المرفوع من وزّارة الداخلية مستأنفه صند

عبدالحكيم افندى غالب مستأنف عليه الوقائم

رفع المستأنف عليه هذه الدعوى لمحكمة مصر الابتدائية الاهلية قال فيها اله كان موظفا بالحكومة المصرية بوظيفة معاون بوليس عركز أطساوقد احالته الحكومة على الاستيداع في اول بوليه سنة ١٩١٥ بعدان كشف عليه طبيا وانه فضلا عن ذلك قوى البنية ومكث في الاستيداع لغاية ١٤ يناير سنة ١٩١٧ وفي ١٩١٠ والله المستيداع لغاية ١٤ يناير سنة ١٩١٧ وفي ١٩١٠ والله المستيداع لغاية ١٤ يناير سنة ١٩١٧ وفي ١٩١٠ والله المستيداع لغاية ١٤ يناير سنة ١٩١٧ وفي ١٩١٠ والله المستيداع لغاية ١٥ يناير سنة ١٩١٧ وفي ١٩١٥ والله المستيداع لغاية ١٥ يناير سنة ١٩١٧ وفي ١٩١٥ والله المستيداع لغاية ١٥ يناير سنة ١٩١٧ وفي ١٩١٥ والله المستيداع لغاية ١٩ يناير سنة ١٩١٧ وفي ١٩١٥ والله المستيداع لغاية ١٩ يناير سنة ١٩١٧ وفي ١٩١٥ وفي

أحالته الحكومة المصرية على المماش وبما ان احالته على الاستيداع تم على المعاش مخالفة للقو انين وقد ناله ضرر من جراء ذلك سيها وآنه صغير السن وكان له الحق في البقاء بخدمتها مدة عانية وعشرين سنة ونصف ويقدر ذلك الضررعيلغ ٣٤٣٠ جنيها تعويضا لذلك يلتمس الحكم له بهذا التمويض مع المصاريف والاتماب بحكم مشمول بالنفاذ المؤقت بلاكفاله وقد دفعت الحكومة دفعا فرعيا بمدمقبولالدعوي لرفعها بعد الميعاد وهي مدة الاربعة اشهر من تاريخ تسليم السركي او صرف المكافأة عملا بالماده السادسة من الأنحة الماشات الصادرة في سنة أوبعد أتمام المرافعة في الدعوي تضت الي آخره المحكمة المشار اليها آنفا برفض هذاالدفم وقبول الدعوى وحددت جلسة للنظر وابقت الفصل في الصاريف

> فاستأنفت الحكومة المصرية هذا الحكم بتاريخ ١٠ مايو سنة ١٩٢٠ طالبة قبول استئنافها شكلا وفي الموضوع بالفاء الحكم المستأنف وبعدم جواز قبول الدعوى والزام المستأنف عليه بالمصاريف والاتماب عن الدرجتين

وبجلسة للرافعة صمم مندوب الحكومة على طلباته السابقة ووكيل المستأنف عليه طلب تاييد الحكم المستأنف لاسبابه وللاسباب التي ذكرها كل منهما بالجلسة

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

### للمكمة

بعد سماع المرافعة الشفوية والاطلاح على اوراق القضية والمداولة فانونا

حيث ان الاستئناف مقبول شكلا وحيث نبين من اوراق الدعوى ان المستأنف عليه بعد ان احيل على المعاش في ١٦ ينابر سنة ١٩١٧ طلب من وزارة المالية تسوية معاشه وصرف المكافأة المستحقة له وفي ٢٧ فبرابر سنة ١٩١٧ استام المكافأة المقررة له عن مدة خدمته وتخالص مع وزارة المالية بمقتضى المسال موقع عليه منه في التاريخ المذكور واعترف فيه بأن ليس له الحق بعد ذلك في المطالبة بشي، الى آخره

وحيثان وزارة الداخلية المستأنفة دفعت المسان الحاضر عنها دفعا فرعيا بعدم قبول هذه الدعوى لان المستأنف عليه لم يرفعها فى مدة الاربعة اشهر من تاريخ استلامه المكافأة وقد قضت المادة السادسة من قانون المعاشات غرة ٥ سنة ١٩٠٩ بأن الموظف الذي تسوى مكافأته وبكون قدتم صرفها لا تقبل منه أى دعوى يراديها اوبواسطتها تعديل مقدار المعاش دعوى يراديها اوبواسطتها تعديل مقدار المعاش الذي تم قيده او المكافأة التي تم صرفها بعدمضى المعياد المذكور امام أبة محكمة كانت لاعلى المعياد المدكور امام أبة محكمة كانت كانونحت

يمينها لو رفعت من الحسكومة أو من مصالحها على الافراد بعد مضى تلك المده

وحيث الالستأنف عليه بعارض المستأنفة في هذا الدفع بقوله اله رفع هذه الدعوى مطالبا الحسكومة بتعويض ما لحقه من الضرربسبب الحائته على المعاش بغير وجه قانونى وفى وقت غير لائن فالقانون الواجب تطبيقه في هذه الحالة الحاهو القانون العام لاقانون المعاشات

وحيث أن المستأنف عليه ارتكن في اسات التعويض على ان عمره واحد وثلاثون سنة ونصف وقت احالته على المعاش وقد كان له الحق في البقاء في خدمة الحدكومة الى أن يصل الى السن القانوني المقرر المعاش فهو حرم من خدمة عانية وعشرين سنة ونصف بسبب احالته على المعاش بدون مسوغ قانوني وقد قدر تعويض المعاش بدون مسوغ قانوني وقد قدر تعويض المعررالذي لحقه بسبب ذلك عبلغ ٣٤٣٠ جنيها المضروالذي المقه بسبب ذلك عبلغ ٣٤٣٠ جنيها مصريا في باعتبار ان مرتبه السنوى ١٢٠ جنيها مصريا في غانية وعشرين سنه ونصف

وحيث ينتج من ذلك ان المستأنف عليه وان صاغ هذه الدعوى في شكل دعوى التعويض لرفته بلا وجه قانونى الا انه يظهر جليا من عملية الحساب التى بنى عليها تقدير التعويض ومن ظروف الدعوى انه يطالب بمجموع مرتب المدة الباقية له الى ان يصل الستين وهذار جوع الى المنازعة فى قيمة المكافأه التى قدرت له والتى

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

قبلها بدون محفظ بستنتج اذن من ذلك ان المستأنف عليه لم يرفع الدعوى بهذه الصفة الا يقصد الدخول بواسطها بطريقة غير مباشره الى تعديل المكافأة التي استلمها وابلاغها للقيمة التي يطالب بها الآن وعا انه لم يرفع دءواه بذلك في ميماد الاربعة اشهر التالية لصرف تلك المكافأة فيجب الحكم بعدم قبولها طبقاللادة السادسة من قانون المماشات السالف ذكره

وحيث فضلا عن ذلك فأن المستأنف عليه صرف المكافأ ةوقبلها بالكيفية السابق ايضاحها ولم يحفظ لنفسه الحق في مداعاة الحكومة بشأن التعويض الذي يدعيه اليوم فيكون قد قبل حالته ويعتبر انه متنازل عن أى مطالبة لسبب احالته على المعاش

وحيث مما تقدم بكون الحكم المستأنف فى غير محله وبجب الغاؤه وعدم قبول دعوى المستأنف عليه لتقديمها بمد الميماد

### فلهذه الأسياب

حكمت المحكمة حضوريا بقبول الاستثناف شكلا وفى الموضوع بالفاء الحكم المستأنف وبقبول الدفع الفرعى المرفوع من الحكومة وبعدم قبول الدعوي والزام المستأنف عليه بمصاريف الدرجتين و ٢٠٠٠ قرش صاغ اتعاب محاماه عن الدرجتين

# اراد الحجر − نشرہ

القرار القاضى بالحجر حجة على الغير من تاريخ صدوره وليس من تاريخ نشره راجع المقالة المنشورة بالمدد الثامن صحيفة ٣٧٧

راجع ايضا الحسكم رقم ٧٧المنشور بالمددالثامن صحي*ق*ة ٣٨٦

باسم صاحب العظمة فؤاد الأول سلطان مصر محكمة استثناف مصر الاهلية الدائرة المدنية والتجارية

المشكلة علنا تحت رئاسة حضرة صاحب المعالي احمد طلعت باشا رئيس المحكمة وبحضور حضرات جناب مستر كلابكوت وصاحب العزة احمد ذكى أبو السعود بك مستشارين ومحمد عبد السلام افندى كانب الجلسة

اصدرت الحكم الآتى في الاستثناف القيد بألجدول المموى عرة ٢٠٩ سنة ٣٤ فضائية

المرفوع من الست نبويه حسن القصبي بصفتها قيمة على أخيها حسين حسن القصبي مستأنفه

### مند

السن سوسان مرقص زوجة المرحوم اسكندر افندى فهمى بصفتها وصية على أولادها نصيف وأنيس ولطيف ووديع وجورجيا وغطاس القصر ورثة اسكندر افندى فهمي

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

ثم الست هيلانه أم م

السيد احمد القصبي والمست دبيد م المجرود السيد احمد القصبي والبسيوني بك الجوهري المنشاوي بصفته فيما على احمد وامام أولاد السيد احمد القصبي وعجلس حسبي مديرية الغربية الوقائم

رفع اسكندر افندي هذه الدعوي لدي محكمة المنصورة الابتدائيهالاهليةمندالست هيلانه أم صليب والشيخ البسطويسي على بصفته قياعلى حسين حسن القصبى بعريضة مؤرخه ٧٦ اكتوبرستة ١٩١٤ قيدت بجدولها عرة ١٤ستة ١٩١٥ جاء فيها ان المدعى اشترى من المدعى عليها الاولى ٩ أوْدَنَة شائعة في ١١ ف ٨ طـ ١٠ س بحوض الففاره نمرة ١٧ شائمة في ٣٨ فـ ١٨ ط ١٦ س قطعة واحدة مبيئة الحدود والمسالم بعريضة الدعوى بمقتضى عقد مؤرخ ٢٣ يناير سنة ١٩١٣ فى نظير مبلغ ١٧٠٠ قرش صاغ وهذا القدرآل للمدعى عليها الاولى بطريقة المشترى من حسن حسين القصبي بمقتضى عقد عرفي مسجل بتاريخ ٩ دسمبر سنة ٩٠٨. وقد نازع المدعى عليه الثاني المدعى في هذا القدر ولذلك طلب المدعى الحكم عليها بتنبيت ملكيته الى ٩ افدنه المذكورة ومنع منازعة الدعي عليه الثاني له فيها وذلك في مواجهة المدعى عليها الاولى واحتياطيا الحكم بالزام المدعى عليها الاولى بردئمن

العين المبيعة وقدره ٢٧٠٠٠ قرش صاغ معالزام من يحكم عليه بالمصاريف والاتعاب وشمول الحكم بالنفاذ وفي اثناء سير هــذه الدعوى أدخل المدعي فيها ورثة السيد احمد القصبي وهم الست نفيسه القصبي زوجة محمد بك نصير وبسيوني الجوهري المنشاوي بصفته قماعلي احمد القصبي وامام القصبي وامين القصبي أولاد السيد احمد الفصبي والست نابيه محمد زوجمة الرحوم احمد القصبي ومجاس حسبي مديرية الغربية وذلك باعلان مؤرخ ٣٣ و٢٦ و ٣٠ اغسطس سنة ١٩١٥ نظر الآنه اتضح للمدعى أخيرا من الشهادة التي استحضرها بان البائع للبائعة له وهو حسن حسين القصىكان محجوراً عليــه وقت ان باع وقد كان مورث الثلاثة الاول يصفته قيما عليه وطلب المدعى الحسكم في مواجهتهم بتثبيت ملكيته الى ٩ افدنةمشتراه من الست هيلانه صليب وفي حالة ابطال هذا البيع بسبب عدم أهلية حسن حسين القصبي للتصرف بحكم بالزام المدعى عليهم الثلاثة الاول بان يدفعوا من تركة مورثهم بالنضاءن مع مجلس حسبى مديرية الغربية مبلغ الثمن المدفوع وقدره ٢٧٠٠٠ قرشصاغ والمساريف والاتعاب محكم نافذ بدون كفالة ثم طلب المدعى بالمذكرة المقدمة أخيرا منه الحكم أصايا بتنبيت

البسطوسى على فيها والزامه بالصاريف والاتماب واحتياطيا الزام المدعى عليها الاولى الست هيلانه مع باقى المدعى عليهم بان يدفعوا له متضامنين مبلغ الثمن وقدره ٢٧٠٠٠ قرش صاغ الاولى والاخيرة من مالها الخاص والباقى من تركة مورثهم مع الزامهم بالمصاريف والاتعاب وبتاريخ ٢١ مارس سنة ٢٩١٦ حكمت المحكمة المذكورة حضوريا وقبل الفصل فى الموضوع بأحالة الدعوي على التحقبق لاثبات ونى ما تدون بأسباب هذا الحكم

وبعد اللهم التحقيق وللرافعة في الدعوى المذكورة .

حكمت محكمة المنصورة المثار اليها بتاريخ الدعى الى ٩ افدنة الشائعة فى الاطيان المبينة المدعى الى ٩ افدنة الشائعة فى الاطيان المبينة المحدود والمعالم بعريضة الدعوى ومنع منارعة البسطوسي على الوالزامه بصفته قيما على المحجور عليه حسن حسين القصبي ومن مال محجوره الذكور بالمصاريف بما فيها ١٠٠٠ قرش صاغ اتعاب محاماه ورفضت ما عدا ذلك من الطلبات. فاستأنف الشيخ بسطوسي على بصفته قيما في حسن حسين القصبي بتاريخ ١٩١٨ و١٩١٠ وملب نوفير سنة ١٩١٦ الحكم الذكور وطلب نوفير سنة ١٩١٦ الحكم الذكور وطلب بقبول الاستثناف شكلا وفي الموضوع بالفاء بقبول الاستثناف شكلا وفي الموضوع بالفاء

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

ملكيته الى ٩ افدنة المذكورة ومنع منازعة

الحكم المستأنف ورفض الدعوي مع الزام المستأنف عليها الاولى بالمساريف واتعاب المحاماه وبتاريخ ٦ يونيه سنه ١٩١٧ حكمت هذه المحكمة بايقاف الدعوى لسبب وفاة المستأنف الشيخ بسطوسي على القيم وباعلان مؤرخ ٢١ ابريل سنة ١٩١٠ و ٢٨ منه و ٣ مايو سنة ١٩٠٠ عجلت الست نبويه حسن القصبي بصفتها المذكورة هذا الاستثناف صند المستأنف عليهم المذكورين وطلبت الحكم بقبول الاستثناف شكلا وفي الموصوع بالغاء الحكم المستأنف عرفض الدعوى والزام المستأنف عليها الاولى ورفض الدعوى والزام المستأنف عليها الاولى

وقد تحدد المرافعة أخيراً في هذا الاستئناف جلسة يوم أول فبراير سنة ١٩٧١ وفيها طلب حضرة المحامى عن المستأنفه الحكم بالطلبات المبينة بصحيفة الاستئناف وطلب حضرة المحامى عن المستأنف عليها الاولى تأييد الحكم المستأنف وطلب حضرة المحامى عن المستأنف عليه الخامس اخراجه من الدعوى بلا مصاريف عليه الخامس اخراجه من الدعوى بلا مصاريف وذلك للاسباب التي أبداها كل منهم ودونت عحضر الجلسة

### المكلة

بعد سماع المرافعة الشفوية والأطلاع على أوراق الدعوى والمداولة قانوناً

حيث أن الاستثناف مقبول شكلا وحيث أن ماار تكنت عليه محكمة أول درجة من اباحة البيع لمدم نشر قرار المجلس الحسبي الصادر باستمرار الوصاية لا توافقها عليه هذه المحكمة بان المبرة بالواقع وعدم النشر لا يغير صفة المتماقد بل بجب علي من تعاقد ممه ان يتحري ويبحث عن أهليته حتى يتأكد من صحة التصرف والاكان مسئولا عن نتيجة اهماله.

وحيث ثبت ان التصرف بالبيع من حسن القصبي حصل في ٢٤ نوفمبرسنة ١٩٠٨ مع أن قرار المجلس الحسبي القاضي باستمر ار الوصاية صدر في ٢٧ مارس سنة ١٩٠٧ فالتعاقد حصل إذاً مع شخص عديم الاهلية وهو قابل البطلان واذاً فالاستثناف في عله وترى المحكمة وجوب الفاء الحكم الابتدائي.

### فلهذه الاسباب

حكمت المحكمة بقبول الاستثناف شكلا وفى الموصوع بالغاء الحسكم الابتدائى ورفض الدعوىوالزام المستأنف عليها الاولي بالمصاريف و ٣٠٠ قرش صاغ اتماب محاماة .

هـذا ما حكمت به الهـكمة بجلستها العلنيـة المنعقدة في يوم الثلاثا، ١٥ فبراير سنة ١٩٢١ الموافق ٧ جادي الثاني سنة ١٣٣٩

الدين – طلب الدخول في التوزيدة

وريعة بنبل الدئن الذي يربد الدخول في توزيعة ان يقدم بذلك طلبا مصحوبا بمستنداته طبقا لنس الحادة ٢١٥ مرافعات . اما اذا اقتصر الدائر علي تقديم مستنداته دون الطلب وجب الحكم بمدم قبوله في التوزيعة لان المستندات وحدهالاتفني الطلب الذي يبين قيمة الدين ويحدد مركز الدائن باسم صاحب العظعة فؤاد الاول سلطان مصر

سم مسحب العظمة فواد الدول سلمان محكمة استئناف مصر الاهلية الدائرة المدنية والتجارية

المشكلة علنا تحت رئاسة حضرة صاحب السعاده احمد موسى باشا وبحضور حضرات صاحب العزه فوزى المطيعي بك ومستررافرتي مستشارين ومحمد فهمي احمدافندى كاتب الجلسة اصدرت الحكم الاتي

فى الاستئناف المقيد الجدول العمومي نمرة ٨١٦مسنة٣٧قضائيه

المرفوع من الست فاطمه هانم كريمة المرحوم محمد بك منيب

مند

حضرة صاحب الدوله محمد سعيد باشا بصفته قبها على صاحب السمو الامير احمد سيف الدين وقائم الدعوى

بتاریخ ۶ دسمبر سنة ۱۹۱۹ رفع حضرة صاحب الدوله محمد سعید باشا بصفته المذکورة

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

معارضة امام محكمة مصر الابتدائية الاهلية صد الست فاطمه هانم المتقدم ذكرها في قاعة التوزيع المؤقتة المحررة بتاريخ اليوليه سنة ١٩٩٩ الفاصية باخراجه من انتوزيع وباختصاص المعارض صدها بمبلغ المها جنيها المراد توزيعه ولم تحدد جلسة لنظر هذه المعارضة فاصنطرت المعارض صدها الى تعجيله اباعلانها المؤرخ الريل المعارض صدها الى تعجيله اباعلانها المؤرخ الريل سنة ١٩٦٠ طالبة الحكم برفض المعارضة وتأييد القاعة مع الزام المعارض بالصاريف والانعاب ويجاسة ٢٩ ابريل سنة ١٩٩٠ المحددة المعارضة صمم الطرفان على طلباتها الواردة عذكر تبهها

وبتاريخ ١٧ مايو سنة ١٩٧٠ عكمت محكمة مصر المشار اليها بقبول المعارضة شكلا وفى الموضوع بالغاء قائمة التوزيع الصادرة في الوارد سنة ١٩١٩ واختصاص المعارض بالمبلغ الوارد في قائمة التوزيع مع خصم مصاريف هذه المعارضة من المبلغ المطلوب توزيعه قضية عرة ٧ توزيع سنة ١٩١٨

فاستأنفت الست فاطمه المذكورة هذا الحسكم بتاريخ ٣ يوليه سنة ١٩٢٠ طالبة للاسباب الواردة بصحيفة استثنافها القضاء بالفاء الحسكم الستأنف والحسكم بتأييد قائمة التوزيع الصادرة من حضرة قاضى التوزيع بمحكمة مصر الاهلية بتاريخ ٣ يوليه سنة ١٩٩١ والزام المستأنف صنده

بالمماريف والاتعاب

وبجلسة ٧٧ فبراير سنة ١٩٦٠ المحددة لنظر هذا الاستثناف صم الحاضر عن المستأنفة على هذه الطلبات والحاضر عن المستأنف عليه طلب التأييد ووعد بتقديم مذكرة ثم اجل النطق بالحكم لجلسة اليوم (٧ مارس سنة ١٩٢١) مع تقديم المذكر ات وقد قدم كل طرف مذكرته واصر فيها على سابق طلباته.

### المحكمه

بمد سماع المرافعة الشفهية والاطلاع علي أوراق الدعوى والمداولة قانو نا

حيث أن الاستئناف مقبول شكلا وحيث أن المستأنف عليه لم يقدم في ظرف الشهر المنصوص عليه بالمادة ( ١٦٦ ) صرافعات سؤي مستندات دين محجوره ولم يقدم فى ذلك الميعاد طلبا يبين به مقدار الدين وصفته

وحيث ان قول محكمة اول درجة ان القصد من تقديم الطلب هو اظهار الرغبة في الدخول في التوزيع وان تقديم المستندات يعتبر دليلا كافيا لاثبات هذه الرغبة وان تقديم هذه المستندات يعتبر بمثابة تقديم طلب مخالف لنص القانون الذي اشترط تقديم الطلب مع المستندات حتى يكون قاضي التوزيع وبقية الدائنين المشتركين مع الطالب على علم تام من مركز هذا الاخير في التوزيع والمستندات وحدهامن

غير طلب يحصرها وبحددها ويبين صفتها لاتفي

بالغرض (راجع تعليقات داللوز نوته نمرة ٢ على المادة ٢٦٠ من قانون المرافعات الفرنساوى التي تقابل المادة ٢٦٥ من القانون المصرى.) محدث إنه لا مند على دفع مدال تأنف

وحيث انه لا يعتد عا دفع به المستأنف عليه من بطلان اعلان ورقة التنبيه الواردذكرها بالمادة هاه من قانون المرافعات لحصوله عمل خلاف الحل المعين بورقة الحجز لان تقديم المستندات من المستأنف عليه الى قلم الكتاب بمد الاعلان امر يستفاد منه ان ورقة التنبيه وصلت اليه وانه اعتبراعلانها صحيحا وبذا قد زال البعالان الذي يدعيه عملا بالمادة ١٣٩٩ مرافعات

وحيث أنه مع تقدير ماتقدم لامحل البحث فيم دفعت به المستأنفة من أن دين المستأنف عليه لم يكن حالا ومترتبا في ذمة المدين الابعد قفل باب التوزيع وغير ذلك من الاوجه التي تمسكت سها

وحيث أنه يتعين في هذما لحالة الفاء الحكم المستأنف وتأبيد قائمة التوزيع فلهذه الاسباب

حكمت المحكمة بقبول الاستداف مكلا وفي الوضوع بالغاء الحكم المستأنف وتأييد قاعة التوزيع الصادرة من حضرة قاضى التوزيع عحكمة مصر الاهلية بتاريخ اليوليه سنة ١٩١٩ والزمت المستأنف صده بالمصاريف ومبلغ Digitized by Google

شيخ العرب سليان منصور لطيف مستأنف عليه

الوقائع

رفع المستأنف عليههذهالدعوىلحمكمة بنىسويف الاهلية فال فيهااله تبادل مع المستأنفين بأن اعطاهم ٢٧ س ٩ قدن،من ارضه مقابل أخذه منهم ٨س و ٤ طوه ف بموجب عقد بدل تاريخه اولينايرسنة ١٩١١ وقد اتضحان اطيالهمو توقه ولا يمكنه التصرف فيها بالبدل او بخلافه لذا يلتمس الحكم بتسليمه التسعة الافدنة والاثنين وعشرين سهما المتبادل عليها الموضحة الحدود والمعالم بعريضة افتتاح دعواه مع المصاريف والانماب بمحكم مشءول بالنفآذ المؤقت بلا كفالة . وبعد اتمام المرافعة في الدعوى قضت المحكمة المشار اليهاآ نفا بتاريخ ١٠ انمسطس سنة ١٩١٩ حضوريا بفسخ عقد البدل المؤرخ اول يناير سنة ١٩١١ وتسليم الاطيان البالغ قدرها ٢٢ س و ٩ ف المبينة بمقد البدل المذكور الي المستأنف عليه والزمت المستأنفين بالمصاريف و ۲۰۰ قرش صاغ اتعاب محاماه ورفضت ما

فاستأنف المستأنفون هذا الحكم بتاريخ

٣٠٠ قرش اتعاب المحاماه للمستأنفة مع رفض كريمات لطيف منصور مستأنفين. ماخالف ذلك من الطلبات

هذا ماحكمت به المحكمة في جلستها العلنية المنعقدة في يوم الاثنين ٧مارسسنة ١٩٢١ الموافق ٢٧ جمادي التانية سنة ١٣٣٩

وقف – بدل – عقد عرفی

لايصح البــدل العـــادر من تاظر الوقف وان كانت له الشروط العشرة الا باشهاد على يد حاكم شرعى فاذا وقع البدل بعقد عرفى كان باطلا باسم صاحب العظمة فؤاد الأول سلطان مصر

محكمة استثناف مصر الاهلية الدائرة المدنية والتجارية

المشكلة عانا تحت رئاسة جناب مستر برسيفال وكيل المحكمة وبحضور حضرات مستر كلابكوت وصاحب العزة احمد زكي بك ابو السعود مستشارين واحد افندي عوض الشاذلي كاتب الجلسة

اصدرت الحسكم الآتي فى الاستثناف المقيد بالجدول الممومي غرة ١٦٠ سنة ٣٧ فضائية

المرفوع من منصور بك لطيفعن نفسه وبصفته وصيا على اخيه محمد لطيف .ومحمودبك ماعدا ذلك من الطلبات لطيف والست مريم كريمة عيسي بك محجوب والستات زهووسكينه وعسكر وفاطمه وعزيزه شكلا وفى المومنوع بالفاء الحكم المذكور والقضاء بر فض الدعوى والزام دافعها بالمصاريف والاتعاب عن الدرجتين

وبجلسة المرافعة صمم وكيلهم على هذه الطلبات للاسباب التي قالها بالجلسة ووكيل المستأنف عليه طلب تأييد الحسكم المستأنف لاسبابه التي ذكرها بالجلسة الحسكة الحسكة

بمد سماع المرافعة الشفوية والاطلاع علي اوراق القضية والمداولة قانونا

حيث أن الاستئناف مقبول شكلا وحيث أن المستأنفين يمترفون بأن الاطيان التي اعطيت لهم من المستأنف عليه بطريق البدل هي اطيان موقوفة ولكنهم يدعون بأن الواقف قد حفظ لنفسه الشروط المشرة فيجوز له البدل والاستبدال.

وحيث أنه من المبادى المقررة عملاباً حكام الشريعة الغراء لا يجوز البدل فى الاعيان الموقوفة الا اذا صدر اشهاد بذلك بمن علكه على يدحاكم شرعى فينتج من ذلك أن البدل لا يجوز عمله بمقد عرفى والا كان باطلا

وحيث أن هذه المراقبة المخولة للقاضى الشرعى هي اساسية ليتمكن بها من معرفة ما اذا كان البدل صحيحا وتستوجبه مصلحة

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

وحيث أنه بناء على ذلك يكون الحسكم المستأنف القاضى بفسخ عقد البدل في محله وبجب تأييده

### فلهذه الاسياب

حكمت المحكمة حضوريا بقبول الاستئناف شكلا وبرفضه موضوعا وتأييد الحكم المستأنف والزام المستأنفين بالمصاريف ومبلغ ٣٠٠ قرش صاغ انعاب عاماه لسليمان منصور لطيف

هذا ماحكمت به الحكمة بجلستها المنعقدة في يوم الاثنين ١٤ مارس سنة ١٩٣١ الموافق ٤ رجب سنة ١٣٣٩

## ۱۱۱ مسئولية المخدوم

يتحمل الخادم نتائج الاخطار التي تنجم عن طبيعة العمل الذي يتقاضي اجراً عليه دون مسئولية ما على مخدومه . أما اذا كلف الخادم عملا خارجا عن حدود وظيفته ونشأ له عنه ضرر فالمخدوم مازم بجبر هـذا الضرر .

كلف الطبيب الشرعي تمورجياً تشريح جثة فأصاب التمورجي بمشرطه زميلا له فأحدث به عاهة دائمة فقضت المحكمة للاخير على مصلحة الصحة بالتمويض لانه لم يكن من مأموريته عادة الاشتراك في تشريح الجئث.

بمراجعة وقائع الدعوي نجسد أن هناك حالتين للمسئولية . Digitized by Google

الاولى - ممثولية مصلحة الصحة باعتبارها مخسدوماً للتمورجي الشرح فسئولة عن خطأه قبل التمورجى المصاب

الثانية -مسئولية مصلحة الصحة قبل التمورجين المصاب مباشرة لتكليفه عملا خارجا عن حدودو ظيفته فأصابته بسبب هذا الممل

وهذه هي الحالة ألى نص عليها الحسكم باسم صاحب العظمه فؤاد الآول سلطان مصر محكمة استثناف مصر الاهلية الدائرة المدنية والتجاريه

المشكله علنا تحت رثاسة حضرة صاحب العزة عطيه بك حسني وبحضور حضرات مستر كلابكوت وصاحب العزءاحمدزكي ابوالسعود بك مستشارين ومحمد عيد السلام افندي كاتب الجلسة

اصدرت المسكم الآتى في الاستثناف المقيد بالجدول الممومي عُرة ١٠٣٣ سنة ٧٧ قضائية

المرفوع من مصلحة الصحة العمومية

غطاس غبريال وحنا صليب التمورجي الوقائع

محكمة مصر الابتدائية الاهلية مند مصلحة السحة العمومية بعريضة مؤرخة ٧٨ ستمبر سنة ١٩١٩ قيدت بجدولها نمرة ١٩١٩ سنة

١٩١٩ جا، فيها أن للدعى كان معينا باسبتالية الحيات بالعباسية بصفة تمورجي عرتب شهري فُدره ١٩٠ قرشا صاغا وصار قا عَابِتاً دية وظيفته لغاية يوم اول ابربل سنة ١٩١٦ وفي اثناءما كان المدعى مؤديا لوظيفته في عملية تشريح جثة متوقى امام جناب الطبيب الشرعي وطبيب المستشفى أصيب في بده اليسري من احد المشرحين وبعد أنعملت لهجلة عمليات جراحية في يده باسبتالية القصر العيني وبعد ان مكث بها مدة عشرين يوما اصبحت يدء المذكورة عاجزة ولم يمكنه الانتفاع بهائم عاد بعد ذلك الي مقر وظيفته وصار ملازما لاشفاله الي آخر شهر أغسطس سنة ١٩١٨ ولكن قد فاجأته المصلحة برقته لمدم لياقته للخدمة بالنسبة للاصابة التي بيده حسب قرار القومسيون الطيوعا أن ماحصل للمدعى هوكان في اثناء ثأدية وظيفته وثبوت ذلك بالتحقيق الذي عمل بمعرفة فسم الوايلي ومن شهادة زملائه ونفس طبيب الستشفى وجناب الطبيب الشرعى وبهذه الاصابة قد اصبح المدعى عاجزا تماماً عن أداء أي عمل وقيمة الضرر الذي لحقه وعاثلته جسيمة جدا رفع غطاس غبريال هذه الدعوى ندى عير ان المدعى يكتفي بطلب مبلغ ٥٠٠ جنيه بصفة تعويضمع صرفمايستحقهمنالمكافأه عن مدة خدمته التي مقدارها ست سنوات فهو يستحق عنها مكافأة قدرها ١٩٤٠ قرشاً

Digitized by Google

UNIVERSITY OF MICHIGAN

صانحاً باعتبار شهر عن كل سنة حسب مرتبه وحسب ماهو متبع في ذلك قانو نابجميع مصالح الحكومة وأنه باصافة مبلغ التعويضعليمبلغ المكافأة فيكون المجموع ٥١١ جنيه و١٠٠مابم لذلك طلب المدعى الحسكم بالزام المدعى

عليها بأن تدفع له مبلغ ١٦٥ جنيه و ٤٠٠ مليم من ذلك ٥٠٠ جنيه بصفة تعويض عن الاصابة المستأنف عليه الاول ومبلغ ١١ جنيه و ٤٠٠ مليم قيمة المكافأة التي يستحقها المدعى عن مدة الست سنوات الي خدمها بالمصلحة حسب المتبع في ذلك قانونا مع المصاريف والاتماب بحكم مشمول بالنفاذ وبدون كفاله

> وفي اثناء سيرهذهالدعوىادخلت مصلحة الصحة المدعى عليها حنا صليب بصفته منامنا لها في الدعوى وذلك بأعلان مؤرخ ١٣ ينابر سنة ١٩٢٠ طلبت فيه الحِكم عليه عاعساءأن يحكم به عليها

وبعد المرافعة في هذهالدعوي—حكمت محكمة مصر المشار اليها بتاريخ ١٧ مايو سنة ١٩٢٠ حضوريا بالزام مصلحة الصحة بأذبدفع للمدعى مبلع ٢١١ جنيه و ٤٠٠ مليم مع جميم المصاريف و ۲۰۰ قرش اتعاب محاماه ورفضت ماعدا ذلك من الطلبات —

فاستأ نفت مصلحة الصحة بتاريخ ٥ و ٣ يوليه و ٢٩ اغسطسسنة١٩٢٠الحبكم المذكور

وطلبت للاسباب المبينة بصحيفة الاستثناف الحكم بقبول الاستثناف شكلا وفي الموصوع بالناءالحكم المستأنف ورفض دعوى المستأنف عليه الأول مع الزامه بالمصاريف والاتماب عن الدرجتين ومن بابالاحتياط الحكم على المستأنف عليه الثاني بما عساه أن يحكم به

وقد تحدد للمرافعة في هذا الاستثناف اخيرا جلسة يوم اول مارس سنه ١٩٢١ وفيها طلب حضرة مندوب الستأنفة الحكم بطلباتها المبينة بصحيفة الاستثناف — وطاب حضرتا المحاميين عن المستأتف عليهما تأييد الحكم المستأنف وذلك للاسباب التي ابداها كل منهما ودونت بمحضر الجلسه

بمدسماع المرافعة الشفوية والاطلاع على اوراق الدعوى والمداوله قانونا

حيث ان الاستثناف مقبول شكلا وحيث تبين للمحكمة أن حنا صليب التمورجي كلف منقبل الطبيب الشرعي بتشريح جتة شخص متوفى باسبتالية الحيات الاميرية وفى اثناء عملية التشريح كان غطاس غبريال التمورجي الآخر ممسكا بالجثة فاصابه حناصليب خطأ فى يده اليسرى بالمشرط الذي كان جاريا التشريح به اصابة سببت له عاهة مستدعة وهي

التظلم من الاوامر جواز استئناف حكم التظلم قانوذ الحسة افدنه

الاوامر الصادرة من قاضى الامورالوقتية بناء على عريضة قدمت اليه من احد الخصوم ليست احكاما بالمعنى القانوني حيث لا خصومة ولا مرافعة من الطرفين فانتظلم في هذه الاوامر امام المحكمة لايمتبر درجة ثانية . وعليه يصح استثناف الحكم الصادر في التظلم كسائر الاحكام الابتدائية القابلة للاستثناف في التظلم كسائر الاحكام الابتدائية القابلة للاستثناف قضى بصدم جواز في التنفيسة على من لا يملك اكثر من الحسة افدته بغرعها من ملكيته فأنه لايحرم اخذاختصاص عليها.

باسم صاحب العظمة فؤاد الأول سلطان مصر محكمة استثناف مصر الاهلية الدائرة المدنية والتجارية

المشكلة عانا تحت رياسة حضرة صاحب السعادة احمد موسي باشا وبحضور جناب مستر كالويني وحضرة صاحب المزة فوزى المطيمي بك مستشارين ومحمد فهمي احمد افندي كاتب الجلسة

اصدرت الحكم الآتي فالاستثناف المقيد بالجدول العمومي نمرة ٩٥٩ سنة ٣٧ قضائية

> المرفوع من مديرية فنا Digitized by Google

فقد منفعة البداليسرى واصبح ذراعه عاجزا لايقوى على العمل به

وحيث وان كان من المسلم به ان الخدمة يتحملون تتأثج الاخطار التي تنجم عن طبيعة العمل الذي يتقاصون اجراً على القيام به بدون أبة مسؤلية بتعويض علىمخدومهمالاان ظروف الحادثة لاينطيق عليها هذا الميدأ لان العمل الذي انيط به المستأتف عليه الاول والذي وقع في اثناء تأديته هذا الحادث لا يدخل في طبيعة الاعمال التي يكلف بها عادة فيكون اذن وقع هذا الحادث الذي نشأت عنه الاصابة خارجا عن الاخطار التي يتعرض لها مثل المصاب ويحق له إذن طلب التمويض عن الضرر الذي يلحقه فيهذه الطروف بدون دخل الى حناصليب وحيث أن هذه المحكمة ترى أن التمويض المذى قدرته المحكمة الابتدائية يتناسب مع الضرر فيتمين تأييد الحكم المستأنف

حكمت المحكمة حضوريا نقبول الاستثناف شكلاورفضه موضوعاء تأييد الحكم المستأنفة بالصاريف و ٣٠٠ قرش اتعاب محاماه

فلهذه الأسياب

هذا ما حكمت به المحكمة بجلسم العلنية المنعقدة فى يوم الثلاثاء ١٥ مارس سنة ١٩٢١ الموافق ٥ رجب سنة ١٣٣٩

> Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

مند

ولا احد بالتوكيل عنه

وقائع الدعوي

رفمت مديرية قنا هذهالدعوىامام محكمة فنا الابتدائية الاهلية صد عبد الرجمن عمران قالت بمريضتها للعلنة في ١٤ يناير سنة ١٩٢٠ انها تخصلت على حكم مند المدعى عليه بمبلغ ١٩٥ جنيها و ٩٩ مليا والمصاريف والفوائد وارادت الحصول على امر اختصاص بالنحيل الماواالي المدعى عليه تأمينا لمطاوبها الاأنحضرة رئيس المحكمة المذكورة أصدر أمرا برفض هذاالطلب بمصاريف الدرجتين واتماب المحاماه على انها لا ترى وجها لهذا الرفض لانه وان كان المدعى عليه لاعلك سوى العشرة نخلات الاختصاص المطلوب عملا بالمادتين(١٥٥٥٥٥) الى آخر الجلسة اليوم ٢١ مارس سنة ١٩٧١ من القانون المدنى خصوصاً وان المدعى عليه لم يدفع الطلب بشيء ما فيما يختص بقانون الخسه افدته لذلك تظامت الحكومة من هذا الامر فرفمت هذه المعارضة وطلبت بجلسة المرافعة الحبكم بالغاء الامر الصادر من رياسة المحكمة فهو مقبول شكلا المذكورة الصادر برفض طلب الاختصاص وباختصاص مديرية قنا بالعشرة نخلات المبينة بطلب الاختصاص مع الزام المدعى عليه بالمماريف. والمدعى عليه لم يحضر \_ وبتاريخ ٢٨

ابريل سنة ١٩٢٠ حكمت الحكمة المشار اليها عبد الرحمن عمران الذي لم يحضر بالجلسه بقبول المعارمنه شكلا وموصنوعا بتأييد الامر المارض فيه والزمت المارضة بالمصاريف

فاستأنفت مديرية قنا هذا الحكم بتاريخ ١٢ ستمبر سنة ١٩٢٠ طالبة للاسياب المبينة بصحيفة استثنافها الحكم بقبول هذاالاستثناف شكالاومومنو عاالفاءالحكم المستأنف والقضاء بالغاء الامر الصادر من رئاسة محكمة قنا الابتدائية الاهلية برفض طلب الاختصاص وباختصاص مديرية قنا بالعشرة نخلات المبينة بطاب الاختصاص مع الزام المستأنف عليه

وبجلسة ه فبراير سنة ١٩٢١ المحددة خيرا النظر هذا الاستثناف صم حضرة ناثب قسم فهذا السبب لايحول دون منح الحكومة القضاياعلى هذه الطالبات ثمأجل النطق بالحكم المكمة

بمدسماع المرافعة الشفيية والاطلاع على أوراق الدعوى والمداولة قانونا

حيث ان الاستثناف حاز شكله القانوني

وحيث ان من المقرر قانونًا ان الاوامر التي تصدر من رئاسة الحكمة او من القاضي المعين للامور الوقتية طبقا للهادة (١٣٢) من قانون المرافعات لا تعتبر احكاماً لإن الحكم هو

قوة الشيء الحكوم فيه

اذا رفع دائن دعوى على مدينه فاعترف الاخير بالدين وادعى الوفاء ولكنه عجز عن الاثبات فقضي عليه نهائيا بالدين ودفعه فعلا ثم عثر المدين بالورقة الدالة على الوفاء — فهل يجوز للمدين بعد ذلك ان يرفع الدعوى بهذه الورقة يطلب فيها رد مادفعه تنفيذاً للحكم الصادر عليه .

قالت محكة الاستئناف بمدمجواز سماع الدعوى لسبق الفصل فيها نهائيا لاتحاد السبب في الدعويين وعملا بالمبدأ الجارية عليسه المحاكم الفرنساوية في الوقت الحاضر .

راجع بهذا المعنى ايضاحكم محكمة بنى سويف المنشور بالمدد السابق محت رقم ٢٦ باسم صاحب العظمه فؤاد الأول سلطان مصر محكمة استثناف مصر الاهلية الدائرة المدنية والتجارية

المشكلة علنا نحت رئاسة حضرة صاحب السعادة احمد موسى باشا وبحضور جناب مستر كلويني وحضرة صاحب المزة فوزى المطيعي بك مستشارين ومحمد فهمي احمد افندي كاتب الجلسة

اصدرت الحكم الآتي في الاستئناف المقيدبالجدول العمومي نمرة ٤٢٧٠ سنة ٣٧ قضائية

المرفوع من محمود بك راسم الحاضر عنه بالجلسة حضرة محاميه

النصل في خصومة بين طرفين دافع كل طرف فيها عن نفسه او امتنع عن الدفاع فيها برغبته بعد اعلانه قانونا ومتى تقرر ان الاوامر المذكورة لا تعتبر احكاما فلا يعتبر التظلم منها استئنافا اما الحكم الذي يصدر في التظلم من الحكمة الكلية فانه حكم ابتدائي قابل للاستئناف كباني الاحكام وحيث ان ماجاء بمذكرة قسم قضايا المالية من ان قانون الخسة افدنه لم يحرم اخذ

من ان قانون الحسة افدنه لم يحرم اخد اختصاصات عليها وان ماحرمه هو توقيع الحجز ومباشرة نزع ملكية من لا يملك اكثر من خسة افدنه قول في محله غيرانه يطلب اختصاصا على عشرة نخلات وليس على الاطيان المنزرعة بها ولا يجوز قانونا اخذ اختصاص على الاشجار والنخيل وحدها متى كانت مملوكه لغير صاحب الارض المنزرعة بها كما هو الحال في هذه الدعوى وحيث انه مما تقدم يكون الحسكم

فلهذه الاسباب

المستأنف في محله ويتعين تأييده

حكمت المحكمة بقبول الاستثناف شكلا وفى الموصوع برفضه وتأييد الحكم المستأنف والزمت المستأنفة بالمصاريف ومبلغ ٢٠٠٠ قرش اتعاب محاماه عن المستأنف عليه

هذا ماحكمت به الحكمة بجلسها العلنية المنعقده في يوم الاثنين ٢٦ مارس سنة ١٩٧١

UNIVERSITY OF MICHIGAN

الموافق ۱۸ رجب سنة ۱۳۳۹ Original from:

الستخليده هانمكر بمة المرحوم حسين باشافهمي ثم حضرة صاحب الدولة مخمدسميد باشا وقائم الدعوي

رفع محمود بك راسم هذه الدعوى امام محكمة أسكندرية الابتدائية الاهلية صد المستأنف عليهما طلب فيهاالحكم بالزام المدعي عليها الاولى في مواجهة الثاني بان تدفع له٨٤٠٨ جنيها مع فوائده من تاريخ الطلب لغايةالسداد وذلك قيمة ما يخصها بحق النصف في المبلغ الذي دفعه عن الست امينه هائم اخت المدعى عليها الاولى وزوجة المدغى عليه الثانى بمقتضى ايصال مؤرخ ٢١ ينابرسنة ١٩١٥مم المصاريف واتعاب المحاماه وتثبيت الحجز التحفظي وجعله نافذا بحكم مشمول بالنفاذ الموقتوبلا كفاله. وبجلسة المرافعة صمم وكيل المدعى على طلباته ووكيل المدعى عليها الاولى تال ان المبلغ الذي دقمه المدعى اخذه من الست امينه هائم ودقمه عنها والحاضر عن المدعى عليه الثاني طلب اخراجه من الدعوى بلا مصاريف

وبتاريخ ۲۸ دسمبر سنة ۱۹۱۹ حکمت محكمة اسكندريه المشار اليها حضوريا اولا باخراج المدعى عليه الثاني من الدعوي بلا مصاريف ثانيا برفض دعوى المدعى والزامه بالمصاريف و ٣٠٠ قرشِ انمابِ محاماه ( قضية

تمرة ١٩٥ سَنَة ١٩١٩) فاستأنف المدعى المذكور هذا الحسكم بتاريخ ٢٥ فبراير سنة ١٩٢٠ طالبا للاسباب المبينة بصحيفة استثنافه الحكم بقبول الاستثناف شكلاوف الموصوع بالفاء الحكم المستأنف بكامل اجزائه والحسكم له بالطلبات الاصليةالتي طابها امام محكمة اول درجة مع الزام المعلن اليهاالاولى بالمصاريف واتعاب المحاماه عن الدرجتين

وبجلسة ٢٢ يناير سنة ١٩٢١ المحددة لنظر هذا الاستثناف صم وكيله على هذه الطلبات والحاضر عن المستأنف عليها الاولى طلب التأييد لما بينه في مذكرته وطلب الحاضرعن المستأنف عليه النانى التأييد ايضا بالنسبةله ثماجل النطق بالحكم اخيرا لجلسة اليوم بعدان قدم كلمن المستأنف والمستأنف عليها الاولى مذكرة صمم كل منهما على سابق طلباته المحكمة

بعد سماع الرافعة الشفهية والاطلاع على أوراق الدعوى والمداولة قانونا

حيث ان الاستثناف مقبول شكلا وحيث انه تبين من مراجعة الاوراق ان الست خليده هانم كريمة المرحوم حسين باشا فهمي رفعت بتاريخ ٢٠ دسمبر سنة ١٩١٦ دعوى علي محمود بك راسم زوج اختما الرحومه الست أمينه هانم امام محكمة اسكندرية Digitized by GOOBIC

الإبتدائية لمطالبته اولا بقيمة ما خصها بالبيان الشرعي عن اختها للذكورة أي النصف وقدره ١٠٣٧ جنيها و ٥٠٠ مليم في مبلغ ٢٠٤٥ جنيها نمن منزل كانت تملكه مورثتهما كاتن بجهة الموازين باسكندرية باعه زوجها المذكور بصفته وكيلاعنها بموجب عقد تاريخه دينا يرسنة ١٩١٥ وقبض تمنه ولم يدفع منه شيئًا للمورثه . وثانيا بنصف المنقولات التي تركتها المورثة المقدر ثمنها عبلغ ۲۳۰۵ جنیه و ۵۰۰ ملم

وحيث ان المحكمة الشار اليها قضت محكمها الصادر في ١٨ فبراير سنة ١٩١٨ بالرام مجود بك راسم بان يسلم الى الست خليدة هانم نصف الاثاثات المنزلية المتروكة عن المورثة ويدفع لها مبلغ ۲۰۲۲ جنيها و ۵۰۰ مليم قيمة أصف ذلك المنزل وقد جاء في حيثيات الحبكم فما يتعلق بهذا المبلغ ال إدعاء محمود بك راسم بأنه دفيع بمض الثمن لزوجته مورثة المدعية ودفع البمض الآخر في تسديد ديونها لم يقم عليه أي. دليل ولم يبين مقدار مادفعه لزوجته ولا مقدار ماسدده من الديون كاوائه لم يذكر اسماء الدائنين ولج يقدم الوصولات التي استلمها منهم وأذلك ترى الحكمة الحكم للمدعية بنصيبها في المذل المذكور.

🔑 وحيث أن مجمود بك راسم استأنف هذا الحكم وعسك امام محكمة الاستثناف بإيصال

عبلع ١٦٨٠ جنيها تاريخه ٢١ ينابر سنة ١٩١٥ بامضاء عطوفة محمد سعيد باشا مذكور به انه استلم منه بصفته وكيلاعن زوجته الست اميته هاتمالمبلغ المذكورو ذلكمن الزايدمن استجرارها عما تستحقه منابجار اطيانها والمستحق عليهامن اقساط البنكوقد حكم في ١٢ دِسمبرسنة ١٩١٨ بتأييد الحكم الابتدائي ارتكانا على أن دعوى مجمود بك راسم عن دفعه ثمن البيت الذي باعه بتوكيل من زوجته بعقد مسجل في ١٨ يناير سنة ١٩١٥ لم يثبت بحال من الاحسوال وعلى ماورد بالحكم المستأنف من الاسباب..

وحيث أن مجمود بك راسم رقع بعد ذلك دعوى على الست خليدة هائم قال فيها أنه يدائن المرحومة زوجته مورثة الطرفين بمبالغ لم تشأ الست خليدة هانم أن محاسبه بالطرق الودية على ما يخصها فيها ومنها مبلغ.١٦٨٠جنيهاالتابت بالايصال المتقسدم ذكره وطلب الجبكم عليهما بقيمة نصف ذلك أي ٨٤٠ جنيها مع تثبيت الحجز التحفظي المتوقع تحت يده بمبلغ ٩٣٠ جنيها بما هو محكوم عليه به لاست خليده هانم وقدادخل باشا ولكنه لم يبد طلبات بالنسبة اليه وقديرم اثباتا لدعواه الايميال المحكي عنه وكشفاعن حساب الست امينه هائم مع فناجب العطوفة. محد سعيد باشا مصادق عليه منها في ١٨ فيراين

سنة ١٩١٥ وأورد به مبلغ ال ١٩٨٠ جنيها وحيث أنه حكم برفض هـبـذه الدعوي في ۲۸ دسمبر سنة ۱۹۹۹ بنا، على مارأته الهيكمة من أنه ثابت من الايصال المؤرخ ٢١ ينايرسنة ١٩١٥ الذي هو اساس الحساب المعتمد من مورثة الطــرفين أن محمود بك راسم دفع ذلك المبملغ بصفته وكيلاعن زوجته ولم يقدم دليلا على أنه دفعه من ماله الخاص وأن ماذهب اليه محود بك راسم في مذكرته من أنَّ عن المنزل الذى قضي عليه بدفع نصفه للست خليده هانم في حين انه كان قد سنده في دين على المورثة لا بجوز الرجوع الى بحنه مرة اخرى كادفعت بذلك الست خليمه هانم في مذكرتها لسبق الفصل فيه نهائيا في محكمة استثناف مصر بتاريخ ١٢ حسببر سنة ١٩١٨

وحيث أن محمود بك راسم قد استأنف هذا الحكم مرتكنا على ما يزعمه من وجود. اختلاف فى السبب بين دعواه هذه والدعوى السابقة

وحيث أن سبب الدعوى المقامة من محمود بك راسم على الست خليده هاتم هو دفعه مبلغ ١٦٨٠ جنيها الذى يطالبها بنصفه الى مورثتهما الست امينه هاتم كما هو موضع بمذكرته أمام المحكمة الابتدائية اذجاه فيها أن المورثة لما رأت نفسها مدينة الى عطوفة محمد سعيد باشا

Original from UNIVERSITY OF MICHIGA

ارادت أن تسدد له جزءا من ذلك الدين فوكلت زوجها فى بيع المنزل وان يدفع من ثمنه ١٦٨٠ جنيها فباع وسدد المبلغ المذكور وسلمها باقي الثمن ــ

وحيث أنه بمقابلة هذا السبب على ما تضمنه دفاع محمود بك واسم فى الدعوى الاولى كما هو مبين فيما سبق ذكره من الوقائع بتضح أن السبب واحد فى الدعويين

وحيث أنه بما بجب ملاحظته تأييداً لذلك انه قضى على محمود بك راسم بان يدفع نصف ثمن المنزل ملك المورثة للكونه لم يثبت قيامه بسداد الثمن اليها فاذا قضى في هذه الدعوي على الست خليدة هانم بان تدفع اليه مبلغ ١٤٠٠ جنيها الذي هو جزء من ثمن المنزل اجابة لطلبه لا يتأتى ذلك الا اذا تقرر في الحسكم انه ثبت يتأتى ذلك الا اذا تقرر في الحسكم انه ثبت سداد المبلغ قلمورثة وهذا التناقض بين الحكمين اقوى دليسل علي وجود الاتحاد ليس فقط في السبب بل في الموصوع ايضا

وحيث أن محرود بك راسم مع استناده على كشف الحساب المصدق عليه من زوجته الست امينه هانم أورد فى المذكرة المقدمة منه أمام هذه المحكمة أنه يسوغ لمن قضى عليه نهائيا بدين ودفعه بعد الحسكم أن يسترده اذا امكنه أن يثبت مخالصته من ذلك الدين بايصال يكون تاريخ صدور الحسكم

وحيث أن الهاكم الافرنسية سارت على هذا المبدأ ثم عدلت عنه من عهد بعيدوالرأى للذي قد اتبع بعد ذلك أمام تلك الهاكم لا مجوز للمدين استرجاع دبنه متى ذكر فى الحسكم الذي الزمه بعضه انه ادعى الوفاء وعجز عن اثباته (تعليقات دالوز على المادة ١٨٦١ من القانون المدنى صحيفة ٨٨٥ فقرة ١٨٦٤ وما يليها)

وحيث أن المحكمة تأخذ بهذا الرأى أيضا لان العمل به لا يخل بقوة الشيء المحكوم به وحيث آنه بناء على ماتقدم بكون الحمكم المستأنف في محله فيتمين تأبيده

فلهذه الاسبات

حكمت المحكمة بقبول الاستئناف شكلا وفى الموضوع برفضه وتأييد الحكم المستأنف بالمصاريف ومبلغ عن ٢٠٠ قرش اتعاب لكل من المحامين عن المستأنف عليهما مع رفض ما خالف ذلك من العليات

هذا ما حكمت به المحكمة في جلستها الملنية المتمقدة في يوم الاثنين ١٤ فبراير سنة ١٩٣١ للوافق ٣ جادي التانية سنة ١٣٣٩

## ۱۱٤ الشفعة

صاحب البناء على ارض محكرة شفيم كا يجوز للجار ان يشفع في البناء القائم على Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

ارض محتكرة بحق القرار مجوز اصاحب هذا البناء الشفعة في الدين المجاورة له طبقالا حكام الشريعة الغراء باسم صاحب العظمة فؤاد الأول سلطان مصر عكمة استثناف مصر الاهلية الدائرة المدنية والتجارية

المشكلة علنا تحت رياسة حضرة صاحب السعادة محمد فخري باشا وبحضور حضرات مستركرشو وصالح حتى بك مستشارين وحسن نبيه كاتب الجلسة

اصدرت الحسكم الآتى فى الاستئناف المقيد بالجسدول العمومي غرة ١٠٩ سنة ٣٨ قضائية

الرفوع من الشيخ جبر حسيف الجندى صد

احمد افندي نصر ناصيف المعلاوي. ومحمود باشا الاتربي . ومنصور افندي صالح الاتربي . واحمد بك الاتربي . والست فاطمه أم احمد . لانربي . مستأنف عليهم

الوقائع

رفع احد افندي نصر المستأنف عليه الاول هذه الدعوى أمام عكمة المنصورة الابتدائية الاهلية المقيدة بالجدول غرة ١٩٦١ سنة ١٩٢٠ كلى. مند جبر حسن الجندى. ومحود باشا الاتربي. ومنصور افندى مالح الاتربي. وقال في Digitized by GOOSIC

عريضة دعواء المؤرخة ١١ فبرابر سنة ١٩٣٠ المدعى عليه الاول على الشفيع بالبيع قبل رفع ان المستأنف اشترى من محمود باشا الاتربي وباقي الدعوى باكثر من خسة عشر يوما بكافة الطرق المستأنف عليهم منزلاكاتنا بالمنصورة مساحته القانونية بما فيها البيته وقلمدعي النغي بالطرق ستهائة متر تقريبا ومبسين حدوده بالعريضة عينها وندبث للتحقيق حضرة عبد العزيز بك المذكوره بمقد نظير مبلغ ٨٠٠ جنيه مصرىولما غنم أحدةضاة الدائرة وللرياسة ندب خلافه

فاستأنف المستأنف هذا الحكم بتاريخ مجاورة لمنزله من الجهة الشرقية قد اظهر رغبته ١٤ نوفمبر سنة ١٩٣٠ وطلب الحسكم بقبول ذلك وعرض على المشترى رسمياقيمةالثمن ورسم يالاستثناف شكلا وفى الموصوح الغاء الحكم التسجيل عن بدمحضر بمقتضى انذار رسمى اعلن المستأنف والقضاء برفض دعوى الشفية مع

وبجلسة المرافعة التي تحددت لنظر هذا يشأ قبول المبلغ فأودع على ذمته هــذا المبلغ ِ الاستثناف ١٠ مارس سنة ١٩٧٠ صم الوكيل بخزينة محكمة المنصورة الكاية الاهلية ورفع يرعن المستأنف على هذه الطلبات والوكيل عن هذه الدعوى أمامها وطلب الحكم باحقتيه المستأثفعليه طلب تأييد الحكم المستأنفأما لاخذ المنزل المبين بهذه بالعريضة بطريق الشفعة بافي المستأنف عليهم فلم يحضروا وذلك للاسباب

بمدستهاع المرافعة الشفهية والاطلاع على

وحيث ان الاستثناف قدم في الميماد القانوني فهو مقبول شكلا

وحيث أنه لا نزاع في أن البنا القائم على الارض المشفوع بها ملك لوالد المستأنف عليه وأقم هذا البناعلي أرض موقوفة كما يدل على Digitized by Google

كان احمد افتدى نصر المستأنف عليه المذكور له عند المائع وابقت الفصل في الممناريف حق الشفعة في هذا المنزل والارض القائمة عليه بتاريخ ٣٦ يناير و٣ فهراير سنة ١٩٣٠ وتسجل إازام رافعها بالمصاريف وانعاب المحاماه قانونا ولكن الشيخ جبر حسين المستأنف لم

واعتباره ملكا اليه مقابل التصريح المستأنف للدونة عحضر الجلسة المذكورة المحكمة وقدره ٨٠٠ جنيه و٨١٦ ملم قيمة الثمن ورسم التسجيل وبالزامه بالتسليم وعدم المنازعة أوراق القضية والمداولة قانونا مع الزام من يحكم عليه بالمصاريف واتعاب المحامراه وشمول الحكم بالنفاذ الموقت وبدرن كفالة ومحكمه النصورة المشار اليها حكمت بتاريخ ١٤

المومنوع باحالة الدعوى على التحقيق ليثبت

اكتوبر سنه ١٩٢٠ حضوريا قبل الفصل في

ذلك المستندات المقدمة من المستأنف والاتلفت الحكمة قفقدى التصرف بالبيع العمادوين في الربيع الثاني سنة ١٣٠٦ و ١٣ يوليه ١٨٩٧ المقدمين من المستأنف عليه

وحيث أن الارض المذكورة مارت حكراً كما يسقدل ذلك من عقد البيع المسجل في ١٧ ابريل سنة ١٨٨١ الذي اعترف فيه البائع وهو والد المستأنف عليه للحصة المباعة بذلك المقد أن أرضية المنزل حكر ومربوط عليها بديوان الاوقاف عن كل ذراع ٨ فضه

وحيث أن تعريف الاستحكار هو عقد ايجاره يقصد به استبقاء الازض للبنا والغرس أو لاحداهما على الدوام والاستمرار كما ذكر ذلك علماء مذهب أبي حنيفه

وحيث أنه لم يذكر في كتاب الشفعة شيء بعن مسألة الحكر هذه ان كان يصبح الاخذ بها الشفعة أم لاكما نص على الوقف

وحيث أنه لأجل معرفة ذلك يجب الرجوع الى كتب الشريعة الفراء التي هي أصل مأخذ الشفعة وحيث أن علماء مذهب أبيء يفه اتفقو اعلى أن القرار لصاحب الحكر حق الانتفاع بالعين فيما استأجرها لاجله ويورث الانتفاع بعده

وحيث الدمذهب الامام مالك نجيز الشفعة في البناء القائم على الارض الهتكرة فقد نصل في الجزء الثاني في كتامه البهجة في شرح التحفه Original from

مأنف و لا تلفت الملامة المتولى صحيفة (١٧٠) أينبني أن يتفق مادوين في الاحكار التي عندنا عصر أنه يجب الشفعة في الما المقدمين من البناء القائم فيه راجع ايضا الصحيفة غرة (٢٥١) من الجزء الناني من بلغة السالك تأليف الشيخ

احد الصاوى على الشرح الصغير الشيخ الدردير وقداً جاز ذلك أيضا بعض علماء المذهب الحنفي وحيث أن ما يجوز أخذه بالشفعه يجوز الاخذ بالشفعة بسببه أى انه كا يثبت الشفعة في البناء في الارض المحتكرة بحق القرار بتثبيت في الملك المقاري لوكان المشفوع به بناء في أرض محتكرة الماليل على مختصر العلامة خليل صحيفة (٩١) ما الجليل على مختصر العلامة خليل صحيفة (٩١) ما نصه: فاذا بني قوم في أرض حسبت عليهم تم مات أحد هما را د بعض و رثته بيم نصيبه في البناء فلاخونه أحد هما را د بعض و رثته بيم نصيبه في البناء فلاخونه

الشفعة فيه استحسنه الامام مالك رضى الله عنه وحيث آنه بناء على ذلك ترى الحكمة أن الحكم المستأنف في محله ويتعين تأييده فلهذه الاسباب

حصت الحكمة حضوريا بقبول الاستثناف شكلا وقررت في الموضوع برفضه وتأييد الحكم المستأنف والزمت المستأنف بالمصاريف وبمبلغ ٥٠٠ قرش صاغ اتماب محاطه هذا ما حكمت به الحكمة بجلستها العلنية المنعقدة في يوم الثلاثاء ٢٩ مارس سنة ١٩٧٩ الموافق ١٩ رجب سنة ١٩٣٩ مارس سنة ١٩٣٩ الموافق ١٩ رجب سنة ١٩٣٩ مارس المتابع Digitized by GOOSIC

حسين أحمد

الوارد جدول المحكمة غرة ١٩٢٠ يسنة ١٩٧٠ المنضم الى الاستئناف المرفوع من مجمود توفيق ابراهيم

محود احمد محمد اغاوعبدالقادر مصدورهره بنت احد محمد افا زوجة محمد ابراهيم وامينه بنت احمد محمد انما زوجة محمود منصور وحسوب عبدالرحن وممدعبدالرجن وعبدالله محمد وتميم حسين احد

الوادد جدول المحكمة نمرة ١٩٢٠ سنة ١٩٢٠ رفع عبد القادر عمد هذه الدعوى ، امام محكمة البلينا الجزئية الاهلية مند واقى الخصوم قال فیها آنه اشتری من محمود توفیق آبراهیم ١٥ ط تازعه فيها باقى الخصوم ولذلك طاب الحمكم اصليا بثبوت ملكيته الى١٥ طالمذكورة ومنع المنازعة والتسليم واذا ثبت انالبائع له لا يملك ما باعه اليه يلزم برد الثمن وقدره ٤٠ جنيها مع الزام من يحكم عليه بالمصاريف والاتعاب وارتكن في اثبات دعواء على عقد مسجل وقال ان البائع له علك القدر الذي اشتراء منه

والمحكمة المشار اليها حكمت في واكتوبر سنة ١٩١٩ حضوريا بالزام محمود توفيق ابراهيم ان يدفع الي عبد القادر محمد مبلغ ٤٠ حنيها Digitized by Google

استثناف الضامن – استفادة المضمون منه

يستفيد المضمون من الاستئناف المرفوع من الضامن . فأذا رفع الضامن استئناقه في الميماد وكان استثناف المضمون بعده جاز للاخير الاستفادة من استثناف الإول ولا يموق ذلك تنازل الضامن عن استئنافه بطريق التواطوء مع الخصم لاسقاط حق المضمون في الاستثناف

باسم صاحب العظمة فؤاد الأول سلطان مصر محكمة اسيوط الابتدائية الاهلية

بالجلسة للدنية والتجارية المتعدة علنا بهيئة استثنافية بسراي المحكمة بالخزان في يوم الاربعاء ٢٩ سيتمبرستة ١٩٢٠

تحت رئاسة حضرة محد لبيب عطية بك وكيل المحكمة

وعضوية حضرتي حسين صادق افندى ورياض قلته افتدى القامنيين

وحضور كاتب الجلسة اسكندر افندى

صدر الحسكم الآتى في استثناف عبد القادر محمد

محود توفيق ابراهيم ومحمود احمد محمد لمفا بطريق لليراث عن امه ومحمد احمد محمد اعا وزهره بنت احمد محمد اغا زوجة ابراهيم وامينه بنتاحمدمحمداغا وحسوب عبد الرحن ومحد عبد الرحن وعبد الله محدوتيم

والزمته بجميع المصاريف ومائة قرش لكل محام عن الخصوم ورفضت ماعدا او غاير ذلك من الطلبات

فاستآنف عبد القادر محمد هذا الحكم بتاريخ ١٠ ابريل سنة ١٩٢٠ طالبا الحكم بقبول الاستثناف شكلا وفي الموضوع بالغاء الحكم المستأنف بكامل اجزائه و تبيت ملكية المستأنف العالم الموضعة الحمد و و المعالم بعريضة المحتوى الابتدائية و بطلان التصر فات الحاصلة عليها من المستأنف عليهم محمود احمد محمد اغاو محمد اغاو امبنة بنت معمد اغا و زهره بنت احمد محمد اغاو امبنة بنت احمد محمد اغالباقين ومنع منازعتهم و تسليما له مع الزام من يحكم عليه بالمصاريف عن اول و تايي درجة و اتعاب المحاماة و تقيد هذا الاستثناف تحت نمرة ١٤٤٤ سنة ١٩٧٠

واستأنف محمود توفيق ابراهيم هذا الحكم بتاريخ ١٠ ديسمبر سنة ١٩١٩ طالبا الحكم بقبول الاستثناف شكلا وفي الموضوع بتعديل الحكم المستأنف وتنبيت ملكية المستأنف عليه الاول الى ١٥ ط الميينة الحدود بالعريضة الافتتاحية وباخراج المستأنف من الدعوى بلا مصاريف والزام من يحكم عليه بالمصاريف واتماب المحاماة عن الدرجتين

وبتاريخ ١٥ سبتمبر سنة ١٩٢٠ قررت المحكمة بضم الاستثناف نمرة ١٩٤٤ سنة ١٩٧٠ Original from

الى الاستشاف عرة ١٤٧ سنة ١٩٧٠ وبها دفع المستأنف عليه عيم حسين احد فرعيابعدم قبول استشاف عبد القادر عمد لتقديمه بعد الميعاد وعمود توفيق ابراهيم تنازل عن استشافه المرفوع منه عن الحكم الابتدائي بورقة تعدمها تميم حسين قرد وكيل عمود توفيق أنه لايم شيئا عنها وباقى الخصوم صعموا على طلباتهم وارتكتوا على ما ابدوه عذكراتهم

### الهنكعة

بعد سماع المرافعة الشفهية والاطلاع علي الاوراق والمداولة قانونا

حيث أن محمود توفيق ابراهيم قد تنازل عن الاستثناف الرفوع منه بتاريخ ١٠ديسمير سنة ١٩١٩ عن الحكم الابتدائي الصادر في ٤ أكتوبر سنة ١٩١٩ عن الحكم وذلك عقتضى الورقة المقدمة في الدوسيه من تميم حدين احد المستأنف عليهم ومؤرخة في ٣ مارس سنة ١٩٢٠ وأودعت بالدوسيه في ٢٢ مايوسنة ١٩٢٠

وحيث أن الحاضر عنه قرر بجلسة ١٩٧٥ سنة ١٩٧٠ أمام هذه الحكمة انه لا بعسرف هذا التنازل المنسوب لموكله ولكنه المعانية على صحته بأى طعن من الطعون القانونية فيتعين اذن الاخذ بهذا التنازل والحكم باثباته وحيث أن عبد القادر محدوقع استثنافا بتاريخ وحيث أن عبد القادر محدوقع استثنافا بتاريخ والبريل سنة ١٩٥٠ ما المنازل المادر المنازل والحكم الابتدائي الصادر والمنازل والحكم الابتدائي الصادر والمنازل والحكم الابتدائي الصادر وحيث أن عبد القادر محدوقع استثنافا بتاريخ وحيث أن عبد القادر محدوقع استثنافا بتاريخ المنازل والحكم الابتدائي الصادر والمنازل والمنازل عبد القادر محدوقا المنازل والمنازل والمنازل عبد القادر محدوقا المنازل والمنازل والمنا

في ١٤ اكتوبر سنة ١٩١٩ وقيد تحت رقم ٢٩٤ سنه ١٩١٩ استثناف إسيوط سنة ١٩٢٠ وقد امبدرت متمالح كمة قراراً بضم هذا الاستناف الى استثناف محود توفيق ابراهيم المقيد تحت رقم ۱٤۲ منه ۱۹۲۰ استناف اسیوط

روحيث أن المستأنف عليهم دفعوا بعسهم حيواز إستئناف عبد القادر محمد لانه قدم بمد الميماد

وحيث أن عبدالقادر يقول بأن استثنافه جائز يقانو تالان محمودتوفيق ابراهيم هوالضامن له في الدعوى وقدرفع المذكور استثنافا لو نجح فيه لعادت فالدته عليه لان نجاحه يقتضي ثبوت ملكيته للخمسة عشرقيراطا المبيعة من محود توفيق لهفكأنه تثبيث للكيته هوللارض المذكورة ولذلك فانه اكتني باستثنساف محسود توفيق لعلمه بأنجاد المصلحة بينهما فلمساعلم بأن المذكور قد تنازل عن استثنافه بمدفوات ميماد الاستثناف وذلك تواطأ منهمع سائر المستأنف عليهم بادر هو ورفع استثناقا

وجيث انه من المسلم به أنب استثناف الضامن في الميعاد القانو في ببرر استثناف المضمون بقد ذلك المعاد

وحيث اله لانزاع في آلت محمود توفيق ابراهيم منامن لمبد القادر محد في مبيع الخسة عشر قيراطاومملصهما في الدعوى كانت واحدة

وحيث انه وان لم يكن من حاجة لبحث التواطى الذى يقول عبدالفادر بحصوله بين محمود توفيق وسائر المستأنف عليهم الاانه من الظاهر في الدعوىاله على الرغم من أن تنازل محمود توفيق كان في ورقة عرفية مؤرخة في ٣مارس سنة ١٩٢٠ فقدحضروكيله امام قاضي التحضير في جلسة ٩ مارسستة ١٩٢٠ ولم يذكر شيئاعن تنازل موكله بلطلب التأجيل لضم مفردات القعنية وكاذطلبه هذا بمدأن حكم بابطال المراضة لنيابه وبمدأن اعيدت الدعوى الى الروائم اجلت الدعوى لجلسة ٤ مايوسنة ١٩٢٠ وفي تلك الجلسة طلب الاحالة على المرافعة فاحيلت على جلسة اول يونيه ومنها إداريا لجلسة ١٥ سبتدبر سنة ١٩٢٠ التيسممت

وحيث أن ساوك المستأنف هذا وتجنب وكيله ذكر شيء عن التنازل في جلسة 4 مارس و مايو سنة ١٩٢٠ يؤيد شبية التواطئ الذي قال به عبدالقادر محمد ويدل على أن التنازل لم يحصل في التاريخ الذي ذكر في ورقته انه حرّر: فيه ويكون اذن من المدل اعتبار استئناف عيد القادر محمد الذي اعلن في ١٠ ابريل سنة ١٩٧٠ حاصلاقبل تنازل محمو دتوفيق وقها كان استثنافه قاعًا لاسما وأن التنازل لم يودع في الدوسيه الا في ٢٢ مايو سنة ١٩٢٠ كما تقدم ..

﴿ وَحَيْثِ أَنَّ تُولُ الْوَكِيلُ عَنْ الْمُسْتَأْنِفُهُ ﴿

Digitized by Google

فيها المرافعة

عليهم أنه غير جائز أن يستأنف أحد المستأنف عليهم فرعيا مندالمستأنف عليهم الآخرين قول يرد عليه أولا أن الضامن بتنازله عن الاستئناف قد جمل المضمون في مركزه لان هذا انجا يختصم المستأنف عليهم بمستندات الضامن الذي كان مستأنف

وثانيا — ان عبد القادر محمد لم يكن في الواقع مستأنفا عليه في الدعوى الاستثنافية المرفوعة من محمود توفيق بل انه اعلن مع سائر المستأنف عليهم المنازعين له ليكون الحكم في وجهه وغني عن البيان ان مركزه في تلك المدعوي كان مركز المستأنف عينه لوانه لم يتنازل عن استثنافه فهو مستأنف عليه شكلا فقط ومستأنف في الواقع

وحيث أنه يتبين من ذلك أن الدفع بعدم قبول استثناف عبد القادر محمد في غير محله ويتبين رفضه

فلهذه الاسياب

حكمت الحكمة حضوريا اولا باتبات تنازل محمود توفيق ابراهيم عن الاستثناف المرفوع منه بتاريخ ١٠ دبسمبر سنة ١٩١٩ عن حكم محكمة البلينا الصادر في ١٤ كتوبر سنة ١٩١٩ والزامه عصاريفه وثانيا برفض الدفع الفرعي المقدم من تميم حسن عن استثناف عبد القادر عمد وقبول ذلك الاستثناف شكلا وحددت

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

للتكلم فى الوضوع جلسة ٧٧ اكتو برسنة ١٩٧٠ واعتبرت النطق بهذا اعلانا للاخصام وابقت الفصل فى المصاريف

الثعبد بدل الغير صحته فيما يختص بالتمويض

التعهد بحمل الغير على ترك دعو المسحيح فالشيرط الجزائي المبنى عليه نافذ قانو نالان كون العمل المتعهد به مملقا على ادادة الغير فهو ممكن او مستحيل - لايمنع من التعهد بضان امكانه

باسم صاحب العظمة فؤاد الأول سلطان مصر عكمة بني سويف الاهلية

بالجاسة العلنية المنعقدة بسراى المحتكمية بهيئة مدنية استثنافية في يوم الازبناء 4 فبراير سنة ١٩٢١ واول جاد آخر سنة ١٩٣٩

تحت و تاسة حضرة مصفلغي فهمي البحيري بك القاضي

وحضور حضرتی محمد فؤادحسن افندی ومراد کامل افندی الفاصیین

وحضور علي كامل افندى الكاتب صدر الحكم الآبي

في قضية الاستئناف الرفوع من سعداوي وكيلاني ولدى خسين محمد على نمرة ٣٩٧ منة ١٩٢٠ مستأنفين

رفع المستأنف عليه هذه الدعوى مند المستأنفين له كمة اطسا الجزئية طلب بعريضها المملنة في ١١ اكتوبرسنة ١٩١٩ الحكم عليهما بأن يدفعا له مبلغ ٥٠ جنيها مصريا قيمة التعويض المتفق عليه فيما ينهم وذلك بطريق التضامن والتكافل مع المصاريف ومقابل المحاماة والنفاذ بغير كفاله

والحكمة المذكورة حكمت في فنبرابر سنة ١٩٢٠ للمستأنف منده بالمبلغ المذكور والمصاريف دون النفاذ

فاستأنف المحسكوم عليهمابعر بصة اعلنت في ٢٥ مارس سنة ١٩٢٠ طالبين الغاء الحسكم ورفض دعوى المستأنف قبلهما والزامه بالمصاريف

وبجلسة المرافعة صمم المستأنفان على هذه الطلبات . وطلب المستأنف صده التأييد الحكمة

بعد سماع المرافعة والاطلاع على الاوراق والمداولة

حيث ان الاستئناف حاز شكله القانوني وحيث ان ملخص هذه الدعوى انه كان بين المستأنفين نزاع رفع امره الى القضاء ثم تصالح المستأنفان عن نفسهما و بالنيابة عن والدها مع المستأنف عليه على ما تقرر في العقد الحرر بينهم جيما بتاريخ ١٥ اغسطس و العقد الحرر بينهم جيما بتاريخ ١٥ اغسطس

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

سنة ١٩١٩ وان المستأنفين الترمافي المقدالمذكور ان يحملا والدها على ترك دعواه المقامة صند المستأنف عليه وان لم يفعلا يكونا ملزمين قبله بميلغ ٥٠٠ جنيها على سبيل التعويض وان والدها لم يترك دعواه بعد ذلك بل سار فيها فاستحق المستأنف عليه التعويض ووجب الحكم له به وحيث ان المستأنف أكرهها على التماتد بامور منها ان المستأنف أكرهها على التماتد مره لائه موظف بالادارة ومنها ان التماقد باطل أو لا لأن سببه غير صحيح وغير جائز قانونا وثانيا لان الفرض المقصود من التعهد وهو حمل وثانيا لان الغرض المقصود من التعهد وهو حمل

وحيت أنه لم يقم من جانب المستأنفين ما يدل على استمال المستأنف صنده سلطة وظيفته لاكراههما على التعاقد بل الظاهر من ظروف الدعوى وعبارة عقد الصلح المشار اليه آنفا ان ما وقع كان أكثره لصالحهما

الغير على عمل من الاعمال غير ممكن ولا جائز

وارتكنا على حكم المادتين ٤٩وهه منالقانون

وحيث أنه من جهة كون التعهد باطلا لأن سببه غير صحيح فالسبب الفاسد المبطل المتعهدات هو المحظور قانونا المخالف للآداب والنظام العام وليس من يقول ان التوسط بين المتخاصدين وحمل بعضهم على قبول الصلح بناف القانون أو للآداب والنظام العام اذ لو Digitized by Google

كان ذلك لما أوجب القانون على القاصي ان يسمى بادى، بدء فى اصلاح البين بين طرفي المتخاصمين فى كل نزاع رفع اليه أمر،

وحيث أن القول من جهة أخرى بأن الغرض المقصود من التعهد وهو حمل الغير على ترك دعواه غير ممكن ولا جائز فيه نظر

وحيث ان اجماع العلياء متفق على ان اعتبار كون الفرض من التعهد فعلا ممكناً وجائزاً ينصرف الى طبيعة العمل لذاته بغير التفات الى كونه في مقدور المتعهد أو فوق طاقته وقالوا ان الفمل المستحيل لا تصبح به العقود الااذا كانت استحالته مطلقة دائمة فاذا كانت راجعة الى عجز المتعهد فلا يبطل التصافد لانه كان يتمين عليه وقت العقد ان يدرك عجره عن أداء العمل الذي التزم به ولا يدفع عنه عجزه مسؤولية عدم الوفاء بتعهده ومن ثم فأذا كانت الاستحالة مؤقته فهىلا تمنم انمقاد العقد وقالوا انه اذا كان اعتبار الفعل ممكنا أو مستحيلا أمرا خلافياً فيجوز التمهد بضمان امكانه(راجع كتاب دومولوسب مجلد ۲۴ نمرة ۳۱۸ وبوري وبرد مجلد(۱) نمرة ۲۸۹ وبلانیولی مجلد ۲ نمرة ۲۰۰۸ وتمليقات دالوزعلي القانون المدنى مجلد ٢ مادة ١١٧٩ صحيفة ٩٧٧ عرة ١٤٠٥ (٤٧)

وحيث ان تعهد المستأنفين غير مستحيل في

ذاته لانالصلحجائز وممكن وعجزها عن اتمامه لا يقيلهما من المسؤولية

وحيث ان الترامهما بحمل والدهاعلى توك القضية المقامة منه صد المستأنف عليه تعهد عن فعل يقوم به الغير وهو جائز اذا اشترط الملتزم به على نفسه كفالة الغير الذي صنعن عمله أو شرط على نفسه الجزاء عند امتناع الغير عن ذاك العمل (راجع كتاب تعليقات دالوز المنو وعنه سابقا مادة عجلا ٤ صحيفة ٩١٦ نمرة ٩٢٠ واوبرى وبرد طبعه ويوردى وبرد عبلا ٤ صحيفة ٣٠٠ فقرة ٣٤٣ – ٣ ويوردى وبرد عبلا ١ نمرة ٣٠٠ وبلانيولي طبعه ٢ مجلا ٢ نمرة ١٠٠٠ وبلانيولي طبعه ٢ مجلا ٢

وحيث أنه ثابت من عقد الاتفاق الرقيم ١٥ اغسطس سنة ١٩١٩ تعبد المستأنفين بمبلغ خمسين جنبها مصريا على سبيل التعويض

وحيث الهذا التمهد صحيح لما تقدم واذن يتمين تأييد الحكم المستأنف فل ذه الاسلم

فلهذه الاسباب

حكمت المحكمة حضوريا بقبول الاستثناف شكلا ورفضه موضوعا وتأييد الحكم المستأنف بكامل اجزائه والزام المستأنفين بجميع المصاريف مائتي قرش صاغ مقابل محاماه

### يده على القدر المذكور

ووكيل المدعى عليه طلب رفض الدعوى دفع دعوى الملكية على واضع اليه لايمتبر · وقرر بأن العقد صحيح ولم يمس بشيء للآنوفيه تنازل المدعى عن حق الانتفاع وموكله رافع دعوى مدنية بتثبيت ملكيته ولم يفصل فيها المكلة

حيثان المدعى قرر بلسان وكياه في الجلسة بانه هوالواضع اليدوان المدعىعليه رفع عليه دعوى بتثبيت ملكيته وقدم صحيفة اعلان هذه الدعوى وحيث ان المدعى يريد القول بان هذا التمرض ما يسمى بالتمكير القانوني Trouble وحيث ان المتفقعليه علما وعملا الدعوى الملكية ودعوي حق الارتفاق لا تدخل صنن التمكير القانوني على وصنع اليــد لأن الدعي في هاتين الدعوبين يقر لخصمه بوضع يده ولذلك رفع عليه الدعوي وهذا بخلافما لوكان المدعى فيهما ينازع فى وضع اليد بأن رفع عليه دعوي عنع وضع اليد أو يرسل انذاراً للمستأجرين يكلفهم دفع الأجرة اليه وعدم دفعها المؤجر لهم وحيننذ لا يكون في عمل المدعى عليه من رفع دعوى تثبيت الملكالي افديه تعرض قانوني للمدعى وتكون دعوي المدعى لاأساس لها

قلبذه الأسباب حكمت المحكمة حضوريا برفضدعوي المدمي والزمته بالصاريف

111 التعكير على واضع اليد

تمكيرا بالممنى القانوني لان في رفع دعوى الملكية اعترافا ضمنيا بوضع اليد

باسم صاحب العظمة فؤادُ الأول سلطان مصر محكمة جرجا الجزئية

بالجلسة المدنيسة والتجارية المنعقدة علنا بالمحكمة في يوم الإثنين ٢٣ أكتو برسنة ١٩٢٠ وكاا صفر سنة ١٣٣٩ تحترياسة حضرة هارون سليم افندي القامني

> وحضور محمد افندي محمود الكاتب صدر الحكم الآتي فى قضية منصور جريس فرج

عبد المجيد عبد الرحن همام الواردة الجدول عرة ١٣٧٧ سنة ١٩٢٠. طلب المدعى الحكم بصغة مستعجلة بمنع أتعرض المدعى عليه له في التسعة افدنة المبيئة الحدود والمواقع بالعريضة وتسليمها اليه والزام المدعى عليه بالمماريف والاتعاب والنفاذ ينسخة .. الحكم الاصلية

وبالجلسة صمم على هذه الطلبات بلسان الحاصر عنه وقرر بإن المدعى عليه زورعليه عقدا بهذا القدر وادعى عدم صحةهذا المقد ووصم

UNIVERSITY OF MICHIGAN

Digitized by Google

وبتاریخ۱۳ نوفبرسنهٔ ۱۹۱۲ تدبتالحکمهٔ خبیرا فی هذه الدعوی

وبتاريخ ١٨ ديسمبر سنة ١٩٩٦ أوقفت القضية حتى يقدم الخبير تقريره واستمرت موقوفة حتى مضى على ذلك أكثر من ثلاث سنوات الى أن عجلها قلم كتاب المحكمة فى ٣٠ ديسمبر سنة ١٩١٩ وأعلن الخصوم فيها لجلسة ١٩٧٠ للسير فى الدعوى وبتاريخ بطلان المرافعة وحددت لها جلسة ٢٩٢٠ المنظورة فيها القضية الأصلية سنة ١٩٢٠ المنظورة فيها القضية الأصلية

بالجلسة الاخيرة مندوب المديرية صم على طلب بطلان المرافعة ووكيل المدعين صم على طاباته الاصلية ورفض الدعوى في قضية البطلان لرفعها بعد أن عجل قلم كتاب الحكمة الدعوى الاصلية أى بعد أن حصلت اجراءات صحيحة في المرافعة قبل طلب البطلان

حیث أن مورث المدعین المدعو السید محمد جلال رفع دعوی علی الحسکومة یطلب تنبیت ملکیته الی قیراطین وسدس

وحيث ان المحكمة فررت بجلسة ١٨ ديسمبر سنة ١٩١٦ ايقاف القضية حتى يقسدم الخبير تقريره واستمرت موقوفة حتى مضى على ذلك اكثر من ثلاثسنوات حتى عجلها Digitized by Google بطلان المرافعة \_ تعجيل قلم الكتاب فلقضية

لا يستفيد المدعي من تعجيل قلم الكتاب القضية بعد استمرار انقطاع المرافعة فيها ثلاث سنوات فاذا طلب المدعى عليه بطلان المرافعة بعد هذا التمجيل وقبل أن يعجل المدعى دعواه بنفسه أجيب الى طلبه لانه أنما أريد ببطلان المرافعة جزاء المدعى على أهاله وليس تعجيل قلم الكتاب للقضية بدافع تهمة الاهال بأسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر

بالجلسة المدنية والتجارية المنعفدة علنا بسراى الحكمة في يوم الخيس ١٦ سبتمبرسنة ٩٢٠ تحت رياسة حضرة عبدالله محمدافندى القاضى وحضور خلة افددى عوض للله الكانب مدر الحكم الآتى

في قضية عبد الحافظ محمد جلال مالستات نبيهة وآمنه وشاه وفاطمة وعلى أولاد محمد جلال الوكيل عنهم عبدالجيدافندى احمد جلال والوصى على على محمد جلال القاصر

صد

مديرية اسيوط

الواردة جدول المحكمة نمرة ١٩٦٨ سنة ١٩٦٠ رفع مورث المدعين المدعو السيد محمد جلال دعوى على الحكومة بطلب تثبيت ملكيته الى ٤س ٢ط واضحة الحدود والمعالم بالعريضة ورد التكليف والمصاريف والأتعات

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

قلم الحكتاب فى ٣٠ ديسمبر سنة ١٩١٩ بأن أعلن طرق الخصوم بالحضور لجلسة ٣ ابريل سنة ١٩٢٠ للسير فى الدعوى

وحيث أنه بتـاريخ ١٨ ينــاير سنة ١٩٧٠ رفعت المديرية دعوي بطلان المرافعةوحددت لنظرها جلسة ٣ ابريل سنة ١٩٧٠ المنظورفيها موضوع القضية الأصلية

وحيث أن مندوب المدبرية بالجلسة الأخيرة صمم على طلب بطلان المرافعة ووكيل المدعين طلب رفض الدعوى لرفعها بعد ان عجل قلم الكتاب الدعوى الاصلية أى بعد ان حصلت اجراءات صحيحة في المرافعة قبل طلب المطلان

وحيث انه بجب البحث عمااذا كان تعجيل فلم الحكتاب القضية بعد استمرار انقطاع المرافعة فيها ثلاث سنوات بحرم المدعي عليهامن حقها في طلب البطلان أو أن هذا الحق لا يؤثر عليه وعنمه الا الأجراءات التي تحصل من المدعى نفسه

وحيث انه وإن كان نص المادة عام غير مقيد عا يفيد ضرورة حصول اجراء ات المرافعة من أحد الخصمين الا أن روح الماذة واتصاله اللباشر بالمادة التي قبلها يدل بجلاء علي ان الاجراء ات التي تؤثر علي طلب بطلان المرافعة و عنعه هي التي تصدر من احد طرق الخصوم لامن قلم Original from

Original from
UNIVERSITY OF MICHIGAN

الكتاب لان القانون انما قصد من بطلان المرافعة عدم تخليد القضايا بالمحكمة فأجاز لكل خصم ان يطلب بطلان الرافعة اذا استمر الانقطاع ثلاث سنوات بفعل خصمه أو اهماله او امتناعه أى ان المشرع اعتبر أن البطلان عقاب على الاهمال والترك الا انه قيده بضرورة طلبه من أحد طرفى الخصوم قبل

اتخاذ اجراءات صحيحة من الطرف الأخير فمن سارع منهما الي استعال حقه سد الطريق في وجه خصمه وأضدعليه استعال حق نفسه

وعلى الاسبقية فى هذه الحالة المعول فاذا كان طلب البطلان من المسمى عليمه سابقا لما يتخذه للدعى من الاجراءات وجب الحكم

به واذا سبقت الاجراءات الطلب أثرت عليه وحالت دون اجابته إذ لا موجب للمقاب في هـذه الحالة مادام ان المدعى قد أعاد الاهتمام بالدعوى واتخذ من الاجراءات الصحيحة ما

يحركها بعد همودها وليس له مطلقا ان يتمسك بطلب رفض البطلان المقدم من خصمه اذا

استمر اهماله حتى ولو عجل فلم الكتاب الدعوى بصفة ادارية وكان طلب البطلان بعد ذلك التعجيل إذ لا محل لاعفائه من العقوبة وسببها

من جهته مستمر ولم يبد منه أي عمل يدل على

تحوله عنه لا سيا وان التعجيل من فلم الكتاب ماكان يحول بينهوبين اتخاذه اجراءات صحيحة

Digitized by Google

لحفظ حقه والتأثير على حق المدعى عليه الذي بادر باسم صاجر برفع دعوى البطلان بعد التعجيل والتسلم للمدى بالاستفادة من عمل الغير وهو قلم السكتاب ترجيح لكفته على كفة المدعى عليه بلا مرجع بجلسة بل هو ترجيح للمهمل التارك على اليقظ المتمسك الموافق ٢١ بحقه ومركزهما بعد التعجيل هو بنفسه قبله لم المحكمة تحت يؤثر عليه التعجيل أقل تأثير بمعنى اله لا يحول بينها وحضو وبين مبادرتها باستعال حقها الخول بالقانون وكيل النيابة وحيث اله بما تقدم تكون دعوى بطلان وعبد المرافعة المقدمة من المديرية صحيحة ويتدين في قضا المحكم لها بطلباتها

فلهذه الاسباب حكمت المحكمة حضوريا بيطلان المرافعة والزام المدعى عليهم بالمصاريف

صدر هذا الحكم وتلى علنا بسراى المحكمة بالخزان فى يوم الحيس ١٦ سبتمبر سنة ٩٢٠ تعت رياسة حضرة محمود صادق بك اسماعيل القاضى وحضرة زخارى بشاى الكانب

## 119

هرب المتهم بعد القبض عليه بمعرفة الخفراء

ليس الخفراء من رجال الضبطية القضائية فقبضهم على متهم قبل التحقيق وقبل صدور أمر من الجهات القضائية بالقبض عليه لا يعتبر قبضا قانونيا \_ وعليه فهرب المتهم فى هذه الحالة لا يدخل تحت نص المادة ١٧٠ عقوبات ولا عقاب عليه

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

باسم صاحب العظمة فؤاد الأول سلطان مصر محكمة أبنوب الجزئية

بجلسة الاثنين ؛ أكتوبر سنة ١٩٧٠ الموافق ٢١ محرمسنة ١٩٣٦ المنمقدة علنا بسراي المحكمة تحت رياسة حضرة عبدالله محمد بك القامني وحضور حضرة احمد الصاوى افندى وكيل النباية

وعبد الرحمن مرسى افندى الكاتب صدر الحسكم الآتى فى قضية النيابة العمومية نمرة ٨٩٠ جنح سنة ١٩٢٠

مبد

محد سليان على سنه ٢٤ غنام كوم المنصورة حيث ان النيابة العمومية الهمت المذكور لانه في يوم من شهر يونيوسنة ٢٠٠ بجهة بني محد هرب من الخفيرين على سليان وشحانه عبد العال بعد القبض عليه قانونا لاتهامه في سرقة حاره وطلب عقابه بالمادة ٢٠٠ عقوبات والمقهم حضر وانكر

#### المكمة

حيث انه يشترط لتطبيق المادة ١٣٠ عقوبات ان يكون المنهم الهسارب قد قبض عليه قانونا

وحیث ان قبض الخفراء علی أی مهم قبل Digitized by Gougle

التحقيق وقبل صدور امر من الجهات المختصة بالقبض عليه لا يعتبر قبضا قانونا لأن الخفراء ليسوا صمن رجال الضبطية القضائية حسب نص المادة ٤ من قانون تحقيق الجنايات

وحيث ان مأمورى الضبطية القضائية دون سوام لهم حق القبض على مهم بالسرقة أو النصب أو متلبس بالجناية وذلك اتباعا لنص المادة ١٥٥ من الفانون للذكور

وحيث انه من ذلك يتضح جليا ان الخفيرين في قضية النيابة ال في تبضا على المنهم متلبسا بجرعة لم يكونا في قضية النيابة ال من رجال الضبطية القضائية فلا يعتبر قبضهما بني سويف سنة ١٩٢٠ في منافاتو ناو تكون المادة ١٩٠٠ من قانون العقوبات منافي و مرحم كم محكمة النقض والابرام حسانين حسبو من المنادر في ١٥ ابريل سنة ١٩٦٠ والسنة الرابعة المفيي وعمره ٢٠ سنة عشره جنح المجموعة الرسمية الرابعة عشروعات خيث أن النيابة المحمحية ١٩١٦) ولذا يتمين براءة المتهم عملا ٢٠ اكتوبر سسنة ١٩٠٠ بالمادة ١٩٧٠ جنايات طشطا نحاسا ملك صميا

ظهذه الاسباب وبمد رؤية المواد المذكورة حكمت المحكمة حضوريا بيراءة المتهم

سرقة – نية التملك

الدائن الذي يأخذ شيئاً لمدينه بغير رضائه و يبقيه عنده علي سبيل الرهن تأميناً لدينهلا يعد سارةا لانعدام نية التملك عنده

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

باسم صاحب العظمة فؤاد الاول سلطان مصر محكمة بني سويف

بجلسة الجنح المنعقدة علنا بسراى الحكمة فى الاربع ١٧ نوفعبر سسنة ١٩٢٠ و ٦ ربيع الاولسنة ١٣٣٩ تحت رياسة حضرة احدنشأت افندى القاضى

وبحضور حضرة على سرى افندى وكيل النيابة ومرسى احمد افندى الكاتب

صدر الحكم الآتي في قضية النيابة الممومية عرة ٢٦١٨جنج بني سويف سنة ١٩٧٠

مثلا

حسانین حسبو طنطاوی فلاح من عزبة لطفی وعمــره ۲۰ سنة

خيث أن النيابة الهمت المذكور بانه يوم ٢٥ أكتوبر سمنة ١٩٢٠ بعزبة عمر باشا سرق طشطا نحاسا ملك صميده عبدالحيد وطلبت عقابه بالمادة ٢٧٤ فقرة أولى عقوبات

وحيث أناللهم قرر بما هوواصح بمحضر الجلسة

وحيث أنه ثبت من أقو الالشهو دواقو ال
المتهم والمجنى عليه وظروف الدعوى أن المتهم
تشاحن مع المجنى عليه من أجل دين له في صبح
يوم الحادثة واخذ طشطا من النحاس للمجنى
عليه كرهن لدينه محضور المتهم وأحد الشهود
Digitized by GOOgle

و لما علم العمدة بالمسألة كلفه برد الطشت فرده وحيث أنه يجب البحث فيما اذا كان المتهم يعتبر سارةا أم لا

وحيث لاعتبار منأخذ شيئاً سارقا يجب أن يكون قد اخذه بنية التملك والا اذاكان مجرد أخلة الشيءكافياً لتكوين جريمة السرفة فيمتبر من أخذ سلم جاره لامر له سارةا كـذلك الصانع الذي يتناول آلة لزميل له رغم ممانعته لاتمام عمل أمامه كذلك الفلاح الذى يجد ثورا يرعى فى مزرعته فيربطه فى مرائه (فان فى الحقيقية في هذه الحالات قد وقعت السرقة على الاستعال فقط الامر الغير معاقب عليه كما كان الشأن في القانون الروماني)كذلك لا يعتبر سارةا من آخــذ مواشي جاره عنــده للاعتناء بها لغياب صاحبهامع أنه في هذه الحالة لايعتبرأنه لميسرق فقط بل دائنا لجاره بشبه عقد وكذلك من دخل دكانا واخذ شيئا للتفرج ومن دخل منزل صدیق له أو دخل محلا بسبب قانونی وتناول شيئا بيده

وحیت أنه كذلك لایعتبر سارقامن أخذ شیئا لمدینه كرهن إذ انه لم بتملك الشيء ولم يحزه الاحیازة مؤقتة بل ولم یستعمله (راجع جارسون جزء أول تعلیقاً علی المادة ۲۷۹ عقوبات صفحة ۱۰۹۹ فری ۲۹۷ وقد قال فی ۲۹۰ د و بعبارة اخری بحب أن یکون عند نامیس المدی المدی

الاسباب لابمكن توقيع عقوبةالسرقة على دائن أخذ شيئاً لمدينه كرهن لدينه ») وقد قرر جارو في الجزء الخامس نمرة ٢١٠١ هذه القاعدة حيث قال ( َإِن نية السرقة هي الوصول الى تملك الشيء بغير حق الخ ) وقد أتي بمسألة تقرب من مسألتنا نفظا ولمكنها تختلف عنها معني واعتبرهاسرقة بحق وهي مسألة الدائن الذي يأخذ شيئاً لمدينه في نظير دينه ففي هذه الحالة لم تنمدم نية التملك كا تنعدماذا أخذالشي الحفظه عنده كرهن لدينه ( يجب التفريق بين الدافع والنية فالدائن الذي يدفعه دينه لاخذ الشيء لايهرب من المسئولية كذلك من سرق انتقامالسرقة ومهما كان الدافع شدِيداً لايخلي السارق من عقابالسرقة لحكم محكمة اميان الشهير الذي فضى ببراءة امرأة بائسة سرقت رغيفا منشدة الجوع دالوز ٩٩ ـ ٧ ـ ٣٢٩) ئم عاد جارو وقال(والشي،الوحيدالذي يجب البحث عنه هو نية التملك وان يكون ذلك مند رغبة المالك) والركن الاخير وُحده غيركاف والا يترتب على ذلك عقاب من أخذ سلم جار ممؤقتا لامرله الخمن المسائل السابق ذكرها ولوعرف أن ذلك منسد رغبة صاحب الشيء الامر الغير مقبول عقلا

وحيث ان الصعوبة الحقيقية هي في تفهم النيسة وبجب ان يكاف المتهم باثبات ما يزعم Oigitized by Google.

ذلك مثلا في ٢٩٤ تعليقا على المادة ٢٧٩ ايضا وحيث لذلك يتصين براءة المتهم محسلا بالمادة ٢٧٢ ج

فليذه الاسياب

وبعد رؤية المواد المذكورة و١٧٢ ج حكمت الحكمة حضوريا ببراءة المتهسم واصافت المصاريف على جانب الحكومة

بطريقة قاطعة مادام قد أخذ الشي ولا ال يكلف الاتهام بال يتبت بانه أحذه بنية التملك لأن المتهم باخدة الشيء قد نقل حمل الاتبات على عاتق نفسه

وحيث ان الأمر فى قضيتنا واضع تمام الوضوحاذ أخذ المتهمالطشت نهارا وعلناً وأمام مدينه وغيره فضلا عن رده وقد ضرب جارسون

# القوائين والقرارات والمنشورات

قانون نهولة ١٤ لسنة ١٩٢١ بتشيكل لجان لتحديد إبجار ات الاراضي الزراعية

عن سنة ١٩٢٠ ــ ١٩٣١ الزراعية

نحن سلظان مصر

عما انه تلقاه هبوط أنمان القطن هبوطاً التي تقدم ال تجاوز كل تقدير يقضى العدل بان يرخص على بعد وبتحا وجه الاستثناء في اعادة النظر في ايجمارات ١٩٣١ الزر الاراضي الزراعية المتفق عليها في العقود المبرمة المستطاع ال فيسنة ١٩٢٠ عن سنة ١٩٢٠ ـ ١٩٢١ الزراعية المستأجر.

وبنا، على ما عرضه علينا وزير الحقانية ، وموافقة رأى مجلس الوزرا،

رسمنا بما هوآت :

مادة ١ - تشكل فى كل مديرية لجنه أو اكترنسمى ولجنة ايجارات الاراضى الزراهية، ويكون تشكيل هذه اللجان بفرار من وزير الحفانية يحدد دائرة اختصاص كل لجنة ومركزها ويعين اعضاءها

مادة ٧ — تتألف اللجنة من أحد قضاة المحاكم الاهلية رئيسا ومن اثنين من الأعيان أحدهما عثل الملاك والتاني عنل المستأجرين ويقسم الاعتمالة الاألفان المن على أن يؤدوا المالك والتالك والتا

وظيفتهم بالذمة والأمانة أمام رئيس الحكمة الابتدائية الاهلية التي يقع مركز اللجنة في دائرة اختصاصها

مادة ٣ – تختص اللجنة بالنظر فى الطلبات التى تقدم اليها من المستأجرين بالشروط المبينة بعد وبتحديد قيمة الانجار عن سنة ١٩٧٠ ـ ١٩٣١ الزراعية دون غيرها مراعية على قدر المستطاع التوفيق بين مصلحة المالك ومصلحة المستأح

مادة ٤ — يشترط فى قيول الطلبات : (١) ان يكون العقد قد أبرم فىسنة ١٩٢٠ لمدة تشمل سنة ١٩٢٠ — ١٩٢١ الزراعية ،

(٣) وان يكون قد اشترط دفع الايجار
 كله أو بمضه نقدا ،

(٣) وأن تكون الارض قداجرت لتزرع اطنا

 الآثية :

(١) اسم المستأجر الطالب،

(٢) اسم المالك وعندالاقتضاء اسم المستأجر

الاصلي،

(٣) تاريخ المقد ومدته،

(٤) موقع الاطيان المؤجرة ومساحتها ،

(o) مساحة الجزء المنزرع قطنا،

(٦) قيمة الايجار وبيان مادفع منه .

فاذا تعددت عقود الايجار وَجَبِ ان يقدم طلب عن كل عقد على حدثه

واذا كان المستأجر عديم الاهلية ولم يكن له وصى أو قيم جازتقديم الطلب بالنيابة عنه من أحد أقربائه الافربين.

مادة ٨ — تدعو اللجنة الخصوم لسماع أقوالهم فاذا كانوا عديمي الاهلية أو كان لديهم ما يمنعهـم عن الحضور دعت من تراه أصلح من يمثلهم في مصالحهم.

وتتحقق اللجنة من الوقائع على أوفق صورة تراها وتصدر قرارها على وجه السرعة. ويكون القرار نهائيا بالنسبة لجيم المالكيز والمستأجرين الذين كانوا طرفا فى العقد ولا يكون القرار قابلا المعارضة أو الاستثناف.

على أنه لا محق للمستأجر التمسك بدلك القرار أذا فضل المؤجر أن تكون المعاملة يبينه وبين المستفلي على في المزاديمة محسب أصول ولا يجوز في أي حال من الاحوال تحديد

قيمة للايجار أدنى من متوسطالثلاث السنوات السابقة .

ويجب ان يذكر ثمن القطن الذي جملته اللجنة أساسا لتقديرهافىالقر ارالصادر بتحديد الايجار .

مادة ٢ – اذا زاد غن القطن على النمن الذى جملته اللجنة أساسا لتقديرها كان المالك الحق في تكملة للايجار. وتكون هذه التكملة ثلى الفرق بين النمنين باعتبار عدد القناطير التي تتجت فعلا من الارض المؤجرة . ويرجع في معرفة الزيادة الى سعر القطن في اليوم الذي يستحق فيه آخر قسط من الابجار اوالى متوسط اسمار الثلاثين يوما التالية ليوم الاستخفاق اذا طلب ذلك المستأجر .

وتعتبر هذه التكملة جزءا متمها للايجار مضمونا بجميع ضماناته .

مادة ٧- يجب ان تقدم الطلبات المنصوص عليها في المادة الثالثة بعريضة موقع عليها بامضاء الطالب او ختمه الى اللجنة التى تقع الارض المؤجرة في دائرة اختصاصها وان يكون ذلك في ظرف ثلاثبن بوما من تاريخ نشر القرار المنصوص عليه في المادة الاولى في الجريدة الرسميه والاسقط الحق في الطلب.

وتكون المرسطة المنافية على البيانات UNIVERSITY OF MICHIGAN

فلاحة الجهة .

ويسقط حق المؤجر في هذا الخيار اذا لم يملن به المستأجر في بحر ثلاثة أيام من تاريخ اعلاله بالقرار.

مادة ٩ – اعلان الخصوم أوالشهود الذين ترى اللجنه ضرورة سماع شهادتهم وكذلك كل اعلان تدعو اليه الحال يكون بالطرق الادارية اذا دعت الحال الى معاينة الارض فتتولى ذلك اللجنة نفسها أو أحد اعضائها أو تنتدب لذلك أحد رجال الادارة أو أحد أعيان الجهــة الحصول عليه من الجهة المختصة ويقدم الخبير المنتدب تقريره اليها شفويا .

وبجب ان يحلف الشهود والخبراء الذين ليسوا من أعضاء اللجنة اليمين بحسب الاومثاع - تنفيذ هذا القانون . المقررة في قانون المرافعات الاهلى ويكون هؤلاء سرر الشهود والخبراء خاصمين للجزاءات المتصوص تنفيذ هذا القانون كل منهما فيما يخصهويعمل عليها في ذلك القانونوفي قانون العقوبات الاهلى به بمجرد نشره في الجريدة الرسمية مادة ١٠ - تسرى أحكام هــذا القانون

دون اخلال بقواعد القانون العام الجارية على ١٣٣٩ ( اوَلَ مَايُو سَنَة ١٩٢١ ) حقوق التصاقدين والتي لم ينص صراحة على مخالفتها وعلى الأخص بقواعد الاجراءات

> مادة ١١ — المستأجر ملزم على كل حال بتسديد ٦٠ في المائة من القسط الشتوى وذلك الى ان يصدر القرارفي الطلب المقدم للجنة طبقا لهذا القانون . Original from

UNIVERSITY OF MICHIG

ثلاثة أمثال آخر ايجار لم يجز الزامه بأن يدفع ا كثر من ٥٠ في المائة من القسط الشتوى المذكور

مادة ١٢ – كل انفاق ودّى بشأن قيمة الايجار بين مستأجر بعقد تسرى عليه احكام هذا القانون ومؤجر لاعلك الصلح الاباذن خاص يجوز أن يمرض على اللجنة التي تكون الاعيان المؤجرة في دائرة اختصاصهاللتصديق عليه ويقوم هذا التصديق مقام الاذن الواجب

فاذا زادت تيمة الايجار المتفق عليه على

مادة ١٣ — يجوز لوزير الحقانية ان يتخذ بقرار يصدر منه جميع التدابير التي يقتضيها

مادة ١٤ — على وزيرىالداخليةوالحقانية

صدر بسرای عابدین فی ۲۳ شعبان سنة

فبؤاد بأمر الحضرة السلطانية رئيس علس الوزراء عدلي يكرئ

وزبر الداخلية وزير الحقانيسة عبد الفتاح بحبي ثروت

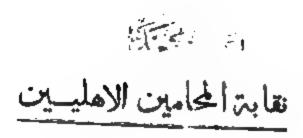
Digitized by Google

## فبرس العدد العاشر

حكام	וצ

	الاحكام
	اد حجم رئيس نيابة الاستثناف . الاستثناف في ميماد الثلاثين يوما ــ محكمة النقض والابرام ٢٨ فبراير سنة ١٩٢١
٤٩٧	٨٧ فبراير سنة ١٩٢١
	تغيير وصف التهمة ، الطرق الاحتيالية في جرعــة النصب _ عكمة النقض والابرام _
199	۲۸ فیرایز سنة ۱۹۲۱
•••	تغيير وسف التهمة _ شرطه _ محكمة النقض والابرام ٢٨ مارس سنة ١٩٣١ خاو الحسكم من الاسباب في مواد الجنح. نقض _ محكمة النقض والابرام ٢٨ فيراير
	خلو الحسكم من الاسسباب في مواد الجنج. نقش _ محكمة النقض والابرام ٢٨ فبراير
۳۰۵	1941 ****
	الحبة المستورة ـ شرط الواهب . بقاء حق الانتفاع انفسه ـ هبة لا وصية ـ محكمة .
0+0	استثناف مصر الأهلية - ٢٥ يناير سنة ١٩٢١
	موظف الحكومة . زفته في وقت غير لائق . التعويض . ميماد سقوط الحق فيه
٥٠٨	المماش - محكمة استثناف مصر الاهلية ٨ فيراير سنة ١٩٢١
	موظف الحكومة . لائحة الماشات . ميماد سقوط الحق في دعوى الموظف التمويض
۳۱٥	محكمة استئناب مصر الاهلية ٢١ مارس سنة ١٩٢١
<b>7/0</b>	قرار الحجر ، نشره ـ محكمة استثناف مصر الإهلية ـ ١٥ قيراير سنة ١٩٢١
	توزيع مال المدين ، طلب الدخول في التوزيمه _ محكمة استثناف مصر الاهايــة
۶۱٥	٧ مارس سنة ١٩٢١
۲۲۰	وقف ــ بدل ــ عقد عرفي ـ محكمة استثناف مصر الاهلية ١٤ مارس سنة ١٩٢١
944	مسئولية الخندوم ـ عمكمة استئناف مصر الاهليَّة ١٥ مارس سنة ١٩٢١
cya.	التظلم من الاوامر محكمة استئناف مصر الاهلية . ٢١ مارس سنة ١٩٢١ -
077	قوة ألشيء المحكوم فيه _ يمكمة استئناف مصر الاهلية _ ١٤ فيرار سنة ١٩٢١ =
	الشفعة _ صاحب البناء على ارض عكرة شفيع _ محكمة استثناف مصر الاهلية
179	۲۹ مارس ۱۹۲۱
	استثناف الضامن - استفادة المضمون منه - محكمة اسيوط الابتدائية الاهلية - ٢٩
۵۳۷	سبتمبر سنة ١٩٢١
	التعهد بدل الغير ـ محته فيما يختص بالتعويض ـ عكمة بني سويف الاهلية ٩ فبراير
a sale	1971

٠٤٠	التمكير على واضع اليد_ محكمة جرجا الجزئية ٢٣ اكتوبر سنة ١٩٢٠
oth	بطلان المرافعة . تعجيل قلم الكتاب . محكمة اسيوط الجزئية ١٦ سبتمبر سنة ١٩٧٠
	بطلان المرافعة . تعجيل قلم الكتاب عكنة اسيوط الجزئية ١٦ سبتمبر سنة ١٩٧٠ هرب المتهم بعد القبض عليه بمعرفة الخفراء _ مجكمة ابنوب الجزئية ـ ٤ اكتوبر
OLT	1940 Tim
٥٤٤	سرقة ـ نية التملك ـ محكمة بني سويف ـ ١٧ نوفبر سنة ١٩٢٠
	﴾. فانون نمرة ١٤ لسنة ١٩٢١ بتشكيل لجان لتحديد ايجارات الاراضي الزراعية عن
OLY	سنة ١٩٢٠ ـ ١٩٢١ الزراعية



المحاماة



فهرست الســـنتالاولى ۱۹۲۰

بالْمَا مَا يَعْمُ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقِ

## بیان

تشتمل فهرس مجلة المحاماة على الابواب الآتية: ١ - بيان المقالات والمباحث النشريعية ٢ - ملخص احكام المحاكم الاهلية المنشوره ٣ - بيان القوانين والفرارات والمنشورات ٤ - بيان الاخبار المختلفه الخاصة بالقضاء والنيابة والمحاماه

- 1 -

فهرس المباحث القانونية والتشريعية

(نذكر تحت هـ ذا الباب عنوانات المقالات والمباحث مع أسماءً اصحابهــا وبيان العـــدد والصحيفة المنشورة فيها )

```
١ ــ الجدول للسنمر ( تعريب مقال كتبه للستر شلذون ايموس سنة ١٩٢١ ) ص ١ ــ عــدد ١
                   ٢ - بحث في اتعاب المحاماه التي يحكم بها على الخصم ( لرئيس تحرير المجلة )
  « - 71 »
                              ٣ ـ مزايا المحاي ( محاضرة للاستاذ احمد بك مصطنى المحاي)
     _ 40 ->>
                            ٤ - بحث في استرداد الشيوع ( للاستاذ احمد بك لطني المحامي )
     _ Yo »
                         ٥ - الجدول المستمر ( بحث للاستاذ عبد الوهاب محد بك الحامي)
   » _ A > »
                                      ٢ - شكاوي وأمال ( الاستاد اميل بولاد المامي )
     -171 D
     ٧ ـمااصل الوقف.ولاي داع اخرج من اختصاص المحاكم الاهلية (لرثيس تحرير المجلة) « ١٧٧ ـ
  » -\^ »
   » - ۲۳۸ »‹
                                ٨ - التعاف بالمراسلة (للاستاذ سامي الجريديني المحامي)
      _KA1 »
v » _r<v »

    ٩ ـ مركز الوارث في القوانين المصرية (مقال للاستاذ علي زكى المرابى بك) « ٥٠٥ ـ «
```

۱۰ ـ الاختصاص ودعوى الضان للاستاذ مرقص فهمى المحامى)
۱۰ ـ الاختصاص ودعوى الضان للاستاذ مرقص فهمى المحامى)
۱۱ ـ لا تركة الا يعد دين ( للاستاذ عبد الحميد بدوى بك )
۱۱ ـ لا تركة الا يعد دين ( للاستاذ عبد الحميد بدوى بك )
۱۲ ـ اختلاف الاحكام ( لرئيس تحرير الحجلة )
۱۲ ـ اختلاف الاحكام ( لرئيس تحرير الحجلة )
۱۳ ـ في تصرفات المحجود عليه قبل وبعد الحجر ( لرئيس تحرير الحجلة )

## -۲-فهرست الاحكام

ماحوظة — ننشر تحت هـ ذا الباب ملخصات الاحكام مرتبة ترتيبا هجائيا . وتردفيها ببيان المحكمة الصادر منها الحكم وتاريخ صدوره والعدد المنشور فيه الحكم من هذه المجلة والصحيفة والنمرة المعنون بها الحكم وفد يشار الى الحكم اكثر من مرة تبما لتعدد المباحث الواردة فيه فيذكر المبدأ ويكتنى بالاحالة على موقع ملخص الحكم من الفهرست مع النمرة المذكوره على يمينه في الفهرست تسهيلا للبحث .

## حرف الالف

ابطال تصرفات الدائن

١ - شروطه . تركة . دين عليها . حق الدائنين

(١) ان الشريعة الاسلامية هي المرجع في مواد الارث وهي المرجع كذلك في تحديد التزامات المورث لان هذه الالتزامات اتما هي جزء من التركة مقابل الحقوق

(٣) اذا كان حق الدائنة شخصياً في حياة المورث قانه يصبح عينا على تركته بمد وقاته ويكون حق الدائنين في ابطال التضرفات نتيجة تحول حقهم وتغير طبيعته

فلا يشترط في ابطال تصرفات الوارث اثبات النش والتواطق بل يكني تحقق الضرر - ذلك هو الطريق الوحيد لتأمين الدائنين على ديونهم من تبديد الوارثين (طنطا الكلية - ٢٩ مارس سنة ١٩٢١ عدد ٤ ــ س ٢٠٣ ــ نحرة ٣٣)

أتحاد في القصد الجنائي

٢ تمدد الجرائم . وحدة العقوبة

السرقة والشروع في النصب والتمدي على موظف أثناء تأدية وظبقت يعاقب مرتكبها على أشد عقوبة وال تعددت الجرائم منى ثبت ال الفرض منها جيعاً

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN اثبات في المواد المدنية

٤ دين، اقرار الوصى، اثبات

لا يملك الوصى الاقرار بالدين فلا يجوز له أن يسسدد ديونا على القاصر لم تكن ثابتة

( المجلس الحسبي العالى ــ ۲۷ يونيه ســـنة ۱۹۱٦ ــ عدد ٥ ــ ص ۳٤٩ ــ نمرة ٤٠ ) تبدليس . اثباته

اذا ثبت عدم صحة سبب التعهد الوارد بالعقد فعلى الدائن أن يتولى هو اثبات وجود سبب شرعى آخر

لا يثبت التدليس المسدنى ما دام وجه التدليس نفسه غير واضح فى الدعوى (أسدوط السكلية ــ ٣٠ اكتوبر سسنة ١٩٢٠ غرة ٢٥) شهود . ديون قيمتها الف قرش. تخالص

جواز مباع شهادة الشهود في الديون المام المام المام الفاق ألف قرش ليس من النظام المام ولذلك مجوز الاتفاق بين الدائن والمدين في ذلك على انه لا عسبرة بشهادة الشهود ولا يمتبر السداد الا بايصال او استلام سند الدين مؤشراً عليه السداد (الاقصر - ٤ اريل سنة ١٩٢٠ عدد ٤

( الافصر - ٤ ابريل سنه ١٩٣٠ ـ عدد ٤ ص ٢٠٧ ـ غرة ٣٤)

تحقيق الخطوط المضاهاة البينة القرائن انضى القانوفة المصري بجواز اثبات التوقيغ على الاوراق بالمضاهاة أو بالبينة ولكنه لا يشترط لجواز الاثبات بالبينة حصول المضاهاة أولا كما لايشترط حصول الاثبات بالطريقين مما ولا يوجب حصول المضاهاة مطاقا وعليه فللمحكمة الحرية المطلقة في رفض طلب اثبات التوقيع أو

واحد وانها ارتكبت تنفيذاً لقصد جنائي واحد تطبيقاً الفقرة الثانية من المادة ـ ٣٢ ـ من قانون العقوبات

(جنایات قنا ۱۸۰۰ اکتوبرسنهٔ ۱۹۲۰ عدد ۹ ـ ص ۲۹۹ ـ نمرة ۵۳ )

وحدة العقوبة . شريك . فاعل أصلي

أطلق متيمان أربسة أعبرة ناربة على شخص فاصابه اثنان منيا وأشأعن ذلك قتمله فقضت محكمة الجنايات باعتمارهما فأعلين أصليين في جرعة القتل دون ان تبين اذاكان المقذوف الذي أصاب الجني عليمه و نشأ عنه قتله صادرا من المتهمين الاثنين او من أحدها وأيهما. قطمن المنهمان في الحكم بطريق النقض بحجة ان هــذا البرانكان واجبا على المحكمة لانه يترتب عليه تغيير وصف التهمة واعتبار تهمة أحدهما شروها وتهمة الآخر قتلا فقضت محكمة النقض والابرام يرفض الطمن لتمذر هــذا البيان على المحكمة \_ ولان المتهمين فاعلان أصايان على كل حال لاتحادها في القصد الجدِّثي واشتراكهما في الجريمة بالفال ـ ولانه لا مصلحة المتهمين في النقض لان المادة \_ 497 \_ عقوبات نصت على ان عقوبة الشريك في مثل هذه الجناية هي عقوبة الفاعل لاصلي لان القتل حصل عمدا مع سبق الاصرار

( نقض ـ ٢٥ سېتمبر سـنة ١٩٢٠) عدد ٧ ـ ص ٢٣٥ ـ غرة ٦٠ )

( راجع اجراءآت في المــواد الجنائيــة نمرة ١٤ )

Digitized by

والترسد

فى قبول الاثبات بأحــد الطريقــين أو بكليهما مماً

ولما كان الاثبات بالقرائن جائزا في جميع الاحوال التي يجوز فيها الاثبات بالبينة لاتحاد الحكم في الحالتين جاز المحكمة أن تستند في اثبات صحة التوقيع على نفس الاوراق التي قضت بالمضاهاة عليها ان لم يكن باعتبارها أوراقا المضاهاة فالقرائن التيقد السنتاف مصر - ٧٧ يناير سنة ١٩٧٠ع عدد ٩ ـ ص ٤٤٩ ـ نمرة ٢٨)

#### اثبات الدين و اثبات الوقاء : عدم جو از مياع الدعوى لسبق القصل فيها

رفع شخص على آخر دعوى يطالبه فيها بدين فادعى المدين براءة ذمته من الدين وقدم ايصالات تثبت وفاءه جزء من الدين فقضى عليه نهائيا بالماقى

عثر المدين بعد ذلك بايصالات أخرى تفيد وفاءه باقي الدين المحكوم به فرفع دعوى جديدة على دائنه طلب الحكم فيها عليه بقيمة تلك الايصالات

فقضت المحكمة بعدم جواز مباع الدعوى لسبق الفصل فيها مقررة المبدأ الآتى :

« أذا كانت الدعوى الاولى لم تتناول سوي البحث في تعلق ذمة المدين بالدين دون البحث في دعوي الوقاء جاز نظر الدعوي الثانية . أما اذا كانت الدعوي الاولى تضمنت الامرين مما فلا يجوز مهاع الدعوي الثانية لـبق الفصل فيها » مهاع الدعوي الثانية لـبق الفصل فيها » ( بني سويف الاهلية — ٢٦ يناير سنة ( بني سويف الاهلية — ٢٦ يناير سنة ( بني سويف الاهلية — ٢٦ يناير سنة ( بني سويف الاهلية — ٢٦ يناير سنة

و قوة الذي المقضى به المحاكم المدنية و الجنائية

فوة الشيء المقضي به والكانت تتملق عادة بنص الحكم لا باسبابه الا ال بمض الاسباب قد تكون مع النص مجموعا لا يتجزأ

حَكُمُ الْمُحَكَمَةُ الْجِنَائِيةُ لَهُ امَامُ الْمُحَكَمَةُ الْمُدَنِّيَةُ وَهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُحَكَمَةُ اللَّذِينَةِ لَهُ امَامُ الْمُحَكَمَةُ اللَّذِينَةِ اللَّهِ فَصَلَ فَيْهَا يُخْتَصَ بِأُوجِهِ النَّرَاعِ التي فَصَلَ فَيْهَا يُخْتَصَ بِأُوجِهِ النَّرَاعِ التي فَصَلَ فَيْهَا (سُوهَاجُ -- ٢٥ نوفير سُنَةً ١٩١٩ عدد ٥ ــ ص ٢٦٢ ـ نمرة ٤٦) عدد ٥ ــ ص ٢٦٢ ـ نمرة ٤٦)

قوة الثيء المحكوم فيه: العثور على ورقة الوفاء بمد تنفيذ حكم الدين: عدم

جواز رد مادقع

اذا رفع دائن دعوى على مدينه فاعترف الاخير بالدين وأدعي الوفاء ولكنه عجز عن الاثبات تفضى عليه بهائيا بالدين ودفعه فعلا ثم عثر المدين بالورقة الدالة على الوفاء فهل بجوز للمدين بعد ذلك الرفع الدعوى بهذه الورقة يطلب فيهار دمادفعه تنفيذا للحكم الصادر عليه .

حكمت محكمة الاستئناف بمدمجواز سماع الدعوي لسبق الفصل فيها نهائيا لاتحاد السبب في الدعويين وعملا بالمبدأ الجارية عليه المحاكم الفرنساء ية في الوقت الحاضه

( استئناف مصر ۱۶ فبرایرسنة ۱۹۲۱ــ عدد ۱۰ ص ۷۲۰ – نمرة ۱۹۳ ) ۱۱ عین : صیفة الطلاق .

ان طلب توجيه اليمين بصيغة الطلاق يخالف القانون ذلك لان قانون المرافعات مادة — ١٦٣ — لم يسمح للخصم الذي يكلف خصمه باليمين الا ان يقدم صيغة

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

اثبات في المواد الجنائيه

۱۵ الآلة المستعملة في القتل : شروع في القتل في استعمال الآلات التي قد تحدث القتل في ذاتها الا يكفي لاعتبار الواقعة شروعا في قتل خصوصا اذا كان من بين تلك الآلات آلة نارية محشوة بالبارود فقط الذي لا يستعمل عادة في القتل

( احالة سوهاج — عدد ٤ \_ص٢٠٩\_ غرة ٣٥ )

١٦ قصد جنائي : نيسة القدل : ا ثباتها : استهال آلة نارية: شروع في القدل . شريك السح مؤ اخذة المنهم بغير نيته الظاهر . فاذا امسك شخص بخناق آخر و اطلق ثالث عيار ا ناريا على هذا الاخير فلا يمتبر الاول شريكا في جريمة الشروع يمتبر الاول شريكا في جريمة الشروع في القدل الااذا تو فر احدا وجه الشروع المبينة في المادة (٤٠) عقو بات .

٢ - يجبُّ لتوفّر اركانُ جريمة الشروع في القتل ان تقع الافعال المادية مقترنة بنية القتل

٣- مجرد استمال الجاني آلة نارية لا يكفي
لاثبات تلك النية خصوصا اذا حصل
الطلق على مسافة قريبة الى درجة
الملاصقة ومن آلة محشوة بالبار و دفقط
وكانث الاصابة في غير مقتل من الجسم
( احالة سوهاج - ٢٦ أبريل سنة ١٩٢٠)
عدد ٧ - ص ٣٥١ - غرة ٢٦)

أجراءات في المواد الجنائيــة

۱۷ اخلال بحقوق الدفاع: تغییر وصف الجریمة بطلال : جوهری : نقض

بعارن : جوهرى : نقض اذا رأت المحكمة تغيير وصف الجريمة الواقعة التي يريد الاستحلاف عليها. وقد جري العرف في القضاء الاهلي بان تكون اليمن بصيغة (اقسم اواحلف بالله المحلوف وحكمة هذا هو الشعور بجلال المحلوف به ورهمة وخشية العقاب واليمين بصيغة الطلاق ليس فيه شيء من حكمة اليمين ويتمدي اثره الى الغير (الوجته والاولاد) فهو اضعف من اليمين بالله قوة وهو يضر فهو اضعف من اليمين بالله قوة وهو يضر الفير اذا كان الحالف حانتا

ُ طنطا — ١٥ اکتوبر سنة ١٩١٩ — عدد ٤ ص ١٩٦ -- نمرة ٣١)

۱۲ عين حاصمة : طرق اثبات خري لأمانع عنع الحصوم من توجيه اليمين الحاصمة بعد تقديم طرق اثبات اخري او حي عند عدم نجاح هذه الطرق الآخرى .

( الاقصر – ۱۷ ديسمبر سنة ١٩١٧ ـ عدد ٥ – ص ٢٥١ – غرة ٤٤)

۱۳ اليمين الحاسمة والربا الفاحش لايجوز تحليف شخص اليمين الحاسمة على انه لم يقرض آخر مبلغا بالربا الفا-ش ( الاقصر – ١٤ فبرا بر سنة ١٩٣٠ – عدد ٥ – ص ٢٥٩ – عرة ١٥)

١٤ اليمين الحاصمة وضع الحالف يده على المسجف الشريف

لامانع بمنع الخصم عند توجيه اليمين الحامجة غصمه من الا يطلب منه الا يضع يده على المسحف أو الانجيل أو التورأة وقت الحلف قاذا قبل الخصم حلف اليمين وضع بده على الكتاب عدنا كلا عن اليمين

( بنی سویف الجزئیه ۳۰ نوفمر سنة | ۱۹۲۰ ــ عدد ۹ ــ ص ۱۹۰ ــ نمرة ۱۰۰) |

Digitized by Google

Original from
——-UNIVERSITY OF MICHIGAN

من شروع فى جناية سرقة باكراء الى صرقه تامة ولوكانت جنحة ولم تنب المتهم الى هذا التغيير عد" ذلك اخلالا بحقوق الدفاع وبطلانا جوهريا فى الاجراءات وسببا لنقض الحسكم

( نقض -- ٥ يونيه سنة ١٩٢٠ -- عدد ٢ -- ص ٩٤ -- نمرة ١١)

۱۸ اخلال بحق الدقاع: تغيير وصف التهمة:
الطرق الاحتيالية في جريمة النصب: نقض
رفعت الدعوي المبومية على شخص
وطلبت النيابة عقابه أصليا باعتبارة سارة
بالمادة ( ۲۷۷ ) واختياطيا باعتباره مختلسا
بالمادة ( ۲۹۲ ) فقضت محمكمة الجنح
الاستثنافيه باعتبار الواقعة نصبا دونان
تشير في حكمها الي مادة النصب ودون ان
تبين الطرق الاحتيالية التي استعملت في
ارتكاب الجريمة

فقررت عكمة النقض بانه لا يحق المحكمة تغيير وصف التهمة دون ان تنبه الدفاع الى ذلك كا انه من الواجب على المحكمة ان تبين الطرق الاحتيالية التي استعملها المتهم في ارتكاب جرعة النصب لانهادكن من اركانها وقضت بقبول النقض (نقض ، ١٠٨سنة ٣٨. عدد ١٠٠ ص ٤٩٩٠)

١٩ اخلال بحق الدفاع : تعيير وصف التهمة :

#### شرط

يحوز لحكمة الجنايات تعديل وصف التهمة انما يشترط لذلك شرطان الاول ان يكون التمديل قد تناول وقائع دار عليها التعيقق – الثاني ان يعلن المتهم بهدا التعديل حتى يتمكن من الدفاع عن نفسه

( وفى القضية كان المتهم مقدما للمحكمة باعتباره فاعلا اصليا في جريمة القتل فعدلت المحكمة الوصف واعتبرته شريكا فيها ) فاذا لم تراع المحكمة هدين الشرطين كانت اجراء آنها باطلة وحكمها محلا للنقض ( نقض – ۲۸ مارس سنة ۱۹۲۱ عدد ) مرة ۱۰۳ )

۲۰ اعدام: حَكَم : رأى المُنتى : نائب المحكمة الشرعية

تقضى المادة -- ١٨ - من لا تحة ترتيب المحا كم الشرعيه الصادرة فى ١٠ ديسمبر سنة ١٩٠٩ انه فيما عدا المحروسه يؤدى كل نائب او من يقوم مقامه وظيفة الافتاء فى دائرة المحكمة المعين فيها

وبناء على هذا اذا احالت محكمة الجنايات أوراق الدعوي على مفتى احدى الجهات وجاءها الرد من نائب المحكمه يكون الافتاء صادرا من ذى الصفة وتكون المحكمة قد اخذت رأي المفتي قبل الحكم بالاعدام تطبيقا للهادة ( ٢٠٥ ) تحقيق جنايات والمادة ١٤٥٠ن قانون تشكيل محا كم الجنايات ويكون النقض المرفوع لهذا الحب مرفوضا

( نقض : ۳۰ اغسطس سنة ۱۹۳۰ : عدد ۲ --- ص ۲۹۷ — غره ۵۲ )

٢١ عدم جواز ساع الدعوي : جريمتمان
 مرتبطتان الحكم في احداها

لايجوز المحاكم الاهليه ان تنظر الدعوى الجنائية المكونة من جريمتى التبديد والتزوير اذاقضت المحاكم المختلطة بالمقوبة في جريمة التبديدو حدها. ذلك لان الجريمتين مرتبطتان ببعضهما ووقمتا لفرض جنائي

Digitized by Gougle

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

واحد والحكم من المحكمة المختلطة بعقوبة على التبديد هو حكم على اشد الجريمتين عقوبة . والعبرة في معرفة اشد العقوبتين بالقانون الذي قرر ارتباط الجرائم التي وقمت لغرض واحد . وما دام القانون الاهلي جعل عقوبة التبديد والنزوير معا فلا يجوز نظر الدعوى امام المحا كم الاهلية اذا قضت المحكمة المختلطة بعقوبة التبديد لسبق القصل فيها

(طنطا.جنج سايرة – ۲۰ مارس سنة ۱۹۲۰ – عدد ۲ – س۱۰۹ – عرة ۱۵)

۲۲ حبس احتياطي: مواعيد طلبه: ــقوط حق \_\_\_\_\_ النيابة في طلبه

۱ حدم حصول النيابة على اذر من القاضى
 الجزئى باستداد الحبس في مدة الاربعة
 الايام يسقط حقها في طلب الاستداد
 بمد ذلك عملا بنص المارة ٣٧ من
 قانون تحقيق الجنايات

۲ - طلب النيابة امتداد أمرا لحبس الصادر منها لا يمكن اعتباره استصدار امر الحبس مباشرة من القاضى ولا يدفع عنها خطر سقوط حقها في طلب الامتداد اذا لم تطلبه في مدة الاربعة الايام

( سوهاج الجزئيه -- ٩ مايوسنة ٩٢٠ عدد ٣ -- ص ١٥١ -- غرة ٢٥)

٢٣ الحكم الغيابي في جناية : قواعد سقوط الحق : المعارضة

اذا حكم على شخص غيابيا بعقوبة في جناية ثم قبض عايه واعيدت الاجراءات ضده فلا تنطبق عليه قواعد سقوط المقوبة

بدليل صريح نص المادة — ٣٢٤ — من قانون تحقيق الجنايات

( نقض – ۲۰ سبتمبر سنة ۱۹۲۰ ـ عدد ۸ – ص ۳۸۰ – غرة ۲۹ )

٢٤ رئيس نيابة الاستئناف: الاستئناف في

ميماد الثلاثين يوما : نقض

رئيس نيابة الاستئناف بمنفته حالا عمل النائب العمومي الحق في الاستئناف في مواد الجنح في ميعاد الثلاثين يوما من وقت صدور الحكم

( نقض ۱۹۲۰ فبرایر سنة ۱۹۲۰ — عدد ۱۰ -- س ۱۹۷ -- نمرة ۱۰۱)

اجراءات في المواد المدنيه

٢٥ أجراءات التنفيذ: الاتفاق على ما يخالفها

اجراءات التنفيذ التي وردت بقانون المرافعات من النظام العام فلا يجوز لدائن ان يتفق مع مدينه على ما يخالفها مثل الاتفاق على ان يكون للدائن حق الحجز على منقولات مدينه تحفظيا في غير الاحوال التي نص عليها القانون على سبيل الحصر اجرجا الحزئيه — ١٦ اعسطس ١٩٢٠ عدد ٧ ـ ص ٣٥٣ ـ نمرة ٦٨)

٣٦ امادة نظر الدعوي . حضور المدعى عليه قبل/نفضاض/لجلسة

اذا سبق حضور المدعى عليه في قضية ولم يحضر في الجلسة الاخبرة وحكم عليه حضوريا ثم حضر قبــل انتضاض الجلسة وطلب الحادة نظر الدعوي أجيب الى ذلك طبقا للهادة ( ١٢٠ ) مرافعات

( بهنی سویف الجزئیــه -- ۲۹ نوفبر سنة ۲۰ ــ عدد ۹ ــ ص ۶۸۸ ــ نمرة ۹۹ )

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

٣٧٪ بطلان المرافعة . تعجيل قلم الكتاب للقضية

لا يستفيد المدعي من تعجيل قلم الكتاب القضية بعد استمرار انقطاع المرافعة فيها ثلاث سنوات فاذا طلب المدعي عليه بطلان الرافعة بعد هذا التعجيل وقبل ان يعجل المدعي دعواه بنفسه أجيب الى طلبه لانه انحا أريد ببطلان الرافعة جزاء المدعي على اهماله وليس تعجيل قلم الكتاب القضية بدافع تهمة الاهمال (أسيوط الجزئية — ٣٣ اكتوبر ٢٠٠٠ مدد ١٠ - ص ١٤٥ - نمرة ١١٨) انظر اثبات في المواد المدنية نحرة ٥ و ٢ و ٢٠ و ٢٠

أحباله

۲۸ آحاله . تامی الاحاله وتحقیقات النیابة تحقیق البولیس

المراد بتحقيق القضية الجنائية بمعرفة النيابه عملا بالمادة الناسعة من القانون نمرة عمنة ١٩٠٥ قبل تقديمها لقاضى الاحالة هو اذيتولى احد اعضاء النيابة بنفسه ذلك التحقيق لا اذيعهد به لاحدر جال البوليس بانتداب يصدر اليه ومن ثم فالقضية التي تقدم للاحالة على غير هذا الوجه يجب اطادتها للنيابة لمباشرة تحقيقها بنفسها اطادتها للنيابة لمباشرة تحقيقها بنفسها (قاضى احالة سوهاج في القضيه نمرة ٤٤ موهاج سنه ١٩٢٠ عدد ٣ ـ ص ١٤٧)

۲۹ احاله . قرار قاضى الاحالة بالاوجه لاقامة الدعوى العمومية . طريق العامن فيه الطمن في قرار قاضي الاحالة بالاوجه لاقامة الدعوى العمومية يرفع الى محكمة

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

النقض اذا كان القرار مبنيا على خطأ في تطبيق نصوص القانون أو في تأويلها (قانون رقم ٤ سنة ١٩٠٥)

ويرفع الطعن بطريق الممارضة أمام المحكمه الابتدائية اذا كان قرار قاضى الاحالة مبنيا على عــدم كفاية الادلة (قانون رقم ٧ سنة ١٩١٤)

واذا كان القرار مبنيا على عدم صحة التهمة فلا يصح الطمن فيه بطريق النقض بحجة تجاوز قاضى الاحاله سلطته وانما يقدم الطمن بطريق الممارضة لانه لا فرق بعدم صحة التهمة وعدم كفاية الادلة طالمًا ان السبب في الحالتين انما يتعاق بوقائع الدعوي وليس بتطبيق القاون

( نقض - ۱۸۱۰ سنة ۱۹ - ۲۰ عدد ۹ ـ ص ۱۶۰ ـ نحرة ۸۲)

۳۰ احاله اختصاص قاضی الاحاله . التقریر
 بان لا وجه لاقامة الدعوی لعدم صحة
 ۱۱ ت لا تک ۱۱ ت د میناند

التهمة . لا يمكن الطعن فيه بحث فاضى الاحالة في الادلة

القرار باذ لا وجه لاقامة الدعوى
لعدم صحة النهمة ليس معناه عدم
كفاية الادلة او عدم الثبوت علي
الاطلاق بل معناه اذ الواقعة لاوجود
لها أسلا

٢ ـ لقاضى الاحالة ان يبعث فى الادلة
 من حيث الصحة وعدمها وليس هذا
 مما يتفرد به قاضى للوضوع بمكسما
 قضت به عكمة النقض بجحكمها
 الصادر فى ٢ يونيه سنة ١٩١٧

Digitized by Google

تحت « عدم وجود أثر لجريمة ما » التى نصت عليها الفقرة الثالثة من المادة ١٩٠٥ من القانون عرة ٤ سنة ١٩٠٥ هـ القرار بان لا وجه لاقامة الدعوى لعدم الصحة لا يقبل الطمن باى وجه من الوجوه . اما امام أودة المشورة فلانه ليس قرارا بمدم كفاية الادلة واما امام عكمة النقض فلانه يستند الى الوقائع لا الى القانون

(قاضى الاحالة بمحكمة سوهاج فى الجناية تمرة ۲۱۸ طهطا سنة ۲۲۰ عدد ۳ ــ ص ۱۶۳ ــ نمرة ۲۲ )

احالة على المساش

قانون الماشات و تعديله بغير رضاء الموظف ال الفانون غرة ١٦ الصادر ف ١٦ يونيه سنة ١٩١٢ الذي يجيزا الة ضباط البوليس على الاحتياط اسوة بضباط الجيش لم ينشىء حالة جديدة تجيز الامالة على المماش بعد انتهاء مدة الاحتياط ولا يترتب عليه الحرمان من الضافات التي منحها قانون المعاشات فيا يختص بالشروط الواجب المعاشات فيا يختص بالشروط الواجب اتباعها عند الاحالة نهائيا على المعاش

وان مدة الاحتياط هي بمثابة اجازه بشكل خاص يبتى اثناءها المحال على الاحتياط تابعة الموظفين فاذا انتهت مدة الاحتياط أعيد الضابط الى الخدمة او احيل على القومسيون العابي لفحصه ولا يحال على المماش الا اذا توفرت فيه حالة من حالات الاحالة على المماش المنصوص عنها في قانون الماشات

وان قانون المعاشات لايجوز تعديله بأى

نوع كان الا برضاءالموظف ولوكان ذلك التعديل لفائدته

(استئناف -- ۱۹ مارس سنة ۱۹۱۸ عدد ۱ ــ ص ۲۲نمرة ٤ )

٣٢ معاس . تعويض . فصل . الوظيفه

أن طلب التمويض بسبب القصل من الوظيفة والاحالة على المماش فيغير الاحوال المتصوص عنها قانونا هو طلب يقاير طلب تمديل المماش والركان قانون المماشات أحدعناصره والطلبان والكانا ناشئينعن عقد واحدالا الهما مختلفان في اساسهما وموضوعها ومختلفان كذلك في الحق القانرني الذي يستمدان منه وجودها فالمناش مستمد من قانون المعاشات واما دعوى النعويض فالها مستمده من القانون العام مادتا ٣٠٤، ١٠٤ مدني والمادة\_ ١٦ من لائحة ترتيب الحاكم الاهليه ومن قانون المعاشات فلا يسري حكم الماده السادسة من القانون عرة ٥ سينة ٩٠٩ على دعوىالتمويض ولا يسقط الحقفيها بمضى اربعة اشهر من استلام السركي (مصر الابتدائيه \_١٩٢٠ مارسسنة ١٩٢٠ عدد ١١ ص ٢٩ غرة = )

المنصوص عنها : ضرد. سقوط الحق فيه المنصوص عنها : ضرد. سقوط الحق فيه ان الدعوى التي ترفع من الموظف بطلب تمويض عن ضرر لحق به سبب احالته على المماش في غير الاحوال المنصوص عليها قانونا او تقدر هذاالضرر عن المدة التي كانت باقية له عن السن المقررة الاحالته على الماش هي في الحقيقة ونفس الامردعوى ترمى الى تمديل المعاش بطريق غير مماشر

Digitized by Google

٢٧ بطلان المرافعة . تعجيل قلم الكتاب للقضية

لا يستفيد المدعي من تعجيل فلم الكتاب القضية بعد استمرار انقطاع للرافعة فيهاثلاث سنوات فاذا طلب المدعي عليه بطلان المرافعة بعد هذا التعجيل وقبل ان يعجل المدعي دعواه بنفسه أجيب الى طلبه لانه انحا أريد ببطلان المرافعة جزاء المدعي على اهماله وليس تعجيل فلم الكتاب القضية بدافع تهمة الاهمال (أسيوط الجزئية — ٣٣ اكتوبر ٢٠٠ عدد ١٠ - ص ١٥٥ - نحرة ١١٨) انظر اثبات في المواد المدنية نحرة ٥ و ٢ و ١٩

احاله

۲۸ احاله . قاضى الاحاله وتحقيقات النيابة تحقيق البوايس

المراد بتحقيق القضية الجنائية بمرفة النيابه عملا بالمادة الناسعة من القانون غرة النيابة منذ ١٩٠٥ قبل تقديمها لقاضى الاحالة هو الزيتولى احد اعضاء النيابة بنفسه ذلك التحقيق لا الزيمهد به لاحدر جال البوليس بانتداب يصدر اليه ومن ثم فالقضية التي تقدم للاحالة على غير هذا الوجه يجب اعاد مها للنيابة لمباشرة تحقيقها بنفها اعاد مها للنيابة لمباشرة تحقيقها بنفها (قاضى احالة سوهاج في القضيه نمرة ٤٤ موهاج من ١٩٢٠ عدد ٣ ـ ص ١٤٧)

٢٩ احاله . قرار قاضي الاحالة بالاوجه لاقامة الدعوى العمومية . طريق العامن فيه الطمن في قرار قاضي الاحالة بالاوجه لاقامة الدعوى المدومية يرفع الي محكمة

Original from
UNIVERSITY OF MICHIGAN

النقض أذا كان القرار مبنيا على خطأ في تطبيق نصوص القانون أو في تأويلها (قانون رقم ٤ سنة ١٩٠٥)

ويرفع الطعن بطريق المعارضة أمام المحكمه الابتدائية اذا كان قرار قاضى الاحالة مبنيا على عــدم كفاية الادلة (قانون رقم ٧ سنة ١٩١٤)

واذا كان القرار مبنيا على عدم صحة التهمة فلا يصح الطمن فيه بطريق النقض بحجة تجاوز قاضى الاحاله سلطته وانما يقدم الطمن بطريق المعارضة لانه لا فرق ب عدم صحة التهمة وعدم كفاية الادلة طالما ان السبب في الحالتين انما يتماق بوقائع الدعوي وليس بتطبيق القاون

( نقش — ۱۸۱۰ سنة ۱۹ — ۲۰ عدد ۹ ـ س ٤٤٠ ـ نحرة ۸۲)

۲۰ احاله اختصاص قاضی الاحاله . التقریر
 بال لا وجه لاقامة الدعوی لعدم صحة
 ۱۱- تر الا ترك الله شده

التهمة . لا يمكن العامن فيه بحث قاضي الاحالة في الادلة

القرار باذ لا وجه لاقامة الدعوى
لمدم صحة التهمة ليس معناه عدم
كفاية الادلة او عدم الثبوت علي
الاطلاق بل معناه اذ الواقعة لا وجود
لما أسلا

٢ ـ لقاضى الاحالة ان يبحث فى الادلة
 من حيث الصحة وعدمها وليس هذا
 مما يتفرد به قاضى للوضوع بعكسما
 قضت به عكمة النقض بححكمها
 الصادر فى ٢ يونيه سنة ١٩١٧

٣ لقاض الاحالة ان يصدر قرارا بعدم
 صحة التهمة وهــذه الحاله تنطوي

Digitized by Google

تحت عدم وجود أثر لجريمة ما »
التي نصت عليها الفقرة الثالثة من
المادة ١٩٠٥من القانون نمرة ٤ سنة ١٩٠٥
٤ ـ القرار بال لا وجه لاقامة الدعوى
لعدم الصحة لا يقبل الطمن باي وجه
من الوجوه . اما امام أودة للشورة
فلانه ليس قرارا بعدم كفاية الادلة
واما امام محكمة النقض فلانه يستند
الى الوقائع لا الى القانون

( قاضى الاحالة بمحكمة سوهاج فى الجناية نمرة ٢٦٨ طهطا سنة ٩٢٠ عدد ٣ ــ ص ١٤٣ ــ نمرة ٢٢ )

احالة على للعاش

الم احالة على الاحتياط، استيداع، معاش قانون المعاشات و تعديله بغير رضاء الموظف ان الفانون نمرة ١٦ الصادر في ١٢ يونيه سنة ١٩١٦ الذي يجيزا حالة ضباط البوليس علي الاحتياط اسوة بضباط الجيش لم ينشىء حالة جديدة تجيز الاحالة على المعاش بعد انتهاء مدة الاحتياط ولا يترتب عليه الحرمان من الضافات التي منحها قانون المعاشات فيا يختص بالشروط الواجب المعاشات فيا يختص بالشروط الواجب انباعها عند الاحالة نهائيا على المعاش

والمدة الاحتياط هي بمثابة اجازه بشكل خاص يبتى اثناءها المحال على الاحتياط تابعة الموظفين قاذا انتهت مدة الاحتياط أعيب الضابط الى الخدمة او احيل على القومسيون العابي لفحصه ولا بحال على المماش الا اذا توفرت فيه حالة من حالات الاحالة على المماش المنصوص عنها في قانون المماشات

وان قانون المماشات لايجوز تعديله بأى

نوع كان الا برضاءالموظف ولوكان ذلك التمديل لفائدته

(استشناف – ۱۹ مارس سنة ۱۹۱۸ عدد ۱ ـ س ۲۲ نمرة ٤)

۳۲ معاس. تعويش. فصل. الوظيفه

ال طلب التمويض بسبب الفصل من الوظيفة والاحالة على المعاش فيغيرالاحوال المنصوص عنها فأنونا هو طلب يفاير طلب تمديل المماش والكان قانون المعاشات أحدعناصره والطلبان واذكانا ناشتينعن عقد واحدالا الهما مختلفان في اساسهما وموضوعهما ومختلفان كذلك في الحق القانرني الذي يستمدان منه وجودها فالمياش مستمد من قانون المعاشات واما دعوى النعويض فالها مستمده من القانون العام مادتا ٤٠٤، ١٠٤ مدني والمادة ... ١٦ من لائحة ترتيب الحاكم الاهليه ومن قانون المعاشات فلا يسري حكم الماده السادسه من القانون أعرة ٥ سـنة ٩٠٩ على دعوى التعويض ولا يسقط الحق فيها يمضى اربعة اشهر من استلام السركي

(مصرالابتدائيه ١٩٢٠مارسسنة ١٩٢٠ عدد ١ ـ ص ٢٩ ـ نمرة ٥)

سم تمويض: احاله على المماش في غير الاحوال المنصوص عنها : ضرر. سقوط الحق فيه ان الدعوى التي ترفع من الموظف بطلب تمويض عن ضرر لحق به سبب احالته على المماش في غير الاحوال المنصوص عليها قانونا او تقدر هذا الضرر عن المدة التي كانت باقية له عن السن المقررة الاحالته على الماش هي في الحقيقة و نفس الامردعوى ترمى الى تعديل المماش بطريق غير مباشر ترمى الى تعديل المماش بطريق غير مباشر

Digitized by Google

Original from <u>UNIVERSITY OF MICHIG</u>AN

ويدرى عليها حكم الماده السادسه من قانون المعاشات عرة ٥ سنة ١٩٠٩ التى تقضى بسقوط الحق فيها اذالم ترفع في عرالاربعة شهور من تاريخ استلام سركي المعاش (استثناف ـ ١٩٢٠ يناير سنة ١٩٢٠ - عدد ١ ـ ص ٣٤ - عرة ٦)

٣٤ المماش : حق أو منحه

ليس المعاش منحة تمنحها الحكومة للموظف وانما حق اوجبته الخدمات التي أداها والمبالغ التي استقطعتها من مرتبه الذي كان يأخذه اجراعلي هذه الخدمات (استثناف مد ه قبرابر سنة ١٩٢١ – عدد ١٠ م ٥٠٨ نمرة ١٠٠١)

٣٥ لائحة المعاشات : موظف الحكومة : تمويض . ميعاد سقوط الحق في دعوى الموظف بالتمويض

لاتقبل دعوى التعويض المرفوعة على الحكومة من الموظف الحال الى المعاش اذا ظهر ان الفرض مهنا المنازعة والمكافأة التي تقدرت له طبقا للائحة المعاشات الصادرة في سنة ١٩٠٩ واصبح تقديرها نهائيا بمضى اربعة اشهر من يوم صرف المكافأة اليه طبقا لنص المادة السادسة من لائحة المذكورة

(استئناف مصر ۱۰ مارس سنة ۱۹۲۱ - عدد ۱۰ - س ۱۳۳۵ - عرق ۱۰۷)

احوال شخصية

٣٦ بطريكخانة الارمن الارثوذكس: اختصاص. اتفاق الخصوم الذفس المادة - ١٨ من الخط الحمايوني في

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

الصادر في ١٨ فبراير سنة ١٨٥٦ في عهد السلطان عبد الجيد لبس قاصراعلى دعاوي الميراث بالنسبة لاختصاص البطريكخانات وأعا ذكرت دعاوي الميراث على سبيل التمثيل والمقارنة وانالتعبير بلفظ الدماوي الخصوصية الذي جاء في هذه المادة يشمل حجيم الاحوال الشخصية المتعلقة بفسير المسلمين من رعايا الدوله العليه فيجوزاذن رفعهـــا امام البطريكخانات أو رؤساء الطوائف متي اتفق المحصوم على ذلك والمقصود هنا من اتفاق المحصوم ان لاتقوم ممارضة في شأن هذا الاختصاص من أحد الخصوم ذلك لانه من المباديء المسلم بها قانونا ان عدم المعارضة فيقبول اختصاص احدى جهات القضاء الاختياري يقوم مقام قبول اختصاصها في نظر الاص.

(استئناف مصر -- ۱۷ فبرایر سنة ۱۹۲۰ -- عدد ٤ -- ص ۱۸۹ -- نمرة ۳۰)

٣٧ اوقاف قبطيه اهليه : تداخل المجلس الملي فيها. المدام الصفة

ليس للمجلس الملى للاقباط الارثوذكس حق التداخل في شؤون الاوقاف القبطية الاهلية بحجة ان جزءا من ريمها مخصص بالفقراء لان المواد ١٩٩٩ من لائحة تشكيل المجلس المذكور المصدق عليها بالامر المالى الصادر في ١٨٨٤ ما يوسنة ١٨٨٣ أما نصت علي الاوقاف الخيرية دون الاهلية ولا يصبح الوقف الاهلي خيريا بمجرد تخصيص جزء من ريمه بالفقراء

وعليه فالدعوي التي ترفع من المجلس الملى على تاظر وقف أهلى بالمطالبة بحق

Digitized by Google

الفقراء في الوقف تكون غير مقبولة أ لعدم الصفة

( أسكندرية الاهلية -- ١٧ اكتوبر سنة ١٩٢٠ – عدد ٧ – ص ٣٤٧ – غرة ٩٤)

٣٨ ولى شرعي :عزله: اختصاص المحاكم الشرعية ليست المجالس الحسبية مختصه بعزل ولى ولا بتميين وصى لمخاصمته واعا النظر في ذلك من اختصاص المحاكم الشرعيه طبقا لنص المادة -- ١٦ من لائحة المجالس الحسيه

( المجلس الحسبى العالى — ١٦ ينابر سنة ١٩٢١ — عدد ٩ — ٤٤٧ — نمرة ٨٥)

اذا كان القاصر ولى فليس المجالس الحسية الذا كان القاصر ولى فليس المجالس الحسية التداخل فى تعييز وصي الخصومة ولو تناقضت المصلحة بين القاصر وولية والجهة المختصة بالنظر فى ذلك هي المحكمة الشرعية الانها هي التي تملك نزع الولاية من الولى وهي التي تملك حق تخصيصها بدون تداخل الحجالس الحسبية

( المجلس الحسبي العالى ٢٠٠٠ يونيه سنة ١٩١٧ - نمرة ٤٨٥) ١٩١٧ - عدد ٦ -- ص ٢٩١٧ - نمرة ٤٨٥) انظر وصي - مجالس حسبية - اعدام هبة - الولى -- وصية اختصاص المحاكم الاهلية

٤٠ اختصاص المحكمة الجزئية المدنية في طلب

تصحيح دفاتر المواليد

يجوز المحاكم الاهليمة ان تنظر طلب التصحيح في دفاتر المواليدلان هذا الطلب

وانكان عملااداريا الاانه متملق بالمصلحة المامة وليس فيه تعطيل لاهمال الحكومة بل فيه مصلحة من حيث تصحيح الخطأ والاعمال الادارية التي تمنع المحسآكم من النظر فيها هي الاحسال التي تجريها فروع الحكومة بصفتها ممثلة السلطة العمومية وهذا لا ينطيق على الاغلاط التي تحدث في الدناتر الممومية كدفاتر المو اليدو للتوفين والمطلقات .كذلك تنظر المحكمة المدنية هذا الطلب لان المادة ٢١ من لا تُحـة المواليد والوفيات لم تمنع ذلك بلاكتفت بالقول ان التصحيح يكون محكم قضائي من دون نص على ما اذا كان هذاً الحَكُم يصدر من قاضي المخالفات او ان كل أمر لا يكون موجبا للعقوبة يرفع الى القاضى المدنى

(الموسكي الجزئية \_ مايو سنة ١٩١٩ ــ عدد ٣ ــ ص ١٤٨ ــ نمرة ٢٤ )

دول موقعة على معاهده المحاكم المختلطة انه واذكان الظاهر من نص لا تحمة ترتيب المحاكم الاهلية اناختصاصهاقاصر على ما يقع بين الاهالى من دعارى الحقوق دون الاجانب سواء كانوا تابعين لاحدى الدول الموقعة على معاهدة المحاكم المختلطة أو تابعين لاحدى الدول الغير الموقعة . وانه وان كانت لا تحمة ترتيب المحاكم المختلطة لم تفرق بين الاجانب التابعين منهم للحكومات الموقعة على معاهدة المحاكم المختلطة وبين غير الموقعة على معاهدة المحاكم المختلطة وبين غير الموقعة بل تركت نصها عاما شاملا فانه بالرغم من كل هذا لا لاخرج عن اختصاص المحاكم الاهلية غير للحدي عن اختصاص المحاكم الاهلية غير

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

### اختصاص المجالس الحسبية

#### ٤٤ الوساية العامة والوصاية الخاصه

المقصود من الوصاية التي تخص بنظرها المجالس الحسبية هي الوصاية الخاصة بعمل ممين هي التي تنتهي بانتهائه فهي خارجة من اختصاص الجالس الحسبية ذلك لانه لايوجد نس صريح او منمتي يفيد الاختصاص بل على العكس من ذلك يوجد نس المادة - ٢٧ ← من اللائحة القديمة للمحاكم الشرعية الصادرة في ١٧ يونيه سنة ١٨٨٠ يفيد أنه لا شأن المجالس الحسبية فيها كذنك لاتكون الوصاية بالخصومة مع وجود ولى او وصى وصاية عامة ولا اختصاص الممجالس الحسبية عند وجود الولي او الوسى المام ( المادةالثانية من أمر ١٩ نوفبر سنة ١٨٩٦ والمادتان ١٨٩٧ من لائحة ٢٦ يناير سنة ١٨٩٧ ( المجلس الحسبي العالى -- اول فبراير سنة ١٩١٤ — عدد ٢ - ص ٩٢ -غرة ١٠)

اختصاص المجالس الحسبية بالنسبة الموطن المحجود لامانع يمنع من تغيير محل توطن المحجود عليه فاذا مات القيم كان المجلس الحسبي توطن المختص بتعيين بدله هو مجلس حسبي توطن المتوفى الذي ظهرت في دائر ته مسألة القوامه المتوفى الذي ظهرت في دائر ته مسألة القوامه المتوفى الذي ظهرت في دائر ته مسألة القوامه المحسبي العالى -- رقم ٢٧ سنة عرة ٢٠٠ - عدد ٢ -- ص ٢٤٥ -- عدد ٢ -- ص ٢٤٥ -- عدد ٢٠- ص

#### ٦٤ اختصاص (حق ال )

قانون الحسة افدنة وان قضى بمدم جواز التنفيذ على من لايملك اكثر من دعاوى الاجانب التابعين لاحدى الدول الموقعة على معاهدة المحاكم المختلطة ذلك لان الاصول القانونيه المقررة والظروف التاريخيه التي دعت الى انشاء المحاكم المختلفة والمخابرات التي جرت بشأن ذلك والغرض الذي توخته الدول في انشائها وطبيعة هذه المحاكم من انها محاكم استثنائيه اخري المحاكم من انها محاكم استثنائيه اخري المحاكم المقتصلية ) والداعي الذي جر المحاكم المصرية لابرام هذه للماهدة وهو الاحتفاظ بسلطتها واحلال النظام على الفوضى الذي كانت سائده كل هذا ينفي اختصاص المحاكم المختلطة بدعاوى الاجانب التابعين لدول لم توقع علي معاهدة المحاكم المختلطة ويؤيد اختصاص المحاكم المحاكم المختلطة ويؤيد اختصاص المحاكم الاهلية بها .

(طنطا السكليه – ۲۸ اكتوبر سنة ۱۹۱۹ – عدد۳ – ص۱۳۵–غرز۲۰)

اختصاص القضاء والاداره - حق الشرب بصدور لائحة الترع والجسور اصبحت دعاوي الشرب من اختصاص جهة الادارة فلا يجوز للمحاكم الاهليه التعرض للقرار الذي يصدر من وزارة الاشغال في مسائل الري يصدر من وزارة الاشغال في مسائل الري (استثناف مصر - ٧ ديسمبر سنة ( استثناف مصر - ٧ ديسمبر سنة )

۲۳ اختصاص القضاء والادارة : حق الشرب لآختمام المحتمل المحتمل المحلم المحلم المحلم المحلم المحلم المحلم المحلم المحلم المحتمل المحت

( بنى سويت الأبتدائيه ـــــ ٧ سبتــــ بند ١٩٢٠ ـــ سنة ١٩٢٠ ـــ من ٧٩١ ــــ عدد ٨ ـــ ص ٧٤١ ــــ عرة ٧٤ )

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN الحسة افدنه بنزعها من ملكيته غانه لا يحرم اخذ اختصاص عليها .

لأيجوز الحذ اختصاص على تخيل قائم على ارض مملوكة لغير المدين ( لانه في هذه الحالة لايمتبر النخيل عقاراً )

( استئناف مصر ۱۰ ۲۱ مارس سنة ۱۹۲۱ - عدد ۱۰ – س ۵۲۵ – نمرة ۱۹۲۷ )

#### ٧٤ اداره: انتقاد اعمالها: مسئولية

مع عدم انتقاد عمل وزارة المواصلات الادارى وتحديدها النقط التى وضمت فيها ( المزلقانات ) فانه يجب على المحاكم عند وقوع حادثة ينشأ عنها ضرر للافراد ان تبحث في ظروف الدعوى وتقرر ما اذا كان من الواجب على مصلحة السكة الحديد ان تتخذ من الطرق والاحتياطات ماهو اكثر نقما وضهانا من التى اتخذتها عاذا ثبت ان هناك طريقا قاطعا للسكة عاذا ثبت ان هناك طريقا قاطعا للسكة الحديد يصل بلدين وليس به ( من لقان ) في جهتين اخريين ينها يوجد ( من لقانات ) في جهتين اخريين دون الاولى في الاهمية عدد ذلك تقصيرا من مصلحة السكة الحديد موجبا للمسئولية مصر — ١٧٩ سنة ٢٧٠ - عدد ٩ - ص ١٩٥٤ - غرة ٨٨)

## ٨٤ ارتباط بين جرعتين : وحدة العقوبة

تعدى شخص على آخر بالضرب و لما ابلغت الحادثة للجهه المختصة قدم الضارب بلاغا الهم فيه المضروب بالسرقه راميا بذلك الى الدفاع عن نفسه في تهمة الضرب حكم بعد ذلك على الضارب بالعقوبة ثم رفع المضروب دعوى البلاغ الكاذب على ضاربه فقضت الحكمة بعدم جواز معاع هذه

الدعوى لارتباط جريمتي الضرب والبلاغ السكاذب ارتباطا يجعلهما جريمة واحدة ولسبق الحسكم على المتهم بالمقو به فى جريمة الضرب وهي اشد الجريمتين عفوية (الجيزه الجزئيه—٧ديسمبرسنة ١٩٢٠عمرة ٨٠٨)

اركان الجرعة

رداجع شروع ــ نقض ) استثناف في المواد الجنائية

# ٤٩ عام. حق رفع الاستثناف باسم الوكيل فرموادالجنح

ان الاستئناف في مواد الجنح غير جائز من غير المحكوم عليه نفسه بتقوير في قلم الكتاب ولا يستنني من هذه القاعدة الأ أحوال مخصوصة جو ز فيها علماء القانون رفع الاستئناف من شخص آخر بالنيابة عن المحكوم عليه كرفع الوسي استئنافا من قاصره وأجاز بعض المتشرعين جواز رفع استئناف من عام عن المحكوم عليه ولم يذهب أحد الى أبعد من ذلك (قنا الكلية - ٢٦ ابريل سنة ١٩٧٠عدد ٧ - ص ٣٤٩ - غرة ٦٥)

## • ٥ استثناف الجنح ، رئيس نيابة الاستثناف

وحق الأستثناف

لرئيس نيابة الاستئناف بصفته حالا محل التائب الممومي الحق في الاستئناف في مواد الجنح في ميماد ثلاثين يوما من وقت صدور الحكم

( نقش – ۲۸ فبرایرسنة ۲۱\_عدد ۹۰ ص ۴۹۷ ــ نمرة ۱۰۱ )

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

### استثناف في المواد المدنيــة

#### ٥١ اشكال في التنفيف . استثنافه

الاشكال في تنفيذ الاحكام دعوى جديدة فالحكم الصادر فيها من المحكمة الابتدائية قابل للاستئناف ولوكان الحكم موضوع الاشكال صادرا من هذه المحكمة بصفة استئنافية

( استئناف مصر -- عدد ۲ - ص ۱۰۲ نمرة ۱۴ )

٥٢ الاستئناف ونصابه فيالسند الواحد

يجب لمعرفة جواز رفع الاستئذف من عدمه ان يقدر نصاب الدعوى القائمة على سند او سبب قانوني واحد بحسب القيمة الاجالية لجيم الانصبة

(استئناف مصر ۱۰ خبرابرسنة ۲۰ عدد ۳ \_ س ۱۸ )

۵۳ الاستثناف ونصاب الدعوى

يجوز استئناف الحكم الصادر في دعوى نصابها بما يحكم فيه نهائيا منى استازم القضاء في هذه الدعوى الفصل صحة مستند المخالصة التي قيمتها تزيد على النصاب الذي يجوز فيه الحكم نهائيا

(أسيوط الابتدأئية - ٨ سبتمبر سنة ٩٢٠ - عدد ٦\_س ٣٠٢ تحرة ٥٤٥)

و الاستثناف، الحكم الصادر في التظلم
 جواز استثنافه

يصح استئناف الحكم الصادر في التظلم كالمسائر الاحكام الابتدائية القابلة للاستثناف

( استثناف مصر ۱۰۰ مارس سنة ۲۱ عدد ۱۰ ـ س ۵۲۵ ـ نمرة ۱۱۲ )

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

۵۵ تظلم من الاواص جواز استثناف ، حكم التظلم

الاوامر الصادرة من قاضى الامور الوقتية بناء على عريضة قدمت اليه من أحد الخصوم ليست أحكاما بالمعنى القانوني والتظلم لاخصومة ولامرافعة من الطرفين والتظلم في هذه الاوامر امام المحكمة لا يمتبر درجة ثانية وعليه يصح استئناف الحكم الابتدائيه العادر في التظلم كسائر الاحكام الابتدائيه القابلة للاستئناف

( استئناف مصر — ۲۱ مارس سنة ۲۱ عدد ۱۰ ص ۵۲۰ نمرة ۱۱۲ )

٥٦ استثناف الضامن . استفادة المضموني منه

يستفيد المضمون من الاستئناف المرفوع من الضامن فاذا رقع الضامن استئنافه في الميماد وكان استئناف المضمون بمده جاز للاخير الاستفادة من استئناف الاولولا يعوق ذلك تنازل الضامن عن استئنافه بطريق التواطئ مع الخصم لاسقاط حق المضمون في الاستئناف

(أسيوط الكلية - ٢٩ سبتمبرسنة ٢٠ عدد ١٠ ـ ص ٥٣٤ ـ نمرة ١١٠)

٥٧ الاستئناف ومبدأ مبعاده

يبتدي، ميماد الاستئناف من يوم اعلاق الحكم الصادر في الممارضة لا من يوم اعلان الحكم الذي وصف خطأ انه غيابي وهو حضوري

(طنطاالكلية - ١٥ اكتوبرسنة ١٩٢٠ عدد ٢ ـ ص ١٥٤ ـ نمرة ٢٧)

Digitized by Google

### استثناف قرارات المجالس الحسبية

# ٥٨ قرار المجلس الحسبى التمهيدى جواز استثنافه

يعتبر القرار الصادر من المجلس الحسبى بتكليف طاوب الحجر عليه بالحضور امامه المكشف عليه طبياقرارا تمهيدياقابلا للاستثناف طبقا لنص المادة الثانية من الامر العالى الرقيم ٥ مارس سنة ١١٠ ( المجلس الحسبي العالى رقم ٨٤ سنة ٩١٠ عدد ٩ ـ ص ٤٤٥ غوة ٨٤)

و ميماد استئناف قرارات المجلس الحسبي الحساب الشمسي عند البحث في ميماد استئناف قرارات المجالس الحسبية كا هو المتبع في مواعيد قانون المراقمات ويكون ميعاد الشهر لاستئناف قرارات الحجر مقدرا بثلاثين يوما ولا عبرة بالحساب القمري

(المجلس الحسبي العالى. ٣١ ما يوسنة ٩١٤ عدد ٢ ، ص ٢٩٢ ، نمرة ٤٩ )

 ألتنازل عن استثناف قرار صادر بأستمرار الوصاية . عدم تقييد المجلس به

ان مسائل الحجر والوصاية هي من المسائل المتملقة بالنظام العام . فالتنازل عن الاستئناف لا يمنع المجلس من النظر في الموضوع

(المجلس الحسبي العالى ٢٠٠ اكتوبرسنة ٩١٩ عدد ٤ ـ ص ١٨٧ ـ نمرة ٢٩)

٦١ قرارات المجالس الحسبية التمييدية . عدم جواز استئنافها

لا يجوز استئناف القرارات التمهيسدية التي لم تفصل في الموضوع وذلك عملا

بالمفهوم من نص الفقرة الثانية من المادة الثانية من قانون المجالس الحسبية ومنما للاضرار الناججة عن عرقلة سير المدالة امام المجالس الحسبية برفع الاستئنافات عن كل القر وات ولو كانت صادرة بالتأجيل ارتكانا على ظاهر نص المادة دون الاخذ بالمفهوم والمقصود منها

( المجلس الحسبي العالي ، ٢٩ اكتوبر سنة ٩١٩ ، عدد ٣ ، ص ١٧٤ ، نمرة ١٦)

استرداد (حق الـ )

٦٢ حق الشفعة وحق الاسترداد . قبول شريك لا يمنع الاسترداد

ا ــ لا تنافر ولا تنافض بين حق الشفعة وحق الاسترداد المقرر بموجب المادة ١٩٤٤ مدنى ذلك لان كلا من الحقين يرد على نوع مخصوص من التصرفات لا برد عليه الآخر فحق الاسترداد يرد على بيع جزء من التركة اوالتركة يرد على بيع جزء من التركة اوالتركة لا على بيع عقار معين بالذات كما هو الحال في الشفعة

لا يكون قبول الشريك نهائيا ومانماً من استمال حق الاسترداد حتى تصبح القدمة نهائية ويجوز الرجوع فيه حتى تفرز الانصباء

سريك بين الشركاء لا يحتج به
 لايجاب قبول شريك آخر وليس فى
 ذلك القبول ما يمنع من استمال حق
 الاسترداد بالنسبة فلشريك الجديد

(طنطا الكلية \_ ١٥ ديسمبر سنة ٢١٩ عدد ١ \_ س ٣٧ \_ نحرة ٧)

#### ٦٣ استردأد حق الشفعة . عقار مصين حصة شائعة

القول بان المادة \_ ٤٦٢ \_ مدئي تنطبق كذلك على حالة التصرف في العقار المعين يقتضي حبا القول بالتناسخ او التناقض او الاشتراك بين هذه المادةً ومواد قانون الشفمة بالتصرفات في العقارات المعينة واف تجميل المادة ٤٩٢ خاسة بالتصرف في الحميس الشائمة من تركة أو شركةوذلك تزيها الشارع عن التناقض وايثارا القول بهدم التناسخ بين اجزاء قانون واحد خصوصا وانَّ قانون الشقمة لم ينص على القاء المادة ــ ٤٦٢ ــ مدني مع صدوره بمدها

( طنطا الكليه - ١٣ مارس سنة ١٩٢٠ عدد ١ ـ ص ٤١ ـ عرة ٨ )

٦٤ الشفعة وحق الاسترداد : عين ممينه

المادة \_ ٤٦٢ \_ مدنى ماخوذةمن المادة ٤١٪ من القانون الفرنساوي على الرأي الراجح فيجب حصر هذه المادة في الحالة التي اقتضت حكمة الشارع الغرنساوي في وضمها وذلك يان تكون قاصرة علىحق الشريك في التركات والشركات قبل قسمتها من كان البيم حاصلا في عين غير معينة [ اشكال في التنفيذ اما اذا كان في عين معينه فقد بطلت حكمة الشارع من خوف نفوذ الاجنبي الى سر المائلة ووجوب الرجوع الي قانوذالشفعة بقيؤده المعاومه

> ( استثناف مصر ۱۳۰ مايوسنة ١٩٢٠ عدد ٣ ـ ص ١٣١ ـ غرة ١٩ ) ٦٥ حق الشريك في استرداد الحصة الشائمة الشريك على الشيوع حقان لاسترداد أ

الحمية الشائعة حق عام ورد في قانون الشفمة - وحق آخر نصت عليه المادة -٤٦٢ \_ مدى ولصاحب الشأن أن يتمسك باي الحقين ولا يترتب على سقوط حقه في احداهما سقوطه في الثاني .. والشريك الذي يسترد الحصة الشائعة تطبيقا فابادة ٤٦٧ استمال هذا الحق حسول القسمه ( استئناف مصر - ٧ ديسمبرسنة ١٩٢٠ عدد ٩ \_ ص ٤٧٤ \_ غرة ٩٥ )

77 حق الشريك في استرداد الحصة الشائفة : شفعه الركر إذا باع احد الشركاء حصة شائمة في عقاد فللشريك الاخرحقان

حق اخذ الحصة المبيمه بطريق الشفعة عملا بقانون الشفعة وحق استردادالحصة المبيعة طبقا لنص الماده ٤٦٢ من القانوت المدني

وليس الشربك الذي يختار الطريق الثاني مقيدا بالمواعيد والقيود الواردة بقانون الشفعه

(استثناف مصر ۱۰ فبرای سنة ۱۹۲۰ عدد ٧ \_ ص ٣٣٧ \_ نمرة ٢١ )

استيداع

(انظر احالة على المعاش)

( انظر استئناف في المواد المدنيه ) الهاس اعادة النظر

٦٧ موضوع الدعوي : سببها

رفعت الدعوي بطلب بطلان سندين لاسباب ثلاثة الربأ الفاحش وفواتالسبب والأكراه فقضت الحكمة الاستشافية رفض الدعوي ولكنها لم تفصل الا في

Digitized by Google

UNIVERSITY OF MICHIGAN

أحد الاسباب الثلاثه . رفع الهاسعن هذا الحكم فقضت المحكمة برفضه لان الطلب في الدعوي واحد وهو بطلان سند الدين ولو تمددت الاسباب وقررت المحكمة في حكمها أن قلمدين حق رفع دعوى جديده ببطلان السند للاسباب التي لم تنظرها المحكمة الاستئنافيه

( استثناف مصرد ۷۶ نوفررسنة ۸۹۳۰ عدد ۸ - س ۳۸۳ فرة ۷۱ )

۱۸ الباس اعادة النظر: احكام تأديبيه: وقائع أو أدله جديده

تجوز اعادة النظر في الاحكام التأديبية الصادرة عجو الاسم من الجدول ولو كانت صادرة من محكمة استثنافية مي وجدت وقائع او ادلة جديدة يترتب عليها تخفيف المقوبة أو محوها

(استشناف مصر \_ ۲ مارسسنة ۱۹۲۰ عدد ۲ \_ ص ۹۳ \_ غرة ۱۳)

٦٩ الياس اطادة النظر: اغفال الفصل في الطلب المحكمة

اغفال المحكمة طلبا احتياطيا متضمنا انتقال المحكمة للاطلاع على اور اق متعلقة بالدعوى لا يعتبروجها للالتهاس لان انتقال المحكمه طريق من طرق الاثبات لا يتوقف على نتيجته حتما الفصل في الدعوي ( استثناف مصر - ۲۰ د يسمبر سنة ۱۹۲۰ عدد ۹ \_ ص ۶۲۰ \_ عرة ۸۹)

۷۰ اعادة نظر الدعوى : حضور المدعى عليه
 قبل انفضاض الجلمة

اذا سبق حضور المدعي عليه في قضية ولم يحضر في الجلسة الاخيرة وحكم عليه فيها حضوريا ثم حضر قبل انفضاض الجلسة

وطلب اعادة نظر الدعوى اجيب الى ذلك طبقا للمادة ــ ١٣٠ مرافعات ( بنى سويف الجزئيه ــ ٣٩ نوفبر سنة ١٩٢٠ ــ عدد ٩ ــ ص ٤٨٨ ــ نموة ٩٩ )

اعدام . رأي بالمفي

( راجع آجراهات في الموادا لجنائيه عرة ٢٠٥) اقرار الوصي بالدين

( رَاجِعِ اثبات في المواد المدنيه عُرة ؛ ) اكتساب الحقوق بمضى المده

(راجع مضي المده)

٧١ انتهاك حرمة ملك الغير : ايذاه: تعرض: قوة

لايشرط في جريمة التعرض لملك الغير بقصدمنع الحيازة ان يكون التعرض مصعوبا بايذاه من المتعرض بل يكفى وجود اي عمل من شأنه منع صاحب الحق من الانتفاع بحقه و يكفي في هذا ان توضع الحكمة في حكمها صفة التعرض الذي لم يتمكن في حكمها صفة التعرض الذي لم يتمكن بسببه صاحب الحق من الانتفاع و يكون النقض مرفوضا متى توضح ذلك في الحكم المقض سرفوضا متى توضح ذلك في الحكم المسلس سنة ١٩٢٠ — ١٩٢٠ عرة ٥٠)

حرف الباء

بدل

۷۲ وقف: بدل: عقد عرنی

لايصح البدل الصادر من أنظر الوقف وان كانت له الشروط المشرة الا باشهاد علي يدحاكم شرعي فاذا وقع البدل بعقد عرفى كان باطلا ( استثناف مصر ١٤٠مارس سنة ١٩٢١

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHTGAN

عدد ۱۰ – ص ۵۲۱ – نمرهٔ ۱۱۰ ) بطریکخانه

أرمن ارثوذكس : اختصاص ( انظر احوال شخصية نمرة ٣٦ ) بطلان المراقعه

تمجيل قلم الكتاب ( انظر اجراءات في المواد المدنيه عرة ٢٧) بناء على ارض محكره ( انظر شفعه نمرة ١٠٩ )

ع ملك القاصر: تنفيذ الحكم: وجوب البدء بالمنقول

لا يجوز الوصى ان يبيع عقار القاصر تنفيذا لحسكم قبل البده في بيع المنقو لات ولا يجوز له بيع العقار بطريق المهارسة او باي طريق غير الطريق المبينة بالمادة \_ ٦١٤ وما بعدها من قانون المرافعات وذلك كله بعد استئذان المجلس الحسبي ولا يجوز له على اي حال ان يكون مشتريا لما يبيعه ( المجلس الحسبي العالى ) — ١٩ يوليه منة ١٩١١ عدد ٥ ص ٢٤٧ ـ غرة ٣٩)

٧٤ بيم عقار القاصر : مسوغاته : طريقته الذا عرض الوسى على المجلس الحسبى بيع عقار القاصر فيجب على المجلس ال ينظر فيها اذا كان هناك مسوغ البيع أولا ، قاذا تبين المجلس ان هناك مسوغا له فعليه ان بأمر الوسى باجراء البيع بطريق المزايده امام قاضى البيع طبقا لنص المواد

لان في البيع بهذه الطريقة ضمانا المصلحة
Original from
UNIVERSITY OF MICHIGAN

٣١٤ وما بمدها من قانون المرافعات ــ

القاصر وهذا الضان من متمات المسوغ الشرعي

( الجُلُس الحسبي العالى \_ ١٨ فبرايرسنة ١٩١٧ \_ عدد ٧ \_ ص ١٩٣١ \_ غرة ٥٨ ) بيع املاك مفقودى الأهليه : طريقة البيع قانون المجالس الحسبية لم يرسم لهذه

قانون المجالس الحسيبة لم يرسم لهذه المجالس خطة خاصة حتم عليها اتباعها في ييم املاك مفقودي الاهليه بل تركذاك لرأى نضاتها فيصبح البيع بطريق المزايده المام المجالس الحسبية نفسها كما يصح المام المجالس الحسبية نفسها كما يصح المام المجلس الحسبي المالي — ٢٩ اكتوبر المجلس الحسبي المالي — ٢٩ اكتوبر صنة ١٩١٩ ـ عدد ٧ ـ ص٣٩ مفرزة:

بيع معلق

اذا باع احد الشريكين الشائمين حصة مفروزة فبيمه مملق على حصول القسمة وليس باطلا فاذا وقدت المين المبيمة في فصيب البائم كان البيم صحيحا نافذا من تاريخ صدوره والا كان البيع باطلا

(البلينا الجزئيه \_ ١٩ اغسطس سنة ١٩٢٠ \_ عدد ٧ \_ ص ٣٥٤ \_ نمرة ٦٧ ) بيع وفائى: الفرق بينه وبين الرهن .قرائن

اذا كان الثمن الوارد بعقد البيع الوقائي أقل من الثمن الخقيقي . واذا بقيت العين المبيعه نحت يد بائمها بالرغم من البيع فها تان قرينتان على ان العقد أنما يتضمن رهنا حيازيا لابيعا وفائيا

( استثناف مصر \_ ١٩٢٩مارسسنة ١٩٢١ عدد ٩ \_ ص ٤٦١ \_ نحرة ٩١ ) بيم ارض لحكومة بالمزاد :عدم جواز الفقمة فيها ( انظر شفعه نحرة ١٠٩ )

Digitized by Gougle

## حر ف التاء

٧٨ تأديب: القرار ات التأديبية والمحاكم النظاميه ان احكام أو قرارات الهيئات التأديسية لأتمنع من ألمحاكمة امام الحاكم النظامية ( نَقَسْ ـ ٣٠ اغسطس سنة ٩٢٠ مدد ٣ ـ ص ٢٩٥ ـ غرة ٥١ ) ( انظر الماس اعادة النظر نحرة ٦٨ )

ہ کات

٧٩ التصرف في التركات والديون

ان الشريعة الاسلاميه هي المرجع في مواد الارث وهي المرجعكذلك فيتحديد مصير التزامات المورث لان هذه الالتزامات أنما هن جزء من النركة مقابل للحقوق (طنطا الكليه – ٢١ اكتوبر سنة ١٩١٩ - عدد ٤ - ص ١٩٩ - غرة ٣٢ ) (راجع ابطال التصرفات)

تحقيق الخطوط

( انظر اثبات في المواد المدنية نمرة ٧ ) تحقيقات النيابة في الجنايات (انظر احالة عرة ٢٨)

لسجيل

٨٠ تسجيل عقد الوقف: تصرف الواقف يتم الوقف ويصبح حجة على الغير بمجرد صدور الاشهاد به وقيده بالمصطه فالتصرف الحاصل من الواقف بعد ذلك لايؤثر في حجة الوقف ولوكان عقده مسجلا بمد تسجيل كتاب الوقف ( استئناف مصر ــ ٥ ابريل سنة ١٩١٦

عدد ١ .. ص ٩ عرة ١) ٨١ تصرف الحكومة فيما نزعت ملكيته

للحكومة الحرية المطلقة في التصرف فى كل أو بعضماقدتملكه بنزعالملكيه فلها ان تبيمه لمن ارادت من دون أز تتقيد بتفضيل من نزعت ملكيته الا اذا كان له حق في الشفعه وطالب بها و المواعيد المقررة

( استثناف مصر ۱۰ قبرا بر سنة ۱۹۲۰ عدد ٣ ـ ص ١٢٨ ـ غرة ١٨ )

(انظرأوامرعلى العرائض استثناف عرةه، تمديل في قانون المعاشات

( انظر احالة على المعاش )

تمدد الطلبات وتمدد الاسباب ( انظر الناس )

تعدد الجرائم

( انظر اتحاد في القصد الجنائي )

تعرض لملك الغير

( انظر انتهاك حرمة ملك الغير )

٨٢ التمكير على واضع اليد : اركانه

رقع دءوي الملكية على واضع اليدلا يمتبر تعكيرا بالمعنى القانوني لان في رفع دعوى الملكية اعترافا ضمنيا بوضع اليد جرجا الجزئيه ـ ١٦٣ كتوبرسنة ١٩٢٠ عدد ۱۰ \_ ۱۰ غره ۷۰ غره ۷۰ )

٨٣ تمهد \_ صحته \_ تدليس \_ سبب صحيح اذا ثبت عدم صحة سبب التعهدالوارد بالعقد فعلى الداين اذ يتولى هو اثبات

وجود سبب شرعي آخر

Digitized by Google

UNIVERSITY OF MICHIGAN

(اسيوط الكليه – ٣٠ اكتوبرسنة ١٩٢٠ ـ عدد ٨ ـ ص ٣٩٤ ـ نمرة ٧٠ )

١٨ تعهد بدل الغير: جوازه فيا يختص بالتعويض التعهد بحمل الغير على رلد دعواه صحيح فالشرط الجزائي المبنى عليه نافذ قانونا لان كون العمل المتعهد به معلقاعلي ارادة الغير فهو ممكن او مستحيل لا يمنع من التعهد بضمان امكانه

( بنی سویف -- ۹ فبرایر سنة ۱۹۲۱ عدد ۱۰ – ص ۵۳۷ – غرة ۱۱۲)

ويض

( انظر احالة على للعاش )

 ۵۸ موظف الحكومه :رقته فی وقت غير لائق. التمويض ميعاد سقوط الحق فيه.المُعَاش الايسقطحق الموظف فيمطالبة الحكومة بتمويض الضرر الناشىءعن مخالفتها لشروط عقد الخدمة طبقا تلوائحوالقوانينالمعول بها الا عضى الميعاد العادي لسقوط الحقوق اما ميعاد الاربعة الشهور المنصوص عنه في المادة -- ٦ من قانون المعاشات عرةه الصادر في ١٥ ابريل سنة ١٩٠٩ فهوقاصر على حالة المنازعة في تقدر المماش او المكافأة ولَّا يُحتج بان دعوى التمويض أنما يراد بها تمديل المماش بطريقة غير مباشرة لاختلاف بين الحقين في السبب والموضوع مستخدمو السراي السلطانيه موظفون عموميون ولوكان عملهم قاصرا علىخدمة شخص السلطان فهم يتقاضون مرتياتهم من وزارة الماليه وهي المسئولة قبلهم بجبر الضرر الناشيء منهم عن مخالفة الديوان السلطاني العالى لشروط عقد الخدمه

يمتير رفتا في وقت غير الأثق و يتر تب عليه حق الموظف في التمويض

(استئناف مصر ۸ فبراير سنة ١٩٢١- عدد ١٠٠ ص ٥٠٨ - غرة ١٠٠٦)

موظف الحكومة : الأثحة المعاشات: ميعاد سقوط الحق في دعوي الموظف بالتمويض المرفوعة على الحكومة من الموظف الحال الى المعاش الحكومة من الموظف الحال الى المعاش التى تقدرت المعاش التي تقدرت المعاش التي تقدرت المعاش المعاش المعاش المعاش المعاش المعاش المعاش المعاشرة المعاش الم

(استثناف مصر ۱۰ مارس سنة ۱۹۲۱ عدد ۱۰ مارس سنة ۱۹۲۱)

تغيير وصف التهمة

(أنظر اخلال يحق الدفاع)

تقرير بان لاوجه

( انظر احاله )

تناقش بين مصلحة الولى والقاصر ( انظر أحرال شخصية )

ر مسر معرف مسمية تنا**زل** عن الشفعه

<u>----</u> ( افظر شفمه )

تنازل عن الاستئناف

( انظر استثناف قرارات المجالسالحسيه)

توجيه اليمين

( انظر اثبات في المواد المدنيه )

٨٧ عَلَكَ عَمَى المَدةُ – حَقَّ المُرورِ عَمَى اكتسابِ حق المُرورِ عَمْى المَدة

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

رفت الموظف لفيرسببودونسبقاعلانه

حرفالحاء

🗛 حجر: اعلات قــراره

قرار الحجر حجمة على النسير من وقت صدورة وليس من تاريخ النشر عنمه فى الجريدة الرسمية

( استئناف مصر ــ ۱۲ یونیه سنة ۱۹۱۹ ــ عدد ۸ ـــ ص ۳۸۲ ــ نمسرة ۷۲ )

٩ حجر: سقه: عته: يثبت بقيام سببه لا
 بالحكم

الحجر لسفة كالحجر لعته يثبت بقيام السبب نفسه لا بحكم القساضى و يرجع اثره اذا للتصرفات التي ادت الى الحجر

(أسيوط الكلية ٣٠٠ اكتربر سنة ١٩٢٠ – عدد ٨ -- ص ٣٩٤ -- نمرة ٧٥ )

۹ حجر : وصية : سفيه قبل الحجر عليه .
 تناقش مصلحة الوصى والقاصر

۱ -- الحجر السقه لا يبطل الوصية التي صدرت من الوصى قبل الحجر

التناقض في المصلحة بين الوصى
 المختار والقاصر لا يترتب عليه عزل
 هذا الوصى بل ينبئي عليه تعيين وصى
 المخصومة كلما دعت الحاجة الى ذلك
 ( المجلس الحسبي العالى \_ ٣٠ ما يوسنة ٩١٥ )

جدد ۲ -- ص ۹۰ -- نمرة ۹)
 حجر : طالب الحجر : عضو العائلة -

ان الحجر مشروع لمصلحة المحجور عليه أولا وبالذات لذلك لم يميز القانون بين الوارث من اعضاء المائلةوغير الوارث ونصت المادة الخامسة منه ديكرتو ١٩ نوفير سنسة ١٨٩٦ علي ان الحجر يكون رفعه بناء على طلب احدد اعضاء العائلة الطوية رلا يحتج بعدم توفر شرطي العلانية والاستمرار اللازم توفرها عادة في وضع اليد لان القانون المصري الما اغفل النص على ذلك عمدا بخلاف القانون الفرنساوي (مادة ١٩١ مدني) ولانه يكفي على كل حال اثبات توفر هذين الشرطين بحسب العاده وبحكم الطبيعة.

(الاقصر الجزاية - ٢٨ فيراير سنة ١٩٢٠ عدد ٨ ـ ص ٩٠٨ - نمرة ٢٩)

٨٨ - توزيع مال المدين:طلبالدخول فىالتوزيمه

يجب على الدائن الذي يريد الدخول في توزيعة ال يقدم بذلك طلبا مصحوبا عستندات طبقا لنص المادة — ١٦٠ — مرافعات أما اذا افتصر الدائن على تقديم مستندائه دون الطلب وجب الحكم بعدم قبوله في التوزيعة لان المستندات وحدها لاتفنى عن الطلب الذي يبين قيمة الدين ويحدد مركز الدائن

(استتناف مصر \_ ۷ مارس سنة ۱۹۲۰ عدد ۱۰ \_ ص ۱۹۵ \_ نمرة ۱۰۹)

حرف الجيم

جرائم : تعدد الجرائم : عدم جواز ساع الدعوى ( راجع اجراءات في للواد الجنائية نمرة ٢١ )

جريمتان مرتبطتان : (أنظر أتحاد في القصد الجنائي) جناية : تحقيقات البوليس في الجناية (راجع احالة) جناية : الحكم الغيابي في جناية : قو اعدسقوط الحق

( انظر اجراءات في المواد الجنائية )

جناية : اجراءات في المواد الجنائية : اعادتهما

ضد المحكوم عليه غيابيا

( انظر اجراءات في المواد الجنائية )

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

مفرز يمكن انشاؤه على ملك شائع . (طنطا السكلية -- ٢٩مارس سنة ١٩٣٠ عدد ٤ ـ س ٢٠٣ ـ نمرة ٣٣)

حق الانتفاع

( راجع وصيه )

حق الشرب

الظر اختصاص القضاء والادارة)

حکر

(انظرشفمة)

٩٦ حكم : خاو الحكم من الاسباب : نقض

قضت محكمة الجنح الاستثنافية بتأييد حكم صادر بفقوبة دون أن تبين الاسباب التي بنت عليها حكمها ودون ان تشير الى انها اخذت باسباب الحكم الابتدائي فقررت محكمة النقض بان الحسكم خال من الاسباب فباطل قانونا

( نقش ۱۹۲۱ قبرایر سنة ۱۹۲۱ ــ عدد ۱۰ ــ ۵۰۳ ـ نمرة ۱۰۶ )

۹۷ حکم موضوعی : نقض

لايقبل الطمن بطريق النقض الا في الاحكام الموضوعيه فلايقبل نقض الحكم الصادر من محكمة الجنح الاستثنافيه القاضى بالفاء الحكم المستأنف واختصاص الحكمة الجزئية بالقصل في الدعوى

ُ ( تقمٰل – ٢٩ يونيه سنة ١٩٢٠ – عدد ه – ص ٢٥٥ – ٤٣ )

حكم الاعدام

(رَاجِم اجراءات في المواد الجنائية )

حكم مرسي المزاد

(راجع تنبيه نزع الملكيه عدد ١٠ عر ٩٢٥)

او طلب النيابة العمومية ( المجلس الحسبى العالى — ٤ يناير سنة ١٩١٤ \_ حدد ٥ \_ ص ٣٤٣ \_ نمرة ٣٧ ) ٩٣ حجر : قراره : نشره

القرار القاضى بالحجر حجمة على الغير من تاريخ صدوره وليس من تاريخ نشره. المجلس الحممي العالى — 10 فبراير سنة ١٩٢١ ـ عدد ١٠ ـ ص ٥١٦ ـ نمرة ١٠٨٥ )

حبس

حبس احتياطي : مواعيد طلبه ( راجع اجراءات في المواد الجنائية ) ٤ عبس : اثره في التمتع بالحقوق الوطنية

الحكم بالحبس ولو لسرقة لايترتب عليه وحده حرمان المحكوم عليه من التمتع بحقوقه الوطنية التي منها الوصاية ( المجلس الحسبي العالي ـ اول فبراير سنة

( المجلس الحسبي العالي ـ اول فبراير سنه ۱۹۱۶ ـ عدد ٤ ـ س ۱۸٦ ـ نمرة ۲۸ ) حساب قمسي : ( راجع استئناف قرارات المجالس الحسبية )

حق الشفعة (راجع شفعة)

حتى الدائن

﴿ رَاجِعُ أَبِطَالُ تَصَرَفَاتُ الْمُدِينُ ﴾

حق الدفاع

( راجع اخلال بحق المدفاع )

حتى الاختصاص

( راجع اختصاص )

ه ۹ حق الارتقاق

لايشترط في وجود حق الارتفاق ان تكون ملكية المراوى كلها لاحدالفريقين وكما يمكن انشاء حق الارتفاق على ملك

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

ربا فاحش: يمين حاكمه (انظر اثبات في المواد المدنية عرة ١٣) رسو المزاد

(راجع تنبيه نزع الملكيه)

ريع : حق الشفيع فيه

(انظر شفعه )۱۰۳

٩٩ رهن حصه شائمه لاجنبي: اختصاص القضاء

الأهلى: قسمه

يجوز الشركاء على الشيوع قسمة العقار المشترك بالرغم من رهن أحدالشركاء حصته الشائمة لاجنبي وتكون الدهوى من اختصاص المحكمة الاهلية اذا كان جميع الشركاء وخاضعين لقضائها

(اسكندرية الكلية – ١٧ اكتوبر سنة ١٩٣٠ – عدد ٧ – ص ٣٤٣ – غرة ١٣)

رئيس نيابة الاستثناف

( انظر استثناف في المواد الجنائيه )

حرف السين

سوء علاج

(افظر ضرب)

رفه

• • ١ سرقه: نية التملك:

الدائن الذي ياخذشينالمدينه بغير رضائه ويبقيه عنده على سبيل الرهن تامينا لدينه لايمد سارة لانمدام نية التملك عنده ( بني سويف الجزئيه -- ١٩٧٠ نوفبر منة ١٩٢٠ -- عدد ١٠ - ص١٤٠٠ - مرة ١٢٠)

\_\_\_Digitized by Google

حَمَ التظلم (راجع أوامر على العرائض) حرف الخاء

خفير — رجال الضبطية القضائيه — القبض

على متهم هروبه

( المُطّر هروب ) ۱۳۱

حرف الدال

دين : اقرار الوصى -----

( راجع قرار )

دفوع فرعية :

٩٨ دفوع فرعيه : سقوط الحق في ابدائها
 ان سقوط الحق في الدفوع الفرعيه الذير

المتملقة بالنظام الدام لايستفاد من مجرد تأجيل القضية بناء على طلب الخصم وأعا يستفاد بالتنازل عنها صراحة او بأبداء دفوع أخرى او ابداء اقوال او طلبات ختامية تطبيقا للهادة — ٣٤ مرافعات

(أسيوط الكلية - ٨ستمبرسنة ١٩٢٠

عدد ٦ – س ٣٠٤ – تمرة ٥٥ )·

حزفالراء

ر**هن** 

ر هن حيازى :الفارق يبنه و بين البيع الوفائي قر ائن

( انظر بيع وفائي ) ٧٧٠

رفث الوظف : وقت غير لائق

( انتار تعویش ) Original from

UNIVERSITY OF MICHIGAN

سيب صحيح دسقه

( انظر حجر )

سفوط الحقبمضى المدة

١٠١ ستوظ الحق عضي المدة:وقت :مضى للدة

لايسقط الحق في المطالبة بالاوقاف الا عضى ثلاثة وثلاثين سنه

(مصر الابتدائية - ١٤ اغسطسسنة ) ١٩١٩ - عدد ١ - ص ١٢ - عرة٢)

سيد: مسئوليته عن اعمال مخدومة

( راجع تعویش )

حرف الشين

شفعه (انظراسترداد)

٦٠٢. الشفعه وعرض النمن : الغرض الحقيقي :

المئتن الصودى

١ ان القصود من عرض الثمن وملحقاته الوارد ذكره في المادة - ١٤ من قانون الشفمه اعا هو العرض الحقيقي المنصوص عنه في قانون المرافعات ٢ ـ اذا عرض الشفيع ثمنا اقل من الثمن

اذا عرض الشفيع ثمنا اقل من الثمن الثابت في العقد مجمجة صورية هذا الشمن ولم ينجع في اثبات هذه العمورية فلا يمتبر انه قام بما فرضه عليه قانون الشفمة من عرض النمن وملحقاته ويسقط حقه في الشفمة ولا يفيده ان يعرض بقية الثمن بعد ذلك اذا كان الميماد المنصوص عنه في المادة — المن قانون الشفمة قد انقضى (مانطا السكليه — ٢٢ اكتوبر سنة ١٩١٩)

ض ۱۳۹ – عدد ۳ – غرة ۲۱)

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

١٠٣ شفيع حقه في الريع

يستحق الشفيع الريم من يوم الحكم لامن يوم المرض

( بنی سویف الجزئیه ۱۳۸۰ اکتوبر سنة ۱۹۲۰ ـ عدد ۲\_ص۳۰۷ ـ نمرة ۹۱)

١٠٤ جزئيات قضية الشفعه: اختصاص الشفيع
 وحده عا اشتراه عند التزاحم: العرض
 الحقيقى: ميعاد الايداع

١ ـ قرر الشارع حق الشفعة مطلقا لـ كل من توفرت فيه شروطه فلا يتوقف قبول دعوى الشفعة في جزئيات القضايا على توفر حكمة الشفعة فيها حل العرض الحقيقي واجب على الشفيع طبقا لاحكام قانون المرافعات التي لم تحدد ميماد للايداع فمدم أيداع الثمن بغزانة الحكمة لا يجعل العرض باطلا لمدم النص على البطلان وأعا يترتب عليه الوام الشفيع بفوائد الثمن من تاريخ العرض حي الايداع

ساذا كان المشترى حائزا لوجه من وجوه الشفعة فلا وجه لنزع المقار منه بطريق الشفعة بشفيع هو في درجته ( طنطا الدكليه ٠- ١٩٧ مايو سنة ١٩٣٠ عدد ٧ - ص ٣٤٠ -- ٢٧)

۱۰۵ دعوى الشفعة: المواعيد القانونية ومبدأ سريانها: مواعيد المسافة: ابتداء الميماد بسبب العطلة الرسحية: اعلان دعوى الشفعه في الميماد قبائع وبعده للمشترى.

 ١ المعتبر في مواعيد الاعلانات وقت وصولها الىالملناليه لاتاريخ تسليمها الى قلم المحضرين

Digitized by Gougle

٢ ــ لاحق للشفيم في ميماد للمسافة فوق لليعاد المنصوص عنه في المادة --١٥ من قانون الشفعه

٣ ـ اذا كان ختام ميعاد من المواعيد ألمقررة في قانون المرافعات اكثر من يوم عيد وأحد قلا يعطي ساحب الحق في الميعاد الا يوما واحدا بعد نهاية العيد لعمل الاجراء المطاوب وهذا اليوم يقوم مقام ايأم العيد جيعها ويكمل الميدد

٤ ـ أذا رفعت دعوى شفعه على البائع فى الميماد ولم تكن كذلك بالنسبة المشتري فلا تمتد صحيحة بالنبقله لان الامر بين البائع والمشترى ليس من نوع حالات عدم التجزئه التي تغلب فيها للسائة على البطلان لان الشفمة ليست عقدا وانما هي طريقة تمليك بحكم القانون فلا تجري عليها احكام المقود

(طنط الابتدائية - ٥٣٠ سنة ١٩١٩

عدد ٨ – ص ٤٠١ - غرة ٧٧ ) ١٠٦ الشفعة وعرض الثمن:

يوجبالقانون على الشفيع عرض الثمن عرضاحقيقيا

(أسكندرية الكليه -- ١٦ نوفبرسنة ۱۹۲۰ - عدد ۸ - ۲۰۵ - غرق۸۸) ١٠٧ بيعالحكومةارضها اداريابطريقالمزايده

عدم جواز الشفعة فيها

اذا باعت احدى جهات الادارة عقارا هذا ولو أن ظاهر النص العربي للهادة (٣) من قانون الشفعة يفيد قصر المنع على حالتي المنع لمدم امكان القسمة بين الشركاء عينا

او لنزع الملكية قهرا سواء كان البيع حاصلا امام جهة الادارة او القضاء ذلك لان النمن الفرنساوي لهذه الماده وهو الاصل قد اطلق المنع فيحالة حصول البيع امام جهة الادارة وحصره في الحالتين السابقتين عند حصول البيع أمام القضاء ولانه ليس من شؤون الأدارة تولي البيع في الحالتين المذكورتين

(اسيوط الاهلية - ٢٩ فبراير سنة ١٩٢١ ـ عدد ٩ ـ ص ٤٨٥ ـ غرة ٩٨ ) ١٠٨ الشفعة والمساومة في الشراء : لاتسقط

حق الشفيع

ان المساومة في الشراء لاتعتبر تنازلا عن حق طلب الشفعة الذي هو نزع ملك المُشترى جبرا عنه ذلك لأنَّ هذا الحق لا بولد قبل ان يوجد المشتري ويتمله الشراء ( طنطا الابتدائية \_ ٢٩ مارس سنة ١٩٢٠ \_ ١٥٧ \_ عدد ٣ \_ غرة ٢٦ ) ١٠٩ صاحب بناء على أرض محكرة : شفيع

كما يجوز المجار ان يشفع في البناء القائم على أدض محكر دبحق القرآر يجبوز لصاحب حذا البناء الفتمة في المين الجاورة أوطبقا لاحكام الشريعة الفراء

( استئناف ـ ۲۹ مارس سنة ۱۹۳۱ ـ عدد ۱۰ ـ ص ۵۳۱ \_ غرة ۱۲٤ ) (انظر استرداد)

(انظر بيع:بيعالشريك الشائع حصته معززة) علوكا لها يطريق المزايدة فلا شفعة فيه شرب ﴿ انظر اختصاص القضاء والادارة ) شروع في فتل: استعال الة من شأنها أحداث القتل ( انظرا اثبات في المواد الجنائيه )

Digitized by Google

## شهود: الاتفاق على عدم جواز سماعهم (راجع اجراءآت من الموادالمدنية) حرف الصاك

ماح

• { } مبلح عضر الصلح المصادق عليه : قوته

ليس لهضر الصلح المصادق عليه قوة الشيء المحكوم فيه لانه يستفاد من فس المادة (٦٢٨) مرافعات انه لين المعكمة الحق في مناقشة الخصوم فيا اتفقوا عليه في محضر الصلح فلا يمكن ال تكون المعادقة عليه عثابة حكم اكتسب قوة الشيء المحكوم فيه

(استثناف مصر ۱۹۲۰ بنایر سنة ۱۹۲۰ عدد ۹ ـ ص ٤٧٠ \_ نمرة ۹۳)

صورية الثمن : اثباته

( راجع شفعه )

سينة الطلاق

( انظر اثبات في المواد للدنيه )

حري الضاد

ترب

11 فرب عاهة مستدعه : سوه علاج

اذا نشأ عن جريمة الضرب عاهة مستديمة ولو كانت هذه الماهة مترتبة على سوء الملاج فالمتهم مسئول عن نتيجة فمله وتمتبر جريمته جناية طبقا لنص المادة -- ٢٠٤

( نقش – ۲۰ ستمبر سنة ۱۹۲۰ – عدد ۷ – ۳۲۳ – غرة ۵۹ )

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

حرف العين عقد: عقد عرفي: وقف ، ناظر وقف (انظر بدل)

عقار معين

( انظر استرداد )

عدم جواز سماغ الدعوي ( انظ ارتباط حاعتين) (وانظ

( انظر ارتباط جرَّعِتين ) (وانظر اثبات في المواد المدنية )

عته: سفه

( انظر حجر )

عرض الثمن : عرض حقيقي : شفعة

( انظر شفعه )

عقار القاصر : بيم عقار القاصر ( انظر بيم )

عزل: ولى شرعى

( انظر آختصاص المحكمة الشرعية ) عاهة مستديمه ( انظر ضرب )

> -حر ف الغين

> > فیابی (انظر معارضه)

غرامة

١١٢ غرامه : غرامه تهديديه : الرجوع فيها

اذا حكم على شخص بالقيام بعمل ١٠ وقضى عليه بغرامة يومية يدفعها للمصمه الى القيام بهذا العمل واردت ال تعرف اذا كان حكم الفرامة نهائيا لايجوز الرجوع فيه او تهديديا يجوز العدول عنه فعليك ال ترجع الى اسباب الحسكم فاذا اتضع منها

Digitized by Google

أن القاضى توفرت لديه جميع الاركان اللازمة لتقدير الضرر طبقا لنص المادة ـ ١٧١ ـ من القانون المدني فحكمه نهائي والافلا

( استثناف مصر - ۵۳۷ سنة ۳۲ --عدد ۲ -- ص ۱۰۲ - نمرة ۱۱ )

### حرف الفاء

١٩٣ فوائد: استحقاقها من تلريخ المطالبة بها تستحق فوائد الدين من تاريخ المطالبة بها وليس من تاريخ المطالبة بالدين مالم يتفق علي خلاف ذلك ( بنى سويف الابتدائيه -- ٣ نوفرر )

حرف القان

سنة ١٩٢١ ـ عدد ٩ \_س ٤٨٢ عرة٩٧)

قانون الخسة افدنه : حق الاختصاص ( راجع اختصاص )

قانون الماشات: تمديله: رصّاء الموظف ( راجع احاله على الماش )

قاصر : بيع عقار القاصر : مسوغانه

( انظر بيع )

قبض.هروب المتهم بعدالقبض

( راجع هروب )

(راجع احاله)

أسمة

١٩٤ قسمة : اجراءتها : ولي شرعي : قاصر
 ١ ــ لايتقيد الولى الشرعي بالاجراءات

التى وضعها تانون المرافعات لعبحة القسمة حيث يكون فيها قاصر ذلك لان احكام الشريعة الاسلامية واحكام القانون القرنساوى الذي اخذت عنه هذه الاجراءات تقضى بعدم مريانها على الولى الذي منح سلطة الوسع من سلطة الوسي

٧ - كذلك لايجوز أن يحتج بهده الاجراءات غير القاصر لانها وضعت لحايته فالاحتجاج بها من غيره أعا هو سعي لنقض مائم من جهة القاصر وهو سعى مردود

(طنطا السكلية – ٢٩مارسسنة ١٩٢١ عدد ٤ – ص ٢٠٣ – نمرة ٣٣)

۱۱۵ قسمة عقار مشترك: رهن حصة شائمة
 لاجنبى

يجوز للشركاء على الشيوع قسمة المقار للشارك بالرغم من رهن احدالشركاء حسته الشائمه لاجنبي

( اسكندرية الاهلية \_ ١٧ اكتوبر سنة ١٩٢٠ ـ عدد ٧ نمرة ٣٣. ص ٣٤٣)

قصد جنائي

( انظر اتحاد في القصد الجنائي) ( انظر شروع) قوة الشيء المقضى به . تعويض . محكمة جنائيه

ومحكمه مدّنيه . قوة الحكم الجناثي

( انظر اثبات في المواد الجنائية )

قوة الشيء المحكوم فيه ﴿ المثور على ورفة

الوفاء بعد التنفيذ ( راجع اثبات في المواد المدنيه ) مصلحة السكة الحديد . مستوليه

(انظر تعویض) مضاهاه (انظرتحقیق المحلوط)

مضي المده . وقف

( انظر سقوط الحق بمضى المده نمرة (١٠١) ١١٧ مضى المدة : وقف

انه وان كانت مسألة سقوط الحق في الوقف وامتلاك اعيانه بوضع اليد ليست من أصل الوقف فان حكم الشريعة واجب الاتباع مع ذلك في شائها لان الشريعة جزء من القانون الاهلي فيها يتعلق بنظام الوقف اذ هو لم يضع احكاما للفصل في منازعاته مع اختصاص المحاكم الاهلية بها عندما لاتكون متملقة باسله واذهو قد احال في المادة (٧) من القانوزللدني على لوائحه، ولوائحه هي الشريمة الأسلامية ولوائح المحاكم الشرعيه ( مادة -١٤-من لآئعة سنة ١٨٨٠ ومادة -- ٣٧ من لاتُعة سنة ١٩١٠ )وعلى ذلك فلا تسمع دعوي الوقف بمد ٣٣ سنه و هي تسمع قبلها ( طنطا الابتدائية — ٢٠ مارس سنة ۱۹۲۰ - عدد ۱ – ص ۱۸ – نمرة ۳)

ممارمنة

۱۱۸ معارضة : الحسكم الغيابي فرجناية:قواعد سقوط الحق

اذا حكم على شخص غيابيا بعقوبة فى جناية ثم قبض عليه واعيدت الاجراءات ضده فلا تنطبق عليه قواعد سقوطالحق فى رفع الدعوي للعمومية . وأنما قواعد سقوط العقوبة بدليل صريح تس المادة ( ٢٧٤ ) من فانون تحقيق الجنايات

Digitized by Google

قوة الشيء المحكوم فيه ، اثبات الدين.اثبات الوفاء ،قيم . وفانه (انظر حجر) حورف الهيم

مجالس حسبية

( انظر اختصاص المجالس الحسبية: استثناف بيع : حجر : سفه ( قاصر )

عكمة الجنايات. تغيير وصف التهمة

( انظر أخلال بمقوق الدناع ) محضر الصلح المصدق عليه . قوته -----

(انظر صلح)

علات عموميه (انظر بيوت الماهرات)

محام (انظر تأديب: اعادة النظر)

مسئوليه

١١٦ • ستولية السيد: تمويضات

يتحمل الخادم نتائج الأخطار الى تنجم عن طبيعة العمل الذى يتقاضى اجرا عليه دون مسئولية ما على مخدومه . اما اذا كف الحادم عملا خارجاعن حدو دوظيفته ونشأ له ضرر فالهندوم ملزم يجبر هذا الضرر كف الطبيب الشرعى تمو رجيا تشريح جئة فاصاب التمورجي بمشرط زميلا له فأحدث به عاهة دائمه فقضت المحكمة للاخير على مصلحة الصحة بالتمويض لانه لم تكن مصلحة الصحة بالتمويض لانه لم تكن مأموريته عادة الاشتراك في تشريح الجنت مأموريته عادة الاشتراك في تشريح الجنت مأموريته عادة الاشتراك في تشريح الجنت (استثناف مصر - ١٥ مارس سنة المناف مصر - ١٩ مارس سنة (استثناف مصر - ١٩ مارس سنة المناف المناف مارس سنة المناف مارس سنة المناف المناف المناف المناف المناف المناف المناف المنافق ا

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN ( نقض : : ٢٥ سبتمبر سنة ١٩٢٠ - ] معارضة امام اودة المشورة عدد ٨ ـ ص ٣٨٠ ـ غرة ٦٩ ) ١١٩ الممارضة في مواد الجنح : غياب المعارض

بعد حضوره وتقديم دفاعه

لايحكم باعتبار المعارضة في مواد الجنح كان لم تسكن لعدم حضور الممارض اذاً كان قد سبق ان حضر في جلسة سابقة ود فع عن نفسه و تأجلت الدعوي لاعلان شهودفيها لان المحكمة بذلك ودخلت في موضوع الدعوى واصبحت مضطرة للفصل في الموضوع الذي دخلت فيه ( الاقصر ـ ٤ مارس سنة ١٩٢٠\_عدد ٨ - ص ٤١٣ - نحرة ٨١ )

١٣٠ أعادة الاجراءات ضد المحكوم عليه غيابيا حكر محكمة الجنايات بان الواقعة سحيحه

رقعت الدعوىالممومية على جملة اشخاص امام محكمة الجنايات بتهمة سرقه باكراه فقضت المحكمة غيابيا بالنسبة لاحدهم وحضوريا بالنسبة للباقين باعتبار الواقمة جنحه طبقا لنس المادة \_ ٢٧٤ \_ فقرة ٥ عقو بات . قبض بعدذنك على المتهم الغائب فرأتالنيابة وجرباعادةالاجراءأتضده فقدمته لقاضيالاحاله الذيقرر بالالاوجه لامادة الاجراءات لاذالو اقعة صعيحة جنحة طعنت النيابة في هـــذا القرار بطريق النقض فقضت المحكمه بقبول النقض واعادة القضية لقاضىالاحالة لتقرير احالتها على محكمة الجنايات طبقا لنص المادة (٢٢٤) تحقيق الجنايات الممدله بالامر العالى رقم ٧ سنة ١٩١٤

( نقض به ۳۰ اغسطس سنة ۱۹۲۰ \_ عدد ٨ ـ ص ٣٨١ ـ غرة ٧٠ )

(انظر احاله)

مماش

( انظر احالة على المماش ــ موظف يرقت تعويضه ) موظف حكومه

( أنظر تعويض ـ أحاله على المماش ) مفقود الاهلية . بيع املاكه .' مزايده امام

> المجالس الحسبية والمحاكم النظاميه (راجم بيم)

حرف النون

ناظر وقف ( انظر بدل \_ عقد عرفى \_ وقف ) تصيب (انظر اخلال بحق الدفاع) انزعالملكية

١٣١ تسجيل تنبيه نزع الملكيه \_ حكم مرمى المزاد الاول: اثر هاني تصرفات الدين : زيادة النشر بطلان البيم الصادر من المدين بعد تسجيل تنبيه نزع الملكية نسي لاينتقم به غير الاشخاص الذين قصد القانو ذحمايتهم ونص عليهم في المادة ( ٩٠٨ ) مراقعاتُ يختلط وليس بينهم لاللدين ولامن يتلقى الحق عنه

تبقى العين المنزوعه ملكيتهافي لمكية المدين بالرنم من حكم مرسى المزاد اذا اعبدت اجراءات البيع بمد التقرير بزيادة عشر الثمن والى ان يحكم نهائيابمرسىالزاد فاذا باع للدين المين \_ بمد تسجيل تنبية نزع الملكيه وبعد مرسى المزاد الاول

Digitized by Gougle

UNIVERSITY OF MICHIGAN

المتهم ( نقض ــ ۲۹ يونيه سنة ۱۹۲۰ ــ عدد ٥ ــ ص ۲۵۳ ــ نمرة ٤٢ )

بمبارة صربحة ولاأن يستعمل الفاظ القانون

تفسها طالمًا أن الوقائع الثابنة في الحسكم

مشتملة في نفسها على مايستفاد منه الدائر

الجريمة قد خاب بظرف خارج عن ارادة

١٣٤ احكام موضوعيه : احكام تمييديه . في ايما يقبل النقض

لايقبل الطمن بطريق النقض الا في الاحكام الموضوعيه فلا يقبل تفض الحكم الصادر من محكمة الجنح الاستئنافية القاضى بالفاء الحدكم المستأنف وباختصاص المحكمة الجزئية بالفصل في الدعوى

( نقض ــ ٢٩ يونيه سنة ١٩٢٠ ــعدد ٥ ــ ض ٢٥٠ ــ نُمرة ٤٣ )

١٣٥ تعرض لمك الغير - سُفته - تدوينها في الحكم

يكفي أن توضع المحكمة في حكمها صفة التعرض الذي لم يتمكن بسببه صاحب الحق من الانتفاع به يكو ذالنقض مرفوضا متى توضح ذلك في الحكم

( نقض — ۳۰ اغسطسُ سنه ۹۳۰ \_ عدد ۲ \_ ص ۲۹۱ \_ نمرة ۵۰ ) ( راجع انتهاك حرمة الغير )

قتل . فاعل اصلى \_ شريك . نقض

( انظر أتحاد فالقصد الجنائي )\_ ( انظراحاله) ١٣٦ تفيير وصف النهمة \_ الطرق الاحتياليه في

جرعة النصب \_ نقض

رفعت الدعوي العبوميه على شخص وطلبت النيابة عقابه اصليا باعتباره سارة بالمادة ۲۷۰ واحتياطيا باعتباره مختلسا بالمادة ۲۹۲فقضت محكمة الجنح الاستثنافيه

Digitized by Google

لفخصين تعهد اولها بسداد جيم الدين ثم رسا مزاد العين جيمها عليه نهائيا يصبح البيم الصادر له من المدين صحيحا نافذا في عن المدين الثاني صحيحا ايضا نافذا في حق الأول لتعهده بوناه جيم الدين وبالرغ من مرمى جيم العين عليه فلا على الأول من مرمى جيم العين عليه فلا على الأول ال يبيم جزه عا ملكه الثاني ولا يحق له ولا علم المدين المدين المثاني وعجم صدوره المحادر عن المدين المثاني بحجم صدوره بعد تسجيل تنبيه نزع الملكيه وبعد حكم مرسي المزاد في المرة الاولي

نقض

اخلال بحق الدفاع \_ تغییر وصف الجرعة عدم تغییه المحامی \_ بطلان جوهری

(انظر اخلال بحق الدفاع)

١٣٢ اشتمال الحكم على واقعة خطأً: بطلان جو هرى

عدد ۹ ـ ص ٤٦٥ ـ غرة ٩٣ )

يقبل النقض ويعتبر الحكم مشتملاهلي بطلان جوهري اذا قرر وقاء المتهم ثم ثبت ماديا مخالفه هذا فلحقيقة ولوكان هذا الحطأ مترتبا علىقول لايمكن الريقوم مقام الدليل القانوني اللازم لاثبات الوقاة ( نقض \_ 0 يونيه سنة ١٩٢٠ \_ عدد / - ص ٩٥ نمرة ١٢)

۱۲۳ شروع: اركانه: التصبير بالفاظ القانون من الاركان الجوهرية لجريمة الشروع ان يجبب آثرها بظرف خارج عن ارادة المتهم فلابد ان ينصالحكم على هذا الركن والاكان محلا للنقض ومع ذلك فليس من الضرورى ان ينص الحكم على ذلك

> Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

باعتبار الواقعة نصبا دون ان تشير ف حكمها الي مادة النصب ودون ان تبين الطرق الاحتيالية التي استعملت في ارتكاب الجرعه فقر رت عكمة النقض بأنه لا يحق فلمحكمة تنبير وصف التهمة دون ان تنبه الدفاع الى ذلك كما انه يجب على الحسكمة التبين تبين الطرق الاحتيالية التي استعملها المتهم في الرتكاب جرعة النصب التي هي ركن ارتكاب جرعة النصب التي هي ركن من اركانها وقضت بقبول النقض من اركانها وقضت بقبول النقض 1940 مدد ( نقض - 14 فيرا ير سنة 1940 م عدد )

۱۲۷ تغییر وصف التهمة ـ شرط ـ بطلان جوهری

بجوز لمحكمة الجنايات تعديل وصف التهمة الما يشترط أذلك شرطان الاول ان يكون التعديل قد تناول وقائع دار عليها التحقيق والشابي ان يمان المتهم بهذا التعديل حتى يتمكن من الدفاع عن نفسه التعديل حتى يتمكن من الدفاع عن نفسه باعتباره فاعلا اصليا في جريحة القتل باعتباره فاعلا اصليا في جريحة القتل فعدلت المحكمة الوصف واعتبرته شريكا فعدلت المحكمة الوصف واعتبرته شريكا فيها) فاذا لم تراع المحكمة هذين الشرطين فيها) فاذا لم تراع المحكمة هذين الشرطين أنقض حمد المحكمة عدد المحكمة الم

حرف الهاء

مبة

۱۲۸ هبت الولى وقبضها الحبة المبة الطفل بمن له الولاية عليه تتم بالايجاب ويتوب قبض الواهب عن قبض الموهوب

له اذا كان الموهوب معاوما معينــــا مقور! في يد الواهب

( استشاف مصر ۵۰ فبرایرسنة ۱۹۲۱ ـ عدد که ۵۰ س ۴۰۰ ـ نمرة ۸۷ )

۱۲۹ همسة مستورة ـ شرط الواهب بقاء حق الانتفاع لنفسه . همه لا وصية

باع رجل لابنته ولزوجته عينا وذكر في عقمه البيم أنه وهب لهما الثمن وشرط لنفسه حتى الانتقاع بالمين طول حياته.

قالت محكمة اول درجة بالدالعقديشمل وصية باطلة لتعليق نفاذه على الموت وقالت محكمة الاستئناف أيشمل العقد هبة مستورة صحيحة والاشرط الانتفاع بالعين لا ينافي انتقال ملكية الرقبة المبشرين لانه شرط ثانوى كشرط تاجيل تسليم للبيع الى اجل

( استثناف مصر ــ ۲۰ ينايرسنة ۱۹۲۱ ــ عدد ۱۰ ــ ص ۵۰۰ ـ غرة ۱۰۵ )

• ١٣٠ هــة مستوره . هـبة الثمن · بطلانها أ

اذا وقمت الهبة في صورة بيع وذكر به أن البائع وهب النبن المشتري فالهبة بالتكون بعقد باطلة لان الاصل في الهبة الدتكون بعقد رصمي وليس جواز الهبة المستورة بعقد عرفي الا استثناء لا يجوز التوسع فيه ولانه يجب أن يستر العقد الهبة عاماً فلا يشعر العقد بانه اعا يشمل هبة

( بنی سویف السکلیه – ۱۸ اکتوبر سنة ۱۹۲۰ – عدد ۸ – ص ۳۹۸ – غرة ۷۱ )

هرب

١٣١ هرب المتهم بعدالقيض عليه بمعرفة الخفراء:

رجال الضبطيه القضائية

ليس الخفراء من رجال الضبطية القضائية فقبضهم على متهم قبل التحقيق وقبل صدور امر من الجهات القضائية بالقبض عليه لايعتبر قبضا قانونيا وعليه فهرب المتهم في هذه الحالة لا يدخل تحت نص للادة — ١٢٠ عقوبات ولا عقاب عليه (ابنوب الجزئيه ـ ٤ اكتوبر سنة ١٩٣٠) عدد ١٠ ـ ص ٤٠٠ عرة ١١٩)

حرف الواو

ومنع اليد

( انظر تعكير علي ولمضم اليد )

وقف

( انظر بدل \_ عقد عرفي — ناظر وقف )

۱۳۲ وقف - عامه حجة على الغير - تسجيل عقده تصرف الواقف

يم الوقف ويصبح حجة على النير بمجرد مدور الاشهاد به وقيده بالمضبطة قالتصرف الحاصل من الواقف بعد ذلك لا يؤو في حجة الوقف ولو كان عقده مسجلا قبل تسجيل كتاب الوقف ذلك لانه لم يعهد في الشرع الاسلامي ولا في نظامه القضائي ولا في اللوائح الصادرة بنظام الما كم الشرعيه ان التسجيل مشروع لجمل التصرفات حجة على الغير ولا القانون للدني الذي لم ينص على وجوب تسجيل كتاب الوقف ليكون حجه على الغير.

( استئناف مصر ـ ١٥ ابريل سنة ١٩١٤ عدد ١ ـ ص ٩ ـ غرة ١ )

وقف مضى للده

(راجع سقوط الحق بمضى المده)

١٣٣ وقف. حجة على الغير : مضى المدة

١ \_ ان الاختلاف بيناسطلاحاتالحما كم الشرعيه واصطلاحات المحاكم النظامية في أمر ممثلة التسجيل هي التي اثارت الشك في أمر تسجيل الوقف ودعث المحاكم الى تغرير الاستفناء عنه ليكون حجة على الغير ويرى من نظام الضبط والتسجيل في المحاكم الشرعية انه يوجد في كل محكمة شرعية دفتر اسمه المضبطه وفيه تضبط الاشهادات الى تكتب كاملة وعضها المشهد والقاضى ودقتر آخر أسمه السجل تتقل قيه ملخصات للضبطه كا تثبت فيه لمخلصات المرسله من المحاكم الاخرى من الاشهادات المضبوطه فيهاو المتعلقة بمقارات واقمة في دائرة المحكمة طبقا للهادة ( ٣٧٤ ) ولكلا الدفترين دؤتر فهرست يثبت فيمه البيانات التي تمكن من البعث في أيهما ومن هذا الدفتر تستخرج الشهادات التي يطلبها الافراد عن النصرفات بحسب ماتقضي به المنشورات فضبط أشهاد الوقف تسجيل بمعنى القانون المدني اذا حصل الضبط في محكمة المقار تفسها لانه ثبت في دفتر فهار س التسجيل ویذکر فی کل شهادهٔ تطلب من بمد ضبطه فأذاضبط الاشهادق محكمة غير محكمة العقار فلا يعتبر الأشهاد

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

مسجلا الا من يوم فيد ملخصه الرسل من المحكمة التي ضبط فيها الى محكمة المنبط في هذه الحالة ليست مظنة البحث عن التصرفات الصادرة بشأن ذلك المقار وبناء على هذا ليس القيد في السجل! اطلاقا هو التسجيل لما لم يضبط اشهاده في محكمة العقار والضبط في غير ذلك تسجيل لا يزيده القيد في السجل شيئا

انه وان كانت مسألة سقوط الحق في الوقف وامتلاك اعيانه بوضع اليد ليست من اصل الوقف فأن حكم الشريعة بنظام الوقف اذ هو لم يضع احكاما للفصل في منازعاته مع اختصاص المحا لم الاهلية بها عند ما لات كون متعلقة بأصله واذا هو قد احال في الماده ٧ من القانون المدني على او اتحه ولو اتحه من القانون المدني على او اتحه ولو اتحه ولو اتحه ولم الشريعة الاسلاميه ولو اتحا لحما الشرعية (مادة ١٤٤ من سنة ١٨٨٠) الشرعية (مادة ١٤٠ من سنة ١٨٨٠) وعلى ذلك فلا تسمع دعوى الوقف وعلى ذلك فلا تسمع دعوى الوقف بعد ٣٣ سنه وهي تضمع قبلها

(طنطا الكليه \_ ۲۰ مارس سنة ۱۹۲۰ عدد ۱ \_ ص ۱۸ نمرة ۳ )

اوقاف قبطيه

(راجع احوال شخصية . اختصاس)

وصية سفيه وصي،خصومه (داجع حجر) (داجع احوال شخصيه ، اختصاص المجالس الحسيه) وصي ، حرمانه من الحقوق الوطنيه (داجع حبس) وصي ، اقراد بدين ولي شرعى ، عزله ولي شرعى ، عزله

ولى شرعى . عزله ( راجع اختصاص المحاكم الشرعيه ) ( 1 ) قبض الهبه ( هبه )

> قسمة اموال القاصر (راجع قسمة) حر ف الياء

يمين حاسمه (راجع اثبات في المواد المدنيه) يمين حاسمه

(راجع دبا) بين حاسمه.ومنع بدالحالف على المصحف الشريف

( راجع اثبات في المواد المدنيه ) . توجيه اليمين ـ صيغة الطلاق ( راجع اثبات في المواد المدنيه )

# **فهرست** القوانين والقرارات والمنشورات

ď	سامر	اختم		i
l	ن قاء	قانوز		۲
		قانوز		۳
Ш	ل للا	تعاريا		٤
-	ورخ	منشر		٥
		منش	,	٦
• ,	ور -	منش		٧
<b>-</b> ,	ور -	منث		Å
با	ن ياءَ	قانو		٩
2,	ن غر	قانو	•	١٠
i.	(حية	اميلا	1	W
وز	سروز	الحف	•	۲۱
2,	ن نمر	قانوا	•	۳
	ور	منش	•	18
	وز	منث	1	10
		قانوز		
• ,	133	L	× 1	۱۷
<u>.</u>	ن خ	قانوا	,	\A
".l	جاس	بيان	•	14
) ,	ور ا	منش	•	ť+
¥I	ية الا	لائ	1	rA.
	ور ( N	منش	•	14

Y	ن ۲۲۳۹۲	الامانات في المحاكم (منشور )	44
4	» <b>۳</b> 47 »	اعمال الحمالية (منشور)	48
1	» <b>۲٦۲</b> »	الدراسة عدرسة الحقوق (قرار)	40
ķ	» <b>£10</b> ø	قانون نمرة ٤ سنة ١٩٢١ بتقييد اجور الامكنه	77
	# 673 C	اعلان من الفائد العام بسريان الفانون عرة عسنة ١٩٢١ على جميع سكان القدار	44
	n oty n	قانون عرة ١ سنة ١٩٢١ بتشكيل لجان لتحديد ابجارات الاراضي الزراعيه	44

## فهرست اخبار القضاء والمحاماه

				<del>\</del>	
١,	عدد	٥٩,	ص	اعادة النظر في قرارات مجلس تأديب المحامين	N
٨	))	٥٦	Ð	المحامي امين الطرفين ( قرار مجلس النقابة )	٦,
١	<b>3</b> )	٥٦	"	رجال القضاء والنيابه (تميينات قضائيه)	*
١	»	٥Y	n	لجنة قبول المحامين	ŧ
١	n	٨٠	'n	وظائف جديده في القضاء الاهلى	4
١	n	٨٠	n	رياسة الجالس الحسبية	4
٨	1)	۰٩	×	انتداب القضاء	٧
٨	Э	٥٩	1))	اجازات المحامين	A
۲	))	117	D	اجازات المحامن ( منشور من مجلس النقابة )	4
۲	>	117	<b>»</b>	تميينات وننقلات قضائيه	١.
۲	30	114	))	امتحان المحامين تحت التمرين ( صورة الاسئلة )	11
۳	))	177	70	وكيل الحقانية	13
۳	n	177	))	انتداب القضاه وتنقلات النيابه	- 11
۳	)1	171	Э	اخبار مختلفه	- 11
۳	D	144	))	وفيات قضائيه	1
٤	))	44+	s)	منح اعانه ٧٠ /. لرجال القضاء والنيابه	N.
٤	н	441	>>	لجنة فبول المحامين	V
٤	IJ	441	x	وفاة مجدى باشا	1
٤	n	777	Ð	اخبار مختلفه	٨
•	))	<b>۲</b> ٦٨	×	الانمام بالرتب والنياشين على موظني القضاء والنيابه	۲
•	3)	448	))	تميينات وتنقلات وانتدابات قضائيه	*

ص ۱۷۷۰ ه	٣٧ مدرسة الحقوق السلطانيه
<b>5 b KA</b> + b	۲۳ محاکم الجنایات
• » YY\ »	٣٤ الجلسات المدنية المؤقتة
o » YY1 »	ه و أخبار مختلمه
1 " T10 "	٣٦ لجنة قبول المحامين
1 " * 17 »	٧٧ في مدرسة الحقوق
1 » ٣1٦ »	۲۸ كتاب جاسات الجنايات
1 " T'\ "	<ul> <li>به في القضاء الأهلي . نعيينات</li> </ul>
( » ٣\A »	۳۰
I » TIA »	۳۱ اخبار مخلفته
" » ۳7٤ »	٣٧ نقابة المحامين الاهلية . جلسة الجميه المموميه
« 377 « ·	۳۳ و داع المحامين لمستشار
» ۲٦٤ »	٣٤ الجميه المموميه لمحكمة الاستثناف
» <b>*10</b> »	٣٥ لجنة المراقبة الفضائية
» <b>٢"∖•</b> »	٣٦ لجنة قبول المحامين
» <b>۲٦٦</b> »	۳۷ اخبار مختلفه
» <b>٤٣٦</b> »	٣٨ زيارة وزير الحقانيه لنقابة المحامين
? <b>११९</b> »	٣٩ لجنة فبول المحامين
» <b> </b>	<ul> <li>١٤ الامتحان التحريري للمحامين تحت التمرين</li> </ul>